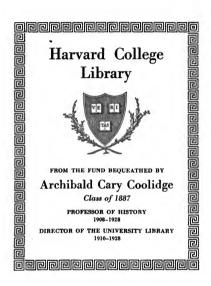
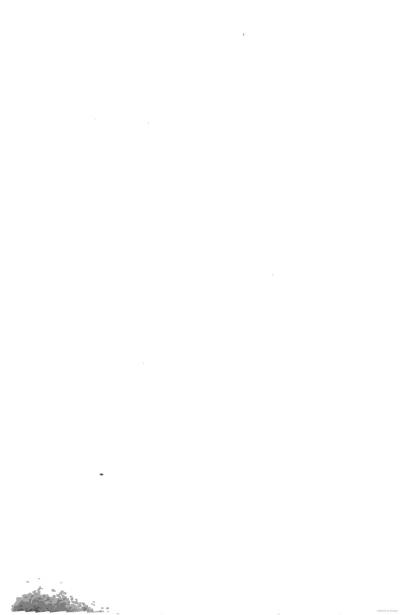
	Œ	eelenz	ahl	G	e b u	rte	n			I	obet	fäl		der finder.	eiten	atteften Grau
emeinde	mānnlid)	weiblich	zufammen	Rnaben	Mädchen	zujammen	barunter une beliche	Trannugen	Wilde Ehen	männlid	meiblich	zufammen	barunter Rinter unter 5 3abren	Rinbergabl ber f	Alter bes alteften	Witter h atteffen
	1	2	33	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
ieiāb	605	603	1208	17	10	27	2	12	-	18	7	25	4	7	88	80
llein=Schelfen .	530	507	1037	23	22	45	2	7	2	21	18	39	11	8	85	7:
lein-Schent .	305	323	628	0	0	18	_	5	_	8	4	12	3	7	84	80
Mosborf	112	121	233	6	3	9		3	1	2	_	2	_	5	78	80
treifch	318	300	618	1.3	17	30	2	3	-	-	6	13	7	7	73	7
Reblang	230	242	472	7	2	q	_	4		7	8	1.5	4	6	73	78
Ragarei	108	204	402	10	6	16	_	4		5	2	7	3	8	78	78
Ralmirog	413	386	799	- 6	14	20	_	6	_	6	6	12	4	7	84	8.
Mardisch	150	138	207	5	3	8	1	3	_	6	4	10	3	7	81	7-
Marttichelten .	305	282	587	1.1	13	2.4	1	5		q	3	12	8	8	73	8:
Rartinsberg .	398	384	782	12	4	16	-	8	-	7	10	17	5	5	80	8:
Martinsborf .	270	272	542	0	12	21	_	10	_	18	14	32	4	9	79	8:
Rergeln	373	347	720	12	8	20	1	6		5	7	12	4	7	83	8:
Reschen	580	553	1133	2.3	20	43	1	14	-	8	11	10	0	8	79	8:
Reichendorf	226	265	101	ő	3	ġ.	3	_	3	4	5	0		7	81	80
Midelsborf	47	61	108	2	3	5		1	1	1	1	2	2	4	78	6
Rortesborf	305	304	tiou	18	12	30	_	10	_	18	1.1	32	?	7	84	8:
Reithausen	176	177	353	5	4	G		8	2	8	0	17	0	4	79	80
Reudorf	320	310	648	1.4	12	26	2	-1	_	8	13	21	9	7	80	8:
Reuftabt	245	236	481	6	2	8	2	2	_	4	6	10	3	1 5	83	8:
Riemesch	245	200	451	q	8	17	-	4		8	7	15	4	8	75	7
Beschendorf	288	314	602	18	18	36	11	6	1	13	13	26	10	6	80	8
Petersdorf	122	114	236	2	-4	ń		2	_	1		1		6	74	8:
Bretai	310	341	651	10	16	26	3	8	1	17	7	2.4	9	7	80	7.
Probstdorf	180	187	367	11	5	16	2	3	_	2		2	2	7	86	80
Bruden	223	210	112	. 0	Ď.	18		. Ď	_	3	5	_ 8	2	8	76	76
												6	1	5	79	8
Arc	al	•										1.5	q	6	81	78
AI($U\Lambda$	V									19	0	7	78	8
												31	0	9	89	80
Verein f	ür S	Siebe	enbü	irgi	sch	ie l	_an	de	skι	ınd	е	4	1	8	73	80
												6		5	83	70
Rosch	105	91	196	6	1	7	-	3	-	_	1	ı	-	5	81	8.









Armiv

des Vereines

für

siebenbürgische Zandeskunde.

Meue Folge.

3 mangigfter Banb.

Herausgegeben

pom

Bereins-Ausschuß.



hermannstadt.

In Kommiffion bei Frang Michaelis. 1885.

Armiv

des Vereines

für

siebenbürgische Landeskunde.

Acue Folge. Zwanzigster Band. 1. Deft.

Herausgegeben

vom

Vereins-Ausschuß.



Hermannstadt.

In Rommiffion bei Frang Michaelis. 1885. Rom 5997. 5.45

HARVARD COLLEGE LIBRARY FROM THE ARCHIBALD CARY COOLIDGE FUND FUND FUND

Die Gesundheitspflege in Hermannstadt

bis zum Ende des sechszehnten Jahrhunderts

pon

f. herbert.

(Borgelefen in der Generalversammlung bes Bereins für fiebenbürgische Landestunde zu hermannstadt am 20. August 1885).

"Die Anfänge ber Heilfunde", beginnt Heinrich Häser seine vortreffliche Geschichte der Medicin, "find so alt als die menschliche Cultur. Sie gestalten sich in allen Zeiten, bei allen Bölfern in gleicher Weise", ... "weil", fährt er fort, "gleiche Ursachen, gleiche Bedürfnisse überall dieselben Wirkungen erzeugen".1

Und in ber That bas gleiche Bedürfniß tritt besonders auf biefem Gebiete jo recht augenfällig zu Tage; benn nirgends beginnt ber Denich bas Leben ohne forperliche Silfsbedürftigfeit und Schwäche, und es wird wohl felten einen Sterblichen geben, ber mahrend besfelben nicht oft Abstellung phylischer Leiden berbeisehnte. Diefe leitete man und leitet fie noch auf ber Stufe beginnenber menichlicher Entwicklung, wenn ihre Ursachen nicht augenscheinlich vorliegen, entweder von dem Borne ber Gottheiten her ober auch von Bezauberungen, welche von boswilligen und feindfeligen Menschen ausgegangen feien. 3m erften Fall fuchte man fie durch Berfohnung ber gurnenden Gottheit mittelft Guhnungen, Opfern und Gebeten zu beseitigen, im letten bem Bauber einen ebenfo fraftigen Gegenzauber entgegenzuseten. Da aber gar oft ber Grund bes Ubels nicht zu verkennen war und die Abhilfe des Nebenmenschen mit naturlichen Mitteln in bringender Beise herausforberte, so mußten frühe ichon auch Anfänge eigentlicher Beilfunde fich ergeben und gwar querft auf bem Gebiete ber Geburtshilfe und Chirurgie, auf bem letteren um fo mehr, als es ichon in ben alteften Zeiten an geschlagenen Bunben nicht fehlte, welche auf Mittel zu ihrer Schliegung und auf hemmung bes

nothwendig als ichablich erkannten größeren Blutverluftes finnen ließen: man gelangte auf diese Art zur Amvendung von Verbänden und blutftillenden Mitteln. Gehr fruhe entstand bann bei vielen Bolfern ein Stand ber Urste, welcher auch in anderen Fallen ber Störung bes förnerlichen Bohlseins Abhilfe gemährte ober doch verfprach: Arzte finden fich bei ben Griechen schon etwa 1000 Jahre por Christi Geburt, bei ben Andern noch ein halbes Jahrtaniend früher, und aar Mancher würde munichen, von einem folchen indischen Arate behandelt zu werden, wenn er hort, daß die bortigen Argte bei voller Burdigung ber natürlichen Beilfraft gefnuder Luft und bes Baffers auch flare Rachte, ichone Garten, angenehme Landschaften, Liebesgefänge ober die Unwesenheit junger Frauen als ftartende Mittel verordneten, freilich kannten fie anch 760 kunftliche Medicamente; noch größer war die Bahl ber letteren bei ben Chinesen, fo baß eine Beilmittellehre berfelben 52 Bande umfaßt. Uralt ift ferner Die Beilfunde ber Manpter, ber Jeraeliten und Berfer. Bei ben erfteren svielte felbit ber Bahnargt feine Rolle, wie die falschen Bahne beweisen, welche man in den Riefern von Munien gefunden hat; Die Berfer befaßen ichon 500 Jahre vor Chrifti Geburt eine Medicinaltare und bei ben Asraeliten war um biefelbe Beit jede Gemeinde gum Unterhalt eines Arates perpflichtet.2

In folch früher Beit ift die Beilfunde in Siebenburgen gewiß auf ben allererften Entwicklungsftufen stehen geblieben. Als bie Römer unter Traign aber im Jahre 105 nach Chriftus Siebenburgen besetten, gogen mit den römischen Legionen auch römische Arzte in das unterworfene Land und zwar, da es damals in Rom Specialarzte aller Art gab, auch medici ocularii ober Augenärzte, wie die in dem Lande aufgefundenen Stempel berfelben beweifen. Diese enthalten gewöhnlich ben Ramen bes Arates, ben ber Argnei und die Gebranchsanweisung und wurden entweber bem Gefäß aufgeprägt, welches bas Medicament enthielt ober biefem felbst, wenn es, wie dies häufig der Fall war, in Seifenform gebracht wurde." Die Spuren ber Cultur, ja Übercultur, welche bie Römer auch in Begiehung auf Die Beilfunde nach Siebenburgen brachten. wurden dann durch die Fluthen der Bölkerwanderung gründlich himweggeichwemmt, und als unfere Borfahren, bem ehrenden Rufe Ronig Genfas folgend, diesen Boben betraten, fehlte hier jeder Urgt und jede argtliche Kunft. Und anch in ihren Reihen hat es wohl keinen folchen gegeben; benn gerade in ben Rheingegenden fanden fich bamals weber Argte noch Apotheter, was Safer burch die große Bahl ber am Rhein vorhandenen Möster zu erklaren sucht. Obwohl ben Brieftern nämlich immer aufs Neue das Studium und der erwerdsmäßige Betrieb der Heilfunde als mit den Obliegenheiten und der Würde des geiftlichen Standes unvereindar verboten wurde, so waren doch viele derselben als Ürzte thätig. Unmöglich ist es nun nicht, daß solche auch unseren Bätern zur Zeit der Besetzung des Sachsenlandes ärztliche Hilfe gewährten; weit häufiger als nach der Arznei griff man aber gewiß zu der Zauberformel, deren viele, wenn auch in veränderter Gestalt, die zu unseren Tagen sich erhalten haben. Bielleicht halsen sich die Führer auch mitunter, wie der im 11. Jahrhundert lebende König Magnus der Gute von Norwegen; als eine Schlacht manchem der Seinigen Bunden gebracht, bestimmte er zur Behandlung der Verletzten die zwölf aus der Neihe seiner Krieger, welche die weichsten Hände hätten, und überließ diesen die Heileng.

Mus ben erften brei Jahrhunderten, welche bie beutschen Einwanderer in Siebenburgen verlebten, fennen wir feinen Argt, ber unter ihnen gewirft hatte, aber ichon 1481 tritt und ein folcher in Hermannstadt entaegen. Es ift bies ber Doctor ber Medicin Magister Jacob, welcher, ichon feit einiger Reit in Bermannstadt anfäßig, von bem Bermannstädter Rath bie Bahlung feines Gehaltes verlangte, ba er bemfelben Dienfte geleistet und Urgneien und zur Ausübung ber Beilfunft erforberliche Gegenstände mit nicht geringen Roften aus Wien nach Hermaunftabt gebracht habe. Der Baiwobe von Siebenburgen Stephan Bathorn empfahl bie Erfüllung feines Begehrens, bamit bie Bermannftabter auch fvater feine ober eines Andern argtliche Silfe finden fonnten; auch fei ja jeder Arbeiter, gab er bem Rath zu bebenten, feines Lohnes werth.7 1490 ericheint ein unbenannter dominus doctor als Angestellter ber Stadt: es ift vielleicht berfelbe doctor Andreas medicus, welcher 1497 feche Bulben aus bem Stadtfacel erhalt: 1503 betraat fein Behalt 20 und 1506 fogar 75 Gulben. Er ift nun Physicus und Mitalied bes Rathes und wird mehrfach zu wichtigen Sendungen an ben Bifchof, ben Baiwoben, ja felbst an bas tonigliche Hoflager verwendet, und nach dem Tobe bes Königerichtere Johann Lulan - 1521 - tritt er bis zur Wieberbesetzung bes Umtes an beffen Stelle.8 Neben biefem erften befannten Phyficus Bermannstadts wirft auch ein als doctor bezeichneter Magister Felizius baselbst, erhält aber vom Rathe nur Trinkgelber und wird, als er 1506 ftirbt, auf öffentliche Roften begraben. Gleichzeitig - 1495 - verweilte auch in Stolzenburg ein Doctor ber Medicin, welcher, zugleich Doctor ber ichonen Runfte und bes fanonischen Rechtes, ben Beruf bes Geiftlichen bem bes Urgtes porgegogen hatte, ber Bleban von Stolgenburg und Dechant bes Hermannstädter Cavitels Doctor Betrus. 10

Als im Jahre 1524 vielleicht in Folge ber anderweitigen Beschäftigung bes Doctor Andreas bas Bedürfniß nach einem anderen Phyficus fich herausstellte, berief ber Rath hiezu einen Doctor Johannes. Diefer wollte in Hermannstadt nicht bleiben, weil es baselbft feine Apothete und feinen Avothefer gebe, und verfügte fich nach Ofen, wohin ihm ber Rath am 15. Juli 1524 als Entichabigung für feine Ausgaben 29 Gulben ichickte.11 Im selben Jahre, sowie 1525 und 1526, waltete bann aber Johannes Maria Italus als Phyficus und bezog als folder ben Jahresgehalt von 150 Gulben und zwar fo, baf ihm 100 Gulben aus ber Caffe ber Siebenrichter. 50 aus städtischen Mitteln gezahlt wurden. 12 Es ift bies ein fehr bebeutenber Behalt im Bergleich zu ben bamaligen Begugen bes Schulrectors von 20 Gulben,13 und wenn man bebenft, bag man in jener Beit für einen Gulben gu 100 Denaren 125 bis 150 Bfund Rleisch faufen tonnte. 1528 murbe bem bamals auf lebenslang gum Phyficus bestellten Doctor Sebaftian Baufiner angerbem noch bie Bezahlung von jährlichen 10 Gulben für ben Bing augesichert.14 Diefer Argt ftammte wahrscheinlich aus ber Bips, lebte eine Zeit lang in Kronftadt und verfaßte ein Buch über bie Mittel gegen bie Beft, welches nach fruherer Unnahme, die fich jedoch nicht begründen läßt, 1550 in Germannstadt im Drud erschien und bas alteste bier gebruckte Buch fein follte. Baugner ftarb in hermannstadt mahricheinlich Ende 1533 ober bei Beginn bes Jahres 1534 als physicus provincialis, 15 Nach feinem Tobe bis 1549 icheint bie Stelle bes Physicus nicht immer befett gewesen zu fein, wenn fie in biefer Beit auch zweimal und zwar am 28. September 1537 und am 24. Juni 1545 jebesmal einem Doctor Johannes verliehen wurde; ber Lettangestellte fam von auswärts, benn er erhielt vom Burgermeifter als Entschädigung für feine Reife nach Siebenburgen ben Betrag von 16 Gulben; als ein Umtenachfolger Baugners wird auch Balentinus Bona genannt.16 Der erfte hermannftabter Bhuficus, von welchem wir bestimmt miffen, bag er ein Siebenburger mar, ift Doctor Martin Brenner. Er stammte aus Biftrit, war Arzt und Geiftlicher, humanistischen Studien angethan und in naber Begiehung gum Beifenburger Domcavitel; fpater erhielt er die Pfarre von Beibendorf bei Biftrit und verweilte, nachdem er berfelben entjagt hatte, langere Beit in Wien. 1549 fam er nach hermannstadt, wurde bier freundlich aufgenommen und auf Stadttoften bewirthet; bann begab er fich wieber nach Wien, wo er, wie ivater zu ermahnen fein wirb. Gintanfe für bie Bermannftabter Stadtapothete beforgen follte. Nach feiner Rückfehr verwaltete er bas Umt bes Physicus bis zu seinem am 24. Januar 1553 erfolgenden Tod, nach-

bem er für bie beiben erften Jahre seiner Umtswaltung je 200, für bie beiben letten je 150 Gulben erhalten hatte; er war zugleich Mitglieb bes innern Rathes. 17 Brenners Nachfolger im Amt war ein Physicus Johannes und feit 1554 Doctor Johannes Stubingus. Diefer blieb im Umt bis jum Jahre 1559; für biefes Jahr bezog er einen Gehalt von 160, für bie frühern von 150 Gulben; boch fanden bie Rranten argtliche Hilfe auch burch ben Medicus Laurentius, welchem ber Rath 1553 wegen bes Erbarmens, bas er mit ben Rranten habe, ben Betrag von 5 Gulben anwies. 18 Doctor Andreas Braun, welcher bas Umt bes Physicus von 1561 bis 1570 betleibete, erhielt jährlich 160 Gulben und ftarb mahr= icheinlich gegen Ende bes Jahres 1570, worauf in ben Jahren 1572 und 1573 Rabian Lernescher ben gleichen Gehalt bezieht, aber weber mit bem Doctortitel noch als Bhuficus bezeichnet wird, fonbern nur medicus ober practicus heifit.19 Er icheint ben Anipriichen bes Rathes nicht genngt zu haben; benn biefer schicfte am 20. August 1573 einen Boten nach Wien mit Briefen an ben bortigen Doctor Georg Balther, um burch beffen Bermittlung eine paffende Berfonlichkeit für bas Amt bes Bhnficus zu erlangen.20 Bon welchem Erfolge biefe Sendung begleitet mar, miffen wir nicht. Der lette Physicus bes 16. Jahrhunderts in Bermannstadt, beffen namen wir tennen, ift Doctor Georg Schirmer zwischen ben Jahren 1581 und 1592. Ob er ober ein Anderer in den letten Jahren bes Jahrhunderts biefes Amt bekleidete, läßt fich nicht erkennen; boch ift bas Borhanbenfein eines Physicus auch für biefe Reit bezeugt.21

Der Arzt nahm in ber damaligen Gesellschaft Hermannstadts, wie aus dem Gesagten hervorgeht, eine hervorragende Stellung ein und erfreute sich großen Aussehn, wenn ihm das Bürgervolf, unter welchem er lebte, auch nicht den Rang eines Ritters verleihen konnte, auf welchen der promovierte Leide und Stadtarzt in Deutschland Anspruch hatte, oder gar den Ritters und Graßensham, welchen König Wattlias Corvinus dem Arzte Hans von Dockenburg übertrug, als dieser ihm eine Wunde am Arm, welche durch einen Pfeilschiß hervorgebracht worden war, nach geschickter Entsernung der eisernen Pfeilspige heilte.

Da die Arzte häufig zusammengesetzte Arzeneien verordneten, so stellte sich als ein Erforderniß für ihre erfolgreiche Wirksamkeit die Apotheke heraus. Derartige Anstalten waren bei den Arabern aufgestommen, da diese eine Borliebe für künstliche Zubereitung der Arzeneien und für zusammengesetzte Wittel hatten. In vielen Städten Deutschlands wurden sie nicht viel früher eingerichtet, als in hermannstadt,23 denn

das oben erwähnte Nichtvorhandensein einer solchen im Jahre 1524 fann nur als ein vorübergehender Berfall berfelben betrachtet werben. da die Stadtavothefe in Hermannstadt schon im Rabre 1494 bestand. Vom Avotheker, ber auch als Aromatarius bezeichnet wurde, kaufte man indes nicht nur Medicamente, fondern auch Gewürze; er lieferte bas Räucherwerk, mit welchem man 1547, Die Königin Riabella zu ehren. einen lieblichen Wohlgeruch erzengte, und von ihm bezog man das Confect bei Bewirthung vornehmer Gäste: so erklärt es sich, daß auch die Warcivanpfanne zu den Geräthen der Stadtapotheke gehörte; felbst Laternen, deren der Rath bedurfte, erhielt er vom Avotheker.24 1495 war Martin Flaschier Stadtavotheker und bezog als folcher einen Jahresgehalt von 10 Bulben; er bezahlte für bas Bewolbe, in welchem er feine Specereien aufbewahrte, 1501 an den Stadthannen eine Jahresmiethe von 3 Gulden und war fpater auch Bachter ber Stadtwage, für welche er jährlich 20 Gulben an die Stadteasse abguführen batte: 1509 erscheint er als Besiter eines nicht unbedeutenden Saufes.25 Als ber Rath fpater, wie erwähnt, feinen neuen Physicus erhalten konnte, weil die Apotheke in den Buftand ber Verwahrlofung gerathen war, bemühte er fich, diefem Uebel abzuhelfen. indem er dem damaligen Physicus Andreas zum Aweck der Wiederanfrichtung berielben ben Betrag von 70 Gulben übergab.26 Der Apotheter Georg Befelin von Schornborf erhielt bann 1525 vom Burgermeifter und Rath ber Stadt Bermanuftabt 250 Gulben jum Zweck ber Ginrichtung ber Apothete zu leihen und verpflichtete fich, Dieje Summe nach vier Jahren gurudzugahlen; er blieb ber Stadt jedoch 100 Gulben ichulbig, io daß die Bedeckung dieser Forderung der Stadt 1545 durch den Vertauf eines ihm gehörigen Saufes bewirft wurde.27 Die Stadtapothete aber wurde 1531 in Begenwart bes Burgermeisters Johannes Roth, bes Rathsgeschwornen Antonius Aurifaber und bes bamaligen Physicus Sebaftian Baukner bem nen aufgenommenen Apotheter Andreas Bartthel übergeben. Bei biefer Gelegenheit wurde ein noch vorhaubenes Juventar ber vorfindlichen Aromata und Species augefertigt.28 Dasselbe enthält - ich verdaufe die hieher einschlägigen fachmännischen Aufschlüsse der Freundlichkeit bes hiefigen Apothekers. Berrn Dr. Karl Müller - auffallender Beije nur zusammengesette Medicamente, mahrend in einem ipater zu besprechenden, fast 50 Jahre nachher aufgenommenen Inventar auch einfache in größerer Bahl erscheinen.29 Bon den aufgezeichneten Mitteln werden melrosarum — Rosenhouig —, unguentum potabile rubrum - rothe Salbe gegen Huften -, bann oleum chamomillae und oleum liliorum alborum noch immer in den Apotheken gehalten

und erfreuen sich, namentlich mel rosarum und oleum chamomillae, auch iett noch großer Nachfrage feitens ber niedrigften Bolfsichichte. Dieje beiden Medicamente icheinen auch damals besonders beliebt gewesen an fein, ba fich von bem ersteren gehn, von bem letteren acht Pfund im Anventar verzeichnet finden, mahrend die übrigen Medicamente in weit geringerem Ausmaße vorhanden find, indem das Gewicht ber meiften ein Bfund nicht erreicht. 1537 murben wohl neuerlich Arzeneien für bie Stadtapothete in Wien eingefauft, benn ber Stadtapotheter nahm bort vom Bermannstädter Rathsgeschworenen Johann Roth 44 Bulben 75 Denare gu leihen, welche ber Bürgermeifter von Bermaunftadt biefem erfette. 30 Ginen weit größern Zuwachs erhielt fie 1549, als Dr. Martin Brenner im Anftrage bes Rathes, wie ichon erwähnt, bezügliche Einfäufe machte. Bürgermeister gahlte ihm zu biesem Zwecke 50 Dukaten ober nach bem bamaligen Breis berielben 72 Gulden 50 Dengre, und angleich übernahm bie Stadt von ber Wittme bes Avothefers Andreas Die gange Avotheke fammt allen ihren Vorräthen für 180 Gulben. 31 Der eben erwähnte Andreas hatte ber Stadt fo gute Dieufte geleiftet, bag ihm am 8. September 1548 gur Belohnung berielben 50 Gulben geichenft worden waren, die er der Stadt ichuldete: 82 er hatte seiner Wittwe ein Saus hinterlassen, mabrend für seinen Nachfolger Michael, ben wir in ben Jahren 1550 und 1551 als Stadtapotheter finden, die Sausmiethe aus öffentlichen Mitteln bezahlt wurde.33 Bann Gallus Fifcher an beffen Stelle trat, läßt fich nicht beftimmen, gewiß ift aber, daß er in ber Beit von 1561 bis 1573 Stadtavothefer war; neben ihm wird 1561 ein Apotheker Christoferus und 1572 einer, namens Sigmund genannt, ber, wie Gallus, fich im Befite eines Saufes befindet.34 Nachdem der Rath von Hermannstadt im Jahre 1564 von Chriftof Offner einfache und zusammengesette Arzeneien für ben hoben Betrag von 157 Gulben eingefanft hatte,35 fand am 2. Februar 1580 Die Uebergabe ber Stadtapothefe an Wilhelm Bald aus Dnisburg ftatt. welcher sich vervflichtete, seinerzeit Alles, was zu berielben gehörte, in bemielben Auftande guruckgnerstatten, wie er es übernommen habe.36 Bei biefer Gelegenheit wurde nun bas Juventar aufgenommen, auf welches wir oben himviesen. Es läßt uns eine genane Anschauma von ber bamaligen Ginrichtung ber Stadtapothete gewinnen. Wir finden in berfelben einen Tisch mit bagu gehörigen Lädchen, einen Verkanfstisch mit Banken, ein Marienbad, mehrere Destillierapparate, 4 Bagen von verschiedener Größe und Gewichte, sieben Mörser, darunter einen and Blei, einen Reibstein, ein eisernes Bertzeng zur Aufertigung von Rerzen, ein fupfernes zur Erzeugung von Mandelöl, 78 hölzerne Lädchen, 557 hölzerne

Büchsen, 29 Rannen aus Binn von je einem halben Dag für bie Ole, 62 ginnerne Buchfen fur Die Salben, 44 Glafer fur Die Baffer, 4 alafierte Rruge für Sprup, 7 venetianische Kruge, 4 Sagchen für gebrannte Baffer, Mensuren, Löffel, Siebe, Meffer u. f. f. Den Bücherbeftand ber Apotheke bilbeten außer je einem Lumen maius und minus, welche beide ichon fehr abgenützt waren, je ein Eremplar von: Dispensatorium Nicolai et Pletoar de simplicibus, Practica Johannis Anglici, Liber de chirurgia Petri de Bononia, Liber primus canonis Avicenae, Johannes Mesue. Canones Plinii secundi naturae historiae libri 37 ex castigationibus Hermolai Barbari und 2 Eremplore des Tractatus primus breviarii Johannis filii Serapio. 87 Ru ben 253 einfachen und 3u= fammengesetten Medicamenten, welche einen Geldwerth von 179 Gulben 10 Denaren baritellen, gehören etwa 90, die auch in der Nebtzeit im Gebrauche find, und es ift interessant, Die jum Theil fehr großen, jum Theil fehr geringen bamaligen Borrathe mit bem Bedurfnig ber Gegenwart, sowie die Breise jener Zeit mit ben jetigen zu vergleichen. Während 10 Gramm Bibergeil in einer Apothete jest für mehrere Jahre genügen, beläuft fich ber damalige Borrath auf 15 Bfund und 12 Loth im beis gesetten Werthe von feche Gulben 15 Denar; jest wurde ein folches Quantum ruffifchen Bibergeils, an ben allein gebacht werben fann, etwa 2800 Gulben toften. Dagegen fanden fid) im Jahre 1580 in der Stadt= apothete blog 12 Loth Campher, welche mit 2 Gulben 39 Denar bewerthet find; zwölf Loth Campher haben jest ben Breis von etwa 30 Kreuzern und würden taum für eine Woche genügen. 38

Wie die siebenbürgischen Fürsten und deren Große in gar vielen Fällen sich an den hermannstädter Rath zu wenden pslegten, wenn sie etwas brauchten — bezogen sie doch nicht nur die verschiedensten Waaren und Erzeugnisse des Gewerbesselses durch diesen, sondern selbst die Pflanzen, welche in neu angelegte Gärten gesetzt werden sollten, und leihweise selbst das zinnerne Geschirr und Anderes, was sie dei Beraustaltung von großen Hochzeiten benöthigten — so nahmen sie auch den Hermannstädter Arzt und Apotheter nicht selten in Anspruch, 30 selbst eines ihrer Pferde schiletskönigin Jadella 1549 zur Heilung uach Hermannstadt, wodurch wir ersahren, daß ein dortiger Schmied anerkannte Kenntnisse in der Thierargeneikunde besaß. 40

Ob sich die Arzte Hermannstadts auch mit der Chirurgie beschäftigten, ist nicht überliesert, doch ist es sehr unwahrscheinlich, da ja die Arzte sich intmer schärfer von den Chirurgen getrennt hatten, war es doch im Jahre 1350 in Baris soweit gekommen, daß die Baccalaureen der We-

bicin schwören mußten, sich mit chirurgischen Overationen nicht au befaffen. 41 Bie fonft, fo finden wir benn auch in Bermannftadt bie Chirurgie in ben Banden ber eigentlichen Bunbargte, ber Barbiere und Baber. Die letteren bingen mit ben Babeftuben gufammen, beren es in Bermannstadt im 16. Jahrhundert mehrere gab. Da mit bem Baben bas in iener Beit übliche Schröpfen meiftens perbunden murbe, übernahmen fie balb biefe Berrichtung und, weiter ichreitenb, bann auch ben Aberlag und bie fogenannte fleine Chirurgie, bie Beilung offner Schaben, frifcher Bunden, von Knochenbrüchen und Berrentungen. Ebenso war ein Theil berfelben in fehr früher Reit in die Sande ber Barbiere gefommen, welche hauptfächlich in ben Klöftern nicht nur ben Bart zu icheeren und bie Tonfur berauftellen hatten, sondern auch die in jener Beit regelmäßig wiederfehrenben, biatetischen Aberlasse porzunehmen bestimmt waren. 42 In ben fachfifden Stäbten Siebenburgens traten biefelben zu Runften anfammen und bie in Bermannstadt, Biftrit, Kronftadt, Schafburg und Mediasch vorhandenen berartigen Genoffenschaften vereinigten fich am 2. December 1569 zu einer Landesunion, welcher fpater auch die Barbiergunft in Dublbach angehörte. Wolff Senbelmaper mar bamals Rechvater in Bermannstadt. Wenn ein Lehrjunge ausgebient habe, fetten fie fest, folle sein Meister brei Jahre lang keinen andern aufnehmen, die ältesten Meister follen mit Gefellen für bie jungen Meister verseben sein und, mas von ber Bech in Gegenwart aller ehrbaren Deifter verhandelt werbe, folle von feinem Meister außerhalb ber Rech ausgebracht werben. 43 hermannftäbter Barbiere find ichon aus ber zweiten Balfte bes 15. Jahrhunderts befannt. Sie waren zumeift anfäßige Burger und beforgten bie Beilung forverlich Beschäbigter, wie fie Verlette zur Behebung bes Ubels mohl auch in ihre Wohnungen aufnahmen; nicht felten murben fie und befonders ihre Gehilfen burch Übertretung ber bezüglich ber Nachtrube und bes Rartenwiels besteh enden polizeilichen Borichriften ftraffällig. 44 Benn Truppen ins Felb ruckten, gesellte man ihnen ben Barbier zu und versah ihn mit ben erforberlichen Debicamenten, Salben und Bflaftern.45

Während sonft nach Aushebung ber zu Stätten ber Zuchtlosigkeit entarteten öffentlichen Bäber, welche insbesondere in Folge der allgemeinen Verbreitung der Luftseuche im 16. Jahrhundert erfolgte, Bader und Barbiere sich mit einander venereinigten, scheint dies bei uns nicht der Fall gewesen zu sein. Denn, als die Landmeister der Barbierzünste mit verschiedenen Klagen sich 1615 an die sächsische Universität wandten, entschied diese unter Anderen, "die Bader sollen in den Wochen nicht Macht haben, die Beden auszuhenken, noch zu balbieren". Wir ers

feben hieraus, daß bie Baber, beren Beichen ursprünglich in einem vor der Thüre aufgehängten Sandtuch bestand,48 ihren Rechtsfreis zu überichreiten bemüht woren. Bezeichnend bafür, wie man in ienen Reiten der Einschränkung ein Recht aus dem andern berguleiten und fo in die Rechtssphäre Anderer einzudringen strebte, ist auch ihr Unterfangen. noch bezeichnender, daß in Frankreich zur Zeit Ludwigs XIII. nach Erfindung der Perrücken selbst die Hagrkräusler und in weiterem Verlaufe endlich sogar die Hutmacher die Privilegien der Barbiere in Anspruch nahmen.49 Da die öffentlichen Baber, wie erwähnt, zu Lafterhöhlen wurden, laftete auf den Babern ber Mackel ber Unebrlichkeit und wurde auch auf die mit ihnen - es ist schon gesagt worden - oft enge ver= bundenen Barbiere übertragen. 50 Anch bei uns fand fich diese Anschammg. Alls der in Hermannstadt weilende Barbier und Bundargt Sans Beg aus Angsburg feinen Cohn David 1560 bas Golbichmiebhandwerk lernen laffen wollte, wurde er von ben Meiftern mit feinem Begehren abgewiesen, benn es sei hier wie in Deutschland Branch, Die Kinder von Barbieren zu anderen Sandwerken nicht zuzulaffen. Der Schwager bes Genannten Johann Chinger, welcher bamals Brediger in Angeburg mar. hörte hievon und bat ben bortigen Rath, Diefer moge bem Stabtrathe von Hermannstadt mittheilen, daß die Kinder von Barbieren und Bundärzten in Angsburg anftanblos zu andern Sandwerken zugelaffen würden, und benfelben erfuchen, die Aulassung bes David Bek zur Erlernung bes Goldschmiedhandwerks in hermannstadt zu bewirken. Obwohl ber Rath von Angsburg biefem Ersuchen willfahrte und bagielbe befürwortend an ben Bermannftabter Rath leitete,61 fo hielt biefer bie Sache boch fur fo bedeutlich, daß er Ball Bijcher, vielleicht ben oben angeführten Apotheter Gallus Fischer, aussandte, zu erfunden, wie es sonft in folden Fällen gehalten würde. Derfelbe brachte ein Schreiben bes Rathes von Nürnberg mit, in welchem biefer bem Bürgermeifter und Rath von Bermanuftabt, feinen "befundern, lieben und auten Freunden" tund gab, baf bie Rinder von Barbieren und Badern baselbst schon feit einer laugen Reibe von Jahren zu allen Sandwerken zugelaffen und für redlich gehalten murben. Dies fei auch reichstäglich festgestellt und in ber auf faiferlichen Befehl gebruckten Polizeiordnung fund gemacht worden; ben gleichen Inhalt zeigte bas Schreiben bes Thomas Siebenburger, faiferlichen Raths und Bürgermeisters ber Stadt Wien. 62 Co erreichte benn Bef fein Riel; wenn ber Name feines Cohnes David fich in bem Protocolle ber Golbschmiedzunft über die Aufdingung der Lehrlinge auch nicht findet, 53 io ift boch verzeichnet, daß er 1569 in die Reihe der Goldschmiedmeifter

zu Hermannstadt aufgenommen wurde, worauf er 1575 in Gott verschieb.

Einen eigentlichen Bundarst in Hermannstadt nennen unfere Duellen querft für bas Jahr 1540, ohne bag wir auch nur seinen Namen kennen lernen,65 ein anderer, Betrus Schertl ober Schartl aus Gröningen, ift und aber genguer befannt. Ron ben fahrenden Bundarsten, melche ala Staarstecher. Steinschneider, Bruchschneider ober auch Rahnbrecher au Bferde ober auf einem mit Diplomen behängten Bagen Jahrmartte und Rirchweihen besuchten und ihre Runft unter bem Schalle ber Trommel und Trompete anboten. 56 unterschieden fich andere, welche auf dem Bege ber Erfahrung oft fehr ichone Renntnisse erworben hatten und biese an foldbe gegen ein bestimmtes Entgelt überlieferten, welche ihnen als Schüler und Gehilfen übergeben murben. Diese behandteten fich bis über bie Mitte bes 16. Jahrhunderts hinaus, obwohl biefes wie allen Wiffenichaften, so auch ber Beilkunde eine Umgestaltung gebracht hatte, Die besonders frühzeitig auf dem Gebiete der Chirurgie hervortrat. 57 ihnen icheint Betrus Schartl gehört zu haben, von dem auch die Ubernahme pon Schulern gunt Unterricht bezeugt ift.58 Er führte ben Titel Magifter und wird als Wundarzt und wohl auch als Steinschneiber bezeichnet. Als er fich 1549 in Danzig aufhielt, ließ er fich vom bortigen Rathe "etliche stattliche Brine, Scheine und Beweiße" bestätigen, fo er "von hoen Botentaten und funft Steubern gu frefftigem und faftem gegeugniß seiner rechten und waerhafftigen funfth und probirter erfarenheit" erhalten. Wir entnehmen benfelben, daß er zwischen ben Jahren 1543 und 1549 in bem Stift Münfter, ber Abtei Berfort, bann in Salberftadt, Gröningen, Bergogenbuich, Dortrecht, Bruffel, Rotterbam eine von Bielen gepriesene Thatigfeit als Urgt entfaltete; er fette fie in Dangig fort, indem er unter Anderem Rievant von Schwarzburg von einem Steine befreite, ber größer war als ein Sühnerei, fam 1550 nach Brunn und 1552 nach Wien. Bier stellte ihm ber Regent bes nieberöfterreichischen Landes Wilhelm Freiberr von Herberftein und Guttenhag bas Bengnift aus, er habe ihn mit fostlichem Ole geschmiert und biedurch, sowie durch Auflegung von Bflaftern, ohne ihm bebeutenbe Schmerzen zu verurfachen. von ungefähr siebengig größeren und kleineren Steinen befreit.69 Bon hieraus tam er bann auch nach Bermanuftabt, fand eine Unftellung als Bundargt und erhielt als folder 1554 aus ber Siebenrichtercaffe einen Gehalt von 30, aus ber Stadtcaffe von 25 Gulben, wie ihm auch freie Wohnung beigestellt wurde. 60 Wahrscheinlich ift er hier nach furzer Birtfamteit geftorben. Unter Anderem wird Schartl bezeugt, bag er

einige Bersonen von ber Luftseuche geheilt habe, barunter einen Briefter und zwei Rnaben, ein Zeichen bafur, wie fehr biefe Krankheit bamals um sich gegriffen hatte. Sie war nach ben Worten bes berühmten Theophraftus Bombaftus von Sohenheim, befannter unter bem Namen Baracelfus, welcher zwischen ben Jahren 1490 und 1541 lebte, zu feiner Reit zuerft aufgetreten und murbe hauptfächlich von Wundarzten geheilt. beren Gintommen und Unsehen in Folge beffen bedeutend ftieg. 61 In Bermannstadt finden wir biefe Rrantheit im Jahre 1501; Die von ihr Befallenen murben hier, wie es scheint, gleich ben an ber Best Erfrankten, an abgesonderten Orten untergebracht; ein eigenes Saus bestand befanntlich auch für bie Aussätigen. 62 Db ber ermahnte Baracelius Bermannitadt besucht hat, wissen wir nicht, feine Anwesenheit in Siebenburgen geht aber aus feinen eigenen Worten hervor: "Bab bie hohen Schulen erfahren lange Jahr ben ben Teutschen, ben ben Italischen, ben ben Frandreichischen und ben Grund ber Artnen gesucht; mich nicht allein berselben Lehren und Geschrifften, Buchern ergeben wollen, sondern weiter gewandert gen Granaten, gen Lizabon, durch Hispanien, durch Engelland. burch die Mark, durch Breufen, durch Littaw, durch Bolandt, Ungern, Walachy, Siebenburgen, Crabaten, Windisch Mark, auch sonst andere Lender, nicht noth zu erzehlen, und in allen ben Enden und Orten fleisfig und embfig nachgefragt, Erforschung gehabt gewisser und erfahrener marhafften Runften ber Artney".68 In ber Sage lebt er auch jest noch unter ben Sachsen in ber Begend von Sachfisch-Regen als ber Bunberboctor, welcher mit Silfe eines Teufels jeben zu heilen verftand, endlich aber, als er burch benfelben eben bie Jugend aufs Reue erringen follte, in Folge ber Neugierbe feines Dieners unterging.64

Bon einem Arzte von allgemeinerer Bedeutung, der in dieser Zeit aus Hermannstadt hervorgegangen wäre, können wir nicht berichten, wohl aber von Thomas Jordanus, welcher aus Klausenburg stammte und zwischen den Jahren 1540 und 1585 lebte. Er war ein Günftling des berühmten Leibarztes Ferdinands I. und seiner beiden Nachsolger, Cratos von Krafftseim aus Breslau, der zu den bedeutendsten deutschen Arzten des 16. Jahrhunderts gerechnet wird, und hat unter Anderem eine Beschreibung der in Ungarn im Feldzug gegen die Türken 1566 herrschenden Lagersieber herausgegeben.

Eine gewisse Berechtigung zur Ausübung ber Chirurgie, ja selbst ber Medicin, hatten in vielen Gegenden auch die Scharfrichter. Es tam dies daher, daß sie sich der durch die Tortur körperlich oft ganz Zerrütteten annahmen, und daß derjenige, welcher in ihre Hände gefallen war, unehrlich blieb und daher auf ihre hilfe angewiesen war. 3n Hermannstadt scheinen sie nicht zu dem Heilpersonale gehört zu haben, wohl auch deshalb, weil hier nicht immer bestimmte Personen als Scharferichter angestellt wurden, sondern die Geschäfte desselben oft den auch zu gar vielem Anderem verwendeten Ligennern zusielen. 67

Außer dem derechtigten Heispersonale gab es auch Personen, welche, ohne ein Recht hiezu zu besitzen, meist gestitzt auf den herrschenden Aberglauben, eine wahrscheinlich nicht uneinträgliche Prazis aussübten. Als eine Bewohnerin von Neudorf, durch eine andere, wie sie meinte, behezt, in eine schwere Krautheit verfallen war, welche sie nach ihrer Ansicht dem Tode nahe brachte, wurde sie, wie sie aussagte, durch eine Komänin dadurch gerettet, daß diese sie schwiere. Daß auch die Talendermacher sich zur Aufgabe stellten, der Gesundheitspssegen zu dienen, berweisen noch vorhaudene, in Hermaunstadt erschienene Calender, welche, soweisen noch vorhaudene, in Hermaunstadt erschienene Calender, welche, soweisen noch vorhaudene, in Hermaunstadt erschienene Calender, welche, soweiten wir sie kennen, allerdings nur vis zum Jahre 1619 zurückreichen.

Anffallend ist es, daß wir nichts von dem Gebrauche der Hermannstadt nahen, vortrefflichen Soolen in Salzdurg hören, odwohl das Bodagra damals gar Manchen in arger Weise plagte, ebensowenig davon, daß die Hermannstädter die sahlreichen Mineralquellen des Landes benütt hätten, während in Dentichland das Badeleben im späten Mittelalter so sehr entwickelt war, daß Bräute sich im Ehecontract eine jährliche Badesahrt ansbedangen; freisich rechnete Huggelin schon 1552 in seinem Buch: "Bon den henssamen Bädern des Tentschellands" zu den sichersten Wirtungen derselben die Erleichterung des Geldbentels, indem er schrieb: "Wo einer zu vil gelt in dem seckel hat, dem hilfit es auch geschwint"."

Wenn nun Babereisen bei unseren Vätern wohl fast gar nicht vorkamen, so dienten ihrer Gesundheit die Badehäuser, welche wir schou erwähnt haben. Ein solches war in Hermanustadt schon in der 2. Hälfte des 14. Jahrhunderts vorhanden; später wurde ihm ein zweites zugesügt, so daß wir im 15. und 16. Jahrhundert von einer alten und einer neuen, einer oberen und ninteren Vadessube hören, neben welchen eine dritte erwähnt wird, die dem reichen Paul Neusser doer Horwath gehörte; er"ig sinden wir auch eine sür die Armen bestimmte derartige Austalt, weche vielleicht mit der im Spital besindlichen zusammenfällt." In diesen Wädern walteten Bader mit den Badbrechten oder zgesellen, server Baderinen und Badträgerinen. 1501 schienen die städtischen Vadessubessich in einer Hand befunden zu haben, da der Bader Ricolaus in diesem Jahre von denselben eine Abgade von 7 Gulden 47 Denaren an den

Stadthannen abführte. 73 Nachdem noch 1543 eine größere Herstellung an der alten Badestube vorgenommen worden war, wurden 1545 städtische Badestuben verkauft, 1559, 1561, 1562 und 1566 aber bedentende Ausgaben gemacht, nun eine neue Badestube herzustellen ober eine alte zu erneuern; die Mittheilungen hierüber lassen zugleich erkennen, daß die Franen an einem Orte sür sich badeten. Aufsallend ist es, daß der hermannstädter Nath troty dieser Wiedereinrichtung eines städtischen Bades 1592 um einen Bader nach Mediasch schiebe, damit derselbe vor den Christeiertagen ein Bad in Hermannstadt halte. 74 — Im Dienste der Gesundheitspsiege stand wohl auch die Eisgrube, welche 1544 mit einer Unterstühung aus der Stadtasse angesegt wurde, 76 mid die Kindsicht auf Bessenven der Gesundheitsverhältnisse Hermannstadts ließ den Nath dieser Stadt 1553 beschließen, daß fortan mit Ansandme der Kirchendiener und Senatoren Niemand in der Stadt sollt begraden werden, und avei Friedhöse außerhalb berselben einrichten. 74

Besonders ichner bedrohte damals die furchtbare Pest das Wohlsergehen der Menschen. Ihrer Ausdreitung suchte denn auch der Hermannstädter Rath zu wehren. Wie gegen den Erbseind der Christenheit, die Türken, Kundschafter ausgesendet wurden, seine Bewegungen zu erspähen, so schölte der Kath auch Boten in die Wasachei, um das Aufsetreten des nicht minder zu fürchtenden Feindes, der erwähnten Krankseit, zu erkunden, und entsandte 1554 einen eigenen Boten nach Thorda mit der Warnung, es möge wegen der herrscheden Pest Riemand zu dem abzuhaltenden Kahrmartt kommen.

Anmerfungen.

- 1 heinrich höfer, Lehrbuch der Geschichte der Medicin und der epidemischen Krankheiten. 3. Bearb. B. 1. S. 3.
- 2 Ebenba B. 1, S. 4, 64, 11, 10, 27, 25, 42, 58, 40, 60.
- 3 Ebenda B. 1, S. 401 ff.
- 4 Ebenda B. 1, S. 832 ff.
- ⁶ Bergl. F. W. Schuster, Siebenb. sächs. Volkslieder u. j. w. S. 286, 292 st., 479, 524, 526, Haltrich-Wolff, Jur Volkstnutde der Siebenb. Sachsen S. 258 st.; F. Miller, Beiträge zur Geschichte des Hegenstaubens und Hegenprocesses S. 62; G. D. Teutsch, Eine Kirchen-visitation im Bereinsarchiv, N. F. B. 3, S. 22 st.
- 5. Safer a. v. D. B. 1, S. 607.
- 5 hermannst. und National-Archiv U. III. 43.
- * Quessen zur Geschichte Siebenb. B. 1, S. 129, 234, 426, 440, 497 f., 512, 520, 527 f., 531, 536, 556, 558; Hermannst. Bürgermeisterrechn. v. 1521 S. 51, 76, 81; Hermannst. Capitelsprotocost I. S. 92. Ueber die Bezeichnungen medieus und physicus sowie postitische Thätigkeit deutscher Arzte vergl. Dr. G. L. Kriegk, Deutsches Bürgerthum im Mittelaster B. 1, S. 4, 8.
- " Quellen B. 1, G. 429 f., 432.
- 16 Hermannst. und National-Archiv U. II. 580.
- 11 Item domino doctori Johanni physico, qui ad dominorum petitionem huc Cibinium venerat et tandem propter carentiam aromatici et apothecae permanere noluit et egressus extitit Budam, dati sunt pro expensis flor. 25 auri; facit in moneta flor. 29 den. 0 feria sexta post festum Margarethae 15. $\Im \mathfrak{uli}$ \mathfrak{F} ersmannit. \mathfrak{B} ürgermeisterrechn. v. 1524 \mathfrak{S} . 102.
- ¹² Hermaunft. Bürgermeisterr. v. 1524 S. 115, v. 1525 S. 83, v. 1526 S. 71. Bergl. über die Gehalte der Stadtärzte in Deutschland Kriegf a. a. D. B. 1, S. 9.

- 13 Б. Bürgermeifterr. v. 1524 S. 146, v. 1525 S. 116.
- ¹⁴ H. Bürgermeisterr. v. 1528 S. 76, v. 1529 S. 78, Artifelbuch von 1544 bis 1563 S. 38 und Urf. im Hermannst. und Nationalarchiv Nr. 660 und 661,553.
- 10 J. Trausch, Schriftstellerlegicon B. 3 S. 49 f., Vereinsarchiv R. F. B. 10, S. 342, B. 14, S. 301 und 493 f. Die Zeit des Todes Pausiners ergibt sich aus der im Artikelbuch S. 38 verzeichneten Klage seines Sohnes Euchgarion: "wie seinem vatter herr Sebastian Pausiner ein besöldung verschriben war flor. 150, for den zins flor. 10, diesselben zu geben sein lebenlang. Nächhen aber im for sez zaren heer daran nur ein zar bezalt ist, schuld anstünde, begeret er die beczalung heranszugeben. Dan weil sie ein theil han czalt, sein sie das ander auch schuld zu zalen." Denn Pausiner hatte seinen Dienst 1528 augetreten und da er sechs Tahre gedieut und darans gestorben, so siel sein Tod auf das Ende des Jahres 1533 od. den Anfang von 1534.
- 16 Item in festo beati Michaelis archangeli 29. September susceptus est dominus doctor Joannes physicus annuatim pro flor, 150, in quo anno suo stipendio a domino magistro civium percepit feria secunda proxima post Michaelis - 1. October - flor. 25 den. 0. Item eidem circa festum Andreae - 30. No= vember - flor. 25 den. O. Bermannft. Bürgermeifterrechn. v. 1537 S. 55. Item sabbato proximo ante dominicam palmarum - 13. Mpril - solutus est Valentinus Bonae iuxta praemissa dominorum septem sedium ratione flor, centum et quinquaginta domino doctori Sebastiano physico praedecessori suo obligatorum, quos dominus magister civium expedivit flor. 153 den. 46. S. B. R. v. 1538 S. 31. Item domino doctori Joanni physico de restantiis salarii sui annui dati sunt flor. 100 den. 0. 5. B. R. v. 1538 S. 57. Item dominus Joannes ad annuum suum stipendium percepit flor. 25 den. 0. Eidem una subductura vulpina data est flor. 8 den. 0. Ebenba S. 103. Item 22. septembris ex voluntate dominorum dati sunt pro expensis ingressus in hoc regnum Transsiluanicum domino doctori physico flor. 16 den. 0. 5. B. R. v. 1545 S. 61. Item dominus doctor Joannes physicus acceptatus est 24. iulii et conductus per annum pro flor. centum, percepit per hunc medium annum flor. 50 den. 0. Ebenda S. 73.
- ¹⁷ Dominus magister civium et dominus villicus huius civitatis in dominum Brennerum, dum hic esset, imperdit in unum flor. 4

den. 68, persolvit. H. B. R. v. 1549 S. 38. Doctore Martino Brenner eunte Viennam ex commissione dominorum consulum pro expensis dati flor. 50 den. 0. Ebenda S. 55. Dominus Martinus Brenner physicus die 6. martii a domino magistro civium stipendium anni superioris praeteriti percepit flor. 200 den. 0. Amplius idem dominus doctor de anno praesenti stipendii sui ad rationem percepit flor. 100 den. 0. Amplius ad rationem dominus doctor sui stipendii percepit flor. 100 den. 0. H. B. N. v. 1550 S. 89. Doctor Martinus Brenner physicus percepit flor. 100 den. 0. H. N. v. 1551. S. 95. Doctor Martinus Brenner physicus percepit flor. 50 den. 0. Ebenda S. 140. Ebenjo für bas innern Nathes war, geht hervor aus ber H. N. v. 1553 S. 154, 162, 199. Vgd. über ihn R. Tranifd, Schriftfellerlegicon. B. 1. S. 179 ff., Vereinsarchiv N. K. B. 10, S. 260 f., B. 15, S. 613, B. 16, S. 246.

- 18 Dominus Joannes physicus percepit fl. 100 den. 0. S. B. R. v. 1553 S. 103. Domino Laurentio medico pro compatientia, quam cum aegrotis habet, ex voluntate dominorum dati flor. 5 den. 0. Ebenda S. 132. Ex voluntate dominorum physico pro expensis, dum in hoc regnum accederet, dati flor. 32 den. 0. 5. B. R. v. 1554 C. 59. Doctor Joannes physicus ad rationem sui salarii percepit flor, 100 den. 0. Ebenda S. 75. Dominus Joannes Stubingus doctor physicus percepit flor. 50 den. 0. Ebenda S. 124. Dominus Joannes Stubingus physicus flor. 100 den. 0. 5. B. R. f. 1555 S. 56. Dominus Joannes Stubingus physicus flor, 50 den, O. Chenda S. 102. Chenfo für 1556-1558, S. B. R. v. 1556 S. 139, 195, v. 1557, S. 105, 155, v. 1558 S. 124, 175. Domino Joanni Stubingo physico flor. 100 den. 0. S. B. R. v. 1559 S. 144. Domino Joanni doctori physico flor. 60 den. O. Ebenda S. 205. Item Laurentio Homlescher solvit dominus magister civium propter incolationem domini doctoris ad medium annum flor. 12 den. 0. S. B. R. v. 1556 S. 189.
- 1º 1. iulii pro incolatione domini Andreae Braun doctoris physici in aedibus Petri Auner incolantis dati per annum flor. 8 den. 0. H. B. M. v. 1561 S. 150. Die Namen und Bezüge der Angestellten für 1561—1573 finden sich verzeichnet in den H. B. M. v. 1561 S. 107, 176, v. 1562 S. 189, 225, v. 1565 S. 131, v. 1566 S. 167, 279, v. 1567 S. 77, 157, v. 1568 S. 109, 183, v. 1569

- ©. 99, 153, v. 1570 ©, 99, 193, v. 1572 ©. 81, 153, v. 1573 ©. 141, 249.
- 20. tag augusti mit willn eines ersamen rabt den Potay Gergel fegen Wien geschickt mit brieffen an den Herrn doctor Jörg Walther, einen physicum herein zu bringen, zerung flor. 12. H. B. N. v. 1573 S. 72.
- 21 Doctori Sirmero flor. 100 den. 0, H. B. R. v. 1581 S. 57. Doctori Georgio Schirmero flor. 60 den. 0. Ebenda S. 198; in aleicher Art H. B. R. v. 1582 S. 63, 119, v. 1583 S. 63, 132, v. 1585 S. 21. v. 1587 S. 21. 93. v. 1592 S. 61. 88; dann blok: Doctori flor. 100 den. 0. S. B. R. v. 1596 S. 103. Herr boctor flor. 100. S. B. R. v. 1597 C. 47. Herr boctori flor. 60. Ebenda S. 61. Ebenjo S. B. R. v. 1598 S. 69 und Univ. VII. Richter und herm. Rechn. v. 1600-1604 S. 32, 49. Dienstbriefe von hermannstädter Brovincial- und Stadtarzten fennen wir feine, während folche von Arsten der Stadt Frankfurt a. M. bloß ans der Reit von 1381 bis 1500 noch etliche breifig vorhanden find. Rriegt a. a. D. B. 1. S. 8. Kur die Beilung auswärtiger Kranker erhielten die Arate Hermannstadts eine besondere Bezahlung, die in manchen Fällen ber Stadtrath leiftete, vergl.: Item eodem die - 1. Auguft ex commissione dominorum senatus Cibiniensis concionatori de Brosz aegrotanti in subsidium ad solvendum physicum expensae flor. 2 den. 0. B. B. R. v. 1549 G. 65. Item gab ich bem boctori, bas er ben hern Kiralifalwi enriert hatt flor. 4 VII. Richterrechn. v. 1597 S. 23. Auch Ginheimischen suchte ber Rath ber Stadt Die Beilung mitunter durch Geldunterstützungen zu ermöglichen; vergl.: 16. tag octobris gab man einem armen jungen, das er sich bei den wundaregtn probirn ließ, ob er ben ftein hett, gur auffenthaltung flor. 1 den. 0. H. B. R. v. 1570 S. 186. 12. tag augusti aus befehl meiner herrn bes Sieronimi Beber fonn zu beistandt, bas er feinen bojenn fuß heilln laffen foll, geben flor. 2 den. 0. S. B. R. v. 1572 S. 135.
- ²² Häfer a. a. D. B. 1 S. 836, B. 2. S. 158.
- 23 Häser a. a. D. B. 1 S. 847, Kriegk a. a. D. B. 1. S. 60 f.
- ²⁴ Onellen B. 1 S. 137, 379, 533. Amplius empto trocisco ad faciendum suavem odorem pro regia maiestate ex apotheca flor. 0. den. 37. S. B. R. v. 1547 S. 116. Eodem die 4. November ab aromatario sunt acceptae lampades 19, quibus in nocte itum est ad Schtolczburg, ut castrum fortius muniatur, solutae

- pro flor. 1 den. 0. H. R. v. 1529 S. 69. Mehr jchieft mitt im Janos Diaf bem herrn Tetey Lörincz auff sein bitt, weil er franc war, pomeranzen, welisch weinbern und etliche apotect confection pro flor. 2 den. 50. H. v. 1569 S. 51. Vergl. auch G. D. Tentsch, Geschichte ber Siebenb. Sachsen. 2. Austl. B. 1 S. 265 und über die Gegenstäude, welche in den Apothefen Deutschlands zum Verkanse famen, Kriegk a. a. D. B. 1 S. 60 f.
- ²⁵ Dueffen. B. 1 S. 196, 242, 268, 341, 440, 445, 480, 485, 488, 533, 541.
- 26 Dominus magister civium ex commissione et voluntate dominorum solvit et expedivit egregio domino Andreae doctori physico Cibiniensi pro apotheca et singulis suis attinentiis in festo beati Augustini episcopi 28. August flor. 70 den. 0. H. R. v. 1524 S. 147.
- 27 Urf. im Hermannst. und Nationalarchiv Nr. 249/525. Dominus magister civium ex commissione dominorum dedit Georgio apothecario ad subordinationem necessitatis apothecae mutuo de pecuniis civitatis flor. 200 den. 0. H. N. v. 1525 S. 83. Item amplius dominus magister civium percepit a domino iudice regio ratione domus Georgii apothecarii, qui civitati obligati suerant flor. 66 den. 0. Amplius a Martino Schyssler de eadem domo flor. 33 den. 0. H. N. v. 1545 S. 85. Item Jörg apoteser ist der stabschulbig pliben flor. 100 den. 0. Un welshen ist das czwanteis flor. 66 den. 67 bey dem herrn Hank Nott fönigsrichter wud das drittans bem Werten Schysser zallt flor. 66 den. 0 wud am december 24. der Werten Schysser zallt flor. 66 den. 0 wud am december 24. der Werten Schysser zalt am hauß flor. 33 den. 0.
- 28 Abgedruckt in Bielz' Transsilvania von 1863 S. 20 ff.
- 2º Allerdings finden sich in dem Original des Inventars von 1531 auch die Rubrifen: Radices, Semina, Simplicia; doch ist in dieselben nichts verzeichnet worden.
- 30 Item circa festum beati Joannis baptistae 24. Зині dominus magister civium persolvit domino Joanni Roth, quos apothecario nostro Viennae mutuo dedit flor. 44 den. 75. Б. Віїгдегmeisterredn. v. 1537 €. 92.
- 31 Friedr. Müller seht diese Thatsachen in seiner Geschichte der siebenb. Hosspitäler (Schäft). Gynnn. Progr. f. 1855/6) S. 41 auf das Jahr 1530; sie gehören aber in das Jahr 1549, wie solgende Rechnungs-

posten erweisen: Cum dominus doctor Martinus Brenner Viennam iret pro certis speciebus in apothecam coemendis, dati sunt aurei quinquaginta, ex quibus 34 aurei ex consistorio sunt accepti, reliquos aureos 16 dominus magister civium coemit, unum flor. 1 den. 45, facit flor. 23 den. 20. D. Bürgermeisterrechu. v. 1549 S. 124. Eodem die — 15. Mugust — ex voluntate dominorum consulum empta est apotheca, totum videlicet corpus et species omnes apothecae, pro civitate ac soluta relictae Andreae apothecarii pro flor. 180 den. 0. Ebenda S. 128. Bergl. D. Bügesimalerechu. 1536—1570 S. 31 und Liber rationum 1536—1656 S. 176.

- 32 Item dem Andrea apoteker hatt man vor ettligen jaren vor erczney fürgestreckt, die er der stad schuldig ist, flor. 50 den. 0. Item dem Andrea apoteker an sanct Warie nativitatis tag 8. September angesehen seine getrewe dienst, die er der statt erzeiget, hatt man im dem Andrea die sorgeschrieben flor. 50 nachgesassen und gescheutt, so das er auch hinsort steis ankeren soll ben den sewit. Regestr. deditorum einit. Cid. S. 5.
 - 33 Item 31. octobris ex commissione dominorum relictae Andreae apothecarii pro habitatione domini Pauli concionatoris dati flor. 10 den. 0. Hurgermeisterr. v. 1550 S, 116. Eodem die 6. December relictae Christoffori Proll pro mansione apothecarii dati flor. 5 den. 0. Chenda S. 117. Eodem die 5. November Michaeli apothecario soluta pensione domus, ubi anno praeterito habitavit flor. 5 den. 0. Hurgermeisterrechn. v. 1551 S. 128.
 - ³⁴ Gallo Fischer apothecario Cibiniensi propter damna a vaivoda Moldaviensi in speciebus missis perpessa deputati et soluti sunt flor, 8 den. 0. Univerf. Rechu. v. 1561 S. 37. Vergl. ferner H. Bürgermeisterrechu. v. 1565 S. 249, v. 1566 S. 324, 338, v. 1567 S. 178, v. 1568 S. 206, v. 1569 S. 163, 203, v. 1572 S. 163, v. 1573 S. 171. Der Apothefer Christophorus wird in einem Zengenverhöre erwähitt, das im Herm. und Nat.-Archiv unter Nr. 685/561 crliegt, Sigmund in der H. Bürgermeisterrechu. v. 1572 S. 180.
 - 3a 1564 am 8. tag februarii hatt ein ersam weiser rabt ans dieser saddenn dem herrn Christoss Diffner für etliche species und erczuey zur stadtapoteckenn gehörig zallt und erlegt flor. 157 den. 0. Solch arczuey soll frisch und gutt in der apotekenn immerzu bleiben. Rat. cons. 1536—1570 S. 39. Bgl. die von Fr. Wüller a. a. D. S. 42 ans dem Liber rationum abgedruckt Stelle.

- 36 Abgebruckt in Bielz' Transssilvania v. 1863 S. 23 ss.; ber Abbruck ist aber sehlerhaft, so sind n. A. auf S. 24 zwei Posten ausgelassen, nämlich: Cetherach 14 lott 18 den. Soldonella 21 lott 36 den. S. 25 Z. 4 v. u. 85 den. statt 86 den. S. 26 s. 80 den. statt 40, S. 27 Z. v. u. 1 flor. 72 den. statt 1 flor. 82, S. 28 ausgelassen: Diagalangae 12 lott 48 den., S. 29 Z. 6 v. v. Ittem 3 brennhertt mit ihrem kussen ussen spianuen statt: Ittem 3 brennheutt mit ihrem kussen spianuen; S. 30 Z. v. v. Dispensatorium Nicolai . . . platoar statt Dispensatorium Nicolai et Platear, Z. 9 v. v. Johannes Mosuae statt Johannes Mesuae.
- 37 Bergleiche bezüglich ber in Frankfurt a. Dt. im Mittelalter maßge= gebenden pharmacentischen Schriften (Authoditaria Mesue und Nicolai) Rrieaf a. a. D. B. 1 S. 17. Als Bucher, Die bei ben Avothefern im Mittelalter eines großen Ausehens fich erfrenten, führt Safer a. a. D. B. 1 S. 849 n. A. au: Lumen apothecariorum von Saladin von Asculo (bei Hain, Repertorium bibliograph, B. 4 S. 20: Saladinus de Esculo s. Asculo compendium aromatariorum) uud Lumen apothecar, von Quiricus de Augustis, ferner Testbona, Lumen apothecariorum; die übrigen im Tert angegebenen Werte fallen wohl mit ben folgenden zusammen: Antidotarium Nicolai cum expositionibus et glossis clar. phys. mag. Platearii (bri Kain a. a. D. B. 3 S. 405), Tractatus primus breviarii Joannis filii Serapionis medici (bei Hain a. a. D. B. 1). Practica Joannis Anglici (bei Sain a. a. D. B. 1 S. 122). Avicennae liber canonis primus (bei Brunet, Manuel de libraire etc. B. 1 S. 586) Mesuë iunior, Antidotarium medicamentorum compositorum (Sajer a. a. D. B. 1 S. 577), Plinii secundi historiae naturalis libri e castigationibus Hermolai Barbari (Brunet a. a. D. B. 1 S. 715. Bain a. a. D. B. 1 S. 312, Bafer a. a. D. B. 1 S. 296), Petrus de Bononia, Liber de chirurgia finden wir nicht angegeben. Unter den Incunabelu der Capellenbibliothef findet fich: Serapionis Joh. filii liber aggregatus in medicinis simplic. Verciusarchiv N. F. B. XIV. S. 321.
- 3* Im Verkanf stellten sich die Preise bebeutend höher, als sie im Inventar verzeichnet sind, wie solgender Rechnungsposten beweist: 4. tag martii schieft man den Nagy Demeter kegen Lörincz Rewe zum Baslintmester und schieft im auss sein bitt und begehrn aus der apothekn einober pfund 2 pro flor. 6 im Inventar 3 Pf. 4 L. = flor. 1 den. 6 Item camphor unzen 4 flor. 2 den. 56 im Inventar

12 Loth oder 6 Unzen = flor. 2 den. 39 — vold dem fnecht auff seine zerung den. 80 thutt flor. 9 den. 36. H. Bürgermeisterr. v. 1567 S. 45.

39 Eodem die — 30. April — misso Petro stipendiario ad Megvesz. ut dicat domino episcopo, doctorem nolle ad dominum comitem Themesiensem iturum, expensae flor. 0 den. 32. S. Bürgermeisterr. v. 1529 S. 35. Item eodem die - 23. Januar - ad optata domini vaivodae missus est doctor physicus ad Fogaras pro vectura cum duobus equis flor. 1 den. 0. B. Bürgermeisterrechn. v. 1538 S. 26. Item 22. augusti ad petita domini thesaurarii missi sunt dominus Andreas apothecarius ac Wolffgangus tyschler pro expensis et vectura flor. 3 den. 50. S. Bürgermeisterrechn. v. 1544 S. 43. Eodem die ad mandatum reginalis maiestatis ac domini thesaurarii missus dominus apothecarius ad Wywar, expensae flor. 4 den. 0. Eodem die - 30. Mai - misso Jacobo ad Wywar ad reginalem maiestatem cum certis medicamentibus (!), expensae flor. 1 den. 25. H. Bürgermeisterrechn. v. 1545 S. 51 f. Eodem die - 7. Märs - pro vectura, dum apothecarium ad dominam Maylatyssam ducerent flor, 1 den. 25. S. Bürgermeisterr. v. 1546 E. 29. Item 20. ianuarii ad litteras reginalis maiestatis misso doctore physico Albam versus vectori eum ducenti flor. 2 den. 0. Hirgermeisterrechn. v. 1547 S. 35. Ad commissionem reginae misso doctore Albam ad aegrotantes quosdam pro vectura flor. 2 den. 0. Hürgermeisterrechn. v. 1549 S. 65. Missis receptis ex apotheca domino thesaurario, cum Albae esset, pro flor. 0. den. 83. S. Bürgermeisterrechn, v. 1550 G. 35. Eodem die - 18. Sanuar - ad optatum domini reverendissimi misso domino physico ad Enied pro vectura eiusdem dati flor. 3 den. 50. Ebenda S. 38. Item 12. februarii ex commissione domini reverendissimi ad Coloszuar misso domino physico et apothecario ad dominum Vuolffgangum Betlen illic decumbentem, pro vectura dati flor. 6 den. 0. Ebenda S. 40. Item 1. martii ad commissionem reginae Albam misso apothecario expensae et vectura flor. 3 den. 50. Ebenda S. 42. Item 17. novembris, cum apothecarius Albam ad commissionem reginae duceretur, dati flor. 1 den. 10. Chenda S. 79. Item eodem die - 29. August - misso Alberto ad dominum reverendissimum cum receptis ex apotheca versus Wincz expensae flor. 0 den. 40. Hürgermeisterrechn. v. 1551 S. 68. Eodem die - 22. Mai - ad commissionem domini

Kendy vaivodae quibusdam pharmacis ad Megyes missis dati flor. 0 den. 75. S. Bürgermeisterrechn. v. 1553 G. 46. 7. aprilis misso Thoma Wayda ad Beell pro domino doctore nostro physico ad Wolffgangum Bornemysza flor. 0. den. 25. Ebenba S. 135. 8. augusti misso Christophero Albam Juliam dominum doctorem nostrum domum revocandum datae expensae flor. 0. den. 40. S. Bürger= meisterrechn. v. 1558 S. 161. Eodem die - 28. April - ad commissionem suae maiestatis vectus est doctor cum quibusdam speciebus suis maiestatibus perferendis flor, 1 den. 75. Univ. Rechu. v. 1558 S. 31. 27. iulii ad commissionem suae maiestatis missus dominus doctor physicus, dati sunt Servatio Schech vectori per 5 dies pro vectura flor. 2 den. 40. Un Rechn. v. 1561 S. 51. 16. octobris cum sua maiestas missis ad nos suis litteris postulabat dominum doctorem physicum Albam Juliam mitti, misso famuli coci precandum eum non esse domi, si quidem apud egregium Petrum Bogdan extiteret, datae expensae flor. 0 den. 60. Eodem die - 19. October - missus est Gabriel vector Albam Juliam cum curru pro reducendo domino doctore physico a Balasfalwa per Petrum Bogdan antea Albam Juliam misso flor. 2 den. 0. Un.= Rechn. v. 1561 S. 59 f. 8. tag februarii, nachdem khönigliche majeftät denn herrn doctor hinab vonn vus begerett, dem fuhrman Endres zu fuhrlon geben vonn 11 tagen flor. 2 den. 75. 25, tag februarii, wie khönigliche majestät benn herrn boctor zu fich begerett kegen Dendwes, hab ich mitt im geschickt benn Demeter, zerung flor. 0 den. 50. Wehr bem Bleich Sannes zu lohn, bas er ben herr boctor gefurtt hatt, gebenn flor, 1 den. 50. Univ. = Rechn. v. 1563 S. 117 f. 10. tag jeptembris, nachbem thonigliche majeftat benn herrn Andream Braun boctor zu fich begehrett tegen Beiffemburg, hatt man bem herr Doctor ju gehrung best fuhrmanns geben flor. 2 den. 0. Item bem fuhrman, der denn herr doctor hinab gefuhrtt hatt, zu lohn geben flor. 1 den. 25. Ebenda C. 132. 18. tag januarii bem Beter Brenner, fuhrman, der königlicher majestät doctorn selbdritt kegen Midwesch gefuhrtt hatt, geben flor. 1 den. 25. Un. Rechn. v. 1564 S. 121. 2. tag junii auff ber fram Befeschin begehr ben herrn Fabian fegen Fogaras geschift ires franken finds halben, fuhr flor. 2 den. 0. Un. Rechn. v. 1571 S. 46. 25. tag julii schickt man bem herrn Befes auff feine bitt etlich erezuen fegen Fogaras mit bem Jaran Marton flor. 0 den. 50. Un.-Rechn. v. 1572 S. 47. 2. julii schift man aus ber avoteten ettlige fvecies binunter tegen Beiffemburgh auff fürftlicher gnaden beselh, wird dem Ragi Marton czerungk gegeben flor. 0 den. 60. Un.*Rechn. v. 1574 S. 42. 26. junii schikt ich auf f. g. beselch vniern stadtapoteker kegen Weissendung, suer vnd czerungk flor. 2 den. 10. Un.*Rechn. v. 1582 S. 28. Bergl. auch die Urkunden des Heterer sich ergibt, daß der Hermannstäder Physicus Hermannstadt nur mit Ersandniß des Rathes verlassen durfte, wenn seine Historia sowie die konditus er Fall war (Kriegk a. D. B. 1 S. 9) und Kr. 1322/550 aus der collectio posterior. Auch Kronstads Arzt wurde vom Kürsten in Anspruch zenommen, wie solgender Rechnungsposten nachweist: 2. tag septembris kompt doctor Paulus son Kron, wird mit einem wagen kegen Weissendung gesüdertt, dahin in der fürst begertt hatt, surlon flor. 0 den. 75. Un.*Rechn. v. 1574 S. 46.

nuc curandum miserat ad fabrum, quem maiestas reginalis huc curandum miserat ad fabrum, qui curavit equum, famulum pro pabulo per duos menses dati flor. 7. den. 67. Hürgermeisterrechn. v. 1549 S. 88. Bergl. Item 27. augusti misso Anthonio Albam ad commissionem reginae equum unum, qui hic curatus erat, deducendum, expensae flor. 0 den. 50. Anthonio equum stabulario accommodanti dati flor. 0 den. 32. Evendo S. 70 und In festo Catharinae virginis — 25. November — regia maiestas dominus noster elementissimus certum suum equum aegrotum hic dimisit unacum certo famulo, qui eundem equum curaret, qui etiam hic permansit usque ad festum conceptionis Mariae — 8. December —, cui dati sunt flor. 2 den. 8. Hürzermeisterrechn. v. 1538 S. 49.

Aur Erhärtung der Behanptung, daß die Fürsten Siebenbürgens und deren Große nach den verschiedensten Richtungen hin ihre Besdürsnisse aus den sächsischen Städten und insbesondere aus Hermannstadt deckten, sassen wir die solgenden Posten aus Hügermeisters und Universitätse-Rechnungen solgen: 20. tag novembris schieft man den Sigmundt apoeter auss berr Bekes begier — die ser solste dam als heirathen — tegen Enyedten und neben im etlich gefeß von scheiden vud schissel, zusuhr zalt flor. 3 den. 0. B. R. 1567 S. 8. tag sebruarii zalt man etsichen lenten von Rependorff, od bie zinnschießeln und scheiden, die man dem herr Bekes auff die hochzeitt gesawen hatt, von Enyedten herein brachten flor. 1 den. 26. B. R. 1568 S. 50. 19. tag sebruarii schieft man auss der herrn

Orban Mitlos bitt zu feiner tochter hochzeitt ginnschiffeln, tanbeln, ichaiben und leichterb, gab zu fuhr flor. 1 den. 0. Wehr baueben beit Demetter bis tegen Wingart folche einzugeben und im auff gerung flor. 0 den. 32. U. R. 1571 S. 40. 19. tag man, als bie testamenter etlich ftud fammet zu bes fonige begrebnuß foberten, galt gu fuhr flor. 0 den. 55. Eodem — 24. Mai — schickt man auf ber herrschafft befehl 10 stück schwarcz igler zum begrebnüß, fuhrlohn flor. 1 den. 50. Ebenda S. 45. 5. tag julii ichickt bem b. Forgacz cancalern auff fein begehr zwen fperber und etlich andere fach mit bem Imre, gerung flor. 0 den. 60. U. R. 1571 S. 48. 16. tag feptembris, als ber maiba etlich filbern geschirr burch ben Bribet Farkas begehrt, schieft man einen kop von mark 8 vifet 27 hinab, ob der model feiner anaden gefiell. bem Jary Tamas auff zerung flor. 0 den. 40. 20. tag septembris, als der waida des Horwat Miklos gutter von hinnen durch den Bamffy Jörg foddert, lies man fie hinabführn und barneben auch irer gnaden 5 filbern fop mitgeschickt; von 2 magen und darbei herrn Thomam Franck, zerung und fuhr flor. 7 den. 27. Mehr bem ichloffer Die trunnen auff und zuzuschließen flor. 0 den. 18. 25. tag septembris lies der maida vom hanns Offner durch fein mandat einen habch forbern laffen, barfur galt flor, 2 den, 25. und mit bem Guaran Thamas hinabgeschicft und im auff gerung den. 60, flor. 2 den 85. Ebenda. S. 51. Dehr auff bes herrn caucglers bitt ben Greger Miles hinab geschickt seiner anaben fleiber zu machen flor. 0 den 80. B. R. 1572 S. 53. Mehr bem herr cancaler auff fein fleiffig bitt 2 jessel new machen lassen pro flor. 16 und einen sattel pro flor. 4 den, 50 seiner anaben freundschafft halben flor, 20 den, 50 U. R. 1572 S. 38. 12. tag aprilis auff bes fürften manbat tegen Cronen ben Abamofin Imre geschickt zum herrn richter, fich eines bentschen gartners halben zu befragen flor. 0 den. 90. 20. tag aprilis auff bes fürsten mandat hinab geschieft 13 kessel, 218 semeschsehl, item banm= woll pro flor. 3 und sonst ander gattung, zu fuhr flor. 2, dem Jaran Tamas auff zerung den. 60, thutt flor. 2 den. 60. Ebenda S. 43. 6. tag augufti bem Ragy Demeter tegen Beiffemburg etlicher icheibglafer halben, fo ber fürft begehret, flor. 0 den. 60. Ebenba S. 48. 4. tag septembris auf des fürsten mandatt 2000 ansgearbett eichhörnfehl, item 200 irafehl und sonst andere gattung, fuhrlohn flor. 1 den. 50 pnd dem Naan Marton auff zerung den. 60, thutt flor. 2 den. 10. 6. tag feptembris auff bes fürsten manbatt etlich fegel, item lacznegel und schisnegel hinab geschickt, zahlt zu fuhr flor. 2 den. 0.

Ebenda S. 49 f. 24. tag feptembris auff bes herrn cancalers bitt im gichickt auff einem wagen etlich feuster und einen tischler flor. 2 den. 0. Ebenda S. 51. 29. tag nonembris burch herrn Rlein Beter par gelt erlegt flor, 80 den. O. Mehr eingehalten für 300 quedfilbertonnen bem fürsten gugeschicht, 1 pro den. 8 thutt flor. 24. Item 100 irchfehl, cins pro den. 17 thutt flor. 17, facit flor. 41 den. 0. 3. R. 1572. S. 22. 15. tag februarii auff bes fürften befehl bie geiäbgerner mit zwen wagen tegen Weißenburg führn laffen, iebem flor. 2, flor. 4. U. R. v. 1572 S. 37. 29. tag januarii fchicft man auffe fürften befehl 112 fehl, 8 rump zwibel, 1 kantner reis, galt zu fuhr bem Tomas fauffman pon 6 roßen flor, 2 den, 75 U. R. 1573 S. 13. Eodem - 3. Februar - aufs fürften mandat 352 Pfund linfemöll und 2000 ferczen hinab führen laffen, zu fuhr flor. 2. 7. tag februarii auffe fürften begir in seinen newen garten mit 3 magen freuter geschickt, galt für allerlen freuter ber Banl Schneiberin flor. 12 den. 75. Bu fuhr von brei wegen flor. 5 den. 60. 16, tag februarii auffs fürsten manbat 2 kuffen hechtfisch binabgeschickt und barben Sakichi Gafvar. fuhr flor. 4. scrung den. 60. thutt flor. 4 den. 60. 15. tag martii. als ber herr cancaler etlich freuter hinab begert, schickt man im mit einem magen und galt bem Tomas Sad flor. 2 den. 0. Mehr ben Rotlogn Amre barneben geschieft flor, 0 den, 60. Wehr bem herr cancaler auff fein bitt widerumb ein wagen voll mancherlen gefreuter und ein fetten flor. 1 den. 50. Mehr baneben geschickt ben Jaffchy Gaspar flor. 0 den. 60. 3. tag aprilis auffs fürften manbat ben Damian fugelichmibt und Daniel tischler fampt irem gefindt mit 2 magen fegen Weissemburg führn lassen, galt flor. 4 den. 0. 21. tag aprilis galt Michel Riglern, bas er auffs fürften manbat etlich gewürcz und tuchel notturfft hinab furt flor. 1 den. 50. U. R. 1573 G. 36, 37, 38. Eodem - 13. Juni - auff bes herrn cancalers bitt Deichel und Beter simmermann felbitfünfft tegen Beiffemburg geichickt alba gu arbeiten, gab in auff gerung flor. 2 den. 0. Ebenba S. 41. 18. tag junii auffs herrn cancglers befehl ben Greger Miles tegen Beiffemburg geschickt, im fleiber zu machen, zalt zu fuhr flor. 1 den. 0. dem herr canczler 12 libras war rott und mit terpentin weich machen laffen, galt bem apoteker flor. 1 den. 50. 19. tag junii auffs herrn Forgacz bitt 6 groß schiffeln und 4 mittelmeffig schiffel und 12 scheiben aus pur gin machen laffen, galt bem Jorg tanngieffer für 46 libras pro libra 1 den. 28. dafür kein bezalung nicht zuruck worden, thutt flor. 12 den. 88. Ebenda S. 13, 14, 15. Mehr bem herr cancgler

2 figilpreffen machen und beschlagen laffen, zalt flor. 1 den. 22. Ebenda S. 42. Cobem - 21. August - galt bem Closch Fleischer, bas er auffs fürften manbat ben hanns lautenist fegen Beiffemburg führt, flor. 2 den. 0. Ebenda S. 44. Dem herrn Bamffy Bal 3 pergamen auff fein bitt flor. 1 den. 80. Gbenba G. 46. Dehr ben Dobos Tamas mitt 42 semesch bem fürsten eine schauben czu überzien, czerung flor. 0 den. 60. Eobem - 12. April - schift man auff fürftlicher anaden mandat tegen Beiffemburgt mancherlen wolriechende freutter, geben furlon flor. 2 den. 0. Item czalt ich ber Baul Schneis derin für 113 spicanardi, lewendel. 2 nägelstreuch. 2 rokmarin flor. 9 den. O. Mehr ber Sanes Quefen für 56 ftreug flor, 3 den. O. U. R. 1574 C. 35 f. 29. septembris werden auff 2 magen irdine roren czum mafferleiten fegen Beiffemburgt gefurtt, geben furlon flor. 4 den. 0. 3. octobris ichift man auff bes herrn locumtenenten - Forgach - beger tegn Beiffemburgt 2 tischler, schlosser sampt ihrer albie gemachter grbentt. Darneben auffs fürften befel 2 bergarbenter. Item herrn Appaffy 1 centner cann, furlon fl. 2 den. 0. 17. (Rovember) ichikt ben Rottloczy Imre tegn Weissemburgt in geschefft ber holczin wasserroren, mitt im nach ber herschafft beger ben Mattheum rauchfangkerer, geben in benden zerung flor. 0 den. 80. Ebenda S. 47 f. Cobem - 4. Rebruar - ichicken wir abermals eine betipan, negel, windtferegen et cetera bem herrn canegler fegen Beiffemburg, fuerlon flor. 1 den. 50. B. R. 1581 S. 26. Cobem — 29. Februar — lies ich Die tepicht, czingefehs, leichterth, fo wir auf bes herrn canczlers hochzeit geligen hatten, widerumb auhaimb holen, fuer flor. 2 den. 0. Ebenba S. 31. 19. julii ichift ich auf fürstlicher gnaben befelch etliche ftut schwarzgigler und brester, czuter und femel tegen Weiffemburg, fuer und czerung flor. 2 den. 70. Ebenda S. 41. 1. novembris ichikt ich fürstlicher gnaben kegen Beissemburg 18 centner blai, ein ballen schwarz igler, 8000 glasscheiben, 2 trunnen mit ferczen, ein biener babei, czerung und fuerlohn flor. 4 den. 60. Ebenda S. 47. 19. februarii bem herrn cancaler auf feine bitte zur hochzeit geschenkt 248 pfund hecht, thutt flor. 9 den. 92. Mehr 37 eimer effig ben eimer per den. 40 thutt flor. 14 den. 80. Mehr semelmell und etliche rump biren et cetera, thutt flor. 9 den. 80. U. R. 1581. S. 22, 19. martii fürftlicher anaben tegen Beiffemburg mit einem biener bamascot, taffot, marber geschift, czerung flor. 0 den. 60. 7. aprilis auff fürstlicher gnaben befelch ichitt ich mit einem biener auf einem magen tegen Beiffenburg zu fürstlicher gnaben hoff notturft ezingefehs, schuffeln,

icheibenn, flaschen und allerlen gewürt, mehr ein labe mit kerzen. thutt fuerlohn und czerung flor. 3 den. 60. Ebenda S. 23. Eodem - 20. Mai - fier tischlern, jo wir bem berrn cancellario auf seine bitte geschift hatten zu arbeiten, waren ausgewest 19 wochen, und weil inen nur flor. 20 geben waren worben, gab man inen aus meiner herrn bewilligung bargu flor. 25 den. 0. Ebenda S. 26. Cobem -27. Mai - auf bes Johann Aftwan campruit bitte ichiften mir ime 60 rump haber, thutt flor, 9 den, 85. Wehr can seiner hochacit schiften wir ime 400 schiffeln, scheiben, czwibel, nuffe, linfen, erbsen et cetera, fuerlon flor. 2 den. 25. Eodem ließen wir auf dieses Johann Istwanen bitte ein filbern tenchen machen, an welchem vus eingehalten wurden flor. 16, hab fie czaln mueffen, thutt flor. 16 den. 0. Cbenba S. 28. Cobem - 9. Juni - befahln fürstliche gnaden, das wir von 200 mark sulbern geschir solten machen lassen und wa (!) wir nit silber hetten, folches zu Claufenburg beim Steffan Bolfart und Budgi Tamaschen zu fodderen, haben berohalben biser priachen halben camaimal allbahin schiffen muessen, fuer und czerung flor. 22 den. 43. Ebenda S. 30. 24. julii haben wir bem herrn Rendi Sandor auf seine bitte eine marberin firschen pro flor. 50 fauft, barfür schift er vnns flor. 40 bud entbotte bus, bas er ber Sagen universitet mehr abgebient hette als flor. 8 - ! -, berohalben, nochbem wir ime folche bettelei nitt haben können mit füg abschlagen, hab ich für in czalt flor. 8 den. 0. Mehr - 24. Juli - auf fürstlicher gnaben befelch 40 centner gledt, und 16 centner blen tegen Beiffemburg geschift, czernug vud fuer flor. 6 den. 0. Mehr brei fäffer bargu, thutt flor. 0 den. 36. Cheuda S. 33 f. Cobem - 20. Anguft - ichitt ich fürstlicher quaben die horologia ober ftunden, fo auf fürstlicher guaden befelch albie gebeffert waren worden, czerung flor. 0 den. 50. Eodem - 3. September - ichitt ich fürstlicher quaben inlbern geschmeibt, jo albie gemacht war worden, von 235 mark gegen Beiffemburg zu fürstlicher gnaden, czerung und fuerlohn flor. 2 den. 0. Ebenda S. 37. Dehr - 30. October - ichitt ich auf fürstlicher anaben befelch bie inlbern geschir, so fürstliche gnaden für die Türtische porta albie hatte machen laffen, fegen Fogaras bem herrn Apaffy Iftwanen zu vberantworten, czeruna und fuerson flor. 13 den. 24. Ebenda S. 42. Cobem -25. Januar - begert fürstliche gnaben eilendts von uns 14000 glasicheiben; weil wir diefelben nitt tondtten fo behendt zuwegen bringen, lies ich folches fürstlicher quaben burch einen biener zu wissen thun, czerung flor. 0 den. 60. B. R. 1582 S. 36. Codem - 22.

Januar - ichift ich auf fürstlicher angben befelch brai goldtichmidt aus ber goldtichmidtezechen tegen Beiffenburg, alba fürftlicher quaben willen zu nerfteben, fuerlon und czernng flor. 4 den. 20. Cobem -22. Januar - nochdem die goldtschmidt albie in der Bermanftadt fürstlicher anaden von 170 mart filber etliche geschir gemacht hatten, ichift ich folches durch vujeren berrn notarium und czwen goldtichmidt tegen Beiffenburg fürftlicher gnaben einzuwehren, waren 8 tag ans, fuerlon und czerung flor, 9 den. 86, U. R. 1582 S. 20 f. 27, martii ichikt ich auf fürstlicher quaben befelch burch ben herrn Sans Renern 12 filberinne toppe fegen Beiffenburg zu fürstlicher gnaben, fuer und czerung flor, 14 den. 94. Ebenda S. 23. Epben - 8. April tauft ich auf fürstlicher gnaben befelch ein marberin firschen vom Michel Markareff, aab ime dafür flor, 54, weil aber fürstliche anaben nit mehr als flor. 40 barfür geben lies, muste ich czaln bazu flor. 14 den. O. Cobem - 9. April - begert fürstliche quaben eilendt 12 weisse tevicht und mancherlai hausradt, mehr von herr Sernatio Beibner ein roß; dieses alles hab ich mit bem herr Luca Eniettern fürftlicher gnaden zugeschift, czerung und fuerlohn flor. 8 den. 87. Ebenda S. 41. 5. augusti schift ich auf fürstlicher gnaben befelch 32 rinten eisern brot tegen Weiffenburg mit einem biener, czernng und fner flor. 2 den. 20. Ebenda S. 29. 13. martii auf bes herrn caucglers bitte czalt ich dem Erasmo tischlern fur einen runden tisch und 8 beute flor. 5 den. 50. 5. aprilis ichift ich auf fürstlicher anaben befelch 100 elln Benedigischen taffet und 12 ein atlacz fegen Weissenburg, czerung einem biener flor. 0 den. 70. 6. aprilis schift ich auf fürstlicher gnaden befelch ein czentner war tegen Beiffenburg zu irer gnaben, czerung flor. 0 den. 25. B. R. 1583 S. 39 f. 24. octobris schift mir fürstliche gnaden czwo manus zur Beiffenburger ftunden diejelben laffen zu uergulden mit maler goldt; weil aber man fie nit mit folchem goldt fondte vergulden, ichift ich fie wiederumb fürftlicher quaden zurück, czerung flor. 0 den. 40. B. R. 1585 S. 16. Item -31. Diara - ichift ich auf fürstlicher anaden befelch ben zeug aus vnjerer czement, damit man die taller abdruft, mit 4 wagen fegen Weissenburg, gab einem ieden zu fuer ver flor. 3, thutt flor. 12 den. O. U. R. 1592 S. 22. Wehr ichitt ich dem herrn caucellario burch ben Lucam Schlatner etliche farben fegen Beiffenburg, czerung flor. 0 den. 60. Ebenda S. 24. Mehr — 17. August — ichift ich fürstlicher gnaden 200 pfund baumöl, tauft bagn 2 leglen, thutt flor. 0 den. 60. Wehr als fürstliche gnaden befalu 24 groffe feil

auf die beraftet zu machen, schift ich fegen Weissenburg zu fragen. wie lang die folten fein, czerung flor. 0 den. 60. Ebenda S. 30 f. 20. augusti ichift ich fürstlicher anaben fegen Beissemburg 100 große feister und 200 vulnertonnen mit 3 wagen, fuerlon flor. 4 den. 0. Mehr ichift ich fürstlicher angben bas geschmeibt bingb fegen Beiffenburg, so ashie auf die porta gemacht worden, czerung und fuer flor. 1 den. 98. Ebenda S. 32. 19. aprilis begerdt fürstliche anaben 3 schuster und 3 gemerleidt zu Weisemburg zu arbeten, gab inen gerung flor. 3. B. R. 1596. S. 51. 11. juli ichifet ich auff fürstlicher gnaben befel 10 schneider und 8 gemerlei(bt), gab inen gerung flor. 4. Ebenda S. 57. Cobem - 24. Februar - ichieft ich auff fürftliger burchlaucht befehl 20 stammen dreilerholes und dren centuer bech, kost die fuder flor. 3 den. 50. Denn ersten tag martii schicktt ich widerumb bren centner harez bud fouft eznut feierweret gehörige geczeng, gab ezn fuhr und einem biener czehrung flor. 3 den. 60. U. R. 1597. G. 17. Eodem - 1. Mai - ichicktt ich breuhundert trege tegen Wenfiem= burg, gab bem biener, fo mitt caobe, caehrung den. 25. Ebenda S. 18. Den 19. man ichickte ich auff fürftlicher burchlaucht befehl tegen Benfiem= burg wechen und felgen, gab dem diener baneben den, 33. Gobem -16. Anni - ichicktt ich auch brenbundertt ichnifieln und teller kegenn Wenffemburg, gab bem biener baneben den. 25. Ebenda G. 20 f. Denn 26. julii ichictt ich fegenn Wenfiemburg funff und camancaig gro tucher und czween schmitt, fuhr und czehrnng flor. 2. Denn 30. julii ichieftt ich widerumb fenlwerd und gurtt fegen Wenffenburg, gab einem biener baneben zehrung den. 25. Cbenba S. 22 f. Cobem - 29. Unauft - ichickte ich einen dreiser samptt seinem werckezeng, item einenn großen blasbalch und icherwall und einen biener baneben, czehrung den. 50. Den leegten angusti fchicktt ich 50 felf und gewirez kegenn Wenffemburg. czehrung den. 60. Ebenda S. 24. Den 15. septembris schieftt ich hundert enfen can fovien und fonft mancherlen feitenn mahr fegen Benfiemburg. czehrung den. 50. Den 20. septembris schickt ich widerumb babin ein ftud Travner lennwadtt, ezwelff ichuffeln, fo vill ichewben und einen rumv greeß, czehrung den 60. Ebenda S. 24 f. Cobem - 20. Februar - ichickte ich auch einen biener kegen Leichfirch und Schenck lemwadtt halbenn, das ich auff fürstlicher durchlaucht befehl schattert ließe machen, czehrung flor. 1. VII. Richterrechn. v. 1597. S. 26.

Ans der obigen Answahl bezüglicher Rechnungsposten, deren Bahl sich sehr leicht vervielsachen ließe, geht wohl zur Genüge hervor, wie sehr die siebenbürgischen Fürsten und der sie umgebende Abel die Erzenquiffe fächfischen Gewerbfleißes und die Baaren, welche der fächfische Saubel in bas Land brachte, zu schäten wußten. Wenn man bebeuft, baf fie weiter von ben Sachien außerdem in Rriegsläuften Wehr und Baffen erhielten ober auch Schut in beren feften Städten fanden und daß bie Sachsen außer dem jogenaunten Martinsging außerprheutliche Steuern in bebeutenber Sobe gahlten 2. B. 1597 außer bem Martinszins von 7500 noch weitere 120000 Gulben, von welchen 60000 allerdings ichon 1596 bewilligt worden waren. -U. R. v. 1597. C. 29 - fowie fie es auch an reichlicher Bewirthung und großen Geschenken nicht fehlen ließen, wenn die Fürsten ihre Städte besuchten, jo wird es verständlich, daß Fürft Gabriel Bethlen 1625 die Betheuerung, er habe es nicht im Sinne, der Sachsen Freibriefe zu vernichten, mit den Worten begründete: "habe ich doch, was mein ift, burch Euch; mein Bemb, meinen Dolman, meine Rleiber, meine Schube tauft Ihr, mit Gffen und Trinfen erhaltet Ihr mich". (G. D. Teutich. Geschichte ber Siebenb. Sachsen. 2. Aufl. B. 2. S. 179. Bergl, den Wortlaut der Außerung im Archiv d. B. f. f. L. R. A. F. B. 2. S. 31). - Es mag noch erlaubt fein, Diesem Erenrie Aufzeichnungen beizufügen, welche über Beschenke gemacht worden find, Die Johann Sigismund Rapolna und feinen Soflenten und Bediensteten 1562 bargebracht wurden, als er Hermannftadt besuchte. Gie geben uns insbesondere auch darüber nicht uninteressante Aufschlüsse, mit welchem Gefolge der Fürst seine Reisen zu machen pflegte. Als er am 4. Juli 1562, von Mediaich kommend, in Marktichelken eintraf. begaben fich im Auftrage bes Hermannstädter Rathes die Rathsberrn Baul Boldner und Georg Secht dahin, um ihn zum Befinche ber Stadt Bermannstadt einzuladen. Er nahm die Einladung au und wurde Darauf am 7. Juli vom Bürgermeister ber Stadt - Angustin Bedwig - in Stolzenburg begrüßt, wohin ihm biefer entgegen gefahren war. 2m 8. Juli erfolgte ber Gintritt bes Gurften in Die Stadt, beren Thore von 21 Stadtjöldnern bewacht wurden, und am 13. desjelben Monates verließ er biefelbe. Für ben Tijch des Fürften faufte man 8 Faffer vorzüglichen Weines zu 17 Gulben, je eines für ben Rangler Michael Chaty, Gabriel Manlath und Christophorus Bathori fammt feinen Brijdern; dem gemeinen Bolte und den Begleitern bes Fürsten von geringen Stande wurden 19 Faffer Bein zu 9 Bulden gespendet, jo daß für Wein mit Einschluß bes in der Rüche verbrauchten 363 Bulben 32 Denare ausgegeben wurden, während die Beritellung der nothwendigen Mahlzeiten einen weiteren Geldaufwand von 418 Gulben 79 Denaren verursachte. Dazu tamen die in den folgenden Rechnungsposten verzeichneten Beschenke:

Generoso domino Procopio donata est deaurata cuppa marc. 3 piset, 6, marca pro flor, 13 solvenda facit flor, 40 den, 62.

Egregio Francisco Nyacaso loasmester donata et deaurata cuppa marc. 3 piset. 11 marca pro flor. 13 solvenda flor. 41 den. 97.

Generoso Petro Kys cubiculario donata est deaurata cuppa marc. 2 piset. 11 pro flor. 13 solvenda flor. 28 den. 97.

Generoso Zynzynoffsky donata est una deaurata cuppa marc. 3 piset. 10 marca pro flor. 13 solvenda flor. 41 den. 70.

Egregio Georgio Hamway donata una deaurata cuppa marc. 1 piset. 36 marca pro flor. 13 solvenda flor. 22 den. 74.

Generoso Biany alias Byas assidue penes suam regiam maiestatem existenti donata coclearia 6 piset. 49 flor. 12 den. 25.

Generoso Baganoffsky socio Biantis donata sunt 6 coclearia piset. 46, constabant flor. 12 den. 25.

Egregio Stephano Kemen hospitiario donatum est poculum piset. 42 flor. 10 den. 50.

Russis seu alias orossis vocatis ianitoribus donati 8 talleri 1 pro flor, 1 den. 3, facit flor, 8 den. 24.

Equisonibus suae maiestatis donati sex talleri pro flor. 6 den. 18.

Conrado Haas magistro bombardario donatum est unum tapetum flor. 4 den. 12.

Egregio nobili Rodnoffsky donati quatuor talleri flor. 4 den. 12.

Egregio nobili Jaroffsky conservatori rerum credentiarum seu clynodiarum argentearum donatum unum tapetum in valore 4 taller. flor. 4 den. 12.

His, qui tapeta et alia ornamenta regi praestruunt vulgo tapeceristae donati duo talleri flor. 2 den. 6.

Vectoribus regiae maiestatis donati fl. 2 den. 0.

Ambrosio Rethey dispensatori avenarum dati tres talleri flor, 3 den, 9.

His, qui in culina dapes protulerunt, donati duo talleri pro flor. 2 den. 6.

Fidicinis dato uno tallero flor. 1 den. 3.

Nobili Dauidi magistro culinae donati sunt decem talleri, quamquam plus optaret et constabant flor. 10 den. 30.

Cocis simul dati sunt 12 talleri constabant flor. 12 den. 36.

Quatuor provisoribus culinae dati sunt sex talleri pro flor, 6 den. 18.

His, qui ab illorum manibus sunt, donati sunt duo talleri flor. 2 den. 6.

Egregio Gabrieli Petky donatum est unum tapetum flor. 4 den. 0.

Egregio Ladislao Radot donatum est unum tapetum flor. 4 den. 0.

Egregio Georgio Betô donata sunt 4 coclearia piset. $32^{1}/_{2}$ flor. 8 den. 12.

Egregio Stephano Dopsay dispensatori donatum est unum argenteum poculum piset. 35 constabat flor. 8 den. 75.

Item eidem donatum est unum par cothurnorum flor. 0 den. 80.

Cum vero dispensator eo poculo non contentaretur, missi sunt ei per dominum Georgium Hecht octo talleri, ut poculum referret, sed ille et poculum et talleros retinuit flor. 8 den. 24.

Egregio Petro Tabyassy, qui hospitia dividit, data duo coclearia piset. 13 constabant flor. 3 den. 25.

Nobili Grotth magistro pincernae donata quatuor coclearia piset. 32 et constabant flor. 8. den. 0.

Duobus iuvenibus eidem in cellario adservientibus, ut a cellario communis plebs et vulgus arceretur, donata duo paria cothurnorum flor. 1 den. 40.

Egregio Paulo capitaneo unum tapetum donatum est flor. 4 den. 0.

Egregio Ladislao Deneschy donatum est unum tapetum flor. 4 den. 0.

Nobili Kureschy Polono, qui similiter hospitia distribuit, donatum est album tapetae —! — flor. 5 den. 0.

His, qui credentias regi ferunt, donati sunt 3 talleri flor. 3 den. 9.

Tribus iuvenibus in culina adservientibus dati flor. 2 den. 0.

Juvenibus domini Chaky cancellarii donati sunt tres talleri flor. 3 den. 9.

Item septem pueris ad culinam adservientibus dati sunt flor. 3 den. 50.

Tubicinis et tympanistis dati flor. 10 den. 0.



Joanni Lutero ad regiam mensam scabello muscas abigenti dati sunt duo talleri flor. 2 den. 6.

Jenschy clypeum regis ferenti dati sunt 2 talleri et frenum Thurcicum flor. 1 den. 60, flor. 3 den. 66.

His, qui alio cellario praefuerunt flor. 2 den. 0.

Egregio Francisco Nyakazo magistro equorum, cum ab unaquaque zecha flor. 1 et ab unoquoque molendino ad miliare ab urbe distante similiter unum flor. pro antiqua consuetudine postulasset, donati et dati sunt ei 20 talleri flor. 20 den. 60.

Sex magistris bombardariis dati flor. 6 den, 0.

Cuidam Volfgango Ratz ex Thurcia eliberato ex commissione senatus dati fl. 0 den. 50.

Barbitonsori suae regiae maiestatis donati duo talleri flor. 2 den. 6.

Fulloni suae regiae maiestatis dati duo talleri flor. 2 den. 6. Cantoribus et fistulatoribus dati. quia pauci aderant, tres talleri flor. 3 den. 9.

Generoso Gellenczky credentiatori et sociis suis dati sunt sex talleri flor. 6 den. 18.

Vexillifero regis 1 tallerus flor. 1 den. 3.

Sex pueris regiis dati flor. 3 den. 0.

In culina scutellas mundantibus dati sunt flor. 1 den. 0. Fabro regis dati flor. 1 den. 0. §. B. R. 1562 ©. 244 jj.

- 41 Häjer a. a. D. B. 1. S. 753.
- 12 Häser a. a. D. B. 1. S. 839 f. Bergl. Kriegk a. a. D. B. 2. S. 31 ff.
- 43 Mbschriftlich im Hermannst. und Nationalarchiv nuter Nr. 1366 der coll. post. Den 21. nowembris 1619 czalten die balbiererczech für das gestiel flor. 4 den. O. Hermannst. Bürgermeisterrechn. v. 1596. S. 69. Ugl. Kriegf a. a. D. B. 1. S. 12.
- 44 In der 2. Hälfte des 15. Jahrhunderts finden wir die Barbiere Wagister Petrus und Thomas, Quellen. B. 1. S. 36, 49 f., 83, 102, 105, 239, 264; ebenso in der ersten Hälfte des 16. Jahrh. vergl. Hermannst. Stenerregister v. 1530—36 S. 6; serner Hand Erasman H. B. R. 1546 S. 118. Hincze H. B. R. 1550 S. 131, 136; später: Rott, Synerth, Emrich, Paulus, Thomas, Wolfs, Blas, Zirves, Wertenn, Stephanus, Jonnes, Welchier, Wichl, Gabor, Abraham H. B. R. v. 1552 S. 154, 178, v. 1554 S. 129, 139, 149, v. 1555 S. 115,

128, v. 1557 S. 205, v. 1558 S. 221, v. 1562 S. 197, 338, 342, v. 1565 S. 144, 243, v. 1566 S. 317, 345, v. 1569 S. 115, v. 1570 S. 230, v. 1573 S. 163, v. 1581 S. 76 f., v. 1583 S. 82, v. 1587 S. 34, v. 1597 S. 3, 14, 18, 36, 39, 42. Bergleiche ferner: Quia Colomannus in Monora fuit graviter vulneratus, eidem ex voluntate dominorum in subsidium solutionis barberii et dolorum suorum dati flor. 6 den. 0. S. B. R. v. 1528 S. 60, Amplius - 11. Juli Joanni barbitonsori pro cura Gasparis Greb in spansagio vulnerati flor. 3 den. 0. S. B. R. v. 1545 S. 56. Barbitonsori pro curatione - eines vermunbeten Dieners - dati flor. 3 den. O. S. B. R. v. 1553 S. 64. Item bem Jorgen bem fuhrfnecht, welcher vom -! - Rrega - einem Abligen, welcher aus Bolen gum Fürsten gurücktehrte - geschlagen hatt, die schleg ben bem balbirer laffen zuheilen, geben flor. 0 den. 60. S. B. R. v. 1563 S. 121. Cobem - 11. September - bem Greger Schram von Kirchperg, Thomas Drotleiff von Nependorff, Jeorg Wagner vund Monaran Istwan, trabantten, jo im leger geschoffen worden, das fie den balbierer vergnügett flor. 1 den. 25. S. B. R. v. 1566 S. 116. 7. jeptembris famen 3 brabanttenn, die untter dem Saf geschoffen waren wordenn, gab man dem Mertenn balbierer, der sie verbandt, flor. 1 den. 5. H. R. v. 1566 S. 258. 18. tag julii aus willen eines erfamen weisen rabt gab man bem Jacob baberknecht, bas er ben Hauns Bendel fendrich, fo unter der Newstadt geschoffen war worden, zu arczlohn flor. 3 den. 0. S. B. R. v. 1567 S. 133. Cobem - 12. Mai - czalt ich bem barbeli Janoschen, bas er einem armen auslender einen groffen schmerzen am fues geheilt hatt, flor. 1 den. 0. S. B. R. v. 1582 S. 73. 24. marzi gab ich avs bewylligwuf meiner hern ben barbiereren, nochbem sie in den sterbleiffen der fraufer gewarthett hatten, zum brankgeltt flor. 12 den. O. H. B. R. v. 1587 S. 81. Die "Best-Barbiere" führt Saser a. a. D. B. 1. S. 841 an. Ueber die Anfnahme Heilungsbedürftiger in die eigene Wohnung vergl. die im Hermanuft. und Nationalarchiv unter Nr. 490/545 erliegende Urfunde.

** Barbitonsori dominus index solvit flor. 6 den. 50. Pro speciebus, unguentis, emplastris aliisque rebus, quas ipse barbitonsor secum in expeditionem duxit, apothecario soluti flor. 6 den. 25. §. B. R. v. 1526 S. 53. Bei Außrüftung zur Belagerung von Bethsen: Paulo Krauss barberio flor. 3 den. 50. §. B. R. v. 1553 S. 144. Beim Außgug nach Kereßteß: Emerico barbitonsori ad mensem flor. 3

den. 0, Joanni barbitonsori dati flor. 3 den. 0. H. B. N. v. 1558 S. 159. Achuliche Rechnungsposten sinden sich in der H. R. V. 1562 S. 226, v. 1565 S. 70, 183, v. 1566 S. 122, v. 1567 S. N. v. 1562 S. 226, v. 1565 S. 70, 183, v. 1566 S. 122, v. 1567 S. 37, 48, 52. Der Fürst verlangte nicht selten die Entsendung von Barbieren bei friegerischen Unternehmungen, so sinden wir in der H. V. 1566 die Posten: 5. tag septembris hatt man ausst stinger naziestät mandat handtwerker in den tabor müssen schwieren, volgt wen vand was man iedem ausst ein unonadt geben: Tomas balbierer flor. 4 den. 0, Franz balbierer flor. 4 den. 0, Schwarz Hanns balbierer flor. 4 den. 0. Nachdem sie 51 Tage ausgeblieben, erhielten Tomas und Franz noch se flor. 2 den. 79. S. 106 und 115. Bgl. über die Verpslichtung deutschen Striegszüge mitzumachen Kriegs a. a. D. B. 1 S. 10 und 524 und über das Willitätz Wedeicinal Bessen die zum Begium des 16. Fahrh. Häser a. a. D. B. 1 S. 418 ss., S. 846 und B. 2 S. 1046 ss.

- 46 Häser a. a. D. B. 1 S. 840. Kriegt a. a. D. B. 2 S. 33 ff.
- ⁴⁷ Abschriftlich im Herm. und Nationalarchiv unter Nr. 1366 ber coll. post. Daß die Bader in Frankfurt a. W. Becken nicht aushäugen burften, siehe Kriegk a. a. D. B. 2 S. 33.
- 48 Häser a. a. D. B. 1 S. 840.
- 49 Safer a. a. D. B. 2 S. 146.
- 50 Häser a. a. D. B. 1 S. 840. Kriegt a. a. D. B. 2 S. 34.
- ⁵¹ Hermanust. und Nat.≈Archiv Nr. 965/560.
- 52 Ebenda Nr. 963/560 und 964 560.
- 63 Ein anderer Barbiersssohn wurde aber, wie das im Hermanust. und Nationalarchiw erliegende Protocoll über die Ansbingung der Goldsschmiedlehrlinge nachweist, 1563 als Lehrling aufgenommen, nämlich Wichael Erosem, des Barbiers Haus Erosem Sohn.
- 54 Im 1569er jor Dawitt Hes den. 15, den. 12, den. 13, den. 16. Dauid Heß ist in gott verschiben im 1575. Hasbe Czech und Meisterstücksmacher im Hermanuft. und Nationalarchiv. S. 37.
- 55 Item feria secunda infra octavas corporis Christi 31. Mai scolastico pro —! in captione Gottosch eines berüchtigten Mäubers vulneratus fuit, pro expensis iterum er hatte früher flor. 3 den. 50 erhalten flor. 0 den. 50. Amplius chirurgo eiusdem, qui eundem sanavit flor. 2 den. 0. Hürgermeisterrechu. v. 1540 S. 73. Veral. über bas Vortoumen von Bundärzten in

- Frankfurt a. M. Kriegk a. a. D. B. 1 S. 12, in Schäßburg Müller Geschichte ber siebenb. Hospitäler S. 42.
- 56 Safer a. a. D. B. 1 S. 842.
- 67 Ueber ben Aufschwung ber Chirurgie im 16. Jahrh. vergl. Höser a. a. D. B. 2 S. 145 ff.
- 58 Hermannst. und Nationalarchiv Nr. 1319 der coll. post.
- ⁵⁹ Urf. im Hermanuft. und Nationalarchiv unter Nr. 572, 573, 574 549, 588/550, 609 551 und 629/552.
- GO Petrus Schertel chirurgus percepit flor. 30 den. 0. Petrus Schertel chirurgus flor. 25 den. 0. Item 24. novembris pro hospitio domus Petro Schertel conductae ex voluntate dominorum dati flor. 6 den. 0. Hirgermeisterrechn. v. 1554 S. 77, 116, 124.
- 61 Höfer a. a. D. B. 2 S. 101 f., 146. Vergl. über die Ausbreitung ber Luftseuche zu Ende bes 15. Jahrh. und beren später milberes Auftreten auch B. 3 S. 234 ff. und 299 ff.
- 62 Quellen. B. 1 S. 345, 357, 483. Auf S. 345 f. werden neben einander erwähnt "infirmi, qui versantur in morbo contagioso", "infirmi fraczasz", "infirmi, qui sunt in salczturen" und "leprosi", auf S. 483 "leprosi" "pauperes morbum Gallicum patientes" und bas "hospitale"; später berichten die Rechnungen nichts mehr von den an der Luftjeuche Erfrankten. Bielleicht fanden fie, wie in Deutschland, Aufnahme in bem Siechenhans, leprosorium. Dieje Anstalt - für Ausfähige, leprosi ober scabiosi bestimmt - bestand in hermannstadt im 16. Jahrhundert neben bem Spital fort; es icheint baber ber Aussat in Siebenburgen gegen Ende bes 15. Jahr= hunderts nicht verschwunden zu sein, wie dies Dr. Frang Pfalz in feinen "Bilbern aus bem beutschen Stäbteleben im Mittelalter" B. 2 S. 119 von Dentichland berichtet; in Rurnberg famen übrigens, wie wir dem 3. B. bes Wertes Safers S. 87 entnehmen, noch 1549 Befichtigungen bes Aussabes wegen vor. Bemerkenswerth erscheint Die bei Bafer B. 3 C. 85 vorkommende Angabe, daß die Lepra vorzugsweise in Wechselfiebergegenden augetroffen werbe. 2018 Rahr ber Begründung bes Bermannstädter Leprosorinung nimmt Fr. Müller in feiner Beich. ber fiebenb. Hofpitaler G. 25 1474 an, wo es in bem mit ber Capelle zum h. Kreuz verbundenen ehemaligen Domini= canerflofter vor bem Elifabethenthor eingerichtet worden fei, allein es findet fich schon in einer Rechnung von 1467 die Stelle: "Item quod illi de Stolczenburg et currus leprosorum vina regalia deduxerunt

flor. auri 3". Quellen B. 1 S. 8. Jebenfalls ift bas Leproforium außerhalb ber Stadt, mahrscheinlich bort zu suchen, wo fich bas "große" und "fleine Rreug" erhoben, pflegte man boch por ben Sutten ber als ausfähig Ausgestoßenen Rreuze aufzurichten; und finden fich in ben "Quellen" B. 1 S. 348 und 359 bie Ortsangaben: "via versus leprosos prope parvam crucem" unb "magna crux versus leprosos" veral, bei Krieaf a. a. D. B. 1 S. 529 Unm. 54 "iuxta crucem versus leprosos quatuor jugera". Rleinere Bauten am Siechenhaus wurden in den Rahren 1546, 1549 und 1567 vorgenommen: Item 4. octobris Georgio Pistori ad structuram hospitalis leprosorum flor, 5 den. 0. Hirgermeisterrechn, v. 1546 S. 92, 28, martii Anthonio Pistori ad structuram hospitalis dati flor. 10 den. 0. Domino iudici pro structura in domum scabiosorum impensis dati flor. 8 den. 24. B. Bürgermeisterrechn. v. 1549 G. 104 und 156. Item mehr gab man bem Antoni Beisbeck bem fiechenvatter zu ben fiechen au bawen und etlich ftuben au beffern flor. 10 den. 0. B. Burgermeisterrechn, v. 1567 G. 120. Bebeutenber waren bie Berftellungen im Spital: Item 2. augusti ex commissione dominorum ipsi domino Martino Poeldner ad structuram hospitalis flor, 108 den. 0. H. Bürgermeisterrechn, v. 1546 S. 91. Item 24. julii ex voluntate dominorum Nicolao Kertscher ad structuram hospitalis de pertinentiis ecclesiarum dati flor, 100 den, 0. Item 20. octobris Nicolao Kertscher ad structuram hospitalis conficiendam dati flor. 50 den. 0. S. Bürgermeisterrechn. v. 1554 S. 58 und 118. In bas Spital wurden auch Fremde aufgenommen: Godem - 18. Ros vember - gab man ans willen eines ersamen rabt eim armen landtstnecht im spital zur auffenthaltung flor. 0 den. 50. S. Bürgermeifterrechn. v. 1566 G. 259. Goben - 23. Auguft - ben leichenbragern, bas fie einen armen franken raben - Bettler - vom Baiba Thamas in bas spital trugen flor. 0 den. 16. Hurgermeisterrechn. v. 1569 S. 146. Kur die Bedurfniffe ber im Sospital und im Siechenhans Befindlichen forgte ber Rath Bermannstadts, wie viele Rechnungspoften lehren, wir heben aus ber Reihe berfelben bloß bie folgenden heraus: Dominus magister civium ex commissione dominorum dedit pauperibus in hospitali et leprosorio ad subsidium sustentationis eorum, quod carebant victualibus omnibus flor. 25. facit in summa flor. 50 den. 0. S. Bürgermeisterrechn. v. 1528 Cuidam mulieri, quae leprosis ministeria exhibuit, dati flor. 0 den. 50. Burgermeisterrechn. v. 1549. Empta est media

quarta decimarum in Hommersdorff pro leprosis et pauperibus in hospitali pro flor. 25 den. 0. Hurgermeisterrechn. v. 1549 S. 128. Daß er auch bafür ein Herz hatte, daß ihnen der Berather ihrer Seelen nicht sehle, haben wir an anderem Orte berichtet — H. Herbert, Die Resormation in Hermannstadt und dem Hermannst. Capitel S. 42. Bgl. auch Quellen B. 1 S. 544.

- 63 Häfer a. a. D. B. 2 S. 74.
- ** Friedrich Müller, Siebenbürgische Sagen. S. 91 f. Derselbe, Beiträge zur Geschichte bes herenglaubens und herenprocesses in Siebenbürgen. S. 25 ff.
- 65 Häser a. a. D. B. 2 €. 144, B. 3 €. 376 ff.
- 66 Bajer a. a. D. B. 1 S. 843. Kriegt a. a. D. B. 1 S. 7.
- ** Quellen B. 1 S. 252, 383. Misso domino Michaeli Knoll cum Ciganis et aliis hominibus ad exequendum iudicium contra certos Wallachos in Mikazaz detentos flor. 3 den. 32. H. Bürgermeisterrechnung von 1521 S. 40. 8. ianuarii, cum malefici praefati. Rüuber in Feygendorff ad supplitium traherentur, missis eo quinque servitoribus et quatuor Cinganis, datae expensae flor. 2 den. 0. H. Bürgermeisterrechn. von 1559 S. 184. Mehr benn 2 Biganen, die so die übeltheter gerichtet haben, zalt flor. 1 den. 0 H. Bürgermeisterrechn. v. 1568 S. 60. Seit der Mitte des 16. Jahrhunderts tritt uns übrigens auch der in Hermannstadt mit dem Jahressohn von 4 Gulden angestellte Scharfrichter der Züchtiger, Zuchtmeister, executor iuris, carnifex entgegen. H. Bürgermeisterrechn. v. 1557 S. 137 f. 144, 146, v. 1559 S. 206, v. 1565 S. 226, v. 1566 S. 280, v. 1567 S. 158 u. f. f.
- 68 Nr. 1390 ber coll. post. des Hermannstädter und Nationalarchius, abgedruckt in dem Korrespondenzblatt des Vereins s. s. S. 8. Fahrsgang €. 37 fs.
- ** Ebenda. 6. Jahrg. S. 1 ff. Vielfach scheint man auch in dem 16. Jahrhundert versucht zu haben, die Krankheit durch Zauber zu entfernen,
 mußten doch die Visitationsartikel von 1577 diesenigen mit einer
 Strafe von einer Wark Silber bedrohen, welche von Zauberern und
 Wahrsagern Nath erstragten und Histe in Krankheiten bei ihnen
 juchten, und dem "vor Krankheiten Büßen und Segnen" in strengster
 Beise entgegentreten. Vergl. Dr. G. D. Teutsch, Die Synodalvers
 haudlung. der ev. Landeskirche A. B. in Siebenb. im Reformationssiahrhundert. S. 211.

- 7º Mathiae olim coco dominorum iterum feria secunda sequenti 23. März pro sustentatione, quia graviter in podagra laboravit, iussu dominorum flor 1 den. 0. Quellen B. 1 ©. 429.
- 71 Safer a. a. D. B. 1 S. 749.
- ⁷² Gustav Seivert, Die Stadt Hermannstadt S. 16. Bereinsarchiv N.
 H. 11 S. 341, 389. Quellen B. 1 S. 31, 42, 44, 71, 81, 104, 254, 348, 354 f., 544.
- 73 Quellen B. 1 G. 343.
- 74 Eodem die 18. März -- dominus magister civium solvit Joanni carpentario, quos civitas eidem ratione aestuarii veteris obligata permansit flor, 25 den. 33. S. Bürgermeisterrechn. v. 1543 S. 109. Item bem Löreng Sovner hatt man vertaufft bie babtituben mit feiner zugehörung pro flor. 75. Daran zalt er am 10. november flor. 40. am 28. november flor, 31, ber reft nachgelaffen. Item 24. fevtembris ift verkaufft bas ander hauß barneben ber Mathes Kurinerin pro flor. 55. Gie bezahlt flor. 49 den. 86, ber Reft wirb nachgelaffen. Item bas öbrift taul ift vertaufft worben bem Michel Benrich puluermacher pro flor. 70. Er gahlt burch Ub= lieferung von Bulver 44 Gulben. Regestr. debit. 1545 S. 8 f. Item becembris 11. ift verkanfft worden die alt badtftube Balten Bagneren bro flor. 180. Daran hatt er galt flor. 100, refth er zw galen un czwan jaren flor. 80 den. 0. Ebenba S. 6. Bergl. auch H. Bürgermeisterrechn. v. 1545 S. 84 und v. 1546 S. 73. 1559 ad faciendum unum caldarium ad hypocaustum accepti sunt flor, 179. Cons. Rat. 1536-1570 S. 37. 13. novembris facta conventione cum Anthonio Raba et Michaele Greger de uno cubitali pro flor. 3 den. 32 et 6 cubulis tritici, quo in hypocausto eam partem, ubi mulieres lavantur, lapidibus servant, dati sunt eis tribus vicibus per flor. 10 facit flor. 30 den. 0. S. Bürgermeister= rechning v. 1561 S. 156. 27. iunii soluti et dati sunt Castellino quod 10 cubita in hypocausto incrustavit, de uno cubito flor. 3 den. 32 numerando flor. 33 den. 20. Ebenda S. 245. 17. ianuarii Anthonio Raba ad rationem emplastrationis hypocausti dati sunt anno praeterito flor, 30, hoc vero anno praesenti dati sunt ei flor. 32 den. 52. Totalis emplastratio seu incrustatio continebat cubitalia 18 et ulnas 23/4, conventio de uno cubitali erant flor, 3 den. 32. H. Bürgermeisterrechn. v. 1562 S. 225. Item mehr galt bem meifter Caftalin fteinmerg, bas er in bie babftuben fteinern bend gemacht von 1 flaffter, die 3 eln 1/4 haben, foll flor. 3 geben.

Balt im von klafstern 15 vnd 1/4 einer eln in einer summa kor. 45 den. 0. Hitgermeisterrechn. v. 1566 S. 280. Mehr schift den Miklosch fegen Midwesch nach dem bader, das er bei uns for den feirtagen badt halten solt, czerung kor. 0 den. 50. Hitgermeisterrechnung v. 1592 S. 86. Vergl. siber die Vadestuben in Dentschand Häser a. a. D. B. 1 S. 839. Kriegk. a. a. D. B. 2 S. 11 fl. 35 Item 2. novembris de voluntate dominorum dati sunt Michaeli Aurikadro zu der eysskewlen zu machen beystandt flor. 2 den. 0. B. Vitaermeisterrechn. v. 1544 S. 152.

76 H. Herbert a. a. D. S. 43 f. Bergl. den am 9. Februar 1556 in Kronftadt für das ganze Burzenland festgestellten Artifel: Czum viertenn, das mann aller wegenn das begräbnüß soll außwendig denn schlössernamachen vndt haltenn. Coll. posterior des Hernannst. und Nationalaruchivs Rr. 1341. Bezahste Todtengräber sinden sich in Hermannstadt seit 1552. H. Bürgermeisterrechn. v. 1552 S. 123 und die Rechn. der solgenden Kahre. Bergl. siezu Krieak. a. a. D. B. 2 S. 149.

77 17. ianuarii misso nuntio in Ulachiam ad inquirendum de peste, si illic grassaretur, expensae flor. 0 den. 40. B. Bürgermeifter= rechnung v. 1549 S. 120. 5. februarii misso Cherchel in Ulachiam certius aliquid ad intelligendum de peste, expensae flor. 1 den. 50. Ebenda. Eodem die - 4. Februar - misso Georgio Theurek Thordam, ne huc ad nundinas accederent ob contagium luis ibi grassantis expensae flor. 0 den. 60. S. Bürgermeisterrechn. v. 1554 20. tag jenners ichickt man ben Bezgöbn Unbras fegen Talmachn anzuzeigen, bas man die Walachen nicht weitter als bis fegen Talmachn laffen folt, nachbem es im Landt - ber Balachei - fehr fturbe. Zerung flor. 0 den. 10. 30. tag jenners schickt man einen Walachen mit namen Zigan Koman in die Walachen zu erfündigen, ob es im landt fturbe. Bernng flor. 0 den. 25. B. Burgermeisterrechn. v. 1565 S. 184 f. 28, tag junii schickt ben Rakabaty Mihal tegen Cronen zu erforschen, wie es mit bem sterb zulangett, bamitt bas vold gewarnet würde. Zerung flor. 1 den. 0. S. Bürgermeisterrechn. v. 1572 S. 134. 4. tag junii schickt ben Bolog Antal in die Balachen bes fterbe halber und anderer fachen halben fich zu befragen flor, 3 den. O. Univ. Rechn. v. 1572 S. 45. 20. tag fevtembris ichickt ben Jaran Marton in die öberst ftull die herrn zu warnen, bas man auff francisci - 4. October - nicht auff bie hätterdt ziehen murd bes fterbe halben flor. O den. 60. In bie "niberst ftill" wurde Imre Diaf mit gleichem Auftrag geschickt. Gbenba G. 51.

Nach Müllers Geschichte der siedenb. Hospitäser S. 41 trat die Peft im Laufe des 16. Jahrhunderts in Siedenbürgen achtmal auf und zwar 1511, 1514, 1529, 1530, 1531, 1553—1555, 1575 und 1586; dazu käme nach dem Obigen ein neuntes Auftreten im Jahre 1572. Die Ursachen ihres häusigen verheerenden Auftretens und ihrer Ausbreitung waren wohl dieselben, wie sie von Kriegk a. a. D. B. 1 S. 24 f. angeführt werden: "Die engen Strassen und Haufer, der Schmutz der ersteren und die vielen in ihnen saulenden Stosse, die Alber umschließenden Mauern und Gräben, welche letztere sast bloß stehendes Wasser enthielten, und endlich der Umstand, daß man die Todten im Innern der Städte und zum Theil sogar in den Kirchen begrud". Welcher Schmutz auch in Hermannstadts Strassen beweist unter Anderem der Umstand, daß 1606 vom Huetplag allein auf einmal 26 Fuhren Wist weggesührt wurden. H. Deserbert a. a. D. S. 43.

Die Nachbarschaften in Hermannstadt.

Ein Beitrag

zur Geschichte der dentschen Stadtverfassung und -Verwaltung in Siebenbürgen.

Von

Franz Zimmermann.

Das bürgerliche und gesellschaftliche Leben unserer Vorfahren war je nach dem Lebensalter der Einzelnen durch verschiedene Ordnungen geregelt. Hatte in den Zeiten des alten Zunftwesens die Schule, welcher kein Bürger seine Kinder entzog, dem Knaben das nöthige theoretische Wissen und Sinn für Kirche und Bürgerpflichten eingegeben, so trat derselbe aus der Schule, wenn er nicht höheren Studien sich widmete, in die Lehre und kam dadurch unter die Aufsicht seines Meisters und der Zunft, deren Gewerbe er erlernen wollte. Nach Beendigung der Lehrzeit Gehülfe des Meisters oder Geselle geworden, trat der Jüngling in die Bruderschaft ein, in welcher die älteren Mitglieder und die von der Zunft bestimmten Mitältesten Thun und Lassen des jungen Mannes überwachten. Was kein Gesetz, oft keine obrigkeitliche Vorschrift bestimmte, aber was für die bürgerliche Erziehung des jungen Manues von grösster Bedeutung war, geboten die Satzungen der Bruderschaft. Zucht und Ehrbarkeit. Fleiss und kirchlicher Sinn, endlich Achtung vor den Vorgesetzten wurden im Kreise dieser Vereinigung der jüngeren, noch nicht selbstständigen Zunftgenossen gepflegt. Sobald der Geselle durch das Meisterstück öffentlich Zeugniss abgelegt von seiner vollendeten gewerblichen Ausbildung und einen eigenen Haushalt begründet hatte, trat er als Bürger in zwei einander nebengeordnete städtische Gemeinschaften, welche einen wesentlichen Theil der deutschen Stadtverfassung in Siebenbürgen bilden, in die Zehntschaft und in die Nachbarschaft. Obgleich ich hier nur letztere besprechen will, so ist es nothwendig, auch das Wesen der Zehntschaft klar und deutlich festzustellen.

Der älteste mir bis jetzt vorgekommene Beleg für die Eintheilung Hermannstadts in Zehntschaften ist die Feuerlöschordnung aus dem Jahre 1570 im Archiv der Stadt Hermannstadt und der sächsischen Nation (mitgetheilt von Dr. Friedrich Teutsch im Korrespondenzbl. III. 70 f.), während ausführlichere Zehntschaftsordnungen aus jener Zeit bis noch nicht bekannt geworden sind. Je zehn Bürger, die einander nahewohnten, bildeten unter einem Vorgesetzen, dem Zehntmann, eine Zehntschaft, deren Gesammtzahl in der Stadt demgemäss lediglich von der Anzahl der Bürger abhing. Nach den vier alten Thoren der Stadt, Heltauerthor, Sagthor, Burgerthor, Elisabeththor, war die Stadt in eine Anzahl Gruppen von Zehntschaften abgetheilt, so dass jeder Thorhauptmann mehrere Zehntschaften befehligte, über deren Mitglieder er Verzeichniss führte. Der Zweck der Zehntschaften war Aufgebot der Bürgerschaft zu öffentlichem Dienst, sei es zu Stadtarbeiten, Thorwachen, Jahrmarktswachen, bei Feuersgefahr oder während unruhiger Zeiten. Im 18. Jahrhundert wurden die Zehntschaften dazu missbraucht, bei öffentlichem katholischem Gottesdienst "ihre Aufwartung zu machen", nämlich als Paradetruppe auszurücken. 1

War die Zehntschaft so zu sagen der Ausdruck der militärisch organisirten Bürgerschaft, so war die Nachbarschaft, über welche das älteste schriftliche Zeugniss aus dem Jahre 1563 herrührt, rein bürgerlicher Natur, sie erstreckte sich gewöhnlich über 2 bis 4 Gassen und Gässchen und erfüllte ihre Aufgabe in Befriedigung verschiedener örtlilcher Bedürfnisse des betreffenden Stadttheiles wie nicht zum geringsten durch Sorge für öffentliche Sicherheit und gegenseitige Hülfeleistung der einzelnen Nachbaren unter einander; durch Pflege von Sitte und Ordnung, durch Unterhaltung anständigen gesellschaftlichen Verkehres übte das Nachbarschaftswesen tiefen Einfluss aus auf den jungen Bürger, der selbstständig geworden in die Nachbarschaft eintrat. Diese hatte nichts gemein

¹ Hermannstädter Magistratsprotokoll aus April 1713 und vom 15. März 1745; Akt vom 2. Januar 1832 Herm. Mag. Zahl 1405 aus 1831. — Vgl. Fr. Schuler von Libloy. Materialien zur siebenbürgischen Rechtsgeschichte I. 143 ff.

mit der Zehntschaft, beide Einrichtungen berührten sich nur rücksichtlich des Feuerlöschwesens und der Fremdenpolizei, indem die Zehntschaften bei Feuersgefahr ausrückten und die Thorhauptleute den Fremdenzufluss zu überwachen hatten, während den Nachbarschaften die Besorgung der Feuerlöschgeräthe und den Nachbarhannen Ueberwachung der Fremden oblag.

Das Nachbarschaftswesen ist reichsdeutschen Ursprunges. — Der am Dienstag, dem alten Ding- oder Gerichtstag, abgehaltene Nachbartag, dann das am "Eschtag" (Aschermittwoch) abgehaltene Nachbarschaftsgelage wie nicht minder die Umsendung des Nachbarzeichens erinnern an altgermanischen Brauch.1 Es ist in den deutschen Städtverfassungen bis in das Mittelalter hinein eine bestimmte lokale Abtheilung zunächst in Viertel nachweisbar, diese nach den vier Hauptthoren und den von der Mitte der Stadt zu denselben führenden vier Hauptgassen abgegrenzt. dieser Abtheilung war ursprünglich ein rein militärischer. Viertel hatte ein eigenes Banner und stand unter einem Hauptmann, welcher die aufgebotene Bürgerschaft seines Viertels befehligte.2 Dieser Eintheilung entsprechen die nach den Hauptthoren: Heltauerthor, Sagthor, Burgerthor und Elisabeththor benannten Hermannstädter Viertel. Ein Banner des Sagthor-Viertels wird heute noch in der Hermannstädter Rüstkammer auf dem Rathhaus aufbewahrt. Das Bürger-Aufgebot versah hier — auch unterstützt von besoldeten Wächtern - wie in Deutschland nicht nur in Kriegszeiten seinen Dienst, sondern besorgte auch im Frieden die regelmässige Bewachung der Stadtbefestigung, der Basteien und Thore.3 Während in manchen deutschen Städten eigene Vertheidigungsbezirke durch Abtheilung der Stadt in eine bestimmte Anzahl von Wachten (Wachen, Vigiliae) geschaffen wurden, wie sehr früh schon in Regensburg, gehen in andern Städten seit Beginn des 14. Jahrhunderts die Viertel über in Steuer-Bezirke, dann in Wach- oder Feuerbezirke und in Gewerbe-Distrikte, "insofern man den Viertelmeistern als besondre Aufgabe ihres Amtes die Ueberwachung der Zünfte in ihrem geschäftlichen und sittlichen Treiben anvertraute".4 In Hermannstadt

¹ Fronius, Bilder aus dem sächs. Bauernleben 94 f.

² Hüllmann, Städtewesen des Mittelalters III. 326 f. Gengler, Deutsche Stadtrechts-Alterthümer 49 ff.

⁸ v. Maurer, Geschichte der Städteverfassung in Deutschland I. 518 f., III. 156.

⁴ Gengler a. a. O. 53.

ist der Uebergang der Viertel in Steuer-Bezirke nachgewiesen. Auch die Unterabtheilungen der Stadtviertel, unsre Zehentschaften, finden verwandte lokale Einrichtungen in Deutschland, so in Nürnberg die "Quartiere" mit ihren Unterabtheilungen.

Daneben, gleichfalls an dem Boden haftend, bestand die Eintheilung in Nachbarschaften (Bauerschaften), genossenschaftliche Vereinigungen der mit Hof und Feld einander benachbarten Leute zunächst
zu gemeinschaftlicher Nützung der Feldmark und andrer Gerechtsame, ferner zur Ausübung der Sitten-, Sicherheits- und Feuerpolizei. In der Folge erst wurden die Nachbarschaften selbstthätige Körperschaften innerhalb der Stadtgemeinde, mit all' den
Befugnissen und Pflichten, wie solche speziell in Hermannstadt im
16. Jahrhundert erscheinen

Die Literatur hat sich mit den Nachbarschaften in Hermannstadt nur insofern beschäftigt, als einige Nachbarschaftsordnungen veröffentlicht worden sind. Ich bemerke diess jedesmal an passender Stelle. Ueber die Nachbarschaft vornehmlich in Landgemeinden verdankt man Fr. Fronius ein anziehendes Bild, welches auch das Nachbarschaftswesen in den deutschen Städten Siebenbürgens nicht unberücksichtigt lässt. Für meine Darstellung gehe ich auf das Quellenmaterial unmittelbar zurück. Was sich an Nachbarschafts-Büchern, -Rechnungen und -Akten in den verschiedenen Nachbarschafts-Laden hat ausfindig machen lassen, habe ich insgesammt benützt. Als Anhang zur Darstellung gebe ich alle Ordnungen, Artikel und Beschlüsse der Nachbarschaften oder des Hermannstädter Magistrates, welche innerhalb der Jahre 1563 bis 1857 hinsichtlich des Nachbarschaftswesens aufgestellt und gefasst worden sind. Ueber die

¹ Ebendas. 52.

² "Die wichtigste Angelegenheit der Nachbarschaft war die Handhabung des Agrarwesens: Uebereinstimmung in der Bestellung und Nutzung der Aecker und Wiesen, Sicherung der Saaten durch Umzäunung der ganzen Schläge, und das zur Gemeinsamkeit der Weidewirthschaft Erforderliche, wie die Anstellung und der Unterhalt der Dorfhirten, die Oeffnung und der Schluss der Weidezeit auf den Brach- und Stoppelfeldern, in den Wiesen und den Gemeinheiten⁴. Hanssen, Agrarhistorische Abhandlungen II. 86. Siehe die "Nachbarbeliebungen⁴ (Ordnungen) aus norddeutschen Gegenden ebendas. 106 ff.

⁸ Hegel, Verf. Gesch. v. Köln S. CXXXV. v. Maurer, a. a. O. II. 97. Sökeland, Geschichte der Stadt Coesfeld 17.

⁴ Bilder aus dem sächsischen Bauernleben in Siebenbürgen. 2. Aufl. Wien, Carl Graeser 18.

Benützung des Archives der Stadt Hermannstadt und der sächsischen Nation wird in jedem Einzelfall Rechenschaft gegeben. Die benützten Geschäftsbücher, welche von den Nachbarhannen geführt und von der Nachbarschaft geprüft wurden, zähle ich, um raschen Ueberblick des Materials zu ermöglichen, hier auf und sehe hingegen von jeder weiteren Berufung auf dieselben im Texte ab; ist in den Anmerkungen oder im Text kein besondrer Quellennachweis mitgetheilt, so stützt sich der Text auf diese Geschäftsbücher:

Nachbarsch	aftsbuch de	r oberen He	eltauergas	se über	die	Jahre	1604—1848, 1 Bd. F. ¹
n	7	22	,	, ,	n	77	1654—1740, " Q.
n	7	n	22	n	27	27	1741—1854, " "
n	77	unteren	77	22	77	77	1627—1834, "
22	77	oberen	Wiese	27	n	n	1596—1631, " F.
n	n	n	n	n	n	77	1632—1703, "
77	22	77	77	27	77		1652—1839, " Q.
77	7		77	n	n	77	1704—1763, "F.
77	77		77	n	n	,,	1761—1838, " Sf.
,, ,,	n		n	77	77	n	1763—1861, "F.
	7 7		27	7	77	77	1775—1785, " Sf.
77	77	untaran	77	2	20	n	1652—1779, " Q.
<i>n</i>	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,						1673—1833, " Sf.
			<i>n</i>	7	n	77	1606 1800
n	n	_	27	7	17	n	1795 1797
77	77		n	77	37	n	1795—1846
77	n		n	77	77	22	1779—1846, " Q.
27	Ċ	les grossen	undi	<u>n_</u>	27	30	1582, 1 Hft. Kf.
n	,	deinen Rin	ges /	27	"	77	
a <u>77</u>		27		n	27	n	1584—1636, 1 Bd. F.
27		n		n	n	77	1633—1782, " "
n		27		n	27	"	1679—1760, " Q.
n		n		22	27	n	1769—1844, " "
27		n		22	n	77	1833—1849, " "
77	de	er Sporerg	asse	n	27	27	1667—1744, " E.
77	7	, n		n	27	77	1669—1795, " "
7	, ,	n n		27	n	n	1744—1795, " "

¹ F. = Folio, Sf. = Schmalfolio, Kf. = Kleinfolio, Q. = Quart, O. = Oktav. Alle oben angeführten Nachbarschaftsbücher werden im Archiv der Stadt Hermannstadt und der sächsischen Nation auf bewahrt.

4*



Nachbarschaftsbuch	der	· Snoreroasse	über	die	Jahre	1802—1861,	1 Bd.	F.
7	n	kleinen Erde	77	n	n	1714—1750,	n	Sf.
			n	יו	<i>n</i>	1751—1823.	n	n
n	27	Reispergasse				1615—1652,	ת ה	ő.
n	n		n	n	n	1657—1732,		F.
n	n	n	n	n	n	1732—1880,	n	
n	n	n Eleisahanasaa	n	n	n	1740—1824.	n	n
n	n	Fleischergasse	n	n	n		n	"
n	n	Quergasse	37	ת	n	1652—1778,	n	Q. Sf.
n	n	n	n	n	n	1656—1854,	n	ы .
n	n	π	n	n	n	1684—1851,	n	n
'n	n	n	n	ູກ	27	1706—1785,	n	Q.
'n	n	n	n	n	n	1780—1849,	n	0.
n	des	Hundsrücken	n	n	n	1637—1856,	n	F.
n	n	n	n	n	n	1685—1779,	n	\mathbf{Q} .
n	n	n	n	n	n	1685—1857,	n	Sf.
n	n	n	n	n	n	1768-1857,	n	n
n	der	Kempelgasse	n	n	n	1651-1856,	n	מ
n	n	n	n	n	n	1655—1855,	n	Q.
'n	n	n	'n	n	n	1734-1845,	ח	n
n	n	Saggasse	n	n	n	1652-1783,	n	F.
		n	n	n	'n	1675—1781,	n	Sf.
n	n					1773—1854,	n	Q.
n	n	grossen Bach	מ	n	"	1625—1850,		F.
n	n		n	n	"	1675—1855,	n	Q.
n	n	n	n	n	"	1763—1826,	n	
n	n	Dunasanasa	77	"	"	1577—1855,	n	"Sf.
n	n	Burgergasse	'n.	n	n	,	n	
n	n	n	n	n	n	1577—1856,	n	Q.
n	n	n	27	n	n	1652—1855,	n	n
n	77	n	n	n	n	1742—1762,	n	Sf.
n	n	Lederergasse	n	n	n	1697—1732,	n	n
n	n	n	n	n	n	1783—1865,	n	Q.
n	n	n	n	n	n	1790—1865,	n	F.
n	n	oberen Elisabethg.	n	n	n	1812—1879,	n	n
n	n	unteren "	n	n	n	1705—1857,	n	\mathbf{Q} .
n	n	n	n	n	n	1749—1855,	n	n
n	des	Fingerlingsbrunne		n	n	1617—1655,	7)	n
n	n	"	״	n	״	1664—1868,	n	<i>n</i>
n	n	n	ת ת	n	n	1766—1773,	n	Ö.
<i>"</i>		Neustift "	n	n	77	1709-1840,	n	Sf.

Nachbarschaftsbuch	der	Neustift	über	die	$_{ m Jahre}$	1756-1810,	1 Bd.	Sf.
n	n	n	77	37	n	1756—1857,	n	n
77	n	n	77	77	77	1811—1878,	n	n
77	77	Salzgasse	n	77	77	1770—1883,	n	F.

Im "Anhang" sind alle auf die Nachbarschaften bezüglichen Beschlüsse dieser selbst und des Hermannstädter Magistrates, alle Nachbarschafts-Artikel und -Ordnungen veröffentlicht, ausgenommen nur die "Verhaltungs-Regeln für die Nachbarschafts-Vorsteher", erlassen vom Magistrat unter dem 30. December 1846, M. Z. 3800 ex 1846 und die Nachbarschaftsordnung vom 19. März 1857, M. Z. 2136 ex 1857. Nr. 53 gibt eine interessante Äusserung der Hermannstädter Kommunität über die alte Nachbarschaftsverfassung.

Soweit verlässliche Nachrichten über die Eintheilung der Stadt in Nachbarschaften zurückreichen, lässt sich aussprechen, dass die älteste Eintheilung ohne wesentliche Veränderung sich durch Jahrhunderte behauptet hat. Einzelne Nachbarschaften werden in verschiedenen Jahren des 16. Jahrhunderts genannt, so die obere Wiesennachbarschaft im Jahre 1563¹, obere Burgergasse 1577, obere Salzgasse 1581², Reispergasse 1581², grosser und kleiner Ring 1582, aber vollständige Uebersichten über alle Nachbarschaften habe ich erst vom Jahre 1626 an gefunden³; es bestanden in diesem Jahre folgende 31 Nachbarschaften:

Oberst Heltnergas (Obrist Heltauer Gaß)
Niderst Heltnergas (Niederst Heltauer Gaß)
Oberst Wiß (Auff der oberst Wiß)
Niderst Wiß (Auff der niderst Wiß)
Gros vnnd klein Ring
Sporengas (Sporergaß)
Klein Erd (Auff der klein Erdt)
Reißbergass (Reißpergaß, Reispargaß, Reispergaß)
Feischergass
Gross Wergass (Groß Ouergaß, Große Twhergaß, Große Zwerg-

gaße, Große Wehrgasse, Gross Werdgaß, Groß Quergaß)

¹ Gustav Seivert, Die Stadt Hermannstadt S. 51.

² Hermannstädter und Nat. Archiv Nr. 1175.

³ Stadthannenrechnungen im Hermannst, und Nat. Archiv aus den Jahren 1626 bis einschliesslich 1703.

Klein Dwergas (Klein Wergaß, Klein Twhergaß, Kleine Zwerggaße, Kleine Wehrgasse, Klein Werdgaß, Klein Quergaß)

Auff dem Hundtsruck (Auff dem Hannesrücke, Auf dem Johannes Ruken, Auff dem Johanns Ruik)

Vnder dem Huntsruck (Under dem Hannesrück, Vnder dem Hunsrugken, Unterm Johanns Reeg)

Auff dem Kempel (Auff dem Kämpell, Thorembach, Kempel)

Weinanger (Auff Weinanger, Auff dem Anger, Weinanger)

Rosenanger (Auff dem Rosenanger)

Bey der Badstub (Bey der Phars Mill, Bei dem Saegtor, Bey der Pfars Millen)

Bey der alten Badtstuben

Gross Ledererbach (Auff der grosser Bach)

Oberst Buergergaß (Oberst Borgergaß, Oberst Burgergaß)

Niderst Borgergas (Niederst Burgergaß)

Kleinlederergaß (Lederergaße)

Oberst Elsenbetengas (Oberst Elizabetingaß, Obrist Elisabetengaß, Alsobittengaß, Obrist Elisabethengaß)

Niderst Elsabeth**a**gaß (Niderst Elizabetingaß, Niderst Elisabetengaß) Naygaß

Vnter der Fingerlings Drep (Bey dem Fengerleß Brunnen, Bey der Fengerleß Trep, Beym Fingerles Brunnen)

Naystefft (Vnter der Najstefft, Auff der Naystefft, Auff der Neustifft. Neustifft)

Oberst Saltzgaß (Kleine Saltzgaß)

Niderst Saltzgas (Groß Saltzgaß)

Groß Griettengaß (Groß Gretengaß, Groß Kritegaß, Groß Krittengaß, Groß Krötengaß, Große Grättengaß, Große Margaretengaß) Klein Krettengas (Klein Kriettengass, Klein Gretengaß, Klein Kretengaß, Kleine Grättengaß, Klein Krötengaß, Kleine Margaretengaß).

Wenig Veränderungen bringen das 17. und 18. Jahrhundert in diese Eintheilung. In den Jahren 1666—1670 bilden die grosse und kleine Grettengasse eine Nachbarschaft, worauf sich dieselben wieder in zwei abgesonderte Nachbarschaften trennen, um sich 1680 wieder zu einem Ganzen zu vereinigen. Seit 1681 erscheint neu die kleine Knopgass- (Knopgasse, Knopfgasse) Nachbarschaft, welche sich bei der Vereinigung der beiden Grettengassen von der kleinen Grettengasse als selbstständige Nachbarschaft abtrennte, um

fortan für sich die Pflichten der Nachbarschaft zu erfüllen und deren Rechte auszuüben. Als sich im Jahre 1748 die grosse und kleine Margarethengasse wieder in zwei Nachbarschaften absondern, schliessen die kleine "Grettengasse" und Knopfgasse wieder ihren alten Bund. weil letztere nur "3-4 possessionierte Nachbarn" zählte, und sie desshalb den an dieselbe gestellten Anforderungen kaum genügen konnte. Durch Ansiedlung besonders oesterreichischer Evangelischen, welche im 18. Jahrhundert aus den k. k. Erbländern ausgewiesen worden waren, auf dem Boden vor dem Heltauerthor und der Soldischbastei entstand nach und nach ein neuer Stadttheil, welcher Kaiser Joseph zu Ehren den Namen Josephstadt erhielt und 1780, als sich am 20. Oktober die 32. Nachbarschaft als Josephstädter Nachbarschaft organisirte, 78 Häuser zählte, nämlich die Mühlgasse mit 19, Berggasse mit 25, Schulgasse mit 1, Kreuzgasse mit 20 und Schewisgasse mit 13 Häusern.² Bereits 14 Jahre später (1794) beabsichtigten drei Gassen der Josephstadt eine besondere Nachbarschaft zu gründen, indessen wurde auf dieses Ansinnen von der Stadtbehörde nicht eingegangen, da so kleine Häusergruppen der Leistungsfähigkeit entbehrten, den Aufgaben einer Nachbarschaft zu Nutz und Frommen der ganzen Stadtgemeinde entsprechen zu können.3 1790 wird vom Magistrat eine Neu-Eintheilung der Stadt in's Auge gefasst, damit durch bessere Vertheilung der Nachtwächter die nächtliche Sicherheit erhöht werde. Stadthann Michael von Huttern und die Senatoren Andreas Hann von Hannenheim und Daniel Müller erhielten den Gegenstand zur Berathung, ohne dass augenscheinliche Folgen dieser Berathung zu verzeichnen wären.4 1796 werden officiell folgende Nachbarschaften genannt:5

Obere Heltauergasse Untere Heltauergasse Obere Wiesengasse Untere Wiesengasse Grosser und kleiner Ring Sporergasse Kleine Erde

Reispergasse Fleischergasse Grosse Zwerggasse Kleine Zwerggasse Ober-Johannisreg Unter-Johannisreg Kempelgasse

Herm. Magistratsprotokoll vom 19. Juni 1748.

3 Herm. Mag. Zahl 1888 aus Oktober 1794.

⁵ Herm Mag. Zahl 1850 vom 16. Oktober 1796.

² Siehe Siebenbürgisch-Deutsches Tageblatt Nr. 2065 vom 4. Oktober 1880.

⁴ Herm. Mag. Zahl 1146 von 1790. Herm. Mag. Protokoll vom 4. Oktober 1790.

Weinanger Rosenanger

Saggasse

Schmiedgasse Grossbachgasse

Grossbachgasse Obere Burgergasse

Untere Burgergasse Lederergasse Obere Elisabethgasse Untere Elisabethgasse

Neugasse

Fingerlingsbrunnen

Neustift

Grosse Salzgasse Kleine Salzgasse

Grosse Margarethengasse Kleine Margarethengasse

Josephstadt.

Ausserhalb der Stadtmauern gab es bis zur Gründung der Josephstadt keine Nachbarschaften, denn zumeist Maierhöfe der Stadtbewohner, weniger Bürgerhäuser lagen im 17. und 18. Jahrhundert vor der Stadt. Die polizeiliche Aufsicht über die Maierhöfe übte der Magistrat in Ermangelung von Nachbarhannen durch den Marktrichter oder andere Stadtbeamten selbst aus. Erst im 19. Jahrhundert bildeten sich weitere Nachbarschaften vor der Stadt und um dieselbe, benannt nach den Thoren: Elisabeththor, Burgerthor, Sagthor und Heltauerthor. Die Zeit der Aenderung des Verfassungs- und Verwaltungszustandes Siebenbürgens nach 1849 ging auch an den Nachbarschaften nicht spurlos vorüber. Die alte Eintheilung der Stadt wurde 1857 völlig geändert. Die bis dahin bestandenen Nachbarschaften hatten folgende Ausdehnung:

Obere Heltauergasse;

Untere Heltauergasse;

Obere Wiese mit dem parallelen Theil "hinter der Mauer",¹ dem Wiesengässchen² und der oberen Wintergasse;

¹ Bekanntlich hat die Hermannstädter Communität am 14. Februar 1872 (Com. Zahl 10. 1872) beschlossen, alle Gassen ohne spezielle Namen und alle mit gleich-lautenden, bloss durch die Beiworte klein, gross und dergleichen sich unterscheidenden Namen versehene Gassen mit passenden neuen, auf die Geschichte Hermannstadts Bezug nehmenden Namen zu bezeichnen. Hierbei wurde nicht nur das Andenken berühmter Männer wie Hecht, Pempfflinger, Honterus, Huet, Harteneck, Brukenthal und Anderer geehrt, sondern es wurde auch den wackeren Vertheidigern der Stadt gegen äussere Feinde, den Zünften, ein Denkmal gesetzt, indem bei Benenung der einen Gürtel um die innere Stadt bildenden Gassen, welche bis dahin unter der allgemeinen Bezeichnung "hinter der Mauer* bekannt waren, hauptsächlich die Namen jener Zünfte gewählt worden, denen die Vertheidigung der Thürme, Basteien und Mauerr in jener Gegend zugewiesen war. Der Theil "hinter der Mauer* von der grossen Kaserne bis zum Leichenthor (Neuthor) erhielt den Namen Harteneckgasse.

² Honterusgasse.

Untere Wiese mit dem parallelen Theil "hinter der Mauer".1 der unteren Wintergasse und der Leichengasse;2

Grosser und kleiner Ring mit dem Platz um die evangelische Stadtpfarrkirche: 8

Sporergasse:

Kleine Erde mit der Franziskanergasse und dem von dieser Gasse bis zum Leichenthor reichenden Theil "hinter der Mauer"; 4

Reispergasse:

Fleischergasse mit dem Fleischergässchen;5

Grosse Gewehrgasse⁶ mit dem parallelen Theil "hinter der Mauer"; 7

Kleine Gewehrgasse: 8

Ober-Johannisreg: 9

Unter-Johannisreg: 10

Kempelgasse 11 mit der Rosmaringasse, dem Rosmaringässchen, 12 dem Zeughofplatz und dem betreffenden Theil "hinter der Mauer":18

Weinanger (so hiess der Platz, auf dem Wein verkauft wurde zwischen dem Eingang der Schmidtgasse, Kälbergasse, Saggasse und dem heutigen Weinanger) mit der Entengasse;

Rosenanger (so hiess der heutige Weinanger und Rosenanger): Saggasse:

Schmidtgasse mit der (erst seit 1872 benannten) Spitalsgasse; Grossbachgasse 14 mit der Kälbergasse, Mariagasse und dem parallelen Theil "hinter der Mauer"; 15

Obere Burgergasse mit der Dragonerwacht:

Untere Burgergasse:

- ¹ Harteneckgasse. ² Reissenfelsgasse.
- 3 Huetplatz.
- 4 Hallergasse und Reitschulgasse.
- ⁵ Baiergasse.
- 6 Quergasse.
- 7 Hechtgasse.
- 8 Brukenthalgasse.
- 9 Hundsrücken.
- 10 Pempfflingergasse und Poschengasse.
- 11 Von 1857 an Hintergasse, seit 1872 wieder Kempelgasse benannt.
- 12 Bindergasse.
- 18 Webergasse.
- 14 Bachgasse und Färbergasse.
- 18 Pulvergasse und Maurergasse.

Lederergasse mit dem Lederergässchen 1 und einem Theil "hinter der Mauer": 2

Neugasse mit dem Neugässchen; 3

Obere Elisabethgasse;

Untere Elisabethgasse;

Bei dem Fingerlingsbrunnen imit dem oberen und unteren Marktgässchen; 6

Neustift mit dem Laterngässchen;

Kleine Salzgasse 7 mit dem Mönchhof;

Grosse Salzgasse; 8

Grosse Margarethengasse; 9

Kleine Margarethengasse mit der Knopfgasse;10

Elisabeththor;

Burgerthor;

Sagthor;

Josephstadt;

Heltauerthor.

Auf die Bestätigung der neuen "Nachbarschafts-Ordnung für die Landeshauptstadt Hermannstadt" seitens der k. k. Statthalterei vom 19. März 1857 folgte im Monat Juli desselben Jahres die Durchführung der neuen Eintheilung, durch welche verbunden wurde, was Jahrhunderte hindurch getrennt, oder getrennt wurde, was ebensolang als ein Ganzes im Gemeindeleben bestanden hatte. ¹¹ Im Allgemeinen wurde hierdurch erhebliche Verstärkung und proportionirte Ausdelnung der einzelnen Nachbarschaften erzielt, traten ja an die Stelle der 36 jetzt nur 30 Nachbarschaften, nämlich:

3

Heltauergasse (obere und untere vereinigt); Obere Wiese;

¹ Töpfergasse.

² Wagnergasse.

³ Bäckergasse.

⁴ Fingerlingsplatz.

^b Fingerlingsgasse.

⁶ Marktgasse.

⁷ Bahngasse.

⁸ Salzgasse.

⁹ Margarethengasse.

¹⁰ Annagasse.

¹¹ Herm. Mag. Zahl 2136 aus dem Jahr 1857.

Untere Wiese;

Grosser Ring:

Kleiner Ring mit dem heutigen Huetplatz als besondere Nachbarschaft vom grossen Ring abgetrennt;

Sporergasse;

Kleine Erde:

Reispergasse;

Fleischergasse:

Gewehrgasse (grosse und kleine vereinigt);

Johannisreg (oberes und unteres vereinigt);

Hintergasse (früher Kempelgasse);

Rosenanger (mit dem Weinanger, welcher als besondere Nachbarschaft zu bestehen aufhört);

Saggasse;

Schmidtgasse (dazu kommt der oberhalb derselben gelegene Theil der Burgergasse);

Grosse Bachgasse (ohne die Kälbergasse und Schiffbäumchen);

Kälbergasse mit Schiffbäumchen;

Burgergasse (vom Eck der Schmidtgasse an gegen das Burgerthor);

Lederergasse;

Neugasse;

Obere Elisabethgasse (mit der Nachbarschaft bei dem Fingerlingsbrunnen):

Untere Elisabethgasse (mit der grossen und kleinen Margarethengasse und Knopfgasse);

Neustift;

Salzgasse (beide Salzgassen und "hinter der Mauer" jetzt Kürschnergasse);

Elisabeththor;

Burgerthor;

Sagthor (ohne die Langegasse);

Langegasse (von der Sagthornachbarschaft getrennt);

Josephstadt;

Heltauerthor.

Die 1857 behördlich angeordnete Trennung der grossen und kleinen Ringnachbarschaft in 2 Nachbarschaften wurde indessen über Einschreiten der Betheiligten nicht ausgeführt. Gleichfalls auf Wunsch der Nachbarschafts-Mitglieder, der oberen Elisabethgassen-Nachbarschaft (Beschluss vom 14. November 1863), vollzieht der Magistrat am 30. November 1863 die Ausscheidung der Fingerlingsbrunnen-Nachbarschaft und stellt dieselbe in ihrem alten (bis 1857 besessenen) Umfange wieder her, so dass die Häuser Nr. 485 bis einschliesslich 505, nämlich Fingerlingsstiege, Fingerlingsplatz und die beiden Marktgässchen, eine Nachbarschaft für sich bildeten. Die obere Elisabethgasse-Nachbarschaft ist aber trotzdem heute grösser als früher, indem gegenwärtig in der Elisabethgasse selbst eine grössere Anzahl Häuser zur oberen Nachbarschaft gehört, als dies vor 1857 der Fall war. Die jetzige Anzahl der Nachbarschaften beträgt also, wie nach der Eintheilung von 1857, 30.

Organisation.

Die Organisation der Hermannstädter Nachbarschaften beruhte anfänglich auf allgemeinen Ordnungen oder Artikeln und einzelnen Beschlüssen, welche von den Nachbarschaften unabhängig von der Stadtbehörde sich selbst gegeben und festgestellt worden waren. Was an solchen statutarischen Bestimmungen aus dem 16. Jahrhundert auf uns gekommen ist, gibt sich selbst regelmässig als neue Auflage älterer, von den Vorfahren entworfener und beobachteter Statute. 1563 einigte sich die obere Wiese über eine neue Ordnung. 1577 die obere Burgergasse, 1582 der grosse und kleine Ring, in demselben Jahre der untere Hundsrücken, 1587 die Neugasse, 1604 die obere Heltauergasse, 1615 die Reispergasse, nachdem die älteren Artikel während Bathori's wüstem Treiben in Hermannstadt 1610 von den Hungern weckgeraubet" worden waren, 1617 Fingerlingsbrunnen, etwa ein Jahrzehnt später die grosse Bach, 1640 die grosse Margarethengasse.1 Nebenher liefen Einzelbeschlüsse der Nachbarschaften, welche diese in freier Versammlung fassten.2 Bis Ende des Jahres 1651 übten sie ihr Selbstbestimmungsrecht völlig uneingeschränkt aus, was sich namentlich offenbart in den mannigfach von einander abweichenden Strafbestimmungen für ein und dieselbe Uebertretung; ein allgemein gültiges Statut lag nicht vor. eine Nachbarschaft bestrafte "zorniges auf den Tisch schlagen" mit 5 Denar, eine andre mit dem doppelten Betrag. Unter dem Bürgermeister Johann Reißner und Königsrichter Johann Lutsch unternahm es der Hermannstädter Rath, die Artikel sämmtlicher

¹ Anhang Nr. 1 bis 6, 8 bis 12.

² Ebendort Nr. 7, 13, 14, 15.

Nachbarschaften zu prüfen. Das Ergebniss war denn in der That bezeichnend, da fast ebenso viele verschiedene Artikel gefunden wurden als Nachbarschaften bestanden. Am 23. November 1651 gab der Rath in 32 Punkten allgemeine Nachbarschafts-Artikel heraus, welche, mit dem Datum vom 4. Januar 1652 versehen, durch den Stadt- und Provincialnotar Johann Simonis den einzelnen Nachbarschaften in je einem Exemplar ausgefolgt wurden. 1 Noch bevor dieses Jahrhundert schloss, erschienen die Nachbarschafts-Artikel in neuer durchgesehener und ergänzter Fassung im Druck. vermehrt durch eine Hochzeits- und Leichenordnung, welche für das nachbarschaftliche Leben in Hermannstadt massgebend blieben bis in das 19. Jahrhundert; 2 nur in Sachen des Wein-Ausschanks und -Schrotens stellten Magistrat und einzelne Nachbarschaften im 18. Jahrhundert ausführlichere Bestimmungen in besondren Artikeln fest. Auch blieb es den Nachbarschaften freigestellt, selbstständig gültige Beschlüsse zu fassen und für ihren eigenen Umkreis gewisse Anordnungen zu treffen. Inmitten des Magistrates fehlte es zuweilen an Stimmen nicht, welche die Reformbedürftigkeit der Artikel von 1696 aussprachen. Die Streitfrage, ob ein Büchsenmeister auch Bürger der Stadt sein könne, was der Magistrat 1723 verneint. bietet Anlass, dass in der Senatssitzung die Nothwendigkeit einer Revision und Verbesserung der Artikel besprochen wird,3 aber die That liess auf sich warten. Mit vollem Recht, denn die Artikel von 1696 waren vollkommen geeignet, den Bedürfnissen der Bevölkerung zu entsprechen, und wirklich war, wie aus den Quellen zu ersehen ist, der Organismus des nachbarschaftlichen Lebens völlig gesund. Im Jahre 1798 verlangte das Gubernium (oberste Landesregierungsbehörde Siebenbürgens) die Nachbarschaftsartikel zur Vorlage.4 Der Magistrat schickte darauf die Artikel von 1652 und 1696 abschriftlich ein und empfahl gleichzeitig der Kommunität (Stadtvertretung), dieselben "den dermahligen veränderten Zeitumständen besser zu adaptiren". Am 5. Mai 1798 betraute diese die Kommunitätsmitglieder und Nachbarhannen Gottlieb Conrad. Johann Müller, Stephan Vachsmann, Martin Cziegler, Johann Paul Pilder und Johann Josephi unter Vorsitz Conrad's mit der Aufgabe,

State Land

¹ Anhang Nr. 16.

² Ebendort Nr. 26.

⁸ Herm. Magistr. Protokoll vom 5. April 1723.

⁴ Herm. Mag. Zahl 880 von 1798.

die Artikel von 1652 und 1696 zu prüfen und mit etwaigen Abänderungsvorschlägen dem Magistrat vorzulegen.1 Welches Verständniss die Regierung für das segensreich wirkende Institut der Nachbarschaften hatte, beweist deutlich ein Gubernialdekret vom 6. Februar 1800, wodurch der Hermannstädter Magistrat davon in Kenntniss gesetzt wird, der Kaiser habe aus den ihm vorgelegten Nachbarschaftsartikeln in sächsischen Städten und Märkten wahrgenommen, dass in den Nachbarschaften "eigenmächtig" gewisse Taxen unter verschiedenen Titeln als Geldstrafen den Bürgern auferlegt würden, welches ein Missbrauch sei zum Schaden der Innwohner wie der betreffenden Jurisdiktion, wesshalb der Kaiser mittelst Dekret vom 28. Oktober 1799 und vom 2. Januar 1800 befohlen habe, es sollten die betreffenden Kommunitäten und Jurisdiktionen darüber angehört werden, wie unter Beseitigung dieses Missbrauches doch auch fernerhin "gute Ordnung in denen Nachbarschaften" aufrechterhalten werden könnte.2 Vom Magistrat ging die Sache an die Kommunität mit der Aufforderung, dieselbe möge einen Plan entwerfen, nach welchem in den Nachbarschaften ohne Tax- und Strafzahlungen dennoch gute Ordnung gewahrt werden könnte mit Rücksicht jedoch auch darauf, wie die bisher aus den Taxen und Strafgeldern bestrittenen Kosten der Nachbarschafts-Bedürfnisse, als Brunnen, Kanäle, Feuerhaken, Feuerleitern u. s. w., ohne auf die einzelnen Nachbarschafts-Mitglieder einen Aufschlag zu machen, zu decken wären.3 Die Kommunität (Orator Michael Hintzel) antwortete am 11. Juni 1801 mit einer ebenso gründlichen wie überzeugenden ausführlichen Darstellung des Nachbarschaftswesens und fügte die Bitte an: "es wolle Allerhöchst Seine Majestät uns bey unserer alten Nachbarschafts-Verfassung allergnädigst zu schützen geruhen". 1 Da der Regierung indessen solche Zufriedenheit der Unterthanen mit den von ihnen selbst geschaffenen Einrichtungen nicht behagte, sie vielmehr am 1. Oktober 1801 auf Vorlage neuer Artikel drang,5 trat am 21. November 1801 eine Kommission, bestehend aus den Magistratsbeamten Michael Gottlieb von Reissenfels und Samuel Soterius und den Kommunitätsmitgliedern Michael

¹ Kommunitätsprotokoll vom 5. Mai 1798.

² Gubern, Zahl 850 von 1800.

³ Herm. Mag. Zahl 486 von 1800.

⁴ Herm. Mag. Zahl 1828 von 1801.

⁵ Gubern. Zahl 7851 von 1801.

Hintzel, Johann Müller, Gottlieb Conradt und Samuel Wolff, zur Prüfung der Artikel von 1696 zusammen, erledigte die ihr gestellte Aufgabe, worauf die überprüften Artikel dem Gubernium vorgelegt wurden.1 Dort ruhten die Akten bei den Vorakten: Niemand rührte an diese Frage bis um die Mitte des 19. Jahrhunderts. Am 20. Juni 1846 gelangten neu ausgearbeitete "Verhaltungsmassregeln für die Nachbarhannen" und "allgemeine Polizeiregeln" von der Hermannstädter Polizeidirektion an den Magistrat, welcher nach Durchsicht derselben sie in Wirksamkeit treten liess.2 Nicht lange währte es, so erblickte eine neue Nachbarschaftsordnung das Licht der Welt, es ist die heute noch zu Recht bestehende Ordnung. Vom 24. Januar 1857 datirt diese Ordnung, welche vom Magistrat unter Beiziehung einiger Mitglieder der Kommunität und einiger Nachbarhannen und des k. k. Polizeidirektors entworfen worden war. Am 19. März erfolgte die Bestätigung seitens der k. k. Statthalterei, am 1. Juli 1857 wurde die Tabelle über die Neueintheilung und Abgrenzung der Nachbarschaften an diese hinausgegeben und im Laufe dieses Monates erfolgte die Konstituirung der Nachbarschaften, welchen von ihrem vormals bedeutenden Wirkungskreis nunmehr nur die Befugnisse eines Organes für öffentliche Ordnung und Sicherheit verblieben.3

Jede Nachbarschaft hatte als beschliessenden Körper die Vollversammlung aller Hausbesitzer und als engeren Ausschuss dieser die Altschaft, welcher in der Regel weitergehende Befugnisse zukamen als der Nachbarschaftsversammlung. An der Spitze der Nachbarschaft standen die beiden Nachbarhannen, der ältere und jüngere, ersterer natürlich voran. Abwechselnd bekleideten die Nachbaren das Brunnenmeisteramt, gewöhnlich von Zweien zugleich versehen. Seit etwa 1760 erscheint als nachbarschaftliches Organ der Nachtwächter, dazu im 19. Jahrhundert der Nachbarschafts-Diener. Innerhalb der Nachbarschaft bestanden als besondre geschlossene Gesellschaften ein oder mehrere Schrotte, das sind Vereinigungen mehrerer Bürger, welche die Weinwirthschaft und den Weinschank innerhalb ihres Bereiches regelten.

Wie die städtischen Aemter nur durch freie Wahl erlangt werden konnten, so gaben sich die Nachbarschaften entweder durch

¹ Herm Mag. Zahl 2865 von 1801.

² Herm. Mag. Zahl 1776 von 1846.

Statthalt, Zahl 6117 von 1857.

Wahl seitens der Nachbarschaftsversammlung oder seitens der Altschaft ihre Beamten selbst. 1584 wählt die grosse und kleine Ring-Nachbarschaft ihre beiden Nachbarhannen am ersten Sonntag nach dem Aschermittwoch, 1684 übt in der grossen Quergasse die Altschaft, 1685 die ganze Nachbarschaft dieses Recht aus, wie in der unteren Burgergasse im 17. und 18. Jahrhundert, während in der Neugasse noch 1832 nur die Altschaft das Recht der Hannenwahl besitzt. Die beiden Hannen wurden in der Regel auf ein Jahr gewählt, konnten nach Ablauf desselben wiedergewählt werden, und führten, sobald dringende Umstände Versammlungen der Altschaft oder Nachbarschaft verhinderten, die Geschäfte auch über diesen Zeitraum fort. In der Kempelgasse erhielten die Hannen im 18. und 19. Jahrhundert ihr Amt stets auf zwei Jahre.

Nach erfolgter Wahl gab die ganze Nachbarschaft den Gewählten das Geleite bis zu ihrer Wohnung, und fand die Uebertragung der Nachbarlade mit den Schriften und Kostbarkeiten und aller Geräthschaften (Brunnenwerkzeuge, Feuerlöschgeräthe, Leichenbank) der Nachbarschaft in die Behausung des älteren Nachbarhannen statt. Der Hauptantheil an der Leitung und Verwaltung der Nachbarschaft fiel dem älteren Nachbarhannen zu. Derselbe hatte Versammlungen der Altschaft und Nachbarschaft durch Umsendung des Nachbarzeichens einzuberufen, die Verhandlung zu leiten und auf anständiges Betragen der Anwesenden, wie auch auf Zucht und Ordnung in seiner Nachbarschaft überhaupt zu sehen, für Bestrafung säumiger Nachbaren zu sorgen; ihm oblag es ferner, den Häuserkanf seitens Nichtdeutscher zu verhindern, beziehungsweise der Stadtbehörde anzuzeigen, gute Instandhaltung der Gräben, Wasserrinnen und Brunnen zu bewachen, auf öffentliche Reinlichkeit zu sehen, Feuer- und Sicherheitspolizei zu üben, die Geräthschaften in gutem Stand zu halten, den Verkehr zwischen Nachbarschaft und Stadtbehörde zu vermitteln, Einnahmen und Ausgaben zu verrechnen und darüber Buch zu führen.

Das Amt war ohne Zweifel ein Ehrenamt mit vielen dem Gemeinwohl zu Gute kommenden Pflichten. Sollte diesen entsprochen werden können, so bedurfte es der nachdrücklichsten Unterstützung des Hannen durch die ganze Nachbarschaft und durch Magistrat und Kommunität, nicht in letzter Reihe durfte es mit Achtung und Ansehen des Hannen gehalten werden. Von dieser Anschauung geleitet strafte seit 1587 die Neugasse mit 25 Denaren Denjenigen, welcher das Nachbarhannenamt "schmet oder totz", und setzte die grosse Margarethengasse im Jahre 1640 eine Strafe von 4 Denaren für Denjenigen aus, welcher in öffentlicher Versammlung, wenn einer der beiden Nachbarhannen etwas zu reden habe, nicht schweigen werde.1 Die Reispergasse strafte mit 16 Denaren Unfolgsamkeit und trotziges Zurückreden (seit 1615).2 1683 musste ein Bürger der Neugasse 36 Denare Strafe zahlen, weil er sich "mit dem Nachbarhan getzerret hat", welcher ihm die Strafe für Leichenversäumniss nicht erlassen wollte, und am 26. November 1824 wird auf der kleinen Erde ein amtliches "Attest" aufgenommen darüber, dass ein Nachbar sich gegen den ersten Nachbarhann und gegen den Nachbarschafts-Schreiber sehr unartig betragen hat". Jedem einzelnen Nachbar war pünktlicher Besuch der Versammlungen, gesittetes Benehmen in und ausser der Nachbarschaft. Gehorsam gegen den Hannen geboten. Letzterer hob die Strafgelder von den die "Ordnung" ("Artikel") übertretenden Nachbaren ein. Auf Ansiedelung Nichtdeutscher und Verheirathung solcher in der Stadt hatte der Hann ein wachsames Auge zu haben. Die gemeine Statuta und Ordnungen" der Stadt aus dem Jahr 15893 machten es nicht nur dem Hann sondern auch der ganzen Nachbarschaft zur Pflicht, "Achtung zu geben, das keine auswelczige Nation, es sei Raczen, Walachen, Winden, Horwaten, Walen, Spanier, Franczösen, Polakenn oder dergleichen, zu keinem Hauskauf oder auch Bestand gelassen werde oder sich in den Ehestanden einlasse in dieser Stadt ohne Forwissen eines ersamen weisen Radt und der erlichen Gemein". Derlei Fälle waren sofort dem Bürgermeister anzuzeigen. säumung dieser Pflicht trug dem Hann 25 Gulden Strafe ein (Artikel von 1651),4 welche Bestimmung in die Artikel von 1696 unveränderte Aufnahme fand 5 und 1698 in den "Constitutiones et statuta reipublicae Cibiniensis" bestätigt wurde im Einklange mit dem geltenden öffentlichen Rechte. Es hatte zwar das von Fürst Georg Rakoczy II. am 15. März 1653 bestätigte Gesetzbuch der Approbatae Constitutiones in Part. 3. Tit. 81. Art. 1 Punkt 2 das

¹ Anhang Nr. 12.

² Ebendort Nr. 9.

³ Hermannst, Archiv Nr. 595. — Vgl. die Drucke: Kurz' Magazin I. 246. Seiwert, Die Stadt Hermannstadt 64. Schuler-Libloy, Materialien I. 78.

⁴ Anhang Nr. 16.

⁵ Anhang Nr. 26.

⁶ Schuler-Libloy a. a. O. I. 110.

ausschliessliche Bürgerrecht der Sachsen auf ihrem Grund und Boden (Vgl. Schlötzer, Kritische Sammlungen zur Geschichte der Deutschen in Siebenbürgen Seite 653 bis 667) aufgehoben: allein dieses Gesetz hatte in Wirklichkeit nur die Bedeutung eines theoretischen Ausspruchs, war im Sachsenlande nicht zur Anwendung gekommen, und wurde von den Betheiligten beiden andern Nationen der Ungarn und Szekler darauf auch förmlich Verzicht geleistet. wie solches in der am 23. April 1692 von den drei ständischen Nationen der Ungarn, Szekler und Sachsen geschlossene Übereinkunft (Accorda) bezeugt wird.1 Ein um die Mitte des 18. Jahrhunderts gegen das ausschliessliche Bürgerrecht geführter Angriff wurde abgeschlagen (Schlötzer a. a. O. S. 123-125). Dagegen gelang der auf dem Landtag 1790-1791 zu Klausenburg geführte Angriff. indem durch den 19. Novellar-Artikel vom Jahr 1791 dem ungarischen Adel das Concivilitaetsrecht zuerkannt wurde, und hatten das wiederholte Einschreiten der sächsischen Nation sowie eine bezügliche Repräsentation der Landstände vom 17. Oktober 1792 zur Folge bloss das allerhöchste Reskript vom 10. April 1793.2 Die sächsische Nation fand sich veranlasst, zur Wahrung ihrer Interessen laut Protokolles der am 28. März 1795 abgehaltenen 61. Sitzung des 1794-1795 zu Klausenburg gehaltenen Landtages die Protestation 3 vom 22. März 1795 einzureichen, welche indessen zu einer neuerlichen Verhandlung des Gegenstandes nicht führte. vielmehr von den Mitständen hauptsächlich aus dem formellen Grunde, weil dieselbe gegen den allerhöchst bestätigten 19. Landtagsartikel vom Jahr 1791 gerichtet sei (siehe das bezogene Landtags-Protokoll vom 28. März 1795 Seite 362), für wirkungslos erklärt wurde. So endete der Kampf, welchen die Sachsen, als rein bürgerliches Element,4 gegen die Niederlassung des mit dem

¹ In diesem Instrument, vollständig abgedruckt in Szasz Carolus, Sylloge Tractatuum, Claudiopoli 1833 Seite 230—237 heisst es: "Tertius articulus erat Approb. P. 3. Tit. 81. Art. 1 puncto vel §-pho 2-do et sequentibus; super quo quidem ita convenimus; quod quem — admodum hactenus etiam illo articulo usi non sumus, ita in posterum quoque uti non cupimus; adeoque articulus ille cassari potest. Die von K. Leopold I. am 7. April 1693 ertheilte allerhöchste Bestätigung dieser Accorda findet sich vollständig gleichfalls in Szasz a. a. O. S. 392—397.

⁹ Anhang Nr. 26 a.

⁸ Anhang Nr. 26 b.

⁴ Vergleiche den Beschluss der sächsischen Nations-Universität von 1613 (Schlötzer a. a. O. S. 109). In grundsätzlicher Übereinstimmung mit diesem Be-

Vorrechte der Befreiung von den Steuern und sonstigen öffentlichen Abgaben und Lasten ausgezeichneten ungarischen und szeklerischen Adels in den sächsischen Städten geführt hatten.2 Für den Nachbarhannen in Hermannstadt aber blieb somit in dieser Richtung nichts mehr zu thun übrig. Für Reinhaltung und Erhaltung der "Wasserflüsse", der offen durch einzelne Gassen hinfliessenden Kanäle, waren zunächst die Hannen verantwortlich und hierin dem Stadthann untergeordnet (Artikel von 1651 und 1696); Brunnen und öffentliche Reinlichkeit im Bereich ihrer Nachbarschaft bildeten gleichfalls Gegenstände der Sorge des Hannen, worüber nach den Constitutiones von 1698 der Stadthann gleichfalls zu wachen hatte.3 Durch verschiedene Magistratsbeschlüsse, so von 1710, 1712 und 1830, wird den Hannen geboten, auf Reinlichkeit in Häusern und Gassen zu sehen; die Verhaltung-Regeln aus dem Jahre 1846 behandeln diese Pflicht des Hannen mit besonderer Ausführlichkeit 4 und die Ordnung von 1857 liess sie bestehen.⁵ Nicht geringe Arbeit erwuchs ihm aus der Besorgung der Feuer- und Sicherheitspolizei, aber andrerseits war auch damit der Stadtgemeinde ein grosser Dienst erwiesen. Seine Thätigkeit richtete sich auf Beobachtung von Vorsichtsmassregeln gegen Feuersgefahr, er visitirte Rauchfänge und Feuerstellen, beaufsichtigte die Nachbaren darin. dass sie nicht bei grossem Wind wuschen oder Schweine absängten oder mit offenem Licht Stall und Schopfen beträten. Bei ausbrechendem Feuer hatte einer der beiden Hannen mit dem dritten Theil der Zehntmannschaft im Bereich der Nachbarschaft zu verbleiben und da die Obsorge zu übernehmen (Artikel von 1652 und 1696). Die "Statuta" vom 13. März 1631 schrieben vor: "Die Nachbarhannen sollen in der Stadt fleissig Achtung geben "auf die Rauchfang oder Keppen", besonders auf "gezeunette" (aus

All of

schluss steht auch der 25. Punkt, der auf die Beschwerden der Landstände am 20. Juli 1742 herausgegebenen allerhöchsten Resolution in den Worten: "in Natione vero Saxonica honoris saltem gratia habeatur nobilitatio, nullusque per eam a squibusvis oneribus eximatur".

¹ Werböczi Decretum Tripartitum vom Jahr 1514 Pars. I. Tit. 9.

² Man vergleiche z. B. die Statuten von Klausenburg aus dem Jahr 1537 Artikel 27, dann von 1603 Titulus VII in Corpus Statutorum Hungariae Municipalium Tomus I. von Kolosvári und Ovari. 8. Budapestini 1885. S. 179, 262—264.

³ Schuler-Liblov a. a. O. I. 129.

⁴ Herm. MZ. 3800 ex 1846.

⁵ Herm. MZ. 2136 ex 1857.

Flechtwerk oder Holz hergestellte), und die Leute mahnen, solche nach und nach mauern zu lassen. "Werden sie aber solche nit bewahren und dieß Gepott in den Wind schlagen, als denn soll der Stadthann von den Nachpaurhannen gewarnet werden, dahin tretten, solche gefährliche Feuer-Stellen beschauen, abbrechen und ganz und gar niederreissen lassen, damit dadurch grösserem Unrath mögt gesteuert und gewährt werden". 1 Von Zeit zu Zeit machte die Stadtbehörde auf die bestehenden Vorschriften aufmerksam. Am 28. Juli 1691 versammely sich alle Haunen auf dem Rathhaus und es wird denselben in Gegenwart des Magistrates befohlen, feuergefährliches Gebahren zu verhindern und kein Heu an gefährlichen Orten unterbringen zu lassen.2 Gelegentlich des September-Jahrmarkts 1712 ermahnte der Magistrat die Hannen, die Jahrmarktshut zu überwachen und nachzusehen, ob Jeder Wasser bei seinem Haus in Bereitschaft habe. Zu diesen Obliegenheiten kam im 19. Jahrhundert noch die Verpflichtung, Bauten hinsichtlich ihrer Feuersicherheit zu überwachen (1846).

Die Sorge für öffentliche Sicherheit war nicht zum geringsten Theil den Nachbarhannen anvertraut. Mit gründlicher Kenntniss des ihnen zugewiesenen, leicht übersehbaren Gebietes einer Nachbarschaft ausgerüstet, haben die Hannen für den Sicherheitsdienst und die öffentliche Ordnung im Innern der Stadt Hervorragendes geleistet. Wenn es galt in unruhigen Zeiten oder während der gefürchteten Pest die Stadt wohl zu bewachen, wenn verdächtigem und liederlichem Volk nachgespürt wurde oder Fremde zu beaufsichtigen waren, walteten die Hannen ihres Amtes. Ihnen stand es auch zu, im Bedarfsfalle alle Einwohner ihrer Nachbarschaft zu verzeichnen, dienstlose Mägde aufzuschreiben und auf Beobachtung der bestehenden Kleider- und Hochzeitsordnungen zu sehen; das ganze Meldungswesen lag vorzüglich in ihren Händen.

Die Artikel von 1651 und 1696 machten es den Hannen zur Pflicht, die Aufnahme verdächtiger Personen in die Nachbarschaften zu verhindern und "da verdächtige Oerter seyn, die Leut notiren, so offt dahin gehen". Laut Magistrats-Beschluss vom 24. Séptember 1675 hatten die Hannen bei Strafe von 5 Gulden darauf zu sehen, dass des Nachts nicht "Valachen oder Vallachinen, Daffringer oder Holtzhawer" in der Stadt blieben, sie mussten vielmehr vor Schluss

¹ Hermannst. Archiv Nr. 595. Vgl. Schuler von Libloy a. a. O. I. 94.

² Hermannst. Magistr. Protokoll.

der Stadtthore die Stadt verlassen, und am 28. Juli 1691 wird den Hannen eingeschärft, "Fremde und Unbekannte" ohne Verzug dem Magistrat anzuzeigen. Es war Aufgabe der Hannen alle in ihrer Nachbarschaft wohnenden "zinsträchtigen" Bürger, Wittfrauen und Sedler nach Tauf- und Zunamen und nach der Reihenfolge ihrer Wohnhäuser "zu Papier zu bringen" und dem Consulat einzureichen (Magistrats-Beschluss vom 7. Oktober 1701). Diese Conscriptionsarbeit erweiterte sich bald, als den Hannen auch die Aufgabe ward, alles Vieh aufzuschreiben (Magistr. Beschluss vom 10. Juli 1702). Als immer wieder verdächtiges Gesindel sich zeigte und in der Stadt wie auf den Maierhöfen "viel vagabundes herrenloses lediges Gesindel von allerley Nationen, insonderheit aber und grösstentheils liederliche Weibs-Personen* sich umhertrieb, ordnete der Magistrat wöchentliche Häuser-Visitation durch die Hannen an, welch' letztere über das Ergebniss jedesmal dem Hopner Bericht zu erstatten hatten (12. Januar 1753). Diese allwöchentlichen Visitationen blieben in der Folge in Uebung (Magistrats-Beschluss vom 9. Februar 1782), reichten aber nicht aus, dem arbeitsscheuen Gesindel zu steuern. In der Kommunitäts-Sitzung vom 26. April 1798 wird das zahlreich sich zeigende verdächtige und liederliche Gesindel besprochen und werden die Hannen hierüber zur Rede gestellt. Sie entschuldigen sich damit, "dass die Leute ihnen nicht folgten, in mehreren Nachbarschaften Herrschaften und besonders ungrische Magnaten Häuser besitzeten, die zum Theil nicht hier seyn, zum Theil aber der Befehle eines Nachbarhannen wenig Hierauf beschloss die Kommunität, fortan halbjährige Visitationen der ganzen Stadt durch den jüngsten Senator, den Stadthauptmann und den Nachtswachtmeister vornehmen zu lassen; die Hannen hätten alle verdächtigen und liederlichen Leute in ihrer Nachbarschaft zu verzeichnen und den Visitatoren mitzutheilen: das Bettelwesen sei bei Kirchen und überhaupt allerorten verboten.1 In ausführlicher Weise bringen die Verhaltungs-Regeln von 1846 die diesbezüglichen Pflichten des Hannen zum Ausdruck, namentlich soll er die Bewohner seiner Nachbarschaft kennen, auf Fremde und Unbekannte, herrenloses Dienstvolk, meisterlose Handwerksburschen, Bettler "von jeglichem Alter und Geschlecht", endlich "Landläufer oder Vagabunden" ein wachsames Auge haben und solche der Polizei anzeigen. Das Hermannstädter Sicherheits-Comitee, welches

TA ACIDA

¹ Kommunitäts-Protokoll.

von Comes Salmen aufgestellt worden war, um für die Erhaltung der "bisher noch nicht gestörten inneren Ruhe und Ordnung unablässig zu wachen", nahm die Mitwirkung der Hannen bei der Fremden-Controle in Anspruch, was auch nach der Nachbarschafts-Ordnung von 1857 seitens der Polizei geschah. Es war zunächst Sache jedes einzelnen Nachbaren, sich beim Eintritt in die Nachbarschaft dem Hannen anzumelden. Im Statut der Neugasse von 1587 war für Unterlassung der Anmeldung eine Strafe von 8 Denaren vorgesehen, seit 1640 waren die Nachbaren der grossen Margarethengasse bei Strafe von 25 Denaren verbunden, die bei ihnen neu eingezogenen Sedler dem Hannen sofort anzuzeigen. Des Öfteren wird von den einzelnen Nachbarschaften wie vom Magistrat auf die Meldungsvorschriften aufmerksam gemacht. Im 19. Jahrhundert war Aus- und Einzug von Wohnparteien gewöhnlich binnen drei Tagen dem Hannen zu melden. Im Jahre 1859 wird den Hannen ein Verzeichniss der militärpflichtigen jungen Leute und der passlosen und zweideutigen Individuen abverlangt.1 In demselben Jahr erhalten sie Auftrag, "in vertraulichem Wege auf unauffällige Art" ein Verzeichniss der sich in der Stadt aufhaltenden Israeliten anzulegen und dem Magistrat einzureichen.3 - Während der Pest mussten die Hannen darauf merken, dass nicht Kranke oder eben freigesprochene Leute d. s. solche, welche eben die Krankheit ("Contagion") überstanden hatten, mit Gesunden verkehrten, dass ferner die unter Sperre befindlichen Häuser genügend mit Wasser versehen würden und nicht zu lang gesperrt blieben. und dass bei dem bevorstehenden Dienstbotenwechsel vorsichtig vorgegangen werde, um Ansteckung zu verhüten (Magistr, Beschluss vom 22. December 1710). Kranke waren sogleich behördlich zu melden, der Verkehr mit verseuchten Gegenden zu hindern und, um dem drohenden Mangel am täglichen Brot zu begegnen, keine Bäckin ohne besondre Erlaubniss von der Behörde flüchten zu lassen (Beschluss vom Jahre 1712). Die Leichenbegleitung wurde eingeschränkt, die bisher üblichen Leichen-Mahlzeiten ganz abgeschafft und den Hannen auch in dieser Hinsicht Amtsgewalt zugesprochen.³ Dass die Kleiderordnung eingehalten werde, Huren mit rothen Kopftüchern und nicht anders bekleidet einhergingen.

¹ Herm. Magistr. Zahl 1637 aus 1859 vom 7. März 1859.

² Herm. Magistr. Zahl 5881 aus 1859 vom 16. August 1859.

⁸ Herm. Magistrats-Protokoll vom 22. Februar 1720.

hatte der Hann wohl aufzupassen.1 Die "Visitatoren" (Stadtbeamte), hatten nach der Hochzeitsordnung vom 29. December 1730 darüber zu wachen, dass nur die ordnungsmässig bestimmte Anzahl von Gästen geladen werde, und genossen hierbei die Unterstützung der Hannen.² Diesen lag es ob. die Nachbarschafts-Mahlzeiten nur innerhalb der bestehenden Artikel abhalten zu lassen.3 Ein wesentlicher Zweig der von den Nachbarhannen versehenen Sicherheitspolizei war die Kontrole der Nachts- und Gassenhut, welche bis etwa zum Jahre 1760 von den einzelnen Bürgern in Person besorgt wurde. War es nothwendig, so griff der Nachbarhann persönlich ein oder rief den Schutz des Magistrates an. So nimmt der Nachbarhann der Neugasse am Abend des 8. December 1765 anlässlich einer Schlägerei zwischen Soldaten, Bürgern und Gymnasiasten ("Studenten") eine "Specifikation" auf. 1795 ersuchen die Nachbarhannen vom Rosenanger den Magistrat um "Einstellung des schwärmerischen Lebens" im dortigen Frankischen und Guneschischen Hause, worauf letzterer dem Stadthauptmann die Abstellung des Unfuges aufträgt. Vorübergehend waren die Nachbarhannen Vertrauensmänner bei der Steuer-Vorschreibung und hatten einigen Antheil an der Weinaccise-Kontrole. "Constitutiones" von 1698 sagten: Zins und Taxe sollen vom Magistrat und der Kommunität angeschlagen, die Markzahlung vom Magistrat wie auch den Aeltesten der Kommunität "mit Zuziehung der Nachbarhannen ohnparteiisch verrichtet werden".5 Ueber den bei den einzelnen Bürgern befindlichen Vorrath an Wein führten dieselben Buch, ohne ihr und des Stadthann Vorwissen durfte kein Wein ausgeschenkt werden (Beschluss vom 3. Januar 1701).6 Laut Magistrats-Beschluss vom 29. September 1701 stand es denselben zu, falls Jemandem ein Fass Wein ausgelaufen oder verdorben wäre, Zeugnisse darüber auszufertigen, denn dann erhielt der betreffende Weinbesitzer die für den Wein entrichtete Einfuhrtaxe (Thor-Accise) bis auf den Betrag von 24

¹ Ebendaselbst vom 23. Februar 1697.

² Druckschrift, 4 Quartblätter.

³ Mahlzeit- und Kleiderordnung vom 31. März 1760, Druckschrift, 1 Foliobogen. — Vgl. Schuler von Libloy a. a. O. I. 150.

⁴ Herm. Magistr. Zahl 617 aus 1795.

⁵ Constitutiones von 1698, Schuler von Libloy a. a. O. I. 116.

⁶ Anhang Nr. 27.

Denaren rückersetzt.¹ Als der Magistrat Anmeldung der durch hiesige Bürger fremden Herrschaften, nämlich ungarischen Adligen während der letzten zwei Jahre abgekauften und bisher der Accise nicht unterworfenen Weine anordnete, was binnen vierzehn Tagen beim Thor-Weinschreiber zu geschehen hatte, wurden sowohl die Nachbarhannen wie die Schröter, jene bei 12 ungarischen Gulden, diese bei 50 Prügel Strafe, verhalten, Kontrole zu üben, damit die Stadt nicht zu Schaden komme.

Der Nachbarhann vermittelte den Verkehr zwischen der Stadtbehörde und der Nachbarschaft durch Einberufung eines Nachbartages und Mittheilung von Erlässen des Magistrates daselbst, durch Umschicken des Nachbarzeichens mit den zur Veröffentlichung und möglichst allgemeinen Verbreitung bestimmten Verordnungen der Obrigkeit, gemäss der Nachbarschafts-Ordnung von 1857 überdies durch Aushängen der Bekanntmachungen in einem am Haus des Nachbarhannen angebrachten verschliessbaren, mit Drathgitter versehenen Kasten.

Einnahmen und Ausgaben zu verrechnen, überhaupt alle Kanzleigeschäfte der Nachbarschaft zu führen, war Sache des Nachbarhannen. 1582 bezeichnete der grosse und kleine Ring den "ersten Sonntag nach dem Aschertag" (Aschermittwoch) als Tag der Rechnungslegung, desgleichen 1617 der Fingerlingsbrunnen und 1582 beziehungsweise 1637 der Hundsrücken. In der Reispergasse hatte der Nachbarhann am Aschermittwoch Rechnung zu legen (seit 1615), während die allgemeinen Artikel von 1651 und 1696 ohne Bestimmung eines Tages den Nachbarhann verpflichteten, "von dem getragenen Ampt alle Jahr richtige Rechnung zu geben". In der Folge hielten sich die Nachbarschaften nicht mehr an den Aschermittwoch ("Eschtag", "Aschtag"), und fielen auch die Verwaltungsjahre der Nachbarhannen nicht mit einem vollen Kalenderjahr zusammen, vielmehr dauerten sie häufig von April bis März, Juli bis August, September bis September und hatten manchmal 10, manchinal 15 Monate. Traten besondre Ereignisse ein, die das nachbarschaftliche Leben insgesammt störten, so unterblieb natürlich auch die Rechnungslegung. Das geschah während der Belagerung der Stadt durch Rakoczi (22. December 1659 bis 13. Mai 1660) 2 und während der darauf folgenden "Pestilentz", welcher die Hälfte

¹ Schuler von Libloy a. a. O. I. 134.

² Vgl. Karl Albrich im Ver. Arch. N. F. XIX. 126 ff.

der Bürgerschaft zum Opfer fiel. Nur der Nachbarhann der oberen Wiesengasse liess auch während dieser Tage arger Bedrängniss nicht ab, ordnungsmässig Buch zu führen. Als die Pest neuerdings Hermannstadt heimsuchte, unterblieb in der Mehrzahl der Nachbarschaften die Rechnungslegung, so 1711, 1738 bis 1740, wie denn iedwede Versammlung und Zusammenkunft zu solchen Zeiten behördlich untersagt war. Entweder die Altschaft oder die Vollversaminlung der Nachbaren erschien am Tag der Rechnungslegung. um "das Register zu stellen" oder "um Richtigkeit zu machen", hörte den Nachbarhannen an und liess nach erfolgter Prüfung der Rechnung diess im Rechnungsbuch bemerken, oft den Hannen "Gesundheit und langes Leben" dazu wünschend. In neuerer Zeit gelüstete es die Polizei, zu welchem Endzweck ist allerdings bis noch nicht klar geworden, Einblick in das Rechnungswesen zu bekommen, zuerst nur in verschämter Weise. Zu Folge den Verhaltungs-Regeln von 1846 hatten die Nachbarhannen ihre Jahresrechnung der Polizei jedesmal im Auszug vorzulegen. Die Ordnung von 1857 ging indessen weiter, indem nunmehr nicht allein die Jahresrechnung über das abgelaufene Militärjahr (vom 1. November bis 31. Oktober des folgenden Jahres) im Wege des Magistrates der k. k. Statthalterei sammt dem für dasselbe Jahr festgestellten Voranschlag, sondern auch der Voranschlag für das folgende Jahr derselben Behörde zur Genehmigung vorgelegt werden mussten. Da auf diese Weise bei ungleich kleinerem Wirkungskreise der Nachbarhannen gegenüber früheren Zeiten die Kanzleiarbeiten unverhältnissmässig vermehrt wurden, stiegen die Kanzleiausgaben gerade in demselben Maasse, in welchem der Wirkungskreis ab-Die hauptsächliche Kanzleiarbeit bestand in der Führung der Nachbarschaftsbücher, in welche Einnahmen und Ausgaben. nachbarschaftliche Dienstleistungen und Versäumnisse. Namensverzeichnisse der Hausbesitzer und Innwohner, neuer Mitglieder, der ganze bewegliche Besitz der Nachbarschaft und die "Kleinodien" eingetragen wurden. Solche Einschreib-Bücher ("Register") von verschiedenem Format, halb oder ganz in Leder oder Pergament gebunden wurden theils von einzelnen Nachbaren geschenkt ("verehret") oder vom Nachbarhann gekauft. 1632 wird das "Register" der oberen Wiese, 101 Blätter, halbpergament in Folio für 55 Denare gebunden; 1655 kostet der Ganzledereinband eines Buches der oberen Heltauergasse, 186 Quartblätter, 45 Denare. Da wird

wohl immer das Papier mitbezahlt, denn 1671 zahlt die Neugasse für einen Halblederband mit 104 Folioblättern Schreibpapier "dem Buchdrücker" 54 Denare, und 1697 kauft die Lederergasse ein neues "Register", Halblederband, Schmalfolio, 62 Blätter, für 57 Denare. Die Schreibmaterialien steigen im Preise. 1727 kauft die Neugasse "vom Buchbinder" einen Halblederband. 87 Folioblätter für 1 Gulden 2 Kreuzer, 1741 die obere Heltauergasse einen solchen. 140 Quartblätter für 72 Denare: 1764 verausgabt der Nachbarhann auf der grossen Bach 48 Denare für einen Halblederband mit 89 Quartblättern. Nächst solcher Bücher bedurfte der Nachbarhann Schreibpapier in einzelnen Bogen und Siegellack's. Für Papier ("Papeir", "Papeyr") braucht die Reispergasse 1671 6 Denare, in den Jahren 1830 bis 1840 für Papier und Siegellack gewöhnlich 24 bis 48 Kreuzer. 1870 bis 1880 1 bis 6 Gulden jährlich. Neugasse gibt für Papier aus: 1671 3 Denare, 1672 6 Denare, 1701 15 Denare, 1784 15 Kreuzer für 1 Buch, 1785 18 Kreuzer für dasselbe Quantum, 1801 24 und 1824 30 Kreuzer für 1 Buch, Nicht in jedem Jahre wird Papier eingekauft, man reichte mit 1 Buch Papier noch im zweiten Jahr aus. 1764 bis 1766 verbrauchte der Nachbarhann der Sporergasse, also in drei Jahren, für 18 Denare Papier. Hin und wieder wird ein kleiner Betrag für Siegellack verrechnet, 1787 in der Neugasse 40 Kreuzer für 1 Stange Siegel-Im 19. Jahrhundert finden sich die Kanzleikosten oft unter der allgemeinen Bezeichnung: Schreibmaterialien oder Kanzlei verrechnet; 1830 bis 1840 unter diesem Titel in der Quergasse 1 Gulden. 1857 5 Gulden. 1857 wurde der Kanzleidienst der Nachbarhannen amtsmässig eingerichtet und ausser den bis in's Einzelne gehenden Voranschlägen und Rechnungen 2 Geschäftsbücher eingeführt: das Geschäftsprotokoll und der Kataster. In ersterem hatte der Nachbarhann alle einlaufenden Akten in folgenden Rubriken zu verzeichnen: Postenzahl (laufende Nummer), Tag des Einlangens und Magistratszahl des betreffenden Stückes, Gegenstand, Art und Monat und Tag der Erledigung. In den "Kataster über sämmtliche Wohnparteien der N. N. Nachbarschaft" waren einzutragen: Hausnummer, Hausbesitzer, Mieth- und Afterparteien, Geburts- und Zuständigkeitsort der einzelnen Inwohner, Name, Charakter (Beschäftigung) und Alter der Familienglieder wie der Dienstboten und Hülfsarbeiter. Stand des Zugviehs (Ochsen und Pferde). Die Kataster enthalten für das 6. und 7. Jahrzehnt des 19. Jahrhunderts ganz werthvolle

verlässliche Angaben, sind aber nach und nach nicht regelmässig fortgeführt worden. Die neue Geschäftsgebahrung brachte neue Kosten, eine Ausgabe, die ehedem gar nicht bekannt war, war in allen Nachbarschaften unaufschiebbar. Ueberall mussten "Drucksorten" angeschafft werden, jährlich für mehrere Gulden, so z. B. in der Kempelgasse (Hintergasse) 1857 für 13 Gulden. Dagegen entfällt in unseren Tagen ein Ausgabsposten, der früher wiederholt vorkommt und sicher nicht ohne allen Nutzen war. Es wurden nämlich in früherer Zeit häufig wichtigere Druckschriften amtlichen oder im Allgemeinen vaterländischen Inhalts zum Gebrauch im Kreise der Nachbarschaft angekauft, oder wurden lateinische Kundmachungen zum besseren Verständniss für Jedermann auf Kosten der Nachbarschaft in's Deutsche übertragen. 1780 lässt die Saggasse ein lateinisches "Memorial" in's Deutsche "wertiren" für 2 Gulden 40 Denare, und 1786 kauft dieselbe die Josephinische Gerichtsordnung für 34 Kreuzer. 1792 wird von mehreren Nachbarschaften die eben erschienene Schrift von Herrmann's: "Der Verfassungszustand der sächsischen Nation in Siebenbürgen" angeschafft, und ebenso findet in den folgenden Jahren das Büchlein Absatz: "Das ausschliessende Bürgerrecht der Sachsen in Siebenbürgen auf ihren Grund und Boden" (Wien 1792), dieses das Exemplar für 60 Kreuzer. 1798 bezahlt die Lederergasse 1 Exemplar der Regulativpunkte mit 30 Kreuzer, 1813 die Sporergasse den patriotischen "Aufruf an die Sachsen in Siebenbürgen bei ihrem Durchmarsch durch die oesterreichischen Staaten" von Joseph Wächter 1 mit 20 Kreuzer und der Weinanger die _Verhaltungsmassregeln bey Empfang Seiner Majestät des Kaysers Franz des I. (im Jahr 1817) mit 51 Kreuzer.

Die Besorgung der Schreibgeschäfte geschah durch die Nachbarhannen oder durch besondere Schreiber, welche entweder zu diesem Zweck von der Nachbarschaft gegen eine geringe Entlohnung angestellt waren oder, wie in den Nachbarschaften grosser und kleiner Ring, Heltauergasse, Fleischergasse, Reispergasse, Sporergasse, wo viele Beamten wohnten, freiwillig und unentgeltlich in den Dienst der allgemeinen Sache traten. Der oberen Wiese dient 1596 Tomas Lutsch als Schreiber, die Neugasse entlohnt ihren Schreiber 1716 und in den folgenden Jahren mit dem Jahreslohn von 24 Denaren, 1786 muss derselbe besonders viel Arbeit gehabt haben, weil er 1 Gulden 20 Kreuzer erhält, während er 1808 24 Kreuzer empfängt.

¹ Vgl. Dr. G. D. Teutsch im Ver. Arch, N. F. XVI. 8 ff.

1714 zahlt die kleine Erde für 1 Buch Papier und zwei Jahre Schreiber-Honorar 85 Denare einem Schreiber, dessen Leistungen äusserst schwach sind.

Vorzugsweise eine Erfindung des 19. Jahrhunderts ist der Nachbarschafts-Diener, welcher allgemein erst auftaucht, als der Wirkungskreis der Nachbarschaften sich bereits zu verkleinern begann. Als Comes Salmen am 15. April 1847 die neuen Polizei-Regeln den Nachbarhannen zur Befolgung empfahl, und die Nachbarschaften aufforderte, über das etwaige Bedürfniss nach einem eigenen Diener zu berathen, hatten solche schon mehrere Anstellung gefunden. 1857 wurde nun jede Nachbarschaft zur Haltung und Entlohnung eines Dieners verpflichtet. Vereinzelt findet er sich auch im 18. Jahrhundert. Auf der grossen Bach ist 1776 ein Diener ("Gebieter") angestellt mit 1 Gulden Jahreslohn, zu dem er sich noch jährlich 54 Kreuzer für Brunnenfegen verdient: 1797 erhält er schon 2 Gulden. 1822 gibt die Sporergasse für das Einheben der Nachbarschaftsbeiträge 1 Gulden, später 2 Gulden; 1842 zahlt dieselbe dem Diener 5 Gulden Wiener Währung, 1860 12 Gulden 60 Kreuzer österreichische Währung Jahreslohn. Von der Reispergasse wird seit 1836 ein besondrer Diener bezahlt. 1838 mit 6 Gulden, 1850 mit 3 Gulden Conventions-Münze, 1853 mit 6 Gulden C. M., 1859 mit 12 Gulden österr. W., 1874 bis 1880 mit 16 Gulden jährlich. 1841 bezieht der Diener der unteren Burgergasse 10 Gulden W. W., seit 1851 12 Gulden 30 Kreuzer W. W., 1854 15 Gulden W. W., seit 1855 7 Gulden Seine Hauptaufgabe bildete das Einsammeln der Nachbarschaftsbeiträge und Sammeln freiwilliger Spenden zu bestimmten gemeinnützigen lokalen oder allgemeinen Zwecken, nachdem der Brauch abgekommen war, Beiträge und Strafgelder in öffentlicher Versammlung zu erlegen.

Mit dem Amt des Nachbarhannen waren keine festen Bezüge verbunden, doch liessen die Nachbarschaften ihren beiden ersten Beamten bescheidene, "Remunerationen" würden wir heute sagen, zukommen. 1714 werden dem älteren Nachbarhannen der kleinen Erde "für eine Fuhre Holz" 80 Denare, 1751 72 und 1760 84 Denare für diesen Zweck gegeben. Auf der Neustift werden in der 2. Hälfte des 18. Jahrhunderts jährlich regelmässig 1 Gulden 20 Kreuzer unter diesem Titel verrechnet. In die gleiche Tasche floss der Gulden, welcher auf dem Hundsrücken 1690 und in anderen Jahren der

Nachbarhannin zuerkannt wurde, sobald dieselbe bei nachbarschaftlicher Zusammenkunft die Wirthin abgegeben hatte. Dieselbe erhält Ende des 18. Jahrhunderts in der Neugasse 1 Gulden 20 Kreuzer. Nach altem Brauch in dieser Nachbarschaft gebührte jedem der beiden Hannen für die Schätzung eines Hauses 1 Gulden, ebensoviel für Unterschreiben eines Hauskauf-Vertrages, 2 Gulden 20 Kreuzer für Verfertigung oder Besiegelung eines Testamentes. In der Quergasse erhielten sie einige Gulden für Rauchfang-Besichtigung (1842 6 Gulden, 1851 2 Gulden 40 kr.), den Nachbarhannen der Lederergasse wurde 1856 eine jährliche Remuneration von 10 Gulden zusammen zugesprochen. Seitens der Stadt genossen die Nachbarhannen den Vortheil, dass sie von Militäreinquartierung freigehalten wurden. 1

Am Wahltag der Nachbarhannen wurden auch die beiden Brunnenmeister der Nachbarschaft mittelst Wahl bestellt. Ihr Dienst wird indessen besser an andrer Stelle, zugleich mit der Thätigkeit der Nachbarschaft für das Brunnenwesen besprochen.

Nächst den Nachbarhannen stand an der Spitze der Nachbarschaft die Altschaft, ein Ausschuss von meist acht der ältesten und angesehensten Mitglieder der Nachbarschaft. Die Altschaft stand den Hannen berathend zur Seite, vertrat in vielen Fällen die ganze Nachbarschaft und versah auch vielfach aktiven Dienst, Die Ordnungen und Artikel geben nur spärlich Nachricht über dieselbe, desto mehr die Nachbarschaftsbücher. Die Artikel der grossen Margarethengasse von 1640 wurden "mit Wißen und Willen unser eltester Nachbar" verfasst. Ein Beschluss aus dem 17. Jahrhundert (Fingerlingsbrunnen) sagt, die Nachbarhannen sollen sich bei den "Eltesten" ihrer Nachbarschaft Raths erholen, und die Artikel von 1696 betonen ausdrücklich, es "soll in allen ehrlichen Nachbarschafften eine schöne Ordnung und Respect zwischen denen Aelter-, Mittler- und Jüngern-Nachbahren seyn". Die Ordnung von 1857 bezeichnet die Altschaft als berathenden Ausschuss an der Seite des Nachbarhannen. Im 17. Jahrhundert weist die Altschaft gewöhnlich 8 Mitglieder auf, so 1675 auf der grossen Bach, 1684 in der Quergasse, 1685 auf dem Hundsrücken, 1687 in der Saggasse, 1696 auf der unteren Wiese. Es ist bereits erwähnt worden, dass 1684 die Hannenwahl in der Quergasse von der Altschaft vollzogen

¹ Herm. Mag. Zahl 1245 aus 1790. — Nachbarschafts-Ordnung von 1857. Herm. MZ, 2136 ex 1857.

wurde; von derselben wurden die Rechnungen geprüft und die Feuerstellen (Rauchfänge) untersucht. Auf dem Hundsrücken führt die Altschaft die nachbarschaftliche Verwaltung. Die "jungen Nachbaren" arbeiten unter Aufsicht der Altschaft am Brunnen und an der Wasserrinne, wofür ihnen von der Altschaft 1686 4 Gulden, 1688 2 Gulden "für Speis und Tranck" gegeben werden. Die Altschaft besorgt die Rechnungsprüfung und Feuerstellen-Visitation hier wie auf der grossen Bach. Bei beiden Gelegenheiten werden einige Gulden auf Speise und Trank verbraucht. 1687 wird in der Saggasse die Altschaft "von nevem besetzt und zwar mit acht Bürgern, in welche später im Bedarfsfalle ein neues Mitglied aufgenommen ("digniret") wurde. Wenn die Altschaft der Saggasse im 18. Jahrhundert die Feuerstellen besichtigt hat, zehrt sie, wie es auch bei den andern Nachbarschaften Brauch war, gewöhnlich für 3 Gulden. Am 22. September 1688 beschliesst der grosse und kleine Ring einstimmig, zur Besorgung der Geschäfte eine Altschaft aus den verdientesten Mitgliedern der Nachbarschaft einzusetzen, welchen die übrigen Nachbaren gehorchen müssen; die erste, sofort gewählte Altschaft zählte 12 Mitglieder. Sie wurde von Zeit zu Zeit durch sich selbst ergänzt, später die Mitgliederzahl erhöht, so dass sie 1737 21, 1749 22, 1758 18 Mitglieder aufwies. Aufgabe war, die Rechnungen zu prüfen, Feuerstellen zu visitiren und die jungen Nachbaren auf öffentliche Arbeit im Bereiche der Nachbarschaft zu "dirigiren". In der Neugasse besteht 1832 die Altschaft aus 8 Bürgern, aus welchen die beiden Hannen gewählt werden; die Altschaft hat diese zu kontroliren, mit ihnen die Feuerpolizei zu üben, "kleine Streitigkeiten" zwischen Nachbaren zu entscheiden, wofür ihr Derienige, welcher ihre Einberufung veranlasst, 1 Gulden zahlt. Mitglied der Altschaft zu sein war eine Ehre, welche nur dem selbstständigen, nicht in einem Dienstverhältniss stehenden Bürger und Hausbesitzer erreichbar war. Als am 10. Oktober 1835 die Nachbarschaft auf der grossen Bach den Stadtdiener Johann Schaser ein Haus erwerben lässt, ist eine Bedingung die, dass er kein Recht haben solle, "in die ehrsame Altschaft vorzurücken". Gemäss der Ordnung von 1857 hatte die Altschaft der Nachbarschaft Anträge hinsichtlich der Jahres-Voranschläge zu stellen. - Nach gethaner Arbeit gönnte sich die Altschaft stets Erholung und Erfrischung in geselligen Zusammenkünften. Davon wird ausführlich im Zusammenhang mit

dem geselligen Leben in der Nachbarschaft überhaupt gesprochen werden.

Nachbarschaftliche Angelegenheiten, zu welchen die ganze Nachbarschaft ein Wort zu reden hatte, wurden in der Nachbarschafts-Versammlung, auf dem "Nachbartag" erledigt, den alle Hausbesitzer zu besuchen verpflichtet waren. Im 16. Jahrhundert fanden solche Versammlungen meist am Aschermittwoch oder am ersten Sonntag nach demselben statt, später zu verschiedenen Terminen, doch gewöhnlich einmal bis zweimal in einem Jahre. 1659 versammelt sich die Nachbarschaft der oberen Heltauergasse "dem alten löbligen Brauch nach zum halben Jahr". 1577 beschliesst die obere Burgergasse: jeder Hausbesitzer soll zur Nachbarschafts - Versammlung am "Aschtag" sich einfinden. Man - hielt zumeist auf pünktliches Stattfinden der Versammlung, doch konnten Fälle eintreten wie 1765 auf dem grossen und kleinen Ring, wo nach dreijähriger Pause, oder 1737 in der Reispergasse, wo nach fünfjähriger Unterbrechung erst wieder ein Nachbartag abgehalten wird. Waren die Nachbaren allzu säumig, so wird die Behörde angerufen. Am 30. August 1798 klagten die beiden Nachbarhannen der Reispergasse bei Comes Brukenthal, die Nachbaren kämen nicht zur Jahresversammlung und seien lässig in der Erfüllung ihrer Pflichten, so dass auch gegenwärtig weder die Brunnen-Rechnung abgeschlossen, noch die Nachtwächter gezahlt werden könnten. Der Wirkungskreis von Altschaft und Nachbarschafts-Versammlung war nicht immer überall gleich abgegrenzt, wie bereits bemerkt worden ist. Insoferne die Altschaft nicht in dieser oder jener Nachbarschaft weitergehende Befugnisse hatte, war es Sache des Nachbartages, die Beamten zu wählen, Rechnungen zu prüfen, neue Mitglieder in die Nachbarschaft aufzunehmen, die in Kraft stehenden Artikel bekannt zu machen, sich selbst Artikel zu geben und für die ganze Nachbarschaft bindende Beschlüsse zu fassen. Strafen aufzuerlegen oder nachzusehen, Umlagen auszuschreiben. Die von den einzelnen Nachbaren zu leistenden Zahlungen. Beiträge in die Nachbarschafts-Kasse und Strafgelder, wurden regelmässig auf dem Nachbartag erlegt, erst in neuerer Zeit von Haus zu Haus eingesammelt. Aber nicht bloss dem rein Geschäftlichen galt der Nachbartag, es wurden vielmehr auf demselben, und das war von ganz bedeutendem Werth, Streitigkeiten zwischen Nachbaren geschlichtet, allerlei lokale Zwecke und Bedürfnisse in ungezwungener Weise besprochen und in anregendem Meinungsaustausch das Interesse am ganzen Gemeinwesen geweckt und gestärkt.

Seit der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts stehn im Dienst der Nachbarschaften und sind den Nachbarhannen unmittelbar untergeordnet besoldete Nachtwächter. Ueber diese wird des Näheren weiter unten die Rede sein.

Innerhalb der so gegliederten Nachbarschaft bestanden ein bis drei selbstständige Vereinigungen einer gewissen Anzahl von Nachbaren, "Schrotte" ("Schrod, Schrodt, Schrot") genannt, mit der Aufgabe, die von fast jedem Bürger betriebene Wein-Wirthschaft zu regeln und zu fördern. Hatte die Nachbarschaft deren 2, so hiessen sie der "obere" und "untere" ("niedere") Schrott, zu welchen als dritter der "mittlere Schrott" kam. Der Schrott umfasst alle diejenigen Nachbaren, welche sich in denselben eingerichtet haben durch Zahlung einer bestimmten Einrichtungsgebühr oder durch Abgabe des "Schrodweins". Mit der Einrichtung in den Schrott erwarb der Bürger das Recht im Rahmen der Satzungen des "ehrlichen" Schrotts Wein in den Keller zu legen und auszuschänken. Diese Satzungen sind zum Theil von den einzelnen Nachbarschaften, zum Theil aber auch von einzelnen Schrotten selbstständig aufgestellt worden. Die Schrottordnung vom Hundsrücken (1685) setzt die Einrichtungsgebühr auf 51 Denare fest, Frauen zahlen etwas mehr, 1 Gulden bis 1 Gulden 20 Denare (1773 ff.). In der Quergasse betrug die Einrichtungsgebühr ("Bittgeldt") 1706 60 Denare, auf dem Hundsrücken 1768 ebensoviel, auf dem Kempel in den Jahren 1734 bis 1808 in aufsteigender Linie zuerst 15, dann 27 und 28 Kreuzer. Hatte ein Nachbar Wein "auszuschroten" (aus dem Keller heraufzuziehen) oder einzulassen und waren die Nachbaren hiervon verständigt worden, so hatte Jeder pünktlich zu erscheinen. Wer nicht erschien, verfiel der Strafe. Die Schrottordnung des Hundsrücken von 1685 unterscheidet in feiner Weise drei Abstufungen der Bestrafung: wer zu spät kommt und zwar in dem Augenblick, da der "Wein auff der Leyter ist" zahlt 2 Denare, ist der Wein bereits "auff der Erdt", so kostet die Versäumniss 4 Denare, welche Strafe auf 6 erhöht wird, wenn der Wein sich bereits im Keller befinden sollte. Jeder Schrott besass die seinem Zweck dienlichen Geräthschaften, als

Einlasseile ("der Einlass"), Auszugseile ("der Außzugh"), Klammern und Leitern, welche bei dem älteren Nachbarhannen aufbewahrt wurden. Von dort dieselben abzuholen und nach erfolgter Benützung dahin wieder zurückzuschaffen war Sache Desjenigen, der schroten" liess. Es stand dem Bürger frei gegen angemessene Entlohnung die Arbeitskraft der das Weinschroten gewerbsmässig betreibenden "Schretter" in Anspruch zu nehmen.¹ Der Wein-Ausschank wurde durch folgende Bestimmungen geregelt. Die Schrotte waren in einzelne kleinere Häusergruppen eingetheilt, von welchen jede sich zu einem "Zeiger" (das Zeichen, welches anzeigte, dass in einem Hause Wein ausgeschänkt werde) hielt. So beschloss die grosse und kleine Ring-Nachbarschaft am 5. September 1692 Eintheilung derselben in 15 Gruppen mit je 5 bis 6 Häusern, deren jede zu einem Zeiger gehörte, bei Strafe von einem Gulden. Es wurde also in jeder Gruppe ein Zeiger abwechselnd an diesem oder jenem Haus "ausgesteckt", und da hatte 8 Tage hindurch nur dieser eine Hausbesitzer das Recht, Wein auszuschänken. In anderen Nachbarschaften erstreckte sich dies Verbot auf je 3 oder 4 Häuser auf derselben Gassenseite; wenn ein Nachbar dem anderen vor Ablauf von 8 Tagen durch Wein-Ausschänken Concurrenz machte, so ward er mit 25 Denaren bis 1 Gulden oder mit 1 bis 2 Eimer Wein bestraft. Auch wenn die 8 Tage verstrichen waren. stand es nicht im Belieben des Einzelnen, seinen Wein so oder so zu verkaufen, sondern er war gehalten, den Wein um 1 Pfennig billiger oder theuerer zu geben als sein Nachbar und durfte nur eine Sorte Wein ausschänken (Beschlüsse und Artikel der oberen Wiese von 1563, oberen Burgergasse von 1577, Neugasse von 1600, Reispergasse von 1615, grosser Bach 1631, die allgemeinen Artikel von 1651 und 1696).2 Während des Jahrmarkts war das Weinausschänken allen Hausbesitzern gestattet, nur musste ein Zeiger ausgesteckt werden. Der "Sedler", der Nachbar, welcher in Miethe wohnte, durfte das Schankrecht nicht ausüben ("Wein außzuleykeben"), den einen Fall ausgenommen, dass ein Fass sich schwach zeigte und auszulaufen drohte; dann war die Sache dem Stadthann zu melden, und dieser konnte das Ausschänken dieses einen Fasses gegen Erlag von 1 Gulden gestatten.

6

¹ Herm. Magistratsprotokoll vom 8. December 1564. Vgl. Seiwert: Hermannstädter Lokalstatuten S. 24 ff.

² Anhang Nr. 1, 2, 3, 7, 9, 11, 16, 26.

Ueber das Gebahren der Schrotte wurden in den Nachbarschaften gewöhnlich besondere Bücher geführt und darin die Namen der Schrottmitglieder, Zahlung der Einrichtungsgebühr oder des "Schrottweins", und die dem Schrott gehörigen Gegenstände verzeichnet. Manche Bücher enthalten auch tagebuchmässige Eintragungen darüber, wieviele "Fässer" oder "Lägeln", an welchem Tage und bei welchem Nachbar eingelassen oder herausgezogen worden sind.

Nach vollbrachter Arbeit fehlte es nicht an geselligen Zusammenkünften, die jeder Schrott für sich abhielt. Zur Deckung der Kosten von Speise und Trank war zunächst eines der neuen Mitglieder des Schrotts, der Reihe nach wechselnd, verpflichtet, wozu dann aus der Schrottkasse oder aus der Nachbarschaftskasse ein Beitrag kam. Nach Beschluss des Hundsrücken von 1685 soll jedes neue Mitglied verbunden sein, "dem ehrlichen Schrott" zu geben 21 Denare für Wein, ferner "ein guttes Kraut undt Fleisch, wie auch dass Käse undt Brodt auff zwey Tage". Dazu sollte aus dem "Schrodt-Beutel" ein Viertel Korn gekauft werden, aus welchem der "Wirth" (so hiess der gastgebende Nachbar) Brod zu backen hatte, wie er auch alle vom Schrott bestellten Speisen zuzubereiten und das nöthige "Zugemüß, Gestöp wie auch daß Holtz" zu liefern hatte. Das erforderliche Geschirr, grosse Töpfe, Schüsseln, Teller, Becher, später Messer und Löffel stellte die Nachbarschaft bei, wenn es nicht der betreffende Schrott selbst besass, wie ein Schrott auf dem Kempel, in dessen Besitz 1734 vorkommen: 1 silberner Becher "mit drei Moneten" (1651 von Georg Burbriger gewidmet), 1 gläserner Becher, 12 paar Tafelmesser, eine "erdine Kanne von einem Eimer", 1 Spiel Kegel mit 2 Kugeln, 1 grosse "Schrott Lötter" und 2 kleine Leitern: 1782 besitzt dieser Schrott auch 12 Zinnteller und eine "Wasserspritze", 1818 auch ein Brettspiel. Nahmen an solchen geselligen Zusammenkünften meist nur die männlichen Mitglieder des Schrotts Theil, so ging das schöne Geschlecht doch nicht leer aus, indem diesem allein von Zeit zu Zeit ein Geldbetrag "auf Schrottwein" gegeben wurde. Aber auch beide Geschlechter finden sich zusammen, wobei es dann an Tanz und Musik nicht fehlte. Als am 10. August 1776 ein Nachbar des oberen Schrotts auf dem Hundsrücken den Gastgeber abgibt, haben sich sämmtliche Nachbaren dieses Schrotts "gantzer 3 Täge mit ihren Frauen bey einer sollenen Mußigk ungemein lustig gemacht", und betrugen die

Kosten dieser Unterhaltung ausser dem vom Gastgeber geleisteten Betrag von 5 Gulden 2 Denaren noch 92 Gulden 651/2 Denare. Die Schrottordnung der Quergasse von 1706 verlangte, dass der Wirth dem Schrott ein gekochte Speiß nebenst einem Gebrät ein Rindfleisch und Lambfleischbradel, keine Flügelwerk, nebenst einem geingen¹ Käßenbrodt" geben solle, dazu Wein für 48 Denare.² In der unteren Burgergasse werden noch im 19. Jahrhundert wiederholt den drei Schrotten aus der Nachbarschaftskassa Beträge gegeben. damit sie sich vergnügen, und es erhalten dann jedesmal auch die Sedler (Einwohner), welche als solche ausserhalb der Schrottgemeinschaft stehen, einige Gulden. Bei solchen Mahlzeiten blieb es nicht aus, dass die alte deutsche Gastfreundschaft mehr bot, als gerade die Schrott-Ordnung erlaubte, wesshalb auch in die allgemeinen Nachbarschafts-Artikel von 1651 und 1696 die Bestimmung Aufnahme gefunden hatte, die "Schrodgebühr" solle "nicht gesteigert, sondern bev bisher observirten Brauch gehalten und darvon nach Belieben alle Jahr zwey ehrliche Nachbarschaffts-Mahl-Zeiten celebriret werden". In der Folge führten aber diese Schmausereien in der That zu Unzukömmlichkeiten, welche es räthlich erscheinen liessen, der Sache Einhalt zu thun. "Da man mit nicht geringem Missvergnügen erfahren müssen", - erklärt der Hermannstädter Magistrat in einem gedruckten "Publicandum" vom 18. August 1769 - "dass durch die vielfältige Mahlzeiten, welche unter der Benennung des Schrotweins jährlich um die Erndtezeit von einer lieben Burgerschafft veranstaltet worden, nicht nur zu vieler Zeitversäumniss. Unordnung und Unkosten Anlass gegeben, sondern auch vielen jungen Burgern durch solch unordentliches Leben und durch den Schrot selbst an ihrer Gesundheit offtermals grosser Schade zugefüget wird". werden die Schrott-Mahlzeiten abgeschafft und fällt die ganze Einrichtung des Schrotts. Um die Bürgerschaft vor Schaden zu bewahren, erfolgte gleichzeitig eine entsprechende Vermehrung der berufsmässigen "Schröter", welche hinfort an folgende festgesetzte Taxen gebunden sein sollten: Einlassen ("Einschroten") eines Fasses im ganzen Bereich der Stadt, ohne Unterschied zwischen Oberund Unterstadt, 3 Kreuzer und 1 Maass Wein, dagegen Ausschroten in der Unterstadt 6 Kreuzer und 1 Maass Wein, in der Oberstadt 12 Kreuzer und 1 Maass Wein. Für den Fall als ein Bürger

¹ geringen?

² Anhang Nr. 28.

wegen Arbeitshäufung keine Schröter dingen könne, war es ihm freigestellt, durch anderweitige Hülfe, aber ohne irgend welche Abgaben dafür zu zahlen, seinen Wein ein- oder ausschroten zu Umsichtiger Weise wurde auch für iene Fälle vorgesorgt. dass einzelne in den Schrot eingerichtete Bürger den Schrotwein noch nicht gezahlt haben mochten; solche waren gehalten, ihre Verpflichtung mit 5 ungarischen Gulden, in die Nachbarschaftskasse zahlbar, abzulösen. Gleichwie der Magistrat die Aufhebung des für schädlich Erkannten gebot, sprach er andrerseits aus, dass das gute und Löbliche von denen alten Einrichtungen bevbehalten zu werden verdienet", und erklärte die bisher übliche Weinschank-Ordnung für weiterhin gültig. Mit einem Schlage konnte indessen die althergebrachte Einrichtung des Schrotts nicht beseitigt werden: was Jahrhunderte hindurch Brauch gewesen und zum Theil der Bevölkerung zum Bedürfnisse geworden war, liess sich nicht durch einen Federzug hinwegschaffen. Nur allmählig schwand die Einrichtung, ja sie lebte noch im 19. Jahrhundert fort bis zur Mitte desselben. Wohl zuletzt, im Jahre 1846, besteht der Schrott noch auf der unteren Wiese.

Wie dessen schon oben Erwähnung geschah, nahmen die Nachbarschaften in der ältern Zeit eine ziemlich unabhängige Stellung innerhalb der Stadtverfassung ein. Jede Nachbarschaft lebte nach ihren eigenen Artikeln, und nur vereinzelt, nämlich hinsichtlich der Nachtswache und des Feuerlöschwesens, können Einflussnahme oder direkte Anordnungen des Rathes nachgewiesen werden. Feuerlöschbestimmungen aus dem Jahre 1570 verdanken ihre Entstehung der unmittelbaren Mitwirkung des Magistrates,1 während sich die auf die Nachtswache ("Nachtshuet", "Nachtshütte") bezüglichen Punkte der Artikel des Hundsrücken von 1582, erneuert 1637,2 und des Fingerlingsbrunnen von 16173 nur im Allgemeinen auf ein "Gebot der hohen Obrigkeit" ("Gebott der Herren") berufen. Nachbarschaften übten ihr Selbstregierungs- und Verwaltungs-Recht ungestört aus, bis - wie erwähnt - der Magistrat seit dem Jahre 1651 dieses Recht zum Theil in seine Hände nahm. Es vollzog sich hier in ähnlicher Weise nach und nach eine Aenderung im

Dr. Fried. Teutsch im Korrespondenzbl. III. 70 f.

² Anhang Nr. 5.

⁸ Anhang Nr. 10.

städtischen Verfassungsleben zu Gunsten der Machtstellung des Magistrates, wie solche sich in der historischen Entwicklung des Städtewesens im deutschen Reich erkennen lässt. Hier wie dort allmähliger Niedergang des vormals bedeutenden Einflusses der Bürgerschaft und stetiges Anwachsen der Amtsgewalt des Magistrates. gab den Nachbarschaften Artikel und Weisungen in bestimmten Fällen, die Nachbarhannen hatten für die Durchführung der Magistrats-Erlässe zu sorgen, deren Anzahl keine geringe war, da die Stadtbehörde bis in das 19. Jahrhundert regelmässig durch die Nachbarschaften mit der Stadtbevölkerung verkehrte. Was heute vornehmlich durch "Kundmachungen" in Zeitungen und Anschlagzettel öffentlich bekannt gegeben wird, diese Veröffentlichung geschah früher durch Umschicken geschriebener, seit dem 18. Jahrhundert auch gedruckter Zettel in den Nachbarschaften. Art wurde der zu Mühlbach 14. Juni 1659 gefasste Beschluss der siebenbürgischen Stände wider Franz Rakoczi, dann ein Magistratsbeschluss über Beobachtung der Feuerordnung und Ueberwachung der Wirthshäuser und verdächtigen Personen (vom 17. März 1692) bekannt gemacht. Gedruckt werden die Hochzeitsordnung vom December 1700 und die Getränke-Einfuhrartikel vom 29. September 1701 versendet. 1702 wird ein Gubernial-Dekret vom 13. Juni dieses Jahres in Umlauf gesetzt, womit die Ausfuhr von Geld und Bruch-Silber und -Gold verboten wird, da "allerhandt Leute, alß Griechen, Armenier, Juden zu dieses Landes höchstem Verderben" Geld und Edelmetall aufkanfen und ausführen. Magistratserlass vom 21. Februar 1703 ermahnt die Bürger, Händel mit der "Soltadesca" zu meiden; falls aber doch solche entständen, das Urtheil "der gehörigen Instanz" abzuwarten; nebenbei benützt der Magistrat diese Gelegenheit, um die Einzahlung der Kontribution zu betreiben unter Androhung der Militär-Execution. Erlass vom 4. Februar 1704 untersagte aus Rücksicht auf Feuersgefahr das Tabakrauchen bei Strafe von 12 Gulden. Durch Circular vom 18. Mai 1704 wird angekündigt, dass am folgenden Tage mit Einhebung der Kontribution werde begonnen werden, am 3. Juni wird die Einlieferung alles den Rebellen gehörigen Besitzes betrieben und am 13. Juni anbefohlen, ieder Bürger solle sich angesichts der "unfriedlichen Zeit" auf 6 Monate mit Feldfrucht versehen. Bei der Höhe der für das ausgesogene Land und ver-

¹ Gedruckt: Transsilvania. VII. (Hermannstadt 1846) S. 465 ff.

armte Volk nur schwer erschwinglichen Kontributionen für die kaiserlichen Truppen konnte eine namhafte Preissteigerung der Lebensmittel nicht ausbleiben, was den Magistrat bewegte, in einem Erlass von 1704 wenigstens den hohen Weinpreisen zu steuern, indem der Preis für mindere Weine mit 6, 9 und 12 Denare für 1 Maass, für besseren Wein mit 15 Denaren festgesetzt und der Preis zu 18 Denaren geradezu verboten wurde. Am 18 Juni 1705 erhält die Bevölkerung Kunde vom Ableben Kaiser Leopolds und von der Thronbesteigung Kaiser Josephs, welcher Nachricht ein Postscriptum angeschlossen wird mit der Mahnung an die "lieben Bürger", den "neuangeschlagenen Zinß" pünktlich zu zahlen. Dem Besuch der "Kinderlehre in der Kirche" wendet der Magistrat sein Interesse zu, indem er am 16. Juni 1709 an die Nachbarschaften schreibt: "Sintemahl das Heyl und die Wohlfart sowohl eines jeden Menschen insonderheit als auch einer gantzen Stadt und gemeinen Wesens vornemblich daran gelegen ist, dass man sich der Gottesfurcht befleißige und seinem Christenthumb gemäß lebe, und aber die Unwißenden allererst von ihren Lehrern müßen unterrichtet und angewiesen werden, woferne sie in ihrem Leben sich als Christen zeigen und nicht ein heydnisches Leben führen sollen", soll man Gesinde und Kinder zum Besuche der Kinderlehre in der Kirche fleissig anhalten. 1710, als die Stadt von der Pest heimgesucht wurde, hatte der Magistrat mit der öffentlichen Gesundheitspflege vollauf zu thun. Am 16. Juli beauftragte er die Nachbarhaunen in den Nachbarschaften fleissig umzufragen nach Leuten. welche Krankenwärter-, Todtengräber- und Pestleichendienste übernehmen würden; die Krankenwärter hätten dem "Pestfeldscheerer" die Medikamenten nachzutragen und "vor die Patienten die Flaster warm zu machen"; als Wohnung sollten dieselben ein einzeln stehendes Haus vor dem "Leichenthürl" angewiesen erhalten. Am 11. August liess der Magistrat in den Nachbarschaften umsagen, dass alle Särge noch in den Häusern zugeschlagen werden sollten, und nur ein kleines Gefolge mitgehen dürfe; den an der Pest Verstorbenen wurde Gesang und Geläute versagt; Kranke waren durch die Nachbarhannen alsbald der Behörde anzuzeigen. Bei aller Trübsal darf indessen der Steuerpflicht nicht vergessen werden, und so schliesst der Magistrat diesen Sanitätsmassregeln eine Steuermahnung an. Dem folgte am 30. August eine Bekanntmachung des Magistrates. wodurch alle Zusammenkünfte in Häusern wie auf der Gasse der

Pest wegen verboten und auch der Verkehr ausserhalb der Stadt in der Gegend der Pest-Krankenhäuser, nämlich zum Elisabeththor hinaus bis linker Hand an den Cibin, rechts bis zum Leichenthürl, dann über den Cibin unterhalb der Gärten gegen Hammersdorf. Baumgarten und Schellenberg untersagt werden. Tags darauf. 31. August, ergeht der Auftrag in alle Nachbarschaften, Tauben und Katzen zu "verschaffen", da durch dieselben die Pest verschleppt werden könne. Mit 17. September 1710 verordnete der Magistrat, alle Kinder sollten zu Hause gehalten und nicht umherlaufen gelassen werden. 1711 ergehen mehrere Magistrats-Kundmachungen bezüglich öffentlicher Ruhe und Sicherheit: nach dem Zapfenstreich durfte kein Wein oder Bier ausgeschänkt und Niemand ohne Licht auf der Gasse gesehen werden. Mit einem ziemlich kurz abgefassten Steckbrief nach einem "gewissen Menschen mittlerer Statur mit zwei Bedienten, nehmlich einer mit einem teutschen Hutt, der teutschen Sprach wohl erfahren, sampt einem Wallachen" werden drei Fremde gesucht, welche am 13. September 1711 gegen 1 Uhr Mittag in die Stadt gekommen waren. Als gedruckte Circulare werden in die Nachbarschaften versendet die Hochzeitsordnung vom 29. December 1730, die Mahlzeit- und Kleiderordnung vom 31. März 1760,1 die Sperrordnung vom 4. September 1762. Im November 1737 beschliesst der Magistrat, "da auch verschiedene Leute von der Burgerschafft bev dermahligen Krieges-Conjuncturen sehr anzüglich und unbesonnene Reden von sich hören laßen, wodurch gar leicht ein Unheil entstehen könnte", "die Burgerschafft durch Zettel vor solcher Unbescheidenheit zu warnen, auch zugleich die Musique und Tantzen durchgehends zu verbiethen".2 Unter späteren Erlässen sind hervorzuheben: 1752 über pünktliches Steuerzahlen und Einführung der Steuerbüchlein, 1754 betreffend die vom Kaiser angekündigten Strafen für Solche, welche vom römisch-katholischen Glauben abfallen, 1755 über Münzwerthe und Wein-Accise, 1771 betreffend Brod- und Mehlpreise, 1782 über Vorspannsleistung, 1817 (am 25. August vom Orator Michael Hinzel erlassen) "Belehrung für die Herrn Nachbarhannen zur zweckmässigen Unterrichtung aller Mitinsassen bezüglich auf den würdigen Empfang des erlauchten Kaiserpaares und auf ein sittliches humanes Benehmen während der Anwesenheit Ihrer Maiestäten zu Hermann-

¹ Schuler von Libloy, Materialien I. 149 ff.

² Herm, Magistr. Protokoll.

stadt", 1820 über Anhalten der Kinder zum Schulbesuch,¹ 1831 Bericht über den Stand der an Brechruhr Erkrankten. Um die Mitte des 19. Jahrhunderts kam mehr und mehr das Verbreiten behördlicher Kundmachungen durch öffentlichen Anschlag und Einschalten in die Zeitungen auf. Es wurden wohl auch fernerhin Magistrats-Erlässe in den Nachbarschaften umgeschickt und — seit 1857 — an den Wohnhäusern der Nachbarhannen in Kästen ausgehängt, aber wie oft das "Zeichen verkehrt" oder gar nicht umgesendet wird, darüber wacht heute Niemand mit der Strenge der alten Zeit.

Das Leben in der Nachbarschaft.

Sobald ein selbstständiger Bürger in einer Nachbarschaft seinen Wohnsitz aufgeschlagen hatte, sei es als Hausbesitzer oder als Miethpartei ("Sedler"), musste sich derselbe entsprechend "alter lobliger Gewonnheit", wie es in den Artikeln des grossen und kleinen Ringes und des unteren Hundsrücken von 1582 heisst, in die Nachbarschaft "eingrüssen" ("einrichten") oder "einbitten lassen" und einen gewissen Betrag an Baargeld in die Nachbarschaftskasse zahlen. Auf dem unteren Hundsrücken kostete das Einbitten 1582 16 Denare, ebensoviel im 16. Jahrhundert in der Neugasse; 1604 in der oberen Heltauergasse 2 Achtel Wein und 8 Denare als Hausbesitzer, 4 Denare als Sedler; 1625 auf der grossen Bach 10 Denare. Nach den Artikeln der grossen Margarethengasse von 1640 betrug die Einrichtungsgebühr 25 Denare, nach den allgemeinen Artikeln von 1651 und 1696 32 Denare.

In der Neugasse zahlten im 19. Jahrhundert Sedler 16 Kreuzer, Hausbesitzer 22 Kreuzer Einrichtungsgebühr. Ausser dieser Leistung war jeder sich neu Einrichtende verpflichtet, der Nachbarschaft eine Mahlzeit zu geben ("einmal Nachbarschaft zu halten"), sobald die Reihe an ihn kam oder statt dessen am Aschermittwoch 1 Gulden zu erlegen. Ging ein Hans auf einen neuen Besitzer über, so war in gewissen Fällen die sogenannte Hausseeligkeit zu erlegen. Wer ein Haus kaufte oder durch Wechsel bekam, schuldete der betreffenden Nachbarschaft eine Hausseeligkeit, nämlich ein Gericht mit

¹ Als die Reispergasse über diesen Erlass am 9. November 1820 verhandelt, wird die erfreuliche Thatsache festgestellt, dass sich in dieser ganzen Nachbarschaft keine schulpflichtigen Kinder befinden, welche die Schule nicht besuchen.

1 Eimer Wein (Artikel von 1651 und 1696); "Gebäckel" ("Gebackenes") war ausdrücklich verboten. Kinder erbten mit dem älterlichen Haus auch die einst dafür gezahlte Hausseeligkeit und waren von dieser befreit. Die Artikel von 1696 machten besonders genauen Unterschied bei Wechsel des Hausbesitzes unter Verwandten. Starb ein zur Zahlung der Hausseeligkeit Verpflichteter, so hatten dessen Erben die Nachbarschaft mit 5 Gulden zu befriedigen. Hin und wieder mochten Einzelne die Einrichtung umgehen, so dass die Nachbarschaft auf der grosser Bach sich genöthigt sah, 1650 zu beschliessen, dass kein Nachbar bei Strafe von 1 Gulden einen Sedler oder eine Wittwe in's Haus nehmen dürfe, bevor er sich nicht dessen versichert habe, dass sich dieselben in die Nachbarschaft einrichten werden. Im 18. Jahrhundert stiegen die mit der Hausseeligkeit verknüpften Ausgaben bedeutend, so dass sogar eine Herabsetzung derselben, welche im Jahre 1769 von der grossen und kleinen Ring-Nachbarschaft für die Stadtpfarrerswittwe Rebecca Schunn "in Rücksicht Ihres um unsere Kirch und Schuhlen sehr meritiert gewesenen Herrn Ehegemahls" beschlossen wurde, immer noch auf 10 Gulden 8 Den. zu stehen kam. Am 8. Juli 1714 beschliesst die Sporergasse: ieder Hausbesitzer soll neue Einwohner binnen 3 Tagen zum Nachbarhann führen, damit sie das Einrichtgeld zahlen. Dasselbe beschliesst die obere Elisabethgasse im Jahre 1824. In diesem Jahre betrug die Einrichtungsgebühr in der Fleischergasse 2 fl. 30 kr., die Ablösung der Hausseeligkeit 11 Gulden 30 Kreuzer. Wie alle Stände und Berufsklassen in früheren Jahrhunderten am nachbarschaftlichen Leben überhaupt den regsten Antheil nahmen, zeigt sich diese Erscheinung gerade besonders beim Eingruss in die Nachbarschaft. Hervorragende Männer in Amt und Würden begnügten sich nicht mit der Zahlung des Minimums der geforderten Einrichtungsgebühr, sondern grüssten sich mit Widmung einer ausserordentlichen Gabe in die Nachbarschaft ein. Senator Mathias Semriger widmet der Reispergasse am 16. Juni 1672 anstatt der schuldigen Hausseeligkeit einen "Hofbecher" im Gewicht von 1 Mark 7 Piseten, Senator Melchior Herrmann einen solchen im Gewicht von 1 Mark 1 Piset. Am 7. Juli 1696 "erleget fohr das Einbitten Imperialler drev" Provincial-Bürgermeister Johannes Zabanius in der unteren Heltauergasse, und am 1. Juli 1724 widmet Provincial-Bürgermeister Georg Werder der Sporergasse eine silberne, aussen vergoldete, "mit einem Hirschlein gezierte Kanne".

berühmte Goldschmied Sebastian Hann¹ gibt am 3. März 1683 die Hausseeligkeit auf der grossen Bach durch Verehrung eines silbernen Bechers "mit vergoldeten Spitzen, auf welchem die Schrifft sich befindet," und als derselbe auch ein Haus in der unteren Burgergasse erwirbt, gibt er, 5. September 1686, statt der Hausseeligkeit ein silbernes und inwendig vergoldetes Schüsselchen.

Hatte sich ein Bürger in die Nachbarschaft eingegrüsst, so übernahm er mancherlei Pflichten hinsichtlich seines Verkehres mit den Nachbaren, er war zu Geldzahlungen in die Nachbarschaftsbüchse, sowie zu persönlichen Dienstleistungen in der Nachbarschaft verpflichtet. "Ein jeder Nachbahr soll die Beschwerüß, sie mögen den Nahmen haben, wie sie wollen, tragen und denen unterworffen seyn." heisst es in den Artikeln von 1651 und 1696. ständiges Betragen und ein freundschaftliches Verhältniss im persönlichen Verkehr der Nachbaren unter einander wurde von ieher gesehen. und die älteren Artikel geben eine Reihe einschlägiger Bestimmungen. Auf der oberen Wiese wurde seit 1563 Demienigen eine Strafe von 10 Den. zu Theil, welcher Andre "zornig Lügen straffte", welches Vergehen auf der grossen Bach seit 1625 mit 16 Den. Strafe belegt war. Auf dem grossen und kleinen Ring und auf dem unteren Hundsrücken wurde die Strafe dafür, wie auch für "muthwillige Bubenstücke" in jedem einzelnen Falle "nach Erkenntniss" der Nachbarschaft bemessen. Dieser war auf der oberen Wiese (seit 1563) die Entscheidung über Bestrafung zänkischer und streitsüchtiger Nachbaren vorbehalten; in der Reispergasse (1615) und bei dem Fingerlingsbrunnen (1617) hatte sich Jeder vor der Nachbarschaft zu verantworten, dem "Schmähungen oder ungebührliche Reden" über Mitnachbaren nachgewiesen wurden. Anstifter von Zänkereien wurden in der grossen Margarethengasse (1640) mit 50 Den. Geldbusse gestraft: 1 Gulden musste in der Neugasse (1587) Derienige zahlen, welcher das "Gewehr" auf einen Andren zog, "es sei ein Zabgen oder Messer". "Dieweil gutte Sitten den Menschen zieren", empfehlen die Artikel von 1651 wie von 1696 anständiges Benehmen im geselligen Verkehr, namentlich bei nachbarschaftlichen Schmausereien.

In älterer Zeit waren die regelmässigen Geldzahlungen der einzelnen Nachbaren unbedeutend, da nur die Einrichtungsgebühr, bedingungsweise wohl auch die Hausseeligkeit zu bezahlen waren.

¹ Vgl. Heinrich Herbert im Ver. Arch. N. F. XVII. 455.

Als aber persönliche Dienstleistungen entfielen (Nachtwache, Brunnenbesorgung, Gassenreinigung) und an deren Stelle bezahlte Arbeit trat, mussten die Nachbarschaften nothgedrungen durch regelmässige "Jahrgelder" und durch Sammlungen freiwilliger Beiträge, welche von Zeit zu Zeit je nach dem Bedürfniss eingeleitet wurden, den Ausfall decken. 1760 zahlt in der Sporergasse jeder Hausbesitzer einen Gulden Jahrgeld, jeder Einwolmer 32 Kreuzer (ohne den als Ablösung für den Brunnenmeisterdienst zu zahlenden Betrag) und iede Wittwe 24 Kreuzer; da mittlerweile die Strassenbeleuchtung eingeführt worden war und dem Nachtwächter ein höherer Lohn gezahlt werden musste, hatte 1840 jeder Hausbesitzer 4 Gulden, jeder Einwohner 2 Gulden jährlich in die Nachbarschaftskasse zu Auch in den übrigen Nachbarschaften betrug die Jahresgebühr jedes Einzelnen mehrere Gulden, ungerechnet die stets wiederkehrenden ausserordentlichen Beitragsleistungen für allerlei lokale. wie allgemeinere Zwecke. Die Jahrgelder (Umlagen) wurden entweder in verschiedener Höhe auf Hausbesitzer, Einwohner und Wittwen oder in gleicher Höhe nur auf die Hausbesitzer oder endlich im Verhältniss zum Jahreseinkommen auf letztere vertheilt. Eine Ausnahmsstellung nahmen, indessen nur auf kurze Zeit, die städtischen Häuser ein, indem die Kommunität am 14. April 1798 beschloss, Stadthäuser sollten von den Nachbarschafts-Gebühren frei sein. 1 Wenige Jahre später entrichtet die Stadt für ihre Häuser wie alle andren Hausbesitzer die in der betreffenden Nachbarschaft zu zahlende Gebühr. Nach der Nachbarschafts-Ordnung von 1857 wurden die Umlagen auf den Hauszins-Steuergulden ausgeworfen, welcher Vorgang schon 1861 eine Aenderung erfuhr.2 Vom 1. November 1861 an hatten Hausbesitzer für jede Nummer ihres Hausbesitzes 1 Gulden, Inwohner 50 kr. jährlich zu zahlen; Inwohner, welche bis zum 1. November 1861 mit der Einrichtungsgebühr im Rückstande geblieben, zahlten ohne Unterschied 16 Kreuzer österreich. Für Zahlung des Jahrgeldes von 50 kr. seitens aller Inwohner ohne Ausnahme ob Gewerbsmann, Beamter oder Militär haftete der Hauseigenthümer und waren die Jahresbeiträge vierteljährig im vorhinein abzuliefern; erwerbsunfähige Personen waren vom Jahrgeld befreit, nicht aber von der Einrichtungsgebühr mit 12 Kreuzern. Alle Inwohner, für welche Einrichtungsgebühr und Jahrgeld gezahlt ist und welche zum städtischen Gemeindeverband

¹ Herm. Kommunitäts-Protokoll.

² Herm. Magistr. Zahl 1965 von 1861.

gehören, erhielten das Recht der Theilnahme am Rechnungsabschluss und an den Berathungen der Nachbartage, und waren verpflichtet. diesen Versammlungen und sonstigen Einladungen des Nachbarhannen Folge zu leisten, - Im Allgemeinen herrschte hinsichtlich der Geldgebahrung in den Nachbarschaften gute Ordnung, ja manche brachten es durch Sparsamkeit zu einem bescheidenen Vermögen. 1585 betrugen die Einnahmen des grossen und kleinen Ringes 79 Gulden 24 Denare, die Ausgaben 50 G. 19 D., 1639 48 G. 28 D. und 18 G. 13 D.; 1650 ergibt sich bereits ein Mehr der Einnahmen im Betrage von 112 Gulden 82 Denaren, welcher Betrag in späteren Jahren erheblich steigt, nämlich 1712 auf 309 G. 24 D., 1741 auf 1355 G. 68 D., 1769 auf 1719 G. 63 D. und 1782 auf 2776 G. 17 D. Die untere Elisabethgasse besitzt mit einigen anderen Nachbarschaften eine Fleischbank, die obere Wiesengasse besass ein Haus, welches dieselbe vor wenigen Jahren in hochherziger Weise der evangelischen (dentschen) Mädchenschule gewidmet hat.1

Ungleich mehr als durch Leistungen an baarem Geld waren die Nachbaren durch persönliche Dienstleistungen für ihre Nachbarschaft in Anspruch genommen, und mancher Zweig lokaler Verwaltung, den heute die Stadt besorgt und bestreitet, fiel in früheren Jahrhunderten ausschliesslich in den Wirkungskreis der Nachbarschaften. Ueber Anordnung der Nachbarhannen mussten die Nachbaren zu öffentlicher Arbeit für ihre Nachbarschaft oder auch für Stadtzwecke ausrücken, die "Gassenhut" bei Nacht wie während des Gottesdienstes, und das Brunnenmeisteramt versehen, die Gasse im Bereich des eigenen Hauses reinhalten, Feuerlöschdienst verrichten; den Nachbarschaften oblag es, für Erhaltung der Brunnen, Graben und Wasserflüsse, für öffentliche Reinlichkeit, Feuerlöschgeräthe, Pflasterung und Beleuchtung zu sorgen. Wofür heute die Stadt mit einem Anfwande von vielen tausend Gulden aufkommen muss, all' das zu bestreiten war noch vor vierzig Jahren Sache der Nachbarschaften. Daraus erklärt sich mindestens zum Theil. dass die wirthschaftliche Lage der Stadt Hermannstadt, die angesichts der gegen früher gesteigerten Anforderungen, welche in der Gegenwart von der Bevölkerung an die städtische Verwaltung gestellt werden, und bei der stetigen Zunahme der Lasten, welche der Staat den städtischen Gemeinwesen aufbürdet, sich in den letzten Jahrzehnten nicht unerheblich verschlimmert hat.

Alte Nummer 203, seit 1872: Honterusgasse Nr. 1.

Der öffentliche Wachtdienst wurde vormals hauptsächlich von der Bürgerschaft besorgt. Zum Wachtdienst an den Stadtthoren (.Thorhut") war ebenso ieder Bürger verpflichtet¹, wie zum nächtlichen Wachtdienst ("Hut", "Gassenhut", "Nachtshut") innerhalb der Nachbarschaft und zum Wachen während des Gottesdienstes ("Predigthut", "Predighütten"). Nach der Ordnung der oberen Wiese von 1563 sollte die Nachtshut vor 9 Uhr Abends beginnen. während die Artikel von 1651, dann von 1696, bestimmen, sie habe nach 8 Uhr anzufangen und bis 12 Uhr zu dauern. Stadtreiter und Trabanten waren von der Hut-Pflicht befreit, dagegen zur Zahlung von 60 Denaren verhalten: wollten solche am Aschermittwoch an der Nachbarschafts-Mahlzeit theilnehmen, so hatten sie 1 Gulden zu erlegen (Obere Wiese 1563). Die allgemeinen Artikel von 1651 und 1696 erklären die Stadttrabanten bedingungslos für frei von der Hut-Pflicht. In der oberen Heltauergasse zahlten Wittfrauen als Ablösung der Nachtshut 50 Denare (seit 1604), worüber die Artikel anderer Nachbarschaften nichts berichten. sicher ist hingegen, dass in allen Nachbarschaften die Wittfrauen jährlich einige Denare für Thorhut in die Stadtkasse zu zahlen hatten.² Einzelne Befreiungen vom Wachtdienst mögen immerhin in besonderen Fällen stattgefunden haben, wie denn mit Magistrats-Beschluss vom 11. August 1713 den 4 "Mägdt Schullern" das Gassen- und Nachbarschaftshüten erlassen wird, weil sie bei Abhaltung der Kinderlehre und auch sonst bei "Information" der Jugend "ihre nicht geringe Beschwehrungen haben". Aelteren und schwachen Leuten wurde der Dienst nachgesehen, worüber die Nachbarschaft zu verfügen hatte.4 Eine besondere Begünstigung wurde 1765 der Altschaft auf dem Neustift zu Theil, indem derselben mit Willen der Nachbarschaft "die predighütten" erlassen wurden. Nachtshut und Predigthut wurden von den einzelnen Nachbaren in bestimmter Reihenfolge nach einander versehen; wer die Hut antrat, hatte sich beim Nachbarhann vorher zu melden und durfte weder während des Wachtdienstes ein Haus betreten. noch vor Ablauf der 12. Stunde heimgehen. Falls ein Nachbar,



¹ Artikel von 1651 und 1696. Anhang Nr. 16 und Nr. 26. — Daueben gab es schon seit dem 15. Jahrhundert besoldete Thorhüter. Vgl. Quellen zur Geschichte Siebenbürgens I., 58 ff.

² Herm. Stadtrechnungen aus den Jahren 1626 ff.

⁸ Herm, Magistr, Protokoll,

⁴ Ebendas, vom 30, Mai 1714.

den eben die Hut traf, erkrankte, war es Sache desselben, einen Anderen zu bestellen und dieses dem Nachbarhann anzuzeigen. Verspätung beim Antritt des Dienstes oder gänzliches Versäumen war strafbar, in letzterem Falle musste die Hut nachgeholt werden. "Wer die Hut nicht fortsagt, so dass sie stillsteht", nämlich es unterliess, den zunächst folgenden Nachbar zur Uebernahme des Dienstes aufzufordern, verfiel der Strafe, welche von den verschiedenen Nachbarschaften verschieden bemessen war. straften dieselben Nachlässigkeit im Wachtdienst verschieden, mit 4, 6, 8, 10, 16, 25, 50 Denaren oder auch mit 1 Eimer Wein. Traf es sich doch einmal, dass Niemand den Wachtdienst versah ("die Hut verwahrlost war"), so bestimmte der Nachbarhann einen Nachbaren, die Hut allsogleich zu übernehmen. Je kleiner eine Nachbarsehaft war, desto häufiger im Jahr machte die Hut die Runde, was wohl mit Ursache war, dass sich 3 Nachbarschaften, obere Wiese, untere Wiese und kleine Erde am Aschermittwoch (13. Februar) 1619 zu gemeinschaftlicher Bestellung der "Hawden" vereinigten, so zwar, dass abwechselnd immer eine der 3 Nachbarschaften ein Jahr hindurch von den Hütern der anderen beiden bewacht wurde; es hatten die Hüter also ein grösseres Gebiet zu bewachen, aber der Einzelne war nicht mehr so oft als vordem zum Wachtdienst verpflichtet. - Wie nicht anders zu erwarten. hat es neben den zahlreichen Beispielen keiner einzigen Versäumniss auch solche gröbster Pflichtvergessenheit gegeben. 1661 ff. wohnt in der Reispergasse ein Mathias Hebler, welcher nahezu regelmässig Nachts- und Gassenhut versäumt und alle denkbaren Gründe, eine Hochzeit, Krankheit seiner Frau u. a. m. müssen als Entschuldigung gelten: im 18. Jahrhundert finden sich in der unteren Burgergasse einzelne Nachlässige, welche 10, 12, 13mal in einem Jahr versäumen und statt etwa 15mal nur 2 bis 5mal ihrer Bürgerpflicht Genüge leisten.

Die siebenbürgische Landesgesetzgebung kümmerte sich nur insofern um den öffentlichen Wachtdienst, als sie denselben im Jahre 1655 als obligatorisch erklärte (Compil. XXIII), ohne Näheres zu verfügen, in welcher Art derselbe zu versehen sei. Das königliche Gubernium dagegen fand sich veranlasst, 1757 den Hermannstädter Magistrat zur Aufstellung besoldeter Nachtwächter anstat der Bürgerwachen aufzufordern, welche Aufforderung in den folgen-

¹ Herm. Magistr. Akt Nr. 8 vom 22. März 1757.

den Jahren bis zur Ausführung des Verlangens der Regierung ernenert wurde. Nur wider Willen trennte sich die Bürgerschaft von der alten Einrichtung in richtiger Vorahnung dessen, dass besoldete Wächter nicht mit gleichem Eifer der Sache dienen würden als die Bürger, welchen es schon aus wohlverstandenem eigenen Interesse an öffentlicher Ordnung und Sicherheit liegen musste. Die Nachbarschaften, innerhalb welcher die neue Erscheinung des Nachtwächters zunächst besprochen wurde, waren insgesammt Gegner dieser Figur, und nachdem 1760 Fleischergasse und Sporergasse mit der Anstellung von Nachtwächtern begonnen hatten, erwirkten 1762 die Nachbarhannen vom Magistrat Gestattung der Rückkehr zur alten Hut-Ordnung. Die Neustift verehrte aus diesem freudigen Anlass dem städtischen "Herrn Wachtmeister". wiewohl dieser an dem Magistrats-Beschluss nicht den mindesten Antheil gehabt, ein Trinkgeld von 20 kr. Kurz war aber die Freude, denn das Gubernium führte die Sache des Nachtwächters weiter und es war, da auf Seiten der Regierung auch damals die Macht stand, an dem Ausgang des Handels nicht zu zweifeln. 1762, 1764 und 1767 hatte der grosse und kleine Ring. beziehungsweise die Reispergasse und Neustift ihre Nachtwächter. Jede Nachbarschaft suchte sich zuvörderst mit einer andern zu gemeinschaftlicher Aufstellung eines Nachtwächters zu verbinden. später stellte in der Regel jede einen solchen an, selten zwei, welcher mit einem eisernen Spiess oder einer Hellebarde bewaffnet und mit einem hölzernen Lärminstrument, Ratsche genannt, versehen war; letztere wurde im 19. Jahrhundert durch ein Horn ersetzt. 1812 werden den Nachtwächtern der Lederergasse _einige Ratschen" für 4 Gulden 3 Kreuzer Wien, W., 1855 dem nunmehr einzigen Nachtwächter dieser Nachbarschaft ein Horn für 4 G. 10 Kr. Conv.-Münze gekauft. 1768 erhält der Nachtwächter des grossen und kleinen Ringes eine Ratsche für 14 Denare, 1816 kauft die Sporergasse ihrem Nachtwächter eine Ratsche für 1 Gulden und 1824 der Weinanger eine solche für 30 Kreuzer. Die Nachtwächter unterstanden den Nachbarhannen und dem städtischen Wachtmeister, bei welchem sie sich zur Sommerszeit 1/49, im Winter 8 Uhr Abends zur Entgegennahme von Befehlen einfinden mussten.2 Der Dienst dauerte nicht über 4 Uhr Morgens, Dauer



¹ Herm. Magistr. Akten Nr. 42 von 1764.

² Herm. Magistr. Akt Nr. 63 von 1768.

und Entlohnung wurden zwischen Nachtwächter und der betreffenden Nachbarschaft durch Uebereinkunft festgestellt. Die beiden Nachtwächter der Reispergasse erhalten für die vier Jahre 1764 bis 1768 124 ung. Gulden 80 Denare; 1762 bis 1765 werden auf dem grossen und kleinen Ring 183 G. 72 D. an "Wachtgeldern gesammelt" und für diesen Zweck ausgegeben. 1772 betrug die Entlohnung zweier Nachtwächter auf der Kleinen Erde für 2 Jahre zusammen 58 G. 20 D., 1776 für 1 Jahr 33 G. 20 D., 1804 für 1 Vierteljahr 6 G. 15 D. 1783 bekamen die zwei Nachtwächter der Lederergasse zusammen 4 G. 47 D. auf 1 Vierteljahr, 1792 auf 1 Jahr 28 G. 40 Kr., 1836 (der einzige) ein Nachtwächter 33 G. Wien. W., 1859 32 G. 34 Kr. österr. W. 1823 zahlt die Fleischergasse dem Nachtwächter 32 G. Wien. W., 1837 die grosse Quergasse zwei Nachtwächtern 88 G. einschliesslich die Gebühr für ausserordentlichen Wachtdienst während der Jahrmärkte. 1857 einem 36 G., 1866 72 G. 1849 besoldet diese Nachbarschaft "während der Unruhen" ausserdem einen Wächter mit 22 G. für ein halbes Jahr. 1841 beträgt der Lohn in der unteren Burgergasse für einen 33 G., seit 1852 35 G. Wien. W., 1855 14 G. Conv. Münze. Am 1. Januar 1791 nahmen Weinanger, Saggasse und Schmiedgasse 2 Nachtwächter gegen einen Lohn von 85 ungar. G. auf's Jahr, wofür dieselben in den genannten Nachbarschaften die Nachtshut von 9 bis 4 Uhr, ferner die Jahrmarkts- und Predigthut zu versehen hatten.

Kaum zwei Jahrzehnte durch hatte die neue Einrichtung bestanden, so tauchten auch schon Klagen über die Abnahme der öffentlichen Ruhe und Sicherheit auf. Am 19. September 1782 brachte in der Altschafts-Versammlung des grossen und kleinen Ringes ein Bürger vor, dass "bei denen iczt bestellten Nachtwächtern diese Nachbarschaft sehr übel besorgt wäre, wie dieses verschiedene Fälle auf der Gassen, durch boßhafte und muthwillige Leuthe ungehindert bey nächtlicher Zeit verübter Gewalthätigkeiten und Pistolen Schüsse bereits erwiesen" hätten. Da die jetzigen 2 Nachtwächter ausser dem grossen und kleinen Ring auch die Reispergasse und Sporergasse zu bewachen hätten, sei die Sicherheit nicht hinreichend. Sonach wurde die Bestellung von 4 Nachtwächtern gegen einen Jahreslohn von 120 G. beschlossen.

Der Magistrat wendete dieser Angelegenheit gleichfalls seine Aufmerksamkeit zu, indem in seiner Sitzung vom 4. Oktober 1790 die von mehreren Seiten gerügte "schlechte Beschaffenheit der Sicher-

heitsanstalten und Unordnungen, welche sich wegen Mangel an den erforderlichen Nachtswächtern in der Stadt ergeben" hätten, besprochen und zu besserer Vertheilung der Nachtwächter eine Neueintheilung der Stadt in Nachbarschaften beschlossen wird. 1 - Der Lohn für die Nachtwächter wurde durch allgemeine Umlage auf die Einwohner der Nachbarschaft aufgebracht, meist in einem solchen Verhältnisse, dass Hausbesitzer ein weit höheres "Hutgeld" zu zahlen hatten als "Sedler". 1782 wird dies auf dem grossen und kleinen Ring derart geregelt, dass Hausbesitzer 1 Gulden Rheinisch, Sedler 40 Kreuzer jährlich Hutgeld zahlen sollten. Für ausserordentlichen Wachtdienst zu Jahrmarktszeit gebührte den Nachtwächtern eine besondere Entlohnung von 1 Gulden auf's Jahr, falls nicht anders in dem Dienst-Vertrag vereinbart worden war. In die Nachbarschafts-Ordnung von 1857 fand der Nachtwächter selbstverständlich als ordentlicher Bediensteter der Nachbarschaft Aufnahme, und heute besteht bekanntlich die Hauptaufgabe der Nachbarschaften in der Aufbringung des Lohnes für Nachtwächter und Nachbarschaftsdiener.

Die Besorgung des Brunnenwesens, Erhaltung der Brunnen war bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts eine unter die Oberaufsicht des Stadthannen gestellte 3 rein nachbarschaftliche Angelegenheit. und die Nachbaren waren einmal zu persönlichem Dienste verpflichtet, wenn sich Arbeiten am Nachbarschafts-Brunnen als nothwendig herausstellten, dann aber ausserdem zur Beisteuer von Baargeld verbunden, sobald grössere Ausgaben für Brunnenwesen ans den vorhandenen Mitteln nicht gedeckt werden konnten. Die Stadt trug insofern hierzu bei, als sie das erforderliche Holz unentgeltlich verabfolgte, nur selten einen Baarbetrag widmete. ist auffallend, dass die erhaltenen Nachbarschafts-Ordnungen über diesen so wichtigen Zweig nachbarschaftlicher Thätigkeit meist nichts sagen. Allein die Artikel der oberen Heltauergasse von 1604 erwähnen die Verpflichtung der Nachbaren, zum Brunnen-Reinigen ("Brunnen-Fegen") zu kommen,³ und lediglich in der Fleischergasse war der Dienst der beiden nachbarschaftlichen Brunnenmeister seit dem Jahre 1750 durch eine ausführliche Dienstesvorschrift geregelt und eine Brunnen-Ordnung festgestellt.4

¹ Herm. Magistr. Protokoll.

² Constitutiones von 1698. Vgl. Schuler von Libloy, Materialien I. 129.

³ Anhang Nr. 8.

⁴ Ebendas, Nr. 36.

Wie bereits erwähnt wurde, hatte jede Nachbarschaft zwei durch Wahl bestellte Brunnenmeister, den älteren und den jüngeren, welchen die Besorgung und Erhaltung der im Bereiche der Nachbarschaft befindlichen Brunnen in erster Reihe oblag. Brunnenmeister sollte "täglich zu dem Brunnen sehen oder sehen lassen, das Gebrechliche repariren, wenn es aber important ist, den Herrn Nachbarhahnen andeuten", die Beobachtung der "Brunnen-Ordnung" seitens der Nachbaren überwachen und die Brunnen-Geräthe aufbewahren. Der jüngere Brunnenmeister hatte dem ältern zur Seite zu stehn, den Radbrunnen zu schmieren, die Instandhaltung der "Stein-Steige" (hervorragende Steine, welche zur Ueberschreitung des die Gassen durchfliessenden Wassers in das Rinnsal gesetzt waren) zu besorgen und dem Nachbarhann als Austräger von Bekanntmachungen behilflich zu sein. Nach der angeführten Brunnen-Ordnung der Fleischergasse von 1750 war das Waschen am Bach bei Tage gestattet. Pferde durften bei den Brunnen nicht getränkt und Fässer oder andre Gefässe des Tags über bei denselben nicht stehn gelassen werden. Das Brunnenmeisteramt konnte durch einen bestimmten Geldbetrag oder eine dem entsprechende Widmung abgelöst werden. 1596 hatte die obere Wiese 2 Brunnenmeister; die Ablösung betrug für die gewöhnlich 2jährige Dienstzeit 2 Gulden 40 Denare. Auf dem Hundsrücken wurde das Amt mit 2 Gulden bis 2 Gulden 40 Denare für 2 Jahre abgelöst, ebenso auf der kleinen Erde, in der kleinen Weergasse und unteren Elisabethgasse; in der Kempelgasse durch's ganze 18. Jahrhundert mit dem geringen Betrag von 34 Kreuzern, auf der untern Wiese im 17. und 18. Jahrhundert 6 Gulden, in der Sporergasse mit 4 bis 6 Gulden, aber auch mit 1 oder 2 Dukaten, auf dem grossen und kleinen Ring sogar 15 Gulden; um 1745 kauft sich ein Bürger auf der Neustift von dem Amt frei durch Anfertigung einer Todtenbank für seine Nachbarschaft. Neben den nachbarschaftlichen Brunnenmeistern, welche noch bis in die Mitte des 19. Jahrhunderts amtiren, treten, so 1691. städtische Brunnenmeister auf,1 deren Anstellung in Folge des Ueberganges von den einfacheren Zieh- und Radbrunnen zu Wasserleitung und Röhrbrunnen und der damit verbundenen technischen Arbeiten nothwendig geworden war.

Die obere Wiese hat 1596 in Verwahrung des älteren Brunnenmeisters an Geräthen 2 lederne Eimer, "2 gross Seller do mau

¹ Stadthannenrechnung von 1691.

den Brunen mitt fegett", 10 "Streng" und "ein gross Akes", "ein mesen Kluwen vnd ein helzerner"; 1752 besitzt dieselbe Nachbarschaft 2 grosse lederne "Ballen" (Eimer), welche zum Brunnen-Reinigen gebraucht wurden, ein "metallen Kloven", Seile, 2 "Flietzen" von Tannenbrettern, 2 Deckel auf den Brunnen, 4 grosse "Käffer". 1691 besitzt die Sporergasse 2 "lederinne Ballen oder Eimer". Im 18. Jahrhundert werden als Eigenthum der kleinen Weergasse genannt eine Rolle mit Seilen, 2 eiserne Katzen (Doppel-Anker), Bretter, Kloben, Köffer, Ballen sammt Seil. 1657 besitzt die Reispergasse einige Eimer, 1 Brunnen-Seil und 1 hölzernen "Klöben", 1663 "ein gross lederin Beilen zum Brunnen gehörig" (später "Bellen" genannt). 1639 wird das Brunnen-Werkzeug des Hundsrücken vermehrt durch "ein eyseren Katz zum Brunnen", 1657 durch "ein grossen Keffer zum Brunnen". 1584 gehören dem grossen und kleinen Ring 2 grosse lederne Eimer mit Seilen, 2 eiserne Haken "den Eimer aus dem Brunnen czu gewinnen", 1668 "zween newe eisern Kloben mit meßingen Scheppeln" (1708 zuerst "Rollen" genannt), "ein gantz meßing Kloben". 1777 drei Seile von 14, beziehungsweise 24 und 30 Klafter Länge. 1755 besitzt die Kemplnachbarschaft 1 eiserne Katze, 1 grosses "Schaff" und 2 Seile "zum Brunnenfegen", 1798 1grossen mit Eisen beschlagenen Eimer, 1 dickes Brunnenseil, 2 "lederne Amper", 1 eiserne Katze.

Bei dem Brunnenfegen verrichteten die jungen Nachbaren die Arbeit unter Aufsicht der älteren Bürger; bei kleineren Ausbesserungen, welche nicht die Mitwirkung des geschulten Handwerkers erforderten, und bei dem Eisaufhauen um den Brunnen griffen die Nachbaren selbstthätig ein. Es war Brauch, die Brunnen einmal im Jahr zu reinigen und überdies noch, wenn "eine Katz (oder ein Hund) in den Brunnen gefallen" war, und erhielten die jungen Nachbaren für 1 bis 2 Gulden Speise und Trank, Diejenigen, welche in den Brunnen hinabgestigen waren, einige Denare (1783 in der Lederergasse 30 Denare). Das Rohmaterial, Steine, Holz, Eisen, Leder, Seile, welches für den Brunnen verwendet wird, kauft der Nachbarhann ein. Zur Herstellung kleinerer Eisenarbeiten findet im 17. und 18. Jahrhundert der "Faroner" ("Zigeiner") Beschäftigung, und zu dessen Entlohnung dient 1714 ff. auf der kleinen Erde der vom Nachbarhann verrechnete Branntwein, der sonst ein im nachbarschaftlichen Leben unbekanntes Getränk ist. In die Zieh- und Radbrunnen wird in gewissen Zwischenräumen Salz geworfen, und Schmer und "Inselt" ("Ayschelt") eingekauft zum Einfetten der Welle und der Brunnen-Eimer. Oft erreichen die Ausbesserungs-Kosten eine namhafte Höhe, so zahlt der grosse und kleine Ring 1768 für Ausbesserung des Radbrunnens 106 Gulden 85 Denare, während Neubauten nur durch ausserordentliche Beiträge seitens der Nachbaren ermöglicht wurden. Nachdem 1656 der "Czipperbrunnen" in der Reispergasse ganz neu hergestellt worden war, erheischte er schon im Jahre 1671 eine nicht unbedeutende Ausbesserung, und musste derselbe 1678 von Grund aus neu gebaut werden. Neben diesem Röhr-Brunnen weisen die Nachbarschaftsbücher einen Radbrunnen auf. 1735 wird ersterer für 15 ung. Gulden 11 Denare ausgebessert, und am 29. April begann man den "ganz verdorbenen hölzernen Röhrbrunnen" neu zu bauen. Es wurde hierbei eine Cisterne aus Bruchsteinen gebaut,1 und kostete der ganze Brunnen 1292 G. 1 Denar, darunter Steinmetzarbeit für 853 G. 78 Denar, Mauererarbeit für 96 G. 10 D., dem Rothgiesser für "einen 400 Wiener Pfund schweren metallenen Stock zu giessen" 35 G. 86 D., 7400 Mauerziegel für 27 G. 66 D., Dachziegel für 4 G. 50 D., Schmiedarbeit für 68 G. 23 D., dem Stadtbrunnenmeister 15 G. 77 D., dem Ingenieur für Prüfung der Steinmetz- und Mauerer-Arbeiten 14 G. 40 Denare. Die Kosten wurden gedeckt aus der Nachbarschaftskasse und freiwilligen Beiträgen, darunter Provinzialbürgermeister Michael Czekelius von Rosenfeld mit 120 Gulden, 240 G. von der Stadt, 60 G. von der grossen und kleinen Ring-Nachbarschaft, 292 G. 80 D. für Verpfändung der in Besitz der Nachbarschaft befindlichen "Kleinodien" an Stadthauptmann Michael Wagner. Den 7. Juli 1787 wurde der Radbrunnen "ausgefüllet und darüber gepflastert" für 1 G. 2 D.2 1788 erhielt der Röhrbrunnen eine eiserne Gitterthür, um das Wasser gegen Verunreinigung zu schützen, für 18 G. 1 Kreuzer mit einem "französischen Schloss und Schlüssel" (für 3 Gulden). - 1745 errichtet die Hundsrücken-Nachbarschaft auf dem Johannesberg" einen neuen Röhrbrunnen für 157 G. 83 D., wozu die Stadt das erforderliche Holz für Röhren und Brunnenkasten ohne Entgelt beistellt. 1804 wird auf und unter dem Johannisberg mit Brunnenarbeiten begonnen, und 1805 sind der Röhrbrunnen auf und der Schöpfbrunnen unter demselben für zusammen 215 Gulden rhein. 34 D. ganz neu hergestellt. 1780 ist die Aufstellung eines neuen

¹ Neben dem heutigen am Anfang der Reispergasse stehenden Brunnen.

² Derselbe stand vor dem untern Ende des Hauses Nr. 11.

Röhrbrunnens in der Sporergasse mit einem Kostenaufwand von 200 G. 85 D. beendet. Im Mai 1818 wurde auf dem Weinanger ein neuer Brunnen gegraben; der Bürger Gundhart, vor dessen Hause der alte Brunnen stand, liess, da der neue weiter hinüber auf den Platz zu stehen kommen sollte, den Brunnen auf eigene Kosten graben und bis zum Kranz fertig machen. Die Nachbarschaft gab noch 150 Gulden dazu, welche durch Umlage von 5 Gulden auf jeden Hausbesitzer (34) aufgebracht wurden, wobei 20 Gulden noch der Nachbarschaftskasse zu Gute kamen. Nicht immer liessen sich alle wünschenswerthen Herstellungen in einem Jahre bewerkstelligen. Auf der unteren Wiese, deren Wassereimer schadhaft geworden waren, werden 1718 zur Anfertigung neuer 2 "Ochsenheudt" für 3 G. 22 D. gekauft, 1719 werden für Ausarbeitung und Zurichtung des Leders 3 G. 3 D. und endlich im Jahre 1720 3 G. 50 D. für Anfertigung der beiden "Ballen" gezahlt. - Langten einer Nachbarschaft die Mittel nicht zu, so blieb die Unterstützung durch eine oder mehrere angrenzende Nachbarschaften nicht aus, um sich selbst auch den Wasserbezug aus einem fremden Nachbarschafts-Brunnen Die obere Heltauergasse unterstützte regelmässig die zu sichern. grosse Quergasse und die untere Heltauergasse; 1748 gibt die untere Burgergasse der oberen Nachbarschaft 10 G. 20 D. zum Brunnenbau, mit der ausdrücklichen Verwahrung aber, dass daraus keine Verpflichtung für die Zukunft dürfe abgeleitet werden; 1735 gab, wie erwähnt, der grosse und kleine Ring 60 Gulden zum Brunnenbau in der Reispergasse, und 1820 die Neustift 15 Gulden, damit ein Geländer um diesen Brunnen hergestellt und der Boden ringsum gepflastert werde; für den Röhrbrunnen in der unteren Elisabethgasse tragen 1795 ausser dieser Nachbarschaft bei die obere Elisabethgasse, grosse und kleine Salzgasse, Neustift, grosse Margarethengasse, Neugasse, zu welchen sich 1804 noch gesellen die kleine Margarethengasse und die Vorstädter vor dem Elisabeththor. 1830 wird derselbe Brunnen auf Kosten der genannten Nachbarschaften und ausserdem der Lederergasse für 324 Gulden Wiener Währung ernenert

Die ältesten Brunnen Hermannstadts waren, soweit die bis jetzt bekannt gewordenen Geschichtsquellen berichten, Zieh- und Schöpfbrunnen. Die grosse und kleine Margarethengasse ausgenommen, hatte jede Nachbarschaft einen oder zwei Brunnen. Noch 1737 bestehen auf der Neustift zwei Ziehbrunnen, da beschliesst am 31. Juli die Nachbarschaft an Stelle der Sänle und des Baumes ein Rad zu machen und "zu probiren ob es gutt thun wolte und leichter zu schlepen sey", während der zweite Ziehbrunnen noch 1768 besteht. Der Ziehbrunnen auf der unteren Wiese erfährt 1709 seine Umwandlung in einen Radbrunnen; der alte Schöpfbrunnen auf dem Weinanger wurde 1838 zugefüllt; andere Ziehbrunnen, an der Ecke der heutigen Bahn- und Salzgasse, auf dem Zeughof, Rosenanger und der "Poschenbrunnen" sind unter der Amtsführung des Stadtwirthschaftsadjunkten Karl Schobesberger (nach 1855) aufgelassen worden und damit die letzten öffentlichen Schöpfbrunnen aus der Stadt verschwunden. Um das Jahr 1700 hatten die meisten Nachbarschaften Radbrunnen, deren Oberbau, Kasten, Ständer mit Welle und Rad und Ueberdach, aus Holz angefertigt war. Die Radbrunnen wurden mit Einführung einer unterirdischen Trink-Wasserleitung, die aber nur sehr allmälige Ausdehnung gewann, durch die Röhrbrunnen verdrängt. Zuerst ging die Trink-Wasserleitung von dem Trinkwasserteich vor dem Heltauerthor in die Heltauergasse, über den grossen Ring bis zum Anfang der Reispergasse und speiste drei Röhrbrunnen, von welchen der auf dem Grossen Ring noch heute befindliche, in seiner ursprünglichen Gestalt erhaltene in der 2. Hälfte des 18. Jahrhunderts auch die ganze Vaterstadt mit Wasser versah. Mit dem harten, oft mit Saliter versetzten Brunnenwasser war den Zwecken der Hauswirthschaft nicht gedient, und obendrein hatten die Nachbarschaften viel Sorge um die Reinhaltung der gewöhnlich offenen Radbrunnen. Röhrbrunnen erscheinen 1656 in der Reispergasse, 1745 auf dem Hundsrücken und in der Fleischergasse, 1748 in der oberen Burgergasse. 1744 beschloss die Fleischergasse neben dem Radbrunnne einen Röhrbrunnen anzulegen, weil das "häufig Saliter führende Wasser zum Kochen und Waschen untauglich sei". Die Nachbarschaft liess zu diesem Zweck auf eigene Kosten Holzröhren legen von dem Trinkwasserteich vor dem Heltauerthor und den Bau durch einzelne Nachbaren beständig überwachen; 1745 war der Brunnen fertig und kostete derselbe, einschliesslich eine geringfügige Ausbesserung an dem alten Radbrunnen 581 ungar, G. 31 Denare. Um die Kosten, Holz und 8 Arbeiter hatte die Stadt beigestellt, aufzubringen, wurde eine Aufforderung zur

¹ Am 21. Mai 1748 wird dieser Nachbarschaft vom Magistrat "zugestanden, dass Sie aus dem Kasten des Gross Ringer Röhrbrunnens einen Zug zu einem Röhrbrunnen durch die Lügenbrucken führen mögen." Herm. Magistratsprotokoll.

Zeichnung freiwilliger Beiträge umgeschickt, worauf der deutsche Kaufmann Samuel Dobosi 200 Gulden, der ältere Nachbarhann Johann Filtsch 64 G., einige Andre zusammen 32 G. 52 D. spendeten, während die in Folge amtlicher Stellung in Hermannstadt lebenden Grafen Bethlen, Mikes, Teleki und die Barone Banffi, Bornemisza, Klein, den Subscriptionsbogen an sich vorübergehen liessen, ohne einen Kreuzer zu widmen!

Die Radbrunnen der Sporergasse und Reispergasse wurden 1780, beziehungsweise 1787 aufgelassen; bis 1833 bestand noch der auf der kleinen Erde. Neben den Röhrbrunnen wurden an Stelle alter Schöpfbrunnen auch Pumpbrunnen angelegt, so 1833 auf der kleinen Erde für 60 Gulden Conv. Münze; 1834 erstand ein solcher in der grossen Quergasse, zu dessen Erbauung jeder Hausbesitzer 3 G. 31 Kreuzer Conv. Münze beigesteuert hatte, wesshalb hinfort jeder in die Nachbarschaft neu eintretende Hausbesitzer denselben Betrag erlegen musste. In neuerer Zeit wurden die letzten Schöpfbrunnen, Ecke der Bahn- und Salzgasse, auf dem Zeughof, unter dem Hundsrücken in Pumpbrunnen umgebaut.

Seit Anlage der Röhrbrunnen, später der Pumpbrunnen hatten die von der Stadt angestellten Brunnenmeister mehr als vordem Beschäftigung und in entsprechendem Maass stieg denn auch ihre Entlohnung. Ansser den verschiedenen von den einzelnen Nachbarschaften ihnen zugewendeten Entlohnungen und Trinkgeldern erhielten die Brunnenmeister der Stadt von dieser einen bestimmten Jahreslohn, derselbe betrug 1691 für beide zusammen 52 Gulden,1 1714 56 G. und immer beiläufig soviel das 18. Jahrhundert hindurch, 1805 66 G. 40 Kr., 1815 100 G., 1874 500 G. österr. Währung.² Aehnlich steigerten sich die Kosten für Brunnen und Wasserleitung, deren Deckung seit der Mitte dieses Jahrhunderts die Stadt allein besorgt hat. Während in früheren Jahrhunderten vorzugsweise die Nachbarschaften für Erhaltung der Brunnen Sorge trugen und die Stadt nur mit Holz, selten mit Geld hierin die Nachbarschaften unterstützte, haben die Ausgaben der Stadtkassa betragen: im Jahre 1868 585 G. 50 Kr. 5. W. für die Wasserleitung, 348 G. 36 Kr. für die öffentlichen Brunnen. 1874 888 G. 73 Kr. und 1369 G. 36 Kr., 1879 1054 G. 51 Kr. und 1669 G. 88 Kr.³



¹ Stadthannenrechnung von 1691.

² Herm. Stadtrechnungen.

³ Nachweise über die Durchführung der Budgets der Stadt Hermannstadt in diesen Jahren.

Der Wirkungskreis der Nachbarschaften erstreckte sich ehedem auch auf Erhaltung und Reinigung der Bäche (mit Wasser gespeiste Rinnsale inmitten der Gassen), oder Unrath-Graben, der Brücken und Stege und auf Gassen-Reinigung. 1563 setzte die obere Wiese auf Nichterscheinen beim Bachfegen eine Strafe von 4 Denaren. 1582 (erneut 1637) der Hundsrücken auf Fernbleiben vom Graben-Reinigen 8 Denare. Da nur einzelne Nachbarschaften Bäche (Wasserflüsse) hatten, indem die Rinnsale durch eingeleitetes Wasser ausgespült wurden, wie heute hier und bekanntlich in Jena "ein Wasser wird gelassen alle Wochen durch die Strassen", vertraten in den meisten Nachbarschaften Unrath-Graben die Stelle der Bäche. Die Artikel von 1651, dann 1696 verfügten: "diejenigen Nachbahrschafften, so Wasserflüss haben, soll dieselben in den alten Gränzen rein halten und bauen" unter Aufsicht der Nachbarhannen und des Stadthannen. In der Neugasse zahlen Säumige, welche die Bach-Arbeit vernachlässigt haben, 1671 ff. als Strafe 4, 8 und 12 Denare. Gewöhnlich sind es die jüngeren Nachbaren, welche bei solchen öffentlichen Arbeiten Hand anlegen, während die Altschaft die Aufsicht übt. 1728 und in anderen Jahren erhalten die jungen Nachbaren der Lederergasse für's Bachfegen 4 Maass Wein im Preise von 36 Denaren. 1714 fegt auf der kleinen Erde die "jüngere und mittlere Schaar" Bach und Brunnen; als sich 1772 die Kunde von dem bevorstehenden Besuch Kaiser Joseph's in Siebenbürgen verbreitete, liess dieselbe Nachbarschaft eine gründliche Reinigung Brücken und Stege, welche sich im ihres Grabens vornehmen. Bereich einer Nachbarschaft befanden, hatte diese selbst in gutem Stand zu halten, was vor Allem diejenigen Nachbarschaften betraf, welche an "die grosse Bach" (vormals "gross Ledererbach")1 grenzten. So war die Erhaltung der Brücke an dem Ende der Lederergasse (gegenüber dem Grundstück Rosenfeldgasse Nr. 9) für diese Nachbarschaft mit namhaften Kosten verbunden, und noch 1856 wird im Nachbarschaftsbuch der Lederergasse ein Betrag für diesen Zweck verrechnet.

Die Stadtreinigung, 1698 der Oberaufsicht des Stadthannen anvertraut,² war seit Alters her Sache der Nachbarschaften oder eigentlich jedes einzelnen Bürgers, weil jeder Hausbesitzer verpflichtet war, nicht allein seinen Hof sondern auch den Gassentheil, welcher

¹ Stadthannenrechnung von 1626.

² Schuler von Libloy a. a. O. I. 129.

der Gassenfront seines Hauses entsprach, bis zur Mitte der Gasse reinzuhalten, und bei allgemeinen, vom Nachbarhannen gebotenen, Reinigungs-Arbeiten, alle Nachbaren zur Arbeit herangezogen wurden. Ausschütten von Unrath, Küchenabfällen und Mist auf die Gasse war schon vor mehr als 300 Jahren verboten, und wer dem zuwiderhandelte wurde 1563 auf der oberen Wiese mit 10 Denaren, 1615 in der Reispergasse mit 16 D. bestraft. In der 2. Hälfte des 18 Jahrhunderts wird in einzelnen Nachbarschaften die Gassenreinigung durch bezahlte Taglöhner vorgenommen, wobei sich Arrestanten als billigste Arbeitskraft grosser Beliebtheit erfreuten. Gleichfalls auf Kosten der Nachbarschaft wird zur Winterszeit das sich um die Brunnen bildende Eis aufgehauen und aus-1794 beschliesst die Altschaft des grossen und kleinen Ringes zur Reinhaltung dieser beiden Plätze einen bestimmten Mairer zu dingen, welcher jeden Sonnabend den Gassenkehricht auszuführen haben werde, und ersucht den Magistrat, um Bewilligung einiger Arrestanten als Hülfsarbeiter, welchem Ansuchen von der Behörde am 2. April 1794 willfahrt wird. Diese Art der Gassenreinigung wurde auf alle Nachbarschaften ausgedehnt, als in der Stadthannen-Instruktion von 1804 bestimmt wurde, dass die öffentlichen Plätze durch das Stadthannenamt, die Gassen von den Nachbarschaften gereinigt werden müssten und jede Nachbarschaft sich einen Fuhrmann zu halten habe zu regelmässiger Ausfuhr des Gassenkehrichts. Mit der Befreiung des einzelnen Bürgers von der öffentlichen Arbeitsleistung ging ganz natürlich Hand in Hand die fortschreitende Steigerung der auf die Nachbarschaftskassen entfallenden Kosten der Gassenreinigung. Seit 1817 gab der Weinanger jährlich etwa 6 Gulden zu diesem Zweck aus, 1831 betrug diese Ausgabe bereits 19 Gulden; 1830 bis 1840 zahlte hierfür die Reispergasse 9 bis 12 G., manchmal etwas mehr, 1863 25 G. österr, W.

Einen besonderen Abschnitt im Kapitel Gassenreinigung bildet das Ausführen ("Ausschleppen") todter Hunde und Katzen, welche man zum Besten des öffentlichen Gesundheitszustandes nicht wie häufig allerlei Unrath bis zur nächsten officiellen Reinigung frei liegen, sondern sogleich hinwegschaffen lies. Die Nachbarhannen hatten darüber ein besonders wachsames Auge, und Zigeuner ("Pharaonen") fanden dabei für Geld Beschäftigung. 1656 werden in der oberen Heltauergasse für "ein Hund ausführen" 9 Denare, 1678 3 Denare gezahlt; 1704 werden dafür in der Reispergasse 8, 12

und 16 Denare ausgegeben. Auf der unteren Wiese verdient sich im 17. Jahrhundert "der Zigeuner" für "Ausschleppen" verendeter Hunde und Katzen für 1 Stück 6 beziehungsweise 3 Denare, Neben Zigeunern, die auch im 18. Jahrhundert das Schinderamt üben, bürgert sich die berufsmässige Besorgung dieses Geschäftes durch den "Scharfrichter", immer mehr ein. Dieser von der Stadt angestellten Amtsperson wird immer mehr auch seitens der einzelnen Nachbarschaften das Wegschaffen der Aeser übertragen. 1714 hält er, wohl mit Rücksicht auf die pestgefährliche Zeit vom Magistrat beauftragt, eine wahre Schlächterei unter den Hunden, deren er im bezeichneten Jahr 226 tödtet. Von 1740 beiläufig an zahlen die Nachbarschaften dem Scharfrichter eine bestimmte Jahresgebühr. die meisten 50 D., der grosse und kleine Ring 1 G., wobei die Nachbarschaften besser ihre Rechnung fanden, als vordem, wo z. B. 1741 der grosse und kleine Ring für Aeser-Ausführen 9 G. 45 D. zahlte, weil dienstloses Volk Erschlagen von Hunden und Katzen zu seinem Erwerb gemacht haben mochte. Ganz kurze Zeit hindurch hat sich auch der städtische Marktrichter in einigen Nachbarschaften mit dem Ausführen verendeter Thiere befasst, bis ungefähr seit 1780 ausschliesslich der "Scharfrichter" damit beschäftigt erscheint, im 19. Jahrhundert auch "Freymann", "Abdecker" oder "Wasenmeister" genannt. Nach 1850 hört die unmittelbare Entlohnung desselben für Säuberung der Stadt von Aesern aus den Nachbarschaftskassen auf, anstatt dessen von jeder Nachbarschaft jährlich 12 Kreuzer Con. Münze in die Stadtkasse eingezahlt werden. Vom Jahre 1857 an entfällt auch diese Leistung der Nachbarschaften, und damit sind die gesammten Kosten der Stadtreinigung auf Rechnung der Stadtkasse übernommen. Nachdem die Stadt im Jahre 1854 hierfür 3737 G. 961/2 Kr. verausgabt hatte, beliefen sich die Kosten der Stadtreinigung 1861 auf 6066 G. 56 Kr., 1868 auf 5208 G. 2 Kr., 1874 auf 6513 G. 20 Kr., 1879 auf 4462 G.1

An dem Feuerlöschwesen Hermannstadts hatten die Nachbarschaften ihren bedeutenden Antheil. Neben der feuerpolizeilichen Thätigkeit der Nachbarhannen, welcher oben gedacht worden ist, waren die Nachbarschaften durch Beschaffung und Erhaltung von Feuerlösch-Geräthen daran betheiligt, unterstützt von den Zehentschaften (siehe oben S. 48 f.) und Zünften. Durch verschiedene Bestimmungen in den Nachbarschafts-Ordnungen über fahrlässige

¹ Stadtkassa-Rechnungen aus diesen Jahren.

Rauchfangbrände, Verkehr mit freiem Licht an fenergefährlichen Orten, Unterhaltung grosser Feuer bei Sturmwind, verschärften Wachtdienst zur Jahrmarktzeit bemühte man sich der Feuersgefahr zu begegnen, und bei der in früheren Jahrhunderten üblichen leichten Bauart namentlich der Bedachung, deren Feuergefährlichkeit zudem durch hölzerne Rauchfänge erhöht wurde, waren diese Vorsichtsmassregeln zweifellos von nicht zu unterschätzendem Werth. Die oben genannte Feuerlöschordnung von 1570 hebt ausdrücklich hervor, dass die Nachbarschaften bei Festsetzung des Strafausmaasses für Nachlässigkeit im Löschdienst mitgewirkt haben. Jeder Hausbesitzer hatte für Reinhaltung seiner Rauchfänge ("Keepen") zu sorgen; für "Kepp brennen" musste auf der oberen Wiese seit 1563 ein Gulden Strafe gezahlt werden, auf der grossen Bach 1625 75 Denare. Die Artikel der oberen Burgergasse von 1577 unterscheiden zwischen Bränden gemauerter "Keepen" (25 D. Strafe) und hölzernen ("beelen Keep") und steigern die Strafe bei letzteren auf einen Gulden. bei starkem Winde mit grosser Wäsche ("beichgen") abgab oder diess des Nachts zwischen 8 Uhr Abends und 4 Uhr Morgens that, verfiel 1587 in der Neugasse einer Strafe von 20 D., 1640 in der grossen Margarethengasse 25 D. und im Wiederholungsfalle 50 D. Die Artikel von 1651 und 1696 setzten auf "Beichen und gross Feuer machen, sonderlich in welchen Nachbahrschafften viell Böhlene Stuben und schindlen Dächer seyn" eine Strafe von 50 D. Schweine abbrühen bei Sturmwind war in der Neugasse (seit 1587) bei 50 D. Strafe verboten, desgleichen Betreten von Stall oder Schopfen mit freiem Licht. Zur Jahrmarktszeit musste bei jedem Haus Wasser in Bereitschaft gehalten werden; wer dagegen sich verging zahlte auf der grossen Bach 1625 8 D. Strafe. Im Falle eines Brandes hatte nach den Artikeln von 1651, dann 1696, ein Drittheil der Nachbaren mit einem der beiden Nachbarhannen in der Nachbarschaft zu verbleiben, während ein Drittheil mit Aexten. Leitern und Feuerhaken und das andere Drittheil mit Schäffern und Wassereimern zur Löscharbeit auf den Brandplatz auszurücken hatte. 1 Ein besondres Augenmerk richtete die Stadtbehörde auf die Besichtigung der Rauchfänge, die seit Alters her gewöhnlich von der Altschaft vorgenommen wurde und für welchen Dienst derselben eine Entschädigung zukam.2 Am 12. December 1750 wurde der Bürgerschaft die Anstellung

Siehe oben S. 67 f. - Anhang Nr. 16 und 26.

² Siehe oben S. 78 f.

besoldeter Rauchfangkehrer mitgetheilt, welche gegen einen Jahreslohn von 500 rhein. Gulden, dazu 12 Kübel Frucht, 4 Klafter
Holz und Zins- und Quartier-Freiheit, verpflichtet waren, alle innerhalb der Stadtmauern befindlichen Ofen, Ofenröhren und Rauchfänge
zu kehren und auszubrennen. Obwohl nun die Rauchfangkehrer
für Rauchfang-Brände verantwortlich waren, blieben darum die
Altschaften nicht weniger thätig als Visitatoren der Feuerstellen.

Nach den Zehentschaftsartikeln vom 15. März 1745 kamen bei ausbrechendem Feuer die Zehntschaften in Verwendung. 1 und nach der "Feuerordnung" vom 30. November 1771, welche von Maria Theresia für Hermannstadt erlassen worden war, wie nach der Feuerlöschordnung Joseph II. vom 26. Juni 1788 fiel die Hauptarbeit den Zehentschaften und Zünften zu, während die Nachbarschaften bestimmte Löschgeräthe in Bereitschaft zu halten hatten. letztgenannte "Feuerordnung" wurde der Bevölkerung nochmals in's Gedächtniss zurückgerufen, da manche gutgemeinte Verfügung derselben nur auf dem Papier stehen blieb, und ein gut Stück derselben auch in die neue, am 22. August 1853 erlassene Feuerlöschordnung übertragen.2 Wie vordem sollten die Nachbarschaften für die Erhaltung gewisser Löschgeräthschaften sorgen, dieselben ferner bei Feuersgefahr durch vom Nachbarhann namentlich bezeichnete Nachbaren auf den Brandplatz schaffen lassen, und bei Bedienung der städtischen Feuerspritzen behülflich sein.

Zu den ersten Löschgeräthen der Nachbarschaften gehörten lederne Eimer, Feuerhaken und Feuerleitern. 1691 besitzt die Sporergasse an Löschgeräthen nur 5 lederne Eimer; Ende des Jahres 1792 lässt sie, vom Magistrat gemahnt, 2 Leitern und 2 Feuerhaken anfertigen. Der obere Hundsrücken besitzt 1637 5 Eimer, seit 1694 je 2 Leitern und Feuerhaken, während sich auf dem grossen und kleinen Ring 1689 schon 2 messingene Feuerspritzen, eine davon vom Mitglied der Nachbarschaft Johann Roth gewidmet, 1 hölzerne Spritze und 2 Feuerhaken finden; 1691 erwirbt diese Nachbarschaft 5 lederne Eimer für 6 Gulden, 1693 eine neue Feuerleiter "oben mit Schepeln" und einen neuen Feuerhaken, welche nebst Ausbesserung der alten Leiter 15 G. 53 D. kosten. Die untere Elisabethgasse weist in ihrem Inventar lange Zeit hindurch nur 5 Eimer auf, bis endlich seit 1771 auch eine hölzerne Feuerspritze erwähnt

¹ Vgl. Schuler-Libloy a. a. O. I. 143 ff.

² Herm. Magistr. Zahl 4949 aus dem Jahr 1853.

wird. 1767 kauft die Neustift. 1768 der grosse und kleine Ring 2 neue Feuerspritzen für 3 G. 60 D. Den Forderungen der Theresianischen Feuerordnung, wonach jede Nachbarschaft sich in den Besitz von Wasserwägen, Wasserfässer und -Schäffer, verschiedenen Leitern und Haken, eisernen Schaufeln, Ledereimern, Feuerspritzen auf Rädern, solchen mit Traghölzern, Aexten, Windlichter und Laternen mit Kerzen setzen sollte, theils um dieselben zum Brandplatz zu schaffen, theils um Einiges in Reserve bereit zu halten, ist niemals völlig entsprochen worden, nur einzelne Geräthe wurden hier oder dort beschafft. In der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts war es um die Löschgeräthe ziemlich schlecht bestellt. 1819 besass die grosse Quergasse nur 1 Feuerleiter, 1842 der obere Hundsrücken bloss 2 Feuerhaken, was die Kommunität 1844 veranlasste, den Magistrat aufzufordern, derselbe wolle die Nachbarschaften zur Anschaffung wenigstens von Handfeuerspritzen verhalten, was nicht erfolglos blieb.1 Noch in demselben Jahre kaufte die grosse Quergasse 2 Krückenspritzen für 50 G., gleichfalls 1844 die untere Burgergasse 1 Spritze für 25 G.; 1845 wurden in der Sporergasse freiwillige Beiträge gesammelt und 2 messingene Feuerspritzen dem Gelbgiesser Georg Gräff für 50 G. abgekauft. 1847 widmet Friedrich Wolff seiner Nachbarschaft — grosser Bach — statt des Nachbarmahles eine Feuerspritze auf 4 Rädern. Unterdessen waren übrigens auch auf Stadtkosten verschiedene Löschgeräthe in Bereitschaft gestellt worden, bis endlich 1873 durch Gründung der "Freiwilligen Feuerwehr" das Feuerlöschwesen einheitlich organisirt wurde,3 was allerdings nur möglich wurde durch bedeutende Geldopfer besonders der Stadt, welche 1873 4300 G., 1874 2000 G., 1875 1000 G. für Fenerwehrzwecke widmete.3

In den Wirkungskreis der Nachbarschaften gehörte in früheren Jahrhunderten, ja noch bis gegen die Mitte des 19. Jahrhunderts die Erhaltung der Gassen und Wege, womit, seitdem im 18. Jahrhundert Strassenpflaster in Anwendung kam, die Erhaltung des Pflasters verbunden war. Wie beim Brunnenwesen und der Stadtreinigung übte auch hierüber der Stadthann die Oberaufsicht, während die Nachbarschaften thätig waren und zahlten. 1740 hat es,



¹ Herm. Magistr. Zahl. 37 und 688 von 1844.

² Herm. Magistr. Zahl 2730 von 1873.

³ Stadtkassarechnungen aus diesen Jahren.

⁴ Vgl. Schuler von Liblov a. a. O. I. 129.

wenn auch, wie wahrscheinlich, nur in geringer Ausdehnung ich vermuthe in der Heltauergasse - Pflaster gegeben, denn der Magistrat beschloss kurzer Hand am 11. Mai 1740, keinen Wagen bei den Stadtthoren hereinzulassen, der nicht 2 oder 3 Steine mitbringe, "umb dadurch das mangelhaffte Pflaster in der Stadt verbessern zu können". 1 Sicher ist, dass 1792 der grosse Ring noch nicht in seiner ganzen Ausdehnung gepflastert war.2 Entsprechend dem Bedürfniss wurde anfänglich nur die nächste Umgebung der Brunnen mit Steinen gepflastert, so 1772 in der Neugasse, 1780 auf der oberen Wiese, dann die Wasserrinnsale inmitten der Gassen. 1790, 1791 und 1792 ersucht die obere Wiese zur Fortsetzung der von ihr begonnenen Pflasterung den Magistrat um Steinmaterial, worauf dieser unter Hinweis auf den bereits begonnenen Bau der grossen Kaserne vor dem Heltauerthor und auf die Nothwendigkeit, vorher erst die Pflasterung des grossen Ringes zu vollenden, das Gesuch abschlägig beantwortet. Gleichzeitig wurde aber der Nachbarschaft bei Verantwortung iedes einzelnen Hausbesitzer die in der Gasse "befindlichen Lücken" auszufüllen und die Gasse zu ebnen.3 Da zog die Nachbarschaft es vor die Pflasterung auf eigene Kosten fortzusetzen, das nöthige Geld wurde durch Aufschlag auf die Hausbesitzer eingebracht und die Pflasterung der oberen Wiesengasse in dem Zeitraum 1791 bis 1800 für den Betrag von 482 G. 84 Kr. vollendet. 1825 wird von der kleinen Erde die eine Hälfte des vom Leichenthor bis zur kleinen Erde reichenden Theiles der heutigen Hallergasse, 1834 die 2. Hälfte gepflastert, beide Male mit Unterstützung aus Stadtmitteln durch unentgeltliche Lieferung von Sand und Steinen, so dass die Nachbarschaft nur den Pflasterer-Lohn mit 47 G. und 57 G. Wien. W. zu bestreiten blieb. 1826 leisteten die Hausbesitzer der Sporergasse eine ausserordentliche Beisteuer zu Pflasterungszwecken, indem laut Nachbarschafts-Beschluss jeder Hausbesitzer verbunden war, die Kosten des Pflasters in der Länge seiner Hausfront und 2 Klafter breit gegen die Mitte der Gasse zu tragen, und obgleich diese Kosten für die meisten sich auf 7 bis 12 Gulden, für mehrere sogar auf 20 bis 30 Gulden beliefen, kamen alle Betheiligten ohne Verzug ihrer Verpflichtung nach. 1837 wurde der heutige Wein-

¹ Herm. Magistr. Protokoll.

² Ebendas, Oktober 1792.

⁸ Ebendas. März 1792 Herm. Magistr. Zahl 495 von 1792.

anger gepflastert, wozu die Nachbarschaft 85 G. 24 Kr. beitrug zur Deckung des Lohnes, während die Stadt Material gab. Es zeigt sich, wie in anderen Zweigen städtischer Verwaltung, hier ebenfalls allmäliger Umschwung, so dass schliesslich die Leistungspflicht von den Nachbarschaften gänzlich auf die Stadtgemeinde überging, welche gerade auf diesem Gebiete seit dem Jahre 1850 herwärts ganz Bedeutendes geleistet hat. Für Pflasterungen wurden seit Jahrzehnten jährlich mehrere Tausend Gulden ausgegeben; 1850 fing die Sache bescheiden an mit 198 G., 1853 betrug die Ausgabe bereits 1444 G., 1856 8954 G., in den drei Jahren 1857 bis 1859 zusammen 76578 G., 1867 5038 G., 1874 mehr als 14000 G., 1879 über 5000 G.

Aehnlich wie mit der Pflasterung stand es mit der Beleuchtung: zuerst in den Händen der einzelnen Nachbarschaften ging die Besorgung derselben nach und nach auf die Stadt über. Bis in das 2. Jahrzehnt des 19. Jahrhunderts enthehrten Hermannstadts Gassen und Plätze jedweder Beleuchtung, was bei der damals gegen heute durchaus verschiedenen Lebensweise der Bevölkerung diese wenig berührte. Was heute Staunen erregen würde, dass nämlich Beamten schon 6 Uhr Morgens amtirten, war im 18. Jahrhundert zu Sommerszeit nicht ungewöhnlich.1 Man stand allgemein zeitig mit Tagesanbruch auf, ass eher vor als nach 12 Uhr zu Mittag und ging zeitiger als heute zu Bette: noch 1801 konnte die Hermannstädter Kommunität die öffentlichen Gasthäuser geradezu als "Sammelplatz unordentlicher Leute, Tagediebe und Schwärmer" bezeichnen, und gab es zu iener Zeit Bürger, die niemals ein Gasthaus besucht hatten.2 Wer ausnahmsweise nach dem Zapfenstreich noch ausser Haus sich befand, durfte sich nicht ohne beleuchtete Laterne blicken lassen. Die Bevölkerung, aus welcher nicht gar zu Viele beleuchtete Städte gesehen hatten, ward sich nur langsam des Nutzens der Stadtbeleuchtung bewusst, auch nachdem sie ihren eigenen Heimatsort beleuchtet gesehen. Als der Besuch Kaisers Franz I. und seiner Gemahlin Karolina Augusta bevorstand (1817), trafen die Nachbarschaften umfassende Vorbereitungen, um während der ganzen Dauer der Anwesenheit des Herrscherpaares in Hermannstadt allnächtlich Gassen und Plätze zu beleuchten, was denn auch in der That Auf der oberen Wiese werden aus diesem Anlasse dem geschah.

¹ Herm. Magist, Erlass vom 24, April 1751.

² Herm. Magist. Zahl 1828 von 1801.

Klempner für 9 Laternen 126 G. rhein., dem Schlosser für Stützen derselben 54 G. und für Unschlitt 9 G. gezahlt. Von diesem Zeitpunkt an datirt die Gassenbeleuchtung Hermannstadts. Wenn auch in der Folge die Beleuchtung nicht der zu Ehren des Kaiserpaares veranstalteten entsprach, so war immerhin mit der Beleuchtung der Gassen mit Unschlittkerzen in Glaslaternen wenigstens der Anfang gemacht. Im Winter 1817/18 gab die Sporergasse für Beleuchtung 17 G. 18 Kr., 1818/19 nur 8 G. aus, und im folgenden Winter wurde gar nur während des Monates December für 1 G. beleuchtet. 1818 liess die obere Wiese nur am Abend des Geburtstages des Kaisers Franz I. beleuchten, dagegen 1819 sogar an mehreren jedenfalls ganz absonderlich dunkeln Abenden, wozu Unschlitt für 10 G. und als Lohn des "Lichteranzunders" 3 G. erforderlich waren. 1825 brennen auf der oberen Wiese im Ganzen 6 Laternen, doch nur in den Wintermonaten und auch in diesen vielleicht bloss dann, wenn der Mond den Dienst versagte, nämlich vom 11. bis 25. Januar und vom 9. bis 24. Februar, dann vom 1. bis 15. November und 1. bis 15. December, wofür 37 G. 36 Kr. Wien. Währung ausgegeben wurden. Den ganzen Sommer hindurch, und war es auch noch so dunkel, wurde nicht beleuchtet. Am 19. November 1820 beschloss die Reispergasse allabendlich, aber ausdrücklich nur "wenn es nothwendig sein wird", 8 "Unschlittlampen" anzuzünden, deren eine 3 Kreuzer kostete. Dieser Beschluss wurde derart ausgeführt, dass während des ganzen Winters 1820/21 an 17 Abenden beleuchtet wurde, und dabei 136 Kerzen zum Preise von 3 Kreuzer das Stück verbraucht wurden. Auf dem Weinanger fing man seit dem Winter 1823 4 an zu beleuchten. Von der Neustift werden 1824 2 Laternen für 18 G. angekauft, welche nebst einer ältern 3. Laterne Ende desselben Jahres an 4 Abenden (1 G. 12 Kr.), im Januar 1825 14 mal (4 G. 12 Kr.) und im Februar 12 mal (3 G. 36 Kr.) angezündet worden sind. Bis 1835 finden sich in den Büchern der Lederergasse gar keine Beleuchtungs-Kosten ausgewiesen.

So spärliche Beleuchtung konnte nur zweifelhaften Werth haben, besonders hinsichtlich der nächtlichen Sicherheit. Die Behörde suchte durch wiederholte Mahnungen auf die Nachbarschaften einzuwirken. Bürgermeister Martin von Hochmeister forderte am 28. Oktober 1825 in einem Rundschreiben sämmtliche Nachbarschaften auf, auch während dieses Winters die Gassen zu beleuchten, "da — wie es in dem Aktenstück heisst — mit 1. November die

Zeit herannahet, wo die Täge sehr kurz, die Nächte aber lang, dunkel und dadurch die öffentliche Sicherheit befährdend werden, und in allen des sittlichen Zustandes sich erfreuenden Städten die schädliche Dunkelheit der Nächte durch Beleuchtung der Gassen behoben wird". Gab sich die Behörde zufrieden, wenn die Nachbarschaften nur zur Winterszeit beleuchteten, so schränkten diese die Beleuchtung ausserdem dadurch ein, dass noch Jahre lang nur an 12 bis 16 Tagen während der Monate November bis einschliesslich Februar beleuchtet wurde. Die Kosten der Beleuchtung wurden in den einzelnen Nachbarschaften durch Aufschlag eines jährlichen Beleuchtungsbeitrages auf jeden Nachbar und in ausserordentlichen Fällen, bei Anschaffung neuer Laternen, durch Sammlung unter den Nachbaren aufgebracht. Im Winter 1826/7 liess die untere Burgergasse durch 4 Monate für insgesammt 25 G. beleuchten, im Winter 1828/9 die grosse Salzgasse für 15 G. 20 Kr. Während des Winters 1826/7 wurde die kleine Erde an 63 Abenden für 15 G. 45 Kr. beleuchtet, indem an jedem Abend 3 Unschlittkerzen, eine zum Preise von 5 Kreuzern, abgebrannt wurden. Die Einführung des Brennöles brachte Besserung in das Beleuchtungswesen, indem bei dieser Gelegenheit neue, geeignetere Laternen und in grösserer Anzahl aufgestellt wurden, während gleichzeitig die Leuchtkraft jeder einzelnen gegenüber den Unschlittkerzen eine erhöhte war. 1835 wurde die obere Wiese mit Brennöl beleuchtet; 1836 führt die Reispergasse dasselbe ein und kauft 5 Laternen für 212 G. 30 Kr. 1836 kauft die Lederergasse 4 Laternen für 20 G.

Da indessen die Beleuchtung, den einzelnen Nachbarschaften überlassen, eine völlig ungleichartige war, die eine mehr die andere weniger dafür Sorge trug, regte die Stadtvertretung die Gründung eines Beleuchtungs-Fonds an und als dies auf Hindernisse stiess, 1837 die vorläufige Uebernahme der Beleuchtungs-Kosten auf Rechnung der Stadtkassa. Die Gassen sollten in Zukunft nicht nur während des Winters, sondern auch im Sommer und zwar von 9 Uhr Abends, im Herbst und Winter je nach Bedürfniss von 7 oder 6 Uhr Abends bis 3 oder 2 Uhr Nachts durch 20 Tage monatlich beleuchtet werden, so dass nunmehr nur in einem Drittheil jedes Monates die Beleuchtung vom Mond besorgt werden sollte. Daraufhin erhielt am 24. Juni 1837 Senator Samuel Capp einen Betrag von 500 G. Conv. Münze zu sofortiger Uebernahme der Beleuchtung auf Stadt-

kosten, bis sich ein Pächter für dieselbe finden werde.1 Von den Nachbarschaften flossen von jetzt ab bestimmte Jahresbeiträge für Beleuchtung in die Stadtkassa ein. 1839 gab der Weinanger zu diesem Zweck 16 G. Conv. M., 1838 die Sporergasse 60 G. Wien. W. und die obere Wiese 30 G. W. W., 1850 die grosse Quergasse 16 G. Conv. M. Endlich hörten auch diese Beiträge der Nachbarschaften mit Ende Oktober des Jahres 1856 auf, und bildet seit diesem Zeitpunkt die Stadtbeleuchtung einen nicht unbedeutenden Posten im städtischen Haushalt.2 Als die Stadt noch Nachbarschafts-Beiträge erhielt, betrugen 1847 die Beleuchtungs-Kosten rund 1969 G., 1854 6809 G., dann nach Einstellung der Beiträge 1861 9362 G., welcher Betrag, nachdem zu Beginn des Jahres 1862 an Stelle des Brennöles Petroleum (Photogen) eingeführt worden war, sich in den folgenden Jahren erheblich verminderte; 1868 kostete die Stadtbeleuchtung rund 6531 G., 1874 7575 G., welche Summe in den letzten Jahren besonders durch Besteuerung des Petroleums seitens des Staates bedeutend gestiegen ist, 1883 auf 9317 Gulden.³

Die Wirksamkeit der Nachbarschaften blieb indessen nicht auf ihren eigenen Umfang beschränkt, sondern griff auch über denselben hinaus, denn manche örtliche Verbesserungen, die nicht nur eine Nachbarschaft allein berührten, wurden zunächst auf dem Nachbartag besprochen und von dieser Stelle aus die Ausführung derselben angeregt, und die verschiedensten örtlichen wie allgemeineren öffentlichen Zwecke wurden häufig ganz ausgiebiger Unterstützung seitens der Nachbarschaften theilhaftig.

So wurde von diesen zuerst die Befreiung der Bürgerschaft von der lästigen Einquartierung angeregt. Im Jahre 1786 ging ein Vorschlag unter den Nachbarschaften um, es solle Kaiser Joseph eine Bittschrift wegen Erbauung einer Kaserne eingereicht werden, denn "viele Ungelegenheiten habe ein Bürgersmann von der einquartierten Militz zu leiden, wie vielles durch die Dienstmäde derendwillen veruntreut, wie manche ehrliche Bürgerskinder verführet werden und andere mehrere Unglüke auch sogar Todtschläge und Dieberey nächtliger Zeit entstanden seyn." Im folgenden Jahrzehnt wurde, nachdem bedeutende Geldbeträge von den Nachbarschaften

¹ Herm. Magistr. Zahl 1465 von 1837.

² Herm. Magistr. Zahl 5270 von 1856.

⁸ Nachweise über die Durchführung der Budgets in diesen Jahren.

zugesichert waren, mit dem Bau der grossen Kaserne vor dem Heltauer Thor begonnen.

Zu den misslichsten Verkehrswegen gehörten in früherer Zeit der Durchgang vom grossen Ring auf die Wiese und die Zufahrt vom grossen Ring und der Sporergasse gegen das "Leichenthürl". Der Altschaft der unteren Wiese gelang es, Abhilfe zu erreichen, indem in den Jahren 1784 bis 1788 der enge Durchgang durch das Wohngebäude des commandirenden Generals zu einer Durchfahrt, wie sie heute besteht, und das "Leichenthürl" zum "neuen Thor" erweitert wurde.

1826 trat die kleine Erde mit gewünschtem Erfolg ein für weitere Offenhaltung des "seit ursprünglichen Zeiten bei Tage stets geöffneten Verkehrsweges von der Franziskanergasse in die Sporergasse durch das Dendler'sche Backhaus" (heute Nr. 42); der Durchgang sollte für alle Zeiten frei und dem Hausbesitzer die Sperrung desselben verboten sein.

Als Ali Pascha 1661 eine hohe Steuer gezahlt werden sollte, halfen die Nachbarschaften der Stadt aus ihrer Bedrängniss; die Reispergasse lieferte am 25. Oktober "in die gemeine Tax den Türken" 4 "Tickell" Becher und 4 Hofbecher im Gewicht von 4 Mark, und einen ähnlichen Beitrag gab die obere Heltauergasse. Die Pest-Visitatoren, welche 1716 und später aufgestellt wurden, um den öffentlichen Gesundheitszustand zu überwachen, insbesondre Erkrankungen sogleich dem Stadtphysikus anzuzeigen, und "jedes Hauses Gesundheit zu erforschen", erhielten ihre Besoldung regelmässig aus den Nachbarschaftskassen, deren jede 1 oder 2 Bürger zu bezahlen hatte. Zum Lazarethbau vor dem Elisabeththor, 1719, flossen von den Zünften wie Nachbarschaften freiwillige Beiträge ein, zusammen 903 ungar. Gulden 5 Denare. Hervorragende örtliche Zwecke, wie 1735 6 die Erbauung des städtischen Zuchthauses in der Saggasse. 1779/80 der Bau des evangelischen Gymnasiums, 1792 und in den folgenden Jahren die Erbauung der grossen Kaserne vor dem Heltauerthor, 1796 Neuherstellung des Trinkwasserteiches am Eingang der Schewisgasse, 1800/1 Ausbesserungen an dem Gebäude des evangelischen Gymnasiums, 1821 Herstellungen an der evangelischen Kirche, 1824 solche an dem Raththurm, 1829 Verschönerungen der Promenaden, 1833/4 Anbringung von Gassen-Benennungstafeln, 1842 die Erbauung eines neuen Pulverthurmes "bei der Kuhfurth", haben durch Beiträge seitens der Nachbarschaften reichliche För-

A STATE OF THE PARTY OF

¹ Herm. Magistr. Protokoll von 1719.

derung erfahren. Eine Nachbarschaft, die Josephstadt, erhielt sogar durch lange Zeit (1789 bis 1869) hauptsächlich aus eigenen Mitteln eine Die Nachbarschaften liessen es aber auch nicht an Opferwilligkeit fehlen sobald der Staat in Kriege verwickelt war, sondern legten ganz bedeutende Beträge auf den Altar des Vaterlandes nieder. Als der österreichische Kaiserstaat 1742 zum Kriege rüstete, gab u. A. der grosse und kleine Ring 40 Gulden, die Fleischergasse 20 G., die obere Heltauergasse 4 G. 8 D. für Aufstellung von Truppen ("für das neue militärische Erections Werck"). An der zu Kriegszwecken 1759 und 1760 gemachten Staatsanleihe betheiligten sich die Nachbarschaften ebenfalls, es gaben die untere Elisabethgasse 15 Gulden. grosse Bach 18, Neustift und kleine Erde je 20, Reispergasse 24, obere Heltauergasse 36, Sporergasse 60, Fleischergasse 120 und der grosse und kleine Ring 200 Gulden "zu Bezeugung ihrer allerunterthänigster Devotion". Der 1794 durch das ganze Reich erlassene Aufruf zu freiwilliger Beisteuer verhallte hier nicht vergeblich. "Da die allgemein anerkannten erheblichsten Beweg-Ursachen heisst es in der betreffenden Bekanntmachung des Magistrates ---, wodurch Allerhöchst Ihro Kayserlich Königliche Majestät zur Emporhaltung der allgemeinen Ruhe und Sicherheit Allerhöchst Dero Staaten und getreuen Unterthanen an dem Französischen Krieg Theil zu nehmen bemüssiget worden, bey dieser fortdauernden Allerhöchst Landesväterlichen Sorgfalt Allerhöchst Denselben auch solchen fortzuführen, ferner die Nothwendigkeit auferlegen, und in Betracht dessen, dass die höchst nöthigen Kriegskosten weit mehr Auslagen erfordern, als die ordentliche Staats-Einkünfte ertragen, Seine Majestät mittels Allerhöchster im vorigen Jahr erlassener, und bey Einberuffung sämmtlicher Oberbeamten den hierländigen Gerichtsbarkeiten bekannt gemachten neuern Verordnung, alle und jede Allerhöchst Dero getreue Unterthanen zu vorgedachten höchst dringenden Staatsbedürfnissen ausser den bisher schon gemäss Landesständischem Schluss versprochen und zum Theil auch abgegebenen Subsidien und Krönungs-Geschenken, auch noch zu einer freywilligen Beysteuer Allermildest aufzufordern geruhet", werden "alle und jede getreue Bürger und Insassen dieser Stadt und Stuhls, wie auch sämmtliche ehrsame Zünfte, Nachbarschaften, und sonstige Gesellschaften" zu "einem etwanig billigen Entgelt des mittlerweilen ungestört genossenen mächtigen Schutzes, Ruhe und Sicherheit" aufge-

¹ Sieb. Deutsches Tageblatt Nr. 2065 vom 4. Oktober 1880.

fordert.¹ Die Nachbarschaften entsprachen nicht bloss dieser Aufforderung, sondern unterstützten auch während des weiteren Verlaufes der napoleonischen Kriege die Sache des Herrscherhauses und des Staates, indem sie 1797, 1799, 1800, 1812 und 1815 Kriegsbeisteuern leisteten.

Im Kreise der Nachbarschaft, welche ihre Mitglieder so oft zu gemeinsamer Arbeit vereinigte und ieden Einzelnen daran gewöhnte, seine Kraft willfährig in den Dienst des Gemeinwesens zu stellen, entwickelte sich bei geselligen Zusammenkünften, die meist aus bestimmten Anlässen stattfanden, ein frohsinniges Leben und Treiben, welches dem Bürger nach langen Wochen angestrengter Arbeit willkommene Erholung bot. Abgesehen von grösseren Familienfesten (Taufe, Hochzeit, Leichenschmaus) war der Bevölkerung in früheren Jahrhunderten nur in den geselligen Zusammenkünften der Zünfte und namentlich der Nachbarschaften Gelegenheit zu ungezwungenem geselligen Verkehr gegeben, da man die verschiedenen heute gern besuchten öffentlichen Vergnügungen, Concerte, Theater, gesellige Vereinsabende, nicht kannte, und der Besuch öffentlicher Gasthäuser anstössig erschien. Es gab, wie bereits oben angedeutet wurde, in den Nachbarschaften grössere und kleinere gesellige Zusammenkünfte, je nachdem an solchen die ganze Nachbarschaft, Frauen und Kinder eingeschlossen, wie gelegentlich des Nachbartages oder einer Hausseligkeit, oder die Altersgruppen Altschaft. mittlere und jüngere Schaar, dann die Frauen für sich oder einzelne Schrotte theilnahmen. - Nachdem 1655 in der oberen Heltauergasse die Nachbarschaftsrechnung verlesen und geprüft war, vereinigten sich die Nachbaren bei Speise und Trank zu gemüthlicher Unterhaltung auf Kosten der Nachbarschaftskasse: Frauen und junge Nachbaren waren indessen davon ausgeschlossen, wesshalb diesen abgesondert je 2 Gulden "zur Ergötzlichkeit spendieret" wurden. Am 7. März 1696 versammelte sich die Nachbarschaft auf der unteren Wiese anlässlich eines Hauskaufes bei dem Käufer desselben, wozu aus der Kasse noch 5 G. 37 D. beigesteuert wurden, und Tags darauf die Altschaft und Mittelschaar, deren iede abgesondert für sich für 7 G. 41 D., beziehungsweise 3 G. 15 D. zehrt. Mahlzeiten, welche sich an den Nachbartag reihten, wurden gewöhnlich im Hause des älteren Nachbarhannen, Hausseeligkeiten dagegen bei dem Käufer des Hauses abgehalten, und da galt denn auch, dass



¹ Herm. Magistr. Zahl 1087 von 1794.

١

erstere gänzlich aus der Nachbarschaftskassa bestritten wurden, während _auf Hausseeligkeiten" von dieser nur ein Zuschuss erfolgte zu dem, was der Käufer an Essen und Trinken verabreichte oder in Baargeld zahlte (siehe oben S. 88 ff.). Die Nachbarschaft gab gewöhnlich allen oder einen Theil des nöthigen Weines.1 1671 verbraucht die Reispergasse auf einer Hausseligkeit 46 Achtel Wein. eines zum Preise von 12 D., und geräth dabei in so festliche Stimmung, dass die Unterhaltung am folgenden Tage im Hause des Nachbarhannen fortgesetzt wird, wobei 43 Achtel Wein, eines zu 14 D., getrunken werden. Wie ganz anders ist dagegen der "Aldomasch" in derselben Nachbarschaft am 4. Oktober 1820, worüber der Nachbarhann berichtet: _sind hungrig und durstig weggegangen". Im Jahre 1748 versammelt sich die obere Heltauergasse zu geselligem Mahle und zehrt für 31 G. 82 D. aus dem Grunde, weil ein volles Jahr hindurch "keine Hausseeligkeit gewesen" sei. 1761 gibt dieselbe Nachbarschaft 28 G. 97 D. aus "auf dreitägige Recreation vor die gesammte Nachbarschaft", und 1766 werden von derselben an 2 Tagen _einmüthig verzehret_ 14 G. 89 D. Als Johann Schimert's Hausseeligkeit in der Fleischergasse 1743 gefeiert wird, werden von der Nachbarschaft, die damals 45 Hausbesitzer zählte, von welchen fünf als Landpfarrer wahrscheinlich nicht anwesend waren, 32 Maass alter Wein (1 zu 18 D.) und 30 Maass neuer Wein (1 zu 12 D.) getrunken. Am 8, und 9. September 1777 ging es in der Sporergasse hoch her, sie verbrauchte in den beiden Tagen 113 G. 78 D.

Sobald die Altschaft "das Register stellt", die Feuerstellen untersucht, beim Bach- oder Brunnenfegen die Aufsicht führt, gebührt derselben auf Kosten der Nachbarschaftskasse Speise und Trank. Die Altschaft des grossen und kleinen Ringes zehrt im 18. Jahrhundert beim "Register stellen" für 16 bis 20 G., 1762 aber 40 G. 10 D. und werden als anwesend genannt: Kanzler Baron Samuel Brukenthal, Provinzialbürgermeister Peter Binder von Sachsenfels, Senator Johann Czekelius von Rosenfeld, Orator Dr. med. Michael Gottlieb Theiss, älterer Nachbarhann Georg Kain, jüngerer Nachbarhann Georg Fronius, Stadtchirurg Simon Sauer, Vorsteher der Handelssocietät Michael Rideli, Stadtkassier Daniel Wenkel von Seeberg, Organist der evangelischen Kirche Peter Schimert, Johann Joseph Herrmann, Chirurg Martin Zackul. Als

¹ In den Nachbarschaftsbüchern wird dies ausgedrückt: "es ist an den Irtten zugesetzt worden", oder: "die Erten auß dem Nachbargeldt zugesatzt".

1696 auf der untern Wiese "eine ehrlige Altschaft beysamen sint geweßen und von der Hausseeligkeit, Brunen fegen vnd Waserfließ reinigen ab haben gered, so ist bey der ehrligen Altschaft aufgegangen an Speiß und Tranck G. 3 D. 64". 1719 beräth die Altschaft der kleinen Erde über den Bau des Lazareths, widmet zu diesem 10 G. und verbraucht dann für sich selbst "auf Speiß und Tranck" 1 G. 85 D. Als 1685 die Altschaft der grossen Quergasse die Feuerstellen beschaut hatte, "ist ihnen zur Ergetzlichkeit ein Abentames zu bereittet" worden für 3 G. 99 D., und als im Oktober 1686 der jüngere Nachbarhann gestorben ist, "so ist eine ehrliche Altschaft sorgfaltig geweßen, dieselbige Still abermals zu ersetzen, ist derowegen ihnen zur Ergetzlichkeit aufgegangen auff Speis und Tranck G. 1 D. 28". 1698 wird der Altschaft der Lederergasse für ihre Mühe bei der Feuerstellen-Beschau "ein Frühstückelen zubereitet" für 3 G. 6 D. Im 18. und 19. Jahrhundert beträgt das Zehrgeld der Altschaft für Besichtigung der Feuerstellen regelmässig 3 G. Zum Besten der ganzen Nachbarschaft, wenn es galt dringende Bedürfnisse derselben zu befriedigen, verzichtete wohl auch die Altschaft auf ihr Vergnügen wie auf der grossen Bach, wo Friedrich Wolff am 20. December 1845 statt des Altschaftsmahles 100 G. zur Auschaffung von Laternen gibt und ebenso am 20. November 1847 die Bürger Joseph Bayer und Michael Reinert "eine auf 4 Rädern stehende Feuerspritze" geben.

Wenn die Altschaft sich vergnügte fiel fast immer auch etwas ab für die "mittlere und junge Schaar" und für das weibliche Geschlecht. 1742 erhalten auf der kleinen Erde die ersteren 1 G. 92 D., die "Weiber zum Recompens" 3 G.; 1734 wurden auf dem grossen und kleinen Ring "dem löblichen Frauenzimmer" 24 G. 48 D., der "mittleren Schaar" 3 G. 6 D. und der "jüngeren Schaar" 5 G. 10 D. zum Verzehren in geselliger Zusammenkunft gegeben. 1743 wird in der Fleischergasse "dem löblichen Frauenzimmer eine Freude anzustellen verwilliget, der Unkosten laut eingereichter Specification betragen G. 42 D. 13". Die besonderen Zusammenkünfte der mittleren und jungen Nachbaren und der Frauen hörten gegen Ende des 18. Jahrhunderts auf, es blieben noch gesellige Vereinigungen aller Nachbaren, doch ohne Frauen und Kinder, und der Altschaft für sich allein in Uebung.

Wie in anderen Richtungen des bürgerlichen und gesellschaftlichen Lebens, hinsichtlich Taufen, Hochzeiten, Kleidung, war der Magistrat, gleichwie der Gang der Dinge in Deutschland war.1 bestrebt, die nachbarschaftlichen Mahlzeiten durch Verordnungen in gewissen Grenzen zu halten. Am 16. Februar 1565 vereinbaren Magistrat und Kommunität: "In den Nachparschaften soll der Wirt am Sontag oder an andren gemeinen Feyrtägen nit mehr den ein einiges Gericht geben, am Eschtag aber soll der Wirtt ein Gericht vnnd die Nachparschaff auch eins schaffen vnnd kein weiter Panket nit anrichten. Auch sol man die folgende Tag zu Ruhe vnnd ezufriden sein on weitere Wirdschaft vnnd Gesterev". 2 Die allgemeinen Nachbarschaftsartikel von 1651 bestimmten: eine Hausseeligkeit solle aus einem Gericht und einem Eimer Wein bestehen, und verboten ausdrücklich Aufwartung von "Gebäckel"; ausser den Hausseeligkeiten und jährlich zwei Schrott-Mahlzeiten sollten "allerley allhie nicht bestimmte Wirthschafften als Brunnenmeister Mahl, Heimleiten sowohl vom Thor als aus der Zehendschafft, Nachbarhannen Mahl" abgeschafft sein bei Strafe von 10 ungar. 1696 wurden diese Bestimmungen bestätigt, aber die Strafe auf die Hälfte herabgemindert, trotzdem steht die Stadt-Behörde in dieser Sache fortwährend in Gegensatz zu den Nachbarschaften, bis der Magistrat selbst 1752 die Schärfe älterer Vorschriften mildert. - Ein Hauptgericht bei nachbarschaftlichen Mahlzeiten war Kraut, aber auch alles mögliche Andere wird da unbekümmert um Artikel und Magistrats-Erlässe aufgetischt. Als am 9. Mai 1608 in der unteren Burgergasse der Brunnen gefegt worden war, wurden verzehrt "ahn Fysch und anderen Sachen" 4 G. 90 D. 1596 verheissen einige Nachbaren auf der oberen Wiese ihrer Nachbarschaft verschiedene Spenden, darunter "2 Eimer Wein, 8 ayren Strezell, 1 Schweinenbroden, 1 Echttell Fisch, 1 Weychbrod". 1695 finden in der Reispergasse am 2., 4. und 5. Juli Mahlzeiten statt. Am 2. Juli "stellt die Altschaft das Register" und verzehrt Lammfleisch für 30 D., "Zaladt" für 6 D., "Keßebrodt" für 24 D., Brot für 12 D. und Wein für 1 G. 49 D.; am 4. Juli feiert die Nachbarschaft Hausseeligkeit "zum Jacob Schloßer" und verzehrt Fleisch für 60 D., "Kampest" für 96 D., "Schpöck" für 22 D., Weinstein für 12 D. und Wein und Essig für 48 D.; am 5. Juli endlich "hält die Altschaft rationem" und da ist die Tafel mannig-

¹ Biedermann a. a. O. I. 176.

² Herm. Magistr. Protokoll. — Vgl. G. Seiwert, Hermannstädter Lokal-Statuten S. 26 f.

faltig besetzt, mit Rindfleisch, Lammfleisch, Hahnbraten, Krebsen, Bäckereien ("Begellen") und Kirschen, und fehlte auch das nöthige "Gestepff" nicht. Wein war das allgemein übliche Getränk; Bier wurde nur selten getrunken. - Aber auch die Anzahl der Mahlzeiten hielt sich nicht innerhalb der vom Magistrat gezogenen Grenzen, so dass sich derselbe 1702 veranlasst sah in zwei rasch auf einander folgenden Erlässen (26. Juli und 13. August) bekannt zu machen. dass ohne sein Vorwissen keine "sowohl publica als privata conventicula civium, keine Wirthschafften, Gastereyen und Mahlzeiten" stattfinden dürften. 1752 wurde aber vom Magistrat selbst die Beschränkung der Hausseeligkeiten auf 1 Gericht ohne Gebackenes fallen gelassen und dem fortschreitenden Luxus Rechnung getragen, indem nach der neuen Kleider- und Polizeiordnung Jeder, welcher eine Hausseeligkeit zu geben hatte, sich bei einer Polizeikommission melden musste, wo ihm dann nach Befund der Person und Umstande eine Specification der Speisen" ertheilt wurde.1

Der Wirth, bei welchem eine nachbarschaftliche Mahlzeit abgehalten wurde, verfügte in seinem Privatbesitz natürlich nicht über genügende Kochgeschirre und Tafelzeug, weshalb die Nachbarschaften hierfür stets eifrig Sorge trugen. Den bei weitem werthvollsten Theil des mit dem Namen "Kleinod", "Kleinnoth", "Kleinodien" bezeichneten und in den Nachbarschaftsbüchern aufgeführten beweglichen Eigenthums der Nachbarschaften bildete das Tafel- und Kochgeschirr derselben, zu welchem regelmässig silberne, oft vergoldete Becher und Kannen, zinnene Teller, Schüsseln und Kannen, Löffel und Messer, ferner grosse Kochtöpfe und Kessel gehörten. 1671 besitzt die Neugasse: 3 silberne vergoldete Becher, 3 Schüsseln, 1 "Zinnscheibe", 2 Kannen, 2 Viertelskännchen, 1 Halbachtelskännchen, 1 grossen und 1 mittleren kupfernen Kochtopf; 1681 werden auf dem "Creutzer" Jahrmarkt dazu gekauft 2 Schüsseln für 3 G. 75 D., 1683 1 Schüssel für 1 G. 72 D., 1684 4 "Zinnscheiben" für 2 G. 58 D.; 1721 war der Geldeswerth bereits soweit gesunken, dagegen die Waaren theurer geworden, dass eine Zinnschüssel mit 3 G. 48 D. bezahlt wurde. — Die kleine Erde besitzt 1730: 1 Zinnbecher, 1 grosse Kanne, 2 grosse Schüsseln und 36 Zinnteller ("Scheiben"). Im Besitz der untern Burgergasse befinden sich 1624: 1 silberner Hofbecher, 1 grosser Kessel, 1 "käffren Döpen" mit eisernem Deckel; nach mehr als 200 Jahren,

¹ Vgl. Transsilvania. VI. Jahrgang (Hermannstadt 1845).

1835, dagegen besass diese Nachbarschaft statt dessen 28 "unbrauchbare" Zinnteller. 1650 besitzt die obere Wiese 4 silberne, zum Theil vergoldete Becher und 4 kupferne Kessel, wozu später einige Zinnschüsseln und -Teller kommen. Der unteren Elisabethgasse gehören 1709: 2 silberne Hofbecher mit übergoldeten Spitzen, 1 Schüssel und 1 Achtel aus Zinn. Ueber den Besitz der oberen Heltauergasse an Silbergeräth sind ausführliche Nachrichten bis heute überliefert. 1641 kauft diese Nachbarschaft 3 Becher, 1 "gantz verzeugnet vnd vbergüldt" im Gewicht von 31 Piseten, 1 "vnten vnd oben verguldet mit Spitzten", Gewicht 24 Piseten und ein zweiter solcher, Gewicht 20 Piseten zusammen für 41 G. 1643 kauft dieselbe 2 Becher, 1 "mit Beeren und Haaßen verzeugnet", Gewicht 47 Piseten, für 24 G. und 1 "alt vätters gemacht, mit Spitzten vnten und oben verzeugnet mit 3 verzeugneten Moneten", Gewicht 43 Piseten, für 21 G. 50 D. 1650 werden abermals 3 Becher gekauft, 1 "gantz verzeugnet vnd vberguldt", Gewicht 3 Mark, für 25 G. 10 D., 1 "mit kleinen Spitzten vnten vnd oben verzeugnet, Gewicht 26 Piseten, für 13 G. 50 D., und 1 kleiner Becher ("Mägelchen", "Magyelgyen") "auswendig gantz vberguldt vnd verzeugnet", Gewicht 25 Piseten, für 13 G. 12 D. 1651 wird 1 "Magyelgyen mit Knorn formieret vnten vnd oben vberguldt", Gewicht 291, Piseten, für 14 G., 1667 1 vergoldeter Becher und 1 vergoldeter "Weidich" im Gewicht von 2 Mark 3 Piseten für 36 G. gekauft.1 An minderem Koch- und Tafelgeräthe ist auch kein Mangel: 1633 kauft diese Nachbarschaft 2 kupferne "Döppen" für 18G., 1635 1 Schüssel für 1 G. 90 D., 1637 2 solche für 2 G. 75 D. und 1642 2 für 3 G.; 1658 2 Zehntelskannen für 3 G. 60 D., 1680 5 solche im Gewicht von 12 Pfund für 9 G. 93 D., 1682 1 solche im Gewicht von 21/2 Pfund für 1 G. 80 D. — Das grosse Kochgeschirr, dann Schüsseln und Teller wurden an die Mitglieder der eigenen Nachbarschaft, wenn diese grosser Familienmahlzeiten halber solches brauchten, meist gebührenfrei, an Leute, die einer anderen Nachbarschaft angehörten, oder an Nachbargemeinden gegen Entrichtung kleiner Benützungsgebühren ausgeliehen. Um das Jahr 1650 beschliesst die obere Heltauergasse, dass die "Nachbar Döppen" von jedem Nachbaren für ein Nachbarschaftsmahl oder eine Hausseeligkeit unentgeltlich, für Familienfeste "das grosse Döppen" für 20,

¹ 6 der genannten Becher wurden 1661 ,in den türkischen Taxt^c der Stadt gegeben, wofür die Nachbarschaft im Jahre 1722 79 Gulden als Entschädigung erhielt.

das kleine für 10 D., ausserhalb der Nachbarschaft für 35, beziehungsweise 25 D. ausgeliehen werden können. Laut Beschluss der unteren Heltauergasse von 1645 war fernerhin jeder neu eintretende Nachbar zur Zahlung von 3 D. ausser der Eingruss-Gebühr verpflichtet, als Gebühr für die neuangekauften Zinnschüsseln. Kochund Tafelgeschirr durfte vom Benützer, wie die übrigen Geräthe der Nachbarschaft, über Nacht nicht behalten, sondern musste gereinigt dem älteren Nachbarhannen übergeben werden. Wer ohne Wissen desselben in der Neugasse einen Nachbar-Kessel bei sich behielt zahlte (seit 1587) 4 D., wer den Nachbartopf nicht gereinigt zurückbrachte, 8 D. Strafe. Auf der unteren Wiese findet sich im Inventar von 1653 unter anderen Geräthen auch ein blauer Glasbecher ("blo gläseren Becher"), während sonst gewöhnlich keine Glasgefässe vorkommen. Nach dem Inventar von 1584 besass die Nachbarschaft auf dem grossen und kleinen Ring damals weder Koch- noch Tafelgeschirr, dagegen 1634: 1 Schlangenbecher (auch Drachenbecher genannt), 4 Hofbecher darunter je 1 von Koloman Gottsmeister, Christoph Vngleig und Daniel Klein gewidmet, 1 Silberlöffel mit "Veleschem Still", 1 solcher mit "polnischen Still", 1 Halbachtel-Kanne, 1 Dreiachtel-Kanne, 1 Fünfeimer-Kessel mit Rost ("Rust") und 1 "Tisch-Ruest". In den folgenden Jahren vermehrte sich das Silber- und Zinngeräthe der Nachbarschaft bedeutend; 1737 hatte dieselbe 9 verschiedene silberne, zum Theil vergoldete Becher, 2 silberne Kannen, je ein Dutzend Messer mit silbernen Griffen und silberne Löffel, 1 Dutzend Schüsseln, 48 Zinnteller und 2 zinnene Salzfässer. Die im 17. Jahrhundert aufblühende sächsische Goldschmiedekunst wurde dadurch mit gefördert, dass vor Allem diejenigen Nachbarschaften, in welchen, wie auf dem grossen und kleinen Ring, in der Heltauergasse, Fleischergasse, Reispergasse, die Spitzen der Beamtenwelt und angesehene Bürger ansässig waren, auf den Besitz von Silbergeräth ("Argenterien") grossen Werth legten. Die Fleischergasse, in welcher Glieder der Familien Schmidt von Scharffenbach, Baron Möringer, Wielandt, Barth, Binder, Vette, Czekelius von Rosenfeld, Franck von Franckenstein, Dobosi, Baussnern Hausbesitzer waren, zählte 1740 unter ihre "Argenterien" 5 silberne vergoldete Becher, 2 silberne vergoldete Schalen (eine "so Herr Sebastian Haan aus dem Nachbarschafftssilber verfertiget und vor die Arbeit vom Brunnen-Meister-Ambt entlassen worden ist, im Futtrall und wigt 1 Mark 22 Piset"), 1 silbernen vergoldeten Apfel.

Bei diesen geselligen Zusammenkünften, zu welchen sich jeder Nachbar im Feierkleide einfinden musste, und wobei Keiner "vor dem Urlaub" sich entfernen durfte¹, wurde strenge auf anständiges Benehmen jedes Einzelnen gesehen. "Der junge Mann, auf den Beispiele einen mächtigen Eindruck machen, pflog mit dem Greisen, den er als seinen Vorgesetzten verehrt, einen vertrauten Umgang. war unter steter Aufsicht und erlaubte sich gewiss aus Achtung gegen seinen alten erfahrenen Vorgesetzten keine unanständige Handlung und gewöhnte sich an Sittlichkeit"2. Zornig mit der Faust auf den Tisch schlagen³, Becher aufwerfen und fallen lassen⁴, Wein verschütten war verboten⁵, Trunkenheit und Speien wurde bestraft, welch letztere Ausschreitungen übrigens seltener vorkommen mochten, da nur aus einer Nachbarschaft eine Strafbestimmung hierüber vorliegt. 6 Auf das freundnachbarliche Verhältniss der Nachbaren zu einander waren die gesellige Zusammenkünfte von bedeutsamem Einfluss, denn "dies war die Gelegenheit, wo sich ein Nachbar mit dem andern aussöhnte, und der zwischen ihnen ehedem bestandene Zwist in Güte beigelegt wurde".7

In jeder Nachbarschaft bot sich Gelegenheit zu Unterhaltung mit verschiedenen Spielen, gewöhnlich Brettspiel, eine Art Kegelspiel und eine Schiesstafel. 1584 besitzt der grosse und kleine Ring 2 Brettspiele und 2 Säcke mit Kegeln, welche 1610 bei der Plünderung Hermannstadts durch Gabriel Bathori's Schaaren geraubt werden. Um das Jahr 1600 verfügt die Neugasse über 3 Brettspiele, 1 "Cromklotz" und 10 Kegel, "zwen scheiblich Klezen" und 3 Kegel. 1619 kauft die untere Burgergasse ein paar Würfel zum alten Brettspiel für 4 D., von einem Drechsler 15 Steine in dasselbe für 23 D. und 5 Kegel für 25 D., und 1624 besitzt dieselbe "ein "Kurtz weil (wir aber heißen es nach vnser Sprach den Narren) mit samptt 12 Klätzren". Im Besitz der Reispergasse werden 1657 genannt 3 Brettspiele "mit Steinen und Würfeln" und 1 hölzerne Tafel und 8 Steine, 1637 im Besitz des oberen Hundsrücken 1 "Scheßtaffel" und 1 Brettspiel "sammt den Kegelen". Auf der Neustift

¹ Anhang Nr. 6, 8, 9.

² Ebendas, Nr. 53.

⁸ Ebendas. Nr. 1, 2, 3, 6, 8, 12.

⁴ Ebendas, Nr. 6.

⁵ Ebendas. Nr. 6, 9, 12.

⁶ Ebendas, Nr. 9.

⁷ Ebendas, Nr. 53.

findet sich 1736 ein "schönes neues Brettspiel mit Steinen und Würffel", und im 18. Jahrhundert in der kleinen "Weergasse" 1 Spiel Kegel mit 2 "Klötzern", 1 Knöchernes Spiel Kegel mit "Köcherchen" und ein Spiel "Karthlen". Seit 1740 besitzt die Sporergasse neben Brettspiel mit Steinen und Würfeln und einer langen "Schiß-Taffell" mit 9 Steinen ein "Billiart-Spiel mit 12 zinnernen Kügeln". Abends nach 8 oder 9 Uhr waren alle Spiele verboten bei Strafe von 1 Eimer Wein.¹ Die Artikel der obern Wiese von 1563 untersagten auch das Spielen und Wetten um mehr als "einen schlechten Heller"2 und in der obern Burgergasse durfte nur "auf der Tafel, im Kügelklotz und Bredspill" gespielt werden, während "Kartlen" verboten war.³

Kaum war 1752 die neue Polizei- und Kleiderordnung erschienen und damit die alten Artikel wenigstens hinsichtlich der nachbarschaftlichen Mahlzeiten ausser Kraft gesetzt worden, als der Magistrat bald wieder, wenn auch ohne bestimmte Strafparagraphen aufzustellen, so doch im Allgemeinen auf die alten Nachbarschafts-Ordnungen zurückgriff, indem er am 31. März 1760 bekanntgab: "Die Zunfft und Nachbarschaffts-Mahlzeiten sollen nach denen Articuln und alten löblichen Gebräuchen eingeschränket werden. worüber die Herrn Zunfft-Meister und Nachbarhannen eine genaue Obsicht zu tragen haben sollen". 1 Plötzlich wurden mit einem Male den von der Landesregierung, zum Theil in Folge gemeiner Denunciation⁵ argwöhnisch angesehenen Nachbarschaften alle Mahlzeiten verboten. Unter ausdrücklicher Berufung auf "Allerhöchsten Befehl" untersagte Comes Michael Freiherr von Brukenthal am 19. November 1805 -alle Schmausereven" bei Zünften und Nachbarschaften, ausgenommen die von Allerhöchst Seiner Maiestät bewilligte "mässige Mahlzeiten" am Hauptzunfttag.6 Der strenge Erlass gelangte nicht zu genauer Durchführung, und die Nachbarschaften hielten bis in die Mitte des 19. Jahrhunderts ihre üblichen Mahlzeiten, "Hausseeligkeiten" ("Aldamasch") und an Nachbartagen regelmässig ab.

¹ Anhang Nr. 4, 5, 9, 10, 11, 16, 26.

² Ebendas, Nr. 1.

³ Ebendas. Nr. 2, 3.

⁴ Schuler von Libloy a. a. O. I. 150.

⁶ Herm. Magistr. Zahl 2316 von 1798.

⁶ Comitialzahl 1018 vom 19. November 1805.

Zu den oben genannten "Kleinoden" der Nachbarschaften, als Koch- und Tafelgeschirr, Brunnengeräthen und Feuerlöschgeräthen, gehörten noch verschiedene trocken Hohl- und Flüssigkeitsmasse, welche wie das Tafel- und Kochgeschirr von den Nachbaren benützt werden konnten. 1644 besitzt die obere Heltauergasse 2 hölzerne "Ramp" und 2 Viertel, beide mit eisernen Reifen versehen; 1596 finden sich auf der obern Wiese 1 "Rump" und 1 "Furtthell". 1699 lässt die untere Wiese das Nachbarviertel "gerecht machen" und zahlt dafür dem Marktrichter 3 D. Daneben kommen allerlei Kannen vor von verschiedenen Grössen 1.2 Achtel oder 1/2 Maass bis zu 3 Achtel. Auch diese Stücke wurden bei dem älteren Nachbarhann aufbewahrt und durften ohne Vorwissen desselben von Niemandem über Nacht behalten werden. 1

Zu den öffentlichen Versammlungen der Nachbarschaft, an welchen jedes Mitglied derselben Theil zu nehmen verpflichtet war, gehörte endlich die Leichenfeier, denn die im Leben so eng an einander geschlossenen Nachbaren gaben dem aus ihrer Mitte Geschiedenen in feierlichster Weise unter allgemeiner Theilnahme das letzte Geleite. War ein Nachbar oder eines seiner Familienmitglieder gestorben, so versammelte sich die ganze Nachbarschaft im Trauerhause, wo der Nachbarhann dem Todten einige Worte widmete, geleitete die Leiche auf den Friedhof und kehrte dann mit den nächsten Angehörigen des Verstorbenen bis zu deren Behausung zurück. Verspätetes Eintreffen zur Leichenfeier oder gänzliches Versäumen derselben wurde mit Geldstrafen belegt.2 Auch geboten die Artikel, dass nicht nur die Leiche hinaus-, sondern auch die Hinterbliebenen bis zum Trauerhause zurückbegleitet werden sollten.3 Ausnahmen hiervon wurden während epidemischer Krankheiten gemacht, wie 1710 und 1711, in welchen Jahren besondere Pest-Leichenträger thätig waren und die Leichen nur von den nächsten Verwandten und Freunden des Verstorbenen begleitet werden durften. Auf besonderen Wunsch des Todten oder der Hinterbliebenen desselben konnten auch andere Nachbarschaften ausser derjenigen, welcher der Verstorbene angehört hatte, zur Begleitung der Leiche ("der Leiche nachzufolgen") gebeten werden, wofür einer solchen Nachbarschaft ein bestimmter Geldbetrag.4 nach den allgemeinen Artikeln von 1651

¹ Anhang N. 1, 6, 8, 9, 11.

² Ebendas, Nr. 1, 2, 3, 5, 6, 8, 9, 16, 26.

⁸ Ebendas. Nr. 6, 8, 9, 16, 26.

⁴ Anhang Nr. 16, 26.

50 D. gezahlt wurde. Am 5. Februar 1662 wurde zu Ehren des in Konstantinopel verstorbenen und begrabenen Königsrichters Johann Lutsch _eine stadliche Lechen Ceremonion" abgehalten, und da erhielt die obere Heltauergasse für ihre Theilnahme an der Feier 50 D. Die kleine Erde folgt 1715 3 Leichen in der Sporergasse für 1 G. 50 D. und 1 Leiche "vnter den Rott-Tohrn" für 48 D., 1716 je 1 Leiche in der "Lisabetengass" und "Heldnergass" für 48 D. 1704 zahlt der Frecker Pfarrer Jakob Lang der unteren Wiese 50 D. "vor daß Leig nachfolgen in daß Marckgaßel zu sinem Enkelchen". Es stand Jedem frei, zum Tragen der Leiche die Nachbaren zu bitten, in welchem Falle die vom Nachbarhann bestimmten jüngeren Nachbaren den Trägerdienst versahen, wofür eine Taxe von 50 D. bis' 1 G. an die Nachbarschaft zu zahlen war. Eine kleine Taxe wurde auch gewöhnlich für Benützung der Todtenbank entrichtet, welche seit dem 18. Jahrhundert im Inventar der Nachbarschaften erscheint. Nach Rückkehr in das Trauerhaus vereinigten sich die Nachbaren oder wenigstens die nächsten Verwandten und Freunde der trauerenden Familie zu einem Leichenschmaus. Mit den übrigen nachbarschaftlichen Mahlzeiten wurde 1805 auch der Leichenschmaus von Comes Brukenthal für abgeschafft erklärt, doch haben mehr die Zeitverhältnisse als Brukenthals Erlass auch diesem Brauch das letzte Urtheil gesprochen. Noch in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts hielten die Nachbarschaften an der alten Sitte der Leichennachfolge fest, wodurch auch dem gesellschaftlich mehr vereinzelt stehenden oder ärmeren Bürger ein den Anforderungen der Zeit entsprechendes Leichenbegängniss gesichert war. Nachbarschafts-Ordnung von 1857 kennt diese Seite der nachbarschaftlichen Thätigkeit nicht, und seither hat der Brauch fast ganz aufgehört.

Die neueste Nachbarschafts-Ordnung Hermannstadts hat während des Druckes der vorstehenden Abhandlung das Licht der Welt erblickt, ist aber noch nicht in Wirksamkeit getreten. Im Zusammenhang mit der Berathung über die Neueinrichtung des städtischen Sicherheitsdienstes, welcher, wie erwähnt, zur Nachtzeit durch die von den Nachbarschaften bestellten Nachtwächter versehen wird, hat die Stadtvertretung in den jüngsten Tagen, auf Grundlage der Nachbarschafts-Ordnung aus dem Jahre 1857, über

¹ Ebendas. Nr. 4, 5, 16, 26.

eine neue "Nachbarschafts-Ordnung für die Stadt Hermannstadt" berathen und deren Wortlaut in der Sitzung vom 18. Mai 1885 festgestellt. Dieselbe lehnt sich im Wesentlichen an die 1857-er Ordnung an: die Nachbarschaften sollen demnach "localpolizeiliche und Humanitäts-Zwecke" fördern, die Vertretung der Nachbarschaft, "Nachbartag" ist die Versammlung der Eigenthümer der zur Nachbarschaft gehörigen Liegenschaften und an der Spitze der Nachbarschaft steht der Nachbarhann oder dessen Stellvertreter (junger Nachbarhann) mit der Altschaft, gebildet aus den sechs an Jahren ältesten Hauseigenthümern der Nachbarschaft, als berathendem Ausschuss an der Seite. Wie früher hat der Nachbarhann auch nach der neuen Ordnung den Magistrat beziehungsweise die Polizei-Direktion bei Verbreitung behördlicher Kundmachungen, ferner in der Obsorge für öffentliche Ordnung, Sicherheit, Reinlichkeit, dann für Instandhaltung des Pflasters, der Brücken, Wasserleitungen und Brunnen sowie der Beleuchtung möglichst zu unterstützen, durch persönliches Einschreiten sowohl, wie durch ungesäumte Anzeige wahrgenommener Mängel bei der Polizei-Direktion; dem Nachbarhann obliegt ferner die Ueberwachung öffentlicher Sammlungen für wohlthätige Zwecke und die Rechnungsführung für die Nachbarschaft. Im Einvernehmen mit dem jungen Nachbarhann entwirft er den Jahres-Voranschlag, bestellt und entlässt Nachtwächter und Nachbarschafts-Diener und überwacht dieselben in ihrem Dienste. Eine wesentliche Abänderung der bisherigen Bestimmungen findet sich in der Festsetzung der Wachtstunden, indem von den beiden, in jeder Nachbarschaft anzustellenden Nachtwächtern der eine von Abends 10 Uhr bis 1 Uhr, der andere von 1 Uhr bis 5 Uhr, in den Monaten April bis einschliesslich September bis 4 Uhr, den Nachtdienst zu versehen Zu den bisherigen Einnahmen der Nachbarschaften kommt nach der neuen Ordnung die allgemeine Umlage für Miethparteien; die Umlage ist eine feststehende und besteht in einer nach der Höhe des Hauszinses berechneten Gebühr, welche bis zum Miethzins von 100 fl. ö. W. 20 kr., dann von je weitern 50 fl. Miethzins 20 kr. ö. W. pro anno beträgt. Jede begonnene Kategorie von 50 fl. ist als voll zu rechnen. After-Mieth-Parteien zahlen ohne Rücksicht auf die Höhe des Miethzinses ie 10 kr. ö. W.

Die Eintheilung der Stadt in Nachbarschaften, deren Zahl unter Abänderung der althergebrachten Eintheilung der Stadt im Jahre 1857 auf 30, dann 32 festgesetzt worden war, erfährt durch

Oben S. 60 Zeile 11 richtig: 32 statt 30.

die neue Ordnung eine völlige Umwandlung, die Stadt soll nämlich sammt den Vorstädten künftighin in nur 20 Nachbarschaften eingetheilt sein.

Die Neueintheilung ist folgende:

- 1. Fleischergasse-Nachbarschaft 48 Häuser. (Fleischergasse 43 Häuser, Baiergasse 5 H.) $^{\scriptscriptstyle 1}$
- Quergasse-N.² 83 H. (Quergasse 40 H., Hechtgasse 16 H., Brukenthalgasse 27 H.)
- 3. Heltauergasse-N. 74 H. (Heltauergasse 53 H., Hermannsplatz 8 H., Honterusgasse 13 H.)
- 4. Wiesengasse-N. 97 H. (Wiesengasse 37 H., Harteneck-gasse 26 H., Reissenfelsgasse 13 H., Armbrustergasse 1 H., Wintergasse 20 H.)
- Sporergasse-N. 85 H. (Sporergasse 37 H., kleine Erde 23 H., Hallergasse 3 H., Reitschulgasse 6 H., Franziskanergasse 16 H.)
- 6. Grosser-Ring N. 76 H. (Grosser Ring 24 H., kleiner Ring 33 H., Huet-Platz 19 H.)
 - 7. Reispergasse-N. 64 H. (Reispergasse 35 H., Neustift 29 H.)
- Salzgasse-N. 80 H. (Salzgasse 33 H., Bahngasse 14 H., Laterngasse 18 H., Kürschnergasse 15 H.)
- 9. Obere Elisabethgasse-N. 79 H. (Elisabethgasse [obere bis inkl. H. Nr. 54 u. 59] 55 H., Fingerlingsgasse 5 H., Fingerlingsplatz 10 H., Marktgasse 7 H., Dragonerwache 2 H.)
- 10. Untere Elisabethgasse-N. 74 H. (Elisabethgasse [untere mit den Häusern 61 bis 87 und 56 bis 78] 25 H., Margarethengasse 21 H., Annagasse 11 H., Knopfgasse 6 H., Wagnergasse 11 H.)
- Neugasse-N. 88 H. (Neugasse 57 H., Lederergasse 25 H., Bäckergasse 5 H., Töpfergasse 1 H.)
- Kälbergasse-N. 75 H. (Kälbergasse 11 H., Färbergasse
 H., Mariagasse 15 H., Schiffbäumel 16 H., Bachgasse 12 H.,
 Maurergasse 0 H.)
- Burgergasse-N. 64 H. (Burgergasse 38 H., Schmidtgasse 21 H., Spitalsgasse 5 H.)
- Saggasse-N. 108 H. (Saggasse 39 H., Bindergasse 8 H., Pulvergasse 0 H., Rosenanger 23 H., Rosmaringasse 16 H., Schneidergasse 3 H., Webergasse 6 H., Weinanger 13 H.)

¹ H. in Folgendem gleich Häuser.

² N. in Folgendem gleich Nachbarschaft.

15. Pempflingergasse-N. 91 H. (Pempflingergasse 14 H., Entengasse 8 H., Hundsrücken 17 H., Kempelgasse 16 H., Poschengasse 22 H., Zeughofplatz 14 H.)

16. Josef-Vorstadt-N. 104 H. (Badgasse 3 H., Berggasse 23 H., Durchbruch 1 H., Josefsgasse 1 H., Kreuzgasse 22 H., Mühlgasse 23 H. Schewisgasse 21 H., Schulgasse 10 H.)

17. Heltauer-Vorstadt-N. 198 H. (Bräuhausgasse 4 H., Gerlitzigasse 9 H., Grabengasse 23 H., Jungenwaldstrasse 16 H., Kirchengasse 16 H., Rothenthurmstrasse 5 H., Schneidmühlgasse 8 H., Schützengasse 17 H., Schwimmschulgasse 34 H., Straussenburggasse 2 H., Turnschulgasse 2 H., Ziganie 62 H.)

18. Elisabeth-Vorstadt-N. 103 H. (Bahnhofplatz 5 H., Basteigasse 1 H., Basteiplatz 3 H., Beingasse 4 H., Dreieichenstrasse 9 H., Fabriksgasse 1 H., Fischergasse 4 H., Hammersdorferstrasse 5 H., Heuplatz 6 H., Kaltbrunnengasse 3 H., Krautgasse 4 H., Lazarethgasse 9 H., Lektorgasse 5 H., Rideligasse 9 H., Rosenfeldgasse 11 H., Schlachthausgasse 3 H., Schlangengasse 8 H., Teichgasse 1 H., Wolfgasse 7 H., Zibingasse 5 H.)

19. Burgerthor-Vorstadt-N.197 H. (Flussgasse 4 H., Frankengasse 8 H., Freundschaftsgasse 16 H., Irrenhausgasse 6 H., Langgasse 27 H. Maierergasse 13 H., Pfarrgasse 3 H., Reussbachgasse 16 H., Rollgasse 4 H., Rossplatz 15 H., Schanzgasse 12 H. Schweizergasse 7 H., Theresiengasse 6 H., Viehmarktplatz 19 H., Ziegelgasse 9 H., Ziganie 32 H.)

20. Sagthor-Vorstadt-N. 220 H. (Bauholzplatz 3 H., Brückengasse 7 H., Feldgasse 8 H., Gärtnergasse 4 H., Heidengasse 15 H., Holzgasse 23 H., Hopfengasse 2 H., Kleinscheuernerstrasse 6 H., Neppendorferstrasse 34 H., Waidagasse 1 H., Waisengasse 11 H., Walkmühlgasse 5 H., Wollgasse 6 H., Ziganie 95 H.)

Anhang.

1. Ordnung der oberen Wiesen-Nachbarschaft.

1563.

Gedruckt: Gustav Seiwert, Die Stadt Hermannstadt S. 51 f.: Das Original ist verschollen.

Orbnungh ber ehrliger Nachbarschaft auf der oberster Wisen die von unsern Altuettern gehalten seint worden und durch Verwilligung der ehrliger Nachbarschaft sol von uns auch solchs gehalten werden; wher solches wbertretten wirdt, soll gestrafft werden wie volget. Actum Cimbini anno domini 1563.

- 1. Wehn einer nicht czwr Leichen komptt, verfelt d. 4.
- 2. Wehn einer nicht czum Schradt tompt verfelt d. 2.
- 3. Wer den Romp, das Birthell oder Schrodtseil wber Nacht daheim behelt, verfelt d. 2.
- 4. So einem die Bach czu fegen gebotten wirdt vnd kimptt nicht, verfelt d. 4.
- 5. So einer ben andren im Corn Liegen strofft, verfelt ohn alle Gnad d. 10.
- 6. So zw einem Nachbar die Repp brentt, verfelt ohn alle Bnad fl. 1.
- 7. So einer das gantse Jahr wber nicht einmal bei die Nachbar geht, sol ein Nachbarschafft schwldig sein.

¹ Bezüglich des Editionsverfahrens sei bemerkt: deutsche Texte sind in der Orthographie der Vorlage gedruckt, ausgenommen grosse Anfungsbuchstaben, welche und der heutigen Schreibweise entsprechend gesetzt worden sind. Lateinische Texte sind nach den im Korrespondenzblatt I. (Hermannstadt 1878) 45 ff. entwickellen Grundsätzen wieder gegeben. — Die deutsche Schrift der Vorlagen ist mit gothischen Lettern (Fraktur), die lateinische Schrift mit lateinischen Lettern (Antiqua) gedruckt. Uebergeschriebene Buchstaben mit den zugehörigen Buchstaben des Textes sind stets lateinisch gedruckt. f., fl. oder flor. — florenus; d., den. — denarius. Die Ziffern auf dem üusseren zeigen das Blatt des Originals an.

- 8. So bei einem Nachbar Kersels auff der Gassen suird, verselt ohn alle Gnad d. 10.
- 9. So einer mit dem andren habert oder czankt, der soll werden aestrosset nach Exkentuis der Nachbarichafft.
- 10. Wen der Nachbarhan Frid gebeidt, so offt einer das wber- stritt unnd nicht Friden helt, so offt das geschicht, soll verfallen sein d. 2.
- 11. Wo es Sach wehre, das die Nachbarschaft an einem wehre czu halten und lest die fürwber gehn ohn Wissen und Willen der ehrliger Nachbarschafft, der verfelt ohn alle Gnad d. 10.
- 12. So der Nachbarhan außschickt der Nachbarczeichen unnd das- 10 selbich bei iemanden ferdret wirdt, und nicht also angesagt wirdt wie der Nachbarhan besholen hatt, der verfelt d. 10.
- 13. Bei welchem das Nachbarczeichen wher Nacht verhalten wirdt, der verfehlt ohn alle Gnadt d. 10.
- 14. Belcher Nachbar das Gelbt, welches die Nachbarschafft das 1e gancze Jahr wber gesamlet haben, am Cschtach wil hilfsen vertrincken, der sal also offt er einen Umganck daheim bliben ist, erlegen, was ein Achteil Wein gelten wirdt.
- 15. Wo das einer mit der Faust in einem Czorn auf den Tijch schleatt, verfelt d. 10.
- 16. Welcher wber einen schlechten Heller spilt ober wedten wird, verselt d. 10.
- 17. Welcher Nachbar die Nachtshubt beriren wird, der sol sich vor 9 auff der Gassen sinden lassen, wo ehr aber verseimlich wehr, vud sich nach der Czeitt sinden lest, sol gestrafft werden vmb d. 10.
- 18. Darczu sollen sie auch von der Hawdt in keinem Haws Ihrtten halten, welcher das thwt vnnd wberthritt der verselt d. 10.
- 19. Welcher Nachbar die Hawt nicht fordt sagt, undt seinent halben bleibt anstehen, also oft das geschicht verselt derselbige d. 10.
- 20. So einem Nachbar ein Stroff auffgelagt wirdt, der sall sie auff » das nechst, so er bei der Nachbarschafft kimpt, erlegen und richten, wo er sich aber widersetzzt, sollen die Hern Nachbarn seine 2 d. in wider geben und hehm schieden. So aber einen Nachbar belanget, der nicht bei die Nachbar gehn will und seine Sachen richten, denselbigen sal die Nachbargerechtigkeit abgeschlagen werden so lang diß er seine Sachen wider richtet.
- 21. So einer ein Haus in ber ehrligen Rachbarschaft kaufft ober burch einen Wechsel bekomen wirdt, demselben soll es von der ehrliger Nachbarschaft das Hawh eingeseliget werden.

¹ Seiwert : Chr.

22. So ein Nachbar mitt einem Ampt begabet wirdt und verehertt, fol gleichesfals von der Nachbarschaft eingeseliget werden.

23. Wo es Sach wehr, das einer alhie in der Nachbarschafft eine Behawswag wberkwem einsweder durch Kawss, Sterbsall oder Wechsel, derselbige soll geben, der weil er an der Nachbarschafft Kleinodtt theil haben will d. 16.

24. So irchen Stadtreiter ober Trabant in der ehrligen Nachbarsichafft wonhafftig ist, so sol er für die Hwtten der Nachbarschafft das er die selbigen nicht thuen mecht, der sol der Nachbarschaft erlegen d. 60.

10 So er aber am Cschtag mitt seinen Nachbarn das Gelt wil hilssen versceren, so soll er der ehrliger Nachbarschaft erlegen fl. 1.

25. Mitt Verwilligung der ehrliger Nachbarschafft soltt keiner fran sein wber den andren einen Wein Czeiger czw machen, ehe den 8 Tagen, biß in das 4 Haws, wber die Gaß aber soll es fran sein, welcher das

15 wbertretten wird, verfelt ohn alle Genad d. 25.

2. Beschluss der oberen Burgergassen-Nachbarschaft.

Papierhandschrift. 147 Blütter. Quart. Pergamentband. Enthält Aufzeichnungen aus den Jahren 1624 bis 1856. Diesen Beschluss what eine Hand geschrieben, welche verschiedene Notizen in den Jahren 1624 bis 1637 in dieses Buch eingetragen hat.

Beschluß der Naberschafft geschehen des 1577 Ihars wie volget:

Der I. Erstlig habn bie Herren bie Raber beschloffen, welcher Man mit einem eignen Saus, ber foll sich czum Aschtag laffen pfinden.

Der II. Soll man fren sein obwendig der Bruden einen Czeuger zu machen und unter der Bruden, desgleichen auch ihn den Gestren und bis auff den 8 Tag nach zu wartten die einer Straff eines Eimer Beins. Jem soll keiner keinen Czeiger machen, allein sie geben die Wein nicht ihn einem Kauff.

Der III. Soll Jiederman wehr da woll leuticheffen ahm Jarmarck fren fein. Es soll aber keiner ohne Czeiger verkauffen oder leutscheffen bie Berlierung der Straff, wie oben vermalt ist, nemlig die Straff eines Einer Weins.

Der IIII. Wehn man den Naberczeigen wind schieft von wirdt 30 daheim pfunden und kompt nicht czur Lenchen oder sonst volget die Straff d. 4. Der V. Welcher ben andren Lagen strafft ober auff ben Tisch schläget auff ber ehrliger Wirdtichafft ihn einem Czorn, foll Straff erlagen d. 5.

Der VI. Sollen die Kartlen verboden sein auff der Naberschafft czu spillen allein auff der Tapffell vud ihm Kügelklotz und ihm Bredspill wmb d. 1. Welcher das übertritt ober nicht acht ist die Straff d. 4. s

Der VII. Welcher ihn einem Far keinen Windgang bie die Naber gehet, der soll verpflicht sein ein Naberschafft czu geben oder aber czu Aschtag soll ehr schuldig sein czu erlägen f. 2.1

Der VIII. Welche gemauret Keep brennen wirdt, soll verfallen d. 25.

3 Was aber ein beelen Keep anbelangen wirdt, soll verfallen und Straff 10
can geben f. 1.

Der IX. Welchen der Afchtag erlangt ehr set die Naber gesgangen oder nicht, der soll verpstlicht sein ahm Aschtag die Wuhe auff sich czu nemen. Ihm Pfall aber wo ehr aber denselbigen Wmbgang nicht die Naber gegangen ift, ist ehr nicht schuldig ein Wallzeittung 18 czu geben, allein das ehr nur soll die Wühe habn.

Der X. Welche gutt Wan ein ehrlige Behausung bekömpt ihn vnser ehrliger Naberschafft der soll verpflicht sein czu gelegener Czeitt ein ehrlige Hausseligung czu geben der ehrliger Naberschafft.

Der XI. Es soll keiner ihn ber ehrliger Naberschafft unter einem 20 Czeuger 2 Wein ausgegeben ober ausleutscheffin einen höcher als ben aubren, sonst soll ehr Straff versallen ber ehrliger Naberschafft f. 1.

Der XII. Welder Zähler ihn einem Jar nicht wirdt auff die ehrlige Naberschafft gehen, der soll auff den Aschtag verpflicht sein zu erlägen der ehrliger Naberschafft f. 1.2

3. Beschlüsse der oberen Burgergassen-Nachbarschaft. 1577, 1585, 1600.

Papierhandschrift. 84 Blätter. Quart. Halblederband. Geschrieben von einer Hand, welche verschiedene Notizen in den Jahren 1604 und 1605 in dieses Buch eingetragen hat.

84. Waß der erlich Beschluß der ehrlicher Noberschafft ist gewessen des Jars 1577 wie folgett.

Erstlich honn die Herrn die Nobar beschlossen welcher Man mitt einem eignen Haus ber foll sich zum Eschtag lossen finden.

¹ Von andrer Hand des 17. Jahrhunderts geändert in: f. 1.

² Von andrer Hand des 17. Jahrhunderts geündert in: d. 50.

Bum andern foll man fren oben an der Brucken einen Reiger gu machen, winder der Brucken besaleichen und in den Gesteren auch bif auf ben 8 Tag ben Stroff eines Emer Wein, foll feiner feinen Beiger machen allein fie geben die Wein nicht in einem Rauff.

Rum 3. Wen man ben Noberzeighen wm schieft wnd wird bo heim funden und fomptt nicht zur Leich ober fonft die Straf d. 4.

Bum 4. Belder ben anbern Lugen ftroft ober auff ben Tijch schlegt ift die Stroff d. 5.

Rum 5 follen die Kartelen verboben fein ben ber Noberschafft zu 10 spillen allein auff ber Toffal und im Regelklotzs | wnd im Bredtspill wm 84 d. 1. Welcher bas obertritt ober nicht acht ift die Stroff d. 4.

Bum 6 ift Iberman wer do will fran jum Jarmarck einen Zeiger ju machen. Ges foll teiner on einen Beiger vertauffen ober leibmegen.

Rum 7 haben die Herrn die Nober im 85 Jar vor billig erfandt 15 und eintreglich erfandt, bas welcher in einem Jar feinem Umbgang ben die Nober gehett, ber foll verflicht fein ein Roberschafft zu geben ober aber zum Cichtag foll er ichulbig fein zu erlegen f. 1.

Rum 8. Desgleichen welchen ber Estag erlangt, er fen ben bie Nober gegangen ober nicht, ber foll verflicht fein am Cichtag bie Dibe wauff fich zu nemen. Im Fall aber, wo er aber ben felbigen Bmgang nitt ben die Nober gegangen, ift er nir schuldig ein Mollzeitung zu geben, allein bas er bie Diihe foll haben.

Item im 1600 Jar sein die Herrn die Rober eins worden, welche 83' gemaurtt Rep brenen wirdt, joll verfallen d. 25. Was aber die belen 25 Rep belangt, foll verfallen f. 1.

Item haben bie Berrn die Rober ein Big gefaufft mit einem

Schloß und 1 eifernen Bapen.

Rum 9 welch autt Berr ein erliche Behauffung bekompt in wnfer erlicher Roberschafft ber foll verflicht sein zur gelegner Zeitt ein erliche » Band Seligung zu geben.

Rum 10 ift zu wiffen, was die erliche Noberschaft im Birott hatt. Erstlich ift verhanden ein tefferen Deven mit einem eiffern Dectel.

Item ein groß Röffell und 3 Bredfvill.

Item ift verhauben jum Brunen zue Gellel und zue Scheffer.

83

Item ein Rober Romp und 1 Birbel.

Item fein auch eiffern Schaden verhanben.

Item ift verhanden ein Feurhockenn.

Item ein Sack mitt bem fromen Regelflot und Schlecht.

Item 1 belteren Achtels Dof.

14

¹ Rofchafft.

4. Ordnung der grossen und kleinen Ring-Nachbarschaft. 1582.

Pergamenthandschrift. 4 Blütter. Quart. Pergamentumschlag. Gedruckt: G. Seiwert, Die Stadt Hermannstadt S. 68 ff.

Ordnungen vnnd Artikell der erligen Nachbarschafft aws 5 grossen vnnd kleinen Rieng im Far 1582 von der ganzen Nachparschafft awsf 8 nen wbersehen, geendet vnnd mit Eintracht beschlossen.

1. Welch gint Herr in der Nachparschafft wonet vnnd im zu Beisstaundt in Fraiden oder Bekummernuß die Herren der Nachparschafft begeren ist, der holl sich czuvor nach alter lobligen Gewonnheit eins 10 grwssen vnnd einbiten lassen.

2. Wenn sich einer einbitten hat lassen, soll er schwldig sein, die Nachparschafft czw halten wenn es in der Ordnung an in kumpt, er zuch bei gegangen oder nicht. Nach dem Wahl wo im nicht gelwstet in die Nachparschafft czu gehen ist er fran, allein das er Gehorsamkeytt 161stet, welche er schwldig vund verheisen hat.

3. Welch gwier Herr vnnd Nachpar das Yar wber nicht Lwst hat in die Nachparschafft czu gehen, foll die Nachparschafft im Yar einmal halten oder am Aschernitwoch sich erheigenn auffs wenigst mit flor. 1 ber Verlirnus der Nachparschaft.

4. Dyweil awch in der erligen Nachparschafft Spiel vund Kwrtzweil czwgelassen wirdt, soll nach 9 kein Spiel geschehen. Wer das thut

foll verfallen Bein ein Eimer Bein.

2

5. Sintemal offt sich czutregt, das ein Nachpar den andren Lwgen strafft oder awch anndere vutzimlige Bwbennstwk mutwillig handelt, solcher 25 holl nach Gelegenheyt des Veredels in der Nachparschafft gestraft werden.

6. Szo einem Nachpar wegen seines Berebels eine Straffe awsserlegt wird vund die Straff aws Mutwillen vund houischen Berachtung awss bestimpte vund im gesatte Czeit nicht erlegt, nach sounst der erligen Nachparschaft in den Willen kumpt, soll entweder aws der Nachparschafft waggeschlossen sein oder toppelt und czwisach gestraft werden.

7. Es soll auch ein ieber Nachpar ßein Gesinntt berichten vub befelen, wenn sie nach kummen in die Nachparschafft, das sie sich nicht allba vol sawssenn vnd die Tisch im Amfistehen raumen, wer das tet, sol desselben Gerr gestraft werden vmb ein 1,2 Eymer Wein.

8. Wo das Czeichen in der Nachparschaft vmgeschikt wird, vnud dasselbe irche Nachpar nicht fortschickt oder verkert, der holl gestrafft werden vmb ein Eymer Wein.

9. Welcher nicht czwr Lench fumpt, wenn das Czeichen umgeschift wird, hat versallen d. 4. Doch der Honn in dem Teil awsmerken Boll.

10. Wo ein gwter Herr aus der Nachharschaft seine Leiche wird begeren mit den Nachbarn czum Begrebnus zw tragen, sollen die hungst Nachbar darzw verpflicht sein, welchen neutlich von den czwenn Honnen oder Burgern geboten wird, bei Straffe eines Eimer Weins.

11. Welch Nachpar braymal ben die Nachpar gehet, ist sie schuldig

czw halten.

12. Welch Nachbar die Nachtshwt nicht versehen wird nach Gebot der Herren vand wirdt nicht haten nach die Hot sort sogen, Holl gestrafft werden vond ein Eimer Wein vod auch vond mer, darnach die Not vond Verebel außneisen wirdt.

13. Soll der estift Nachbarhonn, wer er sein wird wer sein Honnenaunt, Eynnemen und Awsgebenn, aws den ersten Sonntag nechst nach dem Aschertag der Nachparschaft Rechnung czu geben, one weiteren Verhug verpslicht unud schwidig sehn.

14. Wer aws Nachlessigteit die Nachparschaft swewberlest oder so er hinweg reiset vand keinen guten Nachbar ausangett die Nachparschaft zw halten, soll ho oft gestraft werden on all Gnad per cl. 50.

15. Der Honn Holl Macht haben, wo die Nachtshwtt verwarlost wird, einen Nachpar ann zwreden zw hwten; wo sich Bemanndt wird widersetzen vnnd vngehorsam sein, soll die Straff sein ein Cymer Wein.

Artikel der oberen und unteren Hundsrücken-Nachbarschaft. 1582 und 1637.

Papierhandschrift. 190 Blütter. Folio. Pergamentband. Enthült Aufzeichnungen aus den Jahren 1637 bis 1856. Diese Artikel sind im Jahr 1637 in diese Handschrift eingetragen worden.

Ordnungen und Artikel der ehrliger Nachbarschafft auf und unter 175 dem Hundtsruf im Ihar 1582 condiert und abermal aufs ney im 1637 sähr von der ganger ehrliger Nachbarschaft alda einmuettigklichen übers sehen, gebesert und beschlichen, wie hernach folget.

1. Welch gutt Nachbar erstlich in die Nachbarschaft kumpt, sol sich zwor nach alter lobliger Gewohnheit eingrüßen und einbitten und wenn derselbige von einem gutten Herren in der ehrliger Nachbarschaft zu Benstandt es sei in Frenden, Bekennerniß oder andren nothwendigen Gescheften, als sol derselbige verstlicht sein, Gehorsamkeit zu leisten.

- 2. Wenn sich einer wil einbitten laßen, soll er geben d. 16. ond barnach schuldig sein, die Nachbarschaft den ehrligen Nachbaren zu geben, wenn es in der Ordnung an ihn komt, er seh ben sie gegangen oder nicht. Nach dem Mahl, wo ihn nit gelüstet widerum in die ehrlige Nachbarschaft zu gehen, sol er frey sein, allein daß er Gehorsamkeit sleistet, wie oden vermeldet.
- 175' 3. Welch gut Nachbar das Far über nicht Luft hat in die Nachbarschaft zu gehen, sol den ehrligen Nachbaren im Far eine Nachbarschaft geben oder am Cschermitwoch sich auff dass wenigst mit einem Gulben erzeigen bey Verlörnis der Nachbarschaft.

4. Derweil in der ehrliger Nachbarschaft auch Spil vnd Kurtzweil zuegelaßen wird, als soll nach nenn Ur tein Spil gescheen, und wer das thut, sol der ehrliger Nachbarschaft verfallen einen Eymer Wein.

- 5. Sindtemmal es sich oft zutregt, das ein Nachbar den andren Lügen straft, ia auch andern vnzimlige Buebenstüf muetwillig handelt, 11 solcher sol nach Wichtigkeit des Verebels in der ehrliger Nachbarschaft gestraft werden d. 50.
- 6. So einem Nachbar wegen seines Berebels eine Straff aufferlägt wird undt die Straf auß muetwilliger und hönischer Berachtung auf bestimte Zeit nit wil erlegen, nach sonst der ehrliger Nachbarschaft in » den Willen kommen, sol entweder auß der Nachbarschaft außgeschlosen sein oder toppelt Strafft geben.
- 7. Es sol auch ein ieder Nachbar sein Gesind berichten und demselben befehlen, wenn sie ihren Herren nachkommen in die Nachbarschaft, daß sie sich nicht alba vol sanssen und die Tisch im Anksten raumen. 21 Wer das tuht, dehelben Herr soll gestraft werden umb 1,2 Einer Wein.
 - 8. Wo das Zeichen in der Nachbarschaft undgeschift und daßelbe man nit fortschift oder verkert wirdt, der soll gestraft werden umb d. 16.
 - 9. Welcher nit zur Leich kommet, wenn das Zeichen umbgeschickt wird, hat verfallen d. 16. Doch der Nachbarhan in dem Theil vleißig = ausmerken soll.
 - 10. Wo ein guetter Herr aus der Nachbarschafft wird begeren seine Leich mit den Nachbaren zum Begräbnis zu tragen, sollen die jüngst Nachbar darzu verslicht sein, welchen nemlig von den zween Nachbars hannen gebotten wird, ben Straff eines Eimer Weins.
 - 11. Welch Nachbar einmal ben die Nachbar gehet soll sie schuldig sein zu halten.
 - 12. Welch Nachbar die Nachtshnet nicht versehen wird vird wird nicht hnetten nach die Huet fortsagen nach Gebot der hohen Obrigkeit,

soll gestraft werden umb einen Eimer Wein, ia auch umb mehr darnach die Noth und Berebel aufweißen wird.

- 13. Der Nachbarhann sol Wacht haben, wo die Nachtshuet ver- 1760 warloset wird, einen Nachbar anzusprechen, zu huetten, und wo sich in diesem Fal Jemand wird widersehen und vngehorsam sein, sol umb einen Eimer Wein gestroft werden.
 - 14. So oft einer ans Nachlessigkeit die Nachbarschaft vorüber lest oder hinweghreiset und keinen guetten Nachbar anlanget, die Nachbarschaft zu halten, sol so oft gestraft werden ohn alle Gnad umb d. 50.
 - 15. Es sol der eltist Nachbarhan, wer er sein wird, von seinem getragennen Hannenampt Einnehmen und Antigeben auf den ersten Sontag nechst nach dem Aschertag ohne weitren Verzuech der Nachbarschaft Rechnung zu geben versticht und schuldig sein.

16. Welch Nachbar Unreines auff die Gas wird schitten laßen is sol erlegen d. 50.

17. Weld Nachbar nicht wird auf ben Graben kommen, wenn daß man ihn soll reinigen ober hat auch keinen Botten, der sol erlegen d. 8.

- 18. Welch gut Nachbar einen Zeiger wil machen, es sey in einem Schrot als in andren, als sol ihme der ander 8 Tag nach warten, wo er gleich so theur geben wil; wil derselbige aber teurer oder wolfeiler geben, als mag er den Zeiger in der Stund aufstechen. Wer das übersgehet, wird nund d. 16¹ gestrof werden.
- 19.2 Welch gutt Herr eine Behausung in der ehrligen Nachbarschafft 1777 entweder ererben oder kaussen wirdt undt also in der Nachbarschafft wohnen wirdt, soll ben dem Einbitten ehrlegen zur Bensteur am Zinsacks d. 10.
- 20. Es ist von der ehrligen Nachbarschafft vor gutt angesehen, daß diesenige gutte Nachbar, welche eine Leich tragen werden, sollen den halben Trägerlohn entpfangen, daß ander halbe Theil soll der ehrligen Rachbarschafft zugestelt werden.

¹ Von andrer Hand des 17. Jahrhunderts geändert in: d. 50.

² Die Bestimmungen 19 und 20 sind von einer Hand geschrieben worden, welche innerhalb der Jahre 1642 bis 1647 Fol. 4 bis 7' dieser Handschrift das Inventar über das Nachbarschafts-Eigenthum eingetragen hat.

6. Artikel der Neugasse-Nachbarschaft. 1587.

Papierhandschrift, 10 Blätter, Octav, Pergamentumschlag, Enthält Fol. 5' und Fol. 10' Verzeichnisse von Nachbarschafts-Eigenthum, Diese Artikel sind in 2 Ueberlieferungen vorhanden, Fol. 7 bis 10, wahrscheinlich aus dem Jahre 1587, und Fol. 1 bis 6 etwa um das Jahr 1600 geschrieben. Die Texte beider Ueberlieferungen sind hier neben einander abgedruckt.

Der Nober Articell Breuff im 3or 1587.

Der ift wens wndt woll gelertt. ber alle Ding zum befte fertt. Dt. S. 23. Der Rober Artitel Breiff im Jor 1587.

Bum 1. Erftlich ift es beichloffen worden von der ganter Noberichauff. bas wen einer in einem Jor nitt bev ben Rober gehett, ber foll zum Gichtag geben an alle Bezuch f. 1.1

Bum 2. Item wen einer im Wendt left beichgen ober beg Morgeft für 4 ober bes Dwens noch ber 8 Stundt, biffes foll auch für biffer Beitt nitt ausgeweschen werden, wer folches ibertrutt, ber hat verfallen den. 20.

Bum 3. Item wenn einer ein Byg abichiffen wirdt, es jan auff ber Baffen ober in einem Boff, ber hat verfallen an alle Bitt den. 20.

Bum 4. Item wen einer Bewer 8 auff ben | aubren zeicht, es fan ein

1 Artifell der ehrliger Nachbarichafft auf ber Nangagen im Jar 1587.

Articula ber irligen Nachbarichafft, welcher gegen ift worden ober geftifft von vngeren allt Betteren, welches geichen ift im Jar nach Chrifti Geburt alls man ichreibt 1587.

Der ift weiß und woll gelehr, ber 15 alle Ding jum biften fertt.

Bum erften ift beichloffen worben von ber ganczen Raberichafft, baß wen einer in einem Jar nicht ben bie Raber gehet, ber foll jum Efchtag ber " joll der Naberichafft ehrlegen alls nemlia f. 1.

Bum anderen, wen einer im Bindt left beichen ober beg Morgens für fuiren left mitt bem Blanchen weichen # ober beg Abent nach ber acten Stundt; bifies foll auch für biffer Zeitt nicht aufgeweichen werden; wer folches vber thrit, ber hatt verfallen ber Nachberichafft den. 20.

Bum britten, wen einer ein Bir abicheißen wirtt, eß fan auff ber Gagen ober in einem Soff, ber hat verfallen ber Rachbarichafft den. 20.

Bum fpertten, wen einer Bewer s auff ben anderen gegt, ef fan ein

¹ Ursprünglich betrug die Strafe nur etliche Denare. Die Ziffer ist durch spülere Hand gelöscht und an die Stelle: f. 1 gesetzt worden.

Babgen oder ein Messer, der soll gestroff werden an alle Bitt am f. 1.

Zum 5. Item wen einer nit auff ben Leich kompt wudt lest sich auch nit anzeichgen zum Noberhauen, der hat versallen an alle Bit den. 8.

Bum 6. Item wen einer der Nober Litter iber Nocht zu im helt onen des Nober Hanen Wissen wucht Wellen, der hat verfallen so unnich Nocht¹ so winnen mall den. 8.

Zinn 7. Item wen einer der Nober Keschhell iber Nocht zu im helt, der hat versallen so munch Nocht so wunch mall den. 4.2

Zum 8. Item wen einer auff ber se Noberschauff in einem Zoren auff ben Tysch schleit, ber hat verfallen an alle Bit den. 8.

Inm 9. Item wen einer einen Bechger Win verscheitt, der hat verfallen an alle Bit ein Echtell Wein den. 4.

Zum 10. Item wen einer den nandren schmett wurdt wugebirsich von im reden wirdt, der sol gestroff werden an alle Bit den. 8.

Zum 11. Item wen einer ben Bechger auff wirfft wudt left in falen, ber hat verfallen an alle Bit den. 8.

Inm 12. Item wen einer sich nit anzichen wirdt in der Noberswmsung dem Nobersanen der hat verfallen an alle Bit den. 8.

Bum 13. Item wen einer bes 9 Nober Hanen Umpt schmett ober tot, ber hat verfallen an alle Bit den. 25. Czabien ober ein Meger ber foll gestrofft werben on alle Bit vm f. 1.

Zum fünfftten, wen einer nicht auff bie Leich kompt und left sich achuzegen für bem Naberhönnen, ber hatt verfallen on alle Bitt den. 8.

Bum sextten, wen einer die Nabers 3 letter zu im hatt vber Nacht onne Wißen deß Naberhonnen, der hatt verfallen so munch Nacht oder moll den. 8.

Zim siebentten, wen einer daß Naberdeppen ober Nacht zu im hellt, der hatt verfallen jo munch Nacht den. 4.

Bum acten, wen einer auff ber Naberschafft in einem Zoren auff ben Thijch schlecht, ber hat verfallen on alle Bitt den. 8.

Zum neytten, wen einer ein Becher Wein verschit, der hatt versallen ein Actel Wein um den. 4.

Zum 10, wen einer ben andern 3schniet und vingebirlig von im reden wirtt, der hatt verfallen on alle Bitt den. 8.

Imm 11, wen einer ein Becher auff wirfft vud lest in fallen, der hatt verfallen on alle Bit als nemlig den. 8.

Zum 12, wen einer sich nicht ansgen wirtt in der Nabersamlung dem Naberhonnen, der hatt verfallen on alle Bit alls nemlig den. 8.

Bum 13, wen einer beß Robershonn Ampt schmet ober bog, ber hatt verfallen on alle Bitt den. 25.

¹ Vorlage: Noch. ² Dieser ganze Punkt 7 ist von späterer Hand durchgestrichen worden.

³ Ausgelassen: nicht.

Bum 14. Item wen einer in der Gaffen heytt wndt gehett in ein Haus fürt ider der Zeytt, der verfallen an alle Bit den. 25.

Zum 15. Item wen einer auff ber Noberschauff ben Wrluff nemen nit stanll schweichgen wirdt, ber hat versfallen an alle Bit den. 8.

Bum 16. Item wen einer fürem Brluff heym wirdt gehett, ber hat verfallen an alle Bit den. 8.

Bum 17. Item wen einer mitt einer Kerhen Leicht in einen Stall gehett ober in einen Sopen anen Later, ber hat verfallen an alle Bit den. 50.

9' Zum 18. Item weldzer ein Schwenn virdt souhen im Sturemwendt, der hat verfallen an Bit den. 50.

Zum 19. Item welcher sich nit wirdt in die Noberschanff enrichten undt well das man den Zeichen amschicken soll, wen Eymant zu im sterb, der soll der Noberschanff geben f. 1.

Zum 20. Item welcher ben Weindt Hant stall wirdt lassen stan, ber hat verfallen an alle Bit den. 8.

Bum 21. Item welcher ben Gassen, hat werfallen an alle Bit den. 8.

Bum 22. Item velcher bas Nober Firbell iber Nocht zu im helt, ber hat verfallen an alle Bit den. 2.

10 Bum 23. Item welcher auff ben Leich gehet wndt kampt nit wider mit zu Haus, ber hat verfallen an alle Bit den. 4. Ann 14, wen einer in der Gaßen heitt, in gehet in ein Haus fürt eihe der Zeitt, der hatt verfallen on alle Bitt den. 25.

Zum 15, wen einer auff der Kaberschafft benm Brlauff nicht stillsschweigen wirt, der hatt verfallen on alle Bitt den. 8.

Bum 16, wen einer für bem Br= lauff heim wirt gehen, ber hatt ver= 10 fallen on alle Bitt den. 8.

Zum 17, wen einer mitt einer Kerczen Leicht in Stall wirt gehen ober in ein Schopen one Latter, ber hatt verfallen on alle Bitt 18 den. 50.

Bum 18, welcher ein Schwein wirt sengen im Sturmwint, der hatt verfallen on alle Bit alls nemlich den. 50.

Bum 19, welcher sich nicht in die » Naberschafft nicht einrichten wirt und will, daß man im den zeichen sol, wen Eimant zu im stirdt, so soll ehrlegen der Naberschafft f. 1.

Bum 20, welcher die Windthutt still wirt laßen stehen, ber hatt versfallen on alle Bitt den. 8.

5 Bum 21, welcher die Gaßenhutt nicht wirt furt sagen, der hatt ver- » fallen on alle Bitt den. 8.

Zum 22, welcher daß Naberfirdel zum im hellt ober Nacht, der hatt verfallen den. 2.

Bum 23, welcher auff die Leich : gehet vnd kompt nicht wider 311 Hauß der hatt verfallen on alle Bitt den. 4. Zum 24.1 Wen einer das Nobertstipen nit rein heimbrendt, der sol gestrofft werden den. 8.

Zum 25. Wen einer sich in die Roberschafft inbitten wirtt, der sol geben den. 16. Bum 24, wen sich einer in die Naberschafft wirt einrichten, der soll geben alls nemlig den. 16.2

Bum letten welcher gutt Raber geiner bem andern die Sach wirt auff heben oder ein gericht Sach wirt für halltthen, der soll eben in dem Standen sein vnd soll eben die Straff, die derselbige gegeben hatt, ehrlegen.

7. Beschluss der Neugasse-Nachbarschaft.

Um 1600.

Papierhandschrift. Siehe Nr. 6.

Aber moll ist beschlossen worden son der ehrliger Nochbarschaftt o' der Schiger halben, daß kanner soll den Schiger auß stechen for den ahndren ehehe der 8. Tag heromkommen, und soll auch kanner ohn den Schiger fferkaussen. Wer solchess wirdt thun, der wirdt fferstallen ohn alle Bitt dem ehrligen Schrott daß nemlich 2 Einnmer Bayn.

8. Artikel der oberen Heltauergasse-Nachbarschaft. 1604.

Papierhandschrift. 44 Blätter. Folio. Lederband. Geschrieben von einer Hand, welche Einschreibungen in dieses Buch innerhalb der Jahre 1641 bis 1658 gemacht hat.

Articuli et constitutiones dominorum vicinorum plateae Heltanae t anno 1604.

Artifell oder Sahungen so bisher in der löblicher Nachbarschaft 4 gehalten sein worden aus einmüttigem Consens und Verwilligung der ehrbarer Nachbar beschloßen und von neuem beschrieben im Jahr des Herren 1604 den 16. Tag August.

Der erfte Artiefell.

Wenn das unfer Herre Gott einen gutten Mann auf der Nachbarschafft ober einen seiner Haufgenogen burch ben zeitlichen Thot hinweg

Die Punkte 24 und 25 hat eine andere Hand des 16. Jahrhunderts
hinzugefügt.
 Von spüterer Hand durchgestrichen und durch: 20, dann 23, endlich 26 ersetzt.

nimpt und der Nachbarhann umbschieft und lest bey der Nachbarstraff auff die Leich warnen, wirdt Jemandt auß Muhtwillen solche Warnung werrachten verselt der Nachbarichafit d. 16.

End wer nicht für das Leichsauß gehet, sondren auf der Gaßen oder für seinem eigennem Haus wartet und darnach auch den Leichnam vom Begräbnüs nicht bis zu seinem Haus beleitet, verselt der Nachbarichafit so vitt solches geschicht d. 8.

2. Wenn sich ein ehrbar Mann in die ehrliche Nachbarschafft eingrüßet, so ist er den Herrn Nachbarn verpstigt zu geben 2 Achtell Wein. Begreifft er ein Eigenthumb, so soll er erlegen d. 8. Ist er 10 aber ein Sebler, so erlegt er d. 4.

3. So Jemandt in der Nachbarschafft wonhasstich were und ein gantes Jahr zurückhielt das er nicht ben die Herren Nachbar gieng, ist verpstigt zu erlegen f. 2 oder aber der Nachbarschafft ein Wahllzeit.

4. Die Witfrauen in der Rachbarschafft sollen verflicht sein jährlich 15

für die Buetten zu geben am Afchtag d. 50.

5. Wo Pemandt ein Nachbar den andren aus Mutwillen schmäliche und hönische Wort zuredt oder Lügen strafft, so offt es geschicht verselt 5 der Nachbarschafft d. 16. | Wo aber der ander Arsach zum Hadder gesgeben hat, so soll er eben derselbige Straaff leiden und der Nachbars wichafft erlegen.

6. Eben mit dießer Straaff nemblich d. 16 zu erlegen sollen gestraafft werden diejenige, welche vom Nachbarhannen oder einem aus den eltesten Herren auß der Nachbarschafft entweder zum Stillschweigen oder Gedult zu haben vermahnet worden vnd derselbigen Vermahnung nicht solgen. Between welcher in einem Zorn mit der Handt auf den Tisch schlegt verselt zugleich d. 16.

7. Weldy Nachbar in der Nachbarschafft den Nachbar Rümp, Fiersthenll, Schrotsehll oder Czak ober Nacht zu im halten wirdt, verfelt alle-

mall d. 2.

- 8. Welch gut Man der Hut vergeßen wirdt, es sein die Nachtshut oder Predighut, so verselt er so offt es geschieht d. 16 und es versligt anders zu hüetten. Zeigt ers nicht den Nachbarhannen ahn, so verselt er d. 2.
- 9. Welch gut Mann die Herrn Nachbar ladden soll und solchem st uicht nach kompt und verwarlöst, verselt der Nachbarschafft d. 16.
- 10. Der jüngst Nachbarhann soll verpfligt sein entweder in eigner Berson ben die Herrn Nachbar zu gehen oder in sein stadt einen andern verordtnen.

JE 1977 14

- 11. Welch Nachbar nach bem Brlaub in den Kartlen spielt oder auff dem Keggell scheibet höher oder mehr, als ein Pfenning weht, versthee auff einen Wurff, der verselt zur Straff d. 16.
- 12. Welch Nachbar am Aschtag nicht ben bem Brlaub ist ferselt ber Nachbarschafft d. 8.
 - 13. Welch gut Nachbar ben bem Brunnen und Bachsegen nicht in eigner Verson ist, soll geben d. 8.

hat er keinen Bodden nicht ba, foll er geben d. 5.

9. Artikel der Reispergasse-Nachbarschaft.

1615.

Papierhandschrift. 44 Blütter. Octav. Halblederband. Enthült Aufzeichnungen aus den Jahren 1615 bis 1652.

Gedruckt: G. Seiwert, Die Stadt Hermannstadt S. 82 f.

Urtickel und Ordnungen der ehrligen Nachbarschafft in der Reispergaß t won der ganger Nachbarschafft aufs nah (weil die vorigen von den Hungern weckgeraubet) beschlossen vnd mit Eintracht gebilliget worden den 4 Marcii anno 1615.

- 1. Welcher gutt Herr in der Nachbarschaft wohnet und die Herren 2 der Nachbarschafft im zu Beistandt in Freyden oder Bekümernis begehret, wder soll sich zuvor nach alter löbligen Gewonheit eingrüssen vnnd einbitten lassen, als den soll die Nachbarschaft in seiner Bitt auch gewehren.
- 2. Wen sich einer einbitten hat lassen, soll er schuldich sein, die Nachbarschafft zu halten, wenn es in der Ordnung an in kompt, er seh bet sie gangen oder nicht. | Nach dem Mall wo in nicht gelüstet 2.4 win die Nachbarschafft zu gehen soll es in seinem Willen stehn, allein das er Gehorsamkeit leiste, welche er schuldig und verheissen hatt.
- 3. Weldy gutt Herr und Nachbar das Far ober nicht Luft hatt, in die Nachbarschafft zu gehen, soll er die Nachbarschafft im Far einmall halten oder am Ascher Witwoch sich erzeugen aussis wenigst ben Versa lörnis der Nachbarschafft mit flor. 1.
- 4. Derweill auch in der ehrligen Nachbarschafft Spill vnnd Kurgs 3 weill zugelassen wirt, soll nach Neunen fin Spill geschehen; wer das thut, soll verfallen ein Eimer Wein, es seh den das es ihnen von den Herren Nachbarhannen vnnd eltesten Herren zugelassen werde, darumb bieienige, so Kurkweill treiben wollen, sollen bitten.

5. Sintemall offt fich gutregt, bas ein Nachbar ben andern Lügen 3 . ftrafft, ober auch andern wuzimlige Bubenftud mutwillich handelt, folder foll nach Gelegenheit des Verebels in der Nachbarschafft geftrafft werden.

6. Wen die ehrlige Rachbarichafft ben einander auff ber Wirdichafft ift, vnud ein Nachbar fich nicht will laffen wuterrichten vom Nachbarhannen, fondern im Trut Wort gibt, foll verfallen d. 16.

7. Beld Nachbar bran mall ben die Nachbar gehett, ift fie ichuldig

zu halten.

8. Es foll auch ein ieder Nachbar sein Gefindt berichten vnnd befeln, weim fie nachkomen in die Nachbarichafft ober andere Birdichafften, w bas fie fich nicht alba vollsauffen unnd die Tifch im Aufffteben raumen; wer bas thut, foll beffelben Berr gestrafft werben umb einen halben Gimer Bein.

9. Wen der Zeichen in der Nachbarschafft umbgeschickt wirdt, unud berselbige von einem Nachbar nicht zum audern fortgeschieft ober auch 16

verferdt wirt, der foll gestrafft werden d. 16.

10. Wo ein gutter Berr aus der Nachbarichafft feine Leich wirt begern mit den Nachbarn zum Begrebnis zu tragen follen die jüngste Nachbar darzu verpflicht fein, welchen nemlich vonn den Gerren Nachbarhannen gebotten wird und wo einer foldem Gebot nicht nachkonivt, » foll geftrafft werben d. 16.

11. Welcher Rachbar nicht auff die Leich gehet, wen der Zeichen umbgeschickt wirt, foll verfallen d. 16, vund wen er von der Leich nicht wiederumb bas Geleidt gibt big vor bas Saus verfelt er d. 2.

12. Wen ein gutter Berr in der Nachbarichafft einen Zenger will s machen, ber foll bem andern Nachbar big in bas britte Hang nach wartten dren Tag vund wen der dritte Tag verschinen, foll es demfelben zugelassen werden; macht aber zwischen den bren Bensern einer einen Beuger, ehe ber britte Tag nicht verscheint, ber foll verfallen d. 50.

13. Belcher aus Nachleffigkeit die Nachbarschafft furvber left geben, » ober fo er hinweckrenset vund keinen Nachbar anlanget die Nachbarschafft in feinem Namen laden oder zu halten, der foll fo offt als Sonntag

vergehen gestrafft werden ahnen alle Guadt d. 50.

14. Wer die Nachbar Rleinodien zu im hatt vund dieselbige nicht zum Herren Rachbarhannen biß auff ben dritten Tag verschafft, foll : verfallen d. 16.

15. Welche Nachbar die da jollen in der Gasse hütten, soll der erft Nachbar dem herren dem hannen die hnett anzeigen, zeugt er sie nicht an, foll er verfallen d. 4.

Der ander aber sagt er die Huct nicht fort unnd bleibt ftill stehen, soll er von ieder Nacht zur Straff geben d. 6.

Item soll ber Hann Macht haben, wo die Nachtshuet verwarloft wirt, einen Nachbar anzureden zu gebietten, das die Huet gefurdert werdt, vund wo sich Jemandt widersetzt oder wngehorsam ist, soll zur Straff geben d. 16.

16. Wen ein Nachbar ersunden wirdt, das er etnas Wusanbers ober σ' fein Gesünd in die Gaß schilttet, das einen Mackell gibt, soll versallen d. 16.

17. So einem Nachbar wegen seines Verebels eine Straff wirt unferlegt vnnd dieselbige aus Mutwillen und hönischer Verachtung auff bestümbte Zeitt, so die ehrlige Nachbarschafft im setzen wirt, nicht erleget oder in den Willen kompt, der soll entweder aus der Nachbarschafft ausgelassen oder doppelt vnnd zweiseltig gestrafft werden.

18. Soll ber elteste Nachbarhann seines getragenen Hannenampts 7 wber Einkommen und Ausgaben alle Jar auff ben Aschermitnach ber

Nachbarschafft Rechnung geben ahnen weittern Aufschub.

19.1 Wer sich trunden trindt auff ber Wirdischafft und ben Wein nicht bey sich beheltt, sondern denselbigen ungebürliger Weis herausgibtt und undeiett, soll zur Straff verfallen d. 25.

20. Wenn einem in der Nachbarschafft von den Herr Nachbar- 74 hannen und den Brunnenmeistern wirdt gebotten, das er in der Nach- barschaft Diensten und Nothbürfft soll etwas gebrancht werden und er sich ungehorsam lest sinden, soll versallen. d. 16.

21. Wer in ben ehrligen Wirdtschafften einen Becher Wein verschütt

15 verbiestt d. 5.

Hallier . J

22. Wer in ben Wirdtschafften nitt verbleibtt bis zum Brlaub s verbüftt d. 5.

10. Ordnung der Fingerlingsbrunnen-Nachbarschaft.

1617.

Papierhandschrift. 20 Blütter. Quart. Pergamentband. Enthält ausser dieser Ordnung noch die Artikel von 1651 und einen Beschluss von 1655.

Ordnung vnnd Artickell der ehrligen Nachbaurschafft bei dem Fingerließ 2 Brunnen, von der ganher Nachparschafft auffs nen übersehen, geendet wonnd mit Eintracht beschlossen Anno 1617.

¹ Von hier bis Punkt 22 einschliesslich hat eine Hand geschrieben, welche in demselben Buch im Jahre 1644 die der Nachbarschaft gehörigen Gold- und Silbergerüthe verzeichnet hat.

1. Welch autt Berr in der Nachvarschafft wonet vund ihm zu Benftand in Franden oder Befümmernng bie Berren der Rachparschafft Begeren ift, ber joll fich zuvor nach alter löbliger Gewonheit eingruffen vund einbitten laffen.

2. Wenn fich einer einbitten hatt laffen, foll er schuldig fein bie s Nachparichafft zu halten, wenn es in der Ordnung an ihn kompt, er sen ben sie gangen ober nicht; nach bem Mall, wa ihn nit gelüstett in die Nachparschaft zu gehen, ist er fren, allein das er Gehorsamkeitt leisten foll, welche er ichulbig vnnb verheiffen hatt.

3. Welch gutter Herr vundt Nachpar bas Jar über nit Luft hatt, 10 in die Nachparschafft zu geben, foll die Nachbarichafft im Jar ein Dall halten ober am Ajchermitwoch sich erzeigen auffs wenigst mit f. 1 ben Verlierung ber Nachvarichafft.

4. Dieweil auch in ber erligen nachparschafft Spiell vnudt Rurtweil zugelaffen wird, foll nach 9 Ur fein Spiell geschehen, wer bas thutt 16

foll verfallen fein ein Unmer Wein.

5. Sintemall offt fich zuetregt bas ein Nachbar ben anbren Liigen ftraffet ober auch andere ungimlige Bubenftuck mutwillig handelt, folder foll nach Gelegenheit bes Berebels in ber Nachparschafft gestrafft werben.

6. So einem Rachpar wegen feines Berebels eine Straff aufferlagt » wird vund die Straff auß Mutwillen vnnd hönnische Verachtung auff a. bestimpte Beit nicht erlegt, nach sonft ber erligen Rachparschafft in ben Willen fompt, foll entweder auß der Nachbarichafft außgeschloffen fein ober toppelt unnd zwifach geftrafft werben.

7. Es foll auch ein jeder Nachpar sein Gefind berichten unid " befehlen, wenn sie nachkommen in die Nachparschafft, das sie sich nicht alba foll fanffen vund bie Tifch im Anffftehn ranmen; wer bas thut, foll beffelben Berr geftrafft werben umb einen halben Ummer Wein.

8. Wa das Zeichen in der Nachparschafft umbgeschickt wird, vundt basselbe ichein Nachpar nit fortschickt ober verkert, ber soll gestrafft 20 werben umb ein Anmer Wein.

9. Welcher nit zur Lench fümpt, wenn bas Reichen umbaeschickt wird, hatt ferfallen d. 4, boch ber Sann in bem Theil anfimerden foll.

10. Wa ein gutter Herr auß ber Nachparschafft seine Leiche wird 4. begeren mit ben Nadhbarn jum Be | grabnuß ju tragen, follen bie jungft s Nachbar barzu verpflicht fein, welchen nemlig von ben zwann Sann ober Burgern geboten wird, ben Straff eines Unmer Beins.

11. Welch Nachbar brenmall ben die Nachbar gehet, ist sie schuldig

zu halten.

12. Welch Nachbar die Nachstähütte nicht versehen wird nach Gebott der Herren vund wird nicht hüt | ten, nach die Hitte sort sagen, soll z gestrasst werden umb ein Aymer Wein vund auch umb mehr, darnach die Not vund Verebel außweisen wirdt.

13. Soll der eltist Nachbarhann wer er sein wird über sein Hannampt Ginnemen vund Außgeben auff den ersten Sontag nöchst nach dem Aschertag der Nachbarichafft Rechnung zu geben, one weittern

Berguch verpflicht vnnb ichulbig fein.

14. Wer auß Nachlassigteit die Nach | parschafst fürvber lest, oder 5.10 so er hinwegreiset vund keinen gutten Nachpar anlanget, die Nachbarsichafst zu halten, so soll er gestrafst werden one all Gnad per d. 50.

15. Der Haun soll Macht haben, wa die Nachtshütt verwarlast wird, einen Nachpar anzureden zu hebten, wa sich Jemand wirdt widerseben vund ungehorsam sein, soll die Straff sein ein Ahmer Wein.

16.2 Wenn den Nachparhannen etwas wird fürfallen, daß ihnen czu verrichten ist, so sollen sie die Eltesten der ehrliger Nachparschafft irrin Rhat ersuchen ben einer Straff f. 1.

17. Ist von der ehrliger Nahtparschafft obgered worden, das die e czwen elteste Nahtpar vom Brunnenwarten sollen entledigett sein.

11. Artikel der grossen Bach-Nachbarschaft.

Papierhandschrift. 45 Blätter. Folio. Halbpergamentband. Enthält Aufzeichnungen aus den Jahren 1625 bis 1850.

Berscheignes ber Articell ber erliger Naberschaufft.

Erstlig ven ein gutt Herr in einem Jar nicht auff die Naberschaufft gebet bie die Nochbar, jo joll ehr geben f. 1.

Item ven die Keipp zu einem gutten Nochber brenet an Unrwissen der Nochberhannen, soll geben d. 75.

Item wen einer ju Jermartzeitten nicht Waffer vur seine hanß ichepet, full geben ju Stroff d. 8.

Item wen ein gutt Nochber bie Nochthutt nicht fort faget vur Betttlockzeitt, joll geben d. 8.

Rem wen der Nochberzeighen nicht recht wirdt vordtgethragen, so soll ehr geben ${\bf d}.$ 8.

Item ven ein gutt Nochber spilt nach Achten, foll geben d. 8.

bevten. 2 Von hier bis zum Schluss von späterer Hand des 17. Jahrhunderts.

Item ven ein Nochber die Nober Kleinobt schmet, es sape Regell ober glechen, so soll er geben d. 2.

Item ven einer die Stundt versemet, ven ber Schigen wirdt vmb-

gethragen, foll geben d. 8.

Item wen ein Nochber ben Wein caftet, foll geben d. 50.

Item wen ein Nochber die Noberkleinobt nicht hem gum Noberhannen tret, joll geben von einer Nocht d. 2.

Item wen sich ein gutt Mann in Noberschaufft richtet so soll er

geben d. 10.

Item ven sich ein Nochber außbittet, so soll ehr geben d. 16. Item wen die Nochtshutt stell blibett stan an einem Nochber, soll geben von eider Nocht d. 4.

Item ven der Nochberhaun nicht die Bifnocht heget, so soll er

geben d. 2.

Item ven ber junft Nochberhann ben Wirtten nicht ein Achtell 15 Wein gibet, so soll er Stroff geben d. 4.

Item ven einer ben anberen Liegenn ftrofett, foll geben d. 16.

Item anno domini 1627 sein die Nochber eins worden daß die gutt Herren von der ersamen Nochbarschaufit sollen verstlicht sein zum Estag eider Nober zum Noberhannen zu erscheinen vund Irten zu geben, 20 er kom oder nicht.

Anno domini 1631 ist ein ehrlige Nochberschafft zusamen komen vnudt sein allesampt mit einander eins worden von wegen des Lecheff haltten in ein eyderem Shradt mit solcher Condition, das keiner über den anderen soll Zegger außstelgen, noch untter dem Zeyger bey Straff 20 f. 1, ehr hab den noch gewarttet 8 Tag.

N.B. Item es ist für gutt angesehen worden von der ganher ehrliger Nachbarschafft das noch 8 Br kein Nochbar soll spillen es sey aufs Schrottwein oder Nachbarschafft. Wer das thutt serselt der Nachbarschaft k. 2.

Anno 1642 die 5. Martii ist von der erlicher Nachbarschafft welchen worden, welcher Nachbar in der ehrliger Nachbarschafft ist, sol gezwungen sein Schrottwein zu geben, so wol auch hilffen schroden. Welcher das obertreten wirt sol ferfallen f. 1.

Anno 1650 den 20. May ist ein ehrlige Nachberschafftt die sunnen kommen und allesampt mit einander ist geredt, das kein Nachber, kein wachbern oder Widner sein soll auff nemen in die ehrlige Nachberschafft, hoss den von dem Settlehr verstanden, oss ehr sich in die ehrlige Nachberschafft wollt richtten, wo nicht, so soll ehr in die Nachberschafftt einnen Gulden Phenning zu Strossen erlegen.

112

12. Artikel der grossen Margarethengasse-Nachbarschaft. 1 1640 Juli 24.

Bruchstück einer Papierhandschrift. 6 Blätter. Quart. Enthält auch die Nachbarschaftsartikel aus dem Jahr 1651. Geschrieben um das Jahr 1680.

Wir Naberhaumen als Michael Ruet und Gerig Riedt haben s dießen unser Artickels Brief laßen verneyen mit Wißen und Willen unser eltester Nachbar, damit sich ein ieder guter Nachbar daruach weiß zu halten und sich vor Schaden möge hütten und ungestrafft möge können verbleiben. Welches geschehen ist den 24. Julii anno 1640.

Bum 1. Wenn ber Naaberhann waß zu reben hat, es sen ber elteste ober ber jüngste, so sollen die ander still schweigen, es sen auff bem Nabermal ober auf bem Schrotwein ober sonst auff Wirdschafften. Ber daß veracht soll zur Straff erlegen an cl. 4.

Bum 2. ist beschloßen worden, daß welcher gut Mann sich in die Nachtbarschafft einlaßen will oder richten, der soll in die Nachtbarschafft erlegen an cl. 25.

Jum 3. welch gutt Herr ben den Nachbaren leben will daß Jahr über und geht nicht ben die Nachtbar in daß Nabermahl, der soll erlegen "Jum Sichtag in die Naaberschafft f. 1.

Zum 4. Wenn ein Leich in der Nachbarschafft ift, so soll ein ieder gutt Nachbar auff daß Zenchen, wenn der Mann aber nicht ben der Stadt ist, so soll daß Gesind solches dem Nachtbarhaumen anzengen; ist der Mann aber ben der Stadt, so soll er ihm kein ander Geschessten machen, sondern soll der Leich nachsolgen; thut er daß nicht, so soll er erlegen zur Straff an d. 8.

¹ Die Artikel selbst enthalten nicht den Namen derjenigen Hermannstüdter Nachbarschaft, für welche dieselben ausgestellt worden sind, sondern nur die Namen der am 24. Juli 1640 im Amt gestandenen beiden Nachbarkannen Michael Ruet ¾ und Gerig Riedt. Ganz gleichlautende Namensformen finden sich nun unter den Namen der Hermannstüdter Nachbarkannen aus dem Jahre 1640 nicht, es scheint mir aber nicht zweifelhaft, dass die in der gleichzeitigen Stadthannenrechnung genannten Hannen der grossen Margarethengasse, Michael Roth und Georg Wagner—dieser nach seinem Gewerbe benannt — identisch sind mit den obea genannten Michael Ruet und Gerig Riedt. Dazu passt die Nennung Adam Roett's, Sohnes Michael Roetts in der grossen Kritengassen in der Hermannstüdter Ehematrikel des Jahres 1653, welcher sich in diesem Jahre verheirathet, und der Umstand, dass diese Artikel bis in die jüngste Zeit in der Nachbarschaftslade der untern Elisabethgasse aufbewahrt worden sind, in welch letztere Nachbarschaft die grosse Margarethengasse Aufnahme gefunden hut. Der Schreiber des Stückes war Stadtbeauter und als Schreiber von Stadthannen-Rechnungen um das Jahr 1880 thätig.

- Zum 5. Wann der Wind wehet, so soll Niemand baichen, wird 1. aber Jemand bepfunden, der soll zu Straff | verfallen d. 25. Wird aber Jemand gewarnt und left nicht ab, so soll er verfallen an d. 50.
 - Zum 6. Welch gutt Nachtbar ober Nachtbarin ein Sebler will ben ihm laßen ziehen, so sollen sie es ben bem Nachtbarhann anzeugen, s thun sie daß nicht so verfallen sie zur Straff an d. 25.
 - Zum 7. Welch gutt Naber mit den Nabern schrotten will, der soll die Leiter ben dem Naberhannen holen und soll an der Zeit im Schrod umbrussen, welchen er aber wirdt außlaßen und nit russen, der soll vor einen jeglichen erlegen an d. 2.
 - Bum 8. Wenn ein gutt Naber an ber Gaß hat gehaut, so soll er die Haut nort sagen nor Bethkloken Zeit, wer daß vertregt und sagt sie nicht zur Zeit fort, so ist der ander Nachbar gewillig, will er die Huett annehmen oder nicht, so wie daß verbracht, so soll er einen Huetter neben sich nehmen und soll die ander Nacht wieder huetten und demnach 12 zu Straff erlegen an d. 8.
 - Zum 9. Welch gutt Naber an der Gaß soll hnetten, der soll vor nenn auff die Huett gehn, geht er aber nach nehnen, so soll er zur Straff erlegen d. 16. Item wer in der Gaßen hütt, soll niergent ohn Ursach fort einkehren, wer solches wird thun soll zur Straff erlegen an d. 50. 20
 - Zum 10. Wenn ber Naberhann ben Zeichen umbschifet, so soll ein jeglich gutt Naber Sorg tragen, daß er die Wort nicht verkehret, geschieht es aber, so soll der Mann, da der Zeichen verkehrt ist worden zu Straf erlegen, wie der Zeichen ist umbgegangen es mit einem Gulben oder wie.
 - Bum 11. Wenn man die Brunnen reiniget so soll der Mann in eugener Perschon da sein, ist er aber nit ben der Stadt, so soll er sich mit den Nachbarn verstehn, denn daß Gesind kan ihn da nicht verwehren und soll erlegen an d. 8.

Zum 12. Welch gutt Naber ben ben herr Nabern auf ber Wirts wichafft ohn Wißen und Willen beß Naberhann ben bem Tisch spillen wird, ber soll zur Straff erlegen d. 8.

Zum 13. Wird jemandt ben den Nabern auf den Tisch auß Zorn schlagen, der soll zur Straff erlegen an d. 2.

Bum 14. Wird jemand in ber Naberschafft mit der Büchs schießen, wier soll zur Straff erlegen an d. 50.

Zum 15. Wird einer ben anbern im Zorn Liegen straffen ober einen groben Nahmen geben, ber soll erlegen d. 10.

Bum 16. Welcher ben den Nabern auff ben Wirdichafften einen gorn ober Zank anfangen wirdt, ber foll in die Nachtbarschafft zur Straff erlegen d. 50.

Zum 17. Wenn ein Naber auff ber Wirdschafft einen Becher Wein verschit, der soll so viell erlegen, waß zu der Zeit ein Uchtel Wein gelten thet etcetera.

Bum 18. Wer auff ber Wirbschafft ben bem Tisch schlefft, ber foll zur Straff erlegen an d. 2.

Bum 19. Wer am Sonnabent nach Bethklocken Zeit mit bem Blay

m majchen wird, ber foll gur Straff erlegen an d. 8.

Inm 20. Wenn ein gutt Naber an der Gaßen gehnt hat und jagt die Huet nit pfort, daß sie still bleibt stehn, der soll einen Huetter neben sich nehmen und soll die ander Nacht wiederumb hitten, soll zur Poen erlegen d. 16.

Bum 21. Belcher gutt Naber vor ben 8 Tagen ben Zeiger einer 2. über ben andern anfistechen wird, ber foll zur Straf erlegen d. 8.

Bum 22. Wenn man auff die Leich gehet, so soll ein jeglich gutt Raber mit Gewants Kleibern bargeben ben einer Straf d. 8.

Beschlüsse der oberen Wiesen-Nachbarschaft. 1640 — 1659.

Papierhandschrift. 101 Blätter. Folio. Enhält Aufzeichnungen aus den Jahren 1632 bis 1706.

Hinterdeckel. Anno 1640 22. Tag Februarii ist von der ehrligen Nagbarsafft beschlossen von vegen der Schrodtseller, nemligen wen daß ein Nagbar das große Seill entlinett, so soll er darfor erlegen d. 8. Fon dem kleinnen Seill aber soll er fon einem ideren 40. Weingen¹ erlegen d. 2, fon einem grossen aber soll er erlegen d. 4.

Im Jar 1654 am 7. Tag Maii ist ein Beschlus von der erligen Nachbarschafft gemacht worden von wegen des Kluben Seil halben; wird es Eimand aus der erligen Nachbarschafft gebrauchen vnd einem Frimden den Wein ferkauffen, so sol der Kauffer schuldig

¹ Nebenstehend die Schriftzüge der Handschrift in Original-Nachbildung. Sodann ist der
Sinn der Stelle: für das Austeihen des kleinen

8 Seiles soll für je 40 siebenbürgische Eimer (1 == 8
Mass) Wein, welche er in den Keller einlüsst oder
herauszieht. 2 Denare zahlen.

sein, davon tzu erlegen d. 10. Wan aber ein Nachbar vom andren kauffen wird, sol fray tzu gelasen sein one Geld beide Kluben Sil vnd Einlossil nur damit es onnen Schaden dem Herrn Nachbarhannen heim bracht werden möcht. Ob aber ein Fremder daß Einlaßsyll werdt gebrauchen, sol dorfon erlegen d. 8.

Anno 1659 den 15. Junii als die ehrliche Nachbarschafftt bey samen ware, haben sie einmüttig beschlossen, das kein Nachbar nach seinem eignen Gutdenken soll den Ziger ausstechen vber den andren, sondren soll der Ordnung nach 8 Tag warten, vnd als denn den Weinziger ausstechen, doch nit in dem Kawff wie sein 10 Nachbar, sondern einen Pfennig thewrer oder wolfeiller bey der Straff ein Gulden.

Sol auch nicht zugelagen werden unter einem Cziger zweherlen Wein aufzugeben ben Erfentnis ber ehrliger Nachbarschaft.

14. Beschluss der unteren Heltauergasse-Nachbarschaft. 1645.

Papierhandschrift. 40 Blätter. Quart. Enthält Aufzeichnungen aus den Jahren 1627 bis 1834.

20 1645 N. B. Es ist czu wißen, das die ehrlige Nachbarschafft einsträgtich mit einander eins worden ist vudt ein Beschluß gemacht haben, wnachdem die ehrlige Nachbarschafft etlige czinen Schißeln hatt kaufst der Nachbarschafft czu gutt, so soll hinfürt ein jeder gutt Nachbarschafft eind einbiden wirdt, der soll der Nachbarschafft erlegen in die Schißeln den. 3.

14 a). Beschluss des Hermannstädter Rathes. 1650 nach August 29.

Hermannstädter Rathsprotokoll 1636 bis 1692. Folioband. S. 123. Gedruckt: Kolosvári und Óvári, Corpus statutorum Hungariæ municipalium. I. 563.

Senatus consultum.

Die Zeichen werben in allen und ieden Nachbarschaften umbegetragen und vermittels derjelben der Burgerschaft von Rath und der erligen Gemein bessolchen, das 1. iederman sich des Vorkaufis im Korn kauffen solt enthalten seinen Wucher daburch zu treiben, sonder vor seine

46

haus Nottorsit und auf Vorbaß soll es ungewehrt sein. Contrarium attemptans solvet amplissimo senatui f. 40. 2. Viertzehn Tag nach dem Herbst oder Ablesen soll die Bürgerschafft, es sen ohne Zeiger oder mitt dem Zeiger des Weins Achtel nicht nach Guttbenden, sondern nach Limitation des Naths und darnach das Gewachs ist. Contrarium faciens mulctabitur f. 5.

Permittente senatu

Joannes Simonius iuratus notarius.

15. Beschluss der oberen Heltauergasse-Nachbarschaft. Um 1650.

Papierhandschrift. Siehe Nr. 8.

Welcher gut Man aus der ehrlicher Nachbarschafft die Nachbars 35.0 döppen fur sich selbst gebrauchen wirdt auff die ehrliche Nachbarschafft oder zur Haußeligkeit, der soll nichts darvon geben.

Item welch gut Nachbar dieße 2 Nachbardöppen wirdt gebrauchen, entweder fur sich jelbst in Ehestandt zu geben oder sein Weib und Kindt, joll vom großen Döppen geben den. 20, vom kleinen soll geben den. 10.

Werden dieße Döppen außerhalb der ehrlicher Nachbarschafft gebraucht werden, soll vom gröften gegeben werden den. 35, vom kleinen poll gegeben werden den. 25.

16. Allgemeine Nachbarschaftsartikel, gegeben von dem Hermannstädter Rath.

1651 November 23.

Papierhandschrift der unteren Burgergasse. 196 Blütter. Quart.

Lederband. Enthült Aufzeichnungen aus den Jahren 1652 bis 1855.
Fol. 4 bis 10°. Der Stadt- und Provincialnotar Johannes Simonius hat diese Artikel in die Nachbarschaftsbücher eingetragen, und sind dieselben heute noch erhalten in je einem Buch der Fingerlingsbrunnen-, Fleischergasse-, Heltauergasse-, Hundsrücken-, Kempel-, Quergasse-, Reispergasse- und unteren Wiesengasse-Nachbarschaft. Nach dem im Herm. Archiv erhaltenen Exemplar, Nr. 1841, sind diese Artikel am 23. November 1651 von dem Hermannstädter Rath gegeben worden und mit Beginn des Jahres 1652 in Kraft getreten.

Gedruckt: G. Seiwert, Die Stadt Hermannstadt 92 ff. Schuler v. Libloy, Materialien I. 95 ff. – Kolosvári und Óvári, a. a. O. I. 564 ff. Wir Johannes Reißner Burgermeister, Johannes Lutsch Königsrichter, Wichael Theill Stuelsrichter sampt einem ehrsamen wollweysen Rath dießer unser Stadtt:

Haben nicht ohn sonderbahres Bedenden von aller vnudt ieden Nachbahrschafften die Articull absodern lassen, nach welchen sie biß dato gelebett in derselbigten, vnudt nach sleißiger Durchsuchung vnudt Examinirung befinnden wie viel Nachbarschafften sast so viell vntersschiedlige Articull gewesen, auß denen darnach die nügligsten außerlesen 4 vnudt vor billig erkandt, daß einer Stadtt Einwohner mitt einerlen Gemächern solten hinsirvo leben, die Articull aber, so ein ehrsamer woll wehser Ratth condiret sindt solgende:

- I. Die Nachbarhannen in allen undt ieden Nachbarschafften sollen sleißig Anssicht haben auff diesenige, so Häuser kanssen, soldes einer löbligen Obrigkeitt in gutter Zeitt an Tag geben, damitt frembde nationes vandt Leibeigene oder Jobbagyen nicht mögen einschleichen; werden wise daß nicht thun, solle sie einem ehrsamen woll wensen Ratth verstallen flor. 25.
- II. Ein ieder Nachbar soll die Beschwärunß sie mögen den Nahmen haben wie sie wollen, tragen, vundt denen unterworssen sein, vom Nachbarhannen hören, wer dießem anders thutt, soll der Nachbarschafft ver- wssallen d. 16.
- III. Wenn sich einer in die ehrlige Nachbarschafft eingrüßet, so sollen die Nachbarschafften Achtung geben, damitt ehrlige, redlige, ausstrücktige vundt nicht verdächtige Personen in die Nachbarschafft genommen werden, vundt da verdächtige Örter sein, dieienige Lentt notiren so sossit dahin gehen; vund der sich in die Nachbarschafft eingrüßet, soll der ehrliger Nachbarschafft erlegen d. 32, ehr habe ein Engenthumb oder nicht.
- IV. Wer ein Hauß bloß kanfft ober durch Wechsell in einer anderer Nachbarschaft bekömpt, der foll denen Nachbarn, so Ergenthümber haben, wein Hansseeligkeitt zu geben schuldig sein, ein Gericht, ein Ermer Wein, kein Gebäckell darben, wer dießem anders thutt, soll einem ehrsamen wollwehsen Rath verfallen flor. 5. Deßgleichen foll anch observirett soweren in den Drittheillsbehaußungen, wenn sie vom Zwethenll abgerißen vandt anders wohin verkanssetzt werden.
 - V. Stirbt einer ehe vindt denn er die Hansseligkeitt gegeben, fo follen bessen Grben verpsticht fein der ehrligen Nachbarschafft zu erlegen flor. 5. Die aber so von ihren Eltern Hanger geerbett weil sie die

Gerechtigkeitt, welche die Elter gehabt, mitgeerbett, follen keine Handsiecligkeitt zu geben ichnibig gein.

VI. Welch Einwohner in einer anderer Nachbarschafft ein Haus hatt, foll vor die Nachbarschafftsbeschwärnüß iährlig erlegen flor. 1, die

Beißen d. 25, Die Ausweltigen flor. 2.

VII. Welch Nachbarschafft Lust hatt ein Ambgang als Nachbarschafft zu halten, wirdt derselbigten fren stehen, aber nicht in Vbersluß und 6 Exces der Speißen, sondern ein Gericht ohne Gebäckel, wer dießem anders thutt holl einem ehrsamen wollwensen Natth verfallen flor. 5, wer aber nicht nachgehen will, holl auf den Üschtag der Nachbarschafft erlegen flor. 1.

VIII. Dieweill auch in ben ehrligen Nachbarschaften Spiell vnnbt Kurtweill zugelassen wirdt zu gebranchen, foll nach 9 Uhr bes Abends kein Spiell geschehen, wer wieder dieses thutt, foll verfallen in Erwen Min.

13 ein Enmer Wein.

IX. Vom Wein schrotten soll dieße Wodalitätt observierett vnndt in Acht genommen werden, vom einem Vierziger Wein abzuschrotten holl man nehmen d. 8, von einem großen d. 16 vnnd von dießem Geld sollen die so schrotten durchs Jahr zu zwemahlen ein ehrlige wallzeitt halten.

X. Keinem Settler der im Haußzinst wohnett Holl zugelassen seinen eintigen Wein außzusenttgeben, es sei denn die Kuff, das Faß besichtigett von zweisen Nachbarn, daß derselben in demselben nicht hett behalten können werden, und dießes im Fall es sich also verhielt soll bem wollweizen Herrn Stadtthannen angezeigett werden und durch dessen Zulaß unndt Vergönnüß ausgelenttgebett werden.

XI. Es soll kein Nachbar vber ben andren den Weinzeiger außstechen, sondern soll ihm acht Tag nachwarten unnd als denn seinen Zeiger außstechen, des Weins Achtell aber nicht in dem Kauff, wie ßein Aachbar der den Zeiger abgenohmen, geben, hondern ein Phennig thewrer oder wollfeiler.

XII. Alle Jahr Boll der Nachbarhann verpflicht gein der ehrligen Rachbarschafft vom getragenen Ampt eine richtige Rechnung abzulegen.

XIII. Wenn daß Nachbarzeichen in der Nachbarschafft herumbgeschieftt 7 wirdt vund dasselbe vom einem unnd dem andren nicht fortgetragen

¹ Diese Bestimmung ist laut Magistratsbeschluss vom 10. Juli 1684 dahin ausgelegt, dass auch Brüder, Schwestern und Geschwisterkinder der Erblasser von den geerbten Häusern keine Hausseeligkeit zu geben schuldig seien.

Nachb. Buch der grossen und kleinen King Nachbarschaft.

ober verdrehet würde, ber folches thutt foll verfallen ber ehrligen Nachbarichafft d. 16.

XIV. Welcher nicht zur Leichen tompt wenn bag Rachbargeichen umbaeichieft wirdt, Boll Straff verfallen d. 16, ob er ichon mittgehett unnd nicht mitzuruckfompt.

XV. Wenn ein gutter Herr auß ber Nachbarschafft wird begehren, fein Leiche mitt ben Nachbarn jum Begröbnuß ju tragen, follen bie jungften bargu verpflicht Bein, welchen nehmlig von den zwegen Nachbarhannen gebotten wirdtt ben Straff d. 50, ber biegem anders thutt.

XVI. Welch Nachbar ein Leiche tragen left mitt ben Nachbarn, 10 Boll von einer großen Leichen geben flor. 1, von einer kleinen d. 50. Darvon foll die Helfft ber nachbarichafft, die andere Helfft ben Trägern zufommen.

XVII. Welcher ein frembde Nachbarschafft geiner Leiche nachzuvolgen

bittet, Boll berfelben Nachbarichafft erlegen d. 50.

XVIII. Go einem ober bem anderen Nachbar Beines Berebels und vblen Berhaltens wegen eine Straff aufferlegt wirdtt, Die Straff aber auß Mutthwillen vundt hönischer Berachtung auff bestimpte vnnb ihm gesatte Reitt nicht erlegett wurde, noch sonsten ber ehrligen Nachbarschafft ber Willen gesuchett, goldher goll fo lang auß ber Nachbarschafft auß- 10 geschloßen fein ober boppell Straff leiben.

XIX. Dieienige Nachbarschafften fo Baffer | fluß haben, Follen biegelbe in bem alten Granczen rein halten unnd bawen, vber welches die Nachbarhannen Achtung geben Bollen, im Fall fie daß nicht thun werden, wirdt der wollwepfe Berr Stadthann ein Auffficht auf Die- " Relben haben.

XX. Die Nachtshütten in ben Nachbarschafften goll ein ieber in eigner Berfon verpflicht gein zu verrichten, were aber einer frand und fonte nicht Leibes ober bes Gesichts Schwachheitt wegen bie Rachtshutt verrichten, bergelbe goll fich biem Rachbarhannen anmelden laffen, vnndt 30 ihm vergont gein, einen Mann ober Knecht aber keinen Lehrjungen in feine Stell auff bie Bacht zu ichicken; welcher aufwelczig ift, foll ber Nachbarichafft erlegen d. 5.

XXI. Welch Nachbar die Nachtshutt nicht versehen wird vund 8' nicht wird hütten vnud nach 8 Uhr fich benm Nachbarhannen | anzeigen 16 ober vor 12 Uhr heimgehen, Boll ber Nachbarschafft verfallen d. 16.

Sie findt aufgenommen Stadttretter unnd Trabanten.

XXII. Welcher die Nachtshutt nicht fortsagen wirdt gondern Bie machen ftill ftehen, foll vor jedwebere Nacht verfallen d. 16. Defigleichen folls mit den gonntäglichen feyrtägligen Hitten unter der Predigt ge-halten werden.

XXIII. Der Nachbarhann soll Macht haben, wo die Nachtähntt verwahrloßett wirdt einen Nachbar anzureden zu hütten, wo sich albann iemandt würde wiedersetzen und ungehorsam sein, soll der Nachbarschafft verfallen d. 16.

XXIV. Die Thorhautten foll ein ieber Bürger in eigner Person verrichten, wer daß nicht thutt foll einem ehrsahmen | wollweysen Ratth 9 versallen flor 1. Unud dießelbe so hütten sollen fleißig Ansssicht geben, waß vor frembde Leutt herein in die Stad ziehen.

XXV. Wenn iergendt in der Stadtt Fewr außgehett, hollen die Zehendleutt in denen Nachbarschafften, alsobald fertig sein mit ihren Zehendschafften, vonnd daß dritte Theil sampt einem Nachbarhannen daheim Sorg tragen, die Wbrigen aber hollen dem Fewr gulawssen, also daß eine Drittheill Handecks, ein Leitter, ein Feierhacken, die anderen aber Schässer wab lederin Chmer mit sich bringen, waß aber Zimmerleut wad Waurer sindt, die hollen sampt ihrem Gesindt die vmb ein Lohn arbeitten, in eigner Person alsobald dem Fewr zusaussen. Biel Hew wad Seroo herbringen holl Niemandten gestattet sein.

XXVI. Hew vundt Holk soll Niemand auff die Stuben legen, wie anch unter bem freyen himmel Schmver Hen, ohne Lattern herumb gehen, ober Fewr vuzugebeckt auß der Gaßen holen, bei Straff d. 50. 9

XXVII. Wenn die Stadttthor zu gein, foll Niemanden zugelassen gein, ein Büchfenschuß zu thun, gleichergestalt hollen die Wirthe den Frembben daß zu thun nicht gestatten bei Straff flor. 1, welcher einem ehrsamen wollweysen Ratth versallen ßein wirdt so offt solches geschehet.

XXVIII. Die Fewrstellen, Rauchfang sollen fleißig besichtigett werden, wo iemandt sträfflig erfunden wird werden und etwaß küllen, soll der Rachbarschafft zur Straff erlegen d. 50.

XXIX. Zur Zeit des Windes soll Niemand beichen unndt groß Fewr machen Honderlig in denen Gaßen da nicht viel | gemanrt Stuben 10 sindt, hondern biesen Gebew mit schindelinen Tächern bei Straff d. 50, welche der Nachbarschafft verfallen hein hollen.

XXX. Dieweill gutte Sitten den Menschen zieren, soll ein ieder
Machbar der da Lust hatt auss der ehrligen Nachbarschafft zugelassene
Birthschafften zu gehen, soll sich ehrbar verhalten, Jedermann nach
Gebühr respectiren, vor vnzüchtigen, spöttischen, hönischen vnnd zum
Zorn reigenden Worten, Tischkloppen, Lügenstraffen, Wein verschitten,
Wein außgeben vnnd dergleichen Unbösslichkeiten und groben Sitten sich

enthalten; wer unter dießen Punkten es gen wieder welches fündigen wird, soll allezeitt verbiegen d. 16.

XXXI. Allerley allhie nicht bestimpte Wirtschafften als Brunnen10 · meistermahl, Heimseitten, sowoll vom Thor als auch auß | Zehnschafft,
Nachbarschafft, wie auch das Nachbarhannenmahl Hollen abgeschafft hein s bei Straff flor. 10, welche einem ehrsamen wollweysen Rath verfallen hein Hollen.

XXXII. Alle andere Articull, welche alten, löbligen vnnd biß dato observierten nügligen Gebrauchen nicht zu wieder sindtt, helltett ein ehrssamer wollweyser Ratth in vigore. Auch foll Niemandt die harter 10 Straaff vnndt Animadversion dießen beschlossenen Articulis etwaß zususehen oder abzuziehen sich vnterstehen. Actum Cidinii die 4. Januarii anno domini 1652.

Ex commissione amplissimi senatus huc transscripti per

Johannem Simonium iuratum notarium Cibiniensem manu propria.

15

17. Beschluss der oberen Burgergasse-Nachbarschaft. 1654 Mai 13.

Papierhandschrift. 147 Blätter. Quart. Pergamentband. Enthält Aufzeichnungen aus den Jahren 1624 bis 1856.

Anno 1654 die 13. May ist beschloßen worden von der ganger ehrliger Nachtbarschafft, das kenistig von einem Nachtbar Depen sol erslegt werden d. 321 wen sie nur auff Hochzeitten gebraucht werden, aber wen sie auff Schrodt wein, Nachtbarschaft gelauen werden, sol nichts geben werden. Doch auff kein fremde Hochzeit sollen sie gesucanen werden.

Beschluss der oberen Burgergasse-Nachbarschaft. 1654 Mai 13.

Papierhandschrift. Siehe Nr. 16.

Anno 1654 die 13. May haben nit aus fönderligem Guttdeinken so der ganher ehrliger Nachtbarschafft concludiret. Nachdem sie haben ihn Achtung genomen, das unßere Fürvetter seliger Gedechtnis haben unterloßen einen iden gutten ehrligen Nachtbar nominatim ihns Nachts barbuch einzusehen, haben derowegen unanimi voto beschloßen, das kensstig welche gutte Wenner ein eigen Behaußung ihn unßer ehrliger so

¹ Geändert von gleichzeitiger Hand in 16, dann in 15.

Nachtbarfchafft bekomen, es sacy ihm Kauff ober burch Erbung, sollen auffgeschriben werden zum wierenden Gedechtnis, wen ehr sich ihn die ehrlige Nachtbarschafft einbiden wirdt zugleich wen ehr auch aus dießer meiseliger Uelt selig stirbt, undt die Zödler sollen nit eingeschriben werden.

19. Beschluss der Fingerlingsbrunnen-Nachbarschaft. 1655.

Papierhandschrift. Siehe Nr. 10.

Ihm Jahr 1655 als die erlige Nachbarschafft zum Brunensegen 6 in der erliger Wehrsamlung sein geweßen, so hat ein erlige Nachbarschafft ab traktiret iber den Artikel wegen des Legiss das ein ider guter Nachbar dariber sol halten, welcher der das uicht thun oder nachsolgen wierdt, sol der Nachbarschafft zur Stroff erlögen d. 50 Articulus XI.

Beschlüsse der grossen und kleinen Ring-Nachbarschaft. 1664 Februar 27 und 1673 Februar 16.

Papierhandschrift. 137 Blütter, Folio. Enthült Aufzeichnungen aus den Jahren 1633 bis 1782.

Anno 1664 die 27. Februarii hat ein ehrlige Nachbarschafft auf 42 große geführte undt fürgegebene Alage wegen der sehr großen garstigen Bnsauberkeitt (so in unsern ehrligen Nachbarschafft gelegenen kleinen Ring 20 geschehe undt fürlieff) folgende Conditiones auf ein gewiße Zeitt aufgesetzt.

Alf wer wirdt befunden werden, es sen gleich mit Wisen des Hern oder geschehe solches bloß durch des Gesindes Nachlesigkeitt, daß etwa vurein undt unsander Waßer oder Kanwest außgetragen wirdt auf den Plat oder fleinen Ringe, soll versallen der ehrlichen Nachbarschaft 1. 1.

Anno 1673 die 16. Februarii. Bety gehaltener Ration undt Election wie auch bety Revision der jüngst condirter Nachdahr-Articulorum dero ehrlichen Nachdahrschaft ist bety Interpraetirung deß 11 id est essessiene Articuls eine Querel hersürkonnun, wie daß mancher Nachdahr mit Hindersehung deß ist gedachten Articuls undt consirmirten Ordsung sange Sahr über seinen Witnachdaren nicht zum geringsten Abtrach ofsenklich als anch heimslich oder verborgener Weiß unter einem Zeiger Wein schenken soll, ja auch voll 2 oder 3-ersen ausschenken theten. Derowegen wirdt von der ehrligen Nachdahrschaft deeretirt, daß hinsühroobgedachter Articul fünsstigen unverbrochener Weiß soll observirt werden,

undt Niemandt fünfftig continue, sondern nach Vorschreibung der Articuln Zeiger soll halten, auch Niemand verborgener Weiß ohn Zeiger oder auch unterscheidliche Wein zu schenken Wacht soll haben sub poena fl. 3 toties quoties einer solches überschreiten wirdt. Excepto zu Jahrmarckszeit.

21. Beschluss der Saggasse-Nachbarschaft. 1681 Mai 28.

Papierhandschrift. 174 Blütter. Schmalfolio. Enthült Aufzeichnungen aus den Jahren 1675 bis 1781.

171 Anno domini 1681 die 28 Maii. Item ift zu weßen, wei das ein gant erllig Nachbarhafft einhellig ins worden wegen des Weins, w das worherr onen Ciger Wein fill auß ift gegeben worden, kinftig nicht mer geßehen. Wer darweder handeln wird, soll kinftig verfallen fl. 1.

22. Beschluss der Neugasse-Nachbarschaft. 1684 Januar 23.

Papierhandschrift. 104 Blütter. Folio. Enthält Verzeichniss warder Einnahmen und Ausgaben aus den Jahren 1671 bis 1727.

Ist zu wisen, wie daß ein ehrliche Nachbarschafft den großen Buroht gespürett hatt von wegen des unslätigen geschutten Waßers, alle Siessigdieten, Scheßellwaßers undt dergleichen unslatigen Wasers, welches gemeiniglichen Winters Zeitt geschicht auss der Gaßen und darvon in der sehrlichen Nagbarbesamlung anno 1684 den 23. Januarii ist concludierett worden, welcher Nachbar würde besunden werden, welcher solche Sachen, wie oben vermesdt, entswedder Sommers Zeitt inwendig deß Tohr schutten werde, daß hernach gemeiniglich unter dem Tohr zum Flaß heraus rennen werden, daß man darnach daruber gehen nuße, oder sader Winters Zeitt auss die Gaßen auss schutten werde, sollche nach Erkendtnis gestrasst werden.

23. Schrotordnung der unteren Hundsrücken-Nachbarschaft. 1685—1694.

Papierhandschrift. 45 Blütter. Quart. Pergamentband. Enthült » Aufzeichnungen aus den Jahren 1707 bis 1779. Diese Schrotordnung ist eingetragen worden am 6. Oktober 1707. Anno 1685 die 30. Junii ist ein chrlicher Schrott bensamen ge- 2 weien undt ist einhellialich beichloßen worden

Erstlich. Welcher unter den ehrlichen Nachdarn den Schrottwein wird geben, soll dem ehrlichen Schrott schuldig sein zu erlegen den. 21 für Wein, item ein guttes Krant undt Fleisch, wie auch daß Käse undt Brodt auff zwey Tage. Auß dem Schrodt-Bentel aber soll mann ihme ein Viertel Korn kanssen, daranß soll er Brodt laßen backen. Wie auch waß ein ehrlicher Schrodt wird laßen schafzern, soll er schuldig sein, daßelbe zu bereiten zu laßen undt daß Zugemüß, Gestöp wie auch daß polt dazu zu geben.

2do. Welcher chrlicher Nachbahr sich in den ehrlichen Schrodt 2000 wird einlaßen undt auff dren Schrott-Wein nachfolget, soll verpstichtet sein, dem ehrligen Schrodt die Wirtschafft zu erlegen. Wird er aber wenn er nur ein oder zweymahl auff der Wirtschafft gewesen, sich auß dem ehrligen Schrodt außthun oder auß der Nachbahrschafft wegziehen, soll dem ehrligen Schrodt etwaß erlegen nach Käntnüß des ehrligen Schrodtes.

3 tio. Wenn mann wird auff daß Schrodten ruffen, soll mann warten biß der Bothe nacher Hanje kommet undt als dann nachfragen, wer zu Hanje wird jein oder nicht undt welcher | ohne wüchtige Ur= 3 jachen wird zurücke bleiben undt nicht kommen, soll dem ehrligen Schrodt den Ungehorsam schnschig sehn. Wird er aber kommen, wann der Wein ans der Lepter ist d. 2, wird er auss der Erdt sehn d. 4, in dem Keller aber d. 6 zur Straffe.

4to. Welcher ehrliche Nachhahr sich in den ehrlichen Schrodt wird eingrüßen soll dem ehrlichen Schrodt d. 51 erlegen.

5to. Ift Anno 1686 die 3. Octob. einmütiglich beschloßen worden, daß künssteiger Modus im Leptchewen wird sollen observiert werden, mehmlich daß zwey Zeiger sollen in unserem Schrodt gehalten werden und nacht Tagen soll der Zeiger sort gesaget werden; sunter den zucht Tagen aber unag er leibchewen wie viel daß er kaun, nach der Zeit aber, wenn der Wein auß ist, soll er aber nicht seen sond unr ein Achtel Wein auß seinem Hause zu geben oder auß laßen tragen. Wer darwieder thun wird soll toties quoties dem ehrligen Schrodt d. 50 urtlegen. Wie auch welcher den Zeiger nicht zur gerechten Zeit, es sey aus Vorsak oder Vergeß, nicht sort sogel versallen d. 50.

Anno 1691 die 4. Novemb. It einhälliglich beschloßen worden, welch ehrlich Nachbahr ohne die ehrlichen Nachbahrn mit Frembben läst schrobten und solches (als nehmlich wie viel er hat laßen schrotten)





4 biß auf den britten Tag bem Stabmeister nicht anzeiget | foll bem ehrligen Schrodt einen halben Enmer Wein verfallen.

Anno 1694 die 21. Septemb. ist einhälliglich beschloßen worden, daß mann außer dem Rost oder Ruhr Achteln fein Schrodt-Geld verstrinken soll ben Straff d. 50.

24. Beschluss der großsen und kleinen Ring-Nachbarschaft. 1692 September 5.

Papierhandschrift. 146 Blütter. Quart. Enthült Aufzeichnungen aus den Jahren 1679 bis 1760.

- to' 1. Ratione des Weins-Preißes soll ein Jedwederer verdauffen seinen 10 Wein wie er kann.
 - 2. Der Bitt-Wein soll fren gelaßen sein (hac eum conditione) einem Krancken, ja auch da der Nachbahr selber ben der Mahlzeit ist.
 - 3. Nach 8 Tagen soll einer dem andern den Zeiger aufagen, so aber sein Wein nicht außgegangen ist, soll er doch die Frenheit haben den se Zeiger zu halten bis sein Ausgebt.

4. Acht Tag für bem Jahr-Marck, acht Tag nach bem Jahrmarck ist einem jedem fren, den Zeiger außzustechen (sine ullo respectu). 1

N. B. Fft zu wißen wie daß in unßerer ehrlicher Großs und Klein Ringer Nachtbahrschafft ein übler Müßbrach ist geschehen von wegen so deß überauß vielen unordentlichen Geigen und darneben viel übel entsstehendem Forsallen, haben (nämlich: beschlößen), von heutt dato an keine Music soll gehalten werden. Pro poena fl. 1 tocies quoties.

25. Beschluss der Burgergasse-Nachbarschaft. 1695 Mai 25.

Papierhandschrift. Siehe Nr. 2.

Anno 1695 die 25. Maii. Es ist zu wißen, wie daß auss Besehl eines amplissimi senatus, als in Artickeln versaßet von Wanßenhaußern der ehrligen Nachbahrschafft schuldig sehen den. 25 zum Jahrgeld sollen erlegt werden, von Pssarshaußern und die außwelzig wohnen flor. 2, so von Haußern, welcher Burger ein Hauß hatt, er seh entweder in der Nachbahrschafft als draußen, soll erlegen flor. 1.

Nach Fol. 7' dieser Handschrift war auf Nichtbeachtung dieses Beschlusses eine Strafe von 1 Gulden gesetzt.

26. Allgemeine Nachbarschafts-, Hochzeits- und Leichenartikel, gegeben vom Hermannstädter Rath. 1696 Februar 14.

Druckschrift. 7 Blätter, Quart, Gedruckt: Siebenbürger Quars talschrift (Hermannstadt) Jahrgang 1859 S. 124 ff.

Neil übersehen= und gestifftete Nachbarichaffts=, Sochzeit= und Leichen= 1 Ordnung, der Zeiten Rothdurfft nach gerichtet, und von einem löblich= Bermann-Städtischen Magistrat ber ehrlichen Burgerichafft zur Rachricht im Jahr 1696 ben 14. Februar in Druck beforbert. Cibinii typis Reichardianis.

1. In allen Nachbahrichafften jollen die Nachbahr-Sannen auff 1 Diejenigen, jo Saufer fauffen, fleifige Auffficht haben, Colches einer löblichen Obrigfeit in gutter Beit an Tag geben, bamit feine frembbe Nationes und Jobbaggen einschleichen mogen. Werben fie biefes nicht b thun, fo follen fie einem ehrfamen wenfen Rath Straff verfallen fl. 25.

2. Ein jeder Rachbar und Ginwohner foll die Beschwernuffe in der Rachbarichafft, fie mogen Rahmen haben wie fie wollen tragen, und benen unterworffen fenn, vom Nachbahrhannen hören und ihme in billigen Sachen gehorchen. Wer biefem anderft thut, wird ber Nachbarschafft » verfallen d. 16.

3. Doch aber foll in allen ehrlichen Nachbarschafften eine schöne Ordnung und Respect zwischen benen Aelter-, Mittler- und Jungern-Nachbahren fenn, auch follen fürnehmlich dieselben, fo von vornehmben und meritirten Herkommen seyn, Meriten und Standes-Gebühr nach s tractiret werden, fie aber hingegen mit der ehrlichen Rachbahrschafft and in guttem Bernehmen leben und fich nichts übernehmen.

4. Wenn fich einer in die ehrliche Nachbahrschafft eingrüffet, follen die Radybahrichafften fleißig Acht haben, damit ehrliche, redliche, auffrichtige und nicht verdächtige Verschonen in die Nachbahrschafften ge-» nommen werden mogen; da aber verdächtige Orther fenn, diejenige Lenthe, iv offt bahin gehen, notiren, auch aliobald ber löblichen Obrigfeit auzeigen, sub gravi animadversione. Der fich eingrüffet, foll ber ehrlicher Nachbahrichafft erlegen d. 32, er habe ein Eigenthnund ober nicht.

5. Wer ein Sans taufft ober burch Wechsel befompt in einer andern Machbahrichafft, der foll denfelben Nachbahren, jo engne Sänfer | haben, 2 eine Sausseligkeit zu geben schuldig fern: nemblich ein Bericht und einen Enmer Wein, aber fein Gebackenes bargu. Wer biefem anderft thut, foll einem ehrsamen wensen Rath Straff verfallen fl. 5.

6. Desgleichen soll auch observiret werden in den Trittheils-Behausungen wann selbe vom Zweytheil abgerissen und anders wohin verkausset werden und zwar dann, wann ein Trittheils-Behausung von den Blutströhmen also abalieniret wird, daß es gant in Stieff- oder frembde Hände könnt, soll darvon Hausselligkeit gegeben werden; wenn aber eine Trittheils-Behausung vor eine Wittib abgetheilet worden ist, und selbige der rechtmäßige Possessor des Zweytheils zu sich löset, soll derselbe feine Hausselstgefeit zu geben schuldig sehn.

7. Wenn der jüngere Erbe, auff welchen eines Hauses Possession siehet, selbe zu behalten unmöghafft ist, und solche ein ander leiblicher w Bruder oder Schwester zu sich nimbt und den Possessorem abrichtet,

foll gleichesfalls barvon feine Sausseligfeit gegeben werben.

8. Wenn aber ein Geschwistrig von dem andren ein acquirirt und nicht von dem gemeinen stipite hergeerbtes Hans erkansset, so soll der Kansser Hanssetigkeit geben; ist aber das Hans von den gemeinen is leiblichen Eltern ererbet, und es ein Bruder von dem andern abs und an sich löset, so soll er (wie auch nechst vorgehendes Punct meldet) in solchem Fall keine Hansseligteit zu geben schuldig sehn.

9. Wenn ein Geschwistrig das andere, welches die Possession des Hanselbauften will, so soll es solches thuen, eher die Behausung peill-geboten, da dann, wann sich ein ander Kansser sindete, und erst alsdaun sich ein Bruder oder Schwester ingerirete, und erhielte sosten die Behausung de iure, so soll davon eine Hansselligkeit gesordert werden.

10. Wann eine Wittib nach ihres Mannes Tobt ein anderer heyrathet, und des ersten Mannes Kinder die Possession der seiblicher 20 Mutter übergeben, ist sie keine Hansselligkeit schuldig, es sen dann, daß es von Bluth-Ströhmen totaliter abalieniret werde.

2. 11. Verwilliget sich ein Batter oder Mutter ein Haus zu verkauffen, und unterstehet sich desjesbigen ein Sohn oder Tochter, selbiges von den Eltern quocunque modo zu kauffen, so soll darvon eine Hausseligkeit wacaeben werden.

12. Uebergeben die Estern unter einigem Praetext oder nur zu einem Schein, die Possession eines Hauses einem Kinde, da es doch entweder nicht asso gemeinet ist, oder aber solches denen Rechten nicht gemäß were, soll mann darvon eine Hansselsigkeit fordern. Was für Irre- se gularitäten aber sich sonsten darben besinden, gehöret für ein löblich Gericht zu recognosciren und darüber zu animadvertiren.

13. Tanichen ihrer zween mit den Behanfungen, einer gebe dem andern etwas zu oder nichts, so ist ein jedweder Hansfeligkeit zu geben schuldig.

14. In Summa, so soll aller Nauff und Berkauff rechtmäßig und ohne reservationes mentales oder heimlichen Praetext tractiret und beschlossen werden. Wer anderst thut, es sen zwischen Freunden oder Frembden, soll einer empfindlichen Straff unterworfsen werden.

15 Wird ein Haus gewöhnlicher Praxis nach von dem Hopffner vor der Kirchen zum drittenmahl öffentlich feil-gebothen, und findet sich fein Bluts-verwandter oder Nachbar darzu, werden zum Überssus densesselben nach dem dritten Feil-biethen noch zwey Wochen oder die Quinden gesetzt; also, daß wer sich unter ihnen in dieser Zeit nicht meldet und tausset, soll in Ewigkeit schweigen und darzu keine Praetension mehr suchen. Wit den andern Immobilien, als Wiesen, Acker, Gärthen und derzleichen soll es auch solche Beschaffenheit haben, es sey dann, daß einer rechtmässige Ursachen assignire, daß er vom Feilmachen keine Wissenschaft haben keine keine kaben können.

16. Stirbt einer, ehe er die Hausseligkeit, welche er schuldig gewesen, gegeben, so sollen dessen Erben verpstlichtet senn, der ehrlichen Nachbahrschafft zu erlegen fl. 5. Die aber ben ihrem Leben keine Hausseligkeit zu geben schuldig gewesen, derer Erben sehn darvon auch exempt.

17. Belcher Bürger oder Einwohner in einer anderen Nachbahr= » ichaist ein Hans hat, soll für die Nachbarichafsts-Beschwärnüß jährlich in dieselbe Nachbahrschafst erlegen fl. 1. Die Waysen den. 12, die aufwälßigen fl. 2.

18. In denjelben Nachbahrschafften, da die Nachbahr den Wein-Schrod verrichten, soll die Schrad-Gebühr nicht gesteigert, sondern ben bisher observirten Branch gehalten und darvon nach Belieben alle Jahr zwey ehrliche Nachbahrschaffts-Wahl-Zeiten celebriret werden.

19. Reinem Sättler, der im Hand-Zink wohnet ist frey Wein außzulenkeben, es sey dann das Faß von zweizen Nachbahren besichtiget und so schwach und gefährlich besunden worden, daß es den Wein nicht länger hätte halten können. Dieses aber soll dem weisen Herrn Stadthannen angezeiget werden, und durch desselben Zulassung pro fl. 1 geschehen.

20. Es soll and kein Nachbar über den andern den Zeiger ausstecken, sondern soll ihme acht Tage nachwarthen und alsdann seinen Zeiger ausstecken, des Weins Achtel aber nicht in dem Kanss, wie sein Achtbahr geben, damit ein Nachbahr dem andern nicht Schaden thue.

21. Wenn das Nachbahr-Zeichen in der Nachbahrschafft umbgeschickt wird, und dasselbe von einem oder dem andern nicht fortgetragen oder verdrehet würde, so soll, der solches thut, versallen d. 16.

22. Welcher nicht zur Leiche kompt, wenn das Zeichen umbgeschickt wird, soll umb d. 16 gestrasst werden, desgleichen auch, ob er schon mitgehet und nicht unt dem Process zuruck i kompt.

23. Wenn ein ehrlicher Nachbahr begehret, daß seine Leiche die Nachbahren zum Begrähnüß tragen mögen, so sollen die jüngsten darzu verpflichtet seyn, welchen nemblich von den zween Nachbahrhannen ges bothen wird, den Straff d. 50.

24. Welcher Nachbahr eine Leichen tragen läft durch die Nachbahren, der soll von einer großen Leich geben fl. 1, von einer kleinen 3 d. 50; dar | von soll die Helsste der Nachbahrschafft, die andere Helsste wen Trägern zukommen.

25. Welcher eine frembde Nachbahrschafft seiner Leichen nachzufolgen

bittet. der foll derfelben Rachbahrschafft erlegen d. 50.

26. Diesenige Nachbahrschafften, so Wasserstüffe haben, sollen dies selben in den alten Gränhen rein und in guttem Stande halten und ib bauen, ausst welches die Nachbahr-Hannen Achtung geben sollen; im Fall sie dieses nicht thun werden, soll der wenze Herr Stadt-Haun Aufflicht auff dieselbe haben und nach Gebühr straffen.

27. Die Nachbahrs-Hutten in den Nachbahrichafften soll ein jeder in engner Perschon verpstlichtet seyn zu verrichten. Were aber jemand ptranck und könnte Leibes oder des Gesichts Schwachheit wegen die Nachts-Hutt nicht verrichten, derselbe soll sich bey dem Nachbahr-Kannen annelden lassen, und ihme vergönnet seyn, einen Mann oder Gesellen, aber keinen Lehrjungen in seine Stelle auf die Wacht zu schieden Abelder außweltzig ist und die Nachts-Hutt nicht bestelle hat, soll der Nachbahrichafit er- psecen d. 5.

28. Weldjer Nachbahr die Nachts-Hutt nicht versehen und hütten, anch alsobald nach 8 Uhr sich bei dem Nachbahr-Hannen nicht anzeigen oder aber auch vor 12 Uhr die Hutt abbrechen und nach Hanse gehen würde, der soll der Nachbahrschafft für jedesmahl Straff versallen fl. 3. Dier sind ausgenommen Stadt-Neitter und Trabanten.

29. Welcher die Nachts-Hutt nicht fortsagen und also still stehen machen wird, soll für jede Nacht verfallen fl. 1. Tefigleichen soll nach allen fürgeschriebenen Nacht-Hutts Auncten es auch mit den Sonntagund sepertäglichen Hutten unter der Predigt gehalten werden.

30. Der Nachbahrhann ist verpstichtet, wo die Nachts-Hutt verwahrlosset wird, einen Nachbahr anzusprechen, wem er will und haben kan, zu hütten; solte sich aber ohne billige Ursachen iemand wiedersetzen und ungehorsamb seyn, soll versallen d. 16. 31. Das Thor-Hutten soll ein jeder Bürger, wenn er zu Haus an in der Stadt ist, auch nicht von wichtigen Ursachen verhindert, und an seine Stelle jemanden zu bestellen vernrsachet wird, in eugner Perschon verrichten; wer das nicht thut, wird einem ehrsamen wehsen Rath umb fl. 1 straffbahr seyn. Es sollen auch die so hütten sleißig Achtung geben, was vor frembde Leuthe in die Stadt herein kommen, und selbige der löblichen Obrigkeit anzeigen.

32. Wenn die Stad-Thore geschlossen, soll Niemandten frey und vergönnet seinen Büchsen-Schuß zu thuen. Auch sollen die Wirthe den Krembden das zu thuen nicht gestatten, ben Straffe fl. 1, so offt dieser

Erces geschiehet.

33. Wenn irgendwo in der Stadt Feners-Brunst entstehet, sollen die Zehendleutte in den Nachbahrschafften alsobald mit ihren Zehendschafften sertig seyn. Der Dritte-Theil sambt einem Nachbahrhannen soll in der Gassen und Nachbahrschafft daheimb Sorge tragen; die übrigen aber sollen dem Fener zusaussen; und zwar soll ohnverzüglich das eine Drittheil Arten, eine Leiter, einen Fenerhacken, die anderen aber alle Schaffer und lederene Erymer mit sich bringen. Was aber Zimmerleut und Maurer seyn, die sollen sampt ihrem Gesinde die um einen Lohn arbeithen, alsobald in euguer Perschon dem Fener zusanssen; wird sewand nachläßig und schuldig befunden, so wird derselbe seinem Verschrechen und Schuld nach von einem löblichen Magistrat nachdrücklich gestraffet werden.

34. Die Fenerstellen und Nanchfänge sollen die Nachbahr-Hannen steifig besichtigen lassen, und so jemand sträslich besunden worden,

umb d. 50 ftraffen.

35. Welche Rauchfänge aber durch die Fenermähr Kehrer nicht können gefeget werden, sollen die Wirthen wenn sie selbige anzustöcken nöthig befinden, zuwor es dem namhaft weysen Herrn Burgermeister nazeigen, Wasser ben das Haus schaffen und auch ihre nächste Nachbahr warnen, ihnen Anssisiat und Sorge leisten zu helssen, ben Straff fl. 6.

36. Zur Zeit des Windes soll niemand beichen und groß Fener 4' machen, sonderlich in welchen Nachbahrschafften viel böhlene Stuben und

ichindlen Dacher fenn, ben Straff d. 50.

37. Hen, Stroh und Holy soll niemand auff- und in die Stuben und Keller, noch unter den freyen Himmel Schober-Hen oder Stroh legen, ben schwerer Straff; anch soll niemand mit blossen Liecht ohne Latern ben Hen, Stroh, Holy und ander Fenergereit hernundgehen oder Fener aus der Gassen unzugedeckt hohlen, ben Straff d. 50.



38. Dieweiln gntte Sitten den Menschen zieren, geziemet sichs, nud soll ein jeder Nachbahr der da Lust hat, auf die zugelassene ehrlichen Nachbahrichasstrichafsten zu gehen, sich ehrbarlich allda verhalten, jedermann gebührend respectiren, und sich nuzüchtige, spöttische und zum Zorn reihender Worthe, Tischesschen, Lügen-strassen, wein verschütten, wein ausgeben, und derzleichen Excessen enthalten; vor jeden Excess aber soll die Nachbahrichafst Strassenden nehmen d. 16.

39. Es sein auch zur Recreation ben Nachbahrichaffts-Mahls zeiten löbliche Spiell und Kurhweil zu gebrauchen, vergönnet, jedoch sollen die Spiele Abends um 9 Uhr aufschören; wer wieder dieses thut, 10-

foll ber Nadhbahrichafft Straff verfallen einen Comer Wein.

40. So einem oder dem andern Nachbahr seines Frewels und üblen Verhaltens wegen eine Straff aufferleget wird, die Straff aber aus Wathwillen und hönischer Verachtung auff bestimbte und ihm gesetzte Zeit nicht erlegete, noch sonsten der ehrlichen Nachbahrschafft den Villen willen, solcher soll so lang ans der Nachbahrschafft außgeschlossen sober dovvelt Straff leiden.

41. Allerley hierinnen ungemeldete Wirtichafften, als Brunnen-Meistermahl, Heimleiten sowohl vom Thor ans der Zehnschafft, als auch ans der Nachbahrschafft, und Forth-ruffens, Gastirung von den » Hochzeiten, wie auch das Nachbahrhannenmahl sollen abgeschaffet seyn ben Straff fl. 5, welche einem ehrsamen wersen Rath zukommen soll.

42. Lettlichen sollen iede Nachbahr-Hannen verpflichtet seyn, ihren ehrlichen Nachbahrschafften von dem getragenen Ampt alle Jahr richtige Rechnung zu geben. Die ehrliche Zunfften anlangend, so sollen in dens zielben alle Wahlzeiten abgeschaffet seyn, welche in den ZunfftsPrivilegiis und Articulen von der hohen Obrigkeit nicht vorgeschrieben; diese Wahlzzeiten aber sollen auch gar nicht excessiv, sondern pro qualitate personwe eingerichtet seyn. Sob poena provinciali, toties quoties.

Sochzeit=Ordnnng.

5. Erstlich soll nur an einem einzigen Tag Hochzeit gehalten werden.
2. Soll der Bräntigam mit dem Wortmann und einem der Brant nächsten Freunde umb die Tische bitten, wornach die Hochzeit-Register zu stellen seyn; und soll, der über die erlaubte Zahl (worzu anch die Weiber gerechnet seyn) schreitet, für seden Tisch fl. 6 zur Straff geben, welches der Wortmann der löblichen Obrigkeit anzeigen soll sud poena der vorgeschriebenen halben Straff.

3. Sollen nur zween Hochzeit-Bitter bestellet werden, die registrirte Gäste den Tag vor der Hochzeit einzuladen; da denn auch die Hochzeit-Bätter nehst dem Bräutigam so viel Gestühle aus denen nächsten Nach-bahrschaften werden zusamen tragen lassen als von Nöthen senn wird; auch die Borbereitung zur Hochzeit mit Krant-Hacken, Gestügel-Pflücken und dergleichen so gut bestellen als sie können, damit keine Weitsäufzigeit verursachtet werde. Es soll auch keine Music den Tag vor und nach der Hochzeit gehalten werden.

4. Soll kein Stranße ober Gebüschen-Winden gehalten werden; bie Braut aber kan nach Belieben dem Bräntigam und denen Hochzeit-Bättern, wie auch dem Wortmann und Brautführern bergleichen winden ober winden lassen. In specie wird der Rohmarin gewähret, ausser die es specialiter von der löblichen Obrigkeit befreyen. Es sollen auch Jungfern zum Hochzeit-Tag nicht über 6, 7 bis 8 gernffen werden.

5. Es wird auch benen Hochzeit-Bättern und dem Bräntigam freis stehen, zum Hochzeit-Tag ans den Zunfft-Bruderschafften oder außer denselben Aufswarther zu bestellen, wie viell sie von Röthen ha ben 6

werden, doch nicht mehr, als ihrer zween zu einem Tisch.

6. Um Hochzeit-Tag kan ber Vräntigam mit seinem Hochzeit-Batter, bem Wortmann und den nächsten Frennden zur Brant zum Handschlag gehen, und daher nach verrichteten Ceremonien mit der Brant ihren Befreundten, oder aber Bräntigam und Brant nur mit einem Paar Freunden und Freundinnen, wie auch dem Wortmann zur priesterlicher heyligen Copulation in die Kirchen sich begeben. Die übrigen Hochzeit-Bäns einfinden nud nach ieho gewöhnlichen Gebrauch, die Männer dem Bräutigam, die Weiber der Brant Gaben und hernacher alsobald zu Tische sitzen.

7. Soll im Sommer umb 10 Uhr, im Winter aber umb 11 Uhr das erste Gericht auff dem Tische stehen, und sollen umb 4 Uhr Nachmittag die Gäste aufsstehen. Auff welches der Wortmann sorgen soll sub poena fl. 5.

8. Speisen sollen nicht mehr seyn als ein Krant mit Fleisch, Gebrät, zwey andere gekochte Speisen, Reiß und Kasen-Brod, aber gar keine Fisch, es sey benn von der Obrigkeit erlaubt. Und soll ein ieder Wast, wenn mann den Reiß aufsträgt, vor ein Achtel Wein Gelb niederstegen, auff welches die Wortleute Acht haben sollen.

9. Der Tant und die völlige Hochzeit foll umb die 8 te Abends Stunde geeudiget feyn; die Gesellen, welche auffgewarthet, sollen auch

¹ Fehlt das Verbum, etwa: bringen.

umb die 8 te Stunde Abscheid nehmen, nach Sause geben und nach 8 Uhr gar keinen Wein mehr fordern, noch weniger aus dem Hochzeit-Saufe wegtragen sub gravi animadversione; auff welches alles ber Wortmann jorgen foll sub poena fl. 5. And wann die Musicanten länger auffwarten wurden, follen fie gleicher Weise umb fl. 5 gestraffet s merben.

10. Die Hochzeit-Batter und Brautigam mogen bas Gefthüle wiedrumb nach Belieben nach Saufe schaffen, wie fie es abhohlen laffen, ohne mercfliche Unfosten.

11. Die Nachbarschafften sollen verpflichtet seyn, den nahen Nach- 10 bahr&-Bochzeit-Leuten mit gungfamen Geftühle an die Sand zu geben.

12. Es foll auch ben Tag nach ber Hochzeit fein Freundausichencken febn.

- 13. Alle Chrungen werden abgeschlagen, aufferhalb unter Brautigam und Braut, boch wird ben Hochzeit-Bättren ein Schmwftuch zu schicken nicht gewehret. Bescheid-Effen hin- und ber zu schicken wird verbothen, es fen bann etwa einem guten Freund eine Sancklich.
- 14. Die übermachte Kleider-Bracht foll fich auch nicht wie bishero ben benen Sochzeiten spühren lassen, sub gravi animadversione.
- 15. Der Wortmann, Organisten und andere, so zum ministerio » ber Bochzeiten gebrauchet werden, follen die Bochzeiter feinesweges überfeten, fondern
- 16. Die Organisten sollen von benen besten Bochzeiten nicht mehr als fl. 3.

Bon einer geringeren fl. 2.

Bon ber geringften fl. 1 zu fordern haben.

17. Der Wortmann foll von einer gröfferen Hochzeit nicht mehr forberen als fl. 2.

Von einer fleineren fl. 1.

18. Die Röchinnen sollen von einer gröfferen Hochzeit nicht mehr » als fl. 2 forbern.

Von einer geringeren fl. 1.

19. Der Bratenwender foll haben von einer gröfferen Sochzeit fl. 1 d. 50.

Von einer geringeren fl. 1.

Wormit alle andere accidentia vom Wortmann an biß auff den Bratenwender völlig auffgehoben werden.

20. Denen Röchinnen wird gewehret ben denen Tischen mit dem Löffel Geld zu bettlen; und follen fich auch Glodner und Müller mit ihren Arügen und bettlen auff den Hochzeiten nicht finden lassen. Die Dispensation wegen eines oder andern extraordinarii casus behält sich eine löbliche Obrigkeit vor.

Leichen=Orbnung.

Erstlich soll mann in die Kirch ein Grab zu machen, es seh groß 7 ober klein, den Leichenträgern geben fl. 2.

Item ein halbes Brodt, ein halb Pfund Rag und zwen Achtel Bein.

- 2. Wenn sie das Grab nicht auffgraben börffen, als wann das Grab gemanret und mit Brettern zugebeckt ist, fl. 1.
- 3. Keine Todten-Baahr ober Lade soll ohne Beyseyn der Freunde geöffnet werden; und wird einiger Ring oder Kleinodie in einem Grab gefunden, so sollen die Leichen-Träger solche den Freunden überlieffern, und sie nicht beschätzen; solten sie aber etwas behalten oder vertuschen, so werden sie schwere Straff zu gewarthen haben.
- 4. Wenn auff bem Fried-Hoff eine Leiche begraben wird, fo foll mann ben Leichen-Trägern von einer groffen Leich geben fl. 1.

pon einer fleinen d. 80.

- 5. Nach Eröffnung der Gräber sollen die verwehsene Leiber hübsch tractiret und keine gange Lade zerhauen oder zerbrochen werden, sub " gravi poena.
 - 6. Die Leichen-Träger sollen kein Geschenck nehmen, salsche Grabstellen zu commendiren; aber rechtschaffenen Nachricht zu geben und
 zwar ohne Bucher, ist ihre Pflicht und Schuldigkeit.
- 7. Die Maurer sollen, wenn sie einen ausgehauenen schönen Stein, welchen sie cum evictione heben und fortwelben fl. 2, item zwen Achtel Bein, ein halb Brobt und ein halb Pfund Kaß haben;

von einem ichlechten Stein aber fl. 1.

8. Bor das Läuthen einer General-Leich mit der Stund-Glocke, soll mann den Pulsanten geben fl. 1. Item den Schüllern zwey Achtel Bein, dem Glöckner ein Achtel Wein, darzu auch ihnen miteinander ein halb Brodt und ein halb Pfund Käß, den Mendicken anch ein Achtel Wein.

Von einer Process-Leich d. 32.

Bon einer Special-Leich d. 16.

9. Wenn Jemand seiner Leichen mit der Stund-Glode will läuten 7' lassen, so soll ers von dem löblichen Magistrat besrehen; wenn ein Mitglied einer löblichen Hundert-Wannschafft oder Jemand seiner Hausgenossen ben seinem Leben stürbet, soll, wenn mit der Stund-Glode

gefänthet wird, für die Glocke dem wensen Herrn Kirchen-Batter gezahlet werden Kirchen-Gebühr fl. 1.

Befreyet Jemand so aufser ber löblichen Communität ist die Stund-Glocke, der soll dem wensen Herrn Kirchen-Batter Kirchen-Gebühr fl. 4 zahlen.

10. Wenn eine Leich in die Kirch begraben wird, so soll man bem Cantori und Schillern geben fl. 3.

Singet mann aber auch für bem Hans fl. 4. Welches auch eines gewesenen Ampts-Herrn Wittwen so noch ihres Herrn Nahmen geführet hat, vergönnet wird.

Bor ein General-Leich, welche mann auff ben Fried-Hoff leget, soll man vors Singen geben fl. 2.

Vor eine Process-Leich fl. 2. Vor eine Special-Leich fl. 1.

11. In der Kirch soll mann von einer Leichen-Predigt geben fl. 3. 13 Im Closter fl. 2.

Auff bem Fried-Boff auch fl. 2.

Von einem caput zu lesen fl. 1.

12. Bon einer groffen gefügten Tobten-Baahr, mit einem hohen Deckel sampt ben Rinden soll nicht mehr geforbert werben als fl. 2. Bon einer gemeinen Baahr fl. 1 d. 50.

In deme die der Weiber, so ben hen Hochzeiten als Leichen bisher usurpirte Ceremonien wegen der Praecedenz, auch mißbräuchliche Vergesellschafftungen, nicht geringen Verdruße rewecket, so sollen die Francu sich hinführe entweder nicht vergesellschafften, oder wenn sie vergesellschafftet, die niedrigere der höheren den Vorgang abtretten, und also die vornehmste oben au, und die nach ihr solget mit ihr, und so sorth alle bis zu der letzten in gebishrender Ordung zu gehen, damit nicht eins oder die andre mit Schimpsf zurückgewiesen werde.

26a). Allerhöchstes Rescript betreffend die mit der Ausübung so des Concivilitäts-Rechtes verbundenen Rechte und Pflichten.

Wien 1793 April 10.

Gedruckt: Protokoll des in Klausenburg am 12. November 1794 eröffneten und am 2. April 1795 geschlossenen siebenbürgischen Landtages S. 74 f.

1259. 1793.

Franciscus secundus etcetera etcetera. Illustres, reverendi, spectabiles, magnifici Generosi, egregii, prudentes item ac circumspecti fideles nostri sincere nobis dilecti. Demissa fidelium nostrorum cari nobis magni Transilvaniae principatus partiumque eidem reincorporatarum statuum et ordinum repraesentatione e proxime celebratis eorundem comitiis die 17-ma mensis Octobris 1792 submissa, tenore cuius iidem nationis Saxonicae reflexiones, quoad confirmatum per nos de reciproco nobilium in gremio eiusdem nationis concivilitatis inre conditum anni 1791 articulum 19-num mexhibitas, productaque eatenus documenta supremae nostrae determinationi substraverunt; precibus praeterea eiusdem nationis Saxonicae, medio constituti ad augustam aulam nostram agentis, quoad memoratam statuum et ordinum repraesentationem aliaque obiecta, super quibus nempe eiusdem deputati in celebratis anni p 1791 comitiis, cum aliis duabus nationibus convenire haud potuissent, exhibitis, nobis suo modo relatis matureque perpensis, invenimus: Querelas eiusdem nationis circa individualia in comitiis suffragia, applicationem item individuorum eiusdem nationis ad diplomatica etiam et cardinalia magni nostri Transilvaniae princi-» patus officia, et sublationem poenae bursalis propositas, per subsecutam anni 1791 articulorum 11-mi, 15-ti et 18-vi in codicem legum illatorum confirmationem iam superatas esse, quodsi nihilominus eadem natio eatenus quaepiam adhuc desideria proponenda haberet, eadem in futuris comitiis, statibus et ordinibus exhibere s poterit, exinde altissimae nostrae determinationi suo modo substernenda. Quod autem contraversum in fundo regio concivilitatis ius attinet, siquidem memoratam nationem Saxonicam desuper clementer sufficienterque iam iteratis vicibus exaudiverimus, argumentaque et documenta per eandem in medium adducta et pro-» ducta, ita comparata esse invenerimus, ut legalis illis firmitas attribui, et lege concivilitatis per articulum 19-num anni 1791 clementer confirmata recedi non possit, benigne speramus expectamusque, quod aliae nationes in exercitio iuris concivilitatis inter Saxones ipsis legaliter competentis, conservationem privilegiorum a nationalium studiumque mutuae harmoniae et fraternae concordiae. imprimis curae sibi cordique habiturae sint, illi denique qui, e gremio earundem inter Saxones ius concivilitatis adepti fuerint, ratione civilis sui possessorii ex natura concivilitatis se municipalibus nationis Saxonicae statutis conformabunt iurisdictionique

localis magistratus submittent, et tam pendendae contributioni, quam supportandis omnibus aliis communibus oneribus in fundo regio absque distinctione status cuivis incolae inhaerentibus subiicient, neque eiusmodi praerogativas vel exemptiones sibi vendicabunt, per quas legaliter introductus inter illos ordo stabilitaque inter reliqua nationis commembra mutua relatio quoquomodo everti posset; si quidem illis sub his praecise conditionibus, ius concivilitatis, et beneficium iurium, privilegiorum, emolumentorumque nationis Saxonicae attributum sit.

Vestrum proinde regii nostri gubernii erit, clementissimam mana nostram resolutionem carae nobis nationi Saxonicae etiam suo modo notam reddere, curareque diligenter, ut complementum sortiatur. Cui in reliquo (originalia nationis Saxonicae documenta fidelibus nostris statibus et ordinibus exhibita, per illosque nobis submissa penes consignationem eo fine remittentes, ut illa memoratae nationi Saxonicae in specie consignentur) gratia nostra caesareo regia ac principali benigne propensi manemus. Datum in civitate nostra Vienna Austriae, die decima mensis Aprilis, anno domini millesimo septingentesimo nonagesimo tertio, imperii nostri Romani primo, regnorum vero nostrorum haereditariorum anno secundo.

Franciscus m. p.

Comes Samuel Teleki m. p.
Ad mandatum sacratissimae caesarae ac regioapostolicae maiestatis proprium.

Franciscus Redl m. p.

26^{b)}. Protestation der sächsischen Landtagsdeputirten gegen den Concivilitäts-Artikel vom Jahr 1791.

Klausenburg 1795 März 22.

Gedruckt: Protokoll des in Klausenburg am 12. November 1794 » eröffneten und am 2. April 1795 geschlossenen siebenbürgischen Landtages S. 361 f.

Inclyti status et ordines.

Posteaquam communitates liberarum regiarumque civitatum Saxonicalium e publicatis sibi articulis novellaribus sub diaeta anni si 1791 celebrata conditis subsecutoque expost benigno rescripto regio de 10. Aprilis anni 1793 emanato nobilibus ex inclyta natione Huugarica et Siculica in civitatibus Saxonicis domos et fundos coe-

mendi facultatem tributam esse intellexissent, non considerato, quod testantibus protocollis diaetalibus officiales et deputati sui tam apud inclytos status et ordines huic praetensioni plus vice simplici contradixerint, quam etiam apud augustissimam aulam in hoc negotio exceptiones suas systemati huius provinciae, fundamentalibus constitutionibus et privilegiis suis, subsistentique a saeculis nationum unioni, ac sacris diplomatibus regiis innixas debito ordine formaverint, suaeque maiestati sacratissimae de genu exhibuerint, iisque non obstantibus articulus 19 per votorum pluralitatem conditus sit: omnem inopinati huius eventus culpam in officiales suos coniiciendo ad ferendam huic praeiudicio medelam eosdem provocarunt. Quamobrem nos instituta super hoc objecto maturiori deliberatione. de eo simul cum communitatibus nostris convicti, quod quaestionatus articulus fundamentalis constitutionis Transilvaniae, systemati E trium diversarum a se nationum superstructae eversionem et nationis Saxonicae sublationem ac ruinam post se trahere comperiatur, speramus confidimusque reliquas duas inclytas nationes hoc sponte agnituras, et illustrium maiorum suorum exemplo pari iustitiae et aequitatis amore ductas a lege approb. part. 3-ae tit. 81. art. I. condita, per non usum vero iuxta tenorem accordae anno 1692 die 23. Aprilis cum natione Saxonica initae, subsecutaeque a divo Leopoldo I. Anno 1693 benignae confirmationis regiae abrogata, recessuras, consequenter articulum novellarem 19. Anno 1791 conditum, in quantum ille de emptione domorum et fundorum per nobiles in civitatibus contrahenda agit, tanto magis pro invalido habituras fore, quanto evidentius est, benignam propositionem regiam 8-am anni 1790 sub 3tia Decembris ad inclytos status et ordines emanatam, cui hic articulus innititur, ad nationem Saxonicam nullis novis beneficiis antea non gaudentibus donatam haud applicabilem fuisse.

Quam praemissam declarationem et protestationem speciali communitatum nostrarum provocatione mediante factam pro futura iurium nationis Saxonicae cautela et sustentatione protocollo diaetali moderno inseri et in authentico nobis extradari reverenter cupimus, iugi venerationis cultu perseverantes

inclytorum statuum et ordinum Claudiopoli die 22. mensis Martii 1795.

> humillimi servi officiales et deputati nationis Saxonicae.

27. Wein-Schank-Artikel, erlassen vom Hermannstädter Magistrat.

1701 Januar 3.

Senatus consultum.

Hermannstädter Rathsprotokoll 1698-1704. Folioband. S. 90 ff.

8.90

Hiermit foll ieder maniglich fundt und wifendt fenn, daß die fendt bem jungften Berbst gemachte Beine-Limitation auffgehoben und ein ieder ehrlicher Burger fennen Bein, fo gutt als er tann außbringen fonnen, jedoch foll fich niemandt mit Wein unbedachtfamb überladen, noch den Rauff der Wein außer der Stadt aufffprangen ben unaußbleib= 10 licher schwehren Straff. Auch folle bas Landeb also eingerichtet werden, bamit 8 Tage nach bem Jahrmarckt bie Burgerschafft bie Reuger einftellen können, big bie Behndt-Wein aufgebracht werben. Rach Publicierung biefes foll fein Benger ohne bes mohlweifen Berrn Stadthannen und Rachbahrhammen Borwifen aufgestochen werden ben Berluft bes 15 Meins.

Bein-Schanck-Articul a 1. Januario anni 1701. S. 91 *

1. Soll fein Bag Bein außgethan werben, es fen benn zuvor ben benen Herrn Nachbahrhannen augezeiget und von dießen nebst dem Nachbahr-Schreiber das Spundtloch verfigelt.

2. Wann einer von ben Nachbahrhannen mit bem Nachbahr-Schreiber einen aufichendenden Wein verfigelt, fo follen fie alle Reller im Sauf visitiren und wie viell ander volle ober angezapffte Weine, auch wie weit dieselbe lähr oder wendt fleisig nachsehen und in ihr Protocoll notiren, von dem verfigelten Weine aber dem Burgersmann oder Frau 2 ein Rettel geben auff folgende Arth: Anno 1701 4. Jan, zeiget Georg N. N. einen Wein an in ber Burger-Nadhbahrschafft von 40 Enmern.

N. N. Nachbahrhann. N. N. Schreiber.

3. Solchen Rettel foll ber Lendeber zum wohlweisen Berrn Stadt= hannen schicken, welcher benfelben also balbt inprotocolliren und wieder- 30 aeben wirdt.

4. Wann ber Wein entweder gar aufgeschendt ober ber Schanck auffgehoben werben will, fo foll ber Burgersmann ober Fran foldes wiederumb ben benen Herrn Nachbahrhannen anzeigen, beren einer mit bem Nachbahr-Schreiber wiederumb in den Keller gehen und nachsehen so 8.92 wirdt, wieviell aus | geschendet worden, worauff fie auff ben alten Bettel. welchen fie ben ber Befiglung bes Weine gegeben, auffzeichnen werben, wieviell ausgelenkebet, ben Bettel fofort jum wohlweisen Berrn Stadt=

hannen schieden und der Leykeber von jedem Gimer alsogleich bezahlen soll 212 d., welchen Zettel der wohlweise Herr Stadthann alsodann ben sich behalten und dargegen eine Onittung geben wird.

5. Alle bes wohlweisen Herrn Stadthannen Quittungen sollen jährlich von benen Herrn Nachbahrhannen zusammen geklanbet, summirt

und die Summa dem Consulat communicirt werden.

6. Die Taxa ber 21/2 d. ist zu verstehen vor heuer nur von den jüngstjährigen Wein, denn die Weine ab anno 1699 ohne weitern Zins mögen ausgeleptebet werden, von denen Burgern in deren Kellern der wein ranch eingeleget und alt worden; jedoch soll auch der alte Wein angezengt werden zu Vermeydung des Betruges.

7. Kanfft ein Burgersmann von dem andern ein altes Jaß Wein anszuschenken, so soll er nach vorbeschriebener Anzengung und Ordnung bem wohlweisen Herrn Stadthannen gegen Quittung gahlen 25 den.

8. Verkaufft ein Burgersmann ein gantes Faß nenen Beins, so joll er es ben benen Herrn Rachbahrhannen anzeigen und bem wohlsweisen Herrn Stadthannen gegen Quittung bavor bezahlen 1 flor.

9. Kanfft ein Burger von dem andern ein nenes Jaß Wein außzuschenden, so soll der Verkanffer darvon nach obiger Ordnung bezahlen » 1 flor., der Lenkeber aber 25 den.

10. Der Mundt Trunck der lieben Burger aus ihren eignen Kellern und Berlag bleibt ihnen frey, und derffen darvon nichts mehres als das Lose-Gelbt ben dem Thor bezahlen.

Nota bene. Der Bortheil, Betrug ober Ungehorsam soll gebüßet werben mit Verlust eines gangen Faß Weins irremissibiliter.

Der Denunciant bes Bervortheils? foll ben Drittel von ber Straffe haben.

Die Ordnungen der ehrlichen Nachbahrichafften bleiben in vorigen Standt und vigore.

Signat ex commissione reipublicae:

Reußner vicenotarius provincialis m. p.

28. Schrot-Ordnung der Quergasse-Nachbarschaft. 1706 Juli 1 und 1725 Juli 19.

Papierhandschrift. 20 Blütter. Oktav. Lederband. Enthült Aufzeichnungen aus den Jahren 1725 bis 1785.

ALC:

¹ Borth, hierauf die Schleife, welche die Suspension des Wortes andeutet, dann:

² Bervort, hierauf die Schleife, dann 3.

Schrott-Ordnung, welche ein ehrlich Schrott Anno 1706 die 1. Julii einmuthig hat beschieben, Anno 1725 die 19. Julii ben wohlweisen Herrn Herrn Paulo Filches erwehlten Herrn Nachhahr-Hannen obersfetzt als:

1. Wenn ein ehrlich Nachbahr angesprochen wird den vom Schrott ; zu erlegen, soll der Wirth schnlich sein den ersten Tag, was der ehrlich

Schaffern wird zubereiten laffen.

2. Den anbern Tag foll ber Wirth schuldig sein bem ehrlichen Schrott ein gekochte Speiß nebenst einem Gebrat ein Rindsleisch und Lambsteischbradel, kein Flügeswerk nebenst einem geingen Käßenbrodt war ersegen.

3. Weil ein Jahr vors andre einen absonderlichen Preiß erhält,

fo foll ber Wirth auff Wein erlegen d. 48.

4. Wenn ein ehrlich Nachbalpr in ben ehrlichen Schrott ein kompt, fol er schulbig senn ein Bittgelbt d. 60.

- 5. Wenn ein Nachbahr zum Schrotten geruffen wird und nicht folgen keiner gewießen Brsach halben, sol er schuldig sein dem ehrlichen Schrott d. 15.
- 6. Wird einer ausst Schrotten komen und wird ber Wein auff ber anbern Lepter sein, sol gestrafft werben pro d. 02.
- 7. Wird ein ehrlicher Nachbahr nit anfis Schrotten gehn und hernach auff ben Schrott-Wein kommen, soll bem ehrlichen Schrott erlegen d. 60.

29. Beschluss der Saggasse-Nachbarschaft.

1712 Juli 2.

Papierhandschrift. Siehe Nr. 21.

Anno 1712 die 2 da Julii, alß eine ehrlige Nachbarschafft bensamen gewesen, so haben sie mit einander concludiert, daß welcher Nachbar dem andren den Zenger ehe den acht Tagen ausstlecken wirdt, soll der ehrligen Nachbarschafft versallen ohne weiteren Process flor. 1.

30. Schrotbeschlüsse der Hundsrücken-Nachbarschaft. 1732—1771.

Papierhandschrift. Siehe Nr. 23.

4 Anno 1732 die 24. September hat ein ehrliche Schrott abermahl beschloßen, daß welcher ehrliche Nachbahr wirdt schrodten laßen, soll die s Schrobtlaeter geschmirter halten, damit ber ehrliche Schrobt nicht vershindert wird ben Straff d. 3.

2 do. Benn man ben ehrlichen Schrodt warnet fo foll man gleich ben Bothen nachfolgen bei Straff wie schon gewendt worden.

Anno 1759 hatt ein ehrlich Schrott einmüttig beschloßen, daß in Zukunft der nicht auff daß Schrotten kombt und außer bleibt dem Schrott d. 2 zur Straff verfallen. Es soll weder Kranckheit noch andere Excussen gilbig sein.

Anno 1771 hat ein ehrlicher Schrobt sich aufs neue sämtlich eins 4.
müthig verbunden, daß fünsttighin der Schrobt nach dieser vorgeschriesbenen Ordnung i frästigit zu halten und keiner sernerhin von anderer Meinung oder Spaltung zu sehn sich unter einander höchst verpflichtet haben die 28. Decembris.

31. Beschluss der oberen Heltauergasse-Nachbarschaft. 1735 Juli 17.

Papierhandschrift. 186 Blütter. Quart. Enthält Aufzeichnungen aus den Jahren 1654 bis 1740.

Anno 1735 die 17. Julii hat eine ganhe ehrliche Nachbahrichafft 1200 einmüthig beschloßen, indeme es die tägliche Erfahrung an den Tag giebet, 3- das von unsern ehrlichen Franen Nachbahrinnen sehr wenige auff die Leichen komen, das künffig die, welche Fran Nachbahrin nicht auff die Leiche kompt, wenn sie zu Hank dahbe gesundt ist und sich auch nicht anzeigen läßt, vor solche soll ihr Chemann erlegen den. 8 toties quoties.

32. Erlass des Hermannstädter Magistrates. 1736 Juli 18.

Gleichzeitige Abschrift, Papierblatt.

Allbieweilen die von unsern seeligen Vorsahren eingeführte Zujammenkünsste derer Nachbahrschaften und darben genosenen Haussieligskeiten eine nicht unebene Einrichtung gewesen, so kan mann dieselbe auch
dermahlen nicht anders als in ihren vorigen Standt laßen, in maßen
ben dergleichen Gelegenheit sowohl die Nachbahrrechnungen abgeleget und
andere Nachbahrschafsts-Versahungen eingerichtet werden. Weillen aber
wie ben andern, also auch ben denen dießfäligen Nachbahrschafsts-Collu-

¹ Siehe Nr. 23.

tionen oder Hanß-Seeligkeiten ein großer Ueberssuß und Unraht in Speißen an der Zahl sowohl als Kostbahrkeit eingerißen, auch dergleichen Snaußereven offt 3, 4 und mehr Tage zu danren pflegen, so wirdt hiemit der samptlichen sieben Burgerschafft ernstlichen ittimiret, daß so dieselbe vor dießmahlen und hintünfftig dergleichen gebrauchlig gewesene Zusammenkünisse und Hanten sollen, auch sich de Hands-Seeligkeiten anzustellen gesonnen ist, dieselben über zweh Tage nicht danren sollen, auch sich den Sauß-Seeligkeit-Geber wegen der Zahl und Arthen der Speißen und derer Nachdahrichafftskarticuln halten und die Tische nicht auff verschwederische Weise mit Speisen besehen mögen. Diesenigen aber, so diesem der Burgerschafft warm Rutzen ergesenden Geboth in ein oder andern Stuck zuwieder handeln werden, sollen mit 25 fl. Strasse beleget, auch iremisibiliter von einer jeden übertrettenden Persohn exigiret werden. Cidinii die 18. Julii anno 1736.

Ex consulatu.

33. Beschlüsse der Neustift-Nachbarschaft. 1737 Juli 31, 1740 Juli 21 und 1742 Juli 26.

Papierhandschrift. 142 Blütter. Schmalfolio. Enthült Angaben über Einnahmen, Ausgaben und Versammlungen der Nachbarschaft aus den Jahren 1709 bis 1840.

1737 die 31. Julii. Als eine ehrliche Nachbahrschafft behjamen geweßen, so haben sie einmühtig beschloßen, das diesenigen, welche Possessores und Schrodtwein genoßen und dem ehrlichen Schrodt nicht Schrodt-Wein gegeben, und etwa geschen sollte, das er an einen anderen Ohrt zihen, so soll er dem Schrodt verslüchtet sein zu zallen fl. 2. Solte seiner oder der ander mit Todt abgehen, der dem Schrodt nicht gegeben, so sollen die hinterbliebenen Erben schuldig sein zu zallen fl. 1 d. 20.

Anno 1740 die 21. Julii hat eine erssige Nachberschafft einmittig

Anno 1740 die 21. Julii hat eine erlige Nachberschafft einmütig beschlosen, ben welchein Einwoner einziht und nicht melt ben bem Herren Nachberhannen, sol zur Straff erlegen den. 50.

Anno 1742 die 26. Juli. Als eine ehrliche Nachbarfchafft einmüdig benjammen gewesen ist, so haben sie beschlosen undt für gutt erfandt, daß inskunsstige Herrn Nachbarhannen, so auss den Albamaß gehen, sollen sür die 2 Woß Wein, welche zugelegt werden, soll aus der Nachbarschafst gezahlt werden.

142

34. Beschlüsse der unteren Burgergasse-Nachbarschaft. 1743 Juli 17 und 1750 August 14.

Papierhandschrift. Siehe Nr. 16.

Anno 1743 die 17. Julii in congregatione der gangen ehrlichen 2 Rachbahrichafit zum ältesten Herrn Nachbahrhannen Herrn Michael Ehrlich ist unanimiter beschloßen worden, daß von heut dato an keine ehrliche Nachbahrin ungehaubter oder alias ungebockelter biß zum dritten Nachbahr über die Gaßen oder sonst in eine fremde Nachbahrschaft sich unterstehen zu gehen soll ben Straafi d. 16 toties quoties.

Es ist auch 1750 die 14. Augusti von einer gangen erliger Nachbahrschafft unanimi voto concludieret worden, daß in der gauten Nachbahrschafft ohne Unterschied in keines ehrligen Nachbahrs Behausung ein
Schenker soll gelitten werden, sondern die ehrlige Nachbahr sollen ihren
Bein selber schenken und auch keine Musicanten, sie mögen Nahmen
haben wie sie wossen unter keinem Praetext gehalten und gelitten werden
sub poena d. 50 vor jeden Tag toties guoties.

35. Beschluss der Fleischergasse-Nachbarschaft. 1743 August 8.

Papierhandschrift. 189 Blätter. Folio. Halblederband. Enthält Aufzeichnungen aus den Jahren 1740 bis 1825.

Conclusa. Anno 1743 ben 8. Augusti beschließet einhellig die 3711 gesamte ehrliche Nachbahrschafft zu Abschaffung des von einiger Zeit eingeschlichenen Wißbrauch wegen Vortrettung zweder Nachbahrinnen bey Leichen, daß in Zufunst die zwed nächsten Nachbahrinnen längst dem Trauerhauß auff vorgegangene Intimation der Frau Nachbahrhauin ohne einige Exception dieße Verichtung zu übernehmen, oder wenn es erheßeslicher Ursachen halber nicht senn konte, eine dergleichen Nachbahrin und icht die Frau Nachbahrhaunin jennand an die Stelle zu suchen schwen sicht die Krau Rachbahrhaunin jennand an die Stelle zu suchen schwen die Frauen vor Straff ein Gulben. Doch sind davon außgenohmen die Frauen derre Ehesperrn in publiquen Stadtbiensten oder beh der ehrlichen Nachbahrschaft engagiret seyn.

36. Brunnenmeister-Instruction der Fleischergasse-Nachbarschaft.

1750 September 7.

Papierhandschrift. Siehe Nr. 35.

Conclusa.

935 Nachbehme wegen der Brunnen Besorgung die Hern Nachbahrhahnen Klage führen, daß die Nachbar-Brunnen-Weister ihre Schuldigkeit nicht beobachten, diese aber sich mit dem Mangel einer genugsamen Instruction ansreden, als wird mit gesamter Nachbarschafst Einwilligung gesetzt folgende

Brunnen-Meister Instruction.

Des älteren Schuldigfeit.

1 m. Das Brunnen Geräthe und Zugehöre solle er lauth Specification von bem antecessor bestens besorgen und im Stande halten.

20. Täglich zu dem Brunnen sehen ober sehen lassen, das gebrechliche repariren, wenn es aber important ist den Herrn Nachbahrhahnen andenten.

3°. Auff Berlangen des Herrn Nachbahrhahnen willig und ohne Unsnahme sich finden zu laßen und das Unbeschlene vollzihen.

40 Wenn jährliche Rechnung gehalten wird von denen verfäumten » Leichenfolgen und nicht anzeigen behörende Nota machen und eingeben.

5 to. Sodann ist seine Schuldigkeit die Nachbarschafft ben der Gelegenheit zu herbergen, ihnen mit gutten Exempel vorzugehen, dahingegen die Nachbarn auch in ihrer Ordnung sich halten sollen, wiedrigens mag er die gebührende Straffe von ihnen abnehmen.

6 to. Ueber die gemachte Brunnen Ordnung muß er fest halten, wegen denen Widerspenstigen aber den Herrn Nachbarhahnen Meldung thun.

Des jüngern Brunmeifter Schuldigkeit.

55 '

1. Mit bem alteren Brunmeister in guttem Vernehmen stehen und so wegen Vorfallenheiten mit ihme beratschlagen.

2 do. Rach deuen Brunnen fleißig sehen und wenn es nöthig fleißig ber Rad-Brunnen schmieren.

3°. Wenn der Bach geputst solle werden, ben denen Arbeitenden sleißig sorgen und die Stein-Steige ohnansbleiblich wohl gesetzt zu serhalten und nicht sich dieserwegen mahnen laßen.

- 4°. Die von den Herrn Nachbarhahnen zum Umbtrage ihme zus geschickte Zettel und Besehle durch die einwohnende Nachbaren ordentlich befördern.
- 5°. Auff die Brunnen Ordnung festhalten und besorgt seyn, bahero auch von denen Straffen so ben dem Brunnen einkommen, ihme die Hälfste zukommen, die andre Hälfste aber den Herrn Nachbarhahnen berechnet werden soll.
- 6 to. Wobey aber einem jeden Nachbarn erlaubet ift, wenn er etwas Unerlaubtes ben dem Brunnen siehet, selbst die Gefäße hinweg 10 zu nehmen und in diesem Fall die Straffe halb selbst zu behalten und die andre halb Scheid den Herrn Nachbarhahnen zu übergeben.

Brunn Ordnung.

56

- 1 °. In benen Wonathen Aprill, May, Juny, July, August, September mag früh von 5 biß Abends 7 Uhr, die übrige Wonath 11 hindurch, so lange der Bach lauffet, von früh 8 bis Abendts 4 Uhr gewaschen werden; sobald aber der Bach abgeschlagen wird, ist absolute gar kein Waschen erlandet.
- 2° Keine Pferde sollen ben den Brunnen getränket werden. Die Wirthe sollen dieses ihren Einwohnern wißend machen, ben dem Bergehen aber hierwieder toties quoties d. 50 Straff erlegen.
 - 3 tio. Bobingen, Bäßer und andre Geväße sollen ben Tage absolute ben dem Brunnen nicht stehen bleiben, ben Nacht aber von 8 Abendts biß 5 Uhr früh kan solches senn, wiedrigen Falls die Gefäße mit d. 25 zu recimiren.
 - 4 to. Solle Niemandt oder deßen Hauß-Gesinde das Waßer durch die Röhren oder Ninnen onnöthig in den Bach oder übergehende Gestäße laussen laßen. Der hierwieder Handlende muß sein Gefäß und Riunen jedesmahl mit d. 12 redimiren.

37. Beschluss der Quergassen-Nachbarschaft.

1751 Juli 30.

Papierhandschrift. Siehe Nr. 28.

Ruckdeckel. Anno 1751 die 30. Julii haben ein ehrliger Schrobt ehemittig beschloßen, daß hinnfiro der Schrodtwein nicht wie die Haißer nach der Rene folgen gefordert soll werden, sondern wie sie in dießem aufgeschrieb nud nahmhafft nach der Ordnung gemacht sein worden.

38. Schrotordnung der Hundsrücken-Nachbarschaft. 1768 Februar 16.

Papierhandschrift. 44 Blütter. Schmalfolio. Lederband. Enthält Aufzeichnungen aus den Jahren 1768 bis 1857. Schrottordnung: Fol. 1

· Es wird allso die löbliche Ordnung in diesem ehrlichen Schrott folgendermassen gehalten als:

1 mo. Ein jeber Nachbar soll zur Ginrichtnug seiner in den ehrligen Schrott erlegen d. 60.

2 do. Soll ein jeder Nachbar dem andern Nachbar, wann ein Faß 10

eingelagen oder ausgezogen wird, auf Liebe gu Dienfte fteben.

3 tio. Da es die Erfahrung gegeben, daß man zum andern mal zu solchen Diensten hat ansprechen müssen, so ist Straffe mit d. 16 ausserteact worden.

4 to Ist and wegen Uneinigkeit biese gute Ordnung getroffen, daß wein jeder Nachbar, welcher zu diesen Diensten nicht kommen kan, er mag zu Hause sein oder nicht, von jedem Faß d. 2 erlegen soll. NB. Anßegenommen welcher kranck ist.

5.1 Ist auch ein ieder Nachbahr schuldig, der den SchrottsWein in Natura giebt, einen halben Emer Wein zu geben, dieses ist zur Nachricht »

niedergeschrieben, damit sich in Bukunfft ieder wiese zu richten.

39. Beschlüsse der Quergasse-Nachbarschaft. 1768 Juli 23, 1771 August 16.

Papierhandschrift. 27 Blütter. Quart. Lederband. Enthült Aufzeichnungen aus den Jahren 1652 bis 1778.

27' 1768 die 23. Julii als ein ehrlige Nachbarschafft zusammen gewesen, haben sie einmittich beschloßen wegen des Brunnen segen, wenn ein Nachbar frank oder auswelschied ist, soll erlegen vor sich d. 8 und vor den Botten d. 2. Wenn aber Jemand wegen nothwendiger Arbeit nicht komt, soll erlegen vor sich d. 14 und vor den Botten d. 2.

Anno 1771 die 16. Angust ist eine erlichge Nachbahrschafft zusamen gewesen und haben dieses sestgeset, das der erlichige Nachbar, welcher sich auff die Leiche nicht anzeiget und auch nicht kommet, sol er Straff geben als d. 16.

Diese Bestimmung, von 5. bis zu richten hat eine andre gleichzeitige Hand segeschrieben.

40. Beschluss der Kempelgasse-Nachbarschaft. 1769 Juli 29.

Papierhandschrift. 91 Blätter. Quart. Enthält Aufzeichnungen aus den Jahren 1734 bis 1845.

Anno 1769 die 29. Juli. Als ein ersicher Schrod besammen 2 gewesen und einmührtig mit einander beschlossen und eins worden, daß wenn ein jeder ersicher Nachber auß dem Seegen Gottes etwas zu schroden hat, so sol er verpflichtet sein, einen jeden ehrlichen Nachber auß dem gangen Schrod zu ruffen, wierd er einen oder den anderen zu Hauß lassen und nicht ruffen, so soll er Straff versallen d. 1. Wird aber einer geruffen und kan nicht kommen von wegen nohtwendiger Gesichäften, so soll er versallen einem ehrlichen Schrod d. 1.

Bird sich aber einer oder der andere mushtwissiger Weiß hinter- 2' gühen mit unbeweissisichen Umständen, der sol versahlen einem ehrlich Schrod d. 4. Solt aber einer oder der andere nicht zu Hanß gesunden werden von dem Botten, wellcher außgeschücket ist, der ist exqusirt, oder solte einer kranck sein oder außwelßug, der ist eben solvirt. Wenn aber einer kommt, daß der Wein von Wagen oder auß dem Keller geschroden ist, der versält einem erlichen Schrod d. 1. Solte aber einer sich sein kennen will und der Hand nuch sich durch eines kennen will und der Kerr davon es sich aufs seine Verantworttung nihmt, und geschindt ein Schade, so ist der ehrliche Schrod befreutt davon.

41. Erlass des Hermannstädter Magistrates über die Aufhebung der Nachbarschafts-Schrote.

1769 August 18.

Einblattdruck. Quart.

Publicandum.

Da man mit nicht geringem Misvergnigen ersahren müßen, daß durch die vielfältige Mahlzeiten, welche unter der Benennung des Schrots weins jährlich um die Erndtezeit von einer lieben Burgerschafft versanstaltet worden, nicht nur zu vieler Zeitversäumniß, Unordnung und Untosten Anlaß gegeben, sondern auch vielen jungen Burgern durch jolch unordentliches Leben und durch den Schrot selbst an ihrer Gesundheit ofstermals großer Schade zugefüget wird, als hat man, aus worerwähnten Ursachen bewogen ein pflichtmäßiges Einsehen hierin

haben und berlen schällichem Verberben, dadurch daß fünfftig hin alle Schrotweins-Mahlzeiten von heute an völlig aufgehoben seyn und bleiben sollen, hiemit vorbeugen und stenren wollen; dannenhero sich auch von selbst ergiebt, daß die dannit verknüpfte Abgaaben, als Schrot-Legkahners Geld und dergleichen hinfüro nicht mehr bezahlet werden dörffen.

Damit aber burch die Abichaffung bes Schrotes benen Rachbarschafften, wo derselbe bishero bränchlich gewesen, kein Nachtheil erwachsen moge, jo wird benenselben hiemit nachrichtlich zu wissen gefüget, daß die Angahl berer vom Bublico aufgestellt gewesenen Schröter werde vermehret werden, um daß in Bufuufft die gange Stadt genugfam ver- 10 sehen werden fonne; woben man die Einrichtung zu machen für gut befunden, daß der Einschrot-Lohn fo wohl in der Ober- als auch untern Stadt einerlen fen, mithin ben Schrötern 3 Rrenger nebit ein Maak Wein vom Faß, wie es bighero gewöhnlich gewesen, bezahlet, hingegen ba ber Ansichrot in ber obern Stadt 12 Kreuzer und 1 Maag Wein is gefostet, berfelbe nur auf die Belffte in der untern Stadt, nehmlich 6 Kreuzer und ein Maaß Wein herunter gesetzet bleiben solle, woben es jedoch in Nothfällen, wenn man die Schröter wegen häuffiger Urbeit ober fonftigen Sindernußen nicht haben fonnte ober wollte, benen Burgern ohnverwehret fenn mag, die Beine auf ihre Gefahr burch fremde Sulffe 20 einschroten zu lagen: nur follen die bif dato daben gebränchliche Abgaaben völlia unterbleiben.

Damit nun aber ferner durch folden Berboth biejenige Burger und Nachbarn, welche den Schrotwein bereits gegeben, por jenen, welche benfelben zu entrichten noch schuldig, hiemit aber davon überhoben find, 10 nicht zu furt kommen, fo wird hierinnfalls verordnet, daß die lettern nehmlich diejenigen, welche allbereits in die Nachbarichafft und Schrot eingerichtet, die Mahlzeit aber noch schuldig senn diese Schrot-Gebühr mit 5 ungar, flor, zu redimiren schuldig und gehalten seyn mögen, welche Redemtions-Gelder in die Nachbarichafts-Lade kommen und zu w erforderlichen Nöthen, als Brunnen und anderlen Reparationen zu verwenden sind. Dahingegen diejenigen, welche fünfftighin in die Nachbarschafft einkommen, von dieserlen Abgaaben sowohl in natura, als auch in baarem Gelde exemt und felbige völlig aufgehoben bleiben; gleich wie unn aber bas Bute und Löbliche von benen alten Ginrichtungen 15 benbehalten zu werden verdienet, also hält mann billig, daß auch noch die Einrichtung wegen des Weinschanks unch der Renhe vermöge der ben ben porigen Schroten beobachtete Ordnung in Acht genommen werden und benen Burgern nebft biefer neuen Borichrifft zu genauer Richtschnur

instünfftige bienen solle. Wornach fich also jedermann gu achten und vor Straffe gu huten wiffen wird.

Herrmannstadt den 18 ten Angust 1769.

Magistrat von Berrmannftadt.

42. Beschluss des Hermannstädter Magistrates. 1772 Mai II.

Magistratsprotokoll des Jahres 1772 Band I. Seite 471.

Auf ein Memorial sämmtlicher Nachbarhannen dieser Stadt, worinnen selbige um eine dem Wehrt und Ankanff der Häuser angemessenere Regulirung der Haußsecligkeiten-Redemtions-Taxe anhalten, wird resolviret:

Daß von einem jeglichen Hauß dessenth fl. 500 und brunter betrage fl. 5, von denenjenigen Häusern aber, so über fl. 500 wehrt sein, von hundert zu hundert allemal ein fl. mehr titulo Haußseeligstiten Redemtions-Taxe entrichtet werden solle.

43. Beschluss der unteren Burgergasse-Nachbarschaft. 1779 August 16.

Papierhandschrift. Siehe Nr. 16.

Anno 1779 die 16 August. Mit Bewilligung einer gangen 167 '
schtligen Nachbahrschafft wird beschloßen, daß in Zukunfft durch Ums
schligen des Zeichen ein seder Nachbahr innerhalb dreyen Tägen das Huthgeldt zum Herrn Nachbahrhannen überbringen soll, ansonsten ohne Aufnahme Stroff f. 1. d. 2.

Detto wird aufs neue festgesett, jeder Nachbahr foll gehalten werden, der Leuche nachzusolgen, ansonsten Stroff d. 16.

44. Beschluss der kleinen Erde-Nachbarschaft. 1801 Januar 5.

Papierhandschrift. 137 Blütter. Schmalfolio. Enthält Aufzeichnungen aus den Jahren 1751 bis 1823.

* Anno 1801 den 5 ten Januarii hat eine ehrliche Rachbarschaft 137 seinig beschloßen, daß welcher Herr Rachbar auf Befehl des Herrn Nachsbahkhannen sich nicht einfinden wird, soll bestrafft mit 10 Krenzer, wer aber zu spätt komt, mit 8 Krenzer.

45. Beschluss der grossen Wehrgasse-Nachbarschaft. 1806 November 29.

Papierhandschrift. 92 Blütter. Schmalfolio. Enthült Aufzeichnungen aus den Jahren 1656 bis 1854.

Anno 1806 den 29. November beschsließt die gange chrliche Nachsbarschaft, wenn sowohl durch das Nachbarzeichen die Nachbarschaft zussammen berufen wird oder eine Leiche ist, und wer nicht erscheint, soll d. 12 Straf verfallen seyn; wer auswärtig ist, die Hälfte, gilt keine Unsrede als Krankheit.

46. Beschluss der Neugasse-Nachbarschaft. 1817.

Papierhandschrift. 87 Blätter. Folio. Enthält Aufzeichnungen aus den Jahren 1727 bis 1828.

87' Anno 1817 wird von der ganzen Nachbahrschafft beschloßen, daß welcher ehrsame Nachbahr nicht erscheint bei Zusammenkunft der Nach- wbahrschaft, wenn neue Nachbarhannen erwehlet werden, soll Straf zahlen reinisch Gulden einen. Werden aber keine erwehlet, so soll ein jeglicher welcher nicht erscheinen thuth, zahlen 30 Krenzer.

47. Beschluss der Neustift-Nachbarschaft. 1820 September 16.

Papierhandschrift. 91 Blütter. Schmalfolio. Enthült Aufzeichnungen aus den Jahren 1811 bis 1878.

Anno 1820 den 16. September als ben der Ablegung der Jahresrechnung hat eine ehrsahme Nachbarschafft zur künftigen Festhaltung einmühtig beschloßen, daß ben welchem Nachbar das Nachbarzeichen wird w ligen bleiben, für jedesmahl zu erlegen schuldig sein doppelte Nachbarzstraf 16 Areuzer. Ferner wird auch für nicht erscheinen auf die Leiche
6 Areuzer Straf zu erlegen sest gesett.

48. Beschluss der kleinen Erde-Nachbarschaft. 1823 September 1.

Papierhandschrift. Siehe Nr. 44.

126' Anno 1823 den 1 ten September hat die gange ehrsame Nachbarichaft einig beschloßen, das welcher Herr Nachbahr auf Beschl des Herrn

Nachbahrhann nicht erscheinet sol gestraft werden mit Con. 1 20 Kreuzer, wer aber zu spät komt mit Con. 6 Kreuzer, wer ber Leiche nicht nachsfolget auf Besehl des Herru Nachbahrhann Con. 6 Kreuzer.

49. Beschlüsse der oberen Wiesen-Nachbarschaft. 1825 Januar 22.

Papierhandschrift. 30 Blütter. Quart. Halblederband. Enthült Aufzeichnungen aus den Jahren 1652 bis 1839. Beschlüsse der Nachbarschaft von 1825 und 1827: Fol. 22 und 22'.

Unterm 22. Jenner 1825 wird von der ehrsamen obern Wiesen: 22

10 Nachbahrschaft zur Borbeigung fünstiger Frrungen selstgesetzt, jeder Haußseigenthiumer ist verpflichtet, die dem Imwohner desselsen zu bezahlenden obliegenden Nachbahrschaftsgebühren selbst der Nachbahrschaft zu entrichten salvo regressu an den Inwohner.

Jeder Nachbahr ift schuldig in der Nachbahrschaft der Leiche nachzusolgen ben Straffe von 8 Kreuzer. Als Entschuldigung kann nur angenommen werden Abwesenheit, Krankheit und öffentlicher Dienst, wenn vorher die Anzeige benm Nachbahrhannen gemacht worden ist.

Unterm 22 sten Jenner 1825 wird ben der ehrsamen Nachbahrschaft 22 ansgemacht, daß man das Altschaftsmahl auch in Gelb reluiren könne.

30 50. Nachbarschafts-Regeln der kleinen Erde-Nachbarschaft. 1825 August 31.

Bruchstück einer Papierhandschrift. 17 Blätter. Quart. Enthält Aufzeichnungen aus den Jahren 1825 bis 1836.

Nachbahrschafts-Regeln.

1 tens. Jeder Haußeigenthümer und Einwohner joll die Beschwer- eniße in der Nachbahrschaft, sie mögen Nahmen haben wie sie wollen, tragen und dennen unterworsen sehn von Nachbahrhannen hören und in billigen Sachen gehorchen. Wer anderst thut verfält in Straf 30 Kreuzer.

2 tens. Auch soll in der Nachbahrschaft eine schöne Ordnung seyn wund Respect zwischen dennen jüngern, mitlern und ältern Nachbahrn seyn, vornehmlich aber dieselben, so von höhern Herkomen seyn nach

¹ Conventions-Münze.

Standes Bebühr tractiret werben, fie aber hingegen auch mit ber chrfahmen Nachbahrschaft in guten Bernehmen leben und fich nichts übernebmen.

3 tens. [Wenn] 1 fich Jemand in die Nachbahrschaft eingrüßet 1. follen die Nachbahrhannen Ucht haben, damit ehrliche, redliche und nicht 3 verbächtige Berjonen in bie Nachbahrichaft genohmen werben magen. Der fich eingrüßet, foll ber nachbahrschaft erlegen ein Gigenthumer 32 Rreuser, ein Einwohmer 16 Rreuser, Witme 8 Rreuser,

4 tens. Wenn Jemand in ber Nachbahrichaft ein Sans fauft ober aber durch Wechsell befomt, wird ben den Altomaich burch die Rache 10 bahrhannen ber Wieswein zur Beftäbigung bes Raufes getrunten, welcher ans der Nachbahrichafts Cassa bezalt wird, wovor Sausseligkeit ift 9 fl. Wien. Währung.

5 teus. Wenn von Nachbahrhann in ber Nachbahrschaft bas Nachbahrzeichen umgeschieft wird und basselbe von ein ober ben andern is Nachbahrn verhaltsen] 1 und nicht gleich weiter geschickt wird, ber foll] 1 beftraft werben um ein Bulben.

6 tens. Wenn die ehrsame Nachbahrschaft von Jemand verlanget wird, einer Leiche nachzufolgen die aber nicht in der Nachbahrschaft eingericht mahr, ber foll ein Gulben erlegen, welcher Nachbahr aber ber 20 Leichen nicht nachfolget, wenn bas Beichen umgeschift wird, ber foll Straf geben 8 Rreuger. Angeigen gilt nur frant ober abwesent.

7 tens. Die Feurstellen und Raufang foll ber Nachbahrhann öfters besichtigen laffen burch zwen Rachbahrn und fo Jemand fträflich befunden wird, ber foll bestraft werben. Afden in Schopfen ober auf ben Bothen 10 ober fouft an feurgefährlichen Ortern wie auch bas Tabadrauchen und mit Licht auf ber Gaffen ober feurgefährlichen Örtern ift ftreng verbothen.

8 tens. Am Jahrmark foll fich jeder Hauswirth mit Waffer ver-2. sehen und feine verbächtige Bersonen beherbergen | sondern ber löblichen so Bolizei anzeigen. Herrnloge Dienftbothen follen tein Unfenthalt bekomen.

9 tens. Es wird benen fo Beinichant haben verbothen nach gehn Uhr Abende fein Weinn mehr ben Gaften zu geben, fondern fie abzuichaffen. Das Waschen benn Brunen ift verbothen. Mift barf auch nicht auf die Gasien ober an Bache geschüttet werden ben Straf ein 1 Bulben.

10 tens. Jeder Sauseigenthumer foll feine neuen Einwohner ben Herrn Nachbahrhann melten, besgleichen bavon verftändigen, daß mann

sich in die ehrliche Nachbahrschaft eingrüßen nuß. Wenn aber ein Einwohner von Jemant ansziehet, dazu verhalten, daß die Nachbahrsichafts Gebühr bezalt wird, den in gegengesehten Fall der Hanseigensthümer vor den | Einwohner selbst zu zahlen hat die Nachbarschaftsgebür.

11 tens. So ein ober den andern Nachbahrn eine Straf auferlegt wird von der Nachbarfchaft, die Straf aber aus Muthwillen und hönischer Verachtung auf bestimte und ihm gesetzte Zeit nicht erlegte noch sonst der Nachbahrschaft den Willen suchet zu erfüllen, der soll doppelt Straf geben.

12 tens. Die Herrn Nachbahrhannen und Altesten von der ehrsamen Nachbahrschaft sollen verpstichtet seyn alle Jahr der ehrsamen Nachbahrschaft von ihren getragenen Amt richtige Nechnung zu stellen, daben seber Nachbahr sich einstinden soll ben Straf ein Gulden, der zu wät komt 6 Kreuzer.

13 tens. Auch soll alle zwey Jahr bei ber Nechnung aufs neue Nachbahrhannen von der ganzen ehrsamen Nachbahrschaft gewählet werden | oder die geweßenen aufs neue bestädigen vor der ganzen ehr- sosiamen Versamlung.

Diese Regell sollen seben Nachbahr der sich eingrüßet in die Rachbahrschaft bekant gemacht werden, auch alle Jahr ben der Rechnung vor der ganzen Bersamlung verlesen werden.

14 ten. Soll jeder Hauseigenthümer und Einwohner daß sogenanthe Brunnen-Meister-Amt der Nachbahrschaft dienen, ein Eigenthümer zwen Jahr oder vier Gulden in die Cassa zahlen. Die Nachbahrhannen, "Rachbahrschreiber und Brunenmeister sind fren von Nachbahrschfasts Gebühr. Gegeben mit Wissen und Willen der ganzen Klein Erde Nachbahrschaft herrmanstadt am lezten Angust 1825.

> Johann Georg Bauer älterer Nachhahrhann Jüngerer Nachhahrhann Thobias Felleitner Nachhahrfdreiber Andreas Krämer.

51. Beschluss der oberen Wiesen-Nachbarschaft. 1827.

Papierhandschrift. Siehe Nr. 49.

1827. Als die ehrhafte Nachbarschaft zu der Jahresrechnung zus 22' immengetretten, ist einstimmig beschloßen und festgesetzt worden, daß für die Zukunst, wenn die ehrhafte Nachbarschaft zu einer Leichen

Nachfolge für ein Glied, welches nicht in der Nachbarschaft eingerichtet war, angegangen wird, ein Gebühr von einem Aheinischen Gulden Conv. Wänze erlegt und der Nachbarschaft verrechnet werden solle.

Beschluss der grossen Wehrgasse-Nachbarschaft. 1825 December 12.

Papierhandschrift. Siehe Nr. 45.

Anno 1835 die 12. December beschsießt die gange ehrliche Nachsarschaft, wenn sowohl durch das Nachdarzeichen die Nachdarschaft zusammen beruffen wird und der nicht erscheinende mit 8 Kreuzer Consventions-Wänze in die Strase verfällt; wer einer Leiche nicht nachfolgt, werfällt in die Strase mit 4 Kreuzer Conventions-Wänze, wer auswärtig ist, zahlt die Hälfte, gilt keine Ausrede als Krankheit.

Äusserung der Hermannstädter Kommunität (Stadtvertretung) über die "alte Nachbarschafts-Verfassung".

1801 Juni 11.

Orig. Papierheft. 9 Blütter. Folio. Herm. Magistr. Zahl 1828 aus dem Jahr 1801.

Löblicher Magistrat!

Unterm 6. Februar 1800 geruhete die hohe Landesstelle nebst Rücksendung der von den hierortigen Nachbarschaften unterlegten Constitutionen und Erklärungen in Folge zweher allerhöchsten Hof Decreten vom 28. Oktober 1799 und 2. Januar 1800 zu bedeuten: ex sen bemerckt worden, daß in den Nachbarschaften verschiedene Taxen ja sogar Geldes Strasen abgenommen würden. Da nun dergleichen Mißbräuche, welche zum Nachtheil der Inwohner und der betrefsenden Gerichtsbarkeit ge- verschen, seineswegs geduldet werden könten, so solle ein Plan entworsen werden, wie diesem Wißbrauch gesteuert und gute Ordnung in den Nachbarschaften erhalten werden können.

Ehe wir die uns abverlangte Meynung erstatten, finden wir es nöthig über die in Absicht auf das gesellschaftliche Leben der sächsichen wAation von jeher in den Städten und auf dem Lande bestandene gute

Ordnung folgende achte Beschreibung zu machen.

Das hauptaugenmerk der Deutschen in Siebenbürgen war von jeher Ordnung im gesellschaftlichen Leben; eine gute Erziehung der

Jugend mußte | als Grundlage biefer heilfamen Absicht betrachtet werden, 1. barum haben die Sachsen von jeher für eine gute Schulanftalt in ben Städten und auf bem Lande geforgt. Die Schule ift ber erfte Ort bes gesellschaftlichen Lebens; ben Rinbern wird Gottesfurcht, Liebe gu ihrem Lehrer und baburch Gehorfam gegen die Befehle bes Borgefetten, folglich die Bflicht gegen die Obrigkeit bengebracht. Die Jugend wächst mit der Uiberzeugung auf, daß die Anordnungen der Borgesetten einer Gesellichaft die Wohlfahrt berfelben jum Biel haben. Aus ber Schule tritt ber fachfifche Jüngling bie Laufbahn feines fünftigen burgerlichen "Lebens an, ber größte Theil ber städtischen Jugend widmet fich ber Erlernung eines burgerlichen Gewerbs, bleibt fich nicht felbft überlaffen, fondern fteht in Abficht auf Die Berbindung mit dem Saufe, wo er bienen muß, unter feinem Meifter, von bem er als Dienftboth betrachtet wird, in Abficht auf die Berbindung der Gesellschaft, deren Gewerb er merlernet, unter ber Aufficht ber Gesellschaft, und besonders unter bem von ber Gefellichaft bagu bestimmten Individuo, welches über bas Betragen des Junglings in fo weit felbes bas zwifchen ihm, feinem Deifter und Gefellichaft | betreffende Berhaltniß macht und entscheidet. Wit Been- 2 bigung ber Lehrzeit bebt fich bas ebehinnige Berhaltniß zwischen bem 3 Jungling und feinem Meifter. Der Jungling wird vom Meifter nicht mehr als Dienstboth, sondern als Gehülfe ober Gesell betrachtet. Absicht auf fein Betragen außer ber Berdftatt ift er von feinem Meifter, dem er fein Brod verdienen und die Saufbedurfniße für einen ibm ausgeworfenen Lohn beftreiten hilft, unabhängig, bagegen tritt er in bie Bruderschaft, wo er infonderheit bas altere Glied berfelben und die von ber Bunft gur Aufficht bestimmten Mitaltesten bes Bunftmittels in Ansehung ber Sandlungen, welche im burgerlichen Gefete nicht positiv gebothen oder verbothen find, und beren Beurtheilung von ihrer Moralitaet abhangt, und welche bas eigentliche Berhaltniß bes Jung-" lings mit ber Gesellschaft betreffen, für seine Borgesetten erkennen und von ihnen nach den bestehenden Ordnungen das Urtheil über derlen Sandlungen erwarten muß. Daß biefe von jeher bestandene Ordnung für die anwachsende Jugend unumgänglich nothwendig und fein Eingrif in die eigentliche obrigfeitliche Gewalt sen, wollen wir mit einem einzigen Bepfpiel biefer Ordnung zeigen. | Es besteht bie Ordnung, bag bie 2' Jugend die Sonntage zum Gottesdienst verwenden sollen; jeder Gesell muß am Contag in ber Rirdje, besonders bem eigende für fie beftimmten privat Religious Unterricht mausbleiblich benwohnen. Es besteht kein generelles burgerliches Gefet, daß berjenige, welcher fich in ber Re-

-1121

ligion nicht unterrichten lasse, strässlich sen; es könnte also seber Jüngling ben Religions Unterricht versäumen, ohne sich eine gesetzwidrige Handslung zu Schulden kommen zu lassen; die Bruderschaft hat aber den Unterricht der Jugend in der Religion nützlich, die Unterlassung desselben also strässich gefunden. Wenn dahero die Vorgesetzten der Vruderschaften süber eine solche Handlung urtheilen, welche dem ordentlichen Richter aus Wangel eines positiven Geserzs gleichgültig sehn muß, so ist dies Urtheil dem Staate äußerst nützlich und kein Eingrif in die Inrisdiction.

Der Stand und die Verhältnisse eines jungen Wenschen ändern 30 sich hanptsächlich durch den Antritt der eigenen Haushaltung. Der Wann, welcher ösenkliche und privat Lasten tragen und für sein Hauß sorgen muß, tritt in Verbindung mit dem Staate, mit der ganzen Gesuneinde des Orts, wo er wohnt, und mit der Gesellschaft, die ein 3 gleiches | Gewerb mit ihm treibt und für diesen besteht folgende Versus fassung alhier.

Die gange Stadt Gemeinde befteht aus 4 Sauptabtheilungen, welche nach ben ehedem bestandenen 4 Stadt Thoren genannt werden. Jedes Thor hat einen eignen Hauptman und ist in Behndschaften abgetheilt, welcher ber jogenante Behndman comandirt. Wenn unn Die 20 gange Stadt Gemeinde anszuruden hat, fo ertheilt der Magistrat den Sanptleuten, diese ben Behndleuten und biefe ben ihnen untergeordneten Behndschaften den erforderlichen Befehl, und so ruckt in wenigen Angenblicken die gange Stadt Gemeinde aus und es fann fein Beufpiel aufgezeigt werden, wo ben einer ausgebrochenen Fenersbrunft nicht die 25 gauge Gemeinde ichlenniaft zu Bilfe geeilet ware. Es befteht ben ben Thoren und ihren Behndschaften eine fo gute Ordnung, daß jede ihre Bestimmung und Die Beit ihres zu leiftenden Gemein Dienftes genau Wer fich ber Aufforderung bes Behndmannes nicht fügt, ift ftraflich. Jede Gaffe der Stadt ift ein Theil berfelben, und die 3n= so wohner einer Bage machen einen Theil ber Stadt Gemeinde aus; es find also die gemeinen Bedürfnisse einer Bage und der Bewohner der= felben Bedürfniffe ber Stadt und follen von ber öfentlichen Admini-3. stration der Stadt besorgt | und aus dem öfentlichen Stadt Fundo bestritten werben. Die Borsicht, bag von ber gemeinschaftlichen Stadt so Administration nicht alle einzelnen Bedürfnisse gehörig übersehen und die hiezu erforderlichen Rosten nicht alle aus dem unzulänglichen gemeinschaftlichen Stadt Fond bestritten werden fouten, machten es nöthig, Die Bedürfniffe ber Stadt Gemeinde, welche am nachften nur einen

Theil ber Gemeinde betrefen, abgufondern, als privat Bedürfniffe bes betrefenden Theils ber Stadt zu betrachten und Die Beforgung Diefer Bedürfniffe bem betrefenden Theile gn überlaffen. In Diefer Abficht wurde die Stadt in Birtel getheilt, famtliche Bewohner eines berley Birfels heißen eine Nachbarichaft, beren in herrmanftadt 31 gegählt werben. Um unn auch ben biefer privat Berbindung ber Stadt Inwohner Ordnung zu beobachten, mußte jede Pflicht eines zur Rachbarichaft gehörigen Gliedes vestgesett, und weil von den Gliedern einer Gefellschaft, welche von einander nicht abhängig find, die Erfüllung ber Bflichten, welche ein Glied bem andern ober ber gangen Gefellschaft ichuldich ift, nicht erwartet werden kann und es auch zu weitläuftig wäre um jedes vorfallende Geschäft die ganze Nachbarichaft zu berufen, so ift die Einrichtung getrofen, daß die ältesten Glieder der Nachbarichaft, welche Sang | eigenthümer find und ein untabelhaftes Betragen bewiesen 4 15 haben, fich über die zweckmäßigen Borkehrungen berathschlagen und die Ausführung dieser Berathschlagung, wozu in wichtigern Fällen die ganze Nachbarschaft gezogen zu werden pflegt, dem Nachbarhamen überlaffen wird.

Die Pflichten der Nachbarschafts Glieber bestimmen die Bedürfnisse der gauzen Nachbarschaft und die Verbindung der Nachbarn

» unter sich.

Die Bedürfnisse der Nachbarschaft bestehen in der Besorgung des gemeinschaftlichen Guts der Nachbarschaft und in Polizei Anstalten,

welche die ganze Rachbarschaft betrefen.

Jebe Nachharschaft ist mit den erforderlichen Fenerlöschgeräths sichaften versehn, welche immer in gutem Stande erhalten nud zu seiner Zeit von dem zu ihrer Ausbewahrung bestimmten öfentlichen Orte absgehohlt und gebraucht werden.

Jede Nachbarschaft hat einen biß zwey Brünnen, welche fie zu

nuterhalten und zu beforgen hat.

Die Gaßen mehrerer Nachbarschaften haben dieselben aus eigenen Kräften gepflastert und sorgen sowohl für die Unterhaltung des Pflasters als auch für die Reinigkeit ihrer Gaßen und der dieselben durchstließenden Bäche und Kanäle.

Der Achtheit wegen besitht jede Nachbarschaft ihre mit dem Stadt Bappen gezeichneten Maße und Viertel, welche der Nachbar im Erfor-

derungsfalle vom Nachbarhannen | abhohlen nung.

Die Nachbarschaftsglieder sind gröstentheils Künstler und Handwerker, welche schon durch die Erziehnug an eine ordentliche Lebensart gewöhnt sind und sich gewöhnlich im Anslande Kenntnisse erworben, ihren Geschmack und ihre Sitten verseinert und auch in ihrer eigenen Haußhaltung eine anständige und ordentliche Lebensart führen und ben jeder Feyerlichkeit auf Anstand Rücksicht nehmen. Unter diese Feyerslichkeiten sind zum Beyspiel die Hochzeitmähler zu rechnen. Run versteht sich von selbst, daß nicht jeder Bürger mit den zur anständigen Beswirthung einer zahlreichen Gesellschaft erforderlichen Geräthschaften versiehen seyn kann; es wäre auch Thorheit, sich diese Sachen, die mancher Bürger in seinem Leben ein einzigesmal brancht, zu schaffen. Es haben daher die Rachdarschaften zwecknäßig gefunden, gemeinschaftlich dasür zu sorgen. Drum besiehen heute noch die meisten Rachdarschaften eine wangemeßene Quantitaet zinnerner Schüsseln, Telser und Kannen, welche jedem Nachbar im Ersorderungssalle zum Gebrauch verabsolget werden.

Der Hauptgegenstand der Polizei-Anstalten einer Nachbarschaft ift die nächtliche Bewachung der Nacharschaft. Bor Zeiten bestand die Ordnung, daß die Nachbarn in der Reihe wachen nußten; da aber viele 18 Häußer nicht von dem Eigenthümer selbst bewohnt werden, der wachtschaftende Nachbar wegen einer schlassoß zugedrachten Nacht auch den solgenden Tag weniger thätig würde, als ers bey der gehörigen Ruhe hätte sehn können, so sauden es die Nachbarschaften zwecknäßiger eigene besoldete Wächter aufzustellen, welche den Dienst sämtlicher Nachbarn 20 zu versehn haben.

Was nun die Pflichten, welche aus ber wechselseitigen Verbindung ber Nachbarn unter fich entstehn, betrift, besteht folgende Ordnung.

Ein Nachbar rechnet auf die freundschaftliche Theilnahme des andern in allen Fällen, und man hat diese wechselseitige Theilnahme wiedem Nachbar zur Pflicht gemacht, und aus diesem Grunde besteht die Ordnung, daß jeder Nachbar die sich in einem Hause der Nachbarschaft ereignende Leiche zur Begräbniß Stätte zu begleiten schuldich ist.

Wegen der zweckmäßig gefundenen nachbarlichen Theilnahme bestand die Ordnung, daß ein Nachbar dem andern in Arbeiten zu dienen vers so bunden war, wo eine Hise von mehrern Menschen ersordert wurde; so mußten zum Beyspiele die Nachbarn einander die Weine aus und einsschroten helsen. Auf dem Lande besteht diese Ordnung noch, allhier aber ist sie seit, wo eine eigene ordentlich eingerichtete Faßziehers-Gesellschaft ausgestellt worden ist, ausgehoben worden, und es bestehen so hente in manchen Nachbarschaften nur die auf Kosten der ganzen Nachsbarschaft augeschaften Faßziehers-Geräthschaften.

Bur Bestreitung der oben angeführten Bedürfnisse ist ein sicherer Fond unumgänglich erforderlich und zur Emporhaltung dieses Fonds

muß jeder Nachbar beytragen. Es muß jeder Inwohner, welcher in eine Nachbarschaft gezogen wird ohne Unterschied ob er ein Haußeigenschümer ist oder nicht das Recht auf die Theilnahme der übrigen Nachbarn ben seinem Eintritt mit dem sehr mäßigen Betrag von 16 Kreuzer gleichsam ertausen.

Ter Haußeigenthümer muß ben Erkanfung seines Haußes der Nachbarschaft erlegen 4 flor. rhein. 30 Kreuzer. Dersenige, der ein Hauß besitzt, es aber nicht selbst bewohnt, jährlich die Lasten der Nachsbarschaft mit 1 flor. rhein. reclimiren.

Dies find die Tagen, mit welchen der Nachbarhann, welcher jähre lich der Nachbarschaft Nechnung stellen muß, die gemeinschaftlichen Bedürfnisse der Nachbarschaft bestreitet.

Es hat sich nun frenlich in ein und der andern Nachbarichaft ereignet, daß die gemeinschaftliche Rachbarichafts-Ginkunfte zu den ges meinschaftlich nöthig befundenen Anslagen nicht erflectt, und da hat der Beg bes gemeinschaftlichen Bentrags eingeschlagen werden mußen. Auf ber andern Seite hat es fich ereignet, bag in ein und ber andern Rachs barichaft nach Bestreitung ber erforderlich gewesenen Rosten fich ein baarer Cassa Vorrath ergeben hat, es pflegt aber diefer | auf außer= 6 m ordentliche Bedürfnisse verwendet zu werden. Wir haben Beweise bavon. daß in den vormaligen unruhigen Zeiten, wo die Nachbarichaften mehr Einfünfte als Bedürfnisse hatten, die Nachbarichafts Casson der Aufluchts Ort der vom Feinde bestürmten Bewohner Diefer Stadt gemefen : auch in ben neuern Zeiten, wo der Bedurfniffe weit mehr find als ehebem. hat uns ber in ben Nachbarichaftstrugeln noch übrig gewesene Vorrath von Baarichaft und gewißer Gilberftude zum Beweise ber Theilnahme an den bedrängten Umftänden unfere allergnädigften Landesvatere mesentliche Dienste geleistet, wie solches das verfertigte Berzeichniß des legten Kriegebentrags barthun muß.

Bur Bejoldung der Nachtswächter tragen alle zur Nachbarschaft gehörigen Glieder ben und es findet daben der Unterschied statt, daß der Inwohner nur halb so viel zahlt als der Haußeigenthümer und diese Auslage ist nach der verschiedenen Zahl der Nachdarn auch verschieden, im Durchschnitt aber kann angenommen werden, daß ein Haußeigenstümer auf einen Wonat 4 Krenzer, ein Inwohner dagegen 2 Kreuzer zahlt.

Bur Emporhaltung der in den Nachbarichaften eingeführten guten Ordnung mußte für diejenigen, welche | sich der Ordnung nicht fügen, o'eine Strafe sestgesets werden. Die Nachbarn, wenn sie sich auch sträfslich machen, sind civilisirte Leute, haben gleiche Nechte und Freyheiten

und übertragen die Aufficht über ihre Gefellschaft und die Administration ihres Bermögens einem aus ihrem Mittel gewählten Oberhaupte. Leuten biefer Urt ift bie forverliche Strafe um fo weniger angemeffen, ale bem bente Beftraften morgen bas Recht zu beftrafen und bamit Belegenheit eingeräumt werden fann, fein ehemaliges Dberhaupt feine . Rachsnicht fühlen zu laffen. Daben find auch die aus dem Berhältniffe ber Nachbarn entstandene Verfehn viel zu gering, als daß man barauf förverliche Strafen hätte veftseben fonnen. Unter andern hat die Nachbarichaftseinrichtung officia humanitatis jum Zwed. Es ift Gefet, baß ein Nachbar die Leiche bes andern begleiten muß; bas Gefet hat 10 die Absicht zum Grunde, badurch die Rachbarn zur wechselseitigen Theil= nahme, zur Liebe, Freundschaft und Gintracht zu bringen. Die Abficht, folglich auch bas Gefet ift löblich; wenn nun tein Gefet ohne eine auf die Uibertrettung besfelben zu bestimmende Strafe bestehn tann, fo war die mit diesem Befete verbundene Strafe nicht überflußig. 7 unterlassenen Leichenbegleitung | wegen aber, welche boch nichts als ein Freundschaftsdienst ift, eine forperliche Strafe verhängen, ware würcklich übermäßig; es haben daher die Nachbarichaften auf die Uibertrettung ber Nachbarichafts-Gefete eine ber Denkungsart und bem Beriehn bes Sträflings angemeffene Gelbftrafe veftgefett. Die Nachbarichaftsglieder 20 find aber von Natur ichon ausgezeichnet orbentliche Menichen, welche fich ber Nachbarichafts-Verfagung bergeftalt fügen, daß für berlen Verfeben fo wenig Strafgelber eingehen, welche in gar feine Betrachtung gezogen zu werden verdienen. Wenn es fich indeffen ereignet, daß berlen Strafgelber eingehen, fo werben fie jo wie alles andere Gelb 28 auf gemeinschaftliche Bedürfnisse verwendet, und es scheint und die Beftraffung eines wider die Nachbarschafts-Besetz handelnden Nachbars um fo weniger ein Eingrif in die Jurisdiction ber Stadt-Obrigfeit gu feyn, als auch die obrigfeitlichen Personen in Absicht auf ihre Berbindung mit der Nachbarichaft unter diesen Gesetzen fteben und fich, so wenn fie im Berhaltnisse mit der gangen Gemeinde als Borgesetten angesehen werben mußen, im Verhaltnisse mit ben Nachbarichaften als Untergeordnete ben Anordnungen ber Nachbarichafts-Borfteber, welche 7. sich einzig und | allein auf die Berbindung mit der Nachbarschaft beichränken, Ordnung und Harmonie zum Ziele haben, immer ohne Wiber= 15 rebe gefügt haben.

Bor Diesem bestund die Ordnung, daß aus der Nachbarschafts-Cassa für die ganze Nachbarschaft alle Jahre eine mäßige Mahlzeit gegeben wurde, wenn diese Einrichtung gleich so wie jede Sache ihre üble Seite hat. Weun man ben Grundsat annimmt, daß gemeinschaftliche Schmausereien zur Verschmäserung des gemeinschaftlichen Fonds bienen und viele Hände der fleißigen Treibung des Gewerbs entziehen, so wollen wir doch zeigen, daß diese Einrichtung sehr wohlthätig war, indem sie einen sonderbaren Einfluß auf den moralischen Karackter der Sachsen hatte.

Der arbeitende Bürger muß ben seinem anhaltenden Eifer in ber Treibung feines Gewerbs feine Erhohlung haben; bifiber wars eine Schande, wenn ein Sachs, welcher sich einem bürgerlichen Gewerbe 10 widmete und dadurch in eine Gesellschaft ordentlicher und civilisirter Menichen trat, Dieje Erhohlung in einer Schenke fuchte, weil Diejelbe ber Sammelplat unordentlicher Lente, Tagbiebe und Schwärmer | ift. 8 Bir fonnen Burger in herrmanftadt aufstellen, die in ihrem Leben gewiß feine Schenke betretten haben. Unfere Borfahren, welche bie 11 Berberbuiß ber Sitten jum Augenmert hatten, forgten für eine auftanbigere Erhohlung bes geschäftigen Burgers. Sie festen gewiße Tage gur Beluftigung ber gangen nachbarichaft veft; jedes Glied mußte in feinen Feperfleidern in ber Nachbarschaft erscheinen. Ben einem für die ganze Nachbarschaft zugerichteten mäßigen Mahle entschlug sich ber » sonst unermübet arbeitende Bürger seine häußlichen und andern das gemeinschaftliche Bohl betrefende Sorgen. Der junge Mann, auf den Benspiele einen mächtigen Gindrud machen, pflog mit dem Greisen, ben er als jeinen Borgesetten verehrt, einen vertrauten Umgang, war unter steter Aufficht und erlaubte fich gewiß aus Achtung gegen seinen alten 21 erfahrenen Vorgesetten feine unanftändige Handlung und gewöhnte sich an Sittlichkeit. Dies war die Gelegenheit, wo sich ein Nachbar mit dem andern ausjöhnte und der zwischen ihnen ehedem bestandene Zwist in Güte bengelegt wurde. In allen Bunft- und Nachbarichafts-Gefeben haben unfere Alten für berlen anftändige Erhohlungen | ber Gefell= 8. » schaftsglieber gesorgt. Der Burger begungte sich damit, es fiel ihm auch nicht ein, fich anger ber eingeführten eine andere Erhohlung gu juchen, und 2 Tage in einem Jahre waren die Beit, die er seiner Erhohlung opferte. Daß nun aber biefe Einrichtung wirklich ben geschiels berten guten Zweck gehabt habe, wißen wir und haben es erft jezt feit u bem die gemeinschaftlichen Gaftmähler unterfagt find, erfahren. Seit ber Zeit sind die Nachbarn unter sich weniger vertraut, als fie es ehedem waren; der junge Mann hat nicht Gelegenheit die Untadelhaftigfeit und ausgedehnte Erfahrung bes Alten tennen zu lernen, er jucht feine Erhohlung in öfentlichen Sammelplaten politischer Rannengießer,

welches nun nicht wie ehebem eine Schande ist, saugt allerhand irrige Grundstäge von Unabhängigkeit ein und so ists kein Wunder, wenn dem Alter nicht mit der ihm zustehenden Achtung begegnet wird, und sich mancher junge Mann wider die Anordnungen seiner Vorgesehten empört, Jeder besehlen und Niemand gehorchen will und bereits Müßiggang und Schwärmeren die Stelle der Arbeitsamkeit und Mäßigkeit eingenommen hat.

Dies ist, was wir auf die Ansangs berührte allerhöchste Versordung mit der gehorsamsten Bitte und Rückstellung sämtlicher | co-municatorum erwiedern: es wolle Allerhöchst Seine Majestät und ben 200 unierer alten Nachbarschafts-Versassung Alleranädigst zu schützen geruhen.

Berrmanftadt 11. Juni 1801.

Die herrmanftadter Stadt-Comunitaet.

Michael Hintzel Orator.¹ Stephan Wachsmann. Michael Deibler. Johannes Henning. Widhael Watthias. Georg Stengel. Joseph Gibel Actuar.

¹ Eigenhündige Unterschriften.

Armiv

des Vereines

für

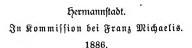
siebenbürgische Landeskunde.

Neue Folge. Zwanzigster Band. 2. n. 3. Heft.

Herausgegeben

pom

Vereins-Ausschuß.



S. Filtich's Buchbruderei 2B. Rrafft in hermannftabt.

Rede

zur Eröffnung der 38. Generalversammlung' des Vereins für siebenbürgische Kandeskunde.

Von

D. G. D. Teutsch,

Die Seele gehoben vom Nachschimmer bes Festglanzes und ber geistigen Erfrischung, die selbst in der Erinnerung noch die Bereinstage des Borjahrs verklären, sind wir in diese gute alttreue Stadt gekommen, um an die schöne Feier, die uns damals am Zibin vereinigte, hier das, von allen Besten immer froh begrüßte Saat- und Erudtesest neuer gemeinsamer Arbeit auf dem Feld unserer wissenschaftlichen Landeskunde und freier evangesischer Liedeskhätigkeit anzusschließen. Und daß diesmal unter das Segensbanner der letztern sich, in tiesem Berständniß des Sinen, das Not thut, zugleich die mithelsende Trene edler Frauenherzen stellt, macht unser Hoch wärmer schlagen, und wie eine Stimme aus dem Baterhaus widerklingt in ihm das Wort des Sängers:

"Ach, nicht oft begegnet Lieb' ihm hier zu Land, Darum sei gesegnet Wilbe Frauenhand!"

So tritt uns diesmal dreifach hold entgegen die liebe Stätte, wo treu vorschauender Sinn und hoffnungsstarker Wut, vereinzelte Kräfte

¹ Gehalten in Mediafch ben 21. und 22. Auguft 1885.

³ Der fiebenbürgische Guftav Abolf Berein tagte ebenbafelbst am 22. und 23. August.

[.] Ber allgemeine Frauenverein ber evangelifchen Landeskirche A. B. in Siesbenburgen hielt am 21. August in Mediasch feine erste Generalversammlung.

zusammenfassend und ihnen edelste Riele setend, mehr als einmal unserm Bolt und unferer Kirche Quellen geistigen Lebens geöffnet bat. In ben nächsten Wochen werden es 45 Jahre, daß hier die Männer tagten. die den Grundstein zum Berein für siebenburgische Landeskunde legten; vor wenig Mouden hat sich ein Vierteljahrhundert erfüllt, seit von derfelben Stätte ber Aufruf an die Glaubensgenoffen unferer Rirche zum Unschluß an den evangelischen Berein der Guftav-Abolf-Stiftung erging. Wie steht es auch diesmal hier vor unserm Geiste das Bild bes ernsten mutigen Mannes, der in seiner selbstsuchtlosen eisernen Bflichttreue mit feinem ftarken Mauben an die Macht bes Geiftes und bes Rechtes fo Großes vermochte, und als wir zum lettenmal vor 13 Jahren bier taaten, an der wachsenden Frucht seiner Arbeit sich noch erfrenen durfte!1 Und wie wir heute sein Andenken bankbar segnen, so bringen wir gerne unfern Dank und unfre Gruße feiner Baterftadt bar, Die nun gum fünftenmal dem Berein für Landeskunde, zum drittenmal dem Guftav-Udolf-Berein gaftlich ihre Saufer und ihre Bergen geoffnet hat, jum neuen Bengniß ihrer Bilbungs- und Glaubensfrendigfeit, beren Beift ichon in ben ragenden Sallen dieses altehrwürdigen Gotteshauses,2 wie in seiner Nachbarstätte, der Schule, die der Bäter Treue einst sofort nach langverberblichem Burgerfrieg ihm gur Seite in ben festen Dauerring ber Burg weiter baute, b vernehmlich zu mis fpricht, und in beren Frieden wir zu neuer Erhebung abermals die ftille Stätte gefunden haben, die uns unberührt vom Staub und Geschrei des Tages einige Stunden gur Arbeit bes Beiftes ichenft.

Der Berein für siebenburgische Landestunde, der gunächst unfre Aufmerksamkeit in Anspruch nimmt, hat seine Aufgaben im vergangenen

¹ Josef Fabini, gestorben als emeritirter Stadtpfarrer von Mediasch am 18. Kebruar 1877. Bal. Bereinsarchiv XIV, 249 ff.

² R. Berner: Die evangelische Pfarrfirche in Mebiasch. Im Programm bes Mebiascher Gymnasiums von 1872.

Bineingebrängt in ben innersten Ring ber mauer: und grabenumgürteten Kirchenburg gest ber kleine Bau bes alten Schulhaufes an ber Rordwestede ber Margarethentirche neben und über ber gewundenen Kastelleinsahrt in die graue Borzeit zurück; die erste Bergrößerung des ursprünglichen alten Baues schließt sich unmittelbar an ben Kuruzenkrieg (den Aufstand Franz Radzis 1703—11) an, in bem durch Feind und Pest Mediasch so schwer gelitten. Sofort mit dem Ansang des Friedens führte die Stadt im Anschus an den alten Schulbau 1713 in dem Burggraben, der so vielen Kampf gesehen, und mit Benühung der innersten Burgmauer die Klassenimmer ber "neuen Schule" auf und errichtete darüber als ersten Schol zwei geräumige Wohnzimmer; — eine herstellung, die anderthalb hundert Jahre lang dem Bedürsniß genügen mußte.

Jahre in ruhiger Fortentwicklung weiter führen können. Mit besonderer Erhebung konnte er gleich am Aufang feines neuen Jahresgangs in feine Denfivurdigfeiten eintragen, baf Allerhöchft Seine t. und f. Apoftolifche Majeftat für ben logalen Ausbrud jener Sulbigung und allerunterthäniaften tiefften Berehrung, welchen im Boriahr an bem erften Bereinstag in Bermannstadt mit den andern Brudervereinen auch der Berein für fiebenbürgische Landestunde Seiner Majeftat, bem erhabenen und hochften Schirmherrn feiner Rulturarbeit, bargebracht hatte, ben Allerhöchsten Dant auszusprechen geruht haben. Die Rahl ber Bereinsmitglieber, Die im vorigen Sahr uns mit so erfreulicher Bunahme erfreut hatte, ift im wefentlichen nicht gefunten, babei insbesondre von Bedeutung, baf bie Rahl ber burch Stiftung bleibenben Mitglieder allmälig augunehmen beginnt. Auch die andern alten Freunde und Gönner haben bem Bereine nicht gefehlt, wie benn auch ber Kreis ber wissenschaftlichen Auftalten und Bereine, mit welchen er in forberubem Schriftentausch fteht, abermals gewachsen ift. Reicher Bufendungen haben wir uns insbesondere Seitens ber ungarifden Atabemie ber Biffenschaften und bes siebenbürgischen Migfenmsvereins zu erfreuen gehabt. Darüber, sowie über bie wirtschaftliche Entwicklung unfers Bereins, bringt ber gebruckte Jahresbericht, ber in Ihre Sande kommen wird, die eingehenden weitern Angaben. Die lettern werben wieder Zengniß ablegen von bem Beift, ber burch Treue im Rleinen Großes ichafft.

Mehr Lücken, als ie in einem Jahre, hat der Tod im lettvergangenen in ben Reihen unferer Bereinsmitglieber gemacht. Bon feinen Chrenmitaliedern ftarben Ludwig Benfler, Freiherr von Sobenbühel, beffen Probe ber Arnptogamenflora bes Arpaschthales (1853) einst ein io überraschend schones Bild jener von ihm veröffentlichten zierlichen Pflanzen gegeben hatte. Aus jener Reihe beklagen wir bas Abscheiben von Dr. Rudolf Sitelberger von Ebelberg, ber ber Entwickelung unferer Biffenichaft und insbesondre ihren funftgeschichtlichen Theilen immer fo volle Theilnahme und forderndes Bohlwollen entgegengebracht hat. Bon den ordentlichen Mitaliedern welch eine lange Reihe - Rarl Gottlieb Saltrich, Bavierfabritant in Borgo-Brund, Dr. Fr. Sammer in Broos, Sectionerath Fr. Haupt von Scheuernheim, S. Bifeli, Ingenieur, Johann Rlein, Conrector, Sofrath Freiherr Wilhelm Ronrad von Ronrads= heim, Bfarrer Sam. Philp von Schellenberg, 2B. Reißenberger, Privatier, Frang Simonis, nationalkaffier, Stadtwirtschafter R. Schobesberger von Bermannstadt, Abvocat Mor. Alociner, Dr. Fr. Ling, Rotar in Kronstadt - bie ba fehlen und mit ihnen, zu schwerftem Berluft für unfre

information.

Wissenschaft, Eugen Drotlef, Freiherr von Friedenfels, den mitten aus der rüftigsten Arbeit an der Geschichte der für unser Baterland zwei bedeutendsten Jahre dieses Jahrhunderts der Tod so rasch und unvermuthet abgesordert! Der besondere Denkstein, der auf dem Feld unserer Bissenschaft ihm gebührt, soll ihm an andrer Stelle errichtet werden.

Doch aus dem Kreise der Männer, deren helfende Hand unsern wissenschaftlichen Bestrebungen sortan sehlen soll, fällt heute der Blick zurück auf ein Grab, über dem vor wenig Monaten grade ein Jahrshundert sich geschlossen hat, seit nach leider auch zu kurzem Leben ein Bahubrecher unserer Wissenschaft in dasselbe hinabsank. Wenn die deutsche Wissenschaft und gehobener Seele mehr als eines ihrer Meister gedachte, deren ersolgreiches Leben grade vor einem Jahrhundert begann, so wird es diese Tages nicht unwürdig sein, wenn unser Berein sich jenes Heim gegangenen erinnert, an dessen Arbeit seine Thätigkeit immer und immer wieder angeknüpft hat. Wit an den Bildsausen der großen Uhnen, die im römischen Arteium standen, hat sich ja einst die virtus dieses Weltvolkes erhalten und an den Deutschen rühmt schon Tacitus die Treue, mit der sie der Väter gedenken.

Es ift Johann Seivert, von bem ich fpreche, ber am 24. April 1785 als Bfarrer in Sammeredorf geftorben, auf beffen Grab unfer Berein heute bankbar einen Immortellenfrang legt. Seivert ben 17. April 1735 geboren, Sohn eines hochachtbaren Burgerhaufes in Bermannftadt - fein Bater mar Schneiber und Mitglied bes außern Rates - als Rind zweimal schwerer Lebensgefahr entgangen, unter ber ernften Leitung bes Rectors Undr. Schun auf bem Gymnafium ber Vaterftadt vorbereitet, bann brei Jahre hindurch auf ber Universität in Belmftabt umfaffende philosophische und theologische Studien treibend, beren Strenge er in mild-heiterer 'Lebensauschanung mit scherzhaften Anafraontischen Liebern in Gleims Weise schmudte, war von 1759-64 in hoffnungsfrischen Jahren einer neuen, aufwärts gehenden Schulentwicklung Lehrer am Bermannstädter Immnafium, bann Brediger hier, bis ihn im November 1771 Sammersborf jum Pfarrer berief. Geine Mannegarbeit fällt in jene Beit, ba ber, nach ben entsetlichen Berwüftungen bes breifigiahrigen Rrieges langfam wiedererftartenbe beutsche Beift mit feiner wachsenden Wissenschaft und neuen Boefie feine Strahlen immer mehr auch in die fernen Sudoftfarpathen fandte, trot ber schweren Bunben, bie bas von oben fünftlich großgezogene firchliche Renegatentum und bie Josefinischen "Reformen" bem sächsischen Leben geschlagen, bier allüberall die Reime neuer Entwicklung zu fröhlichem Gebeihen weckend.

Und auf diesem Felde ift Seivert nach mehr als einer Richtung gradezu bahnbrechend gemesen. Bon einer erstaunlichen Arbeitstraft und Arbeitsfreude, ein icharf bentender und fritischer, babei feingebilbeter Beift, immer zu ben tiefften ihm erreichbaren Quellen hinuntersteigend, so in geschichtlichen Fragen ftets auf Die, von teinem feiner Borganger fo reich benütten Urfunden, als auf die sicherften hiftorischen Rengnisse zuruckgehend, dabei wenn auch entschiedenen, doch immer gerne milben Urteils, aus dem die Liebenswürdigkeit und Reinheit eines ebeln Characters fo wolthuend aufpricht, fern von aller Selbstüberhebung trot eines Reichtums und einer Bielfeitigkeit bes Biffens, bas grabezu erstaunlich ift: fo steht bas Bilb bes Mannes vor und, die wir alle von ihm gelerut, und wenn die Wiffenschaft, wie das anders nicht möglich, auch vielfach über ihn hinausgeschritten, fo knüpft fie boch auch heute noch auf mehr als einem Gebiete - unter andern in ber Literatur= geschichte - gradezu immer wieder an seine Arbeiten an und bewahr= heitet jo bas tiefe Wort bes Sangers, bag "wer ben Beften feiner Zeit genng gethan, ber hat gelebt für alle Zeiten".

Es kann hier nicht ber Ort und nicht bie Aufgabe fein, ben Rachweis hiefur im Gingelnen gu führen; nur Giniges fei gu biefem Zwecke gestattet. Auf bem Feld unserer römischen Inschriftenkunde find feine Inscriptiones monumentorum Romanorum in Dacia mediterranea (Wien 1773), wie das Werk seinerzeit ein bedeutsamer Fortschritt war, bis auf unfere Tage in Manchem unentbehrlich geblieben. Er ift ber erfte, der den Andreanischen Freibrief nach dem Karolingischen Original= transsumpt zwar nicht irrtumsfrei, aber boch richtiger und fritischer, als er bis dahin erschienen war, veröffentlicht hat (1785). Seine urfundlichen Mittheilungen über die Besignahme bes Burgenlandes burch ben beutschen Ritterorden, über ben alten Rechtsstand bes Rösnergaues unter Ludwig dem Großen, über die Vergabung desfelben an Johann hungaby und die Wiedergewinnung der ehemaligen Freiheit unter Matthias haben ber geschichtlichen Reuntniß bamals gradezu Reues gebracht und ber Forschung neue Bahnen geöffnet. Seiverts Grafen ber fachfischen Nation im Großfürstentum Siebenburgen, Die furze Geschichte ber Brovinzialburgermeister von Hermanustadt, die chronologische Tafel ber Brovinzialburgermeifter, Stuhlsrichter und Stadthannen zu Bermanuftabt, bie fachfischen Stadtpfarrer zu Bermannstadt, bie Bfarrer bes Bermannftabter Capitels, die Beitrage zur Religionsgeschichte von Hermannftabt bon 1521-1546 find Arbeiten mühfamer, tieferufter Forschung und von grundlegender Bedeutung. Ihnen zur Seite fteht ber Entwurf ber

fiebenburgischen tatholischen Bischöfe. Die Proben ber fiebenburgischfächfischen Sprache, Die er "ben Bunsch eines großen Leibnit nur einigermaßen zu erfüllen" mit einer furgen Ginleitung veröffentlichte, zeugen von einer verftandnigvollen Betrachtung ber Mundart und bilben mit ber Uebersetung bes Soben Liebes ben Ausgang unferer, ein Jahrhundert nach ihm so vertieften und erfolgreich gewordenen germanistischen Studien, jene Uebersetung auch bekhalb hochwichtig, weil fie einen lehrreichen Magftab gur Beurtheilung ber feitherigen Menderung bes Bermannftabter Dialects, in bem fie geschrieben ift, bilbet. Gine von Seivert verfaßte Geographie von Siebenburgen erschien fünf Jahre nach seinem Tobe von seinem Freunde von Windisch in Bregburg herausgegeben, beffen Ungarisches Magazin schon Vieles von ihm gebracht hatte. Sein bedeutenbstes Wert aber ift ohne Ameifel bas in seinem Tobesjahr (1785) erschienene: Nachrichten von Siebenbürgischen Gelehrten und ihren Schriften; es umfaßt bie "fachfischen und ausländischen Gelehrten, bie im Schofe unserer Bolferichaft gelebt haben"; ein zweiter Theil war für die Siebenbürgischen Ungarn und Sefler in Aussicht genommen und was bavon fertig war, ift in ber That fpater in ber Siebenburgischen Quartalichrift veröffentlicht. "Ich fah es", fpricht Seivert felbft im Borwort zu ben "Nachrichten" gradezu ruhrend, "für ein Opfer an, bas ich unfern verdienten Batern schuldig mare, ihre Beschichte und Schriften nach Moglichfeit ju fammeln, und ihr Gebachtniß gegen bie tranrige Macht ber Bergeffenheit zu ichuben. Muntern edle Thaten empfindsame Entel auf, ihren würdigen Uhnen ahnlich zu werben: vielleicht hat dieses erweckte Gebächtniß unfrer ruhenden Gelehrten, die thre Muße von Amtsgeschäften nicht in Kretenfer verwandelte, gleiche Wirfung bei ihren itt lebenden Nachkommen! Bielleicht werden auch einige durch biefen Bersuch gereizet, unfre fo umwölfte Literargeschichte immer mehr aufzuhellen, und zu ergangen, mas meine warmfte Begierbe mit aller Beit und Duhe nicht vollenden fonnte."

Ja Zeit und Mühe! Nicht umsonst beklagt einer seiner Zeitgenossen, wie "viel die Geschichte der sächsischen Nation" durch seinen frühen Tod verloren, "bei weitem mehr als viele seiner Laudslente denken werden, die sein stilles Berdienst nicht genug kannten". Sein letterwähntes Werkallein enthält einen außerordentlichen Neichtum von anziehendsten, lehrreichsten, wissensürdigsten Daten, ans weithin zerstreuten, seither zum Theil verloren gegangenen Duellen gesammelt, dabei meist mit seltener Genauigkeit nach dem Stand der damaligen Wissenschaft kritisch gesichtet und jede Prüfung aushaltend, in der Einfachseit und Naivität der Dar-

ftellung, die der innern warmen Theilnahme niemals entbehrt, immer mit eigenem Reiz anmuthend. Das Buch wird für alle Zeit unferer Literatur- und Culturgeschichte unentbehrlich bleiben; mit gutem Recht hat es Josef Trausch wörtlich und vollinhaltlich seinen biographischliterarifchen Deufblättern ber Giebenburger Deutschen einverleibt.

Doch die Rraft des Lebens ift unerschöpflich. Dasselbe Jahr, das unfrer fleinen Wiffenschaft Johann Seivert nahm, bat ihr in ber großen bentichen Wiffenschaft zwei, zu ben hochsten Zielen führende Meifter gegeben. Es ift nicht moglich, daß ein Berein, der in dem Dienft ber Wiffenschaft fteht, ohne ein Zeichen ber Erinnerung baran vorübergehe. Um 4. Januar 1785 ward zu hanau in Beffen Jakob Grimm, am 6. Anguft in bem oberpfälzischen Städtchen Tirschenreuth Johann Andreas Schmeller geboren; daß auch unfre Biffenichaft ihres Geiftes einen Sauch gefpurt - und wo ware in unferm Erbtheil eine biefer geweihten Statte, ba bas nicht ber Fall! - bas ift es, warum wir an biefem Tage ihnen ein Blatt bankbarer Erinnerung barbringen.

Doch an dieselbe Bflicht mahnt uns hier auch eine altere Vergangenheit. Um 30. Juni biefes Jahres hat fich bas britte Jahr= hundert geschlossen, seit Christian Schefaus, Stadtpfarrer von Mediasch aus bem Leben schied; im Chor biefer Rirche, links am Altar fteht fein Grabftein, auf bem ber Engel in ichirmenben Sanben fein Wappen zeigt: im Lorbeerfrang ben Baumftamm, auf bem Noahs Friedenstanbe fteht. Sohn bes Mediafcher Stuhlsrichters Joachim Schefaus, Schuler bes Honterusgymnafinms und ber Universität in Wittenberg, die ihn am 6. März 1556 immatriculirte, ift er einer ber wenigen Beitgenoffen unferer Reformation, beffen Berte uns erhalten Die umfangreiche Rebe, die er am 8. Mai 1580 vor der in Birthalm versammelten Synobe hielt "über ben Urfprung und Fortichritt ber in diesem unserm fo bejammernswerten Baterlande wieder aufgegangenen und verbreiteten himmlischen Lehre", ift endlich in unfern Tagen nach breihundert Jahren gebruckt worden; 1 fie enthält, von jeher viel benütt, die erfte geschichtliche Darftellung ber Rirchenverbefferung in Siebenburgen.

Unter den fachfischen humanisten in erster Reihe, faiferlich gefronter Dichter von nicht gewöhnlicher Begabung, Die allerdings ben

¹ Die Synobalverhandlungen ber evangelifchen Landestirche A. B. in Sieben: burgen im Reformationsjahrhundert. Berausgegeben vom Landesconsiftorium. Bermannftabt 1883. S. 230 ff.

Formen jener Zeit sich fügte, hat Schesaus, groß benkend von seinem Umtsberuf, seinem "tenersten Freund" Nicolaus Selnecker, damals Pfarrer in Leipzig, dem begeisterten evangelischen Sänger und hersvorragenden Lehrer seiner Kirche, das Bild des guten hirten gezeichnet, wie es nach Johannes tiesem Wort in seiner eigenen Seele lebte, nicht ohne die schmerzliche Bitte an den milden herrn zu richten:

"Führ' bu uns, erhalt uns, schirme gegen ben Feind uns, Niemand, wenn nicht bu, schlägt ja die Schlachten für uns"; 1

im Dieust der historischen Wuse, deren Trene er nach seinem Wissen und Vermögen nie dem Glanz der leichtsließenden Verse opfern wollte,2 hat er aus den "Pannonischen Trümmern" ein Werk von ergreisender Wahrheit und reich an mannigsacher Schönheit geschaffen, so daß ihm mit Necht nach beiden Nichtungen hin in unsern Tagen das verdiente Ehrendenkmal errichtet werden konnte.3 Und wie lieblich schildert er die eigene Heimat, wenn er von Tobsdorf, wo er früher Pfarrer war, schreibt, wie er

Sinnenden Geistes dort weilt, von drückender Sorge befreiet, Unter dem ragenden Berg mit dem himmelanstrebenden Gipfel, Fern vom Geräusch der Stadt, still, einsam in schattiger Grotte. Siehe, wie dort, wo das Haupt zum Aufgang der Sonne er wendet, Laubwald weithin ihn schmidt, so reich an der Staude des Hasels: Doch auf der anderen Seite, berühnt durch kostkoar Trauben, Streckt sich die halbe des Weins, die ost des Dürstigen Sächgen Schwer vom Gelde gemacht, wenn voll in der Kuse der Most schwent. Hier freundlich, geweiht dem frommen Tobias, das Dörslein Tobsdorf, trauslichen Sinns dem nahen Birthälm verbunden.

¹ Imago boni pastoris, ad Christum mundi salvatorem accomodata, Joh. 10, carmine descripta a Christiano Schesaeo, pastore ecclesiae Mediensis in Transsilvania veröffentlicht von Nicolaus Schneder als Anhang zu der, von ihm mit einer Borrede herausgegebenen Confessio ecclesiarum Saxonicarum in Transsilvania de cona domini, anno 1561 missa, allata et exhibita academiis Lipsensi. Wittenbergensi et Rostochianae. Lipsiae 1564.

³ In hoc mihi conscius sum, schreibt er selbst von seinen geschichtliche dichterischen Arbeiten, nihil me scribere valuisse, quod non fide dignorum hominum, oculis experientiaque exploratum cognitumque antea satis superque fuerit, paucis exceptis, de quibus hominum variant opiniones. G. J. Haner: Scribtores rerum Hungaricarum. Vienae 1777. S. 195.

⁸ Dr. Fr. Teutsch: Aus der Zeit des fächslichen Humanismus. Bereinsarchiv XVI, 227 ff. M. Albert: Die Ruinae Pannonicae des Christian Schesaus; im Schähburger Gunnasiasprogramm von 1873.

Von hier ruft ihn, wie er weiter schreibt — ber Humanist tritt im Verse hervor —

ber sorgende Wille des Donnrers Hin zum größern Werk, daß in Medwisch der Stadt er als hirte Deffne dem horchenden Bolk das Geheinniß des himmlischen Workes. 1

Und dieser Stadt selbst, wie klingt die Liebe des Sohnes aus seiner Schilberung heraus! Von Hermannstadt

Wenige Meilen entfernt — ein Tag bringt leicht dich hinüber, Siehst du Medwisch die Stadt, der mitten im Lande der Daken Grittis Fall, der Gärten Reiz und die Gabe des Bacchus Schuf vor andern baselbst den unvergänglichen Namen.

Run, auch sein Name steht dauernd in der Kulturgeschichte seines Bolles und legt heute der Berein für siedendürgische Landeskunde dankbar einen Kranz der Erinnerung an seinem Grabstein nieder, mit einstimmend in den ergreisenden Wunsch, in dem der Sänger jener ernsten Zeit mit den Glocken der alten Kirchen am Schluß der "Kannonischen Trümmer" der tiesen Sehnsucht jener Tage nach Frieden Ausdruck gibt:

solymanni ultimo . . . De crudelitate Tartarorum memoratu dignissima cura graviore solutus

Monte super celso, feriente cacumine caelum, Urbano procul a strepitu semotus, in antro Delitui umbroso, quem late frondea vestit Silva frequens corylis, qua solis respicit ortum: Parte sed adversa pretiosis nobilis uvis Vinea lata fuit, saepe unde redibat egenti Sacculus aere gravis, pleno spumante Lyaeo: Parvula ubi sancto stat villa sacrata Tobiae, Dicta Tobestorffum, Byrthalmo juncta propinquo. Utque opus immensum tenui pertexere avena Sedulus atque ardens cupio: me cura Tonantis Ad majora vocat, Mediensi ut pastor in urbe Aetherei populo pandam mysteria verbi. His ergo intentus studiis, abrumpere coeptum Cogor et emeritum tigno suspendere nablum. Schesaus: Ruinae Pannonicae. Wittebergae 1571.

* Ruinae Pannonicae in ber Cberifden Ausgabe (Cibinii 1797) S. 25.

¹ Talia dum meditor

Doch du, Bater der Macht, des Baterlandes gebenkend, Bänd'ge die Herzen voll Haß und seßle die Stürme des Krieges! Siehe genug schon trank die Erde vom Blute der Bürger . . Mitten im wilden Gewog des gransamen Kampses noch dauern Wir, wie die Hand, die dort liegt singestreckt auf dem Umbos: Ueber ihr hebt sich des Hammers Last und zerschmetternder Schlag droht. Schirme den König, das Volk; erhalte, verteidige, lenke, Daß sie in Nede und That nur beinem Worte gesporchen.

Damit erkläre ich die 38. Generalversammlung des Bereins für siebenburgische Landeskunde eröffnet.

¹ Ruinae Pannonicae in ber Eberifchen Ausgabe G. 201.

Statistik

her

Sächsischen Landbevölkerung in Siebenbürgen.

Bon

Dr. Osfar v. Melti.

Einleitung.

In näheren und weiteren Kreisen herrschen über die Lage und Berhältnisse der Siebenbürger Sachsen so salsche Vorstellungen, daß eine Arbeit, die es sich zum Ziele set, die Zustände des sächsischen Volkes gewissenhaft darzustellen, sicherlich keiner Rechtsertigung bedarf. Auch ist es für das dargestellte Volk selbst nicht nur interessant, sondern auch belehrend und anregend, wenn ihm im Rahmen einer solchen Arbeit die Züge seines eigenen Vildes mit möglichster Treue entgegengehalten werden. Der Versalsen und kulturellen Zustände eines Theiles des sächsischen wirthschaftlichen und kulturellen Zustände eines Theiles des sächsischen Velks, nämlich der sächsischen Landbevölkerung, statistisch darzustellen. Die sächsische Vanernschaft bildet den weitans größeren Theil, man kann sagen den Grundstod des sächsischen Volkes, und benwoch sind gerade die Verhältnisse unserer Landbevölkerung am wenigsten bekannt, vielsach jogar unter den eigenen Volksgenossen.

Was das zur vorliegenden Arbeit benütte Quellenmaterial betrifft, so entstammt es zum Theil ämtlichen, durch staatliche oder Munizipalsotgane aufgenommenen Erhebungen, zum Theil den in dem bischösslichen Archiv der Evangelischen A. B. in Hermannstadt besindlichen ämtlichen Ausweisen und Berichten der evang. Pfarrämter, zum größeren Theil aber den eigenen Erhebungen des Versaster, Zum größeren Theil aber den eigenen Erhebungen des Versaster. Derjelbe verschiefte im Jahre 1884 an sämmtliche Pfarrämter der sächslischen Landgemeinden gedruckte Fragebogen, mit der Bitte um möglichst genaue Beantwortung der darin enthaltenen, nach Thunlichkeit präzise gestellten Fragen, die

fich auf verschiedenartige Berhältnisse bezogen. Die Erwartung bes Berfaffers, baß er auf biefem Wege ein für feine Zwecke brauchbares ftatistisches Material erhalten werbe, ist nicht getäuscht worden; ber Berfaffer erachtet es für feine angenehme Bflicht, ben Berren Pfarrern für ihre bereitwillige Mitarbeiterschaft und bas verftandnifvolle Gingehen auf feine Abfichten hiemit feinen beften Dant auszusprechen. Das von ihnen gelieferte Material hat nach bes Berfaffers voller Ueberzeugung mindestens einen so großen Anspruch auf Zuverlässigfeit, wie die von behördlichen Organen gemachten Erhebungen ber offiziellen Statistit. Der fächsische Bfarrer ift in ber weitaus überwiegenden Mehrzahl ber Fälle ein atademisch gebildeter Mann und überdies mit ftatiftischen Arbeiten biefer Art wohlvertraut, ba bie regelmäßige Ginsendung statistischer Ausweise und Berichte an die kirchliche Oberbehörde von jeher in Uebung ift. Dazu tommt, bag fein Bericht auf ben engbegrenzten und leicht überblickbaren Raum feiner ihm in allen ihren Beziehungen genau bekannten Gemeinde fich beschränkt, beren Angehörige jahrans jahrein in fteter Evideng zu halten ber Pfarrer berufsmäßig verpflichtet ift.

Der gablreichen Lücken und Mängel biefer Arbeit, beren Titel vielleicht zu vielversprechend gefunden werden könnte, ift fich ber Berfaffer fehr wohl bewußt. Er bittet biefelben mit ben wirklich großen Schwierigfeiten zu entschnibigen, Die seinem Unternehmen hemmend entgegenftanden. Einmal gab es für einen fehr großen Theil ber hier zur Darftellung tommenben Berhältniffe überhaupt feine irgendwie gearteten ftatistischen Erhebungen, ber Berfaffer mußte fich alfo bas Rohmaterial felbft beichaffen, fichten, in zahllosen Fällen berichtigen und erganzen laffen u. f. w. und bei all' biefem zugleich auf bie Beit und Gebuld feiner gefälligen Mitarbeiter schonende Rudficht nehmen. Dann aber war das durch staatliche Organe ober Organe ber Gelbstverwaltungsförper und der Rirchenbehörden gesammelte Material, selbst wo es gebruckt vorlag, nur nach mühevollen und vor Allem zeitranbenden Operationen für die Zwecke Diefer Arbeit zu verwerthen. Es follen ja hier die Berhältniffe blos ber Sachfen bargeftellt werben, und gwar ber Sachsen, Die auf 227, in 13 verschiebenen Berwaltungsbezirken (Comitaten) gerftreut gelegene Gemeinden fich vertheilen und ausnamslos in jeder Gemeinde mit einer mehr ober minder gahlreichen nichtfächfischen Bevölkerung zusammen wohnen. Nun werben aber nirgends die Erhebungen abgesondert nach Nationalitäten gemacht, man muß höchlichst zufrieden sein, wenn man nur die auf die einzelnen Gemeinden als Ganges fich beziehenden Daten erhalt, ba 3. B. in dem staatlichen Boltszählungswert ober in ben periodischen Berichten bes ung.

Kultusministeriums die Daten in der Regel comitatsweise und nur in Ausnahmsfällen gemeindeweise mitgetheilt werden, so daß derartige Publikationen eben nur in solchen Ausnahmsfällen für diese Arbeit zu gebrauchen waren und auch da erst, nachdem mittelst mühevoller Berechnung der Antheil der Sachsen von dem der Nichtsachsen in jeder der 227 Gemeinden ausgeschieden worden war. Dieselbe Arbeit, nur noch durch anderweitige Schwierigkeiten vermehrt, war bei dem nicht gedruckten, also unmittelbar den Archiven entnommenen Quellenmaterial vorzunehmen.

Was die sonstigen benützten litterarischen Historiete betrifft, so sind dieselben in der Regel in den Noten mitgetheilt worden; um allzu zahlreiche Wiederholungen zu vermeiden, sei hier angeführt, daß die auf Ungarn, serner die auf die außerungarischen Länder Europas sich beziehenden, zur Vergleichung hier angezogenen Daten meist den statistischen

Berten von L. Lang' und Fr. Brachelli' entnommen find.

Die nachfolgenden Untersuchungen erstrecken sich auf 227 Landgemeinden, und zwar nicht blos auf bie fachfischen Gemeinden bes ehemaligen Sachsenlandes ober Königsbobens sondern auf alle Landgemeinden Siebenbürgens, in benen Sachsen von Altersher gelebt haben und in benen noch heute eine evangelische Kirchengemeinde Augsburgischen Bekenntniffes fich befindet. Es find baber alle jene Gemeinden ausgeschloffen, in benen heute zwar Sachfen leben, wo aber bie letteren nur ein burch fpatere gelegentliche Ruzuge aus fächfischen Gemeinden angefiedeltes Element in ursprünglich nicht von Sachsen gegründeten Gemeinden bilben, und wo biefelben feine eigene felbständige Rirchengemeinde befiten. Beitans bie meisten jener 227 Gemeinden, vielleicht alle, find ursprünglich von Sachsen gegrundet worden, wenn auch in vielen berfelben bas fachfische Element im Lauf ber Jahrhunderte beträchtlich zusammengeschmolzen ift. die Bahl ber beutschen Gemeinden in Siebenburgen vor Beiten eine bebentend größere war als heute fann feinem Zweifel unterliegen; in einer gangen Reihe ursprünglich beutscher Gemeinden, namentlich im westlichen und nördlichen Siebenburgen, ift bie bentiche Bevolferung ichon langft vollständig verschwunden, kaum baß ein bem Ortsnamen vorgesettes Szász (Sächfisch) ben bentschen Ursprung ber Gemeinde andeutet. Frage, welche Urjachen bas Aussterben bes fächfischen Clementes in biefen Ortschaften herbeigeführt haben, ift für benjenigen, ber bie fturmische Bergangenheit biefes Landes fennt, leicht beantwortet. Die fachfischen Bewohner find in ben gabllofen, mit furchtbarer Graufamkeit geführten

¹ Láng L. Magyarország Statistikája, Budapest 1884, I. Bd.

² Die Staaten Guropas, 4. Aufl. Brunn 1882.

Rriegen ausgerottet ober in die Stlaverei geschleppt worden und an ihre Stelle find nicht wieder Deutsche nachgerückt, ba die übrigen beutschen Gemeinden nicht so viel überschüssiges Material besaken, sondern Ungehörige anderer Nationalitäten, und zwar in weitans überwiegendem Es waren also nicht innere Ursachen, wie etwa Und= Make Romänen. fterben in Folge geringer Propagationsfähigkeit ober allmählige Berbranging im friedlichen Concurrenzfampf burch fraftigere, lebensfähigere Elemente, Die bas Berichwinden bes Deutschthums in Diesen Gemeinden herbeigeführt haben. Ginen unwiderleglichen Beweis hiefür finden wir in der Thatsache, daß jener Brogeg des Aussterbens des Deutschthums bei Beginn ber neueren Beit, Die für Siebenburgen mit bem Anfang ber ungeftorten Berrichaft bes Saufes Sabsburg anhebt, bereits abgefchloffen war, ja daß berfelbe urfundlich erwiesenermaßen für viele Gemeinden in bie Reit bes Mittelalters fällt, also in bie Beit ber Mongoleneinfälle, ber erften Türfenfriege, und ber insbesondere im Gefolge ber letteren auftretenben Beft. Mit bem Sathmarer Frieden (1711) fchloß bas blutige Drama bes Anrubenfrieges und feither hat bas Land, Die furz bauernde und örtlich beschränfte Bora'sche Bewegung sowie die Episobe von 1848 49 abgerechnet, vollkommene Rube im Innern gehabt. Reine einzige jener Gemeinden, die wir hente für bas Deutschthum als verlorene Boften anzusehen haben, hat die Beriode ihres Berfalles in den letten hundert Jahren gehabt - jede berielben war bereits vor 120 Jahren, aus welcher Reit wir die erfte eingehendere und den hentigen Forderungen entsprechendere Bolfstählung befiten, als verlorener Boiten angniehen, ig es ift gerabezu erftaunlich, daß das schwache Fünkchen bentschen Lebens, welches sich im Jahre 1765 in einigen Gemeinden fand, feither nicht längst erloschen und inmitten ber erbrückenben Majorität frembiprachiger Clemente nicht fpurlos verschwinden ift. Das lettere ift allerdings auch geschehen und zwar in 7 Gemeinden, allein biefer Berlauf ift wohl als natürlich anzusehen, wenn wir erfahren, daß im Jahr 1765 die fächfische Bevölkerung von Tschappertsch 2 Seelen, von Rleinvold 12, von Reichau 2, von Langenborf 5, von Logbes 17, von Robor 7 und von Bagendorf 8 Seelen betrug. Mit Ausnahme ber beiben letteren gehören biefe Orte bem Gubweften Siebenburgens an.

Was nm die hier in Betracht kommenden 227 Gemeinden betrifft, so bilden dieselben durchaus kein geographisch zusammenhängendes Ganze; ein Theil derselben ist eingesprengt zwischen durchaus fremdsprachigen Elementen, insbesondere im Norden und Südwesten Siebenbürgens, andere wieder bilden größere Gruppen um städtische Mittelpunkte. Und zwar können wir unterscheiden die nördliche Gruppe mit den Städten Bistrik

und S. Regen, die mittlere Gruppe mit den Städten Wediasch und Schäßburg, die südliche oder Hermannstädter Gruppe, wozu wir Leichstirch, Agnetheln und Großschenk sammt Umgebung rechnen, die westliche in der Umgebung von Mühlbach und Broos, endlich die östliche oder das Burzenland mit dem Centrum von Kronstadt. Noch stärker zerrissen erscheint der Zusammenhang dieser Gemeinden, wenn wir die Verwalkungsbezirke in Vertracht ziehen, denen sie nach der heutigen, beiläussig bemerkt, höchst unzwecknäßigen politisschen Landeseintheilung angehören. Es liegen nämlich im Großschler Comitat 89 Gemeinden, im Hermannstädter 33, im Kleinkosker 33, im Vistrissendeber 27, im Kronstädter 13, im Unteralbenser 10, im Koloscher 7, im Szolnok-Dobokaer 6, im Warose-Tordaer 3, im Voorselyer 3, im Fogarascher 2 und im Hunyader Comitat I Gemeinde. Also blos in drei von den 15 Comitaten Siebenbürgens gibt es keine sächsischen Gemeinden, nämlich in Torda-Aranyosch, Haronspekund Cisk.

Da zwischen ben einzelnen Gruppen unserer Landgemeinden in fehr vielen ftatistisch wichtigen Beziehungen erhebliche Unterschiede obwalten, fo werden wir im Berlaufe biefer Untersuchungen vielfach bie einzelnen Gruppen besonders ins Auge zu faffen haben. Der geographischen Gruppirung entspricht am Beften bie gegenwärtig bestehende Gintheilung in eb. Rirchenbegirte, die fich aus der uralten Rapitelseintheilung entwidelt hat. Die nordliche Gruppe unserer Gemeinden gerfällt in zwei Rirchenbezirke, den Bistriger und S. Regener, aus dem ersteren beschäftigen wir uns in vorliegender Arbeit mit 32 aus letterem mit 11 Gemeinden. Die nördliche Gruppe besteht bemnach aus 43 hier in Betracht tommenden Gemeinden, von benen 27 bem Biftrip-Nagoder, 7 bem Roloscher, 6 bem Szolnof-Dobotaer und 3 bem Marofch-Tordaer Comitat angehören. Bur mittleren Gruppe gehören ber Mediascher Rirchenbezirk mit 27, ber Schaßburger mit 31, ber Repfer mit 13 und ber Schelfer mit 29 Gemeinden. Die mittlere, ftartite Gruppe umfaßt bemnach 100 Gemeinden, von benen 60 dem Großkockler, 33 dem Kleinkockler, 4 dem Albenser und 3 dem Udvarhelher Comitat angehören. Die fübliche Gruppe umfaßt 29 Gemeinden bes hermannstädter und 25 bes Schenfer Rirchenbezirfes, im Bangen 54 Gemeinden, von denen 29 im Großfockler, 24 im Hermannstädter und 1 im Fogarafcher Comitat liegen. Die öftliche Gruppe umfaßt 14 Bemeinden des Kronftadter Kirchenbezirfes, von benen 13 bem Kronftadter und 1 bem Fogarascher Comitat angehören. Die westliche Gruppe umfaßt 16 Gemeinden des Dunblbacher Kirchenbezirkes, von denen 9 im Bermannstädter, 6 im Albenfer und 1 im hunnader Comitat liegen.

Erfter Theil.

Bevölkerungs-Verhältnisse.

Borbemerfung.

Die erfte eigentliche Volkszählung im heutigen Sinne bes Wortes welche wir besiten, nämlich die bereits erwähnte vom Jahre 1765, bezieht fich blos auf die Evangelischen Augsburgischen Bekenntnisses. Sie ward im genannten Jahr von ber geiftlichen und weltlichen Universität ber Sachsen in Gemeinschaft angeordnet und augenscheinlich mit großer Genauigkeit burchgeführt. Eine gleichzeitige Aufzeichnung fagt über biefe Bolfegahlung: "Cum anno 1765 casu nescio quo acciderit, ut inclytae nationi in Transsilvania Saxonicali hostes illius famam detraxerint et quidem apud Caesaream Regiam Majestatem, de eorumque numero nimis exiliter abjecteque sensierint, quod videlicet nimis paucitas ejus sit, tota cum politica tum ecclesiastica universitas consultum esse existimavit ut quilibet Pastorum animas ad ecclesiam spectantes accurate conscribendas putaret." Die zeitweiligen allgemeinen Confcriptionen, welche im porigen Jahrhundert unter Maria Therefia und insbesondere Joseph II. von der Regierung angeordnet wurden, liefern für die statistisch missenschaftliche Betrachtung der Populationsverhältnisse äußerst burftiges Material, ba jene Conscriptionen immer speziellen Zweden bienten und zwar entweber Zwecken ber Besteuerung ober ber militärischen Organisation bes Landes. Rur die im Jahre 1786 in Siebenbürgen durchgeführte Boltszählung ruht auf breiterer Bafis, mahrend in ben fpateren Fällen, 3. B. 1805, 1829/31, nur die steuer= und militärpflichtige Bevölkerung aufgenommen wurde, ber gesammte Abel und bie Beiftlichkeit bagegen ausblieb. Erft im Jahre 1850 ward wieder eine neue allgemeine Bolfszählung, freilich mit nicht fehr befriedigendem Erfolg burchgeführt. Die erfte nach modernen Begriffen organisirte Volkszählung fand im

¹ S. Statistisches Jahrbuch ber ev. Lanbestirche A. B. in Siebenburgen. Herausgegeben vom Lanbesconfistorium. III. Jahrgang. Hermannstadt 1870. S. I.

Jahre 1857 statt, die nächstsolgende bereits von der ungarischen Regierung burchgeführte, im Jahre 1870 und die letzte im Jahre 1880.

Die Eingangs erwähnte von den sächsischen Oberbehörden im Jahre 1765 angeordnete und durch die evang. Pfarrer durchgeführte Zählung der Evangelischen, deren Originalzählungsbogen zum Theil im bischöft. Archiv in Hermannstadt sich befinden, 1 erstreckt sich auf die Aufnahme der Hausväter, Hauswäter, Kinder und Unverheiratheten, wozu in den meisten Zählungsbogen noch besondere Aubriken für die Wittwer und Wittwen, dienende und nicht dienende Kinder, Knechte, Wägde, Schulseute und Colonisten kommen. Es ist zu bedauern daß die sehrerwähnten Kudrien nicht gleichmäßig in sämmtliche Zählungsbogen ausgenommen wurden, allein bei all ihrer primitiven Ginrichtung ist diese Zählung doch von außerordentlichem Werthe, da sie uns mindestens die absolute Bevölkerung aus einer Zeit kennen sehrt, aus welcher sonst seiner Beit kennen sehrt, aus welcher sonst sehre versläßliche statistische Daten dieser Art erhalten sind.

Was die bisherigen staatlichen Volkszählungen betrifft so liefern sie mit Ausnahme derjenigen von 1850 über eine unter unseren Berbätnissen außerordentlich wichtige Frage, nämlich über die Nationalität der Bevölkerung keinen Aufschluß. Weber im Jahre 1857 noch später ist die Nationalität Gegenstand der Erhebung gewesen. Nichtsdestoweniger sind wir doch in der Lage, auch die Nationalitätsverhältnisse in unseren 227 Gemeinden einigermaßen zu beleuchten. Gelegentlich der allgemeinen Bolkszählung vom Jahre 1857 hatte nämlich die damalige k. k. Stattbetrei in Hermannstadt zu ihrem Amtsgebrauch auch die Nationalität der Bewohner Siebenbürgens erheben lassen und die bezüglichen Zählungstadellen sind im Originale in dem Bruckenthal'schen Museum in Hermannstadt erhalten.

Leiber läßt auch diese Zählung das wünschenswerthe Detail vermissen; das Operat enthält nämlich außer dem Namen der Gemeinde
und der Gesammteinwohnerzahl nur solgende 4 Rubriten: Deutsche, Magyaren, Romänen, Verschiedene. Dazu kommt, daß die beiden letzten Rubriten adgesondert kaum zu gebrauchen sind; in der Kubrik "Verichiedene" sind nämlich u. A. auch die Zigeuner inbegriffen, die in unseren Gemeinden einen sehr beträchtlichen Bruchtheil der Bewölkerung bilden, nun sind aber die Zigeuner in vielen Gemeinden ganz oder zum Theil den Romänen zugezählt worden. Es geht dies unzweiseshaft daraus hervor, daß bei vielen Gemeinden, für die eine arößere Anzahl von Rigeunern

¹ Abgebruckt im Archiv bes Bereins für fiebenb. Lanbestunde, A. F. Bb. II. S. 253 ff.

für die Jahre 1880 und 1883 erwiesen ist, die Rubrik "Berschiedene" in dem Operat von 1857 gar keine oder eine unverhältnißmäßig geringe Zahl ausweist, so daß man aunehmen müßte, daß die in den Jahren 1880 und 1883 unzweiselhaft vorhandenen Jigenuer erst vom Jahre 1857 herwärts sich in unseren Gemeinden niedergelassen, oder die damals vorhandenen in unglaubhastem Maße sich verwehrt hätten. Dieser Fehler ist offendar dem Umstande zuzuschreiben, daß die Zigenner mit wenigen Ausunhmen dem griechisch statholischen beziehungsweise griechisch orienstalischen Glaubensbekenntniß, also der Resigion der Romänen angehören und daß sie zu einem großen Theil auch die Sprache der Romänen reden.

Einen ferueren in Diefer Arbeit benütten Anhaltspunkt gur Beurtheilung der Nationalitätsverhältniffe bietet die lette staatliche Bolksgählung vom Jahre 1880. Wie bereits erwähnt, läßt auch diese die Nationalität unberücksichtigt, bagegen weift fie die Muttersprache ber Bevölkerung aus, die ein ziemlich zuverläffiges allerdings nicht ausnahmslos zutreffendes Kriterium ber Nationalität bilbet, wie 3. B. in Bezug auf die Zigeuner eben bargethan wurde. In bem zweiten Band bes vom t. u. ftatiftischen Landesbureau in Budapest herausgegebenen Bertes "Ergebniffe ber für bie Länder ber ungar. Krone ju Beginn bes Jahres 1881 burchgeführten Boltszählung" 1 find die auf die Muttersprache bezüglichen Daten comitatsund gemeindeweise enthalten. Giner Bemerkung konnen wir uns indeffen in Bezug auf Diese Daten nicht entschlagen. Gie betrifft ben sonderbaren Borgang, bag bie ber Sprache noch nicht mächtigen Rinder sammt ben Stummen feiner Muttersprache zugetheilt sondern in einer besondern Rubrit ausgewiesen wurden. Es ift unmöglich abzusehen, welchem wissenschaftlich motivirbaren Zweck biefer modus procedendi bienen foll. Diefe Rubrit ift zu gar nichts zu benüten, benn will man erfahren, wie groß bie Bahl ber im frühen, ber Sprache noch nicht mächtigen Rindesalter Stehenden ift, fo ift bies wegen ber Berguidung mit ben Stummen nicht möglich, überdies sind boch überall in der Welt wo ftatistische Erhebungen gemacht werben, die Altersflaffen Gegenftand einer befonderen Aufnahme. Abgesehen hievon läßt fich auch die Grenze schwer bestimmen, bis zu welcher bie Nichtfenntniß ber in ber Umgebung bes Rindes gebrauchten Sprache dauert; normale Kinder pflegen bereits vor dem vollendeten 2. Lebensjahr bie in bem Rreis ihres Faffungsvermogens liegenden Begriffe auch burch bie betreffende Sprache in vollkommen verständlicher Weise auszudrücken mindestens aber bas in ihrer Gegen-

¹ A magyar Korona országaiban az 1881 év elején végrehajtott népszámlálás eredményei. Bubapeft 1882.

wart gesprochene Wort zu verstehen. Daß man andererseits die Bahl ber wegen eines forperlichen Gebrechens Sprachunkundigen aus Diefer Rubrit nicht entnehmen tann liegt ebenfo auf ber Sand. Alfo welches irgendwie in Betracht kommende und ber ftafftischen Aufnahme wurdige menschliche Lebensverhältniß soll burch biefe Rubrit klargestellt werden? Freilich entspricht Dieses Borgeben ber in gewiffen Kreisen unferer offiziellen Statistit beliebten Auffassung, wonach bie Nationalität eines Menschen fein angeborenes, fein natürliches Berhaltniß ift, fonbern eine Gigenschaft, die fich Jeder nach feinem Ermeffen - wofür wir auch bas Bort Intereffe substituiren tonnen - beizulegen berechtigt ift, eine Auffassung bie alles andere nur nicht wiffenschaftlich genannt werden kann. Die natürliche Confequeng Diefer Auffaffung ift, bag ich mich beute als Deutscher, bei ber nächsten Bolfegahlung als Magnare und bei einer britten vielleicht als Romane oder Ruffe conscribiren laffen fann. Damit ware benn ber Begriff ber Nationalität zu einem wesenlosen Schemen verflüchtigt. So fommt es dann auch, daß wir nach ber Bolfsgählung vom Jahre 1880 in Ungarn 499,898 Menschenkinder besitzen, die im leeren Raume ichweben, die gewiffermaßen geschlechtslos find. Man fteht also biefer Rubrit ziemlich rathlos gegenüber. Es bleibt nichts anderes übrig, wenn man diese halbe Willion Menschen nicht einfach unter den Tisch fallen laffen will, eine langwierige Operation vorzunehmen, nämlich einmal von ber Gesammteinwohnerzahl jeder Gemeinde die in der Rubrit "Sprachuntundige" ausgewiesene Bahl abzuziehen und von dem Reft ben Prozentantheil zu berechnen, nach welchem die sprachkundigen Vertreter ber einzelnen Sprachen partizipiren; bamit hat man bann ben Schluffel gefunden, nach welchem die Sprachunkundigen unter die Magyaren, Romanen, Deutsche zc. aufzutheilen find, b. h. man muß nun von ber Bahl ber Sprachunkundigen die betreffenden Prozente berechnen. Diefer Mube hat fich benn auch ber Berfaffer ber vorliegenden Schrift gum Mindeften nach ben beiben Sauptabtheilungen "Deutsche" und "Nichtdeutsche" für jede einzelne ber 227 Gemeinden unterziehen muffen.

Das hauptsächlichste Material für die Bevölkerungsstatistik der sächslichen Landgemeinden haben dem Verfasser die zu Anfang jedes Jahres von den Sechsorgern jeder einzelnen Pfarrgemeinde an das Landesconsistorium eingesendeten amtlichen Ausweise über den Stand der ev. Bevölkerung, das Geschlecht, die Traunungen, Geburten und Todesfälle im vorausgegangenen Jahr geliefert. Sbenso sind mehrere hieher einschlägige Verhältnisse auf Grund der vom Verfasser versendeten Fragebogen dargestellt.

I.

Absolute Bevölkerung.

Die absolute sächsische Bevölkerung betreffend muß eine wichtige Bemerkung vorausgeschickt werden, die jum Berftandniß ber folgenden Mittheilungen unerläßlich ift. Es muß nämlich angeführt werben, daß für die Sachsen in Siebenbürgen Religion und Nationalität corresponbirende Begriffe find, infoweit wenigstens, als die Sachsen bis auf verichwindend fleine Ausnahmen bem Angsburgifchen Bekenntnik an-Bang besonders gilt dies für die Landgemeinden, mahrend es in den Städten, wo begreiflicherweise alle Verhaltniffe complizirter werben, eine, übrigens anch nur äußerst geringe Bahl antochthoner Sachsen gibt, die seit ben Beiten Rarls VI. und Maria Theresias, als Die Brofelntenmacherei im vermeintlichen höheren Staatsintereffe offiziell betrieben wurde, bas romijch tatholijche Glaubensbefenntnig übertommen Die fächfische Bauernschaft bagegen ift auch im vorigen Jahrhundert wie seither intatt geblieben. Gin einziger Fall ift bem Berfasser befannt, daß in einer fachfischen Landgemeinde ber Berfuch gemacht wurde, unter ichlauer Benützung einer ber gewöhnlichen Dorfszwiftigkeiten, Die fachfischen Bauern ihrem angestammten Glaubensbefenntniß abwendig ju machen, und gwar geschah bies in ber Gemeinde Solamengen bei Bermannstadt zur Reit ber Concordateblüthe in ben fünfziger Sahren Diefes Jahrhunderts. Die römisch katholische Religion gahlt unter ben Bauern von Holzmengen hente noch 24 Seelen. Sie find in ftetiger Abnahme begriffen.

Dagegen muß allerdings betont werden, daß dem ev. Augsb. Glaubensbekenntniß in Siebendürgen nicht blos Sachsen zugethan sind, sondern auch eine ziemlich bedeutende Anzahl von Magyaren und eine geringere von Zigennern. Die ersteren bewohnen eigene Gemeinden, die natürlich hier nicht aufgenommen wurden oder gehören den Städten an. In den und hier beschäftigenden 227 Gemeinden ist die Zahl der ev. Magyaren eine äußerst geringe; die Gesammtsumme der Guangelischen in diesen Gemeinden beträgt 151,072 Seelen (im Jahre 1883) und die ev. Magyaren partizipiren an dieser Zahl mit blos 192 Seelen. Auch diese gehören dem größeren Theil nach nicht zur angestammten Bevölsterung der betreffenden Gemeinden sondern sind Zugewanderte oder in Diensten Stehende. Größer ist die der Zahl der evangelischen Zigenner in unseren Gemeinden, sie beträgt 1111 Seelen. Diese protestantischen Zigenner sind eine eigenthümsliche Erscheinung. Sie sinden sich nur in

ben nördlichen, in ber Umgebung von Bistritz gelegenen sächsischen Ortsichaften, sonst nirgends in Siebenbürgen. Überall sonst gehören die Zigeuner dem griechisch katholischen oder griechisch orientalischen, zu einem geringen Theil, namentlich in den Städten, dem römisch katholischen Glaubensbekenntnisse an.

Benn wir bemnach in ben folgenden Erörterungen vielfach mit Rahlen operiren, die fich auf die Evangelischen Augsburgischen Bekenntniffes beziehen, ftatt, wie man nach bem Titel biefer Schrift erwarten follte. auf die fächfische Bevölkerung unserer Landgemeinden, fo liegt barin kein Biderspruch, benn evangelisch und sächfisch (beutsch) ift in biesem Falle ibentisch, allerdings mit jener Ginschränkung, daß ein geringer Bruchtheil ber bier in Betracht fommenben Evangelischen, nämlich im Gangen 1303 Seelen, wie oben erwähnt, nicht ber fachfischen Nationalität angehören. Übrigens gilt biefe Ginichranfung im Wefentlichen nur für Die Daten aus neuerer und neuester Beit, benn erft mit bem Beginne ber zweiten Salfte biefes Jahrhunderts ift in Siebenburgen Die volle Freigugigfeit gemahrt worden, Die übrigens, felbst wenn sie früher bestanden hatte, bei den damaligen socialen und wirthschaftlichen Berhaltniffen von bem Bauernftande außerst felten in Anspruch genommen worben ware. Die Bebeutung jenes geringen Bruchtheils nichtfächfischer Evangelischer wird indeffen burch einen weiteren Umftand bedeutend abgeschwächt. Es gibt nämlich in unseren Gemeinden auch eine Angahl von Deutschen, die ber römisch fatholischen Religion angehören. Es find bies zumeift aus ben öfterreichischen Brovingen ober auch aus Deutschland Angewanderte, welche in den feltenften Fällen von der Landwirthichaft leben fondern entweder ein handwert treiben ober irgend einem anderen Erwerbe obliegen, jo gehören bie Chirurgen, Bieharzte, Bebammen, Schant- und Gaftwirthe in unferen Gemeinden häufig Diefer Rlaffe an. Ihre Bahl beträgt für bas Jahr 1883 656 Seelen. Wenn wir nun im Folgenden vielfach Evangelische und Deutsche als identisch betrachten, jo ift wohl mahr, daß fich unter ben ersteren auch 1303 Nichtbeutsche befinden, daß aber in allen Fragen, in benen es fich um die Nationalität handelt, in denen also die Religion außer Betracht bleibt, auch die 656 Seelen fatholijcher Deutschen berudfichtigt werben mußten, es reduzirt fich alfo ber Unterschied auf 647 Seelen, die ber Gesammtzahl der Evangelischen gegenüber wohl kaum ins Gewicht fallen, zumal wenn man in Betracht zieht, bag biefelben, wie bereits bemerkt, zu einem großen, wenn nicht überwiegenden Theil ber dienenden und zugleich ebelofen Klaffe angehören, alfo für viele Berhältniffe irrelevant find, 3. B. Trauungen, Geburten, Chescheidungen 2c. Wir können baber mit vollem Recht bie fur bie evangelische Bevolferung unferer Landgemeinden geltenden Bablen ichlechtweg als für die fachfifche Bevolferung geltend ansehen.

1. Die absolute evangelische Bevölferung.

a) Stand der evang. Bevölkerung.

Die 227 hier in Betracht tommenden Gemeinden gahlten am 31. Dezember 1883 eine evangelische, b. h. nahezu ausschließlich beutsche ober fächfische Bevölkerung von 151,072 Seelen. Rach ben einzelnen Gruppen, beziehungsweise Rirchenbezirten, vertheilt fich biefe Bevölkerung folgenbermaßen :

Bistrißer M	Gruppe: rchenbezirk	mit	32	Gemeinden	und	18,410	Seelen
S.=Regener	"	*	11	"	,,	8,573	"
			31	usammen .		26,983	Seelen
Die mittlere	Gruppe:						
Mediascher Ri	rchenbezirk	mit	27	Gemeinben	und	16,492	Seelen
Schäßburger	, ,	,,	31	,,	n	18,487	"
Schelfer	,,	"	29	,,	n	15,504	"
Repser	,,	"	13	,,	"	8,866	n
			R	usammen .		59,349	Seelen
Die fübliche @	Bruppe:						
hermannft. Ri	rchenbezirk	mit	29	Gemeinden	und	20,575	Seelen
Schenker	, ,	"	25	,,	,,	14,021	,,
			S ₁	usammen .		34,596	Seelen
Die öftliche G:	ruppe :		.0.			•	
' '		mit	14	Gemeinden	unb	19,446	Seelen
stronitabler ser	,						
seronpaorer ser Die westliche Wählbächer Ki	, ,					10.000	~

ht:

De c i	,,,,,	112	2	000	9	eeren g	unien 4 Oci	ni c	 	•	
Heltau						2856	Agnethlen				2457
Beiben						2781	Tartlau .				2367

iſt

1

1000 - 2000) S	ele	n zählen	32 Gemeinben:	
Heldsborf			1955	Hamlesch 1218	5
Вгован			1909	Reisb 1208	3
Rosenau			1731	Meschen 1138	3
Bepling			1721	Bendresch 1135	ó
Birthälm			1629	Stolzenburg 1107	7
Neppendorf .			1611	Jaab 1104	ı
			1537	Groß=Alisch 1078	ó
Groß = Schenk			1533	Robe 1068	3
Brenndorf .			1533	Betersborf (Bermft. C.) . 1061	Ĺ
Яерв			1478	Tedenborf 1061	ĺ
Neustadt (Kronft.	(L.)		1472	Groß = Scheuern 1048	3
Botsch			1466	Rlein = Schelken 1037	1
Lechnit			1418	Scharosch (b. Mediasch) . 1017	ı
			1307	Reichesdorf 1009	,
Petersberg			1305	Baaßen 1007	1
Honigberg			1292	Birf 1007	1
500 1000	See	1 e n	2 ö h l e n	94 Gemeinben:	
Marpod			993	Claustria e	
Seiben			988	00	
Petersborf (Bistri			938	~ "	
Bolfenborf (Aron			965	~	
		,	960	m / *	
Hetelborf			955	m	
Marienburg (Kro	 .ss.	١.	937	m w	
Groß = Laflen .	111. C	٠, ٠	933	000 II av	
Treppen			930	m 19 1 1 man	
Sankt = Georgen		-	927	0 1 :	
Rirchberg		-	917	~ * "	
Rlein = Scheuern			914	Groß=Schogen 765	
Пивраф			885	Ober = Neudorf 755	
Beibenbach			883	Alizen 743	
A			882	Blutroth	
m. r v			879	Mergeln 720	
llrwegen			859	Groß = Ropisch 720	
Schirtongen .	•		858	m eer e	
Groß = Probstdorf			854	Bogeschoorf 715 Donnersmarkt 713	
Irmesch			848	G	
1.7		-		Pamruoen 709	

•		
Nieber = Eibisch 706	Befoften 60:	2
Trappold 696	Peschendorf 602	2
Walbhütten 669	Rapendorf 599	9
Streitfort 666	Baltersborf 599	9
Draas 664	Stein 59	5
Halvelagen 662	Rlein=Bistrit 598	3
Ober=Eidisch 654	Pintat 593	3
Bretai 651	Jakobsborf (Gr.=Rodl. C.) 598	3
Arbegen 651	Leschfirch 58'	7
Dobring 649	Marktichelken 58'	7
Meudorf 648	Rlein = Laglen 58!	5
Wurmloch 644	Wermesch 584	4
Zudmantel 644	Scholten 589	2
heibenborf 640	Rlein=Alisch 579	9
Rerg 638	Malborf 573	3
Scharosch (bei GrSchenk) 631	Cfepan 56:	1
Klein-Schenk 628	Braller 559	9
Deutsch=Kreuz 625	Fellborf 554	4
Arfeben 624	Burghalle 548	3
Marienburg (b. Schäßbg.) 622	Schönberg 547	7
Areisch 618	Schweischer 544	4
Weingartskirchen 616	Martinsborf 542	2
Schaas 609	Roseln 538	3
Mortesborf 609	Henndorf 524	1
Relling 607	Beißfirch (GrRodler C.) 518	3
hammersborf 607	Wallendorf 518	3
Talmesch 603	Rallesdorf 505	ó
300-500 Seelen gahlen 60	O Gemeinben:	
Langenthal 500	Galt 474	Ł
Maniersch 493	Leblang 472	2
Meschendorf 491	hundertbücheln 468	3
Beißfirch (Biftriger Com.) 488	Bölz 463	š
Mehburg 487	Abtsborf (Gr.=Rodler C.) 463	3
Schellenberg 483	Solzmengen 462	2
Rothbach 482	Reußen 456	i
Gibesborf 481	Riemesch 451	
Reuftadt (Gr.= Rodler C.) 481	Ririeleis 450)
Hajdag 478	Schönbirf 449	,
· · · ·		

	446	Paßbusch	382
0	443	Abtsdorf (Albenfer Com.)	377
	442	Dentsch=Pien	373
	440	Gießhübel	372
Senndorf	435	Jakobsdorf (Dobokaer C.)	369
Schaal	435	Billaf	369
Reußborf	435	Mönchsdorf	368
Gieresau	433	Probstdorf	367
Rothberg	432	Törnen	366
Baierdorf	419	Seligstadt	365
Hahnebach	413	Reudorf (hermannft. C.)	359
Durles	412	Alein = Probstdorf	356
Bobendorf	409	Rauthal	354
Windau	405	Reithausen	353
Magarei	402	Tobedorf	337
Rabeln	401	Almen	333
Johannisdorf	387	Rohrbach	318
Rirtsch	386	Schlatt	316
Bugo (Groß-Rodler Com.)	384	Bied	314
	384	Dunnesborf	307
100-300 Seelen zi	ählen 30	O Gemeinden:	
Michelsborf (Rl.=Rodl. C.)	299	Thalheim	228
, , , ,	299	Deutich Budat	219
	297	Wolfendorf (Gr.=Rodl. C.)	201
	297	Ungersborf	201
	295	Roja	196
	288	Werb	195
	287	Romos	192
	265	Rlein = Blafendorf	189
	263	Bell	189
	261	Taterloch	180
	243	Felsendorf	165
	242	Morizborf	163
	236	Ludwigsborf	156
	233	Tatsch	129
	233	Michelsborf (Gr.=Rodl.C.)	108
		,	

Beniger a	118 100	Geelen	3 ählen	7	Bemeint	en:
-----------	---------	--------	---------	---	---------	-----

Buschendorf				94	Engenthal 79
Wassid .				91	Bürgesch 60
Schmiegen				90	Jakobsborf (Rl.=Rodler C.) 36
Micher - Ment	אחר	·F		89	

Wie aus dieser Zusammenstellung ersichtlich ist, zählt die Wehrzahl der sächslichen Gemeinden, nämlich 130, eine Bevölkerung von mehr als 500 Seelen. Die volkreichsten Gemeinden weisen die Kronstädter und Hermannstädter Gruppe auf, die kleinsten Gemeinden sinden sich in der mittleren Gruppe, d. i. im Kleinskockler und GroßsKockler Comitat.

b) Bu- und Abnahme der evangelischen Bevolkerung.

Zur Beantwortung der wichtigen Frage ob die evangelische b. h. dentsche Bevölkerung unserer Laudgemeinden eine zu- oder abnehmende Tendenz zeigt, wollen wir die Daten der Zählungen von 1765, von 1851 und 1873 mit dem Stande vom Jahr 1883 vergleichen. Zwischen der Zählung von 1765 und derzeuigen von 1883 siegen 118 Jahre und es ist gewiß interessant zu erfahren, welche Beräuderungen in diesem langen Zeitraum nicht nur in Betreff der Gesammtseelenzahl sondern auch in jeder einzelnen Gemeinde stattgesunden haben. Zwischen Bählungen von 1851 und 1883 siegen 32 Jahre, d. h. ungesähr jener Zeitraum, welcher auf eine Generation gerechnet werden kann.

Die Gesammtseelenzahl ber Evangelischen in unseren 227 Landgemeinden betrug im Jahre 1765: 95,200, im Jahre 1883: 151,072. Die Vermehrung binnen 118 Jahren beträgt bemnach 55,872 Seelen ober 58.7 Proz. und die jährliche Junahme 0.49 Proz. Leider besitzen wir für den gleichen Zeitraum von 118 Jahren keinerlei Daten, Ungarn ober andere Länder Europas betressend, um einen direkten Vergleich anzustellen. Nach Brachelli betrug die jährliche Bevölkerungszunahme in den 60 Jahren von 1820—1880:

 Desterreich = Ungarn
 ...
 0°66
 Prozent

 Desterreich
 ...
 0°93
 "

 Ungarn
 ...
 0°37
 "

 Deutsches Reich
 ...
 1°23
 "

 Großbrittanien und Frland
 ...
 1°09
 "

 Istalien
 ...
 0°86
 "

 Frankreich
 ...
 0°45
 "

¹ G. G. Rumelin, Reben und Auffage I. G. 290.

Die iahrliche Runahme in ben fächfischen Gemeinden mit 0.49 Brog. fteht zwar bedeutend hinter berienigen bes Deutschen Reichs. Großbrittaniens. Italiens und ber öfterreichifchen Brovingen gurud. allein bei diesem Vergleich burfen zwei wichtige Momente, welche die jährliche Bevölkerungszunahme unferer Gemeinden in weientlich gunftigerem Lichte ericheinen laffen, nicht übersehen werden. Das eine betrifft ben Umftand, baß in dem mit dem Jahr 1765 anhebenden 118jährigen Reitraum auch Jahre mitinbegriffen find, die für die Bolkevermehrung außerft ungunftig maren und die in die Reit vor 1820 fallen, mit welchem Jahr ber 60jahrige Reitraum für bie oben zur Bergleichung berbeigezogenen Länder beginnt. Best- und Typhusepidemien, die Napoleonischen Kriege. Roth= und Hungerighre (1817!), alles bies hat mitgewirft, um bas Runahmeprozent in unferen Gemeinden auf 0.49 Broz. herab-Noch wichtiger ift aber ber Umftand, bag bie oben mit= getheilten Riffern über die Bolksvermehrung Ungarns und der wichtigeren Staaten Europas auf Die gefammte Bevolterung ber betreffenben Länder fich bezieht, daß alfo babei die ftabtische Bevolkerung ein= gerechnet ift, die bekanntlich überall in außergewöhnlichem Maße zu= genommen hat, insbesondere in ber Beriode pon 1850-1880. Bezogen fich die angeführten Riffern ausschließlich auf die landliche Bevolterung, wie bei unferen Gemeinden, fo murben fie überall bedeutend weniger betragen.

Und troß bieser beiben, den Vergleich sehr zu Ungunsten unserer Landgemeinden erschwerenden Womente, ist das Zunahmeprozent der letzteren für die 118 Jahre nicht unbeträchtlich höher als dassenige der Gesammtbevölkerung Ungarns (anch die städtische miteingerechnet) sür die ungleich gilustigere 60 jährige Periode. Die Vermehrung unserer Gemeinden übersteigt troß der erwähnten ungünstigen Womente sast um ein volles Drittsheil diesenige Ungarns. Und gerade die Vergleichung mit Ungarn hat in diesem Falle den größten Werth, weil die auf Volksvermehrung hauptsächlich einwirkenden socialen und wirthschaftlichen Versältnisse in anderen Ländern Europas von den unserigen in hohem Grade verschieden sind.

Das spärliche Material welches uns zu berartigen, über längere Beiträume sich erstreckende Bergleichungen zu Gebote steht, gestattet uns indessen dennoch einen Bergleich anzustellen, bei welchem die Ausschlag gebenden Faktoren wenigstens annähernd einander entsprechen. Die österreichischen Alpenländer, Steiermark, Tirol, Krain und Kärnten besitzen eine vorwiegend ländliche Bevölkerung und wir kennen ihren

Stand vom Jahre 1785 aus der Josephinischen Bolkszählung dieses. Jahres. Die betrug in

						im Jahre 1786	im 3ahre 1880	
Steiermar	ŧ					822,080	1.213,597	
Tirol und	Q	orc	ırlb	erg		681,631	912,549	
Arain .						413,316	481,243	
Rärnten						295,118	348,730	
	8	usa	mm	en		2.212,145	2.956,119	

Die Bevölkerung dieser 4 Provinzen ist daher in dem 94jährigen Zeitraum von 1786—1880 um 743,974 Seelen oder um 33·63 Proz. gestiegen, die jährliche Zunahme beträgt demnach 0·36 Proz. Die sächslichen Landgemeinden dagegen haben wie oben gezeigt von 1765—1883 um jährlich 0·49 zugenommen. Der Vergleich würde jedenfalls noch weit mehr zu Gunsten der letzteren ausfallen, wenn für die genannten Kronländer aus der Gesammtsellenzahl die Bewohner so namhafter Städte, wie Graz, Innsbruck, Brizen, Trient, Laibach und Alagensurt ausgeschieden werden könnten.

In der angeführten 118jährigen Beriode weisen blos 25 von unseren 227 Gemeinden einen Rückgang auf, 1 Gemeinde ift ftationar geblieben und 201 haben zugenommen. Abgenommen hat die Bevolferung in Befoften, Bobenborf, Deutsch-Rreng, Engenthal, Ragenborf, Rlosborf, Michelsborf (Groß-Roctler Comitat), Rabeln, Rohrbach, Seiburg, Seligftabt, Berb, Gieresau, Rendorf (Bermannftabter Comitat), Bultefd, Jakobeborf (Rlein-Rodler Comitat), Rlein = Alifch, Rlein = Blafenborf, Rabeich, Reugborf, Robe, Deutich : Bubat; Botich, Tedenborf und Dieber= Neuborf. In biefen 25 Gemeinden ift bie Bevolferung von 13,868 Seelen auf 12,267 gurudgegangen, die Abnahme beträgt alfo 1601 Seelen ober 11.5 Brog. Die größte Abnahme zeigen Michelsborf um 32.5, Bultefch um 28.2 und Rengborf um 20.4 Prog. Die größte absolute Berluftziffer weisen auf: Bultefch mit 307, Robe 173 und Botich 170 Seelen. Die Gemeinde Langenthal gahlte im Jahre 1765 wie im Jahre 1883 500 Seelen.

Die übrigen 201 Gemeinden sind von 80,832 Seesen im Jahre 1765 auf 138,305 Seesen im Jahre 1883 gestiegen. Die Zunahme beträgt 57,473 Seesen oder 71°7 Proz., was einer jährlichen Vermehrung

¹ S. Dr. Bing. Goehlert, Saufer: und Bolfsgahl, sowie Biehstand Defterreichs in ber Regierungsperiode Raifer Josephs II. Statistische Monatsschrift, Herausgegeben von ber f. f. Statist. Central: Commission. V. Jahrgang 1879. S. 405.

CALSON L. A.

von 0.60 Proz. gleichkommt. Und zwar ist diese Vermehrung nicht etwa einer Zuwanderung von Außen zuzuschreiben. Im vorigen Jahr-hundert haben zwar größere Einwanderungen von Protestanten aus den österreichischen Provinzen und den süddeutschen Ländern stattgefunden, allein dieselben sallen in die Jahre 1734, 1735, 1752—1757, also vor das Jahr 1765.

In 55 Gemeinden ift die Bevölferung um mehr als 100 Proz. gestiegen und in 126 Gemeinden um mehr als 50 Proz. Die größte Bermehrung weisen auf:

					1	765 — 188	3	Jahrliche 31	ınahıne
Groß = Eidau					um	557.5	Proz.	4.70	Proz.
Dber = Neuborf					"	344.1	"	2.92	"
Waltersborf					*	299.3	,,	2.54	"
Cjepan					,,	284.2	,,	2.40	,,
Betereborf (bei	B	iſtr	iţ)		"	265.0	,,	2.25	,,
Betersborf (be	i V	łüh	lba	f))	,,	258.4	,,	2.19	"
Mönchsborf					"	257.3	,,	2.18	,,
Schönbirk .					"	256.3	"	2.17	"
Arbegen .					,,	232.1	"	1.97	n
Lechnit					н	225.2	,,	1.90	"
Großau					W	219.2	"	1.86	,,
Neppenborf					n	218.4	,,	1.85	,,
Hamlesch .					,,	211.2	n	1.79	,,
Ungersborf					,,	204.5	,,	1.73	,,
Billat					,,	202.5	,,	1.72	,,

Was die Stärke der einzelnen Gemeinden betrifft, so entfällt nach dem Stande vom 31. Dezember 1883 auf eine Gemeinde im Durchsichnitt eine ev. Bevölkerung von 665 Seelen. Und zwar stehen

über dem Durchschnitt von 665 Seelen 80 Gemeinden unter " " " 665 " 147 "

Ferner haben im Jahr 1883:

mehr	als	2000	Seelen			4	Gemeinden
,,	,,	1000	"			36	"
		500				130	

¹ S. G. M. G. v. Herrmann, Das Alte und Neue Kronstabt, hermannstabt 1883, I. S. 215, 304 ff. Nach bem Jahr 1765 sind nur vereinzelte Kleinere Nachsichabe von protestantischen Transmigranten erfolgt.

Dagegen b	eträ	gt die	Seele	nzal	Ыĺ			
weniger	als	100	Seelen	in			7	Gemeinber
		200					18	

Alle diese Berhältnisse stehen heute wesentlich günstiger als im Jahre 1765. In diesem Jahr betrug die durchschnittliche ev. Bevölkerung einer Gemeinde blos 419 Seelen. Zwar standen

tint	ı	men	וטני טונ	99 419	90	eten.	Oil	uı	lum)CII
	über	bem	Durch	j chnitt	von	419	Seel	len	92	Gemeinben
1	unter	*		"	"	419	"		135	"
Da	gegen	abe	r hatt	en im	Jak	re 1	765			
	mehr	als	2000	Seeler	t.				1	Gemeinden
	"	"	1000	"					13	n
	"	n	500	"					62	"

Endlich betrug die Seelenzahl

weniger als 100 Seelen in 11 Gemeinden

Es hat sich bemnach in diesem Zeitraume die Anzahl ber Gemeinden mit über 2000 Seelen vervierfacht, mit mehr als 1000 Seelen sast verbreifacht und über 500 Seelen mehr als verdoppelt.

Die vollreichste Gemeinde im Jahre 1765 war Zeiben mit frapp über 2000 Seelen, nämlich 2055 Seelen, während es heute 4 Gemeinden

gibt, die beträchtlich mehr als 2000 Seelen gablen.

Eine nähere Betrachtung ber Bevölkerungszahlen aus 1765 und 1883 für biejenigen Gemeinden, in benen heute das sächsische Clement in bedeutender Minorität sich befindet, wird unsere obige Behauptung rechtsertigen, daß der Verfall dieser sächssischen Gemeinwesen einer frühen Zeit angehört, mindestens nicht in den letzten 120 Jahren erfolgt ist. In den 18 Gemeinden die heute weniger als 200 Seelen zählen, betrug die Seelenzahl

	im Jahre 1765	im Jahre 1883
Jatobedorf (Rl. = Rodler C.) .	40 Seelen	36 Seelen
Bürgesch	28 "	60 "
Engenthal	94 "	79 "
Rieder=Neudorf	93 "	89 "
Schmiegen	79 "	90 "
Baffid	86 "	91 "

						im 3	ahre 1765	im 3	abre 1883
Puichendorf						51	Seelen	94	Seelen
Michelsborf (Gr	R=.	ođle	er (ĩ.)	157	,,	108	,,
Tatsch						119	,,	129	,,
Ludwigsborf						126	,,	156	,,
Morizborf						90	"	163	,,
Feljenborf						93	"	165	,,
Taterloch .						139	,,	180	,,
Bell						144	,,	189	,,
Alein = Blafen	iboi	cf				199	,,	189	,,
Romos .						125	,,	192	"
Werb						234	,,	195	,,
Rosch						136	,,	196	,,

Man ersieht hieraus, daß keine einzige dieser Gemeinden, die zum Theil für das Deutschthum als befinitiv verloren anzusehen sind, vor 120 Jahren wesentlich besser stand als heute, ja es hat sich sogar die Bevölkerung in der Mehrzahl, nämlich in 12 Gemeinden nicht underträchtlich vermehrt und nur 6 Gemeinden weisen einen Rückgang auf. Daß sich das sächsische Element, welches in einigen dieser Gemeinden, z. B. Jakobsdorf, Würgesch, Puschendorf bereits vor 100 Jahren am Erslöschen war, inmitten der sie umfluthenden fremdnationalen Elemente bis heute erhalten hat, ist ein Beweis einerseits für die geringe Ussimilationskraft, welche hier die verschiedenen Nationalitäten auf einander ansüben, amdererseits für die weichsiege erhaltende Kraft, die bei uns der Kirche einmal an und für sich, dann aber auch deßhalb innewohnt, weil die Kirche siehr oft die Trägerin gewisser socialer Einrichtungen des Grundbessisses ist, die in dieser Richtung von weittragender Bedeutung sind, z. B. die Kirchenhäuser und die sog. Wedemländer.

Beit ungünstiger stellen sich die Berhältnisse in den letzten 32 Jahren, b. i. die in der Periode von 1851—1883 dar. Um 31. Dezember 1851

¹ Die Medemlander sind ein interessanter Ueberrest der uralten germanischen Agrarversassung. Es sind dies der Kirche gehörige Grundstüde, welche den Gemeindegenossen gegen eine ausnahmislos in natura zu entrichtende Abgade übersassenderten, und zwar vererbt sich in der Regel das Recht der Nuhnießung dieser Feldgrunde in einzelnen Familien. In vielen Gemeinden werden die Medemlander veriodisch unter die Gemeindebürger im Wege des Loses immer von Neuem wieder aufgetheilt. Im Geltungsgebiet des frantlichen Rechtes (3. B. hessen, Moselgebiet und anderwarts) bestand im Mittelalter dieselbe Einrichtung unter demselben Agne. Correspondenzblatt des Bereins für sieb. Landeskunde, IV. Jahrg. 1881, S. 80.

betrug die Zahl der Evangelischen in unseren Gemeinden 144,841 und am 31. Dezember 1883: 151,072 Seesen. Die Vermehrung beträgt daher blos 6231 Seesen oder 4·3 Proz. und die jährliche Zunahme 0·13 Proz. Die setzer ist dennach fast viermal geringer als die Zunahme im 118-jährigen Zeitraum von 1765—1883.

Richt weniger als 92 Gemeinden sind während dieser 32 Jahre in der Seelenzahl zurückgegangen (und zwar von 59,419 Seelen im Jahre 1851 auf 52,907 Seelen im Jahre 1883. Die Abnahme beträgt daher 6512 Seelen oder sast 11 Proz.). Eine Gemeinde ist stationär geblieben. Dagegen ist in 134 Gemeinden die Seelenzahl von 85,123 auf 97,866 oder um 12,743 Seelen gestiegen. Die Zunahme beträgt somit in diesen Gemeinden nahe an 15 Proz. oder jährlich 0.47 Proz.

Die größte Abnahme zeigte fich in folgenden Gemeinden:

			₽.	ericbe	e von 1	351 - 188	3	
				21	lbnahn	ne um	Jährliche !	Abnahme
Felmern					43.1	Proz.	1.35 9	Broz.
Langenthal					36.9	"	1.15	"
Bea					34.8	"	1.09	"
Romos .			•		33.8	"	1.06	"
Werd .					32.8	n	1.02	"
Dürrbach					31.7	"	0.88	"
Neithausen					29.3	"	0.95	"
Botsch .					26.3	n	0.85	"
Tatsch .					26.0	n	0.81	"
Bodendorf					21.3	H	0.67	"
Gürteln .					20.9	"	0.62	"
Wallendorf					20.8	"	0.62	**
Nieder = Gid	i[d)				20.5	,,	0.63	"
Deutsch = Br	ibat				20.1	"	0.63	"
Seiburg				. :	18.4	#	0.57	"
Ludwigsbor	•				17.9	"	0.56	"
Neuftadt (G	r.=\$	ođ	. C	.)	17.6	~ "	0.55	"
Henndorf					17.5	"	0.55	"
Rlein = Alifd	9				17.3	#	0.54	"
Reußdorf		•			17.1	"	0.50	*

Die Ursachen der ungunstigeren Gestaltung der Bevölkerungsverhältnisse in diesem Zeitraum sind unschwer aufzusinden. Fällt doch in diese Beriode eine Reise von fundamentalen Umwälzungen im socialen und wirthichaftlichen Leben, wie fie ein Bolf im Laufe von Jahrhunderten nur felten burchmacht und die von Erschütterungen begleitet waren, welche unmöglich ohne Rudwirkung auf die Populationsverhältniffe bleiben founten. Es war bies bie Zeit bes Übergangs von ber Periode ber vorwiegenden Naturalwirthichaft zur modernen Geldwirthichaft, ber Befreiung von ber Gutsunterthänigfeit in 72 unferer Gemeinden, ber Aufhebung bes Rehntens in fammtlichen Gemeinden, ber Ginführung ber Bewerbefreiheit, des maffenhaften Ginftromens fremder Induftrieerzeugniffe auf unfere Martte, bes Berfalles unferer einft blühenden Gewerbe, moburch gleichzeitig auch unsere Landwirthschaft tief betroffen murbe, Die Beriode ber Ginführung ber Gifenbahnen, bes modernen Steuerwesens, ber Conscription und allgemeinen Wehrpflicht, Die Periode ber ftetig wachsenden Bedürfniffe und zwar nicht nur im Saushalt ber Brivaten fondern auch in bemjenigen ber Communen und Kirchengemeinden, endlich bie Beriobe bes fteigenden Lugus, welcher leiber auch unferen Bauern, namentlich in ber Rahe ber Stabte, nicht unbekannt geblieben ift. Rirgende fonft ift ber Sprung mitten hinein in bas moberne Leben fo unvermittelt und rafch geschehen wie hier, nirgends fonft haben sich biefe tiefeinichneibenben Beränderungen mit folder Gleichzeitigkeit vollzogen wie bei uns, wo fie fich in ben turgen Reitraum von taum 20 Jahren gufammenbrangten, fo bag biefe vollftanbige Berruckung aller althergebrachten Berhaltniffe, Diefe Störung alteingelebter Lebensfreife eine und Diefelbe Beneration durchzumachen gehabt hat. Der fachfische Bauer befitt bie werthvolle Eigenschaft, in allen Lebensbeziehungen ftreng conservativ zu fein, ohne fich doch dem Fortschritt zu verschließen sobald er nur einmal die Nothwendigfeit und Rüblichkeit besfelben begriffen hat. es daher nicht leicht, sich in fremde Verhältnisse einzuleben, zumal in jolche, die er nicht selbst geschaffen hat. Go ift es erklärlich, daß auch biejenigen Reformen, die zweifellos ein Segen waren, nicht fofort ihre wohlthätigen Wirfungen zu außern vermochten ja bag biefelben hie und ba in ber erften Beit ftorend ober geradezu ungunftig wirkten. greifende sociale und wirthschaftliche Reformen bedürfen eines wohlvorbereiteten Bobens, fonft tann fogar die Aufhebung ber Leibeigenschaft ju einem Danaergeschent werben, wie bies ber ruffische Bauernftand nach bem Jahre 1861 erfahren hat.

Allein es gibt auch noch andere Ursachen der ungünstigeren Gestaltung der Populationsverhältnisse in dem Zeitraum von 1851—1883. Siedenbürgen war unmittelbar vor Beginn dieser Periode der Schauplat eines, nicht selten mit mittelalterlicher Barbarei geführten Bürgerfrieges, welcher sast ein Jahr lang dauerte und dessen Wirkungen in die neue Periode herüberreichten. Dann ist zu erwähnen, daß in diesem Zeitraum wiederholt verheerende Epidemien im Lande wütheten. Neben der Chosera, die zweinnal in größerem Umsang austrat (1854/55, 1866 nud ganz besonders start 1873) ist vor Allem die Diphteritis zu erwähnen, diese bis zum Jahr 1868 hierzusande undekannte surchtdare Krankheit, die wahre Hekatowben von Kindern, zumal in den Landgemeinden, verschlungen hat. Endlich ist zu erwähnen, daß in diese Periode die Kriege von 1859 in Italien, 1864 in Holstein und 1866 in Böhmen fallen.

Trot all dieser ungünstigen Verhältnisse ist aber doch die Ge-sammtbevölkerung nicht zurückgegangen, sondern weist eine jährliche Zunahme von 0·13 Proz. auf. Einzelne Gemeinden haben in erheblichem Wasse zugenommen und zwar beträgt die jährliche Zunahme 1 volles Prozent und darüber in folgenden 20 Gemeinden:

1851 — 1883		1851 - 1883				
2.52 Proz. Durles			1.17 Proz.			
2·12 " Buft (Unte	r=2116. (E .)	1.14 "			
1·75 " Reußmarkt .			1.12 "			
1.58 " . Groß=Sche	uern .		1.06 "			
1.50 " Talmesch .			1.06 "			
1.31 " Gießhübel .			1.06 "			
1.26 " Schoresten			1.04 "			
1.24 " Agnethlen			1.01 "			
1.22 " Seltau			1.00 "			
1.21 " Heldsborf .			1.00 "			
	2·52 Proz. Durles . 2·12 " Bußb (Unte 1·75 " Reußmarkt . 1·58 " Groß = Scher . 1·50 " Talmeich . 1·31 " Gießhübel . 1·26 " Schoresten . 1·24 " Ugnethsen . 1·22 " Helbara .	2·52 Proz. Durles	2·52 Proz. Durles			

In diesen 20 Gemeinden ist die Bevösserung von 12,911 Seelen im Jahre 1851 auf 17,806 Seelen im Jahre 1883 gestiegen. Der Zuwachs beträgt daher 4895 Seelen oder 37.9 Proz. und die durchschnittliche jährliche Zunahme 1.19 Proz.

Was nun den legten von uns ins Auge zu fassenden Zeitraum, nämslich die 10jährige Veriode von 1873—1883 betrifft, so bieten ihre Ergebnisse einen vollen Beweis für die Nichtigkeit der oben ausgestellten Behauptung, daß die minder günstige Gestaltung der Bevölkerungsverhältnisse in dem 32jährigen Zeitraum von 1851—1883 auf Nechnung der außerordentlichen Zeitnmstände und anderer zufälliger Ursachen zu seich seit. In der Shat war die jährliche Bevölkerungszunahme in

bem letten Dezennium mehr als boppelt so stark, als in ber oben betrachteten 32jährigen Periode.

Am 31. Dezember 1873 betrug die evang. Bevölferung unserer Gemeinden 146,869 und am gleichen Tage des Jahres 1883: 151,072 Seelen. Der Zuwachs beträgt daher 4203 Seelen oder 2·8 Proz. Die jährliche Zunahme von 0·28 Proz. übersteigt die der vorigen um mehr als das Doppelte. Ann ist zwar eine jährliche Vermehrung von 0·28 Proz. noch immer eine sehr geringe, aber sie ist doch mehr als doppelt so groß, als die jährliche Verölferungszunahme in Ungarn und Siebenbürgen, die in dem Dezennium von 1870—1880 blos 0·12 Proz. betrug, wodei allerdings bemerkt werden muß, daß in dieses Dezennium anch die Cholera von 1873 fällt.

Freilich ist die Bevölferung von nicht weniger als 91 Gemeinden auch in dem Zeitraum von 1873—1883 zurückgegangen und nur in 136 Gemeinden gestiegen. Aber jene 91 Gemeinden repräsentiren nur etwas über ein Dritttheil der Gesammtbevölferung (52.039 Seelen), nahezu zwei Dritttheile (94,830 Seelen) zeigen daher eine steigende Tendenz. Anch ist das Berhältniß, in welchem jenes eine Dritttheil abgenommen hat; weit geringer als das Berhältniß in welchem die zwei Dritttheile zugenommen haben, wie aus folgender Darstellung hervorgeht. Die Bevölferung ist:

Gefallen in 91 Gemeinden von 52,039 auf 49,547 Seelen, bas ift 4:8 Prog. ober jährlich um 0:48 Prog.

Geftiegen in 136 Gemeinden von 94,830 auf 101,525 Seefen, bas ist 7.0 Proz. ober jährlich um 0.70 Proz.

Wenn nun die Gesammtbevölkerung auch um 2·8 Proz. zugenommen hat, so ist und bleibt es doch eine fatale Thatsache, daß in 91 Gemeinden die Bevölkerung jährlich um 0·48 Proz. in diesen 10 Jahren abgenommen hat. Einigermaßen gemildert wird dieselbe durch den Umstand, daß an dieser hohen Verlustzisser zu allermeist die Gemeinden der nördlichen Gruppe (also aus den Comitaten Vistriz-Naßod, Kolosch, Solnok Doboka und Waros-Torda) die Schuld tragen, daß daher mehr nur lokale, das heißt räumlich beschränkte Ursachen jene unerfreusiche Erschenung herbeigeführt haben.

Im Folgenden führen wir die Gemeinden an, welche in diesem Dezennium die größte Abnahme ausweisen. Um mehr als 0.50 Proz. jährlich haben abgenommen:

mari	 	1011	100

					7					
					5	Ubger	ıommen	um	Jährl.	Abnahm
*Ludwigsdor	f						54 Se	elen	2.57	Proz.
Werd .							50	,,	2.04	"
Felmern							81	,,	1.89	,,
* Dürrbach							95	,,	1.77	,,
*Burghalle							97	n	1.20	"
Romos .							29	,,	1.31	"
* Nieber = Eid	ijđ						93	,,	1.16	"
* Morizdorf							19	"	1.04	"
Schaal .							48	,,	0.99	"
* Windau							44	"	0.98	"
* Wallendorf							52	,,	0.95	"
Schmiegen							8	"	0.90	"
*Weilau .							77	"	0.89	,,
Reußen .							43	n	0.86	"
Rlein = Schel	ten						95	"	0.84	,,
* Beißfirchen	(8	iſtri	B=5	Naß	. C.)	43	,,	0.80	,,
*Jakobsborf	(S	.=T	обі	ofae	r C	.)	31	,,	0.77	,,
Retersborf							20	"	0.76	"
*St. George	n						75	"	0.75	"
*Schönbirt							36	,,	0.74	,,
							13	,,	0.71	"
Michelsborf	(3	roß	=Ro	æle	r C	.)	8	,,	0.69	"
Nabesch .							59	"	0.69	"
* Mönchsborf	:						26	,,	0.66	,,
Gürteln							18	,,	0.62	"
* Wermesch							39	,,	0.63	"
Hennborf							34	,,	0.61	,,
Robe .							69	,,	0.60	,,
Rothbach							31	,,	0.60	,,
Nußbach							55	"	0.59	"
* Ober = Neud	orf						46	"	0.57	,,
Schlatt .							19	,,	0.57	,,
Almen .							20	,,	0.57	,,
Maniersch							30	,,	0.57	,,
*Jaab .							65	,,	0.56	,,
Reußborf							26	,,	0.56	"
* Deutsch = Bu	bat						12	,,	0.52	"

Die Abnahme in diesen 37 Gemeinden beträgt zusammen 1760 Seelen, die übrigen noch ein Minus ausweisenden 54 Gemeinden haben daher zusammengenommen nur 732 Seelen versoren. Bon den obigen 37 Gemeinden, welche die größte Abnahme ausweisen, gehört nahezu die Halle der Mruppe an, nämlich die 18 mit einem Sternchen bezeichneten Gemeinden. In dieser Gruppe, welche im Ganzen 43 Gemeinden zählt, ist die Bevölkerung in 31 Gemeinden zurückgegangen, und zwar um 1240 Seelen, d. h. von der Gesammtabnahme (2492 Seelen, entfällt saft die volke Hälfte auf die 31 nördlichen Gemeinden, die andere Hälfte 1252 Seelen verseilt sich auf 60, den übrigen Gruppen angehörige Gemeinden.

Wie aus der obigen Liste hervorgeht haben in den 10 Jahren von 1873—1883 doch im Ganzen nur 8 Gemeinden eine Abnahme von mehr als 10 Proz. d. h. jährlich mehr als 1 Proz. zu verzeichnen. Dagegen beträgt die Zahl derjenigen Gemeinden, welche in diesem Zeitzaum um mehr als 10 Proz. (jährlich 1 Proz.) zugenommen haben, nicht weniger als 42. Diese Gemeinden sind:

						1873 — 1	1883		
						Bunah	me	Jährliche	Zunahme
Jakobsborf	(Gr	.=R	ođl	er C	.)	12	Seelen,	5.00	Proz.
Fred						75	"	3.24	. "
Thalheim						51	"	2.88	,,
Talmesch .						105	,,	2.11	"
Rerz						108	"	2.04	. ,,
Groß = Scher	iern					160	"	1.80	,,
Paßbusch						56	,,	1.72	,,
Bugb (Unter	:=911	ben	fer	C.)		43	,,	1.68	,,
Durles .			•			57	"	1.60	,,
Draas .						37	,,	1.59	,,
Bonnesborf						39	,,	1.57	,,
Baaßen .						135	"	1.55	,,
Bürgesch .						8	,,	1.55	"
Großau .						253	,,	1.53	,,
Groß = Lagle	n					124	,,	1.23	,,
Michelsberg						127	,,	1.52	"
Reußmartt						110	n	1.43	"
Kirtsch .						47	"	1.39	"
Gießhübel						45	n	1.38	,,
Rlosdorf						28	,,	1.36	"

		1873 -	1883	
		Zunc	,	Jährliche Zunahme
Holzmengen		. 55	Seeleu,	1·35 Proz.
Weingartstirchen		. 73	"	1.34 "
Ugnethlen		. 284	"	1.31 "
Hamruden		. 82	,,	1.30 "
Großpold		. 149	"	1.29 "
Brennborf		. 175	. ,,	1.29 "
Wurmloch		. 73	,,	1.28 "
Scholten		. 64	"	1.24 "
Eibesdorf		. 53	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	1.24 "
Kirchberg		. 99	"	1.21 "
Blutroth		. 79	"	1.19 "
Relling		. 63	,,	1.16 "
Heldsborf		. 198	,,,	1.13 "
Trappold		. 69	,,,	1.10 "
Heltau		. 279	"	1.08 "
Puschendorf		. 9	"	1.06 "
Wolfendorf		. 92	,,	1.05 "
Pretai		. 62	. ,,	1.05 "
Schellenberg		. 46	, ,	1.05 "
Petersborf (Herma	unft. C	.) 100	, ,	1.04 "
Weibenbach		. 82	, ,	1.02 "
Abtsborf (Groß-K	ođler C	.) 48	3 "	1.02 "

Im Bisherigen haben wir die Beränderungen der absoluten Bevöllerungszahl in dem Zeitraum von 118 Jahren, von 32 und von 10 Jahren betrachtet, und zwar jeden dieser Zeiträume vom Jahr 1883 an rückwärts gerechnet. Im Folgenden wollen wir noch kurz auf Grund der in Tabelle I gegebenen Daten, den Zeitraum von 1765—1851 (86 Jahre), und von 1851—1873 (22 Jahre) jeden für sich ins Auge sassen.

Die Gesammtseeleuzahl vom Jahr 1765 betrug 95,200 Seelen, die vom Jahre 1851 144,841. In diesen 86 Jahren hat sich daher die Bevölkerung um 49,641 Seelen oder um 52.14 Proz. vermehrt, was eine jährliche Junahme von 0.61 Proz. ergibt. In dieser Periode saden blos 15 Gemeinden eine Bevölkerungsadnahme ersitten und zwar: Deutschsenzz, Engenthal, Kahendorf, Wichelsdorf (Gr.-Kocksecon), Wassid, Freck, Gieresau, Reudorf, Bulkeich, Bonnesdorf, Jakobsdorf (Klein-Kocksecon), Kleinblasendorf, Reußdorf, Robe und Weingartskirchen. Vier dieser Gemeinden haben später, von

1851 herwärts, diesen Verlust wieder gut gemacht, nämlich Wassisch, Freck, Bonnesdorf und Weingartstirchen, die übrigen 11 hatten im Jahre 1883 noch immer nicht den einstigen Stand vom Jahre 1765 wieder erreicht.

In dem 22jährigen Zeitraum von 1851—1873 ist die Bevölkerung von 144,841 auf 146,869 Seelen ober um 1·40 Proz. gestiegen, die jährliche Zunahme beträgt daher blos 0·06 Proz. Die oben erwähnten zahlreichen störenden und ungsünstigen Verhältnisse drängen sich eben in diesem Zeitraum zusammen, insbesondere ist hier auch die Cholera zu erwähnen, die gerade in das letzte Jahr dieses Zeitraumes (1873) fällt, io daß die höhere Geburtszisser, welche bekanntlich unmittelbar nach Epidemien einzutreten psiegt, schon nicht mehr diesem Zeitraum zu Gute kommt.

In der folgenden 10jährigen Periode von 1873—1883 haben sich die zahlreichen Gegenjähe, Störungen und Erschütterungen der vorausgegangenen Jahre so weit es möglich war ausgeglichen, eine Art Anpassung an die neuen Berhältnisse ist ersolgt und odwohl es auch in diesem Zeitraum an ungünstigen Einstässen der Verolgt und odwohl es auch in diesem Zeitraum an ungünstigen Sinstässen der Veröfferungsverhältnisse eingetreten, denn die jährliche Besserung der Bevölkerungsverhältnisse eingetreten, denn die jährliche Junahme in diesen 10 Jahren beträgt doch, wie wir gesehn haben, 0·28 Proz. sie hat sich daher gegen die der vorauszegangene Periode 1851—1873 nahezu versünssacht. Unter den auf die Bolksvermehrung ungünstig wirkenden Einstüssen der letzen 10 Jahre sind anzusühren: mehrere Wisseruten, insbesondere in den Wehrzahl bilden, dann die maßlosen Seuererhöhnungen, die seit dem Jahre 1875 in diesem bereits überstenerten Lande stattgesunden saden, endlich die Tiphteritis, die in diesem Zeitraum die meisten Opfer gesordert hat.

Um nun das Ergebniß unserer bisherigen Untersuchungen siber die Bolksvermehrung unserer Landbevölkerung kurz zusammen zu sassen, so stellt sich Alles in Allem genommen die Bevölkerungszunahme des evangelischen d. h. sächsischen Elementes in unseren Gemeinden als eine im Ganzen befriedigende dar. Wir dürsen eben bei Vergleichung der hier ausgewiesenen Verhältnißzahlen mit den entsprechenden Zahlen anderer Bölker und Länder nie vergessen, daß unsere Zahlen sich ausschlichzich auf eine ländliche Bevölkerung beziehen, die nirgends, zum Wenigkten was Europa betrifft, in so raschen Tempo sich vermehrt wie die städtische Bevölkerung und nicht vergessen, daß wir es hier mit einer keinen Gruppe von Gemeinden, ja oft nur halben, viertel u. s. w. Gemeinden zu thun haben, die sich mit ganzen Ländern und Staaten Europas streng genommen aar nicht vergelichen läßt.

Wir haben baher in der That keine Ursache zu Besorgnissen hinsichtlich des Bestandes der Sachsen in Siebenbürgen. Denn auch das
jächstiche Cennent unserer Städte, welches gegenwärtig außerhalb des
kreises unserer Betrachtungen siegt, ist seit dem Jahre 1765 beträchtlich
stärter geworden. Schon aus dem bisher Gesagten, vielleicht mehr
noch aus den nachsolgenden Untersuchungen sind wir daher berechtigt,
die zienlich verbreitete Meinung, daß die Sachsen in stetem Rückgang
besindlich seien, daß ihre Propagationsfähigkeit am Erlöschen sei und
Underes, für eine völlig unbegrindete zu erklären.

Nur eine Gruppe von Gemeinden könnte in der That zu einiger Besorgniß in dieser Richtung Anlaß geben, nämlich die nördliche und insbesondere die zum ehemaligen Bistriber Distrikt gehörenden stattlichen sächssischen Gemeinden, die seit dem Jahre 1851 an Seelenzahl stetig abgenommen haben. Diese ans mehreren Gründen befremdliche Erscheinung verdient es, hier ein wenig näher ins Ange gesaßt zu werden, nachdem wir bereits oben Seite 241 einiges hierauf Bezügliche mitgetheilt haben.

Bu ber nördlichen Gruppe gehören, wie bereits ermähnt murbe, 43 Gemeinden. Dieselben gahlten im Jahre 1765 gufammen 14,128 und im Jahre 1851 28,731 Seelen. In Diefen 86 Jahren hat fich Die Bevölferung mehr als verdoppelt, Die Bunahme beträgt 14,603 Seelen ober 103.4 Brog., was einer jährlichen Zunahme von 1.20 Brog. ents Reine einzige biefer 43 Gemeinden hat in biefem Zeitraum einen Rückgang zu verzeichnen. Aber biefer mahrhaft glanzende Fortichritt hatte im Jahre 1851 seinen Sobepunkt erreicht, von ba an nahm Die Bevölferung stetig ab. Sie betrug im Jahre 1873 27,847 und im Jahre 1883 nur 26,983 Seelen. Gie hatte baher in ben 22 Jahren von 1851 bis 1873 um 884 und in ben 10 Jahren von 1873 fast um ebensoviel, nämlich um 864 Seelen abgenommen, bas Tempo ber Abnahme hatte fich also in den letten 10 Jahren gegen die vorausgegangenen 22 Jahre mehr als um bas Doppelte beichlennigt, benn in ber Periode von 1851-1873 betrug die jährliche Abnahme 0.14 Proz., in ber Periode von 1873-1883 bagegen schon 0.31 Prog. Run ift eine jährliche Abnahme von 0.31 Brog. zwar eine fehr unerfreuliche aber noch immer keine allzubedrohliche Erscheinung, die nicht so bald wieder gut gemacht werden konnte. Aber allerdings bedenklich erscheint uns die Sache, wenn wir nicht die Gesammtbevölkerung, wie bisher geicheben, sondern die einzelnen Gemeinden ins Auge fassen. Unter sammtlichen 43 Gemeinden Diefer Gruppe gibt es nur 4. nämlich Cfepan, Lechnis, Groß- Ciban und Ririeleis, die vom Jahre 1851 herwarts

tonftant an Seelengahl zugenommen haben, bagegen 19, die eine tonftante, oft außerordentliche Abnahme zeigen. Dieje 19 Gemeinden find: Baierborf, Deutsch=Budat, Durrbach, Jaad, Rlein=Biftris, Mettersborf, Minarten, Dber=Reuborf, Schonbirt, Sennborf, Tatich, Treppen, Ballendorf, Bermeich, Botich, Beilan, Jakobeborf, Nieber=Gibifch und Ober= Eidisch. Die noch übrigen 20 Gemeinden biefer Gruppe haben bas einemal zu= bas anderemal abgenommen, bas lettere namentlich in ben 10 Jahren von 1873-1883, in welcher Beriode, wie wir bereits oben gesehen haben, von 43 Gemeinden nicht weniger als 31 an Seelengahl gurudgegangen find. Mit Ausnahme von Lechnit find es gerade die größten Gemeinden, wie Mettersdorf, Botich, Jaad, Weilan, Ober-Rendorf, Ballendorf, welche dieje ausgesprochen abnehmende Tendeng aufweisen. Bas foll man bagu fagen, bag wenn 3. B. Dürrbach, welches von 644 Seelen im Jahre 1851 auf 440 im Jahre 1883 herabgeschmolzen ift, in der Beise wie in den letten 10 Jahren fortfährt, binnen taum 57 Jahren keine einzige fachfische Seele mehr gablen wird? Bom fleinen Ludwigsborf zu ichweigen, welches unter berfelben Boransfetnug bereits in 27 Jahren fein Ende finden wird?

Bir werben fpater Gelegenheit finden, ben Grunden biefer um jo auffallenderen Erscheinung nachzuforschen, als gerade die der nördlichen Gruppe angehörenden Gemeinden in wirthichaftlicher Beziehnna besier stehen, als im Durchschnitte Die übrigen sächfischen Gemeinden. Daß wirthschaftliche Verhältnisse nicht ober nicht allein in ber Frage ber Bolksvermehrung ausichlaggebend find, geht aus bem merkwürdigen Gegensatz hervor, welcher in Diesem Bunkte zwischen biesen meift wohlhabenden und von jeher freien Gemeinden und den Gemeinden der fubwestlichen Gruppe sich zeigt, die der Mehrzahl nach bis zum Jahre 1848 unfrei waren und, wie im zweiten Theil gezeigt werden wird, in wirthichaftlicher Beziehung nicht entfernt an die Gemeinden in der Umgebung von Bistrit hinanreichen. Es ift in der That intereffant, die Gemeinden biefer Gruppe etwas näher ins Ange zu faffen. Wir zählen bagu bie bem Bermannftabter Comitat angehörigen Dentich - Bien, Dobring, Grofpold, Samleich, Relling, Betersborf, Ratich und Reugmarft, bann bie im Unter-Albenfer Comitat gelegenen Abts= borf, Blutroth, Bugb, Donnersmartt, Gergeichdorf, Gieghübel, Scholten, Schoresten, Tornen und Beingartsfirchen, endlich bas bem Sunnaber Comitat angehörenbe Romos, im Gangen 19 Gemeinden. Dieje Gemeinden gahlten

		im J. 1765	im 3. 1851	im J. 1873	im 3. 188	3
Dentich = Pien		131	342	372	373	Seelen
Dobring .		287	430	639	649	**
Großpold .		615	1020	1158	1307	,,
Hamlesch .		402	950	1144	1215	n
Relling		347	491	544	607	"
Petersborf .		296	762	961	1061	"
Rätsch		155	283	299	295	"
Reußmarkt .		398	646	769	879	**
* Abtsdorf 1 .		302	308	349	377	,,
*Blutroth .		306	596	659	738	,,
*Bußd		181	219	256	299	*
* Donnersmarft		511	660	663	713	"
*Gergeschdorf		547	756	762	834	"
* Gießhübel .		208	278	327	372	"
*Scholten .		393	463	518	582	"
*Schoresten .		162	199	248	265	"
*Törnen		158	319	350	366	"
* Weingartsfirch	en	413	394	543	616	"
Romos		125	290	221	192	"
Summe		5937	9406	10783	11740	Seelen

Diese Gemeinden haben in der Periode von 1765—1851 um jährlich 0.68 Proz., von 1851—1873 um 0.67 Proz. und in den letzten 10 Jahren um jährlich 0.82 Proz. zugenommen. Also gerade in dersenigen Periode, in welcher die nörblichen Gemeinden den umzünstigsten Stand ausweisen, nämlich eine jährliche Albnahme von 0.31 Proz. zeigt sich bei den Gemeinden der südwestlichen Gruppe die größte Vermehrung. Während dort von 43 Gemeinden 31 abgenommen haben, sind hier blos zwei Gemeinden nämlich Rätsch und Romos um zusammen 33 Seelen zurückgegangen.

Allein auch die Verhältnisse in den nördlichen Gemeinden flößen uns keine allzu ernsten Besorgnisse ein, weil, wie wir später zu erfahren Gelegenheit haben werden, diese Gemeinden in wirthschaftlicher Beziehung befriedigende Zustände ausweisen und dann, weil der Rückgang der Bevölkerung zum Theil änßerlichen und wie wir zu hoffen berechtigt sind, vorübergehenden Ursachen zuzuschreiben ist.

Die mit einem Sternchen versehenen Gemeinden waren bis jum Jahre 1848 gutsunterthänig.

Bum Schluffe fei an biefer Stelle, nämlich in bem Abichnitt. welcher von der Bolfspermehrung unferer Bevölkerung handelt, auch der Übertritte fremder Religionsangehöriger in Die evangelisch-Augsburg. Rirche, beziehungsweise bes Austrittes aus biefer Rirche in andere Confessionen gedacht. Daß wir biefen Gegenstand bier einreihen wird bem mit ben hiefigen Verhaltniffen nicht Vertrauten auffällig er-Allein in Siebenburgen find die Nationalitäten, wie bereits angebeutet wurde, ziemlich icharf nach Religionen geschieben, fo bag ber Übertritt aus einer Confession in Die andere gewissermaßen als Ubertritt gu einer anderen nationalität betrachtet werben fann. Gang befonbers tann bies von dem Übertritt romisch-katholischer Deutscher in die ev. Angeb. Confession behauptet werden. Go lange ber hier lebende Deutsche feine römisch-katholische Religion beibehalt, rechnet weber er fich zu ben Sachien, noch betrachten Diese ihn als einen ihnen Ungehörigen, erft wenn er zum ev. Angeb. Befenntniß übergetreten ift, ift feine Caronifirung verfeft geworden. Da nun die überwiegende Mehrzahl der Übertritte gur ev. Angeb. Confession eben bei romisch-fatholischen Dentschen bier porfomint, und da andererfeits ber Unstritt aus dem ev. Glaubensbekenntniß auch mehr ober weniger als ein Anfgeben ber sächsischen Nationalität angesehen werden fann, fo find wir in ber That berechtigt ben Rumache, beziehungsweise ben Berluft, welchen bie Rirche erfährt in ber Mehrzahl ber Fälle als Rumachs ober Berluft an nationaler Rraft anzusehen. Leider find Die bem Berfasser zur Berfflaung ftebenben pfarramtlichen Answeise nicht genugend spezialifirt um über die gewiß intereffanten Fragen bier gablenmäßigen Unfichluß geben gu fonnen, aus welchen Confessionen die Übertritte und in welche die Austritte erfolgen, wieviel Manner, wieviel Frauen ein- und austreten u. f. w. Wir find nur in ber Lage, die Rahlen der Gintritte in die Rirche und der Austritte aus berfelben anzugeben.

In ben 13 Jahren von 1872—1884 erfolgten in ber ev. Angsb. Kirche in ben Kirchenbezirken:

	Gintritte	Mustritte		Gintritte	Mustritte
Biftrip .	72	52	Нерв	20	2
S.= Regen	43	13	Hermannstadt	108	50
Mediajd	29	8	Schenk	13	6
Schäßburg	34	4	Rronftadt .	129	30
Schelt .	28	5	Mühlbach .	89	32
			Busammen	565	202

Bu diefen Bahlen ift indeffen zu bemerken, bag diefelben fich nicht auf bie bier in Betracht tommende fächfische Landbevolkerung allein sondern auf den gangen Umfang ber ev. Augsb. Laudesfirche Siebenburgens beziehen. Es burfte von den obigen Bahlen tanm die Salfte auf die fächsische Landbevölkerung gerechnet werden können. Die Eintritte in die ev. Rirche erfolgen, wie bereits erwähnt, jum überwiegenden Theil aus ber römisch-katholischen, die Austritte aus ber ev. Kirche bagegen vertheilen fich in höherem Grabe auf die verschiedenen anderen Confessionen. Es partizipieren nämlich an bem Gintritte in Die ev. Rirde mehr Manner, am Austritt ans Dieser Rirche mehr Frauen und gwar in beiden Fällen ber Regel nach zu Zweden ber Chefchliegung. Dun ift es aber eine befannte Thatjache, baf bie Manner unter ben Sachien weit weniger geneigt sind, fremdnationale Frauen zu nehmen, als umgefehrt die fächfischen Frauen, fremdnationalen Männern zu folgen. Unffällig ift in ber obigen Bahlenreihe die verhältnigmäßig große Bahl ber Austritte in bem Bistriter Rirchendistrift. Go viel ans bem bem Berfaffer zu Gebote ftehenden Material zu entnehmen ift, trägt an jener großen Rahl die fleine Gemeinde Morisborf die Sauptschuld, wo im Jahre 1872 8, 1873 8, 1874 6 und 1876 7 Austritte erfolgten, alfo in diefer kleinen Gemeinde von im Gangen 163 Seelen binnen 4 Rahren ebensoviel als in ben 112 Gemeinden mit 64.504 Seelen bes Mediafcher, Schäfburger, Schelfer und Schenfer Rirchenbegirtes binnen 13 Jahren!

c) Die evangelische Bevolkerung nach Geschlecht und Alter.

Es ift eine bekannte Thatjache, die wie es scheint, auf ein unabänderliches physiologisches Naturgeset zurückzusühren ist, daß auch beim Menschen wie bei gewissen Thierarten mehr männliche als weibliche Geburten vorkommen. Man sollte daher meinen, daß in der Gesamntbevölkerung eines Laudes das männliche Geschlecht entsprechend überwiegen müsse. Das ist aber trozdem in den wenigsten Ländern der Fall. Wenn man unr die Kinder im 1. Lebensjahr in Betracht zieht, so zeigt sich allerdings ein männlicher Überschuß, ungesähr demzeugen entsprechend, welchen die Gedurten answeisen. Allein dieser Überschuß wird se weiter man in den Altersklassen, munssfeät, immer geringer, so zwar, daß derselbe bereits in der Altersklasse, wischen dem 10. und 1·4 Lebensjahr verschwindet, daß also bereits hier das Gleichgewicht zwischen den beiden Geschlechtern hergestellt erscheint. Von da de beginnt sogar ein Übergewicht des weiblichen über das männliche Geschlecht, so

daß in der Gesammtbevölkerung der meisten europäischen Staaten das weibliche Geschlecht in der Mehrheit sich besindet. Die Ursachen diese Erscheinung sind einmal die statistisch erwiesene Thatsache, daß die Kindersterblichkeit bei den männlichen Kindern eine stärkere ist als bei den weiblichen, worans eine größere Widerstandsfähigkeit des weiblichen Körpers gegen die Kinderkrankheiten gesolgert werden kann, und dann, daß in den höheren Lebensalkern der männliche Berns weit mehr Opserersordert als der weibliche, da die geschrlichen und sehr austrengenden Bernsfarten sast ausnahmslos den Wännern obliegen, wozh die Verluste in Kriegen hinzu treten, die ausschließlich die Wänner treisen. Eudlich ist die Auswanderungstust und die Auswanderungsfähigkeit bei den Männern bebeutend größer als bei den Frauen.

Es ist nun eine eigenthönnliche und interessante Erschenung, daß — die hier in Betracht kommenden 227 Landgemeinden einen männlichen Überschuß aufweisen. Die männliche evangelische Bevölkerung beträgt nämlich für das Jahr 1883 75,671, und die weibliche 75,401 Seelen. Auf 100 männliche Einwohner entfallen demnach 99.6 weibliche.

Dies Berhältniß scheint in neuerer Zeit ein constantes zu sein. Die Bevölferung unserer 227 Gemeinden machte nämlich aus:

		männliche	weibliche
im Jahre		S e e	l e n
1856		70,892	70,857
1862		74,592	75,086
1864		75,108	75,253
1869		76,775	76,720
1874		73,220	73,083
1879		74,105	73,716
1883		75.671	75.401

Es findet sich demnach blos in den beiden Jahren 1862 und 1864 ein schwacher Überschuß des weiblichen Geschlechtes, indem auf 100 männliche Seelen im erstgenannten Jahr 100-7 und im letzteren Jahr 100-2 weibliche Seelen entsielen. Vom Jahre 1869 an ist der Überschuß der Männer ein constanter.

Gerade das germanische Element in Europa zeigt ausnahmslos einen Überschuß der weiblichen über die männliche Bevölkerung. Anf 100 männliche Bersonen entsallen weibliche:

in Schweben	106.3	in der Schweiz	104.1
" Norwegen	106.0	im Deutschen Reich .	103.9
" Großbrittanien .	105.8	in Desterreich-Ungarn .	103.4

Was speziell Ungarn betrifft so finden wir auf 100 Männer (im J. 1880)

in	Ungarn = Siebenbürgen			103.4	Frauen
"	Ungarn			103.9	,,
,,	Siebenbürgen			100.5	"
"	Aroatien = Slavonien			102.6	,,
	ber ehemaligen Militä	rare	enze	97.2	,,

Es zeigt sich also, daß in Siebenbürgen überhaupt die Zahl der Franen eine verhältnißmäßig geringere ist, als in den meisten Ländern Enropas und auch eine geringere als in Ungarn. Man hat diese auffallende Thatsache ganz Siebenbürgen betreffend mit dem Überwiegen der romänischen Bevölkerung erklären wollen, bei welcher ein regelmäßiger Männerüberschnß nachgewiesen ist. Unn sehen wir dieselbe Erscheinung auch bei der sächsischen Landbevölkerung. Allerdings nur dei diesen die sächsische Bevölkerung unserer Städte weist constant einen nicht unbedentenden Franenüberschuß ans. Es betrng nämlich die ev. Bevölkerung in den acht sächslichen Städten hermannstadt, Kronstadt, Schäßburg, Bistriß, Mediasch, S.-Regen, Mühlbach und Broos:

im Jahre		mannliche Geelen	meibliche Seelen	auf 100 Manner entfallen Grauen
1869		16,444	17,464	106.2
1874		17,749	18,367	103.2
1879		18,372	18,980	103.3

Die einzelnen Gruppen unserer Gemeinden zeigen in Bezug auf das Geschlechtsverhältniß ihrer Bewölferung sehr erhebliche Unterschiede. Da die Eintheilung dieser Gemeinden in ev. Kirchenbezirke A. B. ihrer geographischen Gruppirung besser als die politische Eintheilung entspricht und da auch im Statistischen Jahrbuch der ev. Laudeskirche die statistischen Daten Kirchenbezirksweise verössentlicht werden, so stellen wir im Folgenden den Stand umserer Bewölferung in Bezug auf das Geschlecht nach den einzelnen Kirchenbezirken zusammen. Am 31. Dezember 1883 gab es in den Kirchenbezirken:

¹ S. Bela Folbes, Das Gefchlechtsverhältniß ber Bevollerung in Ungarn. Statift. Monatofchrift, X. Jahrg. S. 134.

		Männer	Frauen	auf 100 Manner entfallen Frauen
Kronstadt .		9,599	9,847	102.6
Schäßburg .		9,144	9,343	102.2
hermannstadt		10,220	10,355	101.3
Schent		6,990	7,031	100.6
Reps		4,444	4,422	99.5
Bistrit		9,238	9,172	99.3
Mühlbach .		5,399	5,299	98.1
Mediasch .		8,332	8,160	97.9
Schelt		7,898	7,606	96.3
S.= Regen .		4,407	4,166	94.5
Busammen		75,671	75,401	99.6

Selbst in dem an Franen reichsten Bezirk, im Kronstädter, beträgt der Franensüberschuß doch nur 2.6 Proz. wogegen in dem an Franen ärmsten Bezirk, im Senegener, der Männerüberschuß 5.5 Proz. ausmacht. Ein so bedeutender Unterschied zwischen den Geschlechtern wie im setztere Falle ist abnorm und nuß in manchen Gemeinden jedensfalls sühlsdare Mißstände im Gesolge führen. So entfallen z. B. in der Gemeinde Dechling auf 100 Männer bloß 87.7 Franen, in Oeschisch sognanr 76.3. Unter sämmtlichen 227 Gemeinden gibt es nur 97, in denen die Franen überwiegen. Unter den größeren Gemeinden mit hohem Franen überschuß sind zu erwähnen Großeschenk (114.1 Franen auf 100 Männer), Großau (110.2 Fr.), Honigberg (109.4 Fr.), Zeiden (107.7 Fr.)

Der Männerüberschuß in unseren Landgemeinden ist hauptsächlich dem Umstande zuzuschreiben, daß die Frauensterblichkeit bei unserer Landbevölkerung, wie später gezeigt werden wird, eine verhältnißmäßig größere ist als bei der Gesammtbevölkerung Ungarus und Siedenbürgens. Un und für sich betrachtet ist die Thatsache, daß dei einem Volke mehr Männer als Frauen sich sinden, keineswegs ungünstig zu nennen, "nicht blos darum", sagt ein neuerer Statistiker," "weil das Ringen und Schassen bie physische und geistige Arbeit in weit überwiegendem Maße der männlichen Bevölkerung anheimfällt, sondern auch die Wehrhaftigkeit eines Staates von der Höße des männlichen Contingentes mitbedingt ist und der in den Kulturstaaten Europas von Jahrzehnt zu Jahrzehnt sich mehrende allgemeine Frauenüberschuß füglich als ein sociales und

¹ S. ben Auffat "Der hohe Anabenüberschuß ber Neugeborenen ber Jübinen" von Dr. G. Nagel, Statistische Monatofchrift, X. S. 167.

moralisches Gebrechen angesehen werden muß". In moralischer Beziehung indessen kann anch der Männerüberschuß ungünstig wirken, wie dies gerade für unsere Landbevölkerung im Folgenden gezeigt werden wird. Jedenfalls aber ist der Männerüberschuß dann keine unbedenkliche Erscheinung, wenn derselbe nur von der größeren Sterblichkeit der Frauen herrührt.

Bas die Altersverhältniffe nuferer Landbevölkerung betrifft, fehlt es uns leider an Daten, um insbesondere über die wichtige Frage Aufschluß geben zu können, in welchem Berhältniffe die einzelnen Alter 3flaffen vertreten find, und wie hoch die mittlere Lebensdauer unferer Bevölkerung fich ftellt. Die ftaatlichen Bolksgahlungsoperate, jo auch bas lette vom Jahre 1880, erstrecken fich zwar auch über bieje Berhältniffe, aber es mußten die Bahlen für jebe einzelne Bemeinde und überdies abgesondert nach Nationalitäten oder mindeftens nach Religionen veröffentlicht fein, um daraus die unfere Landbevollerung betreffenden Daten herausheben zu konnen. Gine einzige hieher einschlägige Frage find wir zu beautworten in der Lage, nämlich wie alt in jeder Gemeinde ber altefte lebende Mann und die altefte lebende Frau ift. Es laffen fich aus biefen Daten freilich teine Schluffe über bie burchschnittliche Lebensdauer in unferen Gemeinden giehen, aber Diefelben bieten gleichwohl genügendes Intereffe, um hier angeführt zu werden. Um 31. Degember 1883 ftanden in 224 Gemeinden (aus 3 Gemeinden find dem Berfaffer die bezüglichen Daten nicht mitgetheilt worden)

im Alter von Jahren			ältefte Di Gemein			älteste Grau Gemeinden
51 - 55						1
56 — 60						1
61 - 65			_			
66 — 70			9			12
71 — 75			43			29
76 - 80			71			62
81 85			73			85
86 — 90			21			26
91 95			7			7
96 - 100						1

Diese Darstellung bestätigt die allgemeine Regel, daß die Frauen in den höchsten Alterstlassen stärker vertreten sind als die Männer. Die höchsten Ziffern zeigen die Gemeinden der Hermanustädter, Burzenlander und Biftriger Gruppe, die niedrigsten die der mittleren Gruppe, insbesondere bes Rlein-Roctler Comitats.

Aus der weiter unten nachgewiesenen Thatsache, daß die Sterblichkeit und insbesondere die Kindersterblichkeit bei der sächsischen Landbevölkerung eine weit geringere ist als sonst durchschnittlich im Lande, solgt mit Nothwendigkeit, daß auch die mittlere Lebensdauer der sächslichen Landbevölkerung eine höhere sein muß als sonst im Lande. Und in der That hat das Ergebniß der 1870-er Volkszählung gezeigt, dß in denjenigen Bezirken, in denen die Sachsen die vorwiegende Bevölkerung bilden, das mittlere Lebensalter ein höheres ist. Während dasselbe sür das ganze Land 25·79 betrug, zeigten die Bezirke mit sächslicher Bevölkerung 27·36 bis 30·74.

2. Abjolute Bevölferung nach Nationalitäten.

Von entscheibener Wichtigkeit für die Benrtheilung der Lage des sächsischen Clementes in Siebendürgen sind die Nationalitätenverhältnisse. Zwei Fragen sind es vor allen, die hier in Betracht kommen, einmal: in welchem numersichen Verhältniß stehen Deutsche und Nichtbeutsche zu einander? und dann: wie groß ist die Propagation des nichtbeutschen Clementes verglichen mit derjenigen der Deutschen?

Bur Beurtheilung dieser wichtigen Fragen steht uns nur ein spärliches Material zur Verfügung. Es ist bereits angeführt worden, daß die bisherigen staatlichen Volkszählungen — die von 1850 ausgenommen — mit ängstlicher Scheu der Erhebung der Nationalität aus dem Wege gegangen sind. Wir sind daher nur in der Lage, die oben erwähnten von der bestandenen siebenbürgischen k. k. Statthalterei sür das Jahr 1857 gemachten Erhebungen und die Daten der 1880-er Volkszählung, die freilich nicht direkt auf die Nationalität sondern auf die Muttersprache sich beziehen, für unsere Zweck zu benüßen.

Nach ber Bolfszählung vom Jahre 1880 gab es in unseren 227 Gemeinden

142,999 Seelen mit beutscher Muttersprache 107,483 "" nichtbeutscher "

Bufammen 250,482 Seelen.

¹ S. Bericht ber handels: und Gewerbetammer in Kronftabt (von Johann hinh) für die Jahre 1878 und 1879. Kronftabt, 1882. S. 10.

Allerbings weist das Volkszählungsoperat unseres statistischen Bureaus nicht diese Ziffern auf, da die der Sprache noch nicht mächtigen Kinder und die Stummen keiner Wuttersprache zugewiesen wurden. Die obigen Zahlen sind, wie bereits angedentet wurde, so gefunden worden, daß der Versasser die in der Rubrit "Sprachunkundige" ausgewiesene Zahl bei jeder einzelnen Gemeinde auf die verschiedenen Wattersprachen repartirt hat.

Es wird vielleicht zur Vermeidung von Misverständnissen und um über sämmtliche in der Tabelle II des Anhanges enthaltenen Zahlen Rechenschaft abzulegen, zweckmäßig sein, an einem Beispiele zu zeigen, in welcher Art der Verfasser die Daten des amtlichen Volkszählungsoperates benützt hat. Für die Gemeinde Großau z. B. weist dasselbe (II. Bb. S. 259) folgende Zahlen aus:

Gesammtbevölkeri	ıng									2531	Seelen
Nach ber Mutter	(pr	ache	::								
Magyarisch										14	"
Deutsch .										1646	,
Slovatifc										•	"
Walachisch										749	"
Ruthenisch										1	"
Serbisch = fre	ati	jd)									n
Bon fonftig	er 1	vati	rlä	ndi	ſфе	r e	5pr	adje		32	*
Bon auslär	bifo	her	ල	pra	фe					3	"
Sprachuntunbige				,						86	"

Da die Sprachunkundigen in der Gesammtbevölkerungszahl mitenthalten sind, so müssen zunächst diese in Abzug gebracht werden, um das Perzentualverhältniß zu sinden, in welchem die einzelnen Muttersprachen an der Gesammtbevölkerung partizipiren. Bon der so erhaltenen Bahl von 2445 bilden die 1646 Deutschsprechenden 67·3 Proz., die 799 Anderssprachigen 32·7 Proz. Bon den 86 Sprachunkundigen sind baher 67·3 Proz. d. i. 58 Seelen den Deutschen, und 32·7 Proz. d. i. 28 Seelen den Nichtbeutschen zuzuweisen. Die ersteren zählen also zusammen 1704, die letzteren 827 Seelen. Nun wären auch noch die der Gesammtheit der Frembiprachigen zugewiesenen 28 Seelen auf die einzelnen fremden Wuttersprachen auszutzeilen, nach dem Verhältniß in welchem die seheren vertreten sind, allein diese Operation ist in der

Tabelle II bes Anhanges nur für die Gesammtsumme aller 227 Gemeinden am Schluße der Tabelle, nicht aber für jede einzelne Gemeinde durchzgeführt worden, weil es sich in der Wehrzahl der Fälle um minimale Zahlen handelt, deren Wittheilung gar keinen Sim haben würde. Denn welchen Werth kann es haben, wenn z. B. für die Gemeinde Braller ausgewiesen wird, daß auf die 2 dort lebenden Wagyaren $^{1}/_{10}$ Kind entfällt?

Ferner ift zum Berftändniß unserer weiteren Mittheilungen folgende Bemerfung vorauszuichicken. Wie aus ben oben mitgetheilten Rubrifen bes amtlichen Bolfegahlungsoperates zu erfehen ift, find bie armenisch und bie gigenneriich Sprechenden bort nicht besonders angeführt. Da es nun in Siebenburgen neben ben ausgewiesenen feine anderen "vaterländischen" Sprachen gibt, als biefe beiben, fo mußten bie in ber Rubrit "Souftige vaterländische Sprachen" enthaltene Rahlen die Armenier und Bigenner umfaffen. Der Berfaffer hat jedoch diefe Rubrit vollständig ben Zigennern zugewiesen, ba die Armenier in Siebenburgen mit geringen Ausnahmen die magyarische Sprache in der Familie wie im Bertehr gebrauchen und diese auch als ihre Muttersprache betrachten. Die Rahl berjenigen Armenier in Siebenburgen, Die noch einige Renntniß bes armenischen Bbioms haben ift eine außerft geringe, auch biefe gehören entweder ben Beiftlichen ober ber alteren Generation an und find im Ausfterben begriffen. Übrigens ist die Rahl ber in unseren Landgemeinden lebenden Armenier eine fo verschwindend fleine, daß der etwaige Fehler Die Berhältniftgablen gang und gar nicht alterirt. Bas hingegen bie Rigeuner betrifft, jo fteht es für ben Berfaffer außer allem Ameifel, bag bie Rahl berfelben in Siebenburgen eine bedentend größere ift als nach bem Bolkszählungsoverat anzunehmen ift.1 Mit voller Bestimmtheit tann bies gum Benigften von den hier in Betracht tommenden 227 Gemeinden behauptet werden, felbst wenn wir als Rigeuner alle unter ber Rubrit "Sonftige vaterländischen Sprachen" Ausgewiesenen betrachten. den privaten Erbebungen bes Berfassers beträgt ihre Rabl in unseren Gemeinden nicht 13,190 Seelen, wie diese Rubrit ausweift, fondern 19,937 Seelen. Der Wiberspruch erflart fich einfach baburch, bag bie Bigeuner zu einem großen Theil nicht zigennerisch sondern romänisch, feltener magnarisch sprechen, und daß fie überwiegend auch die Religion ber Romanen befennen, also in fehr vielen Fällen auch ben Romanen zugeschrieben worden find.

¹ Derfetben Reinung ift auch Schwider in feinem Bert "Die Zigeuner in Ungarn und Siebenburgen", Wien und Lefchen 1883, G. 81.

Bon ber Gesammtbevölkerung von 250,482 Seelen machen bie Deutschen 57.1 Brog., Die Nichtbeutschen 42.9 Brog, aus. Der Berfasser ift aber ber zuversichtlichen Meinung, bag in Birflichkeit bas beutiche Element ftarter ift als bie obigen Rahlen ausweisen. Diese Rahlen find wie bereits erwähnt so gefunden worden, daß die in dem Bolfsgählungsoperat unter Rubrit "Sprachunkundige" enthaltenen 8557 Seelen genau in bem Berhältniß auf Deutsche und Nichtbeutsche aufgetheilt worben find, in welchem die fprachkundigen Bertreter beider Elemente in ben übrigen Rubriten ausgewiesen sind. Dieser Modus der Repartirung ift jedenfalls der beste, ja der einzig anwendbare, allein das barans fich ergebende Refultat tann ber Wirklichkeit unmöglich entivrechen. Es muß babei, wie die Verhältnisse thatsächlich in unseren Gemeinden liegen, bas beutsche Element nothwendig ju furg fommen. Die Deutschen find nämlich in biefen Gemeinden ausnahmslos das erbangefesiene, autochthone Element, mas von den Richtbeutichen zwar auch zum größeren Theile aber nicht ausnahmslos gilt. Ein fehr bedeutender Bruchtheil ber Nichtbeutschen (gang besonders der hier ausgewiesenen Magnaren) gehört seiner Auftandigkeit nach nicht zu den betreffenden Gemeinden, sondern ift ein mobiles Element, bas fich bes Broberwerbes wegen vorübergebend in ienen fächfischen Gemeinden, besonders ben wohlsituirten, aufhält und bort gelegentlich ber Bolfszählung mitgezählt wurde. mandern 3. B. jedes Sahr gange Schaaren von Seflern gur Svätherbitgeit in die wohlhabenderen fachfischen Ortschaften und bringen mit Drefchen beschäftigt ben gangen Winter bort gu, um im Frühjahr wieder beimzukehren. Die landwirthichaftlichen Lohnarbeiter gehören überhaupt zum weitaus überwiegenden Theile den nichtbeutichen Elementen an. Go gibt es 3. B. in der Gemeinde Beltan jahrans jahrein eine fluctuirende Arbeiterbevölferung von eirea 2000 Röpfen mannlichen und weiblichen Beschlechtes, die in dem gewerbfleißigen Ort gur Winterszeit bei ber schwungvoll betriebenen Wollmanufactur, im Sommer bei der Feldarbeit verwendet werden und die der fekler, der romanischen und zigennerischen Nationalität angehören.

Wie groß die Gesammtheit der in unseren 227 Gemeinden vorübergebend sich aufhaltenden nichtdeutschen Arbeiterbevölkerung ist, dafür haben wir leider keine Daten zur Hand. Daß sie aber nicht unbedeutend ist dürfte sür jeden, der die Verhältnisse hier zu Laude einigermaßen kennt, außer Zweisel stehen. Nun ist es aber klar, daß diese Dienstboten, Dienstlichen, die bei der betreisenden sächsischen Beneinde sondern

an ihrem Zuständigkeitsorte besitzen, bei der Auftheilung der 8557 Sprachunkundigen (d. h. zumeist Kinder im 1. Lebensjahr) auch nicht hätten berücksichtigt werden sollen. Nach unserem Repartitionsmodus sind alle Nichtbeutsche, ohne weitere Unterscheidung betheiligt worden und so ist es zweisellos, daß auf die Nichtbeutschen nicht 3671 sprachunkundige Seelen sondern weniger zu rechnen sind, daß also die Deutschen mehr als 4886 Seelen hätten erhalten sollen.

Endlich ift auch anzuführen, daß wenn nicht die ortsamwesende, joudern die zuständige Bevölkerung gerechnet worden mare, die Bahl der Deutschen eine bedeutend ftartere fein wurde. Es geht bies aus der erheblichen Differeng hervor, die fich in Bezug auf die Evangelischen M. B. zwischen bem staatlichen Bolfegahlungsoperate und ben Ausweisen ber evangelischen Rirchenbehörden findet. (G. Rubrit 20 und 21 ber Tabelle II.) Die staatliche Voltszählung weift nämlich nach bem Stand vom 31. Dezember 1880 in unferen 227 Gemeinden 142.709 Evangelifche aus, die Rirchenbehörden bagegen, ebenfalls nach bem Stande vom 31. Dezember 1880 148,112 Seelen. Die Differeng beträgt aljo nicht weniger als 5403 Seelen. An und für fich hat die Thatsache, daß die beiden Bahlungen nicht übereinftimmen nichts Befrembendes, ja sie ist natürlich und nothwendig, da beide Rählungen nach verschiedenen Bringivien eingerichtet waren. Die staatliche Bolfszählung nahm die thatiachliche, ortsanweiende Bevolkerung auf, wie fie am 31. Dezember 1880 in jeder Gemeinde aftnell vorhanden mar. Die firchenbehörbliche Rählung weist bagegen, wie bies in ber Ratur ber Sache liegt, bie Bevölkerung nach ihrer Buftandigkeit ans. Jene 5402 Seelen reprajentiren bemnach das ortsabwesende mobile Element der evangelischen b. h. fachfifden Bevolferung. Dem Berfaffer will es freilich icheinen, als ob bieje Bahl zu hoch gegriffen sei. Daß mehr als 3.6 Broz. ber gesammten lächsischen Landbevölkerung ortsabwesend seien, muß jedem, der die Berhältnisse in unseren Landgemeinden einigermaßen kennt, unwahrscheinlich Gerade der sächsische Bauernstand ist weit weniger mobil vorfommen. als die Landbevolkerung der anderen Nationalitäten und es ift eine befannte Thatjache, baß in ben fachfischen Stabten bas bienenbe Clement in weitaus überwiegendem Mage ber magnarifchen, (befonders Gefler-) und romanischen Nationalität augehört. Unter sammtlichen siebenburgischen Städten ift hermannstadt die einzige, in welcher fich eine größere Angahl von jächfischen Bediensteten, insbesondere weiblichen Geschlechtes findet. Die Übersiedlung in andere Gemeinden ober in die Städte und die zeitweilige Answanderung des leichteren Broterwerbes wegen in das Ausland, insbesondere in das benachbarte Romanien, haben in den letten Jahren allerdings auch unter ben Sachjen gegen früher fehr zugenommen, aber boch nicht in bem Grabe, um jene bedeutenbe Differeng zu erklaren. Anch die Falle ber Abmesenheit beim Militar, in Seminarien und fonftigen Schulanftalten burften nicht ausreichen. Nach Sing betragen bie im Inland fich aufhaltenden Ortsabwesenden für gang Siebenbürgen 2.19 Brog. und die im Ausland fich aufhaltenden Siebenburger 0.80 Brog. ber Gefanmtbevolferung. Un biefen Bahlen partigipiren bie Sachfen, und zwar Stadt- nud Landbevölkerung zusammen, nur zu einem minimalen Theil. Das eigentlich mobile Element in Siebenbürgen find die Romanen und Setler. Allerdings gelten die von Sing berechneten Bahlen für das Jahr 1870, allein wenn sich auch die wirthschaftlichen Berhältnisse bis zum Jahr 1880 zweifellos verschlimmert, und in Folge beffen bie Källe des Ortswechsels zugenommen haben, so ift es doch geradezu unbenkbar, daß im Jahre 1880 die fächsische Landbevölkerung allein (also ohne die viel mobilere fachfische Stadtbevölkerung) einen beträchtlich höheren Prozentsat von Ortsabwesenden aufweisen konnte, als im Jahre 1870 bie gesammte Bevolferung Siebenburgens. Daß fich bie wirthichaftlichen Berhältniffe nur bei ben fächsischen Bauern verschlimmert, daß also nur bei ihnen die Fälle des Ortswechsels in so außerordentlichem Grade sich vermehrt hätten, kann boch gewiß nicht behauptet werden, beträgt beninach bei ihnen, beim ftabilften Elemente ber gesammten Bevölkerung Siebenbürgens, die Zahl der Ortsabwesenden für das Jahr 1880 wirklich 3.6 Proz., bann mußte ber Brogentjat ber Ortsabwejenden für gang Siebenburgen minbestens 20 Brog. ausmachen, b. h. ber fünfte Theil sammtlicher Bewohner Siebenburgens mußte fich fortwährend auf ber Wanderichaft befinden.

Wir sind demnach zur Annahme berechtigt, daß die Zahl der Deutschen in unseren Gemeinden thatsächlich eine größere ist als die oben auf Grund der 1880-er Zählung angeführte und daß sich deshalb auch sämmtliche im Folgenden zu besprechenden Verhältnisse für die Deutschen in der Wirklichkeit günstiger stellen als hier auf Grundlage jener Zählung ausgewiesen werden wird.

Was die Vertheilung der Deutschen und Nichtbeutschen nach den einzelnen Gemeinden betrifft, so ist das nichtbeutsche Element in 77 Gemeinden in der absoluten Majorität, das deutsche dagegen in 150 Gemeinden, wie aus folgender übersicht zu ersehen ist.

Rach ber ftaatlichen Bolfstählung vom Jahre 1880 betrug bas beutiche Clement



¹ Bgl. Johann hing, Das mandernde Siebenburgen, Rronftadt, 1876.

	amtbevölkerung in 9 Gemeint
	ez. Bre
	7·2 Klein=Allisch 92:
0.1	5·3 Maniersch 91
	1.7 Zendresch 90
10	1.2 Ober-Eidisch 90
Rieder : Eidisch 99	2.6
über 80 bis 90 Proz. in :	17 Gemeinden:
Mettersborf 8	9·4 Maldorf 82
Wallendorf 8	8·6 Weilau 82
Beibenborf 8'	7.6 Wolfendorf (Gr. Rodl. C.) 82
3rmesch 80	6·3 Pruben 82
Ober = Nendorf 8:	5·6 Csepan 81
	1·9 Baierdorf 80
Robe 8	4·4 Petersborf (Biftr.=N. C.) 80
Burghalle 8	4·1 Reußborf 80
Mortesborf 8	3.4
über 70 bis 80 Proz. in 8	34 Gemeinden:
	34 Gemeinden: D·O Abtsborf (Gr.≤Kockler C.) 76
Treppen 80	
Seiben 7	0.0 Abtsdorf (GrRodler C.) 76
Treppen	O·O Abtsborf (GrKodler C.) 76 O·O Wermesch
Treppen	0.0 Abtsborf (GrKodler C.) 76 9-9 Wermesch
Treppen	9-9
Treppen .86 Seiben .7 Sanft = Georgen .7 Winarfen .7 Warpob .7 Niemesch .7	O·O Albisdorf (GrKodler C.) 76 9·9 Wermelfd
Treppen .86 Seiben .7 Sanft = Georgen .7 Minarfen .7 Marpob .7 Niemesch .7 Windau .7	9-9
Treppen	9-9
Treppen .86 Seiben .77 Sanft = Georgen .77 Minarfen .7 Narpob .7 Niemesch .7 Bindau .7 Kein = Laßlen .7 Lechnit .7	9-9
Treppen	9-9
Treppen	O'O Albisdorf (GrKodler C.) 76 O'9 Wernefd
Treppen	9-0 Albisdorf (GrKodler C.) 76 9-9 Wermesch . 75 9-8 Hintal . 75 9-6 Heldsdorf . 75 8-9 Hamlesch . 75 8-7 Schönbirl . 75 8-8 Bed Klein Bistrih . 74 8-0 Klein Schenern . 72 7-6 Bullesch . 72 7-4 Ugnethlen . 72 7-3 Jaad . 71 7-2 Senndorf . 71
Treppen 86 Seiben 77 Sanft = Georgen 77 Minarfen 77 Marpob 78 Niemesch 77 Kiein = Laßlen 77 Lechnik 77 Heißlichen 77 Heißlichen 77 Keißlichen 78 Keppenborf 77 Ghönau 77	9-0 Albisdorf (GrKodler C.) 76 9-9 Wermesch . 75 9-8 Hintal . 75 9-6 Heldsdorf . 75 8-9 Hamlesch . 75 8-9 Hamlesch . 75 8-7 Schönbirl . 75 8-8 Beglicht . 75 8-8 Beglicht . 75 8-9 Kein=Schenern . 72 7-9 Klein=Schenern . 72 7-4 Ugnethlen . 72 7-3 Jaad . 71 7-2 Senndorf . 71 Klein=Probstorf . 71
Treppen 86 Seiben 7 Sanft = Georgen 7 Winarfen 7 Marpob 7 Niemesch 7 Bindau 7 Kein = Laßlen 7 Lechnig 7 Heffan 7 Beißtrichen (Biftr = N. C.) 7 Repenborf 7 Schönau 7 Reichesborf 7	9:0
Treppen 88 Seiben 77 Sankt = Georgen 77 Minarken 77 Marpob 78 Niemesch 77 Bindan 78 Kein = Laßlen 77 Hechnik 77 Heißtrichen (Bistr.=N.C.) 77 Reißtrichen (Bistr.=N.C.) 77 Groß = Allisch 7 Schönau 7 Reichesborf 7	9-0 Albisdorf (GrKodler C.) 76 9-9 Wermesch . 75 9-8 Hintal . 75 9-6 Heldsdorf . 75 8-9 Hamlesch . 75 8-9 Hamlesch . 75 8-7 Schönbirl . 75 8-8 Beglicht . 75 8-8 Beglicht . 75 8-9 Kein=Schenern . 72 7-9 Klein=Schenern . 72 7-4 Ugnethlen . 72 7-3 Jaad . 71 7-2 Senndorf . 71 Klein=Probstorf . 71

über 60 bis 70 Brog, in 51 Gemeinben: Brez. Brez Neithausen 69.8 Neudorf (Gr.=Roctler C.) 64.5 64.5 Dürrhach . 69.8 Rirchberg . 69.7 Neuftadt (Kronftädter C.) 64.4 Reiben . . Meichendorf . 69.4 Alein = Schelken . . . 64.3 Tefeich . . . 69.4 vekeldorf . . . 64.1 Mlein - Schenf . 69.2 Nohannisdorf . 63.9 Beterebori (Bermit. C.) . 63.8 Schweischer . 69.2 Ratobeborf (Sz. Dob. C.) Gergeschborf . 69.2 63.7 Bolfenborf (Aronit. C.) . Ructmantel 68.9 63.2 63.1 Gürteln 68.5 Birf 62.7 Scharpich (bei Mediaich) . 68.1 Brennborf 62.6 Renftadt (Gr.=Roctler C.) 68:0 Schellenberg . Groß = Brobstdorf 68:0 Robeln 62.5 62.4 Waldhütten . . 67.8 Martinsbera . Grokau 67:3 Nadesch . . 62.2 Deutich = Rreuz 66.7 Leblana 62.1 66.1 Nukbach 62:0 Betersberg . Malmfrva 66.0 Grokpold . 61.7 61.7 Baaken 65.8 Seibura . Weidenbach 65.7 Scharosch (Schent) . . 61.6 Meichen 65:5 Bekokten . . . 61.4 Betersborf (Gr.=Rodl. C.) 65.2 Hundertbücheln . 61.4 Tobsborf 65.2 Birthälm 61.1 Beschendorf 65:0 Rauthal 8:03 Waltersborf . 64.9 Tartlan . 60.7 Alosborf . 64.8 über 50 bis 60 Broz, in 39 Gemeinben: Mehbura . 60.0 Reish . 57.5 Mergeln . Mimen . . 59.8 57.5 Ratobsbori (Gr. - Rodl.C.) 59.7 Dennborf . 57.4 Donnersmarkt . . 57.2 58.9 Leichfirch . Drags . . . 58.6 Roseln . . 56.6 Belleschborf . . . 58.6 Seliastadt . 55.4 Honiabera . . 58:3 Broffer . 55.3 55.2 Groß = Scheuern . . 58.0 Ried . . Schaal 57.9 Schirkongen . 55.0



			Breg.							Breg.
Kallesdorf .			54.9	Rerz .						52.1
Schaas			54.5	Henndorf						52:0
Groß = Ropisch			54.2	Bußd (Gr	οß =	Яo	đlei	: C.	.)	51.9
Trappold		. :	54.2	Hahnebach						51.8
Groß = Schenk		. :	53.9	Wurmloch						51.3
Rohrbach			53.9	Holzmenger	n					51.0
Streitfort			53.9	Pretai .						50.9
Hamruben			53.4	Urwegen						50.5
Thalheim			53.4	Hammersb	orf					50.4
Tedendorf .		. :	53.2	Reps .						50.5
Dobring		. :	53.2							
über 40 bis 50 9	Broz.	i n	42 Bem	einben:						
Marienburg(Al.=K	eocti.C.) 1	50.0	Ragendorf .						46.0
Frauendorf .			49.7	Stein .						45.8
Mardisch			49.5	Stolzenbur	q					45.7
Burgberg			49.5	Felfenborf						45.6
Reußen			49.5	Hajdag						45.2
Schönberg .			49.2	Pagbuich						45.2
Langenthal .			49.2	Rofenau						45.1
			49.1	Rätsch .						45.0
Arteben			48.8	Bobenborf						44.3
Blutroth			48.5	Raftenholz						44.2
Rothberg			48.5	Brobftborf						44.1
Groß = Schogen			48.4	Schlatt						43.4
Reugmartt .			48.2	Felmern						42.3
Marienburg (Aro	nst. C.) .	48.0	Aptsport (1	lnt	.=Q[(b.	T.)		42.0
Rothbach			47.2	Gibesborf .						41.5
Rreifch			47.2	Wölz .						41.5
Mönchsborf .			47.2	Relling						41.2
Gieresau			47.1	Galt .						41.1
Billat			47.0	Mizen .						40.8
Tartlen			46.9	Rojd .						40.7
Arbegen			46.1	Gieghübel .						40.7
-										
über 30 bis 40 9	3roz.	i n	15 Gem	einben:						
Marttichelten .			40.0	Magarei						39.4
Neudorf (Herman	nft. G		39.9	Morizborf						36.7
stemper (german		, ,	0	2.00.00001	•	•	•	•	•	

	Proz.		Pres.
Tatsch	35.1	Ungersdorf	30.9
Kirtích	33.7	Hohendorf	30.2
Werd	33.5	Weingartsfirchen	30.5
Scholten	31.7	Törnen	30.2
,	31.6	Michelsborf (Rl.=Rodl.C.)	30.1
0 /	30.9		
Sups (times titsenjes C.)			
nber 20 bis 30 Brog. in	7 (Ham)		
11 Det 20 Dis 30 15 tog. 111	1 Gem	tuben:	
Groß≠Eidau	27.2	Retersborf	50.6
Durles	25.3	Dunnesdorf	20.6
Schoresten	24.2	Bell	20.5
Deutsch=Bien	21.6		
17 1			
nber 10 bis 20 Brog. in	10 Gen	einben:	
Ludwigsdorf	18.9	Wassib	15.0
Michelsborf (Gr.=Rodfl.C.)	17.4	Fred	13.1
Taterloch	17.4	Klein = Blasendorf	12.2
Bonnesdorf	17.0	Schmiegen	
Puschendorf	15.2	Romos	11.3
+ 11 m	10, 2		
weniger als 10 Brog. i	n 3 Gren	einhen:	
Jakobsdorf (Kl.=Rodl. C.)	8.7	Nieder = Neudorf	5.8
Bürgesch	6.0		

Die Zahl der Dentschen beträgt in den 77 Gemeinden in denen sie in der Minorität sind 30,098, die der Nichtbeutschen 52,957. Bon der Gesanuntzahl der letzteren — 107,483 — drängt sich daher sassische Sässet in diesen 77 Gemeinden zusammen, während die andere Hässe, nämlich 53,936 Seelen auf 150 Gemeinden sich vertheilt. In diesen letzteren Gemeinden, in denen die Dentschen mehr als 50 Proz. der Gesanuntbevölferung ansmachen beträgt die Zahl dieser: 112,468 Seelen Es machen daher von der Gesanuntbevölferung aus:

in 77 Gemeind. mit zusammen 84,078 Seelen die Deutschen 36.3 Prog. bie Nichtbeutschen 63.7 "

in 150 Gemeind. mit zusammen 166,404 Seclen die Deutschen 76.6 " bie Nichtbeutschen 23.4 "

Aus den obigen Mittheilungen über bas Verhältniß ber bentschen und nichtbeutschen Bevölkerung könnte man leicht versucht sein, fich ein falfches Bild von unferen Gemeinden zu machen, insbefondere von den 77 Ortschaften, in welchen die Deutschen in ber Minorität fich befinden. Bunachst ift barauf aufmerksam zu machen, bag bie obigen Bahlen überall die ortsamvesende Bevolferung barftellen, daß also die in Dienftesverhältnissen sich befindenden Ortsfremden mitgezählt sind. Dann aber ift zu bemerten, daß ein fehr großer Theil auch ber ortszuftandigen Nichtbeutichen ber besiglosen landwirthschaftlichen Arbeiterklaffe angehört, während umgefehrt die Deutschen, auch bort, wo fie nur 5 Prog. ber Gesammtbevolferung ausmachen, wie in Nieber-Neudorf, zur besithenden und zwar grundbesitenden Rlaffe gehören. Die Dehrzahl jener 77 Bemeinden hat daher durchaus nicht ihren Charafter als fächfische Gemeinden in dem Grade verloren, wie man nach dem numerischen Berhältniß der Nationalitäten erwarten fonnte. Befit und Intelligenz und damit die sociale Praponderang find so überwiegend in sachfischen Sanden, zum Mindesten in ber Dehrzahl jener 42 Gemeinden, in denen die Deutschen 40-50 Proz. ausmachen, ja jogar in einigen Gemeinden ber nächst= folgenden Gruppe (mit einer beutschen Bevolkerung von blog 30-40 Prog.) daß biefe Gemeinden in jedem Betracht als wirklich fachfische Gemeinden anzusehen find. Es wird sich bies gelegentlich ber weiter unten folgenden Besprechung ber wirthschaftlichen, insbesondere Grundbesitzverhältnisse flar zeigen. In ber Gemeinde Rothberg g. B. beträgt bas beutsche Element blos 47.2 Prog., das nichtbeutsche 52.8 Prog. ber Gesammt= bevölkerung, vom gesammten Grundbefit aber (ohne den öffentlichen Besit ber politischen Gemeinde) stehen in sachsischen Banden 92.6 Proz., in nichtsächsischen 7.4 Prog. Roch auffälliger ift bies Berhaltniß in ber Gemeinde Neudorf (im hermannstädter Comitat) wo die Balil ber Deutschen nur 39.9 Brog., die ber Richtbentschen 60.1 Brog. ber Gesammtbevölkerung ansmacht, während auch hier vom gejammten Grundbesit 92.6 Proz. in sächsischen und nur 7.4 Proz. in nichtsächsischen Banden fich befindet.

Endlich ist aber auch noch der wichtige Umstand anzusühren, daß in jenen 77 Gemeinden die Deutschen allerdings in der Minorität sich besinden, aber in vielen Fällen nur der Gesammtheit der übrigen Nationalitäten gegenüber, während sie denselben einzeln entgegengestellt, doch die Wehrseit bilden, also die relative Majorität besitzen. In 23 unter jenen 77 Gemeinden ist dies der Fall, und zwar sind dies:

Marienburg (Klein=	Arteben	Billat
Rockler Comitat)	Blutroth	Rapendorf
Frauendorf	Rothberg	Paßbusch
Mardisch	Groß = Schogen	Bobenborf
Burgberg	Reußmarkt	Probstdorf
Reußen	Marienburg (Kronftdt.	Galt
Schönberg	Comitat)	Reudorf (Bermann:
Langenthal	Rreisch	ftäbter Comitat).
Ririeleis	Mönchsdorf	

Wir sind daher zur Behanptung berechtigt, daß von der Gesammtheit der 227 Gemeinden das deutsche Element nicht nur in jenen 150 Gemeinden, wo es die absolute Wehrheit bildet, sondern auch in diesen 23, also im Ganzen in 173 Gemeinden das Übergewicht hat, während die nichtbeutsche Elemente nur in 54 Gemeinden überwiegen.

Bas nun die nichtbeutiche Bevollerung unferer Gemeinden betrifft, so besteht dieselbe aus folgenden Elementen:

Romänen					87,564	Secl.,	b. i.	34.9	Proz.	ber	Gesammtbevölkerung
Bigeuner					13,190	"	"	5.3	,,	"	"
Magyaren					6,314	"	"	2.5	n	**	*
Sonftiger ?	Nai	ion	alit	ät	415			0.5			**

Die Romänen bilben bennach die weitaus überwiegende Majorität der nichtbeutschen Bewölkerung, wenn auch ihre Zahl mit ziemlicher Bestimmtheit als geringer, die der Zigenner dagegen höher angenommen werden kann, als die obigen Zissern der 1880-er Volkszählung ausweisen.

Die absolute Majorität ber Bevölferung bilben bie Romanen in 40 Gemeinden u. zw. in

Tartlen	Rojah	Hohendorf
Arbegen	Gießhübel	Weingartsfirchen
Stolzenburg	Marttfchelfen	Törnen
Haschag	Rirtich	Durles
Felsendorf	Werb	Schoresten
Schlatt	Scholten	Deutsch = Bien
Felmern	Engenthal	Retersborf
Abtsborf (Unt.=Alb. C.)	Bußd (Unt.=Alb. C.)	Dunnesborf
Relling	llngerøborf	Bell

Ludwigsborf Dichelsborf (Groß:

Wajfid Fred Romos

Rockler Com.)

Fred

Buschendorf

Jakobsdorf (Klein= Rockler Com.)

Taterloch Bonnesborf Rlein = Blafenborf Schmiegen Bürgesch Nieder=Neudorf.

In folgenden 13 Gemeinden besitzen die Romanen die relative Mehrheit:

Rothbach

Kajtenholz Eibesdorf

Morizdorf

Gieresau Stein Rosenau Eibesdor Wölz Alzen Michelsdorf (Klein= Rockler Com.) Groß=Gidau.

Rätsch Magarei

Bas die geographische Verbreitung der Romanen betrifft, so finden fie fich. da fie die absolute Mehrheit der Bewohner Siebenbirgens bilben, nämlich 1.146,611 Seelen von im Gaugen 2.014,510 Bewohnern. über bas gange Land gerftreut und zwar überall, mit Ausnahme einiger Theile bes Seflerlandes, in großeren Maffen. Es wird baher auch nicht Bunder nehmen, daß es unter unferen 227 Gemeinden uur eine einzige gibt, welcher bas romanische als ortsanfäßiges Element vollständig fehlt, nämlich die Gemeinde Michelsberg bei hermannftadt. Die Boltsgählung vom Jahre 1880 weist zwar auch bei Michelsberg die Bahl von 25 Seelen mit romanischer Muttersprache aus, allein es leben in biefer Gemeinde, nach des Verfaffers privaten und volltommen verläß= lichen Erhebungen, feine Romanen fondern nur Zigenner, deren Bahl im Jahre 1883 aus 12 Seelen bestand. Run weist bas 1880-er Bolfszählungsoperat für Michelsberg feinen einzigen zigennerisch Spredenden aus, bafür aber, wie gesagt 25 von romänischer Muttersprache, es find baber bie bortigen Bigenner jenen paar Romanen jugegahlt worben, die fich zur Reit ber Bolfstählung vielleicht als Dienstfnechte ober Dienftboten vorübergehend in Michelsberg befanden. Es ift bies Beispiel nur ein fernerer Beweis für Die Richtigfeit ber vom Berfaffer oben ausgesprochenen Behauptung, daß bei allen unseren bisherigen Bolksahlungen ein nicht unbeträchtlicher Theil ber Zigenner ben Romänen zugezählt worben ift.

Am stärfsten vertreten erscheinen die Romanen in der subwestlichen dann in der Hermannstädter und Burzenlander Gruppe unserer Gemeinden, in geringerem Verhältniß in der mittleren und am allerwenigsten

in ber nörblichen Gruppe. In 10 Gemeinden beträgt ihre Zahl über 1000 Seelen, und zwar:

			Geelen		Seelen
Frect			2371	Deutsch=Pien	. 1078
Rosenau .			2075	Beiben	. 1065
Romos .			1419	Beingartsfirchen .	. 1050
Stolzenburg	3.		1294	Bonnesborf	. 1049
Dunnesborf			1105	Tartlan	. 1039

Wehr als 500 Seelen zählen die Romänen in 55 Gemeinden. Dagegen beträgt ihre Anzahl weniger als 100 Seelen in 36 Gemeinden, von denen 22 der nördlichen und 13 der mittleren Gruppe angehören. Die geringste Anzahl von Romänen, nämlich weniger als 50 Seelen weisen folgende Gemeinden auf:

				Geelen				Seelen
Ober = Eidisch				11	Bepling .			31
Nieber = Gibisch				16	Tatsch			38
Maniersch .				18	Alein = Laglen			40
Bolfenborf (Gr.	= R c	tí. C	.)	21	Alein = Alisch			41
Felldorf				23	Benberfch .			42
Michelsberg .				25(?)	Botsch			46
Wallenborf .				28	Reugborf .			47
Bruden				28	Baierborf .			49

Das neben ben Romänen zahlreichste Element ber nichtbeutichen Bevölkerung unserer Gemeinden bilden die Zigeuner. Ihre Zahl ist im Bolkäzählungsoperat von 1880 mit 13,190 Seelen angegeben, wenn wir nämlich, wie oben bemerkt, die unter der Rubrik "Sonstige vaterländische Sprachen" Enthaltenen als Zigeuner betrachten. Es ist bereits angesührt worden, daß und warnun diese Zahl als zu niedrig angesehen werden nunß. Immerhin ist dieselbe auch so eine auffallend hohe, wenn man die Gesammtzahl der Zigeuner in ganz Siedenbürgen in Betracht zieht. Nach der Volkszählung vom Jahre 1880 gibt es in Siedenbürgen 46,460 Zigeuner. Von dieser Zisser entfällt daher mehr als ein Dritttheil auf unsere 227 Gemeinden. Nun gibt es in Siedenbürgen im Ganzen 2387 selbständige Gemeinden (Stadt- und Landgemeinden), von der Gesammtzahl der Zigeuner entfallen daher 19·5 Seelen im Durchschnitt auf je eine Gemeinde, während für unsere 227 Gemeinden 58·1 Zigeuner im Durchschnitt auf eine Gemeinde entfallen. Der Grund

diefer auffälligen Erscheinung ist in den früheren staatsrechtlichen Berhältniffen Siebenburgens zu juchen. Das chemalige Sachsenland war ftets freier Boben, wo es teine Leibeigenschaft und feine Batrimonial= gerichtsbarkeit gab, Grund genng für das besits- und schutlose Bolt. fich hieher zu ziehen, wo basselbe zwar auch nicht auf Rosen gebettet fein mochte, wo es fich aber boch unvergleichlich beffer ftand als auf bem abeligen Boben. Uns biefen Berhaltniffen ift auch bie große Ungahl ber Romanen auf ehemaligem Sachfenboden zu erklaren. Das Ent= weichen ber Gutsunterthanen ans ben abeligen Comitaten in freie Bemeinden war in früheren Zeiten eine stehende Rlage der Abeligen, wie bie in biefer Ungelegenheit erlaffenen gahlreichen fiebenburgischen Landesgejebe und die in den fächfischen Archiven noch vorhandenen häufigen Requisitionen wegen entsprungener Gutennterthanen beweisen. Auch die Bertheilung ber Zigenner auf Die einzelnen Gemeinden bestätigt Dies. Die größte Angahl ber Bigenner, nämlich mehr als 200 Seelen, finbet fich in folgenden 6, ehemals freien Gemeinden:

			Geelen		Ceelen
Agnethlen			281	Dennborf	242
Galt .			270	Groß = Probstdorf	236
Arfeden			262	Reps	235

In 46 Gemeinden beträgt die Anzahl der Zigeuner mehr als 100 Seelen, und nur 6 dieser Gemeinden waren ehemals unterthänig, die übrigen 40 dagegen auf freiem Sachsenboden gelegen. In 38 Gemeinden weist die staatliche Volkszählung vom Jahre 1880 keine Zigeuner auf.

Bas die Magnaren betrifft, so ist ihre Zahl — 6,314 Seelen — eine auffallend große, wenn man bebenkt, daß, abgesehen von den adeligen

¹ Nach ben privaten Erhebungen bes Berfaffers gab es im Jahre 1883 13 Gemeinden mit mehr als 200 Seelen Zigeuner, und zwar:

Rofenau .		359 (103)	Reuborf (Ber:
Agnethlen		335 (281)	mannst. C.) . 254 (148)
Galt		278 (270)	Reisb 251 (126)
Alzen		278 (200)	Tartlau 250 (140)
Betersberg		273 (7)	Dennborf 248 (242)
Schaas .		271 (0)	Groß-Probitdorf 238 (236)
Arteden .	٠	261 (262)	Jaab 221 (134)

Die Zahlen in Alammern bebeuten bie Ziffern ber ftaatlichen Bolksgahlung vom Jahre 1880.

Jan .

Erundbesitzern in den ehemals unterthänigen Gemeinden, die Magyaren nur an wenigen Orten zum erbangesessen, graudbesitzenden bänerlichen Clement gehören. Die Erklärung der bedeutenden Junahme der magyarisischen Bevölkerung in unseren Gemeinden liegt einmal darin, daß überall dort, wo staatliche Anstalten oder Unternehmungen bestehen, (Bezirksgericht, Seteuerämter, Postämter, Tesegraphenstationen, Sijenbahnstationen, Staatsgüter, dann aber auch die Stuhlrichterämter) daß Personal zum überwiegenden Theil der magyarisschen Nationalität angehört, dann aber darin, daß in Folge der schlimmen wirthschaftlichen Berhältnisse der Inzugna der Magyaren, insbesondere der Sekser, in die sächsischen Orte des Broderwerbes wegen erheblich zugenommen hat. Man kann dennach in der obigen verhältnißmäßig hohen Zisser kein unbedingt günstiges Beichen sir das magyarische Element erblicken.

Daß die Magyaren in der Mehrzahl unserer Gemeinden in der That kein stadikes Element bilden, geht schon ans ihrer Vertheilung über die einzelnen Gemeinden hervor. Die Zahl derselben betrug nämlich nach der staatlichen Volkszählung von 1880:

0	Geelen	in	24	Gemeinben.	
---	--------	----	----	------------	--

1- 10	"	,,	102	,,	mit	im	Ganzen	446	Seelen
11- 20	,,	"	31	,,	,,	,,	"	440	,,
21- 50	,,	,,	33	"	,,	"	,,	1050	,,
51-100	,,	,,	23	,,	"	n	,,	1642	n
über 100	**	"	14	,,	,,	,,	"	2519	,,

Es geht aus dieser Bertheilung hervor, daß das magyarische Clement in den meisten Gemeinden aus wenigen vereinzelten Individuen sich zusammensest.

Die 24 Gemeinden, denen das magyarische Clement gänzlich fehlt find:

Mimen	Probstdorf	Holzmengen
Gürteln	Schaal	Rleinscheuern
hundertbücheln	Stein	Michelsberg
Martinsberg	Tarteln	Rätsch
Martinsborf	Werd	Fellborf
Mergeln	Bieb	Deutsch=Budat
Neithausen	Hahnebach	Betereborf (Biftriper C.)
Niemejch	Hamlesch .	Waltersborf

أبالمأفظة

Die Gemeinden mit mehr als 100 Seelen Magnaren find:

			Geelen		Geelen
Tedendorf .			454	Ludwigsborf	170
Groß=Schogen			227	Bell	158
Burgeich .			213	Michelsborf (Rl.=Rodl. C.)	131
Reps			209	Nadejch	128
Tatsch			206	Heltau	117
Langenthal			187	Rreifc	117
Schmiegen .			173	Klein=Blasendorf	106

Wie bereits ermähnt ist die Zahl jener Gemeinden, in denen es von Alters her eine magyarische bäuerliche Bevölkerung gibt, eine sehrigeringe. Die Gemeinden in denen dies in beträchtlicherem Maße der Fall ist, haben folgende magyarische Bevölkerung:

Groß = Schogen		227	Michelsborf (Rl.=Rodl. C.)	131
Bürgesch		213	Rlein = Blafenborf	106
Tatsch		206	Weingartsfirchen	95
Langenthal .		187	Michelsborf (Gr.=Rodl.C.)	84
Schmiegen		173	Pufchendorf	77
Ludwigsborf .		170	Galt	62
Bell		158		

Das magyarische Element der Gemeinden Teckendorf, Reps und Heltan gehört zum weitaus überwiegenden Theile nicht der erbangesessenen bäuerlichen Bevölkerung an. Es besteht aus Beamten, Kaussenten, Handwerkern und der Arbeiterklasse Augehörigen. Das letztere ist namentlich in Heltau der Fall, die ersteren Berufsarten sinden sich vornehmlich in Teckendorf und Reps.

Was endlich die in unseren Gemeinden befindlichen Vertreter der übrigen Nationalitäten betrifft so zählte man im Jahre 1880:

Aroaten = @	er	ben							115	Seelen 1	1
Ruthenen									84	,, 1	1
Slovaken									70	,,	
Von auslä	nb	ifche	r	D≀u	tter	(pr	афе		146	"	
			R	ນໂດ	mm	en		_	415	Seelen	•

^{1 3}m amtlichen Bolfsjählungsoperat werben S. 180 für die Gemeinde Birth alm 94 Seelen mit ferbifche troatischer und S. 260 für die Gemeinde Lefchelirch 77 Seelen mit ruthenicher Muttersprache angesindrt. Beide Angaben beruchen auf einem Jrrthume, da Angehörige dieser Nationalitäten in den genannten beiden Gemeinden niemals, weder dauernd noch vorübergebend, gelebt saben.

Mit Ausnahme von Villat, wo 37 Slovaken und von Petersdorf (bei Mühlbach), wo 14 einer ausländischen Nationalität angehörige Personen ausgewiesen sind, sinden sich die genannten fremden Nationalitäten nirgends auch nur in einer 10 Seelen übersteigenden Anzahl in einer und derselben Gemeinde vertreten. Es sind demnach meist verseinzelte Individuen die sich über eine größere Anzahl von Gemeinden zerstreuen.

Die Juden sind theils den Deutschen theils den Magyaren zugeschrieben worden. Ihre Anzahl ist aus den das Religionsbekenntniß betreffenden Daten zu entnehmen; sie beträgt in unseren Gemeinden im Ganzen 1304 Seelen, die sich auf 107 Gemeinden auftheisen. In 120 Gemeinden gibt es keine Juden. Auffallend stark vertreten ist dies Element in den Gemeinden der nörblichen Gruppe, wo in 36 Gemeinden 767 Juden leben, also weit über die Hälfte ihrer gesammten hier in Betracht kommenden Seelenzahl. Am stärksten vertreten sind dieselben in folgenden Gemeinden:

					Geelen					6	eelen
* Ungersborf					121	* Groß = Eidau					35
Langenthal		٠.			70	Bell					35
*Tedendorf .					58	* Mettersdorf					28
* Mönchsborf .					55	* Kirieleis .					28
* Groß = Schogen					52	Marttichelten					25
*Lechnit					41	Bonnesdorf					21
*Burghalle .					41	* Deutsch = Buda	ť				21
* Nieder = Neudor	Ť				35	*Cfepan					21
(Die mit einem *	v	erfel	jene	n	Gemeinden	gehören ber nörb	lich	en	Gru	ppc	an.)

Die zweite wichtige Frage, die wir in Bezug auf die Nationalitätenverhältnisse zu erörtern haben, betrifft die Propagation der einzelnen nationalen Elemente. Ninnnt die deutsche Bewölkerung in größerem oder geringerem Berhältniß zu oder ab, als die übrigen in unseren Gemeinden vertretenen Nationalitäten? Ist Gefahr vorhanden, daß sie von anderen Elementen überflügelt wird?

Bur Benrtheilung dieser Frage steht uns nur die Vergleichung der Daten der 1857-er mit denjenigen der 1880-er Zählung zur Verfügung. Es wäre zwar möglich, aus den zahlreichen in unseren Archiven noch vorhandenen Conscriptionstadellen aus dem vorigen Jahrhundert, in denen die steuerpflichtigen Hansväter jeder Gemeinde namentlich angeführt sind, die Zahl der gesaunten nichtsächssischen Bevölkerung zu

berechnen, allein diese Arbeit wurde in unserem Falle boch nur einen problematischen Werth haben. Wo es sich um große Bahlen handelt, fann eine folche Berechnung unbedeuklich angewendet werden, benn ein Brrthum um ein vaar hundert oder ein paar taufend Seelen tann, wo man mit Millionen operirt, nicht ichwer in die Bagichale fallen, mahrend eine folde Differeng bei unferen fleinen Rablen Die Brogentverhältniffe fehr weientlich alteriren würde.

Eine große Schwierigkeit stellt fich freilich auch ber Bergleichung der Daten von 1857 und 1880 entgegen. Die beiden Bolfegablungen von 1857 und 1880 find nämlich auf verschiedener Bafis burchgeführt worden. Die erstere weift die Bevolfernug nach ihrer Buftandigfeit ans, die lettere nach der Ortsammesenheit. Die einfache Gegenüberstellung ber beiberseitigen Bahlen hat baber ihr Migliches, es muß babei offenbar das beutsche, als das stabile, ortsanfäßige Element in unseren Gemeinden gu turg kommen, b. h. wenn im Jahre 1857 die nichtbeutschen in den Gemeinden zwar anwesenden aber nicht zuständigen Elemente nicht mitgegählt wurden, im Jahre 1880 bagegen zu ber guftändigen nichtbeutschen Bevolferung hinzugerechnet werden, bann muffen die Richtbeutschen ceteris paribus eine bedeuten be Bermehrung zeigen. Die Deutschen bingegen, bei benen ber Ortswechsel erft in ben letten Jahren, feit bem Unsbau ber Gijenbahnen, feit der miflichen Geftaltung der wirthichaftlichen Berhältnisse u. f. w. in höherem Grade angenommen bat, mussen bei ber einfachen Gegenüberstellung ber Bahlen jedenfalls eine geringere Bermehrung aufweisen, als bei ihnen thatjächlich stattgefinden hat. Um ein befriedigendes Resultat zu gewinnen, mußte für jede einzelne Gemeinde die mittlere Bevolkerung sowohl für das Jahr 1857 wie für das Jahr 1880 berechnet werden und zwar abgesondert für jede einzelne Nationalität, eine Arbeit, die bei ben mangelnden Silfsmitteln unmöglich burchgeführt werben fann.

Wollen wir daher auf die Erörterung der vorliegenden wichtigen Frage nicht ganglich verzichten, so bleibt nichts anders übrig, als die Daten ber beiden Bolfszählungen, fo wie fie find, mit einander zu vergleichen. Dieje Gegenüberstellung wird trot der ihr anhaftenden Mängel boch mindeftens einen annähernd richtigen Schluß auf die Propagation ber einzelnen Bevölferungselemente unferer Gemeinden zu ziehen geftatten.

Für bas Jahr 1857 können wir um die beutiche, romanische und magnarische Bevölkernug abgesondert ausweisen, da die jämmtlichen übrigen Clemente, also and die Bigenner unter bem Titel "Berfchiedene" ju-

fammengefaßt find.

A STATE OF

Es wurden nun in unsern 227 Gemeinden in den beiden Jahren gezählt:

		1857	1880	
Deutsche .		141,840	142,999	Seelen
Romanen .		92,906	87,564	,,
Magyaren		3,560	6,314	,,
Berfchiedene		10,333	13,605	,,
Lufammen	_	 248.639	250.482	Geelen

Bon ber Besammtbevölferung bilbeten bemnach

			1857	1880	
Deutsche .			57.0	57.1	Broz
Romanen .			37.4	34.9	. ,,
Magyaren			1.4	2.5	,,
Berichiebene			4.2	5.5	,,

;.

Trot der für die Deutschen ungünstigen Zählungsweise, haben diese der Gesammtheit der Nichtbentschen gegenüber doch an Terrain gewonnen, allerdings nur um 0.5 Proz. Denn die Nichtbentschen bildeten im Jahre 1857 43.0 und im Jahre 1880 42.9 Proz. der Gesammtbevölkerung. Der Unterschied würde ein bedeutenderer sein, wenn auch im Jahre 1880 wie im Jahre 1857 die zuständige Bevölkerung gezählt worden wäre, denn dann würde die Junahme der Deutschen nicht blos 1159, sondern nahe an 6000 Seelen oder 4.3 Proz. betragen.

Wenn es nun unter allen Umftanden als gewiß angesehen werden tann, daß die Deutschen in biefem Beitranm an Bahl gugenommen haben, fo ift es als ebenfo zweifellos zu betrachten, bag bie Bahl ber Romänen abgenommen hat. Ob die Abnahme in ber That 5342 Seelen beträgt, mas 5.7 Brog, ober jährlich 0.24 Brog, ausmachen murbe, läßt fich bei ber verschiedenen Bahlungsweise nicht bestimmen; alles wohlerwogen burfte jene Bahl ungefahr bas Richtige treffen. Bas bie Urfachen ber Abnahme bes romanischen Elementes betrifft, fo werden Dieselben ohne Zweifel in ben schwieriger geworbenen Eriftenzbedingungen ju finden fein. Im Berhaltniß zu ihrer Geelengahl haben die Romanen unserer Bemeinden einen außerst geringen Grundbesit, wie dies spater ausgewiesen werben wird, es ift baber bei ben fritischen Berhältniffen, unter benen die hentige Landwirtlichaft überhanpt leibet, für die Romanen immer schwerer geworben, ihr Austommen gn finden. Gin fehr großer Theil berfelben lebt heute nur noch bom öffentlichen Gemeinde befit, namentlich ben Gemeinweiden und ben Balbern, ferner von ber allenthalben noch blühenden Winkelhut. Es ift baber nicht zu verwundern, wenn unter ihnen die Auswanderung in das benachbarte, wirthichaftlich

besser prosperirende Romanien in ben letten Jahren in großem Maße zugenommen hat. Leider liegen uns keine genauern Daten über diese Auswanderung vor, jedenfalls ist sie nicht unbedeutenb.

Wenn wir die oben für 1857 und 1880 angegebenen Daten ichlechthin vergleichen, fo weisen die Magnaren eine erftaunliche Bermehrung auf. Ihre Bahl, die für bas Jahr 1857 mit 3560, für bas Jahr 1880 mit 6314 Seelen ausgewiesen erscheint, hatte fich demnach in diesem furzen Zeitraum fast verdoppelt; Die Zunahme betrüge 77.4 Brog. was einer jährlichen Bermehrung von 3.2 Brog. gleichfame. Es liegt auf ber Sand, daß biefe großen Bahlen offenbar zu einem großen Theil auf Roften ber verschiedenen Bahlungsweise zu seten find. Nichtsbeftoweniger tann es feinem Zweifel unterliegen, bag bas magnarijche Element in unjeren Gemeinden seit 1857 sehr erheblich zugenommen hat. Allein ebenso gewiß ist es, daß diese Zunahme nicht einer außergewöhnlichen, dem magnarischen Stamm innewohnenden naturlichen Bropagationefähigkeit sondern der Zuwanderung von Außen guzuschreiben ift Bare auch im Jahr 1880 die ortszuftandige Bevölferung anfgenommen worden, wie im Jahre 1857, jo würde, von ben gahlreichen magnarischen Beamten abgesehen, wahrscheinlich eber eine Abnahme als eine Zunahme bes magnarifchen Elementes zu verzeichnen fein. Es geht bies aus ben Bahlen berjenigen Gemeinden hervor, in benen die Magharen von altersher zur erbangeseisenen, grundbesitenden bäuerlichen Rlaffe gehören. In diesen bereits oben Seite 269 angeführten Gemeinden betrng die magnarische Bepölkerung :

		1857 S e	1880 elen		1857 © e	1880 elen
Groß = Schogen		329	227	Michelsdorf (Al.=A. C.)	93	131
Bürgesch		187	206	Rlein = Blafendorf	50	102
Tatsch		265	199	Weingartsfirchen	87	95
Langenthal .		140	183	Michelsborf (GrRal.		
Schmiegen		198	173	Com.)	94	84
Ludwigeborf .		174	170	Buschendorf	55	77
Bea		172	158	Galt	60	62
				Busammen :	1904	1867

¹ Gine Bestätigung unserer obigen Angaben finden wir bei J. Slavici (Die Rumanen in Ungarn, Siebenburgen und Butowina, Leipzig—Teschen 1883), welcher für die Zeit von 1870—1880 die Abnahme der Romanen in Ungarn und Siebenburgen auf 3·5 Proz. schätt. Aus dem Erzbisthum hermannstadt allein (Exelenzahl 715,928) sind während eines Jahred 20,000 Individuen, allerdings nicht alle dauernd, ausgewandert.

Es haben baber bie Magnaren in 6 Gemeinden um 221 Seelen ab- und in 7 Gemeinden um 184 Seelen zugenommen, Die Abnahme beträgt im Bangen bei diefen Gemeinden 37 Seelen. Diefe Rahlen haben natürlich ebenjo wenig Anspruch auf volltommene Zuverläßigfeit, wie bie übrigen ans ber Gegenüberftellung ber 1857-er und 1880-er Rablung gezogenen Biffern, aber ben einen Schluß werden wir boch barans ziehen dürfen, daß bas magnarische Element unserer Bevölkerung ohne ben theils in Folge ber staatlichen Berhaltniffe theils aus wirthichaftlichen Gründen erfolgten Bugug von Angen, fich gang gewiß nicht in einem höheren Grade vermehrt haben würde als die übrigen Elemente. Wir glauben baber auch zuversichtlich bag ber Bobepunkt biefer ftarten Bunahme ber Magnaren in unferen Gemeinden bereits überschritten ift, baß biefe Gemeinden in Bezug auf die Aufnahme bes magparischen Elementes von Anken ben Sättigungsvunkt erreicht haben. Die nächste in Aussicht stehende Bolfszählung vom Jahre 1890 wird baher sicherlich für die Zeit von 1880-1890 feine Bunahme bes magnarischen Elementes um jährlich 32 Brog, aufzuweisen haben.

Was die Vermehrung der Zigeuner betrifft, so läßt sich bei der allgemeinen Unzuverläßigkeit der sie betreffenden Zahlen noch viel weniger ein Urtheil fällen, als in Bezug auf die übrigen Nationalitäten. Allem Anscheine nach haben dieselben in dem Zeitraum von 1857 bis 1880 eine Vermehrung ersahren, und zwar dürfte dieselbe im Vergleich mit den übrigen Elementen eine nicht unbedeutende sein.

Zugenommen haben endlich jedenfalls auch die sonstigen fremden Elemente in diesem Zeitraum, da der Personenverkehr in Folge der während bieser Periode gebauten Sisenbahnen bebentend erleichtert worden ist.

Wenn wir nun das Ergebniß unserer bisherigen Erörterungen über die Nationalitätenverhältnisse in unseren Gemeinden zusammenfassen, so gelangen wir zu solgenden, umsoweniger zu bezweiselnden Schlüssen, als wir bei der Darstellung der Nationalitätenverhältnisse mit gutem Grunde nicht unsere eigenen Erhebungen sondern die Daten der staatlichen Volksählung zu Grunde gelegt haben, welche die Verhältnisse für die Sachsen, wie erwähnt wurde, in weit ungünstigerem Lichte erscheinen lassen als sie thatsächlich sind. Eine Gesahr der Uederstügelung droht dem sächssischen Bauernstande höchstens von Seite der Romänen, die einen namhaften Bruchtstell der Gesammtbevölkerung unserer Gemeinden — 34°9 Proz. — ausmachen. Aber anch diese Gesahr ist nicht ernstlich zu befürchten. Der unzweiselshaft größeren natürlichen Propagationsssähigkeit der Romänen sind denn doch in dem Nahrungsspielraum seite,

unüberschreitbare Grenzen gesetht. Die Richtigkeit bes Kernes ber Malthus'schen Lehre zeigt sich gerade in den uns hier beschäftigenden Berhältnissen der Romänen mit greifbarer Tentlichkeit. Tropdem ihre natürliche Propagationssähigkeit, wie gesagt, eine größere ist, als die aller übrigen nationalen Elemente, sind sie dennoch in den lepten Jahren an Seelenzahl nicht nuerheblich zurüchgegangen. Der Besig ist in den hier in Betracht kommenden Gemeinden so überwiegend in Händen der Sachsen, und eine Gesahr der Ueberslügelung auf dem Gebiet wirthschaftlicher Tüchtigkeit so sernelegend, daß man für die Zufunst des sächssischen Bauernstandes keine ernsten Beforgnisse zu hegen braucht.

Von Seite des magyarischen Clementes haben die Sachsen unserer Gemeinden durchaus feine Gesahr zu befürchten. Gine Absorption der sächsischen Bevölkerung durch die magyarische ift vollkommen undenkbar. Dazu sind die Magyaren numerisch und wirthschaftlich zu schwach. Bir wagen auf Grund unserer Kenntniß der hiesigen Verhältnisse die Behanptung, daß selbst in dem Falle, wenn in unseren Gemeinden nicht die Romänen soudern die Wagyaren 34.9 Proz der Gesammtbevölkerung betrügen, die Gesahr für die Sachsen keine größere sein würde als sie es sett ist.

H.

Bewegung der Bevölkerung.

1. Tranungen.

a) Trauungen im Allgemeinen.

Einen sehr werthvollen, wenn auch durchans nicht unsehsbaren Maßtad zur Benrtheilung der materiellen wie auch der sittlichen Inftände eines Wolfes bietet das Verhältniß der Zahl der Eheichließungen zur Gesammtbevölkerung. Freilich umß man sich davor hüten, ohne Berücksichtigung anderweitiger Verhältnisse aus der Traumagszisser eines Volkes allein einen Schluß auf Wohlstand und Sittlichkeit desselben zu ziehen. Soziale Erscheinungen sind in den selteusten Fällen das Resultate einsacher und vereinzelter Ursachen sondern kaft immer das Ergebnisse eines gauzen, oft überaus complizirten und schwer sibersehdaren Sostems von wirkenden Kräften und Berhältnissen. Deßhalb ist auch nirgends die Gesahr so groß, bei krittloser Benühung sesssehder und an sich zweiselloser Prämissen übereilte Schlußfolgerungen zu ziehen, als bei der Statistik. Eine im Vergleich zu anderen Völkern hohe Traumagszisser kaun wohl daraus herzuleiten sein, daß die Bedingungen der

haddle.

Gründung der Familien und ihres Unterhaltes günstige sind und, was von großer Bedeutung ist, daß die Bertheilung des gesammten Boltsevermögens unter die Einzelnen eine gewisse Gleichmäßigkeit aufweist, aber jene große Trauungsfrequenz kann auch aus anderen Ursachen herrühren z. B. frühe physsische Reise, große Sterblichkeit, kulturwidrige Bedürfnißlosigkeit, Leichtsinn in der Eheschließung.

Die Zahl der Trauungen in der evang. Bevölferung unserer 227 Landgemeinden betrug im Jahr 1883: 1391. Bei einer Bevölferung von 151,072 Seelen entfallen baher auf je 1000 Seelen 9.20 Trauungen.

Indessen bleibt diese Ziffer des Jahres 1883 hinter der durchschnittlichen Trauungsziffer der vorausgegangenen Jahre nicht unbedentend zurück, wie aus folgender Zusammenstellung ersichtlich ist, für welche wir der besseren Uebersichtlichkeit halber die Eintheilung in ev. Kirchenbezirke zu Grunde legen, um die fünf Gruppen unserer Landgemeinden, welche untereinander große Verschiedenheiten ausweisen, besser auseinanderhalten und vergleichen zu können.

In ben 15 Jahren 1865-1879 betrug:

im Rirdenbegut	:	Gefammtgabl ber Eranungen	burdidnittl. Babl b. jahrl Eranungen	burdidnittl.	auf 1000 Seelen entfall. Trauung.
S.=Regen .		1,624	108.3	9,382	11.5
Bistrit		3,305	220.3	19,703	11.2
Schelt		2,429	161 9	15,113	10.7
Mediasch .		2,541	169.4	16,278	10.4
Перв		1,407	93.8	9,017	10.4
Mühlbach .		1,564	104.3	10,125	10.3
Kronftadt .		2,787	185.8	18,486	10.0
Schäßburg .		2,772	185.5	18,649	9.9
Schent		2,015	134.3	13,911	9.7
hermannstadt		2,627	175.1	18,988	9.2
Bufammen .		23,071	1538-1	149,652	10.3

^{&#}x27;In der umfassenden und gründlichen Arbeit Ludwig Reifsenbergers: "Zur Kenntniß der Bolfsbewegung in Siebenbürgen" (Archiv des Bereins für siedenb. Landeskunde, V. Bd., heft 1 u. 2) wird für die sächsische Bevölkerung Siebenbürgens in dem sechsjährigen Zeitraum von 1851—1856 als mittlere Trauungsziffer 8:8 ausgewiesen sein getreum von 1851—1856 als mittlere Trauungsziffer 8:8 ausgewiesen stür Siebenbürgen 8:4). Es hat sich demnach die Shefrequenz seither nicht unbedeutend gehoden, was dadurch erklätlich erscheint, daß in jenem sechsjährigen Zeitraum, in welchem die Erschütterungen der vorausgegangenen Revolutionsjahre 1848 und 1849 und der darauf erkolgten gründlichen Berschiedung aller alteingelebten Lebendverhältnisse, die Ehefrequenz eine vershältnismäßig geringe war. Bgl. für die Zeit vor d. J. 1848 G. Binder, Archiv d. Vereins f. siedenb. Landeskunde. Alte Kolge, Band II, S. 286 ff.

Diese durchschnittliche Trauungsziffer von 10·3 Chen auf 1000 Seelen muß, wenn wir damit die Ziffer anderer Bölker Europas vergleichen eine sehr hohe genannt werden. Dieselbe betrug im Durchschnitt der Jahre 1865—1880, also sast genan in derselben Zeitperiode wie oben:

Serbien	11.4	Desterreich			8.5
Aroatien		England			
Ungarn u. Siebenbürgen	10.1	Preußen			8.0
Rußland	9.9	Frankreich			7.9
Rönigreich Sachsen	9.3	Romänien			6.7
Deutsches Reich	8.7	Irland .			4.9

Bon Kroatien abgesehen gibt es in Europa nur einen einzigen Staat, nämlich Serbien, welcher eine höhere Trannugsziffer aufweist als unsere Landbevölkerung.

Allerdings muß auch bei diefer Gelegenheit wieder betout werden, daß eine Bergleichung unserer Biffern mit benjenigen anderer Länder nur bedingungsweise stattfinden tann, ba es sich hier ausschließlich um eine landliche Bevölkerung handelt, bei welcher in Folge ber einfacheren Lebensweise, ber geringeren Bedürfnisse und damit ber erleichterten Gründung eines Haushaltes u. f. w. natürlicherweise auch eine größere Angahl von Cheichließungen fich zeigen nuß, als bei ber ftabtischen Bevolferung. Deshalb weisen auch gerabe biejenigen Lander Europas die größte Trauungsziffer auf, welche eine vorwiegend ländliche Bevölkerung befigen. Indeffen umg boch bemerkt werben, daß auch bie 8 fachfifchen Städte eine fehr hohe Trauungeziffer aufweisen. In dem genannten 15-jährigen Zeitraum find im Ganzen 5161 Ehen vor ben städtischen ev. Pfarrämtern geschlossen worden. Auf ein Jahr entfallen baber burchschnittlich 344 Eben. Die mittlere ev. Bevolferung biefer Städte betrug in dem genannten Zeitraum 35,792 Seelen, auf 1000 ev. Städtebewohner entfallen bemnach 9.6 Ehen.

Die Chefrequenz ist, wie ans Obigem hervorgeht, in den einzelnen Gruppen unserer Landgemeinden eine verschiedene. Die größte Trauungszisser weisen die Gemeinden der nördlichen Gruppe auf, also seltsamerweise gerade diesenigen, welche im Punkte der Volksvermehrung am allerweitesten zurückstehen. Die geringste Trauungszisser zeigen die Gemeinden der süblichen Gruppe, nämlich die 29 zum Hermaunstädter und die 25 zum Schenker Kirchenbezirk gehörenden Gemeinden. Die Gemeinde Lechnin z. B., deren Einwohnerzahl im Jahre 1883 1418 Seelen

betrug, hatte in den genannten 15 Jahren im Ganzen 329 Trauungen, das doppelt jo volfreiche Heltan (2856 Seelen) nur 324, Agnethlen (2457 Seelen) nur 291, Großichent (1533 Seelen) gar nur 186 Trauungen. Dürrbach (440 Seelen), eine Gemeinde, deren Seelenzahl in jenen 15 Jahren in erichreckender Weise abgenommen hat, hat doch in dieser Zeit weit mehr Cheschließungen (102) gehabt als die volfreicheren Tarteln (78), Renßen (73), Holzmengen (69), Schellenberg (61), Roseln (88), Schönberg (93), Braller (91), Leichfirch (79), Bekoften (100), Talmeich (66), Hamersdorf (86), Klein-Schenk (95), Kerz (87), ja sogar mehr als das doppelt so volkreiche 917 Seelen zähsende Kirch-berg (97).

Auffälligerweise bleiben auch die Gemeinden des Burzenlandes unter dem Durchschultt von 10.3 Trannugen auf 1000 Seelen. So hat z. B. das 937 Seelen zählende Marienburg weniger Traunugen gehabt (133), als die minder volkreichen: Treppen (148), S. Georgen (188), Weilan (151), Groß-Schogen (141), Nieder-Gidisch (154), Oberschieft (135) und sogar Wermesch (158), welch letztere Gemeinde bloß 584 Seelen zählt. Unter den Burzenländer Gemeinden ragt bloß Zeiden

durch eine hohe Traumasziffer hervor.

Unter bem Durchschnitt von 10.3 Tranungen auf 1000 Seelen bleiben die zur mittleren Gruppe gehörenden Gemeinden des Schäßburger Kirchenbezirkes, dagegen stehen über jenem Durchschnitt die in dieselbe Gruppe gehörenden Gemeinden des Mediascher, Schelker und Repser Kirchenbezirkes. Endlich stehen auch über dem Durchschnitt die 16 Gemeinden der westlichen Gruppe.

b) Gemischte Chen.

Was die gemischten Shen betrifft, so ift ihre Zahl, wenn man bedenkt, daß es sich hier um eine ausschließlich ländliche Bevölferung handelt, nicht unbedeutend. In den 15 Jahren 1865—1879 sind in unseren 227 Landgemeinden im Ganzen 370 gemischte Gen vorgekommen. In jedem Jahre werden demnach 24—25 gemischte Gen in diesen Gemeinden geschlossen. Natürlich weisen die größeren, volkreicheren Gemeinden die größte Zahl solcher Shen auf. Allen voran steht Heltau, welches in jenen 15 Jahren im Ganzen 20 gemischte Ghen hatte, dann folgt Reps mit 16, Petersdorf (bei Wählbach) mit 14, Teckendorf mit 12, Virthälm mit 11. In 45 Gemeinden sind während jenes Zeitranmes keine gemischten Shen vorgekommen. Um selkensten sind sie in der nördlichen und am hänsigsten in der Hermannskabter und

Kronstädter Gruppe. Zwischen welchen Religionsangehörigen jene gemischten Ehen geschlossen werden, kann hier nicht angegeben werden, ebenso wenig, in welchem Grade evangelische Männer und evangelische Franen unserer Landgemeinden an den gemischen Chen betheiligt sind. Bas die erstere Frage betrisst, überwiegen jedenfalls die mit Kömischskatholischen geschlossenen Ehen. Ebenso dürfte es als zweisellos anzuschen sein, daß weit mehr evangelische Franen als evangelische Männer Ehen mit fremden Religionsangehörigen d. h. in diesem Falle Fremdnationalen schließen.

c) Bilde Ehen.

Endlich fei an diefer Stelle einer nicht fehr erfreulichen fozialen Ericheinung gedacht. Wir meinen die fogenannten wilden Chen. Ihre Bahl ift leider nicht unbedeutend, in manchen Gegenden geradezu erichreckend hoch. Im Jahr 1883 gab es in 114 Gemeinden zusammen nicht weniger als 258 wilbe Ghen. Beitans Die größte Angahl weisen die Gemeinden ber weftlichen Gruppe auf, die wenigsten diejenigen ber füblichen Gruppe b. i. ber zum Bermannstädter und Schenfer Rirchenbezirk gehörigen Gemeinden. Bahrend 3. B. in Agnethlen (2457 Seelen) und Groß-Schent (1533 Seelen) nicht eine einzige wilde Che fich findet, gibt es deren in Blutroth (738 Seelen) 22, Tornen (366 Seelen) 6, Beingartsfirchen (616 Seelen) 4, Bergeschborf (834 Seelen) 4 u. f. w. Die Urfachen Diefer unerfrenlichen Erscheinung find verschiedener Urt. Einmal und wohl in erfter Linie ift Dieselbe bem bereits erwähnten Mannerüberschuß in unserer landlichen Bevölferung gugnschreiben, bei welcher wie bereits erwähnt, im Durchschnitt auf 100 manuliche Seelen 99.6 weibliche entfallen. Gerade Diejenige Gruppe von Gemeinden in benen fich die meiften wilben Ghen finden, nämlich die westliche, besitht einen nicht unbedeutend höheren Dlannerüberschuß als ber Durchschnitt beträgt. In ben 16 zum Daihlbacher Lirchenbegirt gehörigen Gemeinden entfallen auf 100 mannliche Seelen blos 98.1 weibliche, ber Mannerüberschuß ift also hier um 1.5 Brog, höher als sonst burchschnittlich. So gab es 3. B. in ber burch bie unverhaltnigmäßig große Bahl von wilden Chen fich auszeichnenden Gemeinde Blutroth im Jahre 1884 41 erwachsene Burichen und nur 14 erwachsene Madchen. Wahrscheinlich mag biefer Mannernberichuß in früheren Jahren noch höher gewesen fein, weil in einigen jener Gemeinden feit ber Ginführung bes Militarconscriptionsinstems in den fünfziger Jahren die Unsitte fich eingeburgert hat, daß ber jum Militar berufene Buriche, ba er nicht heirathen barf,

fich feine zufünftige Gattin baburch fichert, bag er fie, wie ber übliche Ausbruck lautet, "beimzicht", b. h. er führt fie unter abulichen Festlichfeiten, wie bei der ordentlichen Sochzeit üblich, nur daß dies ftets in ber nacht geschieht, in sein vaterliches Sans, wo er mit ihr bis gu feinem Abgang zum Militar zusammenlebt und wo fie auch, wie feine rechtmäßige Gattin bauernd bleibt, bis endlich nach ber Beimtehr bes Mannes bie ordentliche firchliche Trauung erfolgt. Go wenig biefer in jenen Gemeinden allgemein genibte von der oberen Kirchenbehörde unabläffig befämpfte Brauch zu billigen ift, fo verliert berfelbe boch viel von feiner Unftößigkeit baburch, bag einmal ber gange Borgang öffentlich, alfo gewiffermaßen unter öffentlicher Sanktion por fich geht und bann, daß die in dieser Beise "Beimgezogene" sich in jedem Betracht als ebenso gebunden und zur ehelichen Treue verpflichtet anfieht, als ob die firchliche Copulation ftattgefunden hatte. Ein anderer Grund für bie Säufigkeit der wilden Chen ift in wirthichaftlichen Berhältniffen gu suchen. Gehr oft benöthigt ber junge Mann, welcher in ben feltenften Fällen vor bem 23. Jahre heirathen barf, weniger eine Chefrau als eine Sausfrau, die ihm fein Sauswejen führen und in ber Wirthschaft beifteben foll. Er antigipirt baber bie rechtmäßige Che, aber nur, um fein Berhältniß fpater nach weggeräumten Sinderniffen legitimiren gu laffen. Die wilden Ghen unferer Landbevollerung haben bemnach einen gang anderen und in sittlicher Begiehung weit weniger abstogenden Charafter als 3. B. die wilden Chen in ben europäischen Großstädten.

2. Geburten.

a) Geburten im Allgemeinen.

Wie die Zahl der Cheichließungen so ist auch diesenige der Geburten von einer Reihe verschiedenartiger, oft einander entgegenwirkender günstiger und ungünstiger Ursachen abhängig. Es dürsen daher auch aus dieser Zahl nur mit Vorsicht Schlüsse gezogen werden. Ja es kann behanptet werden, daß eine hohe Geburtszisser weit weniger eine Gewähr befriedigender sozialer Verhältnisse in sich schließt als eine hohe Trauungszisser. Von einer Eheschließung kann, für sich betrachtet, weit eher vermuthet werden, daß sie ein günstiges Zeichen sei, als von einer Geburt

Nicht einmal für die bloße Frage der Volksvermehrung ist die Geburtsziffer ausnahmslos maßgebend. Es gibt Länder, die eine geringe Geburtsziffer ausweisen und deren Bevölkerung dennoch in größerem Waßstabsich vermehrt als diejenige anderer Länder mit weit höherer Geburtsziffer.

Die Zahl ber Geburten in unseren 227 Gemeinden betrug im Jahre 1883: 5364. Auf 1000 Seelen entsallen daher 35.5 Geburten, eine Zahl, die etwa berjenigen des Deutschen Reiches (35.8) nahekommt. Die voraus gehenden Jahre weisen indessen eine geringere Zisser auf, wie aus folgender Uebersicht hervorgeht:

In den 15 Jahren 1865-1879 betrug:

im Rirchenbegir	f:		bie Babl ber Geburten	burdichnittl. Babl b. jabri. Geburten	auf 1000 Scelen entf. jahrl. Geb.
Mühlbach			6,058	403.9	39 9
Schelt			8,618	574.5	38.0
hermannstadt			10,180	678.5	35.7
Mediasch			8,711	580.7	35.7
S.= Regen			4,868	324.5	34.6
Перв			4,380	292.0	32.4
Rronftadt			8,883	$592 \cdot 2$	32.0
Schäßburg .			8,727	581.8	31.2
Schent			6,487	432.5	31.1
Bistrip			8,197	546.4	27.7
Busammen			75,109	5007:3	33.81,2

Minber gunftig als in Betreff ber Traunngsziffer fällt ein Bergleich ber Geburtsziffer unserer Landbevölkerung mit berjenigen anderer europäischer Staaten aus. Dieselbe betrug nämlich im Durchschnitt ber Jahre 1865—1880 in:

Rukland					49.5	England			35.4	
Würtembe						Belgien				
Gerbien	•					Dänemark			31.2	
Ungarn					42.2	Schweiz			30.6	
Rönigreich	9	adj	en		42.1	Norwegen			30.2	
Defterreich					38.6	Romänien			30.5	
Preußen					38.6	Frland			26.5	
Italien					36.7	Frankreich			25.6	
Deutsches	Re	ido			35.8					

^{&#}x27; Fur bie Jahre 1851-1856 betrug bie Geburtigiffer ber fachfifden Bevöllerung Siebenburgens 33.1, ber Gefammtbevöllerung Siebenburgens 35.2. Reiffenberger a. a. D. V. Bb., heft 2, S. 136.

² Die Geburtegiffer ber fachsischen Stadtevollerung ift berjenigen ber Landbevollerung nabezu gleich. In ben 15 Jahren von 1865 — 1879 betrug bie Zahl ber ev. Augst. Geborenen in ben 8 fachlichen Stadten jahrlich im Durchschnitt 1202-3, es entfallen bemnach bei einer burchschnittlichen Bevollerung von 35,792 Seefen auf 1000 Seelen 33-6 Geburten.

Wie wenig verläßliche Schlüsse aus der bloßen Geburtszisser gezogen werden können, geht aus dieser Zusammenstellung klar hervor. Die höchsten Zissern weisen das hochstultwirte Wirtemberg und die in der Kultur weit zurückstelhenden Länder Außland, Serbien und Ungarn auf. Die kleinste Zisser wieder zeigt das hochentwickelte und reiche Frankreich und das arme Irland. Und was noch auffälliger ist, Ungarn, desevölkerungszunahme eine sehr geringe ist, besitzt eine weit höhere Geburtszisser als das Teutsche Reich, dessen Bevölkerungszunahme jährlich mehr als 1.2 Kroz. beträat.

Wie and ber oben mitgetheilten Geburtenstatistit unserer Land= bevölkerung hervorgeht, bleiben die Gemeinden des Biftriper Rirchen= begirtes tief unter der durchschnittlichen Geburtsgiffer, während die gu ebenderselben - nördlichen - Gruppe gehörenden Gemeinden des S.-Regener Begirtes über berfelben fteben. In hobem Grabe auffällig und bedenklich ift die ungewöhnlich kleine Bahl ber Geburten in ben meift wohlhabenden Gemeinden jenes Bezirfes. Noch auffälliger wird dieje Thatjache, wenn wir erfahren, daß nicht etwa die zu diejem Begirt gehörenden ehemals gutsunterthänigen Gemeinden, fondern die von Urbeginn an freien, im ehemaligen Biftriber Diftrift gelegenen ftattlichen Bemeinden die geringfte Geburtsziffer aufweisen. In Diesen letteren 25 Gemeinden betrug die Gesammtangahl der Geburten im genannten 15-jährigen Zeitraum: 6,792; im Durchschnitte fommen auf 1 Jahr 452.8 Geburten, was bei einer burchschnittlichen Bevölkerung 17,050 Seelen eine Geburtsgiffer von blos 26.5 ergibt. Die 7 gum Biftriper Kirchenbezirt noch gehörigen ehemals unfreien Gemeinden bagegen haben in demfelben Reitraum 1405 Geburten gehabt, ober jährlich im Durchschnitt 93.7; bei einer burchschnittlichen Bevölferung von 2653 Seelen entfallen bemnach auf 1000 Seelen 35.3 Geburten.

Die bereits an anderer Stelle erwähnte, seit der Witte diese Jahrhunderts nachweisbare stetige Abnahme der Bevölkerung in den Gemeinden der nördlichen Gruppe ist ohne Zweisel in erster Reihe der auffallend geringen Geburtenzahl zuzuschreiben, freilich nicht ansschließlich diesem Umstande. Denn in einer namhaften Zahl der zur nördlichen Gruppe gehörigen Gemeinden ist die Geburtenziffer eine constant hohe, nämlich außer in den bereits erwähnten, zum Bistriger Kirchenbezirk gehörigen ehemals unfreien 7 Gemeinden auch in den zum S.-Regener Kirchenbezirk gehörigen, die eine Geburtsziffer von 34.6 ausweisen. Einzelne



Bgl. über bie Berhaltniffe ber Biftriger Gemeinden: D. Cfaliner, Der Rosner Gau, im Programm bes Biftriger Gymnasiume 1864/5.

biefer lesteren Gemeinden zeigen eine sehr bedeutende Geburtenfrequenz, so Ober-Sibijch, Groß-Sidan, Birk und Zepling. Und dennoch haben alle diese Gemeinden in den lesten Jahrzehnten an Seelenzahl stetig abgenommen. Hier sind es daher, wie wir später ersahren werden, Ursiachen anderer Art, welche hemmend auf die Volksvermehrung einwirken.

Was die übrigen Gruppen unserer Landgemeinden betrifft, so ragen diesenigen der westlichen Gruppe durch ihre hohe Geburtszisser, 39·9, vor allen übrigen hervor; ihnen zunächst stehen, auch geographisch, die zum Schelker Kirchenbezirk gehörigen Gemeinden der mittleren Gruppe mit einer Zisser von 38·0. Auch die zum Wediascher, serner die zum Hernaunstädter Kirchenbezirk gehörenden Gemeinden der süblichen Gruppe stehen mit 35·7 über dem Durchschnitt. Unter denselben bleiben dagegen die Gemeinden des Repser, des Burzenländer, des Schäßburger und endlich des Schenker Kirchenbezirkes. Einzelne Gemeinden des letzteren Bezirkes eriumern an diesenigen der Bistriber Gruppe. So hatte z. Braller in dem erwähnten Zeitraum von 1865—1879 eine durchschnittliche Geburtszisser von blos 22·4, Seligstadt 24·9, Rohrbach 25·6, Hundertbücheln 25·7, Neustadt (Kronst. C.) 26·6, ja sogar Großschenkerreichte blos 28·0, Agnethlen dagegen 38·2.

In hohem Grade auffällig ist es, daß die stattlichen, wohlhabenden Gemeinden des Burzenlandes wie mit ihrer Tranungsziffer, so auch mit ihrer Geburtsziffer unter dem allgemeinen Durchschnitt bleiben, während man bei dem blühenden wirthschaftlichen Zustand dieser Gemeinden in beiden Beziehungen das Gegentheil erwarten sollte.

Im Folgenden stellen wir für jede einzelne Gemeinde die durchsichnittliche Zahl der jährlichen Geburten in dem 15-jährigen Zeitraum von 1865—1879 nebst der auf Grund der durchschnittlichen Seelenzahl berechneten Geburtsziffer zusammen, wobei wir die letztere nicht nach Promillen, wie bisher, sondern den kleineren Verhältnissen entsprechend nach Prozenten angeben. Es hatten in dem genannten Zeitraum:

weniger als 20 Proz. 5 Gemeinden mit einer burchschnittslichen Bevolterung von zusanmen 2077 Seelen:

			bur ber	didnittl. Babl jabri. Geburt.	aut 100 Ceele entfall. Gebur
Nieder = Neudon	f.			0.8	1.19
Rlein = Biftrip				10.3	1.68
Deutsch = Buda!	ŧ.			4.4	1.85
Dürrbach .				10.8	1.92
Ballenborf .				11.7	1.97

Bereins-Ardiv. Reue Folge, Band XX. heft 2 u. 3.

über 20 bis 2.5 Brog. 20 Gemeinben mit einer burchichnittslichen Bevollerung von gujammen 12,216 Geelen:

								bichnittl. Zahl jährl. Geburt.	auf 100 Geef entfall. Gebu
Baierborf								9.1	2.03
Schönbirk								11.5	2.13
Botich)								34.9	2.13
Windau								9.8	2.14
Arkeben								13.5	2.18
Jaab .								29.2	2.20
Braller								13.3	2.24
Weißfirch	(2	3ist:	cipe	r (Ton	1.)		12.7	2.29
Bürgefch								1.1	2.31
Minarten								6.7	2.31
Hennborf								13.3	2.33
Burghalle								15.1	2.34
Wassid								2.1	2.36
Pintat								15.0	2.39
Treppen								24.5	2.41
Neuborf	(B	iſtri	per	(2	čom	ita	t)	19.5	2.42
Mehburg								12.3	2.44
Denndorf								19.1	2.45
Neuborf ((He	rme	ınn	ſtäl	ter	C.	.)	8.9	2.48
Geligstabt								9.5	2.49

über 2.5 bis 3.0 Proz. 40 Gemeinben mit einer burchschnitt- lichen Bevölferung von zusammen 26,528 Seelen:

Rohrbach .							8.4	2.56
Klosborf .							5.3	2.56
Sundertbüch	eln						13.2	2.57
Rabeln .							16.7	2.58
Petersborf	(Bi	tri	Ber	C	om.) .	24.7	2.58
Thalheim							4.9	2.59
Burgberg							21.5	2.59
Martinsberg	3.						21.1	2.62
Sennborf .			٠				12.4	2.62
Meuftadt (E	roß	= \$	Pođ1	er	C .)		13.2	2 63
Heidendorf							17.3	2.64
Meithousen							10.3	2:65

			`					didnittl. Zahl jährl. Geburt.	auf 100 Seelen entfall. Geburt.	
	Ungersborf							5.4	2.66	
	Tarteln .							12.7	2.70	
	Nadesch .							23.7	2.70	
	Schönberg							15.3	2.74	
	Deutsch = Rren	цз						17.7	2.74	
	Reußen .							13.9	2.76	
	Bodendorf							11.9	2.79	
	Reisb							33.7	2.79	
	Groß = Schen	ŧ						41.3	2.80	
	Engenthal							2.3	2.80	
	Befotten .							17.4	2.81	
	Rirchberg							23.0	2.82	
	Frmesch .							24.8	2.82	
	Waltersdorf							17.0	2.89	
	Benbresch .							34.8	2.89	
	Leblang .							14.1	2.90	
	Jakobsborf ((Gr	οß	= R c	œle	r C	.)	17.3	2.91	
	Tecendorf							32.9	2.91	
	Honigberg							36.7	2.91	
	Probstdorf							10.3	2.93	
	Streitfort							19.7	2.93	
	Tartlau .							66.7	2.96	
	Deutsch = Teke	ſф						26.5	2.97	
	Michelsborf	(Gr	oß	= R 1	ođle	r C	.)	8.6	2.97	
	Maniersch							16.0	2.98	
	Belleschborf							11.5	2.99	
	Mardisch .							9.0	3.00	
	Martinsborf							16.3	3.00	
r	3.00 bis	3.3	5	m.		,		(4 a a : b	en mit einer	٤.,
1	Bevölkerung									υn
	Nußbach .		. (,,				28·5		
	Disk.	•	•	•	•	•	•	9.0	3.01	
	Sieo	•	•	•	٠	•	•	9.0	3.01	

über schnittlichen urch=

Nußbach	28.5 3.01
Bieb	9.0 3.01
Яерв	44.5 3.01
Mettersborf	49.5 3.03
Meschendorf	14.6 3.04
Abtsborf (Groß = Rodler Com.)	12.9 3.04
BeII	5.7 3.05

M-f	bur	didnittl. Babl jabri. Geburt.	auf 100 Seelen entfall. Geburt.
Rosenau		49.5	3.07
Michelsborf (Rlein = Rodler C	٤.)	3.7	3.08
Beschendorf		19.3	3.10
Draas		19.4	3.10
Betersberg		39.9	3.11
Taterloch	•	5.1	3.11
Alein = Probstdorf		10.9	3.11
Alzen		23.3	3.11
Holzmengen		12.7	3.12
Magarei		11.9	3.13
Pruben		14.0	3.13
Werb		7.9	3.13
Reuftabt (Rronftabter Com	t.)	43.7	3.14
Morizborf		5.2	3.16
Michelsberg		26.5	3.18
Ваавен		28.1	3.18
Groß = Alisch		32.6	3.19
Rlein = Blafendorf		5.9	3.20
Galt		15.5	3.20
Cfepan		17.9	3.21
Marienburg (Klein = Rodler C	٤.)	18 [.] 5	3.21
Lechnit		44.6	3.21
Robe		34.7	3.22
Lefchtirch		17.9	3.23
Rellborf		18.9	3.23
Gürteln		9.0	3.23
Brennborf		43.9	3.23
Beiben		88.3	3.24
Rastenholz	Ť	7.5	3.25
Reudorf (Groß = Rodler Con	1)	19.8	3.25
Felsenborf	•••	6.2	3.26
Want hart	•	16.1	3.26
Milman		11.7	3.26
Quebuinehauf		7.2	3.26
Mathhana	•	13.2	3.28
œ	٠	21.0	3·28
~ "	•	13.9	3.58
M-425 E	٠		
metersoury	٠	8.3	3.29

	burchichnittl. Bahl ber jabrt. Geburt.	auf 100 Greten entfall. Geburt.
Beißfirch (Groß-Rodler C.)	. 16.9	3.29
Jafobeborf (Biftriper Com.	.) 14 [.] 1	3.30
Scharofch (bei Schent) .	. 22.1	3.32
Relling	. 18.5	3.35

über 3.35 bis 3.50 Proz. 20 Gemeinben mit einer burch: ichnittlichen Bevöllerung von zusammen 15,879 Geelen:

Bepling		65.7	3.36
Weilau		30.3	3.36
Trappold		21.5	3.37
Mergeln		23.0	3.37
Rätsch		9.9	3.39
Santt : Georgen		34.1	3.39
Klein - Alijch		21.3	3.41
Malmirog		29.3	3.41
Rauthal		12.6	3.41
Felmern		20.4	3.41
Scharosch (bei Mediasch) .		39.5	3.42
Seiben		35.1	3.43
Schweischer		20.2	3.45
Nieber = Eibisch		10.3	3.45
Groß = Probitdorf		28.3	3.45
Bolfendorf (Rronftabter C.)		29.6	3.45
Hahnebach		14 ⁻ 1	3.46
Groß = Ropisch		25.1	3.48
Marienburg (Aronftabter C	£.)	32.0	3.49
Marpod		32.3	3.20

über 3.50 bis 4.0 Prog. 59 Gemeinben mit einer burchsichen Bevöllerung von zusammen 43,051 Seelen:

Walbhütten				22.0	3.21
Mortesborf				21.3	3.21
Ragenborf				20.2	3.21
Weibenbach				27.8	3.21
Urwegen				29.8	3.54
Rallesborf				17.7	3.55
Seiburg .				31.1	3.22

burdidnittl ber jabrt, G Schellenberg 16.5	. 3ahl auf 100 Seelen eburt. entfall. Geburt. 3.55
Hammersborf 20.0	3.26
Bogeschborf 24.0	3.26
Groß = Schogen 30.1	3.28
Birthälm 45.1	3.28
Schlatt 12.0	3.60
Rlein = Laglen 22.6	3.62
Belbeborf 63.1	3.62
Rothbach 18.3	3.63
Bolfenborf (Groß = Rodler C.) 7:3	3.63
Rirtsch 12.6	3.64
Betersdorf (Groß = Rodler C.) 9.0	3.64
Gieresau 15.9	3.65
Schirkonyen 30.7	3.65
Bugd (Groß = Rodler Com.) . 13.4	3.68
Begelborf 34.8	3.68
Reichesborf 37.1	3.70
Wermesch 23.7	3.70
Bajdhag 16.9	3.71
Talmesch 18.5	3.72
Alein=Schenk 21.1	3.72
Marktichelfen 22.3	3.73
Donnersmarft 25.7	3.73
Buckmantel 23.2	3.73
Malborf 21.2	3.74
Stolzenburg 42.1	3.78
Heltan 97.9	3.79
Bretai 22.7	3.79
Rlein=Scheuern 33.1	3.80
Rlein=Schelfen 43.3	3.81
Stein 22.3	3.81
Agnethlen 85.4	3.82
Meschen 42.1	3.84
Tobsborf 12.1	3.84
Dobring 24.9	3.84
Billat 15·1	3.85
Gergeschorf 29.8	3.88
Groß : Laglen 33.4	3.90

					bure	bidnittl. Zahl jahrl. Geburt.	auf 100 Seelen entfall. Geburt.
Großpold						46.3	3.91
Johannisbo	rf					14.3	3.93
Rery						20.9	3.93
Kreisch .						24.3	3.93
Ririeleis						17.0	3.93
Schaas .						24.1	3.94
Arbegen .						24.3	3.94
Bulfeich .						32.1	3.94
Möncheborf						15.5	3.95
Bugb (Albe	nfer	· C	omi	tat)		12.1	3.95
Rofeln .				. '		20.6	3.96
Samleich						46.6	3.97
Schaal .						19.7	3.97
Halvelagen						26.6	3.99

über 4'0 bis 5'0 Prog. 32 Gemeinben mit einer burchschnitt- lichen Bevolferung von zusammen 16,736 Seelen:

Roja	8.0	4.02
Frauendorf	30.8	4.02
Scholten	21.4	4.04
Jatobsborf (Rlein = Rodler C.)	0.8	4.09
Groß - Eibau	11.3	4.12
Reußmarkt	31.5	4.13
Birt	45.7	4.16
Großau	68.7	4.17
Niemesch	18.2	4.17
Neppendorf	63.5	4.19
Tatich	5.9	4.21
Wurmloch	25.0	4.22
Blutroth	29.1	4.22
Abteborf (Albenfer Comitat) .	14.7	4.25
Groß = Scheuern	37.3	4.25
Sohendorf	10.0	4.26
Bonnesborf	10.9	4.29
Durles	15.5	4.31
Weingartsfirchen	24.1	4.44
Schönau	30.2	4.44

						chichnittl. Babl jahrt, Geburt,	auf 100 Geelen entfall. Geburt.
Gießhübel .						14.7	4.45
Schoresten .						10.9	4.47
Deutsch = Bier	ι.					17.2	4.47
Romos						11.7	4.48
Wölz						19.0	4.49
Betereborf (§	5ern	nanr	ιĵt.	Con	n.)	43.7	4.54
Gibesborf .						20.2	4.55
Buschendorf						3.9	4.59
Schmiegen .						4.6	4.60
Dunnesborf						13.9	4.62
Dber = Gibifd	١.					33.4	4.81
Langenthal .						25.9	4.96

über 5.0 Prog. 2 Gemeinden mit einer burchschnittlichen Bevölferung von zusammen 576 Seelen:

Paßbusch				19.5	5.12
Fred				10.5	5.33

Es stehen bemnach:

unter dem Durchschnitt von 3:35 Proz. 114 Gemeinden mit 73,410 Seelen über " " " 3:35 " 113 " " 76,242 "

Leiber sind wir nicht in der Lage, verläßliche Mittheilungen über bie burchschnittliche Kinderzauhl der Familien zu bieten. Wohl aber können wir die Zahl der lebenden Kinder in der kinderreichsten Familie jeder Gemeinde angeben. Um 31. Dezember 1883 zählte die kinderreichste Kamilie

3	lebende	Rinber	in	1	Gemeinde
4	"	n	"	13	Gemeinden
5	"	"	"	21	"
6	"	"	"	45	"
7	"	"	n	65	"
8	"	"	**	49	"
9	"	"	"	20	"
0	"	n	"	9	"
1	"	n	"	2	n
9				1	Chomoinho

¹ Mus einer Gemeinde ift bie betreffende Mittheilung ausgeblieben.

Die kleinsten Zahlen weisen auch hier wiederum die Gemeinden bes ehemaligen Bistriger Distriktes auf. Die kinderreichste Familie besteht aus

ecoje tetes	
3 Kindern	in *Schönbirk
4 "	in:
Michelsborf (Groß - Rodler C.)	*Treppen
Neithausen	* Waltersborf
Jatobeborf (Rlein = Rodler C.)	*Wallendorf
*Dürrbach	* Beiffirch (Biftriger Comitat)
* Rlein = Biftrit	* Wermesch
* Lechnik	* Ungersborf.

* Bintat

(Die mit einem * bezeichneten Gemeinben gehoren ber norblichen Gruppe an.)

Die höchsten Bahlen weisen folgende Gemeinden auf:

Die finderreichste Familie gahlt 10 lebende Rinder in:

	Agnethlen	Ş	eltau		Groß = Schogen			
Arbegen		D	arpob		Mönchsborf			
	Frauendorf	\mathfrak{B}	illat		Beiben			
	11	lebende	Rinber	in	Streitfort			
	11	"	"	#	Törnen			
	12				Grafinala			

b) Todgeburten.

Bon nicht geringer Wichtigkeit ist die Statistif der Todgeburten. In den 15 Jahren 1865 — 1879 betrug die Gesammtanzahl der Todgeburten in den Kirchenbezirken:

		auf 1000 Geburt. entfall. Lodgeb.		•	auf 1000 Geburt. entfall. Lodgeb.
Schäßburg	373	42.7	S.= Regen	175	35.9
Schelt	366	42.5	Hermannstadt	324	31.8
Kronstadt .	363	40.9	Перв	138	31.5
Bistrit .	332	40.5	Mühlbach	174	28.7
Mediasch .	349	40.0	Schenk	165	25.4
			Busammen	2759	36.7

Wenn auch die Ziffer von 36.7 Todgeburten geringer ist als dies jenige der meisten Länder Europas, so ist sie doch verblüffend hoch, wenn wir damit die Ziffern Ungarns umd Siebenbürgens vergleichen.

Die lettere beträgt bloß 14:01; auch die öfterreichische Reichshälfte weift mm 32.5 auf. Es fann wohl fann einem Zweifel unterliegen, bag die Urfachen der Todgeburten nur in den allerseltenften Fällen auf Seiten bes Mannes, fondern überwiegend auf Seiten ber Frau ju fuchen Ebenfo fann als erwiesen angesehen werden, daß die Banerin in physischer Beziehung burchichnittlich gunftiger beschaffen ift als bie Stadterin (figende Lebensweise ber letteren, besonders in ber Beit ber forperlichen Entwickelung in Folge bes langer bauernben Schul- und fonftigen Unterrichts, bann bas Mieder). Wir werden baber faum fehlgreifen, wenn wir annehmen, daß zu einem guten Theil an jener hoben Riffer einerseits leichtsinnige Unachtsamkeit andrerseits Ueberarbeitung bie Schuld trägt.2 Es tann nur geringen Troft gewähren, wenn wir erfahren, daß diese Ziffer im Deutschen Reich 39.4, in Breußen 40.8, in Frankreich 44.6, in Holland gar 51.4 beträgt. Wahrscheinlich wurden auch in biefen Ländern biefe Bahlen geringer fein, wenn fie fich blos auf die bauerliche Bevolferung bezogen 3.

Die größte Bahl von Todgeburten weisen die Gemeinden der mittleren Gruppe, inebesondere biejenigen des Schäftburger, Schelter

i Wir sind der sesten Ueberzeugung, daß die außerordentliche Differeng zwischen der Todgeburtenzisser unferer Landbevölkerung und bersenigen des ganzen Lands der verschiedenartigen Schedungsmethode und der Unzuverlässigteit der betreffenden Angaben zuzuschreiben sei. Diefelbe unglaubliche Differenz fand auch Reissendern ger für die Jahre 1851—1856; in diesem Zeitraume betrug die Todgeburtenzisser dei den Sachsen 340, bei den Romanen 64! Reissenderzer äußert sich hierüber: "Se unterliegt keinem Zweisel, daß die Aufzeichungen über die Todgeborenen in der lutherischen Consession allein von allen Consessionen in Siedendürgen zuverlässig und genügend, die dirigen Consession jedoch noch seh mangelhaft sind, und es dieut dies zugleich zu einer direkten Bestätigung der oben . . . ausgesprochenen Rehauptung, daß überhaupt die Aufzeichnungen über die Vollsbewegung in der lutherischen Consession unter allen Consessionen Siedenbürgens den höchsten Grad der Auserlässigsteit bestieher".

2 Gin Kenner der bauerlichen Berhaltnisse bei und schreibt die Saufigleit der Todgeburten vornehmlich zwei Umständen zu: einmal dem allgemein geübten Reiten der Frauen und dann der überaus gesundheitsschädlichen Arbeit des Sanfröstens, bei welcher die Frauen stundenlang im Wasser stehen und welche im Spätherbst, oft erst im November, verrichtet wird. Sowohl bei dieser Arbeit, wie beim Neiten wird in der Negel auf die unter gewissen Umständen nothwendig zu beachtende Schonungsbedurftigkeit des weiblichen Körpers teine Rüclicht genommen. Sierauf sollten unfere Pfarrer ein wachsaues Auge haben!

Bei der sächsischen Stadtbevölkerung liegen die Berhältuisse gunstiger. In den 8 fächsischen Städten wurden in den 15 Jahren von 1865—1879 im Ganzen geboren 18,034, darunter todgeboren 563; es entsallen demnach auf 1000 Ges burten 31-2 Todgeburten.

und Mediascher Kirchenbezirkes auf. Aber auch der Kronstädter und Bistriger Bezirk übersteigt die Durchschnittszissen. Folgende Gemeinden haben in der Periode von 1865—1879 mehr als 50 Todgeburten auf 1000 Geburten oder 5 auf 100 gehabt:

Meschendorf					10.05	Honigberg	5.99
Minarten .					8.91	Gießhübel	5.88
Frmesch .					8.81	Schirkongen	5.86
Rothbach .					8.73	Weidenbach	5.76
Schmiegen .					8.63	Martinsborf	5.74
Felsendorf .					8.60	Dunnesborf	5.70
Gürteln .					8.15	Radeln	562
Romos					7.95	Ober = Eidisch	5.59
Draas					7.56	Schoresten	5.52
Langenthal					7.22	Bulkeich	5.39
Schaal					7.12	Seiburg	5.35
Jaab					7.08	Malborf	5.34
Rlein = Probftd	orf				6.74	Klein=Ulisch	5.33
Rendorf (Bift	cipe	r ©	om	.)	6.71	Groß=Alisch	5.32
Bruben					6.66	Reußen	5.29
Kreisch					6.64	Betersdorf (GrRodl. C.)	5.19
Taterloch .					6.58	Mardisch	5.19
Mortesborf					6.58	Heteldorf	5.18
Peschendorf					6.55	Bendresch	5.13
Bußd (bei M	edi	asch)		6.47	Wallendorf	5.11
Neithausen					6.45	Groß ≤Schogen	5.10
Niemesch .					6.53	Wurmloch	5.07
Johannisdorf					6.05	Marienburg (Gr.=Actl.C.)	5.04

In folgenden 9 Gemeinden ist im Laufe von 15 Jahren keine einzige Todgeburt vorgekommen: Engenthal, Thalheim, Wassib, Rauthal, Bürgesch, Retersdorf, Worisborf, N. Neudorf und Ludwigsdorf.

c) Uneheliche Geburten.

Was die unehelichen Geburten betrifft, so betrug die Zahl berselben in unseren Landgemeinden im Jahre 1883: 268. Es entifiesen demnach in diesem Jahre auf 1000 Geburten 50·0 uneheliche. In den vorausgehenden Jahren war diese Zisser etwas höher!). In

¹ Die auch sonft allgemein gemachte Erfahrung, bag bie Biffer ber unehelichen Geburten, wenn man größere Beitraume ins Auge faßt, ein ftetiges Steigen zeigt,

ben 15 Jahren 1865—1879 betrug nämlich bie Gesammtzahl ber unebelichen Geburten in ben Kirchenbezirfen :

			,		0			auf 1000 Geb. entf. unebel. Gel
ď)							468	77.3
ırg							574	65.8
bt							497	55.9
							420	51.2
							422	49.0
n							235	48.3
nsta	bt						460	45.2
b .							389	44.7
							148	33.8
							218	33.6
		3	uja	mm	en		3831	51.0
	.ch 1rg bt en	d) . irg . bt . en .	d	cf)	cf)	cf)	cf)	rrg

Die Durchschnittsziffer von 51 unehelichen auf 1000 Geburten ist im Vergleiche mit der Ziffer für Ungarn und Siebendürgen eine sehr günstige zu nennen. Im Durchschnitt der Jahre 1865—1880 entfielen hier auf 1000 Geburten 72·0 und im Jahre 1882: 88·3 uneheliche. Auch die Wehrzahl der europäischen Staaten weist in dieser Beziehung ungünstigere Verhältnisse auf. Für die Jahre 1865—1880 betrug die Ziffer der unehelichen Geburten:

Serbien	4.7	Frankreich 73.4
Irland	26.8	Deutsches Reich 87.1
Rußland (1867—1875)	28.7	Württemberg 109.6
Romänien(1870-1879)	39.9	Königreich Sachsen 133.1
England	53.6	Desterreich 1348
Italien	72.0	Baiern

Es ist wohl wahr, daß in manchen Ländern gerade die ländliche Bevölkerung das größte Contingent von unehelichen Geburten liesert, so beispielsweise in den österreichischen Alpenprovinzen. In Käruthen mit überwiegend ländlicher Bevölkerung entfielen in den Jahren 1881 und 1882 über 450 uneheliche auf 1000 Geburten. Allein hieran tragen erwiesenraßen die ungünstigen Besitzverhältnisse die Hauptschuld.

bestätigt sich auch hier. Im vierjährigen Zeitraume von 1839—1842 betrug bit Zisser ber unehelichen Geburten bei den Lutheranern, d. h. also bei der sachsichen Bevöllerung Siebenburgens 32·3, in dem sechsjährigen Zeitraume von 1851—1856 38·4. Reissenburger a. a. D. Bd. V. Hell 2, S. 149.

Jedensalls kann man es aber als Regel aussprechen, daß die städtischen Bevölkerungen durchschnittlich einen größereren Prozentsah an unehelichen Geburten liefern als die ländlichen Bevölkerungen. Betrug doch die Zisser der unehelichen Geburten in den 70-er Jahren in Wien nicht weniger als 449, in München 435, in Petersburg 300, Paris 268, Stuttgart 166, Berlin 154. Im Jahre 1880 betrug diese Zisser in Budapest 330 und auch in kleinen Städten z. B. Klausenburg 227, Hermannstadt (sämmtliche Consessionen und Nationalitäten) 170.

Wenn bemnach bei unferer Landbevolferung die Biffer ber unehelichen Geburten 51 beträgt,1 fo haben wir immerhin Urfache, biefe Bahl nicht gang leicht zu nehmen sondern als den Ausdruck ungunftiger Berhältniffe, fei es fittlicher, fei es wirthschaftlicher Ratur zu betrachten. Dag wirthschaftliche Berhältniffe zu einem großen Theil an ber Biffer ber unehelichen Geburten bie Schuld tragen, fteht außer allem Zweifel. wenn man berücksichtigt, daß ber burchschnittliche private Grundbesit unferer Bauern, wie später gezeigt werden wird, ein außerorbentlich fleiner ift. In milberem Lichte ericheint übrigens bie Riffer ber unehes lichen Geburten, wenn man berücksichtigt baß fie zu einem guten Theil ben eigenartigen wilben Ghen zuguschreiben ift, von benen bereits bie Rebe war. Einen unwiderleglichen Beweis für diefe, übrigens eines Beweises wohl taum bedürftige Behauptung liefert Die Thatsache, baß die Bahl ber unehelichen Geburten gerade in jenen Gemeinden am hochsten fteht, in benen die meiften wilben Ghen vorkommen, nämlich in ben Bemeinden der westlichen Gruppe (Mühlbächer Kirchenbezirf), in denen auf 1000 Geburten im Durchschnitt 77.3 uneheliche entfallen.

Auffallend hoch ift die Zahl der uneheltichen Geburten im Schäßburger Kirchenbezirk, welcher sich auch durch die höchste Zahl der Todgeburten auszeichnet. Über dem Durchschnitt von 51 stehen ferner die Gemeinden des Kronstädter (55.9) und des Bistriper (51.2) Kirchenbezirkes. Die niedrigsten Zahlen weisen der Schenker und Repser Kirchenbezirk auf.

Im folgenden stellen wir alle Gemeinden zusammen, in denen die Durchschnittszisser von 51.0, oder in diesem Falle entsprechender ausgedrückt, von 5.1 unehelicher auf 100 Geburten überschritten wird:

· 15.50

¹ In ben 8 fächsischen Stäbten entfielen auf 1000 Geburten bei ber evangel. Bewölferung:

^{1865 - 1869 69.9} uneheliche

^{1870—1874 58.2}

^{1875—1879 59.7}

Ueber 5	5·1	bi:	3 6	3	Proz.	b e t	ragen	bie	u	n e l	h e l	i dj	en G	e
burten in 22	G	e m	eiı	n b	en:									
Rosenau .					5.11		Seiben						5.21	
Scharosch (b.	Gr.	. S	heni	f)	5.12		hundert	büchel	n				5.22	
Galt					5.15		Irmesch						5.64	
Birthälm .					5.50		Schönbe						5.65	
Großpold .					5.32		Weibenb	adj					5.75	
Hammeredor	f.				5.33		Probstdi	orf					5.84	
Marpod .					5.34		Benbrefe	fj.					5.87	
Bulteich .					5.39		Bieb .						5.93	
Marienburg	(Kr	onst	. C	.)	5.42		Minark	en .					5.94	
Neppendorf					5.46		Denndor	rf .					5.94	
Thalheim .					5.48		Hohendo	rf					6.00	
über 6 bis 7	P	ro	3. i	n	24 Ge	m e	inben:							
Streitfort .					6.08		Heldebo	rf .					6.55	
Groß = Alisch					6.13		Baierbo	rf.					6.56	
Paßbusch .					6.16		Samlefd	6 .					6.58	
Reugborf .					6.20		Petersb						6.66	
Wallendorf					6.25		Weißfir	ch (Gr	.=8	Pod!	(. C	.)	6.69	
Lechnitz .					6.28		Honigbe	rg					6.72	
Malborf .					6.29		Schorest	en					6.74	
Schönbirk .					6.36		Abtsdor	f (Unt	er:	-AU	6. Q	.)	6.78	
Schaal .					6.44		Tatsch .						6.85	
Langenthal					6.44		Scholter						6.85	
Henndorf .					6.20		Puschen	•					6.89	
Wermesch .					6.25		Buckman	ıtel					6.90	
über 7 bis 8	P	ro	3. i	n	19 G e	m e								
-					7.10		Belleschi					•	7.56	
Trappold .		٠			7.12		Eibesdo	,					7.59	
Malmfrog				٠	7.22		Mehbur		٠				7.61	
Morizdorf					7.23		Großau		•				7.62	
Gießhübel .					7.24		Hanrud						7.62	
Tartlau .					7.29		Rlein = @	,					7.69	
Fred					7.32		Gergesch						7.83	
Dürrbach .					7.41		Reußma	ırft					7.84	
Rosch					7.50		Johann	isdorf					7.91	
Haschag .	•				7.51									

über 8 bis 9 Brog. in 8 Be	meinben:
Wolfendorf (Aronftdt. C.) 8.11	Rothbach 8:36
Petersborf (Bistriger C.) 8.11	Mönchsborf 8.58
Marienburg (Gr.=Actl.C.) 8.27	Felsendorf 8.60
Mettersborf 8.31	Rirchberg 8.70
über 9 bis 10 Brog. in 4 &	emeinben:
Groß = Ropifch 9.28	
Pretai 9·38	
über 10 Prog. in 18 Gemei	nben:
Bepling 10.04	Nadejá 12·11
Schmiegen 10.14	Schlatt 12.22
Senndorf 10.21	Fellborf 12·32
Schaas 10.50	Peschendorf 13.45
Bußb (Gr.=Rodler C.) . 10.95	Weingartskirchen 14.36
Klein = Blasendorf 11.36	Wassib 15.61
Kreisch 11.78	Bugd (Albenfer Com.) 15.93
Bolfenborf(GrAdl.C.) 11.82	Törnen 19·71
Meschendorf 11.87	Blutroth 24.54

In 3 Gemeinden ist im Laufe von 15 Jahren keine einzige uneheliche Geburt vorgekommen: Schweischer, Michelsdorf (Klein-Kockler Comitat) und Bürgesch.

d) Geschlechtsverfällniß der Geburten.

Eine ber interessantesten und bestrittensten Fragen der statistischen Wissenschaft bietet das Geschlechtechteren falltniß der Geborenen. Wie bereits erwähnt wurde, ist sast erhöltniß der Geborenen. Wie bereits erwähnt wurde, ist sast außauchmissos die Regel beobachtet worden, daß durchschnittlich mehr Knaben als Mädchen geboren werden, und zwar beträgt in den enropäischen Staaten der durchschnittliche Knabenüberschuß 105—106 Knaben auf 100 Mädchen. Die Frage, worin die Ursache dieser Erscheinung zu such sie bildet den Gegenstand des Streites. Einige sinden sie in der Verschiedenheit der Race, der Lebensweise, der Ressignie, des Klimas, des Zeitpunktes der Conception, Undere wieder behanpten, daß die Altersdisserunz zwischen Mann und Brau einen Einsuß auf das Geschlecht der Kinder aussübe, je älter der Mann im Vergleich zur Fran sei, desto größer sei die Wahrscheinschsteit einer Knabengeburt. Noch Indere dringen die Thatsache des Knabensüberschussiges in einen mystischen Zusammenhang mit dem sebhafteren Berlangen der zeugenden Eltern nach der Geburt eines Knaben. Keine

einzige dieser Erklärungen kann als allgemein gültig betrachtet werden, benn wenn auch die eine ober andere durch die Daten eines bestimmten Bolkes erwiesen zu sein scheint, so widersprechen dem die bei anderen Bolken gemachten Ersahrungen. Mit der Annahme, daß der menschliche Körper, sei es der männliche oder der weibliche, mit einer größeren Anzahl von männlichen als von weiblichen Fortpflanzungskeimen ausgestattet sei, ist nicht viel gewonnen, denn dann bleiben immer noch die zahlereichen Schwankungen zu erklären, die sich mit einer gewissen Regelmäßigkeit nicht nur zwischen verschiedenen Bölkern, sondern auch bei einem und demselben Bolke in verschiedenen Jahren sinden. Es wird daher erst einer späteren Zeit vorbehalten bleiben, auf Grund eingehender, sorgfältiger statistischer Beobachtungen das Dunkel aufzuhelten, welches anf dieser sitt das staatliche und gesellschaftliche Leben so wichtigen Frage ruht.

Jene Regel, daß die Anabengebnrten überwiegen, findet auch bei unserer Landbevolkerung ihre volle Bestätigung. In den 15 Jahren

1865-1879 wurden geboren in ben Rirchenbegirfen:

	Rnaben	Mädchen	auf 100 weibliche entf. mannt. Beb.
Mediasch	 4,581	4,130	110.9
Schäßburg	 4,533	4,194	108.1
Bistrit	 4,216	3,981	105.9
Mühlbach	 3,106	2,952	105.2
Schelf	 4,411	4,207	104.8
Schent	 3,316	3,171	104.6
Reps	 2,249	2,131	104.6
Kronftadt	 4,518	4,365	103.6
Hermannstadt	 5,178	5,002	103.2
S.=Regen	 2,453	2,415	101.6
Busammen	 38,561	36,548	105.5

Die Ziffer von 105·5 Knaben- auf 100 Mäbchengeburten entspricht ziemlich genau berjenigen ganz Ungarns (im Jahre 1879: 105·3, 1880: 105·3, 1881: 106·05) wie auch bes größten Theises ber europäischen Staaten.



¹ In bem Zeitraume von 1851—1856 entfielen (Reiffenberger a. a. D., S. 188) bei ber gefammten sachsichen Bevollerung Siebenbürgens auf 100 weibliche 103.9 mannliche Geburten. In ben 15 Jahren von 1865—1879 betrug für die gesammte sachsische Bevollerung — also bie ftabtische Bevollerung mitinbegriffen — bie Verhaltnißzahl ber mannlichen Geburten 104.3.

Auffällig ift in der obigen Darstellung der hohe Ueberschuß von Knabengeburten in den zur mittleren Gruppe gehörenden Gemeinden des Mediascher und Schäßburger Kirchenbezirkes. So hatte die Gemeinde Hohendorf in dem bezeichneten 15-jährigen Zeitraum im Ganzen 91 männliche und nur 59 weibliche Geburten, auf 100 der letzteren entsielen daher 154'2 männliche, Niemesch hatte bei 164 männlichen und 109 weiblichen Geburten eine Zissen von 150'5, Kirtsch: 111 männliche und 78 weibliche — 142'3, Klein-Laßlen: 192 männliche und 147 weibliche = 130'6. Am geringsten ist der Ueberschuß der Knabengeburten in den zum S-Regener Kirchenbezirf gehörigen Gemeinden der nördlichen Gruppe. Sinige derselben weisen in dem genannten Zeitraum geradezu einen Ueberschuß an weiblichen Geburten auf, so Virk, Votsch, Ober- und Rieder-Sidsch.

Eine merkvürdige Erscheinung bietet das Geschlechtsverhältniß der unehelich Geborenen in nujeren Landgemeinden. Während sonst in Europa bei den unehelich Geborenen das Uebergewicht der männlichen Geburten sich etwas vermindert, also unter dem allgemeinen Durchschultbleich, finden wir unngekehrt dei unserer Landbevölkerung, daß bei den unehelich Geborenen die männlichen Geburten in stärkerem Maße überswiegen als bei den Geburten im Allgemeinen. Auch in Ungarn entsielen im Jahre 1881 anf 100 weibliche Geburten im Allgemeinen 106 männliche, während auf 100 weibliche Geburten im Allgemeinen 104 männliche, wichrend auf 100 weibliche uneheliche nur 104 männliche uneheliche Geburten kamen. Bei unserer Landbevölkerung dagegen wurden in dem Zeitraum von 1865—1879 unehelich geboren in den Kirchenbezirken:

				•	männliche	weibliche	auf 100 weibliche entf. mannt. Beb.
hermannfta	bt				254	206	123.3
Mediasch					210	179	117.3
Schenk .					122	96	116.7
Bistrit .					225	195	115.4
Schelt .					226	196	115.3
Mühlbach					244	224	108.9
Kronstadt					253	244	103.7
Reps					75	73	102.7
Schäßburg					286	288	99.3
S.=Regen					111	124	89.5
8	mm	en		2006	1825	109.9	

¹ Ueberraschend ift auch das Geschlechtsverhältniß der Geborenen bei der sachlischen Stadtbevölkerung. In der Periode von 1865 — 1879 wurden geboren: 8993 Anaben, 9041 Mäbchen; auf 100 weibl. entfallen demnach 99·5 männl. Geburten.

Bahrend baher bei unferer Landbevolkerung auf 100 weibliche Geburten im Allgemeinen, wie oben gezeigt wurde, 105.5 mannliche entfallen, tommen auf 100 weibliche uneheliche Geburten 109.9 mannliche uneheliche.1 Auch hier zeigen wieder die Gemeinden bes S .= Regener Begirfes die fleinste Rahl von mannlichen Geburten, Die fogar giemlich beträchtlich hinter ben weiblichen gurudbleiben. Welchen Grunden bie auffallende Ericheinung bes hohen Rnabenüberichuffes bei ben unehelich Beborenen unferer Landbevölferung jugufdreiben fei, barüber magen wir nicht einmal eine Vermuthung auszusprechen.2

Dagegen ftimmt bas Beichlechtsverhältniß ber Tobgeborenen mit ber fonft in Europa gemachten, übrigens phyfiologisch eber ertlarbaren Erfahrung, daß die Rahl der todgeborenen Angben biejenige ber todaeborenen Madchen bedeutend übersteigt, volltommen überein. 5 Es wurden nämlich in dem Reitraum von 1865-1879 todgeboren in den Rirchenbezirfen :

estiten:						
regitten.				Anaben	Mabchen	auf 100 meibliche entf. mannl. Beb.
hermannstadt				199	125	159.2
Bistrit .				201	131	153.4
Mühlbach				101	73	138.4
Schelf .				205	161	127.3
Schäßburg				207	166	124.7
Mediasch .				191	158	120.9
Kronftabt .				197	166	118.7
S.= Regen				91	84	111.9
Schenk .				85	80	106.2
Reps				68	70	97.1
Busam	mer	t	۱. T	1545	1214	127.24

¹ Faft genau basfelbe Berhaltnig fand Reiffenberger (a. a. D. S. 190) für bie gefammte fachfifche Bevolkerung Siebenburgens (Lutheraner) in bem Beitraume von 1851 - 1856, nämlich 109.6.

² Ebenfo auffällig, nur in ber entgegengefesten Richtung, ift bas Beichlechts: verhaltniß ber unehelich Geborenen in ben 8 fachfifchen Stabten. In ben 15 Jahren von 1865 - 1879 tamen bier im Gangen unter ber evangeliften Bevolferung A. B. 550 mannliche und 574 weibliche uneheliche Geburten vor. Auf 100 weibliche ent fallen baher bier nur 96.7 mannliche Geburten.

⁸ Much in Bezug auf bas Gefchlechtsverhaltniß ber Todgeborenen ftimmen bie Angaben Reiffenbergers fur ben Reitraum von 1851-1856 mit ben obigen Daten ziemlich genau überein. Es entfielen nämlich bei ber gefammten fachfifchen Bevollerung Giebenburgens auf 100 weibliche eheliche Tobgeburten 126.3 mannliche.

⁴ In ben 8 Stabten tamen in bem Beitraume von 1865-1879 unter ben Evangelischen im Ganzen 310 männliche und 253 weibliche Todgeburten vor; auf

3. Sterbefälle.

a) Die Sterblichkeit im Allgemeinen.

Für die Bewegung der Bevölkerung find die Todesfälle von gleicherweise entscheidender Bedeutung wie die Geburten. Zwar besteht mifchen biefen beiben Faftoren ber Bevolferungsbewegung eine gemiffe Bechselwirkung, insbesondere badurch, daß eine große Geburtenfrequeng nothwendigerweise auch eine größere Sterblichkeitsziffer bedingt, b. h. auf 1000 Seelen Cinwohner muffen um fo mehr Tobesfälle in einem Jahre tommen, je größer die Bahl ber Geburten mar, ba in biesem Falle die jungeren Altersflaffen in höherem Grade vertreten find, b. h. biejenigen Altereflaffen, welche aus natürlichen Grunden einer großeren Sterblichkeit unterworfen find. Abgesehen jedoch von biefem Umftande ift eine hohe Sterbegiffer ftets ber Ausbruck ungunftiger Berhaltniffe, feien biefe nun in ber physischen Beschaffenheit ber Bevolferung, in ungunftiger materieller Lage, in flimatischen und fonftigen Berhältniffen des öffentlichen Gefundheitswesens begründet. Für die Frage des Bachsthums ber Bevölkerung ift die Sterblichkeit faft noch von größerer Bichtigkeit als die Geburtenfrequenz, wie dies gerade bas Beisviel Ungarns zeigt, welches trot ber hoben Geburtenziffer eine fast verschwindende Bolfsvermehrung aufweift.

Im Jahre 1883 betrug die Zahl der Todesfälle in unseren 227 Geseinden 3952 bei einer Bevölferung von 151,072 Seelen. Auf 1000 Seelen entfallen demnach 26·16 Todesfälle. Für Ungarn und Siebensbürgen betrug die Sterbezisser im Jahre 1882: 36·5. Die Sterblichkeit in unseren Landgemeinden war daher eine erheblich geringere als souft im Lande. Freilich ist auch das Jahr 1883 für unsere Landbevölferung in dieser Beziehung ein besonders günftiges gewesen. In den voransgehenden Jahren war die Sterblichkeit durchwegs eine höhere, namentlich im Ausgang der Siedenziger Jahre in welche Zeit die Verheerungen der Cholera und ganz besonders der Diphteritis sallen. Es betrug nämlich in den 15 Jahren von 1865—1879 in den Kirchenbezirken:

Mary.

¹⁰⁰ weibliche entfallen bemnach 122-5 männliche, also auch hier weniger männliche Geburten als bei der Landbevöllerung. Es ist unverlennbar, daß bei der flädtischen Broblferung die Zahl der männlichen Geburten eine verhältnißmäßig geringere ist als bei der Landbevöllerung. Es zeigt sich dies ebensowohl bei den Geburten im Allgemeinen, wie bei den unebelichen und Todaeburten.

			bie Babl ber Tobesfälle	bie burdidnittl. Babl ber jabri. Tobesfalle	auf 1000 Geelen entf. jabrt. Toretfalle
S.= Regen .			5,915	394.3	42.0
Schelf			8,363	557.5	36.9
Mühlbach .			5,500	366.7	36.1
Mediasch .			8,375	558.3	34.3
Bijtrit			9,656	643.7	32.7
Яерв			4,274	284.9	31.6
hermannftabt			8,759	583.9	30.7
Schäßburg .			8,357	557.1	29.6
Schent			6,144	409.6	29.4
Kronstadt .			7,642	509.6	27.6
Busamme	n		72,985	4,865.6	32.5

Im Bergleich mit Ungarn und Siebenbürgen ist die Sterbezisser von 32.5 allerdings eine sehr günstige zu nennen. Denn für das ganze Land betrug die Zisser im Durchschnitt der Jahre 1865—1880, also saste genau in demselben Zeitraum, 37.8. Aber beide Zahlen sind, mit den Zissern anderer Länder verglichen, außerordentlich hohe. Was Ungarn betrifft, so weist es nebst Kroatien unter sännntlichen Ländern Europas die größte Sterblichseit auf. Es beträgt nämlich die durchschnittliche Sterblichseitz in den Ländern:

Norwegen		17.0	Rönigreich Sachsen	28.8
Irland		17.6	Italien	29.8
England		21.9	Desterreich	31.3
Frankreich .		23.9	Würtemberg	31.8
Preußen		26.6	Serbien	32.4
Romänien .		26.7	Rußland	36.7
Dentsches Reich		26.9	Ungarn	37.8

Es kann nicht dem mindesten Zweisel unterliegen, daß die große Sterblichkeit unserer Landbevölkerung in erster Reihe dem mangelhaften öffientlichen Sanitätswesen insbesondere dem Mangel an Aerzten zuzusschreiben sei. Denn von einzelnen lokalen Ausnahmen abgesehen ist im Allgemeinen weder das Klima ein ungesundes, noch ist die Beschaffenheit des Bodens der Entstehung und Berbreitung von Krankheiten förderlich.

^{&#}x27; Fur bie fachfifche Bevollerung Siebenburgens fand Reiffenberger (a. a. D. Bb. VII S. 104) in bem Zeitraum von 1851-1856 die Sterbeziffer von 31-9.

Ebensowenig ist die physische Constitution der sächsischen Bauern eine ichwache zu nennen.

Im Folgenden stellen wir für jede einzelne Gemeinde die durchsichnittliche Zahl der jährlichen Todesfälle in den 15 Jahren von 1865 bis 1879 nebst der auf Grund der durchschuttlichen Seclenzahl berechneten Sterbezisser zusammen. Es hatten in dieser Periode:

weniger als 2:0 Brog. 3 Gemeinden mit einer burchschnittlichen

Bevölkerung von 758 Seelen:	burchichn Babt b. jabrt. Tobeef.	auf 100 Geele entf. Lobesfalle
Bürgesch	. 0.8	1.54
Bolfendorf (Groß = Rodler C.)	3.9	1.94
Mehburg	. 9.9	1.96

über 2.0 bis 2.5 Prog. 12 Gemeinden mit einer durchschnittslichen Bevölkerung von 10,838 Seelen:

Windan					9.8	2.14
Engenthal .					1.8	2.50
Rlein-Biftrig					14.1	2.30
Beidenbach .			_		18.3	2.31
Groß = Schent					34:5	2.34
Reudorf (Bift	rißer	C	mi	tat)	19.3	2.39
Kird, berg .					19.6	2.40
Dennborf .					18.9	2.42
Sonigberg .					30.5	2.42
Reisb					29.4	2.43
heldsborf .					42.7	2.45
Martinsberg					20.1	2.20

über 2.5 bis 3.0 Proz. 66 Gemeinden mit einer burchschnitts fichen Bevöllerung von 48,766 Seelen:

Baaßen								22.3	2.52
Neuborf	(3	rofi	= 8	ođí	er (Com	.)	15.4	2.52

Bergl. die weiter unten folgenden Angaben über die Kinderfterblichfeit, welche bei unferer Landbeoblkerung gegenüber dem gangen Lande erheblich gunftiger fieht. Da von den alljährlich Geborenen bei der ersteren ein weit geringerer Prozents im Kindbalter stirbt, als sonst im Lande, so kann hieraus nicht nur auf die größere Sorgfalt bei der Kinderpflege sondern sicherlich auch auf größere Lebensstätigteit, also-träftigere korperliche Constitution geschlossen werden. Auch der paterhin angeführte Prozentsat der zum Militärdienst Tauglichen und Untauglichen beitätigt dies.

		burchichn. Zahl b. jährt. Lodesf.	auf 100 Seelen entf. Lobesfalle
Probstdorf		8.9	2.53
Malmfrog		21.9	2.55
Arteben		15.8	2.55
Csepan		14.3	2.56
Burghalle		16.3	2.56
Reps		37.9	2.57
Michelsberg		21.5	2.58
Wassid		2.3	2.58
Ratendorf		14.9	2.59
Rohrbach		8.5	2.59
Thalheim		4.9	2.59
Talmesch		12.9	2.60
Leblang		12.7	2.61
Marienburg (Kronfti	äbter C.)	23.9	2.61
Beiben		71.4	2.62
Brennborf		36.4	2.68
Minarken		7.8	2.69
Baierborf		12.1	2.69
Morizborf		4.7	2.70
Magarei		10.3	2.71
Mergeln		18.5	2.71
Groß = Alisch		27.9	2.73
Marpob		25.4	2.76
Rothberg		11.1	2.76
Bendresch		33.2	2.76
Martinsborf		15.0	2.76
Tartlau		62.1	2.76
Rauthal		10.3	2.78
Reuftadt (Rrouftabte	r C.) .	38.7	2.79
Burgberg		23.3	2.81
Draas		17.5	2.81
hamruben		18.1	2.82
Deutsch = Rreuz		18.2	2.82
Nußbach		26.7	2.82
Rosenau		45.7	2.83
Reuftadt (Groß = Rod		14.3	2.85
Abteborf (Groß = Rod	,	12.1	2.85
Alosdorf		5.9	2.85
·			

						urchichn. Babl jahrt. Lobesf.	auf 100 Geelen entf. Lobesfalle
hammerebo	rf					16.1	2.86
Beibendorf						18.7	2.86
Treppen .						29.3	2.87
Bundertbüd	jeln					14.8	2.88
Agnetheln						64.5	2.89
Kirtsch .						10.0	2.89
Maniersch						15.5	2.89
Leichtirch						16.1	2.90
Deutich = Te	tefd)				26.1	2.90
Petersberg						37.3	2.91
Tarteln .						13.8	2.94
Beißfirch (3ro	B = 9	Rod	fler	(J.)	15.1	2.94
Großan .						48.6	2.95
Hahnebach						12.0	2.95
hennborf						16.9	2.95
Radeln .						12.3	2.96
Trappold						18.9	2.96
Hajchag .						13.5	2.96
Irmesch .						26.1	2.97
Pruden .						13.3	2.97
Budmantel						18.5	2.97
Schlatt .						9.9	2.97
Betereborf (Bij	tri	zer	C.)		28.5	2.97
Deutsch = Bu	dat					7.1	2.98
Streitfort						20.0	2.98
Seligstadt						11.4	2.99

uber 3.0 bis 3.23 Prog. 31 Gemeinben mit einer burchichnittslichen Bevolterung von 20,787 Seelen:

Alzen	22.5	3.01
Braller	17.9	3.01
Jatobedorf (Groß = Rodler C.)	17.9	3.01
Hoft	6.0	3.05
Boltenborf (Aronftabter C.) .	25.9	3.05
Rerg	16.1	3.02
Waltersborf	17.8	3.03
Groß = Scheuern	27.0	3.04
Noff	5.7	3.05

								b.	archichn. Zahl jahrl, Tobesf.	auf 100 Ge entf. Lobesf	elen älle
	Alein = S	фeи	ern						26.2	3.05	
	Ungersbo	rf							6.5	3.05	
	Marienb	urg	(&	roj	3=5	Pocti	. C	.)	17.7	3.07	
	Schönbir	f							16.6	3.07	
	Pintat								193	3.08	
	Heltan								79.8	3.09	
	Weißtird	(X	3ift1	ripe	r (ũ.)			17:1	3.09	
	Relling								17.1	3.09	
	Nabesch								27.3	3.11	
	Wallendo	rf							18.5	3.11	
	Gennbor	Ī							14.9	3.12	
	Jakobsbo	rf (Bij	triț	3er	(C.)			13.2	3.15	
	Schweisch	er							18.5	3.16	
	Reußmar	ft							24.1	3.16	
	Rlein = Pr	obf	tboı	f					11.1	3.17	
	Meichend	orf							15.3	3.18	
	Groß = Ro	pijo	t)						23.1	3.50	
	Schönber	g							17.9	3.20	
	Felfenbor	f							5.6	3.22	
	Großpold	,							38.3	3.23	
	Ulmen								11.1	3.23	
	Birthälm								49.7	3.23	
	3·23 6 i		٥.٢	m			00	a			,
r								Ø	emeinden	mit einer	DIE
υl	ferung vo		•								
	Michelsbi	orf	((B)	ok:	:Mc	œler	c Œ.)	3.9	3.25	

über lichen Bevö rchjchnitt=

Michelsdorf (Groß-Rodler C.)	3.9	3.25
Retersborf	8.2	3.25
Felldorf	19.1	3.26
Klein = Blasendorf	6 0	3.26
Neudorf (hermannftädter C.) .	11.8	3.28
Tobsborf	10.4	3.30
Dobring	21.5	3.31
Bied	9.9	3.31
Meschen	36.2	3.31
Klein = Laglen	20.7	3.31
Klein = Schent	18.9	3.33
Reichesborf	33.4	3.33
Michelsborf (Alein=Rodler C.)	9.7	3.34

						rchichn. Zahl ährl. Tobesf.	auf 100 Geelen entf. Zobeefalle
Befotten						21.0	3.35
Pretai						202	3.37
Wurmloch .						20.1	3.39
Holzmengen .						13.8	3.39
Ludwigsborf						7.8	3.39
hețeldorf .						32.2	3.40
Robe						39.1	3.40
Bugb (Albenfer	C	.)				10.4	3.40
Roseln						17.7	3.40
Neppendorf .						51.9	3.43
Botsch						56.3	3.43
Marttschelten						20.6	3.44
Niemesch						15.0	3.44
Betereborf (Gr	oß=	Roc	fler	C	.)	8.5	3.44
Schaas						21.1	3.45
Arbegen						21.3	3.45
Bölz						14.6	3.45
Mardisch						10.4	3.46
Durles						12.5	3.47
Jaab						42.9	3.47
Hamlesch						40.8	3.47
Beschendorf .						21.7	3.48
Groß-Probitdori	i					28.6	3.49
Mettersborf						57.1	3.20
Bobenborf .						14.9	3.20

über 3.5 bis 4.0 Bros. 50 Gemeinden mit einer durchschnitts lichen Bevolferung von 31,040 Seelen:

Reußen .				17.7	3.21
Gießhübel				11.6	3.52
Galt				17.1	3.23
Werd				8.9	3.23
Rätsch .				10.3	3.23
Gieresau				15.5	3.55
Raftenholz				8.2	3.55
Maldorf .				20.2	3.56
Groß=Lagler	1			30.5	3.26
Billat				14.0	3.57

	burchichn. Babl b. jabrl. Tobesf.	auf 100 Geelen entf. Tobesfalle
Urwegen	. 30.1	3.58
Scharofch (bei Debiafch)	. 36.5	3.59
Reithausen	. 14.0	3.61
Törnen	. 15.3	3.62
Belleschborf	. 14.1	3.62
Rlein=Schelken	. 41.1	3.62
Rreisch	. 22.5	3.64
Frauendorf	. 27.9	3.64
Stolzenburg	. 40.8	3.65
Rothbach	. 18.4	3.65
Tedendorf	. 41.5	3.67
Bogeschorf	. 24.8	3.68
Scharofch (bei Groß=Schen	t) 24·5	3.68
Schmiegen	. 3.7	3.70
Bepling	. 67.2	3.71
Schellenberg	. 17.3	3.72
Schirkonnen	. 31.3	3.72
Dunnesborf	. 11.2	3.72
Mortesborf	. 22.6	3.72
Ririeleis	. 16.0	3.72
Seiburg	. 32.6	3.73
Betersborf (Bermannftabter @	36.2	3.76
Beingartsfirchen	. 20.5	3.78
Stt.=Beorgen	. 38.1	3.79
Scholten	. 20.1	3.79
Walbhütten	. 23.8	3.80
Dürrbach	. 21.1	3.81
Reußdorf	. 18.9	3.82
Taterloch	. 6.3	3.84
Seiben	. 39.5	3.86
Groß=Schogen	. 32.6	3.88
Buschendorf	3.3	3.88
S фöпаи	. 26.7	3.89
Lechnits	. 54.1	3.89
Abtsborf (Albenfer C.) .	. 13.5	3.90
Donnersmarkt	. 26.9	3.90
Johannisdorf	. 14.3	3.93

			b.	ırdidin. Zahl jährl, Lodesf.	auf 100 Geelen entf. Lobesfalle
Gürteln .				11.0	3.94
Mönchsborf				15.6	3.98
Rlein=Alisch				25.0	4.00

über 4.0 bis 5.0 Proz. 19 Gemeinden mit einer burchschnittlichen Bevolkerung von 9,116 Seelen:

Hohendorf								
Dode nont							9.5	4.01
Weilau .							36.2	4.05
Bußb (Gro	ß= ℛ	ođí	er	C.)			15.0	4.11
Schoresten							10.1	4.14
Rallesdorf							20.6	4.14
Stein .							24.7	4.22
Blutroth							29.3	4.25
Schaal .							21.5	4.33
Gergeschorf	i						33.3	4.34
Bultesch							35.2	4.36
Halvelagen							29.7	4.46
Gibesborf							19.9	4.48
Jakobsdorf .	(81	ein:	Ro	dler	: C	.)	1.0	4.50
Bonnesborf							11.5	4.53
Nieder=Neub	orf						3.6	4.56
Dentsch=Pier	t						17.7	4.60
Nieder=Eidis	ď)			•			38.3	4.61
Wermesch							30.9	4.82
Fred .							9.5	4.82
	Schoresten Rallesdorf Stein Stein Stutroth Schaal Gergeschbors Bullesch Galvelagen Gibesdorf Jakobsbors Bonnesdorf Nieber-Reut Deutsch-Pier	Bußb (Groß-R Schoresten . Rallesdorf . Stein . Stein . Stein . Staal . Schaal . Gergeschoorf Bultesch . Halvelagen . Hafbedorf .	Bußb (Groß-Rockle Schoresten Rallesborf Stein Blutroth Schaal Gergeschoorf Halveschoorf Halveschoorf Halveschoorf Halveschoorf Halveschoorf Halveschoorf Heiber-Neuborf . Wieber-Neuborf . Deutschoorf Wieber-Stein Wieber-Stein Wieber-Gibisch Wieber-Gibisch Wieber-Gibisch	Bußb (Groß-Rodler Schoresten Rallesborf Stein Stein Schaal Gergeschorf Bullesch Salvelagen Gibesborf Fafobsborf Reinesborf Rieber-Neuborf Deutscher Sieber	Bußb (Groß-Kodler C.) Schoresten	Bußb (Groß-Rodler C.) Schoresten Rallesborf Setein Stein Schaal Schaal Gergeschorf Bullesch Salvelagen Gibesborf Falobasborf Falobasborf Gennesborf Rieber-Reuborf Deutsch-Pien Wieber-Beibich	Bußb (Groß-Rodler C.) Schoresten Rallesborf Stein Stein Blutroth Schaal Gergeschorf Bullesch Halveschorf Halvesch Falveschorf Falveschorf Falveschorf Falveschorf Genesborf Genesborf Riebex-Reuborf Deutsch Deutsch Riebex-Reuborf Deutsch Riebex-Beibisch Riebex-Gibisch Bermesch	Bußb (Groß-Rodler C.) 15·0 Schoresten 10·1 Rallesborf 20·6 Stein 24·7 Blutroth 29·3 Schaal 21·5 Gergeschorf 33·3 Bullesch 35·5 Hallesch 29·7 Schesborf 19·9 Jafobsborf (Rlein-Rodler C.) 1·0 Bonnesborf 11·5 Rieber-Reuborf 3·6 Deutsch=Gibisch 38·3 Berneschisch 30·9

über 5.0 Prog. 8 Gemeinden mit einer durchschnittlichen Bevölferung von 3,968 Seelen:

Groß-Eidan	ı			14.1	5.15
Paßbusch				19.5	5.15
Tatsch .				7.5	5.36
Birt .				58.8	5.36
Dber=Eibisd	j			38.7	5.57
Langenthal				29.3	5.61
Felmern				34.1	5.69
Romos .				14.9	5.71



Es stehen bennach unter bem Durchschnitt von 3·23 Proz. 112 Gemeinden mit 81,349 S. über """ 3·23 " 115 " " 68,503 "

Wir finden in diefer letteren Busammenftellung eine Beftätigung unferer oben ausgesprochenen Ansicht über die Ursachen der großen Sterblichkeit in unseren Gemeinden. Die Ungahl ber Gemeinden, in benen die Sterblichkeit nuter dem Durchschnitt bleibt ift allerdings fleiner als berjenigen, in benen eine hobere Sterblichkeit berricht, aber jene Minderheit von Gemeinden repräsentirt boch eine erheblich größere Seelengahl, b. h. gerade die großen, volfreichen Gemeinden, insbesondere Dieienigen, in benen die öffentlichen Sanitateverhaltniffe beffer geregelt find, welche eigene Communalärzte, Apothefen zc. befigen, weisen eine geringere Sterblichkeit auf, mahrend die hochsten Sterbegiffern in ben fleinen und mittleren, insbesondere den von städtischen Centren entlegeneren Gemeinden fich finden. Die größten Gemeinden, wie Seltan, Beiden, Agnetheln, Tartlan, Beldeborf, Großan, Rojenan, Birthalm, Groß - Schent, Brennborf, Reps, Renftadt (Aronft. C.), Grofpold, Betersberg, Sonigberg, Reisd u. A. weisen eine geringere als die burchschnittliche Sterblichkeit auf. Die großen und wohlhabenden Gemeinden des Burgenlandes, welche meift eigene Merzte besiten, bleiben mit ber einzigen Anenahme Rothbache, b. i. ber fleinsten und ärmften jener Gemeinden, fammtliche unter dem Durchschnitt.1

Die traurigsten Zustände in dieser Beziehung herrschen in den 11 zur nördlichen Gruppe gehörigen Gemeinden des S. Regener Kirchenbezirkes. Keine einzige derfelben bleibt unter dem Durchschuitt, Paßbusch, Gr.-Eidau, Birf und Ober-Eidisch steigen sogar über 5 Proz.! Die sächstische Bevölkerung der Stadt S. Regen zählte in den 15 Jahren von 1865—1879 bei einer durchschnittlichen Seelenzahl von 3198 jährlich im Durchschnitt 100·5 Todesfälle, oder 31·4 auf 1000 Seelen, das in unmittelbarer Nähe dieser Stadt gelegene Birk 53·6. Dagegen bleiben die 25 ehemaligen Bistriger Distriktsgemeinden unter dem Durchschnitt, ihre Sterbezisser beträgt 32·0.

Groß ist die Sterblichkeit auch in den zum Schelker Kirchenbezirke gehörenden meist kleinen und armen Gemeinden der mittleren Gruppe, auch die zum Wediascher Bezirke gehörigen stehen über dem Durchichnitte,

¹ Die sachsliche Stadtbevölkerung weift gunftigere Berhaltniffe auf. In ben 15 Jahren 1865—1879 ftarben bei einer burchschnittlichen evangelischen Bevolkerung von 35,792 Seelen jährlich im Durchschnitt 1093'9 Personen. Auf 1000 Seelen entsallen baher 30.6 Todesfälle. Die durchschnittliche Sterbezissfer ber Städte Ungarns und Siebenburgens ist eine bedeutend höhere, nämlich 38—40.

während die Schäßburger und Repfer Gemeinden unter demfelben bleiben. Das lettere gilt auch von den Gemeinden des Hermannstädter und Schenker Bezirks. Dagegen zeigen die Gemeinden der westlichen Gruppe ähnliche ungünstige Verhältniffe, wie diejenigen des S. Regener und Schelker Bezirks.

Die bereits erwähnte Correspondenz zwischen Geburten und Todessfällen zeigt sich unverkennbar auch bei unseren Laudgemeinden: die Gemeinden jener Bezirke, welche eine hohe Geburtszisser aufweisen, besitzen auch eine hohe Sterbezisser und umgekehrt. Eine größere als die durchsichnittliche Geburtenzahl sand sich in den Gemeinden des Mühlbächer, Schelker, Mediascher, Handuschme des Hermannstädter und S. Regener Bezirkes; dieselben Bezirke, mit Ausuahme des Hermannstädter, besilken auch die größte Sterbezisser. Die Uebereinstimmung würde eine vollkommene sein, wenn nicht sowohl auf Seiten der Geburten wie der Todessälle die grellen Springe der nördlichen Gemeinden vortämen, wodnrch alle Verhältniszahlen verrückt werden, da einerseits die Gemeinden des Bistrizer Distrikts unverhältnißmäßig wenige Geburten, diesenigen des S. Regener Bezirkes unverhältnißmäßig viele Todessälle ausweisen.

b) Die Kindersterblichkeit.

Bon besonderer Wichtigkeit ist die Kindersterblichkeit. Leider besiten wir keine Daten über die Sterblichkeit der Säuglinge, d. i. der Kinder bis zum vollendeten 1. Lebensjahre, wohl aber bezüglich der Sterblichkeit der Kinder unter 5 Jahren.

Im Jahre 1883 betrug bei unserer Landbevölkerung die Zahl der gestorbenen Kinder unter 5 Jahren: 1516. Wenn man diese Zahl mit den Todessällen dieses Jahrens in Verbindung bringt, so ergibt sich, daß auf 1000 Gestorbene siberhaupt, 383.6 gestorbene Kinder unter 5 Jahren sallen. Im Vergleich mit der entsprechenden Zahl für das ganze Land (Ungarn und Siebenbürgen) ist jene Zisser eine sehr geringe, denn im Jahre 1882 entsiesen für das ganze Land 538 Todessälle unter 5 Jahren auf 1000 Todessälle überhaupt.

In den 10 Jahren von 1870—18791 war die Kindersterblichkeit gegenüber der allgemeinen Sterblichkeit durchschnittlich eine geringere als im Jahre 1883, obwohl gerade in jenes Dezennium das erste intensive



Für die 5 Jahre 1865—1869 fehlen uns die Daten über die Kinderfterblichteit, wir konnen daher in diesem Punkte nur eine 10-jährige und nicht wie bei ben bisherigen statistischen Durchschnittsberechnungen eine 15-jährige Periode zu Erunde legen.

Auftreten ber für die Rindersterblichkeit so maßgebenden Diphteritis fallt. In jenen 10 Jahren betrug in ben Kirchenbegirken:

	Babl ber Tobes. falle überhaupt	Bahl ber Tobet- falle unter 5 3.	auf 1000 Tobeef. überb. entf. Tobeef. unter 5 3.
Mühlbach	4,044	1,705	421.6
hermannstadt .	6,205	2,564	413.2
Schelf	5,886	2,343	398 0
Kronftadt	5,255	1,958	372.6
Mediasch	5,941	2,192	369.0
Schäßburg	5,943	2,117	354·5
S.=Regen	4,357	1,537	352.8
Schenk	4,424	1,510	341 3
Нерв	3,132	994	317.4
Biftrit	6,932	2,077	299.6
Busammen	52,119	18,997	364.5 1

Um die Wirkung der in das erste Quinquennium sallenden Cholera und Blatternepidemie (1873) und der in diesen ersten 5 Jahren besonders verheerenden Diphteritis zu prüsen, wollen wir die beiden Quinquennien abgesondert betrachten. Es starben nämlich durchschnittlich jedes Jahr:

von 1870—1874: 2043 Kinder, auf 1000 Gestorb. entsielen 354'4 Kinder " 1875—1879: 1788 " " 1000 " " 378'8 "

Diese Zahlen zeigen beutlich, baß man aus ber mit ben Tobesfällen in Combination gebrachten Kindersterblichkeit nur sehr vorsichtig Schlüsse ziehen darf. Denn die Kindersterblichkeit weist scheindar das güntsigfte Verhältniß in dem Quinquenninm von 1870—1874 auf, in welches das Cholerajahr 1873 fällt. Es ist einlenchtend, daß eine allgemeine Epidemie, von welcher sammtliche Altersklassen getroffen werden, die Wirfung haben muß, die Kindersterblichkeit der gesammten Sterblicheit gegenüber in günftigerem Licht erscheinen zu lassen. Wenn man aber die absoluten Zahlen in Berücksichtigung zieht, dann zeigt sich, daß im ersten Quinquennium alljährlich um 255 Kinder mehr starben als in

^{&#}x27; Abermals in Übereinstimmung mit den obigen und weiterhin solgenden Angaben sind die begüglichen Daten Reissenbergers über die Kindersterblichsteit unter der sächsischen Bewölterung Siebenbürgens in dem Zeitraum von 1851—1856, wonach auf 100 Todeöfälle überhaupt 34·4 Todeöfälle unter 5 Jahren entsielen (a. a. D. Bd. VII S. 163).

ben folgenden 5 Jahren. Daß jene Verhältnißzahl eine geringe ist, b. h. also, daß an den sämmtlichen Todeskällen die Kinder in verhältnißmäßig geringem Waße betheiligt sind, häugt mit der niedrigen Geburtszisser zusammen. Es ist klar, daß wo verhältnißmäßig wenig Kinder geboren werben dort in der Gesammtzahl der Verstorbenen die Kinder vershältnißmäßig schwach vertreten sein müssen und umgekehrt. Wir sinden daher anch, daß in Europa die Kinder gerade in benjenigen Ländern den geringsten Bruchtheil sämmtlicher Verstorbenen ausmachen, wo die Geburtszissfer eine niedrige ist; es entsiesen nämlich im Jahre 1880 auf 1000 Gestorbene überhaupt:

			я	inber un 5 Jahre			
in	Rußland			596	(im	J. :	1879).
"	Sachsen			573			
,,	Ungarn			538	(in i	ben	3. 1876-1880)
,,	Bürtember	rg		537			
,,	Desterreich			481			
"	Italien			461			
"	Preugen.			454			
,,	Romänien			429	(int	3 .	1879)
,,	England			424	•	-	· ·
"	Frankreich			264			

Die einzelnen Länder erscheinen hier nahezu in derselben Reihensfolge wie in der Tabelle der Geburtsziffer (s. oben S. 281). Und die Zahl unserer Landbevölkerung nimmt hier wie dort in der Zahlenreihe der übrigen Länder ungefähr dieselbe Stellung ein. Dasselbe zeigt auch eine Bergleichung umserer Kirchenbezirke. Der Mühlbächer Bezirk, welcher in Betreff der Geburten an erster Stelle stand, zeigt auch die größte Zahl der gestorbenen Kinder, und Bistris, welches dort an letzter Stelle war, nimmt auch hier dieselbe Stelle ein (vgl. S. 281).

" Irland . .

Wenn wir die Kindersterblichkeit mit den Geburten in Verbindung bringen, so zeigt sich, daß bei unserer Landbevölkerung im Jahre 1883 auf 1000 Geburten 282.6 Todesfälle unter 5 Jahren entsallen. Im ganzen Lande (Ungarn und Siebenbürgen) betrug diese Zahl im Jahre 1882: 442. In dem voransgehenden Dezennium von 1870—1879 war diese Zahl für unsere Landgemeinden eine ungünstigere. Es betrug nämlich in diesen 10 Jahren in den Kirchenbezirken:

		Babl ber Be- burten	Bahl ber Tobesfälle unter 5 Jahren	auf 1000 Geburt. entf. Lobesf. unter 5 3abren
S.=Regen		3,158	1,537	486.7
Mühlbach		4,078	1,705	418.1
Schelf		5,768	2,343	406.2
Bistrit		5,372	2,077	386.6
Mediasch		5,845	2,192	375·O
Hermannstadt .		6,936	2,564	369.7
Schäßburg		5,815	2,117	364.1
Schenk		4,249	1,510	355.4
Reps		2,898	994	343.0
Kronstadt		6,025	1,958	325.0
Busammen		50,144	18,997	378.8

Für das ganze Land (Ungarn und Siebenbürgen) entfielen dagegen im Durchschnitt der Jahre 1876—1880 auf 1000 Geburten 427-Todessfälle unter 5 Jahren. Unsere Landbevölkerung weist daher in dieser Beziehung erheblich günstigere Verhältnisse auf als die Gesammtbevölkerung des Landes. Es hängt dies mit dem Umstand zusammen, daß die allsgemeine Sterblichkeit dei unserer Landbevölkerung günstiger steht, als sür das ganze Land. Es ist nämlich leicht einzusehen, daß dort, wo die allgemeine Sterblichkeit eine geringe ist, auch ein verhältnismäßig geringerer Theil der allsährlich durch die Geburten zuwachsenden Kinder sterben wird und umgekehrt. Es zeigt sich daher auch, daß in Europa die versstorbenen Kinder in denzenigen Ländern den geringsten Bruchtheil der Neugeborenen ausmachen, wo die allgemeine Sterblichkeit die geringste ist. Auf 1000 Geburten entsielen im Jahr 1880:

			6	geft. Rinber unter 5 3.					ge	ft. Rinber inter 5 3.
in	Irland .			205	in	Defterreich .				380
,,	Frankreich)			237	n	Würtemberg	1			386
"	England			255	n	Rußland .				403
n	Preußen			325	,,	Sachsen .				405
,,	Romänien			338	,,	Ungarn .				427

Hier zeigen die einzelnen Länder ziemlich genau dieselbe Reihenfolge wie in der Tabelle der allgemeinen Sterbeziffer (s. oben S. 302). Hier wie dort nimmt Frland die erste, Ungarn die letzte und unsere Laudbevölkerung eine mittlere Stellung ein. Das gleiche zeigt eine Gegenübersstellung unseren Kirchenbezirke. Die geringste allgemeine Sterbezisser wies Kronstadt auf, dem entsprechend entfallen hier auf 1000 Geburten

die wenigsten Todesfälle unter 5 Jahren. Die höchste Sterbeziffer hatte S. Regen, wo auch mit den Geburten verglichen die meisten Todesfälle unter 5 Jahren vorkommen.

Diesen Umständen ist auch der unseren Lesern gewiß aufgefallene icheinbare Wideripruch zuzuschreiben, daß daß Jahr 1883 verglichen mit der zehnjährigen Periode von 1870—1879 in Bezug auf die Kindersterblichkeit günftiger war, wenn wir die letztere mit der allgemeinen Sterblichkeit in Combination bringen, und ungünstiger, wenn wir sie mit den Geburten verbinden. Die Erklärung liegt einfach darin, daß daß Jahr 1883 einerseits mehr Geburten andererseits weniger Sterbefälle hatte als durchschnittlich in dem erwähnten Dezennium vorkamen.

c) Die Sterblichkeit nach bem Geschlecht.

Bon Interesse ist auch das Geschlechtsverhältuiß der Gestorbenen. Überall in Europa sterben mehr Männer als Frauen, was im natürlichen Zusammenhang mit der Thatsache steht, daß mehr Knabensals Mädchengeburten vorkommen. Das gleiche muß sich deunnach auch bei unserer Landbevölkerung zeigen. Im Jahre 1883 starben 2018 Männer und 1934 Frauen, auf 100 weibliche Todeskälle entsielen demuach 104·3 männliche. In den vorausgehenden Jahren war die Sterblichkeit der Männer etwas größer. In den 15 Jahren von 1865—1879 starben im Gaugen in den Kirchenbezirken:

			Ċ	Männer	Frauen	auf 100 weibliche entf. mannl. Lobesf.
Hermannsta	bt			4,638	4,121	112.5
Schäßburg				4,319	4,038	107.0
Aronftabt				3,950	3,692	107.0
Mühlbach				2,839	2,661	106.7
Mediasch				4,301	4,074	105.6
Schelt .				4,260	4,103	103.8
Biftrit .				4,902	4,754	103.1
Reps .				2,169	2,105	103.0
S. Regen				2,951	2,964	99.5
Schent .			٠.	3,057	3,087	99.0
Zusamn	nen	1		37,386	35,599	105.0

^{&#}x27; Für die Jahre 1851—1856 fand Reiffenberger bei der fachfischen Bevöllerung Siebenbürgens das Berhältniß von 101.8 mannlichen Berstorbenen auf 100 weibliche (a. a. D. Bb. VII S. 116).

Ob unter der männlichen Bevölkerung in der That eine größere Sterblichkeit herricht als unter den weiblichen, oder fürzer ausgedrückt, ob die Wordilität der Männer wirklich größere jit, läßt sich aus diesen Zahlen nicht bestimmen. Denn die größere Zahl der männlichen Todesfälle könnte ja auch daher herrühren, daß es überhaupt mehr Männer als Frauen in unserer Landbevölkerung gibt. Wir können über diefe Frage nur dann ins Reine kommen, wenn wir untersuchen, wie viele männliche Todessfälle auf 1000 weibliche Senden entfallen. In den 15 Jahren von 1865—1879 ketzug in den Virksweiten

DUII 1865-	101	9 beirug	in ben sc	irajenoezn	ten	Ben 1000	Ben 1000
		burdichnitt mannt.	l. Ceelenzahl weibl.		ittl. Babl ber Bestorbenen weibl.	Männern ftarben Männer	Granen frarben Granen
S. Regen .		4,790	4,592	196.7	197.6	41.1	43.0
Schelf		7,692	7,421	284.0	273.5	36.9	36.9
Mühlbach .		5,160	4,965	189.3	177.4	36.7	35.7
Mediasch .		8,204	8,074	286.7	271.6	34.9	33.6
Biftrit		9,791	9,912	326.8	316.9	33.4	32.0
hermannftabt		9,552	9,436	309.2	274.7	32.4	29.1
Жерв		4,497	4,520	144.6	140.3	32.2	31.0
Schäßburg		9,235	9,414	287.9	269.2	31.5	28.6
Schenk		6,930	6,981	203.8	205.8	29.4	29.5
Rronftadt .		9,150	9,336	263.3	246.1	28.7	26.4
Busammen		75,001	74,651	2,492.4	2,373.3	33.2	31.8

Es sterben also nicht nur der absoluten Zahl nach mehr Männer als Frauen sondern die Sterblichkeit ist auch verhältnismäßig stärker unter den ersteren. Ganz abnorm sind diese Verhältnisse im S. Regener Bezirk, wo einmal die Sterblichkeit überhaupt, bei Männern sowohl wie bei Frauen, eine überaus große in jenem Zeitraum war, und wo gleichzeitig die Sterblichkeit der Frauen, absolut wie relativ in ungewöhnlichem Maße überwog. Auf diese große Frauensterblichkeit ist auch der bedeutende Männerüberschuß in der Bewölkerung diese Bezirkes zurückzuführen und nicht auf den Überschußen der meinnlichen Geburten, welcher gerade in diesem Bezirke unbedeutend war, abermals ein Beweis dafür, daß die Sterblichkeit von entscheidenderem Einfluß auf den Gang der Bewölkerungsbewegung ist als die Geburten. Wenn wir das Jahr 1883 mit jener 15-jährigen Periode vergleichen, so ergibt sich, daß in dem S. Regener Bezirk die allgemeine Sterblichkeit allerdings sehr gesunken war, es kamen nämlich in diesem Jahre auf 1000 Seelen nur 31.8 Todessfälle, allein

bie Morbilität nach dem Geschlecht zeigt nahezu dasselbe Verhältniß wie in jener 15-jährigen Periode. Es starben nämlich im Jahre 1883 136 Wänner und 137 Frauen bei einer Bevölferung von 4407 Männern und 4166 Frauen. Auf 1000 Männer entfallen demnach 30.9 männeliche, und auf 1000 Frauen 32.9 weibliche Todesfälle.

Im ganzeir Lande (Ungarn und Siebenburgen) kommen auf 100 weibliche Todeskälle 107.9 männliche, bei unserer Landbevölkerung dagegen, wie oben gezeigt wurde, nur 105.0. Es sterben demnach bei letzterer durchschnittlich mehr Frauen als sonst im Lande. Daß mit hierauf der Männerüberschig in unseren Gemeinden beruht, wurde bereits angeführt. Hatten wir damit zusammen die im Verhältniß zu Ungarn bedentende Anzahl von Todgeburten, so läßt sich daraus vielleicht der Schluß ziehen, daß die Frauen unserer Landbevölkerung ein angestrengteres und aufreibenderes Leben sühren, wohrt eichtstimiger mit ihrer Gesundheit umgehen?) — als die Frauen durchschnittlich sonst im Lande.

Bas das Geschlechtsverhältniß der gestorbenen Kinder unter 5 Jahren betrifft, so starben in den 10 Jahren von 1870—1879 in

ben Rirchenbegirten :

orrage no egitten	•		Rnoben	Mabchen	auf 100 Mabden entfallen Rnaben
hermannstabt		4	142.1	114.3	124.3
Schäßburg .			116.0	95.7	121.2
Mediasch .			120.1	99.1	121.2
Bistrit			110.6	97.1	113.9
Reps			52.6	46.8	112.4
Rronftabt .			103.6	92.2	112.4
Schelt			123.8	110.5	112.0
Mühlbach .			89.3	81.2	110.0
Schent			75.4	75.6	99.7
S. Regen .			75.3	78.4	96.0
, Zusamn	nen		1008.8	890.9	113.2

Wie überall sonft, so zeigt sich auch bei unserer Landbevölkerung im Ganzen ein bedeutendes Ueberwiegen der Knabensterblichkeit. Sine Aussnahme machen auch hier wieder die beiden Bezirke Schenk und Schegen, bei denen die größere Sterblichkeit des weiblichen Geschlechtes auch auf die Kinder unter 5 Jahren sich erstreckt. Und zwar ergibt eine Bersgleichung dieser Zahlen mit den auf Seite 315 mitgetheilten, daß im Schenker Bezirk die Todesfälle der erwachsenen weiblichen Personen häufiger sind als im S. Regener Bezirk, wo am allgemeinen Uebergewicht der

weiblichen Tobesfälle mehr bie verftorbenen weiblichen Kinder unter

5 Jahren Die Schuld tragen.

Bevor wir diesen ersten, die Bevölkerungsstatistik behandelnden Theil abschließen und zur Wirthschaftsstatistik übergehen, sei es uns gestattet, einen kurzen zusammensassen. Blid auf die Hauptergebnisse unserer bisherigen Untersuchungen zu wersen, wobei wir die für unsere Landbevölkerung gesundenen wichtigeren Zahlen den entsprechenden Zahlen für das ganze Land (Ungarn und Siebenbürgen) gegenüberstellen wollen. Es liegt auf der Hand, daß gerade diese Gegenüberstellung für die Berurtheilung der populationissischen Verhältnisse unserer Landbevölkerung den größten Werth besitzt, da ein Vergleich mit den entsprechenden Vershältnissen fremder Länder stets sein Wissliches hat.

In ben wichtigften Bunkten ber Bevölkerungsftatiftit fanden wir folgende Ergebniffe:

10.30000 0.300001100	
Die jährliche Junahme betrug bei der sächsischen Landbevösserung in den 118 Jahren von 1765—1883	Breg. 0.49
im ganzen Land in den 60 Jahren von $1820-1880$ ferner	0.37
bei ber sächsischen Landbevölkerung in bem Dezennium von 1873—1883	0.28
im ganzen Land in dem Dezennium von 1870—1880	0.12
Die Trauungen betreffend, entfallen auf 1000 Seelen bei	Trauungen
ber sächsischen Landbevölkerung im Jahre 1883	9.20
im ganzen Land im Jahre 1882	10.38
bei ber fächsischen Landbevölkerung in ben Jahren von 1865 bis 1879	10.3
im ganzen Land in den Jahren 1865—1880 $$	10.1
Die Geburten betreffend, entfallen auf 1000 Scelen bei	Geburten
ber sächsischen Landbevölkerung im Jahr 1883	35.5
im ganzen Land im Jahr 1882	44.8
bei ber fächsischen Landbevölkerung in ben Jahren von 1865	
bis 1879	33.8
im ganzen Land in den Jahren 1865—1880	42.2

Die Todgeburten betreffend, entfallen auf 1000 Geburten überhaupt	
bei ber sächsisiegen Landbevölkerung in den Jahren von 1865 bis 1879	Tobgeburten 36.7
im ganzen Land in den Jahren 1865—1880	14.0
Die unehelichen Geburten betreffend, entfallen auf 1000 Geburten	uneb. Geb.
	50.0
bei der sächsischen Landbevölkerung im Jahre 1883	
im ganzen Land im Jahre 1882	88.3
bei der sächsischen Landbevölkerung in den Jahren von 1865 bis 1879	51.0
im ganzen Land in den Jahren 1865-1880	72.0
Die Tobesfälle betreffend, entfallen auf 1000 Seelen bei	Tobesfälle
ber fächfischen Landbevölkerung im Jahre 1883	26.16
im ganzen Land im Jahre 1882	36.2
bei ber sächsischen Landbevölkerung in den Jahren von 1865 bis 1879	32.5
im ganzen Land in den Jahren 1865-1880	37.8
Die Rindersterblickfeit betreffend, entfallen auf 1000 Gestorbene überhaupt	geft. Kinder unter 5 3.
bei ber fächsischen Landbevölkerung im Jahre 1883	383.6
im ganzen Land im Jahre 1882	538.3
bei ber sächsischen Landbevölkerung in ben Jahren von 1870	
bis 1879	364.5
im ganzen Land in den Jahren 1876—1880	5 38·0
enblich entfallen auf 1000 Geburten	
bei ber fachfischen Landbevölferung im Jahre 1883	282.6
im ganzen Lande im Jahre 1882	441.8
unb	
bei der sächsischen Landbevölkerung in den Jahren von 1870 bis 1879	378.8
im course Cont in how Convey 1876 1880	427.0
im gangen gand in den Zahren 1010—1000	441 U

Mus diefer Zusammenstellung ergibt sich baher unwiderleglich, daß unfere Landbevolferung im Buufte ber Bolfevermehrung, ber unehelichen Geburten, der allgemeinen Sterblichfeit und der Rinderfterblichteit fehr erheblich gunftiger fteht, als bie Bevolkerung bes gangen Laubes, im Buntte ber Trauungen mit biefer gleichsteht und nur in Bezug auf die allgemeine Geburten giffer und Die Riffer ber Tobgeborenen bedeutend ungunftigere Berhaltniffe aufweift. beffen ift bezüglich ber beiben letteren Bunfte anzuführen, daß einerseits die niedrigere Geburtenziffer unserer Landbevölkerung burch die beträchtlich geringere Sterblichkeit wieder mehr als aut gemacht wird, mahrend Die hohe Geburtengiffer bes gangen Landes burch die große Sterblichkeit, insbesondere Kindersterblichkeit, paralifirt wird, und andererseits, baß bie gang unverhältnigmäßige Differeng ber beiderseitigen Todgeburten= giffern ohne allen Zweifel auf die Berichiebenheit und Unficherheit ber Bahlungs- und Erhebungsweise gurudguführen ift. Es ift befannt, baß gerade die Todgeburten eine mahre crux bes Statistikers bilben. weil eine Coutrole ber meift burch ungebildete Bebammen, Brivatpersonen u. f. w. gemachten Angaben unmöglich ift, überdies auch felbst bei Statistifern von Fach bie Auffassungen über ben Begriff "tobgeboren" bedeutend auseinandergehen.1 Wer die Berhältniffe hierzulande nur einigermaßen tennt, wird zugestehen, daß eine Differeng wie die von 14.0 und 36.7 gang und gar unglaublich ift.

i Man vergleiche ben Auffat "Die Tobgeborenen und das Alter der Sitern" von Dr. M. Schumann, in der österreichischen Statistischen Monatsschrift X. Jahrgang IV. heit, Seite 167 ff.

Zweiter Theil.

Wirthschaftliche Verhältnisse.

Bei einer so ansichließlich ländlichen Bevölkerung wie diejenige, mit welcher wir uns hier beschäftigen, bilden bei Besprechung der wirthschaftlichen Zustände selbstverständlich die Verhältnisse der Landswirthschaft das ausschlaggebeude Moment. Wenn auch in einigen der hier in Betracht kommenden Gemeinden, namentlich in den größeren Marktgemeinden Agnethlen, Großschenk, Reußmarkt, ferner in dem betriebsamen Heltan eine nicht unbedeutende gewerbliche Produktion sich sindet, so tritt dieselbe im Allgemeinen an Bedeutung doch so sehr hinter der Landwirthschaft zurück, daß eine eingehendere Besprechung der gewerblichen Verhältnisse unbeschadet der Vollständigkeit unserer Unters

judjung an biefem Orte unterbleiben fann.

Dem freilich vielfach ludenhaften Bilbe, welches im Folgenden von ber wirthschaftlichen Lage bes sächsischen Bauernstandes entworfen werben foll, wird es nicht an hellen wie an bunklen Bugen fehlen. Benn man davon im Allgemeinen ben Gindruck empfangen wird, daß bie fachfischen Bauern trot ber Schwere ber Zeit im Durchschnitt einer erträglichen wirthschaftlichen Lage fich erfreuen, so wird man boch auch andererseits die Ueberzeugung gewinnen, daß die gegenwärtigen Buftande in der sächsischen Landwirthichaft nicht mehr lange aufrecht erhalten bleiben können, wenn anders die brohende Befahr bes allmähligen wirthschaftlichen Berfalles abgewendet werden foll. Diese Gefahr ift unzweifelhaft vorhauden, so fest und ficher auch die wirthschaftliche Bosition unseres Baueruftandes zu fein scheint. Bei bem gegenwärtigen mit wenigen Ausnahmen allgemein herrschenden primitiven Wirthschaftsspstem einerseits, bei den schweren Lasten andererseits, welche mit besonderer Bucht gerade auf ben Schultern bes fächsischen Bauern brücken, muß berfelbe angesichts der fritischen Zeiten, welche über die europäische Landwirthichaft hereingebrochen find, die Fähigkeit bes Mitbewerbes

immer mehr verlieren. Es ift wohl wahr, daß der sächsische Bauer gewisse wirthschaftliche Tugenden besitzt, welche ihm das Ausharren auch in bösen Tagen und den Mitbewerb unter Verhältnissen noch möglich machen, unter denen Andere zu Grunde gehen, allein es ist klar, daß diese Eigenschaften doch nur bis zu einem gewissen Punkte ein wirksames Bollwerk sein können.

Für die Dangel feiner unvollkommenen, überlebten Wirthichaftsmethobe ben Bauer allein, fein ftarres Fefthalten am Bergebrachten, feine Abneigung gegen Renerungen, feine "Indolenz" verantwortlich zu machen, ware eine ungerechte Beschuldigung. Die Burgel bes Uebels, ber eigentliche Bemmichuh jedes intensiveren Fortschrittes liegt barin, baß feine Wirthschaft von Gesseln eingeschnurt ift, welche zu sprengen außerhalb ber individuellen Machtiphare liegt. Go lange ber Landwirth nicht unumschränkter Berr seines Besites ift, fo lange fein Grund bem Trift- und Brachezwang unterliegt, fo lange Andere ihm nicht nur bie Urt und Beise ber Bewirthichaftung feines Grundes vorschreiben fondern fogar ein Mitbenütungsrecht an biefem Boben ausüben, fo lange muffen Die bestgemeinten Versuche zur Aubahnung einer besseren wirthschaftlichen Tednif erfolglos bleiben. Die Schuld an bem Buruchbleiben unferer bäuerlichen Wirthschaft trifft baber nicht unferen Bauernftand, fondern andere Rreise und zu allermeift die bisherigen Regierungen, welche bie ans ber Initiative fachfischer Rreise hervorgegangenen und feit Dezennien mit unermüblicher Geduld fortgesetten Bestrebungen, burch Schaffung entsprechender Agrarftatute jene Uebelftande abzuftellen, entweder mit unbegreiflicher Indoleng aufgenommen ober im Beifte ber fo beliebten superflugen Bielregiererei burch bureaufratische Tifteleien illusorisch gemacht haben.1 Un ehrlichen, tuchtigen Beftrebungen, nicht nur in biefer sondern auch in anderen Beziehungen unserer bäuerlichen Landwirthschaft zu helfen, hat es nicht gefehlt. Sie find auch nicht ohne Erfolg geblieben. wie fich im Berlaufe biefer Untersuchungen zeigen wird, allein auf ienem Gebiet, wo die Thatigfeit ber Einzelnen und ber Bereine nicht mehr ausreicht, fondern die Mitwirkung und werkthätige Unterftugung Seitens bes Staates unerläglich ift, haben die alten Fesseln nicht abgeftreift werben fonnen.

¹ Man lefe die lehrreichen Artikel "Das Agrarstatut" in den Nummern 3313 und 3314 vom Jahre 1884 bes "Sieb.» D. Tageblattes" (auch im Separatabbrud erschienen), ferner die sehr lesenwerthe Schrift "Die Lebenöfrage der Landwirthschaft auf dem Königsboden. Behus ihrer Lösung beleuchtet von einem sächsticken Dorfsbewohner", Wien, 1878, Carl Graefer.

1. Berhältniffe bes Grundbefiges.

a) Brohe und Befchaffenheit des Grundbefiges.

Die Ausdehnung des gesammten unseren 227 Gemeinden gehörigen Areales beträgt: 1.182,713 Katastral-Joch, à 1600 ☐ Klafter. Da die gesammte, sächsliche wie nichtsächsische Bevölkerung dieser Gemeinden 250,482 Seelen beträgt, so fällt auf 1 Seele 4.75 Joch.

Die Unterschiebe zwischen ben einzelnen Gemeinden in Ansehung ber Größe bes Gemeindegebietes (Hatterts) find sehr bebeutende, wie aus folgender Zusammenstellung hervorgeht:

weniger als 1000 Jod hat 1 Gemeinbe: Wolfenborf (Groß-Rodler Com.) 961 Jod

über 1000-2000 Joch haben 18 Gemeinben:

Зоф		300
Engenthal 1174	Burghalle	1718
Jakobsborf(Nl.=Rockl.C.) 1211	Morizborf	1820
Niemesch 1517	Tobsdorf	1836
Tatsab 1522	Jakobsborf (SzDob.C.)	1847
Baierdorf 1598	Deutsch=Budak	1867
Felsenborf 1602	Felldorf	1872
Minarken 1648	Buschendorf	1934
Klein = Probstdorf 1685	Rlein = Alisch	1992
Ober = Gibisch 1704	Petersdorf (Gr.=Rockl. C.)	1996
über 2000-3000 Joch haben 35	Gemeinben:	
Alosborf 2008	Bugd (GrRodler C.) .	2379
Rauthal 2043	Reußdorf	2422
Mimen 2052	Schönbirt	2463
Rätich 2088	Beißfirchen (Biftr. C.) .	2478
Schlatt 2108	Wassid	2509
Maniersch 2123	Berd	2536
Bruden 2148	Seibendorf	2601
Belleschdorf 2247	Michelsberg	2612
Abtsdorf (Gr.=Rockl. C.) 2251	Neuftadt (Gr.=Rodl. C.)	2666
Roja 2320	Ungersborf	2668
Rallesborf 2339	Gürteln	2670

30Φ		300
Mortesborf 2676	Csepan	2775
Mönchédorf 2679	Dunnesborf	2779
Gießhübel 2718	Reithausen	2783
Michelsborf (GrRockler	Halvelagen	2805
Comitat) 2735	Schmiegen	2851
Malborf 2757	Kirtsch	2901
Johannisdorf 2769	Sennborf	2924
über 3000 - 4000 Joch haben 43	Gemeinben:	
		2022
2	Bretai	3632
	Bürgesch	3633
Nieder-Eibisch 3017	Meschendorf	3660
Marbijch 3019	Mehburg	3666
Klein=Laßlen 3044	Walbhütten	3670
Ririeleis 3044	Hajdag	3722
Hohendorf 3068	Bußd (Albenser C.) .	3728
Bieb 3121	Rerz	3749
Nieder-Neudorf 3200	Gergeschborf	3754
Bölz 3206	Michelsdorf (Al.=Actl. C.)	3803
Wermesch 3337	Groß - Eidau	3807
Schönau 3386	Gibesborf	3826
Windau 3401	Durles	3842
Talerloch 3401	Groß=Alisch	3842
Wallendorf 3466	Magarei	3847
Retersborf 3495	Pagbusch	3865
Marienburg (Rl.=Rdl. C.) 3528	Brobstdorf	3880
Bogeschorf 3537	Seiden	3915
Martinsborf 3537	Seligstadt	3920
Weilau 3586	Abtsborf (Albenfer C.) .	3939
Donnersmarkt 3612	Dürrbach	
hundertbücheln 3629		
,		
über 4000-5000 Joch haben 42		
Dobring 4018	Schweischer	4229
Thalheim 4019	Baaßen	4246
Arbegen 4081	Rohrbach	4254
Schaal 4088	Beibenbach	4282
Reudorf (GrRodfer C.) 4214	Petersborf (Hermft. C.)	4291

Maikeintan (Un Adl 15)	30¢	Odtent	300
Beißtirchen (Gr.=Rdl.C.)	4295	Leschfirch	4598
Groß-Kopisch	4301	Brenndorf	
Roseln	4305	Wurmloch	4634
Sankt = Georgen	4320	Tartlen	4656
Reuftadt (Kronft. C.) .	4329	Billat	4678
Scharosch (bei Mediasch)	4368	Frauendorf	4679
Talmesch	4372	Törnen	4710
Pintaf	4384	Klein = Schenk	4735
Reußen	4409	Langenthal	4736
Bell	4414	Hețeldorf	4762
Bendresch	4415	Groß=Laßlen	4791
Klein = Blasendorf	4434	Bepling	4838
Beschendorf	4445	Treppen	4905
Reichesdorf	4454	Rothbach	4934
Groß=Probstdorf	4552	Jakobsdorf (Gr.=Rctl. C.)	4942
Ludwigsborf	4581	Nobe	4962
über 5000—6000 30ch	haben 26	Gemeinben:	
Marpod	5005	Gieresau	5523
Kaftenholz	5006	Hamruben	5546
Helbsborf	5007	Rlein = Schelten	5550
Betereborf (Biftriger C.)	5046	Relling	5559
Leblang	5068	Bultesch	5614
Blutroth		hammereborf	5615
Dber = Neudorf (Biftr.C.)	5125	Rlein = Schenern	5660
Rabeln	5167	Draas	5700
Hahnebach	5180	Hamlesch	5842
Schaa3	5262	Schoresten	5890
Mergeln	5358	Marktichelken	5925
Romos	5433	Schirkonnen	5939
Deutsch-Arenz		Nadesch	5958
20111/19/000000	0.100	**************************************	••••
über 6000 - 7000 3och	haben 23	Gemeinben:	
Rreisch	6151	Großpold	6312
Trappold	6228	Reußmarkt	6372
Schellenberg	6249	Meschen	6376
Schönberg	6281	Henndorf	6392
Bodendorf		Groß=Schogen	6398

COV 1 CONT. 11 CONT. COV. C. C.	300
Klein=Bistrit 6447 Malmkrog	6736
Bekokten 6470 Neppendorf	6807
Birf 6503 Rothberg	6823
Streitfort 6575 Braller	6897
Deutsch : Pien 6646 Urwegen	6898
Betersberg 6646 Weingartsfirchen .	6968
Bonnesborf 6731	
7000-8000 Joch befigen 11 Gemeinben:	
Lechnit 7029 Ratendorf	7544
Reuborf (Bermannft. C.) 7138 Scharofch (bei Schent)	7572
Galt 7167 Stein	
Groß - Scheuern 7177 Tedendorf	
Wolfendorf (Kronft. C.) 7199 Martineberg	7931
Waltersdorf 7317	
8000 - 9000 3och befigen 8 Gemeinben:	
, 9	8533
Birthälm 8147 Reps	8674
Scholten 8446 Nußbach	8825
Tekesch 8508 Felmern	8874
9000-10,000 3och befigen 3 Gemeinben:	
Denndorf 9346 MIzen	9977
Seiburg 9349	
über 10,000 - 20,000 Soch befigen 14 Gemeinden:	
Marienburg (Krst. C.) 10,291 Burgberg	12,165
Arkeden 10,488 Reist	12,561
Agnethlen 10,618 Holzmengen	13,393
Mettersdorf 10,883 Jaab	14,271
Honigberg 11,003 Groß = Schenk	15,901
Stolzenburg 11,462 Fred	16,019
Tartlau 12,080 Großau	16,121
über 20,000 Soch befigen 3 Gemeinden:	
	00 010
Zeiden 22,887 Rofenau	28,612

the senting see

Bon dem gesammten 1.182,713 Joch betragenden Areale sind

1.154,468 Joch produktiver 28,245 " unproduktiver Boden.

Der unproduktive Boden macht bemnach blos 2:39 Prog. bes gesammten Bobens aus, ein Berhältniß, welches überaus gunftig genannt werden muß. Die Angaben über bas Berhältniß bes produftiven gum unproduktiven Boben in Bezug auf Ungarn weichen fehr erheblich von einander ab. Bahrend altere Statistifer 15.6 Brog. unproduktiven Bodens annahmen, führen Neuere, wie Ronet u. A. für bas gange Gebiet ber Ungarischen Krone blos 7.8 (für Giebenburgen 3.5) an, Andere hingegen, 3. B. Releti 1 nabern fich wieder ben altern Angaben mit ben Riffern 16:04 fur bas eigentliche Ungarn, 13:48 fur Siebenburgen.2 Nach Martin Schufter 3 beträgt auf bem ehemaligen Königs= boden ber unproduktive Boden 3.36 Brog., eine Bahl die mit ber von und oben mitgetheilten fich fehr wohl vereinigen läßt, wenn man in Betracht zieht, daß wir hier einerseits nicht fammtliche Gemeinden bes ehemaligen Königsbodens berücksichtigt haben, sondern nur die sächsischen und daß wir andererseits 78 nicht jum ehemaligen Ronigsboben gehörige fächfische Gemeinden aufgenommen haben. Judeffen muß der Berfaffer erklären, daß auch er für die von ihm oben angegebene Rahl von 2.39 Prog. nicht die volle Berantwortlichfeit übernehmen fann, ba gur Beit als er die begualichen Daten sammelte, in mehreren Gemeinden bie neuen Katastralvermeffungsarbeiten noch nicht zu benüten waren, in folden Fällen alfo auf die alteren, wohl vielfach unrichtigen Daten gurudgegriffen werben mußte. Uebrigens ift eine bebeutenbe Differeng zwischen unserer Rahl und der Wirklichkeit wohl nicht anzunehmen, jedenfalls find wir zum Schluffe berechtigt, daß bas Berhaltniß bes produktiven zum unproduktiven Boden in unseren Gemeinden ein sehr gunftiges ift.

Der meiste unproduktive Boben findet sich in den Gemeinden, welche bedeutenden Besit an Gebirgswaldungen haben, wie Seltau, Rosenau, Zeiden, Großau, Jaad, außerdem in den zur mittleren

¹ Keleti Károly, Hazánk és népe. Best 1871.

^{2 3.} Sing (Bericht ber Sandels: und Gewerbetammer in Aronstadt fur die Jahre 1878 und 1879, Aronstadt 1882) gibt den unproduktiven Boden ber fuböstlichen Salfte Siebenburgens mit 31/4 Bro3. an.

³ Die Ernteergebniffe auf dem ehemaligen Konigsboben in ben Jahren 1870, 1871. 1873 und 1874. Bermannstadt 1878.

Gruppe gehörigen Gemeinden des Mediascher und Schäßburger Kirchenbezirkes.

Der produttive Boden unferer Gemeinden besteht aus:

Medern .				435,210	Foch	597	Rlafter
Wiesen und	Gär	ten		220,371	"	553	"
Weinberge				17,406	"	792	"
Wald				348,144	,,	196	"
Beibe				133.336		415	_

Wiesen und Gärten konnten nicht für sämmtliche Gemeinden abgesondert ermittelt werden, da sie in den älteren Grundbüchern vereinigt waren. Nach des Verfassers Berechnung können ca. 21,500 Joch Gärten angenommen werden, so daß auf die Wiesen 198,871 Joch entfallen. Unter dieser Annahme betragen in Prozenten des produktiven Bodens:

			Brog.				Brog.
Uecter			37.70	Weingärten			1.21
Wiesen			17.22	Wald			30.16
Gärten			1.86	Weibe .			11.55

Im gangen Lande (Ungarn und Siebenbürgen) betragen:

			Prog.				Prog.
Aecter .			41.97	Wald			29.73
Weingärten			1.39	Weide .			14.05
Gärten .			1.30	Rohrschlag			0.30
Wiesen .			11.26				

Eine Bergleichung ergibt, daß unsere Gemeinden weniger Acker, Weibe und Weingärten, dagegen mehr Wiesen, Gärten und Wald besitzen, als der allgemeine Durchschnitt im Lande beträgt. Man kann nicht sagen, daß dieser Bergleich zu Ungunsten unserer Gemeinden ausfällt, insbesondere ist es als günstig zu betrachten, daß die Weide, welche in Auftursändern von der fortschreitenden laudwirthschaftlichen Technif immer mehr verdrängt wird, in unseren Gemeinden in geringerem Umsange vertreten ist. Leider können wir nicht behaupten, daß der landwirthschaftliche Fortschritt die Ursache sei, denn der Kenner der hiesigen Verhältnisse weiße daß ein nicht geringer Theil des Waldsebietes ebenfalls zur Weide benützt wird und daß sehr viele unserer Gemeinden eistrig bestredt sind, ihren Weidebessit auszudehnen.

Die Meder find mit 37.7 Brog. (bes produftiven Bobens) in geringerem Mage vertreten als fouft in Landern mit hochentwickelter landwirthschaftlicher Rultur. So betragen biefelben in Bürtemberg 49.9, in Belgien 58.2, in Breugen 56.6, in Solland 39.9 Brog. In einigen unserer Gemeinden ift ber Befit an Medern ein fehr bedeutender; im Bangen gibt es 31 Gemeinden, welche mehr als 3000 Roch Meder befiten und nur 39 mit weniger als 1000 Joch.

Die Bemeinden mit dem größten Ackerbefit find:

	Зоф	30	edo
Holzmengen	7483	Tedenborf 33	93
Honigberg	7290	Seiburg 33	85
Tartlau	6641	helbsborf 33	65
Marienburg (Kronst. C.).	6066	Rapendorf 32	46
Groß=Schenk	5110	Törnen 32	40
Botsch	4852	Groß = Schogen 32	27
Beiden	4544	Beingartstirchen 31	79
Petersberg	4512	Mettersborf 31	56
Stolzenburg	4454	Neppendorf 31	38
Burgberg	4240	Reps 30	85
Lechnit	4170	Reist 30	80
Rosenau	4164	Großau 30	65
Reugmarkt	4036	Neuborf (Bermannft. C.) 30	58
Alzen	3866	Befoften 30	54
Rirchberg	3822	Stein 30	43
Agnethlen	3773		

Den geringften Befit an Medern haben Dichelsberg mit 77 Joch, bann Bolfenborf (Groß-Roctler Comitat) mit 236 und Engenthal mit 256 Joch.

Der Biefenbefit unferer Gemeinden ift im Bergleich mit ben meiften Ländern Europas ein fehr bedeutender. Wir haben benfelben gu 17:22 Proz. bes produktiven Bobens angenommen. Zusammen mit ben Garten beträgt berfelbe 19.09 Brog. In Defterreich betragen Wiefen und Garten 16.2, in Breugen 10.4, in Belgien 14.8, in Bürtemberg Biefen, Garten und Sutweiden gufammen 19:4 Brog.

Im Gangen gibt es 71 Gemeinben mit mehr als 1000 Joch Biesen und Garten, und 15 Gemeinden mit mehr als 2000 Joch. Die letteren find :

Rosenau				300 7560	Denndorf 2607	
Nojenau	•	•	٠	1909	Demiori 2001	
Jaad				4323	Heltau 2579	
Groß=Schenk				3931	Fred 2365	
Beiben				3896	Holzmengen 2321	
Reisb				3730	Mettersdorf 2319	
Stolzenburg .				3393	Tartlau 2288	
Scholten				2959	Marienburg (Kronft. C.) 2111	
Agnethlen .				2625		

Eine einzige Gemeinde gibt es, welche gar keine Wiesen besitht, nämlich Klein-Alijch.

Intensiverer Weinbau wird nur in den Gemeinden der mittleren Gruppe, mit Ansnahme von Reps und Umgebung, serner in denjenigen der westlichen und in mehreren der nördlichen Gruppe betrieben. Dagegen sehlt der Weindau gänzlich dem Burzenland und nahezu ganz den Gemeinden des Hermannstädter und Schenker Kirchenbezirkes. In 48 Gemeinden gibt es keine Weingärten. Dagegen aber in 71 Gemeinden mehr als 200 Joch. Die letzteren sind:

			30th		300
Groß = Ropifd	j .		743	Robe	248
Birthälm .			503	Rlein = Schelken	246
Reichesborf			393	Lechnit	234
Hetelborf .			314	Scharosch (bei Mediasch) .	232
Meschen .			281	Nadesch	229
Benbresch .			275	Bogeschoorf	220
Seiben			271	Hamlesch	220
Großpold .			254	Pretai	201
Bulkesch .			252		

Zu bemerken ware hier noch, daß die sächsischen Städte mit Ausnahme von Kronstadt einen ziemlich bedeutenden Weingartenbesith haben, dessen Bearbeitung zumeist von den sächsischen Bauern der Umgebung besorgt wird.

Der Walbbesitz unserer Gemeinden ist ein sehr beträchtlicher Es gibt nur 3 Gemeinden welchen der Wald vollständig fehlt: Retersborf, Heldenden welchen den dach, denen wohl auch Schirfonnen mit blos 6 Joch Wald zugezählt werden kann. Dagegen besitzen 117 Gemeinden, also mehr als die Hälfte sämmtlicher Gemeinden, mehr als je 1000 Joch. Folgende 21 Gemeinden besitzen über 3000 Joch Wald:

			300		Зеф
Heltau .			16,392	Arkeben	4,199
Rosenau .			13,804	Denudorf	4,038
Beiben .			12,721	Holzmengen	3,855
Großau .			8,746	Wolfendorf (Aronft. C.)	3,607
Fred			7,107	Agnethlen	3,546
Jaab			6,195	Deutsch = Bien	3,495
Großichent			5,506	Malmfrog	3,221
Burgberg			5,054	Birthälm	3,209
Reisb .			4,785	Alzen	3,192
Deutich = Tefe	e fah		4,541	Urwegen	3,039
Waltersdorf			4,200	•	

Den größten Baldreichthum besiten die Gemeinden des Bermann= ftabter, Kronftabter und Biftriper Comitats - allerdings jum größeren Theile Gebirgsmalbungen. Der fachfische Bauer hat eine ausgesprochene Borliebe für ben Bald, wenn auch zu einer rationelleren Forstwirthschaft erft in jungfter Zeit Unläufe genommen wurden. Gin Beweis jener Borliebe find die in fehr vielen Gemeinden vorhandenen Balbbeftande mit überständigem Bolg. Es ift befannt, daß nach ben früheren Landesgesethen ber Balb in gutsunterthänigen Gemeinden nur im Gigenthum ber Grundherrichaft ftehen burfte, bie in ber Regel mit bem Balbboben nicht jo wirthschaftlich verfuhr wie die sächsischen Gigenthumer in den freien Gemeinden, fo bag in fehr vielen früher unterthänigen Gemeinden ber Wald bem Acker ober ber Weide hat weichen muffen, während auf dem Gebiete ber benachbarten freien fächfischen Gemeinden ein schöner Balbbeftand erhalten blieb. Die oben angeführten 21 Gemeinden welche ben größten Balbbefit aufweisen waren bis auf eine einzige - Malmfrog - freie Gemeinden.

Was die Weide betrifft so nimmt dieselbe zwar weniger Raum ein als in Ungarn und Siebenbürgen überhaupt, nichtsbestoweniger ist ihr Antheil am produktiven Boden, 11:55 Proz., hoch genug. In 35 Gemeinden beträgt die Weide mehr als 1000 Joch. Keine Weide besihen Zied und Törnen; Felsendorf hat blos 22 Joch, Tarteln 46. Heidendorf 48 Joch. Den größten Weidebelits haben:

Fred .				Зоф 3555	Groß = Scheuern		30¢ 2355
Mettersb	orf			3396	Rosenau		2305
Großan				2798	Arteben		2305
heltau				2410			

b) Bertheilung des Grundbefiges.

1. Deffentlicher Befit.

Für die überans wichtige Frage der Vertheilung des Grundbesites mussen mir zunächst zwischen öffentlichem, d. i. einerseits Besit der politischen Gemeinden und andererseits der Kirchengemeinden und Privatbesit richtiger Individualbesit unterscheiden.

Was zunächst den Grundbesit der politischen Gemeinden als juristischer Personen betrifft, so ist derselbe in den sächsischen Gemeinden ein ungewöhnlich großer. Er beträgt im Gauzen nicht weniger als 446,982 Joch, d. i. 37.79 Proz. des gesammten vorhandenen Grundes und Bodens. Dieser große Communalbesit sit ein Ueberrest der von den Sachsen aus ihrer Heimath nach Siedenbürgen mitgebrachten alten germanischen Agrarversassung, welche ursprünglich ein Privateigenthum an Grund und Boden mit Ausnahme der Hausstellen, Höfe und Gärten nicht kanute.

Ob die Sachsen bei ihrer Einwanderung das System der strengen Feldgemeinschaft oder die lojere Form der bloßen Markgenossenschaft eingesührt hatten, wird als offene Streitfrage betrachtet; unseres Erachtens mit Unrecht. Denn eine unbefangene und allseitige Würdigung aller sür und wider sprechenden Gründe, die hier natürlich unterbleiben nuß, läßt keinen Zweisel daran aussonnunen, daß die sächssischen Aussichen Feldsgemeinschaft erfolgten, und daß ein völlig unbeschräuftes Privateigenthum am Kulturlande, zunächst am Aufwers und dann am Wiesendoden erst später sich einen Aussichen das die Sachsen schwerlich eine Ugrarversalfung bei sich hätten einführen können, welche in ihrer Heimath bereits nicht mehr bestanden habe, ist nicht zutressend. Wan vergist dabei die näheren Umstände, unter denen die ausnahmslos dorfsmäßige Anssiedlung in dem von wilden Horden durchschwarmten desertum

¹ Derfelben Meinung ift auch J. Bolff, Beitrage jur fiebenburgisch-beutschen Agrargeschichte, im Programm bes Muhlbacher Untergymnasiums für 1884/5. Bglauch besselben "Unser haus und hof" im Sächs. hausfreund für 1883.

² Das hoffystem fehlt hier ganzlich, obwohl es jedenfalls in der heimath der Sachsen, bei den ripuarischen Franken, seit ältester Zeit neben dem Dorfystem bestlanden hat. Bgl. K. Th. v. I nama-Sternegg, Deutsche Mirthschaftsgeschichte, I. B, S. 44 f. Zu bemerken ist, daß das Wort ... dorf, das regelmäßige Element der siebenbürgisch-sächsischen Drednamen ist, mahrend das dem Hossischen angehörige Wort ... heim, so viel dem Versalser bekannt ist, nur ein einzigedmal, nämlich dei Thalheim sich ein Kafe von hermannstadt) vorkommt. Ob die Gemeinde Abalheim nicht eine später entstandene Dependenz einer benachbarten sächsischen

erfolgte, Umftände, die das strengste Aneinanderschließen der Einzelnen zu einem unumgänglichen Gebot der Selbsterhaltung machten. Nirgends in beutschen Landen sindet sich eine so enge, fast communistisch zu nennende Lebensgemeinschaft der Gemeindegenossen, die den Einzelnen von der Wiege dis zum Grade umfängt, als sie sich hier vielsach dis zur Gegenwart erhalten hat. Die heutigen agrarischen Verhältnisse verrathen auf Schritt und Tritt die Spuren der alten Feldgemeinschaft, ja die letzere besteht sogar hente noch in vielen Gemeinden für gewisse Theile des Gemeindegebietes in der uralten Form der Loserde und war nicht etwa sür das Walde- und Weidelach, sondern sür wirkliches Kultursand, Accer und namentlich Wiesen. Wald und Weide war und ist fast ausnahmslos Gemeineigenthum.

Bis zum heutigen Tage gibt es in ben ursprünglich freien fachfifchen Gemeinden, obwohl nach unferen burgerlichen Gefeten die volle Mobilisation bes Grundeigenthums burchgeführt ift, man kann sagen kein Individualeigenthum an Bald und Beide. Beide gehören fast ausschließlich der Gemeinde oder ber Rirche an, und wo Ausnahmen, insbesondere ben Weibeboben betreffend, vorkommen, ba find es eben Ausnahmen und bestätigen als solche die Regel. In der That ist auch jener große Communalbefit von 446,982 Joch jum weitaus größten Theil Balb und Beibe. Dies alles gilt für die außerhalb bes alten Sachsenlandes oder Königsbodens gelegenen Gemeinden nicht oder nur mit Einichränkung. Das lettere insoweit, als ein Theil ber auf Comitatsboben befindlichen Gemeinden ein bald größeres bald minderes Daß von Bemeinfreiheit und damit ihre Agrarverfassung von ben ältesten Zeiten her, b. h. von ihrer Riederlaffing an fich ansbedungen und feither bewahrt hatten ober bei ihrem Uebergang vom freien zum unfreien Stande mit hernber gerettet hatten. Diejenigen auf altem Comitatsboben gelegenen sächstischen Gemeinden bei denen dies nicht der Fall war, die aljo bas Jody ber Hörigkeit in vollem Umfang trugen, weisen bie gewöhnlichen Berhältniffe ber siebenbürgischen gutsunterthänigen Bemeinden auf, b. h. ber hörige Bauer war mit einem bestimmten Ausmaß von Intra- und Extravillangrunden, ber jogenannten Sejfion betheiligt, welche übrigens eine in ben verichiebenen Landestheilen wechselnde Große hatte, in Siebenbürgen burchschnittlich etwa 20 Joch. Bur Seffion gehörte jedoch niemals Bald und Beide, Die ber Grundherrichaft vor-

Gemeinde, etwa Rothbergs, ist? Unterstütt wird diese Frage durch den Umstand, daß Thalheim unter sämmtlichen freien sächsischen Gemeinden des Hermannstädter Stuhles das Keinste Gemeindegebiet besitzt.

behalten waren, doch stand den Bauern ein Nutungsrecht daran in bestimmter Ausdehnung zu. So kommt es, daß in den früher untersthänigen Ortschaften ein Grundeigenthum der Gemeinde als juristischer Person sich nur gelegentlich und in Ausnahmssällen entwickelte, z. B. Schenkung, Vermächtniß Seitens des Grundherrn und erst später, nach Aushebung der Gutsunterthänigkeit, als die volle Verkehrsfreiheit des Grundeigenthums eingeführt wurde, entstand ein Communaleigenthum in größerem Umsang auch in diesen Gemeinden.

In 137 von unseren 227 Gemeinden beträgt der Communalsoder wie er hier allgemein und ethymologisch ganz richtig heißt, Allodialsbesig über 1000 Joch. Und zwar sind von jenen 137 Gemeinden 130 freie sächsische Gemeinden und nur 7 früher unterthänige, während von den 90 Gemeinden nit weniger als 1000 Joch Communalbesig 65 früher unterthänig waren, so daß nur in 25 von im Ganzen 155 ehemals freien Gemeinden der Communalbesig weniger als 1000 Joch beträgt.

In 41 Gemeinden beträgt ber Communalbesit mehr als 3000 Roch, und gwar:

			Зоф		3cd
Heltau			18,693	Deutsch=Pien	3,868
Rosenau	٠.		16,530	Reps	3,862
Beiben			14,688	Birthälm	3,836
Großau			12,074	Groß = Schenern	3,832
Fred			11,122	Felmern	3,814
Jaad			7,784	Scharosch (Schenk)	3,681
Groß = Schenk			6,718	Rothberg	3,666
Пивьаф			5,958	Galt	3,580
Burgberg .			5,766	Wolfendorf (Aronft. C.)	3,521
Waltersborf .			5,229	Gieresau	3,303
Mettersdorf .			5,077	Streitfort	3,300
Reisb			5,044	Martinsberg	3,250
Tefesch			4,970	Nendorf (Hermannst. C.)	3,224
Honigberg .			4,932	Stolzenburg	3,174
Denndorf .			4,770	Klein = Bistrit	3,166
Seiburg			4,694	Hamlesch	3,122
Tartlan			4,331	Stein	3,082
Agnethlen .			4,196	Großpold	3,074
Urwegen			4,114	Braller	3,062
Holzmengen .			4,045	Kastenholz	3,054
Alzen			4,039		

Alle diese Gemeinden sind ursprünglich freie Gemeinden gewesen (wir rechnen nämlich das ehemals den sächsischen Siebenrichtern gehörige Hamlesch ebenfalls zu den freien Gemeinden).

Dagegen haben weniger als 100 Joch:

		300	,		3ed
Alein=Blasendorf		96	Nieder = Neudorf		15
Billat		87	Törnen		8
Jatobeborf (Biftriper C.) .	42	Rauthal		7
Bonnesborf			Ungersborf		5
Schirkongen		19	Mönchsborf		3
Roja		15	Ludwigsborf .		2

Alle, ohne Ausnahme, früher unterthäuige Gemeinden. Endlich gibt es 6 ebenfalls ehedem unfreie Gemeinden, die gar keinen Communalebesit haben: Langenthal, Puschendorf, Csepan, Große Eidau, Baßbusch und Ober-Sidisch

Richt unbedeutend ift auch ber Grundbefit ber Rirchen und ber

bamit in untrennbarer Berbindung ftehenden Schulen.

Was zunächst das Grundeigentsum der evangelischen (A. B.) also säch sischen Rirchen und Schulen betrifft, so gibt es unter unseren 227 Gemeinden keine einzige, in welcher die evangelische Kirche gänzlich ohne Grundbesit wäre. Was den Ursprung diese Besitzes auselangt, so mag derselbe, vielleicht in der Mehrzahl der Gemeinden, in die Zeit der ersten Niederlassung zurückreichen. Gewiß ader ist, daß bei dem hochentwickelten sirchlichen Sinn des Sachsen und bei der großen Verehrung in welcher er die von der Kirche geleitete Schule hält, ein großer Theil des liegenden Kirchenvermögens von Schoulkungen, sei es Seitens der politischen Gemeinde oder Seitens Einzelner herrührt. Dauern doch Landschenkungen bieser Art auch in unseren Tagen ununterbrochen sort.

Der gesammte ber evangelischen Nirche (und Schule) gehörige Grundbesit in unseren Gemeinden beträgt 28,745 Joch ober 2:43 Proz.

bes gesammten Grundes und Bodens.

In 98 Gemeinden besitht die Kirche der Sachsen mehr als 100 Joch; 200 und mehr Joch beträgt bieser Besit in solgenden 42 Gemeinden:

		Soch				Зсф
Reisd		735	Mardisch .			516
*Groß = Eidau1		734	Rothbach .			488
*Birt		631	* Gergeschborf			470

¹ Die mit einem * bezeichneten Gemeinden maren ehemals unterthänige.

Зеф	3еф
Wallendorf 444	Bodendorf 261
Burgberg 438	* Maldorf 253
Bolfendorf (Aronft. C.) . 415	Martineberg 251
Hennborf 412	Rlein = Schelten 249
Alein Biftrip 391	Burmlody 245
Neithausen 384	Пепвен 232
Mizen 379	Holzmengen 231
Rosenan 378	Baaßen 228
Stolzenburg 360	Votjah 228
Rothberg 360	Reichesborf 221
Honigberg 344	Gibesdorf 219
Schaal 337	Weibenbach 214
Hahnebach 320	*Törnen 206
Arbegen 318	Rerz 204
Burghalle 300	*Martinsdorf 204
Bulfesch 295	Meschen 203
Reußmarkt 267	Hetzeldorf 202
Hamlesch 264	Schaa3 200
Den fleinsten Rirchenbefit, nämlic	h weniger als 30 Joch, haben:
, , , , , ,	, , ,
*Felsendorf 29	*Bolfendorf (GrRodl. C.) 23
Bieb 29	Deutsch = Budat 23
*Reteradorj 28	*Buichendorf 22
Scharvsch (bei Schenk) . 27	Riosbori 21
*Waniersch 27	Baierdorf 20
*Jakobédorf (S3.=D. C.) . 27	Michelsberg 17
Draas 27	Beißtirchen (Bistriber C.) 14
Bruden 25	*Klein - Alijah 12
Hamriden 24	Abtsdorf (Albenser Com.) 5
+00° f = 6 f	Renstadt (GrRods, Com.)
4.000	mention (or. mour. com.)
*Bürgeich 23	

Was den Grundbesit der den nichtsächsischen Bewohnern unserer Gemeinden gehörigen Kirchen, also zumeist der griechisch vrientalischen und griechisch katholischen betrifft, so sehlt solcher gänzlich in 64 Gemeinden, namentlich der nördlichen Gruppe, wo das romänische überhaupt das nichtsächsische Element am wenigsten vertreten ist.

Im Ganzen besitzen diese Kirchen einen Grundbesitz von 4170 Joch b. i. 0.35 Proz. des gesammten Grundes. Dieser Besitz vertheilt sich auf 163 Gemeinden. Den größten Grundbesitz haben die Nichtsächsischen für solgenden Gemeinden:

	Gefammt. Gruntbefig	b a	von entfa	illen auf t	ie Rirchei	1:
	Soch	reform.	gr.efath.	gr. o: ient.	rom. fath.	jübifc.
Bell	. 145	74	71	-		_
Langenthal	. 117	40	32		25	20
Honigberg	. 116	_		116		
Scholten	. 109	_	10	91	_	_
Groß=Schogen	. 98	85		13		
Ludwigsdorf	. 96	31	_	44	31	_
Marienburg (Arouft. C.	93	_		93		
Durles	. 93		47	46		_
Bürgesch	. 91	52	15	24		
Tedendorf	. 83	42	1		40	
Hohendorf	. 81		69	12	-	
Schlatt	. 70	_		70		
Birthälm	. 66	_	6	61		
Wölz	. 64		23	41		
Перв	. 61	_	17	37	36	
Schmiegen	. 61		_	51	10	_
Reudorf (Gr.=Rodler C.	59	-	5	91		
Franendorf	. 55		25	30	-	
Schirkonnen	. 55	_	51	4		
Schoreften	. 52	_	52	-		_
Michelsborf (B.=Adl. C.) 54	26	28			_

Alle übrigen nichtfächfischen Rirchen befigen weniger als 50 Joch.

Mus bem Borftehenben ergibt fich, baß ber gefammte öffentliche Besit, nämlich

Communalbesit	446,982 3	υďŋ
Befit ber fächfischen Rirche	28,745	,,
Befit ber nichtsächsischen Rirchen	4,170	n
im Ganzen	479,897 3	och

nicht weniger als 40·57 Proz. bes gesammten Grundes und Bobens einnimmt, so daß in Privathänden blos 59·43 Proz. verbleiben. Das Berhältniß gestaltet sich noch mehr zu Ungunsten des Privatbesities,

¹ Der gr. fath. und gr. orient. Rirche gemeinschaftlicher Grund.

wenn wir die ursprünglich freien Gemeinden, von denen 149 auf Königsboben, 6 außerhalb besielben gelegen waren, für sich betrachten. In diesen, im Ganzen 155 Gemeinden beträgt

Da nun das Gesammtareale dieser 155 Gemeinden 926,316 Joh ausmacht, so nimmt der öfsentliche Besitz hier 47·12 Proz. des gesammten Grundes ein und dem Privatbesitz bleiben blos 52·88 Proz.

Gang anders ftehen diese Berhältniffe in den 72 unterthänigen

Gemeinben. Sier beträgt:

Das Gesammtgebiet biefer 72 Gemeinden umsaßt 256,397 Joch, es entfallen daher auf den gesammten öffentlichen Besitz blos 17·32 Proz. und auf den Privatbesitz 82·68 Proz.

In folgenden 46 Gemeinden beträgt ber öffentliche Befit mehr als 50 Proz. bes gesammten Bobens:

Mimen Wurmloch Arfeben Renbreich Bobenborf Burabera Dennborf Fred Engenthal Gieresau Fellborf Großau Galt Sahnebach Mlosbori Heltau Mardisch Raftenholz Bruben Michelsberg Rabeln Rothbera Groß = Schenern Schaal Seibura Talmeich Streitfort Thalheim Rlein = Biftris Deutsch = Tefeich Waldhütten Jaab

Ober - Neuborf
Petersdorf (Bift. C.)
Waltersdorf
Windau
Brennborf
Nußbach
Rosenau
Rothbach
Wolfendorf (Kronst. C.)
Zeiden
Hamlesch
Deutsch - Pien

Rätsch

Urwegen.

In einigen dieser Gemeinden, die bis auf eine einzige — Engenthal — sämmtliche freie sächstische Gemeinden waren, nimmt der öffentliche Besitz gegenikber dem privaten einen unverhältnifzmäßig großen Raum ein. So beträgt 3. B. in

1	0	•		ber	öffentl. Befis Brog.	ber Brivatbefi Brog.
Deutsch = P	ien				60.3	39.7
Urwegen					60.7	39.3
Raftenholz					62.9	37.1
Sahnebach			٠.		63.0	37.0
Beiben .					64.5	35.5
Urteben					66.6	33.4
Nußbach					68.5	31.5
Fred .					70.1	29.9
Balterebon	rf				73.0	27.0
Großau					75.4	24.6
Seltau .					78.4	21.6
Michelsber	a	٠.			80.2	19.8

Diese Bahlen führen eine beredte Sprache. Sie werfen einerseits ein glänzendes Licht auf den Gemeinsinn des sächslischen Bauern, ans dererseits zeigen sie, mit welchem Ersolg diese Bauernschaft Usurpationen des Gemeinbesites, die sonst allüberall zur Entstehung des Grunds und Erdadels geführt haben, von allem Ansang an zähe und consequent hintanzuhalten wußte, obwohl es an interessanten Bersuchen dieser Art seit den Zeiten des 14. Jahrhunderts auch hier nicht gesehlt hat.

Mit anderen Augen sieht freilich der heutige Nationalökonom und Sozialpolitiker den Gang dieser Eutwickelung an. Zwar bedauern wird man denselben gewiß nicht dürsen, aus tausend Gründen nicht, aber so viel ist doch sicher, daß in Folge dieser Entwickelung in der gesellschaftlichen Berfassung der Sachsen ein Element gänzlich sehlt, dessen Bedeutung, wenn es vorhanden wäre, nicht hoch genug augeichlagen werden könnte, wir meinen den mittleren und größeren Grundbesiterstand. Wie deim Borhandensein dieser Alasse in früheren Zeiten die Setellung der Sachsen dem Hof und den Mitständen gegenüber eine ganz andere gewesen wäre als sie es leider ost war, so würde diese Klasse heute mit ihrer Intelligenz und ihrer Kapitalstraft dem landwirthschaftlichen Fortschritt auch unseres Bauernstandes unschädsdare Dienste leisten, zu schweigen von der Rolle, welche dieselbe in anderen Interessenskap zu spielen berusen wäre. Aber trohdem wünschen wir, wie gesagt, durchans nicht, daß jene Entse

widelung eine andere Richtung genommen hätte als es thatsächlich geschah, schon deshalb nicht, weil es sehr fraglich wäre, ob ein in der Mitte der Sachsen auf dem gewöhnlichen Wege entstandener Grundadel den Wahlspruch: genus sidemque servado in sein Wappenschild aufgenommen und von Generation zu Generation in Trenen bewahrt haben würde.

Historisch interessant, wie jener große öfsentliche Besitz einerseits ist, so wohnt ihm andererseits eine ties einschneidende wirthschaftliche und sociale Bedeutung inne. In ihm ist in erster Reihe die Erklärung dafür zu suchen, daß es ein sächsisches Landproletariatat nicht gibt, daß die agrarische Frage bei uns noch nicht acut geworden ist. Dieser große Gemeindebesitz bildet gleichsam den Reservsond der schischen Bauernwirtschaft; er ist ein Stützunkt, welcher unseren Bauern über so manche Krise hinübergeholsen hat. Ihm ist es zuzuschreiben, daß die erschreckende Wenge von Zwangsverkausen des bäuerlichen Grundbesizes, die anderwärtseinen so drochenden Umsang gewonnen haben, die Deposiedirung des Bauernstandes, die Wildung von Latisundien u. A. hier unbekannt sind

Wenn es bemnach auf ber einen Seite nicht in Abrebe gestellt werben fann, daß ber ungewöhnlich große öffentliche Besit in unseren Landgemeinden auch wohlthätige Wirkungen im Gefolge führt, fo erheben sid) gegen benjelben boch auf ber anderen Seite unzweifelhaft ichwere Bedenken, ebensowohl rein wirthichaftlicher wie focialer natur. Bas in früheren Tagen und unter wesentlich anderen Berhaltniffen eine heilsame, ja nothwendige Einrichtung war, hat sich in unserer Zeit, die jo gebieterifch gur intenfiven Bodenfultur hindrangt, überlebt. Biele tausende von Jochen, die mit verhältnigmäßig geringem Arbeits= und Rapitalsaufwand in fruchtbarftes Kulturland umgewandelt werden könnten, befinden sich heute im Communalbesit und werden nur in der faulen Beidewirthschaft verwerthet. Jene Zeiten, da die extensive Landwirth schaft bei uns vollberechtigt war, haben mit dem ersten Lokomotivenpfiff in unseren Bergen für immer aufgehört. Zumal wenn man berücksichtigt, daß jener öffentliche Befit nur auf Roften bes privaten Grundbefites einen fo großen Umfang einnimmt, ba, wie wir bemnächst seben werben, die durchschnittliche sächsische Bauernwirthschaft hinsichtlich ihrer Größe hart an den Begriff der Zwergwirthschaft streift, so wird eine Einschränkung jenes öffentlichen Besites und ein theilweises Uebergeben besselben in bas Privateigenthum — ber Wald natürlich überall ausgenommen - zu einem Gebot wirthschaftlicher Rothwendigkeit.

¹ Bgl. v. Miastowsti, Das Erbrecht und die Grundeigenthumsvertheilung im beutichen Reich, I. S. 126 ff.

Aber nicht nur wirthschaftliche Gründe soudern auch sociale Bebenten ichwerwiegenofter Art fprechen gegen Diefen großen öffentlichen, zumal Communalbesit. Ihm ift in erster Reihe die Ueberschwenumung ber jadfifchen Gemeinden mit befitlofen Glementen jeder Art gugnichreiben. Die Bahl jeuer romänischen und Bigenner-Familien ift mahrlich feine geringe, beren Eriftens in Diefen Gemeinden unr baburch möglich ift, daß ihnen die gegenwärtigen beillofen agrarischen Buftande nicht nur eine Benützung bes Communalgrundes, bes Balbes und namentlich ber Beibe, in ausgebehnteftem Dage, fonbern jogar eine Mitbenütung fremben Privateigenthums gestatten, ohne baß fie zu irgendwelcher Begenleiftung verbunden waren. Diese Leute führen eigentlich ein beneibenswerthes Dajein. Der Sachje arbeitet für fie, gahlt für fie bie Steuern, trägt für fie alle Communal- und fonftigen Laften, ja er entrichtet, um allem die Krone aufzuseten, für fie fogar die Blutsteuer! Für jeden Refrutirungsbezirk ift nämlich bas alljährlich auszuhebende und in ben breijährigen Liniendienst einzureihende Refrutencontingent festgeset, nun ift bas Prozent ber zum Rriegsbienft Untauglichen bei Romanen und Zigennern weitans höher als bei Sachsen, um aljo bas vorgeschriebene Contingent voll zu machen, muß man natürlich bie letteren in weit höherem Grade in Unspruch nehmen. Indessen könnte man sich mit dieser Thatsache, da sie auf natürlichen und unabanderlichen Bründen beruht, eher abfinden, wenn man auch mit Recht verlangen tann, daß einmal bei ber ranmlichen Abgrangung ber einzelnen Refrutirungsbegirfe und bann bei ber Festsegung bes Refrutencontingentes für jeden einzelnen Bezirk auf diese Berhaltniffe gehörig Rücksicht genommen Was aber foll man bagu fagen, daß wenn bei Belegenheit ber jährlichen Refrutirung die romänischen Stellungspflichtigen maffenhaft ber Affentirung fich entziehen, ba fie in ber benachbarten Balachei fich aufhalten, ber auf bieje Beife fich ergebeude Abgang am vorgeschriebenen Refrutencontingent ebenfalls aus ben Reihen ber fachfischen Stellungspflichtigen erfett wird, die fonft nur in die Erganzungs-Referve eingereiht worden waren, wenn mit anderen Worten der Gine, welcher feiner staatsbürgerlichen Bflicht sich nicht entzieht, bafür bestraft wird, weil ein Anderer fich widerrechtlich diefer Bflicht entschlagen hat! 1

¹ Bur Beleuchtung bes oben Gesagten ist der Berfasser leider nur in der Lage, aus den im Hermannstädter Comitatsarchiv befindlichen Original:Stellungsissen für das Jahr 1683 die folgenden Daten blos diese einen, des hermannstädter, Comitats zu bieten, die indessen in den meisten Kunkten als typisch angesehen werden lönnen; man vgl. 3. B. den Artikel "Die Assentiung im Kronstädter Comitat" in Ar. 3432 bes Siebenburgisch Deutschen Tageblattes. — Im

Run nehme man noch dazu die weniger einem Gebot der Gerechtigseit oder der modernen Verwaltungspolitif als gänzlich unbegreislichen politischen Interessen vielleicht auch nur der liberalen Phrase zu Liebe eingeführte Demofratisirung unserer Gemeindeversassing, die eine Reihe sächstischer Drischaften der numerischen Majorität der Romänen überantwortet hat, so daß nunmehr Leute, die oft nicht eine Handbreit eigenen Grundes besitzen, über Andauordnung, Weides und Brackebenühung, Feldpolizei, Verwaltung des großen, durch sächsischen Fleiß und Ehrlichfeit Jahrhunderte hindurch erhaltenen Gemeindevermögens nicht nur mitbeschließen sondern entscheidend beschließen, berücksichtst Jahre 1883 wurden in den 9 Stellungsbezirken des Hermannstädter Comitats 3063

Jahre 1883 wurden in den 9 Stellungsbezirken des Hermannstädter Comitats 3063 stellungspflichtige Jünglinge aus den drei jüngsten Altersklassen zur Stellung berufen, und zwar:

695 Sachfen, 2262 Romanen und Zigenner,

106 anderer Nationalität (meift Deutsche rom. fath. Religion).

Bon biefen 3063 Stellungspflichtigen murben

	-	Sachfen	Romanen	Unbere
als tauglich eingereiht .		130	199	16
" untanglich erfannt .		337	961	26
zeitlich befreit		111	294	18
gur Rachftellung beorbert		30	104	4
legal absent maren		54	28	24
illegal abfent maren		33	676	18

Es leiften bemnach von ben Stellungspflichtigen thatsachlich ihre Wehrpflicht

bei den Sachsen . . 18.7 Proz. ober jeder 5. Mann ", Romänen . 8.8 ", ", 11. " ", Anderen . 15.3 " . . . 6. "

Was das Maß ber forperlichen Tanglichkeit betrifft, fo find

bei ben Sachsen von . 467 Untersuchten 130 tauglich, b. i. 27.8 Prog-

, Romänen von 1160 , 199 , , 17·1 , Anderen , 42 , 16 , 38·0

Ihrer Behrpflicht wiberrechtlich entzogen haben fich

" " Underen 25.5 "

Die ochlokratischen Elemente unserer Gemeinden werden von den Betwalt tungsbehörden den Sachsen gegenüber regelmäßig unterftüst. Die endliche Agglung der Agrarverhättnisse, ja oft auch nur die Abstellung der grellten Uebelstände kann nicht durchgesetht werden oder wird unglaublich verschleppt, weil die Fortbauer der anarchischen Agrarzustände im Interesse jener von der Regierung protegieten Elemente liegt. Die Zustände in Rühlbach und Arps bieten schlagende Belege.

man dies alles, so wird man es begreiflich finden, daß die Frage des Communalbesiges, die Urquelle aller dieser Zustände, aufgehört hat, eine bloße wirthschaftliche Frage zu sein.

2. Brivatbefit.

Von dem 1.182,713 Joch betragenden Gesammtgebiet unserer 227 Gemeinden stehen 702,816 Joch im Privateigentshum Einzelner. Das letztere beträgt demnach 59:43 Proz. des gesammten Gebietes.

Was zunächst die Auftheilung dieses Privatgrundbesites nach Nationalitäten betrifft, so steben im Besite ber

Sachsen . 505,909 Joch ober 72 Proz. des Privatbesites 1 Nichtsachsen 196,907 " " 28 " " " "

während nach der staatlichen Bolkszählung von 1880 die Sachjen 57·1 Proz., die Nichtsachjen 42·9 Proz. der gesammten Bevölkerung ausmachen.

Im Folgenden stellen wir nun das Berhältniß des sächslichen zum nichtsächslichen Privatgrundbesit in den einzelnen Gemeinden dar und sügen zugleich das Prozentverhältniß der sächslichen Seelenzahl hinzu:

Der gesammte Privatbesit gehört ausichließlich fachlischen Eigenthumern an in 20 Gemeinben:

. ,	,		bie b	fachi. Berott. etragt Brog.			bie be	fachf. Bevolt.
Abtsdorf (Gr.=	Roc	f(. C	E.)	76.5	Sft. Georgen			79.8
Michelsberg .				97.2	Beibendorf .			87.6
Talmesch .				76.5	Lechnit			77.9
* Rlein = Allisch				92.5	Pintat			75.6
*Frmesch				86.3	Schönbirk .			75.0
* Rlein = Laglen				78.0	Treppen			80.0
*Maniersch .				91.1	Wallendorf .			88.6
*Schönau				76.8	Wermesch .			75.8
Baierdorf .				80.9	Windau			78.4
Alein = Bistrit				74.0	*Weilau			82.6

über 99 Proz. beträgt ber fächsische Privatbesit in 20 Gemeinhen:

halvelagen .		76.5	Neithausen			69.8
* Martinsborf		84.9	Pruben .			82.0

¹ Die in ben Rubriten 5 und 6 ber Tabelle V bes Anhangs enthaltenen Bablen betuben für eine große Bahl von Gemeinden auf bloger Schätzung, ba eine giffersmäßige Scheibung bes Grundbesites nach Rationalitäten nicht überall möglich war.

	bie fachf. Bevolt. betragt Prog.		Die fachf. Bevolt. betragt Brog.
* Wolfendorf (G.=Adl. C	S.) 82·3	Jaab	. 71.3
Bogeschoorf	. 74.1	Mettersborf	. 89.4
Bulkesch	. 72.9	Minarken	. 79.6
Felldorf	. 94.2	Betereborf (Biftr. C.)	. 85.6
* Bendresch	. 90.5	Botsch	. 94.7
Burghalle	. 84.1	Bepling	. 95.3
Deutsch= Budat	. 70.4	Reuftadt (Aronft. C.)	. 64.4
Dürrbach	. 69.8	Wolfendorf (Kronst. C	.) 63.2
	roz. betragt	ber fächfische Br	ivatbejiş
in 49 Gemeinden:			
Agnethlen	. 72.3	Rothberg	. 48.5
Groß=Allisch	. 77.2	Schellenberg	. 62.6
Ulmen	. 59.8	Mein=Scheuern	. 72.9
Befotten	. 61.4	Thalheim	. 53.4
Heteldorf	. 64.1	Urwegen	. 50.5
Jakobsdorf (GKal. C	E.) 59·7	Dentsch=Tekeich .	. 69.4
Alosdorf	. 64.8	Beißfirch (Gr.=Rockl.C	.) 70.4
Deutsch= Krenz		* Mortesdorf	. 83.4
Groß = Laklen	. 70.5	*Maldorf	. 82.8
Meschen	. 65.5	Groß=Probstdorf .	. 68.0
Meschendorf	. 69.7	*Rengdorf	. 80.5
Neuftadt (GrRodl. C	,	Seiben	. 79.9
*Petersdorf (Gr.=Adl. C	S.) 65·2	Alein = Probstdorf .	. 71.1
Radeln	. 62.5	Draas	. 58.6
Reichesdorf	. 76.7	Mehburg	. 60.0
Schaal	. 57.9	D.= Mendorf (Biftr. C	.) 85.6
Klein = Schelken	. 64.3	Sennborf	. 71.2
Schweischer	. 60.2	Waltersdorf	. 64.9
Hammersborf	. 50.4	Beiftirchen (Biftr. C	.) 77.4
Heltan	. 77.6	Brenndorf	. 62.7
Holzmengen	. 51.0	Heldsdorf	. 75.3
Marpod	. 78.9	Beibenbach	. 65.7
Neppendorf	. 77.3	Beiben	. 69.7
Nendorf (Hermannft. C	L.) 39·9	*Gergeschborf	. 69-2
Großpold	. 61.7		

über 80-90 Brog, beträgt ber fächfifche Brivatbefit in 39 Gemeinben:

		die j be	achi. Bevölf. trägt Brog.	bie fachf. Bevolt, beträgt Prog.
Braller			55.3	8ieb 55·2
Birthälm .			61.1	Baaßen 65.8
Denndorf .			57.4	* Nobe 84.4
Gibesborf .			41.5	Arfeben 48.8
Gürteln			68.5	Burgberg 49.5
Sundertbücheln			61.4	Gieresau 47.1
Reisd			57.5	Groß=Schenern 58.0
Mein = Schent			69.2	Kirchberg 64.5
Leblang			62.1	Leschtirch 57.2 .
Magarei			39.4	Reußen 49.5
Martinsberg			62.4	Nußbach 62.0
Niemesch			78.7	Rosenau 45.1
Pretai			50.9	Tartlau 60·7
Rohrbach .			53.9	Teckendorf 53.2
*Schlatt			43.4	*Jakobsdorf (Bistr. C.) . 63.7
Seiburg			61.7	*Birf 63.1
Stein			45.8	* N.= Eidisch 92.6
Trappold .			54.2	*D.=Eidisch 90·3
Waldhütten .			67.8	Großau 67.3
Wurmloch .			51.3	

über 70 - 80 Pros. beträgt ber fächfifche Privatbefit in 21 Gemeinben:

Bobenborf .		44.3	Scharosch (b.Gr.=Schenk) 61.6	
Galt		41.1	Scharosch (b. Mediasch) 68.1	
Groß = Schent		53.9	Schönberg 49.2	
Hamruben .		53.4	Werd 33.5	
Hashag		45.2	*Johannisdorf 63.9	
Hennborf .		52.0	*Schirkongen 55.0	
Mardisch .		49.5	Hamlesch 75.1	
Roseln		56.6	Kastenholz 44.2	
Hahnebach .		51.8	Betersborf (Hermannst.	
Reußmarkt .		48.2	Com.) 63.8	
Schaas		54.5	Mergeln 57.5	

über 60—70 Proz	. beträgt	ber fächfifch	e Brivatbesit
in 23 Gemeinben:			
die b	iadi. Bevolt. ettägt Brog.		bie fachi. Berell beträgt Brog.
Arbegen	46.1	Tobsborf .	65.2
Buft (Gr.=Rodler C.) .	51.9	Alzen	40.8
Frauendorf	49.7	Dobring	53.2
Groß = Nopisch	54.2	Relling	41.2
Rapendorf	46.0	Stolzenburg .	45.7
Markt chelken	40.0	Honigberg .	58.3
*Peschendorf	65.0	Marienburg (Ar	onst. C.) 48·0
Probstdorf	44.1	Betersberg .	66.1
*Rauthal	60.8	*Donnersmarkt	58.9
Reps	50.2	* Gießhübel .	40.7
Streitfort	53.9	Rerg	52.1
Tartlen	46.9		
über 50 - 60 Proz. in 6	3 Gemein	ben:	
Nätsch	45.0		41.5
*Belleschborf	58.6	Rothbach .	47.2
* Marienburg (K.=Actl.C.)	50.0	*Paßbusch .	45.2
über 40 - 50 Proz. in 1	1 Gemei	n be n:	
Felmern	42.3	* Mönchsborf .	47.2
Seligstadt	55.4	*Blutroth	48.5
Rirtsch	33.7	* Ludwigeborf	18.9
* Budmantel	68.9	*Riricleis .	49.1
*Cjepan	81.2	* Morizborf .	36.7
*Groß =Schogen	48.4	• •	
, ,			
über 30-40 Brog. in 1	n Mamai		
, ,			
*Kreisch	47.2	* Michelsborf (Al	
*Malmkrog	66.0	Com.)	
*Roja	40.7		62.2
*Hohendorf	30.2	' '	35.1
*Scholten	31.7	*Rallesdorf .	54.9
*Langenthal	49.2		

über 20 — 30 Proz. beträgt ber sächsische Privatbesit

bie fāchi. Bevölf. betrāat Proz.	bie fachi. Bevolt. betragt Prog.
Dunnesdorf 20.6	*Billat 47.0
*Felsendorf 44.8	*Abtsborf (Albenfer C.) 42.0
*Neudorf (GrRodl. C.) 64.5	*Törnen 30.2
Deutsch-Pien 21.6	*Weingartstirchen 30.5
*Bonnesdorf 17.0	*Groß = Eidau 27.2
*Taterlod) 17:4	* Ungersdorf 30.9
über 10-20 Brog. in 8 Gemein	ben:
*Bell 20.5	* Puschendorf 15.2
*Engenthal 31.6	* Bugd (Albenfer C.) . 30.9
*Retersdorf 20.6	*Schoresten 24.2
*Durles 25.3	Romoš 11·3
meniger als 10 Brog. in 8 Gem	ieinben:
*Bürgesch 6.0	*Jakobsdorf (Kl.=Rockler
*Michelsdorf (Gr.=Rockl.	Com.) 8.7
Com.) 17.4	*Rlein = Blasendorf 12.2
* B affid 15·0	*Schmiegen 11.7
Fred 13.1	* Nieder = Neudorf 5.8

Wenn wir die früher unterthänigen Gemeinden in Abrechnung bringen, in denen der dort vorhandene adelige Besitz den Prozenttheil der Sachsen am Privatbesitz natürlich bedeutend herabdrückt, so sinden wir, daß es unter den 155 nrsprünglich freien Gemeinden im Ganzen blos 11 gibt, in denen den Sachsen nicht mehr als die Hälfte des ganzen Privatbesitzes angehört und nur eine einzige, nämlich Seligsstadt, in welcher das Besitzprozent der Sachsen kleiner ist als ihr Besvölkerungsprozent.

Wie wir gesehen haben beträgt der Antheil der Sachsen an dem im Privatbesitz stehenden Grund 72 Proz., derzenige der Nichtsachsen 28 Proz. Ans 1 Seele entfällt demnach bei den Sachsen 3.56, bei den Nichtsachsen 1.89 Joch.

In Wirklichkeit stellt sich aber bas Berhältniß für die Sachsen nicht unbedeutend günstiger, für die Nichtsachsen erheblich ungünstiger dar, insbesondere für die Nomänen. Günstiger für die Sachsen deßhalb, weil dieselben außer dem hier in Betracht kommenden, zum Weichbilde unserer 227 Gemeinden gehörigen Grund und Boden noch einen ziemlich bedeutenden Grundbesitz auf fremden Gemeindegebieten käuslich erworben haben.

Ungünstiger für die Nichtsachsen stellt sich das Berhältnis der Seelengahl zum Grundbesitz deshalb, weil von jenen 194,354 Joch nichtsächsischen Grundbesitzes 65,038 Joch adeliger Besitz in 60 früher unterthänigen Gemeinden sind. Dieser adelige Besitz steht im Eigenthum einiger weniger adeliger Familien, des Staates (z. B. in Puschendorf, Schirkonyen, Blutroth, Birk), des Nagy-Engeder resormierten stollegiums, der Stadtcommune Etizabethstadt u. A. Es ergibt sich demnach, daß auf 1 Seele bei den Nichtsachsen kann 1·2 Joch Grundes entfällt.

Bas die Grundeigenthumsverhältnisse bei den Sachsen im Einzelnen betrifft, so stehen dem Bersasser leider keine speziell auf unsere sämmtlichen Gemeinden sich beziehenden Daten zur Verfügung, um die Vertheilung des angesührten Privatbesißes unter der grundbesißenden Bevölkerung näher auszuweisen. Jedenfalls ist die Zersplitterung des Grundeigenthums bei der von jeher geltenden freien Vererblichkeit und Theilbarkeit desselben, mindestens in den 155 freien Gemeinden, eine sehr bedeutende. Die Vorliebe für den Grundbesiß ist dei unserer Landbevölkerung so groß, daß dei Erbtheilungen saft stets sämmtliche Kinder Grundstüde überuehmen, selbst wenn sie bereits einen andern Lebensberuf ergriffen haben.

In dem bereits öfter erwähnten Bericht der Kronstädter Handelsund Gewerbekannner werden für das Raumergebiet die Grundeigenthumsverhältnisse nach Comitaten mitgetheilt. Wir heben daraus die in größerer Ausdehnung von Sachsen bewohnten drei Comitate Kronstadt, Große Kockel und Hermannstadt heraus, weil die auf diese Verwaltungsgebiete bezüglichen Daten einen ungefähren Rückschuft auf die Vertheilung des Grundeigenthums unter den sächssischen Bauern siberhaupt gestatten. Es besaßen (im Jahre 1879?):

				Ø₁r u	nbeigenth	û mer
				im Arenft. C.	im Gr. Rodi. C.	im hermannft. C.
weniger als	5	Joch		25,635	24,836	34,805
5 —	15	"		4,460	11,600	8,739
15 —	30	,,		924	3,801	2,936
30	50	,,		170	1,468	519
50 1	00	,,		47	451	127
100	200	"		8	19	14

				Grunbeigent hümer							
					im Rrenft. C.	im Gr Rodl. C.	im hermannft. C.				
200 —	500	Joch			7	16	17				
500	1,000	,,			6	22	16				
1,000	3,000	"			13	38	34				
3,000 —	5,000	,,			5	12	16				
5,000-	10,000	"			3	7	6				
über 1	10,000	,,			5		10				

Für unsere bänerlichen Verhältnisse kommen nur die 5 ersten Besitzklassen in Betracht, da ein bänerliches Grundeigenthum von mehr als 100 Joch (– 57·5 Hetaren), wie später gezeigt werden wird, in unseren Gemeinden nur höchst ansnahmsweise vorkommt. Auf Grund der obigen Darstellung bilden von der Gesamuntzahl der Grundbesitzer dieseniaen mit

o .	Arenft. C. Brog.	GrRodl. C. Brog.	hermannft. C.
weniger als 5 Joch .	. 81.9	58.8	73.7
5— 15 " .	. 14.2	27.4	18.5
15 — 30 " .	. 3.0	9.0	6.2
30 - 50 " .	. 0.5	3.2	1.1
50-100 ".	. 0.1	1.0	0.3

Die größeren Grundeigenthümer mit mehr als 100 bis über 10,000 Joch berücksichtigen wir hier besthalb nicht, weil bieselben entweber Abelige sind, in benjenigen Gemeinden, wo es adelige Güter gibt, oder die Kirchen oder die politischen Gemeinden. Die oben für alle drei Comitate ausgewiesenen 64 Grundeigenthümer von 3000 bis über 10,000 Joch sind ausschließlich politische Gemeinden.

Wie man sieht, bilden die Zwergeigenthümer mit weniger als 5 Joch überall die überwiegende Majorität, am meisten im Kronstädter Comitat, wo sie 81.9 Proz. sämmtlicher Grundbesitzer ausmachen. Man muß sich wundern, daß bei einer so ungeheneren Zersplitterung des Grundbeigenthums die Landwirtsschaft doch gerade dei dem Sachsen dies Comitates ans verhältnißmäßig hoher Stuse steht. Denn wenn auch zu jener großen Zahl von Zwergeigenthümern die diesem Comitat angehörigen 9 nichtsächssichen Gemeinden ein bedentendes Contingent liesen, so ist doch auch in den 13 sächssichen Gemeinden dieses Comitates die Bodenzersplitterung eine sehr große, wie ans solgender Darzitellung hervorgeht. Es besaßen (im Jahre 1883?):

^{&#}x27; Die obigen Daten find entnommen der statistischen Darstellung der landwirthichaftlichen Berhaltniffe des Kronftabter Comitates von Graf Julind Schweinit

		G	runb	eigenth	ñ m e r	
		weniger als 5 Joch	5-153.	15-30 3.	30-50 3.	50100 J.
in	Marienburg	1816	701	266	104	19
**	Brennborf	883	192	34	3	_
"	Honigberg	1883	150	70	35	_
"	Nußbach .	90	225	75	10	1
"	Tartlau .	662	262	119	24	6
,,	Petersberg	1765	150	75	10	1
. "	Rothbach .	209	453	77		
"	Beiben :	250	611	239	74	17
,,	Heldsborf	125	280	110	15	_
,,	Neustadt .	627	125	7	1	2
n	Rosenau .	1146	449	150	29	2
,,	Weibenbach	344	122	25	6	1
"	Wolfenborf	375	170	39	4	1
	Bufammen	10175	3890	1286	315	50

Wenn wir die in diesen 13 Gemeinden noch vorhandenen 18 Grundeigenthümer von mehr als 100 bis über 10,000 Joch hinzurechnen, so gibt es in diesen Gemeinden im Ganzen 15,734 Grundeigenthümer. Es bilden demnach von dieser Gesammtzahl diesenigen mit

weniger als 5	Joch					64.7
5— 15	,,				• •	24.7
15 — 30	,,					8.5
30 — 50	"					2.0
50-100						0.3

Gemeinden des ehemaligen Bistriger Distrikes, für welche uns freilich nur Daten aus dem Jahre 1864 zu Gebote stehen. In diesem Jahre in der vom t. u. Ministerium für Aderbau, Gewerbe und handel herausgegebenen Zeitschrift "Közgazdasági ertesítő" Nr. 46 vom Jahre 1883.

Aehnliche, wenn auch etwas beffere Verhältnisse herrschen in ben

1 S. D. Cfallner a. a. D. Benn übrigens Gf. in feiner fleißigen und verbienstvollen Arbeit die mittlere Größe einer sachfischen Bauernwirthschaft auf Grund der obigen Daten (bei einem Gesammtgrundbesit von 57,474 30ch) mit 7½ höchstens 8½ 30ch ansett, so ift dies wohl zu niedrig gegriffen. Im Durchschmitt entsallen auf je einen der 7680 Grundeigenthamer 7½ 30ch; dem Umstande nun, daß nicht jeder als solcher eingetragene Eigenthumer zugleich auch eine selbständige Wirthschaft besitht, scheint nicht genügend Rechnung getragen zu sein, wenn für eine Bauernwirthschaft nur un 1 30ch mehr angenommen wird, als im Mittel auf je einen Grundeigenthumer entfällt. Die durchschmittliche Bauernwirthschaft ist daher gewiß auch dort größer als 8½ 30ch.

betrug in 23 Landgemeinden die Anzahl ber Grundbesitzer 7680. Unter biefen besaffen:

		(Brundbefit.	er	Pros.
weniger als 5 Joch			4427	ober	57.6
5 — 10 "			1328	n	17.3
10-20 "			1348	"	17.6
20 30 "			425	"	5.5
30 — 50 "			144	"	1.9
50 100 "			8		0.1

Einen weiteren Anhaltspunkt zur Beurtheilung der Grundeigensthumsverhältnisse in unseren Gemeinden bieten die uns zur Berfügung stehenden Taten siber das Maximum des Grundbesitzes (s. Tabelle V, Rubrik 7) in jeder Gemeinde. Es beträgt nämlich der Grundbesitz des größten bäuerlichen Grundbesitzers:

weniger als 20	Fod	ii (ι 8	Gemeinden	60-69	Foch	in	28	Gemeinden
20-29	"	,,	29	"	70 - 79	"	"	6	"
30 39	n	"	47	**	80 - 89	"	"	14	,,
40 - 49	"	"	38	"	90 - 99	"	"	8	"
50 - 59	"	,,	38	,,	über 100	"	,,	9	"

Es gibt daher unter unserer gesammten Landbevöllerung nur 9 bäuerliche Grundbesitzer, die mehr als 100 Joch ihr eigen nennen, und zwar beträat dies Maximum:

		Зоф		Зоф
in	Marienburg (Arnft.C.)	300	in Neuborf (Bermannft.	
,,	Wallendorf	200	Com.)	116
	Reußmarkt	127	" Rothberg	110
	Jatobedorf (Sjolnot-		" Hammersdorf	107
"	Dobofaer C.)	120	" Tedendorf	102
"	Stolzenburg	120		

Die 8 Gemeinden, in denen der größte bäuerliche Grundbesitzer nicht einmal 20 Joch besitzt, sind:

			300					Зоф
Rauthal				Rallesborf .				
Gießhübel .			18	Malmtrog .				14
Bruden			·16	Alein = Alisch				14
Dber = Gibifch			16	Michelsberg .	,			8

¹ Mus zwei Gemeinben find bie bezüglichen Daten ausftanbig geblieben.

In Uebereinstimmung mit diesen Daten befinden sich die auf bloßer Schätzung bernhenden Angaben über die durchschnittliche Größe einer sächslischen Bauernwirthschaft in unseren Gemeinden (s. Tabelle V, Rubrik 8). Danach beträgt der Grundbesitz einer selbständigen Bauernwirthschaft im Durchschnitt:

	2	Foch	in	1	Gemeinden	1	9 .	2	9	Jody	in	33	Gemeinder
	3	"	,,	1	"	2	1 -	2	2	**	,,	5	"
4	ō	,,	,,	2	,,	2	3	2	4	"	"	6	"
5 —	6	"	"	13	"	. 2	5	— 2	6	"	"	12	n
7	8	,,	"	19	"	2	?7-	- 2	8	"	"	4	"
9 1	0	"	,,	42	"	2	9	— i	30	"	"	3	"
111	2	n	,,	25	"	3	1	3	32	,,	"	_	,,
13 — 1	4	"	"	13	"	8	3	— 8	34	"	n	_	"
15 — 1	6	"	"	30	*	:	35	— £	36	,,	,,	1	n
17 - 1	8			17									

Die 4 Gemeinden mit dem fleinften durchichnittlichen Besit find: Michelsberg, Engenthal, Durles und Sohenborf. Den größten burchichnittlichen Grundbefit weift die Gemeinde Rendorf bei Bermannstadt auf, wo die Sachsen bei einer Rahl von 359 Seelen 3541 Joch befigen. Wenn nun auch biefe letteren Angaben auf bloger Schähung beruhen, fo läßt fich boch baraus in Berbindung mit ben übrigen oben angeführten, aus den Grundbüchern geschöpften, also verläglichen Daten ber eine unwidersprechliche Schluß ziehen, daß ber durchschnittliche Grundbesit unserer Bauernwirthschaft ein außerft geringer ift; er dürfte im Allgemeinen für die Gesammtheit unserer Landgemeinden faum zu 14 Joch veranschlagt werden. Der Ertrag von 14 Roch Grund ist selbst bei intensiver Bewirthschaftung nur unter außerordentlichen Umftänden (3. B. Nähe ber Stadt) groß genug, um eine Familie vollständig ausreichend ernähren zu können. Die Thatfache nun, daß unfere Bauern im Allgemeinen nicht nur auftändig leben und daß es unter ihnen ein Proletariat nicht gibt, sondern daß fie auch die außerordentlich hoben Stenern im Durchschnitt mit mufterhafter Bünktlichkeit zahlen, dazu die fehr bedeutenden Kirchen- und Schullaften zu tragen im Stande find, und bei allebem oft zu giemlichem Wohlstande gelangen, ware bei dem geringen durchschnittlichen Grundeigenthum ein wahres Rathsel, wenn nicht der so bedeutende öffentliche, namentlich Communalbesit die Erklärung dafür bote. muß betont werden, daß wir es hier nur mit ber Gigenthumsfläche, nicht mit der eigentlichen landwirthschaftlichen Fläche der durchschnittlichen Bauernwirthschaft zu thun haben. Der Unterschied zwischen beiden
ist gerade hier, wo Communen und Kirchen so bedeutende Ländereien
in Pacht geben, ein ziemlich beträchtlicher. Der Bauer ist dennach bei
den ausgebreiteten Communalweiden und Waldwiesen im Stande, nicht
nur bedeutend mehr Bieh zu halten, als der ihm eigenthsimliche Grund
gestatten würde, sondern auch den Umsang seines landwirthschaftlichen
Betriebes durch billig gepachtete Grundstüde zu vergrößern.

Im Zusammenhang mit der Zersplitterung des Grundeigenthums steht die ziemlich beträchtliche Parzellirung des Bodens, wenn dieselbe auch nicht so weit geht, wie in einigen anderen Theilen des Landes, z. B. im Sekterlande. Die meisten und kleinsten Parzellen kommen in den kleineren Gemeinden der mittleren Gruppe vor, so z. B. in Klein= Alisch, wo es bei blos 1496 Joch parzellirten Bodens nicht weniger als 12,709 Parzellen gibt, so daß eine Parzelle im Durchschnitt 188 Alaster beträgt, also wahre Schunpfuchparzellen. In Seiden itt eine Parzelle durchschnittlich blos 204.8 Alaster groß, in Beißeit ich en (Große-Kockler C.) 215.5, in Zied 237 Rafter. Die günstigsten Verhältnisse in dieser Beziehung weisen die Gemeinden der Burzenländer Gruppe auf, so beträgt z. B. die durchschnittliche Größe einer Parzelle in Honigher glich gerb Erfältnisse in dieser Parzelle in Honigher glich gerbe einer Parzelle in Honigher glich gerb gesiehung weisen die Gemeinden der Burzenländer Gruppe auf, so beträgt z. B. die durchschnittliche Größe einer Parzelle in Honigher glich gerb glich glicher.

Richt nur die große Parzellirung des Bodens, sondern auch eine ganze Reihe der wichtigsten Gründe lassen die von unseren landwirthschaftlichen Bereinen seit vielen Jahren unablässig gepredigte und empsohlene Zusammenlegung der Grundstücke oder Commassation als eine wahre conditio sine qua non des Ausblüchens unserer Banernwirthschaft erscheinen. Leider haben die vielfältigen Bemühungen dis noch nicht den gewünschen Erfolg gehabt; in sehr vielen Gemeinden wird die Idee der Commassation geradezu perhorreszirt. Man hat auch hier nicht ganz Recht, wenn nan diese Haltung unserer Banern der Commassationsstrage gegenüber aussichließlich ihrer Schwerfälligkeit, ihrem zähen Hasten am Alten, ihrer Abneigung vor sorischrittlichen Renerungen zuchreibt. Der Grund liegt zu einem guten Theil auch darin, daß man in vielen Gemeinden, in denen die Commassation durchgeführt wurde, nicht gerade empsehlende Erfahrungen mit den Erfolgen derselben gemacht hat. Einmal ist das gesehlich geregelte Verfahren bei ihrer

¹ Die durchschrittliche Größe einer Parzelle in der sudoftlichen Sälfte Siebenbürgens beträgt nach hinh (handelstammerbericht S. 11) 600—700 □Rlafter, in den Gemeinden des Bistriger Districtes nach Csalner (a. a. D. S. 21) 400□Rlafter.

Durchführung nicht unr umständlich und schwerfällig, jondern auch vor Allem unvernünftig fostspielig. Dann aber ift die Commassation nicht wenig unpopulär baburch geworden, daß dieselbe in Siebenburgen überall. wo fie bis noch durchgeführt wurde, aus ber Juitiative ber größeren abeligen Grundbefiger hervorgegangen ift, welche ben Ginfluß ihrer gefellichaftlichen Stellung leiber oft genug bagu migbrauchten, Die Commaffation ausschließlich ihren eigenen Juteressen gemäß burchführen zu laffen, jo daß die armen hilflofen Bauern nach ber Befitregulierung häufig viel schlechter baran waren, als vor berselben.

Bas nun ben gegenwärtigen Stand ber Commaffation in unferen 227 Gemeinden betrifft, fo ist dieselbe

burchgeführt in 6 Bemeinden:

Alein = Blafendorf	Villak	Törnen
Schmiegen	Cfepan	Schirkongen.

im Buge in 19 Gemeinden:

Braller	Wassid	Reps
Bußd (Gr.=Rodl.C.)	Alzen	Robe
Eibesborf	Schellenberg	Groß = Schogen
Reichesdorf	Belleschdorf	Scholten
Schaas	Bogeschoorf	Groß = Eidau
Scharosch (bei Gr.=	Durles	Draas.
Schent)	Laugenthal	

beabsichtigt in 12 Gemeinden:

Agnethlen	Rlosborf	23513		
Birthälm	Schlatt	Metteredorf		
Dunnesborf	Schönberg	Rallesdorf		
Rapendorf	Seibura	Romos.		

Hiezu ware noch zu erwähnen, daß eine theilweise Commassation in 5 Bemeinden ftattgefunden bat, nämlich in Stein (fammtliche Wiefen und Sauftheilen), Ratendorf (Die Gemeindewiefen). Dich el 3=

¹ Go giehen fich bie Commaffationo: Arbeiten 3. B. in ber Gemeinde Schaas bereits feit langer als 5 Jahren bin, ohne noch beenbet ju fein. In Diefer langen Beit find nun von den gegenwärtigen Grundeigenthumern naturlich feinerlei Boden: meliorationen vorgenommen worben, ja nicht einmal bie gewöhnliche Dungung ift orbnungemäßig erfolgt, es lagt fich baber leicht ermeffen, wie groß ber Schaben ift, welchen biefe ungebührliche Berichleppung verfculbet.

dorf (Gr. - Kockler C.) und Kreijch (der abelige Grundbefith), Peter 3berg (die Necker).

Jene 6 Gemeinden, in denen die Commassation bereits durchsgesührt ist, sind ausnahmissos frühere unterthänige Gemeinden, es sind daher die Grundherren hier die Urheber der Besitzegulierung gewesen. Auch unter jenen 19 Gemeinden, in denen die Commassation im Juge ist, besinden sich 9 ehedem unterthänige Gemeinden. Unter den freien sächsischen Gemeinden ist demnach die Commassation in seiner einzigen durchgesührt, in 10 Gemeinden im Juge und in 8 Gemeinden beadsüchtigt. Bon dem Ersolge, welchen die im Juge besindliche Bestseregulierung in den freien Gemeinden haben wird, hängt es in erster Reihe ab, od dieselbe bald allgemeinen Eingang in unseren Gemeinden sinden wird, vorausgesetzt, daß man sie hohen Ortes gestattet.

Endlich seien an dieser Stelle auch die Verhältnisse des hansbesitzes erwähnt. Sie bieten einen ferneren Beleg für die Thatsache, daß das nichtsächsische Clement unserer Gemeinden zu einem großen Theil der besitzlosen Arbeiterklasse angehört. Es besitzen nämlich von

im Gangen 59,276 Wohnhäusern

" politischen Gemeinden . 2,749 " 4:6

während von der Gesammtbevölkerung die Sachsen 57.1, die Nichtsachsen 42.9 Proz. ausmachen.

Bei den Sachsen entfallen auf ein Wohnhaus 4.0 Personen, bei den Nichtsachsen würden, wenn man unr die ihnen eigenthümlich zugehörigen Wohnhäuser berücksichtigte, auf 1 Wohnhaus 5.1 Personen kommen, allein die auf Gemeindegrund besindlichen Wohnungen, mit Ausnahme natürlich der Amtslokalitäten und ähnlicher öffentlicher Gebäude, werden ausschließlich von Nichtsachsen, und zwar Romänen und Zigennern bewohnt. Die Wohnungsverhältnisse stellen sich denmach bei den Nichtsachsen thatsächlich gäustiger, da auf ein von ihnen bewohntes Hans 4.6 Personen entfallen. Nach der Volkszählung von 1880 sind sür das gauze Laud 4.6 Personen auf eine Wohnung zu rechnen. Zene 2749 auf Gemeindegrund besindlichen Wohnungen sind eine eigenthömische Erscheinung in unseren Gemeinden. Der Wangel an landvirthsiche Erscheinung in unseren Gemeinden. Der Wangel an landvirthsichstichten Arbeitern, namentlich an den bei der ansgebreiteteten Viehzucht und Weidenvirthschaft so überaus wichtigen und unentbehrlichen Hirten, führte seit den ältesten Zeiten dazu, daß Romänen und Zigennern

außerhalb ber Gemeinden ein bestimmter Grund gur Ausiedelung überlaffen wurde, ba fie in den freien fachfischen Gemeinden vom Grundeigenthumserwerb rechtlich ausgeschloffen waren. Seit diese Rechtsidrante gefallen ift, find die ehemaligen blogen Superfiziare an vielen Orten zu vollen Gigenthumern geworben, doch in ber überwiegenden Wehrzahl ber Gemeinden besteht bas alte Berhältniß auch heute noch fort. Und ber in Diefer Beise angefiedelten Sirtenbevolkerung bestand ehebem die gesammte nichtfächfische Ginwohnerschaft unserer Gemeinden, bis ein Machtspruch Raifer Josefs II. im Jahre 1782 ben Nichtsachjen Die sogenannte Concivilität und damit das Recht des Grunderwerbes auf sächsischent Boben einräumte.1 Seither erft hat fich bas romanische Element unserer Gemeinden so fehr vermehrt, begunftigt durch die bereits bargestellten beillofen agrarifchen Berhältniffe. wicklung ift es zuzuschreiben, bag in unferen Gemeinden die Bohnhäuser ber Sachsen stets bas Centrum ber Gemeinde bilben und bag Romanen und Zigeuner in nen entstandenen Gaffen an den Außenrändern der Dörfer wohnen. Während es im Bangen 20 Bemeinden gibt, in benen bie Richtjachjen feinen Untheil am Felbeigenthum haben, gahlen wir nur 13 Gemeinden, in denen sie keine Wohnhanser befiken, u. zw.:

Abtsborf (Groß:	Frmesch	Heidendorf
Rodler C.)	Alein = Laglen	Alein = Biftrip
Talmesch	Maniersch	Pintat
Bulkefch	Benbresch	Dber - Gibifch.
Fellborf	Baierborf	

Was die Banart der Wohnhäuser betrifft, so sind die den Sachsen gehörigen sast durchgängig aus Stein gebaut und nur ausnahmsweise aus Holz. Anch ihre Wirthschaftsgebände sind der Wehrzahl nach aus solidem Waterial aufgeführt. Die in den Landgemeinden Deutschlands so häusig vorkommende Banart der Riegelwände ist hier sast gänzlich unbekannt. Dagegen sind die den Romänen und Zigeunern gehörigen Häuser der Wehrzahl nach gewöhnliche Holzbanten.

c) Werth des Bodens.

Der Berth des Bobens — wir meinen hier den Berkehrswerth, ausgedrückt in dem durchsichnittlich erzielten oder erzielbaren Preis —

i Neber die Concivisität und ihre tiefere Bebeutung für die früheren Zeiten f. herrmann: "Das Alte und Neue Kronstadt", Ginleitung S. XVI ff.

ist von einer Reihe der verschiedenartigsten Umstände und Verhältnisse abhängig, welche in den einzelnen Gemeinden natürlicherweise eine überans wechselnde Gestalt annehmen. Teshalb sinden wir denn auch sehr erhebliche Unterschiede in den Bodenpreisen unserer Gemeinden. Als diesenigen Momente, welche auf die Höhe des Bodenpreises von maßgedendem und daterndem Einsußs sind, haben wir nebst der natürslichen physitalischen und chemischen Beschaftseinheit des Bodens anzusehen: die Größe des Gemeindegebietes, genaner die Ausbehnung des dem Berkehr nicht entzogenen zur Versügung stehenden Bodens, also das volkswirtsischaftliche Moment des Angedotes, sodann nebst der Dichtigkeit und Bohlhabensheit der Bevölkerung den Stand der landwirtsischaftlichen Technik, weil diese Ilmstände das volkswirtschaftliche Moment der Nachstage wesentlich bestimmen, endlich Rähe oder Entserung von städtischen Verlehrszeutren sowie von Eisenbahnstationen.

Wir sind auf Grund der uns zur Verfügung stehenden Daten hier nur in der Lage, über die Bodenpreise der Aecker und der Wiesen zu berichten; was die Gärten, Weingärten, Wald und Weide betrifft lassen sich Durchschnittspreise weit schwerer aufstellen, weil hier der Preis in weit höherem Grade als beim Ackers und Wiesenland außer dem reinen Bodenwerth auch noch Womente anderer Art in sich begreift, die überaus wechselnd sind 3. B. der Werth der sigen Kapitalsanlagen (Obstdäume, Rebenpflanzung, Bepfählung 20.), beim Wald der Stand der Bestochung u. A.

Im Ganzen sind die Bodenpreise in unseren Gemeinden jehr mäßig zu nennen. Nach den aus diesen Gemeinden gemachten Augaben kann als allgemeiner Durchschnittspreis eines Katastral-Joches Ackergrund 100 fl. ö. B. und eines Joches Wiesenland 130 fl. angenommen werden.

Es fostet burchschuittlich 1 Joch:

			Mder		Wief	e
weniger als 50	ĵί.	in	23	in	2	Gemeinden
50 99	,,	,,	116	,,	68	"
100 149	,,	"	50	"	60	"
150 - 199	n	**	26	,,	33	,,
200 - 249	"	**	7	"	29	"
250 - 299	"	,,	3	,,	13	"
300 - 349	n	"	1	"	16	"
350 - 399	,,	"	1	,,	3	"
400	,,	,,		,,	2	,,

Der niedrigste durchschnittliche Preis eines Joches Acker beträgt 20 fl. (in Feluern) der höchste 350 fl. (Beidenbach), der niedrigste Preis eines Joches Wiese ist 35 fl. (Paßbusch) der höchste 400 fl. (in Weidenbach und Michelsberg). Die Differenzen zwischen den niedrigsten und höchsten Preisen sind demnach sehr bebentend. Die in wirthschaftlicher Beziehnung an erster Stelle stehenden Gemeinden des Burzenlandes weisen die höchsten Preise auf, ihnen folgen diejenigen der nördlichen Gruppe, sodann die Gemeinden in der näheren Umgebung von Hermannstadt. Die niedrigsten Preise haben die Gemeinden der mittleren Gruppe, insbesondere in der Umgebung von Schäßburg und Neps.

Es dürfte nicht ohne Interesse sein, zu ersahren, welchen Wenth der gesammte in den Händen unserer sächsischen Bauern besindliche Grund und Boden besitht, wenn auch eine solche Berechnung mit einigen Schwierigkeiten verbunden ist. Wenn es sich nur um den Privatbesit, serner um den Besith der sächsischen Kirchen handelte, so wäre die Aufgabe leicht zu lösen. Allein der im Eigenthum der politischen Gemeinden stehende Boden kann doch nicht außer Betracht bleiben, wenn wir wissen wollen, welchen Werth der ge sam mte ausserer sächsischen denerlichen Landwirthschaft zur Verfügung stehende Boden besitht, zumal der Communalbesig in diesen Gemeinden ein so außerordentlich großer ist. Nun partizipiren aber an diesem Communalbesit nicht nur die sächsischen sondern auch die nichtsächsischen Bewohner unserer Gemeinden.

Es fragt sich daher, nach welchem Schlüssel die Auftheilung des Communalbesites auf die sächsischen und nichtsächsischen Bewohner ersolgen soll? Sine Auftheilung dieses Besites nach dem einsachen Berhältnis der Seesenzahl gäbe jedensalls ein salsches Resultat. Man wird deshalb am sichersten gehen, wenn man zum Schlüssel der Auftheilung den Autheil der Sachsen und Nichtsachsen am Vervarbesis annimmt. Das Waß der Theilnahme an den öffentlichen Gemeindeleistungen also noch Benühnung des öffentlichen Grundeigenthums wird ja doch vorzugsweise durch das Waß des privaten Grundbesiges der Einzelnen bestimmt. Wir sind zu dieser Art der Austheilung um so mehr berechtigt, weil ja ein nicht unbedeutender Theil der nichtsächsischen Bewohner, wie anderwärts gezeigt wurde, von persönlichen Dienstleistungen und nicht vom landwirthschaftlichen Betriebe lebt, also auch an der Benühung des Communalgrundes keinen oder sehr geringen Theil nimmt.

Wir fanden nun, daß von dem 1.182,713 Joch betragenden Gesammtaebiet unserer 227 Gemeinden stehen. Und zwar gehören (von diesen letteren 702,816 Jod) 505,909 Jod ober 72 Proz. sächslichen und 196,907 Jod ober 28 Proz. nichtsächslichen Brivateigenthümern an. Wenn wir nun für die Anstheilung des Communalgrundes nuter Sachsen und Nichtsachsen ebenfalls das Verhältniß von 72 zu 28 Proz. annehmen, so entfällt von den angeführten 446,982 Joch Communalgrundes

auf die Sachsen . . 321,826 Joch " " Nichtsachsen . . 125,156 "

Es setzt fich bennach ber gesammte in sächstischen Sanden befindliche Grundbesitz aus folgenden Posten zusammen:

> 505,909 Joch Eigenthum der Privaten, 28,745 " " " Kirchen 321,826 " Antheil am Commungsgrund

zusammen 856,480 Joch.

Den durchschnittlichen Werth eines Joches können wir mit 100 fl. ansehen. Wenn wir berücksichtigen, daß der Werth eines Joches Ackergrund, wie oben gezeigt wurde, durchschnittlich 100 fl., und Wiesengrund 130 fl. beträgt, daß Gärten und Weingärten bedeutend höher zu bewerthen sind, serner daß bei der hentigen doch ziemlich geregelten Waldwirthschaft und bei dem aktuellen Stande unserer Wälder 100 fl. als mittlerer Werth eines Joches Wald gewiß eher zu niedrig als zu hoch gegriffen erscheint, daß daß der Wenn wir auf der andern Seite gehörig in Vetracht ziehen, daß das Weideland bedeutend niedriger zu bewerthen ist und wenn wir auch der unproduktiven Flächen nicht vergessen, so wird, alle diese Umstände wohl erwogen ein Durchschnittswerth von 100 fl. per Joch gewiß nicht zu hoch erscheinen.

Unter dieser Voraussehung würde dann der gesammte Werth des in Händen der sächstischen Bauern befindlichen Grundes und Bodens 85.648,000 fl. betragen. Zahlen dieser Art haben natürlich keinen Anspruch auf Zuverlässisseit, aber die letztere ist auch bei dieser Be-

rechnung gar nicht beabsichtigt. Es handelt sich vielmehr darum, einen Anhaltspunkt zu gewinnen, um über Berhältnisse, von welchen man sich sonst nur schwer eine Borstellung machen kann, einen auch nur annähernd richtigen Begriff zu erhalten.

2. Bichftand.

a) Der Diebstand im Allgemeinen.

Der Biehstand unserer Gemeinden ift absolut wie relativ, d. h. im Berhältniß zur Kopfzahl ber Bevölkerung und zum produktiven Boden ein ziemlich bebeutender, wenn and noch lange nicht fo bedeutend als es möglich und wünschenswerth ware. Allein noch viel mehr als bie Quantität läßt bie Qualität biefes Biehstandes zu wünschen übrig. Unfere Bauern find von einer rationellen Biehaucht, die freilich ohne Die allgemeine Bebung des gesammten landwirthichaftlichen Betriebes nicht benkbar ift, leiber in fehr vielen Gemeinden weit entfernt. Es ift bies um fo mehr zu bedauern, weil von Natur aus alle Bedingungen einer intenfiven Bielgucht reichlich gegeben find: Wiefenland, fette Bebirgeweiben, Baffer, Sala u. f. w. Benn auch bie Biehhaltung bei unferen Bauern eine fehr wichtige Rolle fvielt, wie bies ichon aus bem zahlreichen Biehftand hervorgeht, so steht boch in viel zu einseitiger Weise die altererbte Körnerproduktion im Mittelpunkt des bäuerlichen Betriebes, also jener Zweig ber europäischen Landwirthschaft, welcher heutzutage am wenigsten tohnt und beffen Burudbrangung burch eine intenfive Vielzucht, insbesondere durch die Broduktion feinerer animalischer Brodufte, wie Fleisch, Milch, Butter, Raje u. A. zu einer mahren Lebenefrage ber europäischen Landwirthschaft geworben ift. Unfer Bauer geht auch heute noch mit wenigen Ansnahmen von dem Grundfat aus, lieber viel und ichlechtes als wenig und gutes Bieh zu halten, ein Grundfat, beffen Abfurbität, ichon gar auf bas Bugvieh angewendet, mit Sanden greifbar ift. Indeffen laben wir auch hier nicht alle Borwurfe auf bas Saupt bes armen Banern. Er hat fich aus eigener Rraft an vielen Orten, fo insbesondere in ben prachtigen Gemeinden bes Burgenlandes, die als mahre Muftergemeinden aufgestellt werden fonnen, auch auf Diesem Gebiete vielfach beffere Bege gebahnt. Go lange Die heillofen Agrarguftande bei uns fortbauern, fehlen auch die unerläßlichen Voraussetzungen einer intensiven Biehandt, fo vor Allem die Döglichfeit in großer Ausbehnung Futterfranter zu bauen, Die Stallfütterung im nöthigen Umfang einzuführen, die Beidewirthichaft guruckgubrangen u. A.

Der gesammte Biehftand unferer 227 Gemeinden gahlt:

			Gind					•	Stüd
Ochsen			47,753	Fohlen					9,748
Rühe			47,339	Schweine					80,161
Rälber			33,586	Schafe					115,806
Büffel			29,367	Biegen					11,923
Pferbe			40,644	Bi	ıja:	nım	en		416,327

Auf Großvieh reduzirt ! ergibt biefer Biehftand die Bahl von 267,356 Stud. Da bie gesammte Bevolterung nuferer Gemeinden 250,482 Seelen beträgt, fo entfallen auf 1000 Seelen 1067 Stud reduzirtes Bieh, nud da das Gesammtareale 1.182.713 Joch = 120.87 geographische Quadratmeilen ausmacht, so entfallen auf 1 Quadratmeile 2212 Stud. Gine Bergleichung mit ben entsprechenben Bahlen für bas gange Staatsgebiet, bie, wie bereits an anderem Orte ausgeführt wurde, nur unter Ginichrankungen möglich ift, zeigt gleichwohl, bag unfere Gemeinden zweifellos zu den viehreichsten bes gangen Landes gehören. Für bas ungarische Staatsgebiet entfallen nämlich auf 1 gevorgphische Quabratmeile 1870 Stud, und auf 1000 Seelen 702 Stud reduzirtes Bieh.2 Daß aber auch bei unferen Gemeinden eine ziemlich beträchtliche quantitative Ausdehnung bes Biehstandes möglich ware, zeigen bie Rahlen ber viehreichsten europäischen Länder. Go entfallen auf 1 geographische Quabratmeile in Bürtemberg 3462, in Sachsen 3146, in holland 3125, in Belgien 3028, in Großbrittanien 2889 Stud redugirten Grofiviehes.

Es ist unzweiselhast, daß der Biehstand unserer Gemeinden ehedem ein beträchtlich größerer war als heute, gerade so wie für das ganze Staatsgebiet ein stetiger Rückgang der Biehzahl constatirt ist. Der Grund dieser Erscheinung liegt jedensalls in erster Reihe in der fortsichreitenden Ausbehnung des Körnerbanes auf Kosten der Weidewirthschaft.

Die viehreichsten Gemeinden sind die des Burzenlandes, welche in diesem Punkte alle übrigen hoch überragen, jodann die Gemeinden der süblichen (Hermannstädter) und der nördlichen (Bistriger) Gruppe. Den geringsten Viehstand besitzen die Gemeinden der mittleren Gruppe, insebesondere die zum Alein-Kockler Comitat gehörigen.

¹ Rach ber v. Flotow'schen Formel: 2 Stud Pferbe = 3 Stud Rindvieh; 4 Stud Schweine, 10 Stud Schafe, 7 Stud Ziegen = je 1 Stud Rindvieh.

¹ Nach ber Zahlung vom Jahre 1870. Die Jahlung vom Jahre 1880 mar eine unvollftändige und die Ergebniffe ber neueften Biehzühlung vom Jahre 1884 tonnten für diese Arbeit noch nicht benütt werden.

Was die einzelnen Viehgattungen betrifft, so beträgt der Stand des Hornviehes, der landwirthschaftlich jedenfalls wichtigsten Viehsgattung, an Ochsen, Kühen, Kälbern und Visseln 158,045 Stück. Auf 1000 Seelen entfallen 631 und auf 1 Quadratmeile 1307 Stück. Für das ganze Land (Ungarn und Siebenbürgen) ist das Verhältniß: auf 1000 Seelen 342, und auf 1 Quadratmeile 902 Stück.

Den größten Hornvichstand besitzen die Gemeinden des Kronftadter Distriktes, dann diesenigen der Hermannstädter und Bistriger Gruppe. In 41 Gemeinden beträgt der Stand des Hornviches über 1000 Stud:

					Stüd		Stud
Martineberg					1020	Petersberg	1414
Treppen .					1030	Groß=Schenern	1438
Birf					1090	Schirkonnen	1470
Burgberg .					1093	Marienburg (Kronft. C.)	1477
Schönberg					1097	Zepling	1530
Arfeden .					1110	Neppendorf	1575
Lechnits .					1110	Brenndorf	1779
Tectenborf					1130	Fred	1807
Relling .					1133	Großan	1818
Stein					1160	Weidenbach	1822
Großpold .					1167	Heldsborf	1855
Rlein = Biftrit	В				1178	Jaab	1954
Streitfort					1185	Honigberg	1964
Dennborf .					1204	Agnethlen	2000
Wolfendorf (Arc	nijt	. હ	.)	1248	Reuftadt (Aronft. C.) .	2066
Botich .					1298	Mettersdorf	2084
Reisd					1320	Groß=Schenk	2357
~ 4.					1340	Tartlan	2978
Nußbach .					1341	Beiden	3240
Stolzenburg					1375	Rosenau	3784
Нерз					1400		

Mit Ansnahme von Birt, Schirkonnen und Zepling find alle übrigen ursprünglich freie jächfische Gemeinden.

Was ben Schlag des hier verbreiteten Rindviehes betrifft, so gehört dasselbe der gewöhnlichen siebenbürgischen d. i. einer durch klimatische und sonstige Berhältnisse modisizirten Abart der podolisch-ungarischen Race an. Indessen sindet man in mehreren Gemeinden namentlich in der Umgebung von Hermannstadt und Kronstadt fremde Rinderrassen,

hauptsächlich Binzgauer und Allgäuer, die in den letzten Jahren durch die Bemühungen unserer landwirthschaftlichen Bereine einige Berbreitung gefunden haben. Es bleibt wohl sehr fraglich, ob die Berdrängung unserer einheimischen Kinderrace, die ganz vorzügliche Eigenschaften besitzt, wirklich wünschenswerth ist. Nicht an der mangelhaften Nace, sondern an der mangelhaften Pflege und Wartung der Thiere liegt es, daß unsere Kindwicht in qualitativer Beziehung zu wünschen übrig läßt.

Die Mildywirthschaft, insbesondere die Buttererzeugung, die eine wahre Quelle des Wohlstandes für unsere Bauern werden könnte, wird leider stark vernachlässigt. Nur einige Gemeinden in der Nähe Kronstadts und Hermannstadts treiben inteusivere Wilchwirthschaft, so besonders Neustadt, welches täglich über 3000 Liter Wilch nach Kronstadt absehr, serner Neppendorf, Klein-Scheuern, Groß-Scheuern und Schellenberg.

Eine siebenburgische Spezialität find die Buffel, die vorzugsweise ihrer ausgezeichneten und mubertroffenen Milch wegen in ziemlich großer Bahl von den fachfischen Bauern gehalten werden, und gwar von diefen in verhaltnigmäßig weit höherem Grade als von ben Bewohnern anderer Nationalität Siebenburgens. In einigen wenigen unferer Gemeinden, namentlich der mittleren Gruppe (besonders im Rlein-Rockler Comitat) werden Buffelochsen auch als Zugthiere verwendet, was sonft nur ausnahmsweise vortommt. Im Gangen beträgt bie Bahl ber Buffel in unferen Gemeinden 29,367. Besonders ftart verbreitet find dieselben in ben Gemeinden ber Bermannstädter und Kronftabter Gruppe, fo besiten : Reppendorf 960, Zeiden 960, Petersberg 936, Agnethlen 800, Brenndorf 718, Groß-Schent 676 Stud. Auffällig ift bie schwache Berbreitung der Buffel unter den Sachsen der nördlichen Gruppe, fo besiten sammtliche 27 Gemeinden bes Bistrig-Ragoder Comitate gusammengenommen nur 925 Buffel, also nicht jo viel, als bas oben erft an britter Stelle genannte Betersberg allein. Gar feine Buffel befigen die Gemeinden Saschag, Beschendorf, Rosch, Gieresau, Michelsberg, Ratich, Buichenborf, Cjepan, Moncheborf, Bintat, Tatich, Treppen. Botich, Ludwigsborf, Beilau, Jakobsborf (Szolnof-Dobofaer Comitat), Ririeleis, Morigborf, Ober - Cibijch und Romos.

Der Pferbereichthum unserer Gemeinden ist ein sehr beträchtlicher. Während in dem durch seinen bedeutenden Pferdestand unter den europäischen Staaten hervorragenden ungarischen Staatsgebiet auf 1 Quadratmeile 370 Stück Pferde und auf 1000 Bewohner 140 Stück entfallen, kommen von den 50,392 Stück Pferden unserer Landgemeinden auf 1 Quadratmeile 417 und auf 1000 Seelen 250 Stück. Leider läßt bei den Pferden unserer Bauern die Qualität noch mehr zu wünschen übrig als beim Rindviest. Hier ist num allerdings eine Hebung der Race durch passende Krenzungen und sortgesetzte Veredlung des Blutes dringend nothwendig. Denn das alte siedendürgische Pserd, ein Thier von vortresslichen Eigenschaften, ist im Lanse der Zeiten in Folge schlechter Behandlung und planloser unpassender Krenzungen sehr start degenerirt. Uebrigens zeichnen sich gerade die sächsischen Gemeinden durch die Sorgsalt aus, welche sie auf tüchtige Zuchtthiere verwenden.

Die meisten Pferde besitzen die Burgenländer Gemeinden. Die 13 Gemeinden des ehemaligen Aronstädter Distriktes weisen fast 1/e des gesammten Pferdestandes der 227 hier in Betracht kommenden Gemeinden auf. Die wenigsten Pferde sinden sich in den meist kleinen und armen, ehedem unfreien Gemeinden des Klein-Kockser und Groß-Kockser Comitats. Wehr als 500 Pferde besitzen solgende Gemeinden:

Stüd		Stud
Heltau 510	Marienburg (Kronft. C.)	705
Befoften 533	Draas	720
Weidenbach 545	Neppendorf	727
Schönberg 546	Burgberg	752
Groß = Cchent 556	Ulzen	767
Rlein = Schenern 598	Honigberg	844
Reuftadt (Kronft. C.) . 610	Fred	900
Brenndorf 612	Großau	948
Helsborf 630	Petersberg	982
Beiben 650	Tartlau	1443

Die Schafzucht erfreut sich unter den Sachsen keiner besonderen Pflege. Sie wird in Siebenbürgen hauptsächlich von den Romänen in größerem Umfang betrieben. So kommt es, daß in nicht weniger als 32 unserer Gemeinden das Schaf vollständig sehlt. Die Gesamntzahl der Schafe beträgt 115,806 Stilck, auf eine Quadratmeile entfallen 968 und auf 1000 Seelen 462 Stück. In Ungarn und Siebenbürgen entfallen auf 1 Quadratmeile 2805 und auf 1000 Seelen 1052 Stück. Unsere Gemeinden stehen daher ziemlich tief unter dem allgemeinen



¹ Neber bie eigenthumlichen Berhältniffe ber romanischen Schafwirthschaft f. hint, handelskammerbericht S. 67 ff. — Die ausdrucklich auch auf Siebenburgen ausgebehnte Behauptung ungarischer Statistiker, wie Keleti's, Konet's u. A., bat bie Schafzucht vorzugsweise in von Magyaren bewohnten Gebieten gepflegt werbe, trifft fur Siebenburgen nicht zu.

Durchschnitt bes Landes. Sie murben jedenfalls noch tiefer fteben, wenn für unfere Gemeinden der den romanischen Bewohnern gehörige Theil bes Schafftandes ansgeschieben werben fonnte. Bon ber oben angegebenen Bahl von 115,806 Studen burfte ficherlich mehr als bie Balfte den romanischen Bewohnern unserer Gemeinden zugehören. Diefe Bernachläffigung ber Schafzucht feitens ber fachfischen Bauern ift jedenfalls zu bedauern. Abgesehen von allen anderen Grunden, welche die haltung biefes überaus nüplichen Thieres empfehlen, follte man bei unferen Banern eine größere Aufmerkjamkeit auf diesen Birthschafts zweig ichon beshalb erwarten, weil gerade bei ben Sachjen bie Bollweberei einen sehr wichtigen Theil ihrer Fabrits- und Hausinduftrie bilbet. Es ift gewiß bezeichnend, daß bas an Gebirgsweiben jo reiche Beltau, jugleich ber Gip einer fehr bedeutenden Schafwollenmannfaktur, gar feine Schafe befitt. Rur in den Gemeinden der nördlichen Gruppe wenden die jachfischen Banern etwas größere Sorgfalt ber Schafzucht gu. In 25 unferer Gemeinden beträgt ber Schafftand mehr ale 1000 Mit Ausnahme einiger Gemeinden der nördlichen Gruppe find es meift Gemeinden, in benen die fachfische Bevolkerung in ber Minderbeit, Die romänische in der Mehrheit fich befindet. Diese Gemeinden find :

	Stück		Stud
Beiben	1119	Michelsdorf (Gr.=Actl.C.)	1300
Felmern	1137	Stein	1300
Gießhübel	1150	Jaab	1500
Weingartsfirchen	1160	Bell	1600
Weilau	1200	Bepling	1600
Beißtirch (Gr.=Rockl. C.)	1200	Botsch	1623
Hajdgag	1200	Alzen	2000
Klein = Laglen	1200	Fred	2000
Marktichelken	1200	Bonnesborf	2500
Donnersmarkt	1200	Schoresten	2500
Törnen	1200	Scholten	2800
Relling	1220	Rosenau	4600
Klein = Blasendori	1300		

Noch weit weniger als das Schaf ist die Ziege, die Anh der armen Bolkklassen, beim sächstichen Bank n beliebt. Zenge dessen, daß es in nicht weniger als 67 Gemeinden feine Ziegen gibt. Dieser Widerwille ist, wenn man die ungeregelten Weideverhältnisse bei und kennt, jedenfalls als berechtigt anzusehen. Ja in einigen vorwiegend schfischen Gemeinden ist das Halten von Ziegen socasstatutenmäßig geradezu verboten. Die gesammte Anzahl der Ziegen beträgt 11,923 Stück. Auf 1000 Seelen entfallen 48 Stück. Der Wehrzahl nach dürften diese Ziegen nicht den sächssischen, sondern den nichtsächsischen Bewohnern unserer Gemeinden angehören, was schon darauß hervorgeht, daß sich die Ziegen zumeist in den Gemeinden mit stark gemischter Bewölkerung sinden. Nur in einigen Gemeinden des Bistrizer Comitats bestieften die Sachsen eine bedeutende Zahl von Ziegen. So gibt es in Baltersdorf 500, in Wettersdorf 388, Klein-Bistriz 300, Jaad 232 Ziegen. Das Gegenstück siezu bilden die Gemeinden des Burzenlandes, welche zusammengenommen blos 64 Stück Ziegen in nur 2 Gemeinden besitzen. Die sonstigen Gemeinden mit größerem Ziegenstande sind: Burgberg (300), Schaal (275), Alzen (250), Arkeden (232), Rode (220), Wurmloch, Reps, Michelsdorf (Groß-Kockler C.), Groß-Kopisch und Birthälm (je 200).

Um so größerer Beliebtheit erfreut sich dagegen bei der sächsischen Landbevölkerung das Schwein. Die Zahl der Schweine ist eine sehr bedeutende, sie beträgt 80,161 Stück. Auf die Quadratmeile entsallen 663, und auf 1000 Seelen 320 Stück. Für das ungarische Staatsgebiet entsallen auf 1000 Seelen 288 Stück Schweine.

Die meisten Schmeine - über 1000 Stud - befiten :

Zie meijien	•	IJĸ	cuit	- uoti	1000 Ctatt	U	Juga	
				Stud				Stud
Stolzenburg .				1015	Schoresten			1200
Mettersborf .				1100	hamruben			1240
Agnethlen				1200	Tartlau .			1300
Trappold				1200	Arteben .			1500
Mennenhorf				1200	Mena			1510

Zwei Gemeinden gibt es, welche keine Schweine befigen: Dichelsberg und Michelsborf (Groß-Kockler Comitat).

Endlich sei an dieser Stelle auch der Bienenzucht gedacht. Sie wird leider lange nicht in dem Umsang betrieben, wie es möglich und wünschenswerth wäre. Auch kann kein Zweifel darüber bestehen, daß die Bienenzucht in unseren Gemeinden, wie im ganzen Lande, in früheren Zeiten bedeutend ausgedehnter war, als heute. Im Ganzen haben unsere Gemeinden einen Stand von 18,638 Bienenstöcken. Es entsallen auf 1 Quadratmeile 154 und auf 1000 Seesen 74 Stöck. Im ungarischen Staatsgebiete entsallen auf 1000 Seesen 40 Stöcke.

Die meisten Bienenstöde besiten die Gemeinden bes Burgenlandes. In 64 Gemeinden beträgt die Zahl der Stode mehr als 100 Sud.

Dabei ist zu bemerken, daß die nichtsächslichen Bewohner unserer Gemeinden nur zu einem geringen Theil an diesem Besitz partizipieren, da der Romäne noch weniger Interesse für die Bienenzucht besitzt, als der Sachse. Auch bei den letzteren sind es vorzüglich Geistliche, Schulslehrer und andere, den intelligenteren Klassen Angehörende, welche der Bienenzucht größere Sorgsalt zuwenden. Die Gemeinden mit mehr als 200 Stück Bienenstöcken sind:

						Etüd				Stüd
Marienburg	g (Gr.	-Rd	t. Q	٤.)	208	Hamruben			300
Nußbach						235	Rirchberg			350
Bieb						238	Talmeich			400
Seldeborf						250	Jaab .			420
Reisb .						250	Tartlau .			500
Weibenbach						300				

b) Werth des Biehstandes.

Was den Werth des Biehstandes unserer Gemeinden betrifft, wurde bereits erwähnt, daß derselbe relativ ein geringer sei. Nichtsdestoweniger bildet der Gesammtwerth ein sehr respektables Kapital. Wenn wir die von hing aufgestellten, gewiß sehr mäßigen Durchschnittswerthe zur Basis der Werthbemessung annehmen, wonach

1	Stüd	Rind .		mit	5 0	fl.
1	"	Pferd		"	40	"
1	**	Schwein		"	12	n
1	,,	Schaf		"	4	#
1	"	Biege .		"	4	"

Berth bemeffen wird, fo erhalten wir folgende Befammtwerthe:

158,045	Stück	Rindvieh			à	50	fl.	=	7.902,250	fI.
50,392	,,	Pferde .			à	40	,,	=	2.015,680	"
80,161	"	Schweine			à	12	,,	=	961,932	"
115,806	"	Schafe .			à	4	,,	=	463,224	"
11,923	,,	Biegen .			à	4	"	=	47,692	"
18,638	,,	Bienenförb	e		à	4	,,	=	74,552	,,

Bufammen 11.465,330 fl.

Market Street

¹ Sanbelstammerbericht S. 93.

In 18 Gemeinden beträgt ber Werth bes gesammten Viehstandes über 100,000 fl. Es find bie folgenden:

fi	i.	ñ.
Groß = Schenern . 101,4	468 * Neustadt	138,776
*Marienburg 110,6	670 Mettersborf	141,296
*Petersberg 117,:	140 Fred	146,150
*Weidenbach 118,	300 *Honigberg	146,212
Agnethlen 120,	326 Groß = Schent	152,082
Neppendorf 122,	390 * Beiben	197,876
*Brennborf 123,5	230 *Tartlan	217,220
*Heldsdorf 128,!	550 * Rosenau	227,960
Jaab 134,	116	

(Die mit einem * bezeichneten Gemeinden gehören bem Burgenlande an.)

Alle biefe Gemeinden find ursprünglich freie, auf altem Königsboben gelegene Gemeinden.

Den geringsten Biehstand — bessen Gesammtwerth nicht einmal 10,000 fl. erreicht — besitzen folgende ehebem unfreie Gemeinden:

Engenthal									4120
Jakobsdorf	(€	zol	not=	Do	bot	aer	(E.)		7120
Felsendorf									8022
Buichendorf									8180
Morizborf									9390

Wollen wir ermitteln, welchen Werth der in sächstischen handen befindliche Viehstand repräsentirt, so stellen sich diesem Unternehmen noch weit größere Schwierigkeiten entgegen, als der Ermittelung des sächstischen Antheiles am Werth des gesammten Grundes und Bodens, denn wir besißen keinerlei Daten über die Eigenthumsverhältnisse den Viehstand betreffend. Auch hier kann die einsache Seelenzahl nicht zu Grunde gelegt werden, aber auch das Verhältnis des privaten Grundeigenthums kann hier nicht ohne Weiters als Basis der Anstheilung angenommen werden. Denn es ist bekannt, daß das nichtsächsische Element in vielen Gemeinden einen Viehstand besigt, welcher in keinem Verhältnis zu der Größe seines privaten Grundeigenthums sieht, ja daß jogar dem völlig grundeigenthumstosen Theil seiner Bevölkerung die Haltung eines verhältnismäßig bedeutenden Viehslandes in Folge der ausgebreiteten Weidewirthschaft auf Communalgrund ermöglicht wird. Richtsbestoweniger

glauben wir bennoch nach Erwägung aller Umftanbe, bas Berhältniß bes privaten Grundeigenthums zur Bafis ber Auftheilung nehmen zu follen und zwar aus folgenden Gründen. Bunachft ift vor Angen zu halten, bag bie Große bes Biehftandes bes einzelnen Wirthen ftets von ber Ausbehnung und Qualität ber von ihm landwirthschaftlich benütten Fläche abhängt, also nicht von der Größe und Beschaffenheit des ihm eigenthumlich zugehörenden Bodens, und wie fehr dies mahr ift, zeigt ja eben bas Beispiel ber nichtfächfischen Bewohner. Nun ift - abgesehen von dem allen Gemeindegliedern zur Berfügung ftehenden Communalgrund - ber Unterschied zwischen Eigenthumsfläche und landwirthichaft= licher Fläche gerade bei ben Sachsen von erheblicher Wichtigkeit, ba bas bedeutende Grundeigenthum ber fachfischen Rirchen - 28,745 Joch hier neben bem Privateigenthum auch in Anschlag gebracht werden muß. Gerner haben die Sachien auf bem Gebiet frember Gemeinden nicht unbeträchtliche Theile fäuflich erworben, Die ebenfalls berücksichtigt werden muffen, fo daß die landwirthichaftlich benutte Flache ber Sachien an ihrem Brivateigenthum noch einen bedeutenden Zuwachs von über 30,000 Joch erhalt, mahrend die Nichtsachien betreffend, für bas von ihnen landwirthichaftlich benütte Areal nur ber unbedeutende Zuwachs von 4170 Joch (Eigenthum ber nichtfächfischen Rirchen) ju gablen ift. Dann aber fällt noch ein zweiter wichtiger Umftand ins Gewicht. Wir wollen hier aus den oben mitgetheilten, ben gesammten Biehftand unserer Gemeinden betreffenden Bahlen ben Untheil ber Sachsen, nicht bie Stückegahl iondern ben Werth betreffend, aussondern. Run ift es zwar zweifellos, daß bie Nichtsachsen in vielen Gemeinden im Berhaltniß gum Grundeigenthum numerisch mehr Bieh befigen als die Sachsen, aber ber Werth ihres Biebes ift burchschnittlich ein viel geringerer, als ber bes Biebes ber Sachsen, und zwar aus mehreren Gründen, beren vornehmlichfter darin besteht, daß die Communalweide, Bintelhut zc. wohl ben Sommer, aber nicht ben Winter über burchhilft.

Enblich ift anch noch Folgendes zu berückfichtigen. Die oben angeführte Thatsache, daß die nichtsächsischen Bewohner unserer Gemeinden im Verhältniß zum privaten Grundeigenthum einen größeren Biehstand besitzen als die Sachsen, gilt nicht für alle Gemeinden. Sie gilt nur dort, wo die Sachsen in jeder Beziehung die Majorität besitzen, sowohl was Seelenzahl wie Grundeigenthum betrifft. In jenen Gemeinden hingegen, die kaum noch als sächslische Gemeinden betrachtet werden können, da die Sachsen in beiden Richtungen in der Minorität sind, zeigt sich, daß der Viehstand durchschnittlich ein bedentend geringerer ist, als in

den Gemeinden mit überwiegend sächsischem Charakter. Es wird dies weiter unten bei Besprechung des Verhältnisses des Viehstandes zum Grundbesitz nachgewiesen werden. Wir können diese Wahrnehmung auch so ausdrücken: unter den gleichen Verhältnissen, also namentlich bei gleich großem Grundbesitz, hat der sächssische Baner einen größeren und werthevolleren Viehstand als der romänische oder ungarische ordentliche Landwirth. Die Ursache hievon liegt einsach darin, daß die letzteren nur selten in der Lage sind, ein größeres Kapital in ihrem Viehstandestecken zu lassen, aus lassen.

Alles dies in Anschlag gebracht, können wir daher in der That das Verhältniß des privaten Grundeigentshums zum Schlüssel der Auftheilung des gesammten Viehwerthes zwischen Sachsen und Nichtsachsen machen. Da nun der Antheil der Sachsen an dem im privaten Eigenthum stehenden Gebiet unserer Gemeinden 72 Proz., derzenige der Nichtsachsen 28 Proz. beträgt, so würde der Werth des gesammten im Eigenthum der sächsischen Banern stehenden Viehstandes mit 8.255,037 fl. zu bezissen. An Grund und Boden einerseits nud Viehstand andererseits, diesen beiden wichtigsten Kapitalsachtoren der Landwirthschaft, besitzt demnach der sächslische Banerustand einen Werth von zusammen 93.903,037 fl.

c) Verhältniß des Viehstandes zum Grundbefis.

Bon großer Wichtigkeit ist das Verhältniß des Viehstandes zum produktiven Boden, insbesondere zu demjenigen Theil des letzteren, welcher unter eigentlicher landwirthschaftlicher Kultur steht, da von diesem Verhältniß die Wöglichseit einer ausgiedigen Tingung und einer entsprechenden Bodenbearbeitung bedingt ist. Ju Allgemeinen ist von diesem Verhältniß bereits die Rede gewesen und nachgewiesen worden, daß der Vichstand unserer Gemeinden im Verhältniß zur Bodenausdehnung ein unschehlich bedeutenderer ist als sonst durchschnittlich im Laude, da auf 1 Quadratmeile bei uns 2212, im ungarischen Staatsgebie nur 1870 Stück reduzirten Viches entfallen. Dies günstige Verhältniß wiederholt sich nun auch im Einzelnen.

Was das Zugvieh betrifft, so besteht der Stand desselben in unseren Gemeinden aus 40,644 Pferden und 47,753 Ochsen, zusammen 88,397 Stück oder 44,198 Paare. Der kultivirte Boden, nämlich Aecker. Wiesen, Gärten und Weingärten umfaßt im Ganzen 672,988 Joch-Auf 1 Paar Zugvieh entsallen daher 15·2 Joch im Durchschnitt. Wichtiger noch ist das Verhältniß des Zugviehes zum Ackerland. Dies beträgt 435,210 Joch, auf 1 Kaar Zugvieh entfallen 9·8 Joch. Am günstigsten ist das Verhältniß des Viehstandes zum produktiven Boden in jenen Gemeinden, in deuen der Grundbesit ausschließlich oder überwiegend in Händen der Sachsen ist, dagegen bedeutend ungünstiger in den oben S. 346 und 347 ausgewiesenen Gemeinden, in denen der Antheil der Sachsen am Privatgrundeigenthum weniger als 50 Proz. beträgt. Es sind im Ganzen 49 Gemeinden, darunter blos 8 ursprünglich freie Gemeinden, 41 dagegen ehedem unsreie Gemeinden in denen es heute noch abeligen Grundbesitz gibt. Diese 49 Gemeinden besitzen zusammen 5191 Ochsen und 4169 Pferde, zusammen an Zugvieh 9360 Stück oder 4680 Paare. Der kultwirte Boden — Necker, Wiesen, Kärten und Weingärten — umfaßt 124,008 Joch, auf 1 Paar Zugvieh entfallen demnach 26·5 Joch sinktwirten Bodens. Die Necker allein umfassen in beisen Gemeinden 81,000 Joch, auf 1 Paar Zugvieh entfallen daher 17·3 Joch Ackerlandes.

In jenen 178 Gemeinden dagegen, in denen die Sachsen mehr als 50 Proz. des im privaten Eigenthum stehenden Bodens innehaben, beträgt die Anzahl der Ochsen 42,562, der Pferde 36,475, demnach des Zugviehes 79,037 Stild oder 39,518 Paare. Der kultivirte Boden umsaßt 548,980 Joch, es entsallen daher auf 1 Paar Zugvieh 13-9 Joch. Das Ackerland dieser Gemeinden beträgt 354,310 Joch, auf 1 Paar Zugvieh entsallen 9-0 Joch Acker.

Aus diefen Zahlen geht bennach hervor, daß die Sachsen im Berhältniß zu Grund und Boben sast doppelt so viel Vieh halten, als die nichtsächsischen Grundeigenthümer. Es sind daher schon um dieses einen Grundes willen die Sachsen sicherlich nicht begünstigt worden, wenn wir oben bei der Ermittelung des sächslischen Antheils am Werth des gesammten Viehstandes das Verhältniß des privaten Grundeigensthums zum Schlüssel der Auftheilaug nahmen.

Indessen unis hier eine wichtige Bemerkung gemacht werden. Benn wir gefunden haben, daß die Sachsen im Verhältniß zu Grund und Boden weit mehr Vieh besitzen als die Nichtsachsen, so bezieht sich dies hauptsächlich auf die größeren adeligen Grundbesitzer unter den letzteren, weniger auf die bäuerliche Klasse der Nichtsachsen. Es geht dies aus folgender Darstellung klar hervor.

Unter sämmtlichen Gemeinden am ungünstigsten in Bezug auf das Berhältniß des Viehstandes zum kultivirten Boden stehen folgende 21 Gemeinden, in denen auf 1 Paar Zugvieh sogar mehr als 40 Joch kultivirten Bodens entsallen:

					300		300
Groß = Eibau					41.7	Taterloch	48.9
Schoresten					41.8	Langenthal	49.6
Rlein = Laglen					43.2	Engenthal	51.4
Tobsborf .					43.5	Paßbusch	51.4
Beschendorf					43.5	Michelsdorf (Al.=Adl. C.)	53.2
Jatobedorf (6	330	ĺn.	D	0=		Nieder = Neudorf	60.3
botaer C.)					44.0	Felsendorf	67.8
Malmtrog					44.1	Jatobsborf (Rl.=Rodl. C.)	69.7
Törnen .					44.7	Schmiegen	84.4
Rauthal .					46.5	Klein = Blasendorf	87.5
Scholten .					47.7	Puschendorf	108.01

Bis auf eine einzize — Tobsdorf — waren alle diese Gemeinden ehedem unterthänig und, mit Ausnahme von Tobsdorf, Klein-Laßlen und Jakobsdorf (Szoln.-Dob. C.), gibt es in allen übrigen Gemeinden abelige Güter, die ungesähr den dritten Theil des gesammten Bodens einnehmen. Es sind dies der Mehrzahl nach zugleich diesenigen Gemeinden, in denen das sächsische Element, sowohl was Besitz wie Seelenzahl betrifft, die letzte Stelle einnimmt.

Diesen in Bezug auf Viehstand am ungunftigsten stehenden Gemeinden stellen wir diesenigen entgegen, welche in diesem Punkte am besten stehen. Auf 1 Paar Zugvich entsallen weniger als 10 Joch kultivirten Bobens in 32 Gemeinden, u. zw.:

		7.7	Betersberg	9.5
		7.6	Großpold	9.1
		7.5	Klein=Biftrip	8.7
		7.5	Brenndorf	8.7
		7.3	Arkeben	8.6
. (3	.)	7.3	Weißtirch (Gr.=Kockl. C.)	8.2
		7.1	Wolfendorf (GrRodl. C.)	8.4
		7.1	Radeln	8.3
		6.9	Treppen	8.5
(C	.)	5.6	Пивьаф	8.5
		3.4	Niemesch	7.8
		300)		300
	. (5	 . (C.)	3·7 . (£.) . 5·6 6·9 7·1 7·1 . (£.) . 7·3 7·5 7·6	. 3.7 Riemefch

¹ Das auffallend ungünstige Berhältniß der oben an letter Stelle angeführten, im Alein: Rodler Comitat gelegenen Gemeinden erklärt sich zum Theil daraus, daß in den meist armen Gemeinden dieses Comitates vielfach Buffel als Zugthiere verwendet werden.

Mettersborf .		30c	Klosdorf	30¢
Relling		9.3	Abtsborf (Gr.=Rodl. C.) .	9.6
Rlein = Scheuern		9.3	Streitfort	9.6
Bintat		9.3	Befoften	9.7
Bepling		9.3	Burgberg	9.7

Es sind dies, bis auf drei, ursprünglich freie sächsisiche Gemeinden. Rur Martinsdorf, Wolkendorf und Zepling waren ehedem unterthänig, doch gibt es in diesen Gemeinden keinen adeligen Grund, da derselbe in den beiden ersteren Gemeinden von den Sachsen vollständig angekauft worden ist, während es in Zepling adeligen Boden überhaupt nie gegeben hat. Was die Grundeigenthumsverhältnisse in diesen 32 Gemeinden betrifft, so steht der gesammte Boden zum weitans überwiegenden Theil im Eigenthum der Sachsen, nämlich

Brog. bee Bobene

60-70 in Streitfort, Relling und Betersberg;

70-80 " Samruben;

80-90 "Burgberg, Nußbach, Arkeben, Niemesch, Rabeln und Groß Schenern:

90 — 99 " Beibenbach, Rlosborf, Beiffirch, Grofpold, Klein-Scheuern, Brennborf und Draas;

über 99 " Martinsberg, Bolfenborf, Betersborf, Befoften, Mettersborf, Neustadt und Zepling;

der gesammte Boden gehört den Sachsen in Michelsberg, Klein-Bistrig, Pintak, Wallendorf, Windau, Abtsdorf, Baierdorf und Treppen.

Endlich beficen die Sachsen, mit Ausnahme von Burgberg, Kelling und Arkeben, in allen übrigen Gemeinden, auch was die Seelenzahl betrifft, die absolute Majorität.

3. Conftige wirthichaftliche Berhältniffe.

a) Landwirthschaftliche Produktion.

Das Wirthschaftsssystem bes sächsischen Bauern beruht mit wenigen Ausnahmen auf ber althergebrachten Dreifelberwirthschaft. Ja, in acht ber nördlichen Gruppe angehörenben Gemeinben ift noch bas Zweiselbersisstem in Anwendung, nämlich in ben Gemeinben Sankts Georgen,

Wermesch, Nieber- Neuborf, Kallesborf, Lubwigsborf, Botsch, Birk und Ober-Sibisch. Bei den großen Schwierigkeiten, mit welchen, wie bereits erwähnt, der Uebergang zu einem rationelleren Wirthschaftssystem gerade unter unseren Verhältnissen verknüpft ist, mußes als ein anerkennungswerther Fortschritt betrachtet werden, daß in einer Reihe von Gemeinden die Gründrache eingeführt worden ist, d. i. die Nutbarmachung des Brachselbes durch Undau von Futterkräutern, insbesondere der hier sehr beliebten Wicke. Und zwar wird das ganze Brachseld in dieser Weise benützt in den Gemeinden Neustadt (Kronstädter Comitat), Heldsborf, Großpold und Urwegen. Theilsweise eingeführt ist die Gründache in den Gemeinden:

Rätsch	Mehburg		
Reußmarft	Brennborf		
Schellenberg	Honigberg		
Talmesch	Marienburg		
Klein = Laglen	Nußbach		
Klein = Brobftborf	Betersberg		
Reugborf	Rofenau		
Schmiegen	Rothbach		
Wölz	Tartlan		
Billat	Weibenbach		
Ober = Neuborf	Boltenborf (Aronft.		
Sennborf	C .)		
Beiftirch (Biftriger	Beiben		
C.)	Rerz.		
Gießhübel			
	Reußmartt Schellenberg Talmesch Klein = Laßlen Klein = Probstborf Reußborf Schmiegen Wölz Billat Eber = Neuborf Sennborf Weißtriger (E.)		

Eine Art Wechselwirthschaft mit rastlosem Andau wird in einigen jener Gemeinden betrieben, in denen die Commassation durchgeführt ist: Rlein=Blasendorf, Puschendorf (hier ist auch die Stallsütterung eingesilhrt), Csepan und theilweise in Stein.

Ueberhaupt ist das Bestreben, die neuzeitlichen Fortschritte in der landwirthschaftlichen Technik auch hier einzubürgern, bei einem großen Theile unseres Bauernstandes unwerkenndar. Es gilt dies namentlich von den Gemeinden der Kronstädter und Hermaunstädter Gruppe, wo in Folge der eugen Fühlung, in welcher Stadts und Landbevölkerung zu einander stehen, eine Fülle von Anregungen jeder Art aus der Stadt auf das Laud strömt. Leider ist dieser fruchtbare Berkehr zwischen Stand und Land nicht überall zu finden; in manchen unserer Städte

fummert sich die städtische Jutelligenz viel zu weuig um das Schicksal der Bauern, denen doch Anregung, Belehrung, Förderung jeder Art so sehr Roth thut. Der sächsische landwirthschaftliche Verein mit seinen Bezirksvereinen hat schou manchen schönen Erfolg aufzuweisen, aber wie viel bleibt noch zu thun übrig!

Insbesondere der Wirtsamfeit der landwirthschaftlichen Bereine ift es in vielen Gemeinden zu danken, daß in den letten Jahren bie Einführung befferer laudwirthschaftlicher Geräthe und Maschinen große Fortschritte gemacht hat. In 51 unferer Gemeinden ift der alte, jog. hölzerne Bflug völlig oder fast gang verschwunden, in 120 weiteren Gemeinden find die befferen Pflüge neuerer Conftruttion, hierzulande ber eifernen Pflugichar und anderer eiferner Bestandtheile wegen "eiferne Bflüge" genannt, in größerer Angahl vertreten. In 34 Gemeinden freilich find die neueren Pfluge nur in einer verschwindend fleinen Angahl vorhanden, und in 22 Gemeinden fehlen fie ganglich. Die meiften neuen Pflüge finden fich in den Gemeinden der Umgebung von Bermannstadt, welche Stadt der Sit einer ziemlich schwungvoll betriebenen Fabritation landwirthichaftlicher Maschinen ift, bann folgen die Bemeinden der Kronstädter und eine Augahl der mittleren Gruppe. weiteften gurud im Bunkte ber Bfluge fteben die Gemeinden ber nordlichen Gruppe, insbesondere in ber naheren Umgebung ber beiben Städte Biftrit und Sachfifch = Regen, mahrend auffälligerweise die von biejen beiden Berkehrsmittelpunkten etwas entfernter gelegenen Gemeinden in diefer Beziehung beffer beftellt find. Go ift ber fogenannte eiferne Bflug jast allgemein im Gebrauch in Teckendorf, Paßbusch, Wermesch und Mettersdorf, in Lechnit gibt es 106 eiferne Pflüge, in Groß= Schogen 50, in Sanft-Beorgen 50, mahrend die vor ben Thoren der Stadt Biftrit gelegenen Ballendorf und Beidendorf blos je 5, Jaad 3, Rlein=Biftrig 4, Schonbirt, Baierdorf, Treppen nicht einen einzigen neuen Bflug befigen. Gbenfo fehlt biefer ganglich in den beiden der nächsten Umgebung von Sachsijch = Regen angehörenden Birt und Ober = Eidisch; in ber großen Gemeinde Bepling gibt es blos 4, in Dieber-Gibijch blos 2 eiferne Bfluge, bagegen im entfernteren Botich 96, im fleinen Ludwigsborf 15; in Beilau besteht die Salfte fammtlicher vorhandener Pflüge aus Pflügen neuerer Conftruttion. Es geht hieraus handgreiflich hervor, daß die Bauern jeuer Gemeinden der nördlichen Gruppe, in denen die ichwerfälligen, fast doppelte Arbeitstraft und Zeit erfordernden und babei viel schlechter arbeitenden hölzernen Bfluge gang oder zum Theil abgeschafft worden sind, die Auregung hiezu nicht von der Stadt, sondern dadurch empfingen, daß sie die großen Vortheile des neuen Pfluges bei den Edellenten der benachbarten oder ihrer eigenen Gemeinden einsahen und ans eigenem Autrieb das Beispiel nachahmten.

Berhältnismäßig weit mehr als die neueren Pflüge find die landwirthschaftlichen Maschinen, insbesondere Treschmaschinen und Sortierrenter (Trienre), unter unseren Bauern verbreitet. Es wird diese Behauptung dem mit den hiesigen Berhältnissen nicht Bertrauten gewiß
in hohem Grade auffällig erscheinen, da doch die Anschaftung dieser
Maschinen ein weit größeres Kapital erfordert, als die heute um billigen
Preis zu habenden Pflüge. Es hängt diese Erscheinung mit einem der
wunden Punkte der sächsischen Bauernwirthschaft, nämlich mit der ländlichen Lohnarbeiterfrage zusammen. Um die theuere und schechte Handarbeit zu ersehen, ist der Bauer gezwungen, Maschinen sich auzuschzisen,
die das zu ihrer Anschaftung ausgewendete Kapital in kurzer Zeit reichlich
wieder hereinbringen. Ende 1883 gab es in unseren 227 Landgemeinden

34 Dampfbreichmaschinen,

502 Göpelbreichmaichinen,

546 Sanddreschmaschinen,

1202 Sortirreuter, einsacher und zusammengesetzter Construktion (Trieure).

Sievon gehörten

ben Sachsen sammtliche Dampfbreschmaschinen,

- " 462, den Nichtsachsen 40 Göpelbreschmaschinen,
- " " 495, " " 51 handbreschmaschinen,
 - " 1124, " " 78 Sortirreuter.

Außerbem finden sich Säe- und Drillmaschinen, Häufelpslüge, eiserne Eggen, Walzen, Exstirpatoren, Maisrebler, Wiesenmooseggen, Häcksielmaschinen, Mieedreschmaschinen u. A. in größerer Anzahl vor; leider kann die Zahl dieser letteren Maschinen hier nicht zissermäßig angegeben werden.

Allen übrigen Gemeinden weit vorans im Gebrauche landwirthsichaftlicher Maschinen stehen die auch sonst wirthschaftlich die erste Stelle einnehmenden Gemeinden der Kronstädter Gruppe und unter diesen insbesondere Neustadt und Heldsdorf. So gehören von der Gesammtanzahl der Dauwsdreschmaschinen (34) nicht weniger als 21 den Kronstädter Gemeinden an.

Es befigen nämlich bie fochfischen Bauern:

in	Neuftabt .		5	Dampfdreichmaschinen
,,	Heldsborf		4	"
"	Beiben .		3	n
,,	Brennborf		2	"
,,	Weibenbach		2	"
"	Rosenau .		2	<i>n</i>
,,	Ragendorf		2	,,

dann je eine: in Honigberg, Petersberg, Wolfendorf (Kronsftädter Comitat), Agnethlen, Hundertbücheln, Kreisch, Werzgeln, Leschfirch, Reußmarkt, Rothberg, Villak, Jaad, Petersdorf (Bistriber Comitat), und Draas.

Die wenigsten landwirthichaftlichen Maichinen finden sich in den Gemeinden der mittleren Gruppe, insbesondere des Klein-Kockler Comistats und in denen der westlichen Gruppe, während die nördlichen Gemeinden in diesem Punkte besser stehen, als in Bezug auf die Pflüge.

Dem Wirthichaftsinftem entsprechend fteht bie Kornerproduktion nebst ben Brodutten einer mit Silfe ber Weide betriebenen extensiven Biehzucht in weitaus überwiegender Beife im Borbergrunde ber landwirthichaftlichen Brobuftion unferer Gemeinden. Leider find wir des mangelnden Materiales wegen nicht in der Lage, für unsere fammtlichen hier in Betracht fommenden 227 Landgemeinden nähere Aufichluffe über Unbau- und Ertrageverhaltniffe zu geben. Dagegen ftehen uns die bezüglichen Daten, freilich nur aus ben Jahren 1870, 1871, 1873 und 1874, für jene 149 Landgemeinden zu Gebote, welche bem ehemaligen Königsboden angehörten. Da gerade bieje Gemeinden ben Grundstock ber sächsischen Landbevölkerung umfassen und ba andererseits feit dem Jahre 1874 die Berhältniffe sich nicht wesentlich geandert haben, so wird man aus der Zusammenstellung der auf die Anbauund Ertragsverhältniffe biefer 149 Gemeinden fich beziehenden Daten ein ziemlich getreues Bild bes Wirthschaftsbetriebes ber gesammten lächstischen Landbevölkerung erhalten.1

Der ehemalige Königsboben — Sachseuland — umfaßte in 9 Stühlen und 2 Distrikten im Gauzen 224 Gemeinden. 149 davon

¹ Die folgenden Daten entstammen den Erhebungen des t. u. statistischen Bureaus und find, soweit sie sich auf die einzelnen Gemeinden beziehen, der Arbeit Martin Schufters "Die Ernteverhaltnisse auf dem ehemaligen Königsboben" entnommen.

sind sächsliche Gemeinden in dem hier aufgestellten Sinne (f. oben S. 216), 75 bagegen romänische und magyarische Gemeinden.

Jene 149 Gemeinden besitzen an Ackersand im Ganzen 313,353 Joch. Im Jahre 1874 waren von dieser Fläche thatsächlich bebaut 208,911 Joch, unbenützt als Brache lagen baher in jenem Jahr 104,442 Joch, d. h. fast genau ein Drittheil des in den Turnus der Dreiselberwirthschaft einbezogenen Grundes.

Andau und Extrag jener 208,911 Joch stellten sich im Jahre 1874 folgendermaßen:

igenoermugen.	Unbaufläche		
	Zoch	Ertrag	
Beizen	72,502	527,638	Settoliter .
Salbfrucht	13,333	102,147	"
Roggen	13,813	120,555	"
Gerfte	10,329	. 100,116	,
Mais	64,434	330,552	,,
Saideforn	694	5,888	,,
Safer	19,032	160,520	,,
Sülfenfrüchte.	1,648	11,945	,,
Rartoffeln	4,265	168,229	"
Rüben	449	23,257	Mtr.=3tr.
Futterfräuter	2,120	27,797	,,
Sanf	4,806	21,651	Mtr.=Btr. Baft u.
		1,349	Bettoliter Rorner
Flachs	486	3,733	Mtr.=3tr. Baft u.
		1,263	Beftoliter Rörner
Ben	117,303	1.081,728	Mtr.=8tr.

Richt uninteressant ist die Gegenüberstellung der entsprechenden Zahlen für die 75 nichtsächsischen Gemeinden bes Königsbobens:

		Unbauftache Boch	Ertrag	
Beizen .		14,952	103,055	Hektoliter
Salbfrucht		2,103	14,391	"
Roggen .		5,237	39,806	"
Gerfte		1,845	8,755	,,
Mais		21,894	120,084	"
Saibetorn.		209	968	,,
Safer		4,079	24,877	,,
Sülfenfrü	ch t e	308	954	,,
Rartoffein		2.450	92,986	

	Unbaufläche Joch	Ertrag
Rüben	90	4,480 Mtr.=Btr.
Futterfräuter.	89	860 "
Sanf	1,059	2,337 Mtr.=3tr. Baft u.
		460 Beftoliter Rörner
Flachs	30	28 Mtr.=Btr. Baft u.
		12 Heftoliter Körner
Sen	51,725	306,313 Mtr.=3tr.

Von der Gesammtanbausläche — in den sächsischen Gemeinden 208,911 Joch, in den nichtsächsischen 54,345 Joch — werden demnach bebaut mit

					bei	b. Sachien Brog.	bei d. Richtfachf Brog.
W e	izen					34.7	27.5
Ďа	lbfru	d) t				6.9	3.9
R o	ggen					6.6	9.6
(₺ e	rste					5.0	3.4
M a	iš.					30.9	40.3
H a	ibeto	r n				0.3	0.4
Şа	fer.					9.1	7.5
Şü	ljenf	r ü c	h t	e		0.8	0.6
Ra	rtoff	e l n				5.0 ·	4.2
Ħü	b e n					0.5	0.5
Fu	tterf	r ä 1	ιtε	r		1.0	0.5
Бa	nf.					2.3	1.9
81	n ch s					0.3	0.02

Die Hauptanbanfrucht bes sächsischen Bauern ist Beigen, bes nichtsächsischen Mais; ber erstere baut mehr Gerste, Hafer, Hillen-früchte, Rüben, Futterkräuter, Hanf'und Flachs, ber Nichtsiachse mehr Roggen, Haibetorn und Kartoffeln an.

Was ben Durchschnittsertrag eines Joches betrifft, so beträgt berielbe für

				f. Gemeinden ro 3och		achi. Gemeinben
Beizen			,	Bettoliter.		Heftoliter
Salbfru	đj t		7.7	"	6.8	"
Roggen			8.7	,,	7.6	,,
Gerfte			9.7	"	4.7	*
Mais .			5.1	"	5.2	"

			bf. Gemeinden ro 3ch		achf. Gemeinben
Saibetorn.		8.5	Heftoliter	4.9	Settoliter
Safer		8.4	n	6.1	"
Sülfenfrüg	tjte.	7.2	"	3.1	,,
Rartoffeln		39.4	"	38.0	,,
Rüben .		51.8	Mtr.=3tr.	49.8	"
Futterfräi	ıter	13.1	"	9.7	,,
Sen		9.2		5.9	

Es geht hieraus hervor, daß in den sächsischen Gemeinden, mit der einzigen Ausnahme des Mais, dei allen übrigen Kulturgattungen der Ertrag ein nicht unbedeutend höherer ist, als in den nichtsächsischen Gemeinden. Wenn wir die folgenden Durchschnittspreise zu Grunde legen, so ergibt sich, daß das Bruttverträgniß per Joch durchschnittslich heträat:

۰	g berruge.	in be	n facfifche	n Gem	einben	in ben nichtf.	iofijo.	Gemeinben
		Seftol.	à fl.		fi.	Settol.		fl.
	Weizen	7.3	7.80	=	56.94	6.9	=	53.82
	Salbfrucht .	7.7	6.45	==	49.66	. 6.8	=	43.86
	Roggen	8.7	5.31	=	46.20	7.6	=	40.36
	Gerfte	9.7	4.80	=	46.50	4.7	=	22.56
	Mais	5.1	4.83	=	24.63	5.5	=	26.56
	Seibekorn .	8.5	2.80	==	23.40	4.9	=	13.72
	Safer	8.4	2.73	=	22.93	6.1	=	16.65
	Sülfenfrüchte	7.2	9.74	=	70.13	3.1	=	30.19
	Rartoffeln .	39.4	2.25	-	89.65	38.0	=	85.50
		Det .3tr.				Det. 3tr.		
	Rüben	51.8	1.42	=	73.56	49.8	=	70.72
	Futterfräuter	13.1	2.50	_	32.75	9.7	=	24.25
	Seu	9.5	2.15	=	19.78	5.9	=	12.68

Wenn wir dieselben Preise bei Berechnung des Werthes der gesammten hier ausgewiesenen 1874-er Fechsung anwenden, so ergibt sich in diesem Jahre ein Bruttoerträgniß

				nach Bech 1	A.	fi	. pro Jed
in	ben	jächsischen	Gemeinden	320,922	10.869,529.35	ober	33.87
**	,,	nichtfächf.	,,	104,981	2.686,270.15	"	25.59

Der burchichnittliche Bobenertrag ist baher in ben sächflichen Gemeinden um 24'5 Brog, höher als in ben nichtsächslichen.

^{1.} Sammt ben Wiefen, aber ohne bas Flache: und Sanfland.

Kenner ber Landesverhältniffe werden ohne Zweifel zugeben, baß ber große Unterschied des Bodenertrages in ben fachfischen und nicht= fächstiden Gemeinden bes Königsbodens gewiß auch auf die jorgfältigere und beffere Bobenbearbeitung Seitens ber fachfischen Banern gurudanführen ift. Allein es muß boch angeführt werben, daß jener Unterichied zum Theil anch bem Umftande zugeschrieben werben nuß, baß eine Reihe nichtjächfischer Ortschaften, gang besonders im Bermannftabter Comitat, am Fuße ber Bochgebirge ober in bem Mittelgebirge gelegen ift, daß bemnach die Landwirthschaft in Diesen Gemeinden nicht unr schwieriger, sondern auch unergiebiger ift. Freilich gilt dies nicht von allen, nicht einmal von ber Mehrzahl jener 75 Gemeinden, und baß in der That die Bodenbearbeitung bei den Sachsen eine durchschnittlich beffere ift, geht auch aus einem Bergleich ber oben angeführten Rahlen mit ben entiprechenden Rahlen für gang Giebenburgen bervor. ben amtlichen Erhebungen ergab nämlich die Ernte bes Jahres 1874 burchichnittlich auf bas Joch:

	1 41114 011	·, ·							
			in	Siebenbur Seftoliter	gen		in	b. 14	19 fachi. Gemeinden Geftoliter
an	Beizen			5.9		. '	٠.		7.3
"	Halbfruch	t		8.2					7.7
,,	Roggen			7.7					8.7
,,	Gerfte .			8.0					9.7
,,	Hafer .			6.9					8.4
"	Mais .			8.7			•		5.1
,,	Bülfenfrü	chte	•	5.5					7.2
,,	Rartoffeln	ĺ		39.9					39.4

Die letteren Gemeinden hatten baher gegenüber bem ganzen Lande

per	Foch:			ş	ettoli	ter			im	Berthe von
		ein	Plus	bon	1.4	Weizen				10.92
					1.0	Roggen				5.31
					1.7	Gerfte				8.16
					1.5	Hafer .				4.09
					1.7	Bülfenfr	üdyt	e		16.56
	dagegen	ein 9	nu s	von	0.2	Halbfruc	ht			3.25
					3.6	Mais .				17.39
					0.5	Rartoffel	[n			1.12

Unerklärlich bleibt die überaus große Differenz beim Maisbau. Der Mais war auch, wie wir oben gesehen haben, die einzige Fruchtgattung, welche in den nichtsächsischen Gemeinden des Königsbodens einen, freilich nur um 0.4 Heftoliter per Joch höheren Ertrag lieserte, als in den sächsischen Gemeinden.

Daß freilich auch die Landwirthschaft der sächslichen Bauern noch weit entfernt ist, jene Erträge abzuwerfen, welche sie bei rationellerem Betriebe liesern könnte, dafür wollen wir nur ein paar Zahlen, Würtemberg betreffend, anführen. In ebendemselben Jahre 1874 wurde durchschnittlich von 1 Joch in Würtemberg geerntet:

				Settol.							Seftol.	
an	Weizen			15.3	an	Hafer					13.5	
"	Halbfrucht			13.5	"	Mais					12.9	
"	Roggen			10.4	,,	Bülfen	frü	dite	٠.		11.0	
"	Gerfte .			12.9	"	Rartof	felt	t.			66.3	

Dabei ist noch zu bebenken, daß weber die klimatischen noch die Bobenverhältnisse in Würtemberg für die Landwirthschaft so günstig sind, wie in Siebenbürgen, daß also mit derselben hocheutwickelten landwirthschaftlichen Technik hier noch weit höhere Erträge zu erzielen wären, als in Würtemberg. Daß übrigens die sächssische Bauernwirthsichaft dauch hinter der Landwirthschaft mancher westlicher gelegenen und höher entwickelter Länder nicht allzuweit zurückleibt, dafür liesen u. A. die Ernteergeduisse von Oesterreich und Böhmen einen Beweis. Es wurden nämlich im Jahre 1874 per Joch geerntet:

				in Defterr. Settol.	in Bobmer Seftol.	ı
Weizen				8.0	8.3	(7.3)
Roggen				8.0	8.9	(8.7)
Gerfte				8.8	8.0	(9.7)
Hafer				9.9	8.3	(8.4)
Rartoffel	n			59.9	43.1	(39.4)

Die in Mammern beigesetzten Erträge in unseren Gemeinden übertreffen sogar in mehreren Fällen die entsprechenden Erträge Böhmens und Desterreichs.

Seit dem Jahre 1874, aus welchem die bisher mitgetheilten Daten über Andans und Ertragsverhältnisse herrühren, hat sich zwar im Großen und Ganzen nicht viel verändert, in einzelnen Punkten sind aber doch namhaste Fortschritte zu verzeichnen. So ist vor Allem die Sindürgerung der bereits besprochenen Gründrache erst nach dem bezeichneten Jahre ersolgt. Ueberhaupt hat der Andau von Futtergewächsen in sehr erfreulichem Waße zugenommen.

147 79.71

Nach ben in ber Tabelle VII bes Anhanges mitgetheilten, leiber weber vollständigen noch überall ganz verläßlichen Daten 1 betrug im Jahre 1883 die Anbaufläche

für	Alee und	W	iđe	n				304 9227
n	Rüben .							2559
n	Hanf .					:		3332
,,	Flachs .			٠.				436
,,	Sopfen .							43.7

Um einen Vergleich mit dem Jahre 1874 machen zu können, mussen wir aus diesen auf die Gesammtheit unserer Gemeinden sich beziehenden Zahlen den Antheil jener 149 Gemeinden ausscheiden, welche dem Königsboden angehören und für welche oben die Daten des Jahres 1874 mitgetheilt worden sind. In diesen 149 Gemeinden betrug die Anbaufläche

							188	3	187	4
für	Futte	r f	räı	u t e	τ		8471	Jod	2120	Fod
"	Rüben						1848	"	449	n
n	Hanf .						2519	"	4806	"
"	Flachs						322	"	486	"
,,	Sopfen						32	,,	9	"

Es hat sich bemnach, obwohl biese Zahlen bie Wirtlichkeit nicht erreichen, seit bem Jahre 1874 ber Anbau sowohl von Futterkräutern wie von Rüben (ausnahmslos Futterrüben) verviersacht. Allen übrigen Gemeinden weit voraus stehen auch in diesem Kunkte wieder die Gemeinden des Burzenlandes, wo namentlich ein schwungvoller Kleedau und zwar vorzugsweise zum Zwecke der Samengewinnung betrieben wird. Wie wir ersahren, erfreut sich der Kleesane der Burzenländer Gemeinden auf auswärtigen Märken bereits eines vorzügslichen Kuses. Den Kronstädter Gemeinden am nächsten im Kunkte des Futterbaues tehen die Gemeinden in der Umgebung von Hermannstadt. Um weitesten zurück stehen die nördlichen Gemeinden, und zwar wiederum vorzugsweise die ehemals freien sächslischen Gemeinden in der Umgebung von Wistris.

^{&#}x27; Aus 13 Gemeinden sind die betreffenden Berichte ausgeblieben oder unvollsständig, für eine Reihe anderer Gemeinden beruhen die Angaben über die in der Tabelle VII mitgetheilten Anbauverhaltniffe auf bloß annahernder Schätzung, so daß die obigen Zahlen über die Anbausläche der Futtergewächse und handelspflanzen hinter der Birklichteit ziemlich bebeutend zurüdbleiben.

Ungweifelhaft gefunten ift feit bem Jahre 1874 ber Unbau von Sanf und Rlachs, wenn auch die Anbauflache thatjachlich höher ift, als oben auf Grund der Tabelle VII des Anhanges für das Jahr 1883 ausgewiesen erscheint. Die einst ausgebreitete Banf- und Rlachsproduktion ift sammt der fruher blubenden Ceiler- und Leineninduftrie Giebenburgens in ben letten Dezennien ftetig gurudgegangen. bavon bezüglich bes Sanfes ift, daß fich bie Großinduftrie ber Geilerei bemächtigt hat, neben welcher ber handwerksmäßige Aleinbetrieb nicht bestehen tann, und bann, baf in neuerer Beit bem Sanf mehrere Surrogate gefährliche Concurreng machen, por Allen bie Jute. Go ift es gefommen, baß bas einft blühende fachfifche Geilergewerbe und ber ziemlich bedeutende Ervort von Seilerwaaren insbesondere in die Walachei und Levante heute tief barniederliegen, was natürlich auf die Broduktion von Sauf gurudwirken mußte. Zwar gibt es nur wenige Gemeinden in benen ber Sanf gar nicht gebaut wurde, aber in bem größeren Theil ber Gemeinden wird berfelbe nur jum eigenen Gebrauch ber Probugenten, nicht für ben Markt erzeugt. Das lettere geschieht gwar auch heute noch, vornehmlich in ben Gemeinden ber mittleren Gruppe, befonders in ber Umgebung von Groß-Schent, aber lange nicht in ber früheren Ausdehnung. Nichtsdestoweniger hat boch ber Sanf auch bei uns eine Bufunft, benn bie Jute fann fich an Haltbarkeit mit ben Sanferzeugnissen nicht messen. Unerläßlich ist freilich, daß man sich auch bei uns entichließe, einerseits entsprechende Röftanftalten einzurichten und andererfeits ben fabritmäßigen Großbetrieb ber Seilerei und Sadweberei einzuführen. Bu bemerten ift, bag ber fiebenburgifche Sanf bedeutend haltbarer ift, als jeder audere. Seitens ber Regierung ift in ben letten Jahren Giniges im Intereffe bes Sanfbanes gethan worden (3. B. Samenvertheilung, Ginrichtung von Röftanftalten).

Uehnlich stehen die Verhältnisse in Bezug auf den Flachsbau. Die Leinweberei war früher das schwungvollst betriebene sächsliche Gewerbe, heute ist sie kaun der Schatten von einst. Freilich sind die Ausslichten hier weniger günftig als beim Hanf, denn die Baumwolle, deren Consum ein enormer geworden ist, ist ein nicht zu überwindender Concurrent des Flachses. In größerem Umsang wird der Flachse in den Gemeinden des Burzenlandes, ferner in einigen Gemeinden der mittleren Gruppe, namentlich in der Umgebung von Reps angebaut.

Eine neue Erscheinung unter den in unseren Gemeinden angebauten Handelspflanzen ist der Hopfen, mit welchem erst in dem letten Jahrzehnt größere Versuche gemacht wurden, die sehr befriedigend ausgefallen

sima und Bobenbeschaffenheit sagen dem Hopfen bei uns fast überall zu und es ist kein Zweisel, daß die Produktion desselben, die von Jahr zu Jahr sich ausdehnt, dereinst bedeutend werden wird. Ein Hinderniß der raschen Ausdehnung sind die großen Kosten, welche die Anlage einer Hopfenzugung erfordert; auch die Absaverhältnisse lassen noch viel zu wünschen übrig. Einigermaßen abschreckend wirken endlich die außerordentlichen Schwankungen der Hopfenpreise. Wenn man jedoch einen längeren Zeitraum ins Auge saßt — und die Dauer einer Hopfenaulage erstreckt sich ja über eine kängere Reihe von Jahren — so ergeben sich Durchschmittspreise, welche den Auban dieser Handelspislanze noch immer zu einer sehr hoch rentirenden Anlage machen.

Ende 1883 wurde bereits in 30 unserer Gemeinden Hopfen gebaut, allerdings handelte es sich in der Mehrzahl berfelben nur noch um Bersuche. In folgenden 11 Gemeinden betrug die Anbaufläche min-

deftens 2 3och :

	•			Зоф							Зоф
Kreisch .				6	Groß = Laßlen						2
Agnethlen				5	Groß = Schenk						2
Reisd				4	Peschenborf						2
Mergeln .				3	Trappold .						2
Heltau .				3	Mehburg .						2
Reps				2.5							
•					weehourg .	•	•	٠	•	٠	2

Die weit überwiegende Mehrzahl jener Gemeinden gehört der mittleren Gruppe an, insbesondere der Umgebung Schäßdurgs, welche Stadt den intensivsten Hopfendau in Siebenburgen treibt. Aus einer lehr großen Anzahl von Gemeinden wird die Absicht, Versuche mit dem Hopfendau anzustellen, gemeldet.

Bon sonstigen wichtigeren Handelspflanzen wäre noch Tabak, Raps und Cichorie zu erwähnen. Wenngleich die klimatischen und Bodenverhältnisse in der Mehrzahl unserer Gemeinden für den Andau dieser Gewächse, besouders des Tabaks äußerst günstig wären, so ist

¹ Nach sachmännischen Angaben soll ein Durchschnittspreis von 90 ff. per Meterzsentner (100 Kilogramm) angenommen werben dürfen. Die Bisan soll sich solgendermaßen stellen: Anlagefosten von 2 Joch Grund 1000—1200 sft. Außgaben für Trockentammern, Pressen und andere Wertzeuge 800 fs. Die jährlichen Aussagen betragen: Kosten der Bearbeitung 240 fl., Berzinfung des Anlagesapitals 120 ft., 5% ige Abnühung der Geräthe zc. 100 ft. Ausanmen jährliche Kusgaben 460 fl. Dem gegenüber beträgt der durchschnittliche Ertrag 10 Meter: Zentner (5 Meter: Zentner per Joch) à 90 fs. — 900 fs. Also Keinertrag nach 2 Joch: 440 st. oder 220 fs. per Joch. (Nemzetgazdasági Szemle. IX. Bd., 1885. S. 327.)

die Produktion derselben doch verschwindend klein. Der Tabakbau, welcher eine Quelle des Wohlstandes für viele unserer Geneinden werden könnte, leidet unter dem Drucke nicht so sehr des Monopoles an und für sich, dis vielmehr der unrationellen veratorischen Handbaung desselben. Es wird daher Tabak für Nechnung des Nerars in unseren Gemeinden sast gar nicht, sondern unr zum eigenen Gebrauch in der vom Gesetz gestatteten Ausdehnung gedaut. Der Napsdan ist unseren Landbauern sast unbekannt — auch Cichorie wird nur in einer einzigen Gemeinde, Großscheuern, auf 7 Joch angebant.

Ein eigenes und wichtiges Ravitel der landwirthichaftlichen Broduktion unserer Gemeinden bildet ber Weinbau. Wie bereits erwähnt gibt es unter unferen 227 Gemeinden blos 48 benen ber Weinbau vollständig fehlt. Die Weingarten unserer Gemeinden umfaffen 17,406 Joch, alfo mehr als ein Dritttheil bes gesammten Weinbauareales Giebenburgens.1 Leider ift Diefer Weingartenbesit, obwohl von Natur aus alle Bedingungen einer blühenden Weinproduktion gegeben find, und obwohl die siebenburgischen Weine, was Feuer und Aroma betrifft, ben beften Weinen Europas an die Seite gestellt werden konnen, burchaus nicht jene Quelle bes Bohlftandes fur unfere Beinbauern, wie man erwarten follte. Im Gegentheil, der Kornbauer ift dem Beinbauer mas ben Wohlstand betrifft burchschnittlich überlegen, eine Erfahrung die man übrigens auch anderwärts gemacht hat. Es scheint in der That, als ob der Weinbau, fo fehr er fich nach der technischen Seite bin gum Rleinbetrieb eignet, doch in öfonomischer Begiehung passender bem größeren Grundbefiger vorbehalten bliebe. Der fleine Weinbauer fann bie grellen Sprünge in ben Erträgen ber einzelnen Jahre nur ichwer ertragen; wenn auf eine bald langere bald fürzere Reihe von Jahren, in benen ber Ertrag faum Die Roften bectte, ja, Schulben gemacht werben mußten, endlich bas erfehnte Segensjahr eingetreten ift, bann ficht ber Bauer in der Regel feine Hoffnungen erft recht nicht erfüllt, denn nun find, eine naturnothwendige Folge des plöglich gestiegenen großen Angebotes, bie Weinpreise tief gefallen. Seine burch bie voransgegangenen Jahre erichöpfte Rapitalsfraft gestattet ihm nicht, bas Produft zurückzuhalten und die Hebung ber Breife abzuwarten. Da er feine Fechjung als Most verkauft, so gehört nicht einmal der außerordentliche Werthzuwachs ihm,

¹ Dasselbe beträgt sammt bem weinreichen, jedoch nicht zu Siebenburgen gehörenden Gebiet ber Szilágyság 50,607 Joch. Die sachsischen Städte besichen zusammen ein Weinberg-Arcale von über 1100 Joch; die meisten Weinberge bat die Stadt Mediasch, 412 Joch, bann Mühlbach 263 Joch, Schäfburg 162 Joch.

welchen das Produkt bei verhältnismäßig geringem Arbeitse und Kapitalsauswand einsach dadurch erfährt, daß der Most in Folge des Gährungseprozesses zu Wein geworden ist. Der grelle Wechsel von Noth und Uebersluß ist ökonomisch wie sittlich gleich gesahrbringend. Ist man erst in wirthschaftlicher Beziehung leichtsinnig, dann ist man es gar bald auch in anderer Beziehung.

Es gibt gegen biefe Uebelftanbe nur ein Mittel und bas ift bie Uffociation. Wenn die Weinbauern einander benachbarter Gemeinden gu einem Bereine fich zusammenichlöffen, mit ber Berpflichtung, jedesmal ihre gesammte Fechsung, mit Ausnahme etwa bes für ben Sausgebrauch benöthigten Theiles, bem Berein abzuliefern, welcher eine rationelle Rellerwirthschaft zu führen hatte, bann fonnte unseren Weinbauern wirklich geholfen werden. Dann murbe auch ein anderer vielbeklagter, oft als haupthinderniß bes Aufschwunges bargeftellter Uebelftand fortfallen, nämlich die große Ungleichmäßigfeit bes Produftes. Der Berein fonnte feinen Mitgliebern billige Borichufe auf die fünftige Fechsung ertheilen und diefelben aus ben Rlauen bes Buchers befreien, welcher bei uns nirgends fo uppig blubt, wie gerade in ben Weingegenben. Daß zu einem folchen Unternehmen vor Allem Kapital erforderlich ift, welches unfere Beinbauern eben nicht besitzen, fann beutzutage fein ernfthaftes Hinderniß fein. Die burchschnittliche Ehrlichfeit und Tüchtigkeit bes fachfifchen Bauern ift allgemein befannt; fein Berionalkredit ift ein größerer, als er felber ahnt, abgesehen von dem Realfredit.

Nur auf dem Wege der Association kann unseren Weinbauern wirklich geholsen werden. Alle anderen vorgeschlagenen Mittel, wie rationellere Anlage der Weingärten, Terassiren, geeignete Sortenauswahl, Sorgsalt bei der Weinlese u. s. w., so gut und richtig und nothwendig dies Alles ist, gehen nicht der Wurzel des Uebels an den Leib, welches einerseits in der Natur des Weinbaues andererseits in der wirthschaftslichen Natur des Meinbauern begründet ist.

Was die thatsächlichen Resultate der Weinproduktion in unseren Gemeinden betrifft, sind wir seider nicht in der Lage, genaue statistische Rachweisungen zu liesern. Rach Hint kann man den Ertrag eines Joches Weinland bei uns durchschnittslich zu 12·9 Hektoliter (= 114 siedenbürgische Eimer) und den Durchschnittspreis eines Hektoliters (Wost) zu 8 st. 83 kr. annehmen. Der durchschnittsche Rohertrag per Joch betrüge daher ca. 114 fl. Diesennach würde für die 17,406 Joch unserer

¹ Sanbelstammerbericht & 64.

Gemeinden ein durchschrittlicher jährlicher Wostertrag von 224,537 Hebelitern im Gesammtwerth von 1.870,393 fl. anzunehmen sein.

Bas endlich die übrigen Erzeugnisse ber Laudwirthschaft betrifft, erwähnen wir hier noch bes Dbit- und Gemujebaues. Dem ersteren thun die grellen Temperaturwechsel bes siebenbürgischen Klimas, ins besondere die hänfigen Spätfröste einigen Eintrag, worunter die früh blühenden Obitforten, namentlich bas Steinobit, besonders zu leiden haben, nichtsbestoweniger fann im Allgemeinen gesagt werden, daß in der Mehrzahl unferer Gemeinden ein vorzügliches und schönes Obst gebeiht ober gebeihen Leider wird bem Obitbau Seitens unferer Landbevölkerung in ben meisten Gemeinden nicht die verbiente Sorgfalt zugewendet. Freilich erschweren die leidigen Absatverhältnisse auch hier eine größere Ausdehnung ber Obstfultur. In guten Obstjahren muffen bie ebelften Obstjorten um wahre Schleuderpreise veräußert werden. Die Organisirung bes Obsthandels und zwar zum Zwecke des Exportes ist eine bringende Roth-Bielfach geklagt wird auch über ben allenthalben geübten Obstdiebstahl, welcher manchem Obstzuchter die Obstkultur verleidet. In 45 unserer Gemeinden wird der Obstbau in beträchtlicherem Umfang betrieben, am meisten in den Gemeinden des ehemaligen Bistriker Distrikts. wo besonders die Gemeinden Betersborf und Windan hervorragen. Intensiver Obstban findet fich noch in Seltan, Dichelsberg, Groß Schent und Deutsch- Rreng. Um meiften vernachläffigt ift ber Obftbau seltsamerweise in den Gemeinden des Burgenlandes, die in wirthschaftlicher Beziehung fonft fast in jeder Richtung an erfter Stelle fteben.

Auch bem Gemüseban wird in unseren Gemeinden nicht jemt Aufmerksamkeit geschenkt, welche berselbe verdiente. In der Regel werden von Gemüsen nur diejenigen Sorten gebant, welche der Bauer in seinem eigenen Hausbalt verzehrt. Sine Ausuahme machen nur Krant, Zwiebel und wenn wir die Kartosseln zu den Gemüsen zählen wollen, was wir insoweit zu thun berechtigt sind, als in Siebenbürgen die Kartosseln nirgends zur Brandweinerzeugung benützt werden, auch diese. Die genannten Arten werden in ziemlich bedeutendem Umsang produzitt und weithin auf die Herbstimärkte des Landes sowie Ungarns und

¹ Die Berechnung bes Reinertrages bei hinh a. a. D. scheint uns nicht haltbar zu sein. Wenn durchschnittlich jedes Jahr in der That neben einer sechsperzentigen Berzinsung des Bodenwerthes im Betrage von '30 fl. auch ein Unternehmergewinn von 44 fl. per Joch sich ergabe, hatten unsere Bauern alle Ursachen zu sein. Die gesammten Jahresauslagen (Arbeitslohn, Bepfählung. Steuer zc.) sind mit 40 fl. per Joch viel zu niederig angeset.

Romäniens von unsern Bauern verführt. Zwiebel wird in vorzüglicher und rennomirter Qualität besonders in der Umgebung von Bistrik (namentlich Treppen und Senuborf), serner im Burzenlande (Marienburg) gezogen, Kraut in der Umgebung von S.-Regen (Birk), hermannstadt und Kronstadt. Erwähnung verdienen auch die Burzenländer Rettige, welche bis Busarest versührt werden. Die seineren Gemüsearten, wie Blumenkohl, Spargel u. a., welche eine größere Sorgsalt und Pflege erheischen, werden nur in den unseren Städten nahegelegenen Gemeinden kultivirt, ebenso sindet man nur dort die Frühzucht von seineren Gemeinden kultivirt, ebenso sindet man nur dort die Frühzucht von seineren Gemeinden kultivirt, ebenso sindet man nur dort die Frühzucht von seineren Gemisearten in Glas- und Treibhäusern.

Bum Schluge fei bier noch ber im Wege ber Sausinduftrie erfolgenden Produktion gedacht. Dieselbe ift eine hochst bedeutende, wenn fie auch weit entfernt von jener Ausbehnung ift, beren fie nuter ben gegebenen Berhältniffen fähig ware. Wenn man bedenft, daß nabezu die gesammte Leib= Bett= und Tischwäsche unserer sächsischen Land= bevölferung, alfo einer Bevölferung von über 150,000 Röpfen, ferner zu einem guten Theil anch ihr Bedarf an Tuch für die Rleidung im Bege ber hausinduftriellen Thatigkeit gebeckt wird, fo wird man ben Umfang und die Bedeutung diefer Produktion nicht gering schätzen konnen. Die fachfische Bauerin fest ihren Stolz barein, einen möglichft großen Borrath von felbstgesponnenem und felbstgewebtem Linnen zu befigen. Die Erzengung von Sanf= und Flachsleinwand, namentlich der erfteren, wird, man fann fagen, in jedem fachfischen Bauernhause betrieben, weniger ausgebehnt ift die Wollspinnerei und -weberei. Bu bemerken ift indessen, baß biefe Broduftion leider viel zu fehr auf ben eigenen hausbedarf ber Produzenten fich beschräuft und daß nur ein geringer Theil des Erzengniffes zum Berkauf in den Berkehr gelangt. Gine Ausnahme hievon macht nur die an einigen Orten in großerem Mafftabe betriebene Erzeugung von Wolltud).

Anher der Spinnerei und Weberei von Hauf, Flachs und Wolle werden als Hausindustriezweige in mehreren Gemeinden betrieben: die Strohslechterei, Holzschen; korbslechterei, die Erzengung von Blumentischen und Gartenmöbeln, die Binsenslechterei die Erzengung von Leinöl u. a. Alle hier genannten Zweige hausindustrieller Thätigkeit wären einer bedentend größeren Ausdehnung fähig. Wir haben es auf diesem Gebiet fast nur noch mit Anfängen zu thun, die jedoch zu schönen Hospinungen berechtigen.

Was den Umfang und Werth der Hansindustrieproduktion betrifft, tönnen wir leiber nur dürftige Angaben machen. Namentlich entzieht

sich ber für ben eigenen Hausgebrauch ber Produzenten bestimmte Theil bes Erzeugnisses jeder genaueren Controle. Rur aus wenigen Gemeinden sind wir in der Lage genauere Daten zu geben.

Die Erzengung einer Art gröberen Tuches aus Schafwolle (Halinatuch) in der gewerbseißigen Landgemeinde Helt au wird so schwungvoll und in solcher Ausdehnung betrieben, daß man dieselbe wohl nicht mehr unter den Begriff der Hausdindustrie einbeziehen kann. Sie ist jedoch aus dieser hervorgegangen und trägt auch heute noch, trot ausgedehnter Anwendung von Waschinen und Verwendung von Hissarbeitern (ca. 2000, dem größeren Theile nach weiblichen Geschlechtes) manche charakteristischen Jüge der Hausdindustrie an sich, siderdies wird sie auch thatsächlich in vielen Fällen als Nedenvelchäftigung neben der Landwirthschaft betrieben. Deßhalb und um zu zeigen, welcher Entwickelung eine Hausindusstrie, am richtigen Ort und durch die richtigen Leute betrieben, sähgig ist, seinen ein paar kurze Daten über die Heltauer Tuchindustrie hier angeführt.

Das Jahreserzengniß ber Beltaner Wollweberei beträgt in ben letten Jahren burchschnittlich ca. 100,000 Stud Tuch von 20 Meter Lange. Bum Durchschnittspreis von 16 fl. 50 fr. per Stud gerechnet, beläuft sich ber gesammte Werth ber Jahresproduktion auf ca. 1.650,000 fl. In früheren Jahren betrug berfelbe weit über 2 Millionen Gulben; eine Reihe ungunftiger Umftande hat einen, wie wir glauben nur vorübergehenden Rudgang des Heltauer Geschäftes wie überhaupt der gesammten fiebenburgischen Tuchindustrie, welche fast ansnahmslos in Sanden ber Sach fen fich befindet, gur Folge gehabt. Tiefe Bunden haben diejer lebensfähigen Induftrie die verfehlten Magnahmen der Regierung geichlagen, welche zur Berhütung der Ginschlevonng ber orientalischen Rinderpeft die Ginfuhr von Rohwolle aus Romanien nicht nur langere Beit hindurch ganglich verbot, sondern sogar zu einer Zeit, ba die Nachbarlander ichon längst vollständig seuchenfrei waren, das Berbot ber Ginfuhr ungewaschener Wolle trot aller Gegenvorstellungen hartnädig aufrechterhielt, fo daß die Tuchproduzenten, welche ohne ben Bezna bes Rohftoffes aus Romanien nicht eriftiren fonnen, gezwungen waren, unter unfäglichen Blackereien, Zeitvergendung und vor Allem mit großen Rosten Wollmäschereien an ber Grenze zu errichten und sogar Arbeiter aus Siebenbürgen babin zu ichicken, ba in Romanien geeignete Arbeiter nicht zu haben waren. Vollends unbegreiflich wird bas Vorgehen ber Regierung, wenn man weiß, daß bieje Dlagregeln nur an ber fiebenbürgisch en Brenge ftattfanden, mahrend die ungehinderte Ginfuhr ungewaschener Rohwolle aus Romänien über die Grenzstation Orsova gestattet war, so daß viele Produzenten ihre Wolle auf dem ungeheueren Umweg über Orsova, Temeschvar, Arad, Karlsburg nach Hermannstadt, Kronstadt und Heltau brachten, anstatt über die etwa 3 Stunden Weges entsernte Grenzstation Rothenthurm, beziehungsweise Predeal!

Ihren Absat findet die Heltauer Tuchmaare außer auf den siebenburgischen Wärften, in Gub- und Mittel-Ungarn, Slavonien, Romanien,

Butowina und Galigien.

In weit geringerem, immer aber noch ziemlich bebeutendem Umsang wird die Halinaucherzeugung in der Gemeinde Reuftadt (bei Kronftadt) betrieben; leider sehlen uns nähere Angaben über den Umsang dieser Produktion. Unter den übrigen sächssischen Gemeinden, in denen dieser Zweig der Hausindustrie in einem das eigene Bedürfniß der Produzenten übersteigenden Umsang betrieben wird, sind zu erwähnen: Galt, Haschag, Retersdorf, Weißtirchen (Groß-Kockler C.) und Freck.

Sanf- und Flachsgespinnste und Leinwaud erzeugen zum Berkauf: Ugnethlen (jährlicher Absat ca. 1000 fl.), Warpod (ca. 1000 fl.), Galt (ca. 400 fl.), Talmesch (ca. 300 fl.), Heldsborf (ca. 200 fl.), Draas (ca. 200 fl.), sener Deutsch-Kreuz, Kahendorf, Scharosch (bei Mediasch), Seligstadt, Stein, Zied, Alzen, Burgberg, Kirchberg, Klein-Probstdorf, Brenndorf, Zeiden und Paßbusch. Der Ertrag in diesen letzteren Gemeinden kann leider nicht angegeben werden.

Die Strohflechterei wird am schwungvollsten in Wichelsberg betrieben (jährlicher Abjah ca. 5000 fl.), ferner Petersdorf bei Wählbach (ca. 600 fl.), dann in Wortesdorf, Klein-Probstdorf und Wolkendorf (bei Kronstadt).

0.000

^{&#}x27; Sbenso schwer hatte durch dieselben Einfuhrspladereien bie Kronftabter Leberindustrie zu leiden. Die geringe Aufmerksamteit, welche der siebenburgischen Industrie geschentt wird, beginnt sich bitter zu rächen. Sine Reise von Fabrikanten, mude der Pladereien, der Setuerschaube u. f. w., hat die betreffenden Unternehmungen über die Grenze auf romanisches Gebiet verlegt, und auftatt des bisberigen Exportes nach Romanien sindet nun in den betreffenden Zweigen ein Import nach Siebenburgen statt.

² Einer unserer Gemährömanner schreibt: "Ueber ben Ertrag der in bedeutenbem Umfang betriebenen Spinnerei und Weberei in meiner Gemeinde kann ich keine Angaben machen. Seit in Folge eines flutistischen Ausweises über das Erträgnis der hausindustrie Steuern ausgeworsen wurden, wollen die Leute unter keinen Umftanden über diesen Puntk sich dußern."

Die Korbflechterei in Michelsberg (ca. 1200 fl.), ferner Tartlau, Burghalle, Brennborf und Zeiben.

Die Holzichnigerei in Keisb (ca. 300 fl.), wo auch eine blühende Schule für Holzichnigerei und zwar Privatunternehmen eines dortigen sächsischen Bauern besteht, serner Wichelsberg und Tartlau.

Die Binfenflechterei in Tatich (ca. 500 fl.)

Die Erzeugung von Blumentischen und Gartenmöbeln in Michelsberg (ca. 400 fl.)

Die Erzengung von Leinöl in Zeiben, wo in den letten Jahren jährlich ca. 2200 siebenbürgische Simer (= 200 Hettoliter à 55 fl.) im Werthe von ca. 11,000 fl. erzengt wurden. Noch größer ist die Leinölproduktion in Neustadt (bei Kronftadt), doch sehlen nähere Angaben.

Endlich ift noch anzuführen die Befenbinderei in Großau.

b) Berkehrs-, Preis- und Sohnverhaltniffe.

Den natürlichen Absahrt für die Erzeugnisse der Landwirthschaft bilden die Wärkte unserer Städte und Flecken, obschon auch der unmittelbare Einkauf in den produzirenden Gemeinden selbst, durch herumsreisende Agenten, ziemlich häufig vorkommt. Wenn auch die zeitliche Conzentration des Absahres der Bodenprodukte aus der Natur der landwirthschaftlichen Produktion gewisserungen mit Nothwendigkeit folgt, so sind doch die allzuhäusigen Jahrs und Wochenmärkte, deren Besuch für unsere Landbevölkerung einen großen Reitz hat, eine Duelle großen Zeitverlustes und unwirthschaftlicher Kostenvermehrung, oft von noch Schlimmerem. Gleichwohl sind die Jahrs und Wochenmärkte für den keinem Produzenten landwirthschaftlicher Erzeugnisse eine unentbehrliche und höchst wichtige Institution. Die Frage der Entsernung vom Warktorte und des Justandes der Straßen ist daher für unsere Landbevölkerung von nicht geringer Bedeutung.

Eine Anzahl der größeren unter unseren hier in Betracht kommenden Gemeinden besitet eigene Märkte, die für den nächstliegenden Kreis von Gemeinden den Verkehrsmittelpunkt bilden, so Agnethlen, Reps, Reußmarkt, Lechnit, Botsch und Teckendorf. Andere wieder, welche sich an Größe und Bedeutung mit den vorigen wohl messen könnten, und welche auch eigene Jahrmärkte, selbst Wochenmärkte besitzen, wie Marienburg (im Kronst. C.), Leschkirch, Große Schenk, haben nicht die Bedeutung eines solchen Emporiums für die nächste Umgebung, weil sie zu nahe an größeren Städten liegen, welche den Marktverkehr an sich ziehen und die selbständigen Märkte in ihrer Umgebung nicht recht austommen lassen.

Im Allgemeinen sind unsere Gemeinden im Punkte der Entsernung vom Marktorte günstig gestellt. Bei der überwiegenden Wehrzahl erreicht dieselbe nicht mehr als 2 Meilen. Eine einzige Gemeinde (Engenthal) gibt es, welche 6, und nur 3 Gemeinden (Bell, Dobring und Schoresten) welche 5 Meilen von ihrem Marktort entsernt sind. Bei 10 Gemeinden, Groß-Schenk, Michelsdorf (Groß-Kockler C.), Rosch, Alzen, Burgberg, Hamlesch, Leschitzch, Felldorf, Wichelsdorf (Klein-Kockler C.) und Kerz beträgt die Eutsernung 4 bis 5 Meilen.

Der Zustand ber Bezirks- ober Comitatsstraßen ist an vielen Orten ein kläglicher, ganz besonders im Alein-Kockler und Groß-Kockler Comitat. Noch trauriger ist es um jene Vizinalstraßen bestellt, beren Erhaltung nicht dem Comitat sondern den einzelnen Gemeinden obliegt. Diese Wege sind oft wochen- ja monatelang nicht fahrbar besonders im Frühjahr und herbst. Die vom Staat erhaltenen sogenannten Neichstraßen sind meist in gutem Zustande, wenn sie auch seit den fünfziger

Jahren an vielen Orten entschieben schlechter geworben find.

Etwas größer als vom nächsten Marktort ift bie burchschnittliche Entfernung unferer Gemeinden von ber nachsten Gifenbahnftation. Und zwar fteben in biefer Beziehung die nördlichen Gemeinden im Augenblick am ungunftigften, fo bag bei einigen diefer Gemeinden, wie Alein-Biftrit und Pagbuich die Entfernung bis 10 Meilen fteigt. Allein dieser Uebelftand wird für die sammtlichen Gemeinden der nördlichen Gruppe in ber allerfürzesten Frist zu einem guten Theil behoben werben, da die Gifenbahnlinien Dees-Biftrit einerfeits und M. Bafarheln-S. = Regen andererseits im Besentlichen bereits ausgebaut find und bemnächst bem Bertehr übergeben werden sollen. Abgesehen von ben Gemeinden der nördlichen Gruppe stehen gegenwärtig in diesem Buntte am ungunftigften die Gemeinden in der Umgebung von Groß-Schent, bei benen die Entfernung von ber nachsten Gisenbahnstation bis 7 und 8 Meilen steigt. Minder gunftig stehen die Aussichten biefer Gemeinden für die nächste Bufunft, ba ber geplante Ausban ber Linie Samruben (Homorod) - Fogaraich - Rothenthurm wohl nicht jo bald in Angriff genommen werden burfte. Schon ber Ausbau ber 10 wichtigen furgen Strecke Bermannftabt-Rothenthurm murbe manche jener Gemeinden der Gifenbahn beträchtlich naber bringen.

Gegenwärtig zählen wir unter unseren Gemeinden 19 Gisenbahnftationen, beziehungsweise Haltestellen u. zw.:

Donnersmartt (Monora)¹
Langenthal (Hoszszuaszó)
Groß = Brobstoorf (Nagy-Ekemező)
Bretai (Paratély)
Senelborf (Eczel)
Dunnesborf (Dános)
Arteben (Erked)
Mehburg (Bene)

Ratenborf (Kacza)

Samruben (Homoród)
Rußbach (Mogyorós)
Rothbach (Vörösmart)
Marienburg (Földvár)
Brennborf (Botfalu)
Marttichelten (Nagy-Selyk)
Urbegen (Szász-Egerbegy)
Frauenborf (Aszonyfalva)
Baffib (Vesződ) — zugleich
Saltetielle für Reußen (Rúsz)

In 48 unferer Gemeinden befinden fich Bostamter oder Boststationen, u. zw. in:

* Agnethlen (Ágota)
Birthölm (Berethalom)
Bürgefch (Bürkös)
Deutfch-Arenz (Szász-Keresztur)

* Dunnesborf (Dános)

Groß-Schenk (Nagy-Sink)
*Hamruben (Homoród)

*Hebeldorf (Eczel)

*Kapendorf (Kacza) Keisd (Szász-Kézd)

Leblang (Lemnek)
*Martischelsen (Nagy-Selyk)

Meschen (Musna)
*Reps (Köhalom)
Fred (Felek)

Gierceau (Fenyőfalva)

Großau (Kereszténysziget)

Großpold (Nagy-Apold)

Groß=Scheuern (Nagy-Csur)

Heltau (Nagy-Disznód) Leschtirch (Ujegyház)

Michelsberg (Kis-Disznód) Reußmarkt (Szerdahely) Talmesch (Talmács)

Thaiheim (Dolmány)

*Baaßen (Felső-Bajom)
Bulfesch (Bolkács)

Billat (Billak)

Groß-Schogen (Nagy-Sajó)

Jaab (Jáád) Lechniß (Lekencze)

Mönchsdorf (Harina)

*Brennborf (Botfalu) Heldsborf (Höltövény)

Hermány)

*Marienburg (Földvár) Rojenau (Rozsnyó) Tartlau (Prázsmár) Beiden (Feketehalom)

Da in den ämtlichen Fahrplänen, Poststempeln u. f. w. ausnahmslos die magyarischen Ortsbezeichnungen gebraucht werden, sehen wir diese in Klammern neben die deutschen Ortsnamen.

Törnen (Pókafalva) Weingartöfirchen (Vingárd) Votjch (Bátos) Tedendorf (Teke)

*Arkeben (Erked)

*Mchburg (Bene)
Schirfongen (Sárkány)
Nomoš (Romosz)

Ungeredorf (Szász-Magyaros)

Die mit einem * bezeichneten Gemeinden befigen jugleich Telegraphenftationen, außerbem Langenthal (Hoszszu-Aszó) und Rußbach (Mogyorós).

Was die Marktpreise betrifft, lassen wir die Jahresdurchichnittspreise der wichtigeren landwirthschaftlichen Produkte des Hermanns städter Marktes aus den 12 Jahren von 1873—1884 hier folgen. Es kostete der Hektoliter

	Beigen	Saltfrucht fl.	Roggen	Gerfte	Safer fl.	Mais fl.	Rartoffeln
1873:	10.68	8.98	7.38	6.13	2.53	6.18	3.44
1874:	9.81	8.15	6 6 1	5.40	2.84	5.84	2.77
1875:	6.08	4.92	3.86	4.25	2.72	4.24	1.74
1876:	6.69	5.27	5.98	4.13	2.72	3.41	202
1877:	8.93	7.44	5.97	5.57	3.25	5.49	3.36
1878:	7.44	6.57	5.30	5.06	2.65	5.66	2.38
1879:	6.55	5.48	3.97	3.80	2.25	3.65	1.24
1880:	8.28	6.78	5.50	4.48	2.93	4.54	1.93
1881:	7.63	6.32	5.34	4.38	2.52	4.15	2.09
1882:	7.59	6.41	4.84	5.13	2.95	5.16	2.26
1883:	7.20	5.99	4.81	4.78	2.72	4.92	1.96
1884:	6.45	5.08	4.17	4.44	2.71	4.77	1.87

Wit einziger Ausnahme des Hafers nahmen alle übrigen Erzeugnisse den höchsten Preisstand im Jahre 1873 ein. In den nächsten zwei
Jahren, 1874 und 1875, sinken die Preise und erreichen im setzeren
Jahre ihren tiessten Stand in der ganzen Reihe der Jahre, ohne Zweisel
eine Folge der im Jahre 1873 ausgebrochenen großen Wiener Wörsenkrise,
die auch das kapitalarme Siebenbürgen manche Willion gekostet hat.
Im Jahre 1877 bessen fich die Preise sehr merklich, was jedensalls
mit dem russischer vom Jahre 1880 ab sinken die Preise sie zum
Jahre 1884 mit einigen Schwankungen continuirlich, eine Wirkung des
in diesen sehren Jahren in großem Maßstab ersolgten Getreibeimportes
aus Nord-Amerika, Australien und Indien auf die europäischen Plätze.

¹ Aus ben Ausweisen bes hermannstäbter ftabtischen Marktamtes.

So äußert fich ber Bellenschlag ber großen Beltereigniffe auch in biejem entlegenen Winkel Europas und bestimmt im Großen und Gangen ben Bang ber Preisbewegung. Im Ginzelnen freilich machen fich auch bie lokalen Ginfluffe geltend, mas fich namentlich in den wechselnden Preifen ber einzelnen Monate zeigt und zwar wechseln bie Monatsburchschnittspreise in verhältnißmäßig hohem Grabe beshalb, weil die Rufuhren au nuferen Martten fast ausnahmslos von Rleinproduzenten herrühren. Indeffen murbe es und zu weit führen auch bies bier im Einzelnen nachzuweisen, wir bemerken beshalb blos, daß die Getreidevreise durch schnittlich ben höchsten Stand in den Monaten April bis Juni, den niedrigften in ben Monaten September bis November und Dezember erreichen, b. h. alfo, die Breife zeigen ben hochften Stand unmittelbar vor und ben niedrigften unmittelbar nach ber Ernte und ba bie Preisbifferengen gwijchen bem hochsten und niedrigsten Monatoftand oft febr bedeutend find und da fich diese Differengen in den letten Jahren mehren, jo konnen wir hieraus allein ichon folgern, baß im Allgemeinen Die wirthichaftliche Lage unserer Bauern sich verschlimmert hat. Es ift ein bofes Zeichen, wenn ber Bauer bas vom Dreichflegel noch warme Betreide jum Martte führt, gumal wenn er dies Betreide vom Gelbe geradeswegs unter ben Dreichflegel gebracht hatte.

Im Folgenden theilen wir die Durchschnittspreise des Jahres 1884 für einige andere der wichtigeren vegetabilischen und animalischen Pro-

butte auf bem Bermannstädter Martte mit:

						n.
Erbfen				1	Hettoliter	9.27
Bohnen .				1	" .	6.63
Linsen				1	"	11.77
Kraut		•		1	Kilogr.	15
Rohl				1	"	40
Gelbe Rüben				1	"	06
Rothe "				1	"	05
Peterfilie .				1	"	20
Bwiebel .				1	"	20
Heu, bestes				100	,,	1.98
Stroh, bestes				100	"	1.43
Hartes Holz				1	Kub.= Mtr.	3.56
Weiches "				1	" "	2.83
Feiner Honig				1	Nilogr.	1.20
Wachs				1	"	2.—

1 Ochse (Schlachtvieh) 80.— bis 200.—	_								
1 Ruh " 50.— " 110.—	-								
Rinbfleisch 1 Kilogr 47	7								
Schweinefleisch 1 "45	ó								
Ralbfleisch 1 " —.48	5								
Schöpsenfleisch 1 "30)								
Schweinefett 100 Rilogr. 58	-								
Spect 100 , 65.—	-								
Suße Milch 1 Liter 12	2								
Sauere " 1 "10)								
Fri de Butter 1 Rilogr. 1	_								
Rindschmalz 1 "90	0								
100 Stüd Gier 2	_								
Gewöhnlicher Tischwein, 1 Bettoliter, je									
nach der Qualität 18.— bis 32.—	-								

Bie bereits ermähnt bilbet bie Frage ber landlichen Arbeiter einen der munden Bunkte in ber Landwirthichaft ber fachfischen Bauern. Eine ländliche Arbeiterklasse jächfischer Abstammung gibt es nicht; bie Lohnarbeit wird fast ausnahmslos von Seflern, Romanen und Rigeunern verrichtet. Und zwar arbeiten bie Sefler mehr im Accord, die Romanen in fester Bedienftung als Sirten ober Anechte, die Bigenner bagegen um Taglohn. Bei der Natur der landwirthschaftlichen Arbeit, die eine Arbeitstheilung nur felten geftattet, ift ber Areis jener Verrichtungen, Die fich leicht im Accordwege beforgen laffen, ein ziemlich enger - bei uns wird faft nur das Dreichen in diefer Weise an Lohnarbeiter vergeben. große Ausbreitung, welche in letter Zeit gerabe bie Dreichmaschinen gewonnen haben, hat indeffen dieje für den Arbeitgeber vielfach höchst läftige Art ber Arbeitverdingung ziemlich eingeschräuft. In ber Regel muß der Bauer die Arbeiter monatelang, oft ben gangen Winter über auf feinem Sofe halten. Um fich ferner die nothige Arbeitefraft für bie bringenden Fruhjahrs- und Commerarbeiten gu fichern, muß ber Bauer gange Arbeiterfamilien, Romanen und Zigenner, ben Winter über mit Lebensmitteln versehen als Borichuß fur die fünftig zu leiftenbe Arbeit; wenn aber ber Schnee ichmilgt und die erften Schwalben ericheinen, ift von ben Arbeitern oft taum die Balfte da, die übrigen find bei Racht und Rebel entwichen, um in anderen Gemeinden gegen Tagelohn zu dienen. Ein Gewährsmann ichreibt: "Der Boden unserer über 900 Joch umfagenden Biehmeide ließe fich in den ergiebigften, für Beigen fehr geeigneten Ackergrund umwandeln. Würde er heute unter die Gemeindebürger aufgetheilt, so erhielten die Sachsen davon ca. 700 Joch während zur Zeit der Ruhen davon wenigstens zur Hälfte den Romänen zufließt, da diese mindestens eben so viel Riudvich halten, an Schafen aber noch mehr als die Sachsen. Selbst jeder Dien st knecht kann beliebig viel Viel Vieh auf die Weide treiben und hat dafür außer dem hirtenlohn nichts zu zahlen. Das nöthige Wintersutter für ihr Wieh werschaffen sich die Romänen mit nicht gar schwerer Wühe, indem sie auf der benachbarten gräslich — schen Vesitzung Gras um die Hälfte zu mähen bekommen; es sehlt dort eben sehr an Arbeitskraft und wird jenes Gut (größteutheils Kukuruhland) weist von Romänen unjerer Gemeinde um die Hälfte bearbeitet. Durch den Entgang der romänischen Arbeitskraft, die der Sachse im Winter doch mit Allem versehen und ausstüttern muß, ist unser Erundbesitzer doppelt geschädigt!" Ühuliche Zustände herrschen, man kann sagen ausnahmstos in allen sächsischen Gemeinden

Bas die Bohe bes Arbeitelohnes und zwar zunächst bes Tagelohnes betrifft, fo beträgt berfelbe burchschnittlich für einen Dläher 65 fr., für einen Schnitter 40 fr., für einen gewöhnlichen Tagelöhner 33 fr., und zwar fammt ber Betoftigung. Der mittlere Tagelohn in unseren Gemeinden beträgt bemnach 46 fr. fammt ber Roft. ben einzelnen Gemeinden zeigt die Sohe des Tagelohnes ziemlich große Differenzen, fo beträgt g. B. in Fellborf und Manierich - beide im Rlein-Roctler Comitat gelegen - ber Tagelohn eines Mahers 40 fr., eines Schnitters 25 fr., eines gewöhnlichen Tagelohners 20 fr., mahrend in Teckendorf dieselben Bosten 1 fl. 20, 1 fl. 20, und 75 fr. betragen (überall sammt ber Rost). Die höchsten burchschnittlichen Tagelöhne zeigen bie Gemeinden ber Umgebung von Bermannftadt, Biftrig und Kronftadt, die niedrigften die Gemeinden ber mittleren Gruppe, bes Groß- und Rlein-Rodler Comitats. 3m Jahr 1882 betrug für bas gange Land, Ungarn und Siebenburgen, ber burchichnittliche Lohn eines landwirthichaftlichen männlichen Arbeiters 73 fr. ohne Roft.1 Es burfte daher der durchschnittliche Lohn in unseren Gemeinden dem Durchschnittslohn für bas gange Land nominell ziemlich gleichstehen, reell aber, bei ber zweifellos ichlechteren Qualität ber hiefigen Arbeit nicht unbeträchtlich höher fein. Das befannte Wort eines englischen Rationalokonomen fann auch hier mutatis mutandis angewendet werden: "Ein schottischer Tagelöhner um 1 Schilling ift wohlfeiler als ein irifcher um 1/2 Schilling."

¹ S. Bela Folbes, in ber Statift. Monatofdrift, Bb. X. S. 374.

Wie überall sonst, so steht der Tagelohn der landwirthschaftlichen Arbeiter auch hier im Monat Jänner am tiefsten und in den Monaten Juli und August am höchsten.

Was den Gesinde tohn betrifft, so beträgt derselbe durchschnittlich in unseren Gemeinden 51 st. jährlich für einen Knecht und 32 st. jährlich für eine Wagd, selbstwerständlich sammt voller Verpstegung. Das Wazimunn des Knechtelohnes zeigen Dunnesdorf und Nußbach mit 80 fl., das Winimum Nadesch mit 20 fl., Bodendorf und Sibesdorf mit 25 fl.; das Wazimum des Nägedlohnes Kastenholz und Neppendorf mit 45 fl., das Winimum Bodendorf und Nadesch mit 15 fl.

c) Schuld., Aredit- und Steuerverhaltniffe.

1. Birthicaftliche Lage im Allgemeinen.

Die wirthschaftliche Lage der sächsischen Bauern ist, wie bereits erwähnt wurde, bis noch zwar im Allgemeinen eine erträgliche, aber der alte behädige Wohlstand beginut allerorten in bedenklicher Weise zu schwinden. Wenn man indessen die Verhältnisse hierzusande kennt, wird man sich sast wundern dürsen, daß der wirthschaftliche Nückgang nicht ein noch ärgerer ist. Die hohen direkten und indirekten Sewenn, Gebühren und souftigen Lasten aller Art, die niedrigen Getreidepreise, die lange Reihe von Wissiahren namentlich im Weindau, der Wangel an Berständniß und Wohlwolsen sir die Interessen die Hennenssersand bei niederen und hohen Verwaltungsorganen, die Hennunisse jeder Art, welche die Sindürgerung einer besseren Wirthschaftsmethode sindet, die mangelhaste oder gänzlich sehlende Organisation des sandwirthschaftschen Kredits: sürwahr, Gründe genug, um den Rückgang des bänersichen Wohlstandes zur Genüge zu erklären.

Am übelsten ist die Lage unserer Bauern in den Gemeinden der westlichen und der mittleren Gruppe. Bon den 122 Gemeinden des Groß-Kocker und Klein-Kocker Comitats sind die Bauern in nicht weniger als 59 Gemeinden mehr oder minder stark verschuldet. Es sind dies diesenigen Gemeinden, die den intensivsten Weindau treiben; in der überwiegenden Mehrzahl der Fälle sind auch in der That die schlechten Beinjahre der letzten Zeit die unmittelbare Ursache der Verschuldung. Seenso schlichmen oder sich sind mit de Berhältnisse in 11 von den 16 Gemeinden der westlichen Gruppe, die ebenfalls starken Weindaut treiben. Auch in einigen Gemeinden der Ungebung von Hermannstadt ist die Verschuldung eine ziemlich starke. Am günstigsten ist die all-

gemeine wirthschaftliche Lage der Bauern in den Gemeinden der Kronftädter und der nördlichen Gruppe, namentlich in den freien Gemeinden des ehemaligen Bistrißer Distrikts.

Wenn wir von den oben angeführten ungünstigen Verhältnissen allgemeiner Natur, unter welchen sämmtliche Gemeinden mehr oder minder zu leiden haben, absehen, so finden wir auch eine Anzahl spezieller Ursachen der bald größeren bald geringeren Verschuldung unserer Bauern in den einzelnen Gemeinden.

Die Reuersbrünfte von größerem Umfang find gmar gum Blüde bei weitem feltener geworben als ehebem, insbesondere feit bas Anstitut ber freiwilligen Teuerwehr größere Verbreitung gefunden hat, boch kommen fie auch heute noch häufig genug vor. In einer ziemlichen Angahl von Gemeinden rührt die theilweise Berichuldung von Diefer Urfache her.2 Den großen Werth der Fenerversicherung haben uniere Bauern wohl eingesehen, Beweis beffen die bedeutende Bahl der Bersicherungen (Tabelle VII) leider stehen aber die trot der Concurrenz der Berficherungsunternehmungen immer noch viel zu hohen Verficherungsprämien der Erreichung des Ideales auf diesem Gebiet, daß nämlich in ieder Gemeinde ieder Wirth ohne Ausnahme versichert sei, hindernd im Wege. In einer Anzahl der vorgeschritteneren Gemeinden ist allerdings schon seit längerer Zeit auch dies Ziel ganz ober nahezu erreicht, nämlich in Großau, Seltau, Marktichelken, Sonigberg, Rojenau, Reuftadt, Beidenbach, Rieder-Gibifch und Dber-Gibifch, in welchen 10 Gemeinden fammtliche fächfischen Wirthe, und in Stein, Seiburg, Alzen, Brog-Scheuern, Rlein - Scheuern, Reppenborf, Rendorf (Bermannft. C.), Schellenberg, Brennborf,

2 Unter ben Gemeinden, welche burch Feuersbrunfte besonders ftart gelitten haben und in benen bie heutige theilmeise Berschuldung aus biefer Ursache berrubrt, find zu nennen:

Groß : Laflen
Beftenborf
Bruben
Seiburg
Geligftabt
Stein
Wurmloch
Burgberg

Reuborf (Hermannftädter E.) Rätsch Reußen Schellenberg Talmesch

Rothbach Blutroth Donnersmarkt Botich Nieder : Cibifch Dürrbach.

Selbsborf

Groß = Probstdorf Langenthal

^{&#}x27; In der Gemeinde Delbedorf hat es in diesem Jahrhundert 38 Brand gegeben. In den 10 Jahren 1854—1864 find in 23 Gemeinden des ehemaligen Bistrifter Districtes 11 Broz. sämmtlicher Wohngebäude und 25 Proz. sämmtlicher Wirthschaftegebäude abgebraumt. Csallner a. a. D. S. 43.

Rugbad, Betersberg, Tartlan, Beiben, Rabeid, Seiben, Durrbach und Dehburg, in benen faft alle fachfifchen Birthe verfichert find. In Großau, Beltan und Markischelken werben sammtliche Wirthe von Gemeindewegen versichert; fo beläuft sich 3. B. in Großau die aus bem Communaleinfommen gezahlte Verficherungsprämie auf 631 fl. jährlich. In mehreren Burgenlander Gemeinden bestehen auf Gegen= jeitigkeit gegründete Berficherungsgesellschaften, welche meift die Gefammtheit ber Wirthe umfaffen. Die größte Ansdehnung hat bas Berficherungsmefen, abgesehen von ben Gemeinden des Burgenlandes, in ber Umgebung von Bermannstadt. Auffällig ift, daß in einigen sonft bem Fortschritt durchaus nicht abgeneigten ftattlichen Gemeinden bes Bermannftabter Comitats bie Bahl ber Berficherten eine merkwürdig geringe ift, jo in Grofpold blog 12, in Leichtirch 15, in Talmeich 12, in Burgberg 20, in Rirchberg 20, in Urwegen 26. Um weitesten gurud auf biesem Gebiete ftehen bie Gemeinden ber weftlichen Gruppe.

Eine volkswirthschaftlich nicht unwichtige Bemerkung ware bier zu machen. Rach einer ber Wahrheit wohl gewiß ziemlich nahekommenden Berechnung bes Berfaffers burfte ber Gesammtbetrag ber von ben jadfifchen Banern unferer Gemeinden gezahlten Berficherungeprämien jährlich mindeftens auf 70,000 fl. fich belaufen. Der weitaus größte Theil dieser bedeutenden Summe fließt auswärtigen auf Gewinn berechneten Berficherungsgesellschaften zu und hilft bie fetten Dividenden ber Aftionare erhöhen, mahrend unfere aus einheimischem Rapital gegründete und den Charafter einer gemeinnützigen Anftalt besitzende wechselseitige Berficherungsbant "Eransfilvania" in Bermannstadt an jener Summe nur zu einem geringen Theile partizipirt. Die überwiegende Mehrzahl der Verficherungen, reichlich zwei Dritttheile, gahlt die "Rinnione adriatica" in Trieft, hierauf folgt wohl bie "Transfilvania", allein neben ihr ift noch eine große Anzahl anderer Unternehmungen betheiligt, wie "Phönix", "Donau", "Frauto = Hongroije", "Tiga", "Pannonia" und mehrere Triefter Verficherungsgesellichaften. Es ift gewiß zu bedauern, daß Jahr für Jahr eine fo bedeutende Summe der einheimischen Bolfswirthschaft entzogen wird, mahrend fie eben fo gut im Lande zuruckbehalten und hier fruchtbringend verwendet werden fonnte.

Einer eigenthumlichen und interessanten Organisation bes Feuerversicherungswesens sei hier gedacht, welche seit unvordenklichen Beiten in den sächsischen Gemeinden des ehemaligen Bistriger Distrikts besteht und welche bei der ungewöhnlichen Häufigkeit der Brande gerade in biesen Gemeinden unendlich viel Gutes gewirft hat. Das ist nämlich bie sogenannte Bauhilse, d. h. ein Verband sämmtlicher Gemeinden, wonach alle benachbarten Ortschaften einer durch Feuer geschäbigten Geneinde verpflichtet sind, beim Wiederausban der zerkörten Wohnsund Wirthschaftsgebände thätige Hisse Teisten, durch uneutgeltliche Zusuhr von Baumaterialien, Holz, Ziegeln, Steinen u. s. w. Diese Berbindung hat im Lause der Zeit den Charafter einer zwangszemeinwirthschaftlichen Institution angewommen und, zur Ehre jener tüchtigen Bauern seis gesagt, dis heute erhalten, obwohl unsere Zeit mit ihrem flachen Liberalismus derartigen "mittelalterlichen" socialen Gebilden feindlich genug gegenübersteht.

Die Berficherung gegen Sagelschaben kommt bei uns leiber unr selten vor, obwohl Schäben bieser Art häufig genug sind. Die Gründung von wechselseitigen Bersicherungsvereinen in den einzelnen Gemeinden, ware hier am Plate. Unter den Gemeinden welche in höherem Grade durch Hagelschaden in den letzten Jahren gelitten haben und in denen die Berschuldung Einzelner dieser Ursache zuzuschreiben ift, sind zu nennen: Burgberg, Reußen, Rengmarkt, Marienburg

(Kronftädter C.) und Donnersmarkt.

In einer nicht geringen Rahl von Gemeinden ift die Urfache ber Berichuldung ber Bauern ber Säufigfeit ber Ueberichmemmungen und der als Folge berjelben oft fich einstellenden Berfumpfung ober Berichlammung bes Gemeindegebietes zuzuschreiben. Bei ber ftetig fortschreitenden Entwaldung Siebenburgens und ber geringen ober beffer acfaat aanglich fehlenden Fürsorge für die Bafferlaufe ift dies Uebel von Jahr ju Jahr im Zunehmen begriffen. Bon Staatswegen wird leider Nichts gethan, um den alljährlich fich wiederholenden großen Berluften bes nationalvermogens und ber nothwendig baraus folgenden Berminderung der Steuerfähigkeit Ginhalt zu thun, welch lettere doch alljährlich in immer steigendem Grade in Unspruch genommen wird. Und doch ift die Vornahme von Alukreaulirungen, welche fich über ein großes, mehrere Munizipien umfaffendes Gebiet erftrecken, eine Aufgabe, bie ihrer Natur nach nur vom Staate burchgeführt werben fann. Sier fann die Thätigfeit der Gelbitverwaltungsforper oder gar der Brivataffociation für ben Staat nicht eintreten, wie es anf fo vielen anberen Gebieten geschehen muß. -

Ganz besonders ftark zu leiden von Ueberschwemmungen haben bie Gemeinden des Altisluße, des Harbache und Weißbachthales. Daß

^{6.} Cfallner a. a. D. G. 44.

insbesondere der in einem beträchtlichen Theil seines siebendürgischen Lauses schiffbare, bei dem gegenwärtigen Zustand aber als Wasserstraße nicht benußdare Alt nicht schou längst regulirt wurde, ist eine, man möchte fast sagen strasbare Unterlassungsstünde unserer disherigen Regierungen. Sind doch von sächslicher Seite bereits im vorigen Jahrhundert und dann wieder in den dreißiger Jahren diese Jahrhundert und dann wieder in den dreißiger Jahren diese Jahrhunderts mit beträchtlichen Kosten thatkräftige Versuche gemacht worden, die Altschiffshrt dis zur Donau in Gang zu bringen und die hauptsächsichten Hindernisse derselben wegzuräumen, aber bei der Beschräuftseit der Mittel und bei der Unmöglichseit, der Regierung ein Interesse für die wichtige Sache einzuslößen, ohne anderen Ersolg als benjenigen empfindlicher Verluste.

Unter den Gemeinden, welche durch die zerstörenden Einflüsse der wilden unregulirten Wasserläuse besonders stark zu leiden haben, sind zu erwähnen: Arbegen, Bekokten, Franendorf, Michelsdorf (Gr.-Kockl.C.), Scharosch (bei Schenk), Werd, Gieresau, Warpod, Talmesch, Groß-Probstdorf, Langenthal, Dürrbach, Brenndorf, Rußbach, Rothbach, Ubtsdorf (Albenser C.) und Kerz.

Wenn wir im Bisherigen als Urfachen ber Berichuldung unserer Bauern nur folche angeführt haben, welche nicht ihnen zur Laft zu legen find, so burfen wir nicht verschweigen, daß in einer Angahl von Gemeinden auch das eigene Berschulden, wie Lurus, Birthshausbefuch, Leichtfinn und Indolenz, die Urfache bes wirthschaftlichen Ruckganges ift ober minbeftens die boje Wirkung anderweitiger unverschuldeter Urfachen wesentlich verschärfen hilft. Bum Glud ift bie Angahl jener Gemeinden, in benen fich unerfreuliche Erscheinungen der bezeichneten Art in größerem Umfange zeigen eine geringe; wir wollen ihre Namen hier nicht nennen. Auch jene 10 Gemeinden wollen wir verschweigen, in benen die Truntsucht in bedeutlichem Grade überhand zu nehmen beginnt. Die betreffenden Ortspfarrer, beren ftrenges Bflichtbewußtsein fich für Erscheinungen dieser Art gewissermaßen mitverantwortlich fühlt, thun ihr Möglichstes, biefen Uebeln zu ftenern, und so ift bei bem tuchtigen und gefunden Kern unserer Bauern eine Wendung zum Beffern wohl mit Grund zu erwarten. In der Rabe ber Städte legen Die Bauernmädchen oft auch ihre schöne bäuerliche Tracht einer geschmacklosen ftädtischen Rleidung zu Liebe ab; mit ber edlen Tracht geht ftets auch ein Stud ebler Sitte, oft noch mehr, unwiederbringlich bahin!

¹ Bgl. E. v. Friedenfels, Jofeph Bebeus v. Scharberg, Wien 1876, 1. 391 ff.

2. Rreditmefen.

Wenn man die gablreichen Schwierigfeiten und Befahren fennt, von benen die bäuerliche Wirthschaft bedroht ift, läßt fich leicht ermeffen, wie groß bas Rrebitbeburfniß berfelben fein muß. Gelbft ber tüchtigste Wirth, und vielleicht gerade biefer am allererften, kommt zeitweilig in die Lage, jum Kredit feine Auflucht nehmen zu muffen, and abgesehen von ben Källen, baf er Miterben auszugahlen. Grundftude jur Arrondirung feines Befiges angutaufen, überhaupt größere bauernde Beranlagungen zu machen hat. In ber That, es gibt kaum eine Frage ber bäuerlichen Landwirthichaft, welche von größerer Wichtigkeit ware, als die Frage der Organisation des landwirthschaftlichen Kredits; fie ift eine jener großen hochwichtigen Fragen, die gerade in unferer Beit unausgesett auf ber Tagesordnung ber miffenschaftlichen Forschung wie ber praktischen Bestrebungen stehen. Denn es haubelt sich nicht um bie Befriedigung des oben ermahnten, aus mehr ober minder zufälligen Brunden auftauchenden zeitweiligen Rreditbedurfniffes allein, es handelt fich überhaupt barum, bem landwirthichaftlichen Betrieb im Allgemeinen reichere Rapitalien zuströmen zu laffen, während heutzutage bas Rapital mit Borliebe bie Anlage in induftriellen und Sandelsunternehmungen und in Staatspapieren fucht. Der Spoothekarkredit, fo vortrefflich berfelbe organifirt ift, reicht nicht aus, benn er bient im Wefentlichen boch nur bem Rreditbedürfniß bes mittleren ober großen Grundbefiters, für ben fleinen Grundbefiter, für ben Baner, ift er feine geeignete Form ber Rreditnahme. Die Bobenfreditinstitute, welche in ber Pfandbriefemission ein so ausaezeichnetes Mittel ber Ravitalansammlung besitzen, find für ben Aleinbauern fast nicht vorhanden. Nun ist es von unermeglicher wirthschaftlicher und socialer Bichtigkeit, daß biefe Rlaffe ber Befellichaft erhalten bleibe 1 und bei ber, wie bereits erwähnt, fo großen Rreditbedürftigfeit bes fleinen Landwirthen und bei ber Unmöglichkeit, benfelben ohne reichere Befruchtung mit Rapital bem Großbetrieb ober gar ber überseeischen Broduktion gegenüber concurrengfähig zu erhalten, muß unbedingt eine Areditform gefunden werden, welche den Bedürfniffen bes Bauern angepaßt ift. Dies ift bas große Broblem, um beffen Lojung es fich heute in Europa handelt, benn es gilt, Die Millionen europäischer Bauern vor dem brobenden Ruin zu retten. Und bag biefe

¹ Ueber die hohe Bebeutung des Bauernstandes nicht allein für das Wirthsichen, sondern auch sin Sitte, Meligion und sociale Ordnung siehe die gründlichen Ausführungen bei Miastowski a. a. D. S. 75—109; A. Wagner, Lehrbuch der Polit. Detonomie. I. S. 643 ff.

Befahr groß und nabe ift, zeigt bie große Menge von Zwangsverfaufen bauerlicher Grundstücke, Die fortschreitende Depossedirung Des Bauernftandes und die allüberall gemachte Erfahrung, daß der Bucher nirgends jo üppig blüht, wie in ben Rreifen ber bauerlichen Bevolferung. Es ift ja nur naturlich: ohne Rredit fann ber Bauer nicht leben, hat er feine Belegenheit, fein Kreditbedurfniß auf anftandige Beife zu befriedigen, fo fällt er bem Bucher jum Opfer; bagu ift allemal Gelegenheit vorhanden, benn es findet fich ftets eine milbhergige Seele, welche bem bebrängten Bauer, ber 3. B. eine fällige Steuerrate unbedingt gahlen muß, gegen 100 Prozente zu helfen bereit ift. Daß jenes Problem eine allfeitig befriedigende Lösung bereits gefunden hatte, tann leider nicht gejagt werben. Der Schwierigkeiten find mehrere; Die Hauptschwierigkeit besteht jedoch barin, daß an die angestrebte Organisation des landwirthichaftlichen Kredits Unforderungen geftellt werden muffen, welche fich ihrer Natur nach schwer vereinigen laffen. Den Sypothefarfredit fann ber Bauer nicht brauchen, benn er ift zu ichwerfällig, zu umftanblich und vor Allem zu fostspielig, ben billigen Personalfrebit in benjenigen Formen, in benen er bente in Anwendung ift, ebenjo wenig, benn berselbe ift furgfriftig und mit furgfriftigem Rredit tanu die Laudwirthschaft ihr Austommen nicht finden, da die Reproduktion des Rapitales bier ein Brogeg von viel langerem Berlaufe ift, als im Gewerbe ober im Saudel. Es handelt fich bennach um die Ginführung des Berfonalfredits, aber eines Berfonalfredits von einer ben Auforderungen bes fleinen Landwirthen entiprechenden Dauer und Billigkeit und Ginfachheit ber Form.

Es ift mit gutem Grunde geschehen, daß wir diesen Erörterungen hier umständlicher Raum gegeben haben, als vielleicht mit der Natur unseres Gegenstandes vereindarlich erscheinen wird. Wir wollten zunächst darauf hinweisen, daß die in unserer Mitte gegenwärtig destehenden Kreditiustitute, wie Handelsdanken, Vorschußvereine, Sparkassen, ja selcht unsere blühende Bodenkreditaustalt der wirthischastlichen Natur des Vanern und einer Dekonomie nicht entsprechen können, daß es also nothwendig ist, sür eine Neuorganisation zu sorgen. Und da man dies de uns eingeschen hat und da schoo seit läugerer Zeit eine Bewegung im Zuge ist, durch Gründung von, unseren eigenthimstichen Berhältnissen augepaßten und mit unseren geößeren kapitalreicheren Kreditnistinten in organischen Jusammenhang gedrachten ländlichen Vorschustistituten in organischen Jusammenhang gedrachten ländlichen Vorschustistituten in verganischen Gemeinden der Kredituoth unserer kleinen Landwirthe abzu-helsen, so wollten wir auch auf diesem Wege Freunde und thatkräftige

Förderer dieser Sache erwerben, die bereits einen vielversprechenden Anfana genommen hat.

Darüber, daß rasche Hisse auf diesem Gebiete Noth thut, kann kein Zweisel bestehen. Zwar dürste die grundbücherliche Belastung im Allgemeinen keine bedeutende sein; auch Zwangsverkäuse bänerlicher Grundstücke kommen, wenn wir die Gesammtheit unserer Gemeinden ins Auge fassen, nicht in einer Besorgniß erregenden Ausdehnung vor; seider sehlen und alle Daten, um über diese wichtigen Fragen zissermäßig Ausschlaß geben zu können. Aber in einzelnen Gemeinden ist die Noth unzweiselhaft sehr groß und wenn erfahrungsgemäß grundbücherliche Besastungen und Zwangsverkause seltener vorkommen, so rührt diese einsach daher, daß der in den nothseidenden Gemeinden blühende Bucher eine Form gesunden hat, welcher seine Kedtsmittel entbehrlich macht, nämlich die Verpfändung von Grundstätten an den Gläubiger und Einräumung des Nießbrauches daran an Stelle der Züssenzallung.

Diese letzter Form des Wuchers herricht vornehmlich in den Gemeinden der westlichen Gruppe, unbegreislicherweise auch in mehreren Gemeinden der nächsten Umgebung von Hermannstadt, endlich in einer Anzahl von Gemeinden der mittleren Gruppe — gänzlich undekannt ist sie in den 23 nördlichen und, mit Ansuahme Brenndorfs und Petersdorfs, in den Burzenländer Gemeinden. In solgenden Gemeinden beträgt die gesammte Ansdehnung der in solcher Weise von sächslichen Eigenthimmern verpfändeten Grundstücke nach ungesährer Schähung mehr als 5 Inch und amer in

Foch, und zwar in:	ca. Jod		ca. 302
Reußmarkt		Rerz	15
Felmern	90	Blutroth	12
Gieresau	70	Engenthal	10
Petersborf (b. Mühlbach)	60	Rothberg	10
Relling	40	Gießhübel	9
Hamlesch	?	Michelsborf (Gr.=Adl. C.)	8
Rätsch	?	Bugd (Albenfer C.)	6
Stolzenburg	?	Kastenholz	6
Bufd (GrRodler C.) .	?	Nendorf (bei Hermanuft.)	6

¹ Bir machen barauf aufmerklam, daß eine folde Berpfändung von Grundftuden — bas fogenannte pactum antichreticum — nach unferen burgerlichen Gefegen rechtsungultig ift (Allgem. burgert. Gefegbuch § 1372), daß baber ber Schuldner, ohne irgend welchen weiteren Schritt thun zu muffen, sein Grundftudmann immer einfach zurudnehmen kann. Dem Gläubiger steht kein Klagerecht auf herausgabe bes Grundftudes zu, wohl aber kann er die grundbucherliche Sicheriftellung seiner Forberung verlangen.

Außer ben angeführten 18 Gemeinden fommt biefe Form bes Buchers in unbedeutendem Umfang noch in 31 Gemeinden, alfo im Bangen in 49 Gemeinden vor, von benen 23 bem Groß=Rodfer, 14 bem hermannstädter, 4 dem Albenfer, 4 dem Rlein-Rockler, 2 bem Kronstädter, 1 dem Hungader und 1 dem Fogarafcher Comitat ange-Abgesehen von den in obiger Reihe an erfter Stelle genannten 5 Gemeinden wird man in allen übrigen dies Uebel vielleicht höchst unbedentend finden und es taum der Rebe werth erachten, wenn 3. B in Rothberg von 2564 im Brivateigenthum der Sachsen stehenden Jochen 10 Jody in folder Beije verpfändet find. Allein mehreres ift babei gu bedenken. Bunachft, daß die absolute Große der durchschnittlichen sächsischen Bauernwirthschaft außerordentlich gering ift, daß alfo das Fehlen eines einzigen Grundftudes, felbft wenn es verhaltnigmäßig nicht groß ift, empfindliche Berlegenheiten bereiten, ja bei langerer Dauer bes Berhältniffes jum Ruine führen fann. Und zwar find es gerade bie beften Grundftude, in ber überwiegenden Dehrzahl ber Falle Wiefen, welche mit Borliebe zu biefem Geschäfte gewählt werben. Wie hart bies Uebel oft empfunden wird, zeigt bas Beifpiel ber Gemeinde Gieresau, mo auf Unregung bes bortigen ev. Pfarrers feit mehreren Jahren ein "Berein jur Auslösung verpfandeter Grundftude" befteht. Dann aber ift zu bebenten, daß in allen bier mitgetheilten Fallen Romanen ober Rigeuner die Gläubiger find, welche, wie erwähnt, in großer Ausdehnung Biehancht treiben und das aus bem Erlos verfaufter Biehftude ftammende Gelb. ba fie es bei ihren geringen perfonlichen Bedurfniffen nicht fur fich verwenden, in dieser Weise fruchtbringend verwerthen. Bielleicht mehr als man ahnt, ift auf Diesem Bege fachfisches Grundeigenthum verloren gegangen.

In weit größerem Umfang als die Verpfändung von Grundstücken ist die gewöhnliche Form des ländlichen Wuchers in Uebung, nämlich die Verleihung eines in der Regel äußerst geringfügigen Geldkapitals gegen Ausbedingung der Zinsen in natura, namentlich in Getreide und Most. Ganz besonders blüht diese Art des Wuchers in den Weinbau treibenden Gemeinden, and denen oft wahrhaft haarsträubende Fälle gemeldet werden. In den nörblichen Gemeinden, z. B. Csepan, Lechnis, Mettersdorf, Tatsch, Wallendorf, Pashusch, Jakobsdorf, Kallesdorf und Ungersdorf sind die Wucherer vornehmlich Inden, die übrigens auch in einzelnen Gemeinden der mittleren Gruppe, wie Langenthal, Wölfs, Michelsdorf, Kreisch, Felmern, Engenthal, Vell und Pretai in diese Richtung thätig sind; in einigen Gemeinden wie Velleschorf,

Felldorf, Rlein-Alisch und Reußdorf treiben Armenier berartigen Bucher. In einzelnen Gemeinden ber westlichen Gruppe wie Kelling, Betersdorf, Donnersmarkt, Gergeschorf, Gießhübel und Scholten sind es Sachsen aus einer souht überaus tichtigen gewerbesteißigen Gemeinde in unnittelbarer Rabe Hernannstadts, welche das verächtliche Geschäft ber wucherischen Ausbeutung und Aninirung ihrer Stammesgenossen nicht verschmähen. Selbstverständlich nehmen auch Romanen und Zigeuner an berartigen Geschäften ausgebreiteten Antheil, namentlich der Zigeuner sindet den mühelosen Gelderwerb auf diesem Wege seiner Natur besonders zusageneb.

Unzweifelhaft haben die Buchergeschäfte in den letten Jahren sehr bedeutend abgenommen, seit in unseren Städten, aber auch in einer Reihe unserer Landgemeinden Kreditinstitute auf genossenschaftlicher Grundlage ins Leben gerusen wurden, wenngleich diese Anstalten nicht auf die bäuer-

lichen Berhältniffe zugeschnitten find.

Die in den 8 Städten bestehenden 22 größeren Kreditinstitute — 2 Actieubauken, 1 wechselseitige Versicherungsbauk, 1 Vodenkreditanstalt, 5 Sparkassen, 13 Vorschußvereine — sind mit Ausnahme der an erster Stelle genannten zwei Vanken nicht auf Gewinn ihrer Aktionäre oder Theilhaber berechnete, soudern auf genossenschaftlicher Grundlage errichtete Austalten, bei denen die Erzielung eines Reingewinnes nicht der Zweck des Unternehmens ist. Ganz besonders gilt dies von den Sparkassen und von der Vodenkreditaustalt, welche ihren Reingewinn kast ausschließlichzur Stärkung ihres Reservesondes oder zu gemeinnützigen Zwecken verweuden, während die Vorschußvereine ihren Theilhabern eine gewöhnlich 10 Proz. nicht übersteigende Dividende gewähren und der darüber hinaus sich ergebende Rest des Reingewinnes ebenfalls zu gemeinnützigen Zwecken verwenden.

Eine nähere Belendstung dieser städtischen Kreditanstalten gehört nicht hieher, obwohl sie alle mehr oder ninder auch dem landwirthsichaftlichen Kredit dienstbar sind. Doch tritt der letztere natürlich bei diesen Instituten sehr in den Hintergrund, denn sie sind in der Hauptsache für den gewerblichen und Handelskredit bestimmt. Nur die Bodenstreditanstalt in Hermannstadt, als in erster Reihe dem landwirthsichaftlichen Kredit dienend, beansprucht auch hier eine etwas eingehendere Besprechung.

Diefer auf dem Prinzip der Selbsthilfe und Gegenseitigkeit beruhende Areditverein ward im Jahre 1872 vom Siebenbürgisch-Sächsischen Landwirthschaftsverein durch Emission von 1000 Antheilscheinen zu

100 fl. mit 30 perzentiger Einzahlung begründet. Er begann baber feine Wirksamkeit mit bem überaus bescheibenen Rapital von 30,000 fl. Spater (1885) ift bie Bolleingahlung ber Untheilscheine erfolgt. Dant ber Solibitat feiner Organisation und, wie hier nicht Anftand genommen werben foll zu bemerten, Dauf feiner rührigen und umfichtigen Leitung, ift biefer Arebitverein feit ber furgen Beit feines Beftanbes bereits zu einer fehr ausehnlichen Auftalt geworben. Ihre Betriebsmittel ichopft die Bobenfreditanftalt in erfter Linie aus ber Emiffion von Pfandbriefen, fodann aus Spareinlagen. Für die Pfandbriefe befteht neben dem allgemeinen Reservefond noch ein eigener und besonders verwalteter Bfandbriefficherstellungefond, welcher Die vom Gefet geforderte Minimalhöhe von 200,000 fl. erheblich überfteigt, überdies barf bie Summe ber jeweilig im Umlauf befindlichen Pfandbriefe ben zwanzigfachen Betrag biefes Fonbes nicht überfteigen. Nimmt man noch, bag fammtliche Sypothefarschuldner mit ihren Sypothefen folis darisch für die Berpflichtungen ber Unftalt haften, so läßt fich in der That behaupten, daß eine nach menschlichem Ermessen sicherere Rapitalsanlage faum gedacht werden fann, als biefe Pfandbriefe bieten und bennoch mußte unfer Bublifum, welchem bas Pfanbbriefgeschäft vollständig neu mar, anfänglich mit nicht unbedeutenden Opfern feitens ber Anftalt - nämlich burch Emiffion von Brämienpfandbriefen - gur Benützung biefer Berthpapiere als Rapitalsanlage veranlagt werben. Bald bedurfte es jedoch Diefes Mittels nicht mehr; bei ber 3. und 4. Emiffion fonnte die Bramirung fortfallen und beute find die Bfandbriefe biefes Institutes, welche an ber Wiener und Budapefter Borfe ichon por Jahren eingeführt murben und welche bei fammtlichen Staatstaffen für cautionefähig erklärt worden find, zu einer nicht nur im Inland fondern auch im Austand gefuchten Rapitalsaulage geworben. Die Ginlofung ber Pfandbriefe erfolgt im Wege ber Berlofung in längftens 24, beziehungsweise 27 und 31 Jahren.

Die Bobenkreditanstalt gewährt unkündbare Hypothekars darlehen mit 31 und 27-jähriger Tilgezeit (61, beziehungsweise 54 Unsmuitätsraten), ferner kündbare Ununitätsdarlehen mit $17^{1/2}$ -jähriger Tilgezeit und 10-jährige Ratendarlehen, die letzteren im Minimalsbetrag von 100 und im Maximalbetrag von 300 sl., also besouders geeignet für Kleingrundbesitzer. Der Zinssuß für alle diese Darlehen beträgt $6^{1/2}$, bei den 27-jährigen Hypothekar-Darlehen 7 Proz. (sammt Provision). Außerdem betreibt die Anstalt auch das Wechsels, Contoscortents und Lombardgeschäft, doch mehr nur nebendei, da das Haupts

geschäft das Hypothekargeschäft ist. Der Wechselbiscontsat beträgt ebenfalls 6^{1} Prod., mur für Wechsel mit der Unterschrift einer Hermannstädter protokollitten Handelsfirma 6 Prod.

Die bei ber Anstalt gemachten Spareinlagen verzinst bieselbe mit 4 Proz. und wenn sie nach ber ausdrücklichen Erklärung des Einlegers auf längere Zeit als ein halbes Jahr angelegt werden, mit 5 Proz. Die Spareinlagen verwendet die Anstalt zur Anlage in den kündbaren Annuitätsdarlehen, Ratendarlehen und im Wechselgeschäft, während sür die untsündbaren Hoppothekardarlehen die hauptsächlichste Duelle der Kapitalsbeschafzung die Emission der Pfandbriese ildet. Bon dem Reingewinn sind ktautenmäßig 60 Proz. dem Pfandbriesssicherstellungssonde, 10 Proz. dem Reservesond, 10 Proz. dem Siebenbürgisch-sächssichen und Nersoz. dem Siebenbürgisch-sächssichen und Nersoz. dem Frandbrieserein zu widmen und 10 Proz. werden zu Tantiemen sür die Beamten der Anstalt, Dierektion und Aussichtsacht verwendet.

Aus bem in ben öffentlichen Blättern publigirten letten Semestrals ausweis vom 31. Dezember 1885 entnehmen wir folgende Hauptziffern:

Stand	ber	unfündbaren Hypothekardarlehen					^{fi.} 2.837,044 [.] 72
,,	,,	fundbaren Unnuitätsbarleben .					198,874.12
,,	"	10 jährigen Ratenbarlehen					78,202.64
"	n	Wechselbarleben					142,692.97
,,	bes	Contocorrent					64,100
,,	ber	Lombarddarlehen					9,790 —
		Summe ber aushaftenben	Dai	leh	en		3.330,704.45

Andererfeits betragen:

die Pfandbriefe im Umlauf u. 3w.:

	0 /2 /0	penintenplandociel		Cittificati	102,000	
	6 %	,,	II.	,,	322,600	
	6 0 0	Pfandbriefe	Ш.	"	1.737,300	
	$5^{1/2}^{0}$	"	IV.	,,	496,700	2.719,500-
b	ie Spareinl	agen				611,177.50

162 900

Aus dem Geschäftsbericht für das Jahr 1884 entnehmen wir, daß im Lause des Jahres 1884 ausgezahlt wurden:

							im Betrage
194	unfündbare Sypi	oth	eta	rba	rleh	en	724,100
67	fündbare Annuit	äté	ba	rleh	en		42,000
36	Ratendarlehen						16,620
1199	Wechselbarlehen						215,375
	Lombardbarlehen						14.680

Von der großen, in den Statuten begründeten Vorsicht und Zurückhaltung der Geschäftsleitung zeigt es, daß für die am 31. Dezember 1885 2.837,044 fl. 72 fr. betragenden unfündbaren Hypothekardarlehen Liegenschaften verpfändet waren, deren Gesammtschäpwerth 8.454.731 fl. betrug, und daß der Pfandbriefsicklungsfond die im Umlauf besindslichen Pfandbriefe doppelt so hoch deckte, als gesehlich vorgeschrieben ist.

Von Interesse ist eine Betrachtung ber von der Bobenkreditaustalt gewährten Hypothekardarlehen nach ihrer Höhe. In den 5 Geschäftsjahren 1879—1883 wurden unkündbare Darlehen ausgegeben:

zu	fl.	100	biŝ	400		80	Darlehen
,,	n	500	,,	900		133	"
,,	,,	1000	,,	1900		121	,,
"	,,	2000	,,	4900		209	"
n	n	5000	,,	9900		60	n
"	,,	10,000	"	19,900		27	"
		20.000	unb	darüber		6	

Rundbare Unnuitätsdarleben murden ertheilt:

zu	fί.	100	bis	400		478	Darlehen
"	,,	500	,,	900		116	,,
n	,,	1000	"	1900		36	,,
,,	"	2000	,,	4900		8	"
"	,,	5000	unb	barüber		2	,,

endlich 322 Ratendarlehen in der Höhe von 100 bis 400 fl.

Es geht aus dieser Zusammenstellung hervor, daß die Becheiligung unserer bänerlichen Kleingrundbesitzer, ganz besonders an den unkündbaren Hypothekardarlehen, eine sehr geringe ist, zumal wenn man bedenkt, daß ein sehr großer Theil sämmtlicher Arten von Hypothekardarlehen an

^{&#}x27; Im Laufe des Jahres 1884 find 718 Gesuche um Sppothekar-Darlehen im Gesammtbetrage von 2.113,210 fl. dei der Anstalt eingelausen, davon wurden nur 312 Gesuche bewilligt im Gesammtbetrage von 654,320 fl., von denen ein Theil indessen erst im folgenden Jahre thatsäckich zur Auszahlung gesangte.

Hansbesitzer ertheilt wurde. Den Kundenkreis dieser Anstalt bilden baber vornehmlich die mittleren und Großgrundbesitzer, serner die Communen, Stiftungen, Corporationen als Grundeigenthsimer, endlich die städtischen Hauseigenthsimer. Es zeigt sich also, daß die Cinrichtung von kleinen Kreditgenossenischaften in den einzelnen Gemeinden durch das Bestehen der Bodenkreditanstalt durchaus nicht überklüssig gemacht wird.

In den hier in Betracht kommenden 227 Gemeinden gibt es im Ganzen 14 Borschußvereine und zwar in Agnethlen, Groß Schenk, Reps, Großan, Großpold, Heltan, Schellenberg, Brennborf, Helbsdorf, Honigberg, Warienburg (zugleich für Rothbach), Petersberg, Zeiden (zugleich für Weidenbach und Wolfendorf) und Windau. In drei Gemeinden, und zwar Heidenbach und Wolfendorf) und Kerz, haben sich die daselbst gegründeten Vorschußvereine nach kurzem Bestande aufgelöst.

Es dürfte nicht uninteressant sein, aus den Jahrebrechnungen jener 14 Anstalten für das Jahr 1884 die wichtigeren Zahlen hier mitzutheilen und zwar zunächst aus der Bilanz vom 31. Dezember 1884.

	Ctammanth. ber Mitgl.	Cvar- einlagen ft.	Mushaftenbe Darleben	Raffastand fl.	Refervefond	Reingewinn ft.
Agnethlen .	9,732	97,582	106,751	4,986	3,037	815
Groß=Schent .	3,751	137,427	17,004	1,035	251	1,709
Reps	22,526	295,624	293,671	16,949	7,860	1,472
Großau	1,593	7,210	9,439	58	33	300
Großpold	37,550	96,612	148,869	1,907	10,285	1,848
Heltau	23,867	97,359	106,972	2,982	745	607
Schellenberg .	1,723	734	2,545	96	88	8
Brenndorf .	9,559	55,582	66,998	1,429	1,353	1,911
heldsborf	21,613	57,252	112,037	5,429	1,000	2,330
Sonigberg .	2,618	11,667	22,370	3,550	270	504
Marienburg .	3,279	11,563	40,648	1,115	17,004	773
Betereberg .	509	4,767	13,076	360	136	284
Beiben	58,132	144,775	201,832	4,744	9,539	7,604
Windan	2,633	199	3,251	38	494	?

¹ Der Stand ber unfundbaren hippothetar: Darleben betrug am 31. Dezember 1884, 2.521,862 fl. Die zur Sicherstellung biefer Summe verpfandeten Liegenichaften waren:

b) für 334 Darleben im Betrage von 1.094,500 fl. Sausrealitäten im Werthe von 4.374,183 fl.

a) für 673 Darleben im Gefammtbetrage von 1.304,900 fl. Grund und Boben in ber Musdehnung von 20,510 Jod im Werthe von 3.029,906 fl.

Es betrug bemnach in biefen 14 Bereinen bie Besammtsumme

ber	Stammantheil	e			199,085	fl.
,,	Spareinlagen				1.018,353	n
"	aushaftenben '	Dai	rleh	en	1.145,462	**
bes	Refervefondes				52,095	n
,,	Raffaftandes				44,678	"
	Reingewinnes				20.165	

Endlich ist aus der Bilanz zu erwähnen, daß 8 Bereine an größere Kreditinstitute zusammengenommen 101,026 fl. schuldeten (darunter Heldsborf 33,700 fl., Marienburg 27,876 fl., Groß=Schenk 12,000 fl., Honigberg 11,300 fl.) endlich, daß 7 Bereine zusammen 30,907 fl. Alktivkapital bei anderen Kreditinstituten liegen hatten (darunter Heltau 18,500 fl., Zeiden 10,100 fl.)

Was ben Geschäftsbetrieb in dem Rechnungsjahr 1884 betrifft, tönnen wir leider nur von 10 Anstalten die wichtigeren Daten mittheilen. Im Laufe dieses Jahres wurden:

	Borichüffe ertheilt fl.	Borichuffe gurudgegablt ft.	Spareintagen gemacht ft.	Spareinlagen gurudgezahlt fl.	an Zinf. u. Prov. eingenommen
Agnethlen .	68,064	55,787	25,571	24,856	8,491
Groß = Schent	299,680	287,149	21,470	23,748	13,820
Яерз	111,507	71,882	69,377	38,269	21,963
Großau	19,774	10,336	8,180	1,667	761
Großpold .	260,911	235,619	22,261	17,957	13,114
Heltau	256,783	221,684	132,913	107,681	8,572
Schellenberg .	4,335	4,356	81	304	228
Marienburg .	121,217	80,569	7,986	5,304	3,007
Beiben	447,102	409,793	76,079	65,538	15,770
Windan	286	491	525	150	225

Es betrug bemnach in biefen 10 Bereinen bie Gesammtsumme

ber	ertheilten Vorschüsse	1.589,659	Ħ.
,,	zurudgezahlten Borichuffe	1.377,666	,,
**	gemachten Spareinlagen	364,443	,,
n	zurudgezahlten Spareinlagen	285,474	n
,,	bezogenen Binfen und Provisionen	85,951	,,

Alle diese Areditanstalten sind gewöhnliche genossenschaftliche Vorsichusvereine, und zwar mit beschränkter Haftbarkeit; alle haben Geschäfts-

antheile ihrer Mitglieder (25—100 fl.) wobei hänsig der Erwerb auch mehrerer Geschäftsautheile einem und demselben Mitgliede gestattet ist. Die regelmäßige Form der Areditverseihung ist der Wechsel mit drei Unterschriften, die längste Dauer des gewährten Kredites beträgt 6 Monate, der Finssuß (ohne die Provision) durchschaftlich 8 Proz., dei mehreren sogar über 8 dis 9 Proz. Bom Reingewinn wird ein bestimmter Theil (gewöhnlich nur 10 Proz.) dem Reservesond zugewiesen, der Rest wird als Dividende für die Geschäftsantheise verwendet, zum Theil gemeinmäßigen Zwecken gewöhnet. Endlich beschräuft keiner dieser Vereine seinen Geschäftsbetrieb auf die Mitglieder allein.

Es kann nicht unsere Absicht sein, an diesem Orte eine Kritit dieser Bereine und ihrer Gebahrung zu geben, es bedarf einer solchen auch nicht, um für Jeden, der die Bedürsnisse der die Bedürsnisse der dienerlichen Landwirthschaft nur einigermaßen kennt, es klar zu machen, daß diese Genossenschaften, wenn sie auch, wie erwähnt, bereits viel Gutes gestistet und namentlich den offenen und verkleideten Wuchergeschäften vielsach mit Erfolg zu Leibe gegangen sind, doch für unsere kleinbänerlichen Verhältnisse nicht passend gesinnden werden können. Der ganzen Anschnittist zu groß, der Geschäftsbetrieb zu ansägedehnt, die Verwaltung zu complizirt und zu kossenschießen der Kredit in Folge dessen, sowie wegen des dem Genossenschaftsprinzip nunatürslichen Strebens uach hohem Neingewinn, unmäßig verthenert, überdies die Form der Kreditgewährung (Wechselgeschäft) für den einsachen Anner unpassend und unsständlich, endlich die Dauer des gewährten Kredites viel zu kurz.

Was unserer Laudwirhschaft north thut, ist eine große Auzahl kleiner Kreditgenossenischaften, die ihren Geschäftsbetried ausdrücklich nur auf das Gebiet der eigenen Gemeinde, oder wo zwei nahe benachbarte Gemeinden sich zu dem Unternehmen vereinigen auf das Gebiet dieser beschränken, deren Geschäftsführung und Verwaltung daher so einfach und seicht und wohlseil sein kann als nur möglich, Genossenischen, die entweder keine oder nur ganz geringssigs Stammeinlagen, dafür aber unerlässlich die Solidarbürgschaft von ihren Witgliedern sordern, die ansichließlich nur ihren eigenen Witgliedern Kredit gewähren, Spareinlagen dagegen auch von Fremden annehmen, Genossenschaften endlich, die entweder in einem selbständigen besondern Gentralverein oder noch besser in einem beseits bestehenden größeren Gentralinititut — am passensten were die Hermannstädter Vodenkreditanstalt — zu einem allgemeinen Genossenschafts vereinigt sind.

Daß die in unseren Gemeinden bestehenden Borschuspereine den Bedürfnissen nicht entsprechen, geht abgesehen von inneren Grunden ichon

aus ber äußeren Thatsache hervor, daß dieselben mit wirklichem Ersolg nur in unseren größeren Marktgemeinden, wo zugleich auch eine größere gewerbliche Produktion sich sindet, thätig sind, daß sie in den kleineren Gemeinden entweder sich nicht zu halten vermögen und sich auflösen (wie in Heidendorf, Bulkeld und Kerz) oder kimmerlich vegetiren, wie in Schellenberg und Windan. Einen schlagenden Beleg für die hier vertretene Aufsassung bietet ein Bericht unseres Gewährsmannes aus der rüchtigen Gemeinde Petersberg bei Kronstadt. Wir lassen das ein in vielen Beziehungen interessands. Beispiel der Selbst hilfe hier vollinhaltlich solgen. Erinnert sei zuvor noch, daß in Petersberg, wie oben ansgewiesen, bereits ein Vorschnsperein besteht. Der Bericht lautet:

"Unter Aufficht bes Presbyteriums befteht in Betersberg auch ein jogenanntes "Belferamt", welches die spezielle Aufgabe hat, hilfreiche Sand zu bieten, daß den verschuldeten evangelischen Gemeindegliedern ihr Adergrund nicht verloren gehe und wenn boch Ackergrund zum Berkaufe fommt, berfelbe wieder in sächsische Sande gelange. Die Erfahrung hat nämlich gelehrt, daß ber verschuldete Bauer hänfig die Wechselburgen nicht findet, ohne welche ber hiefige Borichufverein fein Darleben verabfolgt und bag beshalb jo manches Stud Felbarund verloren geht. Dem jüngeren und überhanpt weniger bemittelten Baner aber, ber Arbeitsfraft und Luft hatte, felbst Ackerland angutaufen, find bie 80 geigen Binfen, welche außer bem Bechfelftempel an ben Borichugverein gezahlt werden muffen, gegenüber bem geringen Ertrag ber Feldwirthichaft gu hoch und er fürchtet mit Recht, in große Verlegenheit zu tommen, wenn er einmal nach schlechter Ernte bie Binfen nicht gablen tann, ober für den halbjährig zu erneuernden Wechjel einmal die nöthigen Bürgen nicht findet. Das halt ihn ab, neuen Grund zu faufen, welcher bann gewöhnlich in die Sande der weniger bedenklichen Romanen, die überdies gur Winterszeit in Butareft fich Beld verdienen, übergeht.

Bon diesen Erwägungen geleitet, hat das Presbyterium sam

26. Februar I. J. (1885) folgenden Beschluß gefaßt:

ور معظف

a) Das Presbyterinm ernenut aus seiner Mitte ein "Helferamt", welches in der Regel aus dem Pfarrer, dem Richter und Notär der Gemeinde zu bestehen hat.

b) Dies Helferamt nimmt im Namen bes Presbyteriums und gegen Solibarhaftung seiner Mitglieder bei einem Gesbinstitut einen offenen Arebit zunächst von 1000 fl. zu 6 Proz.

c) Wenn ein gnverläffiges Gemeinbeglied fich melbet, bag es gur Rettung eines verpfandeten Grundftudes ober jum Untauf eines folden

eine bestimmte Summe Geldes benöthige, so erhebt das Helseramt diese Summe und übergibt sie bem Gesuchsteller

d) Der das Geld empfangeude Gesuchsteller hat sich schriftlich zu verpflichten (mittelst durch Hypothek sichergestelltem, intabulirbarem, jedoch zur Ersparung der Kosten in der Regel nicht intabulirtem Schnldschen, der auch von der Frau unterschrieden ist), das auf diese Art ihm gerettete oder neu angekaufte Grundsstück ordentlich zu bearbeiten, im Herbste den Ertrag zu verkausen und den vollen Ersöß dist 1. November an das Helserant abzuliesern so lange, dis das empfangene Darlehen sammt Zinsen abgezahlt ist. Hält er dieses Versprechen nicht, so wird ihm das betrefsende Grundsstück ohne irgend welchen Ersah sofort abgenommen und an sonst

Die von den Darlehenswerbern eingegablten Beträge werden vom Belferamt fofort an bas den Aredit gewährende Gelbinftitut abgeführt;

eine eigene Caffe halt bas Belferamt nicht.

e) Das Helferamt hat ein genanes Buch zu führen, worin jeder Unterstützte ein eigenes Blatt erhält und darauf jowohl der ihm also verabfolgte Vorschuß sammt den darauf zu zahlenden 60%eigen Zinsen, als anch die von ihm geleisteten Rückzahlungen verzeichnet werden. Jährlich ist dies Buch nebst einem Bericht über den Stand dieser Angelegenheit dem Preschnterium vorzulegen.

f) Das Helferamt verrichtet alle seine bezüglichen Arbeiten ans

gutem Willen und unentgeltlich.

Seit dem 1. März 1. I., an welchem Tage das Helferamt seine Thätigkeit begann, sind durch seine Bermittelung an 4 Parteien Unterstühungen verliehen worden im Gesammtbetrag von 700 fl. ö. B Dieser Betrag ist verwendet worden einmal zur Rettung von 5 verpfändeten Grundstücken und dann zum Ankanf von 3 Grundstücken durch evangelische Gemeindeglieder.

Dem Borstehenden erlaube ich mir nur noch beizuffigen, daß die Aufstellung dieses Helferamtes als eine wohlthätige Einrichtung von der Gemeinde begrüßt worden ist und hoffentlich gute Früchte für dieselbe

tragen wirb".

Wer erkennt nicht in biesem "Helseramt" die Grundzüge der Raisseisen"schen Vorjchußkassen? Tit es nicht interessant, zu sehen, daß das nach Westriedigung ringende Bedürsniß des praktischen Lebens in diesem Falle von selbst zu einer Gestaltung geführt hat, welche in der Hauptsache jenen Vorschußkassen genan entspricht. Der einsache Grundzedanke dieser Schöpfungen ist, daß in einem engeren Kreis von Theilnehmern.

wo bie Berhältniffe jedes Gingelnen genau befannt find, eine Bereinigung zu dem Zwecke fich bilbet, um den großen Arebit, welchen Alle vereint haben, und welcher bisher ungenützt war, zur Bermittelung einer fo billigen Rapitalbeschaffung zu verwerthen, wie fie bem alleinstehenden Einzelnen unmöglich ift. Bu diesem Ende ift die Solidarhaft ber Mitglieber nothwendig, nothwendig ferner, daß diese Bereinigung ihre Birffamfeit nur auf die eigenen Mitalieder beschräute, benn fonft behnt fich das Geschäft zu fehr aus und kann nicht mehr unentgeltlich von ben eigenen Mitgliedern beforgt werden, fondern es muffen wie bei ben Borichugvereinen, besondere Beamte angestellt werden, beren Bezahlung nur baburch möglich wird, daß ber Borichufiverein seinen Mitgliebern das Geld theuerer gibt als er felber es von Anderen geliehen oder eingelegt erhalt. Wenn endlich bei ben Raiffeisen'ichen Borichuffaffen fehr häufig die politische Gemeinde noch neben ber Solidarhaft ber Mitglieder die Bürgschaft für die Verpflichtungen des Vereins übernimmt, so ift es in Betersberg, fehr richtig und ben hiefigen Berhaltuiffen entsprechend, eine andere öffentliche Körperschaft, nämlich bas Bresbyterium, welches burch feine Mitwirfung die Rreditwürdigkeit biefer Unternehmung wesentlich befördern hilft und fich bemgemäß auch die Oberaufficht über dieselbe vorbehalt.

Die wackeren Petersberger mögen nun nur noch einen Schritt weiter gehen. Sie mögen sich die Frage vorlegen: warum sollen wir unseren evangelischen Mitbürgern nur dann billiges Geld in dieser Weise verschaffen, wenn es sich um ein von der Veräußerung zu rettendes oder nun ein anzukausendes Grundstück haudelt? Warum nicht auch dann, wenn Einer oder der Andere sich eine Maschine oder ein Stück Vieh, oder Saatgut auschglassen will, oder wenn er seine Wirthschaftsgebäude besser herstellen oder auf seinem Grunde eine Berbesserung herstellen will? Dadurch werden freilich die Geschäfte vergrößert, aber gewiß nicht in sehr, daß der Pfarrer oder Richter oder Notär oder eine aubere geeignete Person dieselben nicht führen könnte, übrigens kann dem neben dem Vorstand bestellten Kassier eine kleine Entsohnung für seine Wüsse immer gegeben werden.

3. Communalwirthichaft und Communal=Schuldenftand.

Wenn wir von ber Verschuldung in unseren Gemeinden sprechen, durfen wir auch bes Schuldenstandes ber Communen nicht vergessen. Zuvor seien jedoch einige Daten über die Communalwirthichaft in unsern Gemeinden mitgetheilt.

STORES .

Wie bereits erwähnt, ift der Communalgrundbefit ein fehr bebeutender, namentlich in jenen Gemeinden welche auf bem ehemaligen freien Sachsenboden gelegen find. Dazu tommen noch fonftige Bermogenstheile, wie Gebande, Rapitalien u. A., fo bag bas Communalvermögen in den meiften Diefer Gemeinden ein fehr betrachtliches ift. Rach ben vom f. u. ftatiftischen Landesamt veröffentlichten Daten? betrug im Jahre 1881 ber Werth bes gesammten Communalvermögens unferer 227 Gemeinden: 10.295,953 fl.2 Einen besonderen Unfpruch auf Bollftandigfeit und Berläßlichfeit haben indeffen biefe ben Bermögensftand ber Gemeinden betreffenden Daten nicht, namentlich beghalb, weil bie für die Erhebung dieser Daten hinausgegebene Instruktion keinerlei Norm barüber vorschrieb, in welcher Beise Die Schatzung vorgenommen werben folle, was boch gewiß nöthig gemesen ware. Defhalb find die Schatzungen in ben verschiedenen Orten nach fehr verschiedenen Grundfaten erfolgt. Es ergibt fich bies angenicheinlich aus einer Vergleichung bes angegebenen Bermögensstandes ber einzelnen Gemeinden mit ber Ausdehnung ihres Grundeigenthums, welch letteres zweifellos festgestellt ift, fo wie mit ber gleichzeitig für bas Jahr 1881 erhobenen Jahreseinnahme. So ift 3. B. das Bermögen der Gemeinde Ja ab (beren Communalgrundeigenthum 7784 Joch beträgt) mit 26,112 fl. beziffert, ihre Jahreseinnahme mit 13,352 fl., bas Bermogen ber Gemeinde Ballendorf (bie bloß 972 Joch besith) mit 28,790 fl. und ihre Jahreseinuahme mit 18,965 fl., das Bermögen ber Gemeinde Tartlau (mit einen Communalgrundeigenthum von 4331 Joch) 480,983 fl. Gine andere Quelle ber Ungleichmäßigfeit icheinen die Regalien (Schant und Mühlregal zc.) gewesen zu fein, deren tapitalifirter Ertrag in einigen Gemeinden in den Bermögensftand aufgenommen zu fein scheint, in der überwiegenden Mehrzahl der Gemeinden bagegen zweifellos ausgeblieben ift. Die in ber ermähnten Bublikation unferer offiziellen Statiftit auf ben Bermögensftand bezüglichen Daten find baber nicht fehr geeignet, ein treues Bild von ber Bermogenslage

² Das Bermögen ber 8 fachfischen Stabte betragt nach biefen Ausweifen 13.578,309 fl., und zwar:

Rronstadt		5.912,433	S.:Regen			699,322
hermannftabt		3.884,414	Mühlbach			498,866
Biftrit		1.291,444	Broos .			498,412
Schäßburg .		709,811	Mediasch .			83,607

Auch bas ftabtifche Bermogen befteht weit überwiegend aus Grundbefis.



¹ Hivatalos Statisztikai Közlemények. A községek háztartása és pótadójuk. Szerk. Dr. Jékelfalussy József. Budapest 1883.

unserer Gemeinden zu bieten. Nach	
Gemeinden der Werth bes Communalt	vermögens über 100,000 fl. und
zwar in:	ñ.
Brennborf 100,069	Agnethlen 172,664
Ragenborf 100,881	Reichesborf 181,249
	Heltan 210,330
Marienburg (Kronft. C.) 104,408	Neuftadt (Kronft. C.) . 226,661
Betereborf (Bermit. C.) 106,288	Beidenbach 251,570
Tedenborf 110,375	Reps 300,555
Nußbach 112,429	Mejchen 372,260
	Beiben 404,348
Honigberg 141,253	Birthälm 408,620
heldedorf 145,680	Rosenan 434,737
Großau 151,728	Tartlau 480,983
Fred 168,547	·
Das geringste Vermögen - w	
nach diesen Ausweisen folgende 12 &	demeinden, die sämmtlich ehedem
unfrei waren:	fi.
•	Buft (Unter - Albenf. Com.) . 474
	Ungersborf 433
0.7	Bassid 360
	Törnen
	Nieder=Neudorf 35
	Möncheborf 6

Bon dem nach diesen Daten mit 10.295,953 fl. ausgewiesenen Aktivvermögen unserer 227 Gemeinden entfällt im Durchschnitt:

auf 1 Gemeinde ein Bermögen von . . 45,356 fl. 62 fr.

und bei einer Gesammteinwohnerzahl von 250,482 Seelen (Bolfszählung von 1880)

auf 1 Seele ein Bermögen von . . . 41 fl. 10 fr.

Im ganzen Lande (Ungarn und Siebenbürgen) gibt es 12,533 Landgemeinden mit einer Einwohnerzahl von 11.585,586 Seelen.

Das Gesammtvermögen bieser 12,533 Landgemeinden ist in dem erwähnten statistischen Werk mit 98.880,260 sl. angegeben. Wenn wir nun hievon unsere 227 Gemeinden und ihr Vermögen in Abzug bringen, jo ergibt sich, baß 12,306 Lanbgemeinden mit 11.335,104 Seelen Einswohner ein Vermögen won 88.584,307 fl. besitzen. Es entfällt daher im Durchschnitt:

auf 1 Gemeinde ein Bermögen von . . . 7198 fl. 46 fr.

Biel werthvoller find die in der genannten Bublikation mitgetheilten Daten über Die Communaleinnahmen und Ausgaben unierer Gemeinden auf Grund der behördlich genehmigten Boranschläge für das Freilich fteht der alljeitigen Benntung biefer an und für fich vollkommen verläßlichen Daten der Umstand hindernd im Wege, daß die Boranichlage ber Gemeinden Bruttobudgets find, b. h., daß in dem Einnahmetheil die Robeinnahmen, im Ansgabentheil auch die Gestehungstoften der Einnahmen enthalten find und diese Roften bilden, da die Communaleinnahmen weit überwiegend privatwirthichaftlicher Natur find, einen sehr beträchtlichen Theil der Gesammtausgaben. Natürlich wollen wir hiemit nicht etwa das Suftem des Nettobudgets empfohlen haben, nur für die ftatistische Berwerthung ber ohne weitere Spezialifirung mitgetheilten Daten ift bas Bruttobudget weniger geeignet. Go find wir 3. B. völlig außer Stande, über die fehr wichtige und intereffante Frage Aufschluß zu geben, wie viel unsere Gemeinden für reine Communal= bedürfnisse ausgeben, um daraus zu beurtheilen, in welchem Dage Dieselben den heutigen Anforderungen des gemeinwirthschaftlichen Pringips gerecht werben.

Die Gesammteinnahmen unserer 227 Gemeinden, nach den Boranschlägen für das Jahr 1881, betrugen ohne die Communalsteuers zuschläge 921,527 fl., die Gesammtansgaben 825,135 fl.

3n ben 8 fachfischen Stabten betrugen im Jahre 1881 bie Ginnahmen . . . 869.174 fl.

die Einnahmen . . 869,174 fl. "Ausgaben . . . 911,146 " Im Einzelnen hatten:

Ginnahmen Unegaben Ginnabmen Anegaben Aronftabt . . 381,837 417,964 Mühlbach 53,835 53.835 hermannftabt . 173,798 Biftris . 45,788 44,771 173,684 Echafburg . S. Regen . 43,774 43.741 77,886 84,985 Mediaid 56,257 56,191 Broos . 35,999 35,975

Nur die beiben Stabte Kronstadt und Schafburg tonnten ihre Ausgaben aus bem Ertrag best Gemeinbevermögens nicht beden und mußten zu Communafteuern schreiten, und zwar betrug der Abgang in Kronstadt 36,127 fl., in Schäßburg 7099 fl. Die übrigen 6 Stabte wissen is noch ohne Steuerzuschläge zu helfen. Gine Bergleichung des Bermögens der Stadte mit ihren Einnahmen ergibt, daß die letztern einen 6:4% origen Ertrag best ersteren darftellen.

Auf eine Gemeinde entfallen daher im Durchschnitt :

und auf 1 Seele:

an Einnahmen . . . 3 fl. 68 fr. 3 m. 29 m.

Für die Gesanmtheit der 12,533 Landgemeinden Ungarns und Siebenbürgens sind die Einnahmen des Jahres 1881, ebenfalls ohne die Communalsteuerzuschläge, mit 10.742,346 fl., die Ausgaben mit 16.374,000 fl. bezissert. Wenn wir auch hier unsere 227 Gemeinden und ihre bezüglichen Zissern in Abzug bringen so ergibt sich, daß in den Landgemeinden des übrigen Ungarn im Durchschnitt auf eine Gemeinde entfallen:

an Einnahmen . . . 798 fl. 05 fr. " Ausgaben 1263 " 52 "

und auf 1 Seele

an Einnahmen . . . — fl. 87 tr.

" Ausgaben . . . 1 " 37 "

Es geht aus dieser Gegenüberstellung, abgesehen von der bedeutenden Differenz der bezüglichen Beträge zu Gunsten unserer Gemeinden, zunächst die bemerkenswerthe Thatsache hervor, daß während die letzteren in ihrer Gesamutheit aus den privatwirthschaftlichen Einnahmen und den Regalien nicht nur ihre sämmtlichen Bedürsnisse beden, sondern sogar einen Übersichuß von 96,392 fl. pro Jahr oder 11.7 Prozent ihres Ersordernisse erzielen, die übrigen Landgemeinden Ungarus von ihrem Ersorderniss von 15.548,865 fl. nur 10.742,346 fl. oder 69.1 Prozent im Wege der privatwirthschaftlichen Einnahmen decken können, daß daher 4.806,519 fl. oder 30.9 Prozent ihrer Ausgaben durch Communalsteuerzuschläge zu den Staatssteuern gedeckt werden müssen. Die Zuschläge zu den Staatssteuern sind nämlich die salt ausnahmslos angewendete Form der Communalseteuerung; selbständige Communalsteuerun fehlen sogar in unseren Städten, abgesehen von Accisen und Regalien — also wesentlich Versbrauchssteuern – fast gänzlich.

¹ In die vielbestrittene und verworrene Lehre von den Regalien Klarheit, wenn auch nicht vollständige Einigung der Auffassungen gebracht zu haben, ist ein Berdienst Lorenz v. Stein's und Adolph Wagner's. Der lebtere hat den Regalbegriff, gleich dem ihm verwandten des Wonopols, als Begriff einer selbsteitändigen Einschaftlichen Wirthschaften, neben privatwirtsschaftlichen

Was die Einnahmen und Ausgaben unferer Gemeinden betrifft, zeigen sich im Einzelnen außerordentliche Unterschiede. Und zwar zunächst zwischen den zwei großen Hauptgruppen dieser Gemeinden, den ehemals freien und unfreien. Die letzteren bleiben größtentheils tief unter dem Durchschult von 4059 fl. Einnahmen und 3634 fl. Ausgaben, so daß, wenn wir bloß die ursprünglich freien Gemeinden in Rechnung bringen wollten, die mitgetheilten Verhältnißzahlen sehr bedeutend höher sich stellen würden. Die Einnahmen des Jahres 1881 betrugen:

weniger	als	1000	fl.	in	67	Gemeinden
1000	\mathfrak{bis}	3000	"	"	69	,,
3000	,,	5000	,,	11	42	,,
5000	,,	10,000	"	n	29	"
über		10.000			19	

Eine Gemeinde — Mönchsdorf — hatte keine selbständigen Einnahmen; es mußten demnach die gesammten Kosten der Gemeindeverwaltung aus Communalstenern aufgebracht werden.

Die höchsten Einnahmen — mehr als 10,000 fl. — weisen folgende

no.	 шиј	•	fi.		fl.
			37,129	Tecenborf	14,761
			34,468	Zaab	13,352
			34,420	Marienburg (Kronft. C.) .	12,988
			33,200	Algnethlen	12,169
			31,523	Burgberg	11,077
			24,502	Brennborf	11,044
			21,595	Lechnit	10,668
			21,081	Mettersborf	10,668
			18,965	Renftadt (Arouft. Com.) .	10,581
			18,138		
	 			fl. 37,129 34,468 34,420 33,200 31,523 24,502 21,595 21,081 18,965	

Einnahmen einerseits, Steuern und Gebühren andererseits, mit Recht beseitigt und bie Regalien entweder den Seteuern oder dem Gebühren, oder — worin wir mit ihm nicht übereinstimmen — den privatwirthschaftlichen Einnahmen zugewiesen. (Finanzwissenschaft 2. Aufl. I. S. 323. Das für den letteren Fall angeführte Beispiel der Eisenbahnen ist nicht beweisträftig, denn ist der Eisenbahnsetrieb regalisitt, dann kann von keinem privatwirthschaftlichen Unternehmen mehr und im gegentheiligen Falle von vorneherein von keinem Regal die Rede sein.) Benn wir oben die Regalien den Berbrauchssteuern zugewiesen haben, so bestimmt uns hiezu die Natur der in unseren Gemeinden einzig und allein in Betracht kommenden sogenannten Regalien. Es sind deren nämlich folgende füuf: Schank-, Fleischaussischretzegal.

Die	niedrigsten	Einnahmen	 nidyt	mehr	als	100	fl.	 haben
folgende 1	4 Gemeinde	n:			4			

							ñ.		ft.
Schoresten							100	Ririeleis	78
Scholten .							95	Jakobsborf (Rl.=Rodl. Com.) .	70
Pufchendorf							93	Billat	70
Feljendorf							92	Jakobsdorf (Szoln.=Dobok. C.)	64
Micheledorf	(81.	:R	ođí.	Co	m.)	١.	90	Nieder = Neudorf	40
Donnersman	ŧŧ						89	Engenthal	40
Wassid .							80	Burghalle	8

Auch eine Bergleichung der Einnahmen mit dem angegebenen Werth des Bermögens ergibt, daß das lettere niedrig angesett ist. Denn die mit 921,527 fl. ausgewiesenen Einnahmen, die fast ausschließlich aus dem werbenden Bermögen der Communen herrühren, stellen, wenn dies Bermögen mit 10.295,953 fl. angenommen wird, einen fast 9% igen Ertrag, allerdings in vielen Källen Robertrag, dar.

Nicht so grelle Unterschiede als die Einnahmen zeigen die Ausgaben in den einzelnen Gemeinden. Es ist dies nur natürsich, denn ein geswisses Minimum der Ausgaben muß jede Gemeinde zum Zwecke der Communalverwaltung nothwendigerweise machen, die Grenze nach unten kann demnach nie so weit gehen als bei den privatwirthschaftlichen Einnahmen die, wie wir gesehen haben, gleich Aull sein können. Etwas beweglicher ist zwar die Grenze der Ausgaben nach oben, doch auch hier gibt es ein gewisses Maximum, was sich schon darin zeigt, daß die Gemeinden mit dem größten Einkommen ihre Einnahmen in der Regel niemals völlig ausgeben.

Die Ansgaben bes Jahres 1881 betrugen:

weniger	als	1000	Ħ.	in	66	Gemeinden
1000	bis	3000	,,	n	78	"
3000	,,	5000	"	,,	41	*
5000	,,	10,000	"	"	28	"
über		10.000			14	

Die größten Ansgaben - über 10,000 fl. - hatten die Gemeinden:

			ñ.				fl.
Tartlau			32,797	Heltau .			22,135
Birthälm			32,110	Reps .			20,451
Rosenau			31,990	Beiben .			20,222
Großau			29,300	Honiabera			16,806

Beldedorf 15,303	Marienburg (Kronft. C.) . 11,637
Tedendorf 12,533	Brennborf 10,607
Agnethlen 12,090	Neustadt (Kronft. Com.) . 10,123
Die niedrigsten Ausgaben -	- weniger als 500 fl. — hatten fol-
gende 18 Gemeinden:	
ñ.	ñ.
Dber = Gibisch 499	Cscpan 414
Rlein = Alisch 485	Mönchsdorf 409
Groß = Eidau 481	Wolfendorf (Groß-Rodler C.) 331
Bugd (Albenfer C.) 474	Felsendorf 309
Rauthal 462	Petersdorf (Groß-Rodler C.) 295
Paßbusch 462	Puschendorf 266
Rojch 444	Micheleborf (Groß-Rockl. C.) 239
Michelsdorf (Ml.=Rodl. Com.) 430	Jakobsdorf (Klein-Kockl. C.) . 230
Morizborf 418	Engenthal 211

Während es 13 Gemeinden mit weniger als 100 fl. Einnahmen aus bem Gemeindevermögen gibt, ja jogar eine, welche gar keine berartigen Einnahmen befitt, gibt es feine einzige Gemeinde beren Ausgaben nicht Die mangelnden privatwirthichaftlichen minbestens 200 fl. betragen. und sonftigen Ginnahmen muffen baber in folden Gemeinden burch Communalsteuern in der Form von Buschlägen gu ben staatlichen bireften Stenern erfett werben. Im Gangen gibt es 50 Gemeinden, in benen bies der Fall ift.

Es find fast ausnahmslos ehebem unterthäuige Gemeinden, welche, wie wir bereits miffen, in ber Regel einen fehr geringen, oft feinen Communalgrundbefit haben. Über biefe Gemeinden und die Bobe ihrer Communasiteuern werden wir weiter unten bei Besprechung ber Steuerverhältnisse Näheres mittheilen.

Aus den oben erwähnten, in der Tabelle IX des Anhangs im Einzelnen mitgetheilten Communglausgaben find wir, wie bereits angeführt wurde, nicht in der Lage zu benrtheilen, wie groß der Aufwand fur die Communalbedurfniffe im eigentlichen Ginne bes Wortes ift, noch weniger, welcher Art die Leiftungen der Communalverwaltung find. Um auch hierüber einigen Aufichluß zu geben, wollen wir im Folgenden bas Budget, ober beffer gejagt, Die Schlufrechnung einer imferer Gemeinden etwas näher ins Auge faffen. Wir mahlen bagu eine ber hervorragenberen Gemeinden des Bermanuftabter Comitats, namlich Grogau, beren be-

425
hörblich genehmigte Schlußrechnung für das Jahr 1883 i folgende Posten aufweist: Es betrugen in diesem Jahre
bie Gesammteinnahmen
A. Orbentliche Ginnahmen:
1. Kassarest vom Jahre 1882 1535 fl. 54 tr
2. Interessen von ausstehenden Kapitalien 1778 " 55 "
3. Ertrag bes Grund- und Hausbesites; u. zw.:
a) Berpachtete Viehweibe und fonstige Grundstüde 2883 fl. 96 fr.
b) Eingegangene Bachtrückftände aus früheren Jahren 1242 " 39 "
c) Ertrag der Holzwirthschaft . 9275 " 05 "
d) Bichweitengen von nichtzus ftändigen Fuglischer 17 " — " 13,418 " 40 "
4. Ertrag der Regalien, u. 3w.:
a) Schankpacht 1803 " — "
b) Mühlpacht 2949 " — "
c) Fleischausschrotung 200 " — "
d) Fischerei 42 " 50 "
e) Fagd <u>16 , 50 ,</u> 5011 , — ,
5. Bermischte Einnahmen
B. Außerordentliche Einnahmen:
6. Rüdgezahlte Aftivkapitalien

6. Rückgezahlte Aftivkapitalien	327 "	05	**
7. Schwebende Schuld bei ber Bermanuft. Spartaffe .	2000 "	- ,	,,
8. Berschiedene außerordentliche Einnahmen	452 "	91	,,
9. Bon ben Gemeinbeburgern eingehobene Beitrage gur			
Anschaffung von Feuerwehrgeräthen	59 "	83 ,	"

¹ Mus ben Driginalatten im Archiv bes hermannstädter Comitates. Bu bemerten ift, bag bie Gintheilung und Anordnung ber einzelnen Ginnahmes und Ausgabspoften in der Driginalrechnung eine andere ift als oben. Es mußten die vielfach unfuftematifch eingereihten Boften (423 Ginnahmes und 121 Musgabspoften) ben Zweden biefer Schrift entsprechend eine andere Gruppirung erhalten.

C. Durchlaufende Ginnahmspofte	n:		
10. Eingehobene staatliche Consumfteuer, u. 3w.:			
a) Buder= und Biersteuer 135 fl. 24 fr.			
b) Bein= und Fleischverzehrungs=			
steuer 317 " 01 "	452 "	25	p
11. Eingehobene Jurisdictionsumlage, u. 3m.:			
a) $5^{1/2}$ o siger Zuschlag auf die			
diretten Stenern für den Comi-			
tatšhaušbau und Comitatšspi: talsond 469 sl. 77 fr.			
b) Comitati Straßenbauablöfung 243 " 50 "	713	97	
Summe .			
Die Unsgaben waren:	20,101 μ.	50	
Die ausguben waten.			
A. Ordentliche Ausgaben.			
1. Fixe Besoldung der Communalbediensteten	3633 fl.	17	ħ
2. Reisediäten, Commissionsgebühren und Borfpanns-			
leistungen		94	,
3. Kanzleierfordernisse	236 "	11	,
4. Bauherstellungen und Reparaturen	1084 "	44	
5. Dirette Staatsstener für bas Communalvermögen .	.,	08	
6. Affeturanzprämien	631 "	01	,
7. Aufwand für Schule und Kirche u. zw.:			
a) ber Evangelischen A. B 1848 fl. 99 kr. b) ber Griechische-Orientalischen . 517 " 52 "	0200	= 1	
the state of the s		51	
8. Koften ber Evidenzhaltung bes Grundsteuerkatasters	166 "	09	,
9. Beingartenhut	200 "		,
10. Anschaffung und Berpflegung von Gemeinde : Bucht- thieren	281 "	92	
11. Ausgaben für die Holzwirthschaft	5626 "	47	
12. Bermischte Ausgaben	104 "	84	
,	"		
B. Außerordentliche Ausgaben:			
13. Anfauf von Grundstüden (fammt lebertragungs:			
gebühr)	267 "	97	#
14. Größere Unschaffungen, und zwar:			
a) für eine Schweizer Sämaschine 77 fl. 50 fr.			
b) für Feuerwehrgeräthe 49 " 21 "	126 "	71	n
15. Steuerrudvergütung an die Gemeinde Poplata	700 "		*

16. Prozeffoften und zwar:				
a) gegen die Gemeinde Gurarou. 721 fl. 12 fr.				
b) Criminalprozeß gegen Gura-				
rouer Jusaffen 42 " 54 "				
c) Befitftorungsprozeß gegen die				
Gemeinde Poplaka 64 " — "	837	fl.	66	fr.
17. Rosten ber Richtigstellung des Grundsteuerkatafters .	137	"	30	,,
18. Beitrag zur Besolbung des Comitateförstere	97	n	50	"
19. Neu angelegtes Rapital	100	,,		,,
20. Binfen für die schwebende Schuld	102	n	30	n
21. Schadenerfat für einen bem Gemeindevorsteher von				
böswilliger Hand ausgehanenen Weingarten	250	"		"
22. Biehsanitätstosten aus Anlaß der Biehseuche	78	n	03	"
23. Berschiedene kleinere außerordentliche Ausgaben	56	"	45	"
C Dund (autanha Musaahsnahan.				
C. Durchlaufende Ausgabsposten:				
24. Staatliche Bucker- und Bierverzehrungestener	151	"	39	"
25. " Bein- und Fleischverzehrungsfteuer	675	n	_	"
26. Umlage für den Comitatshausban in hermannstadt	395	n	61	"
27. " " die Comitats=Straßenbauablösnng	344	n	10	"
Snume ber Ausgaben . 22	,394	fl.	60	fr.

Bemerkungen zu den Einuahmen. Zu Post 2. Die ausstehenden Kapitalien betragen zusammen 19,966 st. Op fr., welche in kleineren Beträgen (in 199 Posteu) au Einzelne — durchgehends Ortsaugehörige — ausgesiehen sind; der höchste Vetrag ist 500 st. Der Zinssuß ist 6½ Proz., die Zinseruk von 10,900 st., dessen Zinseruk von 1778 st. 55 kr. einaerechnet ist.

Bu Post 3. b) Die Pachtrückstände aus früheren Jahren unachen, nach Abzug des eingegangenen obigen Betrages, noch immer die ausehuliche Summe von 10,142 fl. 37 kr. aus, ohne die 1148 fl. 75 kr. welche als uneindriglich abgeschrieben wurden. Tazu kommen noch Rückstände aus dem Rechnungsiahre im Betrage von 743 sl. 32 kr., so daß sin das solgende Jahr (1884) 10,885 sl. 69 kr. als Pachtrückstände zu übertragen sind. Wie sehr sich die Kästliche Entreibung rächt, ist aus der obigen verhältnißmäßig großen Smume zu ersehen, welche allein in diesem Jahre abgeschrieben werden nuchte. Wie viel mögen die in früheren Jahren als nueindrünglich abgeschriebenen Forderungen betragen? Den größten Pachtrückstand hat die Nachbargemeinde Poplaka, die seit Dezemnien den Kachtzsisk sir ein Gebirge alljährlich schnlög bleibt; ihr Rückstand beträgt nicht weniger als 8498 fl.

Bu Bost 3. c) Im Gangen find 1427 Rlaftern Buchen-Schwemmholz à 7 fl. und 30 Rlaftern weiches Schwemmhols à 4 fl. 55 fr. verfauft worben. Die Gestehungstoften bes Schwemmholzes stellen fich: pr. Rlaiter Triftungelohn (wahricheinlich and ber Hauerlohn inbegriffen) 4 fl. 50 fr., Magazinsbesorgung 5 fr. und Magazinsverwaltung (?) 3 fr. zusammen 4 fl. 58 fr. Beim Buchenholz ergibt fich fomit ein Uberfchuß bes Bertanfepreises über biefen Betrag an Selbstfoften von 2 fl. 42 fr., beim weichen Bolg ein positiver Schaben von 3 fr. per Alafter. In biefer Beise berechnet die Allodialrechnung den "Reingewinn". Wo bleiben aber die Steuern, die Ravitalverginfung, die Roften der Waldbeforgung? Un Gratisholy find an ben Communalarat, Rotar, die Lehrer und andere Berfonlichkeiten im Gangen 993, Rlaftern vertheilt worden. Bom Berfanfspreis bes Solges find 378 fl. 25 fr. im Rudftand geblieben.

	Bu Boft 5. Die vermischten Ginnahmen bestehen aus	folgend	en	Pojt	en:
, 1.	Bon ben Grundbesitern eingehobene Beiträge zu ben Koften ber Evidenzhaltung bes Grundsteuerkatafters .	158	ñ.	24	fr.
	Bon den Beingartenbesithern eingehobener Beingarten-				
3.	hutlohn . Gingehobene Beitrage jur Dedung ber Ginbebungetoften				
	ber Consumsteuer			74	
	Für verkauften Dünger vom Buchtthierhof		**	_	
	Pacht für den Sausierhandel mit hadern, Anochen 2c.				
б.	Tagen für Biehbrennzeichen	17	"	67	**

Bei Boft 2 biefer Einnahmen findet fich ein Rudftand von 88 fl. 15 fr., ba im Gangen 200 fl. hatten eingeben follen.

Bu Boft 7. Diefe Schuld wurde jur Deckung best laut Triftungsvertrages ben Unternehmern ber Holzichwemmung gebührenden Borichuffes gemacht, gegen feinerzeitige Rudzahlung ans bem Schwemutholzverfauf.

Bu Boft 8. Die verschiedenen außerordentlichen Ginnahmen find:

- 1. Für 2 vertaufte untaugliche Gemeindestiere . 197 fl. — tr.
- 2. Conventionalftrafe für verfvätete Solsichwemmung . 100
- 3. Schabeneriat von Guraroner Jufaffen wegen Balbfrevels 135 " 91 ..

Ueber ben letteren Punft fiebe weiter unten.

Ru Boft 10. Daß bie obigen burchlaufenden Ginnahmspoften in ber Gemeinderechnung erscheinen, findet seinen Brund barin, daß die Communen verpflichtet find, die Bergehrungsftener in einem bestimmten Panichals betrag an bie Staatstaffe einzugahlen, ohne Rudficht barauf, ob von ben einzelnen Steuerträgern die Steuer burch die Bemeinde-Drgane eingehoben werben konnte ober nicht. In ber That erscheinen auch bei ben meisten Boften Rudftanbe, und zwar:

Bei ber Buder- und Bierftener . 16 fl. 65 fr. Wein- und Fleischverzehrungsfteuer . 232 . 99 .

Alehnlich werden auch die Comitatsumlagen von der Commune an die Comitatstaffe im vollen ausgeschriebenen Betrag abgeführt, um die Berrechnung zu erleichtern. Auch hier zeigt sich (bei der Straßenbauablösung) ein Rückstand bei den Einzelnen im Betrage von 100 fl. 60 fr.

Bemerkungen zu ben Ausgaben. Zu Boft 1. 3m Ganzen stehen 35 Personen in banernder Gemeindebedienstung, und zwar mit solgender Jahresbesolbung:

Gemeindevo											200	ĵί.	_	fr.
Mleinrichter	(Stel	llveri	rete	r t	eŝ	יטט	rige	n)			90	,,	-	"
Notär .											500	**		"
Notäregehi	lfe.										288	"		"
Wirthschaft											150	"		"
Steuersami											75	"		"
Waisenvate											40	"		**
Polizeigesch											90	n		"
Feld= und											90	"	_	n
Communal			t 1:	20	fl.	Qu	art	ierą	jeld])	720	**		"
Erfte Heba	mme										36	er	75	"
Bweite ,	"										31	**	62	"
Feld= und	Walde	auffe	her								50	n	_	n
Bivei Gem		urge	r (1	Boli	zeii	orge	ane)) je			50	"	_	"
Umtsbiener											150	"		,,
4 Gebirge											125	"		,,
4 Flachlan	dwald	heger	- zu	je							31	"	50	"
2 Weinber				. ,							40	"		"
Dbftbaumfe			٠.								36	,,	_	• #
Thurmuhrl											30	#		"
Burghüter											45	**	01	,,
Buchtthierb											60	H		"
4 Nachtsn		311	je .								35	"	75	"
Abdecter											8	**		**

Wie man sieht, sind die Besoldungen, ansgenommen die Bezüge des Notärs und Arztes, sehr geringe. Der sächsliche Baner saßt die Gemeindesämter als Ehrenämter auf; so tommt es, daß der Gemeindevorsteher blos 200 sl., der ihm untergeordnete Notär dagegen 500 sl. dezieht. Daß sich zu dem verantwortungsreichen und änßerst lästigen, ja sogar tostspieligen Amt eines Gemeindevorstehers immer noch Leute sinden, ist ein schönes zeichen für den Gemeinstwortstenken ber Annern. Für die Zeit der Amtswirtstamteit des Borstehers ist die Ruhe seines Haufe unansbleiblich gestört. Die zahlreichen Organe der Staats und Minnizipalverwaltung, die Beanten der Gerichte, der Finanzbeshörden, der Baufanter, der Comitatsbeshörden, dann Militärorgane, ja auch Gensbarmen und Finanzwachmänner kehren, wenn sie ihr Tienst in die Gemeinde sibst, nas vit genug geschiecht, sehr häusig auch dort in dem Hauss des Ortsvorstehers ein, wo es ein Wirthsbaus in der Gemeinde gibt. Sein Haus in der Wemeinde gibt.

geworben, in welchem ein ewiges Kommen und Gesen an der Tagesordnung ist. Nicht genug damit, so lassen sie di minorum gentium der Beamtenwelt, recht gerne von dem Organe, die dii minorum gentium der Beamtenwelt, recht gerne von dem Ortseborstand auch dewirthen, denn bekanutlich pslegen die Ansprücke im umgestehrten Verhältniß zum Range zu stehen und so gilt vielsach auch von Hause des Ortsvorstehers, welcher es mit den "hohen Herren" nicht versberden will und welcher es anch oft liebt "sich zu zeigen": immer ists Sonntag, es dreht immer am Herd sich verschen will und welcher es anch of bas Ortsvorsteheramt materiell ruinirt wurden. Am ärgsten ist dies dlebel in den kleineren, entlegeneren Gemeinden, die auch in der Regel zu den ärmeren gehören, in denen es ein Einkehrwirthsbaus nicht gidt, wo also den Beamten in der That nichts anderes übrig bleibt als deim Ortsrichter abzusteigen.

Bu Post 2. Eine kleine Schabloshaltung für die geringen sixen Bezüge genießen die Juhaber der Gemeindeämter in so weit als sie bei manchen Amtshandlungen besonders honoriet werden. Auch diese Sonders bezüge sind übrigens sehr beschee, denn von den obigen 362 st. 94 kr. entfallen 45 st. 28 kr. auf den Stusktrichter und 85 st. 06 kr. auf Borspannskeistungen. Zu welchen Zwecken und für welche Amtspersonen die

letteren erfolgten, ift aus ber Rechnung nicht zu entnehmen.

Bu Bost 3. Ein charakteristisches Zeichen für unser "tinteuklecksenbes Sätulun" ist es, wenn für eine einsache Vorfstanzlei nur auf Papier, Seber, Dinte, Gununi, Siegellad und Zwirn in einem Jahre 84 st. 79 kr. ausgegeben werden! Unter den sonstitigen Kanzleiauslagen sind zu bemerten: sur Zeitungspränumerationen (ein politisches Blatt: "Hermannstädter Zeitung" und ein landwirtsschaftliches: "Landwirtsschaftliche Blätter" beide in Hermannstadt erscheinend) 21 st. 08 kr., sur Gesebestetzte 23 st. 92 kr., Stempelausgaben 9 st. 27 kr., serner Ansgaben sür des Aussmalen der Kanzlei, Reinigung der Rauchsänge ze. Bemerkenswerth ist serner duszgabe von 37 st. 63 kr. sür gesanstes (!) Holz zur Beheizung der Kanzleislokalitäten; auch um den conscissionellen Lehrern nub dem Communalarzt das gebührende Holzbeputat auszusolgen, nunte das Holzgefanst werden, und zwar für die ersteren mit 301 st., für den letzteren mit 45 st. 13 kr.

Bu Boft 4. Berftellungen an Communalgebanden, Bruden, Bizinal-

wegen, Mühlen u. f. w. doch ohne bie Schulgebande.

Bu Bost 5. Eingerechnet in der obigen Summe der direkten Steuern ist auch die Acquivalentengebilft, welche nicht weniger als 715 fl. 18 kr. beträgt und welche ihrer Natur nach in der That nichts anderes als eine direkte Steuer ist. Nicht uninteressant dürste eine ungefähre Berechnung des Reinertrages der gesammten Communalwirthschaft sein, um die höhe der Steuer zu beurtheilen. Bon den aus Seite 426 mitgetheilten Gesammteinnahmen haben zunächst die außerordentlichen Einnahmen im Betrage von 2759 sl. 96 kr. und die durchsaufenden Einnahmen von 1225 fl. 35 kr. außer Rechnung zu bleiben, wenn wir den Reinertrag des die Gernublage der Besteuerung dischenden Gemeinkedermögens sinden wolsen. Bon den übrig bleibenden ordentlichen Einnahmen sind zunächst die Gestehungskosten der dort angeführten Roh-

einnahmen in Abzug zu bringen. Wir wollen von ben letteren Roften nur biejenigen der Solzwirthichaft bernidfichtigen, bagegen die Berwaltungefoften der übrigen Ginnahmezweige anger Rechnung laffen, obwohl ftrenge genommen auch diese angerechnet werden mußten. In der Gemeinderechnung ist der Reinertrag der Holzwirthschaft mit 3044 st. 50 fr. angegeben wir haben bereits Seite 428 Anmertung 3 angefihrt, daß biefe Reinertragsberechnung namhafte Roftenanfage unberndfichtigt läßt, baß alfo ber wirkliche Reinertrag bes Solggeschäftes um ein gut Stud geringer ift. Richtsbestoweniger wollen wir aber ben Betrag von 3044 fl. 50 fr. als Reinertrag annehmen und zu ben übrigen ordentlichen Ginnahmspoften, Die wir ebenfalls als Reineinnahmen betrachten wollen, hinzurechnen. Bon ben lehteren nung indessen der Kassaret von 1535 fl. 54 kr., — serner von ben "Bermischten Ginnahmen" die Seite 428 in ber Anmerfung ju Boft 5 mitgetheilten brei erften Poften von zusammen 328 fl. 83 fr. in Abzug gebracht werden, ba diese Betrage die Ratur von durchlaufenden Ginnahmspoften haben und fein Gintommen ber Gemeinde bilben. Wenn wir unn alles dies berüchichtigen, jo erhalten wir als Reinertrag ber Communal= wirthichaft 14,087 fl. 07 fr., ein Betrag, von bem gewiß Niemand behaupten wird, daß er zu niedrig angesett fei. Die 3477 fl. 08 fr. betragenden biretten Stenern (leider find biefelben in ber Bemeinderechnung nicht naber angeführt) machen bemnach 24.7 Proz. bes Ertrages aus. Es tann baber ohne llebertreibung behanptet werben, daß die Gemeinde mehr als ein Bierttheil ihres Gintommens (Reineinfommens) als birette Steuer bem Staate überlaffen muß.

Bu Poft 6. Wie bereits erwähnt wurde, werden sammtliche Baulichfeiten in der Gemeinde, ohne Rüdficht darauf, ob sie der Commune oder den Privaten angehören auf Gemeindekoften versichert, und zwar bei der "Transsissania" in Hermannistadt.

Bu Boft 7. Die Ansgaben für die sachfische und romanische Schule find im Ginzelnen folgende:

im Einzelnen folgende:	fur bie facfifche	fur bie rom.
1. Beitrag gur Lehrerbefoldung	1501.50	364.—
2. Holz und Holzichlaglohnvergntung ben		
Lehrern und dem griech, orient Pfarrer	267.75	96.25
3. Quartierentschädigung ben Lehrern .	40.—	20.—
4. Reiseunterftütung bes roman. Lehrers		
jum magnarischen Sprachfurs nach		
Mausenburg		15
5. Borfpannleiftung bei Abhaltung von		
Lehrervereinen	7.80	
6. Schlofferarbeit an ben Defen ber Schn-		
len, bann Musweißen und Reinigung		
der Rauchfänge	31.94	22.27

Von dem Gesammtanswand für Schulzwede erhalten demnach die Sachsen 78·1 Proz., und die Romänen 21·9 Proz., gewiß eine gerechte Auftheilung, wenn man berücksichtigt, daß nach der staatlichen Volkszählung bie Sachsen 67.3 und die Romänen allerdings 30.6 Proz. der Bevölkerung ansmachen, daß aber den letzteren auch die nichtzuständigen Romänen zugezählt sind, serner wenn man berücksichtigt, daß in Händen der Sachien über 80 Proz. und der Romänen nicht einmal 20 Proz. des Besitzes sich befinden.

Bu Bost 8. Die Roften ber Evidenghaltung bes Grundsteuerfatasters sollte von Rechtswegen ber Staat und nicht die Gemeinde gablen.

Bu Bost 12. Unter ben vermischten Ausgaben sind zu erwähnen 29 st. Auslagen bei der Affentirung der Militärpflichtigen, wiederum Auslagen die vom Staat getragen werden sollten, mindestens das Refrutenshandseld von 11 fl.; serner die Ausgabe von 45 st. 13 fr. für gekanstes Hols, sit den Communalarzt.

Ru Boft 15 und 16. Diese beiden Ausgabspoften beziehen fich auf ein eigenes Rapitel in dem Leben maucher unserer fachlischen Bemeinden, über welches fich fehr Bieles fagen ließe. Nur wenige unter benjenigen unferer Gemeinden, welche einen bedentenderen Baldbeftand befigen, wir nennen vor Allen Beltau, Michelsberg, Großan, Urwegen, Großpold und Jaab, tonnen fich biefes Befiges ruhig erfrenen. Entweder wird berfelbe burch die Romanen der eigenen oder benachbarter Gemeinden devaftirt, wogegen die Gemeindebehörden ans Furcht vor der Rache ber Uebertreter mit ber nöthigen Strenge vorzugeben häufig fich icheuen, ober aber erheben romanische Nachbargemeinden auf fächfische Gebietetheile Gigenthumeansprüche, welche vollständig ans der Luft gegriffen find. Der barans entstehende, bei unferem entfehlich ichleppenden Berichtsverfahren viele Jahre fich hinziehende Prozeg wird gewöhnlich in allen Juftanzen von der fachfischen Gemeinde gewonnen. Man jollte unn glauben, daß damit ber Friede hergestellt fei und baß die Gigenthumer hinfort in Rube ihr Gigenthum genießen fonnten. Doch weit gefehlt. Unbefümmert um Recht und gerichtliches Urtheil geberben fich die Romanen immer noch als Gigenthümer des betreffenden Grundes und verhindern in ber gewaltthätigften Beife bie Benütnung beefelben burch bie Sachsen, von benen feiner, bem fein Leben lieb ift, jenes Bebiet betreten barf. Nicht gering ift die Bahl ber Morbe, Tobschläge und schweren torperlichen Berletungen, welche nur in ben letten 25 Jahren an Cachfen und namentlich fachfischen Balbhegern verübt worden find. Gich felbft zu fchüben, bagu maren bie Cachfen nur bann in ber Lage, wenn fie bei ber Benitbung jener ftreitigen Bebiete (alfo beim Solgfällen, bei ber Ausibung ber Beibe ober beim Mahen ber Gebirgewiesen) jederzeit in größerer Augahl und bewaffnet erichienen, allein bagn haben fie feine Beit, Die Romanen hingegen, die ja zu einem großen Theil nur von der Biehzucht auf Beibegrunden leben, find ftets in großer Angahl auf bem Plane. Gefchieht es, baß bie Sachsen bann und wann einmal, um ihr Eigenthum gu fcuten, in größerer Bahl ausruden, bann werben oft formliche Schlachten geschlagen mit Tobten und Bermundeten auf beiden Seiten. Und folchen granenhaften Buftanben fteben unfere Berwaltungsbehörden machtlos gegenüber! Es ift unglaublich, welcher Schaben unferen Gemeinden burch biefe Berhaltniffe erwächst. Richt nur, daß sie ihren eigenen Grund und Boben nicht benüten

fonnen, daß ihre Balber bevaftirt werben, muffen fie noch obendrein bie überaus hohen Prozeffoften tragen. Den Romanen ift auch bas Brogeßführen leicht gemacht. Gie find nur felten bie Rlager - wozu follten fie and die Berichte in Aufpruch nehmen, ba fie ja fich felbit Recht zu machen wiffen. Die Sachfen als Rlager muffen baber alle bie Borichuffe machen für die zahllosen gerichtlichen Augenscheine, Bengengebühren u. f. w. Nun ift ein folder gerichtlicher Augenschein eine fehr toftspielige Sache, benn es handelt fich in der Regel um entlegene, oft fehr fchwer zugängliche Gebirgetheile, fo bag eine folche gerichtliche Commiffion, Die häufig bis gur Commerzeit anfgeschoben bleiben muß, mehrere Tage, ja Bochen in Aufpruch ninimt. Den Berichtsbeamten, Abvotaten, Beugen, muffen für biefe gange Beit bie Diaten gegahlt und Borfpann geleiftet werden, außerdem muß die flagerische Gemeinde, fo bringt es nun einmal die gute Sitte mit fich, für die gefammte Berpflegung und reichliche Befoftigung ber vieltöpfigen Commiffion forgen. Bon all biefen vielen Roften erhalt bie fachfische Gemeinde nichts guruderfett. Es hat fich nämlich ber burchans ungerechtfertigte Gerichtsgebrauch bei uns eingebürgert, daß in berartigen Sattertprozessen bei ber endlichen Erledigung burch Urtheil Die beiberseitigen Brogektoften gegeneinander aufgehoben werden. Quo jure? Barum foll Die vollkommen unbegrundete, muthwillige Prozefführung in folder Beife erleichtert werben, auf Roften Anderer und gwar gerade berjenigen, Die ohnehin ichwer genng geschäbigt worden find.

Dazu tommen noch die schweren Opfer, welche bie Sachsen fehr häufig noch bevor es zum Prozef tommt burch freiwillige Nachgiebigkeit ben romänischen Pratenfionen gegenüber bringen, weil fie fich badurch Rube gu ertaufen hoffen. Aber in 9 unter 10 Fällen ift biefe hoffnung eine eitle. Mögen bie Cachjen ein ftreitiges Bebiet, auf welches bie Romanen nicht ben leifesten Schatten eines Rechtsaufpruches haben, um bes lieben Friedens willen halbiren und die Sälfte ber Begehrlichkeit ihrer Rachbarn opfern, fo find biefe letteren bamit boch nicht zufriedengestellt - fie wollen mehr haben, fie wollen, wenn möglich Alles haben. Diefen Leuten fehlt jebe Spur eines Rechtefinnes; fie find fo naiv, bag fie allen Ernftes überzengt find, einen wirklichen Aufpruch auf bas frembe Gigenthum gu haben, einzig und allein beshalb, weil fie es nothwendig brauchen. Das lettere ift freilich nicht zu längnen, benn auftatt burch Anpaffung ihrer Birthschaftsmethobe an die geanderten Berhaltniffe fich zu helfen, wie es die Bebirgsbewohner anderer Länder gethan, wollen fie auch heute noch wie bor hunderten von Jahren ihre gewohnte ertenfive Beidewirthichaft betreiben, für welche bei ber fich mehrenden Bevolkerung ber Raum naturlich immer fleiner wirb. Gie breiten fich baber, unbefümmert um frembes Recht, aus und feten fich in ben fattischen "Befit," und bamit haben fie die Rechtsbafis gewonnen, Die einzige, auf welche fich ihre Unfpruche ftuben. Denn nun wird mit hunderten, wenn man will, mit taufenden von Beugen bewiesen. daß die Romanen ben betreffenden Grund fte te benutt, alfo im "Befit" gehabt haben; im Befitftorungeprozeß (im Borprozeß) werden baber bie Sachsen häufig fachfällig, ba ja ber fattische Besit geschütt

werden muß, womit recht augenfällig bemonftrirt wird, wie Bernunft ju Unfinn und Wohlthat gu Rlage werben fann. Den folgenden meritorifchen Brogeg gewinnen die Sachsen, weil fie ihn unmöglich verlieren fonnen, benn bie amtlichen Grengbeichreibungen, Befitinftrumente und Grundbucher sprechen bentlich und flar. Aber mit bem gewonnenen Prozeg ift ihnen noch lange nicht geholfen. Es fehlt die Dacht, die dem Rechte auch Geltung und Respett verschaffen tounte. Wie gejagt, es spricht fich in Diesem gangen Borgehen ber Romanen eine gewisse Naivetat, ber naive Egoismus bes Naturmenichen aus, welcher die Erdfugel als ben feitstehenden Mittelpuntt bes Weltalls und auf biefer Erbkugel sein eigenes Ich als bas Centrum betrachtet, um welches fich alles zu breben hat. Dagu fommt noch ein Umstand von schwerwiegender Bedentung. Diesen Leuten wird unabläffig eingerebet, daß die Romanen fraft ber romifchen Eroberung burch Trajan bie uriprünglichen und eigentlichen herren bes Landes, Maggaren und Sachsen bagegen rauberische Gindringlinge feien, welche bie Romanen aus Bebirge, Wald und Feld verdrängt hatten. Daß folche Lehren auf fruchtbaren Boden fallen, läßt fich leicht einsehen, und fo glauben bie Betreffenden vielfach fteif und fest, mit ihren Bratensionen nur ein Unrecht gut gu machen, bas ihnen die Sachsen angethan - vor achthalb Jahrhunderten.

Rach biefer Borbemerfung werden die beiden Ansgabspoften 15 und 16 leichter verftandlich fein. Der erfte bezieht fich barauf, daß die Bemeinde Großan mit der romanischen Gemeinde Poplata einen langjährigen Progeft wegen eines an die Poplater Bemarfung anftofenden Bebietstheiles hatte. Diesen Rechtsstreit hatte die Gemeinde Großan endlich gewonnen. Da während bes Prozesses bas streitige Gebiet im Besite ber Gemeinde Loplafa geblieben war (!), fo unfte biefe natürlich auch die Grundstener während ber langen Daner bes Progeffes einzahlen. In bem Endurtheil, mit welchem bas ftreitige Gebiet endlich ber Gemeinde Großau zugesprochen wurde, mar diefe zugleich verpflichtet worden, an die Gemeinde Poplata die bezahlte Grundsteuer in bestimmten Raten gurndgngahlen. Gine biefer Raten bilben bie 700 fl. ber Ausgabspoft 15. Betreffe bes zweiten Ausgabspoftens (16) "Brogeftoften" bemerfen wir furg folgendes: Bie gegen Poplata, jo hatte bie Bemeinde Großau and gegen eine andere romanische Nachbargemeinde, Buraron, wegen eines Bebirgtheiles einen Brogef, welcher im Sabre 1883, auf welches fich unfere Gemeinderechnung bezieht, noch nicht endgültig erledigt war. Wie groß die Rosten eines folden Prozesses find, mag aus folgenden Unegaben biefes einen Sahres erfehen werben:

Spungar und Kostenersak dem Hermannstädter und Budapester A

Honorar und Rostenersat dem hermannstädter und Budapester Ad-	
vokaten der Gemeinde	38.44
Borspannsleistung bei mehreren Commissionen	6.61
Beugengebühren	2.95
Diaten ber Communalbeamten bei Gelegenheit ber Commiffionen .	12
Beföstigung der Commissionen	31.12
Zusammen 72	1.12

Unferdem hatte die Gemeinde in diesem Jahr noch einen Besitsterungsprozes abermals gegen die Gemeinde Poplaka, welcher an Commissionen

sionskosten 64 fl. sorberte — endlich einen Criminalprozeß gegen Guraroner Jusassen, welcher an Commissionskosten 24 fl. 94 fr., Diäten der Gensdarmen 5 fl. 20 fr. und dem Stuhsrichter 6 fl., endlich Zengengebühren 6 fl. 40 fr., zusammen 42 fl. 54 fr. in Anspruch nahm. Bemerkt mag noch werden, daß die Gemeinde Großau seither den Prozeß gegen Guraron auch in dritter und letzter Justanz gewonnen hat, daß die Bewohner von Guraron indessen ab Urtheil sich nicht kehrten, sondern die Bewühren des betreffenden Gebirgstheiles durch die Großaner gewalthätig verhinderten, so daß Ensdaarmerieassische die Großaner gewalthätig verhinderten, so daß Ensdaarmerieassische gegen dieselben ausgedoten werden nunßte.

Bu Boft 17. Die Roften ber Richtigstellung bes Grunbstenerfatafters wären wohl auch richtiger vom Staate zu tragen.

Bu Post 21. Charafteristisch für die Zustände in unseren Gemeinden ist anch dieser Ausgabsposten von 250 fl., welcher dem Ortsrichter durch die Gemeindecommunität bewilligt und höheren Orts austandstos genehmigt worden ist, woraus hervorgeht, daß der dem Ortsrichter von doshaften Phâtern verursachte Schaden seinen Ursprung in einer Amtshandlung des Richters sindet. Wer die Thater sind, dürste man wohl wissen, allein gerichtsordnungsmäßig beweisen läßt sich ihre Schuld nicht.

Zu Bost 24 und 25. Berhältnißmäßig hoch für eine Landgemeinde ist der Betrag der staatlichen Zuders, Wiers, Weins und Fleischverzehrungssteuer im Gesammtbetrag von 826 fl. 39 fr.

In Bost 26. Im Comitatsvorort hermannstadt wurde vor einigen Jahren ein großeres Gebande für die Amtslokalitäten ber Comitatsbehorbe angefanft, bessen Kosten im Wege einer Steuernmlage aufgebracht wurde.

Bu Post 27. Diese Ausgabe bezieht sich auf diejenigen Straßen, beren Erhaltung dem Comitat zur Last fällt. Die Hauptstraßen werden vom Staate erhalten.

Was nun den Schuldenstand der politischen Gemeinden als juristischer Personen betrifft, so ist derzelbe seiner absoluten Höhe nach zwar nicht unbedeutend, allein mit Rücksicht auf den Verth des Communalvermögens keineswegs übermäßig hoch zu nennen. Ende 1881 betrug der Schuldenstand in 96 Gemeinden im Ganzen 421,869 fl. Es haben demnach 131 Gemeinden keine Communalschulden. Nach den oben besprochenen Answeisen beträgt das Vermögen zener 96 Gemeinden 6.300,084 fl. Es machen daher selbst nach dieser zehnstlist geringen Schäung die Schulden jener Gemeinden nur 6-7 Prozent ihres Vermögens ans, und sie sind der Wemeinden nur 6-8 verzent ihres Vermögens ans, und sie sind der Regel nach um produktive Schulden handelt. In 15 Gemeinden besträgt die Communalschuld mehr als 10,000 fl. und zwar in:

¹ S. Sieb.: Deutsches Tageblatt Rr. 3016, 3019 von 1883.

₹.	n.
Heltau 37,129	Reps 13,638
Talmesch 28,470	Leschfirch 12,819
Rothberg 26,800	Betersdorf (Bermann=
Scharoich (b. Mediasch) 17,300	ftabter Com.) 11,645
Tartlan 15,278	Nugbach 11,340
Marpod 14,343	Marienburg (Kronft.
Rapendorf 14,246	Com.) 10,585
Rosenau 14,000	Beibenbach 10,366
Groß = Schenf 14.000	·

Die meiften und zugleich höchsten Schulden haben bie Gemeinden bes hermannstädter Comitate. Unter ben 33 Gemeinden biefes Berwaltungsbezirfes gibt es blos 4, nämlich Großan, Solzmengen, Rendorf und Relling, welche feine Schulden haben. Der Schuldenstand der übrigen 29 Gemeinden beträgt 195,534 fl., also nicht viel weniger als bie Salfte bes gesammten Schuldenstandes unserer 96 mit Schulden behafteten Gemeinden. Aber auch relativ ift die Berichuldung der Gemeinden des Hermaunftädter Comitats bedeutender als foust burchschnittlich, benn jene 29 Gemeinden besitzen ein Bermögen von zusammen 1.886,862 fl., ihre Schulden — 195,534 fl. — betragen baher 10.4 Prozent bes Bermögens, während bas Durchschnittsverhältnis fämmtlicher 96 Gemeinden, wie oben erwähnt, 6.7 Prozent ausmacht. Die wenigsten Communalichulden finden fich in ben Gemeinden ber mittleren Gruppe, namentlich bes Klein-Rockler Comitats. meift armen und ehebem unterthäuigen Gemeinden biefes Begirfes, beren Bahl 33 beträgt gibt es blos 4, Bellefchborf, Durles, Groß-Brobftborf und Rlein = Probftborf, welche Schulden haben und awar alle 4 ansammen 1270 fl.

4. Schuldenftand ber evangelischen Rirchengemeinben.

Wenn wir die Verschnibung unserer politischen Gemeinden mit Rücksicht auf ihr beträchtliches Aktievermögen nicht sehr bedeutend gesunden haben, so läßt sich ein gleich günstiges Urtheil über den Schuldeustand der evangelischen Kirchengemeinden nicht fällen. Ueber den Werth des werbenden Kirchenvermögens sind wir leider nicht in der Lage Aufschluß zu geben, aber das Eine ist doch wohl zweisellos, daß dies Vermögen an den Werth des Vermögens der politischen Gemeinden nicht entfernt hinanreicht. Und dennoch betragen die

Schulben ber Kirchengemeinden nicht viel weniger als die Schulben der politischen Gemeinden.

Im Jahre 1883 gab es unter unseren 227 Rirchengemeinden 113, welche Schulden hatten; schon in Diesem Buntte fällt ein Bergleich mit ben politischen Gemeinden gu Ungunften ber Kirchengemeinden ans, benn die Bahl ber mit Schulden behafteten Communen betrug, wie wir gesehen haben, nur 96. Aber auch in anderen Beziehungen ftehen die Berhältniffe ber Kirchengemeinden ungunftiger. Ein Blid auf die Columnen 2 und 5 der Tabelle IX des Anhangs zeigt, daß es in der Regel die größeren, reicheren Gemeinden mit bedeutenderem Communalvermögen find, welche Communalichulben in beträchtlicherem Umfange haben, während die fleineren und ärmeren Gemeinden meift frei von Schulden find. Anders fteht es bagegen in biefem Bunfte bei ben Rirchengemeinden; hier find es durchaus nicht immer die wohlhabenoften Gemeinden, welche Die größten Schulden haben, überhanpt find unter den fleineren und ärmeren Gemeinden die Rirchenschulden in weit höherem Grade verbreitet als bie Communalichniben. Go fanden wir z. B., daß es unter ben 33 meift armen Gemeinden des Rlein-Rocfler Comitats blos 4 gibt, welche Communalichulden von zusammen 1250 fl. haben, dagegen haben 21 jener Gemeinden Rirchenschniben im Gesammtbetrag von 34,447 fl. Endlich ift bei einem Bergleich bes Schulbenftandes ber Communen mit bemjenigen ber Rirchengemeinden zu berücksichtigen, daß es fich bei ben Schulden ber erfteren zwar nicht ausnahmstos, boch in ber Mehrzahl ber Fälle um produktive Schulden handelt 3. B. jum Amed bes Untanfe ober ber Melioration von Grund und Boben, bes Baues von Mühlen und Mühlwehren, ber Beichaffung bes Betriebsfapitals gu Unternehmungen, besonders in der Baldwirthschaft n. f. w. Die Schulben ber Rirchengemeinden bagegen werden in ber Mehrzahl ber Fälle gum Zweck des Banes von Schulgebänden und Rirden oder größerer Berftellungen an benjelben gemacht, alfo zu Zweden, welche in materieller Beziehung nicht produttiv find.

Trot alledem stößt uns auch der Schulbenstand der Rirchengemeinden durchaus keine Besorgnisse ein. Einmal ist ja doch auch das
Bermögen der Kirchen nicht klein, wie schon aus ihrem Grundeigenthum
zu ersehen ist. Danu aber ist die Berwaltung des Kirchenvermögens
durchwegs eine gewissenhafte und vorsichtige, so daß unbedachtes, leichtsinniges Schulbenmachen hier viel weniger zu besürchten ist, als bei der
Berwaltung des Communalvermögens, wo schlechte Wirthschaft weit
öster vorkommt, namentlich in ienen Gemeinden, in denen unter neues

Munizipalgesetz die Majorität der Gemeindevertretung und damit die Communalänter und die Verwaltung des Gemeindevermögens den nichtstädfischen Elementen in die Hände gespielt hat, womit indessen nicht gesagt sein will, daß schlechte Wirthschaft mit dem Gemeindevermögen unter sächsischen Verwaltern niemals vorkäme.

Jene 113 Mirchengemeinden besiten insgesammt einen Schnibenstand im Betrage von 318,898 fl. und zwar betragen die Schulden:

weniger al	ŝ 100	fl.		in	3	Gemeinden
100 —	500	,,		,,	25	"
500-	1,000	"		,,	19	"
1,000	3,000	,,		"	42	H
3,000-	5,000	,,		,,	8	"
5,000	10,000	"		"	8	"
über	10,000	,,		"	8	,,

Die Kirchengemeinden mit 3000 fl. Schulden und barüber find:

	ft.		- fl.
Reußmarkt	 3,000	Bendresch	. 7,000
llrwegen	 3,000	Leschtirch	. 8,000
Magarei	 3,100	Schirkonyen	. 8,000
Heheldorf	 3,178	Botja	. 8,836
Malborf	 3,272	Groß=Schenk	. 13,000
Reps	 3,712	Tedendorf	. 14,000
Dobring	 4,000	Tartlau	. 15,000
Groß = Probftdorf	 4,000	Scholten	. 15,000
Zepling	 4,800	Gergeschorf	. 16,000
Wallendorf	 5,000	Seiburg	. 18,000
Rojah	 6,000	Nieder = Eidisch .	. 23,520
Burghalle	 6,000	Nenftadt (Aronft. C.)	. 24,000

5. Steuermefen.

Wenn wir zum Schluße von den Steuerverhältniffen in nuseren Gemeinden sprechen, so betreten wir damit ein Gebiet, über welches sich Bände schreiben ließen. Eine eingehendere Besprechung unserer Steuergesetzugenng und Steuerverwaltung, so verführerisch die Hille und Fille von Blößen ist, welche sie der Kritit bieten, liegt außerhalb des Zweckes dieser Schrift. Wir beschräufen uns daher, ohne einen Widerspruch von irgendwie bernfeuer Seite befürchten zu mussen, auf die einsache



Bemerkung, daß unfer buntichediges complizirtes Stenerinftem ohne inneren organischen Busammenhang aufgebaut ift, daß dasselbe mit ben von der Biffenichaft als unverrückbare Norm hingestellten Bringipien einer rationellen und gerechten Steuerpolitif in vielen Buuften in, unversöhulichem Widerspruch fteht, daß in bemfeben der einseitige fistalische Gefichtspunft überall ber vorherrichende ift, daß die Steuerfage ber einzelnen Steuern oft von maglofer Bobe find, endlich, daß unfere Steuerverwaltung weniger in ber Aulage verfehlt als in ber Ausführung unrationell und in unerträglichem Mage veratorisch ift, da biefelbe feine Sicherheit gegen die Digbranche fistalifcher Raubbanpolitif gu bieten vermag. Dem Steuerwesen würdig an die Seite tritt die wohlaffortirte Mufterfarte unferer Gebühren - biefe find wenn möglich noch unerträglicher, noch vegatorischer als die Steuern. Wir haben es in bem modernen europäischen Staat mit feiner Steuer- und Gebührenwirthichaft, seinem Staatsschuldenwesen, seinem Militarbudget herrlich weit gebracht: wie vor der Berührung eines heißen Gifens muß der europäische Staatsburger vor jeder Berührung mit dem Staat und feinen Organen fich hüten, denn geschieht es, jo ift er zum unrettbaren Ausbentungsobiett ber "Gebilhr" geworden, Die indeffen bei ihrer völlig unbegrundeten Bobe vielfach längst aufgehort hat eine jolche zu fein, soubern in eine wirkliche, überdies höchft nurationell veraulagte Stener fich verwandelt hat. Ja, eine Inauspruchnahme bes Staates ober seiner Organe ift in fehr vielen und wichtigen Fällen zur Begründung der Gebührenpflichtigfeit gar nicht einmal ersorberlich, um so weniger kann baher in joldzem Falle von einer "Gebühr" die Rede sein. Bon dem ersten Athemzuge an, welchen der neugeborene enropäische Staatsbürger thut, ift er bem Gebührengeset verfallen, es heftet fich von ba an an feine Sohlen, um ihn fein ganges Leben hindurch zu begleiten und auf Schritt und Tritt mit Nadelstichen und Aberlaffen zu verfolgen und felbft wenn er seinen letten Athemang ausgehancht hat, hat die Berrichaft ber Gebühr über ibn noch immer nicht aufgehört.

So steht es mit unserer Steners und Gebührengesetzgebung. Wenn sie mm in Anbetracht der Härte und Schwere, die sie an und für sich ichon hat, doch wenigstens gewissenhaft ausgeführt würde! Aber nun treten noch die über das Gesetz weit hinansgehenden gesetwidrigen Uebergriffe der Finanzorgane hinzu, Uebergriffe die von der obersten Finanzverwaltung wenn auch nicht geradezu gewollt und veranlaßt, so doch mindestens nicht ungern gesehen zu sein scheinen. Es ist ein wahres Unglück für den Staat sowohl wie für das Volk, daß zu vielen nach

unferem Steuerverwaltungsfuftem wichtigen Meintern febr häufig ftaatswiffenschaftlich gar nicht ober ungenügend gebildete Individuen bestellt werben, benen es an einem tieferen Berftandniß für die Natur der Staatswirthichaft, für bas Wejen, ben Zweck und bie Wirkungen ber Stenern und für bas mahre Intereffe bes Staates fehlt und beren Gigennut überdies unausgesett wach erhalten wird durch das bei uns genbte, nicht genug zu verdammende Suftem der Remnnerationen, welches darin beftebt, daß bem Steuerbeamten je nach ber Sohe ber in feinem Begirt eingetriebenen Steuern ein Aufpruch auf Ertraentlohnung gufteht. Steuern jowohl wie Gebühren werben baber in bem einzelnen Bemeffungefalle ju hoch angesett, bem Steuertrager fteht zwar allerdings bas Refursrecht gu, aber mit welchem Zeitverluft, mit welchen Blackereien und Roften ift für beuselben in den meiften Fällen die Ausübung biefes Rechtes verbunden und wie Biele unterlaffen ben Refurs, fei es aus Untenntuiß über die mahre Sohe ihrer Steuer- ober Gebührenvflicht, fei es aus Bequemlichkeit, weil ihnen ber Betrag, um ben es fich handelt, zu flein scheint, sei es aus richtiger Berechnung, weil die Kosten bes Refurses mehr betragen wurden, als im besten Falle zu gewinnen fteht. Wenn es möglich ware, alle im Laufe eines Jahres im ganzen Laude ungebührlich eingehobenen Stenern und Gebühren genan zu ermitteln, wurde man über die Bobe ber fich ergebenden Summe erftaunt fein.

Es ist nicht ohne Grund geschelzen, daß wir diesen vielleicht nicht hieher gehörig scheinenden Austassungen Raum gegeben haben. Sie waren nothwendig, um von der durch unser öffentliches Abgabenwesen geschaffenen Lage unserer Bauern einen ungefähren Begriff zu geben, denn es ist klar, daß keine Masse der Staatsbürger so ohnmächtig dem Ladyrinthe der Stauers und Gebührengesetzgebung und den Uebergriffen der Finanzorgane überautwortet ist, als der arme hissos opfern und dem Lande, welcher einen halben oder ganzen Arbeitstag opfern und obt meisenweit reisen muß, um sich in einem gegebenen Falle Auskärung oder guten Rath geben zu sassen, wosür er obendrein in der Regel noch tücktig zahlen muß.

Die Gesammtsumme der für das Jahr 1883 in unseren 227 Gesmeinden ausgeworfenen direkten Steuer betrug 1.154,564 fl. Bei einer Bevölkerung von 250,482 Seelen entfallen auf den Kopf 4 fl. 61 kr. an direkter Steuer.

Wieviel von jenem Gesammtsteuerbetrag von der sächsischen und wieviel von der nichtsächsischen Bevölkerung entrichtet wird, sind wir nicht in der Lage genau anzugeben. Sinen Anhaltspunkt zur Beurtheilung bieses Quotenverhältnisses bietet indessen die uns bekannte Vertheilung des Grundeigenthums zwischen Sachsen und Nichtsachsen. Wir fanden daß der sächsischen Bewölkerung unserer Gemeinden 72 Proz. und der nichtsächsischen 28 Proz. des Grundes und Bodens gehören. Wenn wir nun die obige Stenersumme auf Grund dieses Schlüssels auftheilen, so sinden wir, daß

die sächsische Bevölkerung sch. 831,286 nichtsächsische Bevölkerung "323,278

an birefter Stener entrichtet. Diese Beträge auf bie bezüglichen Bevol-ferungen aufgetheilt, würde ergeben, bag

bei ber sächsischen Bevölkerung fl. 5.81 " nichtsächsischen Bevölkerung " 3.01

an biretter Stener auf ben Ropf entfielen.

come and

Allein dieje Berechnung gibt boch nur ein annähernd richtiges Ergebniß. In Birflichteit beträgt die Quote ber von ber fachfischen Bevölkerung entrichteten Steuer fehr wahrscheinlich mehr als hier auf Grund bes Schlüffels von 72:28 Brog, angenommen murbe. Diefer Schlüffel fann unbedenflich nur bei ber Grundstener angewendet werben - benn hier trifft bas Berhältuiß von 72:28 in ber That ziemlich Bei ben übrigen bireften Stenern jedoch, welche mit Ansnahme ber Sanssteuer, im Wesentlichen bas Gintommen aus gewerblicher Thatigfeit treffen, beträgt ber Brogentantheil ber Sachsen gewiß mehr als blos 72 Brog., benn ber gewerbliche Betrieb in ben bier in Betracht tommenden Gemeinden ift fast ansichlieflich in Banden ber Sadgen. Auch bei benjenigen biretten Stenern, welche auf bas allgemeine perfonliche Gintommen und auf das Gintommen aus Geldkapitalien ansgeworfen werben (nämlich) bie allgemeine ergänzende Einkommenfteuer und die Rapitalzing= und Rentenftener) beträgt ber sächsische Untheil zweifellos mehr als 72 Prog. Bon ber Saussteuer ift bas Gleiche gu fagen, benn die Baufer ber Sachsen find burchschnittlich höher gu

¹ Strenge genommen beträgt ber Antheil ber Sachsen auch an ber Grundsfteuer mehr als 72 Broz. Wir haben nämlich ben gangen vorhandenen Grund nach biesem Verhältniß aufgetheilt, also nicht blod ben Private und Communale, sondern auch den Kirchengrund inbegriffen. Bon diesem letteren, welcher für sammtliche Confessionen 32,915 Joch beträgt, gehören 28,745 Joch oder 87:3 Broz. ben Sachsen und blod 4170 Joch oder 12.7 Broz. ben Richtachsen. Auch ist daran zu erinnern, daß die Sachsen nach ihrem allerdings nicht hießer gehörigen Grundbesitz auf fremden Gemeindegebieten eine nicht unbedeutende Grundsteuer zahlen.

bewerthende, also auch einen höheren Steuerertrag liefernde Steuerobjette als biejenigen ber nichtjächfischen Bevolkerung. Mit einem Bort, an ben übrigen bireften Steuern partigipiren bie Sachfen in unferen Gemeinden zu einem höheren Prozentjat als an der Grundsteuer - eine Behanptung bie wohl jeder Renner der hiefigen Berhaltniffe bestätigen wird. Ein fehr bedeutender Prozentsat ber nichtsächsischen Bevölkerung gehört ber besitzlofen alfo auch nicht besteuerten, ober nur zu einem minimalen Betrag bestenerten Rlaffe an, mahrend es eine fachsische besitzloje Rlaffe gar nicht gibt. Bon bem Gesammtsteuerbetrag von 1.154,564 fl. bildet aber bie Grundftener nur bie fleinere Balfte, wenn wir unn in der obigen Berechnung ben nur für die Grundstener richtigen, für bie übrigen Steuern aber wie wir glanben zu geringen Schluffel von 72:28 angenommen haben, fo ift ber Fehler jedenfalls nicht nuerheblich. Um aber ja feiner Uebertreibung geziehen zu werden, wollen wir für die Auftheilung auch ber übrigen Steuern den Schluffel von 72:28 annehmen. Wir erhalten somit folgendes Ergebniß: von dem Besammtbetrag ber Grundstener, b. i. 558,612 fl., entfallen nach bem Schlüffel von 72:28 Brog .:

auf die Sachsen fl. 402,201 ober fl. 2.81 per Kopf " " Richtsachsen " 156,411 " " 1.46 " "

von dem Gesammtbetrag der übrigen direkten Steuern, d. i. 595,952 fl., entsallen

> auf die Sachsen fl. 476,762 oder fl. 3.— per Kopf " " Nichtsachsen " 119,190 " " 1.55 " "

Mit den Stenersähen anderer Staaten verglichen find diese Kopfbeträge außerordentlich hoch. So entfielen im Verwaltungsjahr 1883/84 in Preußen auf den Kopf der Bewölkerung in Pfennigen:

Rlaffenftener									77
Gintommenftener									120
Grundsteuer									143
Gebäudesteuer .									102
Bewerbeftener (inch	[. 2	Reb	enei	nno	thm	en)			69

Busammen an bireften Steuern 5 Mart 11 Bf.

In unserem Gelbe ausgebrückt (unter Berücksichtigung des Goldsagios von 23.4 Proz. nach dem Stande vom 12. Dezember 1885) entfällt

demnach an direkten Staatssteuern pr. Ropf in Preußen ein Betrag von 3 fl. 55 fr.

In Frankreich entfielen in bem Jahre 1883 an direkten Staatsftenern 9 Mark 31 Pfennig ober 5 fl. 75 fr. auf ben Kopf.

In England machte ber Ropfbetrag der bireften Staatssteuer im Jahre 1881/82 7 Mart 24 Biennig ober 4 fl. 47 fr. ans.

Eine einsache Gegenüberstellung der Kopsbeträge der Stenern in der Weise, wie es hier geschehen, hat nun allerdings ihr Mißliches. Denn die Verhältnisse in den einzelnen Ländern, die Stenergesetzgebung, übershaupt das ganze Abgabensystem, sind so abweichend von einander, daß man zuverlässige Schlässe nur dann ans solchen Zahlen ziehen kann, wenn man alle jene Verschiedenheiten, so weit es möglich ift, sie zissermäßig anszuduschen, genan in Anschlag bringt. Allein dies Vergleichung erlandt doch mindestens annähernde einen Schluß auf die übermäßige Belastung der Stenerträger bei uns zu ziehen, zumal wenn man den unermeßlichen Abstand unserer armen Landbevölkerung im Punkte der Stenerfähigsteit von jenen Völkern berücksichtigt, welche die reichsten und fortsgeschrittensten Völker des Erdenrundes sind!

Im Bisherigen haben wir nnr von den direkten Stenern gesprochen. Run kommen aber noch die zahlreichen indirekten Stenern nnd übersmäßig hohen Gebühren hinzu. In den indirekten, richtiger Verbrauchsestenern zählen wir anßer der Vrandweins, Viers, Ancters, Weins, Fleischverzehrungss und der Petroleumstener anch die in der Form des staatlichen Wonopoles eingehobene Verbrauchsstener von Salz und Tabak. In bemerken ist hiezu, daß auf den Conjum von Vier und Incker zwei selchstiftändige Verdranchsstenern gelegt sind, einnal die jogenaunte Viers beziehungsweise Inckerstenern gelegt sind, einne Etener, welche vom Produzenten eingehoben wird, dann die nach unserer geieglischen Terminologie sogenannte Consumptener (!) auf Vier, beziehungsweise Jucker, welche von dem Verkäuser des bereits bei dem Verdugenten beitenerten Brodustes eingehoben wird.

Doppelbestenerungen bieser Art kommen in unserem Stenersipstem and sonst noch vor. Wir erwähnen sie, weil sie gerade für unsere Landbevölkerung von großer Bedentung sind. Das Sinkommen aus dem Grundbesitz wird nach unserem Stenersystem durch nicht weniger als

September 1

^{&#}x27; Die oben mitgelheilten, Preußen, Frankreich und England betreffenden Daten sind entnommen der Arbeit von Philipp Gerstfeldt: "Beiträge zur Statistit der Finanzen in Preußen" in den "Jahrbüchern für National-Dekonomie und Statistit". R. F. VII. Bd. 1. Heft.

drei selbstständige direkte Steuern getroffen: einmal durch die Grundsteuer, dann durch die Erwerbsteuer II. Klasse, endlich durch die allaemeine ergänzende Einkommensteuer.

Um nun wieder zu der von unseren Gemeinden gezahlten Summe ber birekten Steuern zurudzukehren, wollen wir im Folgenden die Bertheilung berselben etwas naber ins Ange fassen.

Die größte Steuersumme — über 10,000 fl. — zahlen folgende

	ft.			A.
Beiben	21,165	Großau .		12,819
Rosenau	19,658	Neppendorf		12,592
Tartlau	19,607	Heldsdorf .		12,570
Reps	16,520	Fred		12,450
Ugnethlen	15,570	Stolzenburg		12,000
Heltau	15,400	Petersberg		11,167
Marienburg (Kronft.		Lechnit .		11,089
Com.)	15,205	Tedenborf .		10,385
Groß = Schent	14,883	Langenthal		10,230
Honigberg	14,362	Großpold .		10,085
Reußmarft	13,585	Burgberg .		10,004
Neuftadt (Kronft. C.) .	13,149			

Leiber ersauben die uns zur Berfügung stehenden Daten nur die Grundsteuer besonders auszuweisen, den Betrag der übrigen biretten Steuern können wir im Einzelnen nicht angeben.

Die Gesammtsumme der Grundsteuer beträgt, wie bereits angeführt wurde 558,612 fl. Bei einer produktiven Fläche von 1.154,468 Joch entfallen daher auf 1 Joch 48.4 kr. als Grundsteuer, gewiß kein kleiner Betrag, wenn man berücksichtigt, daß Wald und Weide zusammen 41.7 Proz. des produktiven Bodens ansmachen und daß der Reinertrag des Waldes bei uns ein änßerst geringer ist.

Die höchste Gruudsteuersumme — 5000 fl. und darüber — zahlen folgende 17 Gemeinden:

	fl.			fl.
Tartlau	8,173	Groß = Schenk		6,513
Stolzenburg	8,137	Reppendorf .		6,490
Beiben	7,901	Burgberg .		6,398
Honigberg	7,805	Großan		6,264
Marienburg (Aronft. C.)	7,586	Rosenau		6,135
Fred	7,305	Alzen		5,813

				fi.				ft.
Petersbe	erg			5,792	Scholten .			5,079
Botich				5,287	Tedendorf			5,000
Relling				5.151				

Es wäre gewiß von hohem Interesse, wenn wir die übrigen direkten Steuern einzeln ausweisen könnten; mauche bedeutungsvolle Schlaglichter würden daraus auf die wirthschaftlichen Verhältnisse in unseren Gemeinden salten. Bon den in unseren Steuerhoftem vertretenen 11 direkten! Steuersarten kommen für unsere Gemeinden außer der Brundsteuer nur folgende 8 in Betracht: Haussteuer, Erwerbsteuer, Rapitalzinse und Rentensteuer, allgemeine ergänzende Sinkommensteuer, Steuer der zur öffentlichen Rechnungslegung verpflichteten Untersnehmungen, Jagde und Jagdgewehrsteuer, endlich die unrichtig benannte, in dem Staatsbudget aber unter die direkten Steuern eingereihte Wiltiärbefreiungstage. Es bleiben daher für unsere Landgemeinden außer Vetracht: die Bergwerkssteuer, die Transportsteuer bei Eisenbahnen und Dampsichissen und die Gewin uststeuer.

Der Ertrag jener 8 Stenerarten in unseren Gemeinden beläuft sich wie bereits erwähnt, auf 595,952 fl., derselbe ist also größer als die Grundstener. Die letztere macht blos 48°4 Proz. der Gesammtstenersumme aus, die genannten 8 Stenerarten dagegen 51°6 Proz. Un denselben sind natürlicherweise die wohltzabenderen unter unseren Gemeinden und diesenigen mit den höchsten Beträgen betheiligt, in welchen neben der Landwirtsschaft auch Gewerbe in größerer Ausdehnung betrieben werden. über 5000 fl. beträgt in solgenden 21 Gemeinden die Summe jener Stenern

icucti.	ft.		ft.
Rojenau	13,523	Langenthal	7,622
Перв	13,112	Marienburg (Kronft.	
Agnethlen	10,714	Com.)	7,619
Seltan	10,517	Heldsdorf	7,600
Reuftadt (Kronft. C.) .	10,271	Petersborf (Bermit. C.)	6,978
Reußmarkt	9,128	Honigberg	6,557
Groß=Schent	8,370	Großan	6,555

¹ Bir halten uns hier an die Terminologie unferer Steuergesetgebung, nach welcher die diretten Steuern mit ben in der Wissenschaft seit Rau sogenannten Schapungen, und die indiretten Steuern mit ben Gebrauchs und Berbrauchssteuern ibentisch sind. Uebrigens ift auch diese Terminologie nicht immer confequent, wie das Beispiel ber an und fur sich gang richtig unter die diretten Steuern eine gereibten Lagde und Jagdewefrsteuer beweist.

			řĩ.				ñ.
Lechnit .			6,462	Petersberg			5,375
Neppendorf			6,102	Reisb .			5,292
Großpold			5,507	Birthälm			5,186
Brenndorf			5,536	Fred			5,145

Überans lehrreich ist eine Bergleichung der Stenerbeträge des Jahres 1883 mit denjenigen aus dem Jahre 1857. In den Seite 221 bereits erwähnten, von der bestandenen Hermannstädter f. f. Statthalterei im Jahre 1857 zusammengestellten Jählungstadellen sind für jede einzelne Gemeinde Siebenbürgens auch die direkten Stenerbeträge ansgenommen worden und zwar, da es damals blos 4 direkte Stenern gab, für die Grundstener, Harsingeren, Personalerwerbstener und Einkommenstener. Wir haben diese Stenersäge in der Tabelle IX des Anhangs nur sir haben diese Stenersäge in der Tabelle IX des Anhangs nur sir die Grundstener abgesondert ausgewiesen, die drei übrigen Stenerarten dagegen zusammengezogen, weil wir zu auch für das Jahr 1883 nur die Grundstener besonders ansühren können, die übrigen direkten Stenern dagegen nur in ihrem Gesammtbetrag.

Es betrugen in unferen 227 Gemeinden

		.,	bie Grundfteuer	die übrig, bireften Steuern ft.	jammeliche biretten Eteuern ft.
im	Jahre	1857:	263,371	293,662	557,033
,,	,,	1883:	558,612	595,952	1.154,564

Es find bemnach feither geftiegen

die	Grundstener	um	295,241	fl.	ober	um	112.0	Proz.
,,	übrigen bireften Steuern .	,,	302,290	**	"	,,	102.5	n
,,	gesammten bireften Stenern	,,	597,531	,,	,,	,,	107.0	,,

Es entfielen im Jahre 1857 bei einer Gesammtbevölkerung von 248,639 Seelen auf den Kopf 2 fl. 24 kr. im Jahre 1883 dagegen, wie oben ausgewiesen wurde, 4 fl. 61 kr. an direkter Stener.

Eine nähere Betrachtung ber in der Tabelle IX für die Jahre 1857 und 1883 angeführten Stenerbeträge ergibt, daß die Steigerung der Stenerstäße bei den einzelnen Gemeinden durchans nicht in der gleichen Proportion ersolgt ist, sondern daß in diesem Punkte überaus große Berschiedenheiten obwalten. Es gibt Gemeinden deren Steuern um das viers ja schieftigen sind neben Gemeinden, in denne entweder der Betrag der Grundstener oder der übrigen direkten Steuern seit dem Jahre 1857 kleiner geworden ist. Die solgende Zusammenstellung wird dies klar veranischallischen.

Die Grundftener ift geftiegen in 223 Gemeinden, u. gm .:

um 1— 50 Proj. in 13 Gemeinden

" 50—100 " " 60 "

" 100—200 " " 130 "

" 200—300 " " 18 "

um mehr als 300 " " 2

Die 18 Gemeinden in denen die Steigerung der Grundstener 200-300 Prog. beträgt find:

Abtsborf (Groß Roich Michelsborf (Alein= Rodfer Com.) Burgberg Rodler Com.) Befoften Dentich = Bien Taterloch Gibesborf Rellina Mein = Biftris Marbisch Marvod Dber = Neudorf Martinsbori Bogeichbori Törnen. Brobitbori Alein = Blaiendorf

Um mehr als 300 Proz. ift die Grundstener gestiegen in Engenthal und Arkeben.

Dagegen ift die Grundftener gefallen in 4 Gemeinden, u. 3m.:

um 12 Proz. in Ludwigsborf um 22 Proz. in Schoresten " 14 " " Nußbach " 55 " " Bonnesborf.

Bas die übrigen bireften Steuern betrifft, jo find bieselben gestiegen in 215 Gemeinden u. zw.:

um 1— 50 Froz. in 33 Gemeinden

" 50—100 " " 99 "

" 100—200 " " 73 "

" 200—300 " " 7 "

" 300—400 " " 2 "

über 400 " " 1 "

Um 200 - 300 Bros. find diese Steuern geftiegen in:

Ugnethlen Bonnesdorf Reps Warienburg (Kronstädter Com.) Hammersdorf Reustadt (Kronstädter Com.)

Um 300 - 400 Brog. in Reugmarft und Langenthal.

Acres 6

Um mehr als 400 Brog. in Petersborf (Hermannstädter Com.), boch ist die anßerordentliche Steigerung der Steuern in dieser Gemeinde nicht gang auf Rechnung der Bauermwirtsichaften, sondern auch einer Attienunternehmung zu seben, welche hier eine größere Papiersabrit errichtete.

Dagegen find die übrigen direkten Stenern gefallen in 11 Be-

	U														
						Brog.								Prog.	
Reußborf					um	1		Engenthal					um	16	
Weißfirch	(Gr	R=.	đí.Q	E.)	,,	6		Hamlesch)					"	19	
Relling .					n	11		Felmern					"	22	
Durles .					,,	12		Nußbach					**	45	
Rirchberg					,,	14	'	Michelsbor	rf (સી.=	Rod	Ħ.			
Gibesborf					,,	15		Com.)					"	68	

Mit den an den Staat zu entrichtenden Stenern und Gebühren ist jedoch das Maß der Abgaben unserer Landbevölkerung noch lange nicht erschöpft. Außer den zur Erhaltung der Schulen zu leistenden Abgaben, von welchen weiter unten die Rede sein wird, bestehen noch saft in sämmtlichen Comitaten besondere Comitatssteuern, welche in Form eines Zuschlages zu den dierkene Steuern erhoben werden, so im Hermannstädter Comitat zum Zweck der Techung der Comitatsausbaustosten, im Groß-Kockler Comitat zu dem gleichen Zwecke, im armen Alein-Kockler Comitat für den Klausenburger Kulturverein (!) u. s. w. Leider sind wir nicht in der Lage über die Höhe der in sämmtlichen sier in Betracht kommenden Comitaten erhobenen Comitatssteuern Auskunft zu geben. Sie sind jedenfalls eine um so drückendere Last, als die staatliche Besteuerung die Steuerkraft des Bolkes bereits weit über die Gebühr in Auspruch nimmt.

Enblich gibt es unter unseren Gemeinden auch eine Anzahl, im Ganzen 50, welche in Ermangelung anderer Communaleinfünste zur Deckung der Gemeindebedürsnisse zu den Communalstenern, und zwar ebenfalls in Form von Zuschlägen zu den direkten Steuern, greisen milsen. Wenn man bedeuft, daß in unserem Staatssteuersystem ohnehin die direkten Steuern, die nahezu ausnahmissos Errtragssteuern sind, das überwiegende Gewicht haben, so ist es gewiß nicht zu die Kirchensteuern sind Communalsteuern, ja auch die Kirchensteuern sast durchaus in der Gestalt von Zuschlägen zu den direkten Steuern ausgeworsen werden, daß also der für eine bestimmte Steuer erhobene Ertrag eines Einkommen gebenden Objettes, genan in derselben Höhe

als Basis der Steuerbemessung für eine ganze Reihe der verschiedenartigsten Steuern genommen wird, während es doch nothwendig wäre, für gewisse Bedürsnisse selbstischunge direkte oder indirekte Steuern einzussühren, wodurch die gesammte Steuerlast sich anders, und zwar gleichsmäßiger, vertheilen würde. In sehr vielen uniperer Gemeinden geschieht es, daß der Bodenertrag, wie er in den Katastralerhebungen sestgeieht wurde, für sechs verschiedene Steuern als Steuerbemessunglungsgrundlage zu dienen hat, daß also genau ein und dasselbe Sinkommen sechsmal und zwar alle sechsmal auf der gleichen Grundlage besteuert wird: vom Staate breimal, wie wir dies schon angesührt haben, dann vom Cosmitat, von der Commune und von der Kirche.

Jene 50 Gemeinden, in welchen besondere Communalsteuern bestehen, oder mindestens im Jahre 1881 bestanden, sind mit Ansnahme von dreien, nämlich Markischelten, Heidendorf und Baierdorf, ehedem gutsunterthänige außerhalb des alten Sachsenlandes gelegene Gemeinden, die im Unterschied zu den ursprünglich freien Gemeinden ein sehr geringes oft gar kein Communalgrundeigenthum haben. Es sind folgende:

3m Groß = Rodler Comitat 7 Gemeinben :

Sur Orop.	otoutte C	Vinitua i e	remember.			
	Summe ber Buichlage	in Brog, ber birett. Steuern Brog.		T	Summe ber Zujchläge fl.	in Prog. ber bireft. Steuern Prog.
Bürgesch	278	10.0	Malmfrog .		458	20.0
Felsendorf	215	33.0	Marktichelken		355	4.0
henndorf	. 881	22.0	Peschendorf		401	16.0
Kreisch	491	15.0				
Im Alein =	Rodler C	omitat 14	Gemeinben:			
Bonnesborf .	259	3.2	Marienburg		526	16.5
Durles	395	9.7	Michelsborf		332	12.0
Jakobsborf.	157	16.0	Nadesch .		182	3.7
hohendorf	283	12.7	Puschendorf		187	12.7
Ml. = Blafendorf	407	9.7	Schmiegen .		304	13.0
Langenthal .	319	4.5	Schönau .		399	11.0
Maldorf	285	13.5	Taterloch .		458	14.0
Im Bistrit	=Naßoder	Comitat 7	Gemeinden:			
Baierborf	424	22.0	Groß = Schoger	ı	959	17.0
Billat	505	20.3	Beidendorf .		396	14.0
Burghalle	538	33.4	Mönchedorf		415	18.0
Cjepan	164	7.7				

Im	Unter = Albenje	c Comitat	10	Gemeinden :

		in Brog. ber reft Steuern Brog.		Summe ber Buichlage	in Brog, bet bireft, Steuern Brog.
Abtsborf	. 306	9.0	Gießhübel	480	16.0
Blutroth	. 593	9.5	Scholten	698	9.5
Bußb	. 340	9.0	Schoresten .	1065	21.5
Donnersmartt	630	17.5	Törnen	399	7.0
Gergeschdorf .	. 405	9.0	Weingartstirch.	470	6.0
3m Rolofch	er Comitat	3 Gemei	inben:		
Groß = Eidau	. 236	8.2	Paßbuich	366	14.5
Ludwigsborf	. 416	13.5			
Jm Szolno	f = Dobotaer	Comitat	5 Gemeinden :		
Jakobedorf	. 436	32.0	Nieber=Nendor	689	27.0
Rallesborf .	. 1040	45.7	Ungersborf	683	30.3
Kirieleis .	. 769	20.0			
Im Marofe	h=Tordaer	Comitat	2 Gemeinden:		
Nieder = Gibifch	250	10.0	Dber = Gibifch	220	13.0
Om O	. C	L.L 1 (U.			

Im Fogarascher Comitat 1 Gemeinde: Schirkonnen . 324 6:0

Die Gesammtimmme der in diesen 50 Gemeinden im Jahre 1881 erhobenen Zuschläge beträgt 22,003 fl. und der durchschnittliche Prozentiah der direkten Stenern 15:3 Broz.

Steuerrückstände und Steuererefutionen haben bei ber jächfischen Landbevölkerung von jeher als jeltene Ausnahmsfälle gegolten stellte boch vor einigen Jahren ein Finanzminister im ungarischen Reichstage bie Sachsen als die pfinftlichsten Stenerzahler bes Landes hin. Leider gehören bente Stenerrnicfftande und Steneregekutionen in febr vielen unierer Gemeinden nicht mehr zu den Seltenheiten. Der hentige wirthichaftliche Nothstand einerseits, die furchtbar hohen Abgaben andererjeits erklären ben tranrigen Bechsel wohl zur Genfige. Ja man fann, wenn man diese Berhältniffe genauer feunt, in der That nicht andere als barüber ftannen, daß die Stenerrnichftande jo gering find. Denn in nicht weniger als 139 von unjeren 227 Gemeinden gibt es gar keine ober nur jo minimale Steuerrudftande, bag fie nicht in Betracht fommen fonnen, und in einer gangen Reihe von Gemeinden, namentlich folden, wo das fächfische Element im ansschließlichen ober fast ausschließlichen Befit des Bodens ift, ift eine Stenerexefntion überhaupt noch niemals vorgekommen.

Dagegen weisen im Ganzen 88 Gemeinden mehr oder minder hohe Steuerrückftände ans. Bon 15 dieser Gemeinden sehlen nus leider die Zahlen, von den übrigen 73 aber können wir auch den zissermäßigen Betrag der Steuerrückstände am 31. Dezember 1883 ausweisen, doch sind auch für einige dieser Gemeinden die Angaben leider nicht mit völliger Genauigkeit sondern nur in runden Zahlen gemacht worden. Im Folgenden sühren wir jene 73 Gemeinden mit den bezüglichen Steuerrückstandsssummen nehst dem für das Jahr 1883 bemeisenen Betrag der direkten Steuern an und fügen dazu den Prozentsat des sächsischen Grundeigenthums und der sächssischen Bewölkerungszahl:

Ueber 1000 fl. betrugen die Rudftande an biretten Staates

titute 2000 his ottend		militarioe un	0.0000	0
fteuern in 25 Gemeinden:	Steuer, iculoigfeit	Steuer. rudftand	Proge tes jadfifden Gruntbefiges Brog.	n t fa B ber fachfifden Bevolferung Breg.
*Weingartöfirchen 1	8,754	9,655	21.0	30.5
*Donnersmarkt	3,829	6,033	60.8	58.9
*Blutroth	7,051	6,022	43.0	48.5
* Scholten	8,294	6,000	31.0	31.7
*BeII	3,884	5,336	13.7	20.5
* Alzen	9,440	4,229	66.0	40.8
Arbegen	4,431	3,600	66.6	46.1
Holzmengen	4,472	3,100	91.7	51.0
*Langenthal	10,230	3,000	35.0	49.2
* Nadejch	6,879	2,430	38.0	62.2
*Wajfid	2,800	2,300	8.0	15.0
*Bürgesch	3,275	2,263	5.0	6.0
*Gergeschorf	4,600	2,000	95.5	69.2
* Michelsdorf (Gr.= Rodl. C.)	2,230	2,000	9.8	17.4
Schaas	4,122	1,740	77.4	54.5
*Schoreften	3,532	1,726	17.0	24.2
Bepling	7,401	1,526	99.8	95.3
Scharofch (bei Mediafch) .	5,956	1,500	75.8	68.1
* Betersdorf (Gr.=Rodl. C.) .	1,250	1,385	82.5	65.5
Deutsch = Bien	4,584	1,300	25.0	21.6
*Bugo (Albenfer C.)	4,310	1,236	18.0	30.9
Dunnesdorf	3,895	1,200	27.1	20.6
*Reußdorf	2,247	1,126	90.1	80.2
Fred	12,450	1,070	3.0	13.1
hepeldorf	6,611	1,037	90.0	64.1

Die mit einem * bezeichneten Gemeinden maren ehedem unterthanig.

500 - 1000 fl. betragen bie Rudftanbe in 20 Gemeinben:

	Cteuer. fculbigfeit ft.	Steuer- ruditanb	Broge bes facfiiden Grundbefiges Erog.	n t f a s ber fachiden Berolferung Brog.
Bugb (Groß-Rodler C.)	. 3,050	1,000	66.7	51.9
Stolzenburg	. 12,000	996	66.0	45.7
* Peschendori	. 3,428	973	67.9	65.0
*Birf	. 7,179	900	84.0	63.1
Frauendorf	. 5,399	805	68.9	49.7
Schaal	. 1,675	800	90.0	57.9
Relling	. 6,200	800	60.0	41.2
Bulfeich	. 7,600	800	99.8	72.9
Burgberg	. 10,004	769	89.9	49.5
* Robe	. 5,252	721	89.0	84.4
* Kreisch	. 5,357	700	30.1	47.2
*Schlatt	. 2,194	665	80.0	43.4
Petersberg	. 11,167	655	68.0	66.1
Groß = Probstdorf	. 5,629	634	94.1	68.0
* Rosch	. 1,919	610	40.0	40.7
Schweischer	. 3,023	610	91.8	60.5
Waldhütten	. 3,000	600	89.0	67.8
Leschfirch	. 5,427	579	84.0	57.2
Seligstadt	. 3,093	521	46.0	55.4
hundertbücheln	. 3,500	500	83.3	61.4
weniger als 500 fl.	betragen bie	Rücfstände in	t 28 Gemei	nben:
Жölз	. 3,232	488	51.0	41.5
Яеивен	. 4,776	469	81.0	49.5
*Felsendorf	. 995	447	24.6	44.8
Botsch	. 9,127	411	99.9	94.7
Tartlau	. 19,607	379	89.0	60.7
Klein = Schenk	. 4,530	373	87.1	69.2
*Schönau	. 4,078	350	100.0	76.8
Streitfort	. 4,701	313	66.0	53.9
Agnethlen	. 15,570	300	95.2	72.3
Baaßen	. 6,264	260	86.0	65.8
* Engenthal	. 650	240	10.3	31.6
Meschendorf	. 2,590	226	94.8	69.7
Tekesch	. 4,800	216	90.0	69.4
*Kallesdorf	. 2,457	200	36.7	54.9

	Steuer- iculbigfeit ft.	Steuer. rudftanb ft.	Proge bes fachfifden Grundbefiges Brog.	ntfat ber fachfiden Bevolferung Brog.
Hamlesch	5,241	200	77.7	75.1
* Abtsdorf (Albenfer C.) .	3,672	170	23.1	42.0
Kirchberg	6,449	168	85.7	64.5
Tartlen	3,297	167	66.2	46.9
Neudorf (hermannstädt. C.)	6,227	165	92.6	39.9
Tobsborf	1,828	163	69.0	65.2
Dennborf	5,421	135	80.0	57.4
Waltersborf	2,600	120	95 8	64.9
Großau	12,819	102	80.0	67.3
Groß = Nopisch	3,546	100	68.8	54.2
Beißfirchen (Biftriger C.) .	2,900	60	97.4	77.4
Felmern	3,072	52	40.1	42.3
*Ririeleis	1,936	50	40.8	49.1
Klosdorf	1,438	15	92.8	64.8

Außer in diesen 73 Gemeinden gibt es noch in folgenden 15 Gemeinden Steuerrüchstände, deren Höhe uns jedoch unbekannt ist:

Rapendorf	Seiburg	*Bonnesborf
Mardisch	Stein	* Durles
Reps	Werb	Alein = Probftborf
* Retersborf	Dobring	Tedendorf
Rojeln	Gieresau	Arfeben.

Auch dieser Ausweis bestätigt die oben bei Besprechung der allgemeinen wirthschaftlichen Lage gethane Behauptung, daß der wirthschaftliche Nothstand am höchsten in den Gemeinden der westlichen und der mittleren Gruppe sodam in derzenigen der Hermannstädter Gruppe sei. Bon den 16 Gemeinden der westlichen Gruppe sind 12 in dem obigen Rückstandsausweis vertreten, von den 100 Gemeinden der mittleren Gruppe 43, von 29 Gemeinden der siblichen (Hermannstädter-Groß-Schenker) Gruppe 19, von den 43 Gemeinden der nörblichen Gruppe 8, von den 14 Gemeinden der Kronstädter Gruppe 2 Gemeinden.

Da die oben ausgewiesenen Rückstandsbeträge sich auf die Steuerträger ohne Unterschied der Nationalität beziehen, sind wir nicht in der Lage, den Antheil der sächssischen Bauern an denselben zu bestimmen. Allein aus dem beigesügten Prozentsat des Antheiles der Sachsen am Grundeigenthum und an der Bewölkerung in jeder Gemeinde sind wir doch in der Lage einige Schlüsse auf das Maß zu ziehen, in welchem

bie fachfischen Bauern mit ihren Stenern im Rudftande find. Die nicht nur ber absoluten Sohe nach sondern auch relativ, b. h. im Berhältniß gur Steuerichuldigfeit größten Rudftande zeigen fich in ben ehebem unterthänigen Gemeinden. Unter jämmtlichen 73 Gemeinden gibt es bloß brei (Weingartsfirchen, Donnersmarft und Bell), in welchen die Stenerrudftande mehr betragen als die Gesammtstenersumme eines Jahres. in welchen alfo namhafte Rückstände aus früheren Jahren vorhanden Für fammtliche 73 Gemeinden beträgt ber Rückstand im Durch find. idmitt blok 24 Brog. ber Jahresschuldigkeit. Bang anders stellt fich dies Verhältniß, wenn wir diejenigen unterthänigen Gemeinden ausscheiben in benen abeliger Grundbesit vorhanden ift. Unter den im obigen Answeise enthaltenen 27 unterthänigen Gemeinden fehlt es nur in zweien an abeligem Grund, nämlich in Schlatt und Schönan. Wir konnen auch noch eine britte Gemeinde hieher gablen, nämlich Birt, wo es abeligen Grund gwar gibt, wo berfelbe aber im Gigenthum bes Staates fteht, wo also die vorhandenen Steuerruckstände von 900 fl. gang gewiß nicht bem Eigenthümer bes abeligen Grundes, fondern ben bauerlichen Stenertragern gur Laft gu ichreiben find. Run betragen in jenen 23 Gemeinden die Steuerrückstände 56,623 fl., in den übrigen 61 Gemeinden nur 93,991 fl.; in den Gemeinden mit adeligem Grundbefit machen die Rückstände baber 57.3 Prog., in den übrigen Gemeinden 12.9 Prog. der Jahresstenersumme aus. Wir find baber ichon aus dieser einen Thatjache berechtigt, den Schluß zu gieben, daß fich die größten Rückstände nicht bei der bäuerlichen Bevölkerung (fächfische und romänische Bauern) fondern bei der mittleren und größeren Grundbesitzerklasse finden, welche den hentigen fritischen Zeiten gegenüber, wie bies auch aus anderen Symptomen unverfennbar ift, weit weniger Biberftandefraft entwickeln fann, als bas Bauernthum. Benn wir baber bie Steuerrudftandsjumme bes mittleren und größeren Grundbesites ausscheiden konnten, jo wurde fich ein verhältnifmäßig geringer Rückstand zeigen und wenn wir von biefem auf die jächfischen und romanischen Bauern fich vertheilenden Reft ben Antheil ber letteren bestimmen könnten, fo würde fich ergeben, daß die durchichnittlichen Rüchftande bei ben jachfischen Steuertragern, Die von jeber an punftliches Stenergablen gewöhnt find, feine irgendwie Beforgniß erregende Sohe erreichen. Bejorgniß fonnte eher der Umftand einflogen, daß der fächsische Bauer lieber Geld zu unerschwinglichen Bucherzinsen aufnimmt, als bag er mit ber Steuer im Ructftand bliebe.

Dritter Theil.

Rulturelle Verhältniffe.

Benn der lette Theil unjerer Untersuchungen, berjenige, welcher Die geiftige Rultur zum Gegenstande bat, räumlich ben fleinsten Umfang einnimmt, jo wird man fich darüber nicht wundern dürfen; find es doch die Berhaltniffe einer fast ausschließlich banerlichen Bevolferung, mit benen wir und hier zu beichäftigen haben. Rirde, Schule und bas Bereinsmefen find unter ben, bas geiftige Aulturleben widerfpiegelnden Bebieten Diejenigen, Die in der Statiftit einer Landbevolferung allein in Betracht tommen fonnen. Die Sitte, welche fur bie Beurtheilung des Rulturgrades eines Bolkes gewiß von überaus hoher Bedeutung ift und welche insbesondere bei jedem achten Bauernvolf eine fo tiefwurzelnde, gewaltige fociale Macht bildet, ftarter als Gefet und Verordnung, entgieht sich der statistischen Behandlung, sie muß einer selbstständigen Darftellung vorbehalten bleiben. Das Gleiche ift zu fagen von jenen wundersamen, aus geheimnisvollen Burgeln spriegenden Bluthen bes naiven Bolfsgeistes, die in ihrem einfachen, ichlichten Ausbruck jo ergreifend das innerfte Guhlen und Denten des Boltes bloslegen: von den Marchen, ben Sagen, ben Liebern: ber Litteratur bes Bolfes.

Aber so gering and die an diesem Orte über die geistige Kultur unserer Landbevölkerung zu machenden Wittheilungen dem äußerlichen Umfange nach sind, so bilden sie doch nicht densenigen Theil unserer Untersuchungen, welcher die am wenigsten rühmenswerthe Seite der sächslischen Landbevölkerung berührt. Es kann dem tagans tagein in harter austrengender Arbeit rungenden Bauern kaum ein schöneres Zengniß ausse

1 Lange bevor die "folklore" durch die Englander in die Mode gebracht worden ift, find hier Studien auf diesem Gebiete, und mit reicher Ausbeute, bettieben worden. Wir nennen die siebenburgisch-sachsischen Boltonarchen von Josef Hattrich, die Sagen von Friedrich Muller, die Boltolieder von Wilhelm Schufter, die Sammlungen "Jur Boltolunde" von haltrich Wolff, die Schilderungen des sächsischen der in kannen des fachsischen Banernlebens von Friedrich Fronius. Auch die wisse schulle Gatliche Berarbeitung bieses reichen Stoffes mit dem schweren Kuftzeug der verstleichen Sprachforichung und Mythologie weist bereits vielversprechende Erfolge auf.

gestellt werden, als wenn man von ihm zu rühmen vermag, daß er für die höheren und edleren Gitter des Lebens, für die geistige und sittliche Bildung und für die diese Güter vermittelnden Anstalten nicht nur empfänglichen Siun besitt sondern auch schwere Opfer dringt, Opser die nun so höher zu schätzen sind, mit je größerer Wucht die Schwere der Zeiten auf der Schulter des Vauern lastet. Und dies Zengniß können wir unbedenklich jener Bauernschaft ausstellen, welche bereits Jahrhunderte vor der Resormation ihre Volksschule hatte und seit unvordenklicher Zeit sür ihre Söhne an einer n en n- für ihre Töchter an einer a ch t jährigen Schulpsschlich seit uns um ihr Schickal nicht bange, troß wirthschaftlicher und politischer Krisen ieder Art.

1. Rirde und Schule.

a) Rirche und Schule im Allgemeinen.

Kirche und Schule sind bei den Sachsen im Lanfe einer vielhundertjährigen eigenartigen Entwicklung so enge und innig mit einander verwachsen, daß sie nicht einmal in einer theoretischen Untersuchung, wie die
vorliegende, geschweige denn im Leben von einander getrennt zu werden
vermöchten. Aus dieser Verbindung mit ihrer wechselseitigen reichen Befruchtung schöpen beide ihre eigenthünnliche Kraft und es wäre schwer
zu sagen, ob bei dem Wechselverhältniß, welches heute zwischen ihnen
besteht, die Kirche mehr der Schule oder die Schule mehr der Kirche zu
verdaufen hat.

Die gegenwärtige Verfassing ber evangelischen Landeskirche A. B. in Siebenbürgen, im Verwaltungskreis der Gemeinde und des Kirchenbezirkes seit 1856, in dem der Gesammtkirche seit 1861 in Wirksamkeit, ist auf dem Boden jener Autonomie erwachsen, welche der genannten Kirche schon seit der Reformation staatsrechtlich gewährleistet war und ist, und es bleibt ein unvergängliches Verdieust des damaligen Kultusministers Grafen Leo Thun, daß er dem verbürgten Rechtsstand der Kirche bei dem Aufdan der neuen Verfassung mit einem Wohlwollen und einer Rechtsächtung entgegenkam, wie vor ihm lange nicht geschehen. Die Verfassung steht nunmehr in ihrer Gesammtheit seit sast einem Vestassiung steht nunmehr in ihrer Gesammtheit seit sast einem Vestassiung steht nunmehr in ihrer Gesammtheit seit sast, wosät sie Kenner stets erklärt haben: als ein legislatorisches Meisterwerk. Die süberaus schwierigen und heiklichen Fragen der Vetheiligung des geistlichen und weltlichen Clementes an der Kirchengesetzgebung und am

r 1 - 1954

Kirchenregiment find hier in der glücklichsten Beise gelöst worden: die Berfassung ist auf freisinnigster Grundlage anfgebant, entbehrt aber keineswegs jener conservativen Elemente, welche eine weise Berfassungspolitik gerade bei demokratischen Verfassungsgebilden, sie seien politischer oder kirchlicher Natur, für unerläßlich erklären muß.

Eine nähere Darstellung dieser Rirchenversassung gehört nicht hieher, wir wollen aus derselben nur die hauptsächlichsten auf die Gemeinde sich beziehenden Bestimmungen turz hervorheben, um zu zeigen, in welch ausgedehntem Maaße unsere Bauern an dem Kirchenregiment ihrer Gemeinde betheiligt sind, wie sie es übrigens auch vor der gegenwärtigen Versassung, ja sogar in den ältesten vorresormatorischen Zeiten stets waren.

Die Organe des Rirchenregiments für die Pfarrgemeinde find: das Presbyterium und die größere Gemeindevertretung.

Die größere Gemeindevertretung besteht in Gemeinden welche weniger als 300 Seelen zählen, aus allen stimmfähigen Gemeindegliedern, in größeren Pfarrgemeinden aber aus gewählten Gemeindevertretern. Die Anzahl dieser Gemeindevertreter wird nach der Seelenzahl der Gemeinden Berhältniß festgestellt. Es entfallen auf Gemeinden:

bon	mehr	als	300	biŝ	500	Seelen	36	Bertreter
,,	,	,,	500	,,	1000	. ,,	48	,,
,,	,,	,,	1000	,,	1500	,,	60	,, ,
,,	,,	,	1500	,,	2500	,,	72	,,
,,	,,	,,	25 00	,,	3500	,,	100	,,
,,	,,	,,	3500	,,	5000	,,	120	,,
,	,,	,,			5000		140	,,

Wähler ber Gemeindevertreter sind alle männlichen Gemeindeglieder, welche in der Muttergemeinde oder einer zu ihr gehörigen Tochtergemeinde ihren ordentlichen Wohnsit haben, nicht durch giltigen Beschluß des Preschyterinms des Wahlrechtes verluftig erflärt worden sind, das fünsundzwanzigste Lebensjahr zurückgelegt haben, zu den Bedürfnissen der Pfarrgemeinde ihre Beiträge leisten und entweder ein Staats- oder Gemeindeamt bekleiden, oder einem eigenen Geschäfte vorstehen oder eine

¹ Bergl. Berfaffung ber evang, Landesfirche A. B. in Siebenburgen. herausgegeben vom Landesconfistorium, hermannstadt 1878, Berlag des Landesconfistoriums.
Sie ist mit einer fehr werthvollen geschichtlichen Ginleitung und mit tehrreichen
Anmertungen mitgetheilt in dem großen ausgezeichneten Sammelwerf von Dr. Emil Friedberg: "Die geltenden Berfaffungsgeseich ber evangelischen beutschen Landeslirche". Freiburg i. B. 1885.

eigene haushaltung führen oder im Dienste der Kirche und Schule steben. Bählbar zu Gemeindevertretern sind die soeben bezeichneten Gemeindeglieder, welche einen ehrbaren Lebenswandel führen und an dem Gottesbienste fleißig Theil nehmen.

Die größere Gemeindevertretung kann nur gemeinschaftlich und in Einem Körper mit dem Presbyterium vereinigt, daher auch nur auf Beschluß und Veranlassung des Presbyteriums sich versammeln.

Bum Wirtitugefreise der größeren Gemeindevertretung gehört:

- 1. die Wahl der Pfarrgehilfen, in den Städten und in jenen Gemeinden, welche mehr als 2500 Seelen zählen auch die Wahl des Pfarrers, während der letztere in den kleineren Gemeinden von der Gesammtheit der vollberechtigten Bürger gewählt wird;
- 2. bie Bahl bes Gemeindecurators und der übrigen Mitglieber bes Bresbuteriums:
- 3. Beschlußfassung über Beränberungen bezüglich der Substanz des von dem Preschterium verwalteten unbeweglichen Gutes der Gemeinde, wie auch über Erwerbung und Beräußerung oder Verpfändung und Belastung von unbeweglichem Gemeindegut;
- 4. Genehmigung der Bedingungen der zeitweiligen Verpachtung des Gemeindegutes;
- 5. Bestimmungen der Gehalte für Beamte und Diener der Kirche und Schule; wobei jedoch die bisher bestandenen Gehalte der Pfarrer, Pfarrgehilfen und Schullehrer, und überhaupt ihre Einfünfte, niemals herabgesett oder verfürzt werden dürfen.
- 6. Bewilligung von Personalzulagen ober zeitweiligen Thenerungszuschüffen für Beamte und Diener der Kirche und Schnle;
- 7. Prüfung des Rechenichaftsberichtes über den Stand des gejammten Kirchen-, Schul- und Stiftungsvermögens der Gemeinde, welchen das Presbyterium nach dem Schlusse eines jeden bürgerlichen Jahres vorzulegen hat:
- 8. Genehmigung zur Bornahme von Neubanten und größeren Banberftellungen;
- 9. Berathung und Schlußfassung über die Mittel, welche bei Unzulänglichkeit des vorhandenen Bermögens erforderlich find, die Bedürfnisse für Kirche und Schule zu bedecken, wobei nöthigenfalls auch eine Umlage auf die Mitglieder der Gemeinde aufgelegt werden kann. Es kaun jedoch keine Unilage ausgeschrieben werden, bevor nicht um Genehmigung hiezu angesucht und dieselbe ertheilt worden ist.

Der Borfiger bes Presbyteriums ist zugleich Borfiger ber mit bem Presbyterium vereinigten größeren Gemeindevertretung.

Die größere Gemeindevertretung beichließt durch Stimmenmehrheit über die zur Berathung vorgelegten Gegenstände. Ueber alle zur Ubstimmung kommenden Fragen wird mit Ja oder Nein abgestimmt.

Fene Beschlüsse der Gemeindevertretung, welche Anfnahme von Anleihen, Verpfändung, Veräußerung oder Vertauschung von Grundeigenthum oder Kirchengeräthschen, dann Wahl und Anstellung von Torfpredigern, Aufführung von bedeutenden Bauten und Umlagen auf die Gemeindeglieder betreffen, bedürfen jedoch vor ihrer Vollziehung der Genehmigung des Bezirksconsissen.

Wird ein solcher Beschluß nicht genehnigt, so mussen die bestimmenden Gründe angeführt werden, um das Presbyterium und die größere Gemeindevertretung in die Lage zu setzen, entweder dem Bezirksconsistorium eine weitere, die Anstände behebende Aufklärung zu geben oder aber die endgiltige Entscheidung bei dem Landesconsistorium ansuchen zu können.

Wenn eine Berjammlung von Gemeindevertretern wiederholt und hartnäckig ihre Pflichten vernachlässigt oder in Unordnung und augenscheinliche Parteiung verfällt, hat der Vorsitzer des Bezirksconsistoriums hiersüber an den Bischof einen erschöpfenden gutächtlichen Bericht zu erstatten.

Der Bijchof fann, nach genauer Untersuchung, über Beschluffassung bes Landesconsistoriums, die Gemeindevertretung anflösen, die Wahl einer neuen anordnen und erwiesene Unruhestifter, nach dem unzweiselhaften Maße ihrer Schuld, auf eine bestimmte Zeit oder für immer von der Wählbarkeit zum Gemeindevertreter ausschließen.

Das Presbyterium ist die eigentliche verwaltende Körpersichaft der Kirchengemeinde. Dasselbe besteht: aus dem Pfarrer, dem Gemeindecurator, Aeltesten, Kirchenvätern oder Kirchenmeistern, Armenpflegern und einer Anzahl sonstiger gewählter Witglieder. Die Gesammtanzahl der Witglieder des Presbyteriums richtet sich ebenfalls nach der Seelenanzahl der Pfarrgemeinden, doch sollen deren mit dem Pfarrer, in Gemeinden unter 500 Seelen zum wenigsten 9 sein. Diese Bahl kann vermehrt werden in Gemeinden:

ווטט	mehr	als	500-1000	Seelen	um	4	Mitglieder		13
"	"	"	1000 - 1500	,,	**	4	,,	=	17
"	"	"	1500 - 2500	"	"	4	"	=	21
"	"	"	2500 - 3500	"	"	4	,,	=	25
"	n	"	3500	"	н	4	"	=	29

Ueber, diese Bahl von 29 Mitgliedern mit Ginichluß des Pfarrers barf auch in ben größten Pfarrgemeinden nicht hinausgegangen werden.

Wit Ausnahme des Pfarrers werden alle übrigen Witglieder des Presbyterinms in fleineren Gemeinden, deren Seelenzahl unter fünshunden steht, von allen wahlberechtigten Gliedern der Pfarrgemeinde, in größeren Gemeinden aber von dem, mit der größeren Gemeindevertretung zu Einem Wahltörper vereinigten Presbyterium, immer jedoch unter dem Vorsise des Pfarrers und nur, wenn dieser durch andauernde Krantheit verhindert oder dessen Stelle erledigt ist, unter der Leitung des Gemeinderurators gewählt.

Die Daner ber Wahl erstreckt fich auf vier Jahre.

Alle zwei Sahre scheidet die Salfte der Mitglieder aus; doch

fonnen die Ausgeschiedenen wieder gewählt werden.

Es bürfen nur jolche wahlstimmberechtigte, selbstständige Gemeinbeglieder zu Mitgliedern des Presbyterinms gewählt werden, deren Wandel unfträslich ist und die einen guten Ruf in der Gemeinde haben.

Die Mitglieder bes Bresbyteriums muffen das dreißigste Lebensjahr

gurudgelegt haben und follen in der Regel Familienväter fein.

Der Borfiter handhabt die Geschäftsordnung und legt die Gegenftände der Berathung vor. Außerdem kann auch jedes andere Minglied bes Presbyteriums Fragen und Anträge stellen.

Um giltige Beichluffe faffen zu konnen, muffen mehr als die Salfte

ber Mitglieder bes Presbyteriums anwejend fein.

Die Beschlüsse werden burch absolute Mehrheit der Stimmenden gefaßt.

Alle Fragen sind von dem Borsitzer so aufzustellen, daß darauf nur mit Ja oder Nein geautwortet werden kann.

Alle stimmberechtigten Unwesenben find mit Ansnahme bes Borfigers gur Stimmgabe unbedingt verpflichtet.

Der Vorfiter ist bei jeder Abstimmung berechtigt, jedoch bei geheimer Abstimmung und im Falle der Stimmengleichheit verpflichtet. auch seine Stimme abzugeben.

Entsteht burch die Stimmgabe des Borfigers Stimmengleichheit, so hat der Gegenstand in der Fassung der Frage auf fich zu beruhen.

Gegen einen Beschluß ber Mehrheit fann lediglich zu Protofoll eine Sondermeinung abgegeben werden, welche aber die Giltigkeit desselben nicht im Mindesten in Frage stellt.

Die wichtigeren jum Birfungsfreise bes Presbyteriums gehörenben

Obliegenheiten find:

- 1. Die Aufficht über die ganze Gemeinde, die Aufrechterhaltung ber Kirchenzucht und ber Sittlichkeit und Förderung der Anftalten chriftslicher Wohthätigkeit, so wie überhanpt die Hebung des christlichen Lebens in der Gemeinde;
- 2. Aufsicht über die Schule; Sorge für das Wachsthum berjelben und Förderung des Schulbesuches; insbesondere auch Wahrung des guten Einvernehmens zwischen Lehrer und Gemeinde; (Die Aufgaben der Presbyterien den Bolksichulen gegenüber sind durch die SchulsOrdnung geregelt).
- 3. Die Pflicht zur Zeit der Erledigung des Parramtes, nach Anweisung des Bezirks-Dechanten, dafür zu jorgen, daß der Gottesdieust und der christliche Unterricht der Jugend gehörig wahrgenonunen werbe.
 - 4. Die Ginleitung gur Bahl bes Bfarrers und ber Bfarrgehilfen;
 - 5. die Bahl ber Schullehrer.

Die Bedingungen der Bählbarkeit der Lehrer find in der Schulsordnung festgestellt.

6. Bestellung ber untern Rirchenbeamten und Diener;

- 7. die Pflicht für die gute Instandhaltung, wie auch für die Reinlichkeit der Kirchen und Friedhöfe, dann der Kirchen- und Schulsgebände zu sorgen;
- 8. Die Sorge für die genaue Einhaltung des dem Pfarrer, den Pfarrgehilfen und Schullehrern gebührenden Unterhaltes und der ihnen jugesicherten Einfünfte;
- 9. die Sorge für die Waisen, Witwen und Armen der Pfarrsgemeinde;
- 10. Die Erhaltung, Bermehrung und gewissenhafte Berwaltung bes Kirchen-, Pfarr-, Schul-, Stiftungs- und Armenvermögens;
- 11. die Erstattung bes Rechenschaftsferichtes über ben Stand bes gesammten Kirchens, Schuls und Stiftungsvermögens, welcher nach bem Schlusse eines jeden bürgerlichen Jahres ber größeren Gemeindevertretung vorzulegen ist;
- 12. die Sorge für sichere Ausbewahrung und Ordnung des Bemeinbearchivs und namentlich ber Gigenthums- und Stiftungsurkunden;
- 13. die Vorbereitung der Vorlagen an die größere Gemeindeverstretung, welche immer gehörig zu begründen find;
 - 14. die Ausführung der Beichluffe der größeren Gemeindevertretung;
- 15. die Vertretung der Pfarrgemeinden nach Außen, namentlich andern Behörden gegenüber; endlich

16. hat das Presbyterium in Fragen, welche die ganze evangelische Kirche berühren, seine Wünsche, Beschwerden oder Vorschläge, welche jedenfalls gehörig zu begründen sind, der Bezirksversammlung zu unterlegen.

Die Psilichten der Aeltesten sind: dem Pfarrer in seinen Amisverrichtungen hilfreiche Hand zu leisten, insbesondere auf Kirchenzucht und Sittlichkeit zu achten und die Bruderschaftes, Schwesterschaftes und Nachbarschaftsordnungen zu überwachen.

Die Kirchenwäter (Kirchenmeister) empfangen alle Einnahmen der Kirche und bestreiten aus denselben alle Ansgaden auf Amweisungen, welche von dem Vorsitzer des Presbyterinuns über Beschluß des letzteren unterzeichnet sind; sie legen dem Presbyterium, welches für die richtige Cassagedahrung mitverantwortlich ist, am Schlusse sedenung von ihrer Verwaltung ab und haben sich jeder vom Presbyterium angeordneten Cassenvision ohne Verzug zu unterwersen; endlich führen sie die besondere Aufsicht über das gesammte bewegliche und unbewegliche Vermögen der Gemeinde.

Die Aeltesten, die Kirchenwäter und Armenpfleger werden von dem Presbyterium aus seiner Witte auf die Dauer von zwei Jahren gewählt.

Dies find in asser Kürze die wesentlichsten Bestimmungen unserer Kirchenversassung über das Kirchenregiment in der Gemeindeglieder weite man sieht, sind der freien Selbstbestimmung der Gemeindeglieder weite Grenzen eingeräumt, einem möglichen Mißbrauch dieser Freiheit aber weise Schranken gezogen. Der frei gewählte Pfarrer nimmt zwar die ihm gebührende hervorragende Stellung auch in der Verwasstung der Kirchengemeinde ein, allein über die wichtigsten, das Wohl und Webe der Kirchengemeinde berührende Fragen entscheiden nicht er, sondern das ans dem Vertrauen der Gemeindeglieder hervorgegaugene Presdyterinm und weiter die größere Gemeindevertretung, wobei in der gesammten Anlage und Gliederung des firchlichen Organismus und in der umsichtigen Abgränzung seiner einzelnen Virtungskreise ebenso seh das protestantische Prinzip beobachtet ist, als die Gesahren vermieden sind, welche hier aus der einen Seite in subsettiver Willfilher, auf der anderen in atomistischer Zersplitterung so seicht verderbendringend sein können.

Die wohlthätigen Wirfungen biefer die freie Selbstregierung verbürgenden Versassung sind denn auch nicht ausgeblieben. Ueberall, in der kleinsten Dorfgemeinde wie in der großen Stadtgemeinde, zeigt sich eine rege, lebendige Theilnahme an allem was die Kirche und die von ihr geseitete Schule betrifft; beide werden als der Augapfel betrachtet, über welchem die eifrigste und liebevollste Sorge wacht.

Eine besondere Erwähnung verdient die Stellung des Pfarrers in unferen Landgemeinden. Wie aus ben mitgetheilten Bestimmungen der Rirchenverfassung hervorgeht, ift bem Pfarrer, auf bem Felde ber firchlichen Berwaltung fein felbstherrlicher Wirtungsfreis eingeraumt. Sehr gering ift bie Bahl jener Falle, in benen er aus eigener Machtvollkommenheit Berfügungen treffen fann. Und bennoch ift Die Stellung bes Pfarrers in unseren Gemeinden eine überans einflugreiche. Einmal ift es das hohe Ausehen und die Chrfurcht, welche dem Amte an und für sich überall von den Bauern entgegengebracht wird, dann aber hat sich, begunftigt burch die außeren Berhaltniffe, namentlich die frühere Abgeschiedenheit und den mangelnden Verkehr, im Laufe der Jahrhunberte ein eigenartiges patriarchalisches Berhältniß zwischen bem Träger des geistlichen Umtes und ben Rirchenkindern entwickelt, welches, ungestört burch bas Dazwischentreten einer Gutsherrichaft, fich befestigen und bis heute in seinem traditionellen Bejen unverändert fich erhalten konnte. Der Pfarrer ift nicht nur ber geiftliche Berather und Trofter, er ift zugleich der helfende Freund und Rathgeber des Bauern in allen Röthen des Lebens, er ift in einer Berjon fehr oft Lehrer, Rechtsbeiftand, Arzt, Apothefer, Mufterwirth feiner Gemeinde. Ginen ichlagenden Ausdruck findet Dies Berhaltniß in dem Titel, welcher dem Bfarrer überall ohne Ansnahme gegeben wird; mag ihn ein junger Mann ober ein filber= haariger Greis, eine junge "Magd" ober eine betagte Matrone aureben: der Pfarrer heißt immer "Gerr Bater", auch wenn er ein unverehelichter jungerer Mann ift. Es geht hierans bervor, von welch außerordentlicher Wichtigfeit es ift, daß ber Pfarrer ein tuchtiger Mann fei, ber feine Stellung flar erfennen und feinen Beruf anszufüllen verftehe, denn an feiner Berfon hängt zu einem großen Theil bas Wohl und Behe ber Gemeinde. In der That vermag der fundige Blick bes Erfahrenen fogleich beim ersten Betreten eines jachfischen Dorfes zu erkennen ob die Gemeinde einen tüchtigen Pfarrer hat ober nicht.

Als eine firchliche Zustitution, und, auch abgesehen von den alten gesehlichen Bestimmungen, nicht mit Unrecht, betrachtet der Bauer die Schule, welche bei dieser Auffassung an der hohen Verehrung Theil niumt, in welcher die Kirche gehalten wird. Die Dorfsichule ist bei den Sachsen eine uralte Einrichtung. Wenn in den furchtbaren Stürmen der Vergangenheit nicht so viele schriftliche Denkmäler der Vorzeit versuchtet worden wären, würde sich wohl für die meisten sächssichen Dorfsegemeinden das Vorhandensein der Schule in einer überraschend frühen

Zeit nachweisen lassen. Sind boch sogar in Deutschland die Volksichulen in Landgemeinden erst seit der Resormation zu einer allgemeinen Ginrichtung geworden. Aber auch bei dem spärsichen erhaltenen Urtundenmaterial ist doch z. B. für die Dorfsgemeinden des Brooser Kapitels ans den Berichten des päpstlichen Steuersammlers das Vorhandensein der Schule im Jahre 1334 bezeugt, für die Gemeinde Stolzenburg im

- 1. Der Schulmeister foll alle Kinder, so man in die Schule schieft, fleißig und treulich lehren lefen und schreiben, ben meisten Jungen neben ben lateiniichen lectionibus auch eine griechische fürtefen . . . auf baß sie beibe in lateinischer und griechischer Grammatica wohlgeübt werden.
- 2. Er foll auch am Sonnabend Nachmittag ein exercitium arithmeticum mit ihnen halten, auf daß sie auch in der Rechnung sich üben; Item alle Tag zu Mittag ein Stund über mit ihnen singen, wie es in den Schulen recht ist.
- 3. Item. Er foll auch ben größesten Jungen ben Katechismum am Sonnabend bes Morgens und die Guangelia an Sonns und Feiertägen fürlesen, den Keinen aber ben Katechismum, wie er in ber Kirche recitirt wird, ben Sonnabend über, auch am Sonntag und sonst in ber Wochen alle Zag einmal teutsch und lateinisch vom Ansang bis zum Ende für lassen recitiren, auf daß sie ihn wohl auswendig ternen.
- 4. Das Teutschreben soll er ihnen untereinander verdietten, auch sonst leges und seine Debnungen unter ihnen machen, auss daß daß die Schulkinder sich ehrbarlich geberden, nicht mit groben Sitten oder mit spielen, sedeten, sluden und schweren anderer Leute Kindern Ürgerniß geben sondern zuchtig sein et proseiciant non tantum in artibus sed etiam in bonis moribus et pietate.

¹ Dag bie ichriftlichen Rachrichten aus ben alteften Reiten ber fachfifden Befchichte faft ganglich fehlen, baran tragt ber furchtbare Mongoleneinfall vom Jahre 1242 bie Schuld, bem u. A. auch Bermannftabt jum Opfer fiel, welches ber Erbe gleich gemacht murbe. Bu verwundern ift, daß aus ber fpateren Beit fo viel ur: fundliches Material erhalten ift, ba es boch taum eine fachfifche Gemeinbe gibt, welche nicht wenigftens einmal von Reindshand geplundert und gerftort worben mare. Die alte fachfifche Bolfoicule erhielt eine neue Dragnifation burch ben Reformator ber Sachsen, Johannes honterus, ber "evangelista Domini in Hungaria", wie ihn ein in ber Kronftabter Bibliothet noch vorhandener Brief Luthers nennt. Der X. Titel ber, von ihm verfagten, 1547 gebrudten und von ber fachfifden Nationsuniversitat 1553 gum Gefet erhobenen "Rirchenordnung aller Deutschen in Sybenburgen" handelt "vom aufrichten ber Schulen". Sonterus flagt, baß bie von ben Altworbern gegrundeten Schulen, burch bie mirrvollen Beiten, Unbill und die Nachläffigfeit ber Teinde der Frommigfeit faft ganglich ju Grunde gegangen feien. Daß felbft in ben Dorfofchulen Die flaffifchen Sprachen, lateinifc und griechisch gelehrt murben, wird in bem Zeitalter bes humanismus nicht über: rafden, ebenfowenig, bag im Uebrigen bas Sauptgewicht auf ben Religionsunterricht gelegt murbe. Doch maren auch bie Realien nicht ganglich ausgeschloffen. Go forbert bas "Schulrecht" ber Gemeinbe D.: Rreug vom Sabre 1593:

Jahre 1394; die erhaltenen Mediascher Capitularstatuten aus dem XIV. Jahrhundert, seinen die Volksschule in jeder Gemeinde vorauß; für die Gemeinden des Vistriger Distriks im Jahre 1428. Für die Gemeinden des Burzenlandes besitzen wir aus dem Jahre 1510, für die jenigen des Mediascher Stuhles aus dem Jahre 1516 statistische Ershebungen, in denen sast in feiner Gemeinde das "Schulhaus" oder der Schulmeister (scholasticus) sehlt.

Bei diesem Alter der Bolksichnlen in unseren Landgemeinden, bei dem Ansehen welches die Schule genießt, endlich bei dem seit unvorsdenklichen Zeiten eingeführten und strenge beobachteten allgemeinen Schulszwang wird es nicht Bunder nehmen, wenn wir anführen, daß es unter den sächsischen Bauern, welche das schulpflichtige Alter überschritten haben nahezu keine Analphabeten gibt.

Die gegenwärtige Organisation der Volksichule bernst auf der, von der Landeskirchenversammlung als gesetzgebendem Organ der Kirche beichlossen "Schulordunung für den Volksunterricht im Umfang der evangelischen Landeskirche A. B. in Siebenbürgen" vom 14. März 1870 und auf einer Reihe späterer Normen. Nach der "Schulordunung" hat die Volksichule die Aufgade: "die Kinder sittlich und religiös zu erziehen, mit den zur weiteren Ausbildung für das Leben ersorderlichen Kenntsniffen und Fertigkeiten auszustatten und überhaupt die gestigen Kräfte derselchen gleichnäßig in dem Umsaug und dis zu jener Höhe methodisch untsieln, welche der seweilige Kultursprischrift für alle Glieder dieser Landeskirche ohne Ausnahme sordert".

Es gibt Bolfsichulen und Hanptvolfsichulen, die ersteren haben 1 bis 4 Klassen, die letteren mindestens 5 Klassen. Für die Bolfsichulen sind als obligatorische Gegenstände vorgeichrieben:

- 1. Religions= und Sittenlehre;
- 2. Muttersprache mit Lefen, Schreiben und Anffagubungen;
- 3. Rechnen, zugleich mit geometrischer Formenlehre;
- 4. Das Wiffenswertheste aus Erdnude und Geschichte mit besonderer Rüdflichtnahme auf das Baterland und besseu politische Berjaffung;
- 5. Das Bedeutendite aus Naturgeichichte und Natursehre mit hanptjächlicher Berücksichtigung der Seimath und der landwirthschaftlichen Beschäftigung;
- 6. Befang;
- 7. Beichnen;
- 8. bei Anaben: Turnübungen; bei Madden, soweit thunlich, weibliche Arbeiten.

Erweiterungen find durch das Bejet geftattet.

Seit dem XVIII. Gesethartikel vom Jahre 1879 ist allen Boltsschulen auch der Unterricht der magnarischen Sprache vorgeschrieben.

In ben Sanptvolksichulen haben nach der "Schulordnung" bie Unterrichtsfächer ber Volksichulen, vermehrt durch mindeftens ungerische Sprache, Arithmetif und Geometrie, Buchführung, nach einem erweiterten Lehrplan in mindeftens 5 abgesonderten Klassen behandelt zu werden.

Die Schulpflicht erftrectt fich, mit bem vollendeten 6. Lebensjahr beginnend, für die manuliche Jugend auf die Dauer von 9, für die weibliche auf die Dauer von 8 Schuljahren, also vom 7. bis 15. beziehungsweise 14. Lebensjahr. Gehr bedauerlich ift, daß die politischen Bermaltungsbehörden, welche im Ginne der die Rirchen- und Schulantonomie ber Protestanten verburgenden Staatsgrundgesete verpflichtet find, in Fällen von Reniteng über Aufforderung ber autonomen Rirchenbehörden die Zwangsvollstreckung burchzuführen, seit Rurgem anfangen fich zu weigern, Diefer Pflicht genüge zu thun, wenn es fich um die Einhaltung der schnlpflichtigen Beit handelt, und zwar beghalb, weil das staatliche Bolksichulgeget nur eine 6-jahrige Schulpflicht fordere, wiewohl dasselbe Staatsgeset (Gefets-Artifel XXXVIII: 1868) die staatliche Lehrordnung nur als eine Deindeftforberung aufftellt und bas Recht ber Rirchen, über bas "Lehrinftem", also auch über bie Dauer ber Schulpflicht - nur nicht unter 6 Jahren - felbft gu verfügen aufs Rene gewährleiftet. Bon großem praftischen Belange ift dies Berhalten ber politischen Behörden allerdings nicht, da ja Fälle ber Widersetlichkeit gegen die Rirchen- und Schulgegete bei ben jachfifchen Bauern nur fehr felten vorkommen, aber bag ein foldes geradezu bilbungefeindliche Berhalten, um vom Recht zu ichweigen, Die Gemuther in Berwirrung gn bringen geeignet ift, liegt auf ber Sand.

Mit der Entlassing aus der Schule hört indessen der Unterricht keineswegs vollständig auf. Die männliche Ingend ist die zum vollendeten 19. Lebensjahre zum Besinche der Fortbildungsisch use verpflichtet, welche während der Wintermonate in wöchentlich mindestens 3 Stunden überall zu ertheilen ist. Die aus der Schule entlassen welche weihle zugend ist zum Besuch einer Fortbildungsschlue nicht verpflichtet, ein um soschöneres und erfreulicheres Zeichen des Bildungstriebes unserer Bauernschaft ist es, daß trohdem in der Mehrzahl der Laudgemeinden wie sur für die erwachsenen Wurschen, die "Kuechte", so auch für die erwachsenen Mädchen, die "Nuchte", so auch für die erwachsenen Mädchen, die "Nuchte", so auch für die erwachsenen Mädchen, die "Nuchte", wo auch für die erwachsenen Mädchen, die "Mägde", Fortbildungsschluen bestehen und auch für die

مالاورس

1907

letzteren als obligatorisch betrachtet werden. Die Fortbildungsschulen haben ben Zweck "bie ber Bolksichnle entwachsenen Jünglinge und Jungfranen in ben in ber Schule erworbenen Kenntniffen gu befeftigen, fie zu einer fruchtbaren Berwerthung berfelben im praktischen Leben anzuleiten und damit einzelne Fruchtanfabe von den mannigfaltigen in ber Schule gelegten Reimen, beren leiber fo mande im fpateren Leben verfümmern, einer weiteren Entwickelung guguführen; fie haben ben 3med, mit ber Freude an Erkenntnig und Biffen auch ben Ginn und bas Gefühl für Wohlanftandigfeit, gute Sitte, ehrende Burgertugenden und mahren Meuschenwerth immer mehr anzuregen und zu immer edlerer Geftaltung zu bringen" (Rundichreiben des Landesconfijämmtliche Begirtsconsistorien, Presbyterien 2c. vom ftoriums an 12. Januar 1870). "Das Hauptaugenmert, fagt ein anderes Rundschreiben bes Laudesconsistoriums (vom 26. Rovember 1870) ift in ber Fortbildungsichnle gunächst ber Beiterführung im Lefen und Schreiben Buguwenden. Man gehört nur bann mahrhaft einem Bolfe an, wenn man beffen Sprache verfteht und baburch in ben Stand gefett ift, Theilnehmer feiner geiftigen Errungenschaften und Schate gu fein. sprechende Letture, felbstwerftanblich eblen Inhalts und die erforderliche Bertiefung in Diefelbe, sowie Die vom eigenen vollen Berftandniß getragene Wiebergabe bes Gelesenen wird bemnach einen wesentlichen Theil der Unterrichtszeit ausfüllen. Das Ziel des Schreibunterrichtes in ber Fortbildungsichnle tann fein anderes fein, als ben Schüler in ben Stand gu feten die eigenen Gebanten in entsprechender Form gu Papier gu bringen".

Doch auch mit der Fortbildungsichnle ift die geistige Rahrung nicht erschöpft, welche unserer Landbevölkerung geboten wird. Die Abstatung von Lese und Fortbildungszulammenkünsten Aelsterer ist namentlich den Psarrern von Seite des Landesconsistorinus in wiederholten Berordnungen dringend empfohlen worden. Wir entsnehmen einer dieser Lerordnungen (vom 12. Januar 1870): "Das Bedürsniß gegenseitigen Gedankenanstausches, das Streben, die Kenntnisse un erweitern, das Berständuiß für Verbessernngen, namentlich auch in der Landwirthschaft zu wecken und zu mehren, einen Theil der langen Binteradende in geselligem Kreise auf angenehme und doch nühlich Beise zuzubringen, ist in mauchen unserer Gemeinden die Veransassinung gewesen, daß die ältere männliche Bevölkerung sich Abends in wiederstehrenden Insammenkünsten wöchentlich eins oder mehrmale versammelt, wo meist unter der Leitung des Psarrers geeignete Bücher und Zeits

ichriften gelesen. Vorträge gehalten ober Mittheilungen gemacht werden, Die fich vornehmlich auf dem Gebiete der Natur- und Bolferkunde, der Baterlandsgeschichte, ber Tagesereignisse und ber Bolfswirthichaft bewegen. In dieje Bortrage und Mittheilungen fnüpfen fich Beiprechungen, die das Beritändnik weiter vermitteln und befestigen. In den von den Bfarrern an das Landesconfiftorium in Diefer Angelegenheit erstatten Berichten findet man unter ben Blichern, ans welchen vorgelegen murde, nebst landwirthichgaftlichen Werfen angeführt: Die Schriften bes Zwidauer Boltsichriftenvereins - zu beren Unichaffung bie Oberverwaltung bes jadfijchen Landwirthschaftsvereins auerkennenswerthe Beranlassung geboten -, Die gemüthlichen Erzählungen von Gorn, Rierit, Schmidt, Soffmann, Bichocke n. A., die Cachiengeichichte von Tentich, das landwirthichgitliche Lejebuch von Tichudi, die "Gartenlaube" und andere, namentlich heimische Beitidriften. Daß in drei Gemeinden Die Lefture von Schillers Wilhelm Tell, in einer Reihe weiterer Gemeinden andere Erzengnisse ber bramatijden Poefie, jo "Bopf und Schwert" von Gutfow, tiefen Gindrud hinterlaffen, mag noch insbesondere hervorgehoben werden". Bie ans späteren Rundichreiben des Landesconsistoriums hervorgeht (fo vom 23. Januar 1878), find in vielen Gemeinden diese Ansammenfünfte als "ein tiefgefühltes Bedürfniß" von den Bauern frendig begrüßt und durch gablreichen Beinch gefordert worden, jo daß dieselben gu festen Instituten fich entwickelt haben. Auch fonft haben nach ben erstatteten Berichten manche fruchtbare Erfolge Diefer Infammenfunfte verzeichnet werden fonnen, jo die Begrundung von Sammeltaffen fur Sparpfennige ber Rinder, zur Bilbung fleinerer Genoffenichaften behnis Unichaffung von landwirthichaftlichen Maichinen, überhanpt die Auregung zur Berbefferung des landwirthichaftlichen Betriebes, 3. B. Anban von Futterfrantern, Bickenbau im Brachfeld. Unichaffung befferer Gerathe, Unlegung von Bannichnlen für die männliche und von Gemnjegarten für die weibliche Jugend (feither find die Schulgarten obligatorisch in jeder Gemeinde eingeführt worden). Gelbst bie Bründung von Spar- und Borichnif vereinen in unferen Gemeinden ift theilweise aus Diefen Busammenkunften bervoraegangen.

Was die Volksichullehrer betrifft jo fordert das Gejet hinsichtlich ihrer Vorbildung das Zengniß der Reise von einen Seminar der Landeskirche oder die Ablegung einer analogen Prüfung. Eine Anzahl älterer Lehrer, welche ihre Anstellung noch vor diesem Gesetz erhielten, genügt dieser formalen Forderung nicht, andere sind darüber hinansgegangen. So hatten im Jahre 1869 von 649 angestellten Volksichnles lehrern 34 Gymnasinm und Universität absolvirt, 319 hatten das Seminarinm ordnungsmäßig absolvirt und die Maturitätsprüfung bestanden, 122 hatten das Seminarinm besincht aber nicht absolvirt, 44 hatten das Obergymnasium besincht aber nicht absolvirt, 28 waren aus dem Untergymnasium oder der Unterrealschule ausgetreten und 102 hatten bloß Bolfsichnlbildung genossen und im praktischen Schuldienst ihre Besächigung erworben. Natürlich hat die Zahl der setzern in den 16 seither verflossen Jahren sehr abgenommen.

Die Befoldung der Schnllehrer in den Landgemeinden geschah ehedem faft ausnahmslos in Naturalien, welche jeder selbstständige Wirth, gleichviel ob er Rinder hatte oder nicht zu liefern verpflichtet war. Diefe Bejoldungsart ift wohl auch heute noch in fehr vielen Gemeinden im Bebranch, doch wird überall banach gestrebt, ben Naturallohn in Geldlohn abzulojen. Bezüglich ber Bobe ber Behalte ftellt § 42 ber Schulordung als zu erftrebendes Minimum bes Behaltes feft: 500 fl b. 23. für die Reftoren an Hauptvolfsschulen, 350 fl. für die Conreftoren an Baupt= volleschnlen und für die Rektoren der Bolfeschnle, 250 fl. für jeden der übrigen Boltsschullehrer, überdies gebührt jedem Lehrer ohne Ansnahme freie Wohnung und der nöthige Solzbedarf. Jene Gehaltsminima find allerdings nicht in allen Gemeinden erreicht, da eine Mehrbelaftung ber Gemeindebürger an vielen Orten nicht wohl möglich ift, in vielen Gemeinden dagegen ift die Forderung des Gesethes erheblich überschritten. Dasselbe Gefet verfügt ferner, daß benjenigen Lehrern, welche in einer und derfelben Gemeinde 10 Jahre in entsprechender Beije gebient haben, ein 20%, Zuichlag zu ihrem Gehalt gewährt werden foll.

Ueber die thatsächlichen Besoldungsverhältnisse der Lehrer in unsern Gemeinden werden weiter unten nähere Mittheilungen solgen.

Die im Obigen mitgetheilten Anforderungen der Schulordnung in Bezug auf das in den Boltsschulen zu erreichende Lehrziel sind ausnahmslos Mindestforderungen, innerhalb und jenseits welcher den lokalen Verhältnissen. Bedürsnissen und Anssaugnen freie Bewegung gestattet ist, und so zeigen sich denn in der That mannigsaltig abgestuste Gestaltungen auf der gemeinsamen gesetlichen Grundlage. Neben der einsachsten einklassigen Dorsschulen mit einem Lehrer, sinden sich die 2, 3, 4 klassige Boltsschnlen mit selbstwerständlich höheren Lehrzielen und reicherer innerer Deganisation. Die Regel bildet jedoch die zweiskassige Boltsschulen mit 2 Lehrern: 1

al. .

¹ S. "Ueber den Stand des öffentlichen Schulwefens der ev. Landesfirche A. B. in Siebenburgen." Bom Landesconfistorium der genannten Rirche. hermannstadt 1873.

In unseren 227 Gemeinden gab es im Jahre 1883:

48 einflaffige Bolfoichulen

116 zweiklaffige ,

39 breiklaffige

11 viertlassige "

6 fünitlaffige hauptvoltsichulen

2 sechstlassige "

4 fiebenflaffige ,

1 achtflaffige "

Die 11 Gemeinden mit vierklaffiger Boltsichule find:

Reisd Mettersdorf

Reuftadt (Kronft. C.)

Meschen Großpold Brenndorf Honiabera Weidenbach Wolfendorf (Kronst. C.).

Neppenborf Marienburg (Kronit. C.)

Gine fünftlaffige Sanptvolksichule befigen :

Großau Leichtirch Reußmarkt Heldsborf Rosenau Teckendorf.

Mus feche Rlaffen befteht die Sauptvolfsichule in:

Birthälm und Tartlau.

Mus fieben Rlaffen in :

Nanethlen

Revs

Groß-Schent

Seltau.

Mus acht Rlaffen in Beiben.

Die Zahl der in diesen 227 Schulanstalten angestellten Lehrer betrug im Jahre 1883 529. Die Anzahl der an den einzelnen Schulm bestellten Lehrer läuft mit der Anzahl der Klassen regelmäßig parallel indem gewöhnlich sede Schule so viele Lehrer als Klassen hat. Auf bei den Hauptvolksichulen übersteigt die Zahl der Lehrer, namentlich in den größeren Orten, die der Klassen. So sind angestellt an den Hauptvolksichulen:

Ugnethlen 10 Lehrer Heltau 7 Lehrer GroßeSchenf 9 " Tartlau 7 " Beiben 8 " Birthālm 6 " Reps 7 " Großau 6 "

Un den übrigen Hauptvolksschulen sind überall je 5 Lehrer thätig.

Bas den Schulbesned betrifft, so betrug im Jahre 1883 die Zahl der schulb e such en den Kinder evangelischen Glaubensbekenntniffes 20,190, und zwar:

10,628 Anaben 9.562 Mädchen.

Es entfallen baher auf 1 Schule im Durchschnitt 46.8 Knaben und 42.1 Mädchen zusammen 88.9 schulbesuchende Kinder.

Die volkreicheren Gemeinden überschreiten diesen Durchschnitt natürlich sehr bedeutend. So hatten im Jahre 1883 200 und mehr schuls besuchende Kinder:

Beiben .				419	Reppendorf 239
Ugnethlen				369	Rosenau 239
Heltau .		٠.		338	- Groß = Schenk 214
heldedorf				326	Reps 210
Tartlau				310	Reuftadt (Kronft. Com.) . 206
Großan				297	Grofpold 204
Birthälm				278	Mejchen 200

Die Bahl ber ich ulpflichtigen evangelischen Rinder betrug in bemielben Jahre 20,581, und zwar:

10,843 Knaben 9,738 Mädchen.

Es entfallen auf 1 Schule im Durchschnitt 47.8 Knaben, 42.9 Mädchen, zusammen 90.7 schulpstichtige Kinder. Das Uebergewicht des männlichen Geschlechtes über das weibliche zeigt sich demnach schon in der Altersklasse vom 7.—14. Lebensjahre.

In Prozenten beträgt bemnach die Bahl der schulbesuchenden:

Rnaben 98°0 Prozent ber schulpflichtigen Knaben Wäbchen 98°2 " " " Wäbchen sämmtlichen besuchenben Kinder 98°1 " " " Kinder.

Diese Berhältnißzahlen sind wesentlich günstiger, als biesenigen sin bas ganze Land (Ungarn und Siebenbürgen). Es betrug nämlich, nach ben vom k. ung. Ministerium für Kultus und Unterricht versössentlichten Berichten, im Jahre 1882 bie Zahl ber schulbesuchenden

Vemerkenswerth ist in dieser Gegenüberstellung, daß während in den sächsischen Gemeinden der Prozentsat der schulbesuchendend Mädchen ein höherer ist als dersenige der Knaben, in dem ganzen Land umgekehrt weit nicht schulpflichtige Mädchen vom Unterricht sernbleiben als Knaben.

Wenn unn and, in unieren Gemeinden 1.9 Proz. der ichnlysticktigen Kinder die Schule nicht besucht, so ist hieraus keineswegs zu solgern, daß 1.9 Proz. sämmtlicher Kinder siberhaupt ohne allen Unterricht bleibe, da sich ja diese 1.9 Proz. nicht in jedem Jahr des 9 beziehungsweise Sejährigen Cyklus aus ebendenselben Judividuen zusammensiett. Abgeschen von Fällen der Krankheit sind es in der Regel die den höheren Altersklassen angehörigen, etwa 14 oder 15ejährigen Kinder, welche bei der fortschreitenden Armuth entweder deshalb von der Schule fernebleiben, weil sie in der Wirthschaft ihrer Eltern unentbehrlich sind, oder weil sie in fremden Dienst gehen müssen.

Was das Verhältniß der schulbesuchen zu den schulpflichtigen Kindern in den einzelnen Gemeinden betrifft, so beträgt die Zahl der schulbesuchenden Kinder

in 142 Gemeinden ebensoviel als die ber ichulpflichtigen Rinder

Im letteren Falle — es find die Gemeinden Engenthal, Probitdorf, Leichtirch, Rätich, Baagen, Nadeich, Seidendorf und Rothbach — ift eine Anzahl Kinder über das ichulpflichtige Alter hinans in der Schnle geblieben.

Was das Verhältniß der schnlbesuchen Kinder zu den augestellten Lehrern betrifft, so entsallen auf 1 Lehrer im Durchschnitt

38.9 ichnlpflichtige und 38.2 ichnlbefuchende Rinder.

And bies Berhaltniß ift in unseren Landgemeinden viel gunftiger als im Durchschnitt des gangen Landes, wo auf 1 Lehrer im Durchschnitt

98.8 schulpflichtige und 75.8 schulbesuchende Kinder entfallen.

Anger ben im Bisherigen ansichtließlich beridflichtigten Kindern evangelischen Glanbensbekenntnisses werden die 227 Schnien unserer Genteinben auch von Kindern anderer Confessionen besucht. Ihre Angahl

betrug im Jahre 1883 im Gangen 350, die sich auf 79 Schulen verstheilten. Die meisten fremdeonfessionellen Rinder hatten die Schulen in

Reps			35	Heltan .				16
Reußmarkt .			21	Rojenau .				16
Tedendorf .			21	Lechnit .				11
Groß = Schent			19	Agnethlen			. "	10

Richt minder erfrentich, ja noch erfrenticher find die Ergebnisse in Bezug auf den Besind der Fortbildungsich ulen, zumal wenn man bedenkt, daß die zum Besinch derselben Berpflichteten weit hänfigere und weit dringendere Gründe zum Fernbleiben haben, als die schulepflichtigen Kinder zum Fernbleiben von der Schule.

Im Jahre 1883 fehlte bie Fortbildungsichnle für Jünglinge in 4 Gemeinden: Burgeich, Ludwigsborf, Rieber-Neuborf und Reps.

Die vom Gejeg nicht obligatorisch geforderte Fortbildungsschnle für Mädchen sehlte in 106 Gemeinden. Besonders aufsällig ist, daß von den 32 Gemeinden des Bistriger Kirchenbezirks bloß 5, nämlich Billak, Ober-Rendorf, Sankt-Georgen, Tatsch und Windau Fortbildungsschulen für Mädchen besitzen.

Die Gesammtzahl ber zum Besuch ber Fortbildungssichnle verspflichteten Jinglinge in 224 Gemeinden beträgt 4731. Bon diesen besuchten thatsächlich die Schule 4628 d. i. 97.8 Proz. Und zwar besuchten

in 58 Gemeinden weniger Jünglinge die Schule als verpstichtet waren "153 " ebensoviel " " " " " " " "12 " wehr " " " " " " "

Im letteren Falle besuchten die Tünglinge über das pflichtige Alter — 19 Jahre — hinans auch sernerhin die Fortbildungsschule, und zwar ist in einigen jener 12 Gemeinden die Jahl der völlig frei-willig die Fortbildungsschule besuchenden Tünglinge eine überraschend große — gewiß ein schönes und ehrendes Zengniß nicht nur für die betreffenden Tänglinge sondern auch für den Pfarrer oder Schullehrer, welcher den Fortbildungsnuterricht ertheilte. Tene 12 Gemeinden sind:

Bußd (Gr. : Kockl. C.) . mit 18 pflichtigen und 23 besinchenden Jünglingen Groß : Ulisch . . . , 33 , , 54 , , , Groß : Laßlen . . . , 23 , , , 38 , , , , Groß : Schenk . . . , 29 , , , 44 , , ,

Martinsdorf				mit	19	pflichtigen	ипр	21	besuchenden	Jünglingen
Rohrbach .				"	10	"	"	15	"	*
Rojd				"	5	"	"	7	*	*
Scharosch (b.	W	edia	(क)	,,	35	"	"	51	,,	,,
Holzmengen				"	16	"	**	31	,	,,
Rothberg .				,,	9	"	,,	13	"	,,
Thalheim .				,,	12	"	"	13	,,	*
Hrmegen .					37	_		50		

Die Gesammtzahl der in 121 Gemeinden als zum Besuch der Fortbildungsschule verpflichtet angesehenen confirmirten Mädchen betrug 2283, von denen 2253, oder 98.7 Proz. die Schule auch wirklich besuchten. Und zwar besuchten

in	21	Gemeinden	weniger	Mädchen	die	Schule	alŝ	verpflichtet	waren
"	91	"	ebensoviel	"	"	"	"	,,	,,
"	9	"	mehr	,,	"	"	"	"	,,

Die 9 Gemeinden, in benen mehr Madchen die Fortbildungsichnle besuchten als verpflichtet waren, find:

Groß = Alisch				mit	24	pflichtigen	und	53	besuchenden	Mädchen
Groß = Laflen				"	19	**	,,	40	,,	*
Begeldorf .				"	48	,,	"	49	"	"
Magarei .				"	18	n	"	22	,,	"
Roseln				,10	9	"	"	15	,,	*
Trappold .				*	23	"	,	25	,,	"
Holzmengen .				"	14	,,	"	18	,,	,,
neudorf (Bern	nan	nſt.	C .)	,,	2	"	,,	9	*	*
Durles					6			11	_	

Ueber die Lehrmittel unserer Bolksschulen können wir him keine näheren Mittheilungen machen. Im Allgemeinen sind die Schulen mit den nothwendigen Lehrmitteln ansreichend versehen, in manchen Gemeinden sogar in einem Waße, daß auch eine städtische Schule sich derselben nicht zu schwene brauchte, beispielsweise in heltau. Rur über die Schulbibliotheken können wir die solgenden Daten angeben.

Fast alle Schulen haben einen mehr ober minder großen Vorrath an Büchern. Nur in 32 von 227 Gemeinden fehlen sie gänzlich, darunter auch so große und wohlhabende Gemeinden, wie Mettersdorf und Groß-Schogen. ताका, १९ प्रहारा ।

In den 195 Gemeinden, welche eine Bibliothek, oder doch einen, wenn auch nur schwachen Anjat dazu besitzen, beträgt die Bändezahl der Bücher 26,431, es entfallen daher durchschnittlich auf 1 Schule 135 Bände.

Die Gemeinden, welche die größten Schulbibliotheten besitzen — über 200 Banbe — find:

•	· Cuite		 ٠.		Banbe					Banbe	
	Groß = Schen	f	41		2885	Urwegen				351	
	Heltau				1705	Birthälm				350	
	Жерв				1240	Rosenau				300	
	Agnethlen .				910	Dber = Neub	orf			297	
	Beiben				733	Marpod				292	
	helbsborf .				567	Gibesborf				269	
	Deutsch = Rrei	13			516	Blutroth				257	
	Großpold .				460	Rengmartt		·.		257	
	Tedendorf .				450	Burgberg				255	
	Brennborf .				412	Sepelborf				252	
	Neppendorf				380	Leichtirch				250	
	honigberg .				375	Großau				244	
	Beidenbach .				367	Lechnit .				213	

Uns den bisherigen Mittheilungen ift allerdings nicht ersichtlich, in welcher Weise und Methode, mit welchen Mitteln und mit welchem Erfolg der Unterricht in den Bolfsichnlen unserer Landgemeinden betrieben wird. Es waren, um auch über biefe wichtigen Fragen Aufschluß ju geben, eingehende fachliche Ausführungen nöthig, welche Umfang und Aufgabe ber vorliegenden Schrift weit überichreiten würden. Um indeffen doch auch diese Seite des Schulwesens hier nicht völlig außer Acht zu laffen, fei im folgenden ein im "Siebenb. Deutschen Tageblatt" erschienener Bericht eines Fachmannes mitgetheilt, welcher im Gefolge des verfassungsmäßig bagu berufenen Schulcommiffars, an ber Bifitation ber Schule einer unserer Gemeinden theilnahm. Dieser Bericht gibt in sehr anschanlicher Beife über die Schulverhältniffe in unseren Dorfsgemeinden Aufichluß. Derfelbe hat auch Manches zu tabeln gefunden, allein dies ift für uns ein Grund mehr, gerade diesen, und nicht einen anderen Bericht, welcher nichts als Lobenswerthes gefunden hatte, hier mitzutheilen und zwar beghalb, weil uns durch die tadelnden Ansstellungen bes Berichterstatters Gelegenheit wird, ihn selbst zu beobachten, also nicht nur über Die Schulguftaube ber betreffenden Gemeinde, fondern zugleich auch barüber Aufflärung zu erhalten, in welcher Beife die von der competenten Schulbehörde entsendeten Prüsungscommissäre ihre Anfgabe erfassen, welche Forderungen sie stellen n. s. w. Andererseits würde die Wittheilung eines blos lobenden Berichtes hier doch einigermaßen als Schönsärbere angesehen werden können, da es doch sicherlich auch hier, wie anderwätts neben guten und ansgezeichneten Schulen auch schwächere gibt.

Der erwähnte Bericht lautet mit einigen unwesentlichen Rurzungen

folgendermaßen 1:

"... Wir kommen Sonntags turz vor der Besper in einem größeren, freundlich gelegenen Dorfe an. Wiewohl die Frühlingsluft noch etwasicharf streicht, siehen doch schon hie und da einige Franen nach alter Sitte vor den Hängern; Mädchen und Burschen spazieren plandernd in den Gassen nache der Nirche auf und ab; Männer stehen in traulichem, mehr oder weniger lebhaftem Gespräche gruppenweise beisammen. Alle erwidern freundlich unsern Gruß.

Bor der Schule ift das Presbyterium saunnt den Lehrern versammelt, um den erwarteten Schulkommissär zu empfangen; denn heute joll in

deffen Beifein die Schlufprufnug der Bolfsichule stattfinden.

Bald rollt der Wagen mit demselben heran; eine kurze, freundliche Begrüßung, und während der Schulkommissär auf den Pfarrhof geht, um dort sich für den Kirchenbesuch und die Prüfung umzukleiden, gibt der Schulrector das Zeichen zum Vespergeläute.

Besser als sonst ist diesmal die Besperkirche besucht, frästiger und aufmerksamer stimmt die zahlreiche Ingend in den Gesaug ein. Es ift, als ob selbst der Balgentreter sein Geschäft bei der Orgel weniger schläftig besorgte. Die Schlufprüfung ist eben für das gauze Dorf ein festliches

Greigniß.

Nach der Besper treten die Erwachsenen nicht wie soust langsau den Heinweg au, sondern sie folgen dem Ortspfarrer und Schultommissär, den Lehrern und Presbytern in's Schulgebände, wo die Prüfung mit den kleinsten Schülern beginnend auswärts bis zur erwachsenen Ingend, den Mitgliedern der Bruder- und Schwesterschaft, vorgenommen werden soll.

Auch wir solgen denselben getrost; denn ein Gast ist in einem Sachsendorf immer, bei solcher Gelegenheit aber besonders gerne gesehen. Seine Bewohner haben es gerne, wenn sie auch Anderen zeigen können, wie ihr wohlehrwürdiger Herr Bater und ihre "Schüler" auf die Schule sorgen und wie es dabei an kräftiger Unterstühung ihrerseits gar nicht sehlt.

1 S. "Bilber aus ber fachfischen Bolfsichule" v. K. L. im Sieb. D. Tage blatt Rr. 2329, 2330 und 2331 bes Jahres 1881. Das Schulhans ist ein stattliches, geräumiges, stockhohes Gebäude mit großen Fenstern, deren Scheiben blank gereinigt, die Strahlen der Nachmittagssonne blibend zurückwersen. Es ist ein Stolz und eine Zierde nicht nur dieser Gemeinde, sondern auch der Gesammtheit, welcher diesielbe angehört.

Der Eingang jum Schulhause ist befränzt. Im Erdgeschosse, links und rechts vom Eingang, befinden sich zwei Lehrerwohnungen, zu welchen diesmal die Thüren offen stehen und einen Einblick in die geordnet und rein gehaltenen Behanfungen gestatten.

Wir steigen die breiten Treppen in den ersten Stock hinauf. Zwijchen den vielen Bätern und Müttern, die sich zum Lehrzimmer der untersten Klasse drängen, um dem ersten öffentlichen Exercitium der eigenen oder verwandten Sprößlinge zuzuhören, werden auch wir hineingeschoben und nehmen Plat auf einer der Bänke, die für die Zuhörer an den Wänden entlang aufgestellt worden sind.

Unwillfürlich muftern wir zuerst das Lehrzimmer. In den Fenstern stehen einige Blumentöpse. An den Wänden fallen uns durch ihre Farben und ihren Dust zahlreiche Kränze auf, die zu Ehren des heutigen Tages dort aufgehängt sind. Auf dem Tisch liegt vor der aus dem Ortspfarrer, dem Schulsommissen, Prediger, Ortsvorstand, Curator und sonstigen dem Presbyterium augehörenden Honoratioren bestehenden Prüsungskommission ein mächtiger Kranz von Beilchen und Immergrün nebst einigen Sträußchen von früben Gartenblumen.

Anf demjelben Tijche liegen Klassendch, Klassificationes und Berssäumnißtabelle, sowie Büchlein mit den Schreibübungen und Zeichnungen der Schüler.

An der Vorderwand, und in der Nähe derselben auch an den Seitenwänden, hängen eine hölzerne schwarze Wandtasel, eine Lese- und eine rusijische Rechenmaschine, eine Karte des Ortes und Vilder für den Anschauungsnuterricht.

In der Mitte des Zimmers sitzen auf frisch gereinigten Subsellien abtheilungsweise die beiden Geschlechtern angehörigen Zöglinge, sedesmal vorans die "wilden Unaben". Die erste Abtheilung enthält das erste, die zweite das zweite Schulsahr.

Es wird das Zeichen zum Beginn der Prüfung gegeben. Ter noch junge, etwas selbstbewußt anftretende Lehrer ist der seistlichen Geselegenheit entsprechend in schwarzem Anzuge erschienen. Er stellt sich, da er regelmäßig in den entsprechenden Ferien die Wassenübungen mitgemacht hat, ansangs militärisch stramm vor seine Schüler. Bald aber zeigt fich, daß bieje Strammheit nur außerer Anflug und noch nicht ein Theil seines wirklichen Wesens ist. Denn als er in turgem, vielleicht etwas barichem Tone Rinder bes erften Schuljahres aufforbert, ans ber Religion die moralische Erzählung "Die goldene Art", bann die bibliiche Beschichte "Geburt Jesu", wiederzugeben, ftellt fich beraus, bag biefe nicht gehörig aufmerten. Wiewohl in gang zwechnäßiger Beije gestattet ift, fachfifch zu erzählen, will die Bunge nicht pariren. Wie werden wir hier gemahnt an ein oft gebrauchtes, nun aber auch mehr in Vergefienheit fommendes Beihnachtssprüchlein: "ech ben e kli Geang, ech hun en schwer Zeang. Wiër äst vu mir well hîren, sål wuorden bes dat ech et liren!" (3ch bin ein fleiner Junge, ich hab' eine schwere Bunge Wer etwas von mir hören will, muß warten, bis ich es lerne.) Auch Quintilians Bort tommt uns in ben Ginn: "Die Bruft macht berebet". Aber es will uns faft bedunten, Berg und Gemuth fei in Diefem Unterricht zu leer geblieben, ber Verstand aber nicht genug bereichert worden, barum könne die Zunge fo wenig leiften. Wir glauben nämlich nicht an bas Bort: "ich weiß es, nur fann ich's nicht fagen", bas fo manchen Schülern, auch recht großen, souft geläufig ift. Die Bunschelruthe, womit die Bunge geloft wird, liegt im Wortchen "wiffen", natürlich im feften, rechten Wiffen. Obgleich baber unfer Lehrer, Die angenommene Strammheit ablegend, an die Rinder herantritt, ihnen mit dem Reigefinger auf bie Achsel flopft und ihnen guruft: "Nun, bas mußt ihr ja miffen, wir haben es ja gehabt", jo hilft es boch nichts.

Etwas beiser ging es mit den Kindern aus dem zweiten Schuljahr, welche die "Geburt Wosis" und die biblische Geschichte von "Tavid" nebst passenden Sprüchen, zwar etwas eintönig, aber dennoch erzählten Gerade diese Eintönigkeit war gewiß mit eine Folge davon, daß den Kindern das rechte Verständniß abermals sehlte und nur das Gedächmis

mechanisch thätig war.

Es folgte bentiche Sprache. Auch in biesem Gegenstande sollte das erste Schuljahr "versagen". Die Kinder waren offenbar zerstrent. Wiederholt wußten die Aufgerusenen nicht, wo ihr Vordermann zu lesen aufgehört hatte. Die Folge der Wörter aus den Leseibungen schienen sie auswendig zu wissen. Wenn aber ein Wort sehlerhaft gelesen worden war, und man den Nachbar aussorberte, er solle richtiger lesen, er solle die vorsommenden Buchstaben nennen, so ging das nicht. Die vorrättige Lesemaschine war nach des Lehrers eigenem Geständniß nicht gebraucht worden. Werden die Presbyter da nicht mit uns beklagt haben, daß der Lehrer das ihm anvertrante Pfund im Schulstande vergraben hatte?

Das Urtheil wurde in der That geäußert: "es sehe aus, als wüßten biese Kinder nichts".

Wieder etwas besier ging es mit dem zweiten Schuljahr. Es wurde hinreichend geläusig, doch mit zu starker, sast magyarisch klingender Betonung der Endsylben gelesen. Schreiben und Sprachlehre war befriedigend. Für den Eingeweihten war aber gerade die Wahrnehmung, daß die Fragen aus der Sprachsehre verhältnismäßig so gut, Fragen nach dem Sinne der Wörter so schweiben beautwortet wurden, das Gelesen nahzen gar nicht wiedergegeben werden konnte, ein Beweis für die Unrichtigkeit der besolgten Wethode. Es konnut doch offendar mehr darauf an, daß die Kinder wissen, was ein Wort bedeutet, daß sie im Stande sind, den Sinn eines Lesestückes rasch und richtig aufzusafisen, endlich das Wohserstausen erichtig und geläusig wiederzugeben, denn, daß sie wissen, ob dieses oder sens Wort ein Artikel oder ein Hauptwort u. s. w. sei.

Das Rechnen ging infolge der conftant bleibenden Unaufmerksamkeit

bei ber unterften Abtheilung gleichfalls ichwach.

Besser rechnete die zweite Abtheilung. Gefragt, wie sie die Aufgabe: 43+25 im Ropse ausrechneten, autworteten die Kinder, ohne vom Lehrer darüber zurecht gewiesen zu werden: sie dächten sich die Zissern an der Tasel untereinander geschrieben. Auf diese Weise bekommen die Schüler teine rechte Einsicht in das dekadische Zahlenipstem. In dieser Wisshandlung des Rechnunterrichtes liegt mit die Erklärung dafür, daß hie und da die salsche Weinung verbreitet ist, das Rechnen sei nicht Jedermanns Sache und ersordere ganz besonders organissirte Köpfe; während doch gerade umgekehrt, gar nichts, zumal auf der Stuse der Volfsichule, so die Sache eines seden normal angelegten Kopfes sein kann, als das Rechnen, wenn beim Unterricht nur die rechte Wethode der Anschauung besolgt wird.

Der Anschauungs-Unterricht war nach Bitdern betrieben worden. Der Zweck dieses Unterrichtes schien nicht nur den Preschytern, sondern auch dem Lehrer selbst noch nicht klar zu sein. Manche hielten das für überschisses und Zeitvergendenderes werden, als aus dem Anschwarzschiehrers und Zeitvergendenderes werden, als aus dem Anschwarzschiehrericht, wenn man sich des Zweckes desselben nicht bewußt bleibt. Dieser Zweck aber ist doch nur der, den Kindern Anschaungen und Begriffe beizubringen, ihnen sozinfagen die Zunge zu lösen, d. h. ihre Sprachschisseit zu entwickeln. Ohne ein gewisses Was von Vorbegriffen, ohne eine genilgende Vorübung des Sprachvermögens ist ein fortschreitender Schulunterricht nicht möglich. Wie arm nach beiden Richtungen treten

bie Kinder besonders auf dem Lande in die Schule! Beides kann aber nur vermittelt werden an Gegenständen, die der Anschauung zunächst ganz unmittelbar, später mittelbarer unterliegen. Die Kinder sehen nämlich ansangs den Wald vor lauter Bännen nicht und können das Geschene sprachlich nicht bezeichnen. Hier soll der Anschauungsunterricht eingreisen. Die Kinder sollen unt sehenden Angen sehen, d. i. schulgemäß genan anschauen, ans Anschauungen einen Vorrath von Begriffen sammeln und Anschauungen und Verriffe sprachlich präcis und geläusig ausdrücken lernen.

Das in der Bollzugsichrift für das zweite Schuljahr angegebent Lehrziel ans Heimatsfunde mar nicht erreicht worden, weil man eben

Anderes als bas Borgeichriebene burchgenommen hatte.

Das Zeichnen war verhältnifmäßig befriedigend.

Das Singen wurde mit der ersten Abtheilung nicht versucht. Die zweite sang ein "Abeudlied", das sogar den "Bremer Stadtmusikanten" alle Ehre gemacht hätte.

War dies vielleicht mit eine Folge davon, daß bei unserer nenen Seminarorganisation der Musstunterricht allzuturz kommt, als im wohlsverstandenen Juteresse der liturgischen Weihe unseres protestantischen Gottesdienstes zu wünschen ist?

Der Lehrer war immer kleinlauter geworden. Der Schweiß perlke auf seiner Stirne. Er stand stumm da, eine Hand in die Seite gestemmt, als ihm der Schulkommissär in wohlwollendem, anfrichtendem Tone für die Mühe dankte, Schüler und Lehrer aber anssorberte, nicht nachzulassen, sondern dahin zu trachten, daß sich im nächsten Jahre die lieben Eltern und Schulfrennde über ihre Leistungen noch mehr freuen könnten.

Wir treten in das Lokal ber zweiten Rlaffe. Diese umfaßt in zwei

Abtheilungen das 3. und 4. dann das 5. Schuljahr.

Der festliche Schmuck bes Lehrzimmers wiederholte sich auch hier. Die Wände waren nur noch reicher mit Lehrmitteln behängt. Da sahen wir auch zoologische Abbildungen, Karten von Siebenbürgen und Desterreich-Ungarn.

Der Lehrer war ebenfalls in ichwarzem Anzuge erschienen. Etwas älter als ber vorige und ber Pflicht, zu militärischen Wassenübnugen einzurücken, schon enthoben, hatte er sich doch etwas von der anch im bürgerlichen Stande so schon lassen militärischen Haltung bewahrt.

Nach einem von den Kindern gesprochenen furzen Gebet wurden an die Schüler Fragen gestellt zuerst aus Religion. Die erste Abtheilung erzählte die biblischen Geschichten: "der zwölfzährige Jesus", "Salomo", "Tod Jesu", die höhere Abtheilung: "Jesus der Kinderfreund", "die Einsehung des heiligen Abendmahls" und zwar befriedigend.

To-

Minder anerkenungswerth war es, daß der Lehrer mit dem Buch in der Hand und darin blätternd seine Fragen that und die ersorderliche Nachhülse leistete. Die Wärme und Würde, welche dem Religionsunterricht sedsmal eigen sein ung, ging durch solches Verhalten offenbar verloren.

Das Lesen und Schreiben in beiden Abtheilungen war ziemlich gut, der Bortrag memorirter Gedichte befriedigend. Umgekehrt wie in der ersten Klasse war hier nnn das durch die Vollzugsvorschrift angegebene Penjum in Sprachlehre nicht bewältigt worden. Die Kinder wußten wenig vom Zeitwort zu sagen. — Das Gine sollte man thun und das Andere nicht lassen, nun nebst dem Sprachverständniß und der Sprachservigkeit auch noch das nöthige Sprachbewußtsein zu erzielen, zumal soweit das behufs richtiger Orthographie erforderlich ist.

Das Rechnen ging in Bezug auf die Sicherheit befriedigend. Die Geläusigkeit ließ Manches zu wünschen übrig. Dies rührte daher, daß auch hier während des Kopfrechnens immer an die Tafel gedacht, Rull erforderlichen Falls gleichwie an der Tafel hinzugeschrieden oder absgeschnitten wurde. Der Entwickelung der Sprachfähigkeit der Schiller wurde nicht genng Rechnung getragen. Die Antworten waren nicht "rund" genng, nicht sprachlich korrekt. Dies, sowie die zuläßige Herbeiziehung gewisser Vortheile des kaufmännischen Rechnens könnten aber gewiß auch dazu beitragen, einige Schwerfälligkeiten in unserem Volkscharakter ohne Beeinträchtigung der damit zusammenhängenden Solidität abzuschleifen.

Die Heimathstnnde war ganz vorzüglich behandelt worden. Die Baudenkmäler und geschichtlich interessanten Daten, welche der Ort bot, waren gehörig verwerthet worden. So soll es sein. Rathhans, Kirche, Schule, Verg und Feld sollen eben Sprache gewinnen und zum werdenden Geschlecht reden von den Thaten der Bergangenheit, daß es seiner Väter gerne gedenke. So wird dann die Geschichte in der That eine Lehrsmeisterin der Völfer und eine Förderin rechter Bürgertugend.

Die Frende, welche die Kinder an diesem Unterrichte offenbar gehabt, theilte sich auch den Inhörern mit. In diesem Fach hatte die Schlufprüfung das wirklich erreicht, was sie nach der Bollzugsvorschrift leisten soll: den betheiligten Schulerhaltern die Ueberzengung zu verschaffen, daß sie ihre Opser nicht umsonst bringen und in weitern Kreisen Juteresse für Schulbildung und Erziehung zu wecken.

Int war and, im 5. Schuljahr das Resultat der Baterlandskande. Sie konnten die Romitatseintheilung entsprechend angeben und "Reisen auf der Karte" vom Wohnorte ans nach Hermannstadt, Kronstadt, Pest, Wien n. s. w. ganz besriedigend machen. Dieser inneren Betheiligung ber Schüler am Gang ber Prüfung wollen wir es verzeihen, daß sich Einzelne viel zu energisch und ihre Finger nicht nur hebend, sondern saft drohend damit in der Luft suchtelnd zur Antwort meldeten.

Ans Naturgeschichte wußte überraschender Beise bieselbe Abtheilung über Steintohle und Anvier geringe Anfichlusse zu geben.

Der Gesang war ansangs etwas disharmonisch. Es wäre dieser Fehler vielleicht zu vermeiden gewesen, wenn der Lehrer vor Beginn des Liedes den entsprechenden Ton gesungen oder mit der Violine angegeben hätte. So branchte es aber etwas Zeit, bis die "Macht des Gesanges" der frästigeren Stimmen die andern "absorbirte" und mit sich ins rechte Fahrwasser nahm. Schön war das gewiß nicht. Die Nachtigallen sollen darum so schön singen, weil sie ihr Lied answendig können. Nun, diese Schüller wußten von den Liedern kann 1 bis 2 Strophen ohne Buch.

Wir begeben uns ins Lehrzimmer ber britten Klaffe, welche ebenfalls in zwei Abtheilungen, Rnaben und Madchen aus bem 6. und 7.

bann aus bem 8. und 9. Schuljahr enthält.

In dem geschmückten Klassenzimmer saßen die Kinder reinlich gestleidet in auständiger Haltung in Subsellien gleicher Construktion, wie in den vorhergehenden Klassen. Ein an der vordersten Bank angebrachtes Täselchen besagte, ein Bürger des Ortes habe diese Banke der Schule zum Geschenke gemacht. Die Wände waren noch reicher mit Lehrmitteln geschmückt. Besonders sielen uns auf, die Wuster für weibliche Handarbeiten und die danach versertigten Arbeiten selbst.

Die Eröffung ber Prüfung geschah mit Gesang und Gebet.

Dann ließ der Lehrer, dem man den erprobten Schulmann auch an seiner würdigen äußeren Erscheinung und ruhigen Haltung, sowie am respektivollen und doch aufmerksamen Verhalten der Schüler anmerkte, zunächst die untere Abtheilung einen Abschilt aus dem Evangelium nach Markus lesen, wiedergeben und anslegen.

Die zweite Abtheilung erzählte mit Berftandniß und gewandt von

ben Borlaufern ber Reformation: Betrus Baldus und Suß.

In benticher Sprache war das Leien sehr gut, weil recht sinngemäß. Nach soldenn Leien nahm man es als etwas Selbstverständliches hin, daß auch das Declamiren recht brav ging. Die vorgezeigten, and den anweienden Eltern und Schulfreunden zur Einsichtnahme überreichten dentschen Anssätze waren entsprechend und sander geschrieben. Gewissen haftes Korrigiren hatte sicherlich auch mit dazu beigetragen, daß sehr wenig orthographische Fehler vorkannen.

Nur in Sprachlehre schienen einzelne Begriffsbestimmungen nicht genau genug. So wurde für Attribut oder Beifügung blos gesagt: "nähere Bestimmung".

And bie Rechnungsaufgaben wurden befriedigend gelöst: Berhältnißrechnungen, Regelbetri, Flächeninhalt von Drei-, Bierecken, Kreisen, Körper-

inhalt von Burfel, Prisma, Regel.

Ungewiß blieb es beim Appfrechnen, ob in der von einem Schüler auf die Frage; "wie dividirt man durch Hundert?" gegebenen Antwort: "man schneidet von der zu dividirenden Ziffer zwei Stellen ab", eine Nachwirkung früheren sehlerhaften Unterrichtes oder ein Zeichen für das Vorkommen desselben Fehlers auch auf dieser Unterrichtsstufe zu sehen sei.

Die Schüler aus dem 6. und 7. Schuljahr wußten aus der Geographie über Europa recht gut Bescheid und die des 8. und 9. erzählten die Geschichte der Sidgenossenschen der drei schwyz, Uri und Unterwalden vom Jahre 1307 gegen Albrecht I., und die Telljage, dann die Schlacht auf dem Brodselbe in Siebenbürgen gegen die Türken mit eigener innerer Betheiligung und dadurch auch die Spannung der Zuhörer aufs Neue weckend.

Staats- und Rirchenversassing wurde nur turz berührt. Für erstere mangelt nus ein entsprechendes Schulbuch, sonft wären die Resultate bieses

Unterrichtszweiges gewiß ficherere gewesen.

Bei der Prüfung aus den Naturwiffenschaften kam der Storch und der Thon zur Behandlung. Hier waren die Antworten, namentlich den lettern, auch das Gebiet der Landwirthschaft berührenden Gegenstand, betreifend, recht befriedigend.

Nun wurden die weiblichen Handarbeiten, welche schon lange die still beobachtenden Blick namentlich der anwesenden Franen auf sich gezogen, der prüsenden Besichtigung hingegeben. Es waren da recht brave Leistungen, sowohl Ang- als sogenannte Angusarbeiten. Aber gerade die Tüchtigkeit einzelner Leistungen ließ die Klage der Arbeitslehrerin um so auffallender erscheinen, daß seitens des Hands diesem Unterricht nicht nur wenig Unterstützung gewährt, sondern manchmal geradezu Hinterricht nicht nur wenig Unterstützung gewährt, sondern manchmal geradezu Hinterricht nicht nur wenig Unterstützung gewährt, sondern manchmal geradezu Hinterricht nicht nur des Schulkommissen wurde geantwortet: Lugusarbeiten hielten manche Eltern für überslüssig und icheuten darum die Kosten für Anschaffung des Arbeitsmaterials; in Betress der Autgarbeiten z. B. Hemden, Schürzen, Kleider u. s. w. meinten manche Wütter, das könnten die Kinder auch zu Hauf elrenen und branchten nicht in der Schule Waterial und theuere Zeit unnöthig zu verderben.

Ter Schulkommissär sprach sich für nur beschränkte Pflege der Lugusarbeiten aus, zeigte aber auf die recht ordentlich ausgeführten Auharbeiten, ließ die aswesenden Franen selhst konstatiren, daß bei solchen Arbeiten nicht die Rede davon sein könne, daß hier Material und Zeit verdorben werde, und forderte gerade die Franen und die einsichtigen Männer auf, durch ihren Einssus dassin zu wirken, daß anch diesem Unterrichtszweige die nöttige Unterstütigung des Hauses zu theit werde. Es sei aller Anerkenung werth, daß, was sonst z. B. im Szeklerlande von Regierungswegen in größerem Maße mit den reichen Mitteln des Landes angestrecht werde, nämlich die Förderung der Spansindustrie, hier von dentschen Männern durch freiwillige Opfer, freislich nur in bescheidener Ansdehnung versincht werde. Das sei nicht des Unterganges, sondern der eifrigsten Pflege und der Nachahnung seitens anderer Gemeinden würdigt.

Das Presbyterium werde gewiß die Frage in entsprechende Erwägung ziehen, wie auch hier die Unterstühung des Hanses für die Schule gewonnen werden könne.

Auch diese Masse schließt mit einem diesmal im Ganzen wohlgelungenen mehrstimmigen Liede.

Run sollen die erwachsenen Mädchen der "Schwesterschaft" zur Prüsung gelangen. Sie haben Fortbildungsunterricht mit besonderer Rücksicht auf Gesundheitspflege und Hanschaltungskunde aus Lesen, Schreiben und Rechnen, endlich aus Singen genossen.

Wir find tange in dumpfem Zimmer geseisen und sehnen uns, ein wenig frische Luft zu schnappen. Wir treten darum aus dem Prissungsisaal heraus, benützen aber die Zeit, um die weitern Schuleinrichtungen des Ortes zu besichtigen.

In einem besondern Zimmer ist die Schulbibliothet aufgestellt. Wir finden darin Bücher für die Weiterbildung und berusticke Unterstührung der Lehrer, für die Schüler und endlich für einen weiteren Kreis der Gemeindecinwohner. Die Besorgung und das Ansleihegeschäftliegt einem Lehrer ob.

Uns der Bibliothek werden wir zu einem kapellenartigen Ban in der Nähe der Kirche innerhalb der Kaftellmanern geführt, welcher in allerletter Zeit als "Rathhans" gedient hat. Derfelbe ist jest als Schulwerkstätte eingerichtet, wo die größeren knaben einsache landwirthschaftliche Werkzenge und Nistkästchen ansertigen lernen. Wir lassen und erzählen, das Gebände sei bestimmt, wenn einnal der Bestand und die Fortentwickelung der Werkstätte gesichert worden, auch eine Winterturns

ichnie aufzunehmen. Gegenwärtig beschräuft sich der Turnunterricht für Knaben nur noch auf Freis und Ordnungs-Uebungen, besonders während des wärmeren Theiles des Jahres.

Bon hier schreiten wir zwischen Garten einen nahen Berg hinan, um den "Schulgarten" in Angenschein zu nehmen. Die Arbeiten darin sind nur noch im Beginn begriffen. Unser freundlicher Führer erflärt uns aber, wie hier ein praktisches Beispiel zur Ginrichtung einer 6 Felder-Wirthschaft gegeben werde, wie hier anßerdem ein laudwirthschaftliches Bersuchsseld, eine Baum- und Rebschule, endlich auch ein Gemüsegärtchen bestehe.

Wir hören gerne, wie gerade diefer Garten dazu diene, die "Geistig-Armen" zu trösten, die in den sonstigen Schuldisciplinen wenig zu leisten vermögen, hier aber inne werden, daß anch ihnen ein Gebiet offen ist, wo sie sich nühlich zu erweisen oder gar durch Trene und Fleiß hervorzuthun, und so zu Selbstachtung und Lebensfrende zu gesaugen vermögen.

Wir durchschreiten die bequemen, breiten Gange und sehen uns die einzelnen in ihrem Wachsthum schon weit sortgeschrittenen Futterfranter mit dem stillen Bunfche au, es möchte durch dieselben seher Ortsbürger angeeisert werden, sich sein Alees oder sonstiges Futterseld auzulegen.

Wir tragen aber Bedacht, bald wieder ins Schulgebände zurückzukehren, um den uns gerühmten Gesang der "Schwesterschaft" nicht zu versäumen. Das Urtheil über denselben ist nicht unbegründet. Die Schwesterschaft singt in der That schöner, als man es sonst zu sinden gewohnt ist. Diesen Gindruck unacht namentlich der Vortrag eines in sächsischer Mundart vom Ortspsarrer gedichteten Liedes Wahr ist's: "Wuttersprache, Mutterlant', dich hat Gott, der Herr, erbant!" So hat uns nur noch der Gesang Kästnerscher Sachsenlieder bewegt. Es dürste doch jeder Fortbildungsschule nöglich sein, wenigstens ein Laar derselben einzustudiren. Wie ausprechend ist doch jenes Lied: "Um Olt, um Olt, um giele Rin, do säss e Mädehen gånz ellin!"

Den Schluß des Tages bildet die Prüfung der Fortbildungsichnle ber "Bruberichaft".

And diese hatte Lesen, Schreiben und Rechnen weiter genbt. Doch war hiebei vorzüglich auf die Bedürfnisse des Landmaunes Rücksicht gesnommen, die ibeale Seite des Unterrichtes aber durch Lesen und Vortrag von Gedichten und durch Vilder aus der Geschichte gepflegt worden.

Das Lesen und Rechnen ging im (Vanzen genommen befriedigend, jedoch nicht so, als man nach den Leistungen der Bolksschule zu erwarten sich berechtigt hielt. Wo liegt der Grund dieser Erscheinung? Bielleicht

gibt einen Beitrag zur Lösung bieser Frage folgender Vorsall. Nach Anerkennung der Leistungen fragte der Schulcommissär nach der Aufsührung der Ingend. Da erklärte der Lehrer: er sei nicht ganz zufrieden; denn im verstossennem Winter sei es leider vorgekommen, daß einzelne Burschen, durch einen von Haus aus leider nicht gehörig im Zann gehaltenen Jüngling verführt, sich unterstanden hätten, Unsug zu treiben, den Schluß der Schulstunde erzwingen zu wollen und vor dem Lehrer das Licht anszulösichen. Der Nädelsführer habe endlich seinen Lohn gefunden. Denn ichließlich habe der Stuhlrichter denselben durch eine empfindliche Strafe zur Ordnung zurückgeführt.

Der Schulcommissär sprach sein tiefes Bedauern darüber aus, daß ber heutige, soust vielsach so schoen Zag mit solchem Mistone schließen solle.

Die Ueberzeugung, daß dieser Fall nur eine vorübergehende Erscheinung sei, wurde bald geweckt, als der Schul-Commissär die Frage stellte: Was habe denn die Brnderschaft hierauf gethan? Sofort erhob sich der "Alltknecht" und erklärte, das Presbyterium und die Brnderschaft habe ihn beanstragt, setlit anch in die Fortbildungsschule zu kommen, zuzusehen, daß Alles in der Ordnung gehe. Er versprach, daß solche Schande die Brnderschaft nicht mehr treisen werde.

Richter und Gemeindecurator erklärten, in der gleichen Richtung gewiß ihre Schuldigkeit thun und sammt den Knechtvätern den gesunden Zustand der Jugend erhalten zu wollen. Diese Erklärungen verwischten dem auch bald den vorübergehenden unangenehmen Eindruck.

Bis zum Ende der Prüfungen hatten nicht nur die Presbyter, sondern auch jüngere Bürger und selbst einzelne Frauen ansgehalten, und dadurch den Beweis geliefert, daß hier Schulbildung im wahren Sinne des Wortes Bolksfache und der Ehrentag der Schule ein Festag der Gemeinde sei.

Das Schlußwort bes Schulkommiffars erwiderte ber Eurator mit einem Dank an benielben für die Milie.

Als schließlich die Schwesterschaft und die hauptsächlich aus Witgliedern der Bruderschaft bestelhende Wusstdande dem Orts-Pfarrer ein Ständchen brachte und nicht nur die üblichen "drei Stückchen", sondern eine ziemliche Anzahl von Liedlingsliedern des Pfarrers und auch der Pfarrerin zum besten gaben, wird derselbe nut uns das frohe Gesühl getheilt haben, es sei doch ein schwes Los, das sich der Pfarrer bereiten kann, sobald er nur treu und voll in seinem Amte steht, sobald er nur redlich bestrebt ist, den ihm Anvertrauten nicht Steine, sondern frisches Brod zu bieten."

Unter ben Schulanstalten sind endlich die brei Achebauschlen in Mediasch, Bistrit und Marienburg (Kronstädter Comitat) zu erwähnen. Die im Jahr 1871 erfolgte Gründung dieser für unseren Bauernstand so überaus wichtigen Institute ist ein Verdieust der sächssischen Nationsuniversität, nicht mitiber aber auch ein Verdieust diese Bauernstandes selbst. Denn nur die erste dieser Lehranstalten, nämlich die in Mediasch, ist durchaus aus Mitteln der sächsischen Nationsuniversität gegründet worden, die beiden anderen wurden von der Gesammtheit der Gemeinden des ehemaligen Bistrifter beziehungsweise Kronstädter Tistristes errichtet nub die Nationsuniversität trägt nur zur Erhaltung derselben mit einer jährlichen Detation von je 2250 fl. (wovon 250 fl. zu Stipendien zu verwenden sind) bei.

Diese Lehranstalten sind zugleich landwirthschaftliche Fachschulen und allgemeine Bildungsanstalten, indem sie den Zweck haben, Jünglinge vornehmlich aus dem Banerustand zum rationellen, geregelten Betrieb ihrer Landwirthschaft zu befähigen oder Unbemitteltere zu Wirthschaftern

heranzubilden.

Der Unterricht ist an der Mediascher Anstalt auf drei Jahrgänge mit durchschnittlich 39 wöchentlichen Stunden für jeden derart vertheilt, daß die begründenden Fächer den Hauptsächern vorangehen, während die allgemein bildenden in allen drei Jahrgängen gleichmäßig behandelt werden. In den beiden ersten Jahrgängen werden von den Fachgegenständen die einzelnen Zweige der Landwirthschaft behandelt, während der Unterricht des dritten Jahrgangs, der Beindauschlen, sich insbesondere auf den Beeinbau, die Beinbereitung und Behandlung, Obstan, Vienenzucht u. s. w. erstreckt. Durch diesen dritten Jahrgang als Weinbanschule unterscheidet sich die Anstalt ganz speciell von den beiden anderen. Derselbe könnte eventuell von solchen Schülern besucht werden, welche die beiden anderen Ackerdauschulen absolvirt haben.

Der theoretische Unterricht behnt sich aus auf: Dentsche und magyarische Sprache; Mathematik: a) Geometrie, b) Arithmetik, c) Feldsmessen und Nivelliren; Zeichnen; Geschichte; Geographie; Naturgeschichte: a) Geologie, b) Botanik, c) Excursionen sür Botanik, d) Mineralogie und Bodenkunde; Physik; Chemie: a) nuorganische, b) organische, c) Agriculturchemie, d) sandwirthschaftliche Gewerbe; Wertbuch; Volkswirthschaftssehre; Landwirthschaftlicher: a) Pflanzendau, b) Geräthe-

Die obigen Mittheilungen über die drei Aderdauschusen find entnommen dem "Rechenschaftsbericht über die Sitzungsperiode 1883—1885 der sächsischen Universität". Dermannstadt 1885.

tunde, c) Thierheilfunde, d) Bichancht, e) Betriebslehre, f) Buchhaltung, g) Weinban, h) Kellerwirthschaft, i) Obstban, k) Gemüseban, l) Waldban, m) Bienengucht, n) Seibenranpengucht; Turnen.

Der praktische Unterricht begreift in sich Arbeiten im Laboratorium, welche den Zweck haben, den Schüler mit einer Reihe von einsachen, ohne complicirte Apparate durchsührungen Untersuchungsmethoden bekannt zu machen und in der Durchsührung solcher Untersuchungen eine gewisse Fertigkeit dem Schüler ins praktische Leben mitzugeben.

In ber zur Schule gehörigen Wirthichaft wird ben Schillern Gelegenheit geboten, die verschiedenen praktischen landwirthschaftlichen Arbeiten vollkommen und zweckentsprechend auszuführen.

Die Schulwirthschaft wird in Regie der sächsischen Universität bestrieben auf einem Grundbesit von 14 Joch Acter und Wiesen, sernet einem Schulgarten von 1 Joch 1482 Alastern, endlich einem Schulsweingarten, wofür die Stadt Wediasch eine Fläche von 5 Joch 530 Alastern gewidungt fact.

Bur Jahresdotation von 6000 fl. aus der Universitäts= und Sieben= richterkasse hat die Negierung die früher durch mehrere Jahre gewährte, dann durch einige Jahre wieder entzogene Unterstühung mit 600 fl. abermals bewilligt.

Die Anzahl ber Schüler betrug 1884/5 in der I. Masse 10, in der II. 5, in der III. 3, znsammen 18, wovon 8 Stipendien zu je 120 st. jährlich bezogen. Ueber den bisherigen Jahresdurchschuitt hat sich die Schülerzahl and im letzten Jahre nicht erhoben.

Berwaltet und beaufsichtigt wird diese Anstalt durch ein aus der Mitte der Universität gewähltes Enratorium und durch von Zeit zu Zeit entsendete Bisitationscommissionen.

Die Ackerbauschnle in Marienburg steht in einem ganz anderen Verhältnisse zur Universität. Sie wird von den Gemeinden des früheren Vurzenläuder Tistristes mit ziemlich bedentenden Geldopfern erhalten, durch eine Schulkommission, welche ein von den beitragenden Gemeinden gewählter Ansischtauf aus seiner Witte entsendet, unmittelbar beaufsichtigt und verwaltet. Die sächsische Universität gewährt zu der Erhaltungskosten nur den erwähnten Vertrag von 2250 st. jährlich. Tasur mitsen Einrichtung und Lehrverfassung dieser Schule den von der sächsischen Universität gegebenen Normen andequent werden. Auch hat die Schulkommission allsährlich an die Universität bestimmte Versicht zu erstatten. Von Zeit zu Zeit untersucht die Universität durch besondere

Bistationskommissionen ben Zustand ber Austalt. Im Uebrigen ift diese Acterbanschnie ber Universität gegenüber selbstständig und unabhängig.

Im Sinne der von der jächstijchen Universität aufgestellten Normen enthält der Lehrplan der Marienburger Ackerdanschule mit 2 Jahresseurien: 1. dentsche Sprache, 2. magyarische Sprache, 3. Geographie, 4. Geschichte, 5. Mathematik a) Rechnen, b) Geometrie, c) Feldmesseu, 6. Zeichnen, 7. Naturgeschichte a) Zvologie, d) Botanik, c) Mineralogie, 8. Physik, 9. Chemic a) unorganische, b) organische, c) Agriculturchemie, d) landwirthschaftliche Gewerbe, 10. Forstwirthschaft, 11. Bankunde, 12. Landwirthschaftliche Gewerbe, 10. Forstwirthschaft, 11. Bankunde, 12. Landwirthschaftssehre a) Bodenkunde, b) Pssauzendau, c) Anatomie und Physsiologie, d) Thierzucht, e) Exterieur, f) Husbeschlag, g) Thierzbeilkunde, h) Geräthekunde, i) Betriebssehre, k) Buchsührung, l) Obsteund Gemüseban, m) Bienenzucht.

Mit diesem Unterricht gehen Hand in Hand die praktischen Arbeiten der Schüler, so daß sich beibe gegenseitig durchdringen und unterstüßen. Die Schüler mussen jede in der Wirthschaft sich ergebende Arbeit ausssühren, so auch hanptsächlich das Hornvieh versorgen.

Die mit der Aderbanjchule in Verbindung stehende Feldwirthichaft umfaßt einen Grundkompler von 34 Joch Accter und Wiesen.

Das Schwergewicht des Unterrichtes liegt bei diefer Anstalt auf der Biehzucht. Zu den Herstellungskosten der verschiedenen Ställe und Moskereilokalitäten von 11,900 fl. trug das k. u. Ministerium für Ackerban, Handel und Gewerbe 5000 fl. nuter gewissen Bedingungen bei.

Un ber Anftalt ift auch ein besonderer Molfereiturs eingerichtet.

Die Bistriger Ackerbauschule steht zu der Nationsnniversität in demselben Berhättniß wie die Marienburger Austalt. Sie erhält wie diese aus der Universitätskasse einen jährlichen Betrag von 2000 fl. nud für Schülerstipendien 250 fl., wosür sie sich gleichsalls bezüglich ihrer Einrichtung und Lehrversassung den von der Universität gegebenen Normen auzubequemen und jährlich an die Universität Bericht zu erstatten hat. Dieser steht serner ebenso das Necht und die Pflicht zu, von Zeit zu Zeier steht serner ebenso das Necht und die Pflicht zu, von Zeit zu Zeier steht serne ebenso das Necht und die Pflicht zu, von Zeit zu Zeich wied herch Prüfungs- und Bistiationskommissionen genanere Einsicht in die Thätigkeit der Schule zu nehmen. Sie nutersteht wie die Marienburger einem Anssichtarath ans den Gemeinden des ehemaligen Bistriger Distrittes, welche den namhasten Zahresbeitrag von 1400 fl. leisten, und einer von dem Aussichtsrath bestellten Schultommission.

And hier beziehen sich die Unterrichtsgegenstände nicht nur auf landwirthschaftliches Fachwissen, sondern auch auf allgemeine Bilbung,

und gehen neben dem theoretischen Unterricht auch praktische Arbeiten und Demonstrationen einher.

Es werden gelehrt: 1. Pflanzenproduktionslehre, 2. Thierproduktionslehre, 3. Thierheilkunde, 4. Ugrikulturchemie, 5. landwirthschaftliche Betriebslehre und Buchführung, 6. landwirthschaftliche Baukunde und Waschinenlehre, 7. vaterländische Geographie und Geschichte, 8. Urithmetik, 9. Geometrie und Feldmessen, 10. Obstban, Weinbau und Kellerwirthschaft, 11. beutsche Sprache, 12. magyarische Sprache, 13. Zeichnen, 14. praktische Beschäftigungen. Letztere beziehen sich auf Unterweisung in der Handhabung einiger wichtiger landwirthschaftlicher Maschinen, in der Rupviehpslege und Stallarbeit, sowie auf Verwendung im Glas- und Warmhaus.

Wit der Schule in Berbindung steht eine Feldwirthsichaft, welche einen Grundkompler von 21 Joch 1147 □ Kift. Aecker und Wiesen umfaßt.

Der Handtunterschied dieser Schule gegenüber den anderen besteht aber darin, daß sie landwirthschaftliche Winterschule ist, deren Schuliahr am 1. Oktober beginnt und am letten April schließt. Jene Schüler, welche es nicht vorziehen, im Lauf der Sommermonate an den Wirthschaftsarbeiten der Schule lernend für eine mäßige Entlohnung Theil zu nehmen, werden zu den Geschäften des Elternhauses entlassen.

Schüler gab es 1884/5 nenn.

So gut eingerichtet biese Anstalten sind und so trefflich sie auch geseitet werden, was gauz besonders von der Mediascher zu rühmen ist, so ist und bleibt es doch eine höchst bedanerliche Thatsache, daß der Besuch derselben ein äußerst geringer ist. Die Nationsuniversität hat sich wiederholt ernstlich mit der Frage beschäftigt, wie die geringe Schülerzahl dieser doch so nothwendig scheinenden Anstalten erhöht werden könne und es sind demnächst auch Schritte in dieser Nichtung zu erwarten.

Anbeisen will es uns icheinen, als ob diese Anftalten schon in ihrer ganzen Anlage den Bedürsuissen unseres Banernstandes mit seinem durchschuittlich sehr kleinen Grundbesis nicht so recht angepaßt seien. Der ganze Juschnitt scheint uns ein zu großer zu sein, denn diese Austalten sind, wie aus dem Unterrichtsprogrammt hervorgeht, landwirthschaftliche Mittelschulen, nach denen ein Bedürsnis wohl weniger vorhanden war. Deshald befürchten wir, daß die in Anssicht genommenen Wittel, nm eine größere Schülerzahl an diese Anstalten herbeizuziehen, den gewünschten Ersolg kann haben werden. Vielleicht ist von der Verbesserung der allgemeinen Agrarverhältnisse, namentlich von der allgemeinen Durchstützung der Commassiation in unseren Gemeinden, auch die so wünschensewerthe Hebung des Besuches dieser Anstalten zu erwarten.

- Alike

b) Aufwand für Schul- und Kirchenzwecke.

Schon die bereits mitgetheilte, verhältnißmäßig große Unzahl der an unseren Gemeindeschulen angestellten Lehrer läßt ermessen, daß der Aufwand für Schulzwecke in diesen Gemeinden ein ziemlich bedeutender sein nunß. Entfallen doch bei einer Gesammtanzahl von 529 Lehrern auf je eine der 227 Schulen 2·3 Lehrer, während für daß ganze Land (Ungarn und Siebenbürgen) auf 1 Volksschule nur 1·4 Lehrer entstallen (im Jahre 1882).

Der gesammte ordentliche, d. h. alljährlich mindestens in der gleichen Höhe wiederkehrende Auswand für diese Schulen betrug im Jahre 1883 211,611 fl. Es entfallen demnach im Durchschnitt auf eine Schule 834 fl. 69 kr. Auch in diesem Punkte steht das Volksschulwesen unserer Gemeinden nicht unbeträchtlich besser als dassenige des ganzen Landes. Denn von dem gesammten Auswand für die im Jahre 1882 bestandenen 15,993 Bolksschulen, im Betrage von 11.755,625 fl. entsallen auf 1 Schule bloß 735 fl. 05 kr. Die Disseren wird noch bedentsamer, wenn man bedenkt, daß die Volksschulen unserer Gemeinden durchaus keine Staatsunterstühung erhalten, sondern die gesammten Kosten aus Eigenem aufzubringen haben, während von der oben angegebenen Gesammtzahl der Volksschulen im Lande 2·26 Proz. Staatsschulen sind, die vollständig aus Staatsmitteln erhalten werden.

Die höchsten Ausgaben für die Schulen weisen folgende Be-

				fi.				fi.
Heltau				5911	Reußmarkt			2563
Groß = Sd	jen	ť		4906	Heldsdorf.			2536
Agnethlen				4700	Neppendorf			2527
Reps .				4663	Birthälm .			2466
Beiben				3137	Tedenborf			2295
Tartlau				2955	Stolzenburg			2171
Großau				2772	Botsch			2109
Rojenau				2651	Honigberg			2087

Die geringsten Beträge weisen die kleinen, ans wenigen Seelen bestehenben ehebem unterthänigen Gemeinden wie Bürgesch, Engenthal, Puschendorf, Schmiegen u. a. auf.

Daß ber Aufwand für Schulgwede in unferen Gemeinden ein verhältnißmäßig fehr bedeutender ist, geht aus bem Rostenbetrag hervor,

welcher jährlich für je ein Schulfind im Durchichnitt ausgegeben wird. Es entfällt nämlich von bem jährlichen Gesammtauswand von 211,611 fl.

auf 1 schulpflichtiges Kind 10 fl. 28 fr.

" 1 schulbesuchendes " 10 " 48 "

Diese Ausgaben sind bedeutend höher, für die schulpflichtigen Kinder fast boppelt so hoch, als die entsprechenden Ropsbeträge im gangen Lande. Es entsallen nämlich in Ungarn und Siebenbürgen an jährlichen Ausgaben (1882)

auf 1 schulpflichtiges Kind 5 fl. 30 fr.

Nun ist aber zu bebenken, daß in den für das ganze Land berechneten Beträgen die Ansgaben des gesammten Bolksschulwesens inbegriffen sind, also auch die Ausgaben in den 143 Städten des Landes (darunter die Hauptstadt) während wir es hier nur mit Landacmeinden zu thun haben.

Bon bem Gesammtaufwand von 211,611 fl. fur Die Schulen unferer Gemeinden werden 189,476 fl. für Lehrerbefoldungen verwendet. Es entfällt daber auf einen Lehrer eine durchichnittliche Befoldung von 358 fl. 18 fr. Da überall ohne Ausnahme der Lehrer außer feinen Bezügen auch freie Bohnung und mindeftens einen Garten ober Gartenantheil, fehr oft auch andere Grundftude gur Runniegung erhalt, fo konnte man mit bem Betrage von 358 fl. wohl zufrieden fein, wenn jeder angestellte Lehrer denjelben thatsächlich erhielte. Leider bleiben aber Die Beginge ber Lehrer in fehr vielen unserer Gemeinden tief unter jenem Durchichnittsmaß und hiefür tann es burchaus nicht als Entschädigung angesehen werden, wenn in ben größeren, mit reichlicheren Mitteln aus geftatteten Gemeinden die Bezüge ber Lehrer jeues Dag oft fehr erheblich überschreiten. Freilich ist andererseits wieder anzuführen, daß in den fleinsten und armften Gemeinden die Lehrerstelle mit ber Pfarrerstelle und in einer ziemlich bedeutenden Anzahl von Gemeinden mit dem Amte bes Predigers zugleich eine ber inftemifirten Lehrerftellen verbunden ift, fo daß fich in diefen Fällen die Bezüge bes Pfarrers beziehungsweife bes Bredigers mit den für die Lehrerstelle ansgeworfenen Begugen vereinigen. Mit der Pfarrerstelle ift die Lehrerstelle vereinigt in den fleinen Gemeinden Bürgefch, Bufchendorf, Rieder-Rendorf, Jatobedorf (Rlein-Rodler C.), Michelsborf (Groß-Rodler C.), Morizdorf und Tatich, beren Seelengahl eine fo geringe ift, bag ber Pfarrer fehr wohl neben feinen geringen eigentlichen Berufsgeschäften auch bie fleine Schule

beforgen kann. In 50 Gemeinden versieht der Prediger zugleich die Funktionen des Schullehrers, was namentlich in den kleineren Gemeinden vollkommen zu billigen ist, denn hier kann die Predigerstelle neben der Pfarrerstelle für den Kirchendienst ganz wohl entbehrt werden.

Der Aufwand für bas Schulwesen in unseren Gemeinden wird theils aus ben Erträgen ber Stiftungen und Konde fowie ben Anschäffen ber politischen Gemeinden, zum größeren Theil aber aus ber firen, in Naturalien ober Baargelb gn entrichtenben Schulftener gebeckt, welche von jedem felbstständigen evangelischen Wirthe zu gablen ift und welche in den einzelnen Gemeinden in wedfielnder, dem Bedürfniß entsprechender Bobe von ber verfaffnugsmäßig bagu berufenen Rorperichaft - Bresbuterium und größere Gemeindevertretung - festaesett wird. Rur in wenigen Bemeinden - es find im Gangen brei - fann biefe Schulftener vollständig entbehrt werden, weil die Ginkunfte ans bem Rirchen- und Schulvermogen gur Dedung ber Schulausgaben hinreichen. bies die Gemeinden: Cibesborf, Marienburg und Rofenau, wogu auch noch eine größere Angahl von Gemeinden gerechnet werden fann, in benen bie Schulftener im Berhaltniß zu ben Besammtichulausgaben einen minimalen Betrag bilbet, 3. B. Samruben, Rlein-Schent, Martinsberg, Mergeln, Scharoich (bei Mediaid)), Schönberg, Burmloch, Ried. Leichfirch, Groß-Brobitdorf, Deutsch-Budat, Windau, Brennborf. Honigberg, Nugbady und Weibenbach.

Von den 211,611 fl. betragenden Gesammtausgaben für die Schulen werden 119,003 fl. oder 56.2 Proz. im Wege der Schulstener gedeckt. Auf 1 Ropf der Bevölkerung (151,072 Seclen) entfallen 79 kr. Die höchsten Beträge der Schulstener — über 1000 fl. jährlich — weisen solgende 18 Gemeinden auf

.5		 	 fi.		fī.
Stolzenburg			2056	Reist	1228
Botich .			1938	Rlein=Schenern	1207
Neppendorf			1828	Agnethlen	1191
Hamlesch .			1733	Dobring	1153
Urwegen .	,		1621	Weilau	1112
Großpold.			1601	Mettersdorf	1097
Lechnit .			1478	Bepling	1061
Marpod .			1344	Bulkeich	1046
Tecendorf			1300	Betereborf (Biftr. C.) .	1038

Die schwersten Opfer für ihr Schulwesen bringen die drei Gemeinden Rätsch, Tatich und Thalheim, da hier an jährlicher Schulsteuer auf 1 Kopf ber Bevölkerung über 2 fl. entfallen, nämlich in Rätsch 2 fl. 47 kr., Tatsch 2 fl. 16, Thalbeim 2 fl. 12 kr.

In folgenden 100 Gemeinden beträgt die Schulstener mehr als 1 fl. per Kopf der Bevölferung:

Abtsborf (Gr.=Actl.	Seligstadt	Michelsdorf (Alein=
Com.)	Tarteln	Rodler Com.)
Ulmen	Tobsborf	Schönau.
Befoften	Trappold	Wölz
Bell	Waffib	Budmantel
Bobendorf	Werb	Baierdorf
Bufd (Gr.=Rodler	Wolfendorf (Groß=	Billat
Com.)	Rodler Com.)	Burghalle
Dennborf	Alzen	Cjepan
Felmern	Burgberg	Dürrbach
Galt	Dobring	Groß=Schogen
Gürteln	Fred	Heibendorf
Hasalag	Gieresau	Alein Biftrip
Bennborf	Großpold	Lechnit
Bunbertbücheln	Hahnebach	Minarten
Jatobedorf (Groß=	Samlesch	Ober=Neudorf
Roctler Com.)	Hammersborf	Betereborf (Biftr.
Ratendorf	Raftenholz	Com.)
Reisd	Relling .	Pintat
Mlosborf	Rirchberg	Sennborf
Rreisch)	Alein=Scheuern	Waltersborf
Leblang	Marpod	Beißtirch (Biftriger
Magarei	Neppendorf	Com.)
Neithausen	Neudorf (Hermann=	Wermesch
Renftadt (Gr.=Rdl.	ftabter Com.)	Abtsborf (Albenfer
Com.)	Reußen	Com.)
Beschendorf	Rothberg	Scholten
Beteredorf (Groß=	Stolzenburg	Botich .
Rodler Com.)	Talmeid)	Ludwigsborf
Pretai	Urwegen	Paßbusch
Rauthal	Bogeschoorf	Tedendorf
Retersborf	Bulkefch	Weilau
Rohrbach	Hohendorf	Jakobsdorf (Szoln.=
Rosch	Johannisdorf	Dob. Com.)
Roseln	Alein-Blasendorf	Morizborf
Schaal	Alein=Probitborf	Mehburg
Scharosch (b.Schent)	Langenthal	Schirkonnen.
Schweischer		

Diefe 100 Gemeinden entrichten bei einer Zahl von 55,853 Seelen an Schulfteuer 70,498 fl., es entfällt baher auf 1 Seele 1 fl. 26 fr.

Die Schulordnung vom Jahre 1870 verfügte, wohl ohne Zweifel in der Absicht, daß die unbequeme Naturalbesoldung der Lehrer mit der Zeit entfernt, möglicherweise auch die schwere Schulstener einmal anfgehoben werden könne, daß gewisse Schuleinnahmen in einen besonderz zu verwaltenden Lokalschulfond zu fließen haben und daß für dessen Unwachsen in jeder Gemeinde nach Wöglichkeit Sorge getragen werde.

Der Erfolg dieser Verfügung ist ein überraschender gewesen. Um 31. Dezember 1883 gab es bereits in 186 Gemeinden einen Schulsond und die Gesammtsumme dieser 186 Fonde betrug nicht weniger als 532,650 fl.

In folgenden 35 Gemeinden beträgt der Schulfond mehr als 5000 fl.:

		fl.						ft.
Agnethlen		24,194	Mergeln					8,359
Tartlan		24,018	Schönberg					8,334
Groß=Schent .		18,560	Draas .					7,418
Martinsberg .		16,589	Mardisch					7,262
Нерз		15,403	Bieb					7,055
Windau		15,327	Baaßen .					6,759
Leschfirch		15,179	Weilau .					6,599
Groß=Probitdorf		14,788	Jakobsborf	(&	roß	=Rd	ſ.	
Rapendorf		14,479	Com.)					6,367
Jaab		14,270	Rojenau .					6,365
Eibesborf		13,572	Nadesch .					6,196
Urkeben		12,218	Reugborf					6,059
Mein-Schent .		10,954	Birthälm					5,613
hamruben		9,867	Reppendorf					5,556
Santt=Beorgen		9,553	Galt				,	5,520
Honigberg		9,177	Holzmengen					5,507
Groß-Alijch .		9,030	Petersberg					5,232
Wurmloch		8,546	Beiben .					5,210

Die für die hiefigen Berhältnisse gewiß bebeutende Summe von 532,650 fl., welche für die Schulfonde in der kurzen Zeit von 13 Jahren ausgebracht wurde, ist zum weitaus überwiegenden Theise der privaten und freiwilligen Opferwilligkeit der jächsischen Bauern zu verdanken. Es muß dies hier ausdrücklich angeführt werden, weil die böswillige Ausstreuung verdreitet worden ist, daß diese Fonde dadurch zu Stande gekommen seien, daß die politischen Gemeinden zu diesem Zwecke Communalgrund ansgeschieden hätten. Daß der letztere, übrigens vollkommen unansechtbare Vorgang in einer Anzahl von

Gemeinden in der That beobachtet wurde, ift allerdings wahr, allein in welch geringem Umfang dies geschen ift, zeigt die folgende Ansammenstellung.

Es gibt unter ben 186, einen Schulfond besitzenden Gemeinden im Ganzen 37, in welchen der Schulfond neben Baarkapitalien Grundstücke überhanpt besitzt. Nach des Versaisers Verechnung beträgt der kapitalissitete Werth dieser Grundstücke — wie er in die Summe der einzelnen Lokalichulfonde (Tabelle XI. Rubr. 5) aufgenommen wurde — in diesen 37 Gemeinden:

	100		14.
Petersberg	5,190	Robe	275
Groß-Alisch	4,640	Ragendorf	262
Frauendorf	2,200	Hepeldorf	261
Marienburg (Kronft. C.)	1,577	Nieder-Eidisch	255
Eibesdorf	1,140	Abtsborf (Gr.=Rodl.Com.)	250
Hahnebach	1,115	Schmiegen	242
Scharoich (bei Mediaich)	772	Wolfenborf (Gr.=Rodl. C.)	236
Csepan	760	Beißtirch (Gr.=Rdl. Com.)	220
Rothbach	637	Abteborf (Albenfer Cont.)	216
Renftadt (Aronft. Com.)	468	Bultesch	213
Bodendorf	463	Schaas	172
Beibenbach	439	Meschendorf	124
Michelsdorf (Rl.=Rdl.C.)	420	Tartlen	120
Schweischer	325	Alein Blasendorf	120
Reußmarkt	325	Heibendorf	120
Groß Laglen	324	Befoften	100
Bonnesborf	320	Arteben	100
Tedendorf	300	Felmern	50
Schirkonnen	287	Reist :	48

Der Gesammtwerth der den Schulsonden gehörigen Grundstüde beträgt demnach 25,086 fl. Ann ist aber auzuführen, daß ein sehr großer Theil dieser Grundstüde auß Schenkungen, Stiftungen, Bermächtnissen Privaten herrührt. In drei Gemeinden der nördlichen Gruppe hat die politische Gemeinde ihren Antheil am Schankregale dem Schulsond gewidunet, und zwar beträgt der Rapitalwerth dieser Regalien, berechnet nach dem Ertrag derselben, in Kirieleis 2036 fl., Kallesdorf 1000 fl. und Jakobsdorf 600 fl. Diese Beträge sammt dem eben ausgewiesenn Werth des liegenden Bermögens der Schulsonde abgerechnet, ergibt, daß das Vaarvermögen dieser Fonde (in Werthpapieren oder bei Geldbinstituten oder Privaten angelegt) 503,925 fl. ausmacht.

Daß in einer Anzahl von Gemeinden, wie 3. B. in Jaad, die politischen Gemeinden als solche mit namhaften Beiträgen an der Gründung der Schulsonde sich betheiligt haben, legt ein schönes Zengniß für den Geist ab," welcher in unseren Communalverwaltungen herrscht. In der überwiegenden Mehrzahl jener 186 Gemeinden, welche einen Schulsond besigen ist jedoch derselbe der Opserwilligkeit der Privaten zu verdanken.

Wenn ichon der regelmäßige, ordentliche Aufwand, welchen unsere Bauern für ihr Schulwesen machen, aller Ehren werth ift, so nuß man geradezu staunen, wenn man nun noch den außerordentlichen Aufwand mitberücksichtigt, welcher zeitweilig, auß besonderen Auläßen in unseren Gemeinden gemacht wird, und welcher im Wege der außersordentlichen Kirchensteuer gedeckt wird. Wir sind in der Lage, den Ertrag der anßerordentlichen Kirchensteuer für den 13jährigen Zeitraum von 1868—1880 anzugeben, nicht aber, wie viel von demselben für Schulszwecke und wieviel für reine Kirchenzwecke verwendet wurde.

In dem genannten Zeitranm ist in 104 unserer Gemeinden eine derartige Steuer — an vielen Orten in Form eines Zuschlages auf die direkten Staatssteuern — ansgeworfen worden. Der Gesammtertrag dieser Steuer in jenen 13 Jahren betrug 316,450 sc. Es entsallen demnach im Durchschnitt auf 1 Jahr 24,342 sc., oder 16 kr. per Kopf der Gesammtevölkerung, um welche Summe der Betrag des ordentlichen Jahresauswahes sin Schulz und Kirchenzwecke (die ordentlichen Ausgaben sin rein kirchliche Zwecke können wir nicht mittheilen) sich erhöht.

Die folgenden 18 Gemeinden weisen die höchsten Summen an Kirchensteuer — mehr als 5000 fl. — auf:

		fl.			fl.
Bendresch .		21,718	Dobring		8,875
Urwegen .		19,809	Relling		7,982
Beilan		19,540	Nieder=Eidisch		7,767
Michelsberg		18,654	Eibesborf .		7,463
Seiburg .		17,013	Maniersch .		6,622
Groß-Schent		16,754	Budmantel .		6,050
Tedenborf .		15,656	Agnethlen .		5,977
Reichesborf		10,107	Samlesch .		5,145
Hashag .		9,271	Heteldorf .		5,133

^{*} So viel, wie oben angegeben, dürste ungefähr jebes Jahr im Durchschnitt an außerorbentlicher Kirchensteuer in unseren Gemeinden entrichtet werden. In dem 18-jährigen Zeitraume von 1850 — 1867 wurden im Umsang der ganzen evang. Landestirche 430,116 fl. 65 fr. an außerordentlicher Kirchensteuer eingehoben.

Wenn wir nun die Kopfbetrage ber orbentlichen und außerordentlichen Rirchen- und Schulftener ansammenrechnen, und zwar mit Bugrundelegung ber gefammten Bevölferung, alfo nicht blos berjenigen Gemeinden, welche thatfachlich bieje Stenern entrichteten," fo finden wir, baß an ordentlicher Schulftener 79 fr. und an außerordentlicher Rirchenftener 16 fr., baber gnfammen 95 fr. per Ropf entfallen. Benn wir biefen Betrag mit bem Ropfbetrag an Direfter Staatsstener (5 fl. 81 fr.) vergleichen, so ergibt fich, bag unsere Bauern im Durchschnitt 16.3 Brog, ber bireften Staatsftener an Schuls und Rirchenftener entrichten. In Birklichkeit ift aber die Bertheilung biefer Laften eine höchst ungleichförmige. Es gibt ja, wie wir gesehen haben, eine gange Reihe von Gemeinden, welche feine, ober nur eine minimale ordentliche Schulftener entrichten und mas bie außerorbentliche Rirchenstener betrifft, fo ift eine folche mahrend bes bezeichneten Beitrammes in nicht weniger als 123 Gemeinden überhaupt nicht vorgefommen. Es betragen bemnach Die Schuls und Rirchenlaften nur für Die Gesammtheit 16.3 Proz. der bireften Staatsfteuern, mahrend thatfachlich in einzelnen Gemeinden 50 und mehr Brog, ber Staatssteuern fur Schule und Rirche entrichtet werben milfen. Es geht ans all biefem hervor, bag bie Erhaltung ber Schulen unferen Bauern außerordentlich ichwere perfonliche Opfer auferlegt, daß aljo bie gegen bie Sachjen erhobene Unflage, bag fie ihr Schulwejen ans Communalmitteln mit Berfürzung ber nichtfächfischen Gemeinde angehörigen aufrechterhielten, ber thatjächlichen Begründung entbehrt.

Einen glanzenden Beweis fur bas tiefe Interesse an Schule und Rirche bei unferen Bauern liefern die alljährlich in fehr bedeutendem Umfange gemachten Beichente, Stiftungen, Bermachtniffe fur jene beiben Institute. In bem 13jährigen Zeitranm von 1868-1880 find in unseren Landgemeinden nicht weniger als 283,332 fl. 09 fr. an Ge ichenten und Stiftungen fur Rirche und Schule gewidmet worben, ober burchschnittlich 21,794 fl. 77 fr. in jedem Jahr. Die größten Beträge, -

über 3000 fl. - weisen folgende 29 Gemeinden auf:

		fl.			Ħ.
Heltau		33,164	Mlein=Schenk		12,278
Wallendorf		20,676	Agnethlen .		9,879
Martinsberg		20,000	Schönberg .		9,013
Benbrefch .		13,422	Birthälm .		9,000

^{1 3}n ben 8 fachfifden Stabten find in eben bemfelben 13-jahrigen Beitraum an Geichenten und Stiftungen ber evang. Rirche und Schule 442,794 fl. 86 fr. jugefloffen, alfo in ben Stadt: und Landgemeinden jufammen 726,126 fl. 95 fr.

			fi.				fl.
Draas .			7,418	Rothberg			4,140
Weilau .			6,709	Reps			4,120
Mehburg			6,686	Beiben .			3,968
Santt=Beorg	gen		6,166	Groß=Alisch			3,862
Nadesch .			5,800	Mardisch			3,773
Petersberg			5,742	Kreisch .			3,746
Michelsberg			5,694	Deutsch-Rren	3		3,746
Honigberg			5,405	Galt			3,512
Leschtirch			5,213	Reichesborf			3,426
Schoresten			4,182	Mergeln .			3,253
Henndorf			4,174				

Endlich sei noch angeführt, wieviel in unseren Gemeinden unter bem Titel von Kirchen- und Schulbauten (umfangreiche Reparaturen eingerechnet, jedoch ohne die gewöhnlichen Inftandhaltungskoften) außzgegeben wird. In den 13 Jahren 1868 — 1880 ist allein für Kirchenund Schulbauten in unseren Laudgemeinden die erstaunlich große Summe von 1.095,610 fl. 87 kr. außgegeben worden. Die größten Beträge — über 10,000 fl. — weisen folgende Gemeinden auf:

	fi.		ft.
Heltau	38,735	Hegeldorf	14,365
Bendresch	35,141	Birthälm	13,873
Reuftadt (Aronft. Com.)	34,602	Agnethlen	12,965
Schirkongen	32,276	Beteredorf (Biftriger	
Beißfirch (Biftr. Com.)	30,800	Com.)	12,657
Wallenborf	26,400	Deusch Budat	12,481
Reußmarft	22,859	Schönbirk	12,413
Urwegen	22,736	Michelsberg	12,083
Treppen	22,343	Henndorf	11,935
Burghalle	19,265	Dentsch-Kreuz	11,900
Sankt-Georgen	19,076	Rosenau	11,495
Tecenborf	18,751	Dürrbach	11,490
Birf	17,473	Arteben	11,293
Betersberg	16,172	Zepling	10,821
Jakobsborf (Szolnok-		Neuborf (Bermannft.	
Dob. Com.)	15,823	Com.)	10,267

Die filt die hiesigen Verhaltnisse gewiß höchst bedeutende Summe von 1.095,610 fl. ift aus der außerordentlichen Kirchensteuer und ben, wie wir gesehen haben, bedeutenden Geschenken nebst dem Ertrag der

Stiftungen gebeckt worden, und wo dies nicht hinreichte, schritt man zur Schuldencontrahirung. Der oben Seite 438 ausgewiesene Schuldenstand unserer Kirchengemeinden (318,898 fl.) ist fast ausschließlich den Schuls und Kirchenbanten zuzuschreiben.

Wenn man alle biefe Leiftungen, welche unfere Banern ber Rirche und namentlich ber Schule anwenden, überblickt, fo fann man fich eines gerechten Stannens fanm enthalten, jungl wenn man bie Beschaffenheit ber allgemeinen wirthichaftlichen Verhältniffe in Unichlag bringt. Wird man fich wundern durfen, wenn in uns die leife Zweifelfrage auftauchen will, ob in Diefer Richtung Des Guten nicht zuviel geschieht? Und zwar bezieht sich diese Frage nicht bloß auf basjenige, was in unseren Landgemeinden fur Rirde und Schule geleiftet wird; wir neigen ber Meinung gu, bag bie Sachsen überhaupt in einer gewiffen einseitigen Richtung befangen find, indem fie ihre Krafte viel zu fehr ber Bilege ber geistigen und zu wenig berjenigen ber materiellen Intereffen widmen, fo bas für die letteren ein zu geringer Theil jener Rrafte übrig bleibt. Ift es für bas fleine, fanm 200,000 Seelen gablende Sachienvolt nicht eine viel zu schwere Rüftung, wenn dasselbe 5 achtflassige Gnunasien, 1 acht flaffige und 1 vierflaffige Realichule, 2 Untergymnafien, 5 Bolfsichullehrerjeminare, 2 Bürgerichulen, 5 jechs- bis achtflaffige Madchenhauptvolfsichnien, ferner 3 Ackerbanichnien, 8 Lehrlingsichnien, außerbem die entiprechende Bahl von Elementarichulen und Madchenichulen befigt und aus eigener Kraft aufrecht erhalt? Die Folge ift u. a. ein unverhaltuiß mäßiges Ueberwiegen der fogenannten liberalen Berufsarten, b. h. ber jenigen, welche eine höhere, zumal atademifche Bildung voransfeten Einmal ift ber eigene Berbranch ber Sachien an Rraften Diejer Art ein höchst bedeutender, denn ihr eigener Rirchen= Schul= und Munizipaldienk erfordert ein im Berhältniß zur Gefammtfeelenzahl fehr bedeutendes Perfonal Dann aber absorbiert ber Staat, und zwar sowohl im Civildieust wie im Militärdienst jederzeit eine höchst beträchtliche Bahl von Kräften.1

1 So ift es mit Rudficht auf die fleine Gesammtseelengahl ber Sachsen gemit überraldend, baß seit ungefähr einem Jahrhnubert (bis jum 1. Juni 1883) bie Sachsen uachfolgende Offiziere jeben Grabes und jeder Wassengattung ber t. und ! Armee geliefert laben:

General ber Kavallerie .		1	Oberftlieutenants 34
Feldzeugmeifter			Majore 81
Feldmarichalllieutenants		7	Sauptleute und Rittmeifter . 293
Generalmajore		12	Oberlieutenants 185
Charita		91	Qiantananta 997

⁽S. "Unter Desterreichs Doppelabler" von Gustav Dietrich von hermaunsthal, f. ! Oberft, im Archiv d. B. f. f. L. XVI. Bb. S. 530 ff., XVII. Bb. S. 133 ff., S. 592 ff.)

Allein jo bedeutend dieje "Consumtion" von Intelligenz ift, jo ift doch die "Broduktion" immer noch größer, so daß nicht sämmtliche herangebildeten Krafte in ihrer Beimath Berwendung finden konnen und ein namhafter Theil alljährlich zur Answanderung gezwungen ift. Defterreich ienseits ber Leitha, und vor allem die Metropole Bien, hat zu jeder Beit eine fehr beträchtliche Bahl von Sachien in ben verschiedensten höheren Lebensstellungen absorbirt: Universitätsprofessoren, Beamte, Abvokaten, Rotare, Geiftliche u. A. Ja, jogar bas bentiche Reich nimmt hieran, mehr als man benten follte, Theil. Es ift charafteriftisch, baft das eine akademische Bilbung voraussetzende, intelligente Gewerbe des Apotheters in bem benachbarten Romanien von jeher als die Domane ber Sachjen gegolten hat. In ben letten Jahren haben fich in Folge des bedeutenden nationalen Aufschwunges der Romanen die Berhältnisse einigermaßen geandert, doch durfte auch bente noch die Mehrzahl ber Apotheten bes gangen Landes in Sanden von Sachjen fich befinden, die auch fonft als Lehrer, Erzieher, Kaufleute bort ftets in großer Bahl vertreten find. And, in ben nichtfachfischen Städten Siebenburgens find die erften Apotheten fait überall von Sachien gegründet worden und gum Theile auch noch in sächsischen Banden. Bit es unter folchen Umftanden parador, von einer Sypertrophie ber Bildnug zu iprechen? Go ichon und ehrenvoll, so erfreulich und werthvoll die respettable Litteratur ber Sachfen ift,1 fo ift fie - immer Die geringe Gesammtfeelengahl vor Augen gehalten - doch auch eine Bestätigung ber etwas einseitigen Boltsentwickelung, welche die Sachjen in Folge eigenthünglicher Berhältniffe genommen haben.2

Die sächsische Landbewölkerung, von welcher wir eigentlich hier allein zu sprechen haben, ist durch diese einseitige Richtung in so weit in Witleidenschaft gezogen, als sie unserer Weinung nach an vielen Orten unverhältnißmäßig hohe Opfer für Kirche und Schule bringt, zumal wenn die jurchtbar schweren jonstigen öffentlichen Lasten in Anschlag gebracht werden. Deshalb wäre an manchen Orten eine vorsichtige Schonung der Kräfte zu empsehlen, damit nicht die wirthschaftliche Erstarkung unmöglich gemacht werde, die ja doch die Voranssehung und die Grundlage für alles Ulebrige ist.

¹ Joseph Trausch gibt in seinem bis zum Jahre 1871 reichenden dreibändigen Berte: "Schriftsteller-Lexiton der Siebenburger Deutschen" (Aronstadt 1871) die Biographien und die Werte von nicht weniger als 811 Schriftstellern an, von denen taum 20, als irrthümlich den Sachsen zugezählt, auszuscheiden sind.

² Bgl. bes Berfaffere Ausführungen in ben Auffagen: "Boltswirthicaftliche Betrachtungen" im "Siebenburgifch-Deutschen Tageblatt", 1883 Ar. 3026, 3027, 3030.

2. Bereinswefen.

Es ist nur natürlich, daß ein Bolk, welches unter äußeren Bershältnissen lebt, die denen der Siebenbürger Sachsen gleichen, den unsermeßlichen Werth der Vergesellschaftung zur Erreichung gemeinsamer Zwecke sehr früh einschen und würdigen lernt. Die uralten und heute noch bestehenden Einrichtungen der Bruderschaften, Schwesterschaften und Nachbarschaften sind ein sprechender Beweiß hiefür. Wenn nun auch die eigentlichen Stätten des modernen Vereinslebens unsere Stadtgemeinden sind, so blüht doch das Vereinswesen auch in den Landgemeinden, wie aus folgender Zusammenstellung hervorgeht.

a) Vereine zur Förderung von Schul- und Kirchenzwecken.

Die ältesten und verbreitetesten Vereine dieser Art sind die Gu st a v- Abolf-Vereine. Jede unserer Gemeinden, sie sei noch so klein, weist diesen Verein auf. Es gibt demnach 227 solcher Lokalvereine mit einer Mitgliederzahl von 39,291 im Jahre 1884/85. Die erstaunlich große Anzahl von Mitgliedern — jede vierte Seele der sächstischen Bauernsichaft ist Mitglied des Vereines — erklärt sich daraus, daß nach der herrschenden Sitte sogar die erwachsenern Schulkinder mit ihren Sparspsennigen dem Vereine beitreten. Die im Jahre 1884/85 eingestossenen Mitgliederbeiträge machten für die Gesammtheit unserer Gemeinden 2403 fl. 49 fr. aus. Die größte Zahl von Mitgliedern — mehr als 300 — zählten folgende Gemeinden:

Heldsborf					843	Betersberg .			438	
Tartlau					743	Schirkongen			438	
Großau					697	Groß = Schent			421	
Beiben .					680	Großpold .			413	
Agnethlen					650	Jaab			409	
Lechnit .					599	Urwegen .			388	
Neppendor	Ť				555	Heltau			378	
Reuftabt (8	tro	njt.	C.) .	553	Blutroth .			376	
Bolfenbor	(S	ron	ift.	(.)	526	Groß = Scheueri	ı		370	
Rosenau					5 00	Bepling .			369	

¹ Bgl. Dreiundzwanzigster Jahresbericht bes ev. hauptvereins ber Gustav-Abolf-Stiftung für Siebenburgen über bas Bereinsjahr 1884/5. hermannstabt 1886. In ben 20 Jahren von 1862—1881 sind im Ganzen an Mitgliedsbeiträgen eingeslossen 79,584 fl. 01 fr. (S. 36 ff.)

Weidenbach	360	Жерв		332
Brenndorf	355	Reichesborf .		320
Marienburg (Aronft. C.) .	354	Groß = Schogen		316
Honiabera	337			

Ebenfalls in die Reihe der für Schule und Kirche thätigen Vereine sind die in unseren Gemeinden bestehenden Frauenvereine zu rechnen, da die Mehrzahl dieser Vereine im Sinne ihrer Statuten für diese Zwecke thätig ist. Indessen gibt es auch eine ziemlich große Anzahl von Frauenvereinen welche die Armens oder Krankenpssege, oder die Errichtung und Erhaltung von Kindergärten zum Ziele genommen hat.

In 73 unjerer Gemeinden bestehen Frauenvereine, gewiß ein ichones Zeichen für den Geist, welcher unter den tüchtigen Bauernfrauen

herrscht, 11. zw.:

			Đì	itgliebergahl		Mitgliebergabl
Agnethlen				399	Rohrbach	. 63
Befoften				?	Roja	. ?
Birthälm				?	Rofeln	. 64
Braller				91	Michelsborf (Gr.=Rockl.C.	.) 26
Deutsch = Kreuz				140	Schönberg	. 100
Dunnesborf .				30	Seiburg	. 86
Eibesborf				60	Stein	. 104
Felmern				?	Streitfort	. 14
Frauendorf .				55	Tarteln	. 73
Galt				80	Beißfirch (Gr.=Rodl. C.)	. ?
Groß = Schent .				105	Bieb	. 95
Gürteln	1			62	Gieresau	. 60
Jatobsborf (Gr.	Rođ	í. C	.)	100	Großpold	. 104
Ragendorf				70	Groß = Scheuern	. 212
Reisb				70	Großau	. 327
Rreisch				111	Hahnebach	. 58
Leblang				110	hammersborf	. 110
Magarei				65	Heltau	. 351
Martinsberg .				158	Holzmengen	. 131
Martinsborf .				?	Michelsberg	. 232
Mergeln				60	Petersborf (Bermannft. C.	.) 174
Meschen				209	Reußen	. 78
Probstdorf				75	Rothberg	. 75
Pruden				95	Stolzenburg	. 140
Нерз				?	0 " / /	. 48

	Mitgliebergahl		Mitgliebergabl
Rlein=Scheuern	. ? Santt = George	ι	. 148
Leschfirch	. 79 Tatsch		. 5
Neppendorf	. 292 Beißfirch (Bift	riper C.)	. 60
Schellenberg	. ? Jatobedorf (S	3.= Dob. C	.) ?
Thalheim	. 53 Seldeborf .		. 121
Ваавен	. 196 Sonigberg .		. 63
Bulfesch	. 121 Donnersmarft		. 130
Groß = Probitdorf			. 63
Reußdorf	. 80 Birf		. 150
Robe			. 51
Dürrbach			. ?
Mönchsborf	. 40 Arfeden .		. 97

Ju die Reihe der hieher zu gählenden Vereine gehören drei "Bereine zur Ablöfung bes Schullohnes" u. zw. in Kirtich mit 87 Mitglieder, Talmeich (Mitglieder ?), Petersdorf (Hermannstädter Comitati mit 12 Mitglieder.

- b) Vereine zur Beförderung der wirthschaftlichen Interessen.
- 1. Borichugvereine. Solcher gibt es in unseren Landgemeinden, wie bereits erwähnt wurde, 14. Das Rähere f. oben S. 412 ff.
- 2. Landwirthschaftliche Bereine. Zunächst ist anzuführen, daß für den Bereich des ehemaligen Sachsenlandes oder Königsbodens der im Jahre 1845 gestiftete, im Jahre 1857, beziehungsweise 1865!

¹ Um einen Begriff von ben unfäglichen Schwierigkeiten gu geben, mit benen hier bas ehrliche Streben nach Fortidritt fo oft zu fampfen bat, und um burd In führung diefer anderwarts unbefannten hinderniffe eine gerechte Beurtheilung be hiefigen Buftanbe gu ermöglichen, ift es nothwendig anguführen, daß im Sahre 185ba bie alten im Jahre 1845 entworfenen Statuten bes landwirthichaftlichen Bereins fich als ungulanglich und ber Ergangung und Berbefferung bedürftig ermiefen, nem Statuten entworfen murben, welche im Ginne ber Befete ber Regierung gur Be ftatigung vorgelegt murben und zwar in bemfelben 3ahre 1857. Die Beftatigung des neuen Statutenentwurfes tonnte bei ber Regierung, trot wiederholter Betreibungen Sahre lang nicht burchgefett werben. Man perhorreszierte eben im bamaligen Defterreich jebe freie Regung, felbft mo fie einem fo gemeinnutigen, aller Bolitt fernstehenden Zwede galt, burd welchen boch jugleich auch bas Intereife bes fieuet bedürftigen Staates gefordert werden follte. Es bedurfte - unglaublich, aber mabr - großartiger Staatsummaljungen (Sturg bes Abfolutismus u. f. m.) ebe bie Beftatigung jener unichuldigen Statuten burchgefett merben tonnte. Endlich am 5. Dars 1865, alfo volle acht Sahre nach Einreichung berfelben, wurde die Genehmigungs flanfel ertheilt. Best erft fonnte die fo nothwendig gewordene Reuorganisation er folgen und bamit neues Leben bem Bereine eingehaucht werben. Aber toftbare acht Sabre maren unwiederbringlich verloren.

5. 50

nenorganisirte "Siebenbürgisch-jächsische landwirthschaftliche Berein" besteht, bessen Witglieder (im Jahre 1883 ca. 670) über die sämntlichen sächsische Stadt- und Landgemeinden zerstreut sind. Dieser Berein, an dessen geitge als seitendes Organ die "Oberverwaltung" mit dem Sig in Hermannstadt steht, gliedert sich in 10 Bezirksvereine: Hermannstadt, Kronstadt, Schäsburg, Wediasch, Bistrik, Groß-Schenk, Reps, Wählbach, Renßmarft und die Treizehn Törser, (d. i. die dreizehn auf dem Gebiet zwischen der großen und kleinen Rockel gelegenen ehedem unterthänigen sächslichen Gemeinden).

Dieser Berein, vornehmlich die Oberverwaltung, fann mit berechtigtem Stolz auf eine reiche, vielseitige und wirklich jegensreiche Thatigfeit zuruchblicken, namentlich wenn man berückfichtigt, wie gering . die Mittel find, welche zur Berfügung fteben. Go ift die Gründung ber hermannstädter Bobenfreditanftalt ein Berf ber Dberverwaltung. Ihrer Anregung ift ber Beschluß ber sächsischen Nationsuniversität zu danten, die landwirthichaftlichen Lehranftalten in Mediafch, Bistrit und Marienburg zu errichten, ferner wurde eine Muster= wirthichaft in Hermannstadt für angehende junge Landwirthe gegründet (die freilich in Folge widriger Umstände nach ein paar Jahren aufgegeben werden mußte), außerdem Banberlehrer angestellt, Rurfe für Bolfsichullehrer an ben Acterbanichulen eingerichtet und hiefür Unterftützungen gegeben, die Ginführung ber Schulgarten geforbert. Ferner wurde für die Ginburgerung vollkommenerer Actergerathe und landwirthichaftlicher Majchinen unermudlich gewirkt, und badurch der Auftoß zur Gründung mehrerer, heute blühender landwirthichaftlicher Majdhinenfabriten in Bermanuftadt gegeben. Die Berbefferung ber heimischen Biehracen burch Ginführung von ausländischen Buchtthieren wurde mit Erfolg angestrebt, Samen ber verschiedensten Ruppflangen unentgeltlich vertheilt, mehrere gelungene Ausstellungen von Feld= und Bartenfrüchten und Viehausstellungen verauftaltet. Durch unentgeltliche Bertheilung popularer landwirthichaftlicher Schriften fuchte ber Berein die landwirthschaftliche Intelligenz unserer Bauern zu heben, nicht minder burch fein Organ, die "Landwirthichaftlichen Blätter", welche feit 14 Jahren in Bermannstadt ericheinen. Un anderen Orten find bereits die un= ermüdlichen Bestrebungen des Bereines um die Abschaffung der altüberkom= menen Anban- und Weideordungen und Ginführung entsprechender Agrarstatute angeführt worden, Beftrebungen, die leider teinen Erfolg hatten.

Die landwirthschaftlichen Vereine bedürfen, um eine ergiebige Thätigteit entsalten zu können, bebeutenberer Mittel, als sie in ber Regel im Kreise ihrer Mitglieder aufbringen können, deshalb werden sie auch überall vom Staate unterstüßt. Wie viel mehr wäre eine solche Unterstüßung gerade hier nothwendig, wo die Mitglieder des landwirthschaftlichen Vereines nicht der größeren, ja nicht einmal der mittleren Grundbestigertlasse, sondern überwiegend dem bäuerlichen Stande angehören, wo also reichslichere Mittel dem Vereine aus dem Kreise seiner Witglieder umwöglich zussiehen können. In früheren Jahren sind wohl dem Vereine einige Unterstüßungen aus Staatsmitteln gewährt worden, weun sie auch werdsitniß zu den Subventionen welche anderen, kleineren Vereiner regelmäßig zugewendet werden uur unbedeutend waren, aber seit einer Reihe von Jahren haben auch diese Anwendungen vollständig aufgehört.

Auch das hat sein Gutes. Wie auf so vielen anderen Gebieten hat sich eben auch auf diesem die Ueberzengung befestigt, daß man auf sich selbst, auf die eigene Kraft angewiesen sei. Und was auf dem Wege der Selbsthilse zu Stande kommt, trägt nur eine um so größere Gewähr des

Beftandes in fich. -

Aus der Thätigkeit der 10 Bezirksvereine, welche in reger Fühlung mit der Oberverwaltung vorgehen, heben wir die häufige Veranstaltung von Banderversammlungen in den einzelnen Gemeinden ihres Bezirkes hervor, die mit ihren dem praktischen Bedürfniß angepaßten Vorträgen weiten Kreisen unschähder Anregung geben. Es ist ein erfreuliches Zeichen, daß diese nicht nur in wirthschaftlicher Beziehung werthvollen Versammlungen von den Bauern der umliegenden Gemeinden stets sehr zahlreich besucht werden. Durch eine besonders eifrige Thätigkeit in dieser Richtung zeichnen sich die Bezirksvereine von Hermanustadt, Kronstadt, Wediasch und Schäßburg aus. 1

Wie groß die Anzahl der Mitglieder der landwirthsichaftlichen Be zirksvereine in den einzelnen Landgemeinden ift, kann nicht angegeben

- Sallin

^{&#}x27;Es ift ein Berbienst bes für die wirthschaftlichen Interessen unseres Bolles unermüblich thätigen Handelskammersetretärs Johann hint in Kronstadt, die Anregung dazu gegeben zu haben, daß bei Gelegenheit der adwechselnd in den einzelnen Gemeinden des Bezirtes abgehaltenen jährlichen Generalversammlungen des Burzenländer landwirthschaftlichen Bezirtsvereines sedesmal eine Schilderung der wirthschaftlichen Berhältnisse der betreffenden Gemeinde, in welcher die Generalversammlung eben tagt, zum Bortrage gelangt. Den ersten derartigen Bortrag hielt der Ortsham (Ortsrichter) Andreas Porr (ein Bauer) in Reustadt im Jahre 1869. Bom Jahr 1871 an sind diese Borträge jedesmal in dem tresslich redigirten Kronstadter Kalender, "Sächsischer Jausfreund", veröffentlicht worden und so bessen wir in den seit dem Zahre 1872 herwärts erschienenen Jahrgangen dieses Kalenders (welcher übrigms bereits in seinen 48. Jahrgang eingetreten ist) eine Reihe überaus werthooller wirthschaftlicher Monographien der Gemeinden des Burzenlandes. Da die Zahl diese

werden. Indessen durfte von der bereits erwähnten Gesammtanzahl von 670 Mitgliedern nur die kleinere Hälfte unseren Landgemeinden angehören, die größere Hälfte dagegen der städtischen Bevölkerung, welch lettere, auch wo sie nicht der grundbesitzenden Klasse angehört, doch um die gute Sache zu fördern, dem Vereine beitritt.

Unzuführen ist ferner, daß in einer Reihe von Gemeinden noch felbstständige landwirthschaftliche Lokalvereine bestehen, die im engsten Kreise ihre wirthschaftlichen Interessen pflegen, kleine Genossenschaften zur Anschaffung von Maschinen gründen u. f. w. So sind 3. B. die

Gemeinden dreizehn beträgt und mit Ausnahme des einen Jahres 1877 die Borträge alfjährlich pünktlich gehalten wurden, so war im Jahre 1883 der erste Cyclus beendigt, d. h. es hatte nunmehr jede der breizehn Geneinden ihre genaue Mirthschaftischescheidung gesunden. Im Jahre 1885 begann ein neuer Cyclus, welcher in den folgenden Jahren sortgeführt werden wird, wosei es gewiß sehr sehreich mid interessant geinem Bortrage, also binnen 13 Jahren, vor sich gegangen sind. Diese Borträge gliedern sich nach solgenden Kapiteln: 1. Lage und Bauart der Gemeinde. 2. Bevölkerungdverhältnisse (Absolute Bevölkerung, Bevölkerung nach dem Gemeinde. 2. Bevölkerung). 3. Geographische Lage, Größe und Bescheichsche Hewegung der Bevölkerung). 3. Geographische Lage, Größe und Bescheichsche Statterts. 4. Klimatische Berzhältnisse. 5. Bertheilung des Grundeigenthums. 6. Fruchtbarteit und Ertragsfähigteit. 7. Biehstand. 8. Landwirthschaftlicher Betrieb. 9. Landwirthschaftliche Rebenzgewerbe. 10. Hausindustrie. 11. Kirche und Schule. 12. Communalverwaltung. 13. Charatter, Lebensweite und Tracht der Bevölkerung.

Wie man sieht, läßt das Progamm dieser Vorträge an Vollständigkeit in der That kaum einen Wunsch übrig und wenn man diese Monographien liest, ist man überrascht zu sehen, wie präzise, streng sachlich, mit Vermeidung alles Ueberstüffigen, das reiche Material in vielen dieser Vorträge verarbeitet ist.

Den erften Bortrag hielt, wie bereits erwähnt, ber Ortshann Andr. Borr über Reuftabt, ben zweiten im Jahre 1870 Diftrifteforfter Dichael Ropony über Rofenau. Mit bem folgenden Bortrag (1871) begannen bie Beröffentlichungen im "Sadfifden Sausfreund," es war ber Bortrag bes Ortenotars Loreng Brof über Tartlau. 3hm folgten: 1872 Gemeindenotar Georg Turt über Beibenbach; 1873 Gemeindenotar Rarl Boleich über Beiben; 1874 Gemeindenotar Johann Fogarafcher über Belbeborf; 1875 Gemeindenotar Laur. Schirfonger über Marienburg; 1876 Gemeindenotär Samuel Rheindt über Brenndorf; 1877 Gemeinbenotar Julius Salmen über Betersberg; 1878 Gemeinbenotar Dichael Boltres über Sonigberg; 1880 Gemeindenotar Johann Gagefch über Boltene borf; 1881 Gemeindenotar Johann Breiß über Rothbach; 1883 Gemeindenotar Beter Subbes über Rugbad. 3m Jahre 1884 murbe über Zartlau ber zweite Bortrag gehalten, und zwar von Notar Georg Rocher. Die maderen Gemeinde: notare, fast burchmeg Bauernfohne ihrer Gemeinden, verbienen mahrlich alles Lob. Ihre tuchtigen Arbeiten find auch in ber vorliegenden Schrift vielfach benütt worben. Röchte ihr Beifpiel andermarts Rachahmung finden.

34 in unseren Gemeinden befindlichen Dampsdreichmaschinen auf genoffenschaftlichem Wege angeschaft worden.

Solder lotaler landwirthichaftlicher Bereine gibt es in :

		-				3			-	,				 		,		_	
tglieber	Mitgli										lieber	Mitg							
22	22								efdj	Nat	2	4				orf	b	£ibeê	
15	118						ί.	ite	ma	Buc	0	2			nf	5d)(=6	Broß	
87	8							Ť	dor	Hel:	0	12)	eist.	
58	58		٤.)	t. (nf	Arc	rg (биг	rien	Ma	4	3					t	Uzen	
84	8-			.)	હ	nſt.	Arc	t (ftab	Neu	7	1			t.	ark	m	Reuß	
27	27							h	hba	Rot	8				f)	llijo	=9	Elein	
44	4								en	Beil	4	2				ſφ	ier	Man	
			E.)	t. (onf C	Arc ust.	rg (Arc	bur t (!	rien ftad hba	Ma Neu Kot	4 7 8	3 1			t.	art Uijo	nt = 2	Alzen Reuß Elein	

3. Conftige Bereine gur Forderung wirthichaftlicher Intereffen.

Confumvereine:

Großpold mit 32 Mitgliebern Heltau "215 " Bulteich "?

Bereine gur gegenseitigen Feuerversicherung:

	U		Ü	'	Mi	talieb	er	0			•	,	0	Mitglieber
Honigberg					4	150		W	eidenb	ad)			-
Rosenau					4	190		Зe	iben					500
Neuftadt					2	260		Be	tersb	erg				?

Feuerwehrvereine. Das überaus wichtige Institut der freiwilligen Feuerwehr hat in den letzten Jahren große Verbreitung in unseren Gemeinden gefunden. Im Ganzen hatten Ende 1883, 53 Gemeinden dies Institut bei sich eingeführt u. zw.:

			1 /		0						
Agnethlen .					Mitglieber 186	Magarei .					Mitglieber 80
agnetyten .	•	•	•	•	100	•					60
Arbegen .					55	Martinsborf					135
Dennborf .					95	Mergeln .					128
Franenborf					75	Michelsborf (C	dr.	= RC	fl. C	(.ک	28
Groß = Ropifc					64	Niemesch .					50
Hajchag					?	Reichesborf					58
hegelborf .					82	Roseln					62
Bundertbüchel	n				60	Schaas					72
Reisb					?	Schönberg .					70
Alein = Schenk					?	Tobsborf .					44

				Mitglieber		Mitglieber
Waldhütten				94	Stolzenburg	?
Wurmloch .				75	Talmesch	58
Alzen				125	Baaßen	62
Burgberg .				50	Bultefch	70
Großau .				340	Groß = Probstdorf	60
Großpold .				91	Seiben	60
hamlesch .				84	Lechnit	60
hammereborf				50	Senuborf	40
Heltau				240	Heldsdorf	?
Relling				?	Marienburg (Kronft. C.) .	61
Rirchberg .				84	Tartlau	110
Mein = Schene	rn			38	Wolfenborf	42
Michelsberg				130	Tedenborf	180
Neppendorf				120	Jakobsborf (Szln. Db. C.)	68
Petereborf (S	err	nſt.	(C.)	50 ·	Dieber Gibifch	20
Reugmartt .				?	Arteben	60
Schellenberg				?		

Auffällig ift es, daß unter den Gemeinden des ehemaligen Bistriter Distrittes das Institut der freiwilligen Feuerwehr nur in zwei Gemeinden eingeführt ist.

Endlich gibt es noch:

einen	pomologischen Verein	in	Groß=Schent	mit	25	Mitgl.
"	Aushilfsverein zur Ginlöfung verfester Grundftude	,,	Gieresau	,,	40	"
"	gegenseit. Unterftügungsverein	"	Tobsborf	"	8	"
"	Fruchtfondverein	n	Wassid	"	?	"
"	Mildwirthichaftsverein	"	Talmesch)	"	?	"
,,	Beerdigungsverein	"	Meschen	н	624	"
		"	Heltau	"	60	"
		"	Thalheim	"	142	"
"	Rohstoffverein	n	Heltau	**	170	"
"	Gewerbehilfsverein	n	Reußmarkt	"	?	"
eine	Bollwebergenoffenschaft	"	Heltau	"	?	"
einen	Mäßigfeitsverein	"	Braller	"	50	"

c) Bereine gur Befriedigung geiftiger und gefelliger Bedürfniffe.

1. Lesev	e r	e i i	ne:			
					Mitglieber	Mitglieber
Agnethlen .	•	•	•	٠	150	Scharosch (bei Mediasch) . ?
Arbegen .					35	Scharosch (bei Schenk) . 80
Birthälm .					?	Trappold 100
Felsendorf .					?	Großpold 60
Groß = Schenk					60	Heldsborf 30
Klosborf .					30	Rosenau 60
Marktichelken					40	Wolfendorf (Aronft. C.) . 42
Peschendorf					32	Beiben 80
2. Gefar	ı g	v e :	rei	n e	:	•
					Mitglieber	Mitglieber
Agnethlen .					?	Irmesch 28
Felsendorf .					?	Cjepan 67
Peschendorf					32	heldedorf 40
Reichesdorf					53	Betersberg 56
Rlein = Scheuer	n				21	Tedenborf 35
Reugmartt .					15	Großau ?
en #					40	
3. Instr	u n	n e 1	n t c	ıln	ıufifve	reine:
					Mitglieber	Mitglieber
Csepan					16	Petersdorf (Biftr. Com.) . 23
Dürrbach .					10	Honigberg 12
Raab					20	Ober = Gibifch 16

Pintat .

Anhang.

Statistische Tabellen.

	Seelen.			V	eräi	nberu	ng 1	ber	
<i>a</i> .	zahl am	in	118	Jahre 1883	n	ir	32 3 1851—	ahren 1883	ı
Gemeinde	81. Dec. 1883	Seelen- gabl 1765	3u- nahine	Ub.	in º/o	Seelen- gabl 1851	Bu• nahme	Mt- nabme	in %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Groß:Rodler Com.								i	1
1. Abtsborf	463	259	204	-	78.8	419	44	-	10.5
2. Agnethlen	2457	1055	1402	-	131.0	1850	607	i -	32.8
3. Almen	333	200	124	-	59.3	339	-	6	1'8
4. Arbegen	651	196	455	-	232.1	614	37	-	6.0
5. Befoften	602	612	_	10	1.6	712	-	110	15.4
6. Bell	189	144	45	-	31.5	290	_	101	34.8
7. Birthälm	1629	757	872	_	115.2	1463	116	-	11:3
8. Bobendorf	409	470	-	61	14'9	520	-	111	21.3
9. Braller	559	487	72	_	14.8	632	-	73	11.6
10. Bürgefch	60	28	32	-	114.3	57	3	-	5.3
11. Bußd	384	228	156	-	68.4	399	-	15	3.8
12. Dennborf	777	326	451	-	138.3	748	29	-	3.0
13. Deutsch:Rreug	625	717	-	92	12.8	645	_	20	3.1
14. Dunnesborf	307	143	164	-	114'7	236	71	-	301
15. Gibesborf	.481	275	206	-	74'9	429	52	-	12'1
16. Engenthal	79	94	_	15	16.0	89	_	10	11'2
17. Felmern	443	282	161	-	50.7	748	_	305	43.1
18. Felfendorf	165	93	72	-	77'4	159	6	-	3.8
19. Frauendorf	806	292	514	-	176.0	810	_	4	0.5
20. Galt	474	468	6	-	1.3	475	_	1	0.5
21. Groß:Alifch	1075	509	566	-	109.6	887	188	-	21.5
22. Groß-Ropifch	720	371	349	-	94'0	743	-	23	3.0
23. Groß:Laglen	933	508	425	_	83.6	735	198	-	26.0
24. Groß:Schent	1533	1209	324	-	26.8	1453	80	-	5.5
25. Gürteln	261	201	60	_	29.9	33o	-	69	20'9
26. Halvelagen	662	492	170	-	34.6	670	-	8	1.2
27. Samruben	709	538	171	-	31.8	677	32	-	4.7
28. Hajdag	478	289	189	_	65.4	397	81	-	20.4
29. Hennborf	524	374	150	_	40'1	635	-	111	17:5
30. Setelborf	955	361	594	-	164.5	852	103	-	121
31. Sundertbücheln .	468	301	167	_	55.4	511	-	43	8.4

	ne	Ubnahr	ober S) I	Seelenzahl					
Gemeind	Jahren		3ahren —1883	in 32	in Jahren —1883	118 \$		ahren 1883	10 3	T.
Wemerno	-1883	3u- nahme	216.	3u- nabme	-1883 116. nahme	3u. nahme	in º/o	Ab. nahme	Bu+ nahme	Seelen- 1abl 1873
	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10
Abtsborf.	_	1.05		0.33	_	0.67	10.5	_	43	420
Mgnethlen.	_	1.31	_	1,01	. —	1.13	13.1	-	284	2173
Almen.	0.57	_	0.06		_	0.20	5.7	20	-	353
Arbegen.		0.76	-	0.10	_	1.02	7.6	_]	46	605
Befoften.	0.52	_	0.48	_	0,01	_	2.2	17	- 1	619
Bell.	_	0.55	1,00	_	_	0.56	2.5	_	5	184
Birthalm.	_ 1	0.50	_	o•35	-	0*98	5·o	-	77	1552
Bobenborf.	0.30		0.67	_	0.13	_	3.0	13	_	422
Braller.	0.40	_ :	0.36	_	_	0.13	4.0	23	_	582
Bürgefc,	_	1.55	_	0.12	_	0.02	15.5	_	8	52
Bugb.	_	0.20	0.15		_	0.58	7'0	_	25	359
Dennborf.	0.08		_	0.12	_	1.12	0.8	6	_	783
Deutsch-Rreug.	0.13	_	0.10	_	0.10		1.3	8	_	633
Dunnesborf.	_	0.77	_	0'04	_	0.97	7.7	_	22	285
Cibesborf.	_	1.54	_	0.37	_	0.63	12.4		53	428
Engenthal.	0.48		0.35	_	0.14	_	4.8	4	_	83
Felmern.	1.80	_	1.35	_	_	0.43	18.9	81	_	52.4
Felfenborf.	0.35	_	_	0.13	_	0.66	3.5	6	_	171
Frauendorf.	_	0.43	0.05	_	_	1.49	7.2	_	5.4	752
Galt.	0.03	0 /2	_	_		0.01	0.5		_	475
Groß:Alijch.	_	0.52	_	0.60	_	0.93	5.2	_	53	1022
Groß: Ropifch.		0.33	0.00			0.80	3.3	_	23	697
Groß: Laflen.		1.23		0.84		0.70	15.3	_	124	809
Groß:Schent.		0.55		0.14		0.53	5.5	_	80	1453
Gürteln.	0:65	0.33	0.65	01/		0.22	6.5	18	_	279
halvelagen.	0.03	0.58	0.04			0.50	2.8	_	18	644
Samruben.		1.30	0 04	0.12	_	0.58	13.0		82	627
hamruven. Hafchag.		0.10		0.64		0.55	1.0		9	469
Hangag. Hennborf.	0.61	0.10	0.55	0.04		0.34	6.1	34	_9	558
hennoorf. Hebelborf.	0.01	0.46	0.33	0.38	_	1.39	4.6	54	42	913
Dundertbücheln	0.49	1 1	0.56	0.20	_	0.47	4.0	24	42	492

	Geelen.			23	erä	nberung ber						
Gemeinde	zahl am	ir	118 1765—	Jahre 1883	n	in 32 Jahren 1851—1883						
Gemeinoe	31. Dec. 1883	Seelen- gabl 1765	3u- nahme	N6.	in º/o	Seelen- gabl 1851	Zu- nahme	nahme in %				
	1	2	3	4	5	6	7	8 9				
32. Jakobsborf	593	550	43	_	7.8	640	_	47 1.3				
33. Kapendorf	1	715	_	116	16.3	621	_	22 3-5				
34. Reisb	1208	1008	200	_	19'8	1069	139	- 13.0				
35. Rlein:Schelten	1037	543	494	_	91.0	1019	18	17				
36. Rlein:Schent .	628	403	225	-	55.8	576	52	- 90				
37. Rlosborf	233	248	_	15	6.0	258	-	25 97				
38. Rreifc	618	364	25.4	_	69.8	520	98	- 188				
39. Leblang	472	463	9	_	1.9	540	_	68 12.6				
40. Magarei	402	239	163	-	68.1	367	35	- 95				
41. Malmtrog	799	346	453	-	130.9	642	157	- 24 5				
42. Mardisch	297	202	95	-	47.0	337	_	40 11				
43. Marttichelten	587	35o	237	-	67.7	540	47	- 8				
44. Martinsberg .	782	572	210	-	36.7	854	-	72 8				
45. Martinsborf .	542	508	34	_	6.6	561	-	19 3.				
46. Mergeln	720	334	386	_	115.6	676	44	- 6.5				
47. Mefchen	1133	490	643	-	131.5	1018	115	- m3				
48. Deichenborf	491	386	105	_	27.2	551	_	60 100				
49. Michelsborf	108	157	-	49	31.2	105	3	- 279				
50. Mortesborf	609	471	138	-	29.3	599	10	- 17				
51. Reithaufen	353	326	27	-	8.3	499	-	146 293				
52. Reudorf	648	416	232	-	55.8	519	129	- 24'9				
53. Reuftadt	481	322	159	-	49.4	584	-	103 176				
54. Riemefch	451	232	219	-	94.4	38o	71	- 187				
55. Beichendorf .	602	494	108	-	21.0	583	19	- 3.3				
56. Petersborf	236	170	66	-	38.8	224	12	- 5.4				
57. Pretai	651	257	394	-	153.3	609	42	- 6.9				
58. Probstdorf	367	238	129	-	54.3	335	32	- 9·5				
59. Pruben	442	303	139	-	45.9	498	-	56 11.3				
60. Radeln	401	453	-	52	11.2	476	-	75 15.8				
61. Rauthal	354	270	84	-	31.1	310	44	- 14'2				
62. Reichesborf	1009	426	583	-	136.9	934	75	- 8.0				
63. Reps	1478	1307	171	-	13·0	1446	32	- 2.2				

der Bevölkerung.

© :	eler	ı za f	ı	3	ährlich	e Zu= in	ober S	Ubnahu	ne	
	10 3 1873—1	1883		118 (1765-	n Jahren —1883	in 32	Jahren —1883		Jahren —1888	Gemeinde
Seelen- gabl 1873	3u∙ nahme	N6. nabme	in º/o	3n. nabine	216. nahme	Bu- nahme	216- nahme	Bu- nahme	Ub. nahme	
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
583	10	_	1.2	0.02	_	_	0.04	0.12	_	Jakobsdorf.
588	11	-	1.9	-	0.14	-	0.11	0.19	-	Rapendorf.
1206	2	-	0.5	0.12	_	0.40	_	0.03	-	Reisd.
1132	_	95	8.4	0.77	_	o·53	_	-	0.84	Rlein:Schelten.
573	55	-	9.6	0.47	_	0.28	_	0.00	-	Rlein:Schenk.
205	28	1 -	13.6	_	0.02	-	0.30	1.36	-	Klosdorf.
595	23	-	3.9	0.59	_	0.59	_	0.39	-	Kreisch.
480		8	1.7	0.03	_	_	0.39	-	0'17	Leblang.
376	26	-	6.0	o·58	_	0.29	_	0.69	-	Magarei.
827	_	28	3.4	1.11	-	0.76	_	-	0.34	Malmirog.
303	_	6	1.0	0.40	_	_	0.37	-	0.10	Mardisch.
593		6	1.0	0.57	_	0.27	-	_	0.10	Marttichelten.
791	_	9	1.1	0.31	-	-	0.26	-	0.11	Martinsberg.
541	1	-	0.3	0.06	_	-	0.11	0.02	_	Martineborf.
677	43	-	6.4	0.00	-	0.50	-	0.64	-	Mergeln.
1073	60	-	5.6	1.11	_	0.35	_	0.56	_	Defchen.
479	. 12	_	2.5	0.23	-	_	0.34	0.22	_	Mefchenborf.
116	_	8	6.0		0.26	0.00	_	i _	0.60	Michelsborf.
504	15	-	2.5	0.5	_	0.02	_	0.25	_	Mortesborf.
370	_	17	4.6	0.02	_	1 -	0.03	-	0.46	Reithaufen.
603	45	_	7.5	0.47		0.78	-	0.75	-	Rendorf.
494	-	13	2.6	0.42	_	-	0.55	_	0.26	Reuftadt.
436	15	-	3.4	0.80	_	0.58		0.34	_	Riemefc.
598	4	_	0.2	0.10	_	0.10	_	0.02	_	Befchendorf.
246	_	10	4.0	0.33	_	0.12	_	-	0.40	Betersborf.
589	62	-	10.2	1.30		0.55	· -	1.05	_	Bretai.
348	10	_	5.5	0.46	_	0.30	-	0.55	_	Brobftborf.
441	19	_	0.5	0.30	_	_	0.35	0.03	_	Bruben.
421		20	4.8	_	0.10	_	0.49	1 _	0.48	Rabeln.
364	_	10	2.7	0.30	-	0.44	-	_	0.52	Rauthal.
997	12	_	1.3	1.16		0.52	_	0.13		Reichesborf.
1460	18	1	1.3	0.11	_	0.02	_	0.13		Reps.

	Geelen.			B	eräi	nberu	ng	er
· Gemeinde	gahl am	in	118 5	3ahre: 1883	n	in	ahren 1883	
Semethoe	1883	Seelen- gabl 1765	Bu- nahme	Nb- nahme	in %	Seelen- gabl 1851	Bu- nahme	Nb- nahme in %/0
	1	2	3	4	5	6	7	8 9
64. Retersborf	242	153	80	_	58.2	257		15 58
65. Rohrbach	318	335		17	5.1	345	_	27 78
66. Rojd)	196	136	60	_	44'1	166	30	- 181
67. Rofeln	538	285	253	_	88.8	506	32	- 6-3
68. Schaal	435	244	191		78.3	482	_	47 9.8
69. Schaas	600	419	100	_	45.3	560	49	- 8.7
70. Scharofch (Med.) .	1017	356	661	_	185.7	916	101	- 11.0
71. Scharofch (Schent)	631	424	207	_	48.8	713	_	82 11.5
72. Schlatt	316	198	118	-	59.6	277	30	- 14.0
73. Schönberg	547	456	91	-	20.0	634		87 13.7
74. Schweischer	544	416	128	_	30.8	567	_	23 4.0
75. Seiburg	822	847	_	25	3.0	1007	-	185 184
76. Geligstadt	365	420	_	55	13.1	430	—	65 15.0
77. Stein	595	555	40	-	7.2	629	-	34 54
78. Streitfort	666	606	60	_	9.9	660	6	- 0.0
79. Tartlen	446	227	219	—	9.6	509	-	63 12:4
80. D.:Tefesch	882	535	347	-	64.9	922	_	40 4.3
81. Tobšborf	337	151	186	-	1230	365	_	28 77
82. Trappold	696	415	281	-	67.7	664	32	- 48
83. Waldhütten	669	367	302	-	82.3	668	1	- 01
84. Waffid	91	86	5	-	5.8	81	10	- 112.3
85. Weißfirch	518	453	65	-	14.3	534	-	16 30
86. Werb	195	234	-	39	16.7	290	-	95 328
87. Wolfendorf	201	151	50	-	33.1	174	27	- 15.5
88. Wurmloch	6.14	310	334	-	107.7	563	81	- 144
89. Zieb	314	242	72	-	29.8	353	-	39 11:0
Bermannftabter Com.								
90. Alzen	743	562	181	-	32.2	722	21	- 2.0
91. Burgberg	829	712	117	-	16.4	868	-	39 4.5
92. Deutsch=Bien	373	131	242	-	184.7	342	31	- 9.1
93. Dobring	649	287	362	-	126.1	430	219	- 50.9
94. Fred	287	213	74	-	34.7	168	119	- 70.8



der Bevölkerung.

€ (eler	ı za f	ı [3	ährlich	e Zu: in	ober 8	Ubnahn	ne	
	10 3 1873—	ahren 1883		118 9	in Zahren —1883	in 32	Jahren —1883		Jahren —1883	Gemeinde
Eeelen- gabi 1873	Bu- nahme	Ab- nahme	in %		Mb- nahme	Bu.	Nb.	Bu- nahme	Ab.	
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
262	_	20	7.6	0.49	_	_	0.18	_	0.76	Retersborf.
324	_	6	1.0	_	0.04	l —	0.54	-	0.30	Rohrbach.
186	10	_	5.4	0.37	_	0.57		0.54	_	Roja.
53q	_	1	0.5	0.75	_	0.50	-	-	0.05	Rofeln.
483	_	48	0.0	0.66	_	_	0.30	-	0.99	Schaal.
610			0.5	o·38	_	0.52	_	_	0.05	Schaas.
998	19	_	1.0	1.57	_	6.34	_	0.10	_	Scharofch (Deb.)
643	_	12	1.0	0.41	-	_	0.36		0.10	Scharofch (Schent)
335	_	19	5.7	0.50	-	0.43	_	_	0.57	Schlatt.
5.4.4	3	1	0.6	0.18	_		0.43	0.06		Schönberg.
567	_	23	4.0	0.56	_	_	0.15	_	0.40	Schweischer.
838		16	1.0	_	0.03	_	0.57	_	0.10	Seiburg.
376	_	11	2.0	_	0.11	_	0'47	_	0.50	Seligstabt.
561	34	-	6.1	0.01	-	_	0.12	0.61		Stein.
654	12	_	1.8	0.00	_	0.03	_	0.18	_	Streitfort.
449		3	0.7	0.82		_	0'40		0.02	Tartlen.
885	_	3	0.4	0.55	_		0.13		0.04	D.=Tefefc.
317	20		6.3	1'04	_	_	0'24	0.63	_	Tobsborf.
627	60	_	11.0	0.57		0.12	-	1.10	_	Trappold.
614	55	_	0.0	0.00	_	-	_	0,00	_	Walbhütten.
80	2		2.5	0.02	_	0.38	_	0.55	_	Waffib.
500	18		3.6	0.13		-	0.00	0.36	_	Beißtirch.
245	10	50	20.4	0.12	0.14	_	1.02	_	2.04	Berb.
205		4	1.0	0.58	0.14	0.20	1.02		0.10	Bolfenborf.
	-3	4	12.8	0.01	_	0.43		1.58	0.9	Burmloch.
571	. 73		5.7	0.32		0.43	0:34	0.57		Bieb.
297	17	_	3.7	0.23	_		0.4	03/		J.co.
n. c		2	0.3	019-	_	0:00		_	0.03	Alzen.
745 812	-	2	2.1	0.14		0.00	0.14	0.51	300	Burgberg.
	17	-	0.3	1.56	_	0.50	0.14	0.03		Deutsch: Bien.
372 63.	1	_	1.5		_	1.58		0.12		Dobring.
639	10	-		1.02	_		_	3.54		Fred.
212	75	-	35.4	0.50	_	3.13	_	3.24		Been.

	Geelen.	Beränberung ber										
<i>(t)</i>	zahl am	in	118 9	}ahre 1883	n	in 32 Jahren 1851—1883						
Gemeinde	31. Dec. 1883	Geelen- gabl 1765	3u. nahme	Ab- nahme	in º/o	Seelen- gabl 1851	Bu. nahme	Ab.	in º/			
Territoria de la companio del companio de la companio del companio de la companio della companio de la companio della companio	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
95. Gierešau	433	444	_	11	2.5	416	17	_	4'1			
96. Grofau	1909	598	1311	_	219.2	1287	622	_	48-1			
97. Grofpold	1307	615	692	_	112.5	1020	287	_	28.1			
98. Groß:Scheuern .	1048	474	574	!	121'1	783	265	_	33.8			
99. Sahnebach	413	341	72	_	21'1	384	20	-	7.1			
100. Samlefch	1251	402	849	_	211.5	050	301	_	1317			
101. Sammereborf .	607	308	200	-	97.0	515	92		173			
102. Seltau	2856	1465	1391	_	94'9	2160	696	_	32.2			
103. Solzmengen	462	398	64	_	16.3	476	_	14	2.0			
104. Raftenholg	233	185	48	_	25.0	221	12		5.4			
105. Relling	607	347	260	_	74'9	491	116	_	234			
106. Rirchberg	917	603	314	_	52'1	761	: 156	_	20			
107. Rlein:Scheuern .	914	363	551	_	151.8	783	131	_	16.			
108. Lefchtirch	587	554	33	-	6.0	548	39	_	7'1			
109. Marpod	993	473	520	_	100.0	905	88	-	0.			
110. Micheleberg	960	490	470		95.0	755	205	, -	270			
111. Reppendorf	1611	506	1105	_	218.4	1243	368	_	200			
112. Neuborf	350	480	_	121	25.2	410		51	11.0			
113. Petersborf	1061	296	765	_	258.4	762	299	_	39.2			
114. Rātsch	295	155	140	_	00.3	283	12	-	472			
115. Reuffen	456	423	33	-	7.8	514	_	58	110			
116. Reußmarkt	879	398	481	_	120'9	646	233	_	36.0			
117. Rothberg	432	347	85	_	24.5	366	66	-	18.0			
118. Schellenberg	483	412	71	_	19.6	462	21	_	4.5			
119. Stolzenburg	1107	570	537	-	94.5	1054	53	_ '	5.0			
120. Talmefch	603	356	247	_	60'4	450	153	-	340			
121. Thalheim	228	208	20	_	9.6	212	16	_	7.5			
122. Urwegen	859	535	324	-	60.6	810	49	-	6.0			
Rlein:Rodler Com.												
123. Baagen	1007	351	656	-	189.7	709	298	-	42.0			
124. Belleichborf	384	278	106	-	48.1	356	28	-	79			
125. Bogefcborf	715	441	274	-	62.1	675	40	-	5.0			

der Bevölkerung.

8	eler	ı za f	ı I	3	ährlich	ıe				
in	10 3	ahren 1883		118 5	in Zahren	in 32	°/o Jahren		Jahren	Gemeinbe
Seelen- gabl 1873	Bu- nahme	N6. nahme	in º/o	3n.	-1883 Ab- nabme	3u- nahme	216- nahme	3u- nahme	-1883 N6. nahme	@emernoc
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
447		14	3.1	-	0.03	0.13	_	-	0.31	Gieresau.
1656	25 3	-	15.3	1.86	-	1.20	_	1.53	-	Großau.
1158	149	-	12.9	0.02	-	0.88	_	1.50	-	Großpold.
888	160	-	18.0	1.03	-	1.00	_	1.80	-	Groß=Scheuern.
400	13	-	3.2	0.18	-	0.54	_	0.33	-	Sahnebach.
1144	107	-	9'4	1.46	-	0.00	_	0.04	-	Samlesch.
558	49	-	10.8	0.82	-	o·56	-	0.88	-	hammersborf.
2577	279	-	10.8	0.80	-	1.00	-	1.08	-	heltau.
407	55	-	13.5	0.14	_	_	0.00	1.35	_	Solzmengen.
231	2	_	0.0	0.55	_	0.12	-	0.00	_	Raftenholz.
544	63	_	116	0.63	_	0.74	-	1216	_	Relling.
818	99	_	12.1	0.44	_	0.64	-	1.51	-	Rirchberg.
863	51	_	5.9	1.28	_	0.52	_	0.50	_	Rlein:Scheuern.
546	41	_	7.5	0.02	_	0.55	_	0.75		Lefchfird.
930	63	_	6.8	0.03	_	0:30	_	0.68	_	Marpob.
833	127		15.2	0.81	_	0.85	_	1.52	_	Michelsberg.
1486	125	-	8.4	1.85	i _	0.03	_	0.84	_	Reppendorf.
351	8		2.3	1 03	0.31	0.00	0.37	0.53		Reudorf.
961	100	-	10.4		-	1.55	_	1.04		Betersborf.
-	100		1.3	2.10	-	0.13	_	1 04	0.13	Rätich.
299		4	8.6	0.76	_	0.13	0.34	-	0.86	Reuffen.
499		43		0.02	1		0.54	1:43		Reußmarkt.
769	110	-	14.3	1.03	-	1.13	-	1		4
410	22	-	5.4	0.20	-	0.26	_	0.24	-	Rothberg.
437	46		10.5	0.12	_	0.14	-	1.02	_	Schellenberg.
1113		6	0.5	0.40		0.10	_	_	0.02	Stolzenburg.
498	105	-	21.1	0.20	: -	1.00	-	2'11	-	Talmesch.
177	51	-	28.8	0.08	_	0.53	-	2.88	-	Thalheim.
843	16	-	1.9	0.21	-	0.10	-	0,10	-	Urwegen.
872	135	-	15.5	1.60	-	1.31	_	1.22	-	Baagen.
375	9	-	2.4	0.41	-	0.52	-	0.54	-	Belleschborf.
659	56	-	8.5	0.52	-	0.10	-	0.85	-	Bogefcoorf.

	Geelen.	Beränderung der											
<i>a</i>	3a51 am	in	118	Jahre 1883	n	ir	1 32 Q 1851—	ahrer 1883	1				
Gemeinde	31. Dec. 1883	Seelen- gabl 1765	Bu- nahme	N6- nahme	in º/o	Seelen- gabl 1851	Bu- nahme	Ub- nahme	in %				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9				
126. Bonnesborf	288	205	23	_	8.7	222	66	_	297				
127. Bulfeich	781	1088	_	307	28.2	868	_	87	10.0				
128. Durles	412	195	217		111.3	300	112	-	373				
129. Felldorf	554	384	170		44.5	488	66	_	13.5				
130. Groß: Probfidorf	85.4	637	217	_	34-1	000	_	55	6.1				
131. Sohendorf	243	120	114	_	88-4	222	21	_	9.5				
132. 3rmefc	848	714	134		18.8	749	99	_	13.2				
133. Jafobsbori	36	40		-4	10.0	30	6	-	20.0				
134. Johannisdorf .	387	330	57	_	17.6	371	16	_	4-3				
135. Kirtsch	386	161	225	_	139:7	279	107	-	38-3				
136. Klein-Alifch	579	624	_	45	7:3	687	4.5	108	17.3				
137. Rlein-Blasendorf	180	199		10	5.0	174	15		8-6				
138. Rlein: Laften	585	320	256	_	77.8	555	30	_	5.1				
139. Rlein: Probitdorf	356	233	123	_	52.8	346	10	_	270				
140. Langenthal	500	500	_	_	_	792		202	300				
141. Maldorf	573	436	137		31.4	508	65	- 3-	12.8				
142. Manierich	493	368	125	_	33.0	452	41		0.1				
143. Marienburg	622	328	204		80.6	501	121		24'2				
144. Michelsborf	290	284	15		5.3	299	_	_	-				
145. Nabesch	796	833	_	37	4'4	845		40	5.8				
146. Bufchendorf	94	51	43	_	84.3	52	42		80-8				
147. Reukdorf	435	548		113	20.6	525		90	171				
148. Hobe	1068	1241	_	173	13.0	1135		67	5.0				
149. Schmiegen	90	79	11		14.0	93	_	3	3-2				
150. Schönau	765	506	250	_	51.2	868			0.11				
151. Seiden	088	660	328	_	40.7	998		10	10				
152. Taterloch	180	130	41		29.5	150	21		13-2				
153. Wöla	163	101	272		142'4	380	74		10.0				
154. Bendreich	1135	860	256		20.0	1010	125		12:4				
155. Zudmantel	644	420	224		53.3	546	98		17'9				
Biftris: Rafober Com.	1	4-5				-45	90	1					
156. Baierborf	419	2.40	179		74.6	444		25	5-7				

der Wevölkerung.

	Seelengahl				ährlich	e Zu:	ne			
in Geelen-	10 3			118	in Jabren —1883	in 32	Jahren —1883		Jahren —1883	Gemeinde
jabi 1873	3u- nahine	Nb. nahme	in º/o	3u- nahme	N6.	Bu- nahme	Ab- nahme	3u- nahme	Nb.	
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
249	39	_	15.7	0.02	_	0.03	-	1.57	_	Bonnesborf.
812	_	31	3.8	-	0.24	_	0.31	_	o·38	Bultefch.
355	57		16·0	0.04	_	1.12	-	1.60	_	Durles.
581	_	27	4.6	0.37	_	0.42	_	_	0.46	Felldorf.
800	45	_	5.1	0'29	-	-	0.10	0.21	-	Groß: Probftborf.
230	13	_	5.7	0.75		0.30	_	0.57	_	Sohendorf.
847	1	-	0.1	0.16	_	0.41	_	0.01	_	Irmefc.
24	12	_	50.0	_	0.08	0.63	_	5.00	_	Jatobsborf.
364	23	_	6.3	0.12	_	0.13	_	0.63	_	Johannisdorf.
339	47		13.0	1.18	_	1.31		1:39	_	Kirtsch.
601		22	3.7	_	0.06	_	0.54	_	0.37	Rlein: Alifc.
173	16	_	9.2	_	0.04	0.52		0.03	_	Rlein:Blafendorf.
614	_	29	4.7	0.62	F —	0.12	_	_	0.47	Rlein=Laflen.
337	19	_	5.6	0.45	_	0,00	_	0.56	_	Rlein: Probftborf.
508	_	8	1.6	_	_	_	1.12	_	0.16	Langenthal.
556	17	-	3.0	0.52	_	0.40	_	0.03	_	Malborf.
523		30	5.7	0.58	-	0.50	_	_	0.57	Manierich.
598	24	_	4.0	0.76	_	0.76	_	0.40	_	Marienburg.
202	7	_	2'4	0.04	_	_	_	0.54	_	Michelsborf.
855	_	50	6.0	-	0.07		0.02	_	0.60	Rabefch.
85	9	_	10.6	0.21	_	2.52		1.00	_	Bufchendorf.
461	_	26	5.6	_	0'17	_	0.20	_	0.56	Reugborf.
1137	_	69	6.0	-	0.13	_	0.10	_	0 60	Robe.
98	-	8	0.0	0.13	_	_	0.10	_	0.00	Schmiegen.
696	69	-	9.9	0.43	_	_	0.37	0.00	_	Schönau.
993	_	5	0.5	0.42	_	_	0.03		0.02	Seiben.
166	14	_	8.4	0.52	_	0.41	_	0.84	_	Taterloch.
427	36	_	8.4	1.50	-	0.60	_	0.84	-	Wölz.
1186	_	51	4.3	0.52	_	0.40	_	_	0.43	Benbrefc.
624	20		3.2	0.45	_	0.56	_	0.32	-	Budmantel.
439	_	20	4.6	0.63	_	-	0.18	_	0.46	Baierdorf.

)	Seelen-	· Beränberung ber										
Gemeinde	gahl am	in	118 1765—	3ahre 1883	n	in 32 Jahren 1851—1883						
Gemeinse	1883	Geelen- zahl 1765	3u. nahme	Ub- nahme	inº/o	Seelen- gabl 1851	3u- nahme	Ab- nahme in "				
	1	2	3	4	5	6	7	8 9				
157. Billat	369	122	247	_	202.5	301	68	- 22.6				
158. Burghalle	5.48	267	281	_	105.2	638	-	90 14'1				
159. Cfepan	561	146	415	_	284.2	450	111	- 247				
160. Deutsch: Budat .	219	228	-	9	3.9	274	_	55 201				
161. Dürrbach	440	260	171	-	63.6	644	-	204 317				
162. Groß: Schogen .	761	460	301	_	65.4	703	58	- 8.3				
163. Beibenborf	640	234	406	_	173.5	624	16	- 2.6				
164. Jaab	1104	664	440		66.3	1225	_	121 99				
165. Rlein=Biftrit .	593	302	291	-	96.3	635	-	42 6-6				
166. Lechnit	1418	436	982	-	225.2	1300	118	- 6.1				
167. Mettersborf	1537	832	705	-	84.7	1690	_	153 9.0				
168. Minarten	279	163	116	_	71.2	320	-	41 10-3				
169. Monchedorf	368	103	265	_	257.3	360	8	- 2.3				
170. Ober: Reudorf .	755	170	585	-	344.1	819	_	64 78				
171. Petersborf	938	257	681	_	265·o	946	-	8 11				
172. Pintat	593	203	390	-	192.5	613	-	20 3-3				
173. Santt: Georgen .	927	357	570	-	159.7	931	_	4 003				
174. Schönbirk	449	126	323	_	256.3	504	_	55 10.0				
175. Sennborf	435	232	203	-	87.5	469	-	34 72				
176. Tatsch	129	119	10	-	8.4	174	_	45 260				
177. Treppen	930	473	457	_	96.5	1013	_	83 8.2				
178. Wallendorf	513	293	220	_	75·o	642	_	129 20.8				
179. Waltersdorf	599	150	449	-	299.3	572	27	- 47				
180. Weißfirch	488	181	307	1 -	169.6	465	23	- 49				
181. Wermesch	584	252	332	_	131.7	685	_	101 147				
182. Windau	405	270	135	-	50.0	446	-	41 9'2				
Rronftabter Com.												
183. Brenndorf	1533	658	875	-	133°o	1314	210	- 10.7				
184. heldeborf	1955	991	964	-	97:3	1480	475	- 321				
185. Honigberg	1292	780	512	-	65.6	1245	47	- 3.8				
186. Marienburg	937	675	262	-	38.8	935	2	- 0.5				
187. Reuftadt	1472	1312	160	_	12.2	1452	20	- 114				

der Bevölkerung.

8	eelei	ızaf	ı I	3	ährlich	e Zu= in		lbnahn	ne	
	10 3	1883		118 5	in Jahren —1883		3ahren -1883		Jahren —1883	Gemeinde
Seelen- jabl 1873	3n, nahme	Ab- nahme	in º/o	3u- nahme	Nb- nabme	Bu- nahme	Nb. nahme	Bu- nahme	Nb.	
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
374	_	5	1'4	1.2	_	0.20	_	_	0.14	Billat.
645	_	97	15.0	0.80		-	0'44	_	1.20	Burghalle.
527	34	-	6.5	2.40	_	0.77	-	0.65	- 1	Cfepan.
231	_	12	5.2	_	0.03	-	0.63	_	0.2	Deufch=Bubat.
535	_	95	17.7	0.54	-	-	0.99	-	1.77	Dürrbach.
766		5	0.2	0.55	_	0.56	_	_	J.07	Groß:Schogen.
649	_	9	1'4	1.47	_	0.08	_	_	0'14	Seibenborf.
1160	_	65	5.6	0.56	_	_	0.31	_	o·56	Jaab.
601	_	8	1.3	0.82	_	_	0.51	_	0.13	Rlein:Biftris.
1350	68	_	5.0	1,00	_	0.50	_	0.20	_	Lechnit.
1613		76	4.7	0.23	_	_	0.30	_	0.47	Mettersborf.
290	_	11	3.7	0.60	_	_	0.32	_	0.37	Minarten.
394	_	26	6.6	2.18	_	0.02	_	_	0.66	Mönchsborf.
801	_	46	5.7	2.02	_		0.54	_	0.57	Ober=Reuborf.
918	20	-	2.2	2.52	_	_	0.03	0.33		Betereborf.
618	_	25	4.0	1.63	_	_	0.10		0.40	Bintat.
1002		75	7.5	1.35	-		0,01	_	0.75	Santt: Georgen.
485	_	36	7.4	2.12	_	_	0.34	_	0.24	Schönbirt.
	_	14	3.1	0.24	_	_	0.55	_	0.31	Sennborf.
131		14	1.5	0.02	_	_	0.81	_	0.12	Tatich.
1		40	4.1	0.82	_		0.50	_	0.41	Treppen.
970 565		52	9.2	0.64	_		0.65		0.03	Ballendorf.
1	50	32	8.3	2.54	_	0.12	_	0.83	_	Baltersborf.
549	50	43	8.0	ll .	_	0.12		0.00	0.80	Beißfirch.
623	_	39	6.3	1'44	_	0.12	0.46		0.63	Wermefch.
	_	1 1	9.8	1.13	_	_	0.30		0.98	Windau.
449	-	44	9.8	0.42	_	_	0.30	_	0.90	25thbuu.
1358	175	-	12.0	1.13	_	0.2	_	1.50	_	Brennborf.
1757	198	-	11.3	0.82	-	1.00	-	1.13	_	Helbsborf.
1265	27	_	2.1	0.55	_	0.13	_	0.51	_	Sonigberg.
908	29	_	3.2	0.33	_	1 _	_	0.32	_	Marienburg.
1416	56	_	4.0	0,10	_	0.02	_	0.40	_	Reuftabt.

	Ceelen.			Ø	eräi	ıberu	ng	ber		
Gemeinde	zahl am 31. Dec.	in	118 5 1765—	3ahre: 1883	n	in	in 32 Jahren 1851—1883			
Gemeinde	1883	Ceelen- gabi 1765	Bu- nahme	Ut. nahme	in º/o	Seelen- gabl 1851	Bu. nahme	u6- nahme	in%	
	1	2	8	4	5	6	7	8	9	
188. Nußbach	885	564	321	_	56.0	958	_	73	76	
189. Betersberg	1305	725	580	_	80.0	1178	127	-	10-8	
190. Rofenau	1731	1392	339	_	24.4	1800	_	69	3.8	
191. Rothbach	482	471	11	-	2.3	498	_	16	3-2	
192. Tartlau	2367	1272	1095	-	86-1	2179	188	-	8.6	
193. Weibenbach	883	68o	203	<u> </u>	29.9	794	89	-	11'2	
194. Wolfenborf	965	509	456	-	89.6	811	154	-	18.0	
195. Zeiben	2781	2055	726	-	35.3	2688	93	-	3.5	
Unter:Albenfer Com.										
196. Abtsborf	377	302	75	-	24.8	308	69	-	22.5	
197. Blutroth	738	306	432	-	141.0	596	142	-	23.8	
198. Bußb	299	181	118	-	65·o	219	80	_	36-5	
199. Donnersmarkt .	713	511	202	-	39.5	660	53	í –	8.0	
200. Gergeschoorf	834	547	287	—	52.7	756	78	-	10.3	
201. Gießhübel	372	208	164	-	78.8	278	94	-	33.8	
202. Scholten	582	393	189	-	48.1	463	119	-	25.7	
203. Schoreften	265	162	103	-	63.6	199	66	-	33.2	
204. Törnen	366	158	208	-	131.6	319	47	-	147	
205. Weingartsfirchen	616	413	203	-	49.3	394	222	-	56.3	
Rolofder Com.										
206. Botich	1466	1636	_	170	10'4	1990	-	524	26.3	
207. Groß: Eibau	263	40	223	_	557.5	213	50	-	23.5	
208. Lubwigsborf	156	126	30	_	23.8	190	_	34	179	
209. Paßbusch	382	142	240	-	169.0	379	3	-	0.8	
210. Tedenborf	1061	1112	-	51	10.8	1189	-	128	10.8	
211. Weilau	789	677	112	_	16.5	880	-	91	10.3	
212. Zepling	1721	736	985	-	133.8	1717	4	-	0.5	
Szolnot:Dobofaer C.										
213. Jakobsborf	369	179	190	-	106.1	402	-	33	8.2	
214. Kallesborf	505	207	298	-	144.0	452	53	-	117	
215. Kirieleis	450	198	252	-	127.3	321	129	-	40.5	
216. Morizborf	163	90	73	-	81.1	149	14	-	94	

der Wevölkerung.

ෂ	eelei	nzal) [3	ährlich	e Zu:	ne			
	10 3	1		118 1765	in Jabren —1883	in 32	Jahren —1883		3ahren —1883	Gemeinbe
Geelen- gabl 1873	Bu- nahme	Nb. nahme	in º/0	Bu- nahme	abine	Bu- nahme	216. nahme	Bu- nahme	Ub- nahme	
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
940	_	55	5.9	0.48	_	_	0'24	_	0.59	Пивраф.
1273	32	-	2.5	0.68	_	0.34	-	0.5	_	Petersberg.
1664	67	-	4.0	0.50	_	-	0.15	0.40	_	Rofenau.
513	_	31	6.0	0'02	_	<u> </u>	0.10	-	0.60	Rothbach.
2256	111	_	4.0	0.75	_	0.53	-	0.40	-	Tartlau.
801	82	_	10.3	0.52	-	0.35	-	1.03	_	Weibenbach.
873	92	_	10.2	0.76	_	0.56	_	1.02	_	Bolfenborf.
2725	56	—	2.0	0.30		0.10	_	0.50	_	Beiben.
349	28	_	8.0	0'21	_	0.20	_	0.80	_	Abtsborf.
659	79	_	11'9	1.10	_	0.24	_	1.10	_	Blutroth.
256	43	_	16.8	0.22	_	1'14	_	1.68	_	Bugb.
663	50	_	7.5	0.33	_	0.5	_	0.75	_	Donnersmarkt.
762	72	- 1	9.4	0.44	_	0.32	_	0.94	_	Gergeschborf.
327	45	_	13.8	0.67	_	1.00	_	1.38	_	Gieghübel.
518	64	_	12.4	0.41	_	0.80	_	1'24	_	Scholten.
248	17	_	6.9	0.5.1		1'04	_	0.60	_	Schoreften.
350	16	_	4.6	1.13	_	0.46	_	0.46	_	Törnen.
543	73	_	13.4	0.42	_	1.75	_	1.34	_	Weingartstirchen.
	, -		4			'				cottinguet stituy till
1579	_	113	7.1	_	0.00	_	0.82	_	0.21	Botsch.
262	1	_	0.4	4'70	_	0.73	_	0'04	_	Groß:Cibau.
210	_	5.4	25.7	0.50	_	_	0.56	_	2.57	Ludwigsborf.
326	56	_	17.2	1.43	_	0.03		1.72	_	Paßbufch.
1049	12	_	1.1	_	0.04	_	0.31	0.11	_	Tedenborf.
866	_	77	8.9	0.14		_	0.32	_	0.80	Weilau.
1665	56		3.4	1.13	_	_	_	0.34	_	Bepling.
			- 4				1			Vakaring.
400	_	31	7.7	0.00	_ '	_	0.26		0.77	Jatobsborf.
506	_	1	0.5	1.55	_	0.37	_	1_ 1	0.03	Rallesborf.
424	26	_	6.1	1.08	_	1.26		0.61	302	Ririeleis.
182		19	10.4	0.60		0.50		5.01	1.04	Morizborf.
, , , ,		19	104	0.00		0 29			1 04	minifour.

	Geelen.			V	eräi	ıberu	ng 1	er	
Gemeinde	gahl am	in	118 3		ı	in 32 Jahren 1851—1888			
Generate	1883	Seelen- jabl 1765	Bu. nahme	216. nahme	in º/o	Seelen- gobl 1851	Bu- nahme	nahme in ?	
	1	2	3	4	5	6	7	8 9	
217. Nieber=Reudorf .	80	93	_	+	4.3	93	_	4 41	
218. Ungersborf	201	66	135	_	204.5	144	57	- 394	
Maron Torbaer Com.									
219. Birf	1007	502	505	_	100.6	1108	_	101 91	
220. Nieber: Eidisch .	796	400	207	_	72.6	885	_	179 20.1	
221. Ober: Gibifch	654	366	288	_	78.7	732	-	78 107	
Udvarhelner Com.									
222. Arfeben	624	507	117	_	23.1	637	_	13 2.0	
223. Draas	664	549	115	_	20.0	702	_	38 5.4	
224. Mehburg	487	438	49		11.3	482	5	- 1.0	
Rogarafder Com.							d		
225. Rerg	638	354	284	_	80.3	519	119	- 22.9	
226. Schirfongen	858	460	398	_	86.5	961	_	103 107	
Sunnader Com. 227. Romos	192	125	67	_	53.6	290	_	98 33.8	
Summe.	151072	95200	57473	1601	_	144841	12743	6512 -	



der Bevölkerung.

	eler			3	ährlich	e Zu: in	ober 9	Abnahn	ne	
in	10 3 1873—	ahren 1883		118 3	abren		Jahren -1883		Jahren -1883	Gemeinbe
Seelen- gabl 1873	Bu- nahme	Nb, nahme	in %	3u-	1883 186-	3u-	Ab.	3u+	N6-	0
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
81	8		9.0		0.04		0'13	0.00	_	Nieder:Neudorf.
198	_	-	1.2	1.73	-	1.34	-	0.12	-	Ungersborf.
965	42	-	4.4	0.85	_	_	0.58	0.44	_	Birt.
799	-	93	11.6	0.63		-	0.63	_	1.19	Rieber:Gibifc.
661	-	7	1.1	0.62	-	-	o·33	-	0.11	Ober-Gibifc.
611	13	-	2.1	0.50	_	_	0.06	0.51	_	Arteben.
627	37	-	5.9	0.10		-	0.12	1.59	_	Draas.
488	-	1	0.3	0.00	-	0.03	-	-	0.03	Mehburg.
53o	108	_	20.4	0.68	_	0.21	_	2.04	_	Rerz.
816	42	-	5.1	0.73	-	-	0.33	0.21	_	Schirfongen.
221		29	13.1	0.42	-	-	1.09	-	1.31	Romos.
46869	6695	2492		0.49	-	0.13	_	0.38	_	

Bevölkerung nach

		Stand	im I	hre	1857			Stan	b
				Die	Richter finb :	ıtiden	5.54		
Gemeinde	Geiammt- Cerlengabl	Deutsche	Nichtbeutsche	Magnaren	Românen	Berichie. dene	Befammt. Geriengabl	Deutiche	Michtbeutiche
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1. Abtsborf	586	422	164	_	164	_	604	462	142
2. Agnethlen	2553	1850	703	9	694	_	3175	2295	880
3. Almen	516	301	215	_	125	90	533	319	214
4. Arbegen	1429	593	836	_	836	_	1259	581	678
5. Befotten	1054	644	410	-	298	112	958	588	370
6. Bell	980	210	770	172	598		1048	215	833
7. Birthalm	2377	1529	848	24	616	208	2487	1520	967
8. Bobenborf	959	477	413	1	410	2	945	419	526
9. Braller	1015	592	423	_	300	123	962	532	430
10. Bürgefch	1000	96	904	187	717	_	1011	61	950
11. Bußb	763	368	395	_	322	73	724	376	348
12. Dennborf	1304	720	584	5	578	1	1324	760	564
13. Deutsch=Rreug .	848	63o	218	3	214	1	915	610	305
14. Dunnesborf .	1263	232	1031	1	1030	- 1	1418	291	1127
15. Eibesborf	1132	405	727	1	576	150	1125	467	658
16. Engenthal	239	84	155	7	148	- 1	263	83	180
17. Felmern	1320	636	684	1	683	_	1023	433	590
18. Felfenborf	331	153	178	11	167	_	339	152	187
19. Frauendorf .	1538	757	781	1	780	_	1424	708	716
20. Galt	1020	434	586	50	527	-	1136	467	660
21. Groß:Alisch .	1117	859	258	_	182	76	1323	1021	302
22. Groß:Ropifch .	1211	679	532	2	450	80	1196	648	548
23. Groß:Laflen .	1160	775	385	43	342		1216	857	359
24. Groß:Schent .	2626	1379	1247	3	890	354	2635	1420	1215
25. Gürteln	422	294	128	_	90	38	355	243	112
26. Halvelagen	829	640	189	3	181	5	925	708	217
27. Samruben	1197	657	540	-	369	171	1272	679	593
28. Hashag	953	407	5.46	_	546	_	958	433	525
29. henndorf	1057	602	455	2	453	_	996	518	478
30. Setelborf	1555	787	768		663	105	1496	959	537
31. Sundertbücheln	813	484	329	_	329	- 1	700	430	270
32. Jatobsborf	891	594	297	_	297	_	957	571	386

Nationalitäten.

	im Ic	thre l	550		Veran	1417	biunea 1880	24 3.	E .	Rahl be	r tivan-	
_	de Midt	deuticher	i find		Ten	r fre	Den!	tit+ fitie	Suben	Stofe.	firebon ob 20 % 1880	
Magharen	Жетлиен	Sigenner	E cuftige	Sprachm.	Zamabure.	Menahme	2mabine	Thurbme	Sabl ber Suben Sabre 1880	nach ber Au fo. zablang v 1880	n Zen fre Erberstab reeren	Bemeinde
_10	11	12	13	_11	15	16	17	18	19	20	21	
2	137				10			2.2		458	+47	Abtsborf.
49	529	272	_	20	445	-	177		5	2250	2-1-1	Agnethien
-	206	_	-	8	18			1		118	5.42	Mmen.
11	6.43	_	1	23	-	1.2	-	158	3	564	0.11	Arbegen.
1.1	266	84		6.0	-	56		411	5	58-	Freez	Befoften.
152	623	26	-	32	5		1,3		35	180	184	Bell.
29	715	99	98	21		-	119			1526	Phone	Birthälut.
13	327	169		17		58	014			118	417	Bobendorf.
2	330	87		11		1,113	-		1	516	565	Braffer.
206	703		_	4.1		15	40		100	56	37	Burgeich.
5	2.41	So	_	13	8			17	11	4-2	3-3	Buko.
14	301	238		1.1	40			20		-50	-4-	Denndori.
22	150	114		5		20	87			505	1120	Dentich: Arens
16	1007	1	_	10	5o		gó.			280	2016	Dunneodorf.
7	485	141	941	25	62			1111		1115	1155	Cibesbort
5	160	_	_	i.	_		25			81	84	Eugenthal.
1	534	20	_	26	_	203		1/1	2	424	127	Relmern.
1 7	174		_	ŧ,		1	q	- 1		158	101	Reliendori.
4	670	1.1	_	2.2		\$14		115		- Gril	-80	Frauendori.
Бo	325	201		2 5	34		83			454	461	(Balt.
7	152	132		11	162		1-1	_		toris	High	Groß Miids.
Ü	455	7.3	_	1.1		31	16			1,52	700	Groß Ropiich.
17	174	150	1	11	82			211		850	Qu-	Groß: Laklen.
32	087	165	1	No.	11			12		1385	13/3	Groß: Edeut.
-	108	-	_	1	-	51	_	Vi.		2 1	351	Gurteln.
17	143	5,		- 6	135		-5			Time	1112	halvelagen.
. 78	313	1-6	4	2.2	2.2		٠.			G-G	(1-1)	hamruben.
1	506	_	-	18	-11,			21		131	156	Saidhag.
6	202	171	_	- 11		× ;	2:	- 1		514	5002	Bennbori.
17	426	77	_	17	172	_		2 11		963	148	Begeldorf.
1-	258	5		7		5.4		50	2	426	468	Sundertbuch.
2	358	13		15	_	2.5	Su		-	500	583	Zafobsbori
	250	1-3		,		- '				2(11)	200	, 1100000011

Bevölkerung nach

		Stand	im 30	hre	1857			Star	n b
				Die	Richtben	tfcen	- 5	e divid	
Gemeinde	Gefammt.	Deutiche	Richtbeutsche	Magharen	Romänen	Berichle. Dene	Befammt.	Deutiche	Richtbeutiche
	1	2	3	4	6	6	7	8	9
33. Rasenborf	1167	563	604	_	604	_	1266	582	684
34. Reisb	1969	1231	738	15	723	_	2011	1157	854
35. Rlein:Schelten .	1602	1016	586	_	586	_	1748	1124	624
36. Rlein:Schent .	710	515	195	1	150	44	831	575	256
37. Klosborf	352	231	121	_	121	_	358	232	126
38. Rreifc	1278	569	709	42	667		1234	583	651
39. Leblang	1715	464	251	-	251	-	729	453	276
40. Magarei	908	474	434	-	434	_	961	379	582
41. Malmfrog	1071	692	379	50	328	1	1265	835	430
42. Mardisch	544	293	251	1	250	- 1	561	278	283
43. Marttichelten .	1418	615	803	6	659	138	1479	593	886
44. Martinsberg .	1154	833	321	-	311	10	1276	797	479
45. Martinsborf .	642	526	116	5	85	26	641	544	97
46. Mergeln	1088	659	429	-	429	-	1161	668	493
47. Defchen	1649	1033	616	-	518	98	1739	1138	601
48. Defchenborf .	672	492	180	-	179	1	683	476	207
49. Dichelsborf .	760	101	659	94	521	44	655	114	541
50. Mortesborf .	726	586	140	1	108	31	651	543	108
51. Reithaufen	519	413	106	-	106	-	480	335	143
52. Reuborf	879	543	336	_	334	2	998	644	354
53. Reuftabt	66o	499	161	_	161	-	683	. 465	218
54. Riemefc	706	587	119	_	95	24	521	410	111
55. Beichenborf .	936	595	341	6	332	3	820	533	287
56. Betereborf	399	238	161	_	107	54	388	253	135
57. Pretai	1100	587	513	4	509	-	1207	614	593
58. Probftborf	731	295	436	_	436	- 1	793	35o	443
59. Pruben	510	410	100	-	99	1	515	422	93
60. Rabeln	693	430	263	1	261	1	621	388	233
61. Rauthal	458	311	147		147	_	518	355	163
62. Reichesborf .	1215	939	276	3	203	70	1195	916	279
63. Reps	2549	1462	1087	31	1012	44	2778	1396	1382
64. Retersborf	1118	222	896	-	896	-	944	194	750

Nationalitäten.

	im Io	hre l	880		Verän	derung 1857-	binnen -1880	24 3.	im	Babl ber gelifchen	Evan-	
Di	e Richtde	ulschen	find :		Deu	tiche	Ri	drt= liche	3uben 880	Boffs.	n firchen- slich, Aus- i v. 1880	
Magharen	Romanen	Bigeuner	Conftige	Sprachun- fundige	Bunahme	Abnahme	Зипафине	Abnahme	Babl ber Juben Jahre 3abre 1880	nach ber Bolfd. gablung v. 1880	n. ben fir behörblich. weisen v.	Gemeinbe
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
59	472	120	2	22	19	_	80	_	_	575	601	Ratendorf.
63	641	120	_	30	_	74	116	_	-	1152	1213	Reisb.
5	593	3	_	23	108	_	38	_	6	1106	1040	RI.:Schelfen.
11	233	6	_	6	бо	_	61	_	1	576	634	Rlein: Schent.
1	122	_	_	3	1	_	5	_	2	230	220	Rlosborf.
114	454	63	2	18	14	_	_	58	18	581	590	Rreifc.
11	258	_	_	7	_	1 1	25	_	-	464	479	Leblang.
1	456	105	_	20	_	95	148	_	-	378	418	Magarei.
52	364	3	_	11	143	_	51	_	_	837	870	Malmirog.
9	177	87	_	10	_	15	32	_	-	276	296	Mardisch.
60	790	7	_	29	_	22	83	_	25	563	573	Marttichelten.
_	366	102	_	11	_	36	158	_	6	792	802	Martinsberg.
-	94	_	_	3	18	_	_	19	-	547	570	Martinsborf.
_	476	1	_	16	q	_	64	_	_	663	717	Mergeln.
9	407	163	_	22	105	_	_	15	-	1128	1098	Mefchen.
4	124	72	-	7	_	16	27		_	472	485	Mefchenborf.
82	443	1	_	15	13	_	_	118	18	94	111	Michelsborf.
6	76	23	_	3	_	43	_	32	_	544	604	Mortesborf.
_	124	16	_	5	_	78	39	_	5	331	337	Reithaufen.
3	297	43	_	11	101	_	18	_	4	638	657	Renborf.
22	143	47	_	6	_	34	57	_	13	451	471	Reuftabt.
_	101	7	_	3	_	177	_	8	_	406	443	Niemesch.
41	231	8	_	7	_	62	_	54	5	535	575	Befchenborf.
6	123	1	_	5	15	_	_	26	3	253	242	Betereborf.
12	455	107	_	10	27	_	80	_	8	613	613	Pretai.
-	325	103	_	15	55	_	7	_	2	337	355	Probftborf.
3	27	61	_	2	12	_	_	7	_	421	421	Bruben.
8	141	79	_	5	_	42	_	30	_	383	400	Rabeln.
2	94	64	_	3	44	_	16	-	_	354	360	Rauthal.
10	257	_	-	12	_	23	3	_	_	921	974	Reichesborf.
203	907	228	4	40	_	66	295	-	1	1323	1466	Reps.
2	726		_	22	_	28	-	146	-	190	226	Retersborf.

market said

Wevölkerung nach

		Stand	im I	ihre	1857			Stan	b
				Die	Richtbeu finb:	tichen			
Gemeinde	Gejammt. Seelengabl	Beutide	Richtbeutsche	Magbaren	Romanen	Berichie- bene	Gefammt. Geelengahl	Deutsche	Richtbeutiche
	1	2	8	4	6	6	7	8	9
65. Rohrbach	552	304	248	-	200	48	571	308	263
66. Rofch	451	160	291	38	253	_	491	200	201
67. Rofeln	874	468	406	4	402	-	959	543	446
68. Schaal	888	481	407	-	407		777	450	327
69. Сфаав	945	508	437	-	437	_	1079	588	401
70. Scharofch (D.)	1400	910	490	- 5	359	126	1465	998	467
71. Scharofch (Sch.)	1077	670	407	-	240	167	994	612	382
72. Schlatt	664	301	363	6	284	73	680	295	385
73. Schönberg	1145	565	580	-	580	-	1131	556	575
74. Schweischer .	746	533	213	-	213	- 1	750	519	231
75. Seiburg	1315	881	434	_	434	-	1269	783	486
76. Seligstabt	685	394	291	_	220	71	628	348	280
77. Stein	1224	570	654	-	654	- 1	1196	548	648
78. Streitfort	1236	668	568	_	451	117	1114	600	514
79. Tartlen	1074	466	608	2	456	150	910	427	483
80. D.: Telesch	1191	837	354	-	354	-	1210	840	370
81. Tobsborf	518	328	190	-	170	20	528	344	184
82. Trappold	1124	609	515	_	515	-	1221	662	550
83. Waldhütten	913	649	264	4	156	104	919	623	296
84. Wassid	699	93	606	57	548	1	525	79	146
85. Weißfirch	692	488	204	-	204	- 1	703	495	208
86. Werd	711	282	429	-	429	- 1	620	208	412
87. Wolfendorf	191	160	31	-	31	-	249	205	44
88. Wurmloch	1213	550	663	1	508	154	1218	625	593
89. Bied	510	281	229	-	229	-	536	296	240
90. Alzen	1720	708	1012	-	759	253	1763	719	1044
91. Burgberg	1620	767	853	-	593	260	1670	826	844
92. Deutsch:Bien .	1721	351	1370	3	1367	-	1402	303	1099
93. Dobring	1067	5.42	525	_	503	22	1130	591	539
94. Fred	2618	253	2365	2	2359	4	2748	359	2389
95. Gieresau	892	510	382	3	379	_	923	435	488
96. Großau	2151	1376	775	1	695	79	2531	1704	827

Nationalitäten.

	im Ze	hre 1	880		Beran	derung 1857-	binnen —1880	24 3.	Œ	Babl bei	1 21. 29.	
Di	e Nichtbe	utichen	find :		Det	tiche		dt. tide	3uben 1880	Reife. b. 1880	t firchen- tich. Rus- i v. 1880	
Magnaren	Romanen	Bigeuner	Conftige	Eprachun- fundige	Bunahme	Ubnahme	Bunahme	Abnahme	Babl ber 3	nach der Relfe. gablung v. 1880	n. ben fire behördich. weifen b.	Gemeinde
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
6	187	65	_	5	4	_	15	_	5	305	312	Rohrbach.
32	246	1	_	12	40	_	_	_	10	192	185	Rojd.
1	431	_	_	14	45	_	40	_	1	510	533	Rofeln.
-	297	13	_	17	_	31	-	80	-	454	461	Schaal.
4	470	_	_	17	80	_	54	_	-	581	622	Schaas.
21	353	77	_	16	88	_	_	23	-	997	1004	Scharofch (M.)
6	212	149	_	15	_	58	_	25	_	614	635	Scharofch.
4	368	1	_	12		6	22	_	4	295	313	Schlatt.
4	360	189	_	22	_	9	_	5		555	543	Schonberg.
5	98	121	_	7	_	14	18	_	_	521	542	Schweischer.
2	385	77	_	22	_	98	52	_	4	774	817	Seiburg.
3	2.45	20	_	12	-	46	_	11	_	346	358	Seligftabt.
1_	554	68	_	26	_	22	_	6	_	550	564	Stein.
	355	138		20	_	68	_	54	_	588	648	Streitfort.
_	470	_	_	13	_	30	_	125	10	410	444	Tartlen.
4	251	104	_	1.1	3	_	16	_	_	845	874	D. Telefch.
6	170	i	_	7	16		_	6	_	347	344	Tobsborf.
15	336	192	_	16	53		44	_	-	670	668	Trappold.
) 1	198	77	_	10	_	26	32	_	_	621	646	Baldhütten.
56	352	22	_	16	-	14	_	160	3	78	88	Waffid.
2	169	28	-	9	7		4	_	-1	490	515	Beiftirch.
-	403	_	_	9	_	74		17	_	200	204	Berb.
7	20	15	_	2	45	_	13	_	-	205	202	Bollenborf.
23	548	1	_	21	75	_	_	70	_	629	626	Burmloch.
-	234	_		6	15	_	11	_	_	296	316	Bieb.
6	803	191	1	43	11		32	_	-	692	730	Alzen.
1	814	_	_	20	59		_	9	10	814	820	Burgberg.
1	1041	18	_	39	_	48		271	3	302	359	Deutsch:Bien.
1 4	476	41	_	18	49	_	14	_	-	589	648	Dobring.
9	2275	2	2	101	106		24	_	_	213	254	Fred.
9	447	20	_	12	_	75	106	_	-	429	446	Gieresau.
14	749	32	4	28	328	_	52	_	_	1710	1805	Großau.

Bevölkerung nach

		Stand	im I	hre	1857			Stan	b
Gemeinde	Geiammt. Ceelengahl	Deutsche	Richtbeutsche	Dagbaren	Richtben find:	Berichie-	Geefammt. Ceelengabl	Deutsche	Richtbeutiche
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
97. Großpold	1762	1050	712	2	644	66	2004	1237	767
98. Gr.=Scheuern .	1496	800	696	-	656	40	1690	981	709
99. Sahnebach	732	355	377	-	344	33	784	406	378
100. Samlesch	1355	1010	345	-	318	27	1443	1083	360
101. hammeredorf .	1096	517	579	-	509	70	1225	618	607
102. Seltau	3129	2427	702	117	433	152	3136	2434	702
103. holymengen .	918	414	504	-	286	218	988	504	484
104. Kaftenholz	569	210	359	-	359	-	518	229	289
105. Relling	1193	497	696	2	694	_	1252	516	736
106. Kirchberg	1197	797	400	-	338	62	1264	815	449
107. Rl.:Scheuern .	1100	791	309	-	294	15	1135	827	308
108. Lefchfirch	907	545	362	2	252	108	990	566	424
109. Marpob	1139	86o	279	-	259	20	1170	923	247
110. Dichelsberg .	768	752	16	-	16	_	942	916	26
111. Reppendorf .	1822	1204	618	8	392	218	2028	1567	461
112. Reuborf	950	395	555	-	482	73	85o	339	511
113. Betereborf .	1192	798	394	-	394	_	1654	1056	598
114. Ratfc	598	278	320	_	291	29	638	287	351
115. Reuffen	1021	513	508	-	508	_	913	452	461
116. Reußmartt .	1606	806	800	52	712	36	1701	820	881
117. Rothberg	828	391	437	_	338	99	837	406	431
118. Schellenberg .	775	476	299	2	297	_	693	434	259
119. Stolzenburg .	2488	1088	1400	4	1396	_	2429	1109	1320
120. Talmefch	tion	446	154	1	138	15	728	557	171
121. Thalheim	416	194	222	_	148	74	388	207	181
122. Urmegen	1601	850	751	_	740	11	1621	819	802
123. Baagen	1242	740	502	_	502	-	1387	912	475
124. Belleichborf .	630	368	262	2	132	128	572	335	237
125. Bogefcborf .	917	652	265	_	i 53	112	847	627	220
126. Bonnesborf .	1500	231	1260	31	1092	146	1465	250	1215
127. Bulleich	1132	870	262	3	252	7	1153	840	313
128. Durles	1561	331	1230	55	1010	165	1473	373	1100
129. Fellborf	546	525	21	_	7	14	513	483	30
0	0	J. 1		ı	1	- 4	1		

Nationalitäten.

	im Io	hre 1	S80		Berant	erung 1857—	binnen -1880	24 3.	im	Babt bei geleicher	1 21. B.	
Die	Richibe	rutschen	fine :		Den	tiche	Ric		Ruben 1880	9ctf4.	Den.	
Ragharen	Romänen	Bigeuner	Sonftige	Epradun- fundige	Sunahme	Abnahme	Zunahme	Abnahme	Babt ber Babre 1	nach ber Bolfe. gablung b. 1880	n. ben firchen- behörblich, Hus- meifen b. 1880.	Gemeinde
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
8	591	140	2	26	187	_	55	_	_	1241	1266	Großpold.
3	573	111	_	22	181	_	13	-	-	985	1004	Gr.Scheuern.
_	367		_	11	51	_	1			397	407	Sahnebach.
_	297	51	_	12	73	_	15		_	1092	1208	Samlefch.
20	535	37	1	1.4	101	_	28	-	-	607	586	hammereborf.
114	422	144	4	18	7		_		1	2398	2759	Seltau.
_	473	_	- 1	11	do	_		20	_	462	448	holzmengen.
1	255	22		1.1	10	-	-	70	_	224	224	Raftenholz.
4	700	8		2.4	19	_	40	_	_	521	558	Relling.
1	325	103	6	14	18	_	49	_	3	814	858	Rirchberg.
_	258	39	_	11	36	_	-	1	-	826	899	RI.: Schenern.
27	270	35	81	11	21	_	62		6	541	592	Lefchtirch.
5	233	_	_	9	63			32	11	906	946	Marpob.
_	2.4	_	1	1	164	_	10	_	_	912	922	Michelsberg.
3	430	2	_	26	363	_	_	157	-	1575	1607	Reppendorf.
13	338	143	_	17	_	56	_	44	_	341	339	Rendorf.
37	521	_	17	23	258		20.4		-	976	1015	Betereborf.
_	332	8	_	1.1	9	-	31		_	290	284	Ratich.
5	438	2	1	15	_	61	_	47	-	445	441	Reuffen.
82	733	10	7	49	14	_	81		_	729	825	Reußmarkt.
12	358	48	_	13	15		_	- 6	_	410	423	Rothberg.
5	243	_	_	1.1	_	.12	_	40	_	433	455	Schellenberg.
21	1240	_	2	48	21	-	-	80	1	1118	1039	Stolzenburg.
12	106	48		5	111	_	17	_	_	5.47	549	Talmefch.
7	168	_	1	5	13	-	_	41	_	198	197	Thalheim.
2	765	1	2	32	_	31	51	-	_	812	816	Urwegen.
13	306	137	_	19	172	_	_	27	i	911	965	Baagen.
10	157	66	_	4	_	33	_	25	6	337	371	Bellefcborf.
3	157	55	_	5	_	25	-	45	3	623	689	Bogefchorf.
48	1009	110	-	48	19	_	_	5.4	21	225	200	Bonnesborf.
23	153	126	-	11	_	30	51	_	_	841	764	Bulleich.
57	870	120	-	53	42	_	_	130	8	366	394	Durles.
1-	21	7	_	2	_	42	9	_	_	483	516	Fellborf.

Bevölkerung nach

		Stand	im Io	thre	1857			Stan	b
Gemeinde	nt. ahl		i de		Richtben find :		abí.		96
o emerate	Geefammt. Ceelengahl	Deutsche	Nichtbeutiche	Жадваген	Romānen	Berfcbie- bene	Gefammt. Geelengabl	Deutsche	Richibeutiche
	1	2	3	4	5	6	7	8	- 9
130. Gr.: Probstdorf	1232	813	419	2	164	253	1265	860	405
131. Sohenborf	756	206	550	_	529	21	750	220	521
132. 3rmefc	919	813	106	2	91	13	786	678	108
133. Jatobsborf .	345	33	312	4	306	2	298	26	272
134. Johannisdorf .	56o	344	216	4	205	7	590	377	213
135. Rirtich	914	311	603	-	603	- 1	991	334	657
136. Rlein-Alifch .	686	653	33	-	25	8	601	556	45
137. Ri.=Blafendorf	1306	172	1134	50	943	141	1358	166	1192
138. Rlein=Laglen .	639	558	81	1	80	- i	625	55o	75
139. Rl.: Probftborf	440	33o	110	-	93	17	422	300	122
140. Langenthal .	1347	592	755	140	439	176	1066	525	541
141. Maldorf	653	492	161	14	94	53	621	514	107
142. Manierfc	513	475	38	_	12	26	529	482	47
143. Marienburg .	1118	514	604	37	451	116	1067	533	534
144. Michelsborf .	895	272	623	93	53o	- 1	1003	302	701
145. Rabefch	1300	82 r	479	29	439	11	1246	775	471
146. Bufchenborf .	422	63	359	55	298	6	521	79	442
147. Reuftdorf	561	502	59	14	31	14	481	387	94
148. Robe	1282	1071	211	-	127	84	1231	1039	192
149. Schmiegen .	846	87	759	198	461	100	767	87	680
150. Schönau	825	640	185	-	185	-	951	730	221
151. Seiben	1270	984	286	1	158	127	1194	954	240
152. Taterloch	918	188	73o	7	676	47	818	142	676
153. Wölz	1041	401	640	5	570	65	1058	439	619
154. Benbrefch	1201	1031	170	-	80	90	1206	1092	114
155. Zudmantel .	846	546	300	11	243	46	950	655	293
156. Baierborf	520	432	88	-	26	62	487	394	93
157. Billat	664	322	342	15	324	3	645	303	342
158. Burghalle	845	548	297	4	67	226	624	525	99
159. Cfepan	609	470	139	4	105	30	671	545	126
160. Deutsch:Budat	357	251	106	-	73	33	358	252	106
161. Dürrbach	631	574	57	6	5ι		662	462	200
162. Gr.:Schogen .	1701	772	929	329	566	34	1499	726	773

Nationalitäten.

100	im I	ahre	1880		Berä	iderung 1857-	blanen —1880	24 3.	iii	Bahl be gelischer	e Evan-	
Di	e Nichtt	eutschen	find :		De	atiche	Den Den	idt, ride	Suben 1880	Belf8.	фен. Яцв. 1880	
Ragnaren	Remänen	Sigeuner	Confrige	Sprachun- fundige	Bunahme	Abnahme	3unahme	Ибпарте	Bahl ber 3ahre 1	nach der Bolke. gåhlungv, 1830	n, den kirchen- behördich, Aus- weisen v. 1880	Gemeinde
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
12	149	227	1	16	47	-	_	14	_	846	842	G.=Probitborf.
3	465	35	_	18	23	_	_	29	_	230	235	Sobenborf.
15	67	21	1	4		135	2		_	679	850	Brmefd.
1	264	_	_	7	-	7	_	40	_	26	33	Jafobsborf.
25	122	56		10	33		-	3	_	382	397	Johannisborf.
5	612	26	_	14	23	_	54	_	3	365	36o	Rirtsch.
4	39		_	2	_	97	12		_	559	560	Rlein:Allisch.
102	967	79	_	44	_	6	58	_	7	166	160	Rl. Blafenborf
8	38	26	_	3	_	8		6	-	548	593	Rlein-Laglen.
2	114	3		3	_	30	12		_	302	344	Rt.=Brobftborf
183	310	33	2	13	_	67	_	214	70	461	507	Langenthal.
10	53	40	1	3	22	_	_	54	-	516	529	Malborf.
3	17	25	_	2	7	_	9	_	_	482	508	Manierich.
38	387	87	_	22	10			70	-	534	577	Marienburg.
127	385	165	_	2.3	30	_	78	_	_	298	309	Michelsbori.
124	263	67	1	16		46	Ė	8	2	775	807	Rabeld.
75	334	20	_	13	16	_	83		7	78	90	Bufchendorf.
34	46	11		3	1.00.00	(15	35	_		383	414	Reufidorf.
8	99	79	_	6	_	32	_	19	_	1038	1055	Robe.
170	451	45	_	14	_	_	_	79	5	78	84	Schmiegen.
1	131	81		8	90		-	36		732	743	Schönau.
10	143	81		6		30	_	46	7	947	956	Seiben.
10	633	15		18	-	46		54	4	138	173	Taterloch.
6	524	67	_	22	38	_	_	21	4	430	462	W513.
13	41	57	_	3	61		Lame	56	_	1002	1114	Benbreich.
31	226	29		9	100			5	12	631	657	Budmantel.
4	48	38	1	2	_	38	_	5	_	425	430	Baierborf.
16	246	31	37	12		19	_		12	340	358	Billaf.
1	75	19		4	_	23	_	198	41	536	544	Burghalle.
6	100	16	L	4	75	_		13	21	527	558	Cfepan.
	56	49		- 1	1	_	_	_	21	232	223	Deufche Bubat.
8	153	35		4		112	143	Appendix	11	474	452	Dürrbach.
218	480	43	1	31	_	46		156	52	667	733	Gr.:Schogen.

Bevölkerung nach

		Stand	im I	ihre	1857			Stan	b
				Die	Richtber finb :	ıtiden	. 1		
Gemeinde	Befammt- Seelengahl	Deutsche	Richtdeutiche	Magnaren	Romanen	Bericbie- bene	Befammt.	Deutsche	Richtbeutiche
	1	2	3	4	5	6	7	8	
163. Beibenborf .	667	582	85	3	36	46	68o	596	84
164. Jaab	1441	1073	368	6	146	216	1425	1016	409
165. Rlein: Biftris .	865	623	242	-	108	134	825	610	215
166. Lechnit	1576	1282	294	22	85	187	1708	133o	378
167. Mettereborf .	1835	1595	240	3	92	145	1668	1491	177
168. Minarten	428	326	102	_	69	33	388	309	79
169. Möncheborf .	785	299	486	22	311	153	723	341	382
170. Ober : Neuborf	846	754	92	_	65	27	874	748	126
171. Betersborf .	1040	862	178	_	68	110	1082	871	211
172. Pintat	719	568	151	-	29	122	689	521	168
173. Santt: Georgen	1038	862	176	2	67	107	1001	798	203
174. Schönbirk	578	495	83		40	43	548	411	137
175. Sennborf	622	449	173	_	67	106	541	385	156
176. Tatsch	433	160	273	265	8	-	376	132	244
177. Treppen	1047	927	120	_	40	80	1060	847	213
178. Wallenborf .	686	610	76	-	31	45	595	527	68
179. Waltersborf .	769	531	238	-	89	149	763	495	268
180. Beiftirch	528	443	85	_	36	49	536	415	121
181. Wermefch	717	605	112	1	55	56	685	519	166
182. Windau	508	409	99	-	62	37	515	404	111
183. Brennborf .	2096	1378	718	2	710	6	1913	1200	713
184. Helbsborf .	2025	1546	479	-	479	-	2149	1618	531
185. Honigberg .	2160	1310	85o	16	827	7	2039	1189	850
186. Marienburg .	2028	924	1104	1	1093	10	2021	970	1051
187. Reuftabt	2284	1461	823	5	815	3	2317	1492	825
188. Nußbach	1492	956	536	7	529		1351	837	514
189. Betersberg .	1761	1213	548	-	548		1688	1116	572
190. Rofenau	4415	1840	2575	2	2553	20	4099	1848	2251
191. Rothbach	856	454	402	4	398	_	756	357	399
192. Tartlau	3464	2163	1301	14	1248	39	3233	2064	1169
193. Weibenbach .	1312	86o	452	_	442	10	1412	928	484
194. Wolfenborf .	1363	66o	703	-	699	4	1475	932	543
195. Zeiben	3962	2703	1259	6	1232	21	3934	2743	1191

Nationalitäten.

P	i	m Ia	hre l	380		Betan1	erung 1857-	binnen –1880	24 3.	E	Babl bei gelifcher	a. B.	
A.		Nichtbe	utichen !	ind :		Deu	tjoje	Ric beut	bt- fce	3uben 880	Belfs.	firchen- ich. Nus- b. 1980	
Magbaren		Romänen	Bigeuner	Conftige	Eprachun- fundige	Bunahme	Ubnahme	Bunahme	Abnahme	3abl ber Buben 3abre 1880	nach ber Bolfs. gablung v. 1880	n. ben fire bebörblich. weisen b.	Gemeinde
10	I	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
	,	57	24	_	2	14	-	-	1	3	636	646	Beibenborf.
10 5	5	264	131	-	9"	-	57	41		20	1116	1094	Jaab.
:	2	141	65	1	6	-	13	-	27	9	607	582	Rlein: Biftrit.
4	4	153	171	1	9	48	-	8.4	-	41	1.447	1416	Lechnit.
	1	84	78	-	24	-	104	-	63	28	1527	1551	Mettersborf.
1	2	61	14	_	2	_	17	-	23	4	308	299	Minarten.
2	5	256	88	_	13	42	-	-	104	55	342	395	Mönchsborf.
4	1	89	33	_	3	_	6	34		7	777	764	Dber: Renborf.
-	.	88	118	_	5	9	_	33	_	20	965	915	Betersborf.
15	1	51	110	_	6	_	47	17	_	4	600	588	Bintat.
150	4	92	100	1	6	_	64	27	_	5	884	911	Stt: Georgen.
6	1	70	61	1	4	_	8.4	54	_	4	457	449	Schönbirk.
	8	53	91		4	_	64	_	17	7	431	427	Sennborf.
19	9	37	_		8	_	28	_	29	-	132	119	Tatich.
100	3	111	94	_	5	_	80	93	_	7	928	927	Treppen.
10	2	27	36	,	2	_	83	_	8	7	554	536	Wallenborf.
-	-	169	93	_	6	_	36	30	_	14	565	565	Baltersborf.
	4	55	57	2	3	_	28	36	_	_	466	475	Weißfird.
	8	82	72	_	4	_	86	54		-	565	573	Wermesch.
E	2	56	52	_	1	-	5	12	_	5	452	426	Windan.
1	6	646	16	8	27	_	178	_	5	-	1185	1467	Brennborf.
5	1	441	12	6	21	72	_	-	52	_	1637	1889	heldsborf.
1	3	801	_	2	24	_	121	_		_	1198	1270	Sonigberg.
1	7	900	4	10	40	46			53	3	961	965	Marienburg.
1	9	722		9	25	31	_	2	_	5	1480	1447	Reuftabt.
	34	457	_	6	17	_	119	_	22	_	827	872	Nußbach.
1	3	543	7	1	18	_	97	24	_	_	1111	1259	Betersberg.
	59	2002	99	9	82	8		_	324	-	1820	1728	Rofenau.
1	7	372	_	2	18	_	97	_	3	-	364	432	Rothbach.
1	85	1002	39	_	43	_	99	_	132	1	2067	2315	Tartlau.
131	8	415	45	4	12	68	-	32	_	_	930	880	Beibenbach.
0.00	25	491		6	21	272	_	_	160	-	905	930	Bolfenborf.
100	32	1031	83	6	39	40	_	_	68	11	2734	2716	Beiben.

Bevölkerung nach

	(Stand	im Ia	hre 1	1837			Stan	b
				Die	Richtben	lichen		- 1	
Gemeinde	Beefammt.	Deutiche	Nichteursche	Magharen	Remänen	Lerfchie- bene	Befammt. Ceelengahl	Deutsche	Richibeuische
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
196. Abtsborf	786	281	505	5	500	_	847	356	49
197. Blutroth	1353	620	733	12	710	11	1490	721	76
198. Bußb	859	260	5go	10	552	28	888	274	61
199. Donnersmarft	1170	420	750	_	740	10	1004	591	41
200. Gergeschdorf .	1236	822	414	8	405	1	1132	783	34
201. Gießhübel .	769	280	480	- 6	460	14	811	330	48
202. Scholten	1431	4.12	989	51	932	6	1659	526	113
203. Schoresten	851	214	637	1.4	623	_	1087	263	8:
204. Törnen	g8o	314	666	40	622	4	1181	357	8:
05. Weingartsfirch.	1804	478	1326	87	1230	_	1810	552	12
206. Votsch	1849	1808	41	_	41	_	1622	1536	8
07. Groß: Eidau	904	276	628	82	400	137	985	268	71
08. Ludwigsborf .	858	210	648	174	467	7	842	159	68
109. Paßbusch	750	370	386	9	364	7	746	337	40
10. Tedendorf	1462	1110	343	307	17	19	2032	1081	9
11. Weilau	886	847	39	1	20	18	881	728	1
12. Zepling	1804	1734	70	1	40	20	1793	1710	1
13. Jakobsborf .	634	407	227	4	179	44	521	332	18
14. Kallesdorf	819	526	203	11	282	-	858	471	38
215. Kirieleis	805	373	432	5	411	16	902	443	4:
216. Morizdorf	377	101	216	45	159	12	395	145	2
217. N.:Neuborf .	796	56	740	36	653	51	782	45	7
18. Ungersborf .	957	167	790	25	621	144	935	289	Őą
19. Birf	1741	1116	625	_	461	164	1528	964	56
20. Nieder-Eidisch	890	81.4	76	1.4	34	28	757	701	5
21. Ober: Eidisch .	724	684	40	1	-	30	683	617	6
22. Arkeben	1130	607	523	4	519	-	1273	621	65
23. Draas	1135	631	504	-	504	-	1038	608	43
24. Mehburg	741	472	269	_	269	-	829	498	33
25. Rer3	882	458	42.4	_	424	-	913	476	43
26. Schirkonnen .	1307	842	465.	-	465	-	1443	793	65
27. Ronios	1941	251	1690	-	1690	-	1652	187	146

:1

Nationalitäten.

	im Ia	hre l	880		Beran	derung 1857-	binnen -1880	24 3.	in .	Bahl ber	21. 21.	
Di	e Richtbe	ntjchen	find :		Den	tidje	nie beut		3uben 1880	Bolfs.	hen- 1880	
Magvaren	Remänen	Zigeuner	Sonftige	Sprachun- fundige	Zunahme	Ubnahme	Bunahme	Abnahme	Zabl der I Jabre 18	nach der Bolfs. zählung v. 1880	n, ben firchen- bebörblich, Aus- weifen b. 1880	Gemeinbe
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
28	443	1	_	19	75	_		14	8	343	375	Abtedorf.
20	645	74	_	30	101	_	36		3.	720	722	Blutroth.
26	536	32	_	20	5	-	2.4	-	5	274	288	Bußb.
7.	390	-	_	16	171			337	4	597	68.4	Donnersma
1	312.	23	1	12	_	39	-	65	-	788	802	Gergeschbor
1	462	3	_	15	41	_	1		_	329	349	Gießhübel.
41	975	75		42	84		144	-	7	523	536	Scholten.
68	704	15	1	36	40	_	187	-	-	244	250	Schoreften.
97	636	64	-	27	43		158	_	18	356	357	Törnen.
91	100.	105		58	. 74	-		68	16	568	594	Weingartsti
7	45	32	_	2	_	272	.15	_	_	1536	1494	Botich.
84	426	188	_	10	_	8	89	-	35	240	253	Groß: Eidan
166	471	21	_	25	-	51	35		10	148	164	Ludwigsbor
16	331	44		18	-	33	20		4	362	378	Bagbuich.
141	355	127	-	28	_	38	608		58	1052	1031	Tedenborf.
2	63	85	_	3		110	114	-	7	810	771	Weilau.
1 1	30	39	_	3	_	2.4	13	_	3	1707	1675	Bepling.
13	171		_	5	_	75		38	20	322	374	Jatobaborf.
17	307	46	_	17	_	55	94	_	20	470	481	Rallesborf.
16	403	18	_	22	70		27	_	28	444	441	Ririeleis.
48	171	25		G	_	16	34		-	130	153	Morigdorf.
53	597	41	_	46	_	1.1		3	35	53	81	n. neuborf
23	568	32	3	20	122	_	_	144	121	181	207	llugersborf.
49	330	166	2	17	_	152	_	61	12	960	987	Birf.
15	16	23	_	2	_	113		20	7	700	728	R.=Gibifch.
23	11	30		2	_	67	2Û.	_	-	010	628	Ober-Gibife
71	300	255	7	10	1.4	_	120	_		626	637	Urfeben.
24	391	_		15	-	23	_	74		603	648	Draas.
50	169	85	17	10	26		62		5	475	482	Mehburg.
4	350	69	3	11	18	_	13		_	482	612	Rerg.
93	486	5.4		17	_	47	183	-	12	792;	834	Schirfonner
5	1345	45	_	70	_	64		225	3	194	100	Romos.

Longing

	8	eelenz	ahl	G	веви	rtei	n			T	obes	s fä l	[e	finber-
Gemeinde	mänulid	weiblid)	zusammen	Rnaben	Mädchen	zusammen	uneheliche	Traunugen	Wilbe Chen	mănnfid	weiblich	zufammen	Kinber unter 5 Jahren	Rinbergabl ber reichften fan Mires be die
-	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	13	14 15
1. Abtsborf	236	227	463	5	13	18		5		3	3	6	ī	7 85 14
2. Agnethlen	1101	1266	2457	42	37	79	_	15	_	2.4	21	45	17	10 St F
3. Almen	165	168	333	10	Ĝ	16	_	3	_	2	3	5	3	2 10 0
4. Arbegen	316	335	651	8	11	19	2	5	2	5	5	10	2	10 5, 5
5. Befoften	303	200	602	10	12	22	_	8	1	5	10	15	6	7 5 %
6. Bell	95	94	189	3	6	9	2	1	_	1	3	4	_	7 7817
7. Birthälm	845	784	1629	20	16	45	_	5	1	17	24	41	20	9 01
8. Bodendorf	101	218	400	3	8	1.1	1	3	1	3	7	10	3	7 77 8
9. Braller	285	274	550	15	7	22	1	1	-	6	2	8	5	5 142
10. Bürgeich	31	29	60	-	1	1	_	1	-	1	1	2		9 75
11. Bußd	205	179	384	12	9	21	1	3	1	8	4	12	10	78
12. Dennborf	386	301	777	10	2	2.1	_	8	2	10	7	17	3	8.80
13. Deutsch-Rreus .	300	325	625	5	3	8	1	2	_	5	5	10	1	7 84
14. Dunnesborf .	154	153	307	3	5	8	3	6	1	3		3	4	9 81
15. Eibesborf	253	228	481	13	7	20		1	1	12	9	21	6	9 72
16. Engenthal	41	38	79	1	1	2	_	1	_	5	_	5	_	6.75
17. Felmern	221	222	443	7	6	13	-	2	3	5	6	11	3	6 75
18. Felsenborf	89	76	165	3	1	4	-	1	-	1	2	3	-	5 -5 %
19. Frauendorf	428	378	806	19	21	40	3	7	-	12	11	23	7	10 51
20. Galt	230	244	474	6	10	16	2	3	2	8	6	14	3	5 34
21. Groß:Alijch	504	571	1075	10	17	27	1	8	1	9	13	22	8	6 80
22. Groß:Ropifch .	330	390	720	1.1	1.1	21	2	3	6	8	8	16	4	7 79
23. Groß: Laglen .	478	455	933	16	1.1	30	_	9	1	8	12	20	6	7 59
24. Groß:Schent .	716	817	1533	12	2.4	36	1	12	-	11	19	30	6	7 9 11
25. Gürteln	136	125	261	5	4	9	-	3	1	2	4	6	3	6 75
26. Halvelagen	326	336	662	8	16	24	2	12	_	5	7	12	4	7 72
27. Samruben	363	346	700	18	1.1	32	6	7	-	6	6	12	8	9 82
28. Haichag	240	220	478	9	7	16	_	ú	1	4	10	14	2	7 78
29. henndorf	2.43	281	524	1	8	9	-	5	3	6	3	9	-	7 80
30. hepeldorf	479	476	955	16	19	35	_	9	-	17	17	34	8	8 5
31. Sunbertbücheln .	230	238	468	8	8	16	1	2	3	8	9	17	4	77
32. Jatobsborf	287	306	593	10	9	19	-	7	_	9	6	15	3	5 7
33. Ragendorf	200	300	599	7	3	10	-	5	_	5	5	10	2	0 8

¹ Für bas Jahr 1883.

	Ø	eelenz	ahl	G	e b u	rte	n			T	obee	fäl	l e	ber finber. Familie	iten	Fratt
Gemeinde	männlid	weiblid)	zusammen	Rnaben	Mabchen	zusammen	barunter une beliche	Trauungen	Wilbe Chen	mănnlich	weiblich	zusammen	barunter Rinber unter 5 3abren	Rinbergabl ber f	Alter bes alteften Dannes	Miter D. alteften Grau
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Reisb	605	603	1208	17	10	27	2	12	-	18	7	25	4	7	88	86
Rlein:Schelfen .	53o	507	1037	23	22	45	2	7	2	21	18	39	11	8	85	77
Rlein-Schent .	305	323	628	9	9	18	-	5	-	8	4	12	3	7	84	86
Rlosborf	112	121	233	6	3	9	-	3	1	2	_	2	-	5	78	80
Rreisch	318	300	618	13	17	30	2	3	_	7	6	13	7	7	73	71
Leblang	230	242	472	7	2	9	-	4	_	7	8	15	4	6	73	78
Magarei	198	204	402	10	6	16	-	4	_	5	2	7	3	8	78	78
Malmiroa	413	386	799	6	14	20	-	6	_	6	6	12	4	7	84	84
Marbisch	150	138	297	5	3	8	1 1	3	_	6	4	10	3	7	81	74
Marttichelten .	305	282	587	11	13	24	1	5	_	9	3	12	8	8	73	83
Martinsberg .	398	384	782	12	4	16	-	8	_	7	10	17	5	5	80	83
Martinsborf .	270	272	542	9	12	21	_	10	_	18	14	32	4	9	79	82
Mergeln	373	347	720	12	8	20	1	6	_	5	7	12	4	7	83	82
Reichen	580	553	1133	23	20	43	1	14	-	8	111	10	9	8	79	81
. Refchenborf	226	265	491	6	3	9	3		3	4	5	9	_	7	81	80
Ridelsborf	47	61	108	2	3	5		1	1	1	1	2	2	4	78	67
. Mortesborf	305	304	609	18	12	30		10	_	18	14	32	?	7	84	82
Reithaufen	176	177	353	5	4	9	_	8	2	8	9	17	9	4	79	80
Reuborf	320	319	648	14	12	26	2	4		8	13	21	9	7	80	81
Reuftabt	245	236	481	6	2	8	2	2	_	4	6	10	3	5	83	85
Niemesch	245	200	451	9	8	17		4	1	8	7	15	4	8	75	77
Beschendorf	288	314	602	18	18	36	11	6	1	13	13	26	10	6	80	81
Betersborf	122	114	236	2	4	6	-	2	Ŀ	1	!	1	10	6	74	82
Bretai	310	341	651	10	16	26	3	8	1	17	7	24	ì	7	80	74
Probitborf	180	187	367	11	5	16	2	3		2		2	9	7	86	80
Bruden	223	210			1	18	1	6		3	5	8	2	8	76	76
01.	195	206	442	9	9	11	2	2	2	2		6	1	5		83
91	183		354	9	5	10			2		6	15		6	79 81	78
m	526	171 483		18	1	30	1	7 8	l -	9		1	9		78	85
90 2			1009	[]	12			-	1	7	12	19	9	7		86
m	726	752	1478	21	22	43	2	10	1	8	23	31	9	9	89	1
	120	122	242	3	4	7	1	3	2	-	4	4	1	8	73	80
Rohrbach	149	169	318	4	4	8	-	3	-	5	1	6	1	5	83	79
Roja	105	91	196	6	1	7		3	-	-	1	1		5	81	84

heins-Archiv. Reue Golge, Band XX. heft 2 und 3. (Unbang.)

`	@	seelenz	ahl	G	ebu	rte	n			T	obei	fäl	[e	Inber-
Gemeinde	mănnlich	weiblich	3ufammen	Rnaben	Mabchen	zufammen	barunter unebeliche	Trauungen	Wilbe Chen	männlich	weiblich	zufammen	barunter Rinber unter 6 Jahren	Rinbergabl ber !
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
67. Rofeln	299	239	538	11	9	20	1	2	_	7	7	14	7	7 7 7
68. Schaal	224	211	435	8	9	17	_	2	1	6	10	16	6	7 7
69. Schaas	280	329	609	11	16	27	3	7	2	21	16	37	18	8 7
70. Scharofch (M.) .	509	508	1017	15	13	28	2	14	3	22	19	41	15	88
71. Scharofch (Sch.)	33o	301	631	9	13	22	-	6	-	8	3	11	8	" 8 8
72. Schlatt	166	150	316	11	3	14	_	2	1	5	3	8	3	7 7
73. Schonberg	280	267	547	9	12	21	3	10	1	9	13	22	5	6.8
74. Schweischer	280	264	544	13	8	21	2	5	1	10	8	18	4	8 7
75. Seiburg	422	400	822	13	20	33	-	11	-	14	14	28	9	77
76. Geligftadt	184	181	365	3	7	10	-	1	-	4	2	6	2	7 8
77. Stein	294	301	595	12	13	25	-	4	1	7	4	11	4	717
78. Streitfort	335	331	666	12	14	26	1	7	2	12	5	17	5	111
79. Tarteln	226	220	446	4	4	8	-	3	1	3	2	5	-	6 8
80. D.: Tefesch	455	427	882	9	13	22	-	5	4	19	14	33	15	6 8
81. Tobsborf	176	161	337	10	10	20	1	_	1	2	3	5	6	5 -
82. Trappolb	35o	346	696	10	8	18	_	11	1	7	7	14	6	7,3
83. Walbhütten	331	338	669	10	20	30	1	4	1	11	7	18	8	- 8
84. Waffib	42	49	91	3	1	4	1	1	-	1	_	1	_	3 -
85. Weißfirch	264	254	518	11	12	23	2	3	-	6	6	12	2	3 7
86. Werb	101	94	195	4	1	5	-	I	-	1	3	4	2	5 7
87. Wolfenborf	104	97	201	2	3	5	-	1	-	5	_	5	3	8 7
88. Wurmloch	318	326	644	11	11	22	1	1	-	6	9	15	6	77
89. Bieb	152	162	314	5	4	9	1	_	-	ı	3	4	4	8 8
90. Algen	365	378	743	14	14	28	3	9	-	8	18	26	13	8 8
91. Burgberg	400	420	829	14	15	29	2	13	2	15	17	32	9	8 8
92. Deutsch:Bien .	199	174	373	11	7	18	1	3	2	7	3	10	8	9 6
93. Dobring	336	313	649	12	13	25	1	8	-	8	9	17	11	7 8
94. Fred	135	152	287	7	6	13	1	_	-	3	3	6	6	8 7
95. Gieresau	223	210	433	7	3	10	_	3	-	6	3	9	2	6'7
96. Großau	908	1001	1909	35	48	83	6	17	1	19	27	46	?	8 8
97. Großpolb	653	654	1307	32	26	58	1	3	2	25	12	37	15	12 7
98. Groß:Scheuern .	537	511	1048	16	16	32	ı	7	-	15	12	27	8	8 %
99. Sahnebach	207	206	413	6	9	15	1	3	2	6	4	10	3	8 -

	0	eeleng	ahl	G	e b u	rtei				T	obee	fäl	l e	inber-	ften	Bran
Gemeinde	männlid	weiblich	zusanmen	Anaben	Madchen	zufammen	barunter unebeliche	Trauungen	Wilbe Chen	männlich	weiblich	zufammen	barunter Rinber unter 5 3ahren	Rinbergabl ber finber- reichften gamilie	Alter bes alte	Miter b. alteften Grau
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
0. Samlesch	631	620	1251	30	25	55	4	6	4	19	20	39	18	8	77	91
4. Sammersborf .	299	308	607	14	10	2.4	3	6	3	13	9	22	9	8	83	8.
2. heltau	1436	1420	2856	58	53	111	6	23	_	37	41	78	34	10	86	84
B. holzmengen .	241	221	462	6	6	12	1	1	_	2	4	6	1	5	93	78
04. Raftenholy	112	121	233	4	3	7	_	4		4	2	6	3	6	83	71
05. Relling	311	296	607	16	17	33	1	1	_	5	3	8	2	1 7	90	82
06. Kirchberg	451	466	917	12	17	20	1	6	_	7	4	11	4	8	82	81
M. Al.:Scheuern .	462	452	914	18	14	32	5	17	1	19	18	37	20	8	84	86
18. Lefcfirch	301	286	587	9	9	18	2	4	5	4	8	12	6	8	83	81
19. Marpob	506	487	993	21	25	46	2	5	4	14	10	2.4	12	10	85	80
10. Dichelsberg .	467	493	960	20	19	39	3	6	1	12	10	22	12	8	84	8.
11. Reppendorf .	777	834	1611	35	45	80	3	18	-	2.4	23	47	18	9	91	80
12. Reuborf	186	173	350	9	5	14	_	3	_	4	1	5	1	7	75	7
13. Betereborf	528	533	1061	21	20	41	1	15	_	15	10	25	10	7	83	8:
114. Ratich	135	160	295	6	9	15	_	2	-	3	8	11	6	6	80	78
115. Renffen	227	229	456	9	5	14	1	7	4	6	4	10	3	6	82	7.
16. Reußmarft	464	415	879	18	19	37	4	2	1	5	7	12	4	7	77	8
117. Rothberg	227	205	432	11	5	16	_	5	_	7	8	15	4	8	84	84
118. Schellenberg .	227	256	483	6	14	20	_	6	1	3	7	10	6	7	84	8:
119. Stolzenburg .	582	525	1107	20	26	46	2	13	-	14	9	23	14	6	74	7
led. Talmesch	286	317	603	11	13	24	1	4	2	2	3	5	2	8	78	8.
121. Thalheim	119	109	228	6	4	10	1	1	2	1	2	3	1	3	72	74
192. Urwegen	416	443	859	19	14	33	1	8	-	5	7	12	7	7	89	7
123. Baaßen	507	500	1007	15	17	32	-	6	_	7	12	19	9	8	84	8
124. Belleschborf .	202	182	384	6	4	10	-	5.	-	_	3	3	-	6	72	7
126. Bogefcoorf .	346	369	715	15	17	32	2	4	2	7	8	15	6	8	75	8
126. Bonnesborf .	165	123	288	18	2	20	3	3	-	10	1	11	9	6	70	7
127. Bullesch : .	388	393	781	16	19	35	2	5	-	19	18	37	15	7	77	8
128. Durles	210	202	412	7	9	16	-	1	-	4	3	7	2	9	73	8
29. Fellborf	264	290	554	13	14	27	3	2	-	5	2	7	4	6	80	8
130. G.: Probstdorf.	427	427	854	17	19	36	-	5	-	20	12	32	14	7	87	7
131. hohendorf	132	111	243	7	8	15	-	4	-	5	4	9	7	6	70	7
132. Jrmefch	432	416	848	1.1	9	20	1	2	2	13	13	20	8	1 7	84	7

	ෂ	eelenz	ahl	G	e b u	rte	a			T	o b e t	6 fäll	1	luber.	Hell
Gemeinde	mānnlid)	weiblich	zusammen	Rnaben	Табфен	zufammen	barunter une heliche	Trauungen	Bilbe Chen	männfid	weiblich	zusammen	barunter Rinter unter 5 3abren	Rinbegabi ber !	Wiler bos Sire
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
133. Jafobsborf	18	18	36	2	_	2			-	1	i _ !		1	1	74
134. Johannisdorf .	187	200	387	10	12	22	1	12	2	7	8	15	10	1 '	73
135. Kirtsch	204	182	386	5	9	14	-	4	1_	6	10	16	10	1	1
136. Klein:Alisch	303	276	579	9	9	18	-	1	-	13	9	22	11	1 1	71
137. Rl. : Blafendorf	82	107	189	2	7	9	-	1	-	3	1	4	3		101
138. Rlein: Laflen .	301	284	585	10	13	23	1	4	1	17	9	26	12	7	1112
139. Rl. : Probstdorf	183	173	356	5	8	13	1	2	1-1	2	5	7	1	9	1- 10
140. Langenthal .	262	238	500	11	. 8	19	-	11	1	5	8	13	6		1
141. Malborf	283	290	573	17	18	35	2	2	2	8	6	14	6	7	1-6
142. Maniersch	256	237	493	7	8	15	-	2	1	3	8	11	6	1 7	128
143. Marienburg .	313	309	622	12	11	23	2	5	2	6	5	11	6	8	1000
144. Michelsborf .	140	159	299	3	3	6	-	3	1-	4	6	10	6	6	78
145. Radesch	420	376	796	8	16	24	2	15	3	14	17	31	18	7	3
146. Buichenborf	42	52	94	1	1	2	-	2	1-1	-	3	3	1	1	1 4
147. Reugdorf	200	226	435	10	10	20	3	4	-	9	5	14	4	9	4115
148. Robe	521	547	1068	15	32	47	3	14	1	25	23	48	21	6	ALC: U
149. Schmiegen	47	43	90	3	2	5	-	i	5	2	3	5	3	5	7
150. Schönau	404	361	765	21	14	35	1	10	ı	13	4	17	11	8	76.8
151. Seiben	506	482	988	17	20	37	1	6	1	9	12	21	6	6	B: 8
152. Taterloch	84	96	180	4	5	9	-	1	2	3	5	8	3	7	4
153. Wölz	228	235	463	12	13	25	1	2	-	17	14	31	17		-6
154. Benbrefch	560	575	1135	20	23	43	-	9	2	17	19	36	11	1 7	82
155. Budmantel .	322	322	644	8	11	19	-	6	-	6	12	18	6	1 7	85
156. Baierborf	205	214	419	4	6	10	1	2	-	5	4	9	1	5	82
157. Billat	179	190	369	9	7	16	2	2	-	6	6	12	4	10	1 .
158. Burghalle	276	272	548	3	12	15	1	3	4	11	10	21	5	ó	
159. Cfepan	285	276	561	13	13	26	1	6	1	9	16	25	16	9	-8
160. Deufch: Bubat .	113	106	219	3	1	4	-	6	-	3	3	6.	. 1	5	
161. Durrbach	221	219	440	4	1	5	-i	4	2	8	13	21	3	4	8
162. Gr.:Schogen .	367	394	761	10	15	25	1	3	4	12	7	19	7	10	18
163. Seibendorf .	326	314	640	5	4	9	-	4	1	6	7	13	1	7	82
164. Jaab	558	546	1104	22	11	33	1	22	1	9	12	21	7	6	84
165. Rlein-Biftris .	303	290	593	7	4	11	-	3	-	4	6	10	1	4	80

	@	eelenz	ahl	6	3 e b u	rte	n			T	obee	s fä l	l e	ber finder-	itea	Bran
Hemeinde	mānnlid	weiblid)	zusammen	Rnaben	Mädchen	zusammen	barunter une be 11 che	Tranungen	Wilde Chen	männlid	weiblich	zusammen	Rinter unter 5 Jahren	Rinbergabl ber	Mier bes atteften Mannes	Miter D. alteften
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Lechnit	697	721	1418	10	16	35	3	16	3	20	26	46	14	4	80	83
Metterabori .	782	755	1537	35	25	60	4	11	4	28	15	43	20	6	80	78
Minarfen	130	149	279	5	4	9		3	_	6	7	13	4	5	86	9
Mönchsborf .	187	181	368	8	7	15	1	6	ı	9	16	25	25	10	72	68
Ober : Rendorf .	385	370	755	6	6	12		9	1	8	8	16	4	8	81	. 88
Betersborf	502	436	938	16	17	33	2	11	3	12	13	25	13	7	83	8:
Bintaf	206	297	593	8	5	13		2	_	6	5	11	-	4	79	8:
Sanft: Beorgen	487	440	927	1.4	11	25	-	15		10	10	20	7	7	?	,?
Schönbirt	233	210	449	4	10	1.4	2	3	_	8	12	20	2	3	80	8.
Sennborf	221	214	435	8	6	1.4	1	_	-	5	6	11	4	6	83	8
Tatich	50	70	120		3	3	_	2	_	1	_	I	1	6	70	7
Treppen	440	400	930	18	18	36	1	10	3	15	12	27	5	4	79	8
Wallenborf .	235	278	513	2	8	10		7	-	Q	8	17	2	4	80	8
Balteredorf .	300	299	599	8	10	18		8	_	6	6	12	4	4	75	7
Beißfirch	232	256	488	7	4	11	-	5	0	11	5	16	3	4	80	8
Bermefch	207	287	584	8	q	17	-	10	1	8	5	13	3	4	77	8
Bindau	205	200	405	4	3	7	1	6	_	8	8	16	5	6	82	8
Brennborf	750	774	1533	26	26	52	2	12	_	20	11	31	17	9	91	8
heldsborf	951	1004	1955	38	23	61	I	23	2	24	15	39	16	8	87	8
honigberg	617	675	1292	16	19	35		17	1	8	13	21	5	8	80	8
Marienburg .	477	460	937	20	17	37	_	9	2	12	10	22	2	8	78	8
Reustadt	717	755	1472	24	23	+7	3	17	2	17	19	36	13	1 7	87	9
Rußbach	443	4.12	885	14	15	29	1	10	3	14	19	33	15	8	83	8.
Betersberg	644	100	1305	23	21	44	3	9	-	14	17	31	16	7	77	8
Rofenau	8-5	856	1731	33	30	63	3	28	2	23	25	48	2 1	7	91	8
Rothbach	228	254	482	10	1.4	2.4	2	6	4	8	2	10	7	5	78	8
Tartlan	1242	1125	2367	43	29	72	6	16	-	32	31	63	30	8	84	8
Weidenbach .	421	462	883	15	16	31	2	15	-	6	18	24	5	8	92	8.
Wolfendorf .	464	501	965	15	10	25	1	5	2	6	3	9	2	6	84	8.
Beiben	1339	1442	2781	55	40	101	11	19	10	36	29	65	20	10	87	8
Abtsborf	195	182	377	9	10	19	-	8	1	13	5	18	7	6	79	7
Blutroth	370	368	738	14	15	29	7	3	22	14	1 1	25	10	7	?	1
Bußb	156	143	299	7	10	17	2	6	2	3	3	6	2	9	86	7.

	8	eelenzi	ahl	G	e b u	rten				T	bes	fäll	2	Inber 111e
Gemeinde	männlich	weiblich	zusammen	Япабеп	Madgen	zufammen	barnater unebeliche	Trauungen	Wilbe Chen	männlið	weiblich	zufammen	barunter Rinber unter 5 Jahren	Kinderjahl ber f reichten Ram Miret bes aus
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14 15
199. Donnersmarft	374	330	713	14	17	31	2	4	1	8	Q	17	6	6 80
200. Gergeschoori .	+17	387	834	16	19	35	-1	12	4	14	12	20	14	6 8
201. Gieghübel	103	170	372	8	18	26	1	17	1		2	3	1	4 74
202. Scholten	207	285	582	2.2	1.1	33	2	5	_	6	7	13	7	7.800
203. Schoreften	135	130	265	10	G	10		4	_	3	5	8	2	8 -
204. Törnen	182	184	366	9	×	17	1	4	6	7	4	11	5	11 8
205. Weingartsfirch.	295	321	616	17	Q.	26	2	7	+	9	1.4	23	10	8 =
206. Botsch	703	763	1466	18	21	30	2	10	1	31	19	50	10	5,5
207. Groß:Eidau .	128	135	263	6	2	8		4	_	5	8	13	5	66
008. Ludwigsborf .	82	74	156	_	3	3	-	-	-	2	Q	11	6	6 77
209. Paßbusch	197	185	382	-	10	17	2	5	1	3	5	8	2	6 7
210. Tedenborf	513	548	1061	16	24	.40	_	g	-	7	12	19	5	6 8
211. Weilau	417	372	789	15	11	26	- 1	11		8	4	12	6	6 8
212. Zepling	917	804	1721	3.4	28	62	-4	21	6	28	28	56	22	9 8
213. Jakobsborf .	187	182	369	-4	5	9		5	1	2	3	5	2	6 -
214. Kallesborf	256	249	505	10	12	22		2	1	5	6	11	6	8 14
215. Kirieleis	224	226	450	12	1.1	23	1	5	1	9	5	1.4	10	7 =
216. Morizdorf	89	74	163	2	5	7	-	1	-	2	2	4	7	85
217. N.: Neuborf .	52	37	89	3	2	5	_	ı	_	2	_	2	2	1 10
218. Ungersborf .	96	105	201	3	3	6	-	1	_	11	4	15	7	4/22
219. Birf	538	469	1007	25	21	46	_	16	_	19	17	36	17	8 -
220. Rieber-Gibifch	354	352	706	2.4	12	36	_	8	-	13	11	24	13	5 8
221. Ober: Eibisch .	371	283	65.4	10	20	30	-	8	-	11	8	19	13	6
222. Arfeben	300	324	024	7	9.	16	_	5	1	8	4	12	- 1	0 8
223. Draas	334	330	664	7	8	15	_	10	2	4	6	10	4	6 9
224. Mehburg	236	251	487	3	4	7	1	5	-	5	3	8	-	7 8
225. Rer3	305	333	638	7	9	16	2	3	3	6	5	11	2	97
226. Schirfongen .	422	436	858	17	16	33	-	5	2	8	1.1	19	Q	7 8
227. Romoš	83	109	192	8	10	18	-	4	-	5	3	8	3	6 5
Summe.	75671	75401	151072	2714	2650	5364	268	1391	260	2018	1934	3952	1516	1

Bemeinde	Grid Gemei hatte	inde=	Ned	ter	Wiej un Gär	b	We ber		Wa	ľb	Wei	ibe	hl ber Par-
	30ch	□R1.	3od)	□Rt.	3och	□R1.	Зоф	□Ŕί.	Jody	□RI.	Jody	□R1.	3ahl
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Abtsborf	.2251	_	1030		560	_	_	_	200	_	569	_	433
Agnethlen	10618	1430	3773	864	2625	30	_	-	3546	1160	406	1240	2186
Almen	2025	180	747	-	316	_	54	_	756	18c	152	-	580
Arbegen	4081	510	1631	1235	615	824	142	633	743	936	621	1444	991
Betotten	6470	_	3054	_	959	-	39	- 1	1312	_	1116	-	1422
Bell	4414	_	1827	055	1104	987	51	727	1043	1410	206	1491	482
Birthalnt	8147	202	2584	1531	1180	1499	503	100	3200	1426	386	826	1383
Bobenborf	6283	-	1803	_	1345	_	_	-	1859	_	1092	_	1523
Braller	6897	193	2125	1410	1471	1303	30	1215	2.471	944	591	447	2605
Bürgefch	3633	1170	1840	1340	960	959	_	_	495	230	537	281	630
Bukd	2379		1045	_	475	_	100	_	346	_	404	_	560
Dennborf	9346	723	1998	967	2607	638	15	721	4038	203	616	994	1738
Deutsch: Kreus .	5439	_	1794	_	1245	_	82	_	1918	-	246	_	1874
Dunnesborf .	2779	1403	040	812	327	580	84	442	871	7.44	349	433	3
Eibesdorf	3826	1231	1585	1026	673	400	130	985	895	1100	386	1331	948
Engenthal .	1174	_	256	113.	100	27		864	674	1134	35	358	108
Felmern	8874	44	2784	113	928	160	_	_	2550	680	1065	978	2182
Gelfendorf	1602	822	300	868	327	625	28	1546	802	100	22	1368	165
Frauendorf		361	1971	462	898	1501	135	343	875	1238	251	465	1317
Balt	7167	36	2381	743	1098	589	-	_	1796	131	1495	382	1453
Groß:Alifch	3842	201	1495	186	815	1000	144	502	1054	940	143	357	380
Groß-Ropifch .	4301	_	1335	-	483	_	743	-	1492	-	248	_	833
Groß: Laklen .	4791	_	1682	-1	984	_	104	-	1729	_	312	-	1096
Groß:Schenf .	15901	_	5110	_	3931	_	73	-	5506		840	_	3241
Gürteln	2070	31	040	1227	626	172	26	865	799	490	277	477	1247
balvelagen	2805	-	1050	_	561	_	107	_	750	1-	328	-	851
hamruden	5546	360	2156	1148	711	100	_	_	1784	57	505	471	1070
hajdaa	3722		1563	_	972	_	48	_	108	_	934	_	770
henndorf	6302		1938	1007	1430	545		482	2363	433	379	821	1843
heteldorf	.4762			340	755	068		685	Sofi	607	300	674	1185
hundertbücheln .	3620		1294		700	_	02		347	1-	1136	_	1645
Jakobsborf	4942		1932	_	918	-	70		1382	1-	488	1-	2008
Rapendorf	7544		3246		1943		1	1	1855	_	500	_	1620

Gemeinde		Grö ded Bemei hatte	nbe:	Ned	er	Wie ur Går	ib		ein= rge	W	ılb	Bei	be and dans
	1	3od)	□R1.	Zoch	□R1.	30ch	□Rι.	30ch	□Rſ.	Jody	□Rí.	3oc	DRL &
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12 [
34. Reisb	. 1	2561	_	3080	_	3730	_	140	_	4785	_	351	- ,26
35. Kl.:Schelfen		5550	- 1	2232	-	1148	_	246	-	1224	_	700	- 100
36. Rlein:Schent		4735	1492	1625	339	993	340	45	1565	895	1576	122	185 1
37. Rlosborf		2008	-	581	-	413	-	32	-	776	1-1	200	- 30
38. Rreifch		6151	-	1890	-	1136	-	124	-	2587	-	414	- 56
39. Leblang		5068	251	2143	1491	1036	457	_	-	494	500	1246	13 (3
40. Magarei		3847	1576	1501	191	614	1125	_	-	1610	598	121	1262 8
41. Malmirog .		6736	820	1770	65o	1099	475	87	1298	3221	871	397	2370
42. Mardifch		3019	-	828	-	718	-	41	-	1246	-	176	- 8
43. Marttfchelten		5925	1307	1199	1103	1210	1210	90	1397	1635	780	989	17 (1
44. Martinsberg		7931	985	2894	249	1010	1595	25	606	2170	505	1230	11402
45. Martineborf		3537	_	1136	_	665	-	89	-1	1270	1 -	350	12
46. Mergeln		5358	_	2011	_	1635	-	38	-	1280	1 - 1	228	- 17
47. Defchen		6376	30	2251	672	1215	1300	281	31	1721	1404	638	508 (5
48. Defchendorf .		366o	1505	1358	526	488	520	36	1389	1134	1288	551	12201]
49. Dicheleborf .		2735	_	1203	-	499	-	27	-	300	-	526	- 3
50. Mortesborf .		2676	_	1378	-	648		27	-	600	-	23	- 9
51. Reithaufen .		2783	1427	1133	190	301	638	35	151	961	1500	248	370000
52. Neuborf	1	4214	_	1296	-	756	-	82	-	1728	-	225	-64
53. Reuftabt		2666	202	1158	664	612	141	31	152	400	545	464	300/142
54. Riemefch		1517	1433	521	233	253	1483	119	920	429	1158	117	774 4
55. Befdenborf .		4445	50	1253	726	1047	1202	92	979	1831	1152	132	527 7
56. Betersborf .		1996	112	488	26	536	1071	33	389	628	142	310	814
57. Bretai		3632	1233	1542	208	627	1020	201	1135	645	93	435	1292 8
58. Probitdorf .		3880	1592	1518	1510	585	192	44	719	1514	504	122	490 14
m 1		2148	171	743	1319	362	521	71	036	799	1196	170	990 5
60. Rabeln	i	5167	394	1188	612	1172	385	_	-	1300	366	1327	4713
61. Rauthal		2043	1	588	_	449	1354	33	230	856	1348		1561 3
62. Reichesborf .		4454	1407	1811	1476	804	27	393	564	985	611		835.14
63. Reps		8674	-	3085	-	1846		_	-	2166	-	1316	- 13
64. Retersborf .		3495	1221	2110	217	928	671	_	-	_	-	457	337 6
		4254	_	1488		909	_	63	-	1300	_	387	- 10
		2320	483	692	100	492	1481	10	185	925	1384	102	1215 0

Gemeinde	Gri de Geme hatt	s inde=	Ne	cter	Wie ui Gä:	ib		in=	W	alb	We	ibe	Zahl ber Pars
	3od)	□RI.	Jody	.□RI.	3od)	□RI.	3od)	□R1.	30d	□R1	3od)	□81.	S.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10_	11	12	13
Rofeln	4305	1308	1567	306	843	102	20	155	1580	202	186	363	1136
Edjaal	4088	1.452	1182	504	796	65 1	80	1300	1610	1001	460	405	7416
Shaas	5262	958	1779	334	927	154	82	1458	1935	750	382		1425
Scharofch (Mt.)	4368	1	1372	15	507	1182	232	1500	1557	607	376		1246
Sharoich (Sch.)	7572	3-	2.417	278	1307	414	76	666	1725	000	1955	979	
Shlatt	2108	5.47	808	_	454	56g	_	- 1	464	1010	153	040	
Shonberg .	6281	730	2007	1585	1939	1536	51	1004	1332	155.4	105		21458
Schweischer .	4220	_	1721	_	860	_	_	_	853	_	686		1553
Seiburg	9340	1.420	3385	1073	1.132	814			2567	1260	1963		2300
Seliaftabt	3020	_	1675	-	-83	_	48		482	_	806		1186
Stein	7651	152.1	30.13	178	1298	5-3	4		2433	070	662	1011	1702
Streitfort	6575	80	2505	6-8	672	- in		_	2,108	680	680		1845
Tartlen	4656	440	1990	742	6.10	021	25	101.1	1837		115	,	1650
D. Telesch	8508	1421	2866	935	010	263		1.71.4	4541	1140	250		1800
Lobsborf	1836	518	702	430	322	560	107	21.1	422	631	105	53	
Trappolo	6228	_	1737	4.50	1830		86	21.4	2010	031	305		1280
Dalbhütten .	3570		1035		568		163		1596		308		200
Baffib	2500	q6q		750	584	599	52	1247	331			360	
Beißfirch .	4205	dod	1210	7.20	541	299	.7 2	1247	580	142	229	200	
Berb .	2536	50	2017	1.158	661	533	36	863	025	1535	915		2071 830
/m	961	1056	236			855	26	1222	100		177	1360	
Burmloch	4634	1000	-	782 —	140 886	027	125	1222	1856	400		1500	200
Bied	3121	Soc	1494	Noo	531	800	51			800	272	1	811
OFF.			3866			1163	21		1273			00	1244
	9977	1089		167	1016			-	3192	1500	724		2153
Burgberg Deutsch: Bien .	12165 6646	405	4240	588		797	-	-	5054	980	964	101	1522
			1983		724		81	-	3495	-	362	-	5740
Dobring	4018	855	1455	122	561	1364	104	1194	1178	435	500	981	6938
Fred	10010	468	2531	219	2365	1371			7107	428	3555	435	3
Gieresau	5523	1157	1714	35	1386	1051	42	1403	2232	300	147	-	15500
Großau	16121	1531	3065	110	1400	967	111	1354	8746	83	2780		11080
Großpold	6312	_	2200	304	715	1356	254	1232	1655	300	1130	475	
Br.:Scheuern .	7177	- 1	2191	-	1127	-	5.4	- 1	1,450	-	2355	-	1112
Sahnebach	5180	125	1540	1525	1002	1271	33	1277	1743	263	754	418	5543

Gemeinde	Grö de Gemei hatte	nde:	Nec	fer	Wie un Gär	b		in: rge	Wai	rb .	We	ibe	of nor Pare
	Jody	□R1.	Jody	□Rt.	Jody	୍ଲା.	Jody	□R1.	Зоф	□Ri.	Зоф	□RL	But
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
100. Samlesch	5842	_	1960	_	820	_	220	_	186g	_	973	-	199
101. Sammersborf .	5615	_	1719	-	1594	_	21	_	1718	_	562	1-3	37
102. Seltau	23881	1030	2142	406	2579	1062	79	985	16392	967	2410	984	:576
103. Solamengen .	13393	_	7483	_	2321	_	-		3885	-	37	1 . 1	1200
104. Raftenhol3	5006	_	1401	-	553	_	_	-	2731	-	321	1-1	3-3
105. Relling	5559	76	2203	991	472	811	152	1073	1506	301	973	930	73
106. Kirchberg	8101	944	3822	1440	1531	594	10	405	1866	1168	607	215	181
107. Rl.:Scheuern .	566o	734	2602	726	647	644	42	97	1444	1150	802	944	89
108. Lefctirch	4598	123	2254	31	737	826	-	_	1100	742	316	1349	100
109. Marpod	5005	560	2540	1109	929	1570	_	_	470	1004	884	579	150
110. Michelsberg .	2612	-	77	800	446	-	50	1200	1877	-	160	_	1 30
111. Neppendorf .	6807	1192	3138	94	1384	867	21	305	496	425	1767	1101	113
112. Neuborf	7138	978	3058	621	1115	601	-	-	1753	1385	1210	1571	10
113. Betersborf .	4291	506	1827	66	496	32	102	7+	1337	552	319	1006	6
114. Rätsch	2088	886	778	1272	162	813	54	865	731	660	309	1027	3
115. Reuffen	4409	-	1888	-	1003	-	100	-	666	-	752	1-	90
116. Reußmarkt .	6372	-	4036	-	796	-	132	-	300	-	767	-	76
117. Rothberg	6823	-	2320	-	915	-	14	-	2397	-	1042	1-1	6.78
118. Schellenberg .	6249	-	2577	-	852	-	_	-	1903	-	910	- 6	1078
119. Stolzenburg .	11462	-	4454	-	3393	-	128	— j	2348	-	818	, -	2131
120. Talmeich	4372	-	1018	-	905	-	42	-	1374	-	685	-	Óg
121. Thalheim	4019	-	1367	-	639	-	12	-	1161	-	707	. —	8;
122. Urwegen	6898	-	2130	-	613	- 1	188	-	3039	-	927	. —	97
123. Baaßen	4246	-	1515	-	838	-	190		1064	-	529	. —	7
124. Belleichdorf .	2247	1445	881	422	268	1511	90	230	601	746	328	1115	3
125. Bogefcborf .	3537	747	1405	227	595	1074	220	1100	681	1200	308	Ü	Ġ
126. Bonnesborf .	6731	201	2248	234	1098	514	135	1383	2889	803	195	705	17
127. Bulfeich	5614	-	2327	-	1226	-	252	-	902	-	907	-	13
128. Durles	3842	-	1953	-	673	-	131	-	843	-	240		1
129. Fellborf	1872	-1	709	-	97	-	129	- i	263	-	572	-	£
130. Gr.: Probstdorf	4552	-	1745	-	1126	-	175	-	1076	-	429	-	11
131. Hohendorf	3068	1351	935	70	53o	1551	59	86o	1453	1100	89	970	4
132. 3rmefc	3005	402	1100	1094	276	1174	144	1034	1036	510	436	1390	63

Bemein de	Grö denei hatte	nde:	Ne	der	Wie un Gär	di		ein: rge	W	ıld	We	ibe	Zahl ber Bar:
1	3och	_R1.	3od)	□R1.	3och	ˈ□Rſ.	3och	□ 81.	Jody	□RI.	Зоф	DRI.	34
/	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
3. Jakobšborf .	1211	82	446	20	210	587	40	1100	362	1000	150	1150	2100
l. Johannisdorf	2760	151	1025	227	486	21	121	616	883	104	252	1293	5420
Rirtich	2001	_	1199		575		113	-	340	_	62.4	_	706
Rlein:Allisch	1992	_	1339	1_1	6	_	151	-	52	1-1	-1-1-1	_	12700
7. AL-Blasendorf	4434	_	1800	1508	052	1175	123	21	005	636	651	1283	
8. Rlein-Laglen	3044	104	1032	280	464	308	151	1020	210	662	585	1025	709
. RL. Brobstdorf	1685	402	480	1236	240	1468	48	604	461	1304	363	590	
Langenthal .	4736		1887	98.	1007	73	184	1180	1568	900	80	650	730
- Maldorf	2757	350	024	421	403	1041	148	35	713	1030	407	1148	6100
d. Maniersch	2123	537	806	515	413	321	108	61	482	428	450	657	529
Marienburg .	3528	_	1638	_	852		68	_	775	1	202		824
Michelsbori .	3803	627	1208	863	1040	563	1,46	1218	750	998	460	172	?
. Rabesch	5958	979	1804	818	1555	1127	220		1582	1188	610	280	1318
Bujchendorf		1516	657	1553	355	464			580	631	167	1362	?
7. Reußdorf	2422	1101	1098	366	338	032		1084	399	962	.484	953	605
8. Robe	4962	67.	2050	1278	6.10	1366	2.18		024	1115	023		1406
9. Schmiegen .	2851	400	1329	1344	688	43		365	596	462	144	1476	278
). Schönau	3386	150	1390	240	650	1543	125	798	270	5.45	804	850	?
Geiben	3915	_ `	1471	_	560		271	-	1067	-	546	_	1016
Taterloch	3401	66	1217	1534	664	568	75	818	1171	800	202	890	440
Bō13	3206	_	1382		456	-	131	_	391	_	675	-	597
Benbreich	4415	1115	1663	700	230	-	275	680	1444	1137	772	101	1436
- Zudmantel .	3001	011	1293	647	285	1348	118	35	888	1011	306	652	055
Baierborf	1598		761	-1	154		++	1-1	340	-	280	-	607
Billat	4678		2430	-	321		28	-	010		(180	-	.48
Burghalle	1718	_	915	- 1	258	_	_		265		226	-	331
Cfepan	2775	525	861	1376	478	20	27	1.442	1133	910	274	968	174
Deutsch-Bubat	1867	257	795	908	203	817	25	21	507	408	245	1303	
Dürrbach	3955	405	1973	79	799	1146	72	1122	775	800	251	1361	1187
Gr.:Schogen .	6398	401	3227	-	1624		15	_	2()5	_	1110	1_	646
beibenborf .	2601	5.45	984	203	455	828	gg	1288	876	1457	48	865	788
Saab	14271	912	2156	1100	4323	1100	20		6195	1100	1567	_	2519
Rlein. Biftris .	6447	376	1479	1029	1645	435	10	798	1995	926	1307		1004

Gemeinde	Grö de Genie hatte	d inde=	Hec	fer	Wie un Gär	di	We ber		Wa	(b	We	ibe	by ner Hune.
	3od)	□R1.	30ch	□RL	3och	□RI.	Jody	ุ 🗆 🤉 เ.	3od)	□Rſ.	3och	DRL	Babi
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
					0	1	234		1324		316		1570
166. Lechnit	7029	-	4171	-	984			1138	1683	500	3396	1331	788
167. Mettersborf . 168. Minarten	1648	176	3156	426	338	1297	127 55	1130	331	300	96	1551	6300
169. Möncheborf .	2679	-	864	1203	467			1594	817	1000	46	1347	- 3
170. Ober: Reuborf	5125	1124	1342	625		971	4	819	1842	860	809		5860
. 1		697		1	902		14	- 019	1546	-	1128	1207	- 75
171. Petersborf	5046	964	1272		965	-	29 33		1124		866		1242
172. pintat	4384	904	951	-	1343	-	121		337		248		1224
174. Schönbirt	2463		2704 880		468	_			603	_	310		Ses
175. Sennborf				-	525	-	17 43	-			236		729
176. Tatich	2924 1522		1076		218		18	-	944		90		1
176. Tatia				_	1053		106	-	505		1236		1700
178. Wallenborf	4905		1914	-	850	-					148	-	100
	3466	-	1173				42	_	1079			-	1
179. Waltersborf .	7317		979	-	321	-	48	-	4200	-	1027	-	500
180. Weißtirch	2478 3337	416	1029			=	82	-	954	_	166	25.	وفو
181. Wermeich		410	1970	1011	504	577		1029	470	1210		337	560
	3401		738		775	1-1	19	-	1799	-	70 671		1007
183. Brennborf	4612	613	2488 3365	664	1043	-		-	410	-	400		11517
184. Helbsborf	5007	013		004	1109	1397			882	-	1184		1140
185. Honigberg	11003	120	7290		1298					567	807		82
186. Marienburg .	10291	1 1	6066	175	2111	666	_		976	548			101
187. Reuftabt	4 ³ 29 88 ₂ 5	1265	2254	568	530	1251	-	-	5419	760	179		103
188. Nußbach	6646	-	2270	300	527	1231	_	-	312	700	1008	294	120
189. Petersberg . 190. Rosenau	28612	1214	4512	1362	7560	1391	_		13804	293	2305	5.3	227
190. Rojenau		1 1	4164 1888	1 1		379	_	-	1541	630	754		1
191. Rothbach	49 ³ 4	910		909	590 2288			-	692	580	1840		2.22
		1 1	6641	1		192	_		092	500	858	1220	4)
193. Weibenbach .	4282	70	2355	710	929	982	-		3607	50	182	1578	13
194. Wolfenborf .	7199 22887	1108	1357	1404	1918 3896	7	_		12721	850	1300	665	1 1
195. Beiben		1 1	4544	775		714			2385	030	1500	. 003	1 33
196. Abtsborf	3939	-	1238		548	608	100	591	553	968	555	1288	1 .
197. Blutroth	5077	445	2838	774	877		100	1 1		1			1
198. Bußd	3728	852	1656	794	813	1416	76	704	689	1000	422	943	76

Gemeinde	(Fröße bes Gemeinde: hatterts	Neder	Biefen und Gärten	Wein: berge	Bald	Weibe	Zahl der Par-
	30d) □R1.	30ch DRL	30ch Est.	30th Rt.	Joch BRI.	30ch Al.	30
	1 2	3 4	5 6	7 / 8	9 10	11 12	13
9. Donnersmartt.	3612 575	1334 1393	441 307	133 104	1012 112	401 1418	5930
O. Gergeschoorf .	3754 —	1927 —	915 —	177 —	564 —	169 —	548:
1. Gießhübel	27181505	10781037	4471274	69 392	541 100	582 302	3068
2. Scholten	8446 -	2874 —	2050 —	135 —	1066 —	1.112 —	825
3. Schoreften	5890 1154	1999 17	1782 1362	104 802	615 112	1277 963	4459
4. Törnen	4710 -	3240 -	1000 —	170 -	2,40 —		4000
5. Beingartsfirch.	6068 446	3179 1497	1576 902	193 136	1554 1300	297 196	695
6. Botich	8533 688	4852 1564	1644 515	135 1061	911 1167	754 1107	19248
7. Groß:Eibau .	38071062	1868 1036	624 636	20 041	1035 792	186 595	386
3. Ludwigsborf .	4581 -	2812 -	647 -	2	752	139 -	Š
9. Paßbusch	3865 252	1933 952	578 1391	8 968	1183 765	160 1146	3
0. Tedenborf	7993 749	3393 395	1872 185	189, 803	1302. 37	896 926	1099
1. Weilau	3586 —	1959 -	783 —	73 —	699 -	72 -	883
2. Zepling	4838 25	2202 658	752 503	40, 220	170 770	698 902	17993
3. Jafobedorf .	1847 -	1238 —	298 -	49 -	106 —	104 -	2550
4. Rallesborf	2339 -	994 —	346 -	54 —	604 -	251 —	320
5. Kirieleis	3044 464	1381 471	568-1406	44 535	783 530	236 87	306.
6. Morizdorf	1820 702	706 1175	192 1580	22 1.45 1	790 697	66 1250	208
7. N.=Neudorf .	3200 -	2000 —	400 —	20 —	650 —	3o —	3139
8. Ungersborf .	2668 999	998 —	498. —	23 913	980 162	168 51	312:
9. Birf	6503 -	2808 —	1663 —	86	1552 -	412 -	1557:
0. N.·Eidisch	3017 50	1256 158	1084 258		338 543	124 470	12300
1. Ober:Eibisch .	1704 —	845,1383	412 393		123 548	179 89	5099
2. Arkeben	10488 1355	2203 632	1405-1078		4199 594	2305 1168	17480
3. Draas	5700 382	2720 1390	535 1282		1132 1500	956 170	1454
4. Mehburg	3666 1083	1768 818	663 687		437 1274	698 1366	1693:
5. Rer3	3749 —	1509 —	946 -	30	220 —	778 —	858
6. Schirkonnen .	5939 —	2861 —	1569 -		6 —	1063 —	480
7. Romos	5433 —	2449 —	812 —	98. —	1825 —	249 —	85o
Summe .	11827131113	135210 507	220371 553	17106 702	348144 106	133336 415	

Vertheilung des Grundbesithes.

		200	m ge	amm	ten C	brund	und	Boden	befige		dmirrtiche ge einer mirrhichaft	berg berg	Hickory
21		die pol	. /	Rird	e u.	Schule	ber	bie Briva:	vem Br	ivarbefiß ie	midnit röße ei	Grundbefig be grönten bauerlich Grundbeligers	Durchichnitetti
G e m	cinde	Geme	inde	©a(then	Nicht	iachien	ten	Sachfen	Richt- facten	Durd Gro	Ardite Sen	Dur
		Jody	□RI.	Jody	□RI.	Jody	□RI.	Joch	Joch	Jody	Jody	Зоф	tider Sa
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12 13
1. Abts	borf	569	-	5	1440	_	_	1676	1676		12	38	200 300
2. Agn	ethlen	4196	211	86	435	Q	140	6327	6023	304	13	69	70 14
3. Ulm	en	965	1544	8.4	845	16	301	958	863	95	7.5	67	(W. L
4. Arbe	gen	1092	15	318	-	30		2640	1760	88o	9	50	120-124
5. Beto	tten	2336	-	46	1277	13	463	4074	3744	33o	18	39	Guyan
6. Bell		1011	614	74	1265	145	965	3182	436	2746	18	36	80 7
7. Birt	hälm	3836	1168	169	314	66	638	4074	3259	815	6	30	50 S
8. Bob	endorf	2890	605	261	811	15	979	3116	2337	779	27.5	72	50
9. Bra	ller	3062	-	46	815	7	12	3782	3332	450	28	48	Ú0
10. Bür	gejd	537	241	23	1280	91	1370	2982	150	2832	10	36	401.
11. Buß	b	686	-	109	1536	13	-	1570	1047	523	10	30	55,
12. Den	ndorf	4770	1154	167	847	20	1310	4388	3511	877	30	54	80 ti
13. Deu	tsch:Kreuz .	2317	-	32	-	10	-	3080	2872	208	19	54	50
14. Dun	nesborf .	349	433	61	170	35	1270	2334	633	1701	5	44	150 2
15. Gibe	sborf	1260	-	219	1128	10	-	2337	1948	389	8	52	100
16. Eng	enthal	709	1492	61	-	13	-	390	40	35o	3	20	80
17. Feln	tern	3814	800	50	1343	15	1187	4993	2000	2993	10	36	20 %
18. Felfe	endorf	251	800	29	937	33	460	1288	317	971	9	32	40 30
19. Fra1	uendorf .	1368	386	171	736	55	724	3084	2126	958	12	59	185 185
20. Galt		3580	280	121	1149	18	781	3447	2587	86o	8.5	42	130 201
21. Gro	geAlisch .	1471	825	158	1553	12	308	2199	2149	50	12	53	80 10
22. Gro	g:Ropisch .	1862	-	134	_	25	-	2280	1570	710	10	31	io ::
23. Gro	5:Laßlen .	2152	-	92	- 1	11	929	2536	2283	253	10	70	200 3
24. Gro	g:Schent .	6718	-	65	1342	25	1137	9092	6909	2183	17.5	00	120 1
25. Gür	teln	945	991	34	405	1	793	1689	1502	187	18	. 39	120 1
26. Halt	elagen		910	58	1040	3	1257	1536	1530	6	12	. 30	300 ,
27. Sam	ruben	2634	-	24	1161	19	727	2869	2237	632	15	50	80 3
28. Safe	hag	1100	_	131	80	29	15	2462	1807	655	15	бо	100 1
29. Sent	nborf	2571	1215	412	787	15	1092	3392	2660	723	8	45	30
30. Sete	lborf	1204	85	202	466	31	1496	3323	2993	33o	18	. 41	80 1
31. Sun	dertbücheln	1515	-	50	-	8	-	2056	1713	343	20	50	100
32. Jafc	bedorf	2039	-	39	1048	12	358	2851	2566	285	23	41	70
33. Kaşı	nborf	2933	388	168	675	_	-	4442	2961	1481	18	61	80

Vertheilung des Grundbesithes.

Gemeinde	die poli Geme Joch		-	e 11. (Schule	har		vom Bri	pathefin	11.00	Fig.	Ξ,	9
Semeinde	Jody		8.1			Det	Die Bripa=	bi		bidon ôge nivît	Grundbefin bes ögren banerlicher Grundbefiners	id)	eines 3oches
	- /	TG1	Ju	chien	Nicht	achien	ten	Sachien	Richt-	Durchichnittiche (Mroge einer Bauermeitbichaft	Grundbefig bes größen bauerliche Grundbefigers	Durchichnittlicher	ein
	1	1211.	Jody	□R1.	Joch	□RI.	3od)	Joch	Soch	Jody	Зоф	Uder	Bieje
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Reisb	5044	_	735	_	28	_	6754	5003	85 ı	20	82	60	75
Rlein: Schelfen .	1656		2.10	_	13	1-	3632	3270	362	10	51	60	80
Alein-Schenf	1886	_	30		15	-	2706	2436	360	17.5	37	50	50
Rlosborf	989	_	21	531	1	1-1	007	025	72	15	+3	160	250
Rreifch	945	1268	63	180	2	1132	5130	1540	3500	1.4	33	80	80
Leblang	1872	1250	37	720	15	694	3143	2694	440	20	72	70	110
Magarei	1736	701	126	812	26	807	1959	1568	301	6	74	55	75
. Malmifrog	840	183	41	1538	31	1368	5822	2000	3723	9.5	12	75	75
Marbifch	1005	_	516	_	13	-	1485	1145	340	16	67	60	80
Marftichelfen .	2.111	1012	175	480	38	588	3267	2178	1080	22	90	100	100
Martinsberg .	3250	116	251	1518	9	993	4421	3840	581	18	50	55	85
Martinsborf .	1460	_	204	1	_	-	1873	1870	3	18	43	75	110
Rergelu	1612		4-4	1077	13	233	3680	2000	780	13	50	45	75
Reichen	2611	1.101	203	1-3	_	_	3561	3230	331	8.5	81	130	170
Reichendorf .	1733	1492	31	311	2	1041	1893	1794	gg	13	37	40	50
. Richelsborf .	213		48	6.15	54	1236	2.110	236	2183	8	20	100	100
Mortesborf .	488	_	185	-	4	-	1909	1979	20	12	20	100	120
- Reithaufen	999	250	384	655	_	_	1400	1300	10	11	38	100	150
Reudorf	379	-	184	-	59	_	3592	1014	2578	10	23	120	180
Reuftabt	822	-	3	820	1	870	1838	1755	83	15	. 34	90	80
Riemesch	648	1563	96	1511	5	1135	766	688	78	5	27	140	160
Befchenborf .	868	70	155	1072	_	_	3,122	2325	1007	17	20	60	80
Betersborf	810	226	176	470			1010	834	176	14	35	120	140
Pretai	1195	342	66	1563	33	878	2337	1870	467	10	61	100	120
Probitdorf	1637	'	3-	164	1.4	458	2102	1461	731	10	47	150	250
Bruden	1116	-	25	851	_	_	1007	1006	1	8	16	100	160
Radeln	2602	928	137	657	5	1020	2331	2185	146	27:5	57	40	50
Rauthal	7	593	36	1325	5	_	1994	1200	794	15	19	100	125
Reichesborf .	1580	1140	221	1205	6	813	2638	2571	67	10	68	200	300
, Reps	3862	407	.11	407	ű1	354	4700	2861	1848	5	52	100	:60
Retersborf	457	333	28	374	7	318	3003	482	2521	0	27	бо	80
Rohrbach	1040	-	3.4	134	6	1388	2507	2000	471	2.4	64	130	220
. Roja	15	949	83	1160	30	250	2190	876	1314	8	23	70	50

Vertheilung des Grundbesihes.

	230	m ge	famm	ten (Brunt	unb	Boben	besige	n :	einer einer erbichaft	it bestiertigen	licher
	bie pol	itifche	Rird	e u.	Schule	ber	bie Briva:	vem Pr	ivatbesit ie	B . 'F	Grundbefib d größten banerif Grundbefige	bichniniicher Weste
Gemeinde	Geme	inde	S.10	tofen	Nict	jachfen	ten	Sachien	Richt.	Dinchid Größe Bauerum	größte Gru	Durchi
	Jody	□£1.	Jody	□R1.	Sody	□R1.	Jody	Soch	Jody	Jody	Joch	ader E
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
67. Rofeln	1866	655	43	318	20	1500	2374	1887	487	7.5	56	70
68. Schaal	1742	757	337	640	4		2005	1805	200	15	41	80 I
69. Schaas	2300	967	200	154	1 -	366	2745	2126	619	15	38	90 4
70. Scharofch (M.) .	2056	67	105	471		_	2207	1657	550	10	49	175
71. Scharofch (Sch.)	3681	270	27	260	1.1	617	3853	3082	771	10	52	6n
72. Schlatt	690	1203	75	1080	70	513	1271	1017	254	10	26	50
73. Schonberg	1580	1597	51	778	22	1279	4625	3700	925	20	80	30
74. Schweischer	1587	_	80	1200	2	100	2550	2349	210	16	39	40 6
75. Seiburg	4604	1300	58	1095	13	673	4583	4076	507	20	62	40 19
76. Geligftabt	1311	-	45		4	_	2560	2007	463	20	64	110 1
77. Stein	3082	500	54	947	3	370	4511	3911	500	20	55	80 3
78. Streitfort	3300	847	53	1228	10	1078	3210	2140	1070	10	30	48 1
79. Tartlen	1874	1203	30	1355	4	335	2747	1820	927	13.5	42	115 1.
80. D.: Tefesch	4970	1582	50	113	_	_	3487	3139	348	10	50	40
81. Tobsborf	580	474	115	1543	10	63	1130	782	348	11	32	90 1
82. Trappold	2613	-	163	733	18	1228	3433	2828	605	17.5	89	100 14
83. Waldhütten	1628	-	193	-	20		1829	1644	185	8	25	80 12
84. Waffid	375	200	30	1050	10	781	208.1	206	1878	10	32	00 15
85. Beißtirch	1679	-	83	-	3	-	2530	2202	238	10	47	120 150
86. Werd	885	957	57	680	-	-	1593	1213	380	24	64	80 10
87. Wolfendorf	326	160	23	927	_	700	611	608	3	20	28	60 5
88. Wurmloch	2138	-	2.45	_	22	-	2220	1951	278	12.5	58	150 18
89. Bieb	1396	-	20	570	3	870	1692	1399	293	12	45	60 111
90. Alzen	4039	1173	379	734	40	1.45	5518	3680	1838	15	56	50 =
91. Burgberg	5766	705	438	305	40	407	5020	5320	600	20	56	60 F
92. Deutsch: Bien .	3868	-	103	-	35	_	26.40	660	1980	6	56	100 1
93. Dobring	1893	503	48	1375	20	1305	2055	1418	637	5	33	80 il
94. Fred	11122	478	95	837	8	1532	4793	146	4647	7	50	60
95. Gieresau	3303	_	34	914	4	1.41	2182	1859	323	20	91	8o 1
96. Großau	12074	1240	75	1182	1.1	712	3960	3168	792	9	43	180 2
97. Großpold	3057	1282	55	530	16	1464	3182	3122	60	12	30	140 1
98. Groß:Scheuern .	3832	_	156	668	2.4	25	3165	2550	615	12	37	180 2
99. Sahnebach	2042	1444	320	206	_		1917	1405	512	10	54	65 4



Vertheilung des Grundbesithes.

	Bo	m ge	famnı	ten G	Brund	unb	Boden	befige	n :	tliche ner ichaft	bes rlichen Bers	licher	Soches
	bie poli	tifche	Rirch	e 11.	Shule	ber	die Briva:	vom Br	ivatbefig ie	Durchichittliche Groen	Grundbefig bes ößten banerlichen Grundbefigers	Durchichnittlicher Areis	eines 300
Bemeinde	Gemei	nbe	Gad	jen	Richti	achien	ten	Sachien	Richt.	Dure On Bauer	Gru größte Gru	Dung	÷
	Jody	□RI.	Jody	□RI.	Joh	□R1.	Jody	Jody	Jody	Soch	Jody	Uder	Biefe
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Samlesch	3122	781	264	1470	10	002	2444	1899	545	9	42	50	50
Sammereborf .	2162	_	71	744	28	718	3353	3018	335	20	107	170	250
heltau	18693	1183	42	1204		_	5145	5003	142	12	69	80	120
holzmengen .	4045	1275	231	734	_	_	9116	8356	760	25	90	120	140
Raftenholz	3054	-	81	_	16	_	1855	1300	555	24	63	40	70
. Relling	2594	135	49	1020	12	905	2903	1743	1160	10	62	150	220
Rirchberg	2856	1387	194	782	27	337	5023	4305	718	24	58	30	50
Rl.=Scheuern .	2345	_	172	37	15	955	3128	2818	310	11	42	110	220
Lefchtirch	1485	509	131	502	15	467	2966	2505	371	12	50	50	60
. Marpob	1534	1481	76	1162	19	_	3375	3207	168	17	39	75	100
. Michelsberg .	2077	_	17	_	_	_	518	518		2	8	300	400
. Reppendorf .	2431	1555	99	1518	18	80	4257	3907	350	12	66	180	250
. Neuborf	3224	1181	81	777	17	665	3815	3541	274	36	116	40	55
. Petersborf .		843	58	1559	6	703	2430	1888	542	15	50	1,20	120
4. Ratsch	1075	975	47	1121	7	1184	957	563	394	9	21	150	220
5. Reuffen	1340	_	232	_	10	_	2827	2201	536	22	78	50	- 60
6. Reugmartt .	891	_	267	_	_	_	5214	3861	1353	20	127	165	300
7. Rothberg	3666	_	360	_	_	_	2797	2564	233	20	110	70	100
& Schellenberg .	2618	_	100	_	14	_	3517	3166	351	25	71	120	180
. Stolzenburg .	3174	_	360	-	_	_	7928	5286	2642	30	120	50	50
0. Talmesch	2481	_	35	_	_	_	1856	1856	_	15	56	100	80
1. Thalheim	1997	_	74	1397	8	718	1939	1844	95	25	83	120	170
2. Urwegen	4114	_	57	1080	13	493		2488	226	15	48	150	200
3. Baaßen	1553	-	228	657	23	252	2442	2116	326	12.5	37	180	350
Belleichborf .	915	1338	74	578	15	1543	1241	652	589	6	33	60	100
5. Bogefcborf .	992	83	129	1128	5	_	2410	2400	10	10	86	120	140
6. Bonnesborf .	40	_	121	_	44	_	6526	1500	5026	30	5	80	100
7. Bulfefch	1338	_	295	_	15	-	3966	3956	10	20	60	50	100
8. Durles	454	_	60	807	93	_	3235	637	2598	4.5	34	60	100
9. Fellborf	927	-	41	_	_	_	904	903	1	10	20	120	280
0. Gr. Probftdorf	1417	_	169	-	14	_	2952	2778	174	9	41	60	6
1. hohendorf	610	807	75	146	81	_	2302	818	1484	4.5	23	80	12
12. Irmefc	720	30		1547	11	-	2162	2162	_	8	33	150	200

Beteins. Urchiv. Reue Golge, Band XX. Beft 2 und 3. (Unbang.)

Vertheilung des Grundbesithes.

	230	m ge	famm	ten C	drund	und	Boden	befige	n:	lithe idaft	ariger a	lither
	die pol	itische	Rirch	e u. (Schule	ber	die Briva:	vom Br	ivatbefit ie	Duichfchnittliche (Arobe einer	Grundrefis gröffen bäueri	Durchichille!
Gemeinbe	Geme	ınde	€ad	hien	Nichti	achien	ten	Cachien	Richt- jachien	Paner	Gru Gre	Dime
	Jody	□RI.	3od)	□RI.	Jody	ี 🗆 หิเ.	Jody	Jody	300	Jody	Зоф	8det
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
33. Jakobsborf .	132	_	42	511	_	_	1037	71	966	6	66	70
34. Johannisdorf .	613	1285	59	461	1	710	2005	1602	493	18	95	113
35. Kirtsch	949	-	146	960	44	419	1762	881	881	13	31	160 2
36. Klein-Alisch	502	-	12	-		-	1478	1478	_	10	1.4	20
37. Rl.=Blafendorf	96	485	58	1320	44	525	4234	396	3838	10	40	150
38. Klein:Laflen .	532	436	41	588		-	2471	2471	-	13	43	200
39. Al.: Brobstdorf	745	1000	33	165	8	180	800	829	70	10	32	150
40. Langenthal .		_	167	1319	117	_	4451	1588	2863	6	30	70
41. Maldorf	393	235	253	1185		_	2110	1949	161	20	58	120
42. Manierich	995	1240	27	_	-	_	1100	1100		14	20	120
43. Marienburg .	645	-	105	_	30	_	2730	1563	1176	12	27	100
44. Michelsborf .	275	830	51	870	10	830	3457	1335	2122	20	80	80
45. Nabesch	1240	816	53	1530	5	360	465a	1804	2855	15	88	50
46. Bufchendorf .	_	_	22	721	14	70	1898	198	1700	11	25	50
17. Reußdorf	663	989	133	1044	_	_	1625	1465	160	12	41	30
48. Robe	1621	350	130	64	_	_	3211	2877	334	10	33	100
49. Schmiegen .	285	_	42	-	61	_	2463	102	2361	10	25	100
50. Schönau	455	378	113	1226	_	_	2817	2817	_	15	51	120
51. Seiden	1461	_	194	_	12	_	2248	2210	20	8	27	80
52. Taterloch	507	1235	47	1245	20	330		550	2237	10	26	100
53. Wöl i	1305	_	102	1198	64	474		844	800	8	23	100
54. Zendreich	2146	940	61	886		_	2207	2192	15	16	20	250
55. Zudmantel .	748	455	116	1474	31	1203		1027	1078	9	20	130
56. Baierdorf	638	800	20	56.	_	_	939	030		8	28	250
57. Billat	87		43	800	43	800	1	1004	3500	12	28	70
58. Burghalle	260	_	300		_	_	1158	1148	10	7	26	150
59. Cfepan	_	_	81	931	_	_	2694	1285	1409	6	38	0.5
60. Deutsch: Bubat	753	_	23	_	_	_	1001	1086	5	25	55	120
61. Dürrbach	1082	667	37	1581	_	_	2835	2830	5	25	98	80
62. Gr. Schogen .	411	_	101	844	08	1281	5787	2485	3302	25	48	80
63. Beibenborf .	058	1293)			-	1603	1603	_	15	41	150
64. Jaab	7784	376	1		_	_	6347	6340	7	28	94	150
65. Rlein: Biftris .	3166	1399		1		-	2889	2889		20	45	120

Vertheilung des Grundbesihes.

	231	om g	esamn	nten	Grun	d und	Bode	n besit		idnistliche he einer wirthicaft	Grundbefig bes größten bauerlichen Grundbefigers	licher	3opes
	die poli	tifche	Rird	he u.	Shul	e der	die Briva:		ivatbefig te	Durdidmirtiche (Brohe einer	n bauen nebefi	Durchfdnittlicher	eines 3od
Gemeinde	Gemei	nde	Eac	bien	Nict	iadien	ten	Sacien	Richt jamien	Durchi (Arch	größte Grin	Durd	ein
	Jody	□R1.	Jody	□RI.	Jody	□RI	Zoch	Jody	Jody	Jody	Jody	Uder	Diei
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Lechnis	2168		42	1513	_		4818	4818		20	55	200	300
Mettersbori .	5077	370	40	604	_	_	5765	5755	10	20	36	130	150
- Minarfen	442	_	50		_	_	1156	1146	10	25	80	100	140
. Moncheborf .	3	502	2.4	670	17	70	2634	1317	1317	18	69	80	200
Dber: Neudorf .	2800	666	42	45			2184	2101	83	13	38	70	90
l. Betersborf	2899	_	70		_	_	2077	2050	18	1.1	41	150	200
Bintal	1004	155	48	1218	_		2342	2342		18	40	180	220
Santt: Georgen	780	_	76	647	_		3464	3,46,4	_	12	83	80	125
Schönbirf	913	_	97		_	_	1453	1453	_	15	27	60	120
Sennborf	1215	_	43	_	_	_	1666	1500	166	13	38	100	150
Tatich	200	_	33	1243	23	311	1265	50.1	761	20	40	50	70
Treppen	1800	_	125	408	_		2980	2080		10	56	150	300
. Wallendorf .	972		444			-	2050	2050		15	200	100	200
. Waltersdorf .	5229		50		_		2038	1953	85	15	48	70	80
Beißfirch	1051	-	1.4	202		_	1403	1367	36	8	56	150	200
. Bermeich	652	963	46	800	_	1-1	2638	2638	_	25	80	200	250
Bindau	1844	-	95	774	_		1.162	1.462	_	20	40	250	250
Brennborf	2112	800	102	427	18	521	2379	2193	186	7	40	200	200
beldebori	1086	612	137	506	11	582	3772	3722	50	15	50	200	250
Sonigberg	4932	poli	344	.12	116	123	5610	3888	1722	15	54	220	250
Marienburg -	1886	1554	1 17	281	63	7-4	8164	4004	3200	25	300	150	180
Reuftadt	2030	1208	64	805	-	5-3	2254	222.1	10	12	30	320	320
Rufbach	5958	729	80	1137			2777	2282	495	20	40	50	100
Betersberg	1870		120	-	30	_	4608	3158	1450	10	52	100	200
Rosenan	16530	800	3-8	_	15	_	1168q	10020	1669	12	80	200	80
Rothbach	2100	045	488	440	20	853	2316	1386	930	10	37	80	200
Tartlau	4331	302	153	5q8	26	505	7500	6760	800	20	95	250	300
Weidenbach .		57	214	3-	13	12.45	2514	2414	100	15	64	350	400
Bolfendorf .	3521	004	415	1350	15	257	3247	3220	18	ť	69	257	150
Beiden	14688	404	66	1175	15	525		7801	316	8	60	200	300
Abtsborf	413	_	196	306		1217	3295	760	2535	2.4	.48	70	80
Blutroth	475	q07	77	414	-	_	4525	1987	2538	20	38	80	100
Bußd	322	473		800	16		3336	000	2736	10	38	60	80

Vertheilung des Grundbesithes.

	20	m ge	fammi	ten (brund	und	Boden	befițe	n:	rliche ner ichaft	ilige Berå	Hiber
	biepoli	tifche	Rirch	e u. 6	Schule	ber	die Priva:	vom Br	n: ivatbefig ie Nicht- fachfen	bidnir bie eis	größten baner! Grundbefis	Durchichultetlicher
Gemeinbe	Gemei	nbe	Sid	fen	Nichti	achfen	ten	Sachien	Richt.	Paner Baner	größte Gru	Pure
	Зоф	□RI.	Joch	□RI.	Joch	□£1.	Jody	Joch	Joch	Зоф	Зоф	Mdet
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
199. Donnersmarkt	1010	103	118	871	_	_	2484	1513	971	10	34	105
200. Gergefchoorf .	110	-	470	814	25	_	3149	3000	140	11	40	80
201. Gießhübel	816	28	67	737	6	124	1829	1154	675	5	18	6e
202. Scholten	756	_	153	_	109	-	7428	2323	5105	20	90	40
203. Schoreften	1290	1259	71	1386	52	430	4475	794	3681	11	38	70
204. Törnen	8	-	206	442	16	-	4480	1080	3400	16	33	So
205. Weingartskirch.	377	1359	119	974	_	-	6471	1395	5076	25	42	150
206. Botich	2097	226	228	1248	-	-	6207	6199	8	18	85	200
207. Groß:Eidau .	_	-	734	305	21	427	3052	697	2355	16	36	50
208. Ludwigsborf .	2	-	33	-	96	-	4450	1806	2644	2 1	?	80
209. Paßbusch	-	-	43	1200	_	-	3822	2276	1546	12	42	25
210. Tedenborf	2480	41	91	1272	83	985	5248	4706	542	25	102	150
211. Weilau	596		161	-	_	-	2829	2829	-	15	49	160
212. Bepling	194	1549	71	1167	_	-	4572	4560	12	15	64	250
213. Jakobsborf .	42	-	27	352	8	218	1770	1570	200	15	120	100
214. Kallesborf	217	-	42	1129	15	843	2064	747	1317	7	15	120
215. Ririeleis	162	13	53	765	32	165	2797	1143	1654	22	26	100,
216. Morizborf	178	-	44	350	25	230	1573	752	821	20	50	40
217. N.: Neuborf .	15	_	31	800	30	-	3124	100	3024	20	60	40
218. Ungersborf .	5	-	33	1222	44	628	2585	647	1938	16	35	140
219. Birt	783	800	631	1169	10	800	5078	4205	783	20	62	90
220. Nieber: Gibifch	552	419	131	1501	-	-	2333	2032	301	20	40	00
221. Dber:Gibifch .	-	-	164	1083	-	-	1540	1351	189	10	16	240
222. Arfeben	6874	338	8.4	981	21	544	3508	3028	480	17	67	120
223. Draas	2089	70	27	1027	8	238	3575	3250	325	25	64	160
224. Mehburg	1210	88	72	1486	5	427	2378	2220	158	22	64	100
225. Kerz	1066	949	204	1421	14	1139	2463	II I	1	11	50	80
226. Schirfongen .	19	· —	161	174	55	138	5704	4369	N.	11	85	150
227. Romos	2036	· –	168	-	36	-	3193	320	2873	7	29	100
Summe .	446981	1334	28745	1285	4169	1378	702816	505909	196907			

Grundbesitverhältnisse

in den ehemals unfreien Gemeinden.

	Grund der pol	itischen	©ão∫∫	ischer C besit	drund:	Nicht	ächfifch	er Grui	
Gemeinde	Gem	einoe	Rirche u	. Schule	Bauern	Rirche u.	Chule.	Bauern	Mbeliger Befit
T o	Jody	□R1.	Jody	□RI.	Joch	Jody	□RI.	Зоф	Jody
		1		2	3		4	5	6
	1								
1. Bell	1011	614	74	1265	436	145	965	1635	1111
2. Burgefch	537	241	23	1280	150	91	1370	1940	892
3. Engenthal	709	1492	61	_	40	13	_	70	280
4. Felsendorf	251	800	29	937	317	33	460	213	758
5. Kreisch	945	1268	63	189	1549	2	1232	706	2884
6. Malmirog	840	183	41	1538	2099	31	1368	271	3452
7. Martinsdorf	1460	-	204	-	1870	_	_	3	-
8. Michelsborf	213	-	48	645	236	54	1236	980	1203
9. Mortesborf	488	- 1	185	_	1979	4	-	20	_
10. Neudorf	379		184	- 1	1014	59		941	1637
11. Beschendorf	868	70	155	1072	2325	_	-	33	1604
12. Petersborf	810	226	176	470	834	-	-	41	135
13. Rauthal	7	593	36	1325	1200	5	_	91	703
14. Retersborf	457	333	28	374	482	7	318	1448	1073
15. Rosch	15	949	83	1160	876	30	250	386	928
16. Schlatt	690	1203	75	1080	1017	70	513	254	_
17. Baffib	375	200	30	1050	206	19	781	935	943
18. Wolfenborf	326	160	23	927	608	_	700	3	
19. Belleschoorf	915	1338	74	578	652	15	1543	122	467
20. Bonnesborf	40	_	121		1500	44		2026	3000
21. Durles	454	_	60	807	637	93	_	1304	1294
22. Felldorf	927	_	41		903	_	_		1
23. Hohendorf	610	807	75	146	818	81		508	976
24. Irmefch	720	30	121	1547	2162	_	_	_	970
25. Jakobsborf	132	_	42	511	71	_		576	390
26. Johannisdorf	613	1285	50	461	1602		710	53	440
27. Klein=Alisch	502	1203	12	401	1478		710	_	440
28. Rlein-Blafendorf .	96	485	58	1320	306	44	525	1739	2000
00 01 0 01	532	436		588		44	323	1739	2099
30. Langenthal		450	167	1310	2471 1588	137	_	2383	480
31. Maldorf	2-2	235	253	1185		-	_	2303	
90 m	393		1		1949			20	141
33. Marienburg	995	1240	27	_	1563	2-	-		_
2.1 m: 4 - ret /	645	92.	105	0-		39	02	747	429
	275	830	51	879	1335	19	839	210	1912
35. Nadesch	1240	816	53	1539	1804	5	369	1805	1050
36. Buschendorf	-	_	22	721	198	14	70	1273	427
37. Reußdorf	663	989	133	1044	1465	_	_	94	66
00. 31000	1621	350	130	64	2877	-	_	182	152

Grundbesitzverhäftnisse

in den ehemals unfreien Gemeinden.

	Grund der poli	tijchen	Sådf	ischer C besitz	Jrund:	Nicht	ādfifd)	er Grun	ibbefiş
Gemeinde	Geme	inde	Rirche u	. Schule	Banern	Rirche u.	Soule .	Bauern	Mteligen Befig
	Jody	□R1.	Зоф	□R1.	3 och	Зоф	□R1.	30ch	300
		1	1	2	3		4	5	6
39. Schmiegen	285		42		102	61		950	14:8
40. Schönau	455	378	113	1226	2817	_	_	950	1 "7"
41. Taterloch	507	1235	47	1245	550	20	330	1072	1155
42. Benbreich	2146	940	61	886	-		_		13
43. Zudmantel	748	455	116	1474	1027	31	1203	272	5,0
44. Abteborf (Albenf. C.)	413	_	106	306	760	34	1217	320	2215
45. Blutroth	475	967	77	414	1987	_		138	2400
46. Bußd	322	473	53	800	600	16		1233	150
47. Donnersmartt	1010	103	118	871	1513	_		516	455
48. Bergefcborf	110	_	470	814	3000	25	_	80	cie
49. Gieghübel	816	28	67	737	254	6	124	675	Qiii
50. Scholten	756	_	153		2323	100	_	2322	278
51. Schoreften	1290	1250	71	1386	794	52	430	1230	244
52. Törnen	8	- 3,	206	442	1080	16	_	1808	150
53. Weingartsfirden .	379	1350	110	974	1395	_	_	2435	264
54. Bepling	194	1549	71	1167	4560	_	_	12	_
55. Birf	783	800	631	1100	4295	10	800	642	1.41
56. Rieber-Gibifch	552	410	131	1501	2032		_	146	155
57. Dber-Gibifch	_	-	164	1083	1351	_	_		180
58. Billat	87	_	43	800	1004	43	800	502	-37
59. Schirfongen	10	_	161	174	4360	55	138	335	1000
60. Csepan	_	_	81	931	1285	_	_	800	600
61. Groß: Schogen	411		101	844	2485	98	1281	1862	1.120
62. Moncheborf	3	502	24	670	1317	17	70	012	
63. Groß Eibau	_	_	734	305	697	21	427	1371	68
64 Ludwigsborf	2	_	33	_	1806	96	-	801	184
65. Pafbufch	_	_	43	1200	2276	<u> </u>	_	546	100
66. Weilau	506	_	161		2829	_	_	_	
67. 3afobsborf	42	_	27	352	1570	8	218	106	
68. Rallesborf	217	_	42	1120	747	15	843	300	4)2
69. Ririeleis	162	13	53	765	1143	32	165	407	124
70. Morizborf	178	44	44	350	752	25	230	310	52
71. Nieder: Neuborf	15	_	31	800	100	30	_	2124	Q
72. Ungeredorf	5	-	33	1222	647	44	628	1938	_
Summe	34748	543	7712	876	99484	1941	1299	47474	6503

	(in)	ernung Meil.) achiten	beg	1 Baa		Un	baufli	iche (in Jo	then)	non	ga:		tbid;	filide n	er gen Beuer- ichaben berten Wirthe
di .	-		Rudzahl b		30:00	Sut	tergewa	idien	Saut	belovfl	anzen		Drei- iai.ri			achen Jacen
Gemeinde	Marftert	Eifenbabu- ftarion	Stückzahl Zugviehe	cultivirten Robens	Uder	Stee	Widen	жйвен	Sanf	Glade	Pepien	Daupf.	(Höpel»	Sans-	Trieure (Reuter)	Bahl ber uege ichate
	1	2	3	4	5	6	7	8	0	10	11	12	13	14	15	16
Abtsborf	1.5	2.5	330	0.0	fir2	_	_	_	21	_	_		1	1	4	3
Agnethlen	_	415	820	15.6	912	5	10	68	40	50	5	1	6	1	8	250
Almen	2.0	2'0	131	16.0	11.3		-	-1	8	_	_	_	3	11	4	57
Arbegen	1.5	0.5	181	20:2	17'0	-	30		7:51	_	_	_	2	_	1	120
Befoften	3.0	5.0	833	917	7:3			10	űo		-	_	2	2	4	110
Bell	510	1.0	300	20:5	12'2	-	_			_	_	-		4	_	7
Birthalm	3.0	1.0	366	23-3	1-4-1	?	5	3	3	?	?	L	8	4	10	100
Bodenborf	2.0	2.5	524	12.0	6.0	?	3	?	?	?	?	L	_	_	2	58
Braller	2.0	7.0	598	12.1	711	-	_	20	10	_	_	_	2	6	4	30
Bürgeich	1.0	3.0	205	18-0	8.0	1	1	2	8			L	2		3	11
Bußd	1.0	1.0	295	180	8.0	-		2	30	_	_	L	2	_	2	50
Denndorf	2'0	2*0	6.52	14:8	6-3	3	_	35	135	_	0.2	L	1	1	2	24
Deutsch: Kreus .	2.5	2.0	573	10.0	6:3	10	10	10	30	_		_	1	_	10	88
Dunnesborf	1,0	_	236	11.5	8.0	?	?	?	?	?	3	-	_	1	-	24
Gibesbori	1 10	1.0	170	280	18:6	- 5	.0		125	_			2	2	5	70
Engenthal .	(bro	2*0	18	514	(Sri)			_	5	_			_	_	_	16
Felmern	1.5	4.0	180	10'4	147		-	2	12:5		-	_	_	_		20
Felfendorf	2.0	10	22	67.8	35.5	. 1	2	3	5	_		_		2		20
Frauendorf	1.0	013	16c		2.116		30	30	25	=	-	_	5	3	q	100
Galt	1:3	1.3	620	1112	7:7	5)	22	57.5	_		L	_	1	7	27
Groß:Allijd)	1:5	013	310	15:8	96	3	1	5	5	_	?	_	1	2	7	123
Groß Ropifch .	6.013	1.0	258	Igra	10:3		_	30	19	_			1	5	8	20
Groß: Laften .	1.0	0.3	340	16-3	(1'()	-	30	40	60	=	2	_	1	1	4	90
Groß:Schenf .	1.1	7.0	051	1912	10.2		10	30	65	_	2	L	7	2	4	212
Gürteln	3.0	80	195	16:4	917	-	2:5	2.5	20	_	_	L	í		_	12
halvelagen	0.3	11	207	160	10.3	5	-	5	?	_		_	-1	5		50
hamruben	015	012	750	7.6	5.7	5	5	12	15	5		-	_	3	2	60
hajchag	3.5	0.0	230	2215	15.0	2		2	20		_	L	1	12	10	75
henndorf	2'9	2.0	615	11.3	6.3	i	ő	8	50	_	_	_	_	2	2	20
Segelborf	1.0	_	260	26.2	18.0	5	-	5	20	_	0.1	_	4		10	100
hunbertbücheln .	2.8	3.7	300	14:3	8.6	-	-	20	25	_	-	1	1	4	4	175
Jalobsborf	1.4	2.8	568	10:3	6.8		-	7	35	_	-	_	1	4	3	50
Ragendorf	1.0		680	15.3	9.5	2	3	42	20	2	0.6	2		2	2	70

	Entfe	rnung Neil.)	bes	pieb e	ir Ing- enrialit	Mul	auflä	idje (i	n Joc	hen)	non	2as	dreir Ma	ıbida idine	filide	Section 1
<i>a</i>			3ahl viehe		Spare	Sut	rigemā	ichien	San	delevil	anzen		Dreic 1aich1			A SALES
Gemeinde	Marftert	Erienbahn. ftarion	Stückzahl beg Zugviehes	Mebeng Robeng	Ader	Alce	geiden	Müben	Spanf	Slade	Poplen.	Dampf.	(Hovel.	Sand.	Trieus	late ber
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	T
34. Reisb	2.0	1.0	1100	12.6	5.6	4	8	1.4	20	_	4	-	ı	_	9	-
35. Rlein:Schelfen .	2.5	0.7	331	21.8	13.4	1	_	5	98	4	_	_	1	8	4	7
36. Rlein:Schent .	0.0	6.0	300	20.4	10.8	_	_	5	20	5	_		4	4	4	20
37. Rlosborf	1'4	1.4	217	9.5	5.4	_	10	10	10	_	_	-	1	_	4	. %
38. Rreifc	2.0	1.0	311	20.5	12.1	_	_	12	_	_	6	1	I	_	_	
39. Leblang	2.5	3.0	362	17.6	11.8	_	ś	3	3	ś	_	l-!	4	_	5	3
40. Magarei	2.0	3.0	360	11.8	8.3	_	_	10	8	4	_	-	ı	4	10	
41. Maintrog	2.5	2.5	134	44'1	26.4	_	_	_	-	_	_	-	1	1	3	7
42. Marbifch	3.0	3.0	80	39.7	20	_	_	4	10		_		3	1	_	7
43. Marttichelten .	3.0	_	340	14.7	7.0	_		_	10	_	i —	-	5	2	_	5
44. Martinsberg .	3.0	8.0	510	17.8	11.3	_	_	25	30	2	_		1	6	3	
45. Martinsborf .	2.0	2.0	532	7.1	4.1	20	_	65	20	0.1	_	\parallel	3	8	2	
46. Mergeln	1.3	5.0	500	14.7	8.0	_	_	30	40	-	3	1	1	1	5	
47. Defchen	1.0	1.0	522	14'4	8.6	10	5	10	52	_	0.4	-	4	8 .	11	,
48. Defchenborf .	3.5	4.0	343	10.0	7.9	2	_	28	30	_	_	-	_	_	_	
49. Micheleborf .	4.0	1.0	100	34.2	24.0	_	_	_	_		_		5	1	6	1
50. Mortesborf .	2.5	2.0	136	30.5	20.3	2	_	20	25	_	-		2	_	3	1
51. Reithaufen	2.5	3.5	240	12.3	9.4			3	3	0.2	_		1	1	1	
52. Reudorf	2.0	2.5	200	21.3	13.0	_	_	-	_	_	_	-	3	_	3	11
53. Neuftabt	3.0	4.0	260	13.0	8.9	2	7	15	16	5.5	_			1	3	. 1
54. Riemefch	2.0	3.0	230	7.8	4.5	<u> </u>	_	5	12	_	_		2		5	
55. Befchenborf .	3·o	2.0	110	43.5	22.8	_	0.5	2	10	3	2	_	_		1	
56. Betersborf	2.0	2.0	105	19.9	9.2	_	_	_	6		_		3		_	
57. Pretai	0.6	0.6	260	18.2	11.0	_	-	_	12	_	_		1	1	3	
58. Probftborf	1.3	5.0	200	14.8	16.5	_	_	12	20	_	_		1	_	_	
59. Pruben	1.0	1.0	147	15.0	10.0	_	10	10	_	_	-		ı	1	2	
60. Rabeln	2.0	2.5	570	8-3	4.2	0.5	_	0.5	5	1	_		_	_	_	
61. Rauthal	2.0	2.0	46	46.5	25.5	-	_	_	5	_	_		_	1	1	
62. Reichesborf .	2.0	2.0	472	12.8	7.7	5	8	12	50	_	_	-	5	2	30	
63. Reps	_	0.6	63o	15.7	9.8	15	8	10	5	ś	2.5	-	_	2	6	4
64. Retereborf	3.6	3.6	160		26.4	-	_	_	5	2	-		-	_	_	
65. Rohrbach	2.5	6.0	388	12.7	7.7	-	2	2	10	- ;	-	\vdash	2	3	10	
66. Rofd	4.0	3.0	193	12.3	711	_	_	1	6		_		1	1	_	

41

1.	Entje (in I	rnung Reil.)	De3	vieb e	r Zug- nifalli Zoche	Mu	bauflä	iche (in Jo	then)	von	Yan		thicha ichine	ftliche 1	er gegen Feuer- ichaben berten Wirthe
as			gahl	-	State	Sut	Iergewä	cojen	San	telöpfl	anzen		Dreic 1aidi		÷.(gegen baben ten B
Gemeinde	Marftort	Erfenbabn. ftarien	Studgahl bes	cultivirten Bobens	Ader	Alee	Biden	Rüben	Şanf	Stade	Septen	Tampi-	(Webel-	Saub.	Erieure (Renter)	Babl ber gegen geuer- ichaben verficherten Wirthe
<u> </u>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
7. Roseln	1.0	3.9	328	14'9	9.6			1	10				4		3	20
8. Schaal	3.0	1.5	160	25.7	14.8	_	_	_	12	_	_	L	2	2	_	59
D. Schaas	1.0	1.0	255	21.8	13.0	3	3	6	10	_	_	-	1	2	6	72
0. Scharofch (M.) .	0.1	0.3	253	16.6	10.8	15	_	_	25	_	_		1	3	2	60
11. Scharojch (Sch.)	1.0	4.6	407	10.0	11.8	5	Š	3	25		_		3	1	30	120
2. Schlatt	3.5	3.5	110	22.5	140	_	_	5	- 1	_	_		2	2	3	53
3. Schonberg	0.7	6.0	662	14.0	8.0	_	_	2	50	_	ı	_	ı	2	9	87
4. Schweischer	0.2	1.5	360	14'4	9.6	_	5	5	_	_	_	_	_	_	_	50
5. Seiburg	2.0	2.5	747	12'9	0.0	2	10	10	10	_	_	<u>_</u>	ı	1	7	131
6. Seligstadt	3.0	5.0	297	16.8	11.2	ś	š	ś	-	_	_	_		2	4	29
7. Stein	0.6	1.5	810	10.2	7.5	5	30	60	38	2	_	_	1	3	3	150
8. Streitfort	1.1	1.0	68o	9.6	7.6	5	_	_	10	1	_	-	-	ı	1	62
9. Tarteln	2.5	2.5	480	11.0	8.3	_	_	30	30	-	_	_	2	4	7	20
0. D.= Tefejch	3.0	3.0	270	25.8	21'2	_	5	5	30	10	_	_	1	1	2	60
31. Tobsdorf	2.0	1.5	52	43.5	27.0	-	3	5	10	-	-	_	2	-	-	23
2. Trappold	2.1	5.1	418	17.5	8.3	1	2	15	27	-	2	-	ı	1	5	55
8. Baldhütten	1.0	1.0	92	38.4	22.5	-	_	_	15	_	-	_	1	1	4	20
14. Baffid	3.5	1.0	139	26.5	17.4	4	6	8	-	_	_	-	3	_	3	1
5. Beißfirch	2.5	3.0	600	8.5	6.7	-	6	6	15	8	_	9	-	-	5	50
16. Werb	0.2	5.0	150	25.0	15.2	_	_	5	š	ś	_	-	1	-	4	36
7. Wolfendorf	2.0	2.0	97	8.4	4'9	2	2	6	2	1	_	_	-	2	2	8
8. Wurmloch	2.0	0.2	180	27.8	16.6	-	-	10	15	_	0.2	-	3	-	15	120
19. Bied	1.0	6.0	280	13.2	9.0	-	2	2	20	1	-	-	-	1	1	21
10. Alzen	4.5	4.5	720	16.0	10.7	_	-	5	15	5	_	-	1	5	10	120
11. Burgberg	4.0	4.6	1120	9.7	7.0	_	_	-	20	10	_	-	1	ò	3	20
2. Deutsche Bien .	3.0	0.7	2.45	22.7	16.1	-	-	_	4.2	-	_	-	_	11	10	6
13. Dobring	5.0	5.0	300	141	9.7	6	-	6	-	-	-	-	1	5	-	80
4. Fred	3.0	3.0	799	12.1	6-3	į.	ś	ś	20	ś	-	-	-	8	3	-
5. Gieresau	2.8	2.8	461	13.6	7.4	-	-	5	18	_	-	-	-	4	6	17
16. Großau	115	1.5	823	11.1	7'4	60	400	_	-	_	_	-	18	14	24	500
17. Großpold	0.2	3.8	706	0.1	6.4	10	500	_	20	-	-	-	3	11	6	12
18. Groß:Scheuern.	1.0	1.0	897	7.5	4'9	4	150	80	-	-	-	-	ò	10	-	200
19. Sahnebach	1.0	1.0	422	12.3	7.3	-	9	9	5	-	-	-	_	7	7	60

Line

	(in	ernung Meil.) lächten	bes	bieb e	r Zuge utjällt Jede	Un	baufli	äche (in Jo	den)	von	ga.		rthido ido n	afriide ro	O THUE
61	-		zahl		serie	Sut	tergewä	ichien	Şar	rdelépfl	lanzen		Drefi naichi		1.6	Bray's
Gemeinde	Marfter	Gienkabn- ftation	Stüdzahl be Bugviehes	Bebens	Affer	Alee	Widen	Rüben	Sanf	Blado	Popfen	Dampfe	Chopel.	Sanb.	Tifeur (Renter	dabi ber
	1	2	3	4	- 5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	1
100. Samlesch	4.0	4.0	301	10.0	13.0	20	20		20	_	_		_	6	4	1
101. Sammersborf .	0.3	0.3	460	1415	7.5	_	10	12	_	_	_		7	1	20	5
102. Seltan	1'4	1'4	750	12.6	5.6		2	3	_	_	3		4	_	16	1
103. Solzmengen .	0.8	3.0	650		23.0	1	2	3	10	_	_		4	3	30	1
104. Raftenhol3	1.5	1.5	282	13-0	0,0	_	_ :	15	7	_	_		1	_	3	
105. Kelling	2.0	2.0	606	9.3	7.3	10	140	5		_	-	L	_	3	7	
106. Kirchberg	2.0	7.0	504		12.0	8	10	12	30	15	_		4	_	6	
107. Kl.:Scheuern .	1,0	0.2	706	9.3	7.7	5	200	30	_	_	_	L	18	19	23	26
108. Lefchfirch	4'1	41	3.40	17.6	13.3	_	_	30	15	_	1	1	2	_	2	P 1
109. Marpod	3.0	3.0	644	10.8	7.9	4		19	30	20	_	_	3	7	5	1 3
110. Michelsberg	1.5	1.3	310	3.7	0.2		_	_	_	_	_	-	3	6	8	H
111. Neppendorf .	0.3	0.3	867	10.5	7.2	30	30	51	ůo	_	-		21	10	2 [. 1
112. Reudorf	1.7	1.7	505	16.5	12.0	_	_	40	20	_	_	L	3	7	13	1
113. Petersborf	0.5	1.3	300	16.3	12.2	5	250	3	3		_		1	4	- 6	12.00
114. Rātich	1.5	3.0	153	12.0	10.1	_	6	6	10	_	_	-	_	3	-	
115. Reuffen	2.0	1'2	390	15.3	9.7	2	2	10	10	_	_	L	5	ı	10	1 3
116. Reußmarkt .	_	3.0	429	23.0	18-8	240	450	100	10	_	_	1	2	5	- ;	
117. Rothberg	1.0	1.0	440	14.8	10.5		_	25	12	6	_	1	7	5	40 1	33
118. Schellenberg .	0.2	0.5	557	12.3	9.2	20	20	50	22	_	_		7	1	8	FLS
119. Stolzenburg .	2.0	0.5	653	24.4	13.6	ś	?	3	š	_	-	-	š	ś	3	9
120. Talmefch	2.0	2.0	33o	11.0	0.2	_	10	15	25	_	-	\parallel	5	_	10	1
121. Thalheim	1.5	11.5	355	11.3	6.2	-	-	18	5	_	-	H	1	ı	18	1
122. Urwegen	0.4	3.5	480	12.0	8.6	12	500	12	6	-	-	\parallel	6	1	10	. :
123. Baaßen	1.0	1.0	270	18.9	11.1	3	_	3	20	_	-	-	5	3	20	
124. Belleichborf .	3.0	3.0	90	27.6	19.6	1	3	2	5	_	-	-	1	2	4	
125. Bogefchdorf .	2.0	2.0	180	24.7	15.6	_	-	-	-	-	-	-	4	1	5	1
126. Bonnesdorf .	3.0	3 • o	5 0 0	13.9	ò.0	7	-	8	16	8	-	-	2	1	5	
127. Bulkefch	2.0	1.5	340	22.4	13.7	7	-	8	10	-	-		6	10	10	1
128. Durles	1.0	1.0	160	34.5	24.4	2	3	-	8	-	-		-	2	2	
129. Fellborf	4.0	4.0	90	20.8	15.8	-	70	-	-	-	-		-		_	1
130. Gr.: Probftborf	1.0	1.0	239	25.4	14.5	10	10	10	25	-	-	-	-	8	14	1
131. Hohendorf	1.2	1.2	180	16.9	10.4	-	-	-	10	-	-	-	-	-	-	
132. Irmefc	2.0	2.0	234	13.0	9.4	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3	

1 64	(in !	ernung Meil.)	beg	1 Baa vieb e	r Zng. nefällt.	An	baufl	äche (in Jo	chen)	von		Ma	ichine	ftliche n	n Beuer-
gt	-	-	zahl	-	Jeage	Gut	tergewä	dfen	San	belevfl	anzen	m	Drefe aichir	to- ten	e (Baben Baben
Gem ein be	Marftort	Eifenbabn- ftarion	Stiidzahl be-	Cultivirten Bobens	Ader	Rice	Biden	Rüben	Sanf	Blacks	Sopfen	Dampf-	(Berel.	Sand.	Trieure (Reuter)	Bahl ber gegen icaben
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
3. Jakobsborf .	2.0	2.0	20	бо:7	44.6	_	_	_	5	_	_			_	_	
4. Johannisdorf .	1.0	1.0	1,45		14.0	2	3	3	20	_	_		_	3	3	10
5. Kirtsch	2.0	2.0	285	13.2		_	_	_	_	_	_		2	_	4	34
6. Klein=Alisch .	3.0	3.0	180		14.0	_	3	_	3	5	_		1	_	1	28
7. Rl. : Blasendorf	1.0	1.0	68		55.6	45	100	_	16	_	_			2	8	1
8. Rlein-Laflen .	3.0	3.0	104	1	31.4	30	35	_	35	_	_		_	6	7	24
9. Al Brobstdorf	1.5	0.5	75		12.0	4	_	5	10	_	_		1	_	4	35
0. Langenthal .	1.5	1.5	124	II.	30.4	7	_	8	10	_	_		5	3	8	58
1. Malborf	1.0	1.0	172		10.2	3	4	5	20	_	0.5		4	_	-6	15
2. Maniersch	3.0	3.0	140		11.5	_	2	3	_	-	0.3		T	2	_	6
B. Marienburg .	1.0	1.0	270		12.1	1	_	1	10	_	0.5		2	1	4	37
. Michelsborf .	4.0	4.0	90		26.8	_	_	_	10	_	_		3		3	20
. Nabesch	2.6	2.6	500	14'4		10	_	10	50	-	0.5		2	1	_	150
Bufdenborf .	1.0	1.0	22	108.0		3	5	_	2	_	_		_	_	_	5
7. Reußborf	1.5	1.5	86		25.5	6	30	_	40	_	_		2	_	4	55
Robe	2.0	2.0	445		9.5	3	_	3	75	_	_		_	4	5	12
. Schmiegen	2.8	2.8	50	84'4		_	_	_	10		_			1	1	
). Shönau	1.0	1,0	354		7.9	_	_	_	10	_	_			2	3	40
. Seiben	2.6	2.6	280)	10.5	3	_	3	10	_	_		3	8	8	150
Taterloch	2.5	2.0	80	48.0	1	_	_	_		-	_			_	_	150
. Wöla	2.0	2.0	130		21.3	3	7	10	16	_	_		3	2	3	70
Benbreich	2.5	2.5	358	12'1	9.3	_	1	2	40	_	_		_	1		5
Budmantel .	3.0	3.0	116	20.3	22.3	2	4	4	10	_	1			2	3	24
. Baierborf	1.5	7.0	260	7.5		7	8	_	4	_	_		4	_	10	50
Billat	1:5	7.0	86		28.4	15	_	_	10	_	_	1	1		2	5
Burghalle	1.5	0.0	200	11.7	0.1	_	_	_	25	_	_		5	_	5	10
. Csepan	0.2	2.0	60	22.7		_	350	_	5		_		_	_	_	30
Deutsch=Budat	0.6	7.0	210	10.0		_	3	2	3	-	_			2	2	20
Dürrbach	0.8	0,1	411	13.8	1	_	_	3	5	_	_		3	5	9	100
Gr. Schogen .	3.0	8.0	225	21.6	- 1	_	_		8				2	8	18	20
beibenborf .	0.6	7.4	2.40	12.8		3	5	5	20				3	_	5	80
Jaab	0.0	8.0	1267	10.4	3.4	_	_	5	150			1	3	2	6	180
Rlein-Biftrit .	2.0	10.0	720	8.7	4.1			_	150			L	2	13	7	60

	(111 2	rnung Nett.)	bes	pieb e	r Zug- ntfallt Jocke	2(n	baufl	äche (in Jo	chen)	von	Lan		ihida ihina	
	-	achiten		-	Some	Butt	ergenrä	dien	Span	belevil	anzen		Dreid ajdii		*
Gemeinde	Marftert	Eisenbahn- ftatien	Stildzahl Zugvief	cultrivirren Redens	Acter	Stlee	Biden	Rüben	hack	Blacks	Spepfen	Daumf.	Chepel-	Sanb.	Trien (Meuter
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
166. Lechnit	_	8.2	770	14'0	10.8	-	3	_	10	_	_		15	-	15
167. Mettereborf .	2.0	7.0	1214	9.2	5.2	4	_	4	16	_	_	-	1	-	4
168. Minarten	1.3	8.0	130	19.3	13.3	3	3	4	10	-	-	-	3	-	3
169. Mönchsborf .	1.5	0.0	180	20.5	14'9	_	_	_	-	_	-	-	4	-	-1
170. Ober: Reudorf .	1.0	6.0	450	10.0	5 9	-	_	-	8	-	-	-	2	-	3
171. Petersborf	1.0	0.0	620	7.3	4.1	2	_	-	20	-	_	ı	3	-	6
172. Pintaf	0.2	8.0	500	9.3	3.8	_	_	-	5	-	-		_	2	2
173. Santt:Georgen	1.3	7.0	545	13.7	9.9	-	_	_	10	-	_	-	4	2	5
174. Schönbirt	1.0	7.0	230	11.9	7.7	-	_	-	10	-	-	H	ı	-	1
175. Gennborf	0.8	7.0	300	11.0	7.2	3	4	3	-	_	_	\parallel	2	-	2 ,
176. Tatsch	0.7	8.0	140	17.8	14.4	-	15	-	_	-	-	-	2	-	2 ,
177. Treppen	1.5	6.0	750	8.2	5-1	-	_	-	_	-	-		1	7	14
178. Wallendorf .	0.4	8.0	600	6.9	3.9	4	_	4	70	-	_	$\left - \right $	2	2	2
179. Waltersborf .	1.7	9.7	320	12.4	6.1	-	-	3	42	_	_	-	1	3	3
180. Weißfirch	1.0	8.0	1.40	20.0	14.7	-	130	_	15	_	-	-	-	4	4
181. Wermefch	0.3	7.0	307	16.6	12.8	2	_	_	15	-	-	-	-	9	11
182. Windau	0.7	8.7	400	7.7	3.7	_	-	-	23	_	-	-	3	-	4
183. Brennborf	2.1	0.4	816	8-7	6.1	180	40	40	_	_	-	2	_	-	5/1
184. helbeborf	2.0	0.2	720	12.4	9.3	400	100	100	_	80	-	4	5	-	12
185. Honigberg	1'4	1.3	1138	15.1	12.8	40	120	40	_	6	-	1	_	-	3
186. Marienburg .	1.0	_	854	19.1	14.2	259	258	258	15	_	-	-	4	-	10
187. Neuftabt	1.5	1.5	884	5.6	5.1	476	238	34	4	-	_	5	_	-	11
188. Пивбаф	2.8	0.5	679	8.2	6.7	110	60	30	12	8	-	-	_	-	-
189. Petersberg .	0.2	0.7	1092	9.5	8.3	202	202	100	3	2	-	1	4	-	8
190. Rofenau	1.3	1.3	1344	17.5	6.3	163	150	150	10	5	_	2	_	-	4
191. Rothbach	0.4	0.4	296	16.7	12.8	ś	5	š	ś	5	0.5	-	-	-	2
192. Tartlau	2.3	2.5	1746	10.5	7.6	ś	?	ś	5	20	-	\vdash	_	-	. 6
193. Weibenbach .	0.5	0.2	953	7'1	4'9	480	224	30	-	-	_	2	_	-	3
194. Wolfendorf .	2.0	2.0	546	12.0	5.0	120	95	12	2	2	-	1	_	-	-!
195. Zeiben	1.3	1.4	1130	14.0	8.0	250	250	_	_	10	-	3	_	12	10
196. Abtsborf	3.0	0.5	110	32.5	22.5	_	-	_	10	_	-	-	-	4	5
197. Blutroth	2.5	2.5	240	31.8	23.6	-	_	10	-	45	-	-		-	-
198. Bußb	1.5	3.5	190	26.8	17.4	_	_	-	-	_	-		_	5	5

	(in t	rnung Weil.)	beg	rich e	r Zug- utfällt	Aug	auflä	che (i	n Joc	hen)	von	Lan	dwir Wa	thicha 1chiue	ittiche n	Feuer-
	-		tiidzahl de Zugviehes	_	State	Sutte	rgewâd	hien	Sand	clèpfl	inzen		Drefo aichi		, C	ber gegen ichaben
Gemeinde	Marftert	Eivenbahn fatten	Stüdzahl bes Bugviehes	enftivirten Robens	Ader	Rice	Biden	Живен	Sanf	Black	Sopjen.	Dampf-	(Monet.	Sant	Trieure (Renter)	Jahl ber gegen Geuer- ichaben berficherten Mirthe
	1	2	3	4	5	6	7	-8	9	10	11	12	13	14	15	16
Donnersmartt.	1.0	1.0	130	2014	20.5	6	_	6	5	_	1	_	7		7	80
Bergefcorf .	3.0	3.5	175	34.3	21'9	_		6	8	_	-	_	5	2	_	űo
Gieghübel	1.5	1.8	87	36.2	24.5	_	50	_	_	_	_	-	_	4	4	12
Sholten	3.0	1.5	250	47.7	22.5	_	-	5	-		_	_	_	6		40
Schoreften	5.0	1.0	185	41.8	21.5	5		10	5	4		-	2	4	- 6	41
Törnen	2.5	2:5	200	44.7	32.4	_	0.2	_		_	_	_	3	- 3	8	
Beingartsfirch.	2.0	2.0	410	2315	15:1	_	_	_	-1		_	_	5	2	8	_
Botich	_	6.0	602	22.0	16.1	-	-	9	48	1	_	-	1.4	_	1.4	30
Groß-Cidan .	0.0	8.0	120	41.0	31.1	_	_	_	- 1	_	_	-	6	_	7	7
Ludwigsdorf .	114	8.0	165	41.7	33.0	_		_	5	_	_	-	4	_	4	8
Baßbufch	115	10.0	08	51:4	30.4	_		_	5	_	_	_	5	_	-	1.1
Tedenborf	_	7.8	480	22.7	141	5	5	10	15	_		-	1.1	_	14	60
Beilau	2'7	0.0	422	13:3	0.3	- 1	_	5	f)		_	-	1.1	_	12	9
Bepling	1.0	5.0	66o	0.3	6.6	_	_		40	_	_	-	5	_	8	100
Jafobsborf .	0.8	5.3	72	44.0	34.4	5	5	_	-	_	_	-	3	_	- 1	35
Rallesdorf	2.0	6°0	218	12.8	0.1	-1	30	- 1	15	_		-	2	_	2	30
Ririeleis	115	0.0	120	33.2	23.0	-	5	_	- 1		_	-	2	1	3	25
Morizborf	2.0	0.0	32	57.6	441	-	_		-	-	-	Н	_	_	_	
R.= Neudorf .	1.0	7.0	80	60.3	50.0	_	-	_	ő		_	Ш	3		3	1
Ungersborf .	2.0	5.0	126	241	15.8		_	_	5)		_	-		5	6	28
Birf	0.0	3.4	úoo	15.2	0:3	_	-1		15	_	_		_	4	3	85
N.: Eidisch	0.6	4.6	350	13:4	7:2	-	8	7	S	_	_	-	_	1	1	150
Dber: Gibifch .	115	5.0	70	35%	2.11	5	5	_	6	_	_	_		_	_	135
Arfeden	3.0		840	8.6	5.2	5	10	1-4	6	8	115	_	_	_	1	80
Draas	1.8	0.7	000	7.3	0.0	-	_	6o	20	20	_	1	_	_	2	45
Mehburg	115	_	410	1119	8.6	1.3	14	13	4	4	2	_	_	_	. 5	100
Rerg	4.0	6.0	280	17:7	10.8		10	10	20	20	_	_	1	1	_	10
Schirfongen .	1.8	2*()	676	13:1	8.5	6,	7	-	20	20	_	-	_	25	4	150
Romos	1.0	1,0	280	2.4.0	17.5	-	_	-	5	-	_	-	-	5	5	8
Summe .						3519	5707	2559	3332	436	43.7	34	500	5.46	1200	

Wiehstand.

			Bieh	stand	am 3	1. De	cembe	r 1883			9 mrten des
Gemeinde	Dd)[en	Ruhe	Ralber	Büffel	Pferbe	Fohlen	Schweine	Schafe	Biegen	Bienen. forbe	Bee gefammten Biehstandes
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1. Abtsborf	128	50	35	90	202	20	450	200	50	40	30590
2. Agnethlen	600	400	200	800	220	40	1200	300	_	98	126392
3. Almen	41	31	61	61	90	27	110	180	25	63	16772
4. Arbegen	150	100	84	100	31	9	180	902	44	22	20332
5. Befoften	410	96	96	152	423	110	450	760	_	8o	67780
6. Bell	200	160	60	20	100	20	80	1600	80	80	34800
7. Birthalm	296	86	80	230	70	1 40	480	584	200	150	48400
8. Bobenborf	362	160	90	120	162	80	715	38o	_	50	56580
9. Braller	218	150	100	180	380	35	250	120	30	50	52800
10. Burgefch	178	144	121	87	117	20	319	669	3	77	3916
11. Bußb	50	90	86	66	49	8	50	500	50	60	1992
12. Dennborf	522	281	213	188	110	76	640	700	132	40	7880
13. Deutsch=Rreug .	375	183	125	239	198	70	902	32		117	6824
14. Dunnesborf .	86	211	60	164	150	21	274	400	133	29	3842
15. Gibesborf	120	80	50	100	50	10	150	800	120	90	2574
16. Engenthal	10	24	10	2	8	3	60	120	-	45	4120
17. Felmern	180	80	57	306	200	40	73	1137	_	73	46466
18. Felfendorf	14	67	32	14	8	5	38	110	34	30	8022
19. Frauendorf .	80	159	180	95	80	20	160	611	140	80	34944
20. Galt	480	140	124	156	140	50	516	900	_	40	62952
21. Groß:Alijch .	220	200	90	60	90	25	270	38o	25	100	3836
22. Groß Ropifch .	164	105	100	89	94	26	140	510	200	80	3254
23. Groß: Laglen .	200	220	220	225	140	40	400	100	120	70	5641
24. Groß: Schent .	520	595	566	676	431	125	668	890	23	81	15208
25. Gürteln	102	80	90	30	93	3	120	32	30	60	2086
26. halvelagen	149	94	43	108	58	33	200	540		100	2830
27. Samruben	444	140	100	255	306	108	1240	85o	-	300	8299
28. Haschag	180	300	100	_	50	20	150	1200	20	100	3888
29. hennborf	315	140	92	240	300	103	620	500	40	120	6555
30. Sepelborf	182	160	102	116	78	41	300	300	150	50	3836
31. Sundertbücheln	150	200	90	80	150	50	300	130	30	150	3884
32. Jafobsborf	196	112	125	203	372	38	397	120	35	100	5398
33. Ratenborf		80	60	250	400	80	35o	85o	40	200	6126

- Land

Wiehstand.

			Bich	stand	am 3	. De	cembe	r 1883			h imten ides
Gemeinde	Dajfen	Rühe	Ralber	Büffel	Pferbe	Fohlen	Schweine	Schafe	Ziegen	Bienen: förbe	Werth bes gefammten Bichstandes
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
34. Reisb	85o	150	40	280	250	80	600	700	100	250	90000
35. Kl.:Schelfen .	223	268	86	147	108	20	294	936	178	65	49564
36. Klein=Schent .	120	120	65	190	180	_	160	220	-70	60	34990
37. Klosborf	1	40	31	77	57	20	391	99	20	95	24028
38. Kreifch		212	158	51	111	27	665	58o	102	50	47514
39. Leblang		53	148	195	202	100	340	300	_	60	45400
40. Magarei		70	100	200	300	25	300	100	100	120	39380
41. Malmfrog	40	160	30	130	94	25	200	500	30	40	27440
42. Marbifch	20	60	40	20	60	28	150	250	70	30	13720
43. Martichelfen .	300	270	50	110	40	8	300	1200	80	60	4738ò
44. Martineberg .	250	320	100	35o	260	20	300	250	30	50	67120
45. Martinsborf .	120	147	249	g6	412	87	900	_	-	160	62000
46. Mergeln	220	120	120	360	280	70	300	120	_	60	59320
47. Defchen	358	280	160	220	164	21	520	625	140	78	67912
48. Defchendorf	130	811	48	170	213	60	300	250	65	110	39880
49. Michelsborf	50	100	100	30	50	15	60	1300	200	27	23428
50. Mortesborf	86	94	85	160	50	10	200	160	70	50	27170
51. Reithaufen	10	30	30	70	230	30	180		20	3о	19760
52. Reudorf	120	200	100	100	80	13	120	600	108	82	34320
53. Reuftabt	001	150	70	120	160	40	200	80	10	30	3288o
54. Riemefch	94	49	44	62	136	10	261	_	50	40	21782
55. Beschendorf	30	214	80	_	80	20	80	500	81	45	23664
56. Betersborf	70	85	20	12	35	8	50	250	93	70	13322
57. Pretai	200	100	50	50	60	30	300	400	70	40	29240
58. Probstdorf	90	160	100	170	200	30	300	320	5	50	40300
59. Pruben	84	83	38	74	63	12	102	320	40	Зо	19734
60. Rabeln	. 25o	140	50	190	320	40	500	300	70	158	54012
61. Rauthal	16	150	30	25	30	10	50	_	-	30	13370
62. Reichesborf	264	69	89	211	208	14	351	149	94	131	46238
63. Reps	550	200	200	500	80	40	1510	500	200	90	98580
64. Retersborf	100	190	80	90	бо	20	120	боо	-	6о	30280
65. Rohrbach	176	84	73	120	212	45	33o	315	-	76	38454
66. Hoja	130	58	40	-	63	12	47	352	5	15	16452

Wiehstand.

			Vieh	stand	am 3	1. D	cembe	r 1883			nten
Gemeinde	Odjen	Ruhe	Ralber	Buffel	Pferbe	Fohlen	Shweine	Schafe	Biegen	Bienen: forbe	Bed gefammten
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
67. Rofeln	120	190	84	160	208	28	250			. 35	4125
68. Schaal	120	176	95	68	40	12	148	244 875	275	60	3164
69. Schaas	140	200	200	120	115	61	170	400	60	130	4110
70. Scharofch (Dt.)	130	160	116	200	123	38	237	400	120	40	4151
71. Scharofch (Sch.)	100	110	50	200	307	93	600	500	-	35	485
72. Schlatt	30	250	80	35	80	18	120	600	_	25	270
73. Schönberg		386	194	247	392	154	543	185	28	131	845
74. Schweischer .	180	60	50	110	180	45	350	600	30	50	350
75. Seiburg	38o	69	278	250	367	93	499	665	35	150	766
76. Geligftabt	154	105	143	136	143	32	306	300	15	100	392
77. Stein	460	140	160	400	350	120	300	1300	25	45	858
78. Streitfort	500	324	200	161	180	40	497	733	59	30	773
79. Tartlen	284	165	60	230	196	21	260	280	150	50	500
80. D.: Teteich	250	80	150	350	120	25	300	800	40	80	545
81. Tobsdorf	33	103	58	38	19	4	125	156	48	80	151
82. Trappold	240	205	154	300	178	98	1200	532	32	100	730
83. Waldhütten .	52	120	70	110	40	10	150	10	150	100	224
84. Waffid	80	140	35	8	50	27	104	486	63	98	2042
85. Weißfirch	350	98	99	190	250	65	53	1200	-	80	58-
86. Werd	60	100	40	80	90	20	80	90	2	75	2002
87. Wolfenborf	36	76	34	22	61	6	55	13	3	50	120
88. Burmloch	120	120	60	150	60	6	150	400	200	40	20.50
89. Ried	160	70	50	160	120	30	200	200	50	238	325
90. Alzen	140	180	110	320	580	187	800	2000	250	80	871
91. Burgberg	500	121	42	430	720	32	700	300	300	80	058
92. Deutsch:Bien .	200	120	100	6	45	26	210	150	150	100	282
93. Dobring	200	200	120	50	100	20	150	250	40	110	3670
94. Fred	299	600	733	175	500	400	900	2000	100	150	1461
95. Gieresau	115	286	417		346	114	68o		90	50	680
96. Großau	425	700	465	228	398	550	500	35o	6	10	1366
97. Grofpold	540	287	220	120	166	70	400	-	20	200	7347
98. Gr. Scheuern .	525	215	300	398	372	120	645	393	54	go	1014
99. Sahnebach	322	269	60	30	100	20	500		35	80	4531

			Bieh	stand	am 3	l. De	cembe	r 1883			mten des
Gemeinbe	Daffen	Rühe	Ralber	Büffel	Pferbe	Fohlen	Schweine	Schafe	Biegen	Bienen: förbe	Werth bes gefammten Viehstandes
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
100. Samlefc	240	280	150	10	61	30	120	80	_	120	39880
101. Sammersborf .	260	150	100	250	200	30	800		_	100	57200
102. Seltau	259	394	293	394	500	10	400	_	42	110	92808
103. Solzmengen .	280	140	260	240	370	100	800	600	100	200	78000
104. Raftenholy	140	85	50	90	141	30	180	280	180	12	29138
105. Relling	372	332	410	19	234	110	632	1220	50	120	83554
106. Rirchberg	485	118	120	200	100	83	600	250	30	350	6355o
107. Rl.:Scheuern .	208	190	240	150	498	100	200	_	1.2	72	61056
108. Lefchfirch	110	70	50	160	230	30	200	100	61	80	33264
109. Marpob	196	276	82	372	448	42	300	352	20	100	71388
110. Dichelsberg .	135	170	39	_	175	15			35 .	24	25036
11. Neppenborf .	180	400	35	960	687	40	1200		_	40	122390
12. Neuborf	140	260	120	100	365	40	500	_	50	80	53720
13. Betersborf	250	33o	200	20	5o	10	400	300	110	30	48960
.14. Rätsch	100	60	20	_	53	9	123	145	57	40	13924
15. Rauffen	250	200	150	2	140	30	250	500	_	100	45300
16. Reußmarkt	272	287	212	72	157	34	55o	724	8	_	59318
17. Rothberg	220	160	80	260	200	30	400	1000	150	45	54780
.18. Schellenberg .	162	180	289	363	395	99	910	4	5.1	37	80748
19. Stolzenburg .	400	670	245	60	253	85	1015	945	35	45	98550
.20. Talmefch	150	100	260	130	180	25	450	6о	40	400	47600
21. Thalheim	180	120	35	170	175	16	230	-	60	40	36050
22. Urwegen	252	247	314	10	237	48	55o	493	150	200	62522
23. Baaßen	120	170	90	160	150	40	38o	_	60	70	39680
24. Bellefcborf .	40	120	40	10	50	6	150	700	1.5	40	17560
25. Bogefcborf .	120	110	80	65	бо	30	200	500	20	40	26990
26. Bonnesborf .	200	210	80	50	300	100	400	2500	_	200	586oo
.27. Bullefch	220	300	150	40	120	20	500	200	50	150	48700
.28. Durles	140	210	60	20	20	5	200	400	20	5о	26780
29. Fellborf	50	90	65	60	40	5	180	200	35	38	18302
30. G.: Probftborf .	168	243	239	64	71	14	175	461	100	165	44104
31. hohendorf	140	30	40	85	40	15	50	800	10	20	20870
.32. 3rmefc	144	130	60	25	90	30	240	700	7	40	28618

Bereine. Archiv. Reue Bolge, Banb XX. heft 2 und 3. (Anhang.)

			Bieh	stand	am 31	. De	cembe	r 1883			Werth gefammten chftanbes
Gemeinbe	D¢jen	Rühe	Ralber	Büffel	Pferbe	Bohlen	Schweine	Schafe	Biegen	Bienen. förbe	Des gefam Biehftan
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
133. Jakobsborf .	6	50	30	4	14	_	40	36o	5	30	7120
134. Johannisborf .	1.00	70	40	60	45	20	70	300	25	50	18440
135. Rirtich	152	313	150	26	133	13	112	612	57	50	42110
136 Rlein:Allifch	80	50	25	4	100		400	боо	12	60	19438
137. Rl. Blafenborf	60	283	110	10	18	_	1000	1300	-	25	41170
138. Rlein:Laglen .	64	120	25	14	40	10	260	1200	20	10	21190
139. Rl. Brobftborf	58	72	31	31	17	2	93	216	72	54	12844
140. Langenthal .	88	250	90	30	36	5	150	140	_	45	27080
141. Malborf	86	60	64	68	86	15	140	800	30	75	23240
142. Maniersch	60	120	30	80	8o	3	60	300	60	50	20180
143. Marienburg .	200	200	45	44	70	28	211	160	211	208	33218
144. Dichelsborf .	40	120	50	6	50	-	-	400	_	бо	14640
145, Nabejch	350	280	100	Зо	150	40	200	1000	60	120	52720
146. Buichenborf .	16	80	40	-	6	-	Зо	180	_	15	8180
147. Reugdorf	18	160	38	46	68	20	102	840	52	50	21612
148. Robe	270	60	60	40	175	20	300	85o	220	40	37340
149. Schmiegen	30	80	20	20	20	3	70	250	-	50	10460
150. Schönau	230	321	86	2	124	35	404	462	33	15	45198
151. Seiben	1.30	302	56	3	150	35	35o	345	83	50	38062
152. Taterloch	20	80	3о	60	60	30	60	500	100	30	16340
153. Wölz	100	120	100	20	30	20	200	600	30	80	24240
154. Benbreich	260	130	60	95	98	7	45	460	60	8	34102
155. Budmantel .	100	90	110	20	16	1.0	200	800	80	62	23208
156. Baierborf	170	150	100	9	90	30	260		12	60	29658
157. Billat	40	180	30	1.2	46	4	160		40	34	17316
158. Burghalle	120	200	100	5	80	20	80	150	-	20	26890
159. Cfepan	20	250	80	_	40	-	100		-	-	20300
160. Deutsch=Bubat	130	150	<u>60</u>	40	80	30	200		-	5o	26000
161. Dürrbach	271	246	192	75	140	60	467	63o	_	90	55684
162. Gr.=Schogen .	<u>8</u> o	420	250	8	145	10	345	1000	_	100	52640
163. Beibenborf .	130	129	40	140	110	20	400	310	20	40	33430
164. Jaab	871	367	575	141	396	79	734	1500	232	420	134116
165. Rlein:Biftris .	65o	250	200	78	120	50	700		300	90	73160

			Viehf	dunf 1	am 31	Det	ember	1883			mten des
Gemeinde	Dajen	Rühe	Kälber	Buffel	Pferbe	Fohlen	Schweine	Schafe	Ziegen	Bienen: förbe	Werth bes gesammten Viehstandes
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
166. Lechnis	520	35o	140	100	250	40	350	900	6	50	75124
167. Mettersborf .	822	837	420	5	392	73	1100	800	388	136	141296
168. Minarten	80	150	50	25	50	1.0	100	_	_	30	16470
169. Moncheborf .	80	230	150	_	100	_	150	200	20	50	29880
170. Ober-Reudorf .	250	250	40	13	200	36	220	500	80	_	42050
171. Betersborf	500	300	140	8	120	30	400	600	50	112	61248
172. Bintat	240	200	180	_	260	100	240	150	50	120	49560
173. Santt=Georgen	386	316	222	57	159	30	240	722	_	100	62778
174. Schönbirt	30	200	30	40	200	50	400	300		1.2	31048
175. Sennborf	200	150	50	40	100	20	150	_	_	60	28840
176. Tatsch	80	80	50		60	2	150	300	_	100	16380
177. Treppen	350	380	300	_	400	56	300	_	50	120	74020
178. Wallendorf .	250	320	150	30	350	20	500	_	35	40	58600
179. Waltersborf .	250	260	80	4	70	30	110	600	500	23	39512
180. Weißfirch	80	120	75	10	60	120	120	_	30	20	18290
181. Wermeich	236	131	49	71	71	11	126	38o	_	24	29258
182. Windau	200	200	100	14	200	40	250	_	100	80	39020
183. Brennborf	316	271	474	718	500	11.2	760	_	_	170	123230
184. Selbsborf	247	375	858	375	473	157	800	_	_	250	128550
185. Honigberg	470	465	675	35.4	668	176	958	635	4	50	146212
186. Marienburg .	270	340	506	361	584	121	375	950	_	80	110670
187. Reuftadt	434	531	535	566	450	160	900	21	_	48	138776
188. Nußbach	456	368	268	249	223	67	600	797	_	235	89978
189. Betersberg	192	790	200	232	900	82	570	_	_	80	117140
190. Rofenau	944	1037	867	936	400	42	190	4600	_	100	227960
191. Rothbach	170	136	66	87	126	12	163	100	60	120	31546
192, Tartlau	578	1002	678	430	1168	275	1300	750	_	500	217220
193. Weibenbach .	483	194	963	182	470	75	350	_	_	300	118300
194. Wolfendorf .	308	325	390	225	238	80	508	300		120	82896
195. Beiben	590	580	1110	960	540	110	400	1119	_	150	197876
196. Abtsborf	50	180	130	60	60	1.2	180	650	_	53	28852
197. Blutroth	140	400	160	40	100	10	300	1000	_	30	49120
198. Bußb	120	200	100	20	70	18	120	400	-	50	28760

	Biehftand am 31. December 1883												
Gemeinde	Døjen.	Rühe	Ralber	Büffel	Pferbe	Fohlen	Schweine	Schafe	Biegen	Bienen:	Werth bes gefammten Riehstanbes		
	1	2	8	4	5	6	7	8	9	10	11		
199. Donnersmarkt.	60	200	50	30	70	15	130	1200	80	45	2726		
200. Gergefcborf .	58	230	56	36	117	ϵ	270	600	-	35	4.		
201. Gießhübel	52	247	193	7	35	2	153	1150	150	бо	33706		
202. Scholten	160	300	180	12	90	20	400	2800	10	50	53240		
203. Schoreften	150	200	250	8	35	16	1200	2500	10	130	57400		
204. Törnen	120	360	160	3	80	20	250	1200	_	86	4429		
205. Weingartefirch.	192	220	68	12	227	37	600	1160	_	50	47200		
206. Botich	464	643	182	_	138	37	178	1623	5	80	8041		
207. Groß:Eibau .	60	120	120	12	60	10	140	600	158	25	23211		
208. Ludwigsborf .	20	160	80	_	45	18	70	450		40	1832		
209. Paßbufch	38	200	100	10	60	20	250	500	3	15	2567		
210. Tedenborf	60	200	450	420	420	60	500	-	_	60	8104		
211. Weilau	312	250	120	_	110	11	320	1200	_	100	4798		
212. Zepling	500	700	300	30	160	20	300	1600	-	55	9392		
213. Jakobáborf .	32	106	45	_	40	-	100	300	_	80	1347		
214. Kallesborf	98	150	200	20	120	25	200	200	50	30	3272		
215. Ririeleis	50	100	100	-	70	-	200	315	30	-	1908		
216. Morizborf	8	70	45	_	24	5	80	200	40	40	939		
217. N.:Neuborf .	60	140	70	4	20	10	140	400	_	55	18400		
218. Ungereborf .	40	80	80	20	86	25	100	800	30	50	2016		
219. Birf	500	370	200	20	100	3о	500	500	_	45	6788		
220. N.:Eibisch	200	300	80	4	150	_	300	800	_	70	4228		
221. Dber:Gibifch .	20	250	200	_	50	_	200	260	10	100	2938		
222. Arteben	540	250	200	120	300	80	1500	800	232	80	9314		
223. Draas	300	320	150	120	600	120	900	600	80	180	8754		
224. Mehburg	200	65	150	176	210	80	600	40	3о	200	4943		
225. Rerz	001	213	153	176	180	45	250	600	25	15	4666		
226. Schirkonnen .	516	175	230	549	160	50	350	-	_	50	8630		
227. Nomoš	240	280	120	-	40	-	160	700	50	32	3864		
Summe .	7753	47339	33586	29367	40644	9748	80161	115806	11923	18638	1146533		

Schuld- und Steuer-Werhältniffe. *

4			he Gen Jahre l		evang. nde im		tte St Jahre			ekte St Jahre	
Gemeinde	Aftiv. Bermegen	Schulben	Einnabmen	Musgaben	Schulben ber ebang. Richengemeinbe im Jahre 1883	Grundfreuer	Uebrige bir. Steuern	Geiannnt- steuerbetrag	Grundsteuer	Uebrige bir. Steuern	Gefammt- fteuerbetrag
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1. Abtsborf .	. 25720	978	1800	1800	_	200	510	000	811	947	1758
2. Agnethlen .	. 17266.		12160	12000	1200	2240	3432	5681	4856	10714	15570
3. Almen	16040	-	1142	1133	336	365	500	865	938	1430	2368
4. Arbegen	. 2456	4074	3885	5331		789	1309	2008	22.10	2191	4431
5. Befoften .	. 6294	-	2846	28.42		974	1315	2280	3004	2677	5681
6. Bell	400		1783	2487		950	1075	2035	2042	1842	3884
7. Birthalm .	408620	_	33200	32110		1979	3257	5236	4494	5186	9680
8. Bodendorf .	51325	1197	4113	3860	_	743	950	1693	1928	1720	3648
9. Braller	27800	, –	2256	2220	_	995	1289	2284	2511	2064	4575
10. Bürgeich .	3218		517	731	_	841	802	1643	2063	1212	3275
11. Bußb	. 18498	3 —	1000	1085	1200	660	841	1501	1342	1708	3050
12. Dennborf .	. 68200		5691	5263	_	2201	1385	3586	2956	2465	5421
13. Deutsch=Rreug	45310	4	6419	6400	2445	734	1110	1844	1677	2585	4262
14. Dunnesborf	2055	_	2650	2520	900	620	1174	1803	1011	1984	3895
15. Gibesbori .	22215	1004	2750	2738	360	791	1054	1845	2755	100	3656
16. Engenthal .	3.400	162	40	211	140	102	237	339	450	200	650
17. Felmern .	13553		2225	2218	-	901	1323	2224	2043	1029	3072
18. Felfendorf .	2.433	100	02	300	700	213	305	518	466	529	995
19. Frauendorf	6935	1463	2823	3780	2500	1181	1700	2381	2002	2497	5399
20. Galt	101680		7563	5275	_ 1	1436	1207	2733	2582	2517	5099
21. Groß:Allisch	36.421	_	4743	4731	700	1021	1244	2265	1697	3336	5033
22. Groß: Ropifc	23006	500	2285	28-6	2500	1048	1311	2350	1274	2272	3546
23. Groß: Laglen	38650	_	3800	3480		2237	1343	3580	2261	2939	5200
24. Groß: Schent	67317	14000	9910	06.43	13000	2948	3687	6635	6513	8370	14883
25. Garteln	6050	1	600	600	_	220	471	700	667	641	1308
26. Salvelagen .	12868	-	5176	5165	60	958	0.41	1899	2102	1941	4133
27. Samruben .	13172	966	6241	5906	_	1131	1388	2519	2557	3580	6137
28. Hajdag	5583		3321	2447	1000	1055	1071	2126	2180	1985	4165
29. Senndorf .	31420		2822	3716	_	2125	1210	3344	2580	1866	4446
30. Sepelborf .	32810		4891	4753	3718	1400	1710	3119	3230	3381	6611
31. Sundertbücheln			1762	1977	2106	745	875	1620	1682	1818	3500
32. Jatobsborf .	39390		1597	1588	_	1057	1086	2143	2040	1744	3793
	100881		7015	7004	_	1496	1323	2819	2594	2656	5250
	1	4-40	,	,	1	73		3	77		

[.] In Gulben öfterr. Bahr.

Schuld- und Steuer-Verhältnisse.

	Die hati		he Gen Zahre		ebang. nbe im		tte St Zahre			ette S Jahre	teuerr 1883
Gemeinde	Aftib. Bernögen	Schulben	Einnahmen	Muegaben	Coulben ber ebang. Rirdengemeinbe im 3abre 1883	Grundsteuer	Uebrige bir. Steuern	Gefammt- fteuerbetrag	Grundsteuer	Uebrige bir. Etenern	Ortammte
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
34. Reisb	. 72500	_	4620	4204	2023	2668	2400	5068	3708	5292	goo
35. Kl.:Schelfen	. 7367	_	2508	2481	_	1646	1758	3404	3633	3404	1
36. Klein:Schenk	. 14440	_	2006		_	1199	976	2175	2423	2107	1
37. Rlosdorf	. 1928		1020		607	275	495	770	643	795	
38. Kreifch	. 5388	_	256	718	2500	1383	1329	2712	1886	3471	
39. Leblang	. 19825	_	1653	1653	_	889	854	1743	1972	1894	
10. Magarei	. 42850	1381	4956	2959	3100	617	910	1527	1071	2042	
11. Malmfrog .	. 10942	_	299	714	_	1210	1170	2380	2290	1217	
2. Mardisch	4700	600	875	890	900	280	584	864	932	708	
13. Marttichelten	. 86714	1969	4654	4936	_	1152	1731	2883	2272	3706	1
4. Martinsberg	26640	_	2010	2002	_	1392	1350	2742	3028	2574	
5. Martinsborf	13750	_	908	989	_	500	764	1264	1560	966	2
6. Mergeln	. 13346	_	3143	3137	900	1051	1290	2341	2151	2937	50
17. Meschen	372260	4000	3208	3200	1000	1563	1846	3400	3558	4422	79
8. Meschendorf .	9140	_	1240	1242	_	401	765	1166	1117	1473	25
19. Michelsborf .	1050	_	110	239	_	413	798	1211	964	1236	
50. Mortesborf .	. 865o	300	462	58o	боо	400	701	1191	1205	991	21
1. Reithausen .	3502	-	1654	1050	2000	395	575	970	1144	983	21
i2. Neuborf	6207	_	647	647		632	937	1560	1002	2232	32
3. Neuftadt	5,420	_	815	1061	200	774	846	1620	1702	1494	31
4. Niemesch	15540	-	1351	1336	2200	301	550	941	825	880	17
5. Beschendorf .	10849	_	342	742	200	587	870	1457	1669	1759	34
6. Betersborf .	5055	-	295	295	200	236	359	595	638	612	12
7. Pretai	56300	-	2767	2760	1000	1196	1648	2844	2766	3006	57
8. Probstdorf .	27337	388	1443	1427	204	601	843	1444	1788	1595	33
9. Pruden	2374	258	1642	1103	-	393	591	984	814	807	16
0. Radeln	54319		2238	2078	-	543	876	1419	1280	1437	27
1. Rauthal	2127	_	462	462	_	428	443	871	821	847	16
2. Reichesborf .	181249	_	3429	3417	-	973	1290	2263	2360	3758	61
3. Reps	300555	13638	21081	20451	3712	1882	4064	5946	3408	13112	165
4. Retersborf	5310	-	1040	959	-	974	1003	1977	2520	1171	36
5. Rohrbach	44529	2250	1894	1881	_	794	705	1490	2196	1117	33
66. Rojdy	3500	300	325	444	6000	291	415	706	1081	828	19

Schuld- und Steuer-Verhältniffe.

			he Ger Jahre		r ebang. nbc em	Dire im	tte St Jahre	euern 1857		ekte S Jahre	
Gemeinde	Afrir. Bermögen	Schulben.	Einnahmen	Undgaben	Strchengemeinbe it Babre 1883	Grundsteuer	Uebrige bir. Steuern	Gefaumt. ftenerbetrag	Grundsteuer	Uebrige bir. Steuern	Gefammt- fteuerbetrag
J.,	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
67. Roseln	34080	542		1949	75	1002	869	1871	1626	2	3060
68. Schaal	16311	2286		3235	2200	479	843	1322	800	1443 875	1675
69. Schaas	28422		4048	3980		1281	1072	2353	2483	1630	4122
70. Scharofch (M.)	52560	17300		8007	2500	1072	1823	2895	2764	3192	5956
71. Scharofch (Sch.)	65340	_	3251	3674		1455	1265	2720	2818	2837	5655
72. Schlatt	14259	_	840	831	1700	490	592	1082	1232	962	2194
73. Schonberg	13738	181	4113	3005	1,750	1420	1381	2810	2607	3800	6407
74. Schweischer	78518	5570	2739	2431	_	565	803	1368	1402	1621	3023
75. Seiburg	75410	_	4006	3421	18000	1588	1535	3123	4173	3593	7866
76. Geligstadt	22857	548		1680	боо	677	817	1494	1516	1577	3093
77. Stein	51230	_	2321	2320	800	1319	1335	2654	2885	2520	5405
78. Streitfort	78074	3247	5143	4961	_	973	1244	2217	2663	2038	4701
79. Tarteln	17797	_	1952	1889	_	662	1040	1711	1600	1697	3297
80. D.: Telesch	61350	_	2726	2561	_	1050	1222	2272	2566	2234	4800
81. Tobsborf	14416	_	1042	021	300	379	637	1016	801	1027	1828
82. Trappold	60373	1846	3299	3215	_	1804	1450	3263	3354	2611	5965
83. Waldhütten	27046	_	2494	3015	100	553	931	1484	1470	1530	3000
84. Waffid	360		80	55o	600	004	708	1312	1630	1170	2800
35. Weißfirch	8510	_	1076	1052		628	845	1473	1513	796	2309
36. Werd	11910	780	1127	1257	500	509	738	1247	1288	916	2204
37. Bolfenborf	20481	_	335	331	_	181	217	398	458	336	794
38. Wurmfoch	53610	2079		2029	1150	898	1145	2043	2287	2336	4623
89. Bieb	18286	_	1413	1398	_	610	648	1258	1214	1156	2370
90. Algen	84755	3020	5133	4413	_	1961	2057	4018	5813	3627	9440
91. Burgberg	56080	3890	11077	7922	_	1810	1974	3784	6398	3606	10004
92. Deutsche Bien .	42440	5490	3081	3046	2205	750	1205	1955	2970	1614	4584
93. Dobring	18093	797	2355	2346	4000	738	1000	1828	1795	2225	4020
	168547	0600	9349	9213	_	4588	3402	7990	7305	5145	12450
5. Gieresau	61430	3500	2913	3735		1521	1336	2857	2785	1649	5434
96. Großau	151728		31523	29300	_	2822	2668	5490	6264	6555	12819
7. Großpold	55028	5121	5980	5970	1200	1547	2234	3781	4578	5507	10085
98. Groß:Schenern.	57810	920	6866	6752	_	1654	1806	3460	4310	4980	9290
9. Sahnebach	40857	2000	4688	4491	_	1078	988	2066	2560	1601	4161

Schuld- und Steuer-Verhältnisse.

			he Gen Jahre 1		evang. abe im 883		tte Ste Zahre			fte Ste Jahre 1	
Gemeinde	Aftiv. Bermögen	© dulben	Einnahmen	Ausgaben	Chulben ber evar Rirchengemeinbe 3abie 1883	Grundsteuer	Uebrige bir. Steuern	Gefaumt- fteuerbetrag	Grundfieuer	Uebrige bir. Gienern	Orefamints principalitag
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
100. Samleich	44000	200	1948	1913		1388	1545	2933	3005	1246	5241
101. Sammersborf.	00355	4000	9463	6400	240	1410	1516	2020	4001	4918	9006
102. Seltau	210330	37129			_	2500	5374	7874	4883	10517	15490
103. holymengen .	91523	_	3292	3270	_	1030	1179	2200	2221	2251	4479
104. Kaftenholz	70080	1028	2064	2657	1300	826	699	1525	2240	1786	403
105. Relling	58898	_	5470	4632	1200	1535	1204	2820	5151	1040	6200
106. Kirchberg	28864	655	4144	2740	_	1378	4600	5987	3429	3020	0.44
107. Rl.:Scheuern .	70130	600	3803	4080	- 1	1636	1319	2955	4218	2855	707
108. Lefchfirch	75842	12819	6421	5990	8000	974	1408	2382	2206	3221	542
109. Marpod	32000	14343	4283	4048	-	986	1250	2245	3009	2104	520
110. Michelsberg .	21215	700	1406	1638	2400	380	1032	1412	906	1807	280
111. Neppendorf .	38913	6500	8454	7487	111	2754	2392	5146	6490	6102	1200
112. Neudorf	86644		2531	3883	_	1592	1232	2824	3916	2311	622
113. Betereborf .	106288	11645	7848	7650	1801	784	1264	2048	2192	6978	917
114. Ratfc	q83o	577	2040	2040	1015	398	655	1053	965	928	184
115. Reuffen	10700	626	2058	2624	-	1198	1318	2516	2606	2170	477
116. Reußmarkt .	60083	5200	8697	8546	3000	1667	2229	3896	4457	9128	1358
117. Rothberg	96700	26800	4873	4470	_	1406	1019	2425	3441	2416	585
118. Schellenberg .	88510	2400	4840	4833	160	1651	1137	2788	3757	2423	618
119. Stolzenburg .	14400	588o	5880	5645	- 1	3597	3162	6759	8137	3863	1300
120. Talmesch	98000	28475	6274	6247	- 1	1124	1057	2199	2402	2030	44
121. Thalheim	53458	1160	1030	2169	1100	1024	619	1643	2546	1433	301
122. Urwegen	56219	300	4497	4497	300	1118	1731	2849	3157	3002	624
123. Bangen	32597		3180	2356	-	1005	1350	2364	2785	3479	626
124. Belleichborf .	540	_	546	545	- 1	645	927	1572	1074	1457	25
125. Bogefchdorf .	9580	200	1879	1878	200	950	961	1911	2904	1231	41
126. Bonnesborf .	3397	-	400	660	_	2044	1415	4459	916	4057	49
127. Bulfesch	18727	-	2137	2137	_	2116	1635	3751	3724	3876	70
128. Durles	1467	670	1121	1511	670	1355	1163	2518	3176	1024	42
129. Fellborf	8480	_	2777	1288	-	485	542	1027	905	1152	20
130. Gr.=Probstdorf	26000	350	4130	3936	35o	1188	1941	3129	2776	2853	56
131. Sohendorf	7400	_	272	553	-	499	664	1163	1108	1419	25
132. Jrmefch	11000	-	970	866	_	557	875	1432	1435	947	238

Schuld- und Steuer-Berhälfniffe.

			je Gem Jahre 1		evang. nde im 183		te Ste Jahre			kte St Jahre	
Gemeinde	Aftiv. Bernidgen	Chulben	Einnahmen	Musgaben	Schulben ber evang. Rirdeugemeinbe im Jahre 1883	Grundsteuer	Uebrige bir. Steuern	Gefammt- fteuerbetrag	Grundsteuer	Uebrige bir. Steuern	Gejanunt. steuerbetrag
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
133. Jakobsborf .	500		70	230	_	210	254	473	402	499	901
134. Johannisborf.	9600	_	776	769	_	584	561	1145	1150	1265	2415
135. Kirtsch	5371	_	1393	1236	_	637	911	1548	1689	1464	3153
136. Klein=Alisch .	40.40	_	529	485	_ !	471	760	1231	1005	1037	2042
137. Al.=Blasenborf	3384	_	171	573	_	858	875	1733	2508	1722	4320
138. Rlein-Laglen .	7290	_	707	707	_	799	1132	1931	1226	1351	2577
139. Al. Brobftborf	0000	50	734	725	50	339	482	821	877	595	1472
140. Langenthal .	8951	_	352	666	_	1735	1575	3310	2608	7622	10230
141. Malborf	7500	_	432	719	_	586	710	1296	1632	1357	2989
142. Manierich	8170	_	913	679	_	355	491	846	1000	700	1700
143. Marienburg .	8516	_	384	898	_	891	1072	1963	1238	2286	3524
144. Michelsborf .	3800		90	430	_	655	948	1603	2006	304	2370
145. Rabesch	16703	_	808	989	-	1382	2443	3825	2600	4279	6879
146. Bufchenborf .	1495	_	93	266	_	344	317	661	500	520	1020
147. Reufborf	11460	_	633	591	- 1	619	707	1326	1550	697	2247
148. Robe	36000	-	3560	3422	300	1486	1526	3012	2857	2395	5252
149. Schmiegen .	950		205	504	100	785	616	1401	1991	723	2714
150. Schönau	1380	_	358	724	1800	1616	957	2573	2980	1098	4078
151. Seiben	60092	_	4385	3622	_	1718	1830	3548	3354	355o	6904
152. Taterloch	12000	_	162	608	170	554	1061	1615	1871	2523	4394
153. Wāl3	13533	_	2488	1627	384	779	1006	1785	1837	1395	3232
154. Benbreich	27583	_	2935	2389	7000	1054	1275	2329	2224	2616	4840
55. Budmantel .	11000	_	781	802	1100	583	778	1361	1388	1745	3133
56. Baierdorf	41820	4000	3993	4415		371	806	1177	864	1340	2204
57. Billak	546	_	70	574	_	1023	523	1546	2967	108	3075
58. Burghalle	1623	-	8	545	6000	433	814	1247	727	1067	1794
59. Cfepan	1016	_	251	414	1800	597	644	1241	995	1705	2700
60. Deutsche Bubat	3667	-	2491	2095	-	498	55 r	1049	971	929	1900
61. Dürrbach	8823		1910	1903	_	1234	1026	2260	2152	1785	4037
62. Gr. Schogen .	3005	_	333	1286	i —	1404	1613	3017	3019	4691	7710
63. Beibenborf .	51581	5000	3754	4140	2200	930	832	1762	1500	1475	2975
64. 3aab	26112	2420	13352	6728	500	1637	1997	3634	3972	3919	7891
65. Rlein=Biftris .	39779	_	8424	7834	_	757	1084	1841	2340	2005	4345

Schuld- und Steuer-Verhältnisse.

		politifd e im	he Ger Zahre	neinbe 1881	evang. nde im		kte St Jahre			ekke St Jahre	
Gemeinde	Afrib.	Coulben	Сіппафшеп	Autgaben	Schulben ber ebang. Ruchengemeinbe im	Grundsteuer	Uebrige bir. Steuern	Gefammt- fteuerbetrag	Grundfteuer	Uebrige bir. Steuern	chelamms.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
166. Lechnit	85961	1000	10668	7734	_	2177	2161	4338	4627	6462	110%
167. Mettersborf .	66755	4600	10668		400	1734	2120	3863	4041	4270	314
168. Minarfen	10506	2332	2363		000	618	520	1138	1156	1064	
169. Mönchsborf .	6		_	400	-	650	726	1385	1266	1634	26
170. Ober: Reudorf.	10308	_	9470		1800	323	916	1230	1004	1504	1
171. Betersborf	28814	2882	1213		000	641	1213	1854	1150	2350	
172. Bintaf	18850	_	4668	20	1100	816	894	1710		1481	
173. Ganft: Beorgen	18815	2400	1050			1528	1321	2849		2251	
174. Schonbirf	79511	1900	4779		468	611	746	1357	1028	972	
175. Gennborf	34443	_	4281	1736	800	574	824		1188	1436	
176. Tatich	1385	_	528	,	_	401	559	960	653	847	150
177. Treppen	77737	8000	3051	2,121	_	1350	1333	2602		2355	456
178. Wallendorf .	28790		18q65	2052	5000	88g	1147	2036	2494	2001	458
179. Waltersborf .	16107		2343	2343	600	731	793	1524		1447	
180. Weißfirch	13607	_	1412	1387	_	678	671	1349	1007	1893	
181. Wermesch	6306	_	2305	1455		694	. 853	1547	1611	1007	
182. Windau	33278	3500	2063		_	567	640	1207		1186	
	100060	0300		10607	_	2378	2130	4517		5536	
184. Selbsborf	145680	2000		15303	_	2306	2738	5134	4970	7600	-
	141253			16806	685	3767	2362	6120	7805	6557	
	104408	10585		11637	455	4145	2353	6408	7586	7619	
	226661	10.00		10123	2 1000	1327	3358	4685	*	10271	
	112420	3 . 0	7742	6083	24000	1256	1676	2932	1076	920	190
189. Betersberg	72172	3000	8173	8:53		2554	2018	4572	5792	5375	
	434737		,	31993		4288	5795	10083	6135	13523	
191. Rothbach	38937	14000	3711			1233	985	2218	1916	2777	400
	480983	15258		32797	15000	3995	4113	8108	8173		
	251570	,	8000		7453	1894	1957	3851		5211	8-
194. Wolfendorf	45191	10.00	5611	5576	1455	1365	1631	2006		3959	502
1	404348	_		20222	-	4573	4083	9556		13264	2110
			530		-	' '	844	2015		1467	3611
196. Abtsborf	9750	_			800	1171	1382	2015		3030	705
197. Blutroth	7935	-	249		500	1569				1816	
198. Bußb	474	_	150	474	-	1008	847	1800	2494	1010	4.

Schuld- und Steuer-Verhältniffe.

-			he Gen Jahre 1		nbe im 383		fte Ste Zahre			kte St Jahre	
Gemeinde	Afriv. Berniögen	Schulden	Einnahmen	Muegaben	Schulben ber evang. Rirdengemeinbe im Sabre 1883	Grundfteuer	Uebrige bir. Steuern	Gefammt- fteuerbetrag	Grundsteuer	Uebrige bir. Steuern	Gefammt- steuerbetrag
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
199. Donnersmarft	14286	400	89	779	2000	1016	1134	2150	2231	1598	3829
200. Gergeschoorf .	800	-	230	616	16000	1176	1297	2473	2280	2320	4600
201. Gieghübel	7499	_	362	820	1246	606	605	1301	1458	1636	3094
202. Scholten	12060	157	95	-761	15000	3063	1650	4713	5079	3215	8294
203. Schoreften	6500	1003	100	1141	_	2523	960	3483	1975	1557	3532
204. Törnen	330	_	152	546	_	1132	1245	2377	3000	1937	5837
205. Beingartsfirch.	2000	_	285	735	100	1801	1711	3512	4812	3942	8754
206. Botsch	67194	_	5352	3002	8836	2212	2630	4851	5287	3840	9127
107. Groß:Eidau .	1761	3030	257	481	1600	1128	758	1886	2144	1108	3252
108. Ludwigsborf .	1031	_	168	576	1780	1658	622	2280	1455	691	2146
109. Равбиясь	2666		104	462	_	812	696	1508	1540	1540	3080
10. Tedenborf	110375	_	14761	12533	14000	2778	2425	5203	5000	5358	10358
11. Weilau	18760		1251	1161	-	843	961	1804	1476	1341	2817
12. Bepling	20375	_	1850	1613	4800	1685	2078	3763	3301	4100	7401
13. Jafobsborf .	1674	_	64	792	1561	457	575	1032	840	760	1600
14. Rallesborf	5036	_	144	1195	_	782	903	1685	1171	1286	2457
15. Ririeleis	2542	_	78	867	_	648	825	1473	1000	936	1936
16. Morizborf	779	_	418	418	_	202	445	647	500	901	1401
17. n Neuborf .	35	_	40	631	_	786		1536	1547	1261	2808
18. Ungersborf .	433	_	153	806	_	619	859	1478	1191	1288	2479
19. Birf	8400	_	6499	1,465	_	2001	1708	3709	3761	3418	7179
20. Rieber-Gibifch	1300	_	477	716	23520	573	951	1524	1490	1510	3000
11. Dber: Gibifch .	1150	_	279	499	-	584	703	1287	776	-1133	1909
12. Arfeben	30000	_	7454	6389	-	679	1308	1687	2844	2304	5148
13. Draas	19295	_	3959	3890	550	757	1249	2006	1714	2220	3934
14. Mehburg	11000	_	2280	1913	_	465	792	1257	1076	1764	2840
5. Rer3	48280	90	1593	1526	-	864	1150	2014	1866	2180	4046
6. Schirkonnen .	11737	_	1081	1423	8000	1859	1686	3545	3287	3513	6800
7. Romoš	135351	300	4309	4272	215	1383	1813	3196	3022	4653	8575
Summe .	10295953	421869	921527	825135	318898	263541	294249	557790	558612	595952	1154564

	n Der	சூர்	ılpflid	htige	6	hulbe Kin	luchen der	be	For	tbildu	ngšſd	ule	ber
Gemeinde	ber Rlaffen ?	Rind	er ev.	A. B.	ev	. 21.	B .	Con-	Schul ti	pflich- ge	Se bejuch		Banbegahl ber Bibliother
Semerabe	3ahl ber	Anaben	Mäbchen	3u- fammen	Anaben	Rabden	3u- fammen	anderer Con- feifionen	Bungt.	Mabdhen	Jüngl.	Mäbchen	Banb
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1. Abtsborf		34	30	64	2.	30	64			16		16	
2. Agnethlen	2	182	187	36g	182	187	369	10	127	10	127	10	918
3. Almen	7	20	27	56	28	27	55	3	10		10		21
4. Arbegen	2	53	55	- 108	53	55	108	_	17	18	17	18	121
5. Befoften	3	46	43	80	43	42	85		16	1.0	10	-	100
6. Bell		12	7	10	1.2	7	19		4	13	4	13	_
7. Birthälm	6	158	125	283	155	123	278		35	_	35		350
8. Bobenborf	2	36	22	58	36	22	58		10	10	10	10	114
9. Braller	2 2	38	31	69	38	31	69		23	-	23	_	bo
10. Bürgefch		4	3	7	1	-	1		_		_	_	
11. Bußb	2	29	21	50	20	2.1	50		18	8	23	8	20
12. Dennborf	2	56	5.2	108	53	51	104		30	22	30	22	80
13. Deutsch: Rreug .	3	39	33	72	39	33	72	8	20	23	20	23	516
14. Dunnesborf .	1	37	22	50	35	22	57	2	- 8	11	8	11	20
15. Gibesborf	2	45	33	78	45	32	77	_	28	16	28	16	260
16. Engenthal		7	5	12	9	4	13	_	4	2	2	1	
17. Felmern	2	20	10	30	18	10	28	_	1.2	18	8	10	128
18. Felfendorf	1	17	14	31	17	14	31	_	5	8	5	8	-
19. Frauendorf	2	71	57	128	71	57	128		20	14	20	12	81
20. Galt	2	36	27	63	36	27	63	2	14	_	14	_	80
21. Groß:Alifch	3	82	87	160	79	87	166		33	24	54	53	77
22. Groß: Kopisch .	2	46	57	103	46	57	103	_	26	28	20	25	46
23. Groß-Laglen .	3	77	58	135	73	58	131	1	23	10	38	40	43
24. Groß:Schenf .	7	110	104	214	110	104	214	19	20		44	-	2885
25. Gürteln	1	14	12	26	14	12	26		10	_	10	_	24
26. Salvelagen	2	54	39	93	51	38	89	_	21	22	21	22	86
27. Samruben	2	58	51	100	58	51	100	4	12	10	12	10	43
28. Hafchag	2	17	38	55	17	38	55	_	10	10	17	10	65
29. Hennborf	2	28	30	58	27	20	56	_	8	17	7	12	112
30. Setelborf	3	74	56	130	73	56	120	_	38	48	38	49	253
31. Sunbertbucheln .	2	30	25	55	30	25	55	1	8	_	7	_	M
32. Jatobeborf	2	31	37	68	31	37	68	2	11	_	11	_	98
33. Katenborf	3	52	57	109	47	52	99	3	9		9	_	84

				Say	ulm	eler	1.						01
	n ber	Shu	(pflict)	tige	Sd	hulbei Kin	uchend	oe	For	bildu	ngsfd	hule	ber ef
Cl4	Bet Riaffen Bolfbidule	Rinbe	r ev. S	A. B.	ev.	21. 2	в.	Gen-	Schult tig		Se jud		ezahl Stroth
Gemeinde	Babl ber Boll	Rhaben	Räbchen	3n. fammen	Anaben	Mädchen	3u.	anderer Con festionen	Jungl.	Madchen	Buingt.	Madhen	Bandezahl ber Bibliothet
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
34. Keisb	4	92	77	160	85	76	161	1	27	21	27	2.1	181
35. Rlein:Schelfen		111	91	202	105	80	194	3	41	_	41	_	70
36. Klein:Schent	2	53	53	106	53	53	106	2	18	_	18	_	78
37. Riosborf	1	20	13	33	20	13	33	_	2	4	2	4	40
38. Kreisch	2	59	47	106	51	42	93	1	13	9	1.3	9	16
39. Leblang	2	35	40	75	34	40	74	1	10	5	0.1	5	45
40. Magarei	2	26	32	58	26	32	58	1	16	18	20	22	75
41. Malmiroa	2	68	54	122	68	54	122	_	25	35	25	35	_
42. Mardisch	2	24	22	46	21	21	42	_	11	_	8	_	1.2
43. Marktichelfen	2	50	38	88	50	38	88	1	16	_	16	_	130
44. Martinsberg	3	50	61	111	50	61	111	_	29		29	_	95
45. Martinsborf	2	39	33	72	39	32	71	_	10	14	21	14	_
46. Mergeln .	. 2	5.3	44	97	48	43	91	_	19	_	17	_	150
47. Mefchen	4	99	101	200	99	101	200		33	48	23	48	64
48. Mefchenborf	. 2	32	33	65	32	33	65	_	14	16	14	16	132
	. 1	8	10	18	8	10	18	4	1	_		_	5
50. Mortesborf	. 2	57	3.4	91	5.5	34	89	_	18	_	18	-	35
	. 2	9	21	30	9	21	30	-	12	7	1.2	7	20
TO 00 1 5	. 2	5.3	49	102	5.3	49	102	3	20	1.5	18	1.2	33
	. 2	44	35	79	44	35	79	1-	11	4	11	4	53
	. 2	40	30	70	40	30	70	-	1.5	16	1.5	16	96
	. 2	38	32	70	38	32	70	3	20	24	1.5	20	42
	. 1	20	1.5	44	29	1.5	44	-	11	_	11	_	_
57. Bretai	. 2	59	.45	104	59	45	104	-	24	_	2.4	_	108
58. Brobstdorf .	. 2	27	30	57	28	30	58	1	5	8	5	8	127
	. 2	43	36	79	43	36	79	_	1.6	9	16	. 0	50
30. Rabeln	2	2.5	26	5.1	25	25	50	-	1.5	5	1.5	5	73
31. Rauthal	. 2	30	27	66	39	27	66	-	Z	14	Z	14	ŝ
32. Reichesborf	. 3	76	58	134	76	58	134	-	30	51	28	51	107
3. Reps · ·	. 7	110	100	210	110	100	210	35	-	-	-	-	1240
4. Retersborf .	. 1	8	16	24	8	16	24	-	14	8	1.3	6	-
35. Rohrbach .	. 2	25	17	42	2.5	17	42	2	1.0	-	1.5	-	18
6 Roid		18	16	34	18	16	34	-	5	6	7	5	-

	n Der	Schi	ılpflid	itige	6	chulbe Rin	fucheni ider	oe	For	tbilbu	ngšíd	hule	ber
<i>a</i>	ber Rlaffen ?	Rinde	er ev.	A. B.	ev	. 21.	B .	Sen-	Schul ti	pflich.	Sch bejud		rabl
Gemeinde	Babl ber Bol	Rnaben	Mabchen	3u. fammen	Rnaben	Madchen	3u-	anderer Con- feifionen	3ungl.	Mäbden	Bungl.	Måbdben	Banbegahl
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
67. Roseln			38			38			13		13	15	131
68. Schaal	2	54 31	30	92 61	54 31		92 60	-	18	9			35
69. Schaas	2 2					64	111	-	23	16	17	14	
	3	49 81	7 <u>0</u> 87	168	47	85	163		35	10	51	14	99
			38	87	78	38				18		18	3-
71. Scharofch (Sch.)	2	49		<u>07</u> 54	49 32	15	87	_	27		27	10	66
72. Schlatt	1	37	1.7	_	38		47			19		10	120
73. Schönberg	2	38	2.1	59		21	59	1	11	_	11	-	25
74. Schweischer .	2	37	50 51	87	37	50	87	_	18	8	18	8	165
75. Seiburg	3	66		117	66	51	117	-	18	17	17	17	
76. Seligstadt	1	26	19	45	25	17	42	1	13	10	13	-	7
77. Stein	2	5.1	47	98	51	47	98	_	19	-	19	=	85
78. Streitfort	3	53	37	90	53	35	88	3	17	22	17	22	148
79. Tartlen	2	31	29	60	31	29	60		13	-	13	-	14
80. D.=Tekesch	2	68	44	11.2	68	44	112	-	37	24	37	24	52
81. Tobsborf	1	33	24	57	32	24	56	1	18	6	18	5	30
82. Trappold	2	56	56	11.2	56	56	11.2	4	16	23	16	25	97
83. Waldhütten .	2	52	45	97	50	43	93	-	20	18	20	18	98
84. Waffib	1	4	5	9	4	5	9	-	2		2	-	55
85. Beißfirch	3	48	29	77	48	29	77	-	12	-	9	-	127
86. Werd	1	23	17	40	23	17	40		5	3	5	3	24
87. Wolfenborf	1	23	19	42	2.3	19	42	-	6	11	6	11	27
88. Wurmloch	2	52	83	135	52	78	130	-	23	-	21	-	95
89. Bieb	2	2.1	30	51	21	30	51	3	10	8	10	8	124
90. Alzen	3	39	58	97	39	58	97	1	16	2.1	16	21	160
91. Burgberg	2	44	52	96	44	52	96	2	42	32	42	32	255
92. Deutsch:Bien .	2	36	28	64	36	21	57	1	19		16	-	gi
93. Dobring	3	36	38	74	36	38	74	_	28	_	28	_	26
94. Fred	1	20	2.1	41	15	20	35	8	12	_	7	-	14
95. Gieresau	2	30	24	54	30	24	54	3	18	_	18	-	100
96. Großau	5	157	140	297	157	140	297		61	48	61	48	244
97. Grofpold	4	111	93	204	ili	93	204	1	60	_	60	_	460
98. Gr. Scheuern .	2	101	79	180	101	78	179		29	_	29		100
99. Hahnebach	2	38	33		36	32	68	-	26	19	26	19	50
aa. Baduspach	2	38	33	71	30	32	0.5		20	19	20	19	1 7

Schulmefen.

Discourage Contract C				a) u)	uin	ejei	1.						94
14	en ber		ulpflid		8		fuchen ider	be	For	tbildı	ıngsfo	hule	per
Gemeinde	ber Riaffen b	Rind	er ev.	A. B.	er	. A.	B.	Gon-	©dul 11	pflich-	bejud	ul- sende	toth lioth
Semernoe	Zahl ber	Rnaben	Mädden	3u- jammen	Rnaben	Dabden	3u- jammen	anderer Con festionen	Süngl.	Mabden	Süngt.	Mäden	Bandezahl be Bibliothet
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
100. Santleich	3	81	70	151	79	63	142	_	40	_	33	_	66
101. Sammereborf	2	44	49	93	44	49	93	1	12	32	1.2	32	128
102. Seltau	. 7	225	216	441	170	168	338	16	96	30	96	30	1705
103. Solzmengen	2	40	2.4	64	40	24	64	_	16	14	31	18	40
104. Raftenholy	2	10	16	26	10	1.6	26	_	14	_	1.4	_	51
105. Relling	2	40	20	60	40	20	69	_	10		8	_	85
106. Rirchberg	3	54	50	113	54	50	113	_	25	21	25	2.1	95
107. Rl.:Scheuern .	3	60	55	124	67	5.3	120	1	18	_	18	_	90
108. Lefchtirch	5	46	35	81	47	37	84	3	16	9	16	9	250
109. Marpod	3	77	68	145	76	67	143	1	35	23	35	23	292
110. Michelsberg .	2	56	56	112	5.5	56	111	1	28	_	28	_	80
111. Reppendorf .	4	123	116	239	123	116	230	_	69	_	48	_	380
112. Neuborf	2	21	18	39	21	18	39	_	20	2	20	9	124
113. Betereborf	3	75	81	156	70	68	138	8	25	_	2.5	_	60
114. Rātfc	2	21	10	40	21	2.1	42	2	8	_	7	_	45
115. Reuffen	2	20	31	51	20	31	51	_	20	13	20	13	103
16. Reußmartt .	5	62	56	118	6.1	54	1.15	21	30	1.5	30	1.5	257
117. Rothberg	2	22	29	51	22	29	51	_	9	8	13	8	23
118. Schellenberg .	2	32	36	68	32	36	68	1	25	23	25	23	149
119. Stolzenburg .	3	77	71	148	7.7	71	148	_	32	27	27	24	79
120. Talmeich	2	48	38	86	48	38	86	9	22	1.5	22	14	112
21. Thalheim	2	20	5	25	20	5	25	_	1.2	_	13	_	22
122. Urwegen	3	54	51	105	54	51	105	2	37	_	50	_	351
.23. Baagen	3	76	71	147	77	72	149	_	30	33	20	33	82
24. Belleichborf .	1	10	10	38	19	19	38	_	10	13	10	13	1.2
25. Bogefcborf .	2	57	34	91	54	34	88	_	28	_	27	_	73
26. Bonnesborf .	1	23	13	36	23	13	36	-	9	_	9	_	_
27. Bulleich	3	58	60	118	-58	60	118	_	29	_	29	_	127
28. Durles	1	29	23	52	29	23	52	_	13	6	13	11	5
29. Fellborf	2	32	20	52	32	20	5.2	_	11	14	11	14	31
30. Gr. Probftborf	3	63	65	128	62	63	125	5	20	2.2	20	22	149
31. hohendorf	1	2.1	18	39	21	18	39	-	11	-	8	_	11
32. Irmefc	2	59	53	112	59	53	112	-	22		22	_	37

	ris ber		ılpflid		8	hulbe Kin	fuchent ider	1	For	bildu	ngsfo	hule	ber
Gemeinde	ber Rlaffen ?	Rinde	r ev.	A. B.	ev	. U.	B .	Con.	Schull tig		Sa bejud	oul- pende	ezahl
Gemeinoc	Zahl ber	Rnaben	Mäbchen	3u- fammen	Rnaben	Mädchen	3u- fammen	anderer Con- feffionen	Süngl.	Mäbihen	Jüngt.	Mäbchen	Bandegahl ber Pibliother
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	33
133. Jakobsdorf .		1	2	3	1	2	3	_	ī	_	- 1		_
134. Johannisdorf.	2	26	42	68	26	42	68	_	- 9		9	-	15
135. Kirtsch		34	20	63	33	20	62	_	10	_	8	-	18
136. Klein-Alifch .	1 2	52	40	92	52	40	92	_	23	_	21	-	17
137. Rl. Blafendorf	1	4	16	20	4	14	18	_	6	1.2	2	10	-
138. Rlein: Laflen .	2	36	35	71	36	35	71	_	18	_	18	-	35
139. Rl. Brobftborf	2	24	8	32	2.4	8	32	_	12	9	9	9	32
140. Langenthal .	2	37	18	5.5	37	18	55	_	20	23	20	23	54
141. Malborf	2	43	50	93	43	50	93	_	18	_	18	_	20
142. Manierfc	2	49	30	79	49	30	79	_	24	16	24	16	24
143. Marienburg .	1	39	36	75	39	36	75	_	2.2	_	20	-	24
144. Michelsborf .	1	19	26	45	19	26	45	_	19	_	19	-	-
145. Radefc	2	56	45	101	57	45	102	_	24	18	24	18	100
146. Bufchendorf .	1	8	10	18	8	10	18	_	4	10	4	10	-
147. Reußborf	2	29	29	58	29	29	58	-	1.2	-	12	-	46
148. Robe	3	63	52	115	63	5.1	114	_	45	-	41	-	49
149. Schmiegen	1	9	10	19	7	9	16	_	2	-	2		-
150. Сфопаи	2	57	50	107	57	50	107	_	28	-	27	-	45
151. Geiben	3	82	58	140	82	58	140	1	36	42	36	15	65
152. Taterloch	1	9	1.2	2.1	9	1.2	2.1	-	5	8	5	8	-
153. Wölz	2	42	44	86	42	44	86	-	26	22	22	16	32
154. Bendresch	3	75	71	146	75	71	146	-	37	46	37	46	88
155. Budmantel .	2	62	38	100	62	. 38	100	8	31	24	29	22	56
156. Baierdorf	2	26	2.1	47	26	20	46	_	9	-	8	-	24
157. Billat	1	32	17	49	32	17	49	2	17	1.5	17	15	-
158. Burghalle	1	30	20	50	28	20	48	1	10	-	8	-	6
159. CBepan	2	48	33	81	48	33	81	-3	23	-	23	-	-
160. Deutsch: Bubak	2	8	7	1.5	8	Z	1.5	3	4	-	4	-	10
161. Dürrbach	2	20	18	38	20	18	38	3	10	-	10	-	50
162. Groß:Schogen	2	35	28	63	32	26	58	5	18	-	18		-
163. Seidendorf .	2	39	38	77	43	38	81	2	2.1	-	21	-	151
164. Jaab	3	53	5.5	108	5.1	53	104	-	40	-	39	-	1.00
165. Rlein-Biftrit .	2	33	25	58	33	25	58	-	13	-	13	-	130

				24)	um	cici	••						
	Riaffen ber		ılpflic		8	chulbe Kin	fuchen) der		For	tbildu	ıngöfa	hule	Bandezahl ber Bibliothet
Gemeinde	Boiffianle	Rind	er ev.	A. B.	ev	. A.	B .	Gen.	Echul lig		bejud		ezahl
Gemeinbe	3ahl ber	Rnaben	Mabden	3u- iammen	Rusben	Mabden	3u. sammen	anderer Con-	Bungt.	Rabden	3üngl.	Mäbchen	Bandezahl Bibliothe
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
166. Lechnit	3	76	83	150	75	83	158	11	27	1	24	_	213
167. Mettereborf .	4	71	57	128	71	57	128	4	58	_	58		
168. Minarten	1	11	17	28	11	17	28	6	6	_	6	_	105
169. Mönchsborf	1	20	18	38	10	15	34	_	6	_	4	_	_
170. Dber: Reuborf .	2	44	44	88	42	43	85	!	24	8	24	8	297
171. Betersborf	3	50	48	98	45	48	93	2	23	_	23	_	174
172. Bintat	2	33	28	6.1	29	28	57	_	15	_	14	_	1.5
173. Santt: Beorgen	3	51	44	95	51	44	95	-	32	20	32	20	108
174. Schonbirf	2	31	17	48	28	13	41	î —	8	_	8	_	80
175. Sennborf	2	26	26	52	26	26	52	5	13	-	1.2	_	50
176. Tatich	1	9	8	17	9	8	17		8	2	8	2	_
177. Treppen	3	58	48	106	58	48	106	_	20	_	20	_	25
178. Wallendorf .	2	31	24	55	31	24	55	2	11	_	11	_	142
179. Waltersborf .	2	40	33	73	39	32	71	_	13	-	13	_	40
180. Beißfirch	2	17	16	33	17	16	33	-	1.2	-	12	_	5
181. Bermefch	2	30	32	62	27	30	57	-	16	-	16	_	68
182. Windau	2	24	17	41	24	17	41	_	11	1.2	11	1.2	40
183. Brenndorf	4	86	96	182	86	96	182	6	21	31	21	31	412
184. helbeborf	5	163	163	326	163	163	326	3	42	43	42	43	567
185. Sonigberg	4	83	100	1.83	83	100	183	_	32	55	20	34	375
186. Marienburg .	4	76	74	150	76	74	150	9	13	13	13	13	168
187. Neuftadt	4	102	104	206	102	104	206	4	73	43	73	43	65
188. Nußbach	3	61	67	1.28	61	67	128	_	23	17	23	17	62
189. Petersberg .	3	89	67	156	89	67	156	3	40	_	40		132
190. Rofenau	5	121	ш8	239	121	118	239	16	56	52	56	52	300
191. Rothbach	2	22	18	40	22	19	41	-	8	8	8	5	87
192. Tartlau	ō	168	142	310	168	142	310	2	44	_	44	_	152
193. Weidenbach	4	61	72	133	61	72	133	3	17	18	16	18	367
194. Wolfenborf .	4 -	68	67	135	68	67	135	. 2	15	20	1.5	20	127
195. Beiben	8	217	202	419	217	202	419	- 1	87	81	87	81	733
196. Abtsdorf	2	32	40	72	32	40	72	. —	1.2	-	1.2	-	19
197. Blutroth	2	57	40	97	5.5	39	94		46	-	34	-	257
198. Вивь	1	27	20	47	22	20	42	, —	16	9	16	9	23

Bereins-Archir. Reite Goige, Bant XX. Beft 2 und 3. (Unbang)

	en ber	Shu			ර	hulbe Kin	luchent ber		Fort	bilbu	ngŝſd	hule	per
Gemeinde	ber Rlaffen Bolfsichufe	Rinde		A. B.	ev	. A.	B	Con.	Schull	pflich- ge	Sch bejuch		chafil
Gemeinoc	3ahl ber	Rnaben	Mäbchen	3u- fammen	Rnaben	Mabchen	3u. fammen	anderer Con- festionen	Züngl.	Mabchen	Büngl.	Mabden	Banbegahl b
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	15
199. Donnersmarkt.	2	37	41	78	34	38	72		1.2	21	12	10	29
200. Gergeschorf .	2	52	20	81	50	28	78		45		43		22
201. Gieffübel	2	38	21	50	38	21	59		14	12	11	12	
202. Scolten	2	42	30	81	30	30	78		28	18	28	18	18
203. Schoresten	1	24	11	35	24	11	35		10	10	10	10	85
204. Törnen	1	23	25	48	23	25	48		7	-	7		_
205. Beingartsfirch.	2	46	30	85	46	39	85		24		24		
206. Botich	3	77	72	149	77	72	149	3	40	24	40	24	92
207. Groß:Cibau		11	18	20	11	18	20		7		4		127
208. Ludwigsborf .	1	9	13	22	7	13	20			_			32
209. Bakbuich		16	13	20	15	11	26		5	=_	4		4
210. Tedenborf	5	68	52	120	64	50	114	21	1	27	34	27	450
211. Beilau	2	51	44	95	51	38	88		23	14	23	13	103
212. Zepling	3	100	77	186	108	76	184	_	48	_	48		160
213. Jakobsborf .		31	30	61	31	30	· 61		12	-	12	-	
214. Rallesborf		30	25	55	28	25	53	_	13		13		-
215. Kirieleis	ı	33	27	60	33	27	60	_	9	_	9	-	-
216. Morizborf	,	16	10	26	15	6	2.1	1	8		8	-	
217. N. Reuborf .	1	3	1	4	3	1	4	_	_	_	_	1	_
218. Ungersborf .	,	1.5	14	20	15	1.2	27	-	8	_	8	-	-
219. Birf	3	54	50	104	50	49	99		50	24	37	24	94
220. N.:Eibisch	2	44	18	62	44	18	62	3	45	33	45	33	28
221. Dber: Gibifch .	2	48	36	84	41	33	74	_	25	16	19	14	64
222. Arfeben	2	43	36	79	43	35	78	_	18	15	18	15	147
223. Draas	2	41	41	82	41	41	82	_	16	_	16	-	81
224. Mehburg	3	45	39	84	45	39	84	_	18	8	18	8	104
225. Rerg	2	41	48	89	41	48	89	_	17	_	17	-	-
226. Schirfongen .	2	59	51	110	59	51	110	2	23	34	23	34	80
227. Nomoš	1	12	8	20	12	8	20	-	14	1-	14	-	14
Summe .		10843	9738	20581	10628	9562	20190	350	4731	2283	4628	2252	26431

	itellten	Jahree befolbu		Orbentli Jahresa		3ahrlid Beitro		Stant bes		und So	bul:	l. Leiftun wede in de von 1	ber	für Kirch 13jährig –1880	en- gen
Gemeinde	f ber angestellten Bebrer	ber Lehrei		wand f	űr	Gemein mitglie		Schulfen im Jah 1883		Muher orbentli Rircher fteuer	the 10	Geicheni und Stiftung		Ausgab für Kirch und Schulbar	en•
	3abi)	fl.	fr.	ft.	fr.	ft.	fr.	ft.	fr.	fl.	fr.	ft.	ťr.	ft.	fr.
	1	2		3		4		6		6		7		8	
1. Abtsborf	2	607	55	640	55	513	55	250		_		_		_	
2. Agnethlen	10	4304		4700		1191		24194	80	5977	71	9879	18	12965	88
3. Almen	2	463	41	596	41	463	41	469	1 1	- 577	_	9-75		146	
4. Arbegen	2	646	02	738	92	380	38		50	_		5.4		588	1
5. Befoften	3	808	64	840	61	782	61	100		700		_		8333	30
6. Bell	1	203	67	306	37	232	32	_	-	_		_	Ш	_	_
7. Birthalm	6	2353	64	2466	80	600	_	5613	27	2026	16	9000	Ш	13873	35
8. Bobenborf	2	738	66	825	56	804	36	560	78	724	67	-	L	713	30
9. Braller	2	5.49	56	718	36	474	68	4268	83	1515	87	40		1826	20
10. Bürgesch	1	32	70	36	70		70	264	19	-	_	_	4	46	73
11. Bußb	2	502	40	547	40	502	40	123	84	_	_	_	-	367	48
12. Dennborf	3	1043	85	1183	85	804	67	182	20	-	_	_	Н	3874	30
13. Deutsche Rreug .	3	757	88	880	7.7	603	25	1667	71	2890	78	3746	15	774	97
14. Dunnesborf .	1	307	27	328	27	237	36	52	75	-	_	_		4630	17
15. Eibesborf	2	780		849	-	_	-	13572	-	7463		16001	Н	3358	-
16. Engenthal	1	90	40	93	40	67	86	-	-	304	-	_	Н	38o	1
7. Felmern	2	547	69	618	69	547	69	4269	67	1817	57	-	Н	3264	-
8. Felsendorf	1	156	09	216	59	127	44	-	-		-	12002	-	232	1-
9. Frauendorf	2	641	72	682	93	626	72			_	-	-		3983	1.
00. Galt	2	623	04	673	14	612	04	li .		_	-	3512		268	-
11. Groß-Alisch	3	1084	97	1143	46	_	18	9030	51	-	-	3862		_	-
2. Groß=Ropisch .	2	485	34	632	94	622	94	1	-	-	-	-		1340	
3. Groß=Laglen .	3	1044	98		87	714	74	-	1	_	-	2100	7	162	
4. Groß=Schent .	9	4350	60	4906		284	-	18560		16754			60	4075	
5. Garteln	1	354	34	387		1				148		35		505	1.
6. Halvelagen	2	877	92	956		741	94		68	300	-	_		3077	
7. hamruben	2	845		977	80	-	-	9417		_			5.2	3938	-
8. Haschag		933	98	1	98		98	W	ь.,	9271	-	582	53	9860	
9. Hennborf	2	973	78		6.	li .	80				-	4174	01	14365	
0. Hetelborf	3	974 633	75	666	_	1	78			li .		105		1375	-
1. Hundertbücheln. 2. Jakobsborf	2		38		1 -		39			4939	02	177			
	3	690 759	18		80		46		14.0			108		.417 696	91
3. Ratenborf	1 3	729	110	1 003	100	699	140	14470	1140		-	807	-	000	ηO.

¹ Gingerechnet geschentte Grunbftude im Berth von 1500 ft.
3 Gingerechnet geschentte Grunbftude im Berth von 1200 ft.

9		angestellten	Jahre beielbu		Orbenti Jahrees		Jahrtie Beitr		Stan bes		und &	dula	il. Leiftun wede in te von 1	ber	13jabr	
Gemeinde		3abl ber ang	Lehre	7	wand Schulzu		Gemein mitglie		Echulfor im Jai 1883	bre	Auge ordenili Ritche fiene	iche i	Gefchen und Stiftun,	10	Austan für Rir unt Schulb.	iben-
		S.	fl.	fr.	fl.	fr.	įί.	fr.	η̃ί.	fr.	fl.	fr.	fl.	fr.	fI.	Ir
	_	1	2		3		4		5		6	_	7		8	-
34. Reisb		4	1303	54	1426	2Ū	1228	62	213	55	952		140		5200	07
35. Rl.:Scholfen		3	968	10	1038	10	896	62	_	_	_	-	_		2033	13
36. Klein:Schenk		2	876	12	.972	76	14	52	10954	33	. —	-	12278	81	1241	58
37. Rlosborf		1	268	52	305	52	249	65	102	99	_		156	50	_	
38. Kreisch		2	647	úö	707	<u>66</u>	680	66		_	1039	88	3746	15	774	97
39. Leblang		2	550	57	575	57	530	57	-	-	_		_		-	1
40. Magarei		2	563	39	587	39	440	30	2929	43	4160	58	1498	21	6520	58
41. Malmfrog .		2	627	31	640	31	627	34	140	űo	_		_	_	-	
42. Marbisch		2	544	78	597	78	192	<u> 28</u>	7262	99	-		3773	_	2223	22
43. Marktichelfen		2	668	52	680	52	359	61	4804	28	1714	-	310	_	300	-
44. Martinsberg		3	1060	60	படும	80	15	5,	16589	18	_	-	20000		186	5 -
45. Martineborf		2	504	15	572	1.5	504	15	1128	92	_		-	_	_	H
46. Mergeln		2	714	64	739	64	5	-	8359	85			3253		960	
47. Meschen		4	1014	20	1160	20	570	-	155	18	_	-	250	_	8250	1
48. Mefchenborf .		2	593	40	677	1.2	448	46	1221	23	2036	75	703	97	4980	53
49. Michelsdorf .		1	86	82	108	82	86	82	_	-	386	-	-	_	961	81
50. Mortesborf .		2	466	04	494	0.4	418	0.4	1067	38	700	-	_	_	7238	42
51. Neithausen .		2	477	21	550	21	476	51	10	-	_		0.1	_	984	78
52. Neudorf		2	554	23	<u>606</u>	43	570	46	_	-	-		-	_	793	42
53. Reuftabt		2	793	63	813	ρũ	793	69	3431	34	412	20	_		561	48
54. Riemesch		2	441	46	525	46	383	46	1115	48	1		ші	48	616.	23
55. Befchendorf .		2	655	56	701	56	654	71	992	87		_	-	_	645	1
56. Betersborf .		1	268	2.4	282	24	2.40	2.4	_	-	-	-	-	_	96.	0.5
57. Pretai		2	744	84	768	84	690	84	_	-	-		1000	-	_	-
58 Probstdorf .		2	609	2.1	687	92	346	72	3017	46	_	_	35	-	36	3
59. Pruden		2	477	46	539	30	440	14		_	-	_	2808	89	189:	2 13
60. Rabeln		2	733	5.5	1081	97	81	44	6369	58	1	-	1979	06	880	7 84
61. Rauthal		2	580	95	668	70	499	98	1765	15		-	-	_	2000	
62. Reichesborf .		3	1085	98	1261	58	619	98	2059	03	10107	67	3426	72	4550	1
63. Reps		Z	3780	-	4663	70	713	24	15403	58	281	84	4120	-	645	5 50
64. Retersborf .	-	1	264	43	284	1.5	254	57	255	_	232	31	100	-	10	14
65. Rohrbach .		2	590	36	627	94	459	38	-1369	29	1166	-	30	-	139	5 -
66. Rosch		1-	217	19	262	60	217	19	1201	26	1534		-	-	193	1 -

,	itellten	Jahrei		Orbentli Jahresa		3abrlid Beitra		Stani bes		und S	dul:	t. Leiftur wede in de von 1	ber	für Kirch 13jährig –1880	en- jen
Gemeinde	Bebrer angestellten	ber Lehre		mand i Schulzw	ür	Gemein milgliel		Edulfor im Jat 1883		Außer ordentli Kircher fleuer	the n=	Gefden und Stiffun	- 1	Ausgabe für Kirch und Schulbar	e11 -
P	3abl 2	ft.	fr.	fl.	fr.	ft.	fr.	fΙ.	fr.	fl.	fr.	ft.	fr.	ft.	fr.
	1	2		3		4		5		6		7		8	_
67. Roseln	2	732		748	40	720	18	3526	81	1782	08	164		_	
68. Schaal	2	515	37	602	57	515	37	43	20	_	_	801			_
69. Schaas	2	53.1	87	621	87	399	22	2300	97	_	_	1493	40	2456	23
70. Scharofch (M.)	3	880	97	1074	80	33	52	1048	47	_		_	_	219	-
71. Scharoich (Sch.)	2	1057	0.5	1007	93	763	15	_		_	-	_	-	6100	19
72. Schlatt	1	265	22	273	2.2	255	22	149	48	1073	93	600	-	250	-
73. Schönberg	2	715	93	770	93	13	83	8334	42	200	-	9013	50	650	-
74. Schweischer .	2	764	48	822	48	558	48	325	-	-		800	-	_	-
75. Seiburg	3	803	04	856	0.4	778	80	_	-	17013	1.3		Н	17000	-
76. Geligstadt	1	524	62	527	62	494	86	-	-	-	-		-	1415	88
77. Stein	2	626	28	669	68	586	78	_	-	_	Н	-	H	164	28
78. Streitfort	3	820	35	920	38	423	38	438	5.1	-	-	138	85	896	01
79. Tartlen	2	517	0.3	532	88	517	03	1605	40	540	H		-	2497	1.1
80. D. Tetesch	2	902	90	911	95.	882	-	172	92	-	-	86	H	746	1 8
81. Tobsdorf	1	374	18	439	18	423	18	498	00	358	-	464	-	137	
82. Trappold	2	796	27	905	95	719	96	153	42	71	83	100	-	1094	5.3
83. Waldhütten .	2	600	31	683	31	384	56	1180	30		-	690	30	978	57
34. Wassid	1	97	25	104	<u>75</u>	97	2.5	316	48	715	36	-	-	5499	-
85. Weißfirch	3	663	97	722	27	657	7.1	220	-	_	-	100	-	1977	1
36. Werd	1	484	37	533	87	326	37	2177	98	-	-	501	23	1046	58
37. Wolfendorf	1	264	91	288	33	268	16	153	7.3	69	94	60	Н	-	-
38. Wurmloch	2	842	06	1057	06	4	47	8546	10	-	-	700	-	3236	50
19. Bied	2	553	ο3	620	0.3	10	57	7055	23	_	-	141	48	194	-
10. Alzen	3	1011	49	1166	73	981	49	4766	63	390	Н	402	00	250	1 1
11. Burgberg	2	961	98	1087	14	1.2	28	_	-	650	-	100		9758	
12. Deutsch-Bien .	2	408	16	418	16		97	48	7.7	1700		-	H	8347	
3. Dobring	3	1153	91	1203	01	1153	91	21	-	8875	0.1	-	-	8398	
4. Fred	2	354	49	35.4	49	354	40	1220	23			8		350	1 1
5. Gieresau	2	840	01	914	1.3	555	32	1008	50	884		991	2.5	2007	1 1
6. Großau	6	22.40	62	2772	56		50	202	47	1733		1970	-	5943	
7. Großpold	4	1782	59	1982	52	1601	49	1464	15	2972		1200	8.2	3951	
8. Gr.:Scheuern .	2	812	04	812	04		0.4	_		_		-	-	2680	
9. Sahnebach	2	751	56	791	56	666	99	1362	-	-		869	-	2098	04

¹ Gin geschenttes Grunbftud im Berth von 80 fi.

	angestellten	Jahre: bejolbu		Drbentl 3abreso		Jahrlid Beitre		Stani bes		und S	dul;	l. Leiftun wede in be von 1	bet	: 13jahr	de.
Gemeinde	ber	bet Lehre		wand Schulzn	űr	Bemein mitglie		Schulfon im Jak 1883		Mußer orbentli Rircher fteuer	che n•	Geichen und Stiftung	- 7	Ausgal für Aire und Schulbe	ĝen-
	3abl 3	fl.	fr.	fl.	fr.	fl.	fr.	fl.	řr.	fl.	řr.	ft.	Ťr.	fl.	
	1	2		3	-	4	100.	5		6	100	7	-	6	144
4															
100. Samlesch	3	1636	88	1775	88	1733	88			5145	90	-	-	2780	42
101. Hammersborf .	2	854	87	879	87	754	87	4332	35	_		-	Н	-	H
102. Heltau	7	4881	1.7	5911	98	784	10	-	-	-	-	33164	93	38733	85
103. Holzmengen .	2	754	98	801	98	428	-	5507	45	-	-	943	92	220	-
104. Kaftenholz	2	624	42	674	42	372	02	_		350		250	-	3211	44
105. Relling	2	855	27	874	27	805	27	_	\vdash	7982	85	672		593:	-
106. Kirchberg	3	938	26	1098	50	938	26	3950	06	735	_	-	-	636	
107. Rl.:Schenern .	3	1284	18	1523	78	1207	18	275	67	1629	62	_		1501	15
108. Lefcfirch	5	1800	47	1897	47	76	25	15179	97	223		5213	61	4508	3,88
109. Marpod	3	1344	о3	1419	23	1344	о3	1855	32	-		121	-	102	29
110. Michelsberg .	2	591	-	756	94	457	03	317	76	18654		5694	46	1208	3 04
111. Reppendorf .	4	2370	46	2527	42	1828	78	5556	23	_	0	2008	88	3320	0 9.
112. Neudorf	2	835	24	984	24	621	70	830	26			663	60	1026	7 30
113. Betersborf .	3	1000	1.5	1119	15	148	60	_		954	40	1004	23	4760	
114. Rätsch	2	720	98	739	98	729	98	_		1428	1 1	_		219	
115. Reuffen	2		98	1080		908	10	8		1474		233		243	
116. Reußmarkt .	5	2274	01	2563	25	120	Ц	2041	66	1010	46	_		22850	1 1
117. Rothberg	2	706	53	811	16	567	07	2861		1410	Н	4140		315:	
118. Schellenberg .	2	914	25	1014	25	428	35	1057	40	0 -		397			
119. Stolgenburg .	3	2085	42	2171	52	2056	52	579	1	-		30		340	53
120. Talmeich	2	605	58		98	653	98	100		781		_		300	
121. Thalheim	2	645	50		50	461	50	485	27	1174		600		2011	
122. Urwegen	3		95	1707	95	1621	51	639	11	19809	8-	1096		22730	11
123. Baagen	3	936	59	981	59	312	59	6759		3084		150		4100	
124. Belleichborf .	-	454	76	- 469	76	-379	76	494	48	3292				2180	
125. Bogefcborf .	2	734	27	810	27	762			65	_				625.	
126. Bonnesborf .	1		43	255	43	255	43	320		!				_	T
127. Bulfeich	3		42	1073	42	1046	42	425	74			1200		925.	160
128. Durles	1		05	350	05	340	05	4-2	74	253	80	-200		2511	
129. Fellborf	2		23	603	23		88	1722	02					870	ш
130. Gr. Probstborf	3		00	17	00	33	55	14788	-	1		150		4020	
131. Sobenborf	- 1		26	,	26	271	26	- 22	10	241	55			1280	
132. Frmefch	2		32		32		32		-	1268	_			489	
Jennelad	1	332		207	-	33/	72	-		1200	13			409	F

	ftellten	Jahre befoldu		Orbentli Jahresa		Jahrlid Beitra		Stan' bes		und G	dulz	t. Leiftun wede in be von 1	be	für Kirch 13jahri –1880	en- gen
Gemeinde	Babl ber angeftellten Bebrer	der Lehre		wand Schulzn	ür	Gemein mitgliei		échulfon im Jat 1883		Mußer ordentli Rircher fleuer	che 1º	Geiden und Stiftung		Ausgab für Rirch und Schulbar	en•
	200	ft.	fr.	fL.	řr.	fi.	fr.	ήĮ.	řr.	fl.	fr.	ft.	řr.	ft.	fr.
	1	2		3		4		5		6		7		8	
133. Jakobsborf .	1	_		_		_		_		_		_		607	14
134. Johannisborf .	2	436	41	454	41	436	41	_	Н	3424	20	_	Н	3174	52
135. Rirtich	1	387	60	488		379	60	991	34	_	-	_	_	4590	93
136. Rlein-Alifch .	2	373	30	421	36	345	30	183	57	5514	-	_	_	5514	_
137. Rl Blafenborf	1	216	69	248	80	216	69	237	81	212	70	123		3405	16
138. Rlein-Laglen .	2	502	35	552	35	502	35	3950	08	_		_	_	1054	10
139. Rl. : Probftborf	2	600	56	625	56	381	56	1036	ο5	_	Ц	200	Щ	4050	_
140. Langenthal .	2	675	37	735	37	575	37	_		_	L	150		3107	06
141. Malborf	2	530	00	594	00	488	00	7	83	_	Ш	_	_	1120	85
142. Maniersch	2	5.43	94	603	86	482	32	1328	11	6622	22	_	_	7112	37
143. Marienburg .	,	468	60	501	бо	467	90	2250	79	220	64	_	_	1993	69
144. Dichelsborf .	1	395	22	402	32	402	32	420		884	80	_	_	2641	57
145. Nabesch	2	824	60	913	60	704	94	6196	16	634	60	5800	_	3502	_
146. Buidenborf .	,	50	64	60	69		93	19	40	_		_	_	2200	_
147. Reugborf	1	380	80	389	80		80	6059	17	230	Ш	2195	36	2247	_
148. Robe	3	937	53	1077	53	846	61	313	40	_	_	_		5420	-
149. Schmiegen	1	54	92	54	92	54	92	259	60	975	_	10	_	2168	_
150. Shonau	3	875	75	905	75	875	75	_	_	2579	63	_	_	7350	_
151. Seiben	3	1008	66	1263	66	843	15	1	66	875	_	2910	_	6775	38
152. Taterloch	1	154	75	164	75	164	75	_	_	_	_	_	_	2000	_
153. Wölz	2	518	69	543	69	496	69		56	_	_		_	2659	36
154. Benbrefch	3	930	63	1085	63		45	796	50	21718	_	13422	_	35141	10
155. Budmantel .	2	668	41	736	15	680	59	11	17	6050	69	_	_	7334	18
156. Baierborf	2	728	03	776	03	552	07	_	_	200	_	500	_	7924	-
157. Billat	1	480	03	497	38	480	03		_	_	_	_	_	3000	-
158. Burghalle	1	616	66	692	66	644	66	187	88	_	-	-	_	19265	-
159. Cfepan	2	771	18		18		53	760	_	_	_		_	6680	-
160. Deutsch=Bubat	2	746	51	828	5.1	7	20	0000	18	_	_	200	_	12481	66
161. Dürrbach	2	773	63	796	33	. ~	94	22	43	1_	_	_	_	11490	
162. Gr. Schogen .	2	837	95		1		95	11		_	-	_	_	230	1
163. Beibenborf .	2	1001	35		10	990	40	1	20		_	15	_	4191	10
64. Jaab	3	1278	16	1386	56	1		14270	-	_	_	_	_	2720	
165. Rlein-Biftris .	2	941	48	1031	48	645	24		_	_	-	_	_	3567	-

	angestellten	Jahrei		Orbentl Jahres		3arrlie Beitr		Stan be8		und &	dul;	tt. Leiftun zwede in de von 1	ber	r 13jähren
Gemeinde	ber	ber Lehre		irand Schulgn	ñr	Memeir muglie		im 3a 1883	bre	Außer ortentli Rirche freue	n+	Geider und Stiftun	11/4	Ansgaben får Airden- und Scholburen
	3abl 3	įί.	ř۲.	fl.	fr.	ήί.	fr.	fl.	řr.	fI.	fr.	fI.	řr.	fl. tr.
	1	2		3		4		5		6		7		3
166. Lechnis	3	1730	()2	1961	42	1478	72	75	38					
167. Mettersborf .	4		Ú1	1362	ůi.	1007	140	1	3			_		1243
168. Minarfen		556	6a	564	60	493	60	2500	70	_	Ш	_		
169. Mönchsborf		343	65	385	65	333	55	102	0.4	130				3060
170. Ober: Rendorf .	2	880	72	807	72	760	72	22	17	-				614 -
171. Betersborf.	3	1230	57	1202	76	1038	07	801	0.1	_		_		12657
172. Butat	2	818	50	904	56	818	50	32	77	_				6427 -
173. Sanft: Georgen	3	1267	15	1432	00	284	62	9553	87	360		666	60	19076 2
174. Schönbirt	2	714	Ï	751	7	636	_	201	86	_		_		12413
175. Senndori	2	816	40	836	10	520	10	816		_		40		3302 -
176. Tatidi		202	47	300		279	3-	200	86	550	28	1.5		3820 1
177. Treppen	3	915	oti	góo	-	880	00	130	81			_		22343 -
178. Wallenbori .	2	1052	50	1110		158		270	46	_		20076		20400 -
179. Waltersborf .	2	745	42	787	142	737	12	35	130	_		_		7520
180. Weißtirch	2	772	65	832	65	580	21	212	62	1816	77	_		30800 -
181. Wermeich	2	852	96	882	gń	822	90	_		286		_		6445 2
182. Windan	2	665	40	803	00	11	4	15327	41			500		4168
183. Brenndorf	4	1314		1302		92		2444	63	122	14	156	30	
184. Seldsdorf	5	2252	01	2536	.10	502	42	1373	83	2100		2117	50	9943 5
185. Sonigberg	4	1003	75	2087	56.	35	25	9177	64.	_	_	5405	47	8:07
186. Marienburg .	4	1.196	50	1771	50	_	Ц	2849	18	_		260		2747 4
187. Reuftadt	4	1418	30	(4)8	30:	151	68	1082	82			100		34602 -
188. Nußbach	3	1038	iii	1153	57	57	Ц	2328	10			433	50	
189. Petersberg	3	1000	34	1356	34	148		5232	62	317	80	5742		16172
190. Rofenau	5	2245		2651		_		6365	80	_		1540		11495 -
191. Rothbach	3	750	20	951	79	100	16	1603	64	tioo		_		7978
192. Tartlan	7	2615	3-	2955	37	307	_	24018	04	_	_	12121	26	
193. Weidenbach	4	1230	32	1487	32	30	_	2323	83	_		750		2666
194. Wolfendorf .	4	1129	73	1301	73	384	84	700	105	_	Ш	412	72	13021)
195. Zeiden	S	2655		3137	30,	525	-	5210	2.1	479	30	3968	24.	1011 ×
196. Abtsborf	2	200	93,	500	03	429	0.3	316	55.	_	_	ú	_	553
197. Blutroth	2	635	41	655	41	655	41	30	1	2520	_	_	-	8000 -
198. Bußd	1	243	80	269	80	238	80	9	14	1365	63	_		349 -

¹ Ein geschenftes Grunbftud im Werth von 250 ft. eingerechnet.

neinde	3abl ber angestellten	ff. fr. 2 700 50 760 96 348 65	3abrecauf- wand für Edulzwede fl. fr. 3	ber (Memeinde- mitalieder jl. fr. 4	Schulfondes im Jahre 1883 fl. fr. 5	Nufer- ordensliche Auchen- fieuer fl. fr.	Geidente und Stiftungen fl. fr.	Nudgaben für Rirden- und Schulbauten
rgeschoors ekhübel holten horesten tuen ringartstirch	2 2 2	700 56 760 96 348 65 753 30	724 56 816 60	673 05		-	1 1	- 1
rgeschoors ekhübel holten horesten tuen ringartstirch	2 2 2	700 <u>56</u> 760 96 <u>348 65</u> <u>753</u> 30	724 56 816 60	673 05	5	6	7	8
rgeschoors ekhübel holten horesten tuen ringartstirch	2 2	760 96 348 65 753 30	816 60					
rgeschoors ekhübel holten horesten tuen ringartstirch	2 2	760 96 348 65 753 30	816 60					4437 50
eßhübel holten horesten rnen ringartsfirch	2	348,65 753 30	0					4457
holten horesten rnen ringartsfird).		753 30		344 65			50	2388 —
horesten rnen ringartsfird).		-	800 30.	656 23		4550		6650
ingartsfirc.		268 38	271 58	258 58	38 27	1962 30	4182 36	8866 45
		361/38	363 58	353 58				2470 68
	2	468,64	663 74	468 64	146 01			2351 20
	3	2018 33	2100 83	1038 33	99.47		45 —	5735 36
oß: Eidan .	1	462 35	564 01	244 26	416 61			289 55
bwigsborj .	1	188	235 8n	194 79	500 68	170 22		4050 02
ßbusch	1	426 32	40.1 12	126 32	137 42			19-
dendorf	5	2101 20		1300	1845 35	15650 04	70 -	18751 98
ilau	2	1075.06	1104 06	1112 50	6500 57	19540 -	6700 57	5000 -
pling	3	1071 31	1160,31	1061 80	143 81			10821 47
tobsborf .	1	473 94	536 27	428 04	675 92	3436 33		15823 16
llesbori	1	432 28	487 28	36 -	1137 56	185		574 58
cieleis	1	386,47	414.47	407 47	2119 45	1107 64		443 30
orizdorj	1	145 27	160.00	163 27				
Rendorf .	1	45.51	45,51	35 51	36 86			120 -
gersborf .	1	195 12	254 03	186 52	374,83		16 -	
rf	3	948 32	1048 32	948 32	145 17		·	17473 63
eder-Eidisch	2	685	700 —	685	309.07	7767 96		1397 14
er-Eidisch .	2	604	-678 -	60.4	51 75			2483 92
feben	2	875.46	998,58	275 87	12218 70	026 64	25 -	11293 56
aas	2	714,20	754-20	655 20	7418 18		7418 -	1980 47
chburg	3	683 68	716 10	646 50	ŋ5 35	1480 86	6686,48	7312 22
r3	2	208 22	208 22	208 22	264 29	5 —		50 —
hirkonnen .	2	827 40	908 40	883 40	ñ21 5o	2.438 —	2735 97	32276 45
moš	1	$\underline{347} \ 9^2$	367 92	70 20	105 —	1690;-		1000 -
Summe.	529	189476 83	211611 23	119003 85	532650 62	316450 31	283332 09	1095610 87
THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAM	gbusch fendorf fendorf filau fobsdorf flesdorf flesdorf gersdorf fr foresGidisch feben aas hburg jirfongen	gbufch 1 fendorf 5 ilau 2 iliug 3 idobdorf 1 ilebdorf 1 ilebdorf 1 ilebdorf 1 ilebdorf 1 gerdorf 1 gerdorf 1 gerdorf 2 gerdorf 2 idet 2 idet 3 i	gbuich	Spuifs	3501fd	gbuild)	Specific 1	Specific 1

Inder der Gemeinden.

Abteborf (Br.: Rofter C., Apatfalva) 228.

Billof (Billak) 229, 233, 261, 264, 270.

Birf (Petele) 227. 260. 283. 289. 299. 309. 310. 326. 335. 345. 348. 362. 374. 375.

394, 419, 423, 449, 473, 494,

389. 452. 454. 499. 504.

288, 291, 308, 325, 335, 354, 374, 377,

242, 259, 285, 304, 323, 343, 356, 373,

Birthalm (Berethalom) 227. 260. 269. 278.

288. 296. 306. 310. 326. 330. 331. 334

337, 345, 354, 366, 394, 419, 422, 423

Bugo (Gr.:Rodler C., Buzd) 229. 261.

Bufb (Mibenfer C., Buzd) 229. 238. 241.

324, 347 406, 419, 424, 450, 451,

245, 246, 262, 264, 286, 289, 297, 307

452. 473. 494.

288, 293 297, 309, 323, 346, 354, 406

```
447. 494. 496.
                                               446, 470, 471, 475, 491, 495, 498, 499
Abteborf (Albenfer C., Csicsó-Holdvilág)
                                               503. 510.
  229, 245, 246, 261, 264, 289, 296, 308,
                                             Blutroth (Berve) 227, 242, 245, 246, 261,
  324, 336, 347, 402, 450, 453, 494, 496,
                                               264, 279, 289, 297, 309, 325, 346, 348,
Manethlen (Szent-Agotha) 226, 238, 242
                                               400, 406, 450, 451, 475, 502,
  259, 267, 278, 279, 283, 288, 291, 305,
                                             Bobenborf (Szász-Buda) 229. 232. 236
  310. 326. 329. 330. 331. 334. 344. 354.
                                               261, 264, 285, 307, 325, 336, 338, 345,
  362, 363, 366, 368, 377, 385, 591, 394,
                                               399, 494, 496
  412. 413. 419. 422. 424. 444. 445. 447.
                                             Bogefchorf (Bogács) 227. 259. 288. 308
  452, 470, 471, 473, 475, 491, 493, 495
                                               324. 330. 344. 354. 447. 494.
  497, 498, 499, 502, 503, 508, 510,
                                             Bonnesborf (Alsó-Bajom) 229. 241. 242
Mmen (Szász-Almás) 229, 240, 260, 268.
                                               243. 262, 265. 266. 270. 289. 309. 326
  286. 306. 323. 338. 344. 494.
                                               335, 347, 365, 447, 449, 453, 496,
Maen (Alczina) 227, 261, 265, 267, 286,
                                             Potich
                                                     (Bátos) 227, 232, 236, 240, 245
  305. 326. 329. 331. 334. 336. 346. 354.
                                               259. 266. 284. 299. 307. 326. 329. 336-
  364. 365. 366. 391. 393. 400. 444. 451.
                                               344. 362. 363. 365. <u>374.</u> 375. <u>392. 395</u>
  494. 508. 509.
                                               400. 438. 445. 452. 491. 493. 494.
                                             Braffer (Brullya) 228. 260. 278. 283. 284.
Arbegen (Egerbegy) 228, 233, 261, 264.
  289, 291, 307, 324, 336, 346, 374, 594,
                                               305. 326. 334. 345. 354. 503. 509.
                                             Brenndorf (Botfalu) 227. 242. 260. 286
  403, 451, 508, 510,
                                               304. 310. 325. 338. 344. 350. 362. 363.
Mrfeben (Erked) 228, 261, 264, 267, 284,
                                               364, 368, 372, 373, 374, 377, 391, 394,
  304. 326. 331. 338. 339. 345. 362. 366.
                                               400, 402, 412, 419, 422, 424, 446, 470,
  372, 373, 394, 395, 447, 453, 495, 496,
                                               475, 493, 503, 507,
  499, 504, 509,
                                             Buffejd (Bolkács) 227. 232. 242. 259. 289
Baaken (Felső-Bajom ober Bázna) 227.
                                               293, 296, 309, 525, 330, 336, 344, 356,
  238, 241, 260, 286, 296, 303, 324, 336.
                                               394, 412, 415, 452, 493, 494, 496, 504
  345, 394, 452, 472, 495, 504, 509, 510,
                                               509.
Baierborf (Király-Németi) 229, 245, 259.
                                             Burgberg (Hühalom ober Vurpod) 227
  266, 284, 296, 304, 323, 336, 343, 356,
                                               261, 264, 284, 304, 326, 329, 331, 334
  372, 373, 375, 449, 494,
                                               336, 338, 345, 362, 364, 366, 373, 391
Befoften (Báránykut) 228. 232. 260. 278.
                                               393, 400, 401, 402, 422, 444, 447, 452
  285, 307, 326, 329, 344, 364, 373, 403,
                                               475. 494. 509.
  447. 494. 496. 503.
                                             Burghalle (Várhely) 228. 240. 259. 270.
                                               284, 304, 323, 336, 344, 392, 423, 438
Bell (Bolya) 229, 235, 236, 262, 264, 269.
  270. 273. 285. 305. 325. 337. 347. 365.
                                               449. <u>494.</u> <u>499.</u>
                                             Bürgefch (Bürkös) 230. 234. 235. 241. 262.
  393, 407, 451, 494,
Bellefchorf (Jovedics) 229, 260, 285, 296.
                                               265. 269. 273. 284. 293. 297. 303. 324.
                                               336. 337. 347. 394. 449. 451. 473. 492.
  308. 323. 346. 354. 407. 419. 436.
```

- Eferan (Csepán) 228. 233. 244. 259. 270. 504. 324. 335. 346. 354. 363. 374. 407. 424. 449. 494. 496. 510.
- Dennborf (Szász Dálya) 227, 260, 267, 284, 296, 303, 326, 330, 331, 334, 338, 345, 362, 453, 494, 508,
- Deutsch: Budaf (Szász-Budák) 229. 232. 236. 240. 245. 259. 268. 270. 283. 305. 323. 336. 344. 493. 499.
- Deutscher Rreus (Szász-Keresztur) 228, 232, 242, 260, 285, 304, 325, 344, 388, 391, 394, 464, 475, 499, 503,
- Deutsch-Pien (Szász-Pián 229, 245, 246, 262, 264, 266, 290, 309, 326, 331, 334, 338, 339, 347, 447, 451,
- Deutsch: Tefesch (Szász-Tyukos) 227. 260. 285. 305. 326. 331. 334. 338. 344. 452.
- Dobring (Doborka) 228, 238, 245, 246, 261, 288, 306, 324, 346, 393, 438, 453, 493, 494, 497.
- Donnersmarft (Monora) 227, 245, 246, 260, 288, 308, 324, 346, 365, 394, 400, 402, 408, 423, 450, 451, 504.
- Tranš (Darócz) 228, 241, 260, 286, 293,
 304, 325, 336, 344, 354, 364, 372, 373,
 377, 391, 495, 499.
- Dunnesborf (Dános) 229, 262, 264, 266, 290, 293, 308, 324, 347, 354, 394, 399, 451, 503.
- Durles (Darlacz) 229, 238, 241, 262, 264, 289, 307, 324, 337, 347, 352, 354, 436, 448, 449, 453, 474.
- Dürrbach (Dipse) 229, 236, 240, 245, 260, 278, 283, 291, 296, 308, 324, 344, 400, 401, 403, 494, 499, 504, 510...
- Sibesborf (Szász-Ivánfalva) 228. 242. 261.
 265. 290. 296. 309. 324. 336. 345. 354.
 399. 447. 448, 475. 493. 495. 496. 497.
 503. 508.
- Engenthal (Ingodály) 230, 232, 234, 242, 262, 264, 285, 293, 303, 323, 329, 338, 339, 347, 352, 368, 372, 393, 406, 407, 423, 424, 447, 448, 452, 472.
- Felmern (Felmér) 229, 236, 240, 261, 264, 287, 309, 326, 334, 346, 358, 365, 406, 407, 448, 453, 494, 496, 503,
- Felloorf
 (Fületelke)
 228, 259, 266, 268, 286, 297, 306, 323, 338, 344, 356, 393, 398, 408.
- Felfenborf
 (Földszin)
 229. 235. 261. 264.

 286. 293. 297. 306. 323. 331. 336. 347.

 368. 372. 423. 424. 449. 452. 510.

- Frauenborf (Aszonyfalva) 227, 261, 264, 289, 291, 308, 325, 337, 346, 374, 394, 403, 452, 496, 503, 508.
- Fred (Felek)
 229.
 238.
 241.
 242.
 243.
 262.

 265.
 266.
 290.
 296.
 309.
 326.
 330.
 331.

 334.
 338.
 339.
 347.
 362.
 364.
 365.
 368.

 591.
 394.
 419.
 444.
 446.
 451.
 494.
- Galt
 (Szász Ugra)
 228. 261. 264. 267.

 269. 273. 286. 296. 307. 326. 334. 338.

 345. 391. 419. 494. 495. 499. 503.
- (Gergelyborf (Gergelyfája) 227, 245, 246, 260, 279, 288, 296, 309, 324, 335, 344, 408, 419, 438, 450, 451,
- (Gierešau (Fenyőfalva) 229. 232. 242. 261.265. 288. 307. 325. 334. 338. 345. 363.374. 394. 403. 406. 407. 453. 494. 503.509.
- (Sießhübel (Kis-Ludas) 229, 238, 241, 245, 246, 261, 264, 290, 293, 296, 307, 324, 346, 351, 365, 374, 406, 408, 450,
- Groß: Miid (Nagy-Szőllős) 227. 259. 286. 293. 296. 304. 324. 344. 473. 474. 495. 496. 499.
- (Sroßau (Kereszténysziget) 227, 233, 238, 241, 251, 254, 260, 289, 296, 305, 310, 326, 327, 329, 331, 334, 338, 339, 345, 362, 364, 374, 392, 394, 400, 412, 413, 419, 422, 423, 424 ff, 432, 436, 444, 445, 453, 470, 471, 475, 491, 502, 503, 509, 510.
- Θτοβ: είδαι (Nagy-Ida) 229. 233. 244.
 262. 265. 270. 283. 289. 309. 310. 324.
 335. 347. 354. 372. 424. 450.
- Broß: Ropifc (Nagy Kapus) 227, 261, 287, 297, 306, 325, 330, 346, 366, 453, 508,
- Groß: Laften (Szász-Szent-László) 227. 241. 259. 288. 307. 325. 344. 374. 385. 400. 473. 474. 496.
- Großvolb
 (Nagy Apold)
 227. 242. 245.

 246. 260. 289. 291. 296. 306. 310. 325.

 330. 334. 344. 362. 372. 373. 374. 394.

 412. 413. 432. 444. 446. 470. 471. 475.

 493. 494. 502. 503. 508. 509. 510.
- (9roß: \$robftborf (Nagy-Ekemező) 227. 260. 267. 287. 307. 325. 344. 394. 400. 403. 436. 438. 452. 493. 495. 504. 509.
- Ørojs ⊙djenf
 (Nagy-Sink)
 227. 251. 261.

 278. 279. 283. 285. 303. 310. 326. 329.

 330. 331. 334. 345. 362. 363. 364. 368.

 384. 385. 388. 392. 393. 394. 412. 413.

 436. 438. 444. 445. 470. 471. 473. 475.

 491. 495. 497. 502. 503. 505. 508. 509.

 510.

- Groß: Scheuern (Nagy-Csür) 227, 238.
 241, 260, 289, 305, 326, 331, 334, 338.
 345, 362, 363, 368, 372, 373, 374, 386, 394, 400, 503.
- Groß: Schogen (Nagy-Sajó) 227. 261. 264. 269. 270. 273. 278. 288. 291. 293. 308. 325. 329. 337. 346. 354. 375. 394. 417. 449. 474. 494. 503.
- Würteln (Gerdály) 229, 236, 240, 260, 268, 286, 293, 309, 323, 345, 494, 503.
- Sahnebadi (Kakasfalva) 229, 261, 268, 287, 305, 325, 336, 338, 339, 345, 374, 494, 496, 503.
- Salvelagen (Holdvilág) 228. 259. 289. 309. 324. 343.
- Damleff (Omlás) 227. 233. 245. 246. 259.
 268. 289. 296. 307. 325. 330. 334. 336.
 338. 345. 374. 393. 406. 448. 452. 493.
 494. 509.
- Spammeréborf (Szent-Erzsébet) 228. 261. 278. 288. 296. 305. 325. 344. 351. 374. 447. 494. 503. 509.
- Şamruben (Homoród) 227. 242. 261. 286.
 296. 304. 325. 336. 345. 366. 367. 372.
 373. 393. 394. 493. 495.
- \$afchag (Haság) 228. 261. 264. 288. 296. 305. 324. 345. 363. 365. 494. 497. 508.
- Şeibenbort (Besenyö) 228, 259, 284, 305, 323, 331, 343, 356, 375, 412, 415, 449, 472, 494, 496.
- Şefbebor (Höltövény) 227. 238. 242. 259.
 288. 296. 303. 310. 325. 329. 330. 344.
 350. 362. 264. 367. 368. 374. 376. 377.
 391. 394. 400. 412. 413. 419. 422. 424.
 444. 445. 470. 471. 475. 491. 502. 504.
 507. 508. 509. 510.
- Oeltau (Nagy-Disznód)
 226.
 238.
 242.
 256.

 259.
 259.
 258.
 288.
 306.
 310.
 326.
 327.

 30.
 331.
 334.
 338.
 339.
 349.
 362.
 364.

 365.
 385.
 386.
 390.
 391.
 394.
 400.
 412.

 413.
 419.
 422.
 423.
 436.
 444.
 445.

 470.
 471.
 473.
 474.
 475.
 491.
 498.
 499.

 502.
 503.
 508.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 509.
 5
- Sennborf (Hègen) 228. 236. 240. 261. 284. 296. 305. 325. 336. 345. 449. 494. 499. Sepelborf (Eczel) 227. 260. 288. 293. 307.
- Septiment (Eczel) 227, 260, 288, 293, 307, 325, 330, 336, 344, 394, 438, 451, 474, 475, 496, 497, 499, 508,
- Sohenborf (Hondorf) 229. 264. 289. 296. 299. 309. 324. 337. 346. 352. 449.
- Solamengen (Holczmány) 224. 228. 242.
 261. 268. 278. 286. 307. 326. 329. 330.
 331. 334. 336. 344. 436. 451. 474. 495.
 503.

- Sonigberg
 (Szász Hermány)
 227, 251, 260, 285, 293, 296, 303, 310, 326, 329, 334, 336, 337, 346, 350, 353, 362, 364, 368, 374, 377, 394, 400, 412, 413, 419, 422, 423, 444, 445, 470, 475, 491, 493, 495, 499, 503, 504, 507, 508, 510.
- Sundertbücheln (Százhalom) 228, 260, 268, 283, 284, 296, 305, 324, 345, 377, 452, 494, 508.
- Irmejch (Szász-Örményes) 227, 259, 285, 293, 296, 305, 324, 343, 356, 510.
- (Jáád) 227. 240. 245. 259. 267. 284.
 293. 307. 326. 327. 330. 331. 334. 338.
 344. 362. 365. 366. 367. 368. 375. 377.
 394. 418. 422. 432. 495. 502. 510.
- 3afobėborf (Θroβ:Rodfer C., Jakabfalva) 228, 235, 241, 260, 285, 305, 325, 344, 347, 494, 495, 503.
- 3atobedorf (Klein-Kodler C., Gyákos) 230. 232. 234. 242. 262. 265. 289. 291. 309. 323. 372. 419. 423. 424. 449. 492.
- Jafobšborf (S30Inol:Dobotaer C., Szász-Szent-Jakab) 229. 240. 245. 260. 287.
 366. 323. 335. 345. 351. 363. 368. 372.
 407. 423. 450. 494. 496. 499. 504. 509.
- Johannisborf (Szász-Szentiván) 229, 260. 289, 293, 296, 308, 324, 345, 494.
- Rallesborf (Árokallya) 228, 261, 287, 309, 323, 346, 351, 354, 374, 407, 450, 452, 496.
- Raftenhols (Hermány) 229, 261, 265, 286, 307, 325, 334, 338, 339, 345, 399, 406, 494, 503.
- Ratemborf (Kacza) 228, 232, 242, 261, 264, 287, 304, 326, 329, 346, 354, 377, 391, 394, 419, 436, 453, 494, 495, 496, 503,
- Reisb (Szász-Kézd) 227. 260. 267. 285. 303. 310. 326. 329. 330. 334. 335. 345. 362. 367. 385. 392. 394. 446. 470. 493. 494. 496. 503. 508.
- Relling (Kelnek) 228. 242. 245. 246. 261. 264. 287. 306. 325. 346. 362. 365. 373. 374. 406. 408. 436. 445. 447. 448. 452. 494. 497. 509.
- Retj (Kercz) 228, 241, 261, 278, 289, 305, 324, 336, 346, 374, 393, 403, 406, 412, 415.
- Rirchberg (Kürpöd) 227. 242. 260. 278. 285. 297. 303. 326. 329. 345. 367. 391 401. 448. 453. 494. 509.
- Rivieleië (Kerlés) 228. 238. 244. 261. 264. 270. 289. 308. 324. 346. 363. 423. 450. 453. 496.

- Rirtid (Körös) 229, 238, 241, 262, 264, 288, 299, 305, 324, 346, 504.
- Rieiu-Alijd (Kis Szőllős) 228, 232, 236, 259, 266, 287, 293, 309, 323, 336, 343, 351, 353, 408, 424, 508.
- Klein-Biftriğ (Aszu-Besztercze) 228. 245.
 259. 283. 291. 303. 326. 334. 336. 338.
 343. 356. 362. 366. 372. 373. 375. 393.
 447. 494.
- Riein: Blaienbori (Balástelke) 229. 232. 235. 242. 262. 265. 269. 273. 286. 297. 306. 325. 335. 347. 354. 365. 372. 374. 447. 449. 498.
- Riein-Lağlen (Szász-Szent-László) 228. 259. 266. 288. 299. 306. 324. 343. 356. 365. 372. 374.
- Klein: Probftborf (Kis-Ekemező) 229, 259, 286, 293, 306, 323, 344, 374, 391, 436, 456, 494.
- Rlein: Schelten (Kis-Selyk) 227, 240, 260, 288, 296, 308, 325, 330, 336, 344.
- Mein & Schenf (Kis-Sink) 228, 260, 278, 288, 306, 325, 345, 452, 493, 495, 498, 508.
- Klein:Scheuern (Kis-Csfir) 227, 259, 268, 288, 306, 325, 344, 363, 364, 373, 400, 493, 494, 509, 510.
- Ríosborf (Miklóstelke) 229. 232. 241. 260. 284. 304. 323. 336. 338. 344. 354. 373. 453. 494. 510.
- Kreifd (Keresd) 228. 261. 264. 269. 289. 293. 297. 308. 325. 346. 355. 377. 385. 407. 449. 452. 494. 499. 508.
- rangeuthal (Hoszszuaszo) 228, 232, 236, 261, 264, 269, 270, 273, 290, 293, 296, 309, 325, 335, 337, 346, 354, 372, 394, 395, 400, 403, 407, 444, 445, 447, 449, 451, 494.
- Leblaug (Lebnek) 228, 260, 285, 304, 325, 345, 394, 494, 503.
- Yednit (Lekencze) 227, 233, 244, 259, 270, 277, 286, 291, 296, 308, 326, 329, 330, 343, 362, 375, 392, 394, 407, 422, 444, 446, 475, 493, 494, 502, 509,
- Yejdifird, (Ujegyház) 228, 260, 269, 278, 286, 305, 325, 345, 377, 392, 393, 394, 401, 436, 438, 452, 470, 472, 475, 493, 495, 499,
- Submigéborf (Ludvég) 229. 235. 236. 240. 245. 262. 265. 269. 273. 286. 293. 307. 325. 335. 337. 346. 363. 374. 375. 447. 473. 494.
- Magarei (Magaré) 229. 261. 265. 286. 304. 324. 344. 438. 474. 494. 503. 508.

- Malborf (Domáld) 228. 259. 288. 293. 296. 307. 324. 336. 344. 438. 449.
- Malmfrog (Almakerék) 227. 260. 287. 296. 304. 326. 331. 346. 351. 372. 449.
- Manierfd (Szász-Magyaros) 228, 240, 259, 266, 285, 305, 323, 336, 343, 356, 398, 497, 508,
- Marbifd (Mardos) 229. 261. 264. 285. 293. 307. 324. 335. 338. 345. 447. 453. 495. 499.
- Marienburg (R.: Rodler C., Hétúr) 228. 261. 264. 286. 293. 297. 306. 324. 346. 367. 449.
- Marienburg (Aronfiābter C., Földvár) 227.
 261. 264. 278. 287. 296. 304. 326. 326. 328.
 330. 337. 346. 350. 351. 362. 364. 368.
 374. 389. 392. 394. 402. 412. 413. 419.
 422. 424. 436. 444. 445. 447. 470. 488. 493. 496. 503. 505. 507. 508. 509.
- Martifdelfen (Nagy-Selyk) 228. 261. 264. 270. 288. 307. 325. 346. 365. 394. 400. 449. 510.
- Marpob (Márpod) 227. 259. 287. 291. 296. 304. 325. 344. 391. 403. 436. 447. 475. 493. 494.
- Martineberg (Mártonhegy) 227. 260. 268. 284. 303. 326. 334. 336. 345. 362. 493. 495. 498. 503.
- Martineborf (Szász-Mártonfalva) 228. 259. 268. 285. 293. 304. 324. 336. 343. 372. 373. 447. 473. 503. 508.
- Mchburg (Bene) 228, 260, 284, 296, 303, 324, 344, 374, 385, 394, 395, 401, 494, 499.
- Mergein (Morgonda) 227, 260, 268, 287, 304, 325, 345, 377, 385, 493, 495, 499, 503, 508.
- Mefden (Musna) 227, 260, 288, 306 325, 330, 336, 344, 394, 419, 470, 471, 503, 509,
- Meschendorf (Mese) 228, 260, 285, 293, 297, 306, 324, 344, 452, 496.
- Mettersborf (Nagy Demeter) 227, 245,
 259, 270, 285, 297, 307, 326, 330, 331,
 334, 344, 354, 362, 366, 368, 373, 375,
 407, 422, 470, 474, 493,
- Micheleberg (Kis-Disznod) 227, 241, 259, 265, 266, 268, 286, 304, 323, 329, 336, 339, 343, 351, 352, 358, 366, 372, 373, 374, 388, 391, 392, 394, 432, 497, 499, 503, 509,
- Michelsborf (Gr.:Rodfer C., Mihályfalva) 229. 232. 235. 240. 242. 262. 265. 269. 273. 285. 291. 306. 324. 337. 347. 354. 365. 366. 393. 403. 406. 407. 424. 449. 451. 492. 503. 508.

- Mideléborf (RL.:Rofter C., Szász-Veszős) 229. 262. 265. 269. 273. 286. 297. 306. 324. 346. 372. 393. 423. 424. 447. 448. 494. 496.
- Minarfen (Malomárka) 229, 245, 259, 284, 293, 296, 304, 323, 344, 494.
- Möndjéborf (Harina) 229, 233, 240, 261, 264, 270, 289, 291, 297, 309, 324, 335, 336, 346, 363, 394, 419, 422, 424, 449, 504,
- Worthborf (Szász-Móricz) 229, 235, 240, 248, 261, 265, 286, 293, 296, 304, 323, 346, 363, 368, 419, 424, 492, 494,
- Mortesborf (Mártontelke) 228. 259. 287. 293. 308. 324. 344. 391.
- Rabejd (Szász-Nádas) 227, 232, 340, 260, 269, 285, 297, 306, 325, 330, 346, 399, 401, 449, 451, 472, 495, 499, 508.
- Meithaufen (Néthús) 229, 236, 260, 268, 284, 291, 293, 308, 324, 336, 343, 494.
- Reppenborf (Kis-Torony) 227, 233, 259, 289, 296, 307, 326, 329; 344, 362, 363, 364, 366, 364, 369, 400, 444, 446, 470, 471, 475, 491, 493, 494, 495, 502, 504, 509,
- Neuborf (Vermaunftäbter C., Szász-Ujfalu)

 229. 232. 242. 261. 263. 264. 267. 284.

 306. 326. 320. 334. 344. 351. 352. 400.

 406. 453. 474. 494. 499.
- Neuborf Gr.-Kodler C., Szász-Ujfalu) 228. 260. 286. 303. 324. 337. 347. Neuftabt (Gr.-Kodler C., Ujváros) 228.
- 236. 260. 284. 304. 323. 336. 344. 494. Renfiabt (Aroufidberr C., Keresztényfalva) 227. 260. 283. 286. 304. 310. 326. 344. 350. 362. 363. 364. 368. 372. 373. 374. 376. 377. 391. 392. 400. 419. 422. 424. 438. 444. 445. 447. 470. 471. 496. 499.
- 502. 506. 507. 508. Richer-Gibifd (Alsó-Idecs) 228. 236. 240. 245. 259. 266. 278. 287. 309. 324. 345. 375. 400. 438. 450. 496. 497. 504. 509.
- Rieber-Reuborf (Szász-Ujfalu) 230. 232. 234. 262. 263. 265. 270. 283. 293. 309. 324. 335. 347. 372. 376. 419. 423. 450. 473. 492.
- Niemefch (Nemes) 228, 259, 268, 289, 293, 299, 306, 323, 345, 372, 373, 508,
- Rußbach (Mogyorós) 227, 240, 260, 285, 304, 326, 334, 338, 339, 345, 350, 362, 367, 372, 373, 374, 394, 395, 399, 401, 403, 419, 436, 447, 448, 493, 507,
- Dber:@ibifd (Felső-Idecs) 228, 245, 251, 259, 266, 278, 283, 290, 293, 299, 309, 310, 323, 335, 345, 351, 356, 363, 374, 375, 400, 424, 450, 504, 510.

- Ober: Neudorf (Bistriger C., Felső-Ujfalu) 227. 233. 240. 245. 259. 284. 293. 303. 325. 338. 344. 374. 447. 473. 475. 494.
- Baßbufd (Pászmos) 229, 241, 261, 264, 290, 296, 309, 310, 324, 335, 346, 358, 372, 375, 391, 393, 407, 424, 450, 494.
- Pefdenborf (Bese) 228, 260, 286, 293, 297, 307, 325, 346, 363, 372, 385, 400, 449, 452, 494, 510.
 - Betersberg
 (Szent-Péter)
 227. 260. 267.

 286. 296. 305. 310. 320. 329. 345. 350.
 355. 362. 368. 364. 868. 372. 373. 374.

 377. 401. 412. 415. 416. 417. 444. 445.
 446. 452. 495. 496. 499. 502. 507. 508.

 510.
 378. 374. 374.
- Petersborf (Gr.: Rodler C., Péterfalva, 229, 260, 288, 293, 307, 323, 344, 424, 451, 494.
- Beterőborf (Hiftriher C., Petres) 227, 233, 259, 268, 284, 297, 305, 325, 338, 344, 372, 373, 377, 388, 493, 494, 499, 510,
- Şetersborf (Şermannîtăbter C., Péterfalva) 227. 233. 238. 242. 245. 260. 270. 278. 290. 308. 324. 345. 374. 391. 406. 408. 419. 436. 445. 448. 503. 504. 509.
- Biutaf (Péntek) 228, 259, 284, 291, 306, 325, 343, 356, 363, 373, 494, 510.
- Pretai (Paratély) 228, 242, 261, 288, 297, 307, 324, 330, 345, 394, 407, 494.
- Brobftborf (Prépostfalva) 229. 261. 264. 268. 285. 296. 304. 324. 346. 447. 472. 503.
- Bruben (Prod) 229, 259, 266, 286, 293, 305, 323, 336, 338, 343, 351, 400, 503.
- Pufdenborf (Pócstelke) 230. 235. 238. 242.
 262. 265. 269. 273. 290. 296. 308. 323.
 335. 336. 347. 348. 363. 368. 372. 374.
 423. 424. 449. 492.
- Mabelu (Rádos) 229, 232, 260, 284, 293, 305, 325, 338, 344, 372, 373,
- Hanthal (Rudály) 229, 260, 287, 293, 304 323, 335, 346, 351, 372, 424, 494,
- Ratfd (Récse) 229, 245, 246, 261, 265, 268, 287, 307, 323, 338, 346, 363, 374, 400, 406, 472, 493, 494.
- Reidesborf (Riomfalva) 227, 259, 288, 306, 325, 330, 336, 344, 354, 419, 497, 499, 503, 508, 510.
- Reps (K5halom)
 227.
 261.
 267.
 269.
 27.
 285.
 304.
 310.
 326.
 329.
 334.
 387.
 346.
 354.
 362.
 366.
 384.
 385.
 392.
 394.
 412.
 413.
 419.
 422.
 423.
 436.
 438.
 444.
 445.
 447.
 453.
 470.
 471.
 473.
 475.
 491.
 495.
 492.
 503.
 505.

- Retersborf (Réten) 229, 240, 262, 264, 286, 293, 306, 324, 330, 336, 347, 391, 453, 494.
- Женвоот (Kund) 229. 232. 236. 240. 242. 259. 266. 286. 296. 308. 323. 344. 374. 408. 448. 451. 495. 504.
- Menifen (Rfisz) 228, 240, 261, 264, 278, 285, 293, 307, 325, 336, 345, 400, 402, 452, 494, 503.
- Renjimarti (Szerdahely) 227, 238, 241, 245, 246, 261, 264, 289, 296, 306, 325, 329, 336, 345, 351, 374, 377, 392, 394, 402, 406, 438, 445, 447, 470, 473, 475, 491, 496, 499, 505, 508, 509, 510,
- Rote (Zágor) 227. 232. 240. 242. 259. 286. 307. 325. 330. 345. 354. 366. 452. 496. 504.
- Rohrbach (Nádpatak) 229, 232, 261, 283, 284, 304, 324, 345, 474, 494, 503
- Romoŝ (Romosz) 229, 235, 236, 240, 245, 246, 262, 265, 266, 290, 293, 309, 325, 347, 354, 363, 395, 419.
- Noidy (Rovás) 229, 235, 261, 264, 289, 296, 305, 323, 335, 346, 363, 393, 424, 438, 447, 452, 474, 494, 503,
- Rofetn (Rozsonda) 228, 260, 278, 289, 307, 325, 345, 453, 474, 494, 503, 508.
- Nojenau (Rosnyó) 227, 261, 265, 266, 267, 286, 296, 304, 310, 326, 327, 329, 330, 331, 334, 336, 338, 345, 350, 362, 365, 368, 374, 377, 394, 400, 419, 422, 423, 436, 444, 445, 470, 471, 473, 475, 491, 493, 495, 499, 502, 507, 508, 510.
- Nothback (Veresmart) 228, 240, 261, 265, 288, 293, 297, 308, 310, 325, 335, 338, 346, 350, 374, 394, 400, 403, 472, 496, 507, 508,
- Notherg (Veresmart) 229, 261, 263, 264, 286, 304, 326, 334, 336, 338, 344, 351, 377, 406, 407, 412, 436, 474, 494, 499, 503,
- Sanft Georgen (Szász-Szentgyörgy) 227. 240. 259. 278. 287. 308. 325. 343. 375. 473. 495. 499. 504.
- Schaal (Sálya) 229, 240, 260, 268, 289, 293, 296, 309, 324, 336, 338, 344, 366, 452, 494.
- Schaas (Segesd) 228, 261, 267, 289, 297, 307, 325, 336, 345, 354, 451, 496, 508.
- Scharosch bei Mediasch (Szász-Sáros) 227. 260. 287. 308. 325. 330. 345. 391. 436. 451. 474. 493. 496. 510.
- Scharojch bei Groß: Schent (Sáros) 228. 260. 287. 296. 308. 326. 334. 336. 345. 354. 403. 494. 510.

- Scheffenberg (Sellemberk) 228, 242, 260, 278, 288, 308, 325, 344, 354, 363, 374, 400, 412, 413, 504, 509.
- chirfonnen (Sárkány) 227. 260. 288. 293.
 308. 325. 330. 335. 337. 345. 348. 354.
 362. 395. 438. 450. 494. 496. 499. 502.
- Eddatt (Szász-Zalatna) 229, 240, 261, 264, 288, 297, 305, 323, 337, 345, 354, 452, 454.
- Schmiegen (Somogyom) 230, 234, 240, 262, 265, 269, 273, 290, 293, 297, 308, 324, 337, 347, 354, 372, 374, 419, 449, 496
- Scholten (Szász-Csanád) 228. 242. 245. 246. 262. 264. 289. 296. 308. 326. 330. 337. 346. 354. 365. 372. 408. 423. 438. 445. 450. 451. 494.
- Schoreften (Sorostély) 229, 238, 245, 246, 262, 264, 290, 293, 295, 309, 325, 337, 347, 365, 366, 372, 393, 423, 447, 450, 451, 499, 504,
- Chönau (Szépmező) 227, 259, 289, 308, 324, 343, 449, 452, 454, 494.
- Schönberg (Leses) 228. 261. 264. 278. 285. 296. 306. 325. 345. 354. 362. 364. 493. 495. 498. 503. 508.
- Schönbirf (Szépnyir) 228 233 240 245. 259 284 296 306 323 343 375 499.
- Schweischer (Sövenyseg) 228, 260, 287, 297, 306, 324, 344, 452, 494, 496,
- Seiburg (Zsiberk) 227. 232. 236. 260. 287. 293. 308. 326. 329. 334. 338. 345. 354. 400. 438. 453. 497. 503.
- Seiden (Zsidve) 227, 259, 287, 296, 308, 324, 330, 344, 353, 401, 509.
- Setigftabt (Boldogváros) 229, 232, 260, 283, 284, 305, 324, 346, 391, 400, 452, 494.
- Sennborf (Zsolna) 229, 245, 259, 284, 297, 306, 324, 344, 374, 389, 494, 509,
- Stein (Garát) 228, 261, 265, 268, 288, 309, 326, 329, 334, 345, 354, 362, 365, 374, 391, 400, 453, 503.
- Stof;enburg (Szelindek) 227. 261. 264.
 266. 288. 308. 326. 329. 330. 334. 336.
 346. 351. 362. 366. 406. 444. 452. 491.
 493. 494. 503. 509.
- Streitfort (Mirkvásár) 228, 261, 285, 291, 296, 305, 326, 334, 338, 346, 362, 373, 452, 503.
- Talmért (Talmács) 228. 238. 241. 259.
 278. 288. 304. 325. 338. 343. 356. 367.
 374. 391. 394. 400. 401. 403. 436. 494.
 504. 509.

```
Tartíau (Prázsmár) 226. 260. 266. 267.
285. 296. 304. 310. 326. 329. 330. 334.
345. 356. 362. 364. 366. 367. 368. 374.
392. 394. 401. 418. 419. 422. 423. 436.
438. 444. 453. 470. 471. 491. 495. 502.
507. 509.
```

Tartien (Prázsmár) 229, 261, 264, 268, 278, 285, 305, 325, 331, 346, 452, 494, 496, 503.

Taterloch (Tatárlaka) 229. 235. 262. 265. 286. 293. 308. 324. 347. 372. 447. 449. Tatích (Táts) 229. 235. 236. 245. 262. 266.

269. 273. 289. 296. 309. 323. 346. 363. 392. 407. 473. 492. 493. 494. 504.

Tedenbori (Teke) 227. 232. 261. 269. 270. 278. 285. 308. 326. 329. 337. 345. 351. 362. 375. 392. 395. 398. 419. 422. 424. 445. 445. 470. 473. 475. 491. 493. 494. 496. 497. 499. 509. 510.

Thalheim (Dolmány) 229, 241, 261, 284, 293, 296, 304, 324, 338, 344, 394, 474, 493, 494, 504, 509.

Tobsborf (Tóbiás) 229, 260, 288, 306, 323, 346, 372, 453, 494, 508.

Törnen (Pókafalva) 229. 245. 246. 262. 264. 279. 286. 291. 297. 308. 325. 329. 381. 335. 336. 347. 354. 365. 372. 395. 419. 447. 450.

Trappold (Apold) 228. 242. 261. 287. 296. 305. 325. 345. 366. 385. 374. 494. 510. Treppen (Törpény) 227. 245. 259. 278.

284, 291, 305, 325, 343, 362, 363, 372, 373, 375, 389, 499, Ungersborf (Sajo-Magyaros) 229, 233, 238, 262, 264, 270, 285, 291, 306, 323,

335. 347. 395. 407. 419. 450. Urwegen (Szász-Orbó) 227. 261. 287. 308. 326. 331. 334. 338. 339. 344. 374. 401. 432. 438. 474. 475. 493. 494. 497. 499. 502.

Waldhütten (Wáldhid) 228, 260, 287, 308, 324, 338, 345, 452, 509.

 Walfenborf
 (Aldorf)
 228.
 236.
 240.
 245.

 259.
 266.
 283.
 291.
 293.
 296.
 306.
 324.

 336.
 343.
 351.
 372.
 373.
 375.
 407.
 418.

 422.
 438.
 498.
 499.

Waltersborf (Kis-Demeter) 228, 233, 260, 268, 285, 291, 305, 326, 331, 334, 338, 339, 344, 366, 453, 494.

Waffid (Szász-Vesződ) 230, 234, 242, 243, 262, 265, 284, 293, 297, 304, 323, 347, 354, 394, 419, 423, 451, 494, 509,

Meibenbach (Vidombák) 227. 242. 260. 287. 293. 296. 303 324. 330. 336. 344. 350. 358. 362. 364. 367. 368. 372. 373.

374. 377. 400. 412. 419. 436. 470. 475 493. 496. 503. 507. 508.

Weifau (Vajóla) 227. 240. 245. 259. 278
287. 297. 309. 324. 343. 363. 365. 375.
493. 494. 495. 497. 499.

Weingartéfirchen (Vingárd) 228, 238, 242, 243, 245, 246, 262, 264, 266, 269, 273, 279, 289, 297, 308, 326, 329, 347, 365, 395, 450, 451,

Beißfird (Groß:Rodfer C., Sz. Fejéregyház) 228. 259. 287. 296. 305. 325. 344. 353. 365. 372. 373. 391. 496. 503.

Weißfird (Viftriger C., Fejéregyház) 228 240, 259, 284, 291, 297, 306, 323, 336 344, 374, 453, 494, 499, 504.

28crb (Vérd) 229. 232. 235. 236. 240. 262 264. 268. 286. 307. 323. 345. 403. 453 494.

28. 240. 245. 259 278. 288. 291. 296. 309. 324. 343. 374 375. 494.

Windau (Vinda) 229, 240, 259, 284, 303, 324, 338, 343, 372, 373, 388, 412, 413, 473, 493, 495.

 Wolfendorf (Groß-Rodfer C., Volkány 229, 259, 266, 288, 297, 303, 323, 329
 331, 336, 338, 344, 372, 373, 424, 494
 496.

Boffenborf (Kronftäbter C., Volkány) 227-242. 260. 287. 297. 305. 326. 334. 336
338. 344. 350. 362. 374. 377. 391. 412 470. 502. 507. 509. 510.

Wöft (Völez) 228. 261. 265. 290. 507. 324 337. 346. 354 374. 407. 452. 494.

Wurmtody (Baromlaka) 228, 242, 261 289, 293, 307, 325, 336, 338, 345, 366 400, 493, 495, 509.

Sciben (Feketchalom) 226, 234, 251, 260, 266, 278, 286, 291, 394, 310, 326, 327, 329, 330, 331, 334, 338, 339, 344, 350, 362, 363, 364, 365, 368, 374, 377, 391, 392, 394, 401, 412, 413, 419, 422, 424, 444, 470, 471, 475, 491, 495, 499, 507, 508, 510,

Bentreid (Szénaverős) 227, 259, 266, 285
 293, 296, 304, 325, 330, 338, 344, 356
 438, 497, 498, 499.

3epting (Dedrád) 227, 251, 259, 266, 281 287, 297, 308, 325, 344, 362, 365, 333 375, 438, 451, 493, 499, 502.

3icb (Vesződ) 229, 260, 268, 285, 296 306, 324, 331, 336, 345, 353, 367, 391 493, 495, 503.

Budmantel (Czikmántor) 228, 260, 288 296, 305, 324, 346, 494, 497, 508.

Inhalt.

| Einleitung | |
|---|--|
| Erster Theil, | |
| | |
| Bevölkerungsverhältnisse. | |
| Borbemerfung | |
| 1. Absolute Bevölkerung | |
| 1. Abfolute evangelische Bevölkerung | |
| a) Stand ber evang. Bevolferung | |
| b) Bu: und Abnahme ber evang. Bevölferung 230 | |
| c) Die evang. Bevölkerung nach Geschlecht und Alter 248 | |
| 2. Absolute Bevölkerung nach Nationalitäten 253 | |
| 2. Bewegung der evang. Bevölkerung | |
| 1. Traungen | |
| a) Tranungen im Allgemeinen | |
| b) Gemischte Ehen | |
| c) Wilde Ehen | |
| 2. Geburten | |
| a) Geburten im Allgemeinen | |
| b) Todgeburten | |
| c) Uneheliche Geburten | |
| d) Geschlechtsverhältniß ber Geburten 297 | |
| 3. Sterbefälle | |
| a) Die Sterblichkeit im Allgemeinen | |
| b) Die Rindersterblichfeit | |
| c) Die Sterblichfeit nach bem Geschlecht | |
| | |
| Zweiter Theil. | |
| Wirthschaftliche Verhältnisse. | |
| Borbemerfung | |
| 1. Verhältnisse des Grundbesitzes | |
| a) Große und Beschaffenheit bes Grundbesites | |
| b) Bertheilung des Grundbesites | |
| 1. Deffentlicher Befit | |
| 2. Privatbesit | |
| c) Werth des Bodens | |

| | | 2411 |
|--|---|------|
| 2. Dieliftand | | 360 |
| a) Der Biehftand im Allgemeinen | | 360 |
| b) Werth des Biehstandes | | 367 |
| c) Berhaltniß bes Biehftandes zum Grundbefit | | 370 |
| 3. Sonftige wirthschaftliche Berhällniffe | | 373 |
| a) Landwirthichaftliche Broduftion | | 373 |
| b). Berfehrs-, Breis- und Lohnverhältniffe | | 392 |
| c) Schulde, Rredite und Stenerverhaltniffe | | 399 |
| 1. Wirthichaftliche Lage im Allgemeinen | | 399 |
| 2. Kreditwefen | | 404 |
| 3. Communalwirthicaft und Communal: Schuldenftand . | | 417 |
| 4. Schulbenftand ber evang. Rirchengemeinbe | | 436 |
| 5. Stenerwesen | | 438 |
| Dritter Theil. | | |
| Kulturelle Derhältniffe. | | |
| Borbemerfung | | 455 |
| | | 456 |
| a) Rirche und Schule im Allgemeinen | | 456 |
| b) Aufwand fur Schule und Rirchenzwede | | 491 |
| 2. Bereinswesen | | 502 |
| a) Bereine gur Forderung von Schule und Rirchengweden | | 502 |
| b) Bereine jur Beforderung ber mirthicaftlichen Intereffen . | | |
| c) Bereine jur Befriedigung geiftiger und gefelliger Bedurfniffe | | 510 |
| | | |
| Anhang. | | |
| Statistische Tabellen. | | |
| L Bu: und Abnahme der Bevölkerung | | |
| II. Bevölkerung nach Nationalitäten | | 9 |
| | | 16 |
| IV. Grund und Boden | | 23 |
| 3 | | 30 |
| VI. Grundbefigverhaltniffe in ben ehemals unfreien Gemeinden | | |
| VII. Berhaltniffe ber Landwirthschaft | | |
| VIII. Biehstand | | 46 |
| IX. Schulde und Steuerverhaltniffe | | 53 |
| X. Schulwefen | | 60 |
| XI. Aufwand für Schul: und Rirchenzwede | ٠ | 67 |
| Inder ber Gemeinden | | 2 |
| Auger ger Gemeinnen | • | 15 |

Inhaltsverzeichniß

von fämmtlichen Banden bes Bereins-Archivs, einschliestlich R. F. Bb. XX.

- Adner M. 3., Reisebericht über einen Theil der füdlichen Karpathen aus dem Jahre 1838. Alte Folge. Band I. Heft 2. S. 1.
- Die antiten Mingen, eine Quelle ber Geichichte Siebenbürgens. A. J. 1. 2. S. 58.
- Abhandlungen über Monumente u. f. w. ans der Römerzeit. A. F.
 1. 3. S, 3.
- Menentbedte vaterländische archäologische Gegenstände 1836 bis 1845.
 A. F. IV. 1. S. 18.
- Geologiich spalaontologische Berhältniffe des siebenbürgischen Grengsgebirges. A. F. IV. 3. S. 228.
- Römifch : bacifche Alterthumer. Rene Folge. IV. 1. S. 104.
- Albrich Rarl, Die Bewohner Hermannstadts im Sahre 1657, R. F. XVII. 2. S. 256.
- Tagebuch bes Demeter Rerefituri über bie Belagerung hermaninftabts burch Georg Rafoczi II. R. F. XIX. 1. €. 126.
- Amlacher A., Bur Geschichte bes Brooser Capitels. N. F. XIII. 2. S. 365.
 - Urkundenbuch jur Geschichte der Stadt und des Stuhles Broos. N. J.
 XV. 1. S. 162. 2. S. 231. 3. S. 415.
- Apaffi Michael, bessen Staatsrath und Hossistaat. A. F. III. 3. S. 389. Ansländische Schriften über Siebenbürgen. A. F. II. 2. S. 333. II. 3. S. 489. III. 1. S. 120.
- Barth Josef, Spitematisches Bergeichniß anigefundener Pflangen. N. F. XV. 1. S. 105.
- Bafta, Molart und Burghaus, Relation berfelben an Rubolf II. A. F. IV. 2. S. 86.
- Bathori Sigmund, Gin Transjumt besselben. A. F. I. 1. S. 109.
 - Bericht, wie alle Sachen zwischen ihm und etlichen Berräthern anno 94 verloffen, R. F. I. 1, S. 128.

Bedens Josef v., Ein Medwischer Stadtbuch aus bem 16. und 17. Jahrhundert. N. F. III. 1. S. 31.

Benigui 3. S. v., lleber Quellen gur Geschichte Siebenburgens. A. &. III.

Bielz G. A., Datische Tetradrachmen. N. F. XI. 3. S. 454.

Binder Georg, Ueber einige wünschenswerthe naturwisseuschaftliche Untersuchungen in Siebenburgen, A. F. I. 1. S. 1.

- Beitrage gur Staatefinde von Siebenburgen. A. F. II. 1. S. 96. II. 2. S. 253.
- Die Witterungsbeobachtungen auf der Karlsburger Sternwarte 1843.
 N. J. II. 1. S. 170.
- Benrtheilung von Siebenb, geogr. n. f. w. Lexicon. A. F. III. 1. S. 71.
- Bur Geschichte der Sobenbestimmungen in Siebenbürgen. N. F. l. 1. S. 88.
- Ans dem Leben G. B. Binbers. N. F. XV. 1. S. 3.

Bistrit, Bericht bes bortigen Zweigvereins. N. F. X. 2. S. 157. XI. 2. S. 315.

Borchgrave E. v., Bericht über beffen Geschichte ber Niederland, Colonien. R. F. VII. 3. S. 453.

Bücherichan 21. 3. IV. 2. 3. 73.

Comites de Besztercze, de Megyes et de Brasso. A. F. II. 1. S. 168. Constantinopel, Zwei gleichzeitige Berichte über Eroberung besielben. A. F. II. 2. S. 156.

Chronica und Beichreibung ber Türken von 1530, Nachricht von berielben. A. J. III. 1. €. 63.

Dietrich von Hermanusthal (B., Unter Cesterreichs Doppelabler. R. J. XVI. 3. S. 530. XVII. 1. S. 133. 3. S. 592.

Eber 3. A., Politischer Bustaud der Sachsen vor engerer Vereinigung der drei Rationen. A. F. L. 2. 3.34.

— Ber waren die Provinciales in Siebenbürgen, N. F. VII. 3. S. 429. Ginfeld C., Gin germanisches Hans, N. F. III. 3. S. 465.

Fabini Th. und Tentich Fr., Die Studierenden aus Ungarn und Siebenbürgen in Leipzig. R. F. X. 3. S. 386.

Fabritius A., Der Brand in Schäftburg 1676. A. F. 1. 2. S. 220.

- Bur Kirchengeschichte Siebenbürgens unter Karl VI. N. F. L. 2. S. 238.
- Die siebenbürgischen Studierenden zu Wittenberg. N. F. II. 1. S. 134.
- Zwei Funde in der ehemaligen Dominitaner=Airche in Schagburg. R. F. V. 1. S. 1.
- Deffining eines batifchen Grabes. R. F. V. 3. 3. 287.
- Bilber aus Hermannstadts Geschichte im 18. Jahrh. N. F. VI. 1. S. 1.
- Ter Religionsffreit auf den fiebenbürgischen Laudtagen 1691 und 1692. R. F. VI. 1. €. 107.

- Fabritius K., Das Religionsgeipräch zu Schäftburg von 1538. N. F. X. 2. S. 233.
 - Aus alten Megbudgern und Brevieren, R. F. X. 3. S. 373.
- Jefniten in fiebenbürgischen Orbenshansern. R. F. XI. 2. S. 167.
- Geschichtliche Rebenarbeiten. Resormationsgeschichte bes Mediascher Raspitels. N. F. XI. 3. S. 442. Honterns 1533. S. 445. Das Testament des Matthens von Reps. N. F. XII. 2. S. 373. Lucas Josef Marienburg und dessen Alegesten zur Geschächte der Gottsmeister ichen Famille. N. F. XIII. 2. S. 370. Die Alispidas Stener und die Schäßburger. N. F. XV. 1. S. 84.
- Jobots von Kuffow Stenerforderung an Schelf und Mediafch von 1438, N. F. XIV. 3. S. 558.
- Felmer Martin, Nachrichten ber walachischen Bölterschaft Siebenburgens. R. K. VII. 3. S. 414.
- Filtig 3., Gine Zuschrift Ebers an bie sächsische Nations-Universität. N. R. H. 1. S. 158.
- Frafnoi Bilhelm, Der alteste hermannstädter Drud. N. F. XIV. 3. S. 709.
- Friedenfels Engen v., Die Archive Siebenbürgens. A. F. II. 1. S. 3.

 Uebersicht ber Josefinischen Grundansmessung in Siebenbürgen von 1786 bis 1790. A. F. II. 1. S. 130.
- Fronind Fr., Zwei Tage auf bem Szuru. N. F. III. 1. S. 141.
- Johann Chriftian Gottlieb Baumgarten. R. F. XI. 2. S. 143.
- Fuß Rarl, Gine Excursion von Tihuha bis Borfet. N. F. I. 3. S. 389.
 - Die Schwimmtäfer Siebenbürgens. N. F. IV. 1. S. 80.
- Die Tafterfafer Siebenburgens. N. F. IV. 3. S. 103.
- Die Anopitäfer Siebenburgens. N. F. VI. 1. 3. 28.
- Die Rafer Siebenbürgens. N. F. VIII. 3. S. 335.
- Fuß Michael, Berzeichniß in Siebenburgen with machsender Pflaugen. A. F. II. 3. S. 349.
 - Sächsijche, ungarische, walachische und bentsche Trivialnamen siebenburgischer Pflanzen. A. F. III. 2. S. 177.
 - Literarische Auzeige. A. F. III. 2. S. 238.
 - Rotizen zur Flora Siebenburgens. R. F. L 1. C. 101.
 - Syftematifche Aufgahlung von Siebenburgens Eryptogamen. R. F. XIV. 2, S. 421, 3, S. 627.
- Gleim K. F., Archäologische Junde auf Seiburger hattert. N. F. XI. 2. S. 311.
- (Gooff R., Archaologijche Analeften. R. F. IX. 1. S. 33. · XI. 1. S. 98. XII. 1. S. 167.
 - Die Innerverhältniffe bes Trajanischen Daciens. R. F. XII. 1. S. 107.
 - Chronif ber archaolog. Innbe Siebenburgens. R. F. XIII. 2. S. 203.

- Goof K., Borrömische Culturgeschichte ber mittleren Donaugegenden. N. F. XIII. 3. S. 407. XIV. 1. S. 47.
- Bericht über Sofie von Tormas Sammlung prähistorischer Funde. N. K. XIV. 3, S. 592,
- Rarl Tormas Forschungen über die Geografie des alten Daciens. N. J. XVI. 1. S. 20.
- Brafer A., Statuten des Mediafcher Rapitels von 1397. A. F. II. 2. S. 205.
 - Schreiben des C. S. Schurtifleisch von 1697. A. F. III. 3. S. 387.
 - Siebenbürgifches Stenerwefen 1720 -1727. A. & IV. 2. S. 45.
 - Urfundliche Mittheilungen jur Geschichte Siebenburgens. R. F. 1. 1. S. 75.
 - Raraffas Project von 1690. R. F. L. 2. S. 162.
- Die Stenerberechnung nach Bahthäusern in ben 2 Stühlen. R. F. I. 2. S. 189.
- Erbaunngszeit ber Mebiascher Stadt- und Ringmauern. N. F. I. 2. S. 197.
- Curriculum vitae Michaelis Bayer. R. F. I. 2. S. 201.
- Gromo 3. A., Uebersicht bes Reichs König Johanns. R. F. II. 1. S. 1. II. 3. S. 445.
- Gynrifovits Georg v., Handidriftliche Original-Zeitung von 1598-1614. Ansgug ans berselben. A. F. II. 3, S. 452.
- haller von Sallerstein, Die Familie derfelben. N. F. III. 2. S. 163.
- Saltrich 3., Sachfifch-Reen in ben letten 100 Jahren. R. F. III. 2. S. 275.
- Bericht betreffend daß siebenbürgische beutsche Börterbuch. N. F. XII.
 1. S. 176.
- hann Friedrich, Statistischer Beitrag gur siebenburgischen Urgewerbstunde. A. F. III. 1. S. 1.
 - Bur Geschichte bes siebenbürgischen Handels von 972-1845. A. F.
 III. 2. S. 139. III. 3. S. 267.
- Ueber die siebenbürgische Staatesteuer. A. F. IV. 1. S. 1.
- Junere bürgerliche Berwaltung von Leschfirch im 18. Jahrhundert. श. F. IV. 1. S. 36.
- Sandmann 2B., Der grane Siebenichfafer. Myoxus glis. N. J. XIV. 2. S. 411.
- Muscardinus avellanarius. Der hajetichfäfer. N. F. XV. 2. S. 401. Bengen Dr. Bilhelm, Siebenbürgische Alterthümer. N. F. 1. 1. S. 1.
- Herbert S., Der innere und änßere Rath hermannstadts zur Zeit Karls VI. R. K. XVII. 2. S. 347.
 - -- Die Gesundheitspilege in Hermannstadt bis Ende des 16. Jahrhunderts. N. F. XX. 1. S. 5.
- Herfurth F. und Schiel G., Ungarische und Siebenburgische Studierende in Jena. R. F. XII. 2. S. 312.

- Bermannstädter Probstei, Entstehning und Auftösung berfelben. A. F. III.
 2. S. 339.
- Hilbright Dr.. Statistische Notizen aus Siebenbürgen. A. F. IV. 3. S. 215. Sink Johann, Bewölferungsverhältnisse im Hermannstädter Stuhl 1839. A. F. II. 3. S. 392.
 - Stand ber Privatinduftrie u. j. w. in Siebenbürgen 1844. A. F. II. 3. S. 422.
 - Bolfszählung in Siebenbürgen. III. 1. 3. 45.
 - Bevölferungeverhältniffe im Kronftädter Diftrifte 1839. A. F. III.
 1. S. 92.
 - Bur Statiftit fiebenburgifch-fachfischer Schulen. A. F. III. 2. S. 209.
 - Ueber Riehls Raturgeschichte bes Bolfes. R. F. VIII. 1. S. 123.
- Soch Josef, Betrefacten aus Schäßburge Umgebung. R. F. X. 2. S. 264.
- -- Der schwarze und rothe Brand an den Weintranben, M. F. XV. 2.
- Höchsmann Johann, Bur Geschichte Siebenbürgens im 18. Jahrhundert. R. F. XI. 2. S. 253. XVI. 1. S. 28.
- H. 3. S. 483.
- Inhaltsverzeichniß von fämmtlichen Bänden des Vereinsarchivs einschließlich N. F. XII. N. F. XII. 3. S. 593.
- von jämmtlichen Banden des Bereinsarchivs einschließlich N. F. XX. N. F. XX. 2 u. 3. €. I.
- Bungling Fr., Beitrage jur Beschichte Siebenburgens. R. F. I. 2. S. 295.
- Die adelige Enria in Halmagn. N. F. VII. 1 und 2. S. 271.
- Die Gründung von B. Tefes, N. J. VII. 1 und 2. S. 277.
- Remenn Josef, 3 Briefe über Michael Cfaty. R. F. II. 1. S. 75.
- Kramer M., Bistris in den Jahren 1600—1603. Ueberarbeitet und versvollständigt von Fr. Kramer. N. F. XII. 3. S. 396.
- Rurg Anton, Sohenlage einiger Berge und Stadte Siebenburgens. A. F. I. 2. S. 108.
 - Das Echo am Ronigstein. A. F. I. 2. S. 118.
- Landtag von 1781, Beidreibung besielben. A. F. II. 2. G. 189.
- Leichtird, Urfundenabichriften and beffen Archiv. A. F. IV. 1. S. 65.
- Marienburg Friedrich, Ueber das Berhältniß der siebenbürgisch-sächslichen Sprache zu den nieder-sächslichen und rhein. Dialecten. A. F. I. 3. S. 45.
 - Ueber die fiebenburgijch-fachfischen Familiennamen. D. F. II. 3. G. 329.
- -- Alturkundliche siebenbürgische Ortsbestimmungen. R. F. V. 2. S. 212. IX. 2. S. 202. XIV. 3. S. 544.
- Die ättesten Pfarrer bes Decanatus de Sebus n. s. w. N. J. VIII. 2. S. 284.
- Die ältesten Pfarrer bes Decanatus de Spring. N. F. VIII. 2. E. 324.

Marienburg Friedrich, Gedeutbuch bes Bogeschorfer Capitele. R. F. XIX. 1. S. 30.

Melui D. von, Statistif ber Sachsischen Laubbevölferung in Siebenburgen. N. N. XX. 2 und 3. S. 215.

Mediafther Zweigverein, Bericht besfelben. R. F. X. 3. S. 420.

Melas General, Berfunft besielben, D. F. II. 3. S. 437.

Mifo Graf Emerich, lleber Ordnung der Archive. R. F. V. 1. C. 40.

Minio Baolo, lleber eine 1620 durch Ungarn unternommene Reise. N. F. II. 2. S. 148.

Müller Fr., Die Schäßburger Bergfirche. N. F. I. 3. S. 305.

- Die ev. Rirche in Birthalm. R. F. II. 2. S. 199.
- Stephan I. und das fiebenbürgische Bisthum. R. F. II. 3. C. 293.
- Archavlogische Stizzen aus Schäfburg. N. F. II. 3. S. 381.
- -- Die Bronzealterthümer, eine Quelle der altern siebenbürgischen Geschichte. N. F. III. 3. S. 333.
- Bur alteren fiebenbürgifchen Glodentunde. R. F. IV. 2. S. 200.
- Die Beibengraber bei Raftenholz. R. F. V. 2. S. 240.
- Bur Berfauft D. Düffers. N. F. XII. 1. S. 184. 2. S. 379.
- Die Jucunabeln ber hermannstädter "Capellenbibliothet". R. F. XIV. 2. S. 293. 3. S. 489.
- Gleichzeitige Aufzeichnungen von Thomas Bal n. j. w. aus den Jahren 1513 —1532. R. F. XV. 1. S. 45.
- Materialien zur Kirchengeschichte Siebenbürgens und Ungarus im 17. Jahrhnudert. N. F. XIX. 3. S. 579.

Müller Fr. und D., Archäologische Streifzüge. A. F. XVI. 2. S. 278. Münzen, Zwei unedirte seltene römisch-bacische. A. F. I. 1. S. 130.

Rengeboren Marl, Tentamen indicis diplomatici Transs. ab anno 1000—1300. L. J. III. 1. S. 1. III. 2. S. 33. III. 3. S. 73.

Mengeboren 3. L., Die vorweltlichen Squalidenzähne bei Portsesb. A. F. IV. 2. S. 1. IV. 3. S. 151.

- Bericht über eine Reise nach den Ablagerungen vorweltlicher Conchysten bei Dobra und B.-Hunyad. A. F. IV. 2. €. 127.
- Geognostische Stigen von Siebenbürgen. N. F. II. 3. 218.
- Geschichtliches über siebenbürgische Palavntologie. R. F. III. 3. S. 431.
- Uebersicht ber geologischen Berhältniffe Siebenbürgens von Umi Boué.
 N. J. IV. 3. S. 137.
- Geschichtliches über mineralogische und geognostische Forschungen in Siebenburgen. R. F. V. 3. S. 315.
- Rotizen über Sammlungen siebenbürgischer Mineralien. R. F. VII.
 S. S. 373.

- Rengeboren 3. L., Die Conchiferen bei Ober-Lapugh. N. F. IX. 1. S. 64. IX. 2. S. 151. IX. 3. S. 337.
- Die Eristellarien und Robulinen von Ober-Lapugy. N. F. X. 2. S. 273. Rengeboren S. Daniel Georg Rengeboren. R. F. XV. 2. S. 296.
- Notizen, N. F. IX. 3. S. 498. X. 3. S. 474. XI. 2. S. 319. 3. S. 486. XII. 1. S. 184. XIII. 3. S. 577.
- Obert Frang, lleber ein Theilungsprotofoll bes Schelfer Capitels. D. F. VIII. 1. S. 145.
- Obert Johann, Johann Fabinus' Bertheibigungsrebe von 1642 für bie Rechte ber evang. Gemeinbe in Burgelch. N. F. I. 2. S. 203.
- Ofen, Gine angeblich im bortigen Hoffammerarchiv befindliche Urtunde von 1413. A. F. II. 1. S. 92.
- Ortschaftenamen, Berzeichniß veralteter siebenburgischer. A. F. II. 1. S. 145.
- Bempflinger Marens, Lebensenbe besfelben. R. F. III. 1. S. 124.
- Betereborf, lleber bie Beibengraber bafelbit. R. F. VI. 3. S. 437.
- Reiffenberger R., Die Forschungen über bie Herfunft bes siebenburgischen Sachsenvoltes. N. J. XIII. 3. S. 538.
- Reiffenberger 2., Die Boltsbewegung von hermaunftabt. N. F. I. 2. S. 215.
- Rreils Bereifung bes öfterreichischen Staates. R. F. I. 3. S. 398.
- Bolfebewegung in Siebenbürgen. R. F. V. 1. S. 48. V. 2. S. 125. VII. 1 und 2 S. 84.
- lleber ben Rropf und Cretinismus. R. F. V. 3. S. 379.
- Archaologischer Rund bei Sammeredorf. R. R. X. 1. S. 8.
- Resormation. A. F. I. 3. S. 71. N. F. III. 3. S. 383.
- Romanifche Anfiedlungen auf Sachsenboden. R. F. V. 1. S. 119.
- Roth Johann, Die starten Verba im Siebenburgifche Sachfischen. R. F. X. 3. S. 423. XI. 1. S. 3.
- Schafer 3. G., Das Wieberaufleben ber ev. luth. Kirche in Klaufenburg. U. R. II. 1. S. 51.
- Schäfiburger Zweigverein, Bericht über beffen Thätigkeit. N. F. II. 1. S. 142. II. 3. S. 440. III. 1. S. 158.
- Schiel Guftav, Josef II. in Rronftadt. D. F. XV. 3. S. 653.
- Schiel G. und herfurth F., Ungarländische und siebenbürgische Studierende in Jena. R. F. XII. 2. S. 312.
- Schmidt 28., Die Geten und Daten. D. F. IV. 1. S. 1. 2. S. 135.
 - Bur Geschichte ber Jesuiten in Bermannstadt. D. F. VI. 2. S. 231.
 - Bur Geschichte bes Grafen Sabit. D. F. VII. 1 und 2. G. 1.
 - Die Jesuiten in Karlsburg. N. F. VII. 1 und 2. S. 41.
 - Ein autonomer Stadtmagistrat im 18. Jahrhundert. N. J. VII. 1 und 2. S. 284.

- Somit B., Historifche Splitter. Hermannstadts firchliches Leben zur Zeit Matthias' Corvinus. N. F. XV. 1. S. 63. Leter Gräf von Rothberg. S. 79. Leter Graf von St. Georgen und Bösing. S. 81.
- Schuler Liblon Fr. v., Zwei diplomatische Taseln. N. F. II. 2. S. 291.
 - Deutsche Rechtsbenkmäler der sieb. Sachsen. N. F. VII. 3. S. 313. VIII. 1. S. 83.
- Nachtrag zu ben bentichen Rechtsbentmalern. R. F. IX. 1. G. 28.
- Schuller J. R., Entwicklung ber wichtigften Grundfate für Erforschung ber runnnischen ober walachischen Sprache. A. F. I. 1. S. 67.
 - Sanbichriftliche Bormerkungen aus Kalenbern bes 16. und 17. Jahrhunderts. A. F. III. 3. S. 348.
 - Briefe aus ber Borgeit. A. F. IV. 2. S. 66.
 - Zwei Biftriger Urfunden von 1557 und 1366. R. F. I. 1. S. 30.
 - Das Hahnenschlagen am Dftertag. R. F. I. 3. S. 403.
 - Bur Geichichte Siebenbürgens von ber Schlacht bei Mohatsch bis zum Tobe J. Rapolna's. R. F. II. 1. S. 128.
 - Ludwig Grittis Ende. N. F. II. 2. S. 165.
- Bündniß Joh. Zapolha's mit Franz I. von Frankreich. N. F. II. 3. S. 320.
- Magister Sikmann in Göttingen. N. F. VI. 2. S. 201.
- Siebenburgifch-fachfifche Gigennamen. D. F. VI. 3. S. 328.
- Zwei Originalidreiben von Marcus und Johann Bempfflinger. N. F. VI. 3. S. 423,
- Schufter F. BB., Kritik bes Märchens vom Rosenmädchen. R. F. V. 3. S. 409.
- Deutsche Mythen. N. F. IX. 2. S. 230. IX. 3. S. 401. X. 1. S. 65.
- Schwarz K., Die Abendmahlsstreitigkeiten in Siebenbürgen im 16. Jahrhundert. R. F. II. 2. S. 246.
 - Die Bermählung bes golbenen Beitalters mit bem Genius von Siebenburgen. R. F. V. 1. S. 101.
 - Berzeichniß in Krafan ftubierender Siebenburger. N. F. V. 1.
- Seewaldt Martin jun., Die große Feuerebrunft in Aronftadt 1689. N. J. I. 1. S. 118.
- Seiwert G., Bur Geschichte ber hermannstädter Mangkammer. R. F. VI. 2. S. 153. 3. S. 299.
 - G. Schullers Beschreibung einer Reise nach Java 1696—1699. R. F. VIII. 1. S. 1.
 - Die Brüderschaft bes h. Leichnams in hermannstadt. N. F. X. 3. S. 314.
- Eine neu aufgefundene Urtunbe von 1394. N. F. X. 3. S. 361.
- Das älteste Hermannstädter Kirchenbuch. N. F. XI. 3. S. 323.
- 3mei Rechnungefragmente von 1370 und 1413. R. F. XI. 3. S. 411.

- Seiwert G., Rachtrag zu '"Die Brüberschaft bes h. Leichnams". N. F. XI. 3. S. 485.
- Die Hermannstädter Plebaue, Oberbeamten und Notare. R. F. XII. 2. S. 189.
- Metenmäßige Beiträge zur Geichichte Siebenbürgens im XVIII. Jahrh.
 N. K. XIII. 2. S. 352.
- Studierende, Siebenbürgijche, in Wittenberg. N. F. II. 1. S. 134. Krafan. N. F. V. 1. S. 115. Krafan, Straßburg, Göttingen. N. F. VI. 2. S. 291. Lepben N. F. XVI. 1. S. 204. Tübingen N. F. VII. 3. S. 460. Wien X. 2. S. 164. XVI. 2. S. 321. Heibelberg X. 2. S. 182. Leipzig N. F. X. 3. S. 386. Jena XII. 2. S. 312.
- S-3, Borichlag bes Großwardeiner Bijchofs wie Siebenburgen erobert werben könnte. N. F. I. 2. S. 289.
 - Schreiben Ferdinands an Maximilian von 1561 über biefen Borichlag. N. F. I. 2. S. 292.
- Zwei Briefe bes Bistriger Capitels von 1554. N. F. I. 3. S. 375. Tentsch Fr., Die Studierenben aus Ungarn und Siebenbürgen in Seibelberg. N. F. X. 2. S. 182.
 - Die Unionen ber 3 ständischen Rationen. R. F. XII. 1. S. 36.
- Bur Geschichte von Reps. R. F. XIII. 1. S. 155.
- Sächfisches Leben vornehmlich hermannstadte am Ende des XV. Jahrhmberte. N. F. XIV. 1. S. 176.
- -- Hermannstadt und die Sachsen im Kampf für Habsburg 1598—1605. N. F. XIV. 2. S. 359.
- Prei jächsiiche Geographen des 16. Jahrhunderts. N. F. XV. 3. S. 586.
- Die Studierenden ans Ungarn und Siebenhürgen in Legden 1575 bis 1879. R. F. XVI. 1. S. 204.
- - Aus der Zeit des sächsischen humanismus. R. F. XVI. 2. S. 227.
- Geschichte bes ev. Chunnafiums A. B. in Hermannstadt. R. F. XVII. 1. S. 1. 2. S. 326.
- -- Aufgaben und Ziese unserer Geschichtsforschung und Geschichtsschreibung. N. F. XVII. -1. S. 226.
- Bur alten Geschichte bes Schenfer Stuhles und ber Markgenoffenschaft im Sachsenland. N. F. XVII. 3. S. 526.
- und Th. Jabini, Die Studierenden aus Ungarn und Siebenburgen in Leipzig. R. J. X. 3. S. 386.
- Tentsch G. D., Beiträge jur Geschichte Siebenbürgens vom Tobe Rönig Andreas III. bis jum Jahre 1310. A. F. I. 1. S. 21.
 - Der Bollstreit ber Sachsen mit bem Grofiwardeiner Capitel. A. F. I. 2. S. 78.
- Ueber ben Namen ber Siebenburger Sachsen. A. F. I. 2. S. 113.

8 *

- Tentsch G. D., Beiträge gur Geschichte Siebenbürgens unter Karl Robert. M. F. II. 1. S. 34. II. 2. S. 231.
- Hanbidriftliche Denkwürdigkeiten eines Sachsen bes 17. Jahrhunderte. A. F. II. 1. S. 30. II. 2. S. 305.
- Urfundliche Beiträge jur Rechtes und Sittengeschichte ber fachfifchen Borgeit. A. F. II. 2. S. 317.
- Aus bes Zach. Filtenius hanbschriftlichen Dentwürdigteiten. A. F. IV. 1. S. 83.
- Die Schäßburger Gemeinberechnung von 1522. N. F. I. 2. S. 135.
- Siebenbürgische Buftanbe unter M. Apafi I. R. F. I. 2. S. 270.
- Das Teftament bes Unt. Schwarz von 1570. N. F. I. 3. S. 363.
- Eine Kirchenvisitation. Beitrag zur Culturgeschichte ber Sachsen im 17. Jahrhundert. N. F. III. 1. S. 1.
- -- Bur Beichichte von Biftrig. D. F. IV. 2. S. 255.
- Johann Rarl Schuller. N. F. IX. 1. C. 1.
- Bor zweihundert Jahren. Bilber ans dem Leben bes Schenker Capitels. R. J. IX. 1. S. 126.
- Eine Rüdichan (auf die 30-jährige Thätigkeit des Bereins für fiebenbürgliche Landestunde). Rede zur Eröffnung der General-Berjammlung 1871. R. F. X. 1. S. 1.
- Bwei Jahre aus bem Leben Hermannstadts vor 2 Jahrhunderten. R. J. X. 1. S. 38.
- Siebenbürger Studierende in Wien im 14., 15. und 16. Jahrhundert. R. F. X. 2. S. 164. XVI. 2. S. 321.
- Die alteften Schulanfange in Bermannstadt. R. F. X. 2. S. 193.
- Dentrebe auf Martin Reichner (1872). N. F. X. 3. S. 299.
- Rachtrage gu "Die alteften Schulanfauge". D. F. X. 3. S. 417.
- Actenmäßige Beiträge gur Geichichte Siebenbürgens im 18. 3ahrhundert. R. F. XI. 3. €, 469.
- Dentrede auf Josef Trausch (1874). N. F. XII. 1. S. 1.
- Gin urfundlicher Beitrag (1388) zur älteften fächflichen Schulgeschichte.
 R. XII. 2. S. 369.
- Denfrede auf Rarl Fuß (1875). R. F. XII. 3. G. 383.
- Sonterns und Kronftadt gu feiner Zeit. R. F. XIII. 1. G. 93.
- Mus einer Pergamenthandichrift bes Kronftädter Gymnafiums. N. J. XIII. 2. S. 361.
- Denfrede auf Guftav Seiwert (1876). R. F. XIII. 3. S. 383.
- Denfrebe auf Josef Fabini (1877). R. F. XIV. 2. S. 249.
- Georg Paul Binder. N. J. XIV. 3. S. 475.
- Denfrede auf Dr. Josef Bachter (1880). R. J. XVI. 1. S. 1.
- Denfrede auf Samuel Schiel (1881). R. F. XVI. 3. S. 499.

- Tentig G. D., Dentrede auf Karl Gooß und Michael Gottlieb Schuller (1882). N. J. XVII. 2. S. 235.
 - Bur Geschichte ber Sachsen unter Gabriel Bathori. R. F. XVII. 3. S. 705.
 - Denfrede auf Georg Friedrich Marienburg (1883). N. F. XIX. 1. S. 5.
 - Dentrede auf Michael Fuß (1884). N. F. XIX. 3. S. 501.
 - Mebe zur Eröffnung ber 38. Generalversammlung. N. J. XX. 2 und 3.
 S. 205.
- Theil Rudolf, Bur Geschichte ber "zwei Stuble". R. F. XI. 1. S. 61.
- Gehörten bie "zwei Stühle" seit 1224 zur Hermannstädter Proving?
 N. F. XII. 2. S. 257.
- Michael Courad von Heibenborf, R. F. XIII. 2. S. 339. 3. S. 565. XIV. 1. S. 229. XV. 1. S. 127. XVI. 1. S. 158. 2. S. 426. 3. S. 652. R. F. XVIII. 1. S. 1. 2. S. 245.
- Traufch J., Alte Ramen bes Kronftabter Diftritts und feiner Ortichaften. A. g. II. 1. S. 163.
 - Berzeichniß fachstigter Studierender zu Krakau, Straßburg und Göttingen. R. F. VI. 2. S. 291.
- Bericht über die Leistungen des Bereins bis 1863, R. F. VI. 2. S. 266.
- Ueber Belgische Colonien im Mittelalter von Borchgrave. N. F. VI.
 3. S. 444.
- Bruchstud eines Berichtes an Ferdinand I. von 1552. N. J. VII. 3. S. 402.
- Traufchenfels E. v., Siebenbürgische Literatur. N. J. IX. 1. S. 148. IX. 2. S. 331. X. 2. S. 291.
- Tübingen, Auszug (fiebenb. Studierenber) aus bem Album ber bortigen Universität. R. F. VII. 3. S. 460.
- Berbriiberung ber Sachsen von 1613, Beranlassung berselben. R. J. III. 2. S. 208.
- Banddronifen in den Kirchen zu hermannstadt und Kronftadt. A. F. IV. 1. S. 110.
- Battenbach B., Gin Streifzug durch den Ardennenwald. R. F. I. 1. S. 81.
- Diarium itineris 1738. N. F. X. 3. S. 452. XI. 1. S. 118.
- Jacob Bongars Reise burch Siebenbürgen. N. F. XII. 2. S. 354.
- Wellmann A., Bur Beachtung für alle Freunde vaterläudischer Geographie. U. F. I. 1. S. 135.
- Benrich BB., Bericht über eine alte Urfunde. N. F. I. 2. S. 297.
 - Borbedingungen zur moldauischen Lehensherrschaft an der Bistrit. N. J. VI. 1. S. 63.
 - Ueber ein altes italienisches Siegel. R. F. VII. 1 und 2. S. 51.
- Berner Karl, Geschichte ber zwei Stubse unter Bladislaus II. und Ludwig II. R. F. XII. 2. S. 270.

3. S. 465.

Werner Karl, Ein Jund römischer Consularbenare. R. F. XIX. 1. S. 1. Westen S., Sügelgraber hinter Bardocz R. F. IX. 1. S. 18. Bien, Handichriften ber t. t. Hofbibliothet baselbit. A. F. II. 1. S. 78.

Bittftod S., Bur Gefchichte bes Rosnerganes. R. F. IV. 3. S. 1.

- Bur Biographie Marcus Bempfflingers. R. F. IV. 3. S. 127.
- Uleber bie ursprünglichen Berhältnisse ber nordbeutschen Ansiedlung.
 N. F. V. 2. S. 255.
- Gin Marienlied. R. F. X. 2. S. 161.
- Ans Briefen des Mt. Georg Saner. R. F. XVI. 3. S. 606.
- Wittstof K., Zur Geschichte Siebenbürgens 1565. N. F. II. 3. S. 431. Bolff J., Zur Etymologie siebenbürgischer Fluß= und Bachnamen. N. F. XVII. 3. S. 487.
- Bieglauer F. v., Drei Jahre ans ber Geschichte ber Ratoczischen Revo-Intion in Siebenbürgen. N. F. VIII. 2, S. 163.
- Geschichte der Freimaurerloge zu den drei Seeblättern in Hermannftabt. R. F. XII. 3. S. 446. XIII. 1. S. 1.
- Bimmermann Franz, Das Register ber Johannese Bruderichaft und bie Artifel ber Hermannstädter Schusterzunft aus dem 16. und 17. Jahrhundert. N. F. XVI. 2. S. 355.
- Die Wirthschaftsrechnungen Hermannstadts. N. F. XVI. 3. S. 629.
- Der Schweben Durchzug burch Siebenburgen um 1714. N. F. XVII. 2. S. 291.
- Das Wappen ber Stadt Hermannstadt. N. F. XVII. 2. S. 338.
- Aus alten Ginbänden von Rechnungen aus dem J. 1506—1691.
 №. F. XIX. 1. S. 78.
- Hanbidriftliche Urfunden-Sammlungen fiebenbürgischen Ursprungs für die Veriode bis 1526. R. J. XIX, 1. S. 99.
- Chronologische Tajel ber Hermanustädter Plebane, Oberbeamten und Notare von 1500—1884. N. F. XIX. 3. S. 529.
- Die Nachbarichaften in hermannftabt. R. F. XX. 1. S. 47.

Inhalt des zwanzigsten Bandes.

1. Seft.

| 3. Serbert: Die Gesundseitspflege in hermannstadt bis zum Ende bes 16. Jahrhunderts |
|--|
| Frang Zimmermann: Die Nachbarfchaften in hermannstadt. Gin Bei- trag zur Geschichte ber beutschen Stadtwerfassung und Berwaltung in Siebenburgen |
| 2. und 3. Heft. |
| D. (6. D. Teutsch: Rebe gur Eröffnung ber 38. Generalversammlung bes Bereins für siebenburgische Landestunde |
| Dr. Oskar v. Melhi: Statistit ber Sachstischen Landbevöllerung in Siebenburgen |
| Inhaltsverzeichniß von fammtlichen Banben bes Bereins: Archive, |

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.



